

vol

1

0001

सहीह मुस्लिम

हदीस नं.

0612

صَحِيحُ مُسْلِمٍ

تالیف: امام بن حجاج نیشاپوری رحمہ اللہ

सहीह मुस्लिम

तालीफ

इमाम मुस्लिम बिन हज्जाज नीशापुरी (रह.)

उर्दू तर्जुमा

फज़ीलतुशशैख मौलाना अब्दुल अज़ीज़ अल्वी

तख़रीज

मौलाना अदनान दुर्वेश

तक्ररीज़

मौलाना इरशादुल हक़ असरी

## मिलने के पते

**मकतबा तर्जुमान**, 4116 उर्दू बाजार, नई दिल्ली  
फोन: 011-23273407

**तौफिक बुक डिपो**, 2241/41 कुचा चैलान,  
दरियागंज, नई दिल्ली 98732-96944

**अल हिरा पब्लिकेशन**, 423 उर्दू बाजार, मटिया महल  
जामा मस्जिद, दिल्ली 090153-82970

**मदरसा दारुल उलूम सलफिया**,  
मोहल्ला सब्जी फरोश, रतलाम, (एम.पी.)

**मोहम्मद अब्बास**, 903, बडे ओम्ती,  
जवलपुर, (एम.पी.) 89595-13602

**हाफिज़ मोहम्मद राशिद**,  
विज्ञान नगर, कोटा (राज.) 70146-75559

**तौहीद किताब सेन्टर**, 08039-72503 सीकर (राज.)  
**कलीम बुक डिपो**, सीकर (राज.) 70148-98515

**नईम कुरैशी**, 2 सी.एच.ए. 18 हाउसिंग बोर्ड,  
शास्त्री नगर, भट्टा बास, पुलिस स्टेशन के पास, जयपुर  
(राज.) 82091-64214

**अब्दुरहीम मुतवल्ली**, मर्कजी मस्जिद अहले हदीस,  
जोधपुर (राज.) 93143-66303

**अल कौसर ट्रेडर्स**,  
जोधपुर 94141-920119

**मकतबा अससूनह**,  
मुम्बई 08097-44448

**उमरी बुक डिपो**, मदरसा तालीमुल कुरआन,  
अशोक नगर, हिल नं. 3 कुर्ला, मुम्बई 82918-33897

**दारुल इल्म**,  
नागपाड़ा, मुम्बई 022-23088989, 23082231

**मो. इस्हाक**, अल हुदा रिफाई फाउण्डेशन,  
खजराना, इन्दौर 95846-51411

**शौफुल्लाह खालिद**,  
माणक बाग, इन्दौर 98273-97772

**अबू रेहान मुहम्मदी मदनी**,  
जुलैखा चिल्ड्रन हॉस्पिटल केसर कॉलोनी,  
औरंगाबाद 88307-46536, 95452-45056

**शौख सुहेल सलकी**,  
मकतबा सलफिया, वारणासी 094519-15874

**आई.आई.सी.**  
नूरी होटल के पास, हाण्डा बाजार, भुज, कच्छा  
(गुजरात) 094291-17111

**मकतबा अल्फहीम**, मऊनाथ, भंजन (यूपी)  
0547-2222013

**नसीम खलीली**, नीमू डायमण्ड फुट वियर, 87 बोधा  
नगर, भूतला रोड़, आगरा (यूपी) 084497-10271

ALL INDIA DISTRIBUTOR  
**AL KITAB INTERNATIONAL**  
JAMIA NAGAR, NEW DELHI-25  
PH: 26986973 M. 9312508762

SOLE DISTRIBUTOR  
**POPULAR BOOK STORE**  
OUT SIDE MERTI GATE, JODHPUR [RAJ.]  
9460768990, 9664159557

صَحِيحُ مُسْلِمٍ

تالیف: امام بن حجاج نیشاپوری رحمہ اللہ

# सहीह मुस्लिम

तालीफ

इमाम मुस्लिम बिन हज्जाज नीशापुरी (रह.)

उर्दू तर्जुमा

फ़ज़ीलतुशशैख मौलाना अब्दुल अज़ीज़ अल्वी

तखरीज

मौलाना अदनान दुर्वेश

तक्रीज

मौलाना इरशादुल हक असरी

ज़िल्द नम्बर

1

हदीस 1 से 612 तक

**सर्वाधिकार प्रकाशनाधीन सुरक्षित है**

इस किताब के प्रकाशन संबंधी सर्वाधिकार प्रकाशक के पास सुरक्षित है। कोई व्यक्ति/संस्था/प्रकाशन आदि इस किताब को मुद्रित/प्रकाशित नहीं कर सकता। इस चेतावनी का उल्लंघन करने वालों के खिलाफ कठोर कानूनी कार्रवाही की जाएगी, जिसके समस्त हर्ज खर्च के वे स्वयं उत्तरदायी होंगे। सभी विवादों का न्यायक्षेत्र जोधपुर (राजस्थान) होगा।

नाम किताब	सहीह मुस्लिम	
तालीफ़	इमाम मुस्लिम बिन हज्जाज नीशापुरी (रह.)	
उर्दू तर्जुमा	फ़जीलतुशशैख मौलाना अब्दुल अज़ीज़ अल्वी	
हिन्दी तर्जुमा	दारुत-तर्जुमा, शोबा नश्रो इशाअत जमीअत अहले हदीस, जोधपुर (राज.)	
तख़रीज	मौलाना अदनान दुर्वेश	
तक़रीज़	मौलाना इरशादुल हक़ असरी	
तस्हीह व नज़रे सानी	मौलाना जमशेद आलम सल्फ़ी (97857-69878)	
लेज़र टाइपसेटिंग	मुहम्मद गुफ़रान अन्सारी	
मेनेजिंग डायरेक्टर	अली हम्ज़ा, (82338-55857)	
प्रिण्टिंग	आदर्श आफसेट, स्टेडियम शॉपिंग सेन्टर, जोधपुर 92144-85741	
बाइंडिंग	कमाल बाईण्डिंग हाउस, यादगार मास्टर जहुरुद्दीन साहब मो. शाहिद भाई 93516-68223 0291-2551615	
प्रकाशन (प्रथम संस्करण)	जिलहिज्जा 1437 हिजरी (अगस्त 2019 इस्वी)	
तादादा कॉपी : 500	तादाद पेज: 632	कीमत: रु. 600/- जिल्द ( रु. 4500 आठ जिल्द सेट )

प्रकाशक

जेरे निगरानी

मर्कज़ी अन्जुमन खुदामुल क़ुरआन वल हदीस, जोधपुर

शहरी व सूबाई जमीअत अहले हदीस, जोधपुर-राजस्थान



## मिलने के पते

**मकतबा तर्जुमान**, 4116 उर्दू बाजार, नई दिल्ली  
फोन: 011-23273407

**तौफिक बुक डिपो**, 2241/41 कुचा चैलान,  
दरियागंज, नई दिल्ली 98732-96944

**अल हिरा पब्लिकेशन**, 423 उर्दू बाजार, मटिया महल  
जामा मस्जिद, दिल्ली 090153-82970

**मदरसा दारुल उलूम सलफिया**,  
मोहल्ला सब्जी फरोश, रतलाम, (एम.पी.)

**मोहम्मद अब्बास**, 903, बडे ओम्ती,  
जबलपुर, (एम.पी.) 89595-13602

**हाफिज़ मोहम्मद राशिद**,  
विज्ञान नगर, कोटा (राज.) 70146-75559

**तौहीद किताब सेन्टर**, 08039-72503 सीकर (राज.)

**कलीम बुक डिपो**, सीकर (राज.) 70148-98515

**नईम कुरैशी**, 2 सी.एच.ए. 18 हाउसिंग बोर्ड,  
शास्त्री नगर, भट्टा बास, पुलिस स्टेशन के पास, जयपुर  
(राज.) 82091-64214

**अब्दुरहीम मुतवल्ली**, मर्कजी मस्जिद अहले हदीस,  
जोधपुर (राज.) 93143-66303

**अल कौसर ट्रेडर्स**,  
जोधपुर 94141-920119

**मकतबा अस्सूनह**,  
मुम्बई 08097-44448

**उमरी बुक डिपो**, मदरसा तालीमुल कुरआन,  
अशोक नगर, हिल नं. 3 कुर्ला, मुम्बई 82918-33897

**दारुल इल्म**,  
नागपाड़ा, मुम्बई 022-23088989, 23082231

**मो. इस्हाक**, अल हुदा रिफाई फाउण्डेशन,  
खजराना, इन्दौर 95846-51411

**शैफुल्लाह खालिद**,  
माणक बाग, इन्दौर 98273-97772

**अबू रेहान मुहम्मदी मदनी**,  
जुलैखा चिल्ड्रन हॉस्पिटल केसर कॉलोनी,  
औरंगाबाद 88307-46536, 95452-45056

**शैख सुहेल सल्लू**,  
मकतबा सलफिया, वारणासी 094519-15874

**आई.आई.सी.**  
नूरी होटल के पास, हाण्डा बाजार, भुज, कच्छा  
(गुजरात) 094291-17111

**मकतबा अलफहीम**, मऊनाथ, मंजन (यूपी)  
0547-2222013

**नसीम खलीली**, नीमू डायमण्ड फुट वियर, 87 बोधा  
नगर, भूतला रोड़, आगरा (यूपी) 084497-10271

ALL INDIA DISTRIBUTOR  
**AL KITAB INTERNATIONAL**  
JAMIA NAGAR, NEW DELHI-25  
PH: 26986973 M. 9312508762

SOLE DISTRIBUTOR  
**POPULAR BOOK STORE**  
OUT SIDE MERTI GATE, JODHPUR [RAJ.]  
9460768990, 9664159557

## फेहरिस्ते-मजामीन

✽ अर्जे नाशिर	13
✽ इस्तिलाहाते हदीस	19
✽ सीरत इमाम मुस्लिम (रह.)	22
✽ मुकद्दमा	26
✽ मुकद्दमतुल किताब	142
बाब 1 : सिक्कह रावियों से रिवायत बयान करना ज़रूरी है और झूठों से रिवायत न लेना और रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ झूठी बात मन्सूब करने से बचना और डराना ज़रूरी है	150
बाब 2 : रसूलुल्लाह (ﷺ) पर झूठ बांधने की क़बाहत व बुराई	152
बाब 3 : हर सुनी-सुनाई बात (बिला तहक़ीक़) बयान करने की मुमानिअत	154
बाब 4 : ज़ईफ़ रावियों से रिवायत बयान करना मना है और रिवायत के तहम्मुल व अख़ज़ (हासिल करने और बयान करने) के वक़्त एहतियात से काम लेना चाहिये	156
बाब 5 : फ़ी अन्नल इस्नाद मिनहीन	162
बाब 6 : हदीस के रावियों और अख़बार के नक़ल करने वालों के ऐबों को खोलना (वाज़ेह करना) और इस सिलसिले में अइम्मा के अक़्वाल	166
बाब 7 : हदीस मुअनअन से इस्तिदलाल करना, उसको हुज्जत व दलील बनाना दुरुस्त है	197
✽ किताबुल ईमान	211
✽ किताबुल ईमान का तअरुफ़	212
✽ 1. ईमान का बयान	224
बाब 1 : ईमान, इस्लाम और एहसान का बयान, अल्लाह तअ़ाला के लिये तक्दीर के इसबात पर ईमान लाज़िम है, जो लोग तक्दीर पर ईमान नहीं लाते उनसे बराअत की दलील और उनके बारे में सख़्त अल्फ़ाज़ का इस्तेमाल	224
बाब 2 : नमाज़ का बयान जो इस्लाम के अरकान में से एक रुकन है	240
बाब 3 : अरकाने इस्लाम के बारे में सवाल	243
बाब 4 : वो ईमान जिसकी बिना पर इंसान जन्नत में दाख़िल हो सकेगा और जो उस चीज़ की पाबंदी	246

करेगा जिसका हुक्म मिला है वो जन्नती है	
बाब 5 : इस्लाम के अरकान और इन्तिहाई बड़े सुतनों का बयान	250
बाब 6 : अल्लाह तआला और उसके रसूल पर ईमान, दीनी अहकाम पर अमल, दीन की तरफ बुलाना, दीन के बारे में सवाल करना, उसकी हिफाजत करना, याद रखना और जिन तक दीन न पहुँचा हो उन तक पहुँचाना	253
बाब 7 : शहादतैन (तौहीद व रिसालत) की गवाही और इस्लाम के अहकाम की दावत देना	262
बाब 8 : लोगों से लड़ाई का हुक्म यहाँ तक कि वो ला इला-ह इल्लल्लाह मुहम्मद रसूलुल्लाह कहें, नमाज़ की पाबंदी करें, ज़कात, अदा करें, नबी (ﷺ) की बताई गई तमाम बातों को मान लें और जो इंसान इन कामों को करेगा वो अपनी जान और माल महफूज़ करेगा, मगर ये कि इस्लाम का तकाज़ा हो कि उसकी जान या माल महफूज़ नहीं, उसका बातिन अल्लाह तआला के सुपुर्द होगा और जो लोग ज़कात और इसके अलावा इस्लाम के हक़ अदा नहीं करेंगे, उनसे जंग होगी और हुक्मरान इस्लामी शआइर (इम्तियाज़ात) का एहतिमाम करेगा।	265
बाब 9 : जिसकी मौत का वक़्त आ गया लेकिन अभी तक जॉकनी तारी नहीं हुई, उसका इस्लाम लाना सहीह है और मुश्रिकों के लिये बख़्शिश की दुआ करने की इजाज़त मन्सूख (ख़त्म कर दी गई) है और इस बात की दलील कि जो मुश्रिक फ़ौत हुआ वो जहन्नमी है और उसको जहन्नम से किसी किस्म का कसीला निजात नहीं दिलवा सकेगा	271
बाब 10 : इस बात की दलील कि तौहीद पर मरने वाला क़तई तौर पर जन्नत में दाख़िल होगा	275
बाब 11 : इस बात की दलील कि जो शख्स अल्लाह तआला की उलूहियत, इस्लाम के दीन और मुहम्मद के रसूल होने पर राज़ी और मुत्मइन है तो वो मोमिन है अगरचे वो कबीरा गुनाहों का मुर्तकिब ही क्यों न हो	292
बाब 12 : ईमान की शाख़ों की तादाद और ईमान के आला दर्जे और अदना दर्जे का बयान, हया व शर्म की फ़ज़ीलत और उसका ईमान में दाख़िल होना	293
बाब 13 : इस्लाम के जामेअ औसाफ़	299
बाब 14 : इस्लाम के अहकाम व ख़साइल की एक दूसरे पर फ़ज़ीलत और उनमें सबसे अफ़ज़ल काम	300
बाब 15 : उन ख़साइल और ख़ूबियों का बयान जिनसे मुतसिफ़ होने से ईमान की शीरीनी और मिठास हासिल होती है	303
बाब 16 : रसूलुल्लाह (ﷺ) से मुहब्बत अहल, ओलाद, वालिदैन और सब लोगों से ज़्यादा होना ज़रूरी है और जिसके दिल में ऐसी मुहब्बत नहीं वो मोमिन नहीं है	305
बाब 17 : इस बात की दलील कि ईमानी ख़ूबियों में से ये भी है कि जो अच्छी चीज़ अपने लिये पसंद करे वही अपने मुसलमान भाई के लिये पसंद करे	307

बाब 18 : पड़ोसी को तकलीफ पहुंचाने की मुमानिअत	309
बाब 19 : पड़ोसी और मेहमान की तकरीम और खैर व भलाई की बात के सिवा उसे खामोश रहने पर आमादा करना और इन सब चीजों का ईमान में दाखिल होना	309
बाब 20 : बुराई से रोकना ईमान में दाखिल है और ईमान घटता-बढ़ता है, मअरूफ का हुक्म देना और मुन्कर से रोकना फर्ज है	313
बाब 21 : अहले ईमान में एक-दूसरे से कम ज्यादा होना और अहले यमन की उसमें तरजीह हासिल होना	316
बाब 22 : इस बात का बयान कि जन्नत में सिर्फ मोमिन दाखिल होंगे और मोमिनों से मुहब्बत करना ईमान का हिस्सा है और अस्सलामु अलैकुम को आम रिवाज देना मुहब्बत का बाइस है	322
बाब 23 : इस बात का बयान कि दीन खैरख्वाही और खुलूस का नाम है	323
बाब 24 : इस बात की वज़ाहत कि गुनाहों से ईमान का कम होना और गुनाह करने वाले से ईमान की नफ़ी इस मानी में करना कि उसका ईमान कामिल नहीं है	326
बाब 25 : बाब मुनाफ़िक की ख़स्लतें (निशानियाँ)	330
बाब 26 : अपने मुसलमान भाई को ऐ काफ़िर! कहने वाले के ईमान की हालत	333
बाब 27 : अपने बाप से जान-बूझकर बेग़बती करने वाले के ईमान की हालत	335
बाब 28 : हुज़ूर (ﷺ) के इस फ़रमान का बयान कि मुसलमान को बुरा-भला कहना फ़िस्क और उससे क़िताल करना कुफ़्र है	337
बाब 29 : नबी (ﷺ) के फ़रमान, 'मेरे बाद एक-दूसरे की गर्दन मारकर काफ़िर न बन जाना' का मफ़हूम	338
बाब 30 : नसब में तअन करने और नौहा करने को कुफ़्र का नाम दिया गया है	340
बाब 31 : भगोड़े गुलाम को काफ़िर का नाम देना	341
बाब 32 : जो शख्स बारिश का बाइस व सबब सितारों की गर्दिश को क़रार दे उसका काफ़िर होना	342
बाब 33 : अन्सार और हज़रत अली (रज़ि.) की मुहब्बत ईमान का हिस्सा और अलामत है और उनसे बुज़ व नफ़रत निफ़ाक़ की अलामत में से है	345
बाब 34 : ताआत में कमी से ईमान का कम होना और कुफ़्र बिल्लाह के सिवा नेमत व हुक्क के कुफ़्रान (नाशुक़ी) को कुफ़्र से ताबीर करना	348
बाब 35 : जो शख्स नमाज़ छोड़ दे उसको काफ़िर कहना	350
बाब 36 : अल्लाह तआला पर ईमान लाना सब कामों से अफ़ज़ल काम है	352
बाब 37 : शिर्क का तमाम गुनाहों से बदतर होना और उसके बाद बड़े गुनाह का बयान	356

बाब 38 : कबीरा गुनाहों और सबसे बड़े गुनाह का बयान	357
बाब 39 : तकब्बुर (खुद पसन्दी) की हुरमत का बयान	361
बाब 40 : जो शख्स इस हालत में मरा कि उसने अल्लाह के साथ किसी चीज़ को शरीक नहीं ठहराया वो जन्नत में दाखिल होगा और अगर शिर्क करता हुआ मरा तो आग में दाखिल होगा	362
बाब 41 : काफिर को ला इला-ह इल्लल्लाह कहने के बाद क़त्ल करना हराम है	366
बाब 42 : नबी (ﷺ) का फ़रमान जो शख्स हम पर हथियार उठाये वो हममें से नहीं	373
बाब 43 : नबी (ﷺ) का फ़रमान, 'जिसने हमको धोखा दिया वो हममें से नहीं है'	374
बाब 44 : रुख़सार पीटने, गिरेबान चाक करने और जाहिलिय्यत के दौर की चीख़ व पुकार की हुरमत	375
बाब 45 : चुगलखोरी की सख़्त हुरमत	378
बाब 46 : तहबंद टख़नों से नीचे लटकाने, देकर एहसान जतलाने और झूठी क़सम खाकर सौदा बेचने की सख़्त हुरमत का बयान और उन तीन गिरोहों का बयान जिनसे क़यामत के दिन अल्लाह (प्यार व मुहब्बत की) बात नहीं करेगा और न ही (नज़रे रहमत से) देखेगा और न उनको (गुनाहों से) पाक करेगा और उनके लिये दर्दनाक अज़ाब है	380
बाब 47 : खुदकुशी की हुरमत की तशदीद, इंसान जिस आला (चीज़) से अपने आपको क़त्ल करेगा, आग़ में उसको उसके ज़रिये से अज़ाब होगा और जन्नत में सिर्फ़ मुसलमान शख्स दाखिल होगा	384
बाब 48 : ग़नीमत में ख़यानत की शदीद मुमानिअत और ये हकीक़त है कि जन्नत में सिर्फ़ मोमिन ही दाखिल होंगे (और इस हकीक़त का इज़हार कि जन्नत में मोमिन ही दाखिल होंगे)	391
बाब 49 : खुदकुशी करने वाला काफिर नहीं है	393
बाब 50 : वो हवा जो क़यामत के करीब चलेगी और हर उस शख्स की रूह को क़ब्ज़ कर लेगी जिसके दिल में कुछ न कुछ ईमान होगा	395
बाब 51 : फ़िल्तों के जुहूर व ग़ल्बे से पहले-पहले आमाले सालेहा की तरफ़ लपकने की तरगीब	396
बाब 52 : मोमिन का अपने अमल के ज़ाया (बर्बाद) होने से डरना	397
बाब 53 : क्या जाहिलियत के दौर के आमाल का मुवाख़िज़ा (पकड़) होगा?	399
बाब 54 : इस्लाम, ऐसे ही हज और हिज़रत पहले गुनाहों को मिटा देते हैं	400
बाब 55 : इस्लाम लाने के बाद (काफ़िर के साबिका आमाल का हुक्म)	403
बाब 56 : ईमान की सच्चाई और इख़लास	405
बाब 57 : अल्लाह तआला ने इंसान पर उतनी ही ज़िम्मेदारी डाली है जितनी उसके बस में है	406



बाब 58 : अल्लाह तआला ने हदीसे नफ्स और दिल में आने वाले ख्वातिर से दरगुजर फरमाया बशते कि वो दिल में जगह न बना लें	410
बाब 59 : इंसान जब नेकी का इरादा करता है तो वो नेकी लिख ली जाती है और जब बुराई का कसद व अज़म करता है (उसको अमल में नहीं लाता) तो बुराई नहीं लिखी जाती	412
बाब 60 : ईमान के बावजूद कस्वसा आना और उसके आने पर क्या कहना चाहिये	416
बाब 61 : जिसने झूठी कसम मुसलमान का हक मारने की खातिर उठाई उसके लिये आग की वईद है	421
बाब 62 : इस बात की दलील कि जो शख्स दूसरे का माल नाहक छीनना चाहता है तो उसका खून (दूसरे के हक में) रायगाँ होगा (उसका क़त्ल जाइज़ होगा) और अगर जो क़त्ल हो जाये तो दोज़खी होगा और जो अपने माल की हिफ़ाज़त करते हुए मरेगा वो शहीद होगा	426
बाब 63 : अपनी रिआया (जनता) से धोखा करने वाला हुक्मरान आग का मुस्तहिक है	428
बाब 64 : लोगों के लिये (कुछ के) दिलों से अमानत और ईमान का उठना और दिलों पर फ़िल्नों का पेश आना	430
बाब 65 : इस्लाम का आगाज़ अजनबियत की हालत में हुआ वो (आख़िर में भी) अजनबी हो जायेगा और मस्जिदों में सिमट जायेगा	433
बाब 66 : अख़ीर ज़माने में इस्लाम का मिट जाना	438
बाब 67 : ख़ौफ़ज़दा का ईमान को छिपाना	439
बाब 68 : जिसके ज़ौफ़ व कमज़ोरी की बिना पर उसके ईमान के बारे में ख़तरा हो, उसके दिल को मुसलमानों की तरफ़ मानूस करना और किसी के ईमान को बिला दलील क़तई करार देने की मुमानिअत	440
बाब 69 : दलाइल की कसरत दिल के इत्मीनान व तस्कीन में इज़ाफ़े का बाइस है	443
बाब 70 : हमारे नबी (ﷺ) की तमाम इंसानों की तरफ़ रिसालत और आपको मिल्लत से सब मिल्लतों के मन्सूख़ होने को मानना ज़रूरी है	446
बाब 71 : ईसा बिन मरयम (अलै.) नाज़िल होकर हमारे नबी मुहम्मद (ﷺ) की शरीअत के मुताबिक़ हुक्मरानी करेंगे	450
बाब 72 : वो दौर जिसमें ईमान कुबूल नहीं किया जायेगा	454
बाब 73 : रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ वह्य की शुरूआत	458
बाब 74 : रसूलुल्लाह (ﷺ) को रात को आसमानों पर ले जाना और नमाज़ों का फ़र्ज़ होना	469
बाब 75 : मसीह बिन मरयम (अलै.) और मसीह दज़ाल का तज़क़िरा	489

बाब 76 : सिरतुल मुन्तहा का तज्किरा	494
बाब 77 : अल्लाह तआला के इस कौल का मानी 'बिला शुब्हा यकीनन आपने उसे एक और बार उतरते देखा' और क्या आपने शबे इसरा की रात अपने रब को देखा था?	496
बाब 78 : आप (ﷺ) का फरमान, 'वो नूर है, मैं उसको कैसे देख सकता हूँ और एक कौल है, 'मैंने नूर देखा है'	502
बाब 79 : आप (ﷺ) का फरमान है, 'अल्लाह तआला सोता नहीं है' और आप (ﷺ) का कौल है, 'उसका हिजाब (पर्दा) नूर है अगर उसको उठा दे तो उसके चेहरे की शुआएँ (किरणें) उसके मुन्तहाए नज़र तक मख़लूक को जला दें'	504
बाब 80 : मोमिनों के लिये आखिरत में उनके रब के दीदार का इसबात (साबित करना)	506
बाब 81 : रूयते बारी की राह की पहचान (रूयत किस राह पर चलने से हासिल होगी)	508
बाब 82 : शफ़ाअत का इसबात (साबित होना) और मुवहिद्दों का आग से निकलना	523
बाब 83 : दोज़ख से सबसे आखिर में निकलने वाला शख्स	526
बाब 84 : जन्नत में सबसे कम मर्तबा इंसान	531
बाब 85 : नबी (ﷺ) का फरमान है, 'मैं सबसे पहले जन्नत के बारे में सिफ़ारिश करूँगा और सब अम्बिया से मेरे पैरोकार ज्यादा होंगे।'	558
बाब 86 : नबी (ﷺ) का, दुआ को अपनी उम्मत की सिफ़ारिश के लिये महफूज़ (सुरक्षित) रखना	559
बाब 87 : नबी (ﷺ) का अपनी उम्मत के हक में दुआ करना और उस पर शफ़क़त की बिना पर रोना	563
बाब 88 : जो शख्स कुफ़्र पर फ़ीत होगा, वो दोज़ख में रहेगा और उसको शफ़ाअत हासिल न होगी और उसे मुक़र्रब लोगों की रिश्तेदारी फ़ायदा नहीं देगी	564
बाब 89 : अल्लाह तआला का फरमान है, 'अपने क़रीबी रिश्तेदारों को डराइये।'	565
बाब 90 : नबी (ﷺ) का अबू तालिब की सिफ़ारिश करना और उसकी बिना पर उसके अज़ाब में रुमी होना	570
बाब 91 : आग वालों में से सबसे कम अज़ाब वाला	572
बाब 92 : कुफ़्र पर मरने वाले शख्स के अमल के मुफ़ीद न होने की दलील	573
बाब 93 : मोमिनों से दोस्ती और दूसरों से क़त्ल ताल्लुकी और बराअत का इज़हार करना	574
बाब 94 : इस बात की दलील कि मुसलमानों के कुछ ग़िरोह बग़ैर हिसाब और अज़ाब के जन्नत में दाख़िल होंगे	575

बाब 95 :	ये उम्मत जन्नतियों का आधा हिस्सा है (जन्नत के आधे लोग इस उम्मत के होंगे)	581
बाब 96 :	अल्लाह तआला हज़रत आदम (अलै.) से फ़रमायेगा, दो ज़ख़ियों की जमाअत हर हज़ार से नौ सौ निन्यानवे (999) निकालो	583
	तहारत का बयान	586
	इस्लाम में तहारत और पाकीज़गी की अहमियत व फ़ज़ीलत	587
बाब 1 :	वुजू की फ़ज़ीलत	588
बाब 2 :	नमाज़ के लिये तहारत का फ़र्ज़ होना (नमाज़ के लिये तहारत ज़रूरी है)	590
बाब 3 :	वुजू करने की कैफ़ियत और उसकी तक्मील	592
बाब 4 :	वुजू और उसके बाद नमाज़ पढ़ने की फ़ज़ीलत	594
बाब 5 :	पाँच नमाज़ें, जुम्आ अगले जुम्आ तक, रमज़ान अगले रमज़ान तक, दरम्यान के गुनाहों के लिये कफ़ारा बनते हैं, बशर्तकि बड़े गुनाहों से बचे	599
बाब 6 :	वुजू के बाद मुस्तहब ज़िक्र	600
बाब 7 :	नबी (ﷺ) के वुजू का एक और तरीक़ा	602
बाब 8 :	नाक झाड़ने और ढेले इस्तेमाल करने में ताक़ का लिहाज़ रखना	605
बाब 9 :	वुजू में दोनों पाँव मुकम्मल तौर पर धोना फ़र्ज़ है	607
बाब 10 :	महल्ले तहारत (तमाम आज़ाए वुजू/वुजू के हिस्से) को मुकम्मल तौर पर धोना लाज़िम है	610
बाब 11 :	वुजू के पानी के साथ गुनाहों का (आज़ाए वुजू से) निकलना	611
बाब 12 :	चेहरे और हाथ-पाँव की रोशनी और चमक को बढ़ाने का मुस्तहब होना	612
बाब 13 :	ज़ेवर (हुस्नो-जमाल) वहाँ तक पहुँचेगा जहाँ तक वुजू का पानी पहुँचेगा	620
बाब 14 :	तकलीफ़ व मशक्क़त के बावजूद पूरे और कामिल वुजू करने की फ़ज़ीलत	620
बाब 15 :	मिस्वाक का बयान	622
बाब 16 :	फ़ितरत के ख़साइल व आदात	625
बाब 17 :	इस्तिन्जा करना या पाकीज़गी हासिल करना	629
बाब 18 :	पाखाना और पेशाब के वक़्त क़िब्ले की तरफ़ मुँह करना	630

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## अर्जे नाशिर

(الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على رسوله الأمين، أما بعد)

हिन्दी ज़बान में सहीह मुस्लिम की पहली जिल्द बशर्फे मुलाहिज़ा पेश है। मुकम्मल किताब आठ जिल्दों में पुरी होगी जिसकी तैयारी में शोबा नश्ये इशाअत की पुरी टीम सरगमें अमल है। उम्मीद है कि मुख्तसर मुदत में मुकम्मल सहीह मुस्लिम आपके हाथों में होगी। ये अल्लाह तआला का बड़ा फ़ज़ल है कि हदीस की किताबों की हिन्दी ज़बान में इशाअत का बड़ा हिस्सा पुरा होने जा रहा है। ख़िदमते हदीस की इस तौफ़ीक़ पर जो अल्लाह तबारक़ व तआला ने इनायत फ़रमाई है उसका जिस क़द्र भी शुक्र अदा किया जाये कम है।

**इलाहुल आलमीन** — हदीस की ख़िदमत की इस तौफ़ीक़ पर जिससे तुने हमें नवाज़ा, हमारी पेशानी तेरी बारगाहे आली में झुकी हुई है, हमारे दिल शुक्र के ज़ब्बात से पुर है और ज़बान पर तेरी हम्दो सना के तराने जारी है।

يا رب لك الحمد كما ينبغي لجلال وجهك ولعظيم سلطانك

या इलाही हमारी इल्तिज़ा है कि जिस तरह तुने अपने हक़ीर बन्दों को इस अज़ीम ख़िदमत के शर्फ़ से नवाज़ा है, इसी तरह इसे दुनिया और आख़िरत में कबूलियत अता फ़रमा।

اللهم تقبل منا كما تقبل من عبادك الصالحين

मुसलमानों तक अहादीसे रसूल {ﷺ} का गिरां क़द्र सरमाया पहुँचाने के लिये अइम्म-ए-हदीस ने बड़ी मेहनतें की हैं और बहुत मशक्कत उठा कर लम्बे लम्बे अस्फ़ार (सफ़र) किये हैं। बेपनाह तगो दो और जुहदे मुसलसल के बाद अइम्म-ए-किराम {ﷺ} ने कुतुबे हदीस के कई मजमूए मुरत्तब किये। गुलशने हदीस के इन रंगारंग फूलों में से हर एक की अलग अलग खूशबू है। हर एक अपना ख़ास मक़ाम रखता है और हर किसी के अपने अपने इम्तियाज़ात हैं। हदीस की ज़यापाशियों से चमकते हूये आसमान पर एक दमकता सितारा 'सहीह मुस्लिम' के नाम से मारूफ़ है, जिसे इमामुल मुहद्दिसीन मुस्लिम बिन हज्जाज अल कुशैरी {ﷺ} ने मुरत्तब किया है। इमाम मौसूफ़ ने पहले चार लाख अहादीस जमा की। और फिर उनमें से एक लाख मुकरर अहादीस को तर्क करके तीन लाख अहादीस को

परखना शुरू किया। जो अहादीस हर ऐतबार से मुस्तनद साबित हुईं उनका इन्तेखाब करके सहीह मुस्लिम में जमा किया। पन्द्रह साल की जद्दो जहद और काविश के बाद ये अहम किताब मुकम्मल हुई। इसमें तकरीबन सात हजार अहादीस हैं, जिनमें से मुतअद्दिद (कई) अहादीस एक से ज्यादा मर्तबा जिक्र की गई हैं। ग़ेर मुकरर अहादीस की तादाद तकरीबन चार हजार है।

सहीह मुस्लिम का मुकद्दमा कुछ वजह से बड़ी अहमियत का हामिल है। इस मुकद्दमे में वजहे तालीफ़ के अलावा फ़न्ने रिवायत के बहुत से फ़वाइद जमा किये गये हैं। इमाम मौसूफ़ ने ये मुकद्दमा तहरीर करके फ़न्ने उसूले हदीस की बुनियाद काइम कर दी है। इस मुकद्दमा की खुसूसी अहमियत की वजह से इसकी मुस्तफ़िल शुरूआत भी लिखी गई है।

हदीस की मुतअद्दिद किताबें तहरीर की गई हैं मगर अहले इल्म ने छः किताबों को ज्यादा मुस्तनद व मोतबर करार देकर उन्हें 'सिहाहे सिता' (छः सही किताबों) का खिताब दिया है, यानी सही बुखारी, सहीह मुस्लिम, सुनन नसाई, सुनन अबू दाऊद, जामेअ तिर्मिज़ी और सुनन इब्ने माजा। इन किताबों में से सहीह बुखारी व सहीह मुस्लिम को सबसे ज्यादा मुस्तनद करार दिया है। सहीह बुखारी व सहीह मुस्लिम में कौन सी किताब ज्यादा मोतबर और किस किताब का मक़ाम बुलन्द है? उलमा व मोहद्दीसीन ने सहीह बुखारी को सहीह मुस्लिम पर फ़ौक़ियत व फ़ज़ीलत दी है।

हाफ़िज़ अब्दुर्रहमान बिन अली अरबीअ यमनी शाफ़ेई { رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ } ने तहरीर किया है कि सेहत में सहीह बुखारी और हुस्ने तर्तीब में सहीह मुस्लिम काबिले तर्जीह है। इमाम मुस्लिम { رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ } ने अपनी सहीह में ये शर्त लगाई है कि वह अपनी किताब में सिर्फ़ उन अहादीस को बयान करेंगे जिसे कम अज़ कम दो सिका ताबेईन ने दो सिका रावियों से नक़ल किया हो और यही शर्त तमाम तबकाते ताबेईन और तबअ ताबेईन { رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ } में मल्हूज़ रखी है, यहाँ तक कि सिलसिल-ए-रिवायत इमाम मुस्लिम { رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ } पर आकर ख़त्म हो जाये। इमाम मुस्लिम { रَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ } रावियों के औसाफ़ में सिर्फ़ अदालत को मल्हूज़ नहीं रखते बल्कि शराइते शहादत को भी पेशे नज़र रखते हैं। इमाम मुस्लिम { رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ } ने हर हदीस को जो उसके लिये मुनासिब मक़ाम था, वहीं ज़िक्र किया है और उसके तमाम तुरूक को उसी मक़ाम पर बयान कर दिया है और उसके मुख्तलिफ़ अल्फ़ाज़ को एक ही मक़ाम पर बयान कर दिया है ताकि तालिबे इल्म को आसानी हो, और सहीह मुस्लिम की एक इम्तियाज़ी सिफ़त ये है कि इमाम मुस्लिम ने अपनी किताब में तालीफ़ात बहुत कम ज़िक्र की हैं। सहीह मुस्लिम अपनी बेशुमार खूबियों के बाइस एक आला और इम्तियाज़ी मक़ाम रखती है।

हज़रत उस्ताद ने बड़ी मेहनत के साथ अपने इल्मी रशहात को क़लमबन्द किया और सहीह मुस्लिम की ये ऐसी शरह तालीफ़ फ़रमा दी है जो बिलाशुब्हा उलमा व तलबा के यहाँ लाइके सताइश होने के साथ साथ अवाम की नज़रों में भी मक़बूल होगी। इन्शाअल्लाह।



सही तरीन मज्मूआ कुतुबे सिता हैं और सहीह बुखारी का दर्जा पहला है और सानो इस्नैन का दर्जा सहीह मुस्लिम को हासिल है, इसलिये हर दौर में इन दोनों की मख्सूस अहमियत रही है और इनकी मुख्तलिफ अन्दाज़ में शुरूहात की जा रही हैं और की जाती रहेंगी।

हमने इस शरह में उन चीज़ों का लिहाज़ रखा है और ये सब कुछ मुख्तलिफ शुरूहात से माखूज है, हमने तो महज़ मुख्तलिफ फूलों से गुलदस्ता सजाया है, (1) सबसे पहले इमाम मुस्लिम { رَحِمَهُ اللهُ } के मुकद्दमा की तशरीह व तौज़ीह की है और ये मुकद्दमा इमाम मुस्लिम { رَحِمَهُ اللهُ } का इम्तियाज़ी वस्फ है, सिहाहे सिता के मुअल्लिफ़ीन में से किसी ने अपनी किताब का मुकद्दमा नहीं लिखा, इमाम साहिब ने सबसे पहले सबबे तालीफ़ की वज़ाहत की है फिर उस्लूबे तख़रीजे अहादीस को तफ़्सीलन बयान किया है और रावियों के बारे में गुफ्तगू की है और फिर बताया कि उन्होंने सिर्फ़ अहादीसे सही की तख़रीज का एहतिमांम क्यूँ किया है और ज़ईफ़ और मुन्कर रिवायात को क्यूँ नज़र अन्दाज़ किया है किताब व सुन्नत से इसके दलाइल फ़राहम किये हैं इसके बाद ये वाज़ेह फ़रमाया कि आपने बिकुल्लिमा समिआ (हर सुनी हुई बात) के बयान करने से क्यूँ मना फ़रमाया है, फिर दीन में सनद के मक़ाम व मर्तबा को उजागर किया है और फिर रूवात की जरह व तादील की ज़रूरत व अहमियत को बयान किया है और बताया है ये ग़ीबत नहीं है और कुछ मजरूह रावियों का तज़क़िरा किया है फिर मुअनअन रिवायात के बारे में बड़ी तफ़्सीली बहस की है और अपना मौक़िफ़ पेश किया है और अपने मुख्तलिफ़ीन पर इन्तेहाई तुन्दो तेज़ तब्सरा किया है और इस मसले में सहीह मौक़िफ़ की वज़ाहत की है, फिर किताब का आगाज़ किताबुल ईमान से किया है। (2) इमाम साहिब ने अपनी किताब की अहादीस को इन्तेहाई उम्दा और मज़ामीन की तर्तीब के लिहाज़ से लिखा है लेकिन उन पर तराजिमे अबवाब काइम नहीं किये। तराजिमे अबवाब इमाम नववी { رَحِمَهُ اللهُ } ने काइम किये। तराजिम की वज़ाहत की है और उनकी मन्दरजा अहादीस से तत्बीक़ व तौसीक़ भी बयान की है। (3) फिर सनद का तर्जुमा किया है अगर कहीं इसमें कोई इश्काल है तो फ़वाइद में उसको हल किया है। (4) मतन का मुकम्मल तर्जुमा किया है कहीं भी किसी लफ़्ज़ के तर्जुमे को नज़र अन्दाज़ नहीं किया। (5) मतन के तर्जुमे के बाद मुफ़रदातुल हदीस के इनवान के तहत हदीस के मुश्किल अल्फ़ाज़ की लुगवी तशरीह की है और अगर कहीं तर्कीब के बयान की ज़रूरत है तो उसको भी बयान किया है। (6) फ़वाइद के इनवान के तहत हदीस की मुकम्मल तशरीह की है, इसके फ़हम व तफ़हीम में अगर कोई इश्काल है तो उसको भी हल किया है। (7) अहादीस में बयान करदा अहकाम व मसाइल की ज़रूरी तौज़ीह व तफ़्सील बयान कर दी है। (8) अहकाम व मसाइल के सिलसिले में मारूफ़ अइम्मा की आरा को भी बयान कर दिया है और सही राय की भी निशानदेही कर दी है, अहादीस की रोशनी में सही मौक़िफ़ की वज़ाहत की है और सही हदीस की सूरत में किसी के कौल को क़बूल नहीं किया। (9) कुछ शारेहीन ने सही अहादीस से कुछ ग़लत मसाइल के इस्तिम्बात की कोशिश की है उनका भी मुनासिब

अन्दाज़ में जवाब दिया है, लेकिन एहतिराम को मल्हूजे खातिर रखा है। (10) तमाम अहले इल्म, चाहे उनका ताल्लुक किसी भी मक्तबे फ़िक्क से हो उनके इल्म की कद्र करते हुये उनके लिये दुआइया कलिमात का लिहाज़ रखा है और किसी किस्म का बुख़ल रवा नहीं रखा।

कुछ और चीज़ें भी हैं जिनका बावफ़ार कारेईन ख़ूद एहसास कर लेंगे। तशरही व तौज़ीह में बहुत तवालत भी नहीं है और ख़्वाहमख़्वाह किताब का हज़्म नहीं बढ़ाया।

उस दौर में इल्मे हदीस और हज़राते मुहद्दिसीन की क्या आन बान और शान थी। उसी सुनहरी दौर में इमामुल कबीर अलहाफ़िज़ अलहुज्जत अबूल हुसैन मुस्लिम बिन अलहज्जाज बिन मुस्लिम बिन वरद बिन कोशाज़ अल कुशैरी अन्नीसापुरी 204 हिजरी या 206 हिजरी में पैदा हुये, 218 हिजरी में चौदह साल के थे कि तालीम का आगाज़ किया, इमाम अहमद बिन हम्बल, इमाम इस्हाक़ बिन राहवे, इमाम मुहम्मद बिन इस्माईल अलबुख़ारी, इमाम अली बिन अलमदीनी, इमाम यहया बिन मईन, इमाम अब्दुल्लाह बिन मस्लमा अलकाबीनी, मुहम्मद बिन यहया अज्जोहली { رَحِمَهُمُ اللّٰهُ } जैसे आयान से इल्म हासिल किया, हाफ़िज़ ज़हबी { رَحِمَهُمُ اللّٰهُ } ने इमाम मुस्लिम की अलजामेअ अस्सहीह में उनके शयूख़ को हुरूफ़े तहज्जी के तहत ज़िक्र किया है जिनकी तादाद 220 है। (अस्सियर जिल्द 12 सफ़ा 561)

अल्लाह सुब्हानहू व तआला ने उन्हें हिफ़ज़ व ज़ब्त का वाफ़िर हिस्सा अता फ़रमाया था, इसी बिना पर हुफ़ाज़े हदीस में शुमार होते थे चुनांचे इमाम मुस्लिम के उस्ताद इमाम मुहम्मद बिन बश्शार बिन्दार फ़रमाते हैं।

حفاظ الدنيا اربعة ابوزرعة بالرى، والدارمى بسمرقند

ومحمد بن اسماعيل بخارى مسلم نيسابور!

(तारीख़े बग़दाद जिल्द 2 सफ़ा 12)

कि दुनिया के हुफ़ाज़ चार हैं 'र' में अबू ज़रआ अब्दुल्लाह बिन अब्दुल करीम अराज़ी, 'समरकन्द' में अब्दुल्लाह बिन अब्दुरहमान दारमी, 'बुख़ारा' में मुहम्मद बिन इस्माईल बुख़ारी, 'नीसापूर' में मुस्लिम बिन अलहज्जाज अलकुशैरी।

इमाम मुस्लिम के रफ़ीके सफ़र इमाम अहमद बिन सलमा फ़रमाते हैं:

رأيت أبا زرعة وأبا حاتم يقدمان مسلماً في معرفة الصحيح على مشائخ عصرهما

(तारीख़े बग़दाद जिल्द 13 सफ़ा 151 वग़ैरह)

मैंने इमाम अबू ज़रआ और इमाम अबू हातिम को देखा दोनों इमाम मुस्लिम को मारफ़ते हदीस में अपने ज़माने के मशाइख पर तर्जीह देते थे।'

इमाम मुस्लिम के उस्ताद इमाम इस्हाक़ बिन राहवे ने इमाम मुस्लिम का ज़िक्र करते हुये फ़रमाया इस जैसा कौन होगा। (तारीख़े बग़दाद जिल्द 13 सफ़ा 102)

ये और इसी नोईयत के दूसरे अक़वाल जिन्हें ख़तीब बग़दादी, अल्लामा नववी, हाफ़िज़ ज़हबी और हाफ़िज़ इब्ने कसीर { رحمہ اللہ } वग़ेरह ने नक़ल किया इनसे इमाम मुस्लिम की शख़िसियत इल्मे हदीस और इललुल हदीस में उनकी मारफ़त व बसीरत का पता चलता है।

इसके अलावा इमाम मुस्लिम ने जो तक्रीबन दो दर्जन कुतुब यादगार के तौर पर छोड़ी हैं वही उनके इल्म व फ़ज़ल का मुँह बोलता सबूत हैं, इन किताबों में उनकी शोहरा आफ़ाक़ किताब 'अलमुसनद अस्सहीह' है जिसे उमूमन 'अलजामेअ अस्सहीह' कहा जाता है।

मगर इसका सही नाम 'अलमुसनद अस्सहीह अलमुख़्तसर मिनस्सुनन बिनक़िलल अद्ल अनिल अद्ल अन रसूलिल्लाह { ﷺ }' है।

ख़तीब बग़दादी ने इमाम मुस्लिम का ये क़ौल भी ज़िक्र किया है:

صنفت هذا المسند الصحيح من ثلاث مائة ألف حديث مسوعة

(तारीख़े बग़दाद जिल्द 13 सफ़ा 100, 101)

ये कि मैंने इस 'अलमुसनद अस्सहीह' को तीन लाख मस्मूआ अहदीस से मुन्तख़ब किया है। इमाम मुस्लिम का ये क़ौल भी इसका मुईद (ताईद करने वाला) है। किताब का नाम 'अलजामेअ अलमुसनद अस्सहीह' नहीं बल्कि 'अलमुसनद अस्सहीह' है।

इमाम मुस्लिम की 'अलमुसनद अस्सहीह' को अल्लाह तबारक व तआला ने शोहरते दवाम बख़शा है, अहले इल्म का तक्रीबन इस बात पर इत्तेफ़ाक़ है स्नेहत के ऐतबार से सब से पहली किताब इमाम बुख़ारी की 'अलजामेअ अस्सहीह अलमुसनद' है, इसके बाद इमाम मुस्लिम की 'अलमुसनद अस्सहीह' का मक़ाम है। अल्लामा ऐनी रक़मतराज़ है।

اتفق علماء الشرق والغرب على انه ليس بعد كتاب الله تعالى اصح من صحيح البخارى

ومسلم فرجه منهم المقاربة صحيح مسلم على صحيح البخارى والجمهور على ترجيه

البخارى على المسلم-

(अम्दल क़ारी जिल्द 1 सफ़ा 5)

मशरिफ व मगरिब के इलमा का इत्तेफाक है कि कुर्आन मजीद के बाद सहीह बुखारी व मुस्लिम से कोई किताब ज्यादा सही नहीं है, अलबत्ता मगरिब के इलमा ने सहीह मुस्लिम को सहीह बुखारी पर तर्जीह दी है, मगर जुम्हूर के नज़दीक सहीह बुखारी को सहीह मुस्लिम पर तर्जीह हासिल है।

सहीह मुस्लिम की इसी अहमियत की बिना पर हर दौर में इसकी खिदमत की गई है, यहाँ तक कि इसके मुकद्दमे की शरह और तौज़ीह पर मुस्तक़िल किताबें लिखी गई हैं। इसी तरह इमाम मुस्लिम { رحمته الله } के उस्तूब पर कुछ ने इस पर मुस्तख़राजत, कुछ ने मुख़्तसरात, कुछ ने इसके ग़रीब अल्फ़ाज़ और ज़ब्त अल्फ़ाज़ पर किताबें लिखीं और कुछ ने इसकी शुरूआत व हवाशी मुरत्तब किये।

यही खिदमत मोहतरम मौलाना 'हाफ़िज़ अब्दुल अज़ीज़ अलवी { رحمته الله } शेख़ुल हदीस अल्जामिअतुस्सलफ़िया' ने सर अन्जाम दी है। हज़रत अलवी साहिब तक़रीबन पचास साल से दर्स व तदरीस के मैदान में हैं, दर्से निज़ामी के मौज़ूअ की तमाम कुतुब कई मर्तबा पढ़ा चुके हैं और तक़रीबन तीस साल से अलजामेअ अस्सहीह लिल इमाम अलबुखारी और दीगर मैयारी किताबों का दर्स दे रहे हैं। उन्हें ये इम्तियाज़ व इख़्तेसास भी हासिल है कि जहाँ उन्होंने अहले हदीस मक्ताबे फ़िक्क के शयूख़ुल हदीस जैसे शैख़ुल अरब वलअजम हज़रत हाफ़िज़ मुहम्मद मुहद्दिस गोन्दलवी, हज़रत मौलाना मुहम्मद अब्दुल्लाह मुहद्दिस, हज़रत मौलाना मुहम्मद अबुल फ़लाह, हज़रत मौलाना अब्दुल ग़फ़ार हसन { رحمته الله } जैसे आयान से शर्फ़े शगिदी हासिल किया।

## इस्तिलाहाते हदीस

अल्हम्दुलिल्लाहि रब्बिल आलमीन वस्सलातु वस्सलामु अला सय्यिदिल् मुरसलीन व अला आलिही व अस्हाबिही अज्मईन व बअद!

**हदीस :** रहमतुल्लिल आलमीन, शफीउल मुज्जबीन, खातमुत्रबिय्यीन, रसूलुल आलमीन (ﷺ) के कौल, अमल और तक्रीर को मुहद्दीसीन की इस्तिलाह में हदीस कहते हैं। तक्रीर का मफहूम ये है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) के सामने कोई काम किया गया और आपने वो काम सर अन्जाम देने वाले को रोका न हो।

**सनद और मतन :** हर हदीस दो हिस्सों पर मुश्तमिल होती है, सनद और मतन। हदीस के रावियों के सिलसिले को सनद कहते हैं और हदीस की इबारत को मतन कहा जाता है।

**खबरे मुतवातिर :** मुतवातिर उस हदीस को कहते हैं जिसे हर दौर में इतनी बड़ी तादाद ने रिवायत किया हो जिसका किज़्ब बयानी पर मुत्तफ़िक् होना मुहाल (असम्भव) नज़र आता हो।

खबरे मुतवातिर से यक़ीनी इल्म हासिल होता है, ऐसा यक़ीनी इल्म कि इंसान उसकी तस्दीक़ करने पर मजबूर हो जाता है।

**खबरे वाहिद :** खबरे वाहिद उस हदीस को कहते हैं जिसके रावी तादाद में तवातुर के दर्जे को न पहुँचते हों।

खबरे वाहिद सहीह से इल्मे यक़ीनी हासिल होता है और अकाइद व आमाल में हुज्जत है।

मुहद्दीसीन के नज़दीक़ खबरे वाहिद की तीन क्रिस्में हैं मशहूर, अज़ीज़ और ग़रीब।

**मशहूर :** मशहूर उस हदीस को कहते हैं जिसकी सनद यानी सिलसिल-ए-रवात के हर तबक़े में तीन या तीन से ज़्यादा रावी हों बशर्ते कि तीन से ज़्यादा की तादाद तवातुर को न पहुँचे।

**अज़ीज़ :** अज़ीज़ उस हदीस को कहते हैं जिसको रिवायत करने वाले किसी भी दौर में दो से कम न हों।

**ग़रीब :** ग़रीब उस हदीस को कहते हैं जिसे सिर्फ़ एक रावी ने रिवायत किया हो।

**सहीह :** उसूल हदीस की इस्तिलाह में किसी क़वी हाफ़िज़े वाले पाकीज़ा किरदार शख्स का अपने ही तरह के हामिल सिफ़ात शख्स से ऐसी हदीस नक़ल करना जो इब्तिदा से इन्तिहा तक पाकीज़ा किरदार, क़वी हाफ़िज़े वाले लोगों से मुन्तक़िल होती हुई पहुँचे और उसमें शुज़ूज़ यानी किसी ज़्यादा सिक़ह रावी की मुख़ालिफ़त न हो और न ही उसमें कोई इल्लत पाई जाये। अस्हाबे हदीस, अहले उसूल और फ़क़हा के नज़दीक़ सहीह हदीस पर अमल करना वाजिब है।

**हसन :** हसन उस हदीस को कहते हैं जिसमें सहीह हदीस की मज़क़ूरा तमाम सिफ़ाई पाई जायें, सिर्फ़ रावी का हाफ़िज़ा क़द्रे कमज़ोर हो।



दलील के तौर पर इस्तेमाल करने में उसका दर्जा सहीह के बराबर है अगरचे कुव्वत में उससे कद्रे कम है, इस वजह से तमाम फुकहा ने इससे इस्तिदलाल के साथ-साथ इस पर अमल भी किया है, बहुत से उसूलियों और मुहद्दीसीन ने इससे सिर्फ इस्तिदलाल किया है अल्बत्ता कुछ शिद्दत पसंद उलमा ने इससे भी एहतिराज़ किया है और कुछ नर्म रवैया इख्तियार करने वालों ने 'हसन' को हाकिम, इब्ने हिब्बान और इब्ने खुजैमा वगैरह की तसानीफ में दर्ज की गई सहीह हदीस का दर्जा दिया है, अल्बत्ता उन्होंने साथ ही ये बात भी कह दी है कि इसका दर्जा सहीह से कम है।

**ज़ईफ़ :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में ज़ईफ़ हर उस हदीस को कहते हैं जिसमें हसन की ज़रूरी शराइट में से कोई एक शर्त मौजूद न हो।

**मौज़ूअ :** इस्तिलाह में मौज़ूअ हदीस उसको कहते हैं जो अपनी तरफ से बना ली जाये और फिर उसकी निस्बत रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ कर दी जाये। मुहद्दीसीन का इस पर इज्माअ है कि जो शख्स हदीस के मौज़ूअ होने का इल्म रखता हो उसके लिये किसी भी ऐसी हदीस का बयान करना जाइज़ नहीं है उस वक़्त तक कि उसका मौज़ूअ होना भी बयान न कर दे।

मुस्लिम शरीफ़ में है कि 'जिस शख्स ने मेरी तरफ निस्बत करके जानबूझ कर कोई झूठी हदीस बयान की तो ऐसा शख्स झूठों में से है।'।

**मुअल्लक़ :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में मुअल्लक़ उस सनद को कहते हैं जिसकी इब्तिदा से एक या एक से ज़्यादा रावियों का लगातार नाम छूट जाये।

मुअल्लक़ हदीस काबिले कुबूल नहीं होती, इसलिये कि शराइते कुबूल में से अहम शर्त इत्तिसाले सनद है जो इसमें मौजूद नहीं होती, क्योंकि इसकी सनद में एक या एक से ज़्यादा रावी महज़ूफ़ होते हैं उनका हमें कुछ इल्म नहीं।

**मुर्सल :** इस्तिलाह में मुर्सल वो हदीस है जिसकी सनद का आखिरी हिस्सा यानी ताबेई से ऊपर का रावी साक़ित हो। मुर्सल हदीस इत्तिसाले सनद की लाज़िमी शर्त के मफ़कूद होने के बाइस ज़ईफ़ और नाकाबिले कुबूल होती है। दूसरी वजह ये भी है कि इस महज़ूफ़ का हाल मालूम नहीं होता, हो सकता है वो महज़ूफ़ ग़ैर सहाबी हो चुनाँचे ऐसी सूरत में उसके ज़ईफ़ होने का भी एहतिमाल होता है।

**मुअज़ल :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में उस हदीस को कहते हैं जिसकी सनद से पे-दर-पे कई रावी साक़ित हो गये हों।

**मुन्क़तअ :** उसूले हदीस में मुन्क़तअ उस हदीस को कहते हैं जिसकी सनद मुत्तसिल न हो और ये इन्किताअ ख्वाह किसी भी वजह से हो। मुहद्दीसीन इस पर मुत्तफ़िह हैं कि मुन्क़तअ हदीस ज़ईफ़ है इसलिये कि इसमें महज़ूफ़ रावी का हाल मालूम नहीं होता।

**मुदल्लस :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में मुदल्लस उस हदीस को कहते हैं जिसकी सनद के ऐब को मख़फ़ी रखा जाये और ज़ाहिरी शक़ल को हसीन बना दिया जाये।

**मुअल्लल :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में मुअल्लल वो हदीस है जिसकी किसी ऐसी कमज़ोरी की इत्तिलाअ हो जाये जो उसकी सेहत को मजरूह कर दे।

**मुदरज :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में मुदरज उस हदीस को कहते हैं जिसके सिलसिला-ए-सनद को बदल दिया गया हो या मतने हदीस में बाहर से ऐसे अल्फ़ाज़ शामिल कर दिये गये हों जिसके मतने हदीस से अलग होने की कोई सूरत बाक़ी रहने न दी गई हो।

**मुज्तरिब :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में मुज्तरिब वो हदीस है जो मुख्तलिफ़ तुरूक़ से मरवी हो और सब तुरूक़ कुव्वत में मसावी (बराबर) हों और उनमें तरजीह की कोई सूरत न हो।

**शाज़ :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में शाज़ उस हदीस को कहते हैं जिसे मक़बूल रावी ने रिवायत किया हो, ये रिवायत उससे बेहतर के मुख़ालिफ़ हो।

**हदीसे कुदसी :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में हदीसे कुदसी उस हदीस को कहते हैं जो रसूलुल्लाह (ﷺ) से रिवायत होकर हम तक इस तरह पहुँचे कि आप (ﷺ) ने उसकी निस्बत अल्लाह सुब्हानहू व तआला की तरफ़ की हो।

- कुरआन लफ़ज़न व मअनन अल्लाह सुब्हानहू व तआला की तरफ़ से नाज़िल करदा है। लेकिन
- हदीसे कुदसी का मफ़हूम अल्लाह की जानिब से होता है और अल्फ़ाज़ रसूलुल्लाह (ﷺ) के होते हैं।
- कुरआन मजीद की तिलावत इबादत है जबकि हदीसे कुदसी की तिलावत इबादत मुतसव्विर नहीं होती।
- अहादीसे कुदसिया की तादाद अहादीसे नबवि्या की निस्बत बहुत कम है, इनकी तादाद दो सौ से कुछ ज़्यादा है।

**मरफूअ :** हर वो क़ौल, अमल, तक्ररीर या सिफ़त जिसकी निस्बत रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ की जाये उसे हदीसे मरफूअ कहते हैं।

**मौकूफ़ :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में ऐसा क़ौल, फ़ैअल या तक्ररीर जिसकी निस्बत सहाबी की तरफ़ की गई हो वो हदीसे मौकूफ़ कहलाती है।

**मक्तूअ :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में मक्तूअ उस क़ौल व फ़ैअल को कहते हैं जिसकी निस्बत ताबेई की तरफ़ की गई हो।

**मुस्नद :** उसूले हदीस की इस्तिलाह में मुस्नद वो रिवायत है जिसकी सनद इत्तिसाल के साथ रसूलुल्लाह (ﷺ) तक मरफूअ हो।

## सीरत इमाम मुस्लिम (रह.)

बिला शुब्हा तारीफ़ व शुक्र का हक़दार अल्लाह तआला ही है, हम उसी की तारीफ़ और शुक्र अदा करते हैं और उसी से मदद चाहते हैं और उसी से बख़िशिश के तालिब हैं और हम अल्लाह तआला से अपने नुफ़ूस की शरारतों और अपने बुरे आमाल से पनाह चाहते हैं।

जिसे अल्लाह तआला हिदायत से नवाज़े, उसे कोई गुमराह नहीं कर सकता और जिसे वो राहे रास्त पर चलने की तौफ़ीक़ न दे उसे कोई राहे रास्त पर नहीं चला सकता और मैं शहादत देता हूँ अल्लाह के सिवा कोई लायक़े बन्दगी व इताअत नहीं है, वो यकता है उसका कोई साझी नहीं है और मैं गवाही देता हूँ मुहम्मद (ﷺ) उसका बन्दा और रसूल है।

‘ऐ ईमान वालो! अल्लाह तआला से डरो जैसे उससे डरने का हक़ है और तुम्हें मौत न आये मगर इस हाल में कि तुम फ़रमाबरदार हो।’ (सूरह आले इमरान : 102)

‘ऐ लोगो! अपने उस रब से डरते रहो जिसने तुम्हें एक जान से पैदा किया और उसी से उसका जोड़ा बनाया और उन दोनों से बहुत से मर्द और औरतें फैला दीं और उस अल्लाह से डरो (उसकी हुदूद की पाबन्दी करो) जिसका वास्ता देकर तुम एक-दूसरे से माँगते हो और रिश्तेदारों के बारे में ख़बरदार रहो (रिश्तेदारी को न तोड़ो) बिला शुब्हा अल्लाह तआला तुम पर नज़र रखे हुए है।’ (सूरह निसा : 1)

‘ऐ ईमान वालो! अल्लाह तआला से डरते रहो और बात सीधी (दुरुस्त) किया करो अल्लाह तआला तुम्हारे आमाल को दुरुस्त कर देगा और तुम्हारे गुनाह माफ़ कर देगा और जिस शख्स ने अल्लाह और उसके रसूल की इताअत की, तो उसने यक़ीनन बड़ी कामयाबी हासिल कर ली।’ (सूरह अहज़ाब : 70-71)

अम्मा बअद! बिला शुब्हा सच्ची तरीन बात, अल्लाह की किताब है और बेहतरीन हिदायत, मुहम्मद (ﷺ) की रहनुमाई है और बदतरीन मामलात दीन में नये पैदा करदा हैं और हर नया तराशा मामला, बिदअत है और हर बिदअत गुमराही है।

ये इस उम्मत मुस्लिमा के कुछ उलमा और मुहद्दीसीन के हालाते जिन्दगी का सिलसिला है, जिस उम्मत को अल्लाह तआला ने क़यामत तक बुजुर्गी और बुलंदी से नवाज़ा है, इसमें हम उन उलमा की जिन्दगी के ख़ुसूसी और उमूमी पहलूओं पर अपनी तवज्जह मरकूज़ (केन्द्रित) करेंगे, उनकी सिफ़ात, अख़लाक़, आदाब, इल्म, दीन और इबादत पर क्योंकि हम इस दौर में उन सिफ़ात के बहुत ज़्यादा मोहताज हैं।

इस उम्मत की इज़्ज़त व अज़मत उस वक़्त तक नहीं लौट सकती, जब तक पहलों की उन सिफ़ात को न अपनाया जाये और उन खूबियों में से फ़ौतशुदा को जिन्दा न किया जाये। एक अर्सा हुआ उन उलमा की सीरत बहुत से मुसलमानों की नज़रों से ओझल हो गई है, जो लोग इस दीन की तरफ़ मन्सूब नहीं उनका क्या नाम लेना, हैरतज़दा लोगों की रहनुमाई करने वाली मशअल बुझ गई है। उम्मत उसकी मुन्तज़िर है जो उसे रोशन करे ताकि रास्ता रोशन हो। क्योंकि लोग बातें सुनकर उकता चुके हैं। सब ये चाहते हैं ये दीन इस तरह वुकूअ पज़ीर हो जैसे कि वो उन उलमा और उनके पैरोकार मुसलमानों के यहाँ क़ायम था। इस तरह साबित था कि उनके दिलों और अक्लों में रच-बस गया था और उनके गोश्त और पट्टों में सिरायत कर गया था। उनकी जानें अल्लाह के लिये थीं और उनकी हरकात व सकनात अल्लाह के लिये थीं, अगर वो बोलते तो उनका बोलना अल्लाह के लिये होता और अगर वो चुप रहते तो उनका सुकूत (ख़ामोशी) अल्लाह के लिये होता।

उन्होंने अपने दीन, इल्म, इबादात और आमाal से दुनिया को मुनक्कर कर दिया, अगर आप उनके आदाब व अख़लाक़ पर नज़र दौड़ाये तो आप उनके आदाब व अख़लाक़, अम्बिया (अलै.) वाले पायेंगे। अगर आप उनकी ख़रीदो-फ़रोख़्त और लोगों के साथ मामले के बारे में पढ़ें तो उसे अल्लाह की किताब की तरजुमानी देखेंगे और रसूलुल्लाह (ﷺ) की सुन्नत को साबित पायेंगे। सो उन लोगों का तज़क़ीरा दिलों को नर्म करता है और मुअत्तल आज़ा (नाकारा शरीर) को अल्लाह की तरफ़ हरकत करने पर भड़काता है कि अल्लाह की तरफ़ हरकत करें ताकि उन नेक लोगों के क़ाफ़िले को पा लें, देखिये और ग़ौर कीजिये ताकि मुख़लद बिन हुसैन से सीख सकें, वो नेक लोगों के किसी अख़लाक़ का तज़क़ीरा करते हुए कहते हैं :

ला तअरुज़न्ना बिज़िक्रिना फ़ी ज़िक्रिहिम

लैसस्सहीह इज़ा मशा कल्मक़अद

(हिल्यतुल औलिया जिल्द 8 पेज नम्बर 266)

मुसन्नफ़ ने ये सराहत की है कि मैंने माख़ज़ का हवाला दिया है तो इस हवाले को बयान करना चाहिये मैंने भी तक्ररीबन सब मराजिअ की तरफ़ रुजूअ किया है ताकि उनकी सेहत का यक़ीन हो

सके, अब्दुल अजीज़ अलवी (हिल्यतुल औलिया, अबू नुऐम : 8/277) 'उनके तज़िकरे में हमारा तज़िकरा न करें, तन्दुरुस्त जब चिल्लाता है वो अपाहिज की तरह नहीं होता।'

उंगलियाँ कुछ भी लिखें और ज़बान कुछ भी बोले, तो उनके तज़िकरे को बयान करना मुम्किन नहीं और इंसान उनके ज़िक्र से उकताता नहीं, बाज़ औकात में ही उससे तवक्कुफ़ किया जा सकता है। मैंने उनकी बिखरी हुई सोरतों को इकट्ठा करने और उनकी पौशीदा ख़बरों का तज़िकरा करने की कोशिश की है, ताकि उनका तज़िकरा उम्मत और उसके नौजवानों के लिये किन्दील बने ताकि वो उनके तर्ज़े अमल को अपनायें और उनकी राह पर चलें और उनके ढंग की पाबंदी करें, मैंने उकता देने वाली तवालत (विस्तार) और मक़सद में महल्ले इख़ितसार को ही इख़ितयार नहीं किया और हर वाक़िये का माख़ज़ बयान किया है, लेकिन मराज़िअ के तज़िकरे में वुस्अत से काम नहीं लिया ताकि हवाशी की तवालत क़ारी की उकताहट का बाइस न बने, मैंने सिर्फ़ उन्हीं वाक़ियात को बयान किया है जिन पर उलमा का ऐतमाद है, अपनी तरफ़ से हदीस के बयान करने के उसूलों की पाबंदी नहीं की, महज़ सिक्कह उलमा ज़हबी वग़ैरह के वाक़िये के बयान करने पर उसे बयान कर दिया है और जिसमें नापसन्दीदगी (नकारत) थी या उसे अहले इल्म, मुहक्किक्क उलमा ने रद्द कर दिया है, उसे छोड़ दिया है। अल्लाह ही से मदद मतलूब है। अल्लाह तआला से दरख़वास्त है वो इन वाक़ियात को सूदमंद बनाये और उम्मत के नौजवानों को हर ख़ैर व फ़लाह की बसीरत बख़शे।

तहरीर कुनिन्दा

सलाहुद्दीन अली अब्दुल मौजूद (रह.)

मुतर्जिम

अब्दुल अजीज़ अहमदुल्लाह अलवी  
सदर मुदरिस जामिआ सल्फ़िया, फ़ैसलाबाद



## मुकद्दमा

तारीफ व शुक्र अल्लाह के लिये है जो शुक्र व सना का सजावार है, जो अज़मत की चादर के लिये मुन्फरिद है, बुजुर्गी और बुलन्दी की सिफात में यकता है, अपने बरगुज़ीदा दोस्तों की ताईद करता है, उन्हें खुशहाली और तंगहाली में सब्र की कुव्वत इनायत करता है, आजमाइशों और नेमतों में शुक्र की तौफ़ीक़ बख़्शता है और रहमत हो, अम्बिया (अलै.) के सरदार मुहम्मद (ﷺ) पर और आपके चुनीदा लोगों के सरदार साथियों पर और आपकी आल पर जो मुत्तक़ियों, नेकों के राहनुमा हैं ऐसी रहमत जो तसलसुल के बाइस फ़ना से महफूज़ हो और एक के बाद दूसरी आने के सबब कटने और ख़त्म होने से बची रहे।

तारीफ़ अल्लाह के लिये जो अपनी मुहकम किताब में फ़रमाता है, 'उसके बन्दों में बस अहले इल्म ही अल्लाह से डरते हैं।' (सूरह फ़ातिर : 28) रहमत व सलामती हो हमारे नबी (ﷺ) पर जो अम्बिया व रसुल के सरदार हैं और आपकी आल और आपके साथियों पर और उन लोगों पर जो क़यामत तक आपकी हिदायत इख़्तियार करें और आपकी दावत को फैलायें।

अम्मा बअद! जो इंसान उम्मत के हालात पर नज़र दौड़ायेगा, वो देख लेगा कि होशमन्द नौजवानों की अक्सरियत पर तल्ख़ हकीक़त ख़ैमाज़न है जो उनकी इल्म और अहले इल्म से अजनबियत में पोशीदा है इसका सबब या तो इल्म, उसकी हकीक़त और अहले इल्म के हालात से नावाक़िफ़ी है या इसका सबब ख़्वाहिश परस्ती का ग़लबा है, इस बिना पर मैं असल मौजूअ पर गुफ़्तगू से पहले, इल्म और अहले इल्म के फ़ज़ाइल और उम्मत की उनके बारे में ज़िम्मेदारी बयान करने पर मजबूर हूँ।

अल्लाह तआला ने अहले इल्म की फ़ज़ीलत को बहुत ख़राजे तहसीन पेश किया है उनकी शान को इस क़द्र रिफ़अत (बुलन्दी) बख़्शी है और उनके मक़ाम को इस क़द्र बुलंद करार दिया है कि उसको बयान करने से रब्बुल आलमीन के वाज़ेह बयान के सिवा बयान बेबस है। अल्लाह तआला ने उन्हें सबसे बड़ी शहादत का गवाह ठहराया है और उन्हें सबसे बेहतर गवाहों का साथी करार दिया है, अल्लाह तआला का फ़रमान है,

'अल्लाह ने गवाही दी कि उसके सिवा कोई बन्दगी के लायक़ नहीं और फ़रिश्तों ने और अहले इल्म ने भी वो इंसाफ़ को क़ायम किये हुए है, उस ज़बरदस्त और हकीम के सिवा कोई इताअत के लायक़ नहीं।' (सूरह आले इमरान)

अल्लाह तआला ने अम्बिया व रसूल (अलै.) और अपने बन्दों पर अपने फ़ज़ल व एहसान का तज़्किरा करते हुए बताया है कि उसने उन्हें इल्म से नवाज़ा है, अल्लाह तआला ने अपने अम्बिया व रसूल (अलै.) के आखिरी फ़र्द पर अपनी नेमत का तज़्किरा इन लफ़्ज़ों में फ़रमाया, 'अगर तुम पर अल्लाह तआला का फ़ज़ल और रहमत न होती तो उनमें से एक गिरोह तुम्हें बहकाने का इरादा कर चुका था और वो सिर्फ़ अपने आपको ही बहकाते हैं और आपका कुछ बिगाड़ नहीं सकते और अल्लाह तआला ने आप पर किताब व हिकमत उतारी है और तुम्हें वो बातें सिखाई हैं जो आप न जानते थे और आप पर अल्लाह तआला का बहुत बड़ा फ़ज़ल है।' (सूरह निसा : 113) और यूसुफ़ (अलै.) के बारे में फ़रमाया, 'और जब वो अपनी जवानी को पहुँचा तो हमने उसे हुकूमत और इल्म दिया और हम नेकोकारों को ऐसा ही बदला देते हैं।' (सूरह यूसुफ़ : 22) अपने कलीम मूसा (अलै.) के बारे में फ़रमाया, 'और जब वो अपनी जवानी को पहुँचा और पूरा ताक़तवर हुआ, हमने उसे हिकमत और इल्म दिया और हम नेकोकारों को ऐसा ही सिला देते हैं।' (सूरह क़सस : 14) मसीह (अलै.) के बारे में फ़रमाया, 'जब अल्लाह तआला फ़रमायेगा, ऐ मरयम के बेटे! मैंने जो नेमत तुझ पर और तेरी वालिदा पर की थी उसे याद कर जब मैंने तुझे पाकीज़ा रूह (रूहुल कुदुस) से कुव्वत बख़्शी, तू लोगों से गोद में और अघेड़ उम्र में बातें करता था और जब मैंने तुझे किताब, हिकमत, तौरात और इन्जील सिखाई।' (सूरह माइदा : 110)

इस तरह अल्लाह तआला ने उसे अपनी तालीम को ऐसी चीज़ करार दिया जो उसकी माँ के लिये बशारत और उसकी आँखों के लिये ठण्डक (करार) का बाइस बनी।

दाऊद (अलै.) के बारे में फ़रमाया, 'और हमने उसकी सल्तनत को मज़बूत कर दिया और हमने उसे हिकमत से नवाज़ा और फ़ैसलाकुन बात का सलीक़ा बख़्शा।' (सूरह सौद : 20)

मूसा (अलै.) के साथी और उनके ख़ादिम (ख़िज़्र अलै.) के बारे में फ़रमाया, 'पस उन दोनों ने हमारे बन्दों में से एक बन्दे को पाया, उसे हमने अपनी तरफ़ से रहमत इनायत की थी और हमने उसे अपनी तरफ़ से एक इल्म सिखाया था।' (सूरह कहफ़ : 65)

'और दाऊद और सुलैमान को हिदायत दी जब वो दोनों खेती के बारे में फ़ैसला कर रहे थे जिसमें एक क़ौम की कुछ बकरियाँ चुग (चर) गई थीं और हम उनके फ़ैसले को देख रहे थे (गवाह थे) पस हमने फ़ैसला सुलैमान को समझा दिया और हमने हर एक को हिकमत और इल्म से नवाज़ा।' (सूरह अम्बिया : 78-79)

इस तरह दो मुअज़्ज़ज़ अम्बिया (अलै.) का तज़्किरा फ़रमाया और उनकी हिकमत की तारीफ़ की और उनमें से एक को फ़ैसले के फ़हम के लिये मख़्सूस फ़रमाया।

और अल्लाह सुब्हानहू व तआला ने अपनी ख़शियत को उलमा में मुन्हसिर फ़रमाया, इस सिलसिले में फ़रमाया, 'और बस उसके बन्दों में से उलमा ही अल्लाह से डरते हैं, बिला शुब्हा अल्लाह ग़ालिब, बहुत बख़्शने वाला है।' (सूरह फ़ातिर : 28)

और अल्लाह तआला ने फ़रमाया, 'फ़रमाइये क्या जो लोग जानते हैं और जो लोग नहीं जानते, बराबर हो सकते हैं, बस याद दिहानी वही लोग हासिल करते हैं जो ख़ालिस अक्ल रखते हैं।' (सूरह जुमर : 9)

और अल्लाह तआला ने फ़रमाया, 'जो लोग तुममें से ईमान लाये और जिन्हें इल्म दिया गया, अल्लाह तआला उनके दर्जात बुलंद फ़रमायेगा।' (सूरह मुजादला : 11)

हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'और जो ऐसे रास्ते पर चला जिसमें वो इल्म सीखता है (तलाश करता है) अल्लाह तआला उसके लिये उसके ज़रिये जन्नत की राह आसान फ़रमा देता है।' (सहीह मुस्लिम : 2699)

सो हामिलीने इल्म, उलमा हैं और मेरी मुराद वो अल्लाह वाले उलमा हैं जो अपने इल्म पर मज़दूरी नहीं लेते और न लोगों की मदद व सना का इन्तिज़ार करते हैं और लोगों को सलफ़ सहाबा (रज़ि.) और ख़ूबी के साथ उनकी पैरवी करने वालों के फ़हम की रौशनी में किताबो-सुन्नत की तालीम देते हैं।

इल्म दीन है, सोच लीजिये आप अपना दीन किससे सीखते हैं अगर आपको ऐसा शख्स मिल जाता है जिसे आप अपने दीन के बारे में काबिले ऐतमाद समझते हैं, तो आपके क़दम, बेहतरीन क़दम हैं, उनके सबब अल्लाह तआला ने जन्नत की राह को आसान कर दिया है।

इमाम मुहम्मद बिन सीरीन (रह.) का क़ौल है, 'ये इल्म (इल्मे हदीस) बिला शुब्हा दीन है, फ़िक्र कर लो, तुम अपना दीन किन से लेते हो।' (मुकद्दमा सहीह मुस्लिम, मिननुल मुन्झम : 1/35, दारुस्सलाम)

यहया बिन अक्सम बयान करते हैं, मुझसे रशीद (ख़लीफ़ा) ने पूछा, बुलंद तरीन मर्तबा कौनसा है? मैंने कहा, ऐ अमीरुल मोमिनीन! जो आपको हासिल है। उसने कहा, मुझसे ज़्यादा बुलंद मर्तबे वाले को जानते हो? मैंने कहा, नहीं। उसने कहा, लेकिन मैं उसे जानता हूँ, वो इंसान जो अपने हल्क़े तलामिज़ा (शागिर्दों) में कहता है, मुझे फ़लाँ ने फ़लाँ से बयान किया, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया। मैंने कहा और मुसलमानों की अमानत ज़मानत (हुकूमत) का ज़िम्मेदार? उसने कहा, हाँ तुझ पर अफ़सोस! ये मुझसे बेहतर है, क्योंकि इस (रावी) का नाम रसूलुल्लाह (ﷺ) के नाम से मिला हुआ है जो फ़ौत नहीं होगा। हम मरकर फ़ना हो जायेंगे और उलमा जब तक ज़माना बाक़ी है, बाक़ी रहेंगे।

(अदबुल उमला, पेज नम्बर 20)

अबुल हुसैन अहमद बिन फारिस लुग्वी बयान करते हैं, मैंने उस्ताद बिन अमीद को कहते सुना, मेरा ख्याल था दुनिया में जो रियासत व वज़ारत मुझे हासिल है, उससे ज़्यादा, लज़ीज़ शीरीनी नहीं है यहाँ तक कि मैं उस मुज़ाकरे में हाज़िर हुआ जो सुलैमान बिन अहमद तबरानी और अबू बकर जुआबी के दरम्यान मेरे सामने हुआ। इमाम तबरानी अपने हिफ़ज़ (यादशत) की कसरत के सबब जुआबी पर ग़ालिब आता और जुआबी अपनी फ़तानत और अहले बादाद की ज़कावत के धाड़स तबरानी पर ग़ालिब आता। यहाँ तक कि दोनों की आवाज़ें बुलंद हो गईं और उनमें कोई भी अपने साथी पर ग़ालिब नहीं आ रहा था, तो जुआबी ने कहा, मेरे पास एक ऐसी हदीस है जो दुनिया में मेरे सिवा किसी के पास नहीं। तबरानी ने कहा, पेश कीजिये। जुआबी ने कहा, मुझे अबू ख़लीफ़ा जहमी ने सुलैमान बिन अय्यूब से बयान किया और एक हदीस सुनाई। तो तबरानी ने कहा, सुलैमान बिन अय्यूब मैं हूँ और अबू ख़लीफ़ा ने मुझ ही से सुनी है, इसलिये तू मुझसे सुन ले ताकि तेरी सनद आली हो जाये क्योंकि तू मुझसे अबू ख़लीफ़ा के वास्ते से बयान कर रहा है। इस पर जुआबी शर्मिन्दा हो गया और तबरानी उस पर ग़ालिब आ गया। इब्नुल अमीद ने कहा, उस वक़्त मैंने चाहा, ऐ काश! मुझे वज़ारत और रियासत हासिल न होती और मैं तबरानी होता और मुझे वो फ़रहत हासिल होती जो फ़रहत उसे हदीस के बाइस हासिल हुई या जो उसने कहा।

(तर्जुमुततबरानी लिलअस्बहानी : 344)

जाहिज़ बयान करता है, मैं इस्हाक़ बिन सुलैमान के दौरे इमारत में उसके पास गया तो मैंने फ़ौजी दस्तों और लोगों को उसके सामने इस तरह सीधे खड़े देखा गोया कि उनके सरो पर परिन्दे बैठे हैं और मैंने उसका गदा और उसका डेस (लिबास) देखा, फिर मैं उसके मअज़ूल होने के बाद उसके पास गया और वो अपने कुतुबख़ाने में था और उसके पास उसका खुशबूदान, सफ़ेद काग़ज़ का दस्ता और किताबों का बस्ता, नोटबुक और पैमाना था और दवातें थीं। तो मैंने कभी उसे उस दिन से बढ़कर शान व शौकत वाला ज़्यादा बुलंद मर्तबा, ज़्यादा हैबत वाला और ज़्यादा पुख़्ता राय वाला नहीं देखा। क्योंकि तारीफ़ के साथ मुहब्बत और बढ़ाई के साथ शीरीनी और सरदारी के साथ दानिशमन्दी मिल चुकी थी।

(हयातुल हैवान : 1/61)

चूँकि उलमा अम्बिया (अलै.) के वारिस हैं इसलिये अल्लाह तआला ने उन पर लोगों के सामने हक़ बयान करना लाज़िम और उसका छिपाना हराम करार दिया है। अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'और जिस वक़्त अल्लाह तआला ने जिन लोगों को किताब दी गई थी, से अहद लिया, तुम इसे लोगों के सामने खोलकर बयान करोगे और इसे छिपाओगे नहीं, तो उन्होंने उसे (अहद को) अपनी पुश्तों के पीछे फेंक डाला और उसके एवज़ हक़ीर क़ीमत हासिल की, पस बहुत बुरा है जो वो हासिल करते हैं।' (सूरह आले इमरान)

फ़रमाने बारी तआला है, 'जो लोग हमने जो खुले दलाइल और हिदायत उतारी है उसे इसके बाद कि हमने उसे किताब में लोगों के लिये वाज़ेह कर दिया, छिपाते हैं, उन पर अल्लाह तआला लानत करता है और उन पर सब लानत करने वाले लानत करते हैं।' (सूरह बक्रा : 159)

इन आयतों का मिस्दाक़ हर वो शख्स है जो अल्लाह के दीन का इल्म रखने के बाद उसे छिपाता है जबकि लोग उसके मोहताज हैं। हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिस शख्स से ऐसे इल्म के बारे में पूछा गया जिसे वो जानता है, फिर उसने उसे छिपाया, क़यामत के दिन उसे आग की लगाम डाली जायेगी।'

(अबू दाऊद : 4813, तिर्मिज़ी : 2649 और बकौल इमाम तिर्मिज़ी ये रिवायत हसन है।)

जिस तरह अल्लाह तआला ने इलमा पर लाज़िम करार दिया है कि वो हक़ लोगों के सामने वाज़ेह करें और उसे छिपाये नहीं, लोगों पर वाज़िब ठहराया है कि वो अपने इलमा की तरफ़ रुजूअ करें, उनसे पूछें और उनसे दर्याफ़्त करें। फ़रमाने बारी तआला है, 'अगर तुम नहीं जानते हो तो अहले ज़िक़्र (कुरआन के आलिम) से पूछो।' (सूरह अम्बिया : 7)

साइल पर लाज़िम है वो ऐसे आलिम का इन्तिखाब करे जिसे अपने इल्म में रसूख़ हासिल हो और उन जाहिलों से बचे जो इल्म के दावेदार हैं। हज़रत अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते हुए सुना, 'बिल्हा शुब्हा अल्लाह तआला इल्म को इस तरह क़ब्ज़ नहीं करेगा कि उसे बन्दों (के सीनों) से छीन ले, लेकिन वो इल्म को इलमा को फ़ौत करके क़ब्ज़ करेगा, यहाँ तक कि जब वो किसी आलिम को नहीं छोड़ेगा, तो लोग जाहिलों को सरदार बना लेंगे, सो उनसे दर्याफ़्त किया जायेगा और वो इल्म के बग़ैर जवाब देंगे, खुद भी गुमराह होंगे और लोगों को भी गुमराह करेंगे।'

(सहीह बुखारी : 100, सहीह मुस्लिम : 2673)

और मैं नहीं समझता कि कोई फ़र्द ऐसा भी है जो उन जाहिल रऊसा जिनको इस्लामी मनासिब सुपुर्द कर दिये गये हैं, से नावाक़िफ़ है, ये लोग अल्लाह के दीन को सामाने त़िज़ारत बनाने में हद से बढ़ गये हैं, ताकि अपने क़ाइदीन को राज़ी कर सकें और वो तोहफ़े-तहाइफ़ जो उन्हें पेश किये जाते हैं उनमें इज़ाफ़ा हो जाये, जैसे मैं ये ख़याल नहीं करता कि कोई फ़र्द उन ग़ाली लोगों के फ़तावा से आगाह नहीं, जिन्होंने अइम्माए इस्लाम के उन अक़वाल को समझने में ग़लती की है, जिनसे वो इस्तिदलाल करते हैं और उन्होंने उनको उम्मत के वाक़िये पर चसपाँ करने में ग़लती की है और उनकी तीसरी ग़लती ये है कि वो ऐसे काम के दरपे हैं जिसके वो अहल नहीं हैं। सिर्फ़ इलमा ही हैं जो इस इन्तिशार को ख़त्म कर सकते हैं और उम्मत मुस्लिमा की सहीह रफ़्तार की तहदीद कर सकते हैं।

याद रखिये, ज़मानों में से कोई ज़माना भी नेक, इस्लाह पसंद उलमा से खाली नहीं रहा, न कोई इलाका खाली रहा। अल्लाह का शुक्र है लोग उन तक रसाई हासिल करने में कोई सऊबत (मुश्किल) नहीं पायेंगे। क्योंकि अल्लाह तआला ने उन्हें बहुत सी ऐसी खुसूसी सिफ़ात से मुत्तसिफ़ फ़रमाया है, जिनसे इस दीन के वो अइम्मा मुम्ताज़ थे जो हिदायत याफ़ता रहनुमा (हादी) थे। उन उलमा की ज़िम्मेदारी बड़ी और बहुत ही बड़ी है, अल्लाह तआला के बाद उनसे कई गुना उम्मीद वाबस्ता है, क्योंकि उनसे मतलूब है वो लोगों की इस्लाह करें और उनसे मतलूब है वो ज़रूरत के वक़्त बयान करने में ताख़ीर से काम न लें। इसलिये उम्मत के नौजवान उस वक़्त तक निजात नहीं पा सकते, जब तक अपने उलमा की तरफ़ रुजूअ न करें, उनके किरदार और हालात से आगाह न हों, अपने चाल-चलन और सीरत में उनकी पैरवी न करें, वो अल्लाह के दीन के ज़िन्दा तर्जुमान हैं और किताबुल्लाह और रसूलुल्लाह (ﷺ) की सुन्नत का जो इल्म उन्हें हासिल है उसका अमली नमूना हैं।

ये मुहद्दिसीन के सरदार, बाअमल उलमा में सबक़त ले जाने वाले, इल्म के बुलंद पहाड़, इमाम अबुल हुसैन मुस्लिम बिन हज्जाज नीशापूरी (रह.) के हालात हैं, उम्मत के ऐसे उलमा के तआरुफ़ (परिचय) और तज़िक़रे के लिये जो ऐसे मक़ाम पर फ़ाइज़ थे, जहाँ किसी उम्मत का कोई आलिम कभी नहीं पहुँच सका, जब उन्होंने अल्लाह की खातिर सीखा और उसकी रज़ा के हुसूल की भरपूर कोशिश की, अल्लाह तआला ने उनको रास्ता दिखा दिया और उन पर ऐसे उलूम खोल दिये जो दूसरों पर बंद थे।

ये इमाम इल्म की मुम्ताज़ शख़्सियत, इल्मे हदीस का शाहसवार जिसने दिलों में जगह बनाई और उलमा में सदारत का दर्जा पाया। यहाँ तक कि उसकी किताब, किताबुल्लाह के बाद सेहत व इतक़ान में दूसरे मक़ाम पर फ़ाइज़ है, जिसे काफ़िले लेकर चले हैं और उसे बड़ों और बच्चों ने याद किया है, यहाँ तक कि जिसने उसे अच्छी तरह याद किया है वो उलमा में शुमार होता है।

इमाम मुस्लिम (रह.) के अक्वाल से नफ़ीस (कीमती) क़ौल है, जिसे यहया बिन अबी कसीर के क़ौल की सूत में पेश किया है, 'बदन की सहूलत पसन्दी राहत तलबी के साथ इल्म हासिल नहीं किया जा सकता।' (सहीह मुस्लिम : 1390, मुन्ज़म फ़ी शरह सहीह मुस्लिम : 1/388)

### नाम और ख़ानदान :

वो बड़े इमाम, हाफ़िज़, बेहतरीन, सिक्कह, सच्चे अबुल हुसैन मुस्लिम बिन हज्जाज बिन मुस्लिम बिन वरद बिन कोशाज़ कुशैरी नीशापूरी हैं, सहीह किताब के मुअल्लिफ़ हैं।

(सियरु आलामिन्नुबला : 12/557)

इमाम मुस्लिम (रह.) हलीफ़ों में से हैं। असल अरब नहीं हैं, ताल्लुक़ व दोस्ती की बिना पर बनू कुशैर की तरफ़ मन्सूब हैं।

इमाम सम्आनी लिखते हैं कुशैरी, कुशैर की तरफ मन्सूब है, काफ़ पर पेश, शीन पर ज़बर और नुक्ते वाली या साकिन है। ये निस्बत दोस्ताना है, उनकी तरफ़ दोस्ती की बुनियाद पर अबुल हुसैन मुस्लिम बिन हज्जाज भी मन्सूब हैं। जो दुनिया के इमामों में से एक हैं जिनकी किताब 'अस्सहीह' मशिक़ व मसिब में मशहूर है।  
(अल्अन्साब : 4/503)

जो शख्स अक्सर उलमा की सीरत पर नज़र दौड़ायेगा, वो जान लेगा उनमें अक्सर मवाली में से थे (यानी ख़ालिस अरब न थे, दोस्ताने के सबब अरबों की तरफ़ मन्सूब थे) उन पर अल्लाह तआला ने एहसान फ़रमाया, उनके इलाक़े मफ़तूह हुए और उनके आस-पास में इस्लाम फैल गया या उसने अपने इलाक़े से सफ़र किया और किसी अरबी कबीले जिसका मेहमान बना, उसकी पनाह में दाख़िल हुआ और उनकी तरफ़ मन्सूब हो गया और ये निस्बते वलाअ हुई। अरब उसूली तौर पर अपने नसब पर फ़ख़ करते थे और सब लोगों से बढ़कर कर अपने नसब की हिफ़ाज़त करते थे और ये उनकी बहुत बड़ी ख़ूबी है और जब उनमें नसब का शर्फ़ और दीनी शर्फ़ जमा हो जायें, वो सरदारी हासिल कर लेते हैं और जब दीनी शर्फ़ से महरूम हों तो उनका नसबी शर्फ़ उनके लिये सूदमंद नहीं होता।

इल्म का शर्फ़ साहिबे इल्म को दुनिया और आख़िरत में इसी क़द्र रिफ़अत (बुलन्दी) बख़्शता है जो रिफ़अत बादशाही और माल वग़ैरह से हासिल नहीं होती। इल्म इज़्ज़तदार की इज़्ज़त को बढ़ाता है और मम्लूक गुलाम को रिफ़अत बख़्शकर बादशाहों की जगह पर बिठाता है।

नाफ़ेअ बिन अब्दुल हारिस का बयान है कि उसे हज़रत उमर (रज़ि.) अस्फ़ान नामी जगह पर मिले और हज़रत उमर (रज़ि.) ने उसे मक्का का गवर्नर बनाया था। उन्होंने पूछा, तुमने मक्का वालों का गवर्नर किसको बनाया है? जवाब दिया, इब्ने अबज़ा को। पूछा, इब्ने अबज़ा कौन है? जवाब दिया, हमारे आज़ाद करदा गुलामों में से एक गुलाम है। फ़रमाया, तूने उनका गवर्नर एक आज़ाद करदा गुलाम को मुक़रर किया है? जवाब दिया, वो अल्लाह की किताब पढ़ने वाला है, वो इल्मे विरासत का आलिम है। हज़रत उमर (रज़ि.) ने कहा, हाँ! तुम्हारे नबी (ﷺ) का फ़रमान है। बिला शुब्हा अल्लाह तआला इस किताब के बाइज़, बहुत से लोगों को बुलंद फ़रमायेगा और दूसरों को इसके सबब मर्तबे से गिरा देगा।

(सहीह मुस्लिम : 817, मुन्इम : 1/511)

हज़रत अबुल आलिया बयान करते हैं मैं हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) की ख़िदमत में हाज़िर होता वो अपनी चारपाई पर तशरीफ़ फ़रमा होते और कुरैशी उनके आस-पास होते, तो वो मेरा हाथ पकड़ते और मुझे अपने साथ चारपाई पर बिठा लेते, कुरैश ने मुझे आँखें दिखाई, इब्ने अब्बास (रज़ि.) उनका मक़सद समझ गये तो फ़रमाया, इसी तरह ये इल्म शरीफ़ के शर्फ़ को बढ़ाता है और गुलामों को तख़्तों पर फ़रोक़श करता है।  
(सियरु आलामिन्नुबला : 4/208)

इमाम अता बिन अबी रिबाह अब्दुल मलिक बिन मरवान के पास गये जबकि वो अपने तख्त पर बैठा हुआ था और मुअज़्ज़ज़ लोग उसके आस-पास थे, ये मक्का की बात है जब उसने अपनी खिलाफ़त के दौर में हज़ किया था। जब अता पर उसकी नज़र पड़ी, उसकी तरफ़ उठा और उसे तख्त पर अपने साथ बिठा लिया और उसके सामने बैठ गया और पूछा, ऐ अबू मुहम्मद! अपनी ज़रूरत बताइये? अता ने कहा, ऐ अमीरुल मोमिनीन! अल्लाह के हरम और उसके रसूल (ﷺ) के हरम के सिलसिले में अल्लाह तआला से डरें और उसकी आबादी का ख़याल रखें और मुहाजिरीन व अन्सार की औलाद के बारे में अल्लाह से डरें क्योंकि आप उन्हीं के बाइस इस मक़ाम पर तशरीफ़ फ़रमा हैं और सरहदी लोगों के बारे में अल्लाह से डरें क्योंकि वो मुसलमानों का क़िला हैं और मुसलमानों के मामलात का ध्यान रखें, क्योंकि सिर्फ़ आप ही से उनके बारे में पूछाछ होगी। अपने दरवाज़े पर आने वालों के बारे में अल्लाह से डरें, उनसे गाफ़िल न हों और न उनके सामने अपना दरवाज़ा बंद करें। अब्दुल मलिक ने उससे कहा, मैं ये काम करूँगा फिर अता उठकर खड़े हो गये, तो अब्दुल मलिक ने उसे पकड़ लिया और कहा, ऐ अबू मुहम्मद! आपने हमसे सिर्फ़ दूसरों की ज़रूरियात का सवाल किया है और हमने उनको पूरा कर दिया, सो आपकी हाज़त क्या है? कहा, मुझे मख़लूक से कोई हाज़त नहीं, फिर (दरबार से) निकल गये तो अब्दुल मलिक (खलीफ़ा) ने कहा, तेरे बाप की क़सम ये है शर्फ़ तेरे बाप की क़सम ये है सरदारी (सियादत)। (सियरु आलामिन्नुबला : 5/84)

इमाम मुस्लिम बनू कुशैर के मवाली में से थे, अपने इल्म के सबब बुलंद दर्जा पा लिया यहाँ तक कि उनकी किताब सेहत के ऐतबार से किताबुल्लाह के बाद है। क्योंकि बुखारी से मुत्तसिल बाद है इससे वो शर्फ़ पा लिया जिसे रात-दिन ख़त्म नहीं कर सकेंगे और क़ायामत के क़ायम होने तक के दौर उसे बोसीदा नहीं कर पायेंगे।

### कुन्नियत और लक़ब :

कुन्नियत, इंसान का वो नाम है जो तौफ़ीर व ता'ज़ीम के लिये रखा जाये। कुन्नियत कई बार नाम के क़ायम मक़ाम होती है, इंसान उसी-से मअरूफ़ होता है। जिस तरह वो अपने नाम से मअरूफ़ होता है। कुन्नियत, काफ़ पर पेश और ज़ेर है उसकी जमा कुना है। मुहावरा है इक्तना फ़ुलानुन बिकज़ा, फ़लाँ ने ये कुन्नियत रखी और उसकी कुन्नियत अबू अब्दुल्लाह है और मैंने उसकी कुन्नियत अबू ज़ैद रखी है। बा के सिला के साथ और सिला के बग़ैर कन्नयतुहु, अबा ज़ैद व अबी ज़ैद। बिअबी ज़ैद, मैंने उसकी कुन्नियत अबू ज़ैद रखी।

अरब कुन्नियत का बहुत एहतिमाम करते थे क्योंकि ये साहिबे कुन्नियत की शख़्सियत की ताबीर है और साहिबे कुन्नियत को इख़्तियार है जो कुन्नियत चाहे रख ले, ख़ास कर जबकि उसका नाम, क़बीह नाम हो जैसाकि मुरह (तलख़) कल्ब (कुत्ता) हन्ज़ला (अन्दराइन, तमा) या ऐसा नाम हो जिसमें तज़क़िया (पाकीज़गी) का इज़हार हो या कोई और हराम नाम हो ते उसे इख़्तियार है अपनी कुन्नियत खुद रख ले या अहले इल्म में से कोई उसकी कुन्नियत रख दे जो उसकी शिनाख़्त बने।



लक़ब :

ऐसा इस्म है जो इल्म के अलावा है, उसकी जमा अल्काब है, कभी लक़ब इंसान की किसी कमजोरी की अलामत होता है, जैसे आमश (चोन्धा, कमजोर निगाह) आरज (लंगड़ा) इस लक़ब से बुलाना नापसन्दीदा है इल्ला ये कि उसके बग़ैर इंसान का पता न चलता हो, कभी नाम को मुख़्तसर कर लिया जाता (सैफुल्लाह से सैफ़) और इंसान को ख़ानदानी लक़ब से भी पुकारा जाता है, ये भी पसन्दीदा रक्वेया है। साहिबे तर्जुमा (सवानेह हयात) की कुनियत, अबुल हुसैन है और लक़ब कुशैरी है। इमाम ख़तीब ने लिखा है, मुस्लिम बिन हज़्ज़ाज बिन मुस्लिम अबुल हुसैन अल्कुशैरी नीशापूरी। (तारीख़े बग़दाद : 13/100)

तारीख़े विलादत :

उमूमन उलमा की तारीख़े विलादत के तअय्युन में इख़्तिलाफ़ होता है लेकिन तारीख़े वफ़ात में उमूमन इख़्तिलाफ़ नहीं होता, उसके सबब का मेहवर आलिम की फ़ज़ीलत और लोगों का इससे रब्त है और उसकी मौत ऐसा हादसा होता है जो कानों से ओझल नहीं रहता। विलादत के सिलसिले में अरबों की आदत है कि वो उसे किसी मुअय्यन मशहूर हादसे की तरफ़ मन्सूब करते हैं, इसलिये आलिम की विलादत की तहदीद में दिक्क़त (बारीक बीनी) से काम नहीं लिया जाता।

इब्ने ख़लकान (रह.) का क़ौल है, मैंने किसी हाफ़िज़ को नहीं पाया कि उसने उसकी (इमाम मुस्लिम की) तारीख़े विलादत की तहदीद की हो और उनकी उम्र की मिक्दार मुअय्यन की हो, इस पर इत्तिफ़ाक़ है कि वो दूसरी सदी के बाद पैदा हुए। (वफ़यातुल आयान : 5/195)

हाफ़िज़ मिज़्ज़ी (रह.) लिखते हैं, कहा गया है कि 204 हिजरी में पैदा हुए। (तहज़ीबुल कमाल : 2/507)

और बक़ौल इमाम ज़हबी, कुछ लोगों का क़ौल है 204 हिजरी में पैदा हुए और मेरे ख़याल में वो उससे पहले पैदा हुए। (तारीख़ुल इस्लाम)

इमाम मुस्लिम (रह.) की नशो-नुमा का ज़माना :

इमाम मुस्लिम, इस्लाम के दौर में से उस दौर में पैदा हुए फले-फूले और नशो-नुमा पाई जो इज़्ज़त, शर्फ़, इल्म और अमल के ऐतबार से सबसे ज़्यादा रोशन था। मुसलमान उम्मत, ग़ालिब उम्मत थी, जिससे मशिक्क़ व मरिब ख़ौफ़ज़दा थे। इमाम मुस्लिम बनू अब्बास की ख़िलाफ़त में पैदा हुए।

बनू अब्बास के ख़ुलफ़ा :

1. ख़लीफ़ा मामून : अबुल अब्बास अब्दुल्लाह बिन रशीद, बनू अब्बास के ख़लिफ़ा में से हज़म (दूर अन्देशी) अज़म, तहम्मूल, अमल, राय, बसीरत, दबदबा, शुजाअत (बहादुरी), सियादत, और सखावत के ऐतबार से सबसे बेहतर था। वो बहुत से महासिन और तवील सीरत का हामिल है। अगर

उसने लोगों को खल्फे कुरआन के कौल के फिले में मुब्तला न किया होता, बनू अब्बास से उससे ज्यादा इल्म वाला कोई खलीफा नहीं बना, वो फ़सीह, क़ादिरुल कलाम था। वो कहता था, मुआविया अपने अम्र यानी अम्र बिन आस के साथ होने की बिना पर था और अब्दुल मलिक अपने हज्जाज यानी हज्जाज बिन यूसुफ के साथ होने के सबब था और मैं अपनी ज़ात के साथ (खलीफा) हूँ।

कहा जाता है, बनू अब्बास का आगाज़, दरम्यान और इख़िताम है, आगाज़ सफ़फ़ाह है दरम्यान मामून है और इन्तिहा अब्दुल मलिक है, जिसकी ख़िलाफ़त में इमाम मुस्लिम पैदा हुए।

**2. मुअत्तसिम बिल्लाह :** अबू इस्हाक़ मुहम्मद बिन रशीद 180 हिजरी में पैदा हुआ। इमाम ज़हबी (रह.) का कौल है। मुअत्तसिम अज़ीम तरीन और बावकार ख़ुलफ़ा में से था। अगर उसने अपनी सियादत को इलमा को खल्फे कुरआन के मसले में आजमाइश में डालकर ऐबदार न किया होता।

नफ़तूया और सोली का कौल है मुअत्तसिम में बहुत सी खूबियाँ थीं और उसको हश्त पहलू का नाम दिया जाता था क्योंकि वो बनू अब्बास का आठवाँ खलीफ़ा अब्बास की औलाद में आठवाँ और रशीद के बेटों में से आठवाँ था। अठारहवें साल में खलीफ़ा बना, आठ साल आठ माह आठ दिन बादशाह रहा। 178 हिजरी में पैदा हुआ (अड़तालीस साल ज़िन्दा रहा, उसका ज़ायचा अकरब है जो आठवाँ बुर्ज है, उसे आठ फुतूहात हासिल हुई और आठ दुश्मन क़त्ल किये और आठ बेटे और आठ बेटियाँ पीछे छोड़ीं, रबीउल अब्वल के आठ दिन बाक़ी थे जब फ़ौत हुआ। उसमें महासिन थे, फ़सीह अक़वाल और गवारा शेअर कहे।

**3. वासिक़ बिल्लाह :** अबू जाफ़र हारून और बक़ौले बाज़ अबुल क़ासिम बिन मुअत्तसिम बिन रशीद 231 हिजरी में, इस सिलसिले में उसने अपने बाप की पैरवी की। अपने आख़िरी दौर में उसने इससे रुजूअ कर लिया। अबू तालिब के ख़ानदान के साथ उसने (वासिक़ ने) जिस क़द्र अच्छा सुलूक किया उस क़द्र अच्छा सुलूक किसी ने नहीं किया। उसकी मौत तक उनमें कोई मोहताज नहीं रहा था और बक़ौले बाज़ वासिक़ मुकम्मल अदीब था और बक़ौले सूली वासिक़ को उसके अदब व फ़ज़ल के सबब मामून असग़ार का नाम दिया जाता था।

**4. मुतवक्किल अलल्लाह :** अबुल फ़ज़ल जाफ़र बिन मुअत्तसिम बिन रशीद, उसका भैलान सुन्नत की तरफ़ था और उसने अहलुस्सुन्नह की मदद की और आजमाइश को ख़त्म कर दिया, इस सिलसिले में 234 हिजरी में आस-पास में ख़त लिखा।

मुहद्दीसीन को सामरा में तलब किया, उनको उम्दा तहाइफ़ दिये और उनकी तकरीम की और उन्हें सिफ़ात और दीदारे इलाही की अहादीस बयान करने का हुक्म दिया।

अबू बकर बिन अबी शैबा ने जामेउरिसाफा में मजलिस कायम की। उसके पास तकरीबन तीस हजार लोग जमा हो गये और उसके भाई इस्मान बिन अबी शैबा ने जामेउल मन्सूर में मजलिस कायम की। उसके पास भी तकरीबन तीस हजार लोग जमा हो गये और लोगों ने बक़सरत मुतवक्किल के लिये दुआयें कीं, उसकी तारीफ़ और तकरीम में इन्तिहा को पहुँच गये। यहाँ तक कि किसी ने कहा, खुलफ़ा तीन हैं। अबू बकर सिद्दीक (रज़ि.) मुर्तदों की सरकूबी में, उमर बिन अब्दुल अज़ीज़ (रह.) जुल्म व ज़्यादती ख़त्म करने में, और मुतवक्किल सुन्नत के अहया और जहमियत को ख़त्म करने में। (जहमियत मुन्किरीने सिफ़ाते इलाही)

**5. मुन्तसिर बिल्लाह :** अबू जाफ़र मुहम्मद और बक़ौले बाज़ अबू अब्दुल्लाह बिन अल्मुतवक्किल बिन अल्मुअतसिम बिन रशीद बारौब, वाफ़िर अक्ल वाला, नेकी का शौक़ीन, बहुत कम ज़ालिम और अलवियों के साथ एहसान करने वाला, उनसे मेल-मोलाप रखने वाला था, अबू तालिब की आल जिस डर और फ़ित्ने में मुब्तला थी, उसका इज़ाला किया, 248 हिजरी में छब्बीस साल की उम्र में पाँच रबीउल आख़िर में फ़ौत हुआ। कुछ माह जो छः माह से भी कम हैं ओहदे ख़िलाफ़त पर मुतमक्किन रहा।

**6. मुस्तईन बिल्लाह :** अबुल अब्बास अहमद बिन अल्मुअतसिम बिन रशीद जो मुतवक्किल का भाई था बहुत फ़य्याज़, फ़ाज़िल, बलीग़ और अदीब था।

**7. मुअतज़्ज़ बिल्लाह :** अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद और बक़ौले बाज़ जुबैर बिन मुतवक्किल बिन मुअतसिम बिन रशीद इससे पहले, इससे कम उम्र का कोई शख्स ओहदे ख़िलाफ़त पर फ़ाइज़ नहीं हुआ। इन्तिहाई ख़ूबसूरत था इब्नुल मुअतज़्ज़ के हदीस के उस्ताद अली बिन हरब का क़ौल है, मैंने उससे ज़्यादा ख़ूबसूरत ख़लीफ़ा नहीं देखा।

**8. नेक ख़लीफ़ा मुहतदी बिल्लाह :** अबू इस्हाक़ और बक़ौले बाज़ अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन वासिक़ बिन मुअतसिम इब्ने रशीद, मुहतदी गन्दुम गूँ, नर्म दिल, ख़ूब रू, परहेज़गार, ईसाफ़ पसंद, अल्लाह के दीन के बारे में कवी था, बहुत दिलेर, शुजाअ था लेकिन उसे कोई मददगार और मुआविन नहीं मिल सका और बक़ौले ख़लीब, वो जब से ख़लीफ़ा बना हमेशा रोज़ा रखता रहा यहाँ तक कि 256 हिजरी में क़त्ल कर दिया गया।

**9. मुअ्तमिद अलल्लाह :** अबुल अब्बास अहमद बिन मुतवक्किल, जब मुहतदी को क़त्ल किया गया ये कैद में था। लोगों ने इसे कैद से निकालकर इससे बैअत की, इसके दौर में बड़े-बड़े फ़ित्ने वुकूअ पज़ीर हुए जैसे स्याह फ़ाम लोग बसरा में घुस गये, वहाँ तबाही व बर्बादी और तख़रीब कारी की बहुत बड़ी वबा फैल गई जिसमें बेशुमार लोग फ़ौत हो गये। फिर ख़तरनाक आवाज़ें और ज़लज़ले आये जिनमें

बहुत लोग मर गये। इसी के अहद में उलमा की बड़ी अक्सरियत फ़ौत हुई। इमाम नसाई के सिवा, इमाम बुखारी, इमाम मुस्लिम, इमाम अबू दाऊद, इमाम तिर्मिज़ी और इमाम इब्ने माजा, सिहाहे सिता के मुसन्निफ़ीन इसी के दौर में फ़ौत हुए।

गुज़िश्ता हालात से ये बात वाज़ेह हो गई कि दो वुजूह से इमाम मुस्लिम (रह.) ने ख़ल्के कुरआन के फ़ित्ने से तअरूज़ नहीं किया।

1. इस फ़ित्ने का आगाज़ मामून ने 218 हिजरी में किया और इमाम मुस्लिम उस वक़्त तलबे इल्म के इब्तिदाई सफ़र से गुज़र रहे थे, उस साल उन्होंने इमाम यहया बिन यहया से सिमाअ का आगाज़ किया था।
2. इमाम मुस्लिम का इलाक़ा, इस फ़ित्ने के इलाक़े से बहुत दूर था। वो नीशापूर में थे उस इलाक़े के उलमा से ये फ़ित्ना बहुत दूर था। इसी तरह अल्लाह तआला ने इमाम मुस्लिम (रह.) को इसमें बहस व तम्हीस से महफूज़ रखा।

### इमाम मुस्लिम (रह.) का नशो-नुमा पाना (परवान चढ़ना) :

इंसान की ज़िन्दगी में तर्बियत का असर : ये बात शक व शुब्हा से बाला है कि इंसान की ज़िन्दगी में तर्बियत का बहुत बड़ा असर है। अगर कुम्बा नेक है तो वो अपनी औलाद को नेकी और बेहतरी की तरफ़ ले जाता है।

इल्मी तौर पर ये बात साबित है कि इंसान एक सफ़ेद वरक़ की तरह पैदा हुआ है। वो ज़ाती तौर पर हर क़िस्म के मैलान और जहते फ़िक्री से ख़ाली होता है और वो उलूम व मअरिफ़ के हुसूल और शख़िसियत की तामीर व तश्कील की इस्तिअदाद, एक मुअय्यन अख़लाकी खुतूत के मुताबिक़ हासिल करता है। इसलिये हम देखते हैं कुरआन करीम इंसान को उसी हकीक़त के मुताबिक़ मुखातिब़ फ़रमाता है और उसे इल्म व तालीम और हिदायत की नेमत याद दिलाता है।

फ़रमाने बारी तआला है, 'अल्लाह तआला ने तुम्हें तुम्हारी माओं के पेटों से इस हाल में निकाला कि तुम कुछ न जानते थे और तुम्हें सुनने की ताक़त और आँखों और दिलों से नवाज़ा ताकि तुम शुक्रगुज़ार बनो।' (सूरह नहल : 78)

इसी फ़हम और मअरिफ़त के हुसूल और शख़िसियत की तामीर की उन्हें इल्मी बुनियादों पर इस्लाम में उसूल तर्बियत तश्कील पाते हैं और शुरूआत में वालिदैन को बच्चे की तैयारी, तर्बियत और तालीम का ज़िम्मेदार ठहराया जाता है।

तर्बियत अपने शुरूआती मरहलों में एक इल्मी मश्क़ व तर्बियत का मामला है। जो बच्चा हवास के ज़रिये वालिदैन् से सीखता है, सो उनसे रविश, अख़लाक़, आदात और बर्ताव का तरीक़ा सीखता है, इसीलिये ख़ानदानी तर्ज़े अमल और कुम्बे का माहौल दोनों शख़्सियत की तामीर और मुस्तक़बिल के फ़िक्री मैलान में बहुत असर अन्दाज़ होते हैं। तालीम का मक़सद शरीअत का इल्म सीखना है ताकि इस्लामी ज़हनियत बने। उसका अन्दाज़े फ़िक्र पैदा हो और इस्लामी शख़्सियत की फ़िक्री ख़्वाहिश का रंग तश्कील पाये।

इसलिये माहौल का उन चीज़ों की तरफ़ मैलान पैदा करने में बच्चे के रुख़ पर बहुत बड़ा असर होता है। इसलिये हदीस शरीफ़ में आया है, हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो बच्चा भी पैदा होता है वो फ़ितरत (इस्लाम) पर पैदा होता है फिर उसके वालिदैन् उसे यहूदी, ईसाई और मजूसी बनाते हैं। जिस तरह हैवान का बच्चा मुकम्मल सूरत में पैदा होता है, क्या तुम उनमें कान, नाक कटा पाते हो?' फिर हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) ये आयत पढ़ते, 'अल्लाह तआला की उस फ़ितरत की पाबन्दी करो जिस पर उसने लोगों को पैदा किया है, अल्लाह की तख़लीक़ में तब्दीली नहीं हो सकती, यही पुख़्ता दीन (दस्तूरे ज़िन्दगी) है।' (सहीह बुख़ारी : 1359, सहीह मुस्लिम : 2658)

सो वो बच्चा जो कसलमन्द, बेकार नशो-नुमा पाता है वो कभी नफ़ाबख़श, फ़ायदेमन्द इंसान नहीं बन सकता कि वो ये जान सके कि अपने औकात की तहदीद (सदउपयोग) कैसे करे। अपनी ताक़त का रुख़ किस तरफ़ फेरे बल्कि वो अपनी ताक़त की हुदूद ही को नहीं जानता, इसलिये उनको बे मक़सद कामों में ज़ाया कर देता है।

वो बच्चा जो अपने वालिदैन् या सोसायटी या आस-पास के माहौल की बदमुआमलगी की बिना पर आवारा और सरकश नशो-नुमा पाता है, बहुत मुश्किल है कि ऐसा इंसान बने जो किसी ज़ाबते का पाबंद हो, इसलिये वो तर्ज़े अमल और मक़सद को रेज़ा-रेज़ा करेगा। वो बच्चा जो अलग-थलग माहौल में ज़िन्दगी गुज़ारता है या उसकी तर्बियत बुरे अन्दाज़ में की जाती है। वो तर्बियत उसके रवैये पर बहुत असर छोड़ती है और वो उससे एक ऐसा इंसान बनता है जो मुजरिम होता है। अपनी ज़िन्दगी में दुख़ में मुन्तला रहता है और आख़िरत में बदबख़्ती से दोचार होगा।

वो तजुर्बात और इल्मी आदाद व शुमार जो तहकीक़ व रीसर्च करने वालों ने फ़र्द और मुआशरे पर तर्बियत के असर के सिलसिले में पेश किये हैं वो तर्बियत के सिलसिले में इस्लामी पैग़ाम और उसकी इल्मी तयशुदा तशख़ीस के बिल्कुल मुताबिक़ हैं। हम कुछ तजुर्बात बयान करते हैं। अरबी और मरिबी दुनिया में जो तहकीक़ात पेश की गई हैं उनका अक्सर हिस्सा इस पर दलालत करता है कि बच्चे की इन्तिदाई उम्र ही इंसानी शख़्सियत की तश्कील और इन्फ़िरादी इस्तिअदादों के नशो-नुमा में मुअस्सिर (प्रभावी) है। बच्चा ख़ारिजी मुहरिकात पर अपने रदे अमल का अपने माहौल के साथ टकराव

से, अपनी ज़िन्दगी के इब्तिदाई सालों में तक्ररीबन निस्फ हिस्सा मुकम्मल कर लेता है जो ज़िन्दगी भर जारी रहता है और बदीही बात है कि वो अख़लाकी अक़दार ईजाबी हों या सल्बी जो उसके ख़ानदान-माहौल पर ग़ालिब होती हैं उनका उसके दूसरे लोगों के साथ मामला करने में फ़अ़ाल और मुअ़स्सिर (प्रभावी) किरदार होता है।

तर्बियती तहक़ीकात से ये बात भी साबित हो गई है कि बच्चे की नौखेज़ी के सालों में उसके नज़दीक जो जाती तसव्वुर बनती है वो उसके ज़िन्दगी भर के सालों में उसकी अपने बारे में निगाह पर असर अन्दाज़ होती है जब उसके नज़दीक अपने ख़ानदान के अंदर अपनी सलाहियत और मक़ाम व मर्तबे के बारे में सल्बी तस्वीर कायम हो जाती है वो अपने आपको बेकार समझता है और अपने ख़ानदानी माहौल में कोई मुअय्यन किरदार नहीं पाता जो किसी की तवज्जह को नहीं उभारता गोया कि उसका होना न होना बराबर होता है। उसके नज़दीक मुआशरे में अपने बारे में तारीक तस्वीर नशो-नुमा पाती है तो वो कुछ अरसे के बाद इन्तिकामी ज़हनियत के साथ अपना वजूद मनवाने के लिये ऐसी सरगर्मियों का इर्तिक़ाब करता है जो दुरुश्ती, मुख़ालिफ़त और इन्हिराफ़ से मुत्तसिफ़ होती हैं। इसके बरअक्स जब वो अपने ख़ानदानी अफ़राद की तरफ़ से रिआयत, मुहब्बत, शफ़क़त, इज़ज़त और हौसला अफ़ज़ाई पाता है, उसकी अपने बारे में तस्वीर निखरती है, उसकी सलाहियतें और कुदरती क़ाबिलियतें फलती-फूलती हैं और वो अपने अंदर ख़ूबसूरत रोशन किरणें महसूस करता है जो उसकी शख़्सियत को रोशन करती हैं और उसे अपनी ख़ानदानी ज़िन्दगी में फ़अ़ाल किरदार अदा करने की अहलियत अता करती हैं और इस तरह वो अपनी उम्मत के लिये फ़अ़ाल फ़र्द बन जाता है।

डॉक्टर मुस्तफ़ा अल्ऊज़ी लिखते हैं, वो रिपोर्ट जो कि कोलमान ने उन तर्बियती तहक़ीकात के नतीजे में तैयार की है जिसे उन तहक़ीकात की ताईद हासिल है जो इंगलिस्तान की तर्बियती मर्कज़ी मजलिसे शूरा ने सर अन्जाम दी हैं कि सतरह साल की उम्र के बच्चों की पचास फीसद ज़कावत जनीन से लेकर चार साल की उम्र में तश्कील पा जाती है और अठारह साल की उम्र तक पहुँचने वालों की पचास फीसद इल्मी कामयाबियाँ नौ साल की उम्र से शुरू हो जाती हैं और बच्चे में तैंतीस फीसद ज़हनी, इन्तिज़ामी, दिलेरी और मेहरबानी की सलाहियतों के बारे में दो साल की उम्र में पेशीनगोई की जा सकती है और पाँच साल की उम्र में पेशीनगोई सो फीसद के दर्जे तक पहुँच जाती है। दूसरी तहक़ीकात ये इज़ाफ़ा करती हैं कि वो ज़बान जिससे घर वाले अपने बच्चों के साथ गुफ्तगू करते हैं वो उनके फ़हम और उनमें स़वाब के मआनी की तमीज़ उनकी किरदारी अक़दार, उनकी सूझ-बूझ, उनके किरदार और उनके अख़लाकी ज़वाबित पर काफ़ी हद तक असर अन्दाज़ होती है। (अल्अमनुल इज्तिमाई : 336)

**इमाम मुस्लिम (रह.) पर इस तर्बियत का असर :**

जो इंसान इमाम मुस्लिम की तर्बियत पर नज़र दौड़ाता है वो देख लेता है उनकी परवरिश

मेहरबान और शफीक़ वालिदैन और इल्मी घराने की है। जिसने बचपन में ही हुसूले इल्म के लिये उनकी हौसला अफ़ज़ाई की और ये एक छोटा माहौल था और जिस तरह हम पहले लिख चुके हैं, उन्होंने बनू अब्बास के दौर में परवरिश पाई है जो इल्म, इलमा और इस्लामी हुकूमत के उरूज का दौर था और ग़ैर मुस्लिम सरकश हुकूमतें ज़लील थीं, इस तर्बियत का इल्मी कमाल के हुसूल में बहुत बड़ा दख़ल था।

### इमाम मुस्लिम (रह.) के वालिदे मोहतरम :

हम उनके वालिद के बारे में इससे ज़्यादा कुछ नहीं जानते कि वो अहले इल्म में से था और उसने अपने बेटे को इस क़द्र तवज्जह और निगरानी से नवाज़ा जिसने उसे उरूजे कमाल तक पहुँचा दिया।

हाफ़िज़ मुहम्मद बिन अब्दुल्लाह का क़ौल है, मैंने अबू अमर मुस्तमली की तहरीर पढ़ी कि मुस्लिम बिन हज़्जाज लोगों के इलमा और इल्म के मुहाफ़िज़ों में से थे मेरे इल्म की रू से वो बहुत ख़ूब (नेक) थे। अल्लाह तआला हम पर और उस पर रहम फ़रमाये। अपने बाप के इताअत गुज़ार (बावफ़ा) थे और उनके बाप हज़्जाज बिन मुस्लिम, मेरे बाप के असातिज़ा में से थे। (तारीख़े दमिशक़ जि. 58 पे.न. 89)

ये इस बात की दलील है कि इमाम मुस्लिम का बाप अहले इल्म में से था और ये चीज़ इमाम मुस्लिम के लिये तलबे इल्म में मददगार बनी।

### इमाम मुस्लिम (रह.) की वालिदा :

इमाम साहब की वालिदा के बारे में हम कुछ नहीं जानते। हाँ! इमाम मुस्लिम और उनके वालिद बुजुर्ग़वार के बारे में हमारा अहसन ज़न्न हमें मजबूर करता है कि उनकी वालिदा माजिदा के बारे में भी हुस्ने ज़न्न रखें और बिला शुब्हा इस इल्म के पहाड़ की तर्बियत में उस माँ का नुमायाँ-वाज़ेह किरदार रहा होगा।

### इमाम मुस्लिम (रह.) की बीवी और औलाद :

जो इंसान इलमा की सीरत और उनके अहलो-अयाल और मुताल्लिक़ीन के सवानेह हयात (जीवनी) पर नज़र दौड़ाता है वो जान लेता है कि अहले इल्म मुअरिख़ीने आलम के शख्स और उसके उन मुताल्लिक़ीन जो इल्म में मसरूफ़ होते हैं या जिनका दीनी ख़िदमत में नुमायाँ किरदार नहीं होता उनके शख्सि पहलू को अहमियत नहीं देते। इस बिना पर आलिम की औलाद अगर इल्मे शरई में या जिस फ़न का वो माहिर है उसमें मशगूल न हो उनका तज़क़िरा बहुत कम होता है।

हम इमाम मुस्लिम की बीवियों की औलाद के बारे में इमाम हाकिम के क़ौल से ज़्यादा कुछ नहीं जानते। इमाम हाकिम उनकी बीवी की बहन के बारे में कहते हैं, हमें मुहम्मद बिन सालेह बिन हानी ने बताया मैंने अहमद बिन सलमा से सुना, मैं सुबह सवेरे मुस्लिम बिन हज़्जाज की बीवी की बहन की शादी के सिलसिले में अब्दुरहमान बिन बिश्र की ख़िदमत में हाज़िर हुआ तो मैंने उसे मस्जिद में पाया। उसने पूछा, आज सुबह सवेरे क्यों आ गये हो? मैंने कहा, अब्दुल वाहिद असफ़ार ने मुझसे दरख़वास्त

की है कि मैं आपकी खिदमत में हाज़िर हूँ ताकि आप उसकी बेटी की शादी कर दें। उसने कहा, मैं जब किसी की शादी में हाज़िर होता हूँ जब वो वक्त आता है जब मंगेतर से कहा जाता है ये निकाह तुम्हें कुबूल है और तेरे ज़िम्मे बीवी का इतना-इतना मेहर है तो जब वो कहता है, हाँ! मैं अपने जी में कहता हूँ। तू ऐसी बदबख़्ती में मुब्तला हुआ जिसके बाद कभी तुझे सआदत हासिल न होगी।

(सियर आलामिनुबला : 12/343)

उनके बेटों के बारे में कुछ मालूम नहीं है हाँ बेटियों की तरफ़ से उसके नवासे थे।

इमाम हाकिम का कौल है, इमाम मुस्लिम की तिजारतगाह ख़ान महमश थी और उनकी रोज़ी उनकी जागीर से थी जो 'इस्तवा' में थी। मैंने उनके घर में उनकी बेटियों की तरफ़ से उनकी नसल देखी और मैंने अपने बाप से सुना, मैंने इमाम मुस्लिम को 'ख़ान महमश' में हदीस बयान करते देखा।

(सियर आलामिनुबला : 12/570)

**उनका भान्जा :**

इमाम मुस्लिम का भान्जा मुस्ताज़ मुहद्दिसीन में से था जिसका नाम अबू बकर मुहम्मद बिन अली है। जिसने अबू याकूब इस्हाक़ बिन मन्सूर बिन बहज़ाम अल्कूसज मर्वज़ी तमीमी के सामने ज़ानूवे तलम्मुज़ तय किये जो नीशापूर में रिहाइश पज़ीर था, जो अइम्मा मुहद्दिसीन, जुहहाद और सुन्नत से तमस्सुक करने वालों में से था। (तहज़ीबुत्तहज़ीब : 1/218)

**अस्बाबे ज़िन्दगी :**

तलबे इल्म के मुआविन अस्बाब में से सबसे बड़ा सबब रिज़क़ और अस्बाबे ज़िन्दगी का आसान और हलाल होना है क्योंकि तालिबे इल्म दुनिया का इस क़द्र मोहताज होता है जो उसके लिये आख़िरत तक पहुँचने का ज़रिया हो। जब दुनिया उसके लिये मानिअ (रुकावट) होगी, उसका आख़िरत पर असर पड़ेगा। दुनिया-आख़िरत की खेती और गुज़रगाह है और लोग दुनिया के बारे में मुख्तलिफ़ हैं। कुछ को दुनिया आख़िरत से मशगूल रखती है और कुछ आख़िरत के लिये दुनिया से मशगूल हो जाते हैं और कुछ आख़िरत की ख़ातिर अस्बाबे ज़िन्दगी हासिल करते हैं। यही लोग मुअतदिल हैं और यही बीच की राह इख़्तियार करते हैं और कोई इंसान मियाना रवी का दर्जा पा नहीं सकता जब तक ज़िन्दगी के अस्बाब के हुसूल के लिये बीच की राह की पाबन्दी न करे और कोई इंसान तलबे दुनिया को आख़िरत का वसीला नहीं बना सकता जब तक उसकी तलब में शरई आदाब को इख़्तियार न करे। अल्लाह तआला ने कसबे दुनिया को वसीला ठहराया है और उसके लिये शरई ज़वाबित मुकरर किये हैं। अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'हम ने तुम्हारे लिये इस में ज़िन्दगी के अस्बाब रखे हैं तुम बहुत कम शुक्र करते हो।' (सूरह आराफ़ : 10)



और फ़रमाया, 'और हमने दिन की निशानी को रोशन बनाया ताकि तुम अपने रब का फ़ज़ल तलाश करो।' (सूरह बनी इस्राईल : 12)

और नबी (ﷺ) ने कमाने और दुनिया की ज़िन्दगी का सामान तलाश करने का हुक्म दिया है और इस बात से डराया है कि इंसान लोगों के आगे हाथ फैलाये वो उसे दें या न दें। हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उस ज़ात की क़सम जिसके क़ब्ज़े में मेरी जान है! तुममें से किसी का अपनी रस्सी लेना कि अपनी पुश्त पर लकड़ी का गद्दा उठा ले इससे बेहतर है कि किसी आदमी से सवाल करे वो उसे दे या न दे।' (सहीह बुखारी: 1470, सहीह मुस्लिम : 1042)

हज़रत अबू कब़सा अनमारी (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को ये फ़रमाते सुना, 'मैं तीन चीज़ों की क़सम उठाता हूँ और तुम्हें एक हदीस बयान करता हूँ उसको याद कर लो, किसी इंसान का माल सदका करने से कम नहीं होता, और किसी इंसान पर ऐसा जुल्म नहीं किया जाता जिस पर वो सब्र करता है मगर उससे अल्लाह तआला उसकी इज़्ज़त बढ़ाता है और कोई बन्दा मॉगने का दरवाज़ा नहीं खोलता मगर उस पर अल्लाह तआला मोहताजगी का दरवाज़ा खोल देता है और मैं तुम्हें एक हदीस सुनता हूँ उसको याद कर लो, दुनिया बस चार क़िस्म के लोगों के लिये है, ऐसा बन्दा जिसको अल्लाह तआला माल और इल्म अता करता है और वो उसके बारे में अपने रब से डरता है और उसके ज़रिये सिला रहमी करता है और उसमें अल्लाह तआला का हक़ समझता है ये खुलंद तीन दर्जा है और ऐसा बन्दा जिसको अल्लाह तआला ने इल्म दिया और माल नहीं दिया और वो सच्ची निर्यत से ये कहता है, अगर मेरे पास माल होता तो मैं भी फ़लों के काम करने के तरीक़े को अपनाता तो उसका हिसाब उसकी निर्यत के मुताबिक़ है और दोनों का अज़्र बराबर है और ऐसा बन्दा जिसको अल्लाह तआला ने माल से नवाज़ा और इल्म नहीं दिया, तो वो अपने माल में इल्म के बग़ैर टामक-दुइयाँ मारता है, न उसके बारे में अपने रब से डरता है और न सिला रहमी करता है और न उसमें अल्लाह का हक़ समझता है ये बदतरीन मर्तबा है और ऐसा बन्दा अल्लाह तआला ने न उसको माल दिया और न इल्म और वो कहता है अगर मेरे पास माल होता मैं फ़लों वाला रवैया अपनाता, तो उसका हिसाब उसकी निर्यत के मुताबिक़ है और दोनों गुनाह में बराबर हैं।' (सुनन तिर्मिज़ी : 2325, सुनन इब्ने माजा : 2228)

इसलिये तालिबे इल्म के लिये लाज़िम है कि वो हलाल कमाई की कोशिश करे और पाक दामन हो ताकि लोगों के नज़दीक़ उसके चेहरे की रौनक़ ज़लील न हो।

अल्लाह तआला ने पाक यानी हलाल खाने का हुक्म दिया है और नाजाइज़ तरीक़े से खाने को क़त्ल करने से पहले मना फ़रमाया है ताकि हराम खाने का धिनोनापन और हलाल की बरकत की

अजमत का इजहार हो। फरमाने बारी तआला है, 'ईमान वालो! एक-दूसरे के माल नाजाइज तरीके से न खाओ इल्ला ये कि आपसी रजामन्दी से सौदा हो और एक-दूसरे को कत्ल न करो बिला शुब्हा अल्लाह तआला तुम पर बहुत मेहरबान है।' (सूरह निसा : 29)

खाने में बुनियादी चीज उसका पाक होना है और ये फ़र्ज और दीन की असास है। इसलिये रिज़्के हलाल की तलाश फ़र्ज है और ये ऐसा फ़रीज़ा है जिसका अक्लों के लिये समझना सब फ़र्जों से मुश्किल है और जवारेह के लिये उसका अमल में लाना सबसे गिराँ है। इसलिये इसका इल्म व अमल मुकम्मल तौर पर मिट चुका है और उसके इल्म का छुपा होना उसके अमल के मिटने की वजह है। जाहिलों ने ये ख़याल कर लिया है कि हलाल मफ़्कूद हो चुका है और इस तक पहुँचने का रास्ता बंद हो चुका है। पाकीज़ा चीज़ों में से सिर्फ़ फुरात का पानी और बन्जर ज़मीन में उगने वाली घास बाक़ी रह गई है। उनके सिवा को ज़ालिम हाथों ने पलीद बना दिया है और फ़ासिद मामलात ने बिगाड़ दिया है और जब पेड़-पौधों में से सिर्फ़ घास पर क़नाअत करना मुम्किन नहीं है तो फिर खुले पैमाने पर मुहरिमात के इर्तिकाब के सिवा चारा नहीं है। इसलिये दीन के इस मदार को बिल्कुल नज़र अन्दाज़ कर दिया है और हलाल व हराम में फ़र्क व इम्तियाज़ का शऊर ख़त्म हो गया है और ये बात हक़ीक़त से बहुत-बहुत दूर है। क्योंकि हलाल बिल्कुल वाज़ेह और हराम बिल्कुल वाज़ेह है इन दोनों के बीच शक-शुब्हा की चीज़ें हैं और ये तीनों चीज़ें हमेशा आपस में मिली-जुली रहेंगी। हालात चाहे किस क़द्र ही बदल जायें जबकि इस बिदअत का नुक़सान दीन में उमूमी है और लोगों में उसका शर फैला हुआ है इसलिये बन्दे पर ये लाज़िम है कि वो तहक़ीक़ व वज़ाहत के साथ हलाल, हराम और शक-शुब्हा में फ़र्क़ जाने, उसका मुश्किल होना, उसको उसके मुम्किन होने के दर्जे से नहीं निकाल देता। अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'पाकीज़ा चीज़ें खाओ और अच्छे अमल करो।' (सूरह मोमिनून : 15)

इस तरह अल्लाह तआला ने अमल से पहले पाकीज़ा चीज़ें खाने का हुक्म दिया है।

दिल का दुनिया के साथ जुड़ाव है। वो इससे मुहब्बत करता है और इससे अपना हिस्सा चाहता है अगर बन्दा इस जुड़ाव से आख़िरत को बेहतर बनाने का रुख़ दे, उसकी दुनिया और आख़िरत बेहतरीन बन जाती है और अगर दुनिया पर औन्धा झुक जाये और उसमें मशगूल हो जाये तो दुनिया उसे बिगाड़ देती है और ज़ाया कर देती है और उसकी दुनिया और आख़िरत ख़राब हो जाती है।

इमाम अबू हाज़िम का क़ौल है, आख़िरत के सामान की माँग नहीं, इसलिये उसके नामक्बूल होने के दौर में उसे ज़्यादा से ज़्यादा हासिल कर लो, क्योंकि जब वो दिन आ जायेगा जब उसको मक्बूलियत हासिल हो जायेगी तो उससे कम या ज़्यादा नहीं मिल सकेगा। (हिल्यतुल औलिया : 2/272)

अबू बकर बिन अयाश का कौल है अगर किसी का एक दिरहम गिर जाये तो वो दिन भर ये कहता रहता है, इन्ना लिल्लाह मेरा दिरहम गुम हो गया और वो ये नहीं कहता, मेरा दिन ज़ाया हो गया, मैंने इसमें कोई अमल नहीं किया। (हुलियतुल औलिया : 8/303)

हुमैद बिन हिलाल बयान करते हैं, हफ़्स बिन अबी अल्आस हज़रत उमर (रज़ि.) के खाने के वक़्त मौजूद होते और खाना न खाते। तो हज़रत उमर (रज़ि.) ने उससे पूछा, आप हमारे खाने से क्यों रुके रहते हैं? उसने जवाब दिया, आपका खाना बद मज़ा मामूली है और मैं ऐसे खाने की तरफ़ लौटूंगा जो नर्म है, मेरे लिये तैयार किया जा चुका है। मैं वो खाऊंगा। हज़रत उमर (रज़ि.) ने फ़रमाया, क्या तेरा ख़याल है मैं इससे बेबस हूँ कि एक बकरी के बारे में हुक्म दूँ, उसके बाल उतारे जायें (और सालन भूना जाये) और आटे के बारे में हुक्म दूँ उसे एक कपड़े में छान लिया जाये। फिर मैं हुक्म दूँ उससे बारीक चपाती पकाई जाये और मैं एक साअ (ढाई किलो) मुनक्का को एक डोल में डालने का हुक्म दूँ। फिर उस पर पानी डाला जाये तो वो इस तरह रंग छोड़े गोया हिरन का खून है। तो हफ़्स ने कहा, मैं जान गया आप उम्दा ज़िन्दगी बसर करने से आशना हैं। हज़रत उमर (रज़ि.) ने जवाब दिया, हाँ, उस ज़ात की क़सम जिसके क़ब्ज़े में मेरी जान है! अगर ये डर न होता मेरी नेकियाँ कट जायेंगी, तो मैं तुम्हारे साथ तुम्हारी नर्म (आसूदा) ज़िन्दगी में शिरकत कर लेता। (अत्तबक्रातुल कुबरा, लिइब्ने सअद : 3/280)

रबीअ बिन ज़ियाद हारिज़ी बयान करते हैं वो हज़रत उमर बिन ख़त्ताब (रज़ि.) के पास आये उन्हें उसकी शक़्त (हैयत) वग़ैरह पसंद आई। उसने हज़रत उमर (रज़ि.) से बद मज़ा खाना खाने की शिकायत की। तो रबीअ ने कहा, ऐ अमीरुल मोमिनीन! आप नर्म खाने, नर्म सवारी और मुलायम लिबास के सब लोगों से ज़्यादा हक़दार हैं। तो हज़रत उमर (रज़ि.) के पास जो छड़ी थी उठाकर उसके सर पर दे मारी और फ़रमाया, हाँ! मैं जानता हूँ तूने ये बात अल्लाह की रज़ा के लिये नहीं कही, तूने सिर्फ़ मेरा तक्रर्ब हासिल करने के लिये कही है। मैं समझता हूँ तेरे अंदर ये-ये यानी ख़ूबियाँ हैं, तुझ पर अफ़सोस! क्या तू जानता है मेरी और उन लोगों की मिसाल क्या है? रबीअ ने पूछा, आपकी और उनकी क्या मिसाल है? फ़रमाया, उन लोगों की मिसाल है जो सफ़र पर रवाना हुए और अपने अख़राजात अपने में से एक आदमी के सुपुर्द कर दिये और उसे कहा, हम पर खर्चा कर, तो क्या उसके लिये जाइज़ है, वो उसमें से किसी चीज़ पर अपने आपको तरजीह दे? उसने कहा, नहीं। ऐ अमीरुल मोमिनीन! फ़रमाया, तो मेरी और उनकी यही मिसाल है।

(अत्तबक्रातुल कुबरा लिइब्ने सअद : 3/280-281)

मस्लमा बिन अब्दुल मलिक (जो हज़रत उमर बिन अब्दुल अज़ीज़ रह. की बीवी के भाई हैं) बयान करते हैं मैं फ़ज्र के बाद उमर बिन अब्दुल अज़ीज़ (रह.) के पास उस घर में गया जिसमें वो फ़ज्र

के बाद खल्वत इखितयार करते थे। उनके पास कोई नहीं जाता था। लौण्डी एक थाल लाई जिसमें सहानी खजूरें थीं और उन्हें खजूरें पसंद थीं। उन्होंने अपनी हथेली में कुछ खजूरें उठाकर कहा, ऐ मस्तमा तेरा क्या खयाल है, अगर कोई आदमी ये खा ले, फिर इन पर पानी पी ले, क्योंकि खजूरों के बाद पानी खुशगवार होता है, क्या ये रात तक उसके लिये काफी होंगी? मैंने कहा, मैं नहीं जानता। तो उन्होंने उनसे ज्यादा उठा लीं और कहा, क्या ये मैंने कहा, हाँ! ऐ अमीरुल मोमिनीन! इससे कम काफी होंगी यहाँ तक कि उसे इसकी परवाह नहीं होगी कि और खाना न खाये। फ़रमाया, तो फिर हम आग में क्यों दाखिल हों। मुस्लिमा कहते हैं मुझ पर इस नसीहत ने जो असर किया किसी और नसीहत ने वो असर नहीं किया।

(हिलियतिल औलिया : 5/277)

इब्राहीम तैमी का कौल है, इंसान के लिये इससे बढ़कर हसरत क्या होगी कि वो एक गुलाम को देखे, जो अल्लाह तआला ने दुनिया में उसे इनायत फ़रमाया था कि क़यामत के दिन उसका मक़ाम अल्लाह के यहाँ उससे बढ़कर है, और इंसान के लिये इससे बड़ी हसरत क्या होगी कि उसके माल का वारिस दूसरा बने और उसके ज़रिये अल्लाह तआला की इताअत का अमल करे, गुनाह उस पर हो और उसका अजर दूसरे को मिले और इंसान के लिये इससे बढ़कर हसरत का बाइस् क्या चीज़ होगी कि जो इंसान नाबीना था क़यामत के दिन उसे खुली आँख मिल जाये और ये अन्धा हो जाये। तुमसे पहले लोग दुनिया से भागते थे और वो उनकी तरफ़ बढ़ती थी और उन्हें जो बढ़ोतरी हासिल थी उसका क्या कहना और तुम उसका पीछा करते हो और वो तुम्हें पुश्त दिखाती है और तुम जिन हादसों से दोचार हो वो तुम ही जानते हो। लिहाज़ा तुम अपने मामले का उनके मामले से मुकाबला करो। फिर कहा, इंसान के लिये इससे बढ़कर हसरत क्या होगी कि अल्लाह तआला उसे इल्म से नवाज़े और वो उस पर अमलपैरा न हो और दूसरा उससे सुनकर उस पर अमल करे, क़यामत के दिन उसके इल्म का फ़ायदा दूसरे को मिले।

(हिलियतुल औलिया : 4/214)

इसलिये तालिबे इल्म के पास इस क़द्र माल का होना ज़रूरी है जिससे वो अपने चेहरे की रोक़ को सवाल (माँगने) से बचा सके और वो इस क़द्र दुनिया पर क़नाअत करे जो उसमें मशगूल न कर दे। इमाम मुस्लिम (रह.) पर अल्लाह तआला का ये एहसान था कि उनकी तिजारतगाह थी जिससे वो अपनी रोज़ी हासिल कर लेते थे और उनके बागात थे जो उन्हें गुज़र-बसर की मशक्कत से किफ़ायत करते थे और इसलिये अल्लाह तआला ने उनके लिये तलबे इल्म को आसान बना दिया था।

बकौल इमाम ज़हबी (रह.) इमाम मुस्लिम (रह.) के पास इस्तवा नामी जगह में बागात और जागीर थी। इमाम हाकिम लिखते हैं, इमाम मुस्लिम (रह.) की तिजारगाह ख़ान महमश में थी और उनका गुज़र उनकी इस्तवा में जागीर से होता था। वो ताजिर थे और वो नीशापूर के मुहसिन थे और साहिबे माल व सरवत थे। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/570, अल्ज़बर फ़ी ख़बरिम मि ग़िबर : 2/29)

**शक्ल व सूरत और वक्रार व तमक्कुनत :**

बिला शुब्हा शक्ल व सूरत और वक्रार व तमक्कुनत का तालिबे इल्म और आलिम की निस्बत से बहुत बड़ा असर है क्योंकि सबसे पहले इंसान की नज़र उस पर पड़ती है और उसके ज़हन में पहली सूरत नक़्श हो जाती है। इसलिये हम देखते हैं कि वक्रार व तमक्कुनत देखने वाले की आँख के लिये उसके कान से सुनने से पहले दाखिले का दरवाज़ा है, इसलिये हम देखते हैं उलमा की शक्ल व हैयत का तालिबे इल्म पर बहुत बड़ा असर पड़ता है।

यहया बिन मुहम्मद अश्शहीद का कौल है, मैंने यहया बिन यहया से ज़्यादा परहेज़गार और खूबसूरत लिबास वाला मुहद्दिस नहीं देखा। (अल्जामेअ लिअख़्लाकिर्वावी : 1/381)

इमाम ख़तीब लिखते हैं, मुहद्दिस को चाहिये कि हदीस बयान करते वक़्त अपनी अक्मल हैयत और अपनी बेहतरीन ज़ीनत में हो और उससे पहले वो अपने उन उमूर की इस्लाह की निगेहदाश्त करे जो उसे मुवाफ़िक़ व मुख़ालिफ़ हाज़िरीन के सामने हसीन बनायें। (अल्जामेअ लिअख़्लाकिर्वावी : 1/372)

अली बिन जाफ़र अल्वराक़ ने हज़रत अली बिन अबी तालिब (रज़ि.) के ये शेर सुनाये :

**‘लिबास जब पहनो उम्दा पहनो, क्योंकि ये मदों की ज़ीनत है, इससे वो इज़ज़त व शर्फ़ पाते हैं।’**

‘गुनाह से बचने के लिये कपड़ों में तवाज़ोअ छोड़ दीजिये, अल्लाह तआला जानता है जो तुम पोशीदा रखते हो और छुपाते हो।’

‘तेरे कपड़े की बोसीदगी, अल्लाह के यहाँ तेरे रुत्बे को नहीं बढ़ाती जबकि तू गुनाहगार बन्दा है।’

(अल्जामेअ लिअख़्लाकिर्वावी : 1/383)

‘और तेरे कपड़े की रोन्क तेरे लिये नुक़सानदेह नहीं है जबकि तू अल्लाह से डरता है और हराम चीज़ों से बचता है।’

जिस तरह कम दर्जे का कपड़ा पहनना नापसन्दीदा है उसी तरह बुलंद दर्जे का कपड़ा इस डर से पहनना नापसन्दीदा है कि कहीं ये शोहरत का बाइस न बने और उसके सबब लोगों की नज़र उसकी तरफ़ न उठे जिस तरह ये नापसन्दीदा है कि अमीर लोग तुम्हें कमतर लिबास में देखें ये भी नापसन्दीदा समझिये कि फ़ुकरा तुम्हें नफ़ीस कपड़ों में न देखें। यहया बिन बुकेर का बयान है, ‘जब इमाम मालिक बिन अनस के सामने मोत्ता की क़िरअत की जाती वो अपना लिबास ज़ेबतन करते, अपनी टोपी पहनते और पगड़ी बांध लेते, फिर सर झुका लेते और खंधार से गुरेज़ करते। रसूलुल्लाह (ﷺ) की हदीस की ताज़ीम की खातिर जब तक क़िरअत से फ़ारिग़ न हो लिया जाता अपनी दाढ़ी के बालों से मशगूल न होते।

(अदबुल इमला : पेज नम्बर : 27)

इस्माईल बिन यहया का बयान है, मुझे सुफ़ियान ने देखा जबकि मैं बनू शैबा के एक आदमी से बैयतुल्लाह के पास मज़ाक़ कर रहा था। मैं मुस्कुराया तो वो मेरी तरफ़ मुतवज्जह हुए और कहा, तू इस जगह मुस्कुरा रहा है। एक आदमी एक हदीस सुनता था तो हम तीन दिन तक उस पर उसका वक़ार व तमक्कुनत और सीरत देखते थे।  
(अल्जामेअ लिअख़लाकिर्वावी : 1/157)

इमाम मालिक (रह.) का क़ौल है, इल्म के तालिब पर लाज़िम है कि उसके अंदर वक़ार, सुकून और ख़शियत हो और वो गुज़िश्ता लोगों के नक़शे क़दम का पैरोकार हो।  
(अल्जामेअ लिअख़लाकिर्वावी : 1/156)

हदीस के तालिब पर लाज़िम है कि वो खेल, फ़िज़ूल काम से बचे और मजलिसों में बेहूदगी (नामअकूलियत) हैंसी, कहकहे, बक़सरत अजीबो-ग़रीब बातें करके, मुसलसल और बक़सरत मज़ाक़ करके बेवक़ार न हो, क्योंकि इस मज़ाक़ की गुंजाइश है जो कम हो, अनोखा हो और नया और पसन्दीदा (या उम्दा हो) जो हद्दे अदब और इल्मी तरीक़े से ख़ारिज न हो, रहा जो मुसलसल हो, बेहूदा हो, लिचर हो और जिससे सीने में आग़ भड़कती हो और शर का सबब हो तो वो मज़मूम है और मज़ाक़ की क़सरत और हैंसी क़द्रो-मन्ज़िलत गिराती है और इंसानियत को ज़ाइल कर देती है।  
(अल्जामेअ लिअख़लाकिर्वावी : 1/156)

सईद बिन आमिर बयान करते हैं हम हिशाम दस्तवाई के पास थे तो हममें से एक आदमी हैंस पड़ा। इस पर हिशाम दस्तवाई ने उसे कहा, तू हदीस का तालिब होने के बावजूद हैंसता है? (अल्जामेअ लिअख़लाकिर्वावी : 1/157) अल्लाह तआला ने इमाम मुस्लिम को रोनेके हया दिया था उन पर इलमा का वक़ार था और नेक लोगों की शक्ल व सूरत थी।

इमाम हाकिम (रह.) बयान करते हैं, मैंने अपने बाप को कहते सुना, मैंने इमाम मुस्लिम बिन अल्हज्जाज को 'ख़ान महमश' में हदीस सुनाते देखा, उनका क़दो-क़ामत पूरा था। सर और दाढ़ी के बाल सफ़ेद थे और अपनी पगड़ी का एक किनारा अपने कन्धों के दरम्यान लटकाये हुए थे।  
(सियरु आलामिन्नुबला : 12/570)

और वो बयान करते हैं, मैंने अबू अब्दुर्रहमान सुलमी को ये कहते सुना, मैंने ख़्वाब में एक बुजुर्ग़ ख़ूबसूरत चेहरे और लिबास वाला देखा, वो ख़ूबसूरत चादर ओढ़े हुए थे और पगड़ी को अपने कन्धों के दरम्यान लटकाया हुआ था। कहा गया, ये इमाम मुस्लिम हैं तो बादशाह के मसाहिब आगे बढ़े और कहा, अमीरुल मोमिनीन ने हुक्म दिया है कि मुसलमानों की इमामत मुस्लिम बिन अल्हज्जाज करायें। सो उन्होंने जामा मस्जिद में उसे आगे किया, इमाम साहब ने तकबीर तहरीमा कहकर लोगों को नमाज़ पढ़ाई।  
(सियरु आलामिन्नुबला : 12/566)

इसलिये तालिबे इल्म पर लाज़िम है कि वो इल्मा की सीरत व किरदार और शक्ल-सूरत को अपने लिये नमूना बनाये और हम देख रहे हैं अक्सर तालिबे इल्मों ने सर ढांपना छोड़ दिया है। इमाम मालिक (रह.) का कौल है पगड़ियों को छोड़ना मुनासिब नहीं है और मैंने उस वक़्त पगड़ी बांधनी शुरू की जबकि मेरे चेहरे पर एक बाल भी नहीं था और मैंने इमामे रबीआ की मजलिस में तीस से ज़्यादा लोग देखे, सब पगड़ी बांधे हुए थे।

इमाम मालिक (रह.) बयान करते हैं, मुझे अब्दुल अज़ीज़ इब्नुल मुत्तलिब ने बताया कि वो एक दिन उस मस्जिद में पगड़ी बांधे बग़ैर दाख़िल हुआ तो मुझे मेरे बाप ने बहुत बुरा-भला कहा और मैं उन सख़्त सुस्त बातों को जो मुझे बाप ने कहीं बयान करना पसंद नहीं करता और बाप ने कहा, तू मस्जिद में नंगे सर बग़ैर पगड़ी बांधे दाख़िल हो जाता है? इमाम साहब बयान करते हैं पगड़ियाँ और जूते पहनना गुज़िश्ता अरबों का अमल है। अजमी इस पर अमलपैरा नहीं हो सकते और पगड़ी उसके लिये एक तरफ़ का लटकाना पसन्दीदा है। (अल्जामेअ लिअख़लाकिर्वाी : 1/358)

### इमाम मुस्लिम (रह.) का अक़ीदा :

इमाम मुस्लिम (रह.) का अक़ीदा अहले हदीस, अहलुस्सुन्नह वल्जमाअत वाला था वो उन्हीं के नक़्शे क़दम पर चलते थे और उन्हीं की डगर अपनाते थे।

### अहले हदीस के बुनियादी अक़ाइद :

अल्लाह तआला हम पर और आप पर रहमत फ़रमाये। जान लीजिये! अहलुल हदीस, अहलुस्सुन्नह वल्जमाअत अल्लाह तआला, उसके फ़रिश्तों, उसकी किताबों और उसके रसूलों का इकरार करते हैं और अल्लाह तआला की किताब का फ़रमान कुबूल करते हैं। रसूलुल्लाह (ﷺ) से मन्कूल सहीह रिवायत को तस्लीम करते हैं। आप से जो मरवी है उससे गुरेज़ की कोई सूरत नहीं और न उसको रद्द करने की कोई राह है। क्योंकि वो किताबो-सुन्नत की पैरवी के पाबन्द हैं। उनके सामने इस बात की शहादत दी गई है कि उनका नबी (ﷺ) सीधी राह बताता है वो उसकी मुखालिफ़त की सूरत में फ़ित्ना और दर्द अंगेज़ अज़ाब से डरते हैं।

### अस्मा और सिफ़ात के बारे में मौक़िफ़ :

अहले हदीस का अक़ीदा है कि अल्लाह तआला को उसके अस्माए हुसना से पुकारा जाता है और वो उन सिफ़ात से मुत्तसिफ़ है, जो उसने बताई हैं और जिनसे उसने अपने आपको मुत्तसिफ़ फ़रमाया है और जिनसे उसके नबी (ﷺ) ने उसे मुत्तसिफ़ फ़रमाया है। उसने आदम (ﷺ) को अपने हाथ से बनाया और उसके दोनों हाथ खुले हैं जैसे चाहता है वो ख़र्च फ़रमाता है उस की कैफ़ियत के बारे में कोई अक़ीदा नहीं रखते और वो इज़्ज़त व जलालत वाला अर्श पर बिला कैफ़ मुस्तवी है क्योंकि अल्लाह तआला ने सिर्फ़ यही बताया है कि वो अर्श पर मुस्तवी है और बैठने की कैफ़ियत बयान नहीं की।

उसे उसके नामों से पुकारा जाता है और वो उन सिफ़ात से मुत्तसिफ़ है जो उसने बताई हैं और जिनसे अपने आपको मुत्तसिफ़ फ़रमाया है और जो उसके नबी (ﷺ) ने बताई हैं और जिनसे उसे मुत्तसिफ़ फ़रमाया है ज़मीन-आसमान की कोई चीज़ उसे बेबस नहीं कर सकती और उसे नुक्स, ऐब और आफ़त से मुत्तसिफ़ नहीं किया जा सकता। क्योंकि वो इज़्ज़त व जलालत वाला इन चीज़ों से बुलंद व बाला है।

अहले हदीस वही कुछ कहते हैं जो सब मुसलमान कहते हैं कि अल्लाह तआला ने जो चाहा हो गया और जो नहीं चाहता नहीं होता (माशाअल्लाह कान वमा ला यशाउ ला यकूनु) जैसाकि अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'तुम बस वही चाहते हो जो अल्लाह चाहता है।' (सूरह दहर : 30) उनके बक़ौल किसी के लिये उसके इल्म से बाहर होने की कोई राह नहीं और न इसकी कि किसी का फ़ैअल व इरादा अल्लाह की मशिय्यत (मज़ी) पर ग़ालिब आ जाये या अल्लाह के इल्म में तब्दीली पैदा करे क्योंकि वो ऐसा आलिम है जो नावाकिफ़ नहीं और न भूलता है और वो ऐसा कादिर है जो मलूब (आजिज़) नहीं होता।

**मख़लूक के अफ़आल अल्लाह तआला की तख़लीक़ हैं :**

उनके बक़ौल हकीक़तन अल्लाह तआला के सिवा कोई ख़ालिफ़ नहीं और बन्दों के अफ़आल अल्लाह के पैदा करदा हैं और अल्लाह तआला जिसे चाहता है हिदायत देता है और जिसे चाहता है गुमराह करता है जिसे अल्लाह तआला गुमराह कर दे उसके पास कोई दलील और उज़र नहीं जैसाकि फ़रमाने बारी तआला है, 'कह दे! अल्लाह तआला की दलील ही ग़ालिब है पस अगर वो चाहता तुम सबको हिदायत करता (राह पर लगा देता)।' (सूरह अन्आम : 149)

और फ़रमाया, 'जैसे तुम्हें पहले पैदा किया वैसे ही लौटोगे, एक गिरोह को हिदायत की और एक गिरोह पर गुमराही साबित हुई, उन्होंने अल्लाह तआला के सिवा शैतानों को दोस्त बनाया और वो समझते हैं कि वो राहयाब हैं।' (सूरह आराफ़ : 29-30)

'और फ़रमाया, 'और हमने बहुत से ज़िन्नो और इंसानों को जहन्नम के लिये पैदा किया।' (सूरह आराफ़ : 179)

और फ़रमाया, 'जो आफ़ात ज़मीन पर आती हैं और जो खुद तुम पर आती हैं, वो सब इससे पहले कि हम पैदा करें लौहे महफूज़ में लिखी हैं, ये सब बातें अल्लाह तआला के नज़दीक आसान हैं।' (सूरह हदीद : 22)

नब्रअहा का माना लुम्बी तौर पर बिला इख़ितलाफ़ उनका पैदा करना है और अहले जन्नत के बारे में इत्तिलाअ दी है।



‘शुक्र व तारीफ़ का हक़दार अल्लाह है जिसने हमें इस राह पर चलाया अगर अल्लाह तआला हमें राहेरास्त पर न चलाता तो हम राहयाब न हो सकते।’ (सूरह आराफ़ : 43)

और फ़रमाया, ‘और अगर तेरा रब चाहता लोगों को एक गिरोह बना देता और वो हमेशा इख़ितलाफ़ करते रहेंगे मगर जिन पर तेरा रब रहम फ़रमाये।’ (सूरह आराफ़ : 118-119)

और फ़रमाया, ‘ये कि अगर अल्लाह चाहता सब लोगों को राह पर चला देता।’ (सूरह रअद : 31)

**ख़ैर व शर अल्लाह तआला का फैसला है :**

वो कहते हैं, ख़ैर व शर, शीरीं और तल्ख़ अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल के फैसले के सबब है, उसने उन्हें जारी और तय किया है। लोग अल्लाह की मर्ज़ी के बग़ैर अपने नुक़सान और नफ़ा के मालिक नहीं हैं और वो सब अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल के मोहताज हैं और किसी वक़्त उससे बेनियाज़ नहीं हो सकते।

**आसमाने दुनिया पर उतरना :**

अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल रसूलुल्लाह (ﷺ) की सहीह हदीस की रू से आसमाने दुनिया पर उतरता है, उसकी कैफ़ियत का ऐतकाद नहीं रखते।

**आख़िरत में मोमिनों का अल्लाह तआला का दीदार करना :**

क़यामत के दिन मुत्तकी बन्दों के लिये अल्लाह तआला की रूइयत (देखने) के दुरुस्त होने का अक़ीदा रखते हैं, दुनिया में नहीं और उनके लिये उसका दीदार लाज़िम है जिनके लिये अल्लाह तआला ने आख़िरत में ये बदला रखा है जैसाकि फ़रमाया, ‘उस दिन बहुत से चेहरे तरो-ताज़ा होंगे, अपने रब को देख रहे होंगे।’ (सूरह क़ियामा : 22-23)

काफ़िरों के बारे में फ़रमाया, ‘हर्गिज़ नहीं! ये लोग उस दिन अपने रब से पर्दे में होंगे (उसके दीदार से महरूम रहेंगे)।’ (सूरह मुत्तफ़िफ़ीन : 15) सो अगर मोमिन-काफ़िर सब उसको न देख सकते हों तो सब ही उसके पर्दे में होते, ये रूइयत (देखना), इस अक़ीदे के बग़ैर है कि अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल का जिस्म है (मख़लूक जैसा) और वो महदूद है वो उसे अपनी आँखों से जैसे वो चाहेगा देखेंगे, कैफ़ियत बयान नहीं हो सकती।

**नोट/हाशिया :** सलफ़ अहले हदीस का अक़ीदा, कैफ़ियत के बग़ैर इसलिये है कि अगर अल्लाह तआला चाहता हमारे सामने कैफ़ियत बयान कर देता, हम उसके मुहक़म हुक्म पर रुक गये हैं और मुत्ताबेह से बाज़ हैं क्योंकि उसने हमें यही हुक्म दिया है। उसका फ़रमान है, ‘उसने आप पर किताब उतारी उसकी कुछ आयतें मुहक़म हैं यानी उनका मफ़हूम वाज़ेह है और वही किताब की जड़

बुनियाद हैं और कुछ दूसरी मुतशाबेह हैं यानी कई पहलू रखती हैं तो जिन लोगों के दिलों में कजी है, वो उनकी पैरवी करते हैं जिनका मफहूम कई मअनों का एहतिमाल रखता है। फ़िल्ने की तलाश में और उनकी असल हक़ीक़त चाहते हुए हालांकि उनकी असल हक़ीक़त अल्लाह के सिवा कोई नहीं जानता और जो लोग इल्म में पुख़्ता हैं वो कहते हैं हम उन पर ईमान लाये, ये सब हमारे रब की तरफ़ से हैं और वही लोग याद दिहानी हासिल करते हैं जो साहिबे अक्ल हैं।' (सूरह आले इमरान : 7)

### ईमान की हक़ीक़त :

उनके बक़ौल ईमान क़ौल, अमल और मअरिफ़त (तस्दीक़) है इताअत से बढ़ता है और मअसियत (नाफ़रमानी) से घटता है। जिसकी नेकियाँ (इताअत) ज़्यादा हैं, उसका ईमान उससे बढ़कर है जो इताअत में कमतर है।

### इमाम मुस्लिम (रह.) का नहज व उस्लूब तर्ज़ व तरीक़ा :

आपका अक़ीदा, अहलुस्सुन्नह वल्जमाअत का अक़ीदा था। गुमराह फ़िक़ों और राहे रास्त से हटे मसालिक के लोगों से एहतिराज़ करते थे।

मक्की बिन अब्दान का क़ौल है मैंने इमाम मुस्लिम (रह.) से अली बिन अल्जअद के बारे में पूछा तो उन्होंने कहा, वो सिक़ह था लेकिन वो जहमी है और उससे अपनी सहीह में कोई रिवायत बयान नहीं की हालांकि उससे 225 हिजरी में सिमाअ किया था क्योंकि वो इस बिदाअत (तहज़ुम) से मुत्सिफ़ था।

### सहाबा किराम (रज़ि.) के बारे में इमाम मुस्लिम (रह.) का अक़ीदा :

इस्लामी अक़ाइद और उसके तयशुदा ज़वाबित में से है सहाबा किराम (रज़ि.) मुहाजिरीन और अन्सार और उनकी ख़ूबी के साथ पैरवी करने वालों से मुहब्बत रखना, उनकी फ़ज़ीलत व सदाक़त का अक़ीदा रखना और उनकी इज़्ज़तों की हिफ़ाज़त करना और उनके लिये रहमत की दुआ करना, वो छोटे हों या बड़े, पहले हों या पिछले उनकी फ़ज़ीलत, सदाक़त का ऐतराफ़ करना और उनके लिये दुआए रहमत करना।

अहलुस्सुन्नह वल्जमाअत का तुर्र-ए-इम्तियाज़ है और अहले असर व इतिबाअ की अलामत है कि उनके दिल और ज़बानें बरगुज़ीदा सहाबा (रज़ि.) नेक, मुत्तकी, हामिलीने शरीअत के बारे में महफूज़ हैं और वो उनकी इज़्ज़तों का ज़रह करने वालों के इशारात, बेहूदाकार लोगों की मलामत और कीनावर लोगों की ज़बानों से दिफ़ाअ करते हैं और जो लोग औहाम के बारीक धागों से ताल्लुक रखते हैं

और तारीक वादियों में रहते हुए अपनी ज़बानों को इल्ज़ाम तराशी और गुनाहों में डुबोते हैं। सहाबा किराम (रज़ि.) से अदालत को सल्ब करते हैं और उन्हें आम लोगों की तरह करार देते हुए उनके हुक्क और ज़िम्मेदारियों का तअय्युन करते हैं, उनकी इज़्ज़तों को दागदार करते हैं और उनकी बुराइयों और लगज़िशों को जमा करते हैं उनको ज़र व तौबीख करते हैं और उनसे दुरुश्ती (सख़ती) से पेश आते हैं।

इमाम मुस्लिम (रह.) ने ऐसे लोगों पर ताज्जुब का इज़हार किया है जिन्होंने उन रिवायात को जमा किया जिनमें कुछ सहाबा किराम (रज़ि.) पर तअन पाया जाता है और इस पर शदीद गुस्से का इज़हार करते हुए फ़रमाया, अगर ये अमल ग़ैर मअरूफ़ लोगों के बारे में होता तो मैं उसको बुरा ख़याल करता। ये कैसे बर्दाश्त किया जा सकता है कि ये काम सहाबा किराम (रज़ि.) के बारे में किया जाये और फ़रमाया, मैंने इस किस्म की अहादीस नहीं लिखीं।

इमाम मर्वज़ी (रह.) कहते हैं मैंने अबू अब्दुल्लाह (अहमद) से पूछा, अगर मैं किसी को इस किस्म की रद्दी अहादीस लिखते पाऊँ कि वो उन्हें इकट्ठा करता है क्या उसको छोड़ दिया जायेगा? जवाब दिया, हाँ! उन रद्दी अहादीस को जमा करने वाला संगसारी का अहल है। (अस्सुन्नह लिलख़लाल : 3/501, इसकी सनद सहीह है तफ़्सील के लिये देखिये शरह वदयानत लिइब्ने बता, पेज नम्बर 268, 269, अल्हुज्जतु फ़ी बयानिल मुहज्जति इमाम अस्बहानी : 2/368 से 371, शरह उसूले ऐतकाद अहलुस्सुन्नह इमाम लालकाई, अक़ीदतुस्सलफ़ व अस्हाबुल अहादीस, इमाम अबू उस्मान साबूनी : 80-81, अलअक़ीदतुत्तहाविया तहकीक इमाम अल्बानी, पेज नम्बर 57, अस्सारिमुल मस्तूल लिइब्ने तैमिया : 3/1085)

जो इंसान इलमाए हदीस, अहलुस्सुन्नह वल्जमाअत की सीरत व सवानेह का ततब्बोअ (स्टडी) करता है, वो जान लेता है कि वो सहाबा किराम (रज़ि.) की इज़्ज़त करते हैं और उन्हीं के डगर पर चलते हैं और वो उनके अल्लाह तआला के तज़िकिये (ततहीर व सफ़ाई) करने की बिना पर उनका तज़िकिया करते हैं और वो उनको वो मक़ाम देते हैं जो उन्होंने एक-दूसरे को दिया था।

### ख़ुलफ़ाए राशिदीन (रज़ि.) की ख़िलाफ़त :

वो सबके लिये रसूलुल्लाह (ﷺ) के बाद ख़िलाफ़त हज़रत अबू बकर (रज़ि.) के लिये साबित करते हैं क्योंकि सहाबा किराम (रज़ि.) ने उनका इन्तिखाब किया था। फिर हज़रत अबू बकर (रज़ि.) के ख़लीफ़ा नामज़द करने की बिना पर हज़रत उमर (रज़ि.) को ख़लीफ़ा मानते हैं। फिर हज़रत उमर (रज़ि.) के हुक्म की बिना पर अहले शूरा और तमाम मुसलमानों के इत्तिफ़ाक़ की बिना पर ख़लीफ़ा हज़रत उस्मान (रज़ि.) को मानते हैं फिर हज़रत अली (रज़ि.) बिन अबी तालिब को साबिक़ियत व फ़ज़ीलत और कुछ बद्दी सहाबा किराम (रज़ि.) हज़रत अम्मार बिन यासिर और सहल बिन हनीफ़ (रज़ि.) और उन दोनों की इत्तिबाअ करने वाले सहाबा किराम (रज़ि.) की बैअत की बिना पर ख़लीफ़ा मानते हैं।

सहाबा किराम (रज़ि.) में आपसी फ़ज़ीलत :

(और अहलुल हदीस, अहलुस्सुन्नह वल्जमाअत) सहाबा किराम (रज़ि.) की एक-दूसरे पर फ़ज़ीलत के काईल हैं क्योंकि अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'बिला शुब्हा अल्लाह तआला उन मोमिनों से राज़ी हो गया जो दरख़्त के नीचे आपकी बैअत कर रहे थे।' (सूरह फ़तह : 17)

और फ़रमाया, 'मुहाजिरीन व अन्सार में सबसे पहले आगे बढ़ने वाले और जो उनकी ख़ूबकारी के साथ पैरवी करते हैं, अल्लाह तआला उनसे राज़ी हो गया और वो उससे राज़ी हो गये।'

(सूरह तौबा : 100)

अल्लाह तआला ने अपनी रज़ा जिनके लिये साबित की है उनसे उसके बाद कोई ऐसी बात सादिर नहीं हुई जिससे अल्लाह तआला नाराज़ हो जाता और अल्लाह तआला ने पैरवी करने वालों के लिये रज़ामन्दी इस शर्त के साथ मुकय्यद की है कि ये ख़ूबकारी के साथ हो। उनके बाद ताबेईन में से जिसने उनमें नकाइस (कमियाँ) बयान किये (उनकी तन्कीस की) वो ख़ूबकार न हुआ, इसलिये उसका रज़ामन्दी में कोई दख़ल नहीं है।

सहाबा किराम (रज़ि.) से बुज़ रखने वालों के बारे में उनका मौक़िफ़ :

जो अल्लाह के यहाँ उनके मर्तबे से नाराज़ है उसके बारे में इस क़द्र बड़ा ख़तरा है जिससे बड़ा ख़तरा नहीं हो सकता। क्योंकि अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'मुहम्मद अल्लाह का रसूल है और जो आपके साथ हैं वो काफ़िरों पर सख़्त और आपस में रहम दिल हैं, तुम उन्हें रुकूअ करते, सज्दारेज़ होते अल्लाह तआला के फ़ज़ल और रज़ामन्दी के हुसूल में लगे हुए देखते रहो उनकी निशानी उनके चेहरे पर सुजूद के अस्मर से नुमायाँ है, ये सिफ़त है उनकी तौरात में और उनकी सिफ़त इन्जील में उस खेती की तरह है जिसने अपना अंखवाँ (सूई) निकाला, उसे मज़बूत किया सो वो मोटा हो गया और वो अपने तने पर खड़ा हो गया, काश्तकार को अच्छा लगता है ताकि वो उनसे (आपके साथियों से) काफ़िरों का दिल जलाये, अल्लाह तआला ने उनसे जो ईमान लाये और अच्छे काम किये बख़िश और बड़े अज्र का वादा किया है।' (सूरह फ़तह : 29)

इस आयत में अल्लाह तआला ने ख़बर दी है कि उसने उन्हें (सहाबा किराम रज़ि.) को) काफ़िरों के गुस्सा दिलाने का सबब बनाया है (लिहाज़ा उनसे जलने वाला काफ़िरों का हमनवा है)।

और उनकी ख़िलाफ़त के इसलिये काइल हैं, क्योंकि अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'अल्लाह तआला ने वादा किया है तुममें से उन लोगों के साथ जो ईमान लाये और अच्छे अमल किये।'

(सूरह नूर : 55)

अल्लाह तआला ने उन्हें 'मिन्कुम' से मुखातब फ़रमाया है कि जो अब पैदा हो चुके हैं और नबी (ﷺ) के साथ उनके दीन पर हैं। उसके बाद फ़रमाया, 'वो उन्हें उसी तरह ज़मीन में ख़िलाफ़त इनायत फ़रमायेगा जिस तरह उसने उन लोगों को ख़िलाफ़त अता की थी जो उनसे पहले थे और जिस दीन को उसने उनके लिये पसंद किया है उसको उनके लिये पायदार कर देगा और ख़ौफ़ व ख़तरे के बाद उनको अमन व राहत से तब्दील कर देगा वो मेरी इबादत करेंगे और मेरे साथ किसी चीज़ को शरीक नहीं ठहरायेंगे।' (सूरह नूर : 55)

सो अल्लाह तआला ने अबू बकर, उमर और उस्मान (रज़ि.) के ज़रिये दीन को कुव्वत बख़शी, अल्लाह तआला ने वादा किया वो बिला ख़ौफ़ व ख़तर हमलावर होंगे, उन पर हमला नहीं होगा, वो दुश्मन को ख़ौफ़ज़दा करेंगे, दुश्मन उनको डरा नहीं सकेगा।

अल्लाह तआला ने उन लोगों के बारे में जो उस जंग से उसके नबी (ﷺ) से पीछे रहे जिसकी अल्लाह तआला ने दावत दी थी ये फ़रमान जारी किया, 'फिर अगर अल्लाह आपको उनमें से किसी गिरोह की तरफ़ वापस लाये तो वो आपसे मैदाने जंग की तरफ़ निकलने की इजाज़त तलब करें तो फ़रमा दीजिये तुम हमारे साथ हर्गिज़ नहीं निकल सकते और हमारी हमराही में हर्गिज़ दुश्मन से नहीं लड़ सकते क्योंकि तुमने पहली बार बैठे रहने को पसंद किया, पस बैठे रहो, पीछे रहने वालों के साथ।' (सूरह तौबा : 83)

जब वो नबी (ﷺ) को मिले आपसे दुश्मन से मुकाबले के लिये निकलने की इजाज़त तलब की तो आपने उनको इजाज़त न दी। अल्लाह तआला ने अपना फ़रमान उतारा, 'जब तुम माले ग़नीमत लेने चलोगे तो पीछे छोड़े गये ज़रूर कहेंगे, हमें छोड़ दो, हम तुम्हारी पैरवी करें (तुम्हारे साथ चलें) वो चाहते हैं कि अल्लाह के कलाम (फ़रमान) को बदल डालें, फ़रमा दीजिये, तुम हर्गिज़ हमारे साथ नहीं जा सकते अल्लाह तआला ने पहले से ऐसा फ़रमा दिया। फिर वो यक़ीनन कहेंगे बल्कि तुम हमसे हसद करते हो, बल्कि वो बात बहुत कम समझते हैं।' (सूरह फ़तह : 15)

और उनके बारे में फ़रमाया, 'पीछे छोड़े गये ग़वारों से फ़रमा दीजिये, तुम जल्दी एक जंगजू क़ौम की तरफ़ बुलाये जाओगे, तुम उनसे लड़ोगे या वो मुसलमान हो जायें, पस अगर तुम इताअत करोगे तो अल्लाह तुम्हें अच्छा अज़र देगा और अगर तुमने मुँह मोड़ लिया जैसाकि इससे पहले मुँह फेर लिया था तो वह तुमको दर्दनाक अज़ाब देगा।' (सूरह फ़तह : 16)

जो रसूलुल्लाह (ﷺ) के दौर में ज़िन्दा थे जब वो आपसे पीछे रहे तो उन्हें इन कलिमात से मुखातब किया गया और उनमें से कुछ अबू बकर, उमर और उस्मान (रज़ि.) के दौर तक बाक़ी रहे कि

उनके इताअत करने की सूरत में उनके लिये अजर और नाफरमानी की सूरत में दर्दनाक अज़ाब होगा। ये अल्लाह तआला की तरफ़ से आगाही है कि वो खिलाफ़त के अहल थे। अल्लाह तआला उनमें से किसी के लिये हमारे दिल में कीना पैदा न करे। जब उनमें से किसी एक की खिलाफ़त साबित हुई तो उससे चारों की खिलाफ़त लड़ी में पिरोई गई।

इमाम मुस्लिम (रह.) अपने उलमा भाइयों के तर्ज़ पर रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथियों की तकरीम करते थे उनकी बरतरी की शहादत देते थे बल्कि हम देख रहे हैं कि उन्होंने सहीह मुस्लिम में एक मुस्तक़िल किताब सहाबा किराम (रज़ि.) के फ़ज़ाइल पर मुश्तमिल बयान की है। जो हदीस : 2381/2532 से हदीस को मुहीत है।

मक्की बिन अब्दान तमीमी बयान करते हैं, मैंने इमाम मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना कि अबू अब्दुर्रहमान मुआविया बिन अबी सुफ़ियान रसूलुल्लाह (ﷺ) के मुकातिब थे। (तारीख़े दमिश्क : 4/349)

**इमाम मुस्लिम (रह.) का कुरआन के बारे में अक़ीदा :**

तमाम सलफ़ का ये अक़ीदा था कि कुरआन मजीद अल्लाह का कलाम है। उनका क़ौल है कुरआन अल्लाह का कलाम ग़ैर मख़लूक है। पढ़ने वाले की पढ़ाई और उसके तलफ़ूज़ से इसको कैसे फेरा जा सकता है। वो सीनों में महफूज़ है। ज़बानों से इसकी तिलावत की जाती है। मसाहिफ़ में इसे तहरीर किया गया है। वो ग़ैर मख़लूक है और जो कुरआन के अल्फ़ाज़ से कुरआन मुराद लेकर उनकी तख़लीक़ का काइल है वो कुरआन के मख़लूक होने का काइल है।

**हाशिया :** बहुत से बिदअतियों का नज़रिया है कि इमाम बुखारी (रह.) ने कहा, मेरी ज़बान से कुरआन के अल्फ़ाज़ मख़लूक हैं। ये कहना कि कुरआन के अल्फ़ाज़ का मेरा तलफ़ूज़ करना मख़लूक है, सहीह है लेकिन ये कहना मेरी ज़बान से अदा होने वाले कुरआन के अल्फ़ाज़ मख़लूक हैं, ये दुरुस्त नहीं है क्योंकि कुरआन के अल्फ़ाज़ तो अल्लाह का कलाम है और उनका तलफ़ूज़ करना इंसान का काम है। अल्लाह का कलाम तो मख़लूक नहीं है लेकिन इंसान का काम मख़लूक है।

लेकिन तहक़ीक़ से ये बात खुल गई है कि इस क़ौल की निस्बत इमाम बुखारी (रह.) की तरफ़ झूठी शहादत है और वो इस क़ौल से बरीउज़्ज़िम्मा हैं। नसर बिन मुहम्मद बयान करते हैं, मैंने मुहम्मद बिन इस्माईल बुखारी (रह.) को ये कहते सुना जिसने ये कहा, मैंने कहा है, मेरी ज़बान से निकलने वाले कुरआन के अल्फ़ाज़ मख़लूक हैं वो झूठा है। मैंने ये नहीं कहा। (तबकातुल हनाबिला : 1/277, सियरु आलामिन्नुबला : 12/457, सियरु आलामिन्नुबला में मुहम्मद बिन नसर मरक्ज़ी है, नसर बिन मुहम्मद नहीं, अलवी)

अबू अमर अल्खफ़ान बयान करते हैं, मैं इमाम बुखारी (रह.) की खिदमत में हाज़िर हुआ और उनसे कुछ अहादीस के बारे में बातचीत की यहाँ तक कि उनका मूड खुशगवार हो आया। (सियरु आलामिनुबला : 12/4570, ये ताबत नफ़सुहू है ताबत नफ़सी नहीं, कि मेरा मूड खुशगवार हो गया। इलवी!) तो मैंने कहा, ऐ अबू अब्दुल्लाह यहाँ एक आदमी है जो आपसे ये नक़ल करता है कि आपने ये बात कही है। तो उन्होंने कहा, ऐ अबू अमर! जो बात मैं तुम्हें कहता हूँ उसको याद कर ले, नीशापूर, कौस, रै, हमदान, हलवान, बग़दाद, कूफ़ा, बसरा, मक्का और मदीना के जो इंसान ये ख़याल करता है कि मैंने कहा, 'मेरी ज़बान से कुरआन के अल्फ़ाज़ मख़लूक हैं।' तो वो बहुत बड़ा झूठा (कज़़ाब) है क्योंकि मैंने ये नहीं कहा। हाँ मैंने कहा है, 'बन्दों के काम मख़लूक हैं।' (तारीख़े बग़दाद : 2/32, मुक़द्दमा फ़तहुल बारी : 492, सियरु आलामिनुबला : 12/457, 458) (कुरआन के अल्फ़ाज़ बन्दों का काम नहीं है, हाँ कुरआनी अल्फ़ाज़ का तलफ़्फ़ुज़, क़िरअत, तिलावत, किताबत, बन्दों का फ़ैअल है लिहाज़ा तलफ़्फ़ुज़, क़िरअत, तिलावत और किताबत व तहरीर मख़लूक है कुरआन के अल्फ़ाज़ मख़लूक नहीं हैं क्योंकि वो अल्लाह का कलाम है। अब्दुल अज़ीज़ अलवी!)

सिफ़ते कलाम, औसाफ़े कमाल में से है और अदमे तकल्लुफ़ सिफ़ते ऐब है। अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'मूसा की क़ौम ने उनके बाद अपने ज़ेवरों से एक बछड़ा बना लिया जो एक जिस्म था जो गाय जैसी आवाज़ रखता था। क्या उन्होंने ये न जाना कि वो न तो उनसे बातचीत करता है और न ही उनको सीधी राह दिखाता है।' (सूरह आराफ़ : 148)

बछड़े के पुजारी का काफ़िर होने के बावजूद, मुअतज़िला से जिन्होंने अल्लाह तआला के कलाम का इंकार किया है अल्लाह के बारे में ज़्यादा इल्म रखते थे क्योंकि उन्होंने मूसा (अलै.) को ये जवाब नहीं दिया। तेरा रब भी तो कलाम नहीं करता, अल्लाह तआला ने बछड़े के बारे में ये भी फ़रमाया, 'क्या ये लोग जानते नहीं कि वो उनकी बात का जवाब नहीं देता और न उनके नुक़सान और नफ़ा का मालिक है।' (सूरह ताहा : 89)

इससे पता चला बात का जवाब न देना और कलाम न कर सकना एक ऐसा नुक़्स है जिससे बछड़े के इलाह न होने पर इस्तिदलाल किया जाता है।

किसी मुअतज़िली ने अबू अमर बिन अला से जो सात क़ारियों में से एक है से कहा, मैं चाहता हूँ आप कलीमुल्लाह मूसा में लफ़्ज़ जलालह पर नसब (ज़बर) पढ़ें, ताकि मूसा फ़ाइल बने और मानी ये हो कि कलाम मूसा (अलै.) ने की न कि अल्लाह तआला ने। तो अबू अमर ने कहा, फ़र्ज़ कर लो, मैंने ये आयत आपके कहने के मुताबिक़ पढ़ दी तो अल्लाह तआला के इस फ़रमान की तावील क्या करोगे,

‘और जब मूसा हमारे वादे पर आये और उनके रब ने उनसे बातचीत की।’ (सूरह आराफ़ : 143) तो मुअतज़िली ला जवाब (खामोश) हो गया। (शरहुल अक़ीदतित्ताहविया)

किताबो-सुन्नत में बेशुमार दलाइल मौजूद हैं कि अल्लाह तआला अहले जन्नत और दूसरों से बातचीत फ़रमायेगा। फ़रमाने बारी तआला है, ‘उनको उनके मेहरबान रब की तरफ़ से सलाम कहा जायेगा।’ (सूरह यासीन : 58)

हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है मुझे रसूलुल्लाह (ﷺ) मिले और मुझसे पूछा, ऐ जाबिर! क्या बात है मैं तुझे शिकस्ता दिल (उदास) देख रहा हूँ। मैंने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! मेरा बाप उहुद के दिन शहीद हो चुका है और पीछे अहलो-अयाल और क़र्ज़ा छोड़ गया है। आप (ﷺ) ने फ़रमाया, ‘क्या मैं तुम्हें बशारत न दूँ कि अल्लाह तआला ने तेरे बाप से किस अन्दाज़ में मुलाक़ात की है।’ मैंने कहा, ज़रूर ऐ अल्लाह के रसूल! आप (ﷺ) ने फ़रमाया, ‘अल्लाह तआला ने कभी किसी से पसे पर्दा (आड़) के सिवा बातचीत नहीं की और तेरे बाप को ज़िन्दा करके उससे रू-दर-रू (फेस टू फेस) बातचीत की और पूछा, ऐ मेरे बन्दे! मुझसे तमन्ना करो मैं पूरी करूँगा। अर्ज़ किया, ऐ मेरे रब! तू मुझे ज़िन्दगी इनायत फ़रमा ताकि मैं तेरी खातिर दोबारा शहादत पाऊँ, अल्लाह तआला ने फ़रमाया, मेरी तरफ़ से ये फ़ैसला हो चुका है कि लोग दोबारा दुनिया की तरफ़ नहीं लौटाये जायेंगे और ये आयत उतारी गई, ‘जो लोग अल्लाह की राह में क़त्ल किये गये हैं उन्हें मुर्दा ख़याल न करो।’ (सूरह आले इमरान : 169) (तिर्मिज़ी : 3010, इब्ने माज़ा : 2800) हसन रिवायत है।

इस सूरते हाल में ये कैसे सहीह क़रार दिया जा सकता है कि अल्लाह तआला के तमाम कलाम का एक ही मानी है। जबकि अल्लाह तआला का फ़रमान है, ‘बेशक जो लोग अल्लाह के वादे और अपनी क़स्मों पर क़लील मुआवज़ा लेते हैं उन लोगों का आख़िरत में कोई हिस्सा नहीं, न उनमें अल्लाह क़यामत के दिन बोलेगा, न उनकी तरफ़ देखेगा और न उन्हें पाक करेगा।’ (सूरह आले इमरान : 77) तो अल्लाह तआला ने उनसे बातचीत न करके उनको रुस्वा किया।

इमाम बुख़ारी (रह.) ने अपनी सहीह में अलग-अलग बाब कायम किये हैं।

बाब : रब्बे तआला का जिब्रईल से बातचीत करना और अल्लाह का फ़रिश्तों को आवाज़ देना।

बाब : क़यामत के दिन रब्बे तआला का अम्बिया (अलै.) और दूसरे लोगों का कलाम करना।

बाब : रब्बे तआला का अहले जन्नत से कलाम करना।

और इन बाबों के तहत कई अहादीस नक़ल की हैं।



अहले जन्नत के लिये सबसे बड़ी नेमत अल्लाह तआला का दीदार और उनसे बातचीत फ़रमाना है। इमाम मुस्लिम (रह.) का अक्कीदा ये था कि कुरआन अल्लाह का कलाम ग़ैर मख़लूक है। जैसाकि उनके उस्ताद इमाम बुख़ारी (रह.) का यही अक्कीदा था और वो बन्दों के कामों के मख़लूक होने का खुल्लम-खुल्ला इज़हार करते थे। इस सिलसिले में उनका अपने उस्ताद मुहम्मद बिन यहया जुहली के साथ वाक़िया पेश आया और उनके दरम्यान आपसी शकर रंजी (बदमज़गी) पैदा हुई जैसाकि जल्द ही आ रहा है।

**बिदअत और ख़्वाहिश परस्तों के साथ रवैया :** इमाम मुस्लिम (रह.) बिदअतियों और ख़्वाहिश परस्तों के बारे में सख़्त रवैया इख़्तियार करते थे न उनसे नमीं बरतते थे और न उनके क़रीब होते थे इसलिये हम देखते हैं उन्होंने अपनी सहीह किताब में बिदअतियों से बहुत कम रिवायात बयान की हैं। मक्की बिन इब्राहीम (रह.) कहते हैं मैंने इमाम मुस्लिम (रह.) से अली बिन अल्जअद के बारे में पूछा तो उन्होंने कहा, सिक्कह है। लेकिन वो जहमी है। मैंने उनसे मुहम्मद बिन यज़ीद के बारे में पूछा तो कहा, उसकी हदीस नहीं लिखी जायेगी। मैंने उनसे मुहम्मद बिन अब्दुल वहहाब और अब्दुरहमान बिन बिशर के बारे में पूछा? तो उन्होंने उनकी तौसीक की। मैंने उनसे कुत्न बिन इब्राहीम के बारे में सवाल किया तो कहा, उसकी हदीस नहीं लिखी जायेगी। इब्राहीम बिन अबी तालिब कहते हैं मैंने इमाम मुस्लिम (रह.) से कहा, आपने 'सहीह' में अहमद बिन अब्दुरहमान अल्चहबी से बक़सरत रिवायात की हैं और उसकी हालत वाज़ेह हो चुकी है तो उन्होंने जवाब दिया, उन पर मेरे मिस्र से निकलने के बाद ऐतराज़ शुरू हुआ है। (सियरु आलामिनुबला : 12/568) इमाम मुस्लिम (रह.) के मिस्र से निकलने के बाद वो इख़्तिलात का शिकार हो गया था।

**तलबे इल्म में उनके अस्फ़ार (यात्राएँ) :**

तालिबे इल्म की अहमतररीन अलामत उसका इल्म की तलब व हुसूल के लिये सफ़र इख़्तियार करना है जैसाकि मक़ूला है, जो बहुत सफ़र नहीं करता, उसकी तरफ़ भी कोई सफ़र नहीं करता। (हिल्यतु तालिबुल इल्म लिशशैख़ अबू बकर ज़ैद)

अल्लाह तआला ने इल्म की तलब, उसके लिये सफ़र, उसके हुसूल और उसके लिये कोशिश और उसकी तक्मील पर दाद दी है। फ़रमाया, 'ये नहीं हो सकता कि सब मुसलमान (तहसीले इल्म के लिये) निकल खड़े हों, तो ऐसा क्यों न हुआ कि हर गिरोह से कुछ लोग निकल खड़े होते, ताकि वो दीन की सूझ-बूझ पैदा करते और जब अपनी क़ौम की तरफ़ लौटकर आयें तो उनको डरायें, ताकि वो (बुरे कामों, नाफ़रमानी) से बच जायें।' (सूरह तौबा : 122)

रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो ऐसे रास्ते पर चला जिसके ज़रिये वो इल्म तलाश करता है तो उससे अल्लाह तआला उसके लिये जन्नत का रास्ता आसान बना देता।'

(सहीह मुस्लिम : 2699)

इल्म के हुसूल के लिये मुहद्दीसीन के तरीके और डगर में तलबे हदीस के लिये सफ़र लाज़िमी चीज़ थी। इब्नुस्सलाह का क़ौल है, जब वो अपने इलाक़े की बुलंद सनद वाली और अहम अहादीस सुन ले तो वो दूसरों की तरफ़ सफ़र करे। (उलूमूल हदीस : 222)

यहया बिन मईन का क़ौल है, चार किस्म के अफ़राद में आप अक्ल व शऊर महसूस नहीं करेंगे। ग़ली का पेहेदार, क़ाज़ी का मुनादी (ऐलान करने वाला), मुहद्दीस का बेटा और वो आदमी जो अपने शहर की अहादीस लिखता है और हदीस की तलब के लिये सफ़र पर नहीं निकलता।

(अल्जामेअ लिअख़लाकिर्वावी : 2/225)

अहादीस की सनद पर ग़ौर करने वाले पर सफ़र का असर बिल्कुल खुल जायेगा। जब हम उनमें से किसी सनद को लेते हैं और उसके रावियों के हालात पढ़ते हैं। हम उम्मून देखते हैं कि वो कई इलाक़ों से ताल्लुक रखते हैं बल्कि कुछ जगह हर रावी का इलाक़ा अलग होता है। तलबे हदीस के लिये सफ़र ने उन अलग-अलग लोगों को इकट्ठा कर दिया और उनके बाद (मसाफ़त की दूरी) को करीब कर दिया। यहाँ तक कि एक सदी के लोग लगातार एक हदीस की सनद में आ गये।

**मुहद्दीसीन (रह.) के नज़दीक सफ़र के मक़ासिद :**

अहलुल हदीस के नज़दीक सफ़र की बहुत सी गर्ज़ और मक़सद हैं। हम उनमें से अहमतरिन की नीचे वज़ाहत करते हैं :

1. तहसीलुल हदीस (हुसूले हदीस) सफ़र के अस्बाब में से पहला सबब है। खुसूसन इस्लाम के शुरूआती दौर में यही है। इसी बिना पर सहाबा किराम (रज़ि.), ताबेईने इज़ाम और बाद के दौर में सफ़र इख़्तियार किया गया। क्योंकि सहाबा किराम (रज़ि.) अलग-अलग इलाक़ों में बिखर गये थे और उनमें से हर एक के पास वो इल्म था जो उसने रसूलुल्लाह (ﷺ) से अख़ज़ किया था और उनमें एक माकूल तादाद उनकी थी जिनके बारे में हम कह सकते हैं, उनके पास अहादीस का एक मज्मूआ था। यही वो लोग हैं जिन्हें खुलफ़ा अलग-अलग इलाक़ों की तरफ़ दाई और मुअल्लिम की हैसियत से भेजते थे। जैसे हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) को इराक़ भेजा और हज़रत अबू दरदा को शाम। फिर सहाबा किराम (रज़ि.) का इल्म उनके ताबेईन तलामिज़े में बट गया। इसलिये उलमा को ज़रूरत पेश आई कि वो सुन्नते नबवी के इल्म की तक्मील के लिये हामिलीने हदीस के सीनों से उसको हासिल करें। मुसलमानों ने इस सिलसिले में बुलंद मिसालें छोड़ी हैं और इस सिलसिले में इस हद तक पहुँचे हैं जहाँ

तक पहुँचना बहुत नायाब है यहाँ तक कि उन्होंने एक हदीस की खातिर (महीनों का) सफ़र किया।

2. हदीस के सिलसिले में वसूक हासिल करना : हदीस के बारे में वसूक हासिल करने की सूरत ये है कि एक मुहद्दिस बहुत सी अहादीस बयान करता है, वो दौराने सफ़र उनमें से कुछ अहादीस ऐसी असानोद से सुन लेता है जो किसी जगह उसकी सनद से जा मिलती हैं और उन अहादीस के अल्फ़ाज़ या मानी बराबर होते हैं या और अहादीस सुन लेता है जो उसकी बयान करदा अहादीस के हममआनी होती हैं। इससे मुहद्दिस को इत्मीनान हासिल हो जाता है और हदीस क़वी हो जाती है। अगर उसमें पहले ज़ौफ़ (कमज़ोरी) हो उससे वो क़ाबिले हुज्जत ठहरती है और अगर पहले ही सहीह हो तो उसकी सेहत में इज़ाफ़ा हो जाता है जैसाकि रिवायात और असानोद के ततब्बोअ (तलाश व जुस्तजू) से कई बार वो ख़लल नुमायाँ हो जाता है जिससे वो हदीस ज़ईफ़ ठहरती है जिसे वो पहले सहीह ख़याल करता था। इसी मक़सद की खातिर हज़रत अबू अय्यूब (रज़ि.) ने मदीना से मिस्र का सफ़र इख़्तियार किया ताकि इस हदीस के सिलसिले में उन्हें वसूक हासिल हो जाये। जो उन्होंने नबी (ﷺ) से सुनी थी और अब उसके सुनने वालों में से उनके और हज़रत इक़बा बिन आमिर (रज़ि.) के सिवा कोई ज़िन्दा नहीं रहा था।

3. आली सनद की खातिर सफ़र : उलू सनद का मानी है कि हदीस की सनद के मुत्तसिल होने के साथ वास्तों की तादाद कम होना। उलू सनद की सूरत ये है एक मुहद्दिस एक रावी से हदीस सुनता है जबकि उस रावी का उस्ताद मौजूद होता है तो वो उसके उस्ताद के पास जाकर उससे बराहे रास्त वो हदीस सुन लेता है, इस तरह रिवायत नक़ल करने वाली सनद के वास्ते कम हो जाते हैं। उलू सनद का बहुत बड़ा फ़ायदा ये है कि उससे सनद में ख़लल का शुब्हा कम हो जाता है। जब वास्ते कम होंगे तो कोताही के इश्कालात भी कम हो जायेंगे और उलू सनद हदीस की कुव्वत का सबब होगा, इसी बिना पर मुहद्दिसीन ने उलू सनद पर बहुत तवज्जह की। इसमें तस्नीफ़ात लिखीं और इसकी तहसील के लिये बहुत तकलीफ़ें बर्दाश्त कीं, यहाँ तक कि उलू सनद की खातिर दूर-दराज़ के इलाकों का सफ़र किया। उनमें से कोई अगर अपने ही ज़माने के मुहद्दिस की रिवायत बिल्वास्ता सुनता तो उससे बराहे रास्त सुनने की खातिर उसकी तरफ़ सफ़र करता।

हाफ़िज़ अ. ज़ुल फ़ज़ल मन्दिदी का क़ौल है, अहले नक़ल का उलू सनद की तलब और तारीफ़ पर इत्तिफ़ाक़ है क्योंकि अगर वो सनद नाज़िल पर इक्तिफ़ा कर लेते हैं तो उनमें से किसी को सफ़र की ज़रूरत पेश न आती। (वो सफ़र न करता)। इमाम अहमद बिन हम्बल (रह.) का क़ौल है, सनदे आली की जुस्तजू सलफ़ का तरीका है।

इमाम यहया बिन मईन (रह.) से उनकी बीमारी के दौरान पूछा गया, आपकी ख़्वाहिश क्या है? कहा, ख़ाली घर और आली सनद।

इमाम अहमद बिन हम्बल (रह.) से पूछा गया, क्या तलबे इल्म की खातिर सफ़र किया जाये? तो जवाब दिया, ज़रूर! अल्लाह की क़सम बहुत ज़रूरी है। हज़रत अल्क़मा और अस्वद (रज़ि.) को हज़रत उमर (रज़ि.) की हदीस पहुँचती तो वो उस वक़्त तक मुत्मइन नहीं होते थे जब तक सफ़र करके हज़रत उमर (रज़ि.) से बराहे रास्त सुन न लेते।

अबुल आलिया का क़ौल है, हम बसरा में रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथियों की रिवायत सुनते तो हम उस वक़्त तक मुत्मइन न होते जब तक मदीना का सफ़र करके उनके मुँहों से सुन न लेते।

इमाम ख़तीब की किताब 'अर्रहला' में इस सिलसिले में बेशुमार क़ौल नक़ल किये गये हैं।

4. रावियों के हालात की खोज-कुरैद : रावी का हदीस इसी तरह बयान करना जिस तरह उसने सुनी है, ये मअरिफ़त (पहचान) वो मक़सद है जिस पर उस इल्म की बुनियाद है। उसकी खातिर तमाम कोशिशें सफ़र की गई हैं और जाँच परख के क़वाइद वज़अ किये गये हैं। इसलिये रावियों के हालात और वाक़ियात का इस्तीआब ज़रूरी था कि क़ाबिले कुबूल को क़ाबिले रद्द से मुस्ताज़ किया जा सके। हम अपनी किताब 'मन्हजुन्नक़द' लिख चुके हैं। अगर फ़त्रे हदीस के नाक़िदीन अइम्मा ने, रावियों की अदालत और उनके हिफ़ज़ की जाँच-पड़ताल में कोशिश सफ़र न की होती और उन्होंने बेदारी से काम लेते हुए इसकी खातिर सफ़र की मुश्किलें बर्दाश्त न की होतीं और फिर लोगों को झूठों, ज़ईफ़ों से इख़ितलात के शिकारों से होशियार न किया होता तो इस्लाम का मामला मुश्तबा ठहरता, बेदीन ग़ालिब आ जाते और झूठे निकल खड़े होते।

रावियों के सिलसिले में बहस की अहमियत के लिये वो बहुत से उलूम ही बतौर दलील काफ़ी हैं जिनमें रावियों के हर पहलू की तफ़्तीश की गई है। जो बुनियादी तौर पर तीस उलूम तक पहुँचते हैं।

अहमद बिन मन्सूर अर्रमादी बयान करते हैं, मैं इमाम अहमद और यहया के साथ बतौर ख़ादिम इमाम अब्दुर्रज़ाक की ख़िदमत में हाज़िर हुआ। तो जब हम वापस कूफ़ा पहुँच गये। यहया बिन मईन (रह.) कहने लगे, मैं नुऐम का इम्तिहान लेना चाहता हूँ। तो इमाम अहमद ने कहा, इसकी ज़रूरत नहीं सिक्कह आदमी है। इमाम यहया ने कहा, मैं ज़रूर ये काम करूँगा। सो एक काग़ज़ लेकर उस पर तीस अहादीस लिखी और हर दसवीं हदीस के बाद एक ऐसी हदीस लिख दी, जो अबू नुऐम की रिवायत करदा न थी। फिर वो तीनों अबू नुऐम के पास आ गये। वो (घर से) बाहर निकल कर मिट्टी के एक चबूतरे पर बैठ गये। इमाम अहमद को पकड़ कर अपने दायें और यहया को अपने बायें बिठा लिया और मैं चबूतरे के नीचे बैठ गया। इमाम यहया ने (काग़ज़ वाला) कोर निकाला। उसको दस अहादीस सुनाई, ग्यारहवीं हदीस पढ़ी, अबू नुऐम ने कहा, ये मेरी हदीस नहीं है। इसको क़ल्मज़द कर दो। फिर उसने दूसरी दस अहादीस पढ़ी और अबू नुऐम ख़ामोश रहे। फिर दूसरी इज़ाफ़ा करदा हदीस पढ़ी, तो अबू नुऐम ने

कहा, ये मेरी हदीस नहीं। इस पर लकीर खींच दो। फिर तीसरी दस अहादीस पढ़ीं। फिर तीसरी ज़ाईद हदीस पढ़ी, तो अबू नुएम का रंग बदल गया और आँखें पलट गईं। फिर यहया की तरफ़ मुतवज्जह हुआ और कहा, ये अहमद का बाजू उसके हाथ में था। इस क्रिस्म की हरकत करने से ज़्यादा परहेज़गार है और ये यानी अर्रमादी वो ये हरकत करने से कासिर है, लेकिन ये काम तेरा है तूने ही किया है और अपना पाँव निकालकर यहाँ को लात रसीद करके चबूतरे से गिरा दिया ओर उठकर अपने घर चले गये। तो इमाम अहमद बिन हम्बल ने यहया से कहा, क्या मैंने तुझे रोका नहीं था और ये नहीं कहा था वो सिक्रह है। यहया ने जवाब दिया, अल्लाह की क़सम! उसका लात रसीद करना मुझे मेरे सफ़र से भी ज़्यादा महबूब है। (सियरु आलामिन्नुबला : 10/148-189)

5. अहादीस पर नक़द और उनकी पोशीदा कमज़ोरी जानने के लिये इलमा का मुजाकरा करना, ये एक बुलंद मक़ामे फ़न है जो दिक्कतें नज़र, असानदी और रिवायात के इस्तिस्नात का मोहताज है। इलमा का क़ौल है, इसमें तअम्मुक और इल्मी मलके का हुसूल इस फ़न के माहिर नुक्क़ाद की हमनशीनी और मुजाकरे के बग़ैर पूरा नहीं हो सकता। इमाम ख़तीब बग़दादी अपनी किताब 'अल्किफ़ाया' में लिखते हैं, अगर मुत्तसिल और मुरसल का हुक्म बराबर होता तो अहादीस लिखने वाले सफ़र न करते और दूर-दराज़ के इलाक़ों के सफ़र की मशक्कतें बर्दाश्त न करते ताकि तमाम इलाक़ों के इलमा से मुलाक़ात की जाये और उनसे सिमाअ किया जाये। (अल्किफ़ाया : 402)

सुफ़ियान बिन उयय्ना मक्का में थे और अली बिन अल्मदीनी (रह.) मुजाकरे के लिये सफ़र करके इराक़ से उनके यहाँ आये। इब्ने उयय्ना कहते हैं, लोग मुझे अली बिन अल्मदीनी (रह.) से मुहब्बत करने पर मलामत करते हैं। अल्लाह की क़सम! जिस क़द्र मैं उससे सीखता हूँ वो उससे ज़्यादा है जो वो मुझसे सीखता है। (तज़िक़रतुल हुप्फ़ाज़ : 2/428)

यहया अल्क़त्तान का क़ौल है, मैं अली से उससे ज़्यादा सीखता हूँ जो वो मुझसे सीखता है। (सियरु आलामिन्नुबला : 11/45)

इमाम अहमद बिन हम्बल (रह.) रात को सौ से ज़्यादा नफ़ल पढ़ते तो जब यहया बिन मईन (रह.) मुलाक़ात के लिये उनके यहाँ आये बहुत कम नवाफ़िल पर इक्तिफ़ा कर लेते और मुजाकरे के लिये यहया के साथ बैठ जाते। इस सिलसिले में उनके बेटे ने उनसे अर्ज़ की, तो जवाब दिया, ऐ प्यारे बेटे! जो नफ़ल रह गये हैं उनको हासिल किया जा सकता है लेकिन इस नौजवान से जो इल्म हासिल न हो सका वो हासिल नहीं किया जा सकेगा। सफ़र के बेहतरीन नतीजों में से वो अफ़ादियत हैं जो इमाम तिर्मिज़ी ने इलले हदीस के सिलसिले में इमाम बुख़ारी (रह.) से नक़ल किये हैं। उनकी किताब 'अल्इललुल कबीर' इसका सादिक़ शाहिद है क्योंकि इमाम तिर्मिज़ी ने किताब की अक्सर अहादीस में इमाम बुख़ारी (रह.) के बक़्सरत क़ौल नक़ल किये हैं।

इमाम तर्मिज़ी (रह.) ने अपनी किताब जामेअ के आखिर में इन बहसों में इमाम बुखारी (रह.) से इस्तिस्नादे की तसरीह की है। फ़रमाते हैं, इस जामेअ में, अहादीस की इलल, रिजाल और तारीख़ के बारे में जो कुछ है वो मैंने तारीख़ की किताबों से निकाला है और उसका अक्सर हिस्सा मैंने इमाम मुहम्मद बिन इस्माईल से इल्मी मुबाहिसे से हासिल किया है।

हदीस के मुतलाशियों ने इस मैदान में बुलंद तरीन हिस्सा हासिल किया है। तारीख़ में किसी ऐसे इंसान की मिसाल नहीं मिलती जिसने उनकी तरह सफ़र किया हो। इस मैदान में इमाम मुस्लिम (रह.) को वाफ़िर हिस्सा मिला है। उनके सिमाअ का आगाज़ 218 हिजरी में यहया बिन यहया तमीमी से हुआ। उन्होंने 220 हिजरी में हज किया। जबकि वो अभी अमरद (बेरीश) थे। (दाढ़ी मुँछ नहीं आई थी) मक्का मुकर्रमा में इमाम क़अनबी से सुना जो उनके सबसे बड़े उस्ताद हैं। कूफ़ा में अहमद बिन यूनुस और एक जमाअत से सुना फिर जल्द अपने वतन लौट आये। फिर कुछ साल के बाद 230 हिजरी से पहले सफ़र पर निकले और अली बिन अल्जअद से बहुत कुछ सीखा। लेकिन अपनी सहीह में से उससे कोई रिवायात बयान नहीं की। इराक़, हरमैन (मक्का मदीना) और मिस्र में (अलग-अलग इलमा से) सुना।

**अलग-अलग इलाकों में सिमाअ की तफ़्सील :**

**1. दमिश्क :** दमिश्क में मुहम्मद बिन ख़ालिद सकसकी से सिमाअ किया और उससे वलीद बिन मुस्लिम की अहादीस लिखीं। (तारीख़े दमिश्क : 5/88)

अबू नसर बिन मुहम्मद यूनारती बयान करते हैं मुझे सालेह बिन अबी सालेह ने दरख़्त की छाल का एक वरक़ दिया जो मुस्लिम बिन हज्जाज का लिखा हुआ था। उसमें दमिश्क में वलीद बिन मुस्लिम की अहादीस लिखी थीं।

कुछ इलमा ने उनकी दमिश्क में आमद का इंकार किया है। इमाम ज़हबी (रह.) कहते हैं, हाफ़िज़ अबुल क़ासिम बिन असाकिर ने अपनी तारीख़ में इमाम मुस्लिम का इस बुनियाद पर तज़्किरा किया है कि उसने सिर्फ़ मुहम्मद बिन ख़ालिद सकसकी से सिमाअ किया है। ज़ाहिर बात है कि इमाम मुस्लिम (रह.) की उससे मुलाक़ात मौसमे हज में हुई है, ये मुम्किन नहीं है वो दमिश्क जायें और सिर्फ़ एक उस्ताद से सिमाअ करें। वल्लाहु आलम! (सियरु आलामिन्नुबला : 12/562)

**2. बग़दाद :** बग़दाद कई बार आये और वहाँ अहादीस बयान कीं और वहाँ के बाशिन्दों, यहया बिन साइद, मुहम्मद बिन मुख़्लिद ने उनसे रिवायात बयान कीं और बकौले इब्ने ख़ैरून उनकी बग़दाद में आखिरी बार आमद 259 हिजरी में थी। (तारीख़े दमिश्क : 58/88)

**3. ख़ुरासान :** ख़ुरासान में कुतैबा बिन सईद, यहया बिन यहया, इस्हाक़ बिन राहवे और बिशर बिन अल्हकम से सुना। (तारीख़े दमिश्क : 58/85)

सिका और हाफिज़ अबुल फ़ज़ल अहमद बिन सलमा नीशापूरी, कुतैबा बिन सईद की तरफ़ सफ़र और बसरा के दूसरी बार सफ़र में उनके रफीक थे और शूयूब से अपनी मुन्तख़ब अहादीस लिखीं और इमाम मुस्लिम ने अपनी सहीह मुस्लिम उसकी खातिर लिखी। (तारीख़े बग़दाद : 4/186)

4. अलरी : रै (जगह का नाम) में मुहम्मद बिन मेहरान अल्जमाल, इब्राहीम बिन मूसा अल फ़र्रा और अबू ग़स्सान मुहम्मद बिन उमर व जुनैजा से सिमाअ किया। (तारीख़े दमिश्क : 58/85)

5. इराक़ : इराक़ में अहमद बिन हम्बल, अल्कवारी, ख़लफ़ बिन हिशाम, अब्दुल्लाह बिन औनुल ख़िज़ार, सुरैज बिन यूनुस, सईद बिन मुहम्मद अलहरमी, अब्दुल्लाह बिन मस्लमा क़अनबी, अबू रबीअ ज़हरानी, अम्र बिन हफ़्स बिन गयास, अबू ग़स्सान मालिक बिन इस्माईल और अहमद बिन अब्दुल्लाह बिन यूनुस से सुना। (तारीख़े दमिश्क : 58/85)

6. अल्हिजाज़ : हिजाज़ में इब्ने अबी उवैस, अबू मुस्अब ज़हरानी, सईद बिन मन्सूर, अबू उमर मुहम्मद बिन यहया और अब्दुल जब्बार बिन अल्अला से सुना। (तारीख़े दमिश्क : 58/85)

7. मिस्र : मिस्र में मुहम्मद बिन असह, ईसा बिन हम्माद, अम्र बिन सुवाद, हरमला बिन यहया, हारून बिन सईद ऐली और मुहम्मद बिन सलमा मुरादी वग़ैरह से सुना। (तारीख़े दमिश्क : 58/85)

**तलबे इल्म का हौसला :**

हौसला एक कल्बी अमल है और दिल पर सिर्फ़ साहिबे दिल ही का कब्ज़ा होता है। जिस तरह परिन्दा अपने परों से उड़ता है, उसी तरह इंसान अपने हौसले से उठता है और वो उसे बुलंद आफ़ाक तक परवाज़ कराता है। उन बेड़ियों से आज़ाद होकर जो जिस्मों को जकड़ती हैं। कुछ इलमा का क़ौल है साहिबे हौसला अगर गिरता है तो उसका नफ़्स उसे बुलंदी की तरफ़ ले जाता है जिस तरह आग का शौला उसको अंगर इंसान नीचा करता है तो वो बुलंदी की तरफ़ उठता है। (उयूनुल अख़बार : 3/231)

**हौसले से चोटी सर करना :**

हाफ़िज़ इब्ने क़य्यिम (रह.) लिखते हैं, साल एक दरख़्त है, महीने जिसकी शाख़ें, दिन जिसकी टहनियाँ और वक़्त जिसके पत्ते और अन्फ़ास (साँस) जिसका फल हैं। तो जिसके साँस इताअत में गुज़रे, उसके दरख़्त का फल उम्दा (पाकीज़ा) है और जिसके साँस बदी में गुज़रे उसका फल कड़वा है और फिर फल क़यामत को तोड़े जायेंगे। जब तोड़े जायेंगे तो फिर मीठा और कड़वा फल अलग-अलग हो जायेंगे। इख़्लास और तौहीद दिल में लगा एक दरख़्त है। जिसकी शाख़ें आमाल हैं और उसका फल दुनियावी ज़िन्दगी की पाकीज़गी है और खुशगवारी है और आख़िरत में हमेशा रहने वाली नेमतें हैं। जिस तरह आख़िरत के फल न ख़त्म होंगे और न रोके जायेंगे, तौहीद और इख़्लास के फल की यही सूरत

दुनिया में है शिर्क, झूठ और रिया दिल में लगा एक पौधा है जिसका फल दुनिया में शकावत, खौफ, फिक्र, घुटन, सीने की तंगी और दिल के अन्धेरे हैं और उसका आखिरत में फल थोड़ा और दुख हमेशा है। जब इंसान बालिग हो जाता है तो उसके सुपुर्द उसका वो वादा किया जाता है जिसकी उसे उसके खालिक और मालिक ने उसे ताकीद की है। जब वो अपना वादा, कुव्वत, कुबूलियत और उसमें जो कुछ है उसकी तन्फ़ीज़ के अज़्म के साथ ले लेता है तो उसके अंदर उन मरातिब और मनासिब की सलाहियत पैदा हो जाती है। जिनकी अहलियत उन लोगों में पैदा होती है जो अपने वादों को पूरा करते हैं। तो जब उसका नफ़्स वादा कुबूल करते वक़्त खुशी महसूस करता है और उसका क़सद करता है और कहता है, मैं अपने रब के वादे का अहल हूँ तो मुझसे बढ़कर कौन उसके कुबूल करने और उसको समझने और उसकी तन्फ़ीज़ का हक़दार है इसलिये वो पहले अपने वादे के समझने, उस पर ग़ौर करने और अपने आका की हिदायात को जानने का ख़्वाहिशमन्द होता है। फिर वो अपने आपको, उस वादे में जो कुछ है उसके इम्तिस्साल (उसकी फ़रमाबरदारी) उस पर अमल और अपने वादे के बशमूलात की तन्फ़ीज़ का आदी बनाता है और अपने दिल से वादे की और उसके मशमूलात की हकीक़त की बसीरत हासिल कर लेता है। फिर नई हिम्मत और इस अज़्मियत के सिवा अज़्मियत पैदा करता है जो बचपन में वादे के पहुँचने से पहले थी। फिर वो बचपन की सादा लौही (फुक्दान) की तारीकी में आदत और तबीअत की इताअत से होश में आता है और बुलंद हिम्मती पर ज़म जाता है और जुल्मत के पर्दे को चाक करके, यकीन की रोशनी तक पहुँचता है। फिर अपने सब्र के बक़्द्र और दुरुस्त इज्तिहाद (मेहनत व कोशिश) से अल्लाह तआला के इनायत किये हुए फ़ज़ल को पा लेता है। उसकी सआदत का पहला दर्जा ये है कि उसका कान याद रखे और उसका दिल कान की यादाश्त को समझे जब वो सुन और समझ ले और उस पर रास्ता वाज़ेह हो जाये और उस पर सहीह निशानात को देख ले और लोगों की अक्सरियत को देखे वो सहीह राह से दायें-बायें फिर रहे हैं तो वो सीधी राह की पाबंदी करे और उन इन्हिराफ़ करने वालों के साथ मुन्हरिफ़ न हो जिनके इन्हिराफ़ का सबब वादा कुबूल न करना है या उसे कराहत के साथ कुबूल करना है और उसे कुव्वत व अज़्मियत के साथ न लेना है उन्होंने अपने नुफ़ूस में उसके समझने, उस पर ग़ौर करने, उसके मशमूलात पर अमलपैरा होने और उसकी नसीहतों की तन्फ़ीज़ की तहरीक पैदा नहीं की। बल्कि उन पर उनका वादा इस तरह पेश किया गया कि उनमें बचपन की दरिन्दगी और आदत की पैरवी और माँ-बाप के तरीक़े की इक्तदा मौजूद थी। उन्होंने वादे को उस इंसान की तरह लिया है जो अपने आबा व अज्दाद, गुज़िश्ता लोगों और उनकी आदत पर इक्तिफ़ा करता है। उस इंसान को काफ़ी ख़याल नहीं करता जो पूरी दिलजम्ई और हिम्मत से वादे को समझता है और उस पर अमलपैरा होता है, गोया कि वो ये समझता है ये वादा सिर्फ़ उस अकेले के पास आया है और उसे कहा गया है, उसमें जो कुछ है उस पर ग़ौर कर फिर उसके तकाज़ों के मुताबिक़ अमल करो, तो जब वो



अपने अहद को इस अन्दाज़ से नहीं लेता तो वो अपने रिश्तेदारों की चाल और अपने अहल, साथियों, पड़ोसियों और इलाके के लोगों की हमेशा वाली आदम है उसकी तरफ़ झुकता है। अगर उसकी हिम्मत बुलंद होती है तो वो अपने सलफ़र और मुतक़दिमीन की तरफ़ माइल होता है और अपने वादे और उसके फ़हम की तरफ़ इल्तिफ़ात नहीं करता, अपने लिये आदत के रवैये को रवैया बना लेता है। तो जब शैतान उसका अन्दाज़ा लगा लेता है और उसकी इस हिम्मत और अज़्मियत के मुन्तहा को देख लेता है उसमें आबा और सलफ़ी की अस्बियत और हमियत उजागर करता है और उसके लिये इस बात को आरास्ता करता है कि हक़ यही है। इसके सिवा जो कुछ है बातिल है और उसके लिये हिदायत को गुमराही की तस्वीर में पेश करता है और गुमराही को हिदायत की शकल देता है। इस अस्बियत और हमियत की बुनियाद पर जो इल्म पर मबनी नहीं है, उसकी रज़ा यही होती है कि वो अपने क़बीले और क़ौम के साथ रहे, उसे वही हासिल हो तो उन्हें हासिल हुआ और उस पर वही पड़े जो उन पर पड़े, तो राहे हिदायत से महरूम हो जाता है और अल्लाह तआला उसे उधर जाने देता है जिसका वो रुख़ करता है अगर उसके पास मुकम्मल हिदायत अपनी क़ौम और ख़ानदान के मुख़ालिफ़ आये तो वो उसे ज़लालत ख़याल करता है और अगर उसका हौसला उससे बुलंद हो और उसका नफ़्स ऊपर उठे और उसका मर्तबा उससे बुलंद हो तो वो अपने वादे को याद रखने, उसको समझने और उस पर ग़ौर करने की तरफ़ मुतवज्जह होता है और वो जान लेता है कि साहिबे वादे की हैसियत दूसरों की तरह नहीं होती, तो उसका नफ़्स सिर्फ़ वादे की मअरिफ़त की बिना पर अल्लाह तआला की मअरिफ़त हासिल कर लेता है। उसकी ज़ात, उसकी सिफ़ात उसके कामों और उसके अहक़ाम की पहचान कर लेता है और वादे ही से वो उस ज़ात को जान लेता है जो खुद कायम है और दूसरों के कायम रखे हुए है वो हर मासिवा से बेनियाज़ है और उसके सिवा हर चीज़ उसकी मोहताज है, वो अपनी तमाम मख़लूकात से ऊपर अपने अर्श पर मुस्तवी है, देखता है, सुनता है, पसंद करता है, नाराज़ होता है, मुहब्बत करता है और गुस्सा होता है और अपने अर्श के ऊपर रहते हुए अपनी मम्लिकत का इन्तिज़ाम करता है। बातचीत करता है, हुक्म देता है, रोकता है, अपनी मम्लिकत के आस-पास में अपनी उस कलाम से जिसे वो अपनी मख़लूकात में से जिसे चाहता है सुना देता है अपने रसूल भेजता है, वो अद्ल को कायम किये हुए है, नेकी और बदी का बदला देता है, बुर्दबार, बहुत बख़्शने वाला, क़द्र दान, बहुत सख़ी और ख़ूबकार हर सिफ़ते कमाल से मुत्तसिफ़ है, हर ऐब और नुक़्स से पाक है और उसका कोई मसील नहीं है और इंसान अल्लाह तआला की अपनी मम्लिकत में तदबीर की हिक्मत और इस बात का मुशाहिदा कर लेता है कि वो तक़्ादीर किस तरह तय करता है जो उसके अद्ल और हिक्मत के मनाफ़ी नहीं है और उसके नज़दीक अक्ल, शरीअत और फ़ितरत में तआवुन पाया जाता है और उनमें हर एक अपने दोनों साथियों की तस्दीक़ करती है और वो अल्लाह की तरफ़ से उसके उन नामों की हकीक़त को जिनसे उसने अपने आपको अपनी नाज़िल की हुई

किताब में मुत्तसिफ़ फ़रमाया है, समझ लेता है वही नाम लेता है, उनको साबित और बयान करता है और उन्हीं से अपने बन्दों के यहाँ अपनी पहचान करवाता है, यहाँ तक कि इंसानी अक्लें उनका इक़रार कर लेती हैं और इंसानी फ़ितरत उनकी गवाही देती है, तो जब इंसान अपने दिल से पहचान लेता है और साहिबे वादे की सिफ़ात का यकीन कर लेता है और उन सिफ़ात के अनवार उसके दिल पर रोशन हो जाते हैं गोया कि वो उनका मुशाहिदा कर रहा है तब वो देखता है कि उन सिफ़ात का तख़लीक़ व हुक्म से ताल्लुक़ है और उनसे रब्त है और उनके असरात रूहानी आलम और महसूसे आलम में सिरायत किये हुए हैं और वो देखता है कि मख़लूक़ात में उनका तमर्रूफ़ है किस तरह उसमें खास व आम से करीबी और दूरी है और इनायत करना और महरूम करना है, फिर वो अपने दिल से अल्लाह सुब्हानहू व तआला के अद्ल व इंसाफ़ और उसके फ़ज़ल व रहमत का मुशाहिदा कर लेता है और उसमें इस बात पर ईमान जमा हो जाता है कि उसकी हुज्जत साबित है और उसके साथ-साथ उसके फैसले नाफ़िज़ हैं, उसकी कुदरत उसके कमाल अद्ल व हिक्मत के साथ कामिला है और वो अपनी तमाम मख़लूक़ात पर इन्तिहाई बुलंद है और उसके साथ उसका इहाता, मईयत, अज़मत, जलालत, किब्रियाई, उसकी रहमत व एहसान, लुत्फ़ व जूद और अफ़व व तहम्मुल के साथ पकड़ और इन्तिक़ाम को तस्लीम करता है और वो देखता है सिफ़ात किस तरह एक-दूसरे के साथ और मुवाफ़िक् हैं और एक-दूसरे के बारे में गवाह हैं और किस तरह हिक्मत जो आख़िर में और इन्तिहा है उन तक़्ादीर पर जो आगाज़ और शुरूआत हैं साया फ़ग़न है, शाख़ें अपनी जड़ों और मबादी अपने मकासिद की तरफ़ लौटते हैं। यहाँ तक कि वो हिक्मत के मबादी का और कज़ाया की हिक्मत, अद्ल, मस्लिहत, रहमत और एहसान के मुवाफ़िक् बुनियाद रखने का मुशाहिदा कर लेता है, कोई फैसला कायनात के इख़िताम और लोगों के दरम्यान फैसले के दिन, अहक़ाम के फैसले तक उससे बाहर नहीं, जिस दिन उसका अद्ल, हिक्मत, उसके रसूलों की सदाक़त और उन्होंने उसके बारे में जो ख़बरें दी हैं, तमाम मख़लूक़, इंसान हों या जिन्न, मोमिन हों या काफ़िर, के सामने ज़ाहिर हो जायेंगी, तब लोगों के सामने उसकी दो सिफ़ात जलाल और नज़वते कमाल खुल जायेंगी जिनको वो उससे पहले नहीं जानते थे यहाँ तक कि दुनिया में तमाम मख़लूक़ से बढ़कर उसको जानने वाला (आख़िरी रसूल) उस दिन उसकी उन सिफ़ाते कमाल और सिफ़ाते जलाल से तारीफ़ करेगा जिनको वो दुनिया में अच्छी तरह नहीं जानता था जिस तरह मख़लूक़ के सामने ये चीज़ें वाज़ेह हो जायेंगी। उसी तरह वो अस्बाब ज़ाहिर जायेंगे जिनकी वजह से कज़ होने वाले कज़ हुए, गुमराह होने वाले गुमराह हुए और अलग होने वाले अलग हुए, उस दिन दुनिया और आख़िरत के इल्म का फ़र्क़ असमा और सिफ़ात के हक़ाइक़ की रोशनी में नुमायाँ हो जायेगा, जिस तरह जन्नत और दोज़ख़ के इल्म और मुशाहिदे में फ़र्क़ है बल्कि उससे भी ज़्यादा, उस वक़्त इंसान समझ जायेगा किस तरह अल्लाह तआला के असमा और सिफ़ात ने नुबूवत और शराए के पाये जाने का और उसका तक़्ाज़ा किया कि इंसानों को

शुत्र बेमहार न छोड़ा जाये और किस तरह अवागिर व नवाही का तकाज़ा किया और किस तरह सवाब व इकाब और मज़ाद (आखिरत) का तकाज़ा किया और ये हमारे उमूर उसके असमा और सिफ़ात का तकाज़ा हैं। इस सिलसिले में उसके दुश्मन काफ़िर जो गुमान करते हैं वो उससे पाक है। इंसान देख लेगा, उसकी कुदरत और इहाता तमाम कायनात को शामिल है। यहाँ तक कि इस सिलसिले में ज़रा बराबर कोई चीज़ बाहर नहीं और वो देख लेगा अगर उसके साथ और इलाह (माबूद) होता तो ये जहाँ बर्बाद हो जाता। आसमान-ज़मीन और उनकी मख़्लूकात तबाह हो जातीं और अल्लाह सुब्हानहू व त़आला पर अगर नींद या मौत तारी हो सकती तो ये सारा जहाँ वीरान हो जाता और आँख झपकने के बक़द़ कायम न रहता और वो देख लेगा ये इस्लाम और ईमान जिनके तमाम लोग पाबंद हैं वो सिफ़ाते मुक़द्दसा, पाकीज़ा सिफ़ात से किस तरह उभरते हैं और वो किस तरह फ़ौरी और ताख़ीर से सवाब व इकाब का तकाज़ा करते हैं और उसके साथ वो ये भी देख लेगा कि उसका अहदे बन्दगी का कुबूल करना सहीह नहीं है जो सिफ़ात का मुन्कर है और उसके मख़्लूकात पर बुलंद होने का मुन्किर है और उसके अपनी किताबों और अहद की सूरत में बोलने का मुन्किर है। जिस तरह ये अहद वो इंसान कुबूल नहीं कर सकता जो उसकी समाअत, बसारत, ज़िन्दगी और इरादा और कुव्वत की हकीक़त का मुन्किर है और वो देख लेगा यही लोग हैं जिन्होंने उसके अहद को रद्द किया, उसके कुबूल करने से इंकार किया और उनमें से जिसने उसे कुबूल किया, मुकम्मल तौर पर कुबूल नहीं किया, तौफ़ीक़ अल्लाह की तरफ़ है। (मदारिजुस्सालिकीन : 166, मुझे ये इबारत मदारिजुस्सालिकीन में नहीं मिल सकी, इसलिये मुकाबला नहीं हो सका।)

**(बुलंद हिम्मती) हयाते कामिला का नतीजा है :**

इमाम साहब मज़ीद लिखते हैं, इरादा और जुस्तजू में कमज़ोरी, दिल की ज़िन्दगी की कमज़ोरी की वजह से है। दिल की ज़िन्दगी जिस क़द़ कामिल होगी उसकी हिम्मत और तलब उसी क़द़ बुलंद होगी और मुहब्बत क़वी और मज़बूत होगी क्योंकि इरादा और मुहब्बत (मगन) महबूब मक़सूद के शज़र और दिल के उन आफ़ात से महफूज़ होने के ताबेअ है जो मक़सूद और उसके तलब और इरादे के दरम्यान हाइल होती हैं इसलिये तलब की कमज़ोरी और हिम्मत की सुस्ती या तो शज़र व एहसास के नाक़िस होने या ज़िन्दगी को कमज़ोर करने वाली आफ़त की वजह है, इसलिये शज़र का क़वी होना और कुव्वते इरादा, ज़िन्दगी के क़वी होने की दलील हैं और इन दोनों की कमज़ोरी, ज़िन्दगी की कमज़ोरी की दलील है और जिस तरह बुलंद हिम्मती, इरादा और तलब की सदाक़त, ज़िन्दगी के कमाल के बाइस है, उसी तरह ये चीज़ें कामिलतर और पाकीज़ातर ज़िन्दगी के हुसूल का बाइस हैं क्योंकि पाकीज़ा ज़िन्दगी बुलंद हिम्मत सच्ची मुहब्बत और ख़ालिस इरादे से ही पाई जा सकती है, उन्हीं के बक़द़ ज़िन्दगी पाकीज़ा होगी।

हसीनतरीन (निकम्मी) ज़िन्दगी उसकी है जिसकी हिम्मत इन्तिहाई निकम्मी है और उसकी मुहब्बत और तलब कमज़ोर तरीन है, उसकी ज़िन्दगी से तो हैवानों की ज़िन्दगी बेहतर है, किसी का शेअर है,

‘ऐ फ़रेब ख़ूरदा! तेरा दिन भूल व ग़फलत का नाम है और तेरी रात नींद है और हलाकत तेरे लिये लाज़िम है।’

‘तू ऐसी चीज़ों के लिये अंथक कोशिश करता है कि कुछ अरसे बाद जिसके अन्जाम का इंकार करेगा। दुनिया में हैवानात इसी तरह ज़िन्दगी गुज़ारते हैं।’

‘फ़ना पज़ीर चीज़ों पर तू खुश होता है और आरजूओं से फ़रहत पाता है, जिस तरह ख़वाब देखने वाला नींद में लज़्ज़तों से धोखा खा जाता है।’

मक़सद ये है दिल की ज़िन्दगी का मदार इल्म, इरादे और हिम्मत पर है। लोग जब किसी इंसान में ये चीज़ें देख लेते हैं कहते हैं, उसका दिल ज़िन्दा है और दिल की ज़िन्दगी हमेशा ज़िक्र और गुनाहों के छोड़ने से है। जैसाकि इमाम अब्दुल्लाह बिन मुबारक का शेअर है,

‘मैंने गुनाहों को दिलों को मारने वाला पाया है और उन पर दवाम ज़िल्लत पैदा करता है।’

‘गुनाहों का छोड़ना दिलों की ज़िन्दगी है और तेरे हक़ में यही बेहतर है कि तू नफ़्स की नाफ़रमानी करे।’

‘दीन को तो बस बादशाहों, बुरे इलमा और मशाइख़ ने ही तबाह किया है।’

‘उन्होंने अपने नफ़्सों को बेच करके नफ़ा न कमाया और न सौदे में उनकी क़ीमत बुलंद महंगी हुई।’

‘लोगों ने लाश को खाया, अक्लमन्द के नज़दीक उसका नुक़सान होना वाज़ेह है।’

(मदारिजुस्सालिकीन : 3/263)

**मर्दाने कार (कर्मठ लोग) ऐसे ही होना चाहिये :**

इमाम मुस्लिम (रह.) बुलंद हिम्मत थे, जो उनके साथ बचपन से ही पाई गई उसने उन्हें तलबे इल्म, उसके लिये सफ़र और उसके हुसूल पर आमादा किया।

इस सिलसिले में काबिले ज़िक्र अहमद बिन सलमा का बयान है कि इमाम मुस्लिम (रह.) के लिये एक मजलिसे मुज़ाकरा मुन्अक़िद की गई और उनके सामने एक हदीस पेश की गई। वो घर लौट आये और चिराग़ रोशन कर लिया और घर वालों से कहा, तुममें से कोई मेरे पास न आये (ताकि हदीस की तलाश में ख़लल न पड़े) उन्हें बताया गया, हमें ख़जूरों की एक टोकरी तोहफ़े में दी गई है। फ़रमाया, उसे पेश करो। घर वालों ने उन्हें पेश कर दी। वो हदीस की तलाश के साथ एक-एक ख़जूर लेते रहे, सुबह हुई तो ख़जूरें ख़त्म हो चुकी थीं और उन्हें हदीस मिल गई थी। ये हिकायत इमाम अबू अब्दुल्लाह हाकिम ने बयान की है। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/564, यही वाक़िया उनकी मौत का बाइस बना।)

जो इंसान उनकी हिम्मत और उनकी सहीह मुस्लिम में हौसलामन्दी पर गौर करेगा वो इन्तिहाई हैरत से दोचार होगा, क्योंकि हदीस की मुख्तलिफ सनदों और मुतून को जमा करने में बुलंद हिम्मती से काम लेते हैं। इस वजह से नीशापूर के कुछ उलमा ने उनकी किताब को सहीह बुखारी पर फ़ज़ीलत दी है और जब उन्होंने नमाज़ के औकात के सिलसिले में अपने आपको थका दिया, आराम तलबी के लिये यहया बिन यहया का क़ौल नक़ल कर दिया।

बाब मवाक़ीतुस्सलात के दौरान लिखते हैं, हमें यहया बिन यहया तमीमी ने अब्दुल्लाह बिन यहया इब्ने अबी क़सीर के वास्ते ख़बर दी। मैंने अपने बाप से सुना, 'इल्म बदनी राहत के साथ हासिल नहीं हो सकता।' (सहीह मुस्लिम मिन्नतुल मुन्द्म : 1/388, हदीस नम्बर : 1390-175 ये क़ौल यहया बिन अबी क़सीर का है।)

इमाम नववी यहया बिन अबी क़सीर के क़ौल 'इल्म बदनी राहत के साथ हासिल नहीं हो सकता।' के बारे में लिखते हैं, अहले फ़ज़ल हमेशा ये सवाल करते हैं कि इमाम मुस्लिम (रह.) ने यहया का ये क़ौल क्यों नक़ल किया है हालांकि वो अपनी किताब में सिर्फ़ नबी (ﷺ) की अहादीस ही बयान करते हैं। और इस हिकायत का नमाज़ के औकात की अहादीस से कोई जोड़ नहीं है। तो क्यों वो उसे इन अहादीस के दरम्यान लाये हैं?

काज़ी अयाज़ (रह.) ने कुछ अइम्मा से नक़ल किया है कि उसका सबब ये है कि इमाम मुस्लिम (रह.) को अब्दुल्लाह बिन अमर की हदीस की मुख्तलिफ सनदों का बयान, उनके फ़ायदों की क़सरत, उनके मक़सदों की तल्ख़ीस और उनमें अहक़ाम के बहुत से फ़ायदे वग़ैरह चीज़ें बहुत अच्छी महसूस हुईं और हमारे इल्म की हद तक उनमें और कोई इमाम उनके साथ शरीक नहीं। तो जब उन्होंने उन चीज़ों पर नज़र डाली तो ये चाहा कि जो इंसान वो मर्तबा हासिल करना चाहता है जिससे इस किस्म का इल्म हासिल हो सकता है उसको आगाह करें कि उसका तरीक़ा ये है कि वो हमेशा हुसूले इल्म में मशगूल रहने का एहतिमाम करे और उसमें अपनी जान खपा दे। (मुस्लिम बशरह नववी : 5/113)

**इमाम मुस्लिम (रह.) के शूयूख़ (उस्ताद) और शागिर्द :**

इमाम मुस्लिम (रह.) ने तदवीन व तस्नीफ़ की खातिर बहुत सफ़र किया। मशिक़ व मरिब के तमाम शहरों में घूमे (अहादीस को) सुना, जमा किया, बयान किया और सुनाया।

**शूयूख़ :** इमाम मुस्लिम (रह.) के उस्ताद की तादाद बहुत ज़्यादा हैं। क्योंकि वो इन्तिहाई पुख़्ता हिम्मत के मालिक थे। जिसमें कमज़ोरी न थी। जैसाकि हम इल्म और उलमा की बहस के तहत बयान कर चुके हैं। वो तमाम इस्लामी ममालिक में घूमे थे।

तालिबे इल्म की जिन्दगी में उस्ताद की अहमियत :

शैख अबू बकर ज़ैद लिखते हैं, जो उसूल में रुसूख हासिल नहीं करता, वो इल्म तक पहुँचने से महरूम रहता है और जो एक ही वक़्त में सब इल्म हासिल करना चाहता है उसकी पकड़ से सारा इल्म निकल जाता है। (हिल्यतु तालिबिल इल्म, पेज नम्बर : 18)

एक मक़ूला है, 'एक ही वक़्त में बहुत सा इल्म सुनना, फ़हम को ख़राब करता है।'

इसलिये हर फ़न्न जिसके आप तालिब हैं, उसकी असास व बुनियाद मज़बूत हो जिसकी सूरत ये है किसी पुख़्ता उस्ताद के सामने, उसके असल और इख़ितसार को ज़ब्त करें, अकेले ज़ाती तौर पर हासिल न करें और तदरीजन हासिल करें।

अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'और हमने कुरआन को थोड़ा-थोड़ा, जुज्व-जुज्व (पार्ट-पार्ट) करके उतारा है ताकि आप लोगों को ठहर-ठहर कर सुनायें और हमने इसे आहिस्ता-आहिस्ता (तदरीजन) उतारा है।' (सूरह बनी इस्राईल : 106)

और फ़रमाने बारी तआला है, 'और काफ़िर कहते हैं कि इस पर कुरआन एक ही बार क्यों न उतारा गया, इस तरह (आहिस्ता-आहिस्ता) इसलिये उतारा गया है ताकि इससे आपके दिल को क़ायम रखें और हमने इसे ठहर-ठहर सुनाया है।' (सूरह फुरक़ान : 32)

और अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'जिन लोगों को हमने किताब इनायत की है वो इसको इस तरह पढ़ते हैं जिस तरह इसके पढ़ने का हक़ है, यही लोग इस पर ईमान लाने वाले हैं और जो लोग इसको नहीं मानते वही लोग ख़सारा पाने वाले हैं।' (सूरह बक्रा : 121)

शैख अबू ज़ैद लिखते हैं, इल्म उस्ताद से सीखिये, तलबे इल्म के लिये असास (बुनियादी बात) ये है कि वो उस्ताद से बिल्मुशाफ़ा समझकर सीखा जाये और उस्ताद से बहस व मुबाहि़सा हो, जानकारों की ज़बान से हासिल किया जाये न कि रिसालों और किताबों के अंदर से, उस्ताद से इल्म सीखना, एक साहिबे नसब का एक बोलने वाले साहिबे नसब से सीखना है और दूसरी सूरत में किताब से लेना है जो ज़ामिद चीज़ है। उसका नसब व रिश्ते से कोई ताल्लुक नहीं है।

एक क़ौल ये भी है, जो तलबे इल्म में उस्ताद के बग़ैर दाख़िल होता है वो इल्म से ख़ाली निकलता है क्योंकि इल्म एक फ़न्न है और हर फ़न्नकार कारीगर का मोहताज है, इसलिये उसका माहिर उस्ताद से सीखना ज़रूरी है। (अल्जवाहिर वहुुर लिस्सखावी : 1/58)

इस बात पर तक्ररीबन अहले इल्म का इज्माअ है हाँ कुछ अहले इल्म ने इससे अलग राह इख़्तियार की है।

जैसे अली बिन रिज़वान मिस्री तबीब (म 453) लेकिन उसी के दौर और बाद वाले अहले इल्म ने उसकी तर्दीद की है।

इमाम ज़हबी (रह.) उसके हालात में लिखते हैं, उसका कोई उस्ताद न था, ये किताबों से इल्म हासिल करने में मशगूल रहा और फ़त्र किताबों से सीखने के बारे में एक किताब लिखी और कहा, ये तरीक़ा उस्ताद से ज़्यादा बेहतर है और ये उसकी ग़लती है। (सियरु आलामिनुबला : 18/105, मज़ीद देखिये, शरहुल अहया : 1/66, बग़ियतुल विआह : 1/286, शज़रातुज्ज़हब : 5/11, अल्गुनिया काज़ी अयाज़ : 16-17)

इमाम सफ़दी ने इस बात की अल्वाफ़ी में तफ़्सीलन तर्दीद की है और शरहुल अहया में अल्लामा जुबैदी ने बहुत से उलमा से कई अस्बाब की सूरत में तर्दीद नक़ल की है। एक सबब इब्ने बतलान से नक़ल किया है, लिखते हैं। (शरहुल अहया : 1/66)

छठा सबब : किताब में बहुत सी ऐसी चीज़ें मौजूद होती हैं जो इल्म से रोकती हैं और उस्ताद के यहाँ ये चीज़ नहीं। जैसे वो तस्हीफ़ जो तलफ़फ़ुज़ न होने के सबब हुरूफ़ के इश्तिबाह से पैदा हो जाती है और वो लज़िश जो नज़र के उचट जाने से लाहिक़ हो जाती है या ऐराब से कम आगाही के सबब पेश आती है या उसमें ऐराब ग़लत होता है और किताब की दुरुस्ती नहीं होती, ऐसी चीज़ लिखी होती है जो पढ़ी नहीं जाती और ऐसी चीज़ पढ़नी होती है जो लिखी नहीं जाती और साहिबे किताब का मौक़िफ़ दुरुस्त नहीं होता। नुस्खा नाक़िस होता है। नक़ल में कमज़ोरी होती है। पढ़ने वाला रुकने की जगह मिलाकर पढ़ लेता है। तालीम की असासी बातों में इख़ितलात हो जाता है और किताब में इस फ़त्र के इस्तिलाही अल्फ़ाज़ बयान होते हैं। यूनानी अल्फ़ाज़ होते हैं, नाक़िल लुगत से उनकी वज़ाहत नहीं करता जैसे नौ रूस का लफ़ज़ है ये सारी चीज़ें इल्म में रुकावट हैं।

जब तालिबे इल्म उस्ताद के सामने पढ़ता है तो वो उन तमाम चीज़ों की मशक्कत से बच जाता है, जब सूरते हाल ये है तो साबित हुआ अहले इल्म से पढ़ना ज़्यादा मुफ़ीद है और खुद पढ़ने से अफ़ज़ल है और इसी को बयान करना हमारा मक़सूद है।

इमाम सफ़दी लिखते हैं, इस बिना पर अहले इल्म का क़ौल है, 'ऐसे इंसान के सामने कुरआन की क़िरअत न करें जिसने मुस्हफ़ से पढ़ा है और न हदीस वग़ैरह ऐसे इंसान से सीखे जिसने किताबों से पढ़ा है।' (मुक़द्दमा तहक़ीकुल् गुनिया, लिल्काज़ी अयाज़ : 16-17)

इब्ने रिज़वान के नज़रिये के बातिल होने की ये माही (महसूस) दलील मौजूद है कि आप अलग-अलग दौर और मुँह से गुज़िस्ता उलूम के तनस्सोअ के बावजूद तराजिम और सवानेह की हज़ारों किताबें देखते हैं जो असातिज़ा और तलामिज़ा के नामों के तज़्जिरे से भरी पड़ी हैं। कुछ के शयूख़ व

तलामिजे कम हैं और कुछ के ज्यादा। उन लोगों की फ़ेहरिस्त देखिये जिन्होंने हज़ारों शयूख़ से इल्म हासिल किया। जिस तरह लेखक की किताबुल अस्फ़ार का अलअज़ाब वाला हिस्सा।

अबू हय्यान मुहम्मद यूसुफ़ उन्दुलुसी (म 745) के सामने जब इब्ने मालिक का ज़िक्र होता तो वो पूछता, उसके उस्ताद कहाँ हैं? अबुल वलीद का कौल है, इमाम औज़ाई (रह.) फ़रमाते थे, ये इल्म जब लोग एक-दूसरे से हासिल करते थे, मुअज़्ज़ज़ था। जब किताबों में चला गया तो उसमें ग़ैर अहल लोग भी घुस गये। (अस्सियर : 7/114)

यही बात औज़ाई (रह.) से अब्दुल्लाह बिन मुबारक भी नक़ल करते हैं, बिला शुब्हा औराक़ और इजाज़त से अख़ज़ करने में ख़लल वाक़ेअ हो जाता है। खासकर उस दौर में जिसमें नुक़्ते और हरकात न थीं। इससे कलिमे में ऐसी तस्हीफ़ (तब्दीली) वाक़ेअ हो जाती है जिससे मानी में तब्दीली वाक़ेअ हो जाती हैं। इंसनों से रू-बरू अख़ज़ करने में, इस किस्म का ख़लल (कोताही) वाक़ेअ नहीं होती। इसी तरह ज़बानी हदीस बयान करते वक़्त ऐसा वहम लाहिक़ हो सकता है जो तहरीर की सूरत में नहीं होता। इब्ने ख़ल्दून ने अपने मुक़द्दमा में इस पर इन्तिहाई नफ़ीस बहस की है। (मुक़द्दमा : 4/1245)

किसी का शेअर है, 'जो किसी आलिम से उसके नुस्खे से बिल्मुशाफ़ा इल्म हासिल नहीं करता, तो मुश्किल मक़ामात में उसका यक़ीन भी ज़न्न ही होता है।'

अबू हय्यान उमूमन ये शेअर पढ़ता था, 'ना तजुर्बेकार गुमान करता है कि किताबें, साहिबे फ़हम की उलूम की तहसील में रहनुमाई करती हैं।'

'जाहिल ये नहीं जानता, उसमें ऐसी पोशीदा बातें हैं जो साहिबे फ़हम की अक्ल को हैरान कर देती हैं।'

'जब आप बिला उस्ताद उलूम का क़सद करते हैं तो सीधी राह से हट जाते हैं।'

'आपके लिये उमूर पेचीदा हो जाते हैं, आप तौमुल हकीम से भी ज़्यादा भटक जाते हैं।'

जो इंसान इमाम मुस्लिम (रह.) के हालात का जायज़ा लेता है, उसे पता चल जाता है कि इमाम मुस्लिम के उस्ताद की एक कसीर तादाद है। जिनके पास जाकर उनसे इल्म हासिल किया है। इमाम ज़हबी (रह.) ने उन्हें हुरूफ़े तहज़्जी की तर्तीब से जमा किया है। जो उनकी तादाद 220 तक पहुँच गई। सहीह मुस्लिम में, इब्राहीम बिन ख़ालिद यश्करी, इब्राहीम बिन दीनार तमार, इब्राहीम बिन ज़ियाद सुबलान, इब्राहीम बिन सईद जौहरी, इब्राहीम बिन अरअरा, इब्राहीम बिन मूसा, अहमद बिन इब्राहीम, अहमद बिन जाफ़र, अहमद बिन जनाब, अहमद बिन जवास, अहमद बिन हसन बिन ख़राश, अहमद बिन सईद रबाती, अहमद बिन सईद दारमी, अहमद बिन सिनान, अहमद बिन अब्दुल्लाह कुरदी, अहमद बिन अब्दुल्लाह बिन यूनुस, अहमद बिन अब्दुरहमान बिन वहब, अहमद बिन अबदा, अहमद



बिन उस्मान औदी वगैरह। बेशुमार उस्ताद की रिवायत मौजूद हैं उनमें इल्म के पहाड़ अहमद बिन हम्बल, इस्हाक बिन राहवे और क़अन्बी हैं जो उनका क़दीमतरिनी उस्ताद हैं। जिनकी रिवायत सहीह मुस्लिम में है उनकी तादाद दो सौ बीस है। उसके इनके अलावा उस्ताद भी हैं। जिनसे सहीह मुस्लिम में रिवायत बयान नहीं की। जैसे अली बिन ज़अद, अली बिन अल्मदीनी और मुहम्मद बिन यहया जुहली हैं। (सियरु अलामिन्नुबला : 12/558)

**इमाम मुस्लिम (रह.) के शागिर्द और उनसे रिवायत बयान करने वाले :**

हर तालिबे इल्म अपने उस्ताद का तसलसुल और उसके इल्म की बक्रा है। जिस उस्ताद ने अपना इल्म रोके रखा, उसे फैलाया नहीं, तो ये इल्म उस्ताद की मौत के साथ मर गया।

हमारे अस्लाफ़, शैख़ के इल्म और पैग़ाम के तहम्मूल के लिये मजालिसे इल्मी, तलबा की तर्बियत और उन पर तवज्जह देने के बारे में इन्तिहाई हरीस थे। उस्ताद फ़ौत हो जाता है और वो विरासत में ऐसा इल्म छोड़ता है जो अलग-अलग इलाकों में फैल जाता है (तक़सीम होता है)।

उनके शागिर्दों में अबू ईसा, अली बिन हसन हिलाली है जो उम्र में उनसे बड़ा था। मुहम्मद बिन अब्दुल वहहाब अल फ़र्रा है जो उनका उस्ताद है। लेकिन सहीह मुस्लिम में इससे रिवायत बयान नहीं की। हुसैन बिन मुहम्मद कोबाबी, अबू बकर मुहम्मद बिन नज़र बिन सलमा जारूदी, अली बिन हुसैन इब्ने जुनैद राज़ी, सालेह बिन मुहम्मद जज़रा, अबू ईसा तिर्मिज़ी साहिबे जामेअ, अहमद बिन मुबारक अल्मुस्तली, क़ाज़ी अब्दुल्लाह बिन यहया सुरूसी, अबू सईद हातिम बिन अहमद बिन महमूद सिनानी बुख़ारी, इब्राहीम बिन इस्हाक़ सीरफ़ी उनके साथी इब्राहीम बिन अबी तालिब, इब्राहीम बिन मुहम्मद बिन हमज़ा, फ़कीह इब्राहीम बिन मुहम्मद बिन सुफ़ियान जो सहीह मुस्लिम का रावी है, अबू अम्र अहमद बिन नसर ख़िफ़ाफ़ा, ज़करिया बिन दाऊद ख़िफ़ाफ़, अब्दुल्लाह बिन अहमद बिन अब्दुस्सलाम ख़िफ़ाफ़, हाफ़िज़ अबू अली अब्दुल्लाह बिन मुहम्मद बिन अली बल्ख़ी, अब्दुर्रहमान बिन अबी हातिम, मक्की बिन अब्दान और इनके अलावा बेशुमार लोग हैं। इमाम तिर्मिज़ी (रह.) ने इमाम मुस्लिम (रह.) से अपनी जामेअ में सिर्फ़ एक हदीस जिसके रावी अबू हुरैरह हैं बयान की है।

रमज़ान का ख़ातिर शा'बान के दिन भी शुमार करो। (तहज़ीबुत्तहज़ीब : 10/113)

**इल्मे हदीस से मुहब्बत :**

इल्मे हदीस एक बुलंद मर्तबा, बाइसे फ़ख़, बाइसे इज़्ज़त व शफ़ इल्म है। सिर्फ़ अहले इल्म ही इसको अहमियत देते हैं और सादा लौह ही इससे महरूम रहते हैं। ज़माने के गुज़रने के बावजूद उसके महासिन ख़त्म नहीं होते। क़दीम व जदीद दौर में इस की इज़्ज़त व जलालत में इज़ाफ़ा ही हुआ है। इस से कितने ही ऐसे लोग मुअज़्ज़ज बने, जिन पर अल्लाह तआला ने उसके पोशीदा इसरार को वाशगाफ़

किया। क्योंकि इसी के जरिये रब्बुल आलमीन के कलाम की मुराद को जाना जा सकता है और इसकी मुत्तसिल मुस्तहकम रस्सी से मक़सद वाज़ेह होता है और इसी से बुलंद ज़ात, सिफ़ात और नाम के शमाइल (ख़ूबियाँ) का पता चलता है और उस शख़्सियत की बलागत के रूमूज़ से आगाही होती है जो तमाम अरब व अज़म लोगों से बुलंद मक़ाम की हामिल है और इसी पर तवज्जह मब्ज़ूल करने वाले के लिये इसकी बरकात से मख़लूक के आका के इज़्ज़त वाले दस्तरख़्वान फैलते हैं। जो उसके हौज़ से पीता है और उसके गुलिस्तान से चुरता है, वो थोड़े ही अरसे में अज़मत वाले आका से बुलंद मक़ाम और आला मरातिब हासिल कर लेता है। उसके इल्म के क्या ही कहने, जिसकी शुरूआत सहारा व सनद और इन्तिहा नबी (ﷺ) हैं। हदीस के रावी के शर्फ़, फ़ज़ल, जलालत और शान के लिये यही काफ़ी है कि वो उस ज़न्जीर की शुरूआत है जिसकी इन्तिहा पर रसूलुल्लाह (ﷺ) हैं और आपकी ज़ात तक ही उससे पहुँचा जाता है और इख़िताम होता है। लम्बे अरसे तक हमारे अस्लाफ़ तहम्मुले हदीस के लिये सफ़र की मुशकिलें झेलते रहे हैं ताकि उसे अहलुल हदीस से बिल्मुशाफ़ा (रूबरू) हासिल कर सकें। सफ़र की बजाए महज़ नक़ल पर क़नाअत नहीं की। कई बार सफ़र के कन्धे पर सवाल होकर दूर के मुल्कों तक का सफ़र किया ताकि उस इमाम से हदीस हासिल कर सकें जिस पर उसका इन्हिसार होता है और हदीस के मनघढ़त होने की वज़ाहत के लिये, उसकी सनद की तलाश में उस रावी तक पहुँच जायें जो झूठ घड़ता है और तोहमत लगाता है। उनके बाद आने वाले नाक़िलीन हदीसे नबवी सुन्नते मुहम्मदिया के हाफ़िज़ीन ने भी उनकी पैरवी की, असानाद को ज़ब्त (महफूज़ किया और हर ग़ैर मारूफ़ (बेघर) को क़लमबंद किया जरह व तअदील की ख़ातिर रावियों का जायज़ा लिया और मुतून की तहज़ीब के लिये इन्तिहाई सीधा रास्ता इख़्तियार किया और उनका मक़सद सिर्फ़ यही था कि नबी (ﷺ) के सहीह अक्वाल और अफ़आल से आगाही हासिल की जाये, सनद के इत्तिסाल की तहकीक़ करके हर शुब्हा का इज़ाला किया जाये, बस वो मन्क़बत (फ़ज़ीलत) है जिसके लिये बुलंद हिम्मतें एक-दूसरे से मुसाबिक़त करती हैं और माअसर (ख़साइल) हैं जिनके हुसूल के लिये दिन और रातें सफ़ की जाती हैं। (क़वाइदुततहदीस लिल्कासिमी, पेज नम्बर : 44)

इमाम नबवी (रह.) लिखते हैं, अहादीसे नबविया की मअरिफ़त की तहकीक़, इन्तिहाई अहमियत वाले इल्म में से है यानी उनके मुतून के सहीह, हसन और ज़ईफ़ होने की मअरिफ़त और उसकी बक़िया अक्साम की मअरिफ़त, उसकी दलील ये है कि हमारी शरीअत की असास किताबे अज़ीज़ और बयान की गई सुनन हैं और अक्सर फ़िक्ही अहक़ाम का मदार सुनन पर है क्योंकि अक्सर फ़िक्ही अहक़ाम से ताल्लुक़ रखने वाली आयतें मुजमल हैं और उनकी वज़ाहत मुहक़म सुनन में है।

उलमा का इस पर इत्तिफ़ाक़ है कि मुज्तहिद के लिये वो क़ाज़ी हो या मुफ़्ती ये शर्त है कि वो अहक़ाम से ताल्लुक़ रखने वाली सुनन से आगाह (का आलिम हो) हमारे बयान से ये साबित हो गया है कि हदीस

में इस्तिग़ाल बुलंद मर्तबा उलूम में जलीलतर, ख़ैर की अक्साम में बरतर और तकरूब की बाइस चीज़ों में से ताकीदी चीज़ है और ऐसे क्यों न हो जबकि वो जैसाकि हमने बयान किया मख़लूक में से अफ़ज़ल हस्ती, अल्लाह करीम की उस पर फ़ज़ल सलवात व सलाम और बरकात हों, के अहवाल पर मुश्तमिल है। गुज़िश्ता दौरों में अहले इल्म आम तौर पर इल्मे हदीस में मशगूल रहते थे। यहाँ तक कि एक-एक हदीस की इल्मी मज्लिस में हज़ारों तलबा जमा हो जाते थे। अब उसमें कमी आ गई है और हिम्मतें कमज़ोर पड़ गई हैं। अब उनके निशानात में से कम निशानी बाक़ी रह गये हैं। इस मुसीबत और दूसरी आफ़ात पर अल्लाह ही से मदद मतलूब है। (मुक़द्दमा सहीह मुस्लिम शरह नववी, पेज नम्बर 3)

जो इंसान इमाम मुस्लिम (रह.) के हालात पर नज़र डालता है वो जान लेता है कि हदीस उनके गोश्त और ख़ून में रच बस गई थी। उन्हें किसी मशग़ले की फ़िक्र न थी और न कोई मसला उनके लिये हैरानकुन था जिसका ताल्लुक हदीस से न होता, बतौर दलील यही काफ़ी है कि उनकी वफ़ात एक हदीस की इल्लत की तलाश में वाक़ेअ हुई जैसाकि इन्शाअल्लाह उन की मौत के तज़िकरे में आयेगा।

### इल्म और अहले इल्म की फ़ज़ीलत :

इलमा लोगों के इमाम और इस्लाम के बार बरदार हैं जिन्होंने उम्मत के लिये दीन की हिफ़ाज़तगाहों और किलों की हिफ़ाज़त की है और उसकी घाटों और सरचश्मों को गदला होने से बचाया है।

हज़रत मैमून का कौल है, इलमा हर इलाक़े में मेरी गमगश्ता (खोई हुई) मताअ हैं और वही मेरा मतलूब हैं। मैंने अपने दिल की इस्लाह इलमा की मजालिस में पाई है। (हिल्यतुल औलिया : 4/85)

किताब और सुन्नते मुतहहरा के दलाइल बराबर इलमा की फ़ज़ीलत को ख़राजे तहसीन पेश करते हैं और उनके ऊँचे मक़ाम की तरफ़ इशारा करते हैं।

अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'अल्लाह तआला तुममें से उन लोगों के दर्जात बुलंद करेगा जो ईमान लाये और जिन्हें इल्म दिया गया।' (सूरह मुजादला : 11)

हज़रत अबल अस्वद का कौल है, इल्म से ज़्यादा कोई कीमती चीज़ नहीं, क्योंकि बादशाह लोगों के हुक्मरान हैं और अहले इल्म बादशाहों पर हाकिम हैं। (जामेअ बयानुल इल्म : 1/257)

नबी (ﷺ) और आपके खुलफ़ाए राशिदीन, लोगों के दीन और उनकी दुनिया दोनों के निगरान थे। उसके बाद मामलात बिखर गये। जंग के मुतवल्ली (हुक्मरान) दुनियावी मामलात और दीन के ज़ाहिरी मामलात का इन्तिज़ाम करने लगे और इल्म और दीन के शुयूख़ इल्म और दीन के जिन मामलात के सिलसिले में उनकी तरफ़ रूजूअ किया जाता, उनकी निगेहदाश्त करने लगे। यही वो उलूल अम्र हैं

जिनकी अल्लाह तआला की इताअत के सिलसिले में जिसके ये मुन्तज़िम हैं इताअत ज़रूरी है और अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'अल्लाह का हुक्म मानो और रसूल का हुक्म मानो और उनका जो तुममें से हुक्म देने वाले हैं।' (सूरह निसा : 59)

इस आयत में से उलूल अम्र की तफ़सीर हाकिमों और उनके नायबीन, सिपहसालारी और अहले इल्म व दीन जो लोगों को उनका दीन सिखाते हैं और उन्हें अल्लाह की इताअत का हुक्म देते हैं, से की गई है। क्योंकि दीन का क़ियाम किताब और लोहे पर मौकूफ़ है। किताब अहले इल्म के पास है और जंगी कुव्वत उमरा के पास है और कभी दोनों उमरा के हाथ में हो सकते हैं जैसाकि खुलफ़ाए राशिदीन के दौर में था। जैसाकि फ़रमाने बारी तआला है, 'बिला शुब्हा यक्कीनन हमने अपने रसूलों को खुली निशानियाँ देकर भेजा और उनके साथ किताब और तराजू को नाज़िल किया, ताकि लोग इंसाफ़ पर क़ायम रहें और हमने (लोगों के लिये) लोहा उतारा जिसमें सख़्त लड़ाई (का सामान) और लोगों के लिये बहुत से फ़ायदे हैं और ताकि अल्लाह जान ले कि कौन लोग बिन देखे उसकी और उसके रसूलों की मदद करते हैं, यक्कीनन अल्लाह बड़ी कुव्वत वाला बहुत ग़ालिब है।' (सूरह हदीद : 25)

इमाम मैमून बिन मेहरान का क़ौल है, इलाक़े में आलिम की मिसाल इलाक़े में शीरी चश्मा जैसी है।

(जामेअ बयानुल इल्म : 1/237)

हज़रत इस्माईल बिन इब्राहीम बयान करते हैं, हारून रशीद ने एक बेदीन आदमी पकड़ा और उसकी गर्दन मारने का हुक्म दिया। तो ज़िन्दीक़ ने उसे कहा, ऐ अमीरुल मोमिनीन! आप मेरी गर्दन क्यों मरवाते हैं? कहा, मैं तुझसे लोगों को राहत देता हूँ। तो उसने कहा, आप मेरी उन हज़ार अहादीस का क्या करेंगे जो मैंने सारी की सारी घड़कर रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ मन्सूब की हैं? रसूलुल्लाह (ﷺ) का मरफूअन एक हरफ़ भी उनमें नहीं है? कहा, ऐ अल्लाह के दुश्मन! तुझे अबू इस्हाक़ फ़ज़ारी और अब्दुल्लाह बिन मुबारक का इल्म नहीं वो उनको छान लेंगे और उनका एक-एक हर्फ़ निकाल लेंगे।

(तारीख़े दमिशक़)

**उलमा अल्लाह के वली हैं जिन्हें देखकर अल्लाह याद आ जाता है :**

हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) के बेटे अबू उबैदा बयान करते हैं, जब रबीअ बिन ख़सीम अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) के पास आ जाते, किसी को वो इजाज़त न देते यहाँ तक कि दोनों एक-दूसरे से फ़ारिग़ हो जाते। इब्ने मसऊद (रज़ि.) ने उन्हें कहा, ऐ अबू यज़ीद! अगर तुम्हें रसूलुल्लाह (ﷺ) देख लेते तो तुझसे मुहब्बत करते, मुझे तुझे देखकर इज़्ज़े फ़रौतनी करने वाले याद आ जाते हैं। (सियरु आलामिनुबला : 4/258)

अबू इस्हाक़ सबीह अपने उस्ताद अमर बिन मैमून के बारे में कहते हैं, उन्हें देखकर अल्लाह तआला याद आता था। (तहज़ीबुत्तहज़ीब : 8/109)

मुहम्मद बिन सीरीन जब बाज़ार में गुज़रते तो उन्हें देखकर इंसान को अल्लाह याद आता। (तारीख़ुल इस्लाम : 4/193)

अब्दुल्लाह बिन अहमद कहते हैं, मैंने अपने बाप से कहा, शाफ़ेई किस किस्म के इंसान थे? क्योंकि मैं आपको उनके लिये बक़सरत दुआ करता सुनता हूँ। उन्होंने जवाब दिया, ऐ लख़्ते जिगर! वो दुनिया के लिये सूरज की तरह और लोगों के लिये तन्दुरुस्ती जैसी चीज़ थे। क्या उन दोनों का कोई जानशीन या उन दोनों का कोई बदल है। (सियरु आलामिन्नुबला : 10/45)

अल्लाह तआला ने बिला इस्तिस्ना सब लोगों के साथ हुस्ने अख़लाक़ अपनाने का हुक्म दिया है। फ़रमाने बारी तआला है, 'लोगों से अच्छी बात कहो।' (सूरह बक़रा : 83)

उनमें से इलमा और अहले फ़ज़ल के साथ ये रवैया क्यों नहीं अपनाया जायेगा। उनके लिये तो एहसान, लुफ़ व करम और इन्तिहाई वफ़ादारी इख़्तियार करना ज़रूरी है।

### इलमा उस्तादों का एहतिराम :

तालिबे इल्म के लिये उनके अज़ीम एहतिराम के लिये कुछ बातों का अपनाना ज़रूरी है जैसाकि इमाम नववी (रह.) ने बयान किया है। उनमें से 13 नीचे दर्ज किये गये औसाफ़ हैं।

1. तालिबे इल्म पर लाज़िम है सबसे पहले उसके लिये ग़ौर व फ़िक्र करे और अल्लाह तआला से इस्तिख़ारा करे कि वो किस शख़्स से इल्म हासिल करे और उससे हुस्ने अख़लाक़ व आदाब हासिल करे और कोशिश करे कि वो कामिल अहलियत रखता हो। मुश्फ़ि़क़ हो, उसकी जवांमदीं पाकीज़ा हो, इफ़फ़त मअरूफ़ हो, सियानत मशहूर हो और बहुत अच्छे तरीक़े से तालीम देता हो और बेहतर तरीक़े से समझाता हो, तालिबे इल्म इल्म में इज़ाफ़े का शौकीन न हो, जबकि वरअ, दीन और ख़ल्के जमील में नुक्स हो। सलफ़ का क़ौल है, ये इल्म (हदीस) दीन है ज़रा सोच लो तुम दीन किससे हासिल करते हो। वो मशहूर से इल्म लेने की पाबंदी और गुमनामों से हुसूले इल्म छोड़ना इससे बचे, क्योंकि इमाम ग़ज़ाली वग़ैरह ने इसे इल्म में तकब्बुर से शुमार किया है। क्योंकि हिक्मत मोमिन की गुमशुदा मताअ है जहाँ से भी मिले वो उठा ले और उसके हुसूल में कामयाबी को गनीमत तसच्चुर करे जिससे भी वो हासिल हो उसका एहसानमन्द हो।

वो जहालत के खौफ से इस तरह भागे जिस तरह शेर के डर से भागता है और शेर से भागने वाले को किसी से नफरत नहीं होती जो भी उससे खुलासी का तरीका बताये।

इमाम अबू नुऐम ने हिल्यतुल औलिया में लिखा है कि हज़रत ज़ैनुल आबिदीन अली बिन हुसैन (रज़ि.), ज़ैद बिन असलम के यहाँ जाते थे और उनकी मज्लिस में बैठते। किसी ने उनसे कहा, आप लोगों के सरदार और अफ़ज़ल आदमी हैं और इस गुलाम की ख़िदमत में हाज़िर होकर इसके पास बैठते हैं? उन्होंने कहा, इल्म जहाँ भी हो और जिसके पास हो उसे तलाश किया जाता है।

अगर गुमनाम ऐसा आदमी हो जिससे बरकत की उम्मीद हो, उसका नफ़ा ज़्यादा आम होगा और उससे हुसूले इल्म ज़्यादा कामिल होगा। अगर सलफ़ व ख़लफ़ के हालात का जायज़ा लिया जाये, तो आम तौर पर तालिबे इल्म को नफ़ा हासिल नहीं होगा और कामरानी नहीं मिलेगी अगर उस्ताद के पास तक्रवा का वाफ़िर हिस्सा नहीं होगा। इसी तरह अगर तसानीफ़ का ख़याल किया जाये तो ज़्यादा मुत्तक़ी, परहेज़गार (ज़ाहिद) की तस्नीफ़ का नफ़ा ज़्यादा होगा और उसमें इश्तिग़ाल (यानी मशगूल होने) से कामयाबी ज़्यादा मिलेगी। तालिब की ये कोशिश होनी चाहिये कि उस्ताद ऐसा हो जो इल्म शरीआ से मुकम्मल आगाह हो और उस दौर के भरोसेमंद उस्ताद से बहुत बहस करने वाला और तवील रिफ़ाक़त रखने वाला, ऐसा न हो जिसने इल्म औराक़ से सीखा हो जैसाकि इमाम शाफ़ेई (रह.) का क़ौल है, जो बुतूने कुतुब से फ़िक्ह हासिल करता है उसमें पुख़्तगी नहीं होती और कुछ का क़ौल है, किताबी उस्ताद यानी जो किताबों से इल्म सीखते हैं, वो बहुत बड़ी आफ़त हैं।

2. अपने मामलात में उस्ताद की इताअत करे, उसकी राय और तदबीर से बाहर न निकले बल्कि उसके साथ इस तरह का रवैया इश्तिथार करे जो बीमार एक माहिर मुआलिज के साथ रखता है। अपने तमाम मक़सदों में उससे मशवरा ले। अपनी तमाम भरोसेमंद चीज़ों में उसकी रज़ामन्दी का चाहने वाला हो उसका इन्तिहाई एहतिराम करे और उसकी ख़िदमत करके अल्लाह का तक्ररुब हासिल करे और जान ले उसका उस्ताद के सामने इज़ज़ो-नियाज़, इज़ज़त है। उसके साथ तवाज़ोअ से पेश आना रिफ़अत (बुलंदी) है।

हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने अपनी जलालत और नबी (ﷺ) के साथ क़राबत और अपने बुलंद मक़ाम के बावजूद हज़रत ज़ैद बिन साबित अन्सारी (रज़ि.) की रिकाब को पकड़ा। ये वो शख्स हैं जिनसे इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने इल्म सीखा और फ़रमाया, हमें अपने अहले इल्म के साथ यही सुलूक करने का हुक्म दिया गया है।

इमाम तबरानी की औसत की अबू हुरैरह (रज़ि.) की ये मरफूअ हदीस गुजर चुकी है, 'इल्म सीखो और इल्म के लिये सकीनत भी सीखो और जिससे इल्म सीखो उसके साथ तवाज़ोअ से पेश आओ।'।

इल्म तवाज़ोअ और कान लगाने से ही हासिल किया जा सकता है। उस्ताद हुसूले इल्म का जो तरीका बताये, उसकी बात माने और अपनी राय छोड़ दे। उसके मुर्शिद की ग़लती, उसके लिये उसके ज़ाती दुरुस्तगी से ज़्यादा नफ़ामन्द है।

3. अपने उस्ताद को इज़्ज़त की आँख से देखे और उसके दर्जे कमाल तक पहुँचने का यकीन रखे। उसकी तौक्कीर करे, इससे उसको नफ़ा हासिल करना, बहुत करीब हो जायेगा। कुछ का कौल है, हुस्ने अदब अक्ल का तर्जुमान है और मुहक्किक्क हज़रात का आपसी अदब का लिहाज़ रखना दूसरों से मुक़द्दम है। देखिये अल्लाह तआला ने ऐसों की किस तरह तारीफ़ की है और उन्हें बुलंद मक़ाम दिया है, 'बेशक जो लोग अल्लाह के रसूल के पास अपनी आवाज़ें धीमी रखते हैं, यही लोग हैं जिनके दिल अल्लाह ने तक्रवा के लिये जाँच लिये, उनके लिये बड़ी बख़्शिश और बहुत बड़ा अज़्र है।'।

(सूरह हुजुरात : 3)

उसे अपने उस्ताद को ख़िताब की त और काफ़ यानी तू कहकर नहीं पुकारना चाहिये और न ही दूर से आवाज़ देना चाहिये। बल्कि हमारे हुज़ूर, शैख़ जैसे अल्फ़ाज़ से मुख़ातिब होना चाहिये। और यूँ कहे, आपका इसके बारे में क्या कौल है? इसके बारे में आपकी क्या राय है? उसकी ग़ैर हाज़िरी में उसके नाम के साथ तौक्कीरी कलिमात इस्तेमाल करे जैसे शैख़ुल उस्ताद, शैख़ुना, फ़ज़ीलतुशशैख़ ने ये फ़रमाया वग़ैरह।

4. उस्ताद के हक़ को पहचाने, उसके एहसान को न भूले। हज़रात अबू उमामा बाहिली (रज़ि.) की मरफूअ हदीस है जिसने किसी इंसान को किताबुल्लाह की एक आयत की तालीम दी वो उसका उस्ताद है। इसमें ये भी दाख़िल है वो उस शख़िसयत की इज़्ज़त करे। उसकी ग़ीबत की तर्दीद करे और उसकी ख़ातिर नाराज़ हो, अगर वो इससे बेबस हो तो वो उठ खड़ा हो और ऐसी मज्लिस से अलग हो जाये और इम्र भर उसके हक़ में दुआ करे और उसकी वफ़ात के बाद उसकी ज़ुरियत, अक़ारिब और औलाद का ख़याल रखे और उसकी क़ब्र की ज़ियारत का एहतिमाम करे। उसके लिये इस्तिग़फ़ार करता रहे और उसकी तरफ़ से सदक़ा करे। हिदायत, अख़लाक़ व किरदार में उसकी राह पर चले, उसके आदाब अपनाये और उसकी इक़्तिदा को न छोड़े।

5. अगर उसके उस्ताद की तरफ़ से, बेरुख़ी या बदख़ुल्की पेश आये, तो इस पर सब्र करे, ये चीज़ उसकी मुलाज़िमत (उसके साथ रहने) और हुस्ने अक़ीदत में रुकावट न बने।

उसके ऐसे काम जो बज़ाहिर दुस्त न हों, उनकी अच्छी तावील करे और उस्ताद की तुन्द मिज़ाजी की सूरत में माज़रत करने में पहल करे, जो कुछ हो जाये उससे तौबा और इस्तिफ़ाह करे और खुद उसको उसका सबब समझे। इस सिलसिले में एताब अपने आपको करे। क्योंकि ये रवैया उस्ताद की मवद्दत को बाक़ी रखेगा, उसके दिल में वो ख़ूब याद रहेगा और तालिबे इल्म के लिये दुनिया और आख़िरत में ख़ूब नफ़ाबख़श होगा।

कुछ सलफ़ का क़ौल है, जो तालीम की ज़िल्लत बर्दाश्त नहीं करता, उम्र भर जहालत की अमलदारी में रहता है और जो उस पर सब्र करता है उसका अन्जाम दुनिया और आख़िरत की इज़्ज़त होता है।

हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) का फ़रमान है, मैंने तालिब की हैसियत में ज़िल्लत बर्दाश्त की और मतलूब होने पर इज़्ज़त मिली। इमाम अबू यूसुफ़ का क़ौल है, पाँच लोगों की दिलजूई ज़रूरी है, उनमें आलिम को भी शुमार किया है ताकि उससे इल्म हासिल कर सके।

किसी का शेअर है, 'अगर बीमारी के मुआलिज से बेरुख़ी बरतते हो तो अपनी बीमारी को बर्दाश्त कर और अगर उस्ताद से बेताल्लुक रहते हो तो अपनी जहालत पर सब्र कर।'

6. उस्ताद अगर फ़ज़ीलत वाली चीज़ से आगाह करे या तन्कीस वाली चीज़ पर सरज़निश करे तो उसका शुक्रिया अदा करे, इसी तरह जब कसलमन्दी के लाहिक़ होने पर या कोताही के तारी होने पर या इस किस्म की कोई और चीज़ जिससे वो आगाह करे, डाँट, रहनुमाई या इस्लाह करे, उस्ताद के इस रवैये को अपने ऊपर अल्लाह का इनाम समझे कि उस्ताद उसकी तरफ़ मुतवज्जह है और उसका ध्यान रखता है। इस सूरत में, उस्ताद का दिल उसकी तरफ़ ज़्यादा माइल होगा और वो उसके मसलों पर तवज्जह देगा और उस्ताद जब उसे किसी ऐसी अदबी बारीकी से आगाह करे या उससे सादिर होने वाली कोताही बताये और उसे उसका पहले इल्म हो, अगर उसके पास इस सिलसिले में कोई उज़्र हो तो उसका इज़हार न करे। उस्ताद को आगाह करना उसके हक़ में बेहतर है, अगर उज़्र न हो तो उससे बाज़ आ जाये।

7. इम्मी मज्लिस के सिवा, उस्ताद के पास बिला इजाज़त न जाये, उस्ताद अकेला हो या दूसरों के साथ हो, इजाज़त बार-बार तलब न करे, अगर उसे शक हो कि शायद उस्ताद को इसका इल्म नहीं हो सका, तो तीन बार से ज़्यादा इजाज़त तलब न करे या दरवाज़े पर तीन से ज़्यादा दस्तक न दे। या कुण्डा न हिलाये और दरवाज़े पर आहिस्ता-आहिस्ता से अदब के साथ उंगलियों के नाख़ुनों से फिर उंगलियों से दस्तक दे। फिर आहिस्ता-आहिस्ता कुण्डा हिलाये। अगर उस्ताद की जगह दरवाज़ा या हल्का (कुण्डा) से दूर हो तो बस सिर्फ़ सुनाने के बक़्द उनको ऊँचा करे और जब इजाज़त मिल जाये और साथियों की एक जमाअत है तो दाख़िला और सलाम कहने के लिये अपने में से अफ़ज़ल और उम्र रसीदा को आगे करें।



फिर दर्जा-बदर्जा जाकर सलाम कहें। बाल, नाखुन तराशो। ज़रूरत पूरी करने और बदबू के इज़ाले के बाद कामिल शकल व सूरत में पाक-साफ़, सुथरे बदन और कपड़ों के साथ उसकी ख़िदमत में हाज़िर हो। ख़ास तौर पर अगर इल्मी मज्लिस में हाज़िर होने का इरादा हो क्योंकि वो ज़िक्र व इबादत के इज्तिमाअ की मज्लिस है। अगर शैख के पास उम्मी मज्लिस के अलावा जाये और उसके पास कोई बातचीत कर रहा हो तो ये बातचीत से ख़ामोश रहे या वो जब दाख़िल हो और उस्ताद अकेला नमाज़ पढ़ रहा हो या ज़िक्र, किताब और मुताल्अे में मसरूफ़ हो और उस्ताद ये काम छोड़कर ख़ामोश रहे और बातचीत का आगाज़ न करे या खुलकर बातचीत न करे तो सलाम कहकर जल्द वापस आ जाये। मगर ये कि उस्ताद उसे ठहरने के लिये कहे और जब ठहर जाये तो काफ़ी देर के लिये न रुके। मगर ये कि उस्ताद उसे इसका हुक्म दे और वो उस्ताद के पास इस तरह जाये या इस तरह बैठे कि उसका दिल अपने मशाग़िल से ख़ाली हो, ज़हन साफ़ हो, ऊँघ, गुस्सा, शदीद भूख या शदीद प्यास वग़ैरह की हालत न हो। ताकि उसे जो कुछ बताया जाये उसे खुले दिल से सुन सके और जो सुने उसको याद रख सके। जब उस्ताद की जगह पर जाये और उस्ताद वहाँ बैठा न हो तो उसका इन्तिज़ार करे। ताकि दर्स को सुने बग़ैर न रह जाये। क्योंकि जो सबक़ रह जायेगा उसका कोई मदावा नहीं होगा और उस्ताद से ऐसे वक़्त पढ़ने का मुतालबा न करे जो उसे गिराँ गुजरे या उस वक़्त उसके पढ़ाने का मामूल न हो और उससे अपने लिये खुसूसी वक़्त दूसरों से अलग तलब न करे। अगरचे तालिबे इल्म सरदार या बड़ा ही क्यों न हो क्योंकि उसमें अपने आपको उस्ताद, तलबा और इल्म पर फ़ौक़ियत देना और उनको बेवकूफ़ बनाना है। अगर उस्ताद उसे, उसकी मजबूरी की बिना पर जो उसे साथियों के साथ हाज़िर होने से रुकावट बनती हो, या कोई मस्लिहत देखकर अपने तौर पर कोई मुअय्यन या ख़ास वक़्त इनायत कर दे, तो इसमें कोई हर्ज नहीं है।

8. उस्ताद के सामने अदब के साथ इस तरह बैठे जिस तरह बच्चा क़ारी के सामने बैठता है या तवाज़ोअ, खुजूअ, सुकून और खुशूअ के साथ चौकड़ी मार कर बैठे और उस्ताद पर नज़र डालते हुए कान लगाये और मुकम्मल तौर पर उसकी बात समझते हुए उसकी तरफ़ मुतवज्जह हो। ताकि उस्ताद को दोबारा कलाम का इआदा करने (लौटाने) की ज़रूरत पेश न आये और बिना ज़रूरत इधर-उधर न देखे। न अपनी आस्तीनें झाड़े, न बाजू खोले, न अपने हाथों और पाँवों को फ़िज़ूल हरकत दे, न अपना हाथ अपनी दाढ़ी या मुँह पर रखे, न अपने नाक से खेले और न अपने हाथ से नाक से कुछ निकाले, न अपना मुँह खोले, न दाँत बजाये, न अपनी हथेली ज़मीन पर मारे और न अपनी उंगलियों से ज़मीन से ज़मीन पर ख़त खींचे, न हाथों को हाथों में डाले और न अपनी तहबंद से खेले, न उस्ताद की मौजूदगी में दीवार से टेक लगाये, न गद्दे से उस पर हाथ रखे या इस किस्म का कोई और काम करे। उस्ताद की तरफ़ अपना पहलू या पुश्त न करे और बिना ज़रूरत ज़्यादा बातचीत न करे, न हँसी वाली बात करे या जिसमें बेहूदगी हो या वो

बदकलामी या बुरे अदब पर मुश्तमिल हो, न उस्ताद को छोड़कर ताज्जुब या बिला ताज्जुब हँसे, अगर मुस्कुराहट का ग़लबा हो तो बिला आवाज़ मुस्कुरा ले, न बिला ज़रूरत खाँसे और न जहाँ तक मुम्किन हो थूक और खंगार से काम ले, न मुँह से बलग़म फेंके बल्कि उसे रूमाल या कपड़े के टुकड़े या कपड़े के कोने में ले और जब छींक आये तो अपने मक्दूर भर आवाज़ धीरे रखे और अपना चेहरा रूमाल वग़ैरह से ढाँप ले, इस तरह जब जमाई (उबासी) आये उसे मक्दूर भर रोकने के साथ अपना मुँह ढाँप ले।

हज़रत अली (रज़ि.) का क़ौल है, आलिम का तुम पर ये हक्क है कि लोगों पर उम्मी सलाम के बाद उसको खुसूसी सलाम कहो। उसके सामने बैठो, उसके पास अपने हाथों और अपनी आँखों से इशारा न करो और उसके सामने उसके मुख़ालिफ़ का क़ौल पेश न करो और उसके सामने किसी की ग़ीबत करो और न उसकी लज़िश तलाश करो अगर वो लज़िश कर बैठे उसकी माज़रत कुबूल करो और अल्लाह तआला के लिये उसका एहतिराम करो। अगर उसे कोई ज़रूरत हो तो दूसरों से पहले उसकी ख़िदमत की तरफ़ लपको, उसकी मजलिस में सरगोशी न करो और न उसका कपड़ा पकड़ो और अगर वो कसल (सुस्ती) का शिकार हो तो इसरार न करो और तूले सोहबत से सैर न हो और उसकी मिसाल खजूर की है। उससे किसी चीज़ के गिरने का इन्तिज़ार किया जाता है। मोमिन आलिम का स़वाब, रोज़ेदार, क्रियाम करने वाले अल्लाह की राह में जिहाद करने वाले से बड़ा है। जब आलिम फ़ौत हो जाता है तो इस्लाम में ऐसा शिगाफ़ पैदा होता है जिसे क़यामत तक किसी चीज़ से पुर नहीं किया जा सकता। (ये बात ख़तीब बग़दादी ने अपनी अल्जामेअ लिअख़लाकिर्रावी में बयान की है।)

हज़रत अली (रज़ि.) ने इस वसियत में किफ़ायत बख़श बातें जमा कर दी हैं।

कुछ के बक़ौल, उस्ताद की तौक्कीर में ये चीज़ भी दाख़िल है कि शागिर्द उसके पहलू में, उसके मुसल्ले पर, उसके गद्दे पर न बैठे। अगर उस्ताद इस का हुक्म दे फिर भी ये काम न करे मगर ये कि इस क़द्र इसरार करे कि मुख़ालिफ़त करना ना ग़वार हो जाये तो ऐसी सूरत में उसके हुक्म की पैरवी में कोई हर्ज नहीं। फिर दोबारा अदब के तक्राज़े के मुताबिक बैठ जाये।

9. बक़द्रे इम्कान उससे अच्छे अन्दाज़ से बातचीत करे। ये न कहे, क्यों? हम नहीं मानते, किसने ये कहा है, ये कहाँ है? और इस किस्म की बातें न करे। अगर उन चीज़ों के पूछने की ज़रूरत हो तो किसी दूसरी मजलिस में उनके हुसूल के लिये कोई नर्म अन्दाज़ इख़्तियार करे। अगर उसके सामने कुछ बयान करना हो तो ये न कहा, मैं यूँ कहता हूँ। मेरे दिल में यूँ आया है मैंने फ़लाँ को इस तरह कहते सुना है और ये भी न कहो, फ़लाँ ने इसके ख़िलाफ़ कहा है या फ़लाँ ने इसके ख़िलाफ़ बयान किया है या ये सहीह नहीं वग़ैरह। अगर उस्ताद किसी क़ौल या दलील पर इसरार करे और उसके ख़िलाफ़ भूल के सबब सहीह

बात उस पर न खुले, तो उसकी बात का इंकार करते हुए अपने चेहरे में तगय्युर पैदा न करे या अपनी आँखों वगैरह से इशारा न करे, बल्कि उसे खुली पेशानी कुबूल करे। अगरचे उस्ताद ने ग़फलत या भूल या उस वक़्त कुसूरे नज़र की बिना पर सहीह बात न कही हो क्योंकि वो मासूम नहीं है और उस्ताद से बातचीत के वक़्त ऐसी बात न करे जो लोग उम्मूमन करते हैं। लेकिन उस्ताद के शायाने शान नहीं है जैसे तुम्हें क्या है, तूने समझ लिया, सुन लिया, जानते हो, ऐ इंसान वगैरह ज़ालिक। इसी तरह उसके सामने दूसरों के सामने की गई बातचीत न कहो, जिसके ज़रिये उस्ताद को मुखातब बनाना मुनासिब न हो, अगरचे वो हिकायत ही हो।

जैसे, फ़लों ने फ़लों से कहा, तू वफ़ादार नहीं है, तू ख़ैर से ख़ाली है या इस किस्म के अल्फ़ाज़, बल्कि जब इन अल्फ़ाज़ को नक़ल करना चाहे तो उम्मी तौर पर उनको जिन किनाई अल्फ़ाज़ में बयान किया जाता है, वो इस्तेमाल करे जैसे यूँ कहे, फ़लों ने फ़लों से कहा वो कम हैसियत, वफ़ादार कम ही है और उस कमीने के यहाँ ख़ैर नहीं वगैरह अल्फ़ाज़ और उस्ताद की फ़ौरी तदीद करने से एहतिराज़ करे। क्योंकि जो लोग हुस्ने अदब से महरूम हैं वो आम तौर पर ऐसा कर गुज़रते हैं। जैसे उस्ताद उससे कहे तेरे सवाल का ये मक़सद है या तेरे दिल में ये ख़याल आया है। यूँ न कहे, नहीं! मेरा ये मक़सद नहीं या ये मेरे दिल में नहीं आया वगैरह। बल्कि इसका तरीक़ा ये है, अपना कलाम दोहराये, ये न कहे मैंने ये कहा है। मेरा ये मक़सद है जिसमें उसकी तदीद हो। इस तरह क्यूँ यूँ की बजाए कहे, हम समझ नहीं सके। अगर हमें यूँ कहा जाये या इससे हमें रोका जाये या हम से फ़लों चीज़ के बारे में पूछा जाये इस तरह उस्ताद से हुस्ने अदब और बेहतर अन्दाज़ में सवाल करने वाला होगा।

10. अगर उस्ताद से किसी मसले के बारे में ऐसा हुक्म सुने या ताज्जुब अंगेज़ नुक्ता सुने या वो कोई हिकायत नक़ल करे या कोई शेअर पढ़े जो उसे याद हो, तो वो उसको उस वक़्त पूरी तवज्जह फ़ायदा उठाते हुए यूँ सुने गोया कि उसने ये चीज़ कभी सुनी ही नहीं।

इमाम अता का क़ौल है, मैं एक इंसान से ऐसी हदीस सुनता हूँ जिसे मैं उससे बेहतर तौर पर जानता हूँ, तो मैं उसे अपने बारे में यूँ तसव्वुर दिलाता हूँ कि मुझे उसके बारे में कुछ पता नहीं। वो फ़रमाते हैं, मैं एक नौजवान से हदीस इस तरह सुनता हूँ गोया कि वो मैंने सुनी ही नहीं। हालांकि मैं वो उसकी पैदाइश से भी पहले सुन चुका होता हूँ। अगर उस्ताद शुरू में उससे उसके याद होने के बारे में सवाल कर ले तो यूँ न कहे, हाँ। क्योंकि इस जवाब में उस्ताद से इस्तिग़ना का इज़हार होता है। न ही 'न' कहे, क्योंकि ये झूठ होगा, बल्कि कहे, मुझे उस्ताद से इस्तिफ़ादा पसंद है या मैं उससे सुनना चाहता हूँ या आपकी तरफ़ से ज़्यादा दुरुस्त होगा।

मालूम चीज के बारे में दोबारा सवाल न करे। अपने ज़हन को किसी फ़िक्र या बात में मसरूफ़ न करे कि उस्ताद से उसकी बात दोबारा सुनने की ज़रूरत पेश आये, ये बुरा अदब है। बल्कि पहली बार ही उसका कलाम हाज़िरुज़्ज़हन होकर पूरी तवज्जह से सुने। अगर दूर होने की वजह से उस्ताद का कलाम न सुन सके या कान धरने और पूरी तरह तवज्जह के बावजूद न समझ सके तो मअज़रत के साथ इआदा और तफ़्हीम की दरख्वास्त करे।

11. किसी मसले की तशरीह या सवाल के जवाब में अपने उस्ताद या दूसरों से पहल न करे न मुसाबिक़त करे और उस्ताद से पहले उसकी मअरिफ़त व इदराक का इज़हार न करे। उस्ताद की किसी किस्म की बात न काटे, न उसमें आगे बढ़ने की कोशिश करे और न साथ-साथ बोले। बल्कि उस्ताद की बात के ख़त्म होने तक सब्र करे। फिर बोले और जब उस्ताद उससे या अहले मज्लिस से हमकलाम हो तो किसी और से बात न करे।

हज़रत हिन्द बिन अबी हाला नबी (ﷺ) के बारे में बयान करते हैं कि जब आप (ﷺ) बातचीत करते तो आपके हमनशीन सर झुकाये रहते गोया कि उनके सरों पर परिन्दे बैठे हैं। जब आप (ﷺ) चुप हो जाते तो वो बोलते।

12. उस्ताद जब उसे कोई चीज़ इनायत करे तो उसे दायें हाथ से ले और जब वो उस्ताद को कोई चीज़ पेश करे तो दायें हाथ से पकड़ाये। अगर शागिर्द कोई वरक़ पढ़ रहा हो, या कोई किस्सा या कोई शरई तहरीर वगैरह तो उसे उस्ताद को खोलकर पेश करे। बंद करके उसके हवाले न करे मगर ये कि उसे मालूम हो। उस्ताद बंद को ही पसंद करता है। अगर उस्ताद उसे कोई किताब दे तो वो उसे खोलने के लिये तैयार होकर पकड़े और पढ़ना शुरू कर दे। उसे उलट-पलट की ज़रूरत पेश न आये। अगर मख़सूस जगह से पढ़ना हो तो किताब खोलकर जगह मुतअय्यन करके पेश करे। उसकी तरफ़ कोई किताब, काग़ज़ वगैरह न फेंके। उसकी तरफ़ हाथ न फैलाये मगर ये कि दूर हो। इस तरह उस्ताद से कोई चीज़ लेनी या देनी हो तो उस्ताद को हाथ बढ़ाने की ज़रूरत न पेश आने दे। बल्कि सीधा खड़े होकर जाये। घिसटकर न जाये और जब लोग उस्ताद के पास कुछ लेने-देने के लिये बैठे हों। तो उसके इस क़द्र करीब होकर न बैठे कि उसे बुरा अदब समझा जाये। अपना पाँव, हाथ या बदन का कोई हिस्सा और कपड़ा, उस्ताद के कपड़े तकिया या मुसल्ले पर न रखे। उसकी तरफ़ हाथ से इशारा न करे और उसे उसके मुँह या सीने के करीब न करे या अपने हाथ उसके बदन या कपड़ों पर न लगाये और जब लिखने के लिये क़लम पेश करे तो उसके देने से पहले उसकी तरफ़ बढ़ाये और अगर उसके पास दवात रखे तो उसे खोलकर, ढकना उठाकर लिखने के लिये तैयार करके रखे और अगर उसे छुरी पेश करे तो चौड़ाई में धार अपनी तरफ़ करके पेश करे और फल के करीब वाले हिस्से से हाथ पकड़े, फल पकड़ने वाले के दायें तरफ़ हो। उस्ताद की

खिदमत में इन्किबाज़ महसूस न करे। एक कौल है कि बुलंद मक़ाम चाहे हाकिम ही क्यों न हो उसे चार चीज़ों से तकब्बुर नहीं करना चाहिये अपनी जगह से अपने बाप के लिये उठना, अपने उस्ताद की खिदमत करना, जिस चीज़ का इल्म नहीं उसके बारे में पूछना और अपने मेहमान की खिदमत करना।

13. जब उस्ताद के साथ चले तो रात को आगे हो और दिन को पीछे हो। मगर ये कि हालात का तकाज़ा इसके खिलाफ़ हो। किसी जगह कीचड़ वग़ैरह होने का इल्म न हो तो आगे बढ़े। अपने साथियों या अपने पास आने वाले लोगों से उस्ताद को आगाह करे, अगर वो उन्हें न जानता हो अगर उस्ताद से मुलाक़ात हो जाये तो सलाम कहने में पहल करे अगर दूर हो तो उसका सूख करे। उसे आवाज़ न दे, दूर से या पीछे से उसे सलाम न कहे। बल्कि करीब होकर, आगे बढ़कर सलाम कहे। उस्ताद की राय अगरचे ग़लत हो उसकी तग़लीत न करे और न ये कहे ये तो कोई राय नहीं बल्कि ग़लती की इस्लाह अच्छे तरीक़े से करे। जैसे यूँ कहे कि मस्लिहत इसमें है। यूँ न कहे कि मेरी राय यूँ है वग़ैरह। (इमाम नववी ने अल्मज्मूअ शरह अल्मुहज़ज़ब के मुक़द्दमे में जिल्द 1 पे.न. 35 से 39 आदाबुल मुतअल्लिम लिखे हैं। मतबूआ दारुल फ़िक्र)

इमाम मुस्लिम (रह.) अपने उस्ताद और अहले इल्म के साथ इन्तिहाई अदब से पेश आते थे। हालांकि मिज़ाज में तेज़ी और शदीद गुस्सा था। जो उनके उस्ताद के साथ मामले और उनके तज़िकरे पर नज़र डालेगा वो देख लेगा कि अल्लाह तआला ने इमाम साहब को अज़ीम अदब से नवाज़ा था।

इमाम मुस्लिम (रह.) लिखते हैं, इमाम स़ौरी के उस्तादों में, साबित बिन हुरमुज़ है जिसे हुरैमुज़ भी कहा जाता है। इब्ने हिब्बान ने 'सिक्कात' में लिखा है। जिसने उसे इब्ने हुरमुज़ कहा, तो महज़ तस्वीर से बचने के लिये कहा और कहा, याकूब बिन सुफ़ियान कूफ़ी सिक़ह है। (तहज़ीबुतहज़ीब : 2/15)

इमाम अबू अब्दुल्लाह इब्नुल अख़रम का कौल है, मैंने इमाम मुस्लिम (रह.) को इमाम बुख़ारी (रह.) के सामने सीखने वाले बच्चे की तरह सवाल करते देखा। (तहज़ीबुतहज़ीब : 9/45)

अबू हामिद अहमद बिन क़स्सार कहते हैं, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज को देखा वो इमाम मुहम्मद बिन इस्माईल बुख़ारी (रह.) के पास आये। उनकी पेशानी पर बोसा दिया और कहा, ऐ उस्तादों के उस्ताद! हदीस की इल्मतों के तबीब! सय्यदुल मुहद्दीसीन, मुझे अपने पाँव का बोसा लेने की इजाज़त दे और बतायें। हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) नबी (ﷺ) से मरवी हदीस कफ़़ारतुल मज्लिस में क्या इल्मत है? इमाम मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) ने फ़रमाया, ये निहायत उम्दा हदीस है। मेरे इल्म में दुनिया में इस सिलसिले में इसके सिवा कोई हदीस नहीं है मगर ये मअलूल है। मुझे ये हदीस मूसा बिन इस्माईल ने वुहैब के वास्ते सुहैल से बयान की वो उसे और बिन अब्दुल्लाह से उसके कौल की सूरत में बयान करते हैं। उसे मूसा बिन उक़बा, सुहैल से वो अपने बाप के वास्ते से हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से

बयान करते हैं हालांकि मूसा बिन उक़बा को सुहैल से सुनने का मौका नहीं मिला। इसलिये वहैब वाली सनद बेहतर है। (तारीख़े दमिशक़ : 58/91)

**इमाम मुस्लिम (रह.) का अपने उस्ताद, इमाम बुख़ारी (रह.) और इमाम जुहली (रह.) के सिलसिले में आज़माइश :**

इमाम मुस्लिम (रह.) को अपने दौर के दो इन्तिहाई जलीलुल क़द्र उस्ताद, इमाम बुख़ारी (रह.) और इमाम जुहली (रह.) के सिलसिले में आज़माइश से गुज़रना पड़ा। यहाँ तक कि इस आज़माइश से इमाम मुस्लिम (रह.) की इल्मी और अमली ज़िन्दगी मुतास्सिर हुई। इस आज़माइश ने संगीनी इख़्तियार की और इसका ख़तरा शदीद हो गया। यहाँ तक कि इमाम मुस्लिम (रह.) को अपने उस्ताद इमाम जुहली को छोड़ना पड़ा। जिसके ज़ेरे साया परवरिश पाई थी और वो उनका हम वतन और हम शहर था। फिर उसका शर (बिगाड़) और बढ़ गया और संगीन हो गया यहाँ तक कि अपने पास उस्ताद को छोड़ दिया जिसने उसे फ़त्रे हदीस की तालीम दी थी और उनके हाथों नशोनुमा पाई थी और जिसके हाथों और क़दमों को बोसा देते थे अल्लाह तआला अपनी मख़लूक को अलग-अलग हालात से दोचार फ़रमाता है।

**मुहम्मद बिन यहया जुहली के साथ दूरी की शुरूआत :**

इमाम मुस्लिम (रह.) के मिज़ाज में तेज़ी और जोशे ग़ज़ब था। उनके दौर के उलमा ने उनकी ये ख़ामी बयान की है। कई बार ये जोश जल्द करार पकड़ लेता और कई बार पुरजोश शयूख़ की नाराज़ी का बाइस बन जाता। जैसाकि शुरूआत में मुहम्मद बिन यहया जुहली के साथ वाक़ेअ हुआ।

मुहम्मद बिन यहया जुहली नीशापूर के जलीलतरीन अहले इल्म में से हैं, इमाम मुस्लिम (रह.) के उस्ताद में से हैं बल्कि अपने ज़माने के बुलंद मक़ाम और बुलंद शान आलिम हैं। उसके बावजूद इमाम मुस्लिम (रह.) ने अपनी सहीह में उनसे कोई हदीस बयान नहीं की। इसकी वजह आपस के कुछ मसलों का इख़्तिलाफ़ है। दोनों ही जोशे ग़ज़ब का शिकार थे। जिसने ज़माने के गुज़रने के साथ बहुत दूरी पैदा कर दी।

यहाँ तक कि इमाम अबू ज़रआ ने कहा, इमाम मुस्लिम अक्ल से कोरा है। अगर ये मुहम्मद बिन यहया के साथ नर्म बर्ताव इख़्तियार करता, मर्दे कामिल बन जाता। (तहज़ीबुल क़माल : 26/627) यानी उसका इल्म बढ़ता और ज़्यादा होता।

इमाम मक्की बिन अब्दान बयान करते हैं, इमाम दाऊद बिन अली अस्फ़हानी, इमाम इस्हाक़ बिन राहवे के दिनों में नीशापूर गये। अहले इल्म ने उनके लिये फ़िक्री मज्लिस कायम की। उसमें इमाम

मुस्लिम और मुहम्मद बिन यहया जुहली का बेटा भी शरीक हुए। एक मसला छिड़ा। यहया ने उसके बारे में बातचीत की तो इमाम दाऊद ने उसे डाँट पिलाई। कहा, ऐ बच्चे! खामोश हो जा। इमाम मुस्लिम (रह.) ने उसकी हिमायत न की। उसने वापस आकर अपने बाप के सामने इमाम दाऊद की शिकायत की। बाप ने पूछा, वहाँ कौन था? उसने कहा, इमाम मुस्लिम, उसने मेरी हिमायत न की। बाप ने कहा, मैंने उन तमाम अहदीस से रुजूअ कर लिया जो मैंने उसे बयान की थीं। ये बात इमाम मुस्लिम तक पहुँची तो उन्होंने उनकी तमाम लिखी हुई अहदीस इकट्ठा करके एक टोकरी में डालकर इमाम जुहली की खिदमत में भेज दीं और कहा, मैं कभी तुम्हारी बयान की हुई हदीस बयान नहीं करूँगा। इस वाकिये के बाद भी इमाम मुस्लिम, इमाम जुहली (रह.) की मज्लिस में आते-जाते रहे। बस इमाम बुखारी के वाकिये के सबब उनसे अलग हो गये। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/571-572)

**इमाम बुखारी (रह.) का इमाम जुहली के साथ इब्तिला और आजमाइश :**

इमाम बुखारी (रह.) का अपने दौर के आलिम, फ़ाज़िल, बुलंद शान, साहिबे इल्म, इमाम मुहम्मद बिन यहया जुहली (रह.) के साथ संगीन इब्तिला पेश आया। जिसकी वजह उन्हीं के ज़माने के अहले इल्म का आपसी तनाफ़ुस और हसद बनता है और इमाम बुखारी और इमाम जुहली (रह.) के दरम्यान ये इब्तिला इस किस्म का है जबकि दोनों बड़ी शख्सियतें हैं और इस इब्तिला में इमाम बुखारी (रह.) हक़ पर और मज़लूम हैं। हमारी अल्लाह तआला से दुआ है कि अल्लाह तआला दोनों को माफ़ फ़रमाये और उन लोगों की फ़ेहरिस्त में दाख़िल फ़रमाये जिनके बारे में उसका फ़रमान है, 'और उनके सीनों में जो कीना है हम उसको निकाल लेंगे, उनके नीचे नहरें बहती होंगी।' (सूरह आराफ़ : 43)

इस आजमाइश का इमाम मुस्लिम (रह.) की इल्मी ज़िन्दगी पर उम्मी और उनकी सहीह पर खुसूसी असर हुआ। इमाम बुखारी अपने दौर के उलमा के यहाँ मुअज़्ज़ज व मुकर्रम थे। हर जगह उनका चर्चा था। इसी मर्तबे ने अपने ज़माने के इमाम और अपने दौर के आलिम मुहम्मद बिन यहया को इमाम बुखारी (रह.) के नीशापूर आने की दावत देने पर आमादा किया।

इमाम मुस्लिम बिन हज्जाज (रह.) का बयान है जब इमाम मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) नीशापूर तशरीफ़ लाये। मैंने नहीं देखा कि अहले नीशापूर ने किसी हुक्मरान या आलिम का ऐसा इस्तिक़बाल किया हो जिस किस्म का इस्तिक़बाल इमाम बुखारी (रह.) का किया। लोग उनके इस्तिक़बाल के लिये शहर से दो या तीन मंज़िल आगे गये। (मुक़द्दमा फ़तहुल बारी : 512, सियरु आलामिन्नुबला : 12/458)

इमाम मुहम्मद बिन याकूब अख़रम का बयान है, मैंने अपने साथियों से सुना, जब इमाम बुख़ारी (रह.) नीशापूर आये तो उनके इस्तिक़बाल के लिये चार हज़ार घुड़सवार निकले। खच्चर, गधे पर सवार और पैदल उनके अलावा थे। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/437)

इमाम हसन बिन मुहम्मद बिन जाबिर बयान करते हैं, जब इमाम मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) नीशापूर आये तो हमें मुहम्मद बिन यहया ने कहा, उस सालेह इंसान के पास जाओ, उससे सुनो। तो लोग उनके पास जाने लगे और उनसे सिमाअ के लिये उनकी तरफ़ बढ़े। जिससे मुहम्मद बिन यहया की मज्लिस में खलल पैदा हो गया। इससे वो हसद में मुब्तला हो गये और उन पर जरह शुरू कर दी। (तारीख़ेबाग़दाद: 2/30, तबक़ातुससुबकी: 2/330, सियरुआलामिन्नुबला: 12/453, मुक़द्दमतुलफ़तह: 491)

जबकि इमाम बुख़ारी (रह.) की आमद पर खुद मुहम्मद बिन यहया ने ऐलान किया था। जो कल मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) के इस्तिक़बाल के लिये जाना चाहे वो इस्तिक़बाल करे। क्योंकि मैं खुद उसका इस्तिक़बाल करूँगा। लिहाज़ा खुद मुहम्मद बिन यहया और नीशापूर के इलमा ने उमूमन उनका इस्तिक़बाल किया। वो शहर में आये और अहले बुख़ारा के मुहल्ले में उतरे। मुहम्मद बिन यहया ने तलामिज़े से कहा, उनसे कलाम के बारे में किसी किस्म का सवाल न करना क्योंकि अगर उन्होंने हमारे मौफ़िफ़ के ख़िलाफ़ जवाब दिया तो हमारे और उसके दरम्यान इख़ितलाफ़ पैदा हो जायेगा। हमारे ख़िलाफ़ नासबियों, राफ़ज़ियों, जहमियों और ख़ुरासान के जहमिया को खुश होने का मौक़ा मिलेगा। मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) के यहाँ लोगों का जमाव हो गया। यहाँ तक कि घर और छतें भर गईं। उनकी आमद के दूसरे या तीसरे दिन किसी आदमी ने कुरआन के अल्फ़ाज़ पढ़ने के बारे में पूछ लिया। इमाम बुख़ारी (रह.) ने कहा, हमारे काम मख़्लूक हैं और हमारे अल्फ़ाज़ हमारे काम हैं। इस पर लोगों में इख़ितलाफ़ पैदा हो गया। किसी ने कहा, उसने कहा, मेरा कुरआन का तलफ़ूज़ करना मख़्लूक है। किसी ने कहा, उसने ये नहीं कहा। इस तरह लोगों में इख़ितलाफ़ पैदा हो गया यहाँ तक कि वो एक-दूसरे की तरफ़ (लड़ाई के लिये) बढ़े। मुहल्ले के लोग जमा हो गये और उन लोगों को निकाल दिया। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/458, यहाँ ताम की जगह तवासबू है एक दूसरे पर पिल पड़े। मुक़द्दमतुलफ़तह, पे. न.: 515)

**नोट :** इस मसले में हक़ीक़त ये है इमाम अहमद, इमाम जुहली और इमाम बुख़ारी (रह.) के नज़दीक कुरआन लफ़ज़न और मअनन् अल्लाह का कलाम है। इस हद तक कोई इख़ितलाफ़ नहीं है लेकिन लफ़ज़ी बिल्कुरआन मख़्लूक है या ग़ैर मख़्लूक है ये कहने में इख़ितलाफ़ है। इमाम अहमद और इमाम जुहली इसको दुरुस्त नहीं समझते क्योंकि लफ़ज़ दो माने में इस्तेमाल होता है। (1) कुरआन के अल्फ़ाज़ (2) कुरआन के अल्फ़ाज़ पढ़ना और अपनी ज़बान से उनको अदा करना। पहले मानी की रू से अल्फ़ाज़े कुरआन अल्लाह का कलाम है। इंसानी काम का उसमें कोई दख़ल नहीं है। दूसरे मानी के ऐतबार से अल्फ़ाज़ की क़िरअत और तिलावत इंसान ने की है इसलिये वो इंसान का फ़ैअल व अमल है।



पहले मानी की रू से मख्लूक कहना सहीह नहीं है और दूसरे मानी की रू से उसे ग़ैर मख्लूक कहना सहीह नहीं है और आम आदमी दोनों मअनों में फ़र्क़ व इम्तियाज़ नहीं कर सकता। इसलिये इमाम अहमद और इमाम जुहली (रह.) कहते थे, लफ़्ज़ी बिल्कुरआन मख्लूक या ग़ैर मख्लूक कहना दुस्त नहीं है ताकि ग़लत मानी का इस्तिबाह पैदा न हो। लेकिन इमाम बुख़ारी (रह.) का मक़सद ये है अहले इल्म को उन दोनों में फ़र्क़ करना चाहिये और ज़रूरत के वक़्त उसका इज़हार भी करना चाहिये ये मसला इल्मी है। अवामी नहीं है। (अब्दुल अज़ीज़ अलवी)

अबू अहमद बिन अदी कहते हैं, मुझे शयूख़ की एक जमाअत ने बताया, जब मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) नीशापूर आये, लोग उनके आस-पास जमा हो गये। तो उस वक़्त के नीशापूर के कुछ इलमा के दिल में लोगों का उनकी तरफ़ मुतवज्जह होना और उनके आस-पास जमा होना हसद का सबब बन गया। तो उसने तलबाए हदीस से कहा, मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) कहता है, कुरआन का तलफ़्फ़ुज़ मख्लूक है। मज्लिस में उसका इम्तिहान लो। तो जब लोग बुख़ारी (रह.) की मज्लिस में आये, एक आदमी ने उठकर कहा, ऐ अबू अब्दुल्लाह! आप क्या कहते हैं, लफ़्ज़ी बिल्कुरआन मख्लूक है या ग़ैर मख्लूक है। इमाम बुख़ारी (रह.) ने उससे मुँह फेर लिया। कोई जवाब न दिया। उसने दोबारा यही सवाल किया और इमाम साहब ने उससे ऐराज़ किया। उसने फिर तीसरी बार यही सवाल किया। इमाम बुख़ारी (रह.) उसकी तरफ़ मुतवज्जह हुए और फ़रमाया, कुरआन अल्लाह का कलाम ग़ैर मख्लूक है और बन्दों के काम मख्लूक हैं और इम्तिहान लेना बिदाअत है। उसने शोर डाल दिया और लोगों ने भी शोर डाला और मुन्तशिर हो गये और इमाम बुख़ारी (रह.) अपनी जगह बैठे रहे। (सियरु आलामिन्नुबला : 2/453-454, इस रिसाले के मुसन्निफ़ ने सीरतुल बुख़ारी के नाम से रिसाला लिखा है उसमें इस आजमाइश पर तफ़्सीली तौर पर लिखा है।)

बहुत से इलमा की ये बहुत ख़्वाहिश थी कि इस मसले के बारे में बहस-मुबाहि़सा न किया जाये ताकि आम मुसलमान इस मसले में इल्तिबास का शिकार न हो जायें। पस काफ़ी है कि हम कहें कुरआन अल्लाह का कलाम है जो मुस्हफ़ के दोनों गत्तों के अंदर मौजूद है, स्याही से काग़ज़ पर लिखा गया है ये अल्लाह का कलाम है जिसे क़ारी अपनी आवाज़ में पढ़ता है, कलाम तो अल्लाह का कलाम है और आवाज़ पढ़ने वाले की आवाज़ है।

इमाम बुख़ारी (रह.) फ़रमाते हैं, मैंने अबू कुदामा अब्दुल्लाह बिन सईद सरख़सी को कहते सुना, हमेशा मैं अपने साथियों से सुनता रहा हूँ कि बन्दों के अफ़आल मख्लूक हैं ?

इमाम मुहम्मद बिन इस्माईल बुख़ारी (रह.) ने फ़रमाया, उनकी हरकात, आवाज़ें उनके कसब (अमल) और किताबत मख्लूक है मगर कुरआने मुबीन जिसे मुस्हफ़ में लिखा जाता है, दिलों में याद

रखा जाता है (पढ़ा जाता है) वो अल्लाह का कलाम गौर मख्लूक है, अल्लाह तआला का फ़रमान है बल्कि ये वाज़ेह आयतें हैं, उन लोगों के सीनों में जिन्हें इल्म दिया गया है। (सूरह अन्कबूत, मुकदमतुल फ़तह दारुस्सलाम, पेज नं. 685)

इस्हाक़ बिन राहवे (रह.) का क़ौल है, उऐया (जिस चीज़ में कुरआन महफूज़ किया गया है) के मख़्लूक होने में कौन शक कर सकता है। (मुकदमतुल फ़तह : 685)

इमाम बुखारी (रह.) के लिये ये फ़िल्ता संगीन सूरत इख़्तियार कर गया। उसकी चिंगारी शदीद हो गई और ख़तरा बढ़ गया। यहाँ तक कि मुहम्मद बिन यहया जुहली (रह.) ने लोगों को इमाम बुखारी (रह.) से ख़ौफ़ज़दा किया।

अबू हामिद आमाश बयान करते हैं, मैंने मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) को अबू उस्मान सईद बिन मरवान के जनाज़े में देखा। मुहम्मद बिन यहया (जुहली) उनसे नामों, कुन्नियतों और इलले हदीस के बारे में सवाल कर रहे थे और मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) उनमें तीर की तेज़ी से गुज़र रहे थे। इस पर एक माह ही गुज़रा था कि मुहम्मद बिन यहया ने कह दिया, ख़बरदार! जो उनकी मज्लिस में आना-जाना रखता है वो हमारे यहाँ न आये-जाये क्योंकि अहले बग़दाद ने हमें लिखा है, उसने (कुरआन के) लफ़्ज़ के बारे में बातचीत की है और हमने उसे रोका है लेकिन वो बाज़ नहीं आया। लिहाज़ा तुम भी उसके करीब न जाओ और जो उसके पास जाये वो हमारे पास न आये और मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) कुछ अरसा रहे फिर बुखारा चले गये। (तारीख़े बग़दाद: 2/31, तबक़ाते सुबुकी : 2/229, सियरु आलामिन्नुबला : 12/455)

मुहम्मद बिन यहया का क़ौल है, कुरआन अल्लाह का कलाम है और हर ज़हत से गौर मख़्लूक है। इसमें कोई तसरूफ़ भी हो, जो इसकी पाबंदी करेगा वो कुरआन के बारे में लफ़्ज़ और दूसरी बातचीत से बेनियाज़ हो जायेगा और जिसका नज़रिया ये है कि कुरआन मख़्लूक है उसने कुफ़्र किया। वो ईमान से निकल गया और उसकी बीबी उससे अलग हो गई। उससे तौबा करवाई जायेगी। अगर तौबा कर ले तो ठीक वरना उसकी गर्दन मार दी जायेगी और उसका माल मुसलमानों में बतौर ग़नीमत तक्सीम कर दिया जायेगा और उसे मुसलमानों के क़ब्रिस्तान में दफ़न नहीं किया जायेगा और जो इस मसले में ख़ामोशी करे और कहे कि मैं न मख़्लूक कहता हूँ और न गौर मख़्लूक, उसने कुफ़्र से मुशाबिहत इख़्तियार की और जिसने कहा, मेरा कुरआन का तलफ़्फ़ुज़ करना मख़्लूक है वो बिदअती है। उसके पास न बैठा जाये और न बातचीत की जाये और जो आज के बाद मुहम्मद बिन इस्माईल बुखारी के पास गया उसको भी मुत्तहम करार दो क्योंकि उनकी मज्लिस में वही हाज़िर होगा जो उन जैसा मौक़िफ़ रखता है। (तारीख़े बग़दाद : 2/31-32, सियरु आलामिन्नुबला : 1/455, 456)

आप इससे ये समझ सकते हैं, इस्लाम की इन दो बड़ी शख्सियतों में इस अजीम इखितलाफ और इब्तिला का क्या सबब था जिसने दोनों में जुदाई पैदा कर दी?

मुहम्मद बिन शाज़ली कहते हैं, जब मुहम्मद बिन यहया और बुखारी (रह.) के दरम्यान इखितलाफ पैदा हो गया मैं बुखारी (रह.) की खिदमत में हाज़िर हुआ और कहा, ऐ अबू अब्दुल्लाह! आपके और मुहम्मद बिन यहया के दरम्यान जो इखितलाफ पैदा हो गया है हमारे लिये उससे बचने का हीला (उपाय) क्या है? जो आपके पास आता है, उसको धुतकार दिया जाता है? उन्होंने कहा, मुहम्मद बिन यहया को इल्म के सिलसिले में किस कद्र हसद लाहिक हो गया है? इल्म अल्लाह की इनायत है वो जिसे चाहे इनायत फ़रमा दे। मैंने पूछा, ये मसला जो आप से नक़ल किया जाता है उसकी हक़ीक़त क्या है? फ़रमाया, ऐ बेटा! ये मन्हूस मसला है। मैंने इस सिलसिले में अहमद बिन हम्बल (रह.) के साथ जो सुलूक हुआ है वो देखा है इसलिये मैंने अपने ऊपर ये लाज़िम करार दिया है कि इसके बारे में बातचीत नहीं करूँगा। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/456-457)

बकौले इमाम ज़हबी, मसला ये है क्या लफ़ज़ मख़लूक हैं। इमाम बुखारी (रह.) से इसके बारे में पूछा गया तो उन्होंने ख़ामोशी की और ख़ामोशी के बाद बतौर हुज्जत कहा, हमारे अफ़आल मख़लूक हैं। इससे जुहली ने ये ख़याल किया, उसने ये बात लफ़ज़ के सिलसिले में कही और इस पर ज़िरह कर दी। गोया कि जुहली वग़ैरह ने उनके क़ौल के लाज़िम को ले लिया। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/457) (हालांकि जुम्हूर मुहक्किकीन के नज़दीक लाज़िम मज़हब, मज़हब नहीं होता।)

अहमद बिन सलमा का क़ौल है, मैं अबू अब्दुल्लाह बुखारी (रह.) के पास आया और कहा, ऐ अबू अब्दुल्लाह! ये आदमी ख़ुरासान ख़ुमूसन इस शहर (नीशापूर) में मक्बूल है (कुबूलियते आम हासिल है) और इस बात पर वो अड़ गया है जैसाकि आप समझते हैं। हममें से कोई इस सिलसिले में उससे बातचीत नहीं कर सकता। तो उन्होंने दाढ़ी पकड़कर कहा, 'मैं अपना मामला अल्लाह के हवाले करता हूँ, वो बन्दों से ख़ूब आगाह है।' (सूरह ग़ाफ़िर : 44) ऐ अल्लाह तू जानता है मैंने नीशापूर में फ़ख़ व ग़ुरूर और इतराने के लिये क़ियाम नहीं किया, न सरदारी की तलब है, मेरे वतन में मुख़ालिफ़ीन के ग़ल्बे की बिना पर मैं उधर जाना नहीं चाहता। ये आदमी अल्लाह ने जो (इल्म) मुझे इनायत फ़रमाया, उस पर हसद करता है। फिर कहा, ऐ अहमद! मैं कल चला जाऊँगा ताकि तुम मेरी ख़ातिर उसकी ज़रह से बच जाओ। मैंने अपने कुछ साथियों को उनके अज़म से आगाह कर दिया। अल्लाह की क़सम! मेरे अलावा कोई और उनको अल्विदा कहने न आया। जब वो शहर से निकले तो मैं उनके साथ था। वो अपने मामले की इस्लाह की ख़ातिर तीन दिन शहर के दरवाज़े पर ठहरे रहे। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/459, मुक़द्दमतुल फ़तह दारुस्सलाम : 85/1, मुक़द्दमे में इस पेज वाली इबारत नहीं है। मुक़द्दमतुल फ़तह, पे. न.684)

इमाम मुस्लिम (रह.) और इमाम बुखारी (रह.) का इस्तिस्नाह :

जो इंसान बुखारी और मुस्लिम की सीरत का ततब्बुअ (मुतालाआ) करेगा वो जान लेगा वो आपस में बाप और बेटे की तरह थे। जिनमें गहरा ताल्लुक था। सिर्फ़ उस्ताद व शागिर्द का रिश्ता न था। बल्कि बक़ौल इमाम दारे कुतनी, अगर बुखारी न होते तो मुस्लिम कुछ पेश न कर सकते।

तो क्या वजह है कि मुस्लिम (रह.) ने इमाम जुहली के बाद इमाम बुखारी (रह.) से भी ताल्लुकात तोड़ लिये और अपनी सहीह में उनसे कोई रिवायत नहीं बयान की। कोई मामूली मामला नहीं है जिसकी बिना पर ये जुदाई और क़तअ ताल्लुकी हो गई। हम बुखारी और मुस्लिम (रह.) के मिज़ाज पर रोशनी डालने की कोशिश करते हैं।

हाफ़िज़ मुहम्मद बिन याक़ूब अपने बाप से नक़ल करते हैं, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज (रह.) को बुखारी (रह.) के सामने तालिबे इल्म बच्चे की तरह सवाल करते देखा। (तारीख़े दमिश्क मदीना : 52/90)

इमाम ख़तीब कहते हैं, मुस्लिम (रह.) ने बुखारी (रह.) के रास्ते की पैरवी की। उनके इल्म का जायज़ा लिया और उनका तरीक़ा अपनाया। जब आख़िर में बुखारी (रह.) नीशापूर आ गये मुस्लिम उनके साथ जुड़ गये और उनके यहाँ मुसलसल आना-जाना रखा और मुझे अब्दुल्लाह बिन अहमद बिन इस़मान सीरफ़ी ने बताया मैंने अबुल हसन दारे कुतनी से सुना कि अगर बुखारी न होते तो इमाम मुस्लिम (रह.) कुछ पेश न कर सकते। (तारीख़े दमिश्क मदीना जिल्द 58/90)

अबू सईद हातिम किन्दी कहते हैं, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज (रह.) से सुना जब मुहम्मद बिन इस्माईल बुखारी (रह.) नीशापूर आये तो मैंने देखा, अहले नीशापूर ने किसी हुक्मरान और आलिम के साथ वो सुलूक नहीं किया जो मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) के साथ किया। दो तीन मंज़िल आगे जाकर उनका इस्तिस्नाह किया। (तारीख़े दमिश्क : 52/92)

बल्कि हम तो देखते हैं, मुस्लिम ने बुखारी की ग़लतियों को भी अपनाया।

अब्दुल ग़नी बिन सईद का क़ौल है, हरब बिन मैमून अकबर (बड़ा) अबू ख़त्ताब है और हरब बिन मैमून अस्फ़ार (छोटा) अबू अब्दुर्रहमान है। उनके बारे में बुखारी वहम का शिकार हुए। सबसे पहले मुझे इस बात से अली बिन इमर ने आगाह किया और मुझे कहा, इस ग़लती में मुस्लिम (रह.) ने भी उनकी पैरवी की है और दोनों को एक करार दिया है और मुझे कहा, इस वजह से हम ये दलील लेते हैं कि मुस्लिम (रह.) ने बुखारी (रह.) की पैरवी की है। उनके इल्म का जायज़ा लिया और उस पर अमल किया। अबू बकर बिन मन्ज़ूया का क़ौल है, किसी ने अबू अब्दुर्रहमान हरब बिन मैमून और अबू ख़त्ताब बिन मैमून के दरम्यान फ़र्क़ किया और उनको दो साथी करार दिया। अबू अब्दुर्रहमान साहिबुल अग्मिया

इबादत गुज़ार था। हमने इम्तियाज़ कायम करने की खातिर उसका तज़्किरा किया है। बहुत से लोगों ने एक करार दिया और बहुत से हज़रात ने उन को अलग-अलग करार दिया और इन्शाअल्लाह यही दुरुस्त है।

(तहज़ीबुल कमाल : 5/536)

अबू अहमद हाकिम (रह.) कहते हैं, अबू इमरान सुलैमान बिन अब्दुल्लाह अन्सारी जो उम्मे दरदा के काइद और उनसे रावी हैं, उससे सअल्बा बिन मुस्लिम ख़स्अमी बयान करते हैं और अबू ईसा भी मेरे ख़याल में वो सुलैमान बिन कैसान तमीमी है, पहले उसे अबू इमरान सुलैम शामी अन्सारी उम्मे दरदा का मौला कहा है जो उम्मे दरदा और ज़वाइद साबिअ से बयान करता है, उससे सअल्बा बिन मुस्लिम ख़स्अमी और इस्मान बिन अता ख़ुरासानी ने मुहम्मद बिन इस्माईल बुखारी (रह.) के वास्ते से रिवायत बयान की है। मेरे नज़दीक सुलैमान और सुलैम दोनों एक हैं और क़वी बात ये है कि वो सुलैम है। इमाम बुखारी (रह.) ने अपनी तारीख़ में उसका अलग सुलैमान के बाब में तज़्किरा किया है और इमाम मुस्लिम भी अपनी किताब 'अल्असामी वल्कुना' में उन्हीं की राह पर चले हैं और अबू इमरान के बाब में दो जगह उसका ज़िक्र किया है और मेरे ख़याल में वो वहम का शिकार हुए। शायद मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) को नक़ल करने में ग़लती लग गई, नून को गिराकर सुलैमान की जगह सुलैम के बाब में लिख दिया। उन्हें कई जगह अपनी किताब में ग़लती लगी है। ख़ास कर शामियों की रिवायत में। इमाम मुस्लिम ने उन्हीं की किताब से नक़ल किया है। उनकी ग़लती में भी उनकी पैरवी की है। कभी घुड़सवार भी ठोकर खा जाता है, अल्लाह तआला अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन इस्माईल बुखारी (रह.) पर रहम फ़रमाये, मेरे इल्म में कोई आदमी हदीस की मअरिफ़त में उनकी बराबरी का नहीं है।

(तारीख़े मदीना दमिशक़ : 22/341)

अगर हम दोनों शूयूख़ के जोड़ की जुस्तजू में लगे रहें तो बहस तवील हो जायेगी, जिसकी ये किताब मुतहम्मिल नहीं, बात वही है जो हम बयान कर चुके हैं यानी मुस्लिम की तेज़ी और फ़ौरन गुस्से में आने का नतीजा ये निकला कि उन्होंने अपने सबसे बड़े उस्ताद जिस पर इमाम मुस्लिम (रह.) की नज़र पड़ी थी जुदाई इख़्तियार कर ली।

अबू बकर ख़तीब कहते हैं, मुस्लिम, बुखारी का दिफ़ाअ करते थे यहाँ तक कि बुखारी (रह.) के सबब मुहम्मद बिन यहया और मुस्लिम के दरम्यान वहशत पैदा हो गई। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/573, तारीख़े बग़दाद : 13/103)

इमाम ज़हबी (रह.) कहते हैं, इमाम मुस्लिम (रह.) अपनी तबीअत की तेज़ी के बाइस बुखारी (रह.) से भी अलग हो गये और अपनी सहीह में उनसे कोई हदीस बयान नहीं की और नाम तक नहीं लिया। बल्कि अपनी किताब के मुक़दमे में मुअनअन रावी के लिये लिक्का की (आपसी मुलाक़ात) शर्त

पर तन्कीद की और दावा किया हम असर होना ही काफ़ी है ये इज्माई मसला है और उनकी आपसी मुलाकात से वाकिफ़ होने पर मौकूफ़ नहीं है। जिन्होंने ये शर्त लगाई है उनको सरज़निश की है। हालांकि ये शर्त अबू अब्दुल्लाह बुखारी और उनके उस्ताद अली बिन मदीनी ने लगाई है और यही क़वी मौक़िफ़ है और यहाँ मसले की तप्सील बयान करने का मौका नहीं है। (सीर आलामुन्नबला : 12/573)

### इमाम मुस्लिम (रह.) का मौक़िफ़ :

इमाम मुस्लिम (रह.) ने शुरूआत में बहुत ही हैरत अंगेज़ रवैया इख़्तियार किया। वो दोनों बुखारी और जुहली के यहाँ आते जाते थे। जब देखा फ़िल्ना संगीन हो गया है और शिद्दत पैदा हो गई है और जुहली ने उनसे बुखारी के पास जाने से इख़्तिलाफ़ किया है तो पहले जुहली से क़तअ ताल्लुक़ कर लिया, फिर दोनों से अलग होकर अकेलापन इख़्तियार कर लिया।

हाफ़िज़ मुहम्मद बिन याकूब कहते हैं, जब बुखारी (रह.) ने नीशापूर को वतन बना लिया, मुस्लिम बिन हज्जाज कसरत के साथ उनके यहाँ आने-जाने लगे और जब जुहली और बुखारी के दरम्यान लफ़्ज़ के मसले में इख़्तिलाफ़ पैदा हो गया और जुहली ने उनके ख़िलाफ़ आवाज़ बुलंद की और लोगों को उनके पास जाने से रोका। मुस्लिम बिन हज्जाज के सिवा उमूमन लोग उनसे अलग हो गये। एक दिन जुहली ने कहा, ख़बरदार! जो लफ़्ज़ का क़ाइल है उसके लिये हमारी मज्लिस में आना जाइज़ नहीं है। तो मुस्लिम ने अपनी पगड़ी पर अपनी चादर रखी और सब लोगों के सामने खड़े हो गये और जुहली से जो कुछ लिखा था एक क़ैट पर उनकी तरफ़ भेज दिया। मुस्लिम, लफ़्ज़ के बारे में खुल कर बात करते थे, छिपाते नहीं थे। (सियरु आलामिनुबला : 12/460, मुक़द्दमतुल फ़तह : 685)

मुहम्मद बिन याकूब अख़रम कहते हैं, मैंने अपने साथियों से सुना, जब जुहली की मज्लिस से मुस्लिम बिन हज्जाज और अहमद बिन सलमा उठ गये तो जुहली ने एक दिन कहा, ये आदमी मेरे साथ इस शहर में नहीं रह सकता। तो बुखारी (रह.) डर गये और सफ़र कर गये। (सियरु आलामिनुबला : 12/460, मुक़द्दमतुल फ़तह : 685)

(मुसन्निफ़ ने ऊपर वाला पेराग्राफ़ दोबारा नक़ल कर दिया है, इसलिये उसे छोड़ दिया गया है) इमाम मुस्लिम, बुखारी (रह.) का दिफ़ाअ करते थे यहाँ तक कि उन्हीं की खातिर जुहली और मुस्लिम में वहशत पैदा हो गई फिर आख़िरकार बुखारी को भी छोड़ दिया।

### अहले इल्म का मुस्लिम की तारीफ़ करना :

इमाम मुस्लिम की उनके ज़माने में और उसके बाद बहुत तारीफ़ की गई है बल्कि दुनिया के तमाम अतराफ़ में उनकी बहुत तारीफ़ की गई है और क्रियामे क़यामत तक, जब तक उनकी सहीह बाक़ी रही तारीफ़ होती रहेगी।

अबू अमर मुस्तमली बयान करते हैं, 251 हिजरी में हमें इस्हाक कोसज ने लिखवाया और मुस्लिम इन्तिखाब कर रहे थे और मैं उस्ताद के अल्फाज आगे नकल कर रहा था, इस्हाक ने उन्हें देख कर कहा, जब तक अल्लाह आपको मुसलमानों के लिये ज़िन्दा रखेगा, हम ख़ैर से महरूम नहीं होंगे।

(सियरु आलामिनुबला : 12/563)

इस्हाक बिन इब्राहीम हन्जली ने मुस्लिम बिन हज्जाज पर नज़र दौड़कर कहा, मर्द इक ई बूद, ख़तीब ने ये बात मुन्कदरी के वास्ते से हाकिम से नकल की है और मुन्कदरी ने इस जुम्ले की तफ़्सीर ये की है, वो कितना अज़ीम आदमी था। (तारीख़े दमिशक़ : 58/88)

अहमद बिन सलमा कहते हैं, अबू ज़रआ और अबू हातिम की सहीह मअरिफ़त के सिलसिले में अपने दौर के शयूख़ पर मुस्लिम बिन हज्जाज को मुक़द्दम ठहराते थे। (तहज़ीबुल कमाल : 27/506)

मुहम्मद बिन बश्शार बिन्दार का क़ौल है, दुनिया में हाफ़िज़ चार हैं, रै में अबू ज़रआ, नीशापूर में मुस्लिम बिन हज्जाज, समरकन्द में अब्दुल्लाह बिन अब्दुरहमान दारमी और बुख़ारा में मुहम्मद बिन इस्माईल बुख़ारी। (तारीख़े बग़दाद : 2/16)

हाफ़िज़ अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन याक़ूब बिन अख़रम का क़ौल है, नीशापूर से तीन आदमी निकले हैं, मुहम्मद बिन यहया, मुस्लिम बिन हज्जाज और इब्राहीम बिन अबी तालिब।

(सियरु आलामिनुबला : 129/565)

हाफ़िज़ अबू कुरैश कहते हैं, मैं अबू ज़रआ के यहाँ था तो मुस्लिम बिन हज्जाज ने आकर सलाम कहा और दोनों कुछ देर तक मुज़ाकरा करते रहे। जब मुस्लिम उठ खड़े हुए मैंने अबू ज़रआ से कहा, उसने चार हज़ार सहीह अहदीस जमा की हैं। तो अबू ज़रआ ने कहा, बाक़ी क्योंकि छोड़ दीं।

(तहज़ीबुल कमाल : 26/627)

मुहम्मद बिन अब्दुल वहहाब फ़र्रा का क़ौल है, मुस्लिम बिन हज्जाज, लोगों के आलिम और इल्म का मख़ज़न हैं।

(सियरु आलामिनुबला : 12/579)

अब्दुरहमान बिन अबी हातिम का क़ौल है, मुस्लिम सिक़ह हाफ़िज़ हैं। मैंने उनसे रै में अहदीस लिखीं, मेरे बाप से उनके बारे में पूछा गया तो उन्होंने कहा, सद्क़ हैं। (सियरु आलामिनुबला : 12/564)

अबू अमर बिन हम्दान कहते हैं, मैंने हाफ़िज़ इब्ने अक़दा से बुख़ारी और मुस्लिम के बारे में पूछा, दोनों में से बड़ा आलिम कौन है? तो उसने कहा, मुहम्मद यानी बुख़ारी आलिम है और मुस्लिम भी आलिम है। मैंने बार-बार यही सवाल दोहराया। तो उसने कहा, ऐ अबू अमर मुहम्मद अहले शाम के

बारे में कभी ग़लती कर जाते हैं क्योंकि उन्होंने उनकी किताबों से देखा है, इसलिये कई बार उनमें किसी का ज़िक्र उसकी कुन्नियत से कर जाते हैं और दूसरी जगह उसके नाम से तज़्किरा करते हैं, उन्हें उनके दो होने का वहम लाहिक् हो जाता है और मुस्लिम इलल में ग़लती कम ही करते हैं क्योंकि उसने मुस्नद अहादीस लिखी हैं मक्कतूअ या मुरसल नहीं लिखीं। इमाम ज़हबी (रह.) कहते हैं, मक्कतूअ से मुराद फ़िक्रह और तफ़्सीर में सहाबा और ताबेईन के अक्वाल मुराद हैं। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/565)

आगे एक क़ौल नक़ल किया है जो पीछे गुज़र चुका है।

**रावियों के बारे में इल्म और उन पर नक़द :**

इल्मुरिजाल और नुदरत रखना इल्म व फ़न्न है क्योंकि हदीस की सेहत व ज़ौफ़ इसी पर मौकूफ़ है और इसकी बुनियाद पर सेहत व फ़साद का हुक्म लगाया जाता है। मुहदिसीन ने इल्मुरिजाल को अहमियत दी है और इस पर पूरी तवज्जह और निगरानी मब्ज़ूल की है। बहस व दरायत से उसका अहाता किया है। जिसने भी नबी (ﷺ) के बारे में कुछ लिखा है उन्होंने उसकी मअरिफ़त हासिल की है। उसके हालात और आने-जाने का मुतालआ किया और रिजाल को दर्जात व तबक्कात में तक्सीम किया है और अपनी मालूमात की बुनियाद पर इलमा में जरह व तअदील के सिलसिले में इख़ितलाफ़ पाया जाता है।

हाफ़िज़ ज़हबी ने सिक्कात के बारे में एक रिसाला लिखा है, जिन पर ऐसी बातों की बुनियाद पर जरह की गई है जो उनके रह (यानी जरह) का बाइस नहीं बन सकतीं। इमाम ज़हबी (रह.) लिखते हैं, सहाबा किराम (रज़ि.) की बिसात तो लिपटी हुई है अगरचे उनके दरम्यान इख़ितलाफ़ात पैदा हुए और उनसे भी बाक़ी सिक्कात की तरह गलतियाँ सरज़द हुई क्योंकि ग़लती से कोई शख़्स महफूज़ नहीं रह सकता। लेकिन नादिर ग़लती कभी नुक़सानदेह नहीं होती। उनकी अदालत और उनकी बयान की गई रिवायात के कुबूल करने पर ही अमल मौकूफ़ है, यही हमारा अक़ीदा है। ताबेईन में अम्दन झूठ बोलने वाला मौजूद नहीं है। लेकिन वो ग़लती और वहम का शिकार हुए हैं जिसकी ग़लतियाँ, बयान की गई रिवायतों में क़लील हैं वो क़ाबिले बर्दाश्त है और जिन इल्म के मख़ज़नों में ग़लतियाँ कई हैं वो क़ाबिले दरगुज़र हैं। उनकी अहादीस नक़ल की गई हैं उन पर अमल हुआ है। अगरचे सिक्कह अइम्मा के यहाँ ऐसे लोगों की हदीस के हुज्जत होने में इख़ितलाफ़ है जैसे हारिस आवर, आसिम बिन ज़मरा, तवामा के मौला सालेह और अता बिन साइब वगैरह हैं और जिनमें ग़लतियों की कसरत है और इन्फिरादियत ज़्यादा है। उनकी हदीस हुज्जत नहीं है ताबेईन के पहले तबक़े में ऐसे लोग नहीं हैं। अगरचे सिगारे ताबेईन और बाद के लोगों में ये चीज़ मौजूद है। मालिक और औज़ाई और उन जैसे लोग जिनसे मिले हैं, उनमें ऊपर ज़िक्र किये गये मरातिब मौजूद हैं और उनके दौर में अम्दन झूठ बोलने वाले और क़सीरुल ग़लत पाये गये हैं और उनकी अहादीस छोड़ दी गई हैं। ये मालिक उम्मत के लिये हिदायत



का सितारा भी जरह से महफूज़ नहीं रहा। अगर इमाम मालिक की हदीस बतौर दलील पेश करते वक़्त कोई कहे, उस पर जरह की गई है तो उसे सज़ा दी जायेगी और ज़लील किया जायेगा। इस तरह औज़ाई सिक़ह, हुज्जत है। कई बार वो तफ़रूद और वहम का शिकार हो जाता है और उसकी ज़ोहरी से अहादीस में कुछ कलाम है हालांकि उसके बारे में इमाम अहमद बिन हम्बल ने कहा, उसकी राय भी ज़ईफ़ और हदीस भी ज़ईफ़। लोगों ने इमाम अहमद के इस क़ौल का मफ़हूम लेने में तकल्लुफ़ से काम लिया है। इसी तरह कम फ़हम वालों ने ज़ोहरी पर भी जरह की है। क्योंकि वो बालों को स्याह करते थे और फ़ौजी लिबास पहन लेते थे और हिशाम बिन अब्दुल मलिक के ख़ादिम भी रहे हैं। सिक़ात पर जरह एक वसीअ बाब है। पानी जब दो कुल्ले हो वो पलीद नहीं होता और मोमिन को जब हसनात राजेह और बुराई कम हों वो काफ़िर नहीं है। ये भी तब है अगर सिक़ह और पसन्दीदा पर जरह असर अन्दाज़ हो और जब असर अन्दाज़ ही नहीं तो उसकी क्या हैसियत। (क़वाइदुतहदीस, पेज नं. 187)

सहाबा (रज़ि.) और बाद के अहले इल्म के हालात के बारे में वसीअ मालूमात की बिना पर इमाम मुस्लिम (रह.) जरह व तअदील में बहुत महारत रखते थे। सलमान बिन आमिर बिन औस बिन हजर बिन अम्म बिन हारिस अज़्ज़ब्बी को रिफ़ाक़त का शर्फ़ हासिल है और मुस्लिम बिन हज्जाज का क़ौल है, सहाबा किराम (रज़ि.) में ज़ब्बी सिर्फ़ यही है।

(तहज़ीबुतहज़ीब : 4/120) (ज़ब्बी यानी जुब्ब क़बीले से ताल्लुक़ रखने वाला)

मक्की बिन अब्दान कहते हैं, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना, मुहम्मद बिन राफ़ेअ सिक़ह, क़ाबिले ऐतमारद, सहीह लिखावट या किताब वाला है। (तहज़ीबुतहज़ीब : 9/141)

अली बिन हसन बिन मूसा हिलाली के बारे में फ़रमाते हैं, तय्यिब बिन तय्यिब, पाकीज़ा का पाकीज़ा बेटा है। (तहज़ीबुतहज़ीब : 7/264) कई बार वो रावी की आमद व रफ़्त की बारीकियों से भी आगाह होते हैं।

अबू हम्ज़ा नसर बिन इमरान बिन एसाम जुबई बसरी के बारे में फ़रमाते हैं, वो नीशापूर में मुक़ीम था, फिर मरव चला गया और फिर सरख़स चला गया और वहीं फ़ौत हुआ। (तहज़ीबुतहज़ीब : 10/385)

कई बार वो अपने शयूख़ के बारीक मसाइल से आगाह होते हैं और उनकी मुसलसल जुस्तजू जारी रखते हैं अगर उनमें कोई ऐसी बात मिल जाती है जो उनकी हदीस के तर्क का बाइज़ बनती है तो उसको छोड़ देते हैं और अगर जारी रखने की बात मिलती है तो उस पर कायम रहते हैं।

अहमद बिन सलमा कहते हैं, मैंने मुस्लिम से सुना, जब इब्ने जुरैज अख़बरना या समिअतु का सेगा इस्तेमाल करते हैं तो उनसे बढ़कर कोई सिक़ह नहीं होता। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/568, सियर आलाम में ये इबारत मौजूद नहीं है।)

इब्राहीम बिन अबी तालिब कहते हैं, मैंने मुस्लिम (रह.) से पूछा, आपने सहीह में अहमद बिन अब्दुर्रहमान वहबी से बक़्सरत अहादीस बयान की हैं, हालांकि उसका इख़ितालात वाज़ेह हो चुका है। उन्होंने जवाब दिया, उस पर ऐतराज़ मेरे मिस्र से चले जाने के बाद हुआ है।

(सियरु आलामिन्नुबला : 12/568)

उनसे अली बिन ज़अद के बारे में सवाल हुआ कहा, सिक्कह है लेकिन वो जहमी था। मुहम्मद बिन यज़ीद के बारे में कहा, उसकी हदीस लिखने के काबिल नहीं। मुहम्मद बिन अब्दुल वहहाब और अब्दुर्रहमान बिन बिशर दोनों की तौसीक की, कुत्न बिन इब्राहीम के बारे में कहा, उसकी हदीस नहीं लिखी जायेगी।

(सियरु आलामिन्नुबला : 12/568)

अपने उस्ताद से जरह व तअदील के दक्कीक़ मसाइल पूछते, कई बार अपने सामने ऐसी मीज़ान रखते जिससे रिज़ाल परखते।

मुस्लिम बिन हज्जाज (रह.) कहते हैं, मैंने यहया बिन मईन से पूछा, अब्दुल्लाह बिन मुहम्मद बिन अक़ील और आसिम बिन अब्दुल्लाह में से आपको कौन पसंद है? उन्होंने जवाब दिया, मुझे हदीस में दोनों ही पसंद नहीं।

(तहज़ीबुल कमाल : 16/84)

मुस्लिम बिन हज्जाज बयान करते हैं, इमाम अहमद ने अतिय्या औफ़ी का ज़िक्र करते हुए फ़रमाया, उसकी हदीस ज़ईफ़ है। फिर फ़रमाया, मुझे पता चला अतिय्या कलबी के पास जाता और उससे तप़सीर पूछता है और अबू सईद की कुन्नियत से याद करता।

(तहज़ीबुल कमाल : 7/201)

जो रावी छोड़े जाने के हक़दार हैं, उनके लिये इन्तिहाई सख़्त अल्फ़ाज़ इस्तेमाल करते। यहया बिन अब्दुल्लाह बिन अब्दुल्लाह बिन मौहिब तैमी मदनी के बारे में मुस्लिम बिन हज्जाज फ़रमाते हैं, साक़ित मतरूकुल हदीस, इमाम नसाई ने दूसरी जगह से मतरूकुल हदीस कहा है।

(तहज़ीबुल कमाल : 11/221)

काज़ी अबू मुहम्मद बिन यहया बिन अक्सम बिन मुहम्मद बिन कुत्न मरवज़ी के बारे में मुस्लिम बिन हज्जाज कहते हैं मैंने इस्हाक़ बिन राहवे से सुना यहया बिन अक्सम दज्जाल है।

(तहज़ीबुल कमाल : 11/195)

मक्की बिन अब्दान कहते हैं, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना, अबू मुआविया सदक़ा बिन अब्दुल्लाह सुमैन, अबू वहब कलाई से मुन्करूल हदीस है।

(तारीख़े मदीना दमिशक़ : 24/19)

मक्की बिन अब्दान कहते हैं, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना, अबू अली मुहम्मद बिन मुआविया नीशापूरी, मक्का में बस गया था, मतरूकुल हदीस है। (तारीखे बग़दाद : 3/274)

**इमाम मुस्लिम (रह.) की इललुल हदीस से आगाही :**

बकौल इब्ने सलाह मुअल्लल हदीस वो है जिसमें ऐसी इल्लत पाई जाये जो सेहत में ऐब का बाइस हो जबकि ज़ाहिरी तौर पर वो सहीह हो।

मुहद्दिस वही है जो असानोद, इलल, अस्माए रिजाल, सनदे आली और सनदे नाज़िल से आगाह हो और इसके अलावा उसे कसीर तादाद में मुतून याद हों।

हमारे अस्लाफ़ अहादीस का सिमाअ करते, उन्हें पढ़ते, फिर सफ़र पर निकलते, उनकी तफ़सीर करते, याद करते और उन पर अमलपैरा होते।

इमाम सुयूती (रह.) लिखते हैं, मैंने अपने उस्ताद ज़हबी का कलाम उस गिरोह के कुछ मुहद्दिसीन को नसीहत करते हुए देखा है कि उन मुहद्दिसीन का हिस्स सिर्फ़ इतना है रिवायत के लिये सिर्फ़ सुन लिया जाये, अपने असल मक़सद की ख़िलाफ़वर्ज़ी करने की बिना पर अल्लाह उन को सज़ा देगा और कई बार की सतरपोशी के बाद उनकी तश्हीर कर देगा। ज़बानों पर उनका गोश्त रह जायेगा और मुहद्दिसीन के लिये बाइसे इब्रत होंगे। फिर अल्लाह उनके दिलों पर मुहर लगा देगा, आगे जाकर लिखते हैं, क्या सुन्नत के तलबा में से कोई तालिब नमाज़ों के बारे में सुस्ती व कोताही कर सकता है या ऐसी आदात से दोचार हो सकता है? इन सबसे मन्हूस तरीन वो मुहद्दिस है, जो हदीस में झूठ बोलता है और गप घड़ता है। अगर उसकी फ़िल्ना परवर हिम्मत नक़ल में झूठ और तल्बीक में तज़वीर तक तरक्की आ जाती है तो वो (मेहनत से) आसूदा हो गया। अगर वो अजज़ा की चोरी करता है और औक्राफ़ का पर्दा चाक करता है तो वो मुहद्दिस के भेस में चोर है और अगर वो किसी की हक़तल्फ़ी करते हुए और क़यादत पर फ़ाइज़ होकर तक्मीले नफ़्स करता है तो उसने इफ़ादा मुकम्मल कर लिया और वो यही रवैया इलूम में इख़्तियार करता है तो वो ज़िल्लत व ख़ब्त् में इज़ाफ़ा कर लेता है, आख़िर में लिखते हैं, क्या इस किस्म के लोगों में कोई भलाई है? अल्लाह उनको ज़्यादा न करे। (तदरीबुरावी : 1/47)

नीज़ इमाम सुयूती, इब्ने महदी से नक़ल करते हैं, इल्मे हदीस की मअरफ़ित इल्हामी चीज़ है। अगर आप किसी इलले हदीस के आलिम से पूछें, आप ये बात क्योंकर कहते हैं? उसके पास कोई दलील नहीं होगी। कितने ही अफ़राद हैं जो इस तक नहीं पहुँच सकते। उनसे पूछा गया, आप एक हदीस के बारे में कहते हैं, ये सहीह है, ये साबित नहीं है, तो आप ये किससे नक़ल करते हैं तो उन्होंने जवाब दिया, आप बताइये! आप एक ज़रगर के पास जायें और उसे अपने दराहिम दिखायें और वो कहे ये ठीक है ये खोटा है,

तो उससे पूछेंगे, आप किस तरह ये कहते हैं या तुम उसकी बात तस्लीम कर लोगे? उसने जवाब दिया, बल्कि मैं उसकी बात तस्लीम करूँगा। तो इब्ने महदी ने कहा, हदीस की जाँच परख भी इसी तरह है जिसका सबब (मुहद्दीसीन की) तवील रिफ़ाकात, बहस व मुबाहि़सा और महारत व आगाही है।

अबू ज़रआ से पूछा गया, हदीस की इल्लत बयान करने की तुम्हारे पास क्या दलील है? तो उसने कहा, इसकी दलील ये है तुम मुझसे किसी मअलूल हदीस के बारे में पूछो, मैं उसकी इल्लत बयान करूँगा। फिर तुम इब्ने वारह का रख करना, उससे उसके बारे में पूछना वो इल्लत बयान करेगा, फिर तुम अबू हातिम के पास जाना वो उसकी इल्लत बयान करेगा फिर उस हदीस के बारे में हम सबकी बातचीत का जायज़ा लेना, तुम हमारे दरम्यान इख़ितलाफ़ पाओ, तो समझ लेना हममें से हर एक ने अपनी मर्ज़ी की बात की है और अगर हमारी बातचीत में इत्तिफ़ाक़ पाओ तो उस इल्म की हकीकत जानना। उस आदमी ने ऐसे ही किया। उन सबकी बात एक जैसी थी। तो उसने कहा, मैं गवाही देता हूँ, ये इल्म एक इल्हामी चीज़ है, इसके जानने का तरीका यही है। इस हदीस की तमाम सनदों को जमा किया जाये, इसके रावियों के इख़ितलाफ़ा, ज़ब्त व इत्क़ान पर नज़र दौड़ाई जाये। इब्नुल मदीनी का क़ौल है, अगर किसी हदीस के तमाम तुरूक जमा न किये जायें तो उसकी ग़लती वाज़ेह नहीं होती। (तदरीबुरावी : 1/252-253)

इमाम मुस्लिम (रह.) इस फ़न्न के शहसवार थे और ये इल्म उन्होंने अपने उस्ताद, बुख़ारी और अली बिन मदीनी (रह.) से सीखा। अगरचे उनसे रिवायत नहीं किया। जैसाकि हम बयान कर चुके हैं यहाँ तक कि अपने कुछ शैख़ से भी सबक़त ले गये। यहाँ तक कि कुछ हुफ़फ़ाज़ ने उनकी सहीह को बुख़ारी (की सहीह) पर भी तरज़ीह दी है। अबू अली नोशापूरी का क़ौल है, आसमान की छत के नीचे सहीह मुस्लिम से सहीहतर कोई किताब नहीं है। इमाम ज़हबी (रह.) फ़रमाते हैं, शायद अबू अली तक सहीह बुख़ारी नहीं पहुँची। (तज़किरतुल हुफ़फ़ाज़ : 2/589)

अबू अम्र बिन हम्दान का क़ौल है, मैंने इब्ने अक़दा से पूछा, बुख़ारी और मुस्लिम दोनों में से ज़्यादा हाफ़िज़ कौन है? तो उसने कहा, मुहम्मद भी आलिम है और मुस्लिम भी आलिम है। मैंने ये सवाल कई बार दोहराया तो उसने कहा, मुहम्मद को अहले शाम के बारे में ग़लती लग जाती है क्योंकि उसने उनका तज़किरा उनकी किताबों को देखकर किया है। इसलिये वो उनमें किसी का ज़िक्र एक जगह उसकी कुन्नियत के ज़िम्न में करते और दूसरी जगह उसको दूसरा समझकर उसके नाम के ज़िम्न में कर देते हैं और मुस्लिम को इल्लत के बयान में ग़लती कम ही लाहिक़ होती है। क्योंकि उसने सिर्फ़ मुस्नद अहादीस बयान की हैं, मक्तूअ और मुरसल रिवायात बयान नहीं कीं। (तज़किरतुल हुफ़फ़ाज़ : 2/589)

यानी फ़िक़ह व तफ़सीर में सहाबा (रज़ि.) व ताबेईन (रह.) के अक्वाल नक़ल नहीं किये।

इसलिये हम देखते हैं वो रावी के दूसरे से सिमाअ के सुबूत में बारीक बीनी से काम लेते हैं और इल्लत का उमूमन ताल्लुक सिमाअ ही से होता है।

मक्की बिन अब्दान का कौल है, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना, अबू खालिद सौर बिन यज़ीद रजी ने खालिद बिन मअदान से सुना है और उससे सौरी और यहया बिन सईद रिवायत करते हैं।

(तारीखे मदीना दमिशक : 11/186)

मक्की बिन अब्दान कहते हैं, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना अबू अब्दुल्लाह सौबान, रसूलुल्लाह (ﷺ) का आज़ाद किया हुआ गुलाम है।

(तारीखे मदीना दमिशक : 11/186)

अबू अब्दुल्लाह हाफ़िज़ का कौल है, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज की तहरीर पढ़ी। उन्होंने उन लोगों का तज़्किरा किया जिन्होंने जाहिलियत का दौर पाया और नबी (ﷺ) से मुलाक़ात नहीं की लेकिन वो नबी (ﷺ) के बाद सहाबा किराम (रज़ि.) के साथ रहे। उनमें से शुरैह बिन हानी हारिसी भी है।

(तारीखे मदीना दमिशक : 23/68)

मक्की बिन अब्दान का कौल है, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना अबू फ़ौज़ा हुदैर बनू सुलैम के आज़ाद किये हुए गुलाम से अला बिन हारिस रिवायत करता है।

(तारीखे मदीना दमिशक : 12/240)

मक्की बिन अब्दान कहते हैं, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना अबुज्ज़ाहिरिया हुदैर बिन कुरैब ने अबू उमामा और अब्दुल्लाह बिन बुस्र से सुना और उससे मुआविया बिन सालेह ने रिवायत की है।

(तारीखे मदीना दमिशक : 12/246)

मक्की बिन अब्दान का कौल है, मैंने मुस्लिम बिन हिज्जाज से सुना अबू सालेह हकम बिन मूसा बग़दादी ने यहया बिन हमज़ा और हक़ल बिन ज़ियाद से सिमाअ किया।

(तारीखे मदीना दमिशक : 15/55)

मक्की बिन अब्दान का कौल है, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना, अबू उबैदा हुमैद बिन तीरविया तवील ने अनस बिन मालिक और हसन से सुना और उससे हम्माद बिन सलमा और इब्ने मुबारक ने रिवायत ली।

(तारीखे मदीना दमिशक : 15/257)

मक्की बिन अब्दान का कौल है, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना, अबू मुहम्मद दाऊद बिन अबी हिन्द ने इब्नुल मुसय्यिब, इकिमा और हसन से सिमाअ किया और उससे सौरी और यज़ीद बिन हारून रिवायत करते हैं।

(तारीखे मदीना दमिशक : 17/121)

मक्की बिन अब्दान का कौल है, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना अबू सईद अब्दुल करीम बिन मालिक जज़री ने मुजाहिद और सईद बिन जुबैर से सुना और उससे सौरी और इब्ने उयय्ना ने रिवायत ली है।

(तारीखे मदीना दमिशक : 36/458)

मुहम्मद बिन मासर जिसी का कौल है, मैंने मुस्लिम से सुना मैंने 'सहीह' को तीन लाख मस्मूआत से से इन्तिखाब करके लिखा। (तज़िकरतुल हुफ़फ़ाज़ : 2/589)

अहमद बिन सलमा का कौल है, मैं मुस्लिम के साथ 'सहीह' की तालीम में पन्द्रह साल रहा और वो बारह हजार अहादीस पर मुश्तमिल है। (तज़िकरतुल हुफ़फ़ाज़ : 2/569)

**रिवायते हदीस में एहतियात :**

इमाम मुस्लिम, परहेज़गार, अमानतदार थे। अपनी सहीह में सिर्फ़ वही अहादीस दर्ज कीं जिनकी सेहत का उन्हें यक़ीन था और उनके बारे में अपने मशाइख़ से पूछा था।

इब्राहीम बिन मुहम्मद बिन सुफ़ियान कहते हैं, मुस्लिम बिन हज्जाज, अबू सईद कुत्ब बिन इब्राहीम नीशापूरी के यहाँ गये और उससे कुछ अहादीस लिखीं। लोग उसके पास जमा हो गये तो उसने इब्राहीम बिन तहमान के वास्ते से अय्यूब से, नाफ़ेअ की इब्ने उमर से दबाग़त के बारे में रिवायत बयान की। लोगों ने उससे असल नुस्खे का मुताल्बा किया। उसने नुस्खा पेश किया उसमें ये हदीस न थी, हाशिये पर लिखी हुई थी। इमाम मुस्लिम (रह.) ने इस बिना पर उसको छोड़ दिया। (तहज़ीबुततहज़ीब : 8/340)

**फ़िक्ह में इमाम मुस्लिम (रह.) का दर्जा (मक़ाम व मर्तबा) :**

इमाम मुस्लिम मुहद्दीसीन के उस्लूब पर मुत्तकी, फ़कीह, इमाम थे, फ़तवा हदीस की सूरत में देते थे। ऐसे क्यों न होता, उसके उस्ताद और इमाम मुहद्दीसीन के उस्ताद, वाकिफ़कार फ़ुक्हा के इमाम बुख़ारी थे। जिनके सामने परवान चढ़े और उनसे इल्म हासिल किये। उसका बड़ा गवाह, उनका अपनी सहीह को एक अनोखे अन्दाज़ में फ़िक्ही अबवाब पर मुस्तब करना है, इसमें शुरू से आख़िर तक सिर्फ़ नबी (ﷺ) की अहादीस बयान की हैं। उनके साथ आपके सिवा किसी का कौल नहीं मिलाया। मगर बहुत नादिर, क्योंकि हम देखते हैं, किताबुस्सलात के तहत बेशुमार अहादीस बयान करने के बाद, यहया बिन अबी कस़ीर का ये जुम्ला नक़ल किया है। 'जिस्मानी आसूदगी के साथ इल्म हासिल नहीं हो सकता।' (सहीह मुस्लिम : 612)

बल्कि हम देखते हैं उन्होंने किताब के मुक़द्दमे के बाद मुसलसल अहादीस लिखीं, उनके बीच कोई बाब या इन्वान कायम नहीं किया और तराजिमे अबवाब सहीह मुस्लिम की शरह करने वालों ने लिखे हैं।

इमाम मुस्लिम (रह.) ने अपनी सहीह के अलावा भी अपनी आरा (रायों) का इज़हार किया है वो अपनी किताब दरिन्दों के चमड़े से फ़ायदा उठाना में लिखते हैं, ये उन लोगों का कौल है, जो अहादीस का इल्म और फ़हम रखते हैं और उनकी पैरवी करते हैं उन्हीं में यहया बिन सईद, इब्ने महदी, मुहम्मद बिन इदरीस शाफ़ेई, अहमद और इस्हाक़ दाख़िल हैं। दूसरी जगह इमाम शाफ़ेई पर ऐतराज़ करने

वाले का क़ौल नक़ल करके लिखते हैं, 'कई बार नुक्ताचीनी करने वाले का मन्ज़र ये होता है कि उसका कपड़ा ऐबदार होता है।'

हाफ़िज़ मुहम्मद बिन अब्दुल्लाह का क़ौल है मैंने अबू अमर मुस्तमली की तहरीर पढ़ी कि मैंने अबू अहमद मुहम्मद बिन अब्दुल वहहाब से सुना, उसने 'मस्सज्जक' अज्वे मख़सूस (प्राइवेट पार्ट) को हाथ लगाने वाली हदीस हुसैन बिन अल्वलीद के वास्ते से बयान करके कहा, मुस्लिम बिन हज्जाज को ये हदीस पसंद थी। उनकी राय और अमल इस पर था और मुस्लिम बिन हज्जाज, लोगों के इलमा में से इल्म का मख़ज़न थे, मेरे इल्म की हद तक वो बेहतर शख्स थे। (तबक़ातुशशाफ़ेइया : 3/397)

अहले इल्म ने इमाम मुस्लिम (रह.) को इमाम, आलिम और फ़कीह क़रार दिया है और उनकी सहीह दीन की असासी कुतुब में से एक है। इमाम बैहकी ने शैख़ अमीदुल मलिक को ख़त लिखा। फिर बैहकी ने शैख़ का शेरअरी तर्जुमा लिखा है और नसब लिखने के बाद इमाम बैहकी लिखते हैं जब हमारे शैख़ अबुल हसन अशरअरी की बारी आई तो उन्होंने अल्लाह के दीन में कोई नई बात नहीं निकाली और न किसी बिदअत को ईजाद किया बल्कि उसूले दीन के सिलसिले में सहाबा किराम (रज़ि.) ताबेईन और बाद के अइम्मा के अक्वाल लिये और उनकी नुसरत में उनकी मज़ीद तशरीह और वज़ाहत की और बताया उन्होंने उसूल के बारे में जो कुछ कहा है और जो कुछ शरीअत में आया है वो अक्ली रू से दुरुस्त है। जबकि अहले हवा (बिदअती) ये समझते हैं कि उनकी कुछ चीज़ें अक्ली रू से दुरुस्त नहीं और उनके बयान व सुबूत में अहलुस्सुन्नह वल्जमाअत यकसू नहीं और उसने गुज़िश्ता अइम्मा जैसे अबू हनीफ़ा, सुफ़ियान जो कूफ़ा के बाशिन्दे हैं, औज़ाई वग़ैरह जो शामी हैं, मालिक और शाफ़ेई जो अहले हरमैन से हैं और अहले हिजाज और बाक़ी बिलाद से उन दोनों के तरीक़े को इख़्तियार करने वाले जैसे अहमद बिन हम्बल वग़ैरह मुहद्दिसीन और लैस बिन सअद वग़ैरह। अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन इस्माईल बुख़ारी और अबुल हुसैन मुस्लिम बिन हज्जाज नीशापूरी, जो अहले असर के इमाम हैं और सुनन जिन पर शरीअत का मदार है के हाफ़िज़ हैं, के अक्वाल की हिमायत की है।

**इमाम मुस्लिम (रह.) की तसानीफ़ :**

इमाम मुस्लिम (रह.) की बहुत सी मुसन्नफ़ात हैं उनमें से कुछ ये है :

- (1) औहामुल मुहद्दिसीन (2) अल्जामेअ अस्सहीह (3) रूबाइयात फ़िल्हदीस (4) तबक़ातुरुवात (5) किताबुल अस्मा वल्कुना (6) किताबु अफ़रादिशशामिय्यीन (7) किताबुल अफ़राद (8) किताबुल अकरान (9) किताबुल इन्तिफ़ाअ बिइहाबि जुलूदिस्सुबाअ (10) किताब औलादुस्सहाबा (11) किताबुत्तारीख़ (12) किताबुत्तमीज़ (13) किताबुल 'जामेअ इललुल अबवाब (14)

किताबुस्सावालात अन अहमद बिन हम्बल (15) किताबुल इलल (16) किताब हदीस अमर बिन शुऐब (17) किताबुल मुख़ज़रमीन (18) किताब मन लैसा लहू इल्ला राविन वाहिद (19) किताबुल वहदान (20) मशाइखुस्सोरी (21) मशाइखे मालिक (22) मशाइखे शौबा (23) अल्मुस्नदुल कबीर अलरिजाल।

बकौल इमाम ज़हबी, उसका किसी इमाम ने सिमाअ नहीं किया।

मक्की बिन अब्दान का कौल हैं, मैंने मुस्लिम से सुना, अगर अहले हदीस दो सौ (200) भी हदीस लिखते रहें तो उनका मदार इस मुस्नद पर होगा यानी अल्मुस्नदुल कबीर पर। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/579)

**नोट :** इमाम ज़हबी ने सियरु आलामिन्नुबला : 12/568 पर मक्की बिन अब्दान का ये कौल नक़ल किया है, मैंने मुस्लिम से सुना, मैंने अपनी ये किताब अल्मुस्नद अबू ज़रआ के सामने पेश की तो उसने जिसके बारे में ये मशवरा दिया कि इस किताब की ये हदीस मअलूल है या और कोई सबब है उसको मैंने छोड़ दिया और जिसके बारे में कहा, ये सहीह है उसमें कोई इल्लत नहीं, उसको मैंने पेश किया और अगर अहलुल हदीस दो सौ साल भी हदीस लिखते रहें तो उनका मदार इस सनद पर होगा। इस इबारत से साफ़ मालूम होता है कि अल्मुस्नद से मुराद सहीह मुस्लिम है क्योंकि अल्मुस्नदुल कबीर का तो किसी को सिमाअ ही हासिल नहीं हुआ। (अब्दुल अज़ीज़ अलवी)

इब्नुशशरकी इमाम मुस्लिम से बयान करते हैं, मैंने इस अल्मुस्नद में जो चीज़ दर्ज की है वो दलील की बिना पर दर्ज की है और जो चीज़ छोड़ी है वो भी दलील की बिना पर छोड़ी है। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/580)

**सहीह अहादीस पर तसानीफ़ की शुरूआत :**

इस्लाम के दौर में सबसे पहले किताब जो लिखी गई वो इब्ने जुरैज की किताब है और बकौल बाज़ इमाम मालिक की मोत्ता है और बकौले बाज़ सबसे पहले तस्नीफ़ जो अबवाब की सूरत में लिखी गई वो रबीअ बिन सबीह बसरी की है। फिर हदीस के जमा व तदवीन और जुज और किताब की सूरत में लिखना आम हो गया और बहुत लिखा गया। जिससे बहुत फ़ायदा पहुँचा, यहाँ तक कि इमाम अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन इस्माईल बुखारी (रह.) और इमाम अबुल हुसैन मुस्लिम बिन हज्जाज कुशैरी (रह.) का दौर आ गया, तो उन दोनों ने अपनी किताबों को तदवीन बख़शी और उनमें ऐसी हदीसें दर्ज कीं जो उनके नजदीक यकीनी तौर पर सहीह थीं और उनके नज़दीक उनकी रिवायत साबित थी और उन्होंने अपनी किताब को 'सहीह' का नाम दिया और वो अपने कौल में सच्चे हैं। इस बिना पर अल्लाह



तअल्ला ने उनको मशिक व मशिक में शर्फे कुबूलियत से नवाजा। फिर इस किस्म की तस्नीफों के इन्तिशार (फैलाव) में इजाफा हो गया और आम लोगों के हाथों में चली गई। लोगों की गर्ज और मकसद अलग-अलग थे यहाँ तक कि ये दौर जिसमें ऐसे हज़रात जमा थे और आपस में इतिफाक था खत्म हो गया। जैसे अबू ईसा मुहम्मद बिन ईसा तिमिज़ी, अबू दाऊद सुलेमान बिन अशअस सजिस्तानी, अबू अब्दुरहमान अहमद बिन शुऐब नसाई (रह.) वगैरह जैसे लोग थे। इल्म के हुसूल के दौर में ये दौर खुलासा और इन्तिहा था। इसके बाद तलब व जुस्तजू में कमी आ गई, शौक कम हो गया, हिम्मतें कमज़ोर पड़ गईं, हर किस्म के इल्म व फ़न और हिक्मतों में यही सूरते हाल पेश आती है वो आहिस्ता-आहिस्ता पैदा होते हैं और हमेशा फलते-फूलते रहते हैं। यहाँ तक कि अपनी इन्तिहा को पहुँच जाते हैं। फिर वापस लौटना शुरू हो जाते हैं। गोया इल्मे हदीस की इन्तिहा बुखारी, मुस्लिम और उनके दौर के मुहद्दीसीन पर हो गई। फिर तनज़ुल व इन्हितात इस हद तक पहुँच गया जो अल्लाह को मन्ज़ूर था। फिर ये इल्म अपने शर्फ और बुलंद मर्तबा होने के बावजूद ये इल्म कमयाब अपने लफ़्ज़ दोनों के ऐतबार से मुश्किल है इसीलिये लोगों की तसानीफ में अलग-अलग गर्जे थीं। किसी का मकसद सिर्फ अहादीस की तदवीन थी ताकि अल्फ़ाज़ की हिफ़ाज़त हो जाये और उनसे अहकाम मुस्तम्बत हो सकें। जैसाकि अब्दुल्लाह बिन मूसा जब्बी और अबू दाऊद तयालिसी वगैरह ने शुरूआत में किया। फिर उनके बाद अहमद बिन हम्बल (रह.) और उनके बाद के लोगों ने किया। उन्होंने अहादीस अपने रावियों के ऐतबार से लिखीं वो अबू बकर सिद्दीक (रज़ि.) की मुस्नद अहादीस लिखते हैं जिसमें उनकी तमाम मरवियात को बयान करते हैं। फिर इसी तर्तीब से सहाबा किराम (रज़ि.) की अलग-अलग हदीसें लिखते हैं। (अब्जदुल इलूम : 2/223)

### अल्जामेअ अस्सहीह :

सहीह मुस्लिम आम तौर पर मशहूर है और वो मज्मूई ऐतबार से मुसन्निफ से तवातुर के साथ साबित है इसलिये वो यक़ीनी इल्म के साथ अबुल हुसैन मुस्लिम बिन हज्जाज की तस्नीफ है।

अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन अबी नसर उन्दुलुसी का कौल है, मैंने हाफ़िज़ फ़कीह अबू मुहम्मद अली बिन अहमद बिन सईद से सुना, जब सहीहैन का तज़्किरा हुआ तो उसने दोनों की अज़मत शान और रिफ़अत (बुलन्दी) मक़ाम का ऐतराफ़ किया और बताया कि सईद बिन सकन के यहाँ मुहद्दीसीन की एक जमाअत जमा हुई और उन्होंने उससे पूछा, हमारे सामने कुतुबे हदीस बेशुमार तादाद में मौजूद हैं तो शौख हमारी रहनुमाई के लिये किसी का इन्तिखाब फ़रमा दें जिस पर हम किफ़ायत कर सकें, तो वो ख़ामोशी के साथ अपने घर चले गये और चार बण्डल निकाल लाये और उन्हें एक-दूसरे के ऊपर रख दिया और कहा, ये इस्लाम की बुनियाद हैं, मुस्लिम की किताब बुखारी की किताब, अबू दाऊद की किताब और नसाई की किताब। (तारीखे दमिशक : 58/93)

इमाम नववी (रह.) फ़रमाते हैं, उलमा का इत्तिफ़ाक़ है कि कुरआने अज़ीज़ के बाद सबसे सहीहतरिनी किताबें सहीहैन बुख़ारी और मुस्लिम हैं। उम्मत के यहाँ दोनों को कुबूलियत हासिल है और बुख़ारी की किताब दोनों में से सहीहतर है और इसके ज़ाहिरी और छिपे फ़ायदे और मज़ारिफ़ ज़्यादा हैं और सहीह सनद से साबित है। मुस्लिम ने बुख़ारी से इस्तिफ़ादा किया है और इसका ऐतराफ़ किया है कि इल्मे हदीस में वो बेमिसाल हैं और हमने जो बुख़ारी को तरजीह दी है यही मुख्तार मौक़िफ़ है। जिसके जुम्हूर, अहले इल्क़ान, माहिरीन और असरारे हदीस के ग़व्वास (माहिरीन) काइल हैं।

हाफ़िज़ अबू अली हुसैन बिन अली नीशापूरी, जो इमाम हाकिम अबू अब्दुल्लाह बिन रबीअ के उस्ताद हैं, का क़ौल है कि सहीह मुस्लिम ज़्यादा सहीह है और कुछ मरिबी शैख़ इसके हमनवा हैं। लेकिन सहीह पहला क़ौल है और इमाम, हाफ़िज़, फ़कीह, तेज़ निगाह, अबू बकर इस्माईल ने अपनी किताब 'अल मदख़ल' में बुख़ारी की तरजीह साबित की है।

इमाम अबू अब्दुर्रहमान नसाई (रह.) का क़ौल है, इन तमाम किताबों में से कोई भी बुख़ारी की किताब से बेहतर नहीं। इमाम नववी (रह.) फ़रमाते हैं, मुख्तसर तौर पर बुख़ारी के राजेह होने की दलील ये है कि उलमा का इत्तिफ़ाक़ है (1) बुख़ारी का दर्जा मुस्लिम से फ़ाइक़ है (2) वो फ़त्रे हदीस के उससे ज़्यादा आलिम हैं (3) उसने अपने इल्म का इन्तिखाब और अपनी पसन्दीदा अहादीस की तल्ख़ीस इस किताब में कर दी है (4) इसकी तहज़ीब व तन्कीह में 16 साल लगाये हैं (5) इसे हज़ारों हदीसों से जमा किया है, मैंने उन सब बातों की दलीलें अपनी सहीह बुख़ारी की शरह के आगाज़ में बयान किये हैं। बुख़ारी की किताब के राजेह होने की दलील ये भी है कि इमाम मुस्लिम का मौक़िफ़ जिस पर उन्होंने अपनी किताब के शुरू में इज्माअ का दावा किया है, ये है कि मुअनअन सनद, मुत्तसिल के हुक्म में है यानी सिमाअ का हुक्म रखती है जबकि अन से रिवायत करने वाले रावी और उसका उस्ताद एक ही ज़माने के हों, अगरचे उनकी मुलाक़ात साबित न हो और इमाम बुख़ारी (रह.) जब तक दोनों की मुलाक़ात साबित न हो, उसको मौसूल करार नहीं देते। ये मौक़िफ़, बुख़ारी की किताब का राजेह होना साबित करता है, अगरचे हम ये फ़ैसला नहीं करते कि इमाम मुस्लिम (रह.) ने अपनी सहीह में अपने मौक़िफ़ पर अमल किया है क्योंकि इस क़द्र ज़्यादा तुरक़ जमा कर देते हैं, जिनकी मौजूदगी में इमाम मुस्लिम (रह.) के जाइज़ किये गये मौक़िफ़ का पाया जाना मुश्किल है।

(मुक़दमा सहीह मुस्लिम शरह नववी : 1/13)

**सहीह मुस्लिम यक़ीनी तौर पर सहीह है :**

शैख़ अबू अमर बिन सलाह कहते हैं, इमाम मुस्लिम (रह.) ने अपनी इस किताब में जिन हदीसों को सहीह करार दिया है वो क़तई तौर पर सहीह हैं और नफ़सुल अमर में उनके सहीह होने का इल्मे नज़री हासिल है यही सूत बुख़ारी की बयान की गई सहीह अहादीस की है क्योंकि कुछ उन लोगों के सिवा

जिनके कौल का मुखालिफ़ व मुवाफ़िक़ होना इज्माअ में मोतबर नहीं है, उम्मत के यहाँ उनको कुबूलियत हासिल है। शैख़ फ़रमाते हैं, हमारा पसन्दीदा मौक़िफ़ ये है कि वो हदीस जो दर्जे तवातुर को नहीं पहुँचती, उम्मत का उसको कुबूल कर लेना उसकी सेहत का इल्मे नज़री पैदा करता है। अगरचे कुछ उसूली मुहक्किक्कीन ने इसकी मुखालिफ़त में ये कहा है कि चूँकि ये सब लोगों के हक़ में सिर्फ़ गुमान का फ़ायदा देता है, इसलिये इसको इल्म क़रार देना सहीह नहीं। क्योंकि गुमान, हदीस पर अमल को साबित करता है, इसलिये उसको कुबूल कर लिया गया है। लेकिन गुमान में ग़लती का इम्कान है। शैख़ फ़रमाते हैं ये ऐतराज़ इसलिये उठ जाता है कि जो लोग ग़लती से महफूज़ हैं, वो ग़लती नहीं कर सकते और उम्मत अपने इज्माअ में ग़लती से महफूज़ है। इसलिये इमामुल हरमैन का कौल है, अगर कोई इंसान ये क़सम उठाता है कि बुख़ारी और मुस्लिम ने अपनी किताबों में जिन हदीसों को सहीह क़रार दिया है अगर वो सहीह न हों तो मेरी बीवी को तलाक़, तो उसकी बीवी को तलाक़ नहीं पड़ेगी और न वो अपनी क़सम में हानिस होगा क्योंकि उन दोनों की सेहत पर मुसलमान अहले इल्म का इज्माअ है। शैख़ फ़रमाते हैं इस पर ये ऐतराज़ हो सकता है कि क़सम तो तब भी नहीं टूटेगी अगर मुसलमान का उनकी सेहत पर इज्माअ न भी हो, क्योंकि शक़ की सूरत में क़सम नहीं टूटती, अगर इंसान ये क़सम किसी ऐसी हदीस के बारे में उठाये जिसकी ये कैफ़ियत न हो तो वो नहीं टूटेगी, अगरचे उसका रावी फ़ासिक़ हो, इस तरह क़सम का न टूटना तो इज्माअ के बग़ैर भी हासिल है, इसको इज्माअ की तरफ़ मन्सूब करने की क्या ज़रूरत है? शैख़ फ़रमाते हैं, इसका जवाब ये है कि इज्माअ की तरफ़ मन्सूब करने की सूरत में क़सम का न टूटना ज़ाहिरी और बातिनी पर क़तई है और शक़ की सूरत में क़सम का न टूटना सिर्फ़ ज़ाहिरी ऐतबार से है, बातिनी ऐतबार से टूटने का एहतिमाल मौजूद रहता है। इमामुल हरमैन के कलाम का मतलब यही है और उनकी मुहक्किक्काना शान के लायक़ यही सूरत है। जब हमारी बात का इल्म हो गया, तो ये भी याद रखना चाहिये कि बुख़ारी और मुस्लिम की जिन हदीसों पर किसी क़ाबिले ऐतमाद हाफ़िज़ ने गिरफ़्त और तन्कीद की है तो वो इल्मे नज़री से मुस्तसना है क्योंकि उसकी कुबूलियत पर इज्माअ न हुआ और ये मक़ामात बहुत कम हैं जैसाकि हम इस किताब में वाज़ेह करेंगे।

(मुक़द्दमा सहीह मुस्लिम मज़ शरह नववी : 1/13)

इमाम अबू अम्र अपने एक जुज़ में लिखते हैं, जिस हदीस की तख़रीज पर बुख़ारी और मुस्लिम (रह.) मुत्तफ़िक़ हों उसके रावी का सिद्क़ क़तई और यक्कीन से साबित है। क्योंकि उम्मत ने उसको कुबूल कर लिया है और ये तल्की (कुबूलियत) इल्मे नज़री का फ़ायदा देती है जो इल्म के फ़ायदे में मुत्तवातिर की तरह है। सिर्फ़ ये फ़र्क़ है मुत्तवातिर से इल्म ज़रूरी (बिला ग़ौर व फ़िक़) हासिल होता है और उम्मत के कुबूल कर लेने से इल्मे नज़री (जो ग़ौर व फ़िक़ का मोहताज़ है) हासिल होता है और उम्मत का इत्तिफ़ाक़ है कि बुख़ारी और मुस्लिम जिस हदीस की सेहत पर मुत्तफ़िक़ हों तो उनकी बात हक़ और सच है। शैख़ ने अपनी किताब इलूमुल हदीस (मुक़द्दमा इब्नुस्सल्लाह) में लिखा है, मेरा

रुझान ये था कि जिस हदीस पर दोनों मुत्ताफिक हों, उनकी सेहत का गुमाने गालिब हासिल है और मैं उसे कवी मौकिफ खयाल करता था लेकिन अब मुझ पर ये हकीकत खुली है कि सूरते हाल ये नहीं, सहीह बात ये है कि इससे इल्म हासिल होता है।

इमाम इब्ने सलाह ने इन मकामात पर जिस राय का इजहार किया है ये मुहकिक्कीन और अक्सरियत के क़ौल के मुखालिफ़ है। उनके नज़दीक सहीहैन की वो हदीसें जो मुतवातिर नहीं है वो गुमान का फ़ायदा देती हैं क्योंकि वो आहाद हैं और आहाद गुमान का फ़ायदा देती हैं जैसाकि (उसूले हदीस में) साबित है इस सिलसिले में बुख़ारी और मुस्लिम और दूसरी किताबों में कोई फ़र्क़ नहीं है।

उम्मत के कुबूल कर लेने ने उनकी अहादीस पर अमल करने को साबित किया है और ये इतिफ़ाकी बात है क्योंकि उनके अलावा किताबों की अहादीस पर अमल का सुबूत तब होगा जब उनकी सनद सहीह हो और उनसे सिर्फ़ गुमान हासिल होगा। सहीहैन का हुक्म भी यही है। उनमें और दूसरी किताबों में इम्तियाज़ ये है कि उनकी अहादीस का सहीह होना मोहताजे नज़र नहीं है हर हालत में उन पर अमल करना साबित है और बाकी किताबों की हदीसें मोहताजे नज़र हैं। इनमें शुरूते सेहत का पाया जाना क़ाबिले ग़ौर है और उन दोनों की किताबों की हदीसों के क़ाबिले अमल होना के इज्माअ से ये लाज़िम नहीं आता कि उनका कलामे नबवी होना भी क़तई है। इमाम इब्ने बुरहान ने बड़ी सख़्ती के साथ उन लोगों के क़ौल का इन्कार किया है जिन्होंने शैख़ वाला मौकिफ़ अपनाया है और बड़े मुबाल्गे के साथ उसकी तज़लीत की है और शैख़ ने इमामुल हरमैन के कलाम की जो तावील बयान की है वो क़सम में हानिस नहीं होगा वो ये शैख़ के मुख़्तार मौकिफ़ की बुनियाद पर है। अक्सरियत के मौकिफ़ की रद्द से ये एहतिमाल है कि इमामुल हरमैन का मक़सद ये है कि ज़ाहिरी तौर पर हानिस नहीं होगा और उसके लिये क़सम टूटने को पसन्दीदा क़रार देना दुरुस्त न होगा कि उसके लिये रुजूअ करना पसन्दीदा हो, अगर वो दूसरी किताबों की किसी हदीस पर ये क़सम उठाये तो हम उसको हानिस क़रार नहीं देंगे। हाँ उसके लिये रुजूअ करना पसन्दीदा होगा, क़सम में हानिस होने का एहतिमाल है। इसलिये एहतिमात रुजूअ में है ये वाज़ेह चीज़ है, लेकिन सहीहैन में हानिस का एहतिमाल इन्तिहाई कमज़ोर है, इसलिये एहतिमाल के ज़ईफ़ होने की वजह से रुजूअ करना पसन्दीदा नहीं होगा।

(मुकद्दमा सहीह मुस्लिम मअ नबवी : 1/15)

नोट : इमाम सुयूती ने बहुत से अहले इल्म से हाफ़िज़ इब्नुस्सलाह के मौकिफ़ की ताईद नक़ल की है देखिये तदरीबुरावी : 1/132-134 और हाफ़िज़ सनाउल्लाह ज़ाहिदी (हफ़िज़हुल्लाह) ने इस मौजूअ पर एक मुस्तक़िल रिसाला लिखा है। मौलाना अनवर शाह बुख़ारी ने भी इमाम इब्ने सलाह की ताईद की है और अहनाफ़ में शम्सुल अइम्मा सरख़सी और हनाबिला में से हाफ़िज़ इब्ने तैमिया (रह.) का यही मौकिफ़ नक़ल किया है जिल्द 1 पेज नम्बर 45।

शैखुल इमाम अबू अमर बिन सलाह लिखते हैं, इमाम मुस्लिम ने अपनी 'सहीह' में ये शर्त मल्हूज रखी है कि हदीस की सनद मुत्तसिल हो, रावी शुरू से आखिर तक सिक़ह हों, हदीस शुजूज और इल्लत से پاک हो, ये सहीह की तारीफ़ है। तो जिस हदीस में इसकी वजह (1) इन शुरुत में से किसी शर्त के पाये जाने में इख़ितलाफ़ होगा (2) इस शर्त के बारे में इख़ितलाफ़ होगा जैसे कोई रावी मस्तूरूल हाल है (3) या हदीस मुरसल होगी (4) ये इख़ितलाफ़ भी हो सकता है क्या इस हदीस में सारी शर्तें मौजूद हैं या कोई शर्त मफ़कूद है। उमूमन सब्बे इख़ितलाफ़ यही होता है, जैसे इस हदीस के किसी रावी के बारे में इख़ितलाफ़ है क्या वो शर्त के मेअयार पर पूरा है। जब हदीस के सारे रावी सिक़ह हों मगर उनमें जुबैर मक्की भी मौजूद हो या सुहैल बिन अबी सालेह हो या अब्दुर्रहमान बिन अला हो या हम्माद बिन सलमा हो तो उसके बारे में कहते हैं ये हदीस मुस्लिम की शर्त पर सहीह है और बुखारी की शर्त पर सहीह नहीं है। क्योंकि उन रावियों में इमाम मुस्लिम के नज़दीक शुरुते सेहत पूरी हैं और इमाम बुखारी के नज़दीक उनमें शुरुते सेहत मुकम्मल नहीं, ऐसी ही सूरते हाल बुखारी की है वो इकिमा मौला इब्ने अब्बास, इस्हाक़ बिन मुहम्मद फ़रवी और अमर बिन मरज़ूक वग़ैरह से हदीस लाते हैं और इमाम मुस्लिम उन तीनों को हुज्जत ख़याल नहीं करते। इमाम हाकिम ने अपनी किताब 'अल मुदाख़ल इला मअरिफ़तिल मुस्तदरक' में लिखा है जिन रावियों की अहादीस की तख़रीज इमाम बुखारी ने अपनी 'अल्जामेअ अस्सहीह' में की और इमाम मुस्लिम ने अपनी 'सहीह' में नहीं की उनकी तादाद 434 है।

और उन रावियों की तादाद जिनसे इमाम मुस्लिम (रह.) ने अपनी 'मुस्नद अस्सहीह' में उनसे रिवायत ली है और इमाम बुखारी (रह.) ने अपनी अल जामेअ अस्सहीह में रिवायत नहीं ली 625 हैं और इमाम मुस्लिम ने अपनी 'सहीह' में बाब सिफ़तुस्सलात के तहत लिखा है, हर वो हदीस जो मेरे नज़दीक सहीह हैं मैंने उसको अपनी इस किताब में दर्ज नहीं किया, मैंने इसमें सिर्फ़ उन अहादीस को दर्ज किया है जिनकी सेहत पर इत्तिफ़ाक़ है। इस क़ौल पर ये ऐतराज़ पैदा होता है कि उन्होंने अपनी अस्सहीह में बहुत सी ऐसी अहादीस दर्ज की हैं जिनकी सेहत पर इत्तिफ़ाक़ नहीं है क्योंकि वो उन रावियों से हैं जिनके बारे में हम बता चुके हैं कि वो बुखारी के नज़दीक हुज्जत नहीं और कुछ और रावी भी हैं जिनकी अहादीस के सहीह होने में इख़ितलाफ़ है। शैख (इब्नुस्सल्लाह) ने इसका जवाब दो तरह दिया है, (1) उनका मक़सद ये है, उन्होंने सिर्फ़ वो अहादीस दर्ज की हैं जिनमें उनके नज़दीक इज्माई शुरुत पाई जाती हैं, अगरचे कुछ दूसरे हज़रात के यहाँ कुछ हदीसों में सारी शुरुत जमा नहीं हैं। (2) उनका मक़सद ये है कि उन्होंने ऐसी हदीसों दर्ज की हैं कि नफ़से हदीस या सनद में सिक़ह लोगों के यहाँ उसमें इख़ितलाफ़ नहीं है, अगरचे कुछ रावियों की तौसीक़ में इख़ितलाफ़ है। उनके कलाम से यही ज़ाहिर होता है क्योंकि जब उनसे अबू हुरैरह (रज़ि.) की हदीस फ़इज़ा करअ फ़अन्सितू जब इमाम क़िरत करे तुम चुप रहो की

सेहत के बारे में सवाल हुआ तो उन्होंने जवाब दिया, मेरे नज़दीक ये सहीह है। तो उनसे सवाल हुआ, आपने अपनी किताब में उसे क्यों दर्ज नहीं किया? तो उन्होंने ऊपर दिया गया जवाब दिया। ताहम उनकी किताब में ऐसी हदीसों मौजूद हैं जिनकी सनद या मतन की सेहत में इख़्तिलाफ़ है और उनके नज़दीक वो सहीह हैं। उनमें इस इज्माई शर्त से ज़हूल हो गया है या कोई और सबब है। उनका इस्तिदराक़ और तअलील की गई है।

### सहीह मुस्लिम की मुअल्लक़ रिवायात :

मुअल्लक़ वो रिवायत है जिसकी सनद के शुरू से एक या ज़्यादा रावी हज़फ़ कर दिये जायें। बुख़ारी में उनकी तादाद बहुत ज़्यादा है। जैसाकि उसकी तादाद गुज़र चुकी है और मुस्लिम में एक ही जगह तयम्मुम के सिलसिले में है। लैस बिन सअद रिवायत करते हैं और आगे अबुल जहम बिन हरिस बिन सिम्मा की रिवायत बयान की है कि आप बीरे जमल नामी जगह से आये और दो और जगह हुदूद और बुयूअ में लैस से तअलीक़न रिवायत की है जबकि पहले मुत्तसिलन बयान कर चुके हैं, उसके अलावा 14 जगह और मुत्तसिल रिवायत बयान करने के बाद तअलीक़न रिवायत बयान की है।

(तदरीबुरावी : 1/117)

शैख़ुल इमाम अबू अम्र बिन इब्नुस्सल्लाह कहते हैं, बुख़ारी और मुस्लिम की सहीहैन में जो रिवायात मुन्क़तअ की सूरत में बयान की गई हैं, वो इस मानी में मुन्क़तअ नहीं हैं कि वो सहीह के मक़ाम से नक़ल होकर ज़ईफ़ बन जाती हैं जिसे इमाम अबुल हसन दारे कुतनी (रह.) ने तअलीक़ का नाम दिया है। हुमैदी उन्हें 'अल्जमअ बैनस्सहीहैन' में बयान करते हैं और दूसरे अहले मरिब हज़रात भी, वो बुख़ारी की किताब में बहुत ज़्यादा हैं और मुस्लिम की किताब में बहुत ही कम। फ़रमाते हैं, अगर वो तअलीक़ के लिये मालूम सेगा इस्तेमाल करें जैसे क़ाल और रावी से नक़ल करें और वहाँ तक उनकी सनद मुत्तसिल हो जहाँ इन्किताअ है जैसे यूँ बयान करें रवज़ुहरी अन फुलानिन और जुहरी की सहीह सनद बयान करें, तो उनकी किताबों के हालात का तकाज़ा ये है ये रिवायत उनके नज़दीक सहीह है। इस तरह उनकी मुज़ाकरे की सूरत में हासिल वाली रिवायत जिसे वो मुब्हम अल्फ़ाज़ में बयान करें जिससे उसका पता न चल सके, लेकिन वो उसे बतौर दलील पेश करें वो भी सहीह होगी जैसे यूँ बयान करें, हद़सना बअज़ु अस्हाबिना या इसके जैसे अल्फ़ाज़।

### अपनी सहीह में इमाम मुस्लिम (रह.) की बारीक बीनी :

इमाम मुस्लिम (रह.) ने अपनी सहीह में एहतियात, इत्क़ान, वरअ और मअरिफ़त की इन्तिहाई आख़िरी राहों का ख़याल रखा है जो उनके क़माल वरअ, मुक़म्मल मअरिफ़त, इलूम की क़सरत, हिफ़ज़ के पुख़्ता सुबूत और फ़त्ने हदीस में महारत, उसकी अलग-अलग किस्मों पर क़ुदरत और उस फ़न्न में

तफ़व्वुक और उसके दक्कीक उलूम में इम्तियाज़ कायम करने में बुलंद मक़ाम पर फ़ाइज़ होने पर दलालत करते हैं। उन तक यगाना रोज़गार अफ़राद ही पहुँचते हैं। मैं बतौर मिंसाल चंद चीज़ों का तज़्किरा करता हूँ ताकि बाक़ी से आगाही हासिल हो सके। क्योंकि उनके हालात की हकीक़त से ही आगाह हो सकता है जो कमाल अहलियत और उन फ़ुनून को जानने वाला हो जिन उलूम की मअरिफ़त का वो मोहताज़ है, जैसे फ़िक्ह, उसूले हदीस, उसूले फ़िक्ह, उलूमे अरबिया, अस्माए रिजाल, इल्मुल असानीद की बारीक़ियाँ और तारीख़ की वाकिफ़ियत के साथ उनकी किताब पर ग़ौर व फ़िक्र करे और उस फ़न्न के माहिरीन के साथ उठे-बैठे, उनके साथ बहस व मुबाहिसे में हिस्सा ले। इसके अलावा अच्छी और बुलंद ज़हन के साथ हमेशा इस इल्म के साथ ताल्लुक रखे और इनके अलावा वसाइल जिनकी ज़रूरत है, से मुत्तसिफ़ हो, इमाम मुस्लिम के क़सदे तजस्सुस की दलील है।

**इमाम मुस्लिम (रह.) का हद़सना और अख़बरना में फ़र्क़ :**

इमाम मुस्लिम (रह.) ने हद़सना और अख़बरना के इम्तियाज़ पर तवज्जह मब्ज़ूल रखी, अपने उस्ताद और उनसे रिवायत के सिलसिले में इसकी पाबंदी की। उनके नज़रिये के मुताबिक़ दोनों में फ़र्क़ है। हद़सना सिर्फ़ वहाँ इस्तेमाल हो सकता है जहाँ उस्ताद से अल्फ़ाज़े हदीस सुने हों और अख़बरना वहाँ इस्तेमाल होगा जहाँ अल्फ़ाज़े हदीस उस्ताद के सामने पढ़े गये हों, इमाम शाफ़ेई, शवाफ़िअ और मशिक़ी अहले इल्म की अक्सरियत का मौक़िफ़ यही था। मुहम्मद बिन हसन जोहरी कहते हैं, अक्सर मुहद्दीसीन जिनकी तादाद शुमार नहीं हो सकती का नज़रिया यही था। यही फ़र्क़ इब्ने जुरैज, औज़ाई, इब्ने वहब और नसाई से मन्कूल है। आम मुहद्दीसीन के यहाँ यही मौक़िफ़ मशहूर और ग़ालिब था और बहुत से लोगों के नज़दीक़ क़िराअत अलशशैख़ उस्ताद के सामने पढ़ने की सूरत में हद़सना और अख़बरना दोनों का इस्तेमाल जाइज़ है। बुख़ारी और मुहद्दीसीन की एक जमाअत का नज़रिया यही है। अहले हिजाज़ और अहले कूफ़ा की अक्सरियत की यही राय है और एक ग़िरोह के नज़दीक़ क़िराअत अलशशैख़ की सूरत में हद़सना और अख़बरना में से किसी का इस्तेमाल दुरुस्त नहीं है। इब्नुल मुबारक, यहया बिन यहया, अहमद बिन हम्बल और नसाई का मशहूर क़ौल यही है। वल्लाहु आलम!

**रावियों के अल्फ़ाज़ में इख़ितलाफ़ की तअयीन व तहदीद :**

इमाम मुस्लिम (रह.) रावियों के अल्फ़ाज़ में इख़ितलाफ़ का बहुत ख़याल रखते हैं जैसे वो लिखते हैं, हद़सना फ़ुलानुन व फ़ुलानुन और अल्फ़ाज़ फ़लाँ के हैं, क़ाल या क़ाला हद़सना फ़ुलानुन।

इसी तरह अगर मतन के अल्फ़ाज़ में फ़र्क़ हो या रावी के वस्फ़ या निस्बत वग़ैरह में फ़र्क़ हो तो वो उसकी वज़ाहत फ़रमाते हैं। कई बार इससे मअानी में फ़र्क़ नहीं पड़ता और कई बार कई जगह मानी में फ़र्क़ पड़ जाता है। लेकिन वो पोशीदा होता है जिसे उन उलूम का माहिर ही समझ सकता है जिन उलूम का ऊपर तज़्किरा हो चुका है। इसके अलावा जो फ़िक्ही दकाइक़ और फ़िक्ही मज़ाहिब से आगाह हो।

हमें इस सिलसिले में मुस्लिम (रह.) के मकसद को दिक्कत नज़री से समझना चाहिये। जैसे वो सहीफ़ा हम्माम बिन मुनब्बा से हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) की रिवायत बयान करते हैं। वो फ़रमाते हैं, हमें मुहम्मद बिन राफ़ेअ ने अब्दुर्रज़ाक से रिवायत सुनाई, उसने मअमर के वास्ते से हम्माम से रिवायत सुनाई कि ये वो रिवायत है जो हमें अबू हुरैरह (रज़ि.) ने अल्लाह के रसूल मुहम्मद (ﷺ) से सुनाई। उन्होंने बहुत सी हदीसों सुनाई उनमें से एक ये है, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुममें से कोई शख्स जब बुजू करे तो नाक में पानी खींचे।'

इसकी वजह ये है सहीफ़े, अजज़ा और किताबें जिनमें एक ही सनद से बहुत सी रिवायतें बयान की गई हैं उनके सिमाअ के वक़्त जब सनद सिर्फ़ शुरूआत में बयान की जाती है और हर हदीस के साथ नये सिरे से सनद दोहराई नहीं जाती तो जब इंसान जिसने अहादीस का सिमाअ इस तरीक़े से किया है जब वो उनमें से कोई हदीस अलग बयान करता है और वो पहली हदीस नहीं है जिसके साथ वो सनद बयान की गई थी तो क्या वो बाद वाली कोई हदीस इस सनद के साथ बयान कर सकता है या नहीं?

वकीअ बिन जराह, यहया बिन मईन और अबू बकर इस्माईली शाफ़ेई जो हदीस, फ़िक्ह और उसूल में इमाम थे। उनकी राय की रू से ये जाइज़ है और अक्सर उलमा का मौक़िफ़ यही है क्योंकि बयान की गई तमाम रिवायतों का अत्फ़ पहली रिवायत पर है, लिहाज़ा जो सनद पहली हदीस के साथ बयान की गई है वा हुक्मन तमाम अहादीस के साथ दोहराई गई है और इमाम अबू इस्हाक़ इस्फ़राइनी जो शाफ़ेई फ़कीह, उसूले फ़िक्ह और दूसरे उलूम के इमाम हैं, उनके नज़दीक ये तरीक़ा दुरुस्त नहीं इस वजह से जिसने इस तरह अहादीस का सिमाअ किया हो, उसे उसकी वज़ाहत करनी चाहिये। इमाम मुस्लिम (रह.) ने वज़ाहत वाला तरीक़ा इख़्तियार किया है। इमाम मुस्लिम ने ये राह बतौरै वरअ, एहतियात, तहकीक़ और इत्क़ान इख़्तियार की है।

**उस्ताद से सुने अल्फ़ाज़ का क़सद करना :**

जैसे उनके उस्ताद अब्दुल्लाह बिन मस्लमा ने कहा, हद्दसना सुलैमान इसकी निस्बत बयान नहीं की इमाम मुस्लिम यानी के लफ़ज़ के इस्तेमाल के बाद कहेंगे बिन बिलाल, अन यहया, अब यहया की तअयीन के लिये जबकि उस्ताद ने सिर्फ़ यहया कहा, वो कहेंगे हौ बिन सईद। इमाम मुस्लिम ने इस तरह कहना दुरुस्त नहीं समझा हद्दसना सुलैमान बिन बिलाल अन यहया बिन सईद क्योंकि उस्ताद ने सुलैमान और यहया की निस्बत बयान नहीं की, अगर उस्ताद से मन्सूबन नक़ल करते हैं तो मानी होगा, उस्ताद ने निस्बत बयान की थी, हालांकि ऐसा नहीं है।



## हदीसों की सनदों की तल्खीस :

इस तरह वो सनदों की तल्खीस में एहतियात से काम लेते हैं। सनद की तहवील के वक्त मुख्तसर अल्फाज़ लाते हैं और खूब कमाल से काम लेते हैं। इस तरह अहादीस की तर्तीब और तन्सीक (नज़्म) कमाल खूबी और हकीकत बीनी से करते हैं। मौक़-ए-ख़िताब को खूब समझते हैं। इल्मी बारीकियों, उसूली क़वाइद और इल्मुल असानीद के छिपे गोशों और रावियों के मर्तबों वग़ैरह को मल्हूज़ रखते हैं। (मुस्लिम शरह नववी मुक़द्दमा : 1/20)

## सहीह मुस्लिम में रिवायत करने का तरीक़ा :

इमाम ज़हबी (रह.) लिखते हैं, हाफ़िज़ अबुल कासिम बिन असाकिर ने अपनी अतराफ़ की शुरूआत में 'सहीह बुख़ारी' के तज़किरे के बाद लिखा है, मुस्लिम बिन हज्जाज ने भी उन्हीं का रास्ता अपनाया। अपनी किताब की तख़रीज और तालीफ़ शुरू की और उसकी तर्तीब व तन्सीफ़ की दो किस्में बनाई। उनका इरादा ये था कि पहली किस्म में अहले इत्क़ान (भरपूर भरोसेमंद) लोगों की हदीसों बयान कर दें और दूसरी किस्म में उन अहले सतर व सिद्क की जो पुख्ताकार लोगों के दर्जे को नहीं पहुँचे। उनकी इस आरजू के दरम्यान मौत हाइल हो गई और किताब की तक्मील से पहले ही फ़ौत हो गये लेकिन उनकी किताब कमी के बावजूद शोहरत पाकर फैल गई। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/573-574)

इमाम हाकिम का क़ौल है, मुस्लिम का इरादा था कि सहीह की तख़रीज, तीन किस्मों में करें। जिनमें रावियों के तीन तबक़ात हों, उसका उन्होंने अपने ख़ुत्बे के शुरूआत में तज़किरा किया है। लेकिन वो सिर्फ़ पहले तबक़े की रिवायात से ही फ़ारिग़ हो सके और वफ़ात पा गये। फिर हाकिम ने ऐसी बात बयान की जो सिर्फ़ एक दावा है, कहा वो सिर्फ़ वही रिवायात बयान करते हैं जिसे एक मशहूर सहाबी जिससे बयान करने वाले दो या ज़्यादा सिक्कह रावी हों, बयान करता हो फिर उससे भी दो या ज़्यादा सिक्कह रावी बयान करें। यही सूत बाद में भी कायम रहे। अबू अली जुबाई कहते हैं, हाकिम का मक़सद ये है कि ये सहाबी या ये ताबेई इससे बयान करने वाले दो हों जो उन्हें जहालते हद से निकाल दें।

(सियरु आलामिन्नुबला : 12/574)

काज़ी अयाज़ कहते हैं, हाकिम ने मुस्लिम के बारे में जो ये कहा है कि अपने मक़सद को पूरा करने से पहले मौत का शिकार हो गये, सिर्फ़ पहले तबक़े की रिवायतें बयान कर सके। मैं कहता हूँ जब आप मुस्लिम (रह.) की अपनी किताब में हदीसों की तक्सीम लोगों के तबक़ात की सूत में बिला तक़रार पुर नज़र दौड़ायेँगे, मुस्लिम ने बयान किया है पहली किस्म, हिफ़ाज़ते हदीस की है। फिर जब ये पूरे हो जायेंगे तो मैं ऐसे रावियों की अहादीस लाऊँगा जो महारत और इत्क़ान से मुत्तसिफ़ नहीं हैं और पहले तबक़े से लाहिक़ हैं। जो अबवाब पर ग़ौर करेगा तो उसे पता चल जायेगा ये लोग उनकी किताब में

मौजूद हैं और दूसरा तबका उन लोगों पर मुश्तमिल है जिन पर कुछ हज़रात ने जरह की है और कुछ ने उनकी तौसीक की है। उनकी अहादीस की तख़रीज ऐसे रावियों से जो ज़ईफ़ करार दिये गये या उन पर बिदाअत का इल्ज़ाम था। बुख़ारी (रह.) ने भी ऐसे ही किया है। फिर काज़ी अयाज़ ने लिखा है, मेरे नज़रदीक वो अपने बयान करदा तीनों तबकात की अहादीस लाये हैं और चौथे तबके की अहादीस छोड़ दी हैं। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/574-575, मुकदमा सहीह मुस्लिम शरह नववी 1/15)

इमाम ज़हबी (रह.) लिखते हैं, मेरे नज़दीक पहले तबके और दूसरे तबके की रिवायतें सिवाय उन चंद के जिनको दूसरे तबके की रिवायात से नापसंद किया है बयान किया है। फिर तीसरे तबके की रिवायात सिवाय उन चंद को जिनको शवाहिद ऐतबार और मुताबिअत की सूरत में बयान की हैं और उसूल में कम ही किसी रिवायत की तख़रीज की है अगर इस तबके की अहादीस का सहीह में इस्तीआब (अहाता) किया जाता तो किताब दुगना हो जाती और इस इस्तीआब के नतीजे में उनकी इस्हाक़, मुहम्मद बिन अम्र बिन अल्क़मा और इन जैसे लोग हैं। जिनकी जस्ता-जस्ता अहादीस इस सूरत में बयान की हैं जबकि उनका कुछ असल मौजूद था। इस तबके की कसरते अहादीस इमाम अहमद ने अपनी मुस्नद अबू दाऊद और नसाई वग़ैरह ने बयान की हैं। ये हज़रात अगर चौथे तबके की अहादीस की तरफ़ उतरते हैं। जो ज़ईफ़ लोग हैं तो अपनी राय और इज्तिहाद के मुताबिक़ इन्तिखाब करते हैं, उनकी अहादीस का इस्तीआब नहीं करते, रहा पाँचवाँ तबका जिसके नज़र अन्दाज़ करने और छोड़ने पर उनके फ़हम व ज़ब्त से महरूम होने या मुत्तहम होने की वजह से इत्तिफ़ाक़ है। अहमद और नसाई उनकी बहुत कम रिवायात लायें हैं, इमाम अबू ईसा अपने इज्तिहाद की रोशनी में उनकी बहुत कम रिवायात, वज़ाहत करने की सूरत में लाये हैं, इब्ने माजा बिला बयान कुछ रिवायात लाये हैं। वल्लाहु आलाम!

अबू दाऊद उनकी रिवायात बहुत कम लाये हैं और इमूमन उनके बारे में वज़ाहत कर दी है। (कई जगह ज़ईफ़ होने के बावजूद सुकूत इख़्तियार किया, ज़ौफ़ बयान नहीं किया)

छठा तबका जैसे ग़ाली, राफ़ज़ी, जहमिय्यत के दाई, झूठे अहादीस वज़अ करने वाले और मतरूक मुत्तहम लोग जैसे उमर बिन सब्बह, मुहम्मद मस्लूब, नूह बिन अबी मरयम, अहमद जुवेबारी और अबू हुज़ैफ़ा बुख़ारी, सिहाहे सिता में इन रावियों से कोई हफ़ नहीं लिया गया। हाँ इब्ने माजह ने ग़लती से उमर (बिन सब्बह) की एक हदीस रिवायत की है, इस तरह इब्ने माजा ने नाम में तदलीस करते हुए, नाम लिये बग़ैर एक हदीस बयान की है। (बक़ौल बौसीरी ये रिवायत अबू दाऊद में सहीह सनद से मौजूद है) (सियरु आलामिन्नुबला : 12/575-576)

### सहीह मुस्लिम के इम्तियाजात :

अल्लाह तआला हम पर और इमाम मुस्लिम (रह.) पर रहमत फरमाये, उनके इल्मे हदीस में कुछ ऐसे साथी थे जो उनके हमपल्ला थे और कुछ ऐसे साथी थे जो उन पर फ़ाइज़ थे और अल्लाह तआला ने उन्हें अपनी सहीह के ज़रिये सितारों तक रफ़्तार (बुलन्दी) बख़शी और वो इमाम, हुज्जत बन गये। हदीस और दूसरे इल्मों में उनका ज़िक्र खैर बार-बार आता है। ये अल्लाह का फ़ज़ल है जिसे चाहे उसे इनायत फ़रमाये।

इमाम नववी (रह.) फ़रमाते हैं, इमाम मुस्लिम एक इम्दा फ़ायदे में मुन्फ़रिद हैं यानी उनकी किताब से इस्तिफ़ादा बहुत आसान है क्योंकि उन्होंने हर हदीस के बयान के लिये उसकी मुनासिब जगह का इन्तिखाब किया है। जहाँ वो उन तमाम तुरुक़ (सनदों) को जमा कर देते हैं जिनके तज़िक़े को वो पसंद और मुख़्तार समझते हैं। वहाँ कई सनदें और अलग-अलग अल्फ़ाज़ ले आते हैं। तालिबे इल्म पर उसकी सनदों पर नज़र दौड़ाना और उनसे फ़ायदा हासिल करना आसान हो जाता है और इमाम जिन अलग-अलग तुरुक़ से पेश करते हैं, उन पर ऐतमाद हासिल हो जाता है इसके बरख़िलाफ़ बुख़ारी उन मुख़्तलिफ़ तुरुक़ को मुतफ़रिक् दूर-दूर अबवाब में लाते हैं और बहुत सी अहादीस ऐसे अबवाब के तहत लाते हैं कि फ़हम उनकी तरफ़ नहीं जाता और वहाँ मुनासिब नहीं समझता। इमाम बुख़ारी ये अपनी दक्कीका रसी की बिना पर करते हैं। तालिबे इल्म के लिये इन तुरुक़ को जमा करना और इमाम बुख़ारी के बयान किये गये तमाम तुरुक़ पर ऐतमाद पैदा करना मुश्किल हो जाता है। मैंने मुताख़िख़रीन हुफ़फ़ाज़ हदीस की एक जमाअत पाई है जिन्होंने इन मक़ामात पर ठोकर खाई है और बुख़ारी की कई अहादीस जो किताब में ऐसी जगह मौजूद हैं, जिनकी तरफ़ ज़हन सबक़त नहीं करता, उनका इन्कार किया है। (मुक़द्दमा शरह सहीह मुस्लिम नववी : 1/13)

सहीह मुस्लिम की फ़ज़ीलत में मक्की बिन अब्दान जो नीशापूर के एक हाफ़िज़ हैं, का ये बयान भी है मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज से सुना, अगर अहले हदीस दो सौ साल तक हदीस लिखते रहें तो उनका मदार इस मुस्नद यानी उनकी सहीह पर होगा और मैंने मुस्लिम से सुना, मैंने अपनी ये किताब अबू ज़रआ राज़ी के सामने पेश की जिस हदीस में उन्होंने कोई इल्लत बताई, मैंने उसको छोड़ दिया और जिसके बारे में कहा, ये सहीह है और इसमें कोई इल्लत नहीं उसको रिवायत किया और अबू बकर ख़तीब बग़दादी अपनी सनद से मुस्लिम से नक़ल करते हैं। मैंने ये 'मुस्नद सहीह' तीन लाख सुनी हुई पेज 70 के आगाज़ पर ये क़ौल मुहम्मद बिन मासरजिसी की तरफ़ मन्सूब किया है अहादीस से तस्नीफ़ की है। (सियरु आलामिन्नुबला : 12/568, लेकिन ख़तीब का क़ौल यहाँ मौजूद नहीं है और न ही 12/579 पर है।)

**उलमाए मरिब के नज़दीक सहीह मुस्लिम का मक़ाम :** उलमाए मरिब के यहाँ सहीह मुस्लिम को बहुत बुलंद मक़ाम हासिल है। यहाँ तक कि उन्होंने इसे सहीह बुखारी से भी बरतर करार दिया है। उनके यहाँ इसे बहुत शोहरत और बहुत अज़मत मिली और ये अल्लाह तआला का फ़ज़ल है जिसे चाहे इनायत फ़रमाये।

इमाम नववी (रह.) फ़रमाते हैं, मुस्लिम तक मुत्तसिल सनद के साथ, मुत्तसिल रिवायत, उन इलाकों और उस दौर में अबू इस्हाक़ इब्राहीम बिन मुहम्मद बिन मुस्लिम पर बंद है और बिलादे मरिब में इस सनद के साथ अबू मुहम्मद अहमद बिन अली क़लान्सी की रिवायत भी मौजूद है, ये दोनों बराहें रास्त मुस्लिम से रिवायत करते हैं। (मुक़द्दमा शरह मुस्लिम नववी : 17/12)

अहले इल्म मुस्लिम की रिवायत की तलाश में या सहीह मुस्लिम की रिवायत और क़िरात की ख़ातिर मरिबी इलाकों का रुख़ करते थे। नसर बिन हसन शाशी मरिब तक जाने के लिये कई बार बग़दाद आये और उन्दुलुस में सहीह मुस्लिम पढ़ाई। (तारीख़े मदीना दमिशक़ : 62/31)

### सहीह मुस्लिम की शर्त :

इमाम मुस्लिम (रह.) ने अपनी सहीह के मुक़द्दमा में बयान किया है कि वो अहादीस को तीन किस्मों में तक्सीम करेंगे : (1) वो अहादीस जिन्हें मुत्क़न (पुख़ता) हाफ़िज़ों ने रिवायत किया है (2) वो रावी जिनके ऐब छिपे हैं और हिफ़ज़ व इत्क़ान का दरम्यानी दर्जा हासिल है (3) जिन रिवायात को ज़ईफ़ और मतरूक रावियों ने बयान किया है।

पहली किस्म से फ़रागत के बाद दूसरे दर्जे की अहादीस बयान करूँगा। लेकिन तीसरे दर्जे के रावियों की अहादीस बयान नहीं करूँगा। उलमा का उनकी इस तक्सीम के बारे में इख़्तिलाफ़ है। दो अइम्मा हुफ़फ़ाज़, अबू अब्दुल्लाह हाकिम और उनके साथी अबू बकर बैहक़ी का क़ौल है कि इमाम मुस्लिम (रह.) को मौत ने दूसरे दर्जे की अहादीस निकालने का मौक़ा नहीं दिया। उन्होंने सिर्फ़ पहली किस्म की अहादीस बयान की हैं। क़ाज़ी अयाज़ के बक़ौल शूयूख़ और लोगों ने अबू अब्दुल्लाह हाकिम की बात कुबूल करते हुए उसकी पैरवी की है।

लेकिन क़ाज़ी अयाज़ के बक़ौल बात इस तरह नहीं है बशर्तेकि दिक्क़ते नज़र से काम लिया जाये और तक्लीद की पाबंदी न की जाये। अगर आप मुस्लिम की अपनी किताब में हदीस की तक्सीम में तीन तबक़ात पर ग़ौर फ़रमायेंगे जैसाकि उन्होंने बयान किया है कि पहली किस्म में हुफ़फ़ाज़ की अहादीस हैं और जब इस तबक़े की अहादीस ख़त्म हो जायें तो उसके बाद उन लोगों की अहादीस लाऊँगा जो महारत और इत्क़ान से मुत्तसिफ़ नहीं। लेकिन उसके बावजूद उनके ऐब छिपे हैं और वो सच्चे हैं और इल्म से शग़फ़ रखते हैं। फिर इशारा किया है जिनकी अहादीस के तर्क पर अहले इल्म का

इज्माअ है या उनमें से अक्सर उनके मुत्तहम होने पर मुत्तफिक हैं, उनकी रिवायात नहीं लाऊंगा। रह गये वो रावी जो कुछ के नज़दीक मुत्तहम हैं और कुछ के नज़दीक सहीह। उनका तज़्किरा नहीं किया। मैंने उनकी किताब में उनका ये रवैया पाया है कि उन्होंने अपनी किताब के अबबाब में पहले दोनों तबकों की रिवायात बयान की हैं और दूसरे तबके की सनदें पहले तबके की मुताबिअत और शवाहिद के तौर पर बयान की हैं या जब मसले के बारे में पहले तबके की हदीस नहीं मिली और ऐसे रावियों की अहादीस भी बयान की हैं जिन पर कुछ ने जरह की है और कुछ ने तअदील की है और उनकी अहादीस ऐसे रावियों से हैं जिन्हें ज़ईफ़ करार दिया गया है या उन पर बिदअती होने का इल्जाम है। बुखारी ने भी ऐसे ही किया है। मेरे नज़दीक वो अपनी किताब में अपने बयान किये गये तीनों तबकात, अपनी किताब की तर्तीब के मुताबिक लाये हैं जैसाकि उन्होंने तक्सीम की है और अपनी सराहत के मुताबिक चौथे तबके को छोड़ दिया है। हाकिम ने उनके क़ौल की तावील ये की है कि उनका मक़सद ये था हर तबके की अलग-अलग लायेंगे और उनके लिये अलग किताब कायम करेंगे हालांकि ये उनकी मुराद न थी। बल्कि जैसाकि उनकी तालीफ़ से ज़ाहिर हुआ है और गर्ज़ से वाज़ेह हुआ है कि वो उनको अबबाब में जमा करेंगे और दोनों तबकों की अहादीस लायेंगे। शुरूआत पहले तबके की हदीसों से करेंगे फिर शवाहिद व मुताबिअत के तौर पर दूसरे तबके की अहादीस लायेंगे, इसी तरह उन्होंने तीनों किस्मों को इस्तीआब कर लिया।

ये भी हो सकता है कि तीन तबकात से उनकी मुराद हुफ़ाज़े हदीस फिर उनके करीब के लोग फिर तीसरा तबका जिसको उन्होंने छोड़ दिया है। इस तरह इलले हदीस जिन के बयान का उन्होंने वादा किया कि वो लायेंगे वो उन्हें अलग-अलग अबबाब में उनके महल पर लाये हैं। सनद में इख़ितलाफ़ बयान किया है उनके इरसाल व इत्तिसाल कमी व বেশी और पढ़ने-लिखने वालों की ग़लती की निशानदेही की है और ये इस बात की दलील है कि उन्होंने अपने गर्जे तालीफ़ को पूरा किया है और जो वादा किया था उसको अपनी किताब में जगह दी है। काज़ी अयाज़ फ़रमाते हैं, मैंने अपनी इस तावील और राय पर उन लोगों से तबादलाए ख़याल किया जो इस मसले को समझते हैं। तो हर मुसन्निफ़ ने इसकी तस्वीब की और मेरी बात उस पर वाज़ेह हो गई और ये हर उस शख्स पर वाज़ेह है जो किताब पर ग़ौर करता है और तमाम अबबाब का मुताल्आ करता है। इस पर इमाम मुस्लिम के साथी इब्ने सुफ़ियान के इस क़ौल को ऐतराज़ के तौर पर पेश न किया जाये कि मुस्लिम ने मुसनदात पर तीन किताबें लिखी है। एक ये है जो लोगों को सुनाई है। दूसरी जिसमें इकिमा, साहिबे मराज़ी मुहम्मद बिन इस्हाक़ और उन जैसों की रिवायात दाख़िल की हैं और तीसरी जिसमें ज़ईफ़ रावियों की रिवायात भी हैं क्योंकि आप इब्ने सुफ़ियान के बयान पर ग़ौर करेंगे तो वो इसके गर्ज़ व मक़सद के मुताबिक़ नहीं है जिसकी तरफ़ हाकिम ने इशारा किया है और मुस्लिम ने अपनी किताब के शुरू में ज़िक्र किया है उस पर ग़ौर कीजिये। आप इसे इस तरह ही इन्शाअल्लाह पायेंगे। (मुक़द्दमा सहीह मुस्लिम, शरह नववी : 1/15-16)

**सहीह मुस्लिम के बारे में उलमा के अक्बाल और उसकी तारीफ :**

सहीह मुस्लिम को इस क़द्र शोहरत मिली है कि नज्म (सितारा) भी इसकी हद तक नहीं पहुँच सकता, इसका चर्चा बुलंद हुआ। इसकी क़द्रो-मन्ज़िलत बढ़ गई यहाँ तक कि इस्लाम की असासी (बुनियादी) किताबों में से एक किताब ठहरी।

हाफ़िज़ इब्ने मुनज़्ज़ा बयान करते हैं, मैंने अबू अली नीशापूरी से सुना, आसमान की निचली सतह तले मुस्लिम की किताब से सहीहतर कोई किताब मौजूद नहीं। (सियरु आलामिनुबला : 12/566)

मक्की बिन अब्दान का क़ौल है, मैंने मुस्लिम से सुना, मैंने अपनी ये मुस्नद अबू ज़रआ के सामने पेश की। इस किताब की जिस हदीस के बारे में ये कहा, इसमें इल्लत है और सबब (ज़ौफ़) है। मैंने उसको छोड़ दिया और हर वो जिसके बारे में कहा, ये सहीह है इसमें कोई इल्लत नहीं तो उसकी तख़रीज की सियरु आलामिनुबला 12/568 अबू अब्दुल्लाह बिन अबी नसर उन्दुलुसी बयान करते हैं मैंने हाफ़िज़, फ़कीह अबू मुहम्मद अली बिन अहमद बिन सईद से सुना। जबकि सहीहैन का ज़िक्र छिड़ा। उसने दोनों की अज़मत, रिफ़अत और शान बयान की और बताया, सईद बिन सकन के यहाँ कुछ अहलुल हदीस अहादीस के तालिब जमा हुए और अर्ज किया, हमारे सामने बहुत सी हदीस की किताबें हैं, शैख़ हमारी रहनुमाई फ़रमायें, हम उनमें किस पर इक्तिफ़ा करें? तो वो ख़ामोश होकर अपने घर में दाख़िल हुए और चार बण्डल लाये और उन्हें एक दूसरे पर रख दिया और फ़रमाया, ये इस्लाम की बुनियादें हैं, मुस्लिम की किताब, बुख़ारी की किताब, अबू दाऊद की किताब और नसाई की किताब।

(तारीख़े दमिश़क़ : 58/93)

अबू सअद का बयान है, मैंने अब्दुर्रज़ाक़ बिन अबी नसर तबरसी से सुना, मैंने सहीह मुस्लिम इमाम फ़रावी को सतरह बार सुनाई। आख़िरी दिनों में उन्होंने फ़रमाया, मैं तुम्हें वसियत करता हूँ, तू मेरी मौत के वक़्त मेरे गुस्ल में मौजूद होना और अहले मोहल्ला को जनाज़ा पढ़ाना और अपनी ज़बान, मेरे मुँह में दाख़िल करना क्योंकि तूने इससे बक़़रत हदीसे नबवी की क़िरअत की है। इमाम सुबुकी फ़रमाते हैं, फ़रावी ने एक हज़ार से ज़्यादा बार मज्लिसे इमला (हदीस लिखवाना) कायम की और वो इल्मी बसीरत और पुरख़ता दयानत के साथ बुलंद सनद रखने में मुम्ताज़ मुफ़रिद हैं। (तबक़ातुशशाफ़ेइया : 6/199)

हाफ़िज़ इब्ने हजर (रह.) लिखते हैं, मुस्लिम को अपनी किताब के सबब हद से बढ़ा बुलंद हिस्सा मिला। इस जैसा हिस्सा किसी को नहीं मिला। यहाँ तक कि कुछ लोग इसे मुहम्मद बिन इस्माईल (रह.) की सहीह पर भी बरतरी देते थे। जिसका सबब, उनका सनदों का जमा करना, इम्दा तर्तीब और अल्फ़ाज़ की अदायगी में उनकी पाबंदी करे बग़ैर तक्तीअ और रिवायत बिल्मअना करने में मुम्ताज़ होना है। नीशापूर के बहुत से लोगों ने उनके अन्दाज़ पर किताबें लिखीं। लेकिन उनके मक़ाम तक न पहुँच

सके। मुझे मुस्लिम पर मुस्तख़रज लिखने वाले बीस अइम्मा के नाम याद हैं पाक है इनायत करने वाला देने वाला अल्लाह।  
 (तहज़ीबुतहज़ीब : 10/114, अल्मुअतिल वहहाब)

### **इमाम मुस्लिम (रह.) पर ऐतराज़ात :**

लोगों के मिज़ाज में इख़्तिलाफ़ पाया जाता है। वो बहुत ही कम किसी राय और क़ौल पर मुत्तफ़िक़ होते हैं। पाक है वो ज़ात जो हर एक के साथ उसकी हैसियत के मुताबिक़ सुलूक करती है।

**पहला ऐतराज़ :** शैख़ुल इस्लाम इमाम नववी का क़ौल है, अगर अल्लाह तआला को मन्ज़ूर होता तो अहादीस का इस्तीआब आसान काम था। सबसे पहला मुसन्निफ़ अपने तक पहुँचने वाली अहादीस जमा कर देता फिर उसके बाद वाली रह जाने वाली अहादीस या अहादीस में जिस बढ़े हुए लफ़्ज़ से आगाह होता, उसका इज़ाफ़ा कर देता, जो उससे आगाही की दलील बनती। उनके बाद वाला भी ये तरीक़ा इख़्तियार करता, इस तरह थोड़ा अरसा गुज़रने के बाद तमाम अहादीस का इस्तीआब हो जाता और तक़रीबन एक ही तस्नीफ़ बन जाती और ये काम इन्तिहाई उम्दा होता। (तदरीब : 1/100)

सईद बिन अम्र बज़्दई बयान करते हैं, मैं अबू ज़रआ यानी राज़ी के यहाँ हाज़िर हुआ। उनके पास मुस्लिम बिन हज्जाज की तस्नीफ़ 'सहीह' फिर उन पर जो उनके अन्दाज़ में इज़ाफ़ा हुआ का ज़िक़्र छिड़ा तो अबू ज़रआ ने मुझे कहा, ये वो लोग हैं जिन्होंने वक़्त से पहले आगे बढ़ने की कोशिश की है और ऐसी चीज़ तैयार की है जिससे अपने लिये मार्केट बना लें। ऐसी किताब तालीफ़ की है कि किसी ने पहले ऐसी किताब नहीं लिखी ताकि अपने लिये वक़्त से पहले क़यादत हासिल कर लें। मेरी मौजूदगी में एक दिन, एक आदमी सहीह मुस्लिम लाया। वो उस पर नज़र दौड़ाने लगे। उनकी नज़र अस्बात बिन नसर की हदीस पर पड़ी। तो अबू ज़रआ ने कहा, ये किताब सेहत से बहुत दूर है। इसमें अस्बात बिन नसर की अहादीस बयान की गई हैं। फिर उसमें कुत्न बिन नुसैर का नाम देखा तो मुझे कहा, ये पहले से बढ़कर आफ़त है। कुत्न बिन नुसैर ने साबित की अहादीस को, मुत्तसिल करते हुए अनस (रज़ि.) की अहादीस बना डाला। फिर नज़र दौड़ाई और कहा, अपनी सहीह में अहमद बिन ईसा मिस्री से अहादीस लाता है और अबू ज़रआ ने अपनी ज़बान की तरफ़ इशारा करते हुए कहा, मेरे नज़दीक अहले मिस्र को अहमद बिन ईसा के झूठा होने में कोई शक़ नहीं है। फिर मुझे कहा, इन जैसों से रिवायत ली है और मुहम्मद बिन अज़्लान और इस जैसों को छोड़ दिया है और बिदअतियों को हमारे ख़िलाफ़ राह दे दी है। जब उनके ख़िलाफ़ कोई हदीस बतौर दलील पेश की जायेगी तो वो कह देंगे, ये सहीह में मौजूद नहीं है। मैंने देखा वो इस किताब की तदवीन करने वाले की मज़म्मत करते और उसकी सरज़निश करते हैं। तो मैं जब दोबारा नीशापूर लौटा, मैंने मुस्लिम बिन हज्जाज को बताया। अबू ज़रआ ने उनकी सहीह किताब, में अस्बात बिन नसर, कुत्न बिन नुसैर और अहमद बिन ईसा की अहादीस होने पर ऐतराज़ किया है। तो

मुस्लिम (रह.) ने मुझे बताया, आपकी बात दुरुस्त है। मैंने तो अस्बात, कुत्न और अहमद की सिर्फ़ वो अहादीस यहाँ ली हैं जिनको सिक्रह रावियों ने अपने शयूख़ से बयान किया है। मगर उनकी सनद मेरे पास आली थी और उनसे औसक़ रावियों की सनद मेरे पास नाज़िल (ज़्यादा वास्तों वाली) थी। इसलिये मैंने उन पर इक्तिफ़ा किया क्योंकि सिक्रह रावियों से असल हदीस मअरूफ़ थी। इस वाक़िये के बाद मुस्लिम रै शहर में आये। तो मुझे पता चला है वो अबू अब्दुल्लाह बिन मुहम्मद बिन मुस्लिम बिन वारह के पास गये। उन्होंने इसी किताब की बिना पर उनसे सख़्त कलामी की और डाँट पिलाई और उसे वही बात कही जो मुझे अबू ज़रआ ने कही थी कि इससे अहले बिदअत को हमारे ख़िलाफ़ राह मिलेगी। मुस्लिम (रह.) ने उनके सामने ये इज़र पेश किया। मैंने इस किताब में बयान की गई अहादीस को सहीह कहा है और ये तो नहीं कहा, जो हदीस इस किताब में नहीं है वो ज़ईफ़ है। मैंने सहीह अहादीस का एक मज्मूआ तैयार किया है ताकि ये मज्मूआ मेरे पास रहे और जो इसे मुझसे लिखना चाहे, उसके पास भी रहे और उसकी सेहत में शक न हो और मैंने ये नहीं कहा, इस मज्मूआ के सिवा अहादीस ज़ईफ़ हैं या इसी किसम का इज़र मुस्लिम ने मुहम्मद बिन मुस्लिम के सामने पेश किया और उन्होंने उनके इज़र को कुबूल करके, उन्हें अहादीस सुनाई। (तहज़ीबुल कमाल : 1/420)

अबू अब्दुल्लाह हाकिम का बयान है, मैंने अबू अम्र बिन अबू जाफ़र से सुना कि अबू कुरैश हाफ़िज़ ने बताया, मैं अबू ज़रआ राज़ी के पास था तो मुस्लिम बिन हज्जाज आ गये। उन्होंने सलाम किया और कुछ देर बैठे। दोनों मुज़ाकरा करते रहे। जब वो उठ खड़े हुए मैंने अबू ज़रआ से कहा, इसने अपनी सहीह में चार हज़ार अहादीस जमा की हैं। तो अबू ज़रआ ने कहा, बाक़ी क्यों छोड़ दीं? फिर कहा, ये अक्ल से महरूम है अगर ये मुहम्मद बिन यहया से बनाकर रखता तो कामिल मर्द बन जाता। (तहज़ीबुल कमाल : 26/627)

इमाम हाफ़िज़ अबुल हसन अली बिन अम्र दार कुतनी वग़ैरह ने बुख़ारी और मुस्लिम पर ये ऐतराज़ किया है कि उन्होंने ऐसी अहादीस छोड़ दी हैं जिनकी सनदों में वही रावी हैं जिनकी रिवायात वो अपनी-अपनी सहीह में लाये हैं। दार कुतनी वग़ैरह ने सहाबा (रज़ि.) की एक ऐसी जमाअत का तज़्किरा किया है जिन्होंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सहीह सनदों से, जिनके नाक़िलीन पर किसी किसम का ऐतराज़ नहीं है, बयान की हैं और उन्होंने उनकी कोई रिवायात बयान नहीं की। उनके मौक़िफ़ के मुताबिक़ उनकी रिवायात बयान करना ज़रूरी था और बैहकी ने ऐतराज़ किया है कि उन दोनों ने सहीफ़े हम्माम बिन मुनब्बा से रिवायात नक़ल की हैं और दोनों इससे कुछ रिवायात नक़ल करने में मुन्फ़रिद हैं हालांकि सबकी सनद एक ही है। इमाम दार कुतनी और अबू ज़र हरवी ने इस सिलसिले में उन अहादीस के बारे में जो उन्हें बयान करनी चाहिये थीं किताब भी लिखी है और ये इल्ज़ाम दरहकीक़त उन पर सादिक़ नहीं आता। क्योंकि उन्होंने सहीह हदीस के इस्तीआब का इल्तिज़ाम नहीं किया। बल्कि उन्होंने सराहत के



साथ कहा है कि उन्होंने इस्तीआब से काम नहीं लिया। उनका मक़सद तो बस सहीह अहादीस का एक मज्मूआ तैयार करना था। जिस तरह फ़िक्ह में किताब लिखने वाला मसाइल का एक मज्मूआ तैयार करता है, तमाम फ़िक्ही मसाइल का इस्तिफ़सा नहीं करता। लेकिन वो हदीस जो उन दोनों ने या एक ने छोड़ दी है। हालांकि ज़ाहिरी ऐतबार से उसकी सनद सहीह है और वो इस मसले में असास है और उसकी नज़ीर या उसके कायम मक़ाम कोई रिवायत बयान नहीं की तो ज़ाहिर है कि उन्हें उसमें किसी इल्लत का पता चला जबकि वो रिवायत उनके पास थी या निस्त्यानन छोड़ दी है या तवालत से बचने को तरजीह दी है या उनका ख़याल था जो अहादीस उन्होंने बयान की हैं उन्होंने उनकी ज़रूरत पूरी कर दी है या कोई और वजह हो सकती है। (मुक़द्दमा शरह सहीह मुस्लिम नववी : 1/16)

### दूसरा ऐतराज़, मुस्लिम के कुछ रावियों पर जरह :

ऐतराज़ करने वालों ने मुस्लिम पर ऐसे रावियों की रिवायात बयान करने पर ऐतराज़ किया है जो ज़ईफ़ हैं या दरम्यानी दर्जे के दूसरे तबक़े के लोग हैं जो सहीह की शर्त पर पूरे नहीं उतरते। इस सिलसिले में उन पर ऐतराज़ वारिद नहीं होता। शैख़ इमाम अबू अम्र बिन सलाह ने इसका जवाब कई सूत्रों में दिया है।

1. वो किसी और के नज़दीक ज़ईफ़ इमाम के नज़दीक सिक्कह है। ये ऐतराज़ नहीं हो सकता कि जरह, तअदील से मुक़द्दम है क्योंकि ये तब है जब जरह सबब की वज़ाहत के साथ पाई जाये। अगर वो ऐसी नहीं तो क़ाबिले कुबूल नहीं। इमाम हाफ़िज़ अबू बकर अहमद बिन अली बिन साबित ख़तीब बग़दादी वग़ैरह का क़ौल है, बुख़ारी, मुस्लिम, और अबू दाऊद के वो रावी जिन पर दूसरे लोगों ने तअन किया है उस पर महमूल है कि उन पर तअन मुअस्सिर अन्दाज़ में सबब की तौज़ीह के साथ साबित नहीं।

2. ऐसे रावियों की रिवायात मुताबिआत और शवाहिद में लाई गई हैं। उसूल में नहीं, यानी पहले हदीस साफ़ सनद से जिसके रावी सिक्कह हैं बतौर असल बयान कर दिया। फिर बाद में दूसरी सनद या सनदों से बतौर मुताबिआत या किसी मज़ीद फ़ायदे से आगाह करने के लिये बयान किया। अगरचे उनमें कोई रावी ज़ईफ़ भी मौजूद था। (मुक़द्दमा शरह सहीह मुस्लिम नववी : 1/161)

इमाम अबू अब्दुल्लाह हाकिम ने मुस्लिम से एक ऐसी जमाअत की रिवायात जो सहीह की शर्त पर पूरे नहीं उतरते यही उज़र पेश किया है कि उनसे और बहुत से उन जैसों से रिवायात मुताबिआत और शाहिद के तौर पर बयान की हैं जैसे मतर वराक़, बक्रिया बिन वलीद, मुहम्मद बिन इस्हाक़ बिन यसार अब्दुल्लाह बिन उमर उमरी, नोमान बिन राशिद और इन जैसे।

3. ज़ईफ़ रावी में ज़ौफ़ उनके उससे रिवायत लेने के बाद पैदा हुआ जैसे वो इख़ितलात का शिकार हो गया, तो उसकी इख़ितलात से पहले की रिवायात जबकि उसका हाफ़िज़ा दुरुस्त था, क़ाबिले ऐतराज़ नहीं। जैसे अब्दुल्लाह बिन वहब का भतीजा, अहमद बिन अब्दुर्रहमान बिन वहब, अबू अब्दुल्लाह

हाकिम ने बयान किया है वो 250 हिजरी के बाद इखितलात का शिकार हुआ जबकि मुस्लिम मिस्र से जा चुके थे। इसलिये उसका हुक्म सईद बिन अबी अरूबा और अब्दुर्रज़ाक वगैरह जैसा है जो आखिरी उम्र में इखितलात का शिकार हुए और उससे पहले की सहीहैन में उनकी अहादीस बयान करना रुकावट का बाइस नहीं बना।

4. जईफ़ सनद वाले की रिवायत आली थी। जबकि सिक्कह रावियों की सनद से नाज़िल थी। तो उन्होंने आली सनद पर किफ़ायत की, सनदे नाज़िल बयान करके सनद को तवील नहीं किया। क्योंकि इस फ़त्र के माहिरीन को सनद का पता था और ये उज़्र उन्होंने सराहतन बयान किया है। ये सूरते हाल इसके बरखिलाफ़ है कि पहले सिक्कह रावियों की रिवायत बयान कर दें फिर बाद में बतौर मुताबिअत उनसे कमतर रावी की रिवायत बयान कर दी गोया इसमें तबीअत की निशात और अदमे निशात का असर था। हम पीछे सईद बिन अम्र बरजई का वाक़िया नक़ल कर चुके हैं जो अबू ज़रआ के इमाम मुस्लिम के रावियों के सिलसिले में पेश आया और इमाम मुस्लिम ने उसका जवाब दिया। (पेज नम्बर : 85)

शैख़ इब्ने सलाह कहते हैं, हम इमाम मुस्लिम (रह.) का ये कौल भी नक़ल कर चुके हैं (पेज नम्बर 83) कि मैंने अबू ज़रआ के सामने अपनी किताब पेश की। जिस हदीस की इल्लत की उन्होंने निशानदेही की मैंने उसे छोड़ दिया और हर वो हदीस जिसको उन्होंने सहीह कहा बयान कर दिया।

शैख़ फ़रमाते हैं, ये मक़ाम बड़ा संगारख़ है जिसको मैंने वाज़ेह अन्दाज़ से हमवार कर दिया। किसी ने उसको एक जगह जमा नहीं किया वलिल्लाहिल हम्द और मैंने जो कुछ बयान किया है वो इस पर दलालत करता है कि किसी रावी से सिर्फ़ इमाम मुस्लिम (रह.) के रिवायत करने से ये लाज़िम नहीं आता कि वो मुस्लिम के नज़दीक सहीह की शर्त पर पूरा उतरता है। उनकी शर्त पर क़रार देना ग़फलत और ख़ता पर मबनी है बल्कि उसके लिये ये देखना होगा कि वो उससे रिवायत किस किस्म की रिवायात में लाये हैं। वल्लाहु आलम! (मुक़द्दमा शरह सहीह मुस्लिम नववी : 1/16)

### मुस्लिम पर इस्तिदराके तस्हीह :

उलमा ने बुखारी और मुस्लिम की कुछ अहादीस पर इस्तिदराक़ किया है कि उनमें वो शुरूत मौजूद नहीं या कुछ मौजूद नहीं जो उलमा ने सेहत के लिये मुक़रर की हैं। ये इसकी तक्सीम की रू से जो उलमा ने हदीस की किस्मों के सिलसिले में की है। कुछ के बारे में जवाब दिया गया है कि वो शुरूत के मुवाफ़िक़ हैं और कुछ के बारे में कहा गया है कि ये मुख़ालिफ़ हैं, लेकिन ये चीज़ उन दोनों किताबों में बहुत कम है और अक्सर मुख़ालिफ़ का तअल्लुक फ़त्रे हदीस से है और बशरी कोशिश में कुछ न कुछ ख़ता का पाया जाना लाबुद्दी (यकीनी) है ख़ता से पाक होना सिर्फ़ अल्लाह तआला की किताब का इम्तियाज़ है जो मिस्ल व तश्बीह से मुनज़्ज़ा है। फ़रमाने बारी तआला है, 'अगर ये क़ुरआन ग़ैरुल्लाह की तरफ़ से होता तो इसमें आपसी इख़ितलाफ़ बहुत होता।' (सूरह निसा : 82)

अक्सामे हदीस : उलमा ने हदीस की तीन किस्में बयान की हैं (1) सहीह (2) हसन (3) जईफ़ और हर किस्म की ज़ैली अक्साम हैं :

हदीसे सहीह : वो हदीस है जिसकी सनद ऐसे रावियों से मुत्तसिल हो जो आदिल और जाबित हों और उसमें शुजुज और इल्लत भी न हो, ये हदीस बिल्इत्तिफ़ाक़ सहीह है।

नोट : (1) सनदे मुत्तसिल का मानी ये है कि सनद में से कोई रावी गिरा न हो, पहली सनद से आखिर तक मरबूत हो। (2) आदिल वो रावी है जो साहिबे तक़वा और बामुरुख़्वत हो (3) जाबित का मानी ये है कि वो ख़ूब हिफ़ाज़त करने वाला और अच्छी तरह याद रखने वाला हो (4) शाज़, उस हदीस को कहते हैं जिसमें सिक्कह रावी अपने से ज़्यादा सिक्कह रावी की मुख़ालिफ़त करता हो (5) इल्लत, वो हदीस जिसमें बज़ाहिर कोई ऐब न हो और पोशीदा तौर पर ऐबदार हो।

अगर ऊपर ज़िक्र की गई शर्तों में कोई ख़लल कोताही हो तो उसके सहीह होने में इख़ितलाफ़ है। इमाम अबू सुलैमान, अहमद बिन मुहम्मद बिन इब्राहीम बिन ख़ताब ख़ताबी कहते हैं, हदीस की अहले हदीस के नज़ादीक़ तीन किस्में हैं, सहीह, हसन, और सक्कीम। सहीह वो है जिसकी सनद मुत्तसिल हो और नाक़िलीन आदिल हों। हसन वो है जिसके मख़रज (असल) का इल्म हो और रावी मशहूर हों, अक्सर अहादीस ऐसी ही हैं। उसे अक्सर उलमा ने कुबूल किया है और आम फ़ुक्हा उससे इस्तिदलाल करते हैं। सक्कीम के तीन दर्जात हैं, बदतरीन मौज़ूअ मनघड़त, फिर मक्लूब (उलट-फेर वाली) फिर मज्हूल है।

सहीह की अक्साम : इमाम अबू अब्दुल्लाह हाकिम नीशापूरी ने अपनी किताब 'अल्मुदख़ल इला किताबिल अकलील' में हदीस सहीह की दस किस्में बयान की हैं। पाँच की सेहत पर इत्तिफ़ाक़ है और पाँच की सेहत के बारे में इख़ितलाफ़ है।

इत्तिफ़ाक़ी की पहली किस्म : वो अहादीस हैं जिनका इन्तिख़ाब बुख़ारी और मुस्लिम ने किया है और ये सहीह का पन्ना मर्तबा है जिसकी सूरत ये है कि वो ऐसे सहाबी की रिवायत है जो रसूलुल्लाह (ﷺ) से रिवायत बयान करने में मशहूर है और उससे दो या ज़्यादा रावी बयान करते हैं और उसे वो ताबेई बयान करता है जो सहाबा (रज़ि.) से रिवायत करने में मशहूर है और उससे बयान करने वाले भी दो या उससे ज़्यादा हैं। फिर उससे ऐसा तबअ ताबेई बयान करता है जो हाफ़िज़ मुत्क़न (पुख़्ताकार) है और ऊपर पेश की गई शर्त पर पूरा उतरता है। इस तरह आगे मरवी हो और बकौले हाकिम ऐसी अहादीस की तादाद दस हजार भी नहीं है।

**दूसरी क्रिस्म :** पहली वाली शर्तें हैं फ़र्क़ ये है कि सहाबी से बयान करने वाला सिर्फ़ एक रावी है।

**तीसरी क्रिस्म :** पहली वाली सूरत है फ़र्क़ ये है कि ताबेई से बयान करने वाला सिर्फ़ एक रावी है।

**चौथी क्रिस्म :** ग़रीब व इफ़राद रिवायात जिनके रावी सिक्कह आदिल हैं।

**पाँचवीं क्रिस्म :** अइम्मा की वो जमाअत जो अपने बापों के वास्ते से अपने दादों से बयान करते हैं और उनके बापों के वास्ते से दादों की रिवायात सिर्फ़ यही हज़रात बयान करते हैं। दूसरों से इस तरह साबित नहीं जैसे अम्म बिन शुऐब का सहीफ़ा जो वो अपने बाप के वास्ते से दादे से बयान करते हैं। बहज़ बिन हकीम अपने बाप के वास्ते से, अपने दादे से बयान करते हैं, इयास बिन मुआविया, अपने बाप के वास्ते से अपने दादा से बयान करते हैं। उनके दादा सहाबी हैं और पोते सिक्कह हैं। इमाम हाकिम फ़रमाते हैं, ये पाँच क्रिस्में अइम्मा ने अपनी किताबों में बयान की हैं, ये हुज्जत हैं। अगरचे सहीहैन में इनमें से सिर्फ़ पहली क्रिस्म की अहादीस नक़ल की गई हैं।

वो फ़रमाते हैं, वो पाँच क्रिस्में जिनके बारे में इख़ितलाफ़ है, वो (1) मुरसल रिवायात (2) मुदल्लिसीन की वो रिवायात जिसमें उन्होंने अपने सिमाअ का तज़्किरा नहीं किया (3) जिसे एक सिक्कह मुत्तसिल बयान करता है और दूसरी सिक्कह जमाअत मुन्क़तअ बयान करती है (4) उन सिक्कह रावियों की रिवायात जो हाफ़िज़ माहिर नहीं हैं (5) बिदअतियों की रिवायात जब वो सच बोलने वाले हों, हाकिम की इबारत ख़त्म हुई। (मुक़द्दमा शरह मुस्लिम नववी : 1/16-17)

अबू अली ग़स्सानी जियानी का क़ौल है, रावियों के सात तबक़ात हैं, तीन क़ाबिले कुबूल हैं और तीन मतरूक हैं और सातवों में इख़ितलाफ़ है।

**पहला तबक़ा :** हदीस के अइम्मा, हुफ़फ़ाज़, जिनकी दूसरों के मुख़ालिफ़ हदीस, उनके ख़िलाफ़ दलील है और उनकी इन्फ़िरादी रिवायात भी कुबूल होगी।

**दूसरा तबक़ा :** जो हिफ़ज़ और ज़ब्त में पहले से कमतर है। उनको कुछ रिवायात में वहम और ग़लती लाहिक़ हुई है, आम तौर पर उनकी रिवायात सहीह हैं और उनके वहम की दुरुस्तगी पहले तबक़े की रिवायात की रोशनी में की जायेगी और ये पहले तबक़े से मुत्तसिल हैं।

**तीसरा तबक़ा :** उन रावियों का रुज़ान बिदआत की तरफ़ है लेकिन गुलू नहीं और उसकी दावत भी नहीं देते, उनकी हदीस सहीह है ये सच्चे हैं वहम कम है।

मुहद्दिसीन ने इन तबक़ात की अहादीस बयान की हैं और नक़ले रिवायात का मदार इन्हीं तबक़ात पर है।

वो तीन तबक्कात जिन्हें अहले मअरिफत (माहिरीने फ़त्र) ने साक़ित करार दिया है यानी उनकी हैसियत घटाई है।

**चौथा तबक्का :** जिन पर झूठ बोलने और हदीस धड़ने का दाग़ है।

**पाँचवाँ तबक्का :** उन पर वहम और ग़लती ग़ालिब है।

**छठा तबक्का :** बिदअत के सिलसिले में ग़ाली, उसके दाई हैं और अपनी दलील बनाने के लिये अहादीस में तहरीफ़ और इज़ाफ़ा करते हैं।

**सातवाँ तबक्का :** जिनके बारे में इख़ितलाफ़ है। मज्हूल लोग जो ऐसी रिवायात बयान करने में मुतफ़रिद हैं, जिनकी मुताबिअत मौजूद नहीं है, कुछ लोगों ने उनकी रिवायात कुबूल की हैं और कुछ ने उनके बारे में तवक्कुफ़ किया है। (मुक़द्दमा शरह सहीह मुस्लिम नववी : 1/17)

**अहले बिदअत की रिवायत का हुक्म :**

इमाम गुस्सानी ने जो ये बात कही है कि अहले बिदअत और अहले हवा जो बिदअत की तरफ़ बुलाते नहीं और उसमें गुलू नहीं करते, उनकी रिवायत बिल्इतिफ़ाक़ कुबूल की गई हैं ये बात इस तरह नहीं है बल्कि उनके बारे में भी इख़ितलाफ़ है, इसी तरह दावत देने वालों के बारे में भी इख़ितलाफ़ मशहूर है। इमाम मुस्लिम (रह.) ने इसका तज़्किरा किया है। मज्हूल रावियों के बारे में उसने इख़ितलाफ़ का ज़िक्र किया है वो दुरुस्त है, हाकिम ने इस इख़ितलाफी किस्म को नज़र अन्दाज़ कर दिया है। (मुक़द्दमा शरह सहीह मुस्लिम नववी : 1/17)

**अहले बिदअत की रिवायत का हुक्म :**

मज्हूल रावी की तीन किस्में हैं :

(1) इसकी ज़ाहिरी और बातिनी अदालत का पता नहीं है। (2) ज़ाहिरी तौर पर वो आदिल है, बातिनी अदालत का इल्म नहीं है उसको मस्तूर का नाम दिया जाता है। (3) मज्हूलुल ऐन, जिसकी शख़िसियत का ही इल्म नहीं है।

पहली किस्म की रिवायात अक्सरियत के यहाँ हुज्जत नहीं और दूसरी दोनों को मुहक्किक हज़रात में से बहुत से हज़रात ने कुबूल किया है। (मुक़द्दमा शरह सहीह मुस्लिम : 1/17)

इमाम हाकिम का ये क़ौल कि बुखारी और मुस्लिम की शर्त ये है कि सहाबी से बयान करने वाला रावी एक न हो। अइम्मा ने इसकी तज़्कीत की है क्योंकि सहीहेन में सईद बिन मुसय्यिब के वालिद मुसय्यिब बिन हज़न की अबू तालिब की वफ़ात के सिलसिले में रिवायत मौजूद है। जिसे सिर्फ़ उसके बेटे सईद ने ही बयान किया है और बुखारी में अमर बिन तुग़लब की रिवायत कि 'मैं एक ऐसे आदमी को इनायत कर देता हूँ जबकि जिसको छोड़ा है वो मुझे ज़्यादा पसंद होता है।' इसे उससे सिर्फ़ हसन ने बयान

किया है और मिरदास अस्लमी की रिवायत 'नेक लोग खत्म हो जायेंगे' इसे उससे सिर्फ़ कैस बिन अबी हाज़िम ने बयान किया है और मुस्लिम में राफ़ेअ बिन अम्र ग़िफ़ारी की हदीस है जिसे उससे सिर्फ़ अब्दुल्लाह बिन सामित ने बयान किया है और रबीआ बिन कअब अस्लमी की रिवायत जिसे उससे सिर्फ़ अबू सलमा ने बयान किया है। सहीहैन में इस किस्म की मिसालें कसीर तादाद में मौजूद हैं। (मुक़दमा शरह सहीह मुस्लिम : 1/17)

इमाम बुख़ारी ने अल्फ़ियतुल हदीस लिल्ज़राकी की शरह फ़तहुल मुगीस जिल्द 1 पेज नम्बर 47-48 पर लिखा है। मैंने हाकिम के कलाम में इस शर्त से सहाबा किराम (रज़ि.) के इस्तिस्ना की तसरीह पाई है। जिससे मालूम होता है कि उसने अपनी पहली बात से रुजूअ कर लिया था। इमाम हाकिम का क़ौल है, सहाबिल मअरूफ़ इज़ा लम नजिद लहू रावियन ग़ैर ताबेई वाहिदिन मअरूफ़िन इहतजजना बिही वहतजजना हदीसहू इज़ हुव अला शर्तिहिमा जमीअन मअरूफ़ सहाबी से अगर एक ही मअरूफ़ ताबेई रिवायत बयान करे तो हम उसको दलील बनायेंगे और उसकी हदीस को सहीह क़रार देंगे क्योंकि वो दोनों (बुख़ारी व मुस्लिम) की शर्त पर पूरा आता है। क्योंकि इमाम बुख़ारी ने मिरदास अस्लमी और अदी बिन उमैरा की हदीस बतौर हुज्जत पेश की है। हालांकि उनसे सिर्फ़ कैस बिन अबी हाज़िम ही रिवायत बयान करता है, इस तरह इमाम मुस्लिम ने अबू मालिक अश्जई की रिवायात बयान की हैं जो वो अपने बाप से बयान करता है।

### हसन हदीस :

बक़ौले ख़त्ताबी वो है जिसके मख़रज (असल) का पता हो और उसके रावी मशहूर हों और इमाम अबू ईसा तिर्मिज़ी के नज़दीक हसन वो है जिसकी सनद में मुत्तहम रावी न हो और वो शाज़ न हो और एक से ज़्यादा सनदों से मरवी हो।

इमाम शैख़ अबू अम्र बिन सलाह (रह.) ने हसन की दो किस्में बनाई हैं :

**पहली किस्म :** जिसकी सनद में मस्तूर रावी जिसकी अहलियते साबित मौजूद नहीं है, लेकिन रिवायत में वो बहुत ग़लतियाँ नहीं करता और उससे अम्दन झूठ बोलना या कोई और फ़िस्क बाइसे अमल ज़ाहिर नहीं हुआ और हदीस का मतन मअरूफ़ हो यानी दूसरी सनद से इस जैसा या इसके हम मानी मरवी हो।

**दूसरी किस्म :** इसका रावी सिद्क और अमानत में मशहूर हो। हिफ़ज़ व इत्क़ान में कमी की वजह से सहीह के रावियों के दर्जे पर फ़ाइज़ न हो, हाँ वो अपने मुत्फ़रिद (तन्हा) होने की सूरत में मुन्कर के दर्जे से बुलंद हो।

बकौले इब्ने सलाह तिमिज़ी की मुराद पहली किस्म है और खत्ताबी का मकसद दूसरी किस्म है। दोनों ने जिस किस्म को पोशीदा ख्याल किया उसकी तारीफ़ कर दी, बहर सूरत दोनों किस्मों का शुज़ूज और इल्लत से पाक होना ज़रूरी है।

**ज़ईफ़ हदीस :** ज़ईफ़ हदीस वो है जिसमें सहीह और हसन किसी की भी शर्तें मौजूद न हों और इसकी बेशुमार किस्में हैं जैसे मौज़ूअ, मक्लूब, शाज़, मुन्कर, मुअल्लल और मुज्तरिब वगैरह। इन सबकी तारीफ़ात, अहकाम और तफ़्सीलात अहले फ़न्न के यहाँ मज़रूफ़ हैं और उसके साथ तालिबे हदीस जिन आलात और मुकद्दमात का मोहताज है इमाम अबू अम्र बिन सलाह ने उन्हें पूरे पुख्ता अन्दाज़ में बयान किया है। (मुकद्दमा शरह सहीह मुस्लिम नववी : 1/17)

सहीहैन पर इस्तिदराक उन अहादीस के सिलसिले में जहाँ उन्होंने अपनी शर्तों की पाबंदी नहीं या वो उनकी शर्त पर हैं लेकिन उन्होंने बयान नहीं कीं।

पहली सूरत वो अहादीस जिनमें उन्होंने अपनी शर्तों का इल्तिज़ाम नहीं किया। एक जमाअत ने इमाम बुखारी और मुस्लिम पर इन अहादीस के सिलसिले में इस्तिदराक किया है जहाँ उन्होंने अपनी शर्तों में कोताही की है और जिस दर्जे का इल्तिज़ाम किया था उससे नीचे उतर आये हैं। उसकी तरफ़ पहले इशारा गुजर चुका है। इमाम हाफ़िज़ अबुल हसन अली बिन उमर दार कुतनी ने इस सिलसिले में एक किताब लिखी है जिसका नाम 'अल्इस्तिराकात वततब्बोअ' इसमें दोनों किताबों की दो सौ अहादीस का तज़्किरा है। इस तरह अबू मस्ऊद दमिश्की ने भी दोनों पर इस्तिदराक लिखा है और अबू अली ग़स्सानी जियानी ने अपनी किताब 'तक़यीदिल मुहमल फ़ी जुज़्इल इलल' में उनके रावियों पर इस्तिदराक किया है और ये भी बताया है उन पर क्या लाज़िम था। इन सबका या अक्सर का जवाब दिया जा चुका है।

**नोट :** इमाम दार कुतनी के इल्ज़ामात और ततब्बोअ का तफ़्सीली जवाब शैख़ मुक्बिल बिन हादी बिन मुक्बिल ने दिया है जिसका नाम 'तहकीक़ व दिरासा लिइल्ज़ामात वततब्बोअ' नाशिर मक्ताबा सल्फ़िया मदीना मुनक्वरा।

**इकिमा बिन अम्मार के सिलसिले में इमाम बुखारी और इमाम मुस्लिम (रह.) का इख़ितलाफ़ :**

इमाम हाकिम का क़ौल है, इमाम मुस्लिम (रह.) ने शवाहिद में इसकी रिवायात बक़्सरत बयान की हैं इमाम बुखारी (रह.) फ़रमाते हैं इसके पास किताब न थी इसलिये यहया से रिवायत में इज़्तिराब पाया जाता है।

इमाम ज़हबी (रह.) फ़रमाते हैं, सहीह मुस्लिम में इस उसूल में एक मुन्कर हदीस मौजूद है। जो सिमाक हन्फ़ी के वास्ते से इब्ने अब्बास से अबू सुफ़ियान की आपसे तीन दरख्वास्तों के बारे में है और इस सनद से तीन और अहदीस बयान की हैं। (मीज़ानुल ऐतदाल तर्जुमा : 5713)

इमाम मुस्लिम अपनी सनद से इब्निमा की अबू ज़मील के वास्ते से, इब्ने अब्बास की रिवायत बयान करते हैं कि मुसलमान अबू सुफ़ियान को अहमियत नहीं देते थे और न उसके साथ बैठते थे। उसने नबी (ﷺ) से अज़्र किया, ऐ अल्लाह के नबी! मुझे तीन चीज़ें इनायत फ़रमायें। मेरी बेटी उम्मे हबीबा (रज़ि.) अरब की हसीन और जमील तरीन औरत है इससे आपकी शादी कर देता हूँ। आप (ﷺ) ने फ़रमाया, ठीक कहा। मुआविया को अपना कातिब बना लें फ़रमाया, दुस्त कहा। मुझे अमीर मुक़र्रर कर दीजिये ताकि मैं काफ़िरों से उसी तरह जंग करूँ जिस तरह मुसलमानों से लड़ता था। फ़रमाया, हाँ। (सहीह मुस्लिम : 2501)

ये एक ऐसी रिवायत है बुख़ारी ने बयान नहीं की और मुस्लिम ने बयान की है। इमाम बुख़ारी अपनी सहीह में इब्निमा बिन अम्मार से हदीस नहीं लाये और कहा, उसके पास किताब न थी इसलिये उसकी हदीस मुज्तरिब है।

अबू बकर का कौल है, उम्मे हबीबा (रज़ि.) के वाक़िये वाली हदीस, अहले मग़ाज़ी का इसके ख़िलाफ़ इतिफ़ाक़ है क्योंकि उनके नज़दीक बिल्इतिफ़ाक़, जाफ़र बिन अबी तालिब और उनके साथियों के हब्शा से वापस आने से पहले उम्मे हबीबा (रज़ि.) की आपसे शादी हो चुकी थी। वो ख़ैबर के मौक़े पर वापस आये और अबू सुफ़ियान बिन हरब फ़तहे मक्का के मौक़े पर मुसलमान हुआ जबकि उम्मे हबीबा (रज़ि.) के निकाह को दो या तीन साल गुज़र चुके थे। तो वो उसकी शादी की दरख्वास्त कैसे कर सकता है और अगर उसने ये दरख्वास्त उस वक़्त की थी जब वो उम्मे हबीबा (रज़ि.) के ख़ाविन्द की हब्शा की सरज़मीन में मौत की ख़बर सुनकर कुफ़्र की हालत में मदीना आया था। तो फिर दूसरी और तीसरी दरख्वास्त मुसलमान होने के बाद की है तो हदीस में इस तरह होना चाहिये था। (तारीख़े मदीना दमिशक़ : 69/148)

नोट : रावी का निकाह के सिलसिले में उम्मे हबीबा का नाम लेना, उसका वहम है जिससे शादी की दरख्वास्त की वो अबू सुफ़ियान की एक दूसरी बेटी थी। लेकिन चूँकि दो बहनों से एक ही वक़्त निकाह नहीं हो सकता, इसलिये आपने ये दरख्वास्त कुबूल न फ़रमाई। जैसाकि खुद उम्मे हबीबा (रज़ि.) ने भी अपनी बहन से निकाह की पेशकश की थी। क्योंकि बाप और बेटी को इस मसले का इल्म न था कि एक ही वक़्त में दो बहनें निकाह में नहीं आ सकतीं। (अब्दुल अज़ीज़ अलवी)



दूसरी सूरत : इन दोनों का सहीह अहादीस छोड़ देना।

उलमा की एक जमाअत ने सहीहैन की तस्हीह के सिलसिले में ये भी कहा है कि दोनों ने ऐसी अहादीस छोड़ दी हैं जो उनकी शर्त पर पूरी उतरती थीं। ये ऐतराज़ इसके बावजूद है कि उन्होंने ये दावा नहीं किया कि उन्होंने तमाम सहीह अहादीस का इस्तिस्नात किया है। इमाम हाकिम नीशापूरी ने उन पर मुस्तदरक लिखी है जिसके मुकद्दमे में लिखते हैं, अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन इस्माईल बुखारी और अबुल हुसैन मुस्लिम बिन हज्जाज कुशैरी (रह.) ने सहीह अहादीस के सिलसिले में दो शाइस्ता पाकीज़ा किताबें तस्नीफ़ की हैं। दोनों की शोहरत तमाम अक्नाफ़ (इस्लामी दुनिया के गोशे गोशे में) में फैल गई है। उन दोनों और उनमें किसी एक ने भी ये दावा नहीं किया कि हमारी बयान की गई अहादीस के सिवा कोई हदीस सहीह नहीं है और हमारे दौर में बिदअतियों की एक जमाअत रूनुमा हुई है जो अहादीस बयान करने वालों को ये तअना सुना देते हैं कि तुम्हारे नज़दीक तमाम सहीह अहादीस की तादाद, दस हज़ार अहादीस तक नहीं पहुँची, आगे लिखते हैं और मुझसे इस शहर और दूसरे शहरों के बड़े अहले इल्म की एक जमाअत ने ये दरख्वास्त की कि मैं एक ऐसी किताब मुदव्वन करूँ (लिखूँ) जिसमें मुहम्मद बिन इस्माईल और मुस्लिम बिन हज्जाज (रह.) की बयान की गई हदीसों की सनदों जैसी सनद से रिवायात बयान की गई हों। क्योंकि जिस हदीस में कोई इल्लत न हो, उसके बयान में कोई हर्ज नहीं। उन्होंने सबके बयान करने का दावा नहीं किया। उनके दौर के और उनके बाद के कुछ उलमा ने उनकी बयान की गई कुछ अहादीस को मुअल्लल करार दिया है और मैंने पूरी इस कोशिश से 'अल्मदख़ल इलस्सहीह' में उन दोनों का दिफ़ाअ किया है जो अहले फ़न्न के यहाँ पसन्दीदा ठहरा है। (अल्मदख़ल इलस्सहीह की तहकीक़ दुक्तूर रबीअ बिन हादी इमेर अल्मदख़ली ने की है।)

इससे मालूम होता है कि खुद हाकिम को ये बात तस्लीम है कि बुखारी और मुस्लिम ने सहीह के इस्तीआब का दावा नहीं किया। जबकि हम देखते हैं, खुद हाकिम ने इस्तिदराक में अपनी शर्त की पाबंदी नहीं की। उसमें ऐसी सहीह अहादीस जमा की हैं जो उन दोनों की शर्त पर सहीह हैं या औरों की शर्त पर सहीह हैं।

इमाम सखावी फ़रमाते हैं, इमाम हाकिम अबू अब्दुल्लाह जब्बी नीशापूरी जो हाफ़िज़ सिक़्ह है की अल्मुस्तदरक अलस्सहीहैन जिसमें उनके माफ़ात की तलाफ़ी की गई है। उसके मतन में तसाहुल मौजूद है कि उसमें भी कई मौजूअ रिवायात हैं जिनकी तस्हीह या तो तअस्सुब की बिना पर की है क्योंकि उस पर शीया होने का इल्ज़ाम है या कोई और वजह है, जइफ़ वग़ैरह तो क्या कहना, बल्कि ये भी कहा गया है कि इस तसाहुल का सबब ये है कि उसने ये किताब अपनी आख़िरी उम्र में लिखी है जब उसमें ग़फ़लत और तग़य्यूर रूनुमा हो चुका था या उसे उसकी तहज़ीब व तन्कीह का मौक़ा नहीं मिला।

इसकी दलील ये है कि किताब के शुरूआती पाँचवीं हिस्से तक बाकी हिस्से के ऐतबार से तसाहुल बहुत ही कम है और यहाँ लिखा हुआ, हाकिम का इम्ला खत्म हुआ। (फतहुल मुगीस)

हाफिज़ इब्ने हजर (रह.) ने मुस्तदरक की अलग-अलग किस्में बयान की हैं और हर किस्म को फिर तक्सीम किया जा सकता है।

**पहली किस्म :** जो हदीस उसने बयान की है उसके रावी सहीहैन में या उनमें से एक में से मज्मूई सूरत में मौजूद हैं उसमें कोई इल्लत नहीं है। मज्मूई सूरत की कैद हमने इसलिये लगाई है कि कई बार रावी से इन्फिरादी तौर पर रिवायत ली है। जैसे सुफियान बिन हुसैन की ज़ोहरी से रिवायत, उन दोनों ने उन दोनों से अलग-अलग रिवायत बयान की है, लेकिन सुफियान बिन हुसैन की ज़ोहरी से कोई रिवायत बयान नहीं की, क्योंकि ज़ोहरी से उसके सिमाअ में ज़ौफ़ है बाकी उस्ताद में ये सूरत नहीं। लिहाज़ा जब वो ज़ोहरी से रिवायत करेगा तो ये कहना सहीह नहीं होगा ये शैख़ैन की शर्त पर, या उनमें से एक की शर्त पर है क्योंकि उनकी शर्त पर तो तब होता जब वो दोनों की इज्तिमाई सूरत में रिवायत लाते इस तरह की वो सनद जब वो दोनों एक रावी को हुज्जत समझें और दूसरे को हुज्जत न समझें, जैसे एक हदीस है जिसे शौबा, सिमाक बिन हसब के वास्ते से इकिरमा से वो इब्ने अब्बास से बयान करते हैं। क्योंकि मुस्लिम सिमाक की हदीस उस वक़्त लेते हैं, जब सिक़ह रावी उससे बयान करें। वो इकिरमा को सिक़ह नहीं समझते, इमाम बुख़ारी के नज़दीक इकिरमा सिक़ह है और सम्माक सिक़ह नहीं, इसलिये ये सनद इस हालत में उनकी शर्त पर नहीं हो सकती, अगर वो उनकी इज्तिमाई सूरत में रिवायत लेते तो फिर उनकी शर्त पर होती, इमाम अबुल फ़तह कुशैरी वग़ैरह ने इसकी सराहत की है।

मैंने इलल से पाक होने की शर्त इसलिये लगाई है कि अगर मज्मूई सूरत में वो रावी रिवायत में मौजूद हों, लेकिन उनमें कोई ऐसा रावी हो जो तदलीस करता है या उग्र के आख़िरी हिस्से में इख़ितलात का शिकार हो गया था, तो हम इज्माली तौर पर ये जानते हैं कि शैख़ैन ने मुदल्लस रावी की अन वाली रिवायत नक़ल नहीं की इल्ला ये कि दूसरी सनद से उसका सिमाअ उनके नज़दीक साबित हो। इस तरह किसी ऐसे मुख़्तलत की रिवायत बयान नहीं की जो उसने इख़ितलात (कुदरती अवामिल से कुव्वते यादाश्त का मुतास्सिर होना) के बाद बयान की हो, दोनों ने उसकी सिर्फ़ वही रिवायत बयान की है जो इख़ितलात से पहले की सहीह हदीस थी। जब सूरते हाल ये है तो जिस हदीस में मुदल्लस का अन्ना मौजूद हो या ऐसे उस्ताद की हदीस हो जिसका सिमाअ इख़ितलात के बाद हो, उसको इस बुनियाद पर उनकी शर्त पर क़रार देना दुस्स्त नहीं कि ये सनद उनकी किताबों में मौजूद है। इल्ला ये कि मुदल्लस दूसरी सनद में सिमाअ की सराहत करे और ये साबित हो कि रावी ने ये हदीस इख़ितलात से पहले सुनी थी इस किस्म को उन दोनों की या उनमें से किसी एक की शर्त पर क़रार दिया जा सकता है, मुस्तदरक में कोई ऐसी शर्तों वाली हदीस मौजूद नहीं जिसकी नज़ीर या असल को उन्होंने बयान न किया। मगर बहुत

कम जैसाकि हम पहले बयान कर चुके हैं, हाँ उसमें कसीर तादाद में उन शर्तों वाली अहादीस मौजूद हैं। लेकिन शैखैन ने या उनमें से एक ने उसे रिवायत किया है और हाकिम ने इस्तिदराक वहम का शिकार होकर इस गुमान की बुनियाद पर किया कि उन्होंने ये हदीस बयान नहीं की (हालांकि उन्होंने या एक ने वो रिवायत बयान की है)।

**दूसरी किस्म :** हदीस की सनद ऐसी है कि शैखैन ने उसके तमाम रावियों से रिवायत बयान की है मगर हुज्जत व दलील के तौर पर नहीं सिर्फ शवाहिद, मुताबिआत और मुअल्लकात के तौर पर या दूसरी सनद के साथ, उसके साथ वो सनद मुल्हक है जिसमें किसी रावी की ऐसी रिवायत है जिसमें वो मुतफरिद (अकेला) नहीं या किसी के मुखालिफ नहीं। जैसाकि मुस्लिम ने अला बिन अब्दुरहमान के नुस्खे की वो रिवायात बयान की है जिन्हें वो अपने बाप के वास्ते से अकेला ही हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से बयान करता है, इसलिये ये कहना दुस्स्त नहीं कि नुस्खा की बाक़ी अहादीस भी मुस्लिम की शर्त पर हैं, क्योंकि उन्होंने तहकीक के बाद वही रिवायात बयान की है जिनमें वो अकेला नहीं है। इसलिये तफ़रूद की सूरत में, ऐसी रिवायात बुखारी और मुस्लिम की शर्त पर नहीं होंगी।

इमाम हाकिम ने अपनी किताब 'मुदख़ल' में एक मुसतक़िल बाब में उन रावियों का तज़िकरा किया है जिनकी रिवायात शैखैन ने मुताबिआत में बयान की है और उन रिवायात की तादाद भी बयान की है। इस आगाही के बावजूद वो उनकी रिवायात मुस्तदरक में इस तसव्वुर के साथ बयान करता है कि वो दोनों की शर्त पर हैं। हालांकि उन लोगों की रिवायात के सहीह दर्जे से कम होने में कोई शक नहीं है बल्कि कुछ उनमें शाज़ और ज़ईफ़ भी हैं लेकिन अक्सर हसन के दर्जे से कमतर नहीं। हाकिम अपने उस्ताद इब्ने खुजैमा और इब्ने हिब्बान की तरह जैसाकि हम पहले बयान कर चुके हैं। सहीह और हसन में फ़र्क नहीं करता, सबको सहीह करार देता है उसका ये दावा काबिले नक़द है कि उन लोगों की अहादीस शैखैन या उनमें से एक की शर्त पर हैं, किताब का अक्सर हिस्सा उन रिवायात पर मबनी है।

**तीसरी किस्म :** ऐसी सनद जिसकी रिवायत सहीहैन में एहतिजाज के (बतौर दलील) और मुताबिआत के तौर पर भी मौजूद नहीं, ऐसे लोगों की बक़सरत अहादीस हाकिम ने बयान की हैं जिनकी हदीस दोनों किताबों में मौजूद नहीं और उनको सहीह करार दिया है। लेकिन उनके उनमें से किसी की शर्त पर होने का दावा नहीं किया। कुछ जगह वहम का शिकार हो कर ये दावा भी किया है और कई बार उस हदीस की सेहत को किसी रावी से ख़ाली होने पर मुअल्लक किया है, जैसे ईद के लिये ज़ैबाइश वाली हदीस लैस की सनद से इस्हाक़ बिन बरज़ज की हसन बिन अली से रिवायत, उसके आख़िर में लिखा है अगर इस्हाक़ मज्हूल न होता तो मैं उसको सहीह करार देता और बहुत सी अहादीस के बारे में किसी किस्म का तब्सरा नहीं किया, इस वजह से उसकी बहुत सी सही करार दी, अहादीस में ये आफ़त मौजूद है, इस

किस्म में बहुत क़लील अहादीस दर्जे सेहत तक पहुँचती हैं चाहे उनको शैख़ैन की अहादीस के दर्जे पर फ़ाइज़ किया जाये। वल्लाहु अ़ालम!

हैरत अंगेज़ बात ये है कि हाकिम ने अब्दुर्रहमान बिन ज़ैद बिन असलम की रिवायत के आख़िर में लिखा है, सहीहुल इस्नाद, ये अब्दुर्रहमान की पहली हदीस है जो मैंने बयान की है उसके साथ, अपनी उस किताब में जिसमें ज़ईफ़ रावियों को जमा किया है। अब्दुर्रहमान के बारे में लिखा है। अब्दुर्रहमान बिन ज़ैद बिन असलम, ने अपने बाप से मौज़ूअ (मनघड़त) रिवायात बयान की हैं और जो साहिबे फ़त्र उन पर ग़ौर करेगा, उस पर ये बात पोशीदा नहीं रहेगी कि इसका मुर्तकिब यही है यानी अब्दुर्रहमान है और किताब के आख़िर में लिखा है ये वो लोग हैं जिनका मज़्रूह होना मुझ पर वाज़ेह हुआ, मैं किसी की तक्लीद में ज़रह करना जाइज़ नहीं समझता। (अन्नक्तु अ़ला मुकद्दमा इब्नुस्सलाह : 1/64)

### सहीहैन का मुवाज़ना :

सुयूती ने तदरीबुरावी 1/91 में लिखा है, ये दोनों किताबें कुरआन के बाद सहीहतरीन हैं और दोनों में से सहीह बुख़ारी ज़्यादा सहीह और ज़्यादा फ़ायदों की हामिल है। यानी उसकी मुत्तसिल सनद वाली अहादीस तअलीक़ और तराजिम को छोड़कर फ़ायदे इसलिये ज़्यादा हैं क्योंकि इसमें फ़िक्ही इस्तिम्बातात और हकीमाना नुक्ते वग़ैरह हैं और कुछ के बक़ौल मुस्लिम सहीहतर है लेकिन पहला क़ौल सहीह है और जुम्हूर का मौक्किफ़ यही है क्योंकि बुख़ारी इत्तिस्ाल और रावियों के पुख़्ताकार होने में ज़्यादा क़वी है उसकी वज़ाहत अलग-अलग सूरतों में हो सकती है (1) जिन रावियों की रिवायत बयान करने में बुख़ारी, मुस्लिम से मुतफ़रिद (तन्हा) हैं उनकी तादाद चार सौ तीस से ऊपर है उनमें से ज़रह 80 पर है और जिन रावियों की रिवायात में मुस्लिम बुख़ारी से मुतफ़रिद हैं उनकी तादाद छः सौ बीस है और उनमें से एक सौ साठ पर ज़रह है। बिला शुब्हा ऐसे रावियों से रिवायत लेना जिन पर बिल्कुल ज़रह नहीं, उन रावियों से बेहतर है जिन पर ज़रह है। अगरचे वो ज़रह ऐब का बाइस न भी हो।

(2) जिन मज़्रूह रावियों से रिवायत लेने में बुख़ारी मुतफ़रिद हैं उसने उनसे ज़्यादा अहादीस नहीं लीं और उनमें से किसी रावी का नुस्खा बड़ा नहीं जिसकी सब या अक्सर रिवायात ली हों, सिवाय इक्रिमा अन इब्ने अब्बास की सनद के, इसके बरअक्स मुस्लिम ने ऐसे नुस्खों का ज़्यादा हिस्सा बयान किया है जैसे अबू जुबैर, जाबिर से। सुहैल अपने बाप से, अ़ला बिन अब्दुर्रहमान अपने बाप से, हम्माद बिन सलमा, साबित से और ऐसी ही और सनदें हैं।

(3) बुख़ारी जिन मज़्रूह रावियों से रिवायत लेने में मुतफ़रिद हैं उनकी अक्सरियत उनके उस्ताद की है जिनसे वो मिले हैं, उनके साथ मज्लिस की है उनके हालात से आगाही हासिल की है और उनकी अहादीस से बाख़बर हुए हैं और उनकी अच्छी अहादीस को दूसरी अहादीस से पहचान लिया है इसके

बरख़िलाफ़ जिन मज़हब रावियों की अहादीस बयान करने में मुस्लिम अकेले हैं वो उनसे पहले के दौर के यानी ताबेईन और उनके बाद के हैं और बिला शुब्हा मुहद्दिस अपने उस्ताद की अहादीस उनसे पहले रावियों के मुक़ाबले में बेहतर तौर पर जानता है (4) बुख़ारी पहले तबक़े की जो हिफ़ज़ व इत्क़ान में बुलंद मक़ाम पर फ़ाइज़ है, अहादीस लाता है और जो तबक़ा पुख़्तगी और तवील रिफ़ाक़त में उस पहले तबक़े से मुत्तसिल है उसकी रिवायात इन्तिख़ाब करके और तअलीक़ की सूरत में लाता है और मुस्लिम उस दूसरे तबक़े की रिवायात भी उसूल में लाये हैं जैसाकि इमाम हाज़मी ने बयान किया है (5) मुस्लिम के नज़दकी मुअनअन रिवायत जब रावी हम ज़माने से बयान करे अगरचे मुलाक़ात साबित न हो मुत्तसिल समझी जायेगी और बुख़ारी के नज़दीक जब तक मुलाक़ात साबित न हो वो मुत्तसिल न होगी। इसलिये वो कई बार बाब के तहत ऐसी रिवायत ले आते हैं जिसका बाब से बिल्कुल ताल्लुक नहीं होता, मक़सद सिर्फ़ रावी का उस्ताद से सिमाअ साबित करना होता है क्योंकि वो उसे पहले मुअनअन सूरत में बयान कर चुके होते हैं। (6) दोनों की जिन अहादीस पर तन्कीद की गई है, उनकी तादाद दो सौ दस है जैसाकि आगे आ रहा है और बुख़ारी में खुसूसी तौर पर 80 से कम हैं और बिला शुब्हा जिन पर नक़द कम है वो ज़्यादा नक़द वाली से राजेह है। इमाम नववी (रह.) ने अपनी बुख़ारी की शरह में लिखा है, खुसूसी तौर पर जो चीज़ बुख़ारी को तरजीह देती है वो इलमा का इस पर इत्तिफ़ाक़ है कि बुख़ारी, मुस्लिम से बड़ा और हदीस और उसकी बारीकियों का बेहतर तौर पर इल्म रखता था। उसने अपने इल्म का इन्तिख़ाब किया और जिसको पसंद किया उसका खुलासा इस किताब में पेश कर दिया। शैख़ुल इस्लाम इब्ने हजर (रह.) का क़ौल है, इलमा का इत्तिफ़ाक़ है कि बुख़ारी इल्म और फ़न्ने हदीस में मुस्लिम से बड़े और ज़्यादा इल्म रखते थे और मुस्लिम उनके शागिर्द और तर्बियत याफ़्ता थे और हमेशा उनसे फ़ायदा हासिल करते रहे और उनके नक़शे क़दम पर चलते रहे यहाँ तक कि दार कुतनी ने तो कहा, अगर बुख़ारी न होते तो मुस्लिम कुछ पेश न कर सकते।

(इब्ने सलाह ने लिखा है) अबू अली ग़स्सानी नीशापूरी का क़ौल है, आसमान की छत तले, मुस्लिम की किताब से सहीहतर कोई किताब नहीं। (तदरीबुरावी : 1/91-93) मेरे नज़दीक अबू अली के कलाम से ये बात वाज़ेह होती है कि उसका सहीह मुस्लिम को मुक़द्दम करने का मफ़्हूम कुछ और है। सेहत के लिये मत्लूब शर्ते, जो हम बयान कर रहे हैं, वो नहीं बल्कि ये मक़सद है कि मुस्लिम ने अपनी किताब की तस्नीफ़ अपने शहर में असल नुस्खों की मौजूदगी में अपने अवसर उस्ताद की ज़िन्दगी में की है। इसलिये इमाम बुख़ारी के बरख़िलाफ़ अल्फ़ाज़ और अहादीस के बयान में ज़्यादा एहतियात करते हैं। बुख़ारी ने कई बार हदीस अपने हाफ़िज़े की मदद से लिखी और अल्फ़ाज़ में इम्तियाज़ नहीं किया और मुस्लिम का ये इम्तियाज़ भी है उसने अहादीस की सनदेँ एक जगह जमा कर दी हैं इसलिये इमाम बुख़ारी (रह.) को कई बार शक हो जाता है।

बुखारी से सहीह सनद से साबित है कुछ अहादीस मैंने बसरा में सुनी हैं और शाम में लिखी हैं। बुखारी ने अहकाम के इस्तिम्बात और अहादीस को अलग-अलग हिस्सों में तक्सीम करने का इरादा किया और मौकूफ़ात लिखी हैं। मुस्लिम ने ये काम नहीं किया और कुछ मरिबी लोगों से जो बात उन्होंने नक़ल की है तो किसी से ये बात साबित नहीं कि उसने मुस्लिम की फ़ज़ीलत को उसके असह होने से मुकय्यद किया हो, बल्कि कुछ ने अफ़ज़लियत बिला क़ैद बयान की है। क़ाज़ी अयाज़ ने अबू मरवान तुब्नी यानी क़ाज़ी के नज़दीक (ताअ पर पेश है बा साकिन है और फिर नून) से नक़ल किया है कि मेरे कुछ शौख़ सहीह मुस्लिम को सहीह बुखारी पर फ़ज़ीलत देते थे और मेरे ख़याल में इसकी मुराद इब्ने हज़म है। क़ासिम तजीबी ने अपनी फ़ेहरिस्त में उससे (इब्ने हज़म से) ये नक़ल किया है उसने कहा, क्योंकि उसने ख़ुत्बे के बाद सिर्फ़ मुसलसल अहादीस बयान की हैं। इमाम दार कुतनी के साथियों में से मुस्लिम बिन क़ासिम कुर्तुबी का क़ौल है किसी ने सहीह मुस्लिम जैसा नाम नहीं किया। ये बात अच्छे उस्तूब और बेहतर तर्तीब के लिहाज़ से है सेहत के ऐतबार से नहीं। इमाम नववी ने इब्ने सलाह पर इज़ाफ़ा करते हुए ये लिखा है, मुस्लिम की ये ख़ुसूसियत है कि उसने हदीस को कई सनदों और अलग-अलग अल्फ़ाज़ के साथ एक जगह जमा कर दिया है, इसलिये उसका समझना आसान हो गया। इसके बरख़िलाफ़ बुखारी (रह.) ने उन्हें अलग-अलग अबवाब में तक्सीम कर दिया है। ताकि उससे अहकाम का इस्तिम्बात कर सकें और बहुत से अल्फ़ाज़ ग़ैर महल मौक़े पर बयान किये हैं। शौख़ुल इस्लाम इब्ने हज़र (रह.) फ़रमाते हैं, इसलिये हम देखते हैं बहुत से मरिबी मुसन्निफ़ीन जिन्होंने अहकाम के सिलसिले में किताबें लिखी हैं वो मुतूने हदीस के बयान के सिलसिले में मुस्लिम (रह.) की किताब पर ऐतमाद करते हैं, बुखारी पर नहीं। क्योंकि उन्होंने अहादीस में तक्तीअ की है। वो फ़रमाते हैं, जब मुस्लिम को ये इम्तियाज़ हासिल है तो उसके मुकाबले में बुखारी को ये फ़ज़ीलत हासिल है कि उसने अपनी किताब के अबवाब के तहत ऐसे तराजिम बयान किये हैं जिन्होंने अफ़कार को हैरतज़दा कर दिया है। (मेरे नज़दीक इससे मुराद हाफ़िज़ इब्ने हज़र हैं। तदरीबुरावी : 1/95-96, में उनसे ये तवील इबारत नक़ल की गई है।)

**सहीह मुस्लिम के नाक़िल, सहीह मुस्लिम की रिवायत करने वाले :**

शौख़ अबू अम्र उस्मान बिन अब्दुर्रहमान शहर ज़ोरी लिखते हैं, ये किताब, सहीह मुस्लिम अपनी मुकम्मल शोहरत के बावजूद इसकी रिवायत मुस्लिम तक मुत्तसिल सनद के साथ अबू इस्हाक़ इब्राहीम बिन मुहम्मद बिन सुफ़ियान पर मौकूफ़ हो गई। हाँ मरिबी इलाक़ों में इसके साथ, अबू मुहम्मद अहमद बिन अली क़लान्सी भी मुस्लिम से रिवायत बयान करते हैं और अबू इस्हाक़ वो नीशापूर का बाशिन्दा और नीशापूरी है। वो ज़ाहिद फ़कीह था। अबू अब्दुल्लाह बिन बैअ हाकिमे नीशापूरी बयान करते हैं, मैंने मुहम्मद बिन यज़ीद मुजस्सम पैकरे अद्ल से सुना, इब्राहीम बिन मुहम्मद बिन सुफ़ियान मुस्तजाबुहुआ थे और उसने अबू अम्र बिन नजीद से सुना, इब्राहीम बिन मुहम्मद बिन सुफ़ियान सालेह

बुजुर्ग थे और अय्यूब बिन हसन ज़ाहिद साहिबे राय यानी हनफ़ी फ़कीह के शागिर्दों में से थे। उन्होंने मुहम्मद बिन राफ़ेअ कुशैरी वगैरह से नीशापूर, रे, इराक़ और हिजाज़ में सिमाअ किया और बक़ौल हाकिम रजब 308 हिजरी में वफ़ात पाई।

इब्राहीम बिन मुहम्मद बिन सुफ़ियान का क़ौल है, मुस्लिम हमें किताब सुनाने से माहे रमज़ान 257 हिजरी में फ़ारिग़ हुए। (सियानते सहीह मुस्लिम, पेज नम्बर 106)

### सहीह मुस्लिम पर मुस्तख़राजत :

इस्तिख़राज : इस्तिख़राज का मफ़हूम ये है कि एक हाफ़िज़ जैसे बुख़ारी या मुस्लिम को सामने रखे फिर उसकी हर एक हदीस को अपनी सनद से बयान करे, उसमें रावी के सिक़ह होने का इल्तिज़ाम नहीं किया जाता। अगरचे कुछ ने शुज़ूज इख़ितयार करते हुए ये शर्त लगाई है, इस सनद में बुख़ारी या मुस्लिम का नाम न हो, सनद उनके उस्ताद या उस्ताद के उस्ताद पर जा मिले। इसी तरह ऊपर चाहे सहाबी पर जा मिले जैसाकि कुछ ने सराहत की है। लेकिन इस्तिख़राज करने वाले के लिये इस सनद से अलगाव इख़ितयार करना जो असल किताब के लेखक से क़रीबतरीन रावी पर मिलती है उससे दूर वाली सनद की तरफ़ जाना दुरुस्त नहीं। इल्ला ये कि इलू या अहम हुक्म का इज़ाफ़ा या कोई और गर्ज़ हो और सहाबी पर मिलने को काफ़ी समझने का तक्काज़ा ये है अगर दोनों किसी शैख़ पर मिल जायें और दोनों की सनद एक न हो, फिर सहाबी पर मुत्तफ़िक़ हो जायें वो भी उसमें दाख़िल होगी, अगरचे कुछ ने इसके मुख़ालिफ़ लिखा है।

कई बार हाफ़िज़ के लिये अहादीस का पाया जाना मुश्किल हो जाता है तो वो उनको बिल्कुल छोड़ देता है या उसके कुछ रावियों से तज़लीक़न बयान कर देता है या उसकी असल लेखक की सनद से बयान कर देता है, हाफ़िज़ों की एक जमाअत ने बुख़ारी और मुस्लिम में से हर एक पर मुस्तख़राजत लिखी हैं।

जिन्होंने सही पर इस्तिख़राज का इल्तिज़ाम किया है वो एक जमाअत है जैसे हाफ़िज़ अबू अवाना याक़ूब बिन इस्हाक़ इस्फ़राइनी शाफ़ेई ने मुस्लिम पर मुस्तख़राज लिखी। हाफ़िज़ अबू बकर अहमद बिन इब्राहीम बिन इस्माईल इस्माईली ने बुख़ारी पर मुस्तख़राज लिखी। अबू बकर अहमद बिन मुहम्मद बिन अहमद ख़वारज़मी बरक़ानी और अबू नुऐम अहमद बिन अब्दुल्लाह बिन अहमद अस्बहानी एक दौर के हैं। दोनों ने दोनों पर मुस्तख़राजात लिखीं। अबू बकर अहमद इस्माईली, अबू बकर अहमद ख़वारज़मी के उस्ताद और अबू अवाना के शागिर्द हैं। इसलिये उसके नाम की (अल्फ़ियतुल हदीस में) तसरीह की गई है और उसका ख़याल नहीं किया गया कि दूसरे हज़रात ने भी सहीहैन का इस्तिख़राज किया है या बुख़ारी का इस्तिख़राज लिखा है जिसका दर्ज़ा बुलद है। वासक़ जबकि पहले बाब के मुनासिब भी यही था इससे पहला बाब है अस्सहीहुज्ज़ाइद अलस्सहीहैन। क्याक़ उसने अपनी किताब में मुस्तक़िल मुतून का इज़ाफ़ा किया है और कई सन्दें बयान की हैं और वो दूसरों

के साथ उनकी अहादीस में मुस्तफ़िल इज़ाफ़ा वगैरह में शरीक है। मुस्तख़राज में इज़ाफ़े इसलिये आ गये हैं क्योंकि उनके मुसन्निफ़ीन ने सहीहैन के अल्फ़ाज़ का इल्तिज़ाम नहीं किया।

इसलिये मुस्तख़राज से नक़ल करने वाले को कहा गया है कि उनके मुतून के अल्फ़ाज़, यानी जिन अहादीस को उनसे नक़ल करो सहीहैन की तरफ़ मन्सूब न करना, जबकि तुम बतौर दलील उसको पेश करो, जैसे अबवाब पर तस्नीफ़ जैसाकि इब्ने दक्क़ुल ईद ने कैद लगाई है कि बुख़ारी ने या मुस्लिम ने इन अल्फ़ाज़ से रिवायत की है इल्ला ये कि उसके साथ मुवाज़ना कर लो या इस्तिख़राज करने वाला उसकी सराहत कर दे क्योंकि मुस्तख़राज में बहुत से अल्फ़ाज़ अलग-अलग हैं। क्योंकि उनके मुअल्लिफ़ हज़रात ने अपनी रिवायात के अल्फ़ाज़ का इल्तिज़ाम किया है इस तरह कई बार इख़ितलाफ़ कम है और जब सूरते हाल ये है तो जायज़ा लो मुस्तख़राज या मुस्तख़राज में क्या इज़ाफ़ा है, उनकी अहादीस को सहीह करार दिया जायेगा बशर्तेकि वो रावी जो इस्तिख़राज करने वाले और असल रावी जिस पर इत्तिफ़ाक़ हुआ है के दरम्यान आने वाले हैं, वो सेहत की शर्त पर पूरे उतरते हों जिस तरह इस तअलील से पता चलता है कि ये सहीह के मम्बअ से निकली हैं।

मुस्तख़िजीन का बड़ा मक़सद उलू सनद है। उनकी कोशिश होती है कि वो और जिस पर इस्तिख़राज कर रहे हैं वो (रावियों में) बराबर हों, अगर ये सूरते हाल न हो सके तो जो सनद मुयस्सर हो सके उसको इख़ितयार करते हैं जैसाकि कुछ हुप्फ़ाज़ ने इसकी सराहत की है और कभी उनके लिये सनदे आली मुयस्सर नहीं होती तो वो सनद नाज़िल की सूरत में ही ले आते हैं जबकि उनका असल मक़सद उलू ही होता है बशर्तेकि मिल जाये, अगर इसमें सहीह की शर्तें पाई जायें तो ये मक़सूद है वरना उनका मक़सद तो पूरा हो गया। कुछ अहादीस बुख़ारी ने जैसे ज़ोहरी के किसी शागिर्द की सनद से बयान की है और मुस्तख़िज दूसरी सनद से लाता है जिसमें मज़रूह रावी ज़ोहरी से कुछ इज़ाफ़ा बयान करता है, ऐसी सूरत में उस पर सहीह होने का हुक्म नहीं लगाया जायेगा।

इमाम मुस्लिम की सहीह को उनके दौर के और बाद के दौरों के उलमा के यहाँ पसन्दीदगी हासिल हुई है। इसलिये इस पर बहुत सी मुस्तख़राज लिखी गई हैं।

इमाम ज़हबी (रह.) लिखते हैं, सहीह मुस्लिम में आली सनदे बहुत कम हैं जैसे क़अन्बी अफ़लह बिन हुमैद से बयान करते हैं फिर हम्माद बिन मस्लमा, हम्माम, मालिक और लैस की हदीस है और किताब में कोई हदीस सनदे आली शौबा, सोरी और इस्राईल की मौजूद नहीं है और ये किताब अपने मक़सद में कामिल नफ़ीस है। जब हुप्फ़ाज़ की इस पर नज़र पड़ी, उन्हें वो पसंद आई और उसकी सनद के नाज़िल होने की बिना पर उन्होंने उसका सिमाअ नहीं किया। उन्होंने इस किताब की अहादीस पर तवज्जह मब्ज़ूल की और उन्हें अपनी मरविyaत की सूरत में एक दो दर्जे बुलंद करके बयान किया।



इस तरह उन्होंने उसकी तमाम अहादीस बयान कीं और उसका नाम 'मुस्तखरज अला सहीह मुस्लिम' रखा। ये काम बहुत से हदीस के शाहसवारों ने सर अन्जाम दिया। उनमें से अबू बकर मुहम्मद बिन मुहम्मद बिन रजा और अबू अवाना याकूब बिन इस्हाक इस्फराइनी हैं जिसने अपनी किताब में मअरूफ़ मुतूने का इजाफ़ा किया। कुछ ज़ईफ़ हैं और अबू जाफ़र अहमद बिन हम्दान ज़ाहिद हीरी, अबुल वलीद हस्सान बिन मुहम्मद फ़कीह, अबू हामिद अहमद बिन मुहम्मद शाज़ की हरवी, अबू बकर मुहम्मद बिन अब्दुल्लाह बिन ज़करिया जौज़की, इमाम अबू अली मासरजसी, अबू नुऐम अहमद बिन अब्दुल्लाह बिन अहमद अस्फ़हानी और बहुत से दूसरे हज़रात हैं जिनका तज़्किरा, इस वक़्त मुझे याद नहीं।

(सियरु आलामिन्नुबला : 12/567-570)

इमाम नववी (रह.) लिखते हैं, बहुत से लोगों ने सहीह मुस्लिम के सिलसिले में किताबें लिखी हैं। ये मुस्लिम के बाद के थे और उन्हें आली सनदें हासिल हो गई थीं और उनमें ऐसे भी थे जिन्हें इमाम मुस्लिम (रह.) के कुछ उस्ताद से सुनने का मौक़ा मिला था तो उन्होंने अपनी मज़कूरा तसानीफ़ में मुस्लिम की अहादीस अपनी मज़कूरा सनदों से रिवायत कीं। शैख़ अबू अमर (रह.) लिखते हैं, ये मुस्तख़रजात की किताबें ये सहीह मुस्लिम से इस ऐतबार से मुल्हक़ हैं कि उनको भी सहीह होने का नाम हासिल है लेकिन उसकी तमाम ख़ुसूसियात में उससे मुल्हक़ नहीं और उन मुस्तख़रजात से तीन फ़ायदे हासिल होते हैं (1) सनद की रिफ़अत व इलू (2) तुरुक़ के तअहुद से हदीस की कुव्वत में इजाफ़ा (3) सहीह, मुफ़ीद अल्फ़ाज़ का इजाफ़ा।

इसके अलावा उन हज़रात ने मुस्लिम के साथ अल्फ़ाज़ की मुवाफ़िक़त की पाबंदी नहीं की क्योंकि वो उन्हें और सनदों से बयान करते हैं। इसलिये कुछ अल्फ़ाज़ में तफ़ावुत पैदा हो जाता है। सहीह मुस्लिम की मुस्तख़रजात में से है (1) नेक बन्दे अबू जाफ़र, ज़ाहिद, आबिद अहमद बिन अहमद बिन हम्दान नीशापूरी की किताब (2) हाफ़िज़ अबू बकर मुहम्मद बिन मुहम्मद बिन रजा नीशापूरी जो मुतक़द्दिम हैं और इमाम मुस्लिम के साथ अक्सर शैख़ों में शरीक हैं, की मुस्नद अस्सहीह (3) हाफ़िज़ अबू अवाना याकूब बिन इस्हाक़ इस्फ़राइनी की किताब पर मुख़तसर अस्सहीह जिसमें मुस्लिम के शैख़ यूनुस बिन अब्दुल्लाह अली वग़ैरह की रिवायात बयान की हैं (4) अबू हामिद शाज़ की हरवी शाफ़ेई फ़कीह की किताब जो अबू यअला मौसिली से बयान करते हैं (5) अबू बकर मुहम्मद बिन अब्दुल्लाह जौज़की नीशापूरी शाफ़ेई की अल्मुस्नद अस्सहीह (6) हाफ़िज़ अबू नुऐम अहमद बिन अब्दुल्लाह मुसन्निफ़ अस्फ़हानी की मुस्लिम की किताब पर अल्मुस्नद अल्मुस्तख़रज (7) इमाम अबुल वलीद हस्सान बिन मुहम्मद कुरशी, शाफ़ेई फ़कीह की सहीह मुस्लिम पर मुस्तख़रज और इसके अलावा। (मुक़द्दमा शरह सहीह मुस्लिम नववी, जिल्द 1/16)

### सहीह मुस्लिम की शुरुआत :

आम व खास के यहाँ सहीह मुस्लिम के दर्जे और उम्मत के इसकी जलालत पर इन्माअ के बाइस बहुत से उलमा ने सहीह की शुरुआत लिखी हैं जिनकी तादाद पचास से ज्यादा है। कुछ शरहों के नाम इस तरह हैं

- (1) अल मुप्सिहुल मुफ्हिम वल मूजिहुल मुल्हिम मआनी सहीह मुस्लिम, तस्नीफ़ मुहम्मद बिन यहया अन्सारी मुतवप्फ़ा (वफ़ात) 546 हिजरी।
- (2) अक्मालुल अक्माल तस्नीफ़ ईसा बिन मस्ऊद ज़वावी (मुतवप्फ़ा (वफ़ात) 744 हिजरी)
- (3) फ़ज़्लुल मुन्झम फ़ी शरह सहीह मुस्लिम, अज़ शम्सुद्दीन बिन अब्दुल्लाह अताउल्लाह राज़ी (मुतवप्फ़ा (वफ़ात) 829 हिजरी)
- (4) गुनियतुल मुहताज फ़ी ख़तमे सहीह मुस्लिम बिन हज्जाज अज़ मुहम्मद बिन अब्दुर्रहमान अस्सखावी (मुतवप्फ़ा 902 हिजरी)
- (5) अदीबाज अला सहीह मुस्लिम बिन हज्जाज अज़ सुयूती (मुतवप्फ़ा 911 हिजरी)
- (6) शरह सहीह मुस्लिम, अज़ अब्दुर्रऊफ़ अल्मनावी (मुतवप्फ़ा 1031 हिजरी)
- (7) इनायतुल मुन्झम शरह सहीह मुस्लिम अज़ अब्दुल्लाह बिन मुहम्मद यूसुफ़ आफ़न्दी ज़ादा हिलमी (मुतवप्फ़ा 1167 हिजरी)
- (8) वशीउद्दीबाज अला सहीह मुस्लिम बिन हज्जाज अज़ अली बिन सुलैमान बज्मअवी
- (9) अल्मुफ़्हिम लिमा अश्कल मिन तल्ख़ीस किताब मुस्लिम अज़ अहमद बिन उमर बिन इब्राहीम कुर्तुबी (मुतवप्फ़ा 656)
- (10) अल्मतरुशशाज फ़ी शरह सहीह मुस्लिम बिन हज्जाज अज़ शैख़ मुफ़्ती वलिउल्लाह फ़रूख़आबादी (अब्जदुल उलूम : 3/161)

ये सहीह मुस्लिम की कुछ शरहें हैं और ये उलमाए मग़िब की शुरुआत के साथ इस किताब को जो बुलंद मक़ाम हासिल हुआ पर दलालत करती हैं और उलमा के यहाँ इसकी अहमियत को मुअक्कद करती हैं और इसका सबब इसकी बेहतरीन खुसूसियात, मुन्फ़रिद इम्तियाज़ात और सहीह मुस्लिम की अहमियत पर नज़र है और इससे अहादीस का आसानी के साथ मिल जाना, अल्फ़ाज़ में एहतियात, सियाक़ में कोशिश, तस्नीफ़ का हुस्न और तर्तीब की उम्दगी है, इस लिहाज़ से जैसाकि गुजर चुका है कुछ उलमा इसको सहीह बुख़ारी पर बरतरी, फ़ज़ीलत देते हैं।

(11) अबुल हसन अली बिन अहमद बिन मुहम्मद बिन यूसुफ़ ग़स्सानी, जो जलीलुल क़द्र और बुलंद मक़ाम, ज़हीन और सालेह तालिबे इल्म थे। जो फ़िक्ह से आगाही, हदीस में शराक़त, नह्व, अदब का इल्म, अच्छे शाइर और नज़्म निगार, दस्तावेज़ के बेहतरीन और पुख़्ता मुरत्तिब और उनके नक़द से ख़ूब आगाह थे। अबुल अब्बास जज़ूली, अबुल हसन ताहिर बिन यूसुफ़ बिन फ़तह अन्सारी और दूसरों से रिवायत बयान करते हैं, ने भी कई मुजल्लदात में सहीह मुस्लिम की बेहतरीन शरह लिखी।

(12) अली बिन अहमद बिन मुहम्मद बिन यूसुफ बिन मरवान बिन उमर गस्सानी ने भी इब्तिबासुस्सिराज फ़ी शरह मुस्लिम बिन हज्जाज नामी सहीह मुस्लिम की शरह लिखी।

### सहीह मुस्लिम के मुख्तसरात :

इलमा की एक जमाअत ने सहीह मुस्लिम का इख्तिसार किया, जिनमें से कुछ ये हैं :

- (1) अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन अब्दुल्लाह बिन तौमरत (मुतवफ़्फ़ा 524 हिजरी) की मुख्तसर
- (2) अब्दुल अज़ीम बिन अब्दुल क़वी मुन्ज़री (मुतवफ़्फ़ा 656 हिजरी) की अल्जामिअल मुक़ल्लिम बमक़ासिद सहीह मुस्लिम, जो क़दीम ज़माने में हिन्द में नवाब सिद्दीक़ हसन ख़ान की शरह अस्सिराजुल वहाज फ़ी क़श्फ़ मताल्लिब मुख्तसर सहीह मुस्लिम बिन हज्जाज के साथ शाया हुई थी।
- (3) अहमद बिन उमर कुर्तुबी (मुतवफ़्फ़ा 656 हिजरी) की तल्ख़ीस सहीह मुस्लिम।

**वफ़ात :** इमाम मुस्लिम (रह.) 261 हिजरी में फ़ौत हुए।

मुहम्मद बिन याकूब का क़ौल है, मुस्लिम बिन हज्जाज, इतवार की शाम फ़ौत हुए और सोमवार को तदफ़ीन हुई जबकि रजब 261 हिजरी के पाँच दिन बाकी थे। उम्र पचास साल से कुछ ऊपर थी और नीशापूर में दफ़न किये गये। (तहज़ीबुल कमाल : 27/507)

### वफ़ात की वजह :

इमाम मुस्लिम (रह.) की वफ़ात इल्म की तलब में ही हुई क्योंकि ये लोग इल्म की ख़ातिर ज़िन्दा रहे और इसके लिये अपनी हर चीज़ यहाँ तक कि ज़िन्दगी भी कुर्बान कर दी।

अहमद बिन सलमा का बयान है, इमाम मुस्लिम (रह.) के लिये एक मज्लिस मुज़ाकरा तय की गई और उनके सामने एक हदीस पेश की गई जिसकी तलाश में अपने घर लौटे, चिराग़ रोशन किया और घर वालों से कहा, तुममें से कोई अंदर न आये। उनको बताया गया, हमें खजूरों की एक टोकरी तोहफ़े में पेश की गई है तो फ़रमाया, लाओ! उन्हें पेश कर दी गई। वो हदीस की तलाश में एक-एक लेते रहे। सुबह हुई तो खजूरें ख़त्म हो चुकी थीं और हदीस भी मिल गई थी। ये बात अबू अब्दुल्लाह हाकिम ने नक़ल की है फिर लिखा है हमारे क़ाबिले ऐतमाद साथियों ने इस पर इतना इज़ाफ़ा किया, वो उन्हीं खजूरों के सबब फ़ौत हो गये। (तहज़ीबुल कमाल : 10/114)

### उनके ओर उनकी सहीह के बारे में ख़्वाब :

उमर बिन अहमद ज़ाहिद बयान करते हैं, मैंने अपने एक सिक़ह, क़ाबिले ऐतमाद साथी से सुना और ज़न्ने ग़ालिब ये है वो अबू सईद बिन याकूब है उसने कहा, मैंने ख़्वाब देखा कि अबू अली ज़ग़वरी हीरह की बड़ी सड़क पर चल रहे हैं और उनके हाथ में मुस्लिम की किताब का एक जुज़ है। मैंने उससे

पूछा, अल्लाह तआला ने आपके साथ क्या सुलूक किया? उसने उस जुज की तरफ इशारा करते हुए कहा, मैं इसके सबब निजात पा गया। (तहज़ीबुल कमाल : 27/505)

अबू अब्दुर्रहमान बिन अबुल हसन बयान करते हैं, मैंने ख्वाब में एक बूढ़ा, सफ़ेद सर, सफ़ेद रीश, ख़ूबसूरत चेहरा और हसीन लिबास देखा। जिसने बेहतरीन चादर ओढ़ रखी थी और उसके सर पर पगड़ी थी। जिसे कंधों के दरम्यान लटकाया हुआ था। बताया गया, ये मुस्लिम बिन हज्जाज का जामेअ मस्जिद में ज़िक्र हुआ। शाही कारिन्दे आगे बढ़े और कहा, अमीरुल मोमिनीन ने हुक्म दिया है, मुसलमानों की इमामत मुस्लिम बिन हज्जाज कराये। तो उन्होंने उसे जामेअ मस्जिद के मेहराब में आगे बढ़ा दिया ताकि वो नमाज़ पढ़ायें, तकबीर हुई और उन्होंने जमाअत कराई।

**खातमा :** वो भी अल्लाह के क्या ही ख़ूब बन्दे थे जिन्होंने लज़ीज़ नौंद को छोड़ा। जब वो अल्लाह के हुज़ूर खड़े हुए तो उनके रंग उड़ गये। वो तारीकी में ईनामे इलाही में से हिस्सा लेने के लिये खड़े होकर मशक्कत झेलते। जब रात तारी हो जाती वो जागते रहते। जब दिन हो जाता वो ड़बरत पकड़ते। जब उनकी नज़र अपने ऐबों पर पड़ती बख़्शिश तलब करते और जब अपने गुनाहों पर ग़ौर करते रो देते और टूट जाते।

ऐ दोस्तों के गिरोह! ऐ इख़लास के मुजस्समों, कहाँ हैं तुम्हारे बाशिन्दे? ऐ नेक लोगों के वतनों! कहाँ हैं तुम्हारे बाशिन्दे? ऐ तहज्जुद की जगहो, कहाँ हैं तुम्हें आबाद करने वाले? कहाँ हैं तुम्हारे मुलाक़ाती? अल्लाह की क़सम! घर ख़ाली हो गये, लोग बर्बाद हो गये और जागने वाले कूच कर गये। नौंद के मतवाले बाक़ी रह गये। ज़माना बदल गया, शहवात ग़ालिब आ गई। ऐ रोज़ेदार! मुहब्बत में दीवाने, गरवीदा लोगों के हुज़्ज के लिये ये काफ़ी है कि वो महबूब लोगों के घरों को बंजर और ब्याबाँ देखें। वो क्या ही अल्लाह के ख़ूब बन्दे थे, जो इताअत में क़द्दो-काविश और अपने रब से तिजारत करते हुए सामान में नफ़ा कमा गये और क़यामत तक उनकी तारीफ़ बाक़ी रहेगी। अगर आप उन्हें अन्धेरे में देखें, उनका नूर चमक रहा होगा और हर चीज़ से आगाह मालिक के साथ सरगोशी में अपनी मसरतें ताम हासिल होगी और जब गुज़िश्ता गुनाह को याद करते, उनके सीने तंग पड़ जाते और उनकी पुश्तों के बोझ से उनके दिल अफ़सोस की बिना पर रेज़ा-रेज़ा हो जाते, वो नदामत का नामा भेजते, जिनकी सतरें आँसू होते।

कुरआन का तरनुम, उनके साथियों के साथ उनका अफ़साना होगा, इताअते इलाही में उन्होंने अपने नेज़े गाड़े और उन्होंने उसकी ख़िदमत में अपनी ज़िन्दगी ख़र्च कर डाली। उनके हुस्न का क्या कहना, बादे सहरी उनके कपड़ों को हरकत देती, उसने उनके रंज व अलम की सरगुज़िश्त को उठाया और उनका जवाब लौटाया।

ऐ महबूब भाई! उस उम्र के बारे में सोच जिसका अक्सर हिस्सा गुज़र गया और उन क़दमों के बारे में जो मुसलसल लड़खड़ा रहे हैं और उस ख़्वाहिश पर जिसका क़ैदी बन चुका है और ऐसे परागन्दा दिल

के बारे में, जिस जैसे कम रह गये हैं और उस सहीफे पर गौर कर जो स्याह हो चुका है और उस नफ्स के बारे में जो हर नसीहत पर अमल से बाज़ रहता है और उन अनगिनत गुनाहों पर जो हद व शुमार से बाहर हैं।

ऐ मुसलसल हदों से आगे बढ़ने वाले! ऐ गलतियों पर जम जाने वाले! ऐ किसी से नाराज़ी पर उसे सज़ा देने वाले! ऐ जिसके कान इब्रत पज़ीरी से ऐराज़ करते हैं! ऐ गलतियों के लिये ज़बान को आज़ाद करने वाले! ऐ वो इंसान जो सहीह बात और निकम्मी बात में फ़र्क नहीं करता! क्या कुरतुबा में उसके लिये इब्रत का सामान नहीं, क्या इधर किसी कोताही का तदारुक नहीं, कब तक क़बीह बात उसको ढाँपे रखेगी, उसने अपने सामान को निकम्मे से अलग क्यों नहीं किया जो बावर्ची के हाथ में है वो क्यों नहीं डरा। हर्गिज़ नहीं! अगर वो होश में होता तो इब्रत पकड़ता, उस पर मलामत असर अन्दाज़ होती वो रुक जाता। लेकिन वो इन्तिहाई सख़्त हो चुका। गुनाह ने उसे ख़राब कर डाला। बुढ़ापे पर ग़ालिब न आ सका। वो ख़त्म हुआ वो मलामत करने वाले और नसीहत करने वाले की तरफ़ मुतवज्जह न हुआ। यक़ीनन जिस चीज़ को ज़ाया कर चुका है उस पर पशेमान होगा। हिफ़ाज़त कर इलाज़ ख़त्म होगा। जब रंज व तकलीफ़ बढ़ जायेगी, ज़बान गुँग हो जायेगी, उसने बहुत बातें कीं जिसकी उम्र की उम्मीद ही रह गई है और वो पुश्त पर बहुत बड़ा भारी बोझ उठाये हुए है। तेरे सामने जल्द ही छोटे-बड़े गुनाह पेश होंगे। मख़लूक का तू लिहाज़ रखता है और अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल के हक़ को भुला बैठा है। उसने अपना सहीफ़ा स्याह कर डाला है, बुरे अमल से भर दिया है। उस पर ज़िम्मेदारी डाली गई, उसने उससे ग़फलत बरती और राह गुम कर दी। उसको इस्तिक़्ामत की दावत दी जाती है और जब उसे सीधा किया जाता है वो ज़लील हो जाता है। कर लूंगा के फ़रेब ने उसे धोखे में मुब्तला कर रखा है और अमल की कैद ने उसे बांध रखा है।

ऐ महबूब भाई! यही लोग हैं जिन्होंने सहीफ़ों पर इल्म लिखा और किस क़द्र उनकी विरासत किताबों की शक़ल में मौजूद है जबकि उनके जिस्म मिट्टी में छिप चुके हैं, उनका इल्म मुसलसल मेहराबों में पड़ा और पढ़ाया जा रहा है, क्या कोई है जो नींद से बेदार हो और अपने आपको आवाज़ दे क्या हम उन लोगों से मिल जायेंगे?

हाय गुज़िश्ता उम्र पर अफ़सोस और हम नींद में डूब चुके हैं, उन लोगों की सीरत पढ़ो और ऐ लोगो! इब्रत हासिल करो।

तहरीर कुनिन्दा :  
 सलाहुद्दीन अली अब्दुल मौजूद  
 2 रजब 1425 हिजरी

तर्जुमा कुनिन्दा :  
 अब्दुल अज़ीज़ अलवी  
 5 सफ़रुल मुसफ़्फ़र 1429 हिजरी

## मुकद्दमतुल किताब

अल्हम्दुल्लिलाहि रब्बिल् आलमीन वल्आकिबतु लिलमुत्कीन व सल्लल्लाहु अला मुहम्मदिन  
खातमित्रबिय्यीन व अला जमीइल अम्बियाइ वल्मुसलीन!

शुरु अल्लाह के नाम से जो बड़ा मेहरबान निहायत रहम करने वाला है।

इमाम अबुल हुसैन मुस्लिम बिन हज्जाज कुशैरी (रह.) फरमाते हैं, शुक्र व तारीफ़ के लायक अल्लाह की ज्ञात है जो तमाम कायनात का मुदब्विर व मुन्तज़िम है और हुस्ने अन्जाम हुदूदे इलाही के पाबंद लोगों के लिये है और अल्लाह तआला अपनी खुसूसी रहमतें मुहम्मद (ﷺ) पर जो तमाम अम्बिया के बाद आने वाले हैं और तमाम अम्बिया और रसूलों पर नाज़िल फ़रमाये, आमीन!

अम्मा बअद! अल्लाह तुम पर अपनी रहमत नाज़िल फ़रमाये। तुमने अपने ख़ालिक की तौफ़ीक़ से ये बयान किया है कि तुम रसूलुल्लाह (ﷺ) की उन तमाम हदीसों की तलाश व जुस्तजू का इरादा रखते हो जो आपसे दीन के तरीक़ों और उसके अहक़ाम के बारे में मन्कूल हैं और उनका जिनका ताल्लुक़ स़वाब व अज़ाब, तरगीब (शौक़ व रग़बत दिलाना) व तरहीब (ख़ौफ़ दिलाना) और इनके अलावा दूसरी किस्म के मौजूआत व मसाइल से है, उन सनदों के साथ जिनके ज़रिये उन्हें नक़ल किया गया है और उनको अहले इल्म ने आपस में कुबूल किया और चुन लिया है आपका इरादा है।

अल्लाह आपकी रहनुमाई फ़रमाये। आपको उन सबसे इकट्ठा एक मज्मूए के ज़रिये आगाह किया जाये और आपने मुझसे दरख़्वास्त की है कि मैं आपको आपकी ख़ातिर बिला कसरत, तकरार, एक तालीफ़ में तल्ख़ीस करूँ, क्योंकि ये कसरते तकरार तुम्हारे ख़याल के मुताबिक़, तुम्हारे मक़सूद व उस्लूब, उनमें सोच-विचार और उनके फ़हम और उनसे मसाइल के इस्तिम्बात से मशगूल कर देगा (ये मक़सद हासिल न हो सकेगा) और जिसका तुमने सवाल किया है, अल्लाह तुम्हें इज़्ज़त बख़्शे, जब पलटकर मैंने इस पर ग़ौर व फ़िक़्र किया और जो इसका नतीजा व अन्जाम होगा इन्शाअल्लाह वो अन्जाम क़ाबिले तारीफ़ है और उसमें नफ़ा व फ़ायदा मौजूद है और मैंने गुमान किया, जब तुमने मुझसे इस मेहनत व मशक्क़त तलब काम की दरख़्वास्त की। अल्लाह की तौफ़ीक़ से अगर मैंने उसका अज़म व इरादा कर लिया और ये काम मुझसे मुक़म्मल हो सका तो इसका सबसे पहले फ़ायदा दूसरे लोगों को छोड़कर ख़ालिस तौर पर मुझे ही होगा। जिसकी बहुत सी वजहें हैं। जिनका बयान बहुत तवील है, मगर

उनका खुलासा और इज्माल ये है कि इस किस्म की कम हदीसों को याद और मुस्तहकम व पुख्ता कर लेना, उनमें से बकसरत पर मेहनत व मशक्कत करने से बहुत आसान है। खास तौर पर उन अवाम के लिये जो जाँच-परख नहीं सकते। मगर ये कि दूसरा उनको जाँच-पड़ताल करके आगाह करे। जब बात वही है जो हमने बयान की है (कि थोड़ी और सहीह, मुत्ताज़ शुदा अहादीस को ज़्यादा और मख्लूत अहादीस जिनमें सहीह और ज़ईफ़ में इम्तियाज़ नहीं किया गया, के मुकाबले में याद करना आसान है) तो फिर अहादीस में सहीह और क़लील का मकसूद व इरादा करना लोगों के लिये ज़्यादा ज़ईफ़ अहादीस बयान करने के मुकाबले में ज़्यादा मुनासिब है। हाँ! अगर ज़्यादा हदीसों बयान करने और मुकरर हदीसों को जमा करने से कुछ फ़ायदे या नफ़े की उम्मीद रखी जा सकती है तो वो उन मख्सूस लोगों के लिये है जिन्हें कुछ बेदारी (हदीस के इम्तियाज़ में महारत) और उनके अस्बाब व इलल (सेहत व ज़ौफ़ के सबब) की मअरिफ़त हासिल है तो ये लोग इन्शाअल्लाह चूँकि मअरिफ़त और महारत रखते हैं, ये ज़्यादा हदीसों को जमा करने से फ़ायदा उठा सकते हैं। रहे अवामुन्नास, जो मअरिफ़त व महारत में खास लोगों के बरख़िलाफ़ और मुख़ालिफ़ हैं, तो उनका तो ज़्यादा हदीसों की तलब व तलाश में कोई फ़ायदा नहीं है। जबकि वो तो कम अहादीस की मअरिफ़त व पहचान से आजिज़ हैं। (उनके मानी व मतलब और सेहत व ज़ौफ़ को नहीं जान सकते)।

### खुलास-ए-कलाम :

इमाम मुस्लिम (रह.) के कुछ तलामिज़े (स्टूडेन्ड्स) ने उनसे ख़्वाहिश और दरख़वास्त की कि फ़ने हदीस में कोई ऐसी किताब लिखें जो हर किस्म की सहीह हदीसों की जामेअ हो, फुनूने हदीस (तफ़सीर, आदाब, सियर व अकाइद, फ़ितन व अशरात और अहकाम व मनाकिब) पर मुश्तमिल हो। लेकिन मुश्तसर हो और सिर्फ़ सहीह, मरफूअ और मुत्सिल रिवायात हों। क्योंकि थोड़ी अहादीस को याद करना और याद रखना और उनमें ज़्यादा तकरार भी न हो, क्योंकि उससे तवालत हो जाती है। इमाम साहब फ़रमाते हैं, मैं इन्शाअल्लाह आपकी हस्बे मन्शा आम लोगों का लिहाज़ रखते हुए, खास हज़रात को नज़र अन्दाज़ करते हुए, कम हदीसों, बिला तकरार जमा करूँगा। क्योंकि सबसे पहले इस तरह हदीसों को जमा करने का फ़ायदा मुझे ही हासिल होगा।

**तर्जुमा :** अब हम इन्शाअल्लाह आपकी ख़्वाहिश और तलब के मुताबिक़ हदीसों की तख़रीज व तालीफ़ इस शर्त पर करते हैं, जो अभी मैं आपके सामने बयान करता हूँ और वो ये है कि वो तमाम अहादीस जो रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ मन्सूब हैं हम उनका रुख़ और क़सद करते हुए उनको तीन किस्मों में बाँटते हैं और उनके बयान करने वाले लोगों (रावियों) के तीन तबक़ात (ग़िरोह) बनाते हैं। हम उन अहादीस को बिला तकरार बयान करेंगे। मगर ये कि कोई ऐसा मक़ाम आ जाये। जहाँ हदीस में कोई ज़्यादा मफ़हूम हो या एक सनद के साथ कोई ऐसी सनद हो, जिसमें कोई इल्लत हो, जिसकी वजह से

हदीस का तकरार नापसंद हो जाये। क्योंकि हदीस के अंदर ज्यादा मानी जिसकी जरूरत और हाजत हो तो वो मुस्तक़िल और मुकम्मल हदीस के फ़ायम मक़ाम होता है। तो ऐसी सूत में उस इज़ाफ़े की वजह से हदीस का दोबारा होना जरूरी है या अगर मुम्किन हुआ तो हम उस ज्यादा मानी को मुख़्तसर तौर पर मज़मूई हदीस से अलग करके बयान कर देंगे। लेकिन कई बार उस ज्यादा मानी को मज़मूई और पूरी हदीस से जुदा करके बयान करना मुश्किल हो जाता है। तो ऐसी सूत में हदीस को अपनी असल हैयत व शक़ल पर मुकम्मल बयान करना, जबकि अलग करना मुश्किल हो, ज्यादा महफूज़ तरीक़ा है। रहा वो मक़ाम जहाँ हम पूरी हदीस के इआदे से गुंजाइश और चारा पायेंगे हमें उस इआदे की जरूरत व हाजत नहीं होगी, तो हम इन्शाअल्लाह इआदे का काम सर अन्जाम देंगे।

### ख़ुलास-ए-कलाम :

हम आपकी ख़्वाहिश और मर्ज़ी के मुताबिक़ अहादीस के बयान और उनको जमा करने की शुरूआत करते हैं। उसके लिये हम हदीसों की तीन किस्में बनायेंगे और उनके रावियों के तबक़ात भी, तीन ही करार देंगे। हर सम्भव हम अहादीस का तकरार और इआदा नहीं करेंगे। हाँ जहाँ किसी मतने हदीस में ज्यादा फ़ायदा या सनदे हदीस में किसी मज़ीद ख़ूबी की बिना पर उसका तकरार और इआदा नापसंद हो तो हम मज़बूरन तकरार करेंगे। अगर मुम्किन हुआ तो हम उस ज्यादा मानी व मफ़हूम को मुकम्मल हदीस से अलग करके इख़ितसार के साथ बयान कर देंगे।

### तर्जुमा (अहादीस की पहली किस्म) :

हमारा मक़सद और इरादा ये है कि हम उन अहादीस को पहले बयान करें जो दूसरी अहादीस के मुकाबले में, ऐबों और नुक्सों से महफूज़ और पाक व साफ़ हों, क्योंकि उनके नक़ल व बयान करने वाले हदीस में अहले इस्तिफ़ामत और पुख़्ता (सिक़ह व आदिल) हैं और जिन रिवायात को बयान करते हैं उनको अच्छी तरह मज़बूत और मुहक़म (सहीह याद) करने वाले हैं, बशर्तकि उनकी रिवायतों में (सिक़ह और आदिल ज़ाबित रावियों से) शदीद इख़ितलाफ़ और ज्यादा मिलावट व इख़ितलात न हो। जैसे कि बहुत से मुहद्दीसीन की अहादीस में ये चीज़ देखी गई है और ये चीज़ (शदीद इख़ितलात, तख़लीते फ़ाहिश) उनकी अहादीस में ज़ाहिर है। जब हम इस किस्म के रावियों की अहादीस का इस्तीआब (मुकम्मल तौर पर बयान) कर लेंगे तो फिर उनके बाद ऐसी हदीसें लायेंगे, जिनकी सनदों में ऐसे रावी होंगे जो हिफ़ज़ व इत्क़ान से पहली किस्म के लोगों की तरह मुत्सिफ़ नहीं होंगे (हिफ़ज़, ज़ब्त में कम होंगे) अगरचे ये दूसरी किस्म के लोग हिफ़ज़ व इत्क़ान में पहली किस्म के लोगों से कम होंगे। लेकिन सतर ऐबों और नुक्सों की पर्दापोशी, सिद्क व ऐतबार और इल्म से ताल्लुक व रब्त उन पर साया फ़गन होगा। जैसाकि अता बिन साइब, यज़ीद बिन अबी ज़ियाद, लैस बिन अबी सुलेम और इन जैसे हामिलीने अहादीस (अहादीस सीखने और याद करने वाले) और नाकिलीने अहादीस (अहादीस बयान व नक़ल करने वाले) हैं।



ये लोग अगरचे इल्म व सतर जिसका हमने तज्किरा किया है, में अहले इल्म के नज़दीक मअरूफ़ व मशहूर हैं। मगर इनके अलावा इनके हम ज़माना साथी जो इत्क़ान व इस्तिक़्ामत फ़िर्वायह जिसका हमने ज़िक्र किया है, से मुत्तसिफ़ थे। वो हाल व मक़ाम (मर्तबे) में उनसे बढ़कर हैं। क्योंकि अहले इल्म के नज़दीक इत्क़ान व इस्तिक़्ामत (ज़ब्त व अदालत) एक बुलंद दर्जा और उम्दा ख़स्तलत व ख़ूबी है। क्या आपको मालूम नहीं है जब आप उन तीनों अता, यज़ीद और लैस जिसका हमने नाम लिया है हदीस के इत्क़ान (ज़ब्त व लफ़ज़) इस्तिक़्ामत में (इख़ितलाफ़ व इख़ितलात से महफूज़ियत) में उनका मुकाबला व मुवाज़ना, मन्सूर बिन मुअतिमर, सुलैमान आमश और इस्माईल बिन ख़ालिद से करेंगे तो उनसे अलग और जुदा पायेंगे। उनके करीब दर्जे तक भी नहीं पहुँचेंगे। हदीस का इल्म रखने वालों के नज़दीक इसमें कोई शक व शुब्हा नहीं है। क्योंकि अहले इल्म के नज़दीक मन्सूर, आमश और इस्माईल का हदीस को सहीह तौर पर याद रखना और उसमें इत्क़ान व पुख़्तगी मशहूर और मुसल्लमा है और इन अहले इल्म के नज़दीक ये हिफ़ज़ व इत्क़ान अता, यज़ीद और लैस में नहीं पाया गया। इस अन्दाज़ व उस्तूब में जब आप हम ज़माने के साथियों में मुकाबला व मुवाज़ना करेंगे जैसे इब्ने औन और अय्यूब सख़ितयानी का औफ़ बिन अबी जमीला और अशअस हमरानी से और ये दोनों हसन और इब्ने सीरीन के साथी यानी शागिर्द हैं। जैसाकि इब्ने औन और अय्यूब इन दोनों (हसन बिन सीरीन) के शागिर्द हैं। मगर इन दोनों (औन, अशअस) और उन दोनों (इब्ने औन, अय्यूब) में कमाल फ़ज़ल और सेहते नक़ल में बड़ा फ़र्क़ व इम्तियाज़ है। अगरचे औफ़ और अशअस, अहले इल्म के नज़दीक सिद्क़ व अमानत से महरूम नहीं हैं। लेकिन अहले इल्म के यहाँ मक़ाम व मर्तबे की कैफ़ियत व सूरत वही है जो हम बयान कर चुके हैं। ये दोनों कमाल फ़ज़ल और सेहते नक़ल में इब्ने औन और अय्यूब से बहुत पीछे हैं। उन लोगों की हमने नाम लेकर मिज़ाल इसलिये दी है ताकि उनकी मिज़ाल उन लोगों के फ़हम के लिये अलामत व निशानी (मैयार व कसौटी) बने जिन पर अहले इल्म के तर्तीब देने (दर्जाबन्दी क़ायम करने) का रास्ता ओझल या छिप गया है। ताकि उन लोगों को जो आली और बुलंद मर्तबे के हामिल हैं उनके दर्जे से नीचे न उतारा जाये। (उनके मर्तबे में कमी न की जाये) और जो इल्म में कम मर्तबे वाले हैं (पस्त हैं) उनको उनके दर्जे से बुलंद मक़ाम पर फ़ाइज़ न किया जाये और इस सिलसिले में हर साहिबे हक़ को उसका हक़ दिया जाये और उसके शायाने शान मक़ाम पर रखा जाये।

हज़रत आइशा (रज़ि.) से बयान किया गया है कि उन्होंने कहा, हमें रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हुक्म दिया कि हम लोगों को उनके मर्तबे व मक़ाम पर रखें, इसके साथ कुरआन मजीद में अल्लाह का इरशाद है, 'हर साहिबे इल्म से बढ़ कर इल्म रखने वाला मौजूद है।' (इस तरह कुरआन व हदीस दोनों से अहले इल्म के दर्जों और मर्तबों में फ़र्क़ व तफ़ावुत साबित हो गया और ये भी कि हर एक के साथ उसके मर्तबे व मक़ाम के मुताबिक़ सुलूक किया जाये) तो जो सूरतें हमने बयान की हैं उनके मुताबिक़ हम आपकी दरख़वास्त पर रसूलुल्लाह (ﷺ) की हदीसें लिखेंगे व जमा करेंगे।

ख़ुलास-ए-कलाम :

इमाम साहब ने रावियों के हिफ़ज़ व ज़ब्त और इत्क़ान व स़काहत में कमी व बेशी और फ़र्क़ व इम्तियाज़ मर्तबों व दर्जों के ऐतबार से हदीसों की दो किस्में बनाई हैं। पहली किस्म उन रावियों की हदीसों पर शामिल है जो फ़ज़ल व कमाल, ज़ब्त व हिफ़ज़, इत्क़ान व स़काहत और अदालत के ऐतबार से बुलंद मक़ाम पर फ़ाइज़ हैं। दूसरी किस्म उन रावियों की अहादीस की है जो ज़िक्र किये गए कमालात और ख़ूबियों में उनका लगा नहीं खाते, लेकिन वो उन सिफ़ात व कमालात से बिल्कुल ख़ाली या महरूम नहीं हैं और दोनों तबक़ात के रावियों के नाम लेकर, मिस़ाल देकर, दर्जा बन्दी कायम करने का मैयार और कसौटी फ़राहम कर दी है। ताकि कम इल्म हज़रात के लिये रावियों के दरजात में फ़र्क़ व तफ़ावुत को कायम रखकर उनकी दर्जा बन्दी कायम करना आसान हो जाये।

अता, यज़ीद और लैस, तीनों दूसरे तबक़े के रावी हैं। जो हिफ़ज़ व ज़ब्त और इत्क़ान व इस्तिक़्ामत में पहले तबक़े से कम हैं। मगर फ़ी नफ़्सिही अच्छे हैं। उलमा ने इनसे रिवायत ली है। अता बिन साइब स़िक़ह है। मगर उम्र के आख़िरी हिस्से में उसका हाफ़िज़ा ख़राब हो गया था। जिसकी बिना पर रिवायात में इख़ितलात करने लगा था। इस वजह से उसकी रिवायात में, इज़्तिराब यानी स़िक़ह रावियों की मुख़ालिफ़त पैदा होगी। इसलिये जिन लोगों ने उनसे इख़ितलात व आमेज़िश से पहले सुना है उनकी रिवायत मोतबर है और इख़ितलात (सूअ हिफ़ज़) के बाद सुनने वालों की रिवायत मोतबर नहीं होगी।

यज़ीद बिन अबी ज़ियाद जिसको यज़ीद बिन ज़ियाद भी कहते हैं, ये कूफ़ी है, अक्सर उलमा जरह व तअदील इसको सूअ हिफ़ज़ का शिकार करार देते हैं। इसलिये इमाम मुस्लिम (रह.) अकेले इससे रिवायत नहीं लाते। लैस बिन अबी सुलैम को भी अक्सर उलमा ने ज़ईफ़ करार दिया है। इमाम अहमद फ़रमाते हैं, इसकी हदीस में इज़्तिराब है लेकिन लोग इनसे रिवायत लेते हैं। इमाम हाकिम कहते हैं, इसके हिफ़ज़ की ख़राबी पर उलमा में इत्तिफ़ाक़ है।

मन्सूर बिन मुअतमिर, मन्सूर ज़ब्त व अदालत में इन्तिहाई बुलंद मर्तबे पर फ़ाइज़ थे।

सुलैमान आमश, अल्लाह तआला की याद में रोते-रोते अन्धे हो गये थे। बहुत बड़े हाफ़िज़ुल हदीस व स़िक़ह ताबेई हैं। इस्माईल बिन अबी ख़ालिद ताबेई हैं। हज़रत अनस और सलमा बिन अक्वअ को देखा है और कुछ सहाबा से सिमाअ भी है। अइम्माए जरह व तअदील ने इसको स़िक़ह व स़ब्त करार दिया है।

अब्दुल्लाह बिन औन, स़िक़ह और स़ब्त हैं और अय्यूब सख़ितयानी चमड़ा फ़रोश होने की वजह से सख़ितयानी कहलाये। स़िक़ह, स़ब्त और हुज्जह हैं। औफ़ बिन अबी जमीला, स़िक़ह और सालिहुल हदीस हैं। क़द्री और शीई मैलान था।

अशअस हमरानी अहले सिद्क़ से हैं और स़िक़ह हैं।

रही वो हदीसों जो ऐसे लोग बयान करते हैं जो सब मुहद्दीसीन या अक्सर मुहद्दीसीन के नज़दीक मुत्तहम हैं (उन पर झूठ बोलने का इल्ज़ाम है) तो ऐसे लोगों की अहादीस के बयान में हम मशगूल नहीं होंगे (उन लोगों की हदीसों हम बयान नहीं करेंगे) जैसे अबू जाफ़र, अब्दुल्लाह बिन मिस्वर मदाइनी, अमर बिन ख़ालिद, अब्दुल कुद्दूस शामी, मुहम्मद बिन सईद मस्लूब, ग़ियास बिन इब्राहीम, अबू दाऊद सुलैमान बिन अमर नख़ई और इन जैसे लोग, जिन पर अहादीस घड़ने और उनके पैदा करने, तराशने, उनमें इज़ाफ़ा करने का इल्ज़ाम है। इस तरह जिनकी अक्सर हदीसों मुन्कर और ग़लत हैं उनकी हदीसों बयान करने से हम बाज़ रहेंगे।

मुहद्दीस (हदीस बयान करने वाले) की हदीस के मुन्कर होने की पहचान ये है कि जब उसकी रिवायत की गई हदीस दूसरे अहले हिफ़ज़ और पसन्दीदा हज़रात की हदीस पर पेश की जाये (उनकी आपस में तुलना किया जाये) तो उसकी रिवायत, उनकी रिवायत के मुखालिफ़ हो और उसके मुताबिक़ व मुवाफ़िक़ न हो सके (दोनों में तत्बीक़ देना मुश्किल हो) तो जब उसकी अक्सर हदीसों इस किस्म की होंगी तो उसकी हदीस को छोड़ दिया जायेगा। वो कुबूल नहीं होगी और न उस पर अमल किया जायेगा। मुहद्दीसीन की इस किस्म में से हैं, अब्दुल्लाह बिन मुहर्रिर, यहया बिन अबी उनैसा, ज़राह बिन मिन्हाल (अबुल उतूफ़), अब्बाद बिन क़सीर, हुसैन बिन अब्दुल्लाह बिन जुमैरा, उमर बिन सहबान और इन्हीं के रास्ते में चलकर, मुन्कर हदीस बयान करने वाले लोग। तो हम उन लोगों की रिवायत की तरफ़ तवज्जह नहीं करेंगे और इसके बयान में मशगूल नहीं होंगे।

**फ़ायदा :** ज़ईफ़ रावी अगर सिक़ह रावी की मुखालिफ़त करता है तो ज़ईफ़ रावी की रिवायत को मुन्कर कहेंगे और सिक़ह की रिवायत को मज़रूफ़। लेकिन अगर सिक़ह अपने से औस़क़ या अक्सर की मुखालिफ़त करता है तो फिर सिक़ह की रिवायत शाज़ होगी और औस़क़ या अक्सर की महफूज़ कहलायेगी और ये उस सूरत में है जब दोनों हदीसों में तत्बीक़ पैदा करना और उनकी आपस में मुखालिफ़त को दूर करना मुम्किन न हो। अगर तत्बीक़ मुम्किन हो और मुखालिफ़त ख़त्म हो सके तो फिर दोनों रिवायतें मक्बूल होंगी।

क्योंकि अहले इल्म का उन लोगों के बारे में हुक्म और जो उनका नज़रिया व मौक़िफ़ हम उन मुहद्दीसों की इस हदीस के कुबूल करने के बारे में जानते हैं जिसके बयान करने में ये मुत्फरिद हैं कि ये सिक़ह अहले इल्म और अहले हिफ़ज़ के साथ कुछ रिवायात के बयान करने में शरीक हों और उन रिवायात में उनकी मुवाफ़िक़ पूरी मेहनत के साथ की हो तो जब मुवाफ़िक़ की ये सूरत पाई जायेगी। फिर वो अगर किसी ऐसी चीज़ का इज़ाफ़ा करता है जो उसके साथियों की रिवायत में नहीं है तो वो ज़्यादती और इज़ाफ़ा कुबूल होगा।

**फ़ायदा :** अगर रावी सिक़ह है और उसकी रिवायतें आम तौर पर दूसरे सिक़ह रावियों की रिवायतों के मुवाफ़िक़ और मुताबिक़ हैं तो फिर अगर वो किसी रिवायत में ऐसा इज़ाफ़ा करता है जो दूसरे सिक़ह रावियों की रिवायत में नहीं है। तो वो इज़ाफ़ा कुबूल होगा। बशर्तेकि वो दूसरे सिक़ह रावियों की रिवायत के मुखालिफ़ न हो कि तल्बीक़ मुम्किन न हो। लेकिन जो रावी सिक़ात रावियों की आम तौर पर मुखालिफ़त करता है या उनके साथ रिवायात में शरीक ही नहीं है तो फिर उसकी रिवायत कुबूल नहीं होगी। जैसाकि इमाम साहब आगे फ़रमा रहे हैं :

अगर तुम किसी ऐसे रावी को देखो जो मस्लन इमाम ज़ोहरी जैसे जलीलुल क़द्र मुहद्दिस का रुख़ करता है (उनसे रिवायत करता है) जिसके बेशुमार हुफ़्फ़ाज़ शागिर्द हैं, जो उसकी और दूसरे उस्ताद की रिवायतों को निहायत पुख़्तगी और मज़बूती से बयान करते हैं या हिशाम बिन उरवा जैसे मुहद्दिस से रिवायत करना चाहता है और उन दोनों की अहादीस अहले इल्म के यहाँ मुश्तरका तौर पर फैली हुई और मशहूर हैं और उन दोनों के तलामिज़े ने उनकी अहादीस को आम तौर पर आपस में इत्तिफ़ाक़ के साथ नक़ल किया है (उनसे अक्सर रिवायतों में वो मुत्तफ़िक़ हैं) तो ये रावी उन दोनों से या उनमें से एक से कुछ ऐसी हदीसों रिवायत (बयान) करता है जिनको उनके शागिर्दों में से कोई भी नहीं जानता और ये शख्स उनकी सहीह हदीसों में उनका शरीक और साथी भी नहीं है तो इस किस्म के लोगों की हदीस कुबूल करना जाइज़ नहीं है। वल्लाहु आलम!

### ख़ुलास-ए-कलाम :

रावियों का तीसरा तबक़ा या तीसरी किस्म जिनकी रिवायत क़ाबिले कुबूल नहीं है वो लोग हैं जिन पर झूठ बोलने और हदीसों बड़ने या उनमें इज़ाफ़े का इल्ज़ाम है या उनकी रिवायतें मुन्कर हैं या वो क़सीरुल ग़लत हैं वो सिक़ह और क़ाबिले ऐतमाद रावियों के साथ सहीह रिवायतें बयान करने में शरीक नहीं हैं।

**फ़ायदा :** इमाम मुस्लिम ने रावियों के तीन तबक़ात बयान किये हैं (1) सिक़ह और क़ाबिले ऐतमाद अहले इल्म (2) हिफ़ज़, इत्क़ान में औसत और दरम्यानी दर्जे के लोग (3) जुअफ़ा और मुत्तहम लोग जिनकी रिवायतों को तमाम या अक्सर अहले इल्म ने कुबूल नहीं किया। इमाम मुस्लिम ने फ़रमाया है, मैं पहले दो तबक़ात की रिवायतें लूँगा और तीसरे की रिवायत बयान नहीं करूँगा और क़ाज़ी अयाज़ के बक़ौल एक चौथा तबक़ा है यानी ऐसे आदमी जो कुछ के नज़दीक सिक़ह और क़ाबिले ऐतमाद हैं और कुछ के नज़दीक मुत्तहम हैं अब इस मसले में इख़ितलाफ़ है कि क्या इमाम मुस्लिम (रह.) ने अपने पेश किये गये उसूल के मुताबिक़ पहले दोनों तबक़ों की हदीसों बयान की हैं या नहीं। इमाम हाकिम और उनके तिल्मीज़ इमाम अबू बकर बैहक़ी का ख़याल ये है, इमाम मुस्लिम ने सिर्फ़ पहले तबक़े की हदीसों बयान की हैं और दूसरे तबक़े की रिवायत बयान करने से पहले ही वो वफ़ात पा गये और बहुत से लोग इसके

काइल हैं और काज़ी अयाज़ का नज़रिया ये है कि इमाम मुस्लिम ने इसाले उसूली तौर पर पहले तबके की रिवायतें ली हैं। लेकिन तबअन, इस्तिश्हाद के तौर पर पहले तबके की रिवायत के बाद, या जब इस मसले में पहले तबके की रिवायत नहीं मिली तो फिर दूसरे तबके की रिवायत बयान की है और कुछ जगह मुताबिअत और शवाहिद में चौथे तबके की रिवायत भी मौजूद है। तफ़्सील के लिये इमाम नववी का मुकद्दमा शरह मुस्लिम देखें।

हमने उन लोगों के लिये जो मुहद्दीसीन के रास्ते पर चलना चाहते हैं और अल्लाह तआला ने उनको इस रास्ते पर चलने की तौफ़ीक़ दी है हदीस और अहले हदीस के रास्ते के सिलसिले में कुछ क़ाबिले तवज्जह चीज़ों की तशीह और तौज़ीह कर दी है और हम इन्शाअल्लाह किताब के अलग-अलग मक़ामात पर मज़ीद तशीह और तौज़ीह करेंगे। जब हम मुअल्लल हदीसों बयान करेंगे। जब हम उन मक़ामात पर पहुँचेंगे जहाँ शरह और ईज़ाह (वज़ाहत) का मुनासिब मौक़ा होगा, इन्शाअल्लाह।

**फ़ायदा :** हदीस मुअल्ललुन वो हदीस जो बज़ाहिर सहीह सालिम हो लेकिन उसके अंदर सेहते हदीस को दारादार करने वाला ऐब छिपा हो।

ऊपर की गई वज़ाहत के बाद अब अल्लाह तुम पर रहम फ़रमाये, अगर बहुत से उन लोगों की जिन्होंने अपने आपको मुहद्दीस के तौर पर पेश किया है ये बुरी हरकत न देखते कि उन पर लाज़िम तो ये था कि वो ज़ईफ़ हदीसों और मुन्कर रिवायतों को फेंक देते (उनको बयान न करते) और उन सहीह और मशहूर अहदीस के बयान करने पर इत्तिफ़ा करते, जिन्हें उन सिक़ह, क़ाबिले ऐतमाद लोगों ने बयान किया है। जिनका सिद्क और अमानत मअरूफ़ और मुसल्लम है। लेकिन उन्होंने इस सहीह तरीक़े को नज़र अन्दाज़ किया हालांकि वो जानते हैं और अपनी ज़बानों से ऐतराफ़ करते हैं कि बहुत सी वो रिवायतें जो वो नादान, नावाक़िफ़ लोगों के सामने डाल देते हैं (उनके सामने पेश करते हैं) वो मुन्कर और नापसन्दीदा हैं और ऐसे लोगों से मन्कूल हैं जो नापसन्दीदा हैं। जिनसे रिवायत लेने की अइम्मा अहले हदीस (मुहद्दीसीन) ने मज़म्मत बयान की है। जैसे इमाम मालिक, शोबा बिन हज़्जाज, सुफ़ियान बिन उयय्ना, यहया बिन सईद अल्क़त्तान, अब्दुर्रहमान बिन महदी वग़ैरह अइम्माए हदीस (अगर ये बुरी सूरते हाल (हरकत पर) न होती तो हमारे लिये जिस तमीज़ (सहीह व ज़ईफ़ इम्तियाज़) और तहसील (सहीह और मक्बूल का इन्तिखाब) की आपने दरख्वास्त की है उसके लिये खड़ा होना, (कमरे हिम्मत कस लेना) आसान न होता। लेकिन इस सबब की बिना पर जिससे हमने आपको आगाह कर दिया है यानी उन लोगों का मुन्कर हदीसों को ज़ईफ़ और मजहूल रावियों की सनदों के साथ फैला देना और उन अवाम के सामने डाल देना जो उन रिवायात के ऐबों से वाक़िफ़ नहीं हैं उस चीज़ से हमारे दिल के लिये आपकी दरख्वास्त को कुबूल कर लेना आसान और हल्का कर दिया।

**फ़ायदा :** चूंकि कुछ मुद्दइयाने इल्मे हदीस जिनको लोग उनके कहने पर मुहद्दिस तस्लीम कर लेते हैं, जान-बूझकर उन लोगों के सामने जिनमें हदीस के सेहत व ज़ौफ़ को परखने की सलाहियत और इस्तिअदाद नहीं है, ज़ईफ़ और मज्हूल रावियों से, मुन्कर अहादीस, हदीस के नाम से पेश कर रहे हैं और वो उनके ऐतमाद पर उनको कुबूल कर लेते हैं। इस तरह वो नावाक़िफ़ी और जहालत की बिना पर गुमराह हो रहे हैं इसलिये मैंने आपकी दरख्वास्त को कुबूल करते हुए सहीह हदीसों का मज्मूआ पेश करने का बेड़ा उठा लिया है।

## 1. बाब : दुजूबुरिवायति अनिस्मिकाति व तरकिल काज़िबीन वतहज़ीरि मिनल काज़िबि अला रसूलिल्लाहि (ﷺ)

**बाब 1 :** सिक्रह रावियों से रिवायत बयान करना जरूरी है और झूठों से रिवायत न लेना और रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ झूठी बात मन्सूब करने से बचना और डराना जरूरी है

जान लीजिये! अल्लाह तआला तुम्हें तौफ़ीक़ से नवाज़े। हर वो इंसान जो सहीह को ज़ईफ़ रिवायत और उनके सिक्रह रावियों को मुत्तहम रावियों से अलग करने की पहचान रखता है उस पर लाज़िम है कि वो सिर्फ़ उन रिवायतों को बयान करे जिनके मख़रज (सनद) की सेहत और रावियों की महफूज़ियत (ऐबजूई) से वो वाक़िफ़ हो और उन रिवायतों के बयान करने से बचे जिनके रावियों पर झूठ का इल्ज़ाम हो और वो सुन्नत के दुश्मन, हटधर्म व बिदअती हों।

**फ़ायदा :** यहाँ बिदअती से मुराद ऐसा शख्स है जो जरूरियाते दीन (ऐसी चीज़ें जिनका दीन से होना जरूरी और यक़ीनी है) का मुन्किर हो, वरना अगर बिदअती आदिल और ज़ाबित हो, झूठ बोलने से वो महफूज़ हो, अपनी बिदअत के लिये दरोह गोई से काम न लेता हो, तो उसकी हदीस क़ाबिले कुबूल है। तफ़सील के लिये शरह नुख़बतुल फ़िक्र देखें।

इस बात की दलील कि जो कुछ हमने बयान किया है उसको इख़्तियार करना जरूरी है, उसके बरख़िलाफ़ करना सहीह नहीं है। अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'ऐ ईमान वालो! अगर कोई फ़ासिक़ (नाफ़रमान) तुम्हारे पास कोई ख़बर ले आये तो उसकी तहक़ीक़ कर लिया करो, ऐसा न हो कि तुम अन्जाने में किसी क़ौम को नुक़सान पहुँचा बैठो, फिर अपने किये पर शर्मिन्दा होना पड़े।' (सूरह हुजुरात : 6)

दूसरी जगह अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल का इरशाद है, 'उन गवाहों से जो तुम्हें पसंद हों, जिन पर तुम मुत्मइन हो।' (सूरह बक़रा : 282)

और तीसरी जगह फरमाया, 'और अपने में से दो आदिल गवाह बना लो।' (सूरह तलाक़ : 2)

जो आयतें हमने बयान की हैं वो इस पर दलालत करती है कि फ़ासिक की ख़बर दर्जे ऐतबार से गिरी हुई और नाक़ाबिले कुबूल है और ग़ैर आदिल की शहादत मर्दूद है।

**फ़ायदा :** फ़ासिक व नाफ़रमान की ख़बर तबईन व तहकीक, गहराई तक रसाई हासिल किये बग़ैर क़ाबिले कुबूल नहीं है। ये मानी नहीं है अगर तहकीक व जुस्तजू से वो सहीह और दुरुस्त साबित हो जाये तो फिर भी मक्बूल नहीं है।

ख़बर का मफ़हूम व मानी अगरचे वुजूह और ऐतबारात से शहादत के मफ़हूम व मानी से अलग और जुदा है, मगर अक्सर मक़सदों के ऐतबार से दोनों मुत्तफ़िक़ हैं, क्योंकि अहले इल्म के नज़दीक़ फ़ासिक की ख़बर कुबूल नहीं है। जैसाकि उन सब के नज़दीक़ इसकी शहादत मर्दूद है।

**फ़ायदा :** शहादत और ख़बर दोनों के लिये इस्लाम अक्ल, बुलूग़, अदालत और तहम्मुल व अख़ज़ के वक़्त हिफ़ज़ व ज़ब्त ज़रूरी है, लेकिन शहादत के लिये, हुरियत व आज़ादी, तादाद मुज़क्कर होना और अदावत व दुश्मनी से बरी होना ज़रूरी है। तफ़सील के लिये फ़तहुल मुल्हिम जि. 1 पे. न. 121-122 देखिये।

जिस तरह कुरआन इस बात पर दलालत करता है कि फ़ासिक की ख़बर क़ाबिले रद्द है, इसी तरह हदीस (सुन्नत) दलालत करती है कि मुन्कर अहादीस बयान नहीं करना चाहिये। रसूलुल्लाह (ﷺ) की मशहूर हदीस है, 'जो शख़्स मुझसे कोई ऐसी हदीस बयान करता है जिसको वो झूठा ख़याल करता है तो वो भी झूठों का एक फ़र्द है।'।

(1) आगे इमाम मुस्लिम (रह.) अपनी दो सनदों से दो सहाबा समुरह बिन जुन्दुब (रज़ि.) और मुगीरह बिन शोबा (रज़ि.) से यही हदीस बयान करते हैं।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ  
شُعْبَةَ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى  
عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ  
أَبِي شَيْبَةَ أَيْضًا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ وَسُفْيَانَ  
عَنْ حَبِيبٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ الْمُغِيرَةِ  
بْنِ شُعْبَةَ قَالَا : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَلِكَ

**फ़ायदा :** अगर ऐसी हदीसों बयान करना झूठ है जिसका झूठ होना ज़न्नी है तो जिस हदीस का मरफूअ होना मालूम और मअरूफ़ नहीं है तो उसको वज़ाहत किये बग़ैर बयान करना कैसे जाइज़ हो सकता है।

**बाब 2 : रसूलुल्लाह (ﷺ) पर झूठ बांधने की क़बाहत व बुराई**

**بَابُ التَّحْذِيرِ مِنَ الْكَذِبِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :**

(2) हज़रत अली (रज़ि.) ने खुल्बे के दौरान बयान किया रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मेरी तरफ़ बात मन्सूब न करो, मेरे ऊपर झूठ मत बांधो (हकीकत ये है) जो शख्स मेरे ऊपर झूठ बांधेगा (वो जहन्नम का हक़दार), जहन्नम में दाख़िल होगा।'

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَنْ شُعْبَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رُبَيْعِ بْنِ جِرَاشٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخُطُبُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَا تَكْذِبُوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ يَكْذِبْ عَلَيَّ يَلِجِ النَّارَ»

**फ़ायदा :** कज़िब अलत्रबिय्य (ﷺ) से मुराद ये है कि अपनी या किसी दूसरे की बात रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ मन्सूब कर दी जाये। इसका ये मानी नहीं है कि आपके हक़ में शरीअत की ताईद में, तरगीब व तरहीब की खातिर हदीस घड़ना जाइज़ है। क्योंकि जो बात आपने नहीं फ़रमाई उसको आपकी क़रार देना ही झूठ है।

(3) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, मैं तुम्हें ज़्यादा हदीसों इसलिये नहीं सुनाता क्योंकि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो जान-बूझकर (जानते हुए) मेरी तरफ़ झूठ बात मन्सूब करता है वो अपना ठिकाना जहन्नम बना ले।'

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ- يَغْنِي ابْنُ عَلِيٍّ- عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ : إِنَّهُ لَيَمْنَعُنِي أَنْ أُحَدِّثَكُمْ حَدِيثًا كَثِيرًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «مَنْ تَعَمَّدَ عَلَيَّ كَذِبًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»

**फ़ायदा :** हर वक़्त हदीसों बयान करने में भूल-चूक का एहतिमाल है इसलिये जो इंसान पूरी एहतियात और हज़्म से काम नहीं लेता वो गोया कि जान-बूझकर आपकी तरफ़ झूठी बात मन्सूब करता है। लेकिन अगर कोई इंसान पूरे तौर पर हज़्म व एहतियाम से काम लेकर उन रिवायत को बयान करता है जो उसे पूरी तरह याद हैं और उसको यक़ीन है तो फिर मामूली चूक का ख़तरा नहीं। क्योंकि उसने अपने आपको इस काम के लिये वक़फ़ कर रखा है या किताब सामने रखकर बयान करता है और फ़ल्यतबव्वउ अमर का सेगा है। लेकिन ख़बर के मानी में है कि उसका ठिकाना जहन्नम है या ये दुआ है कि अल्लाह तआला उसका ठिकाना जहन्नम बनाये।



(4) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो शख्स जान-बूझकर मेरी तरफ़ झूठी बात मन्सूब करेगा, वो अपना ठिकाना आग (दोज़ख़) में बना ले।'।

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»

(5) अली बिन अबी रबीआ वालबी (रह.) बयान करते हैं, मैं मस्जिद में पहुँचा जबकि कूफ़ा के गवर्नर हज़रत मुगीरह (रज़ि.) थे, तो हज़रत मुगीरह (रज़ि.) ने बयान किया, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को ये फ़रमाते सुना, 'मेरी तरफ़ बात मन्सूब करना, किसी और की तरफ़ बात मन्सूब करने की तरह नहीं है, जो मुझ पर जान-बूझकर झूठ बांधेगा वो अपना ठिकाना आग में बना ले।'।

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ رَبِيعَةَ قَالَ : أَتَيْتُ الْمَسْجِدَ وَالْمُغِيرَةَ أَمِيرَ الْكُوفَةِ قَالَ : فَقَالَ الْمُغِيرَةُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «إِنْ كَذَبَا عَلَيَّ لَيْسَ كَكَذِبِ عَلَيَّ أَحَدٍ فَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»

फ़ायदा : आपकी तरफ़ जो बात मन्सूब होगी वो दीन व शरीअत बन जायेगी। लेकिन किसी और की बात दीन व शरीअत नहीं बनती। इसलिये आपकी तरफ़ मन्सूब करना इतना हल्का और आसान नहीं है जितना किसी और की तरफ़ बात मन्सूब करना आसान है। किसी और की तरफ़ बात मन्सूब करने में इतना ख़तरा और ख़ौफ़ लाहिक़ नहीं हो सकता, जो आपकी तरफ़ किसी बात के मन्सूब करने की सूरत में लाहिक़ हो सकता है और लाहिक़ होना चाहिये।

(6) इमाम साहब एक और उस्ताद से यही रिवायत बयान करते हैं लेकिन उसमें ये अल्फ़ाज़ नहीं ह, 'मुझ पर झूठ बांधना, आम इंसान पर झूठ बांधने की तरह नहीं है।'।

وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ الْأَسَدِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ الْأَسَدِيِّ عَنْ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ : «إِنْ كَذَبَا عَلَيَّ لَيْسَ كَكَذِبِ عَلَيَّ أَحَدٍ»

**बाब 3 : हर सुनी-सुनाई बात  
(बिला तहकीक़) बयान करने की  
मुमानिअत**

(7) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'इंसान के झूठा होने के लिये इतनी बात काफ़ी है कि वो हर सुनी हुई बात (बिला तहकीक़) बयान कर दे।'

**फ़ायदा :** आम तौर पर लोग हर किस्म की झूठी और सच्ची बातें करते रहते हैं इसलिये अगर इंसान हर सुनी-सुनाई बात बिला तहकीक़ बयान करेगा तो वो लाज़िमन झूठ बोलेगा, इसलिये बिना सोचे-समझे हर किसी की बात नक़ल कर देना दुरुस्त नहीं है।

(8) इमाम साहब एक और उस्ताद से हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) की इसके जैसे मानी की रिवायत बयान करते हैं।

(9) हज़रत उमर बिन ख़त्ताब (रज़ि.) बयान करते हैं, इंसान के लिये इतना झूठ ही काफ़ी है कि वो हर सुनी-सुनाई बात बयान कर दे।

(10) इब्ने वहाब कहते हैं, मुझे इमाम मालिक ने फ़रमाया, 'ख़ूब जान लो हर वो इंसान जो हर सुनी हुई बात बयान कर देता है वो झूठ से महफ़ूज़ नहीं रह सकता और न वो कभी (मुक्तदा) बन सकता है जबकि वो हर सुनी हुई बात बयान करता है।'

**3 باب النّهي عن الحديث بكلّ ما  
سمِعَ :**

وَحَدَّثَنَا عُثَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي (ح)  
وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ  
قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
خَلَصِ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :  
«كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ»

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
خَلَصٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ خَلَصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ ذَلِكَ.

وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ سُلَيْمَانَ  
التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ التَّهْدِيّ قَالَ : قَالَ عُمَرُ  
بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : بِخُشْبِ  
الْمَرْءِ مِنَ الْكَذِبِ أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ.

وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَرَحٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ : قَالَ لِي مَالِكٌ أَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ يَسْلَمُ رَجُلٌ  
حَدَّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ وَلَا يَكُونُ إِمَامًا أَبَدًا وَهُوَ  
يُحَدِّثُ بِكُلِّ مَا سَمِعَ.

(11) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) फ़रमाते हैं, 'इंसान के लिये (झूठ होने के लिये) इतना झूठ काफ़ी है कि वो हर सुनी हुई बात बयान कर दे।'

(12) अब्दुरहमान बिन सअदी (रह.) कहते हैं, 'इंसान लायक़े इक़्तिदा इमाम नहीं बन सकता यहाँ तक कि वो कुछ सुनी हुई बातें बयान करने से रुक जाये।'

फ़ायदा : इंसान अगर हर सुनी हुई बात बयान करेगा उसकी रिवायत में ग़लतियाँ ज़्यादा होंगी और नुक़्कादे हदीस उसकी ग़लतियों से वाकिफ़ होकर उस पर ऐतमाद नहीं करेंगे, उसकी रिवायत बयान नहीं करेंगे। इसलिये वो इमामत का दर्जा हासिल नहीं कर सकेगा या उसकी बातों में झूठ की मिलावट होगी और ये भी हज़म व एहतियात के मुनाफ़ी है। इसलिये ऐसा इंसान इमामत का अहल नहीं हो सकता।

(13) सुफ़ियान बिन हुसैन कहते हैं, मुझसे इयास बिन मुआविया (रह.) ने कहा, मैं देखता हूँ तुम्हें इल्म कुरआन का शौक़ है, इसकी तअमील पर फ़रेप्ता (शौकीन) हो, मुझे कोई सूत सुनाओ और उसकी तफ़्सीर करो ताकि मैं अन्दाज़ा लगाऊँ तुमने क्या सीखा है (तेरे इल्म का जायज़ा लूँ)। तो मैंने ऐसा किया (हुक्म की तअमील की) तो उन्होंने मुझे कहा, मैं जो बात तुम्हें कहने लगा हूँ मेरी तरफ़ उसको याद रखना, हदीस में अपने आपको शनाअत (क़बाहत) से बचाना, यानी ऐसी मौज़ूअ, मनघड़त और मुन्कर अहादीस बयान न करना जिससे लोग तुम्हें बुरा समझें, क्योंकि ऐसा काम करने वाला अपनी नज़रों में भी ज़लील होता है और लोग भी उसकी हदीसों की तकज़ीब करते हैं।

फ़ायदा : सुफ़ियान बिन हुसैन चूँकि तफ़्सीर कुरआन के शौकीन थे और मुफ़स्सिरिन आम तौर पर

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : بِخَسْبِ الْمَرْءِ مِنَ الْكَذِبِ أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ.

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيٍّ يَقُولُ : لَا يَكُونُ الرَّجُلُ إِمَامًا يُقْتَدَى بِهِ حَتَّى يُمَسِّكَ عَنْ بَعْضِ مَا سَمِعَ.

وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُقَدِّمٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ قَالَ : سَأَلَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُعَاوِيَةَ فَقَالَ إِنِّي أَرَاكَ قَدْ كَلِمْتَ بِعِلْمِ الْقُرْآنِ فَاقْرَأْ عَلَيَّ سُورَةً وَفَسِّرْ حَتَّى أَنْظُرَ فِيمَا عَلِمْتَ قَالَ فَقَعَلْتُ فَقَالَ لِي اخْفِظْ عَلَيَّ مَا أَقُولُ لَكَ إِيَّاكَ وَالشَّنَاعَةَ فِي الْحَدِيثِ فَإِنَّهُ قَلَمًا حَمَلَهَا أَحَدٌ إِلَّا ذَلَّ فِي نَفْسِهِ وَكَذَّبَ فِي

حَدِيثِهِ

तफ्सीरी रिवायात के बयान करने में आसानी से काम लेते हैं, हर किस्म की रुतबो-याबिस (कच्ची-पक्की) रिवायतें बयान कर देते हैं।

(14) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) ने फ़रमाया, 'अगर तुम लोगों को ऐसी हदीसें सुनाओगे जो उनकी अक्ल की पहुँच से बाहर हैं (वो उनको समझ नहीं सकते) तो ये चीज़ उनमें से कुछ के लिये फ़िल्ना (गुमराही) का बाइज़ होगी।'

وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَا :  
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ  
شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ أَنَّ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ : مَا أَنْتَ بِمُحَدِّثٍ قَوْمًا  
حَدِيثًا لَا تَبْلُغُهُ عُقُولُهُمْ إِلَّا كَانَ لِبَعْضِهِمْ فِتْنَةٌ.

फ़ायदा : हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) का मक़सद ये है कि आम लोगों को ऐसी हदीसें नहीं सुनानी चाहिये जो उनकी समझ-बूझ से बालातर हैं और वो उनका सहीह मतलब न समझ सकते हों। क्योंकि वो उनको हदीस नहीं मानेंगे या उनके दिलों और ज़हनों में उनके बारे में शक व शुब्हात पैदा होंगे।

**बाब 4 : ज़ईफ़ रवियों से रिवायत बयान करना मना है और रिवायात के तहम्मूल व अख़ज़ (हासिल करने और बयान करने) के वक़्त एहतियात से काम लेना चाहिये**

4 باب النَّهْيِ عَنِ الرَّوَايَةِ عَنِ الضُّعَفَاءِ وَالِإِحْتِيَاظِ فِي تَحْمِيلِهَا :

(15) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) रसूलुल्लाह (ﷺ) से रिवायत करते हैं कि आपने फ़रमाया, 'मेरी उम्मत के आख़िर में ऐसे लोग होंगे जो तुम्हें ऐसी हदीसें सुनायेंगे जिनको तुमने सुना होगा और न ही तुम्हारे बाप-दादों ने, चुनाँचे तुम अपने आपको उनसे बचा कर रखना।'

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ :  
حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو  
هَانِئٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : «سَيَكُونُ  
فِي آخِرِ أُمَّتِي أَنْاسٌ يُحَدِّثُونَكَ مَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ  
وَلَا آبَاؤُكُمْ فَأَيَّاكُمْ وَإِيَّاهُمْ»

फ़ायदा : ऐसी रिवायतें जिनसे सलफ़ व ख़लफ़ (अगले-पिछले) तमाम मुसलमान बेख़बर हों, जबकि अल्लाह ने दीन (कुरआन व सुन्नत) की हिफ़ाज़त की ज़िम्मेदारी ली है, अगर सहीह होतीं तो वो सब

मुसलमानों से कैसे ओझल रह सकती थीं। झूठे और मक्कार, फरेब बाज़ लोग, दूसरों की गुमराही के लिये उन्हें घड़ेंगे, इसलिये उनके फ़िल्ते से महफूज़ रहने के लिये उनसे बचने की ज़रूरत होगी।

(16) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'आखिरी ज़माने में दज्जाल (मुलम्मअ साज़, झूठ को सच बनाने वाले) और झूठे लोग, तुम्हारे पास ऐसी हदीसों लायेंगे (पेश करेंगे) जो न तुमने सुनी होगी और न तुम्हारे बाप दादा ने, चुनाँचे तुम अपने आपको उनसे बचाना (उनसे दूर रहना) कहीं वो तुम्हें गुमराह न कर दें और दीन से बरग़श्ता न कर दें (निकाल न दें)।'

وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ الثَّجِيبِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو شَرِيحٍ أَنَّهُ سَمِعَ شَرَّاحِيلَ بْنَ يَزِيدٍ يَقُولُ : أَخْبَرَنِي مُسْلِمُ بْنُ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ يَأْتُونَكُمْ مِنَ الْأَحَادِيثِ بِمَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ فَيَأْتِيَكُمْ وَإِيَّاهُمْ لَا يَضِلُّونَكُمْ وَلَا يَفْتِنُونَكُمْ»

(17) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) फ़रमाते हैं, 'शैतान आदमी की सूरत व शक्ल अपना कर लोगों के पास आता है और उन्हें झूठी बातें सुनाता है, चुनाँचे वो लोग बिखर जाते हैं, तो उनमें से एक आदमी कहता है मैंने एक आदमी से (ये ये सुना है) मैं उसका चेहरा (शक्ल व सूरत) पहचानता हूँ और मुझे उसके नाम का पता नहीं है, वो बयान कर रहा था।'

وَحَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ زَافِعٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : إِنَّ الشَّيْطَانَ لَيَتَمَثَّلُ فِي صُورَةِ الرَّجُلِ فَيَأْتِي الْقَوْمَ فَيُحَدِّثُهُمْ بِالْحَدِيثِ مِنَ الْكَذِبِ فَيَتَفَرَّقُونَ فَيَقُولُ الرَّجُلُ مِنْهُمْ سَمِعْتُ رَجُلًا أَعْرَفَ وَجْهَهُ وَلَا أُدْرِي مَا اسْمُهُ يُحَدِّثُ.

फ़ायदा : हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) का मक़सद ये था कि हदीस के सुनने और सीखने के लिये हज़म व एहतियात की ज़रूरत है, मज्हूलुल हाल लोग, जिनके नाम व नसब और हालात से वाकिफ़ियत नहीं है उनसे रिवायत नहीं लेनी चाहिये।

(18) हज़रत अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस (रज़ि.) फ़रमाते हैं, 'समुन्द्र में बहुत से शैतान क़ैद हैं, जिन्हें हज़रत सुलैमान

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ

(अलै.) ने बांधा था, करीब है वो निकलें  
और लोगों को कुरआन सुनायें।'

اللَّهُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِرِ قَالَ : إِنَّ فِي الْبَحْرِ  
شَيَاطِينَ مَسْجُونَةً أَوْتَقَهَا سُلَيْمَانُ يُوْشِكُ أَنْ  
تُخْرَجَ فَتَقْرَأَ عَلَى النَّاسِ قُرْآنًا.

फ़ायदा : शैतान किस्म के लोग कुरआन के नाम से मनघड़त बातें सुनायेंगे या अपनी जमा की हुई मालूमात कुरआन के नाम से पेश करेंगे या कोई पुरानी अरबी मुख्तसर तफ़सीर कुरआन के नाम से पेश कर देंगे और कहेंगे, देखो! ये क़दीम (पुराना) नुस्खा तुम्हारे मौजूदा कुरआन से अलग है। जैसाकि मुल्हिदा हिन्दुस्तान में एक अंग्रेज़ डॉक्टर ने एक किताब कहीं से लाकर कुरआन के नाम से पेश की थी लेकिन मुसलमानों ने उसकी बात सुनी-अनसुनी कर दी और वो नाकाम हो गया। (फ़तहुल मुह्लिम, जिल्द 1 पेज नम्बर : 128)

ये मक़सद भी हो सकता है कि वो लोगों को कुरआन सुना कर अपना गरवीदा बना लेंगे, जब लोगों के दिलों में उनकी अक़ीदत बैठ जायेगी तो फिर उनको गुमराह करना शुरू कर देंगे। जिस तरह मिर्ज़ा क़ादयानी और गोहर शाही ने किया है, इस्लाम के नाम पर लोगों को अक़ीदतमन्द बनाकर उन्हें दीने इस्लाम से निकाल दिया है। इस किस्म के लोग भी मौजूद हैं जो लोगों को कुरआन के नाम पर दीन से गुमराह कर रहे हैं।

(19) इमाम ताऊस (रह.) बयान करते हैं, ये बुशैर बिन कअब (रह.), हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) की ख़िदमत में हाज़िर होकर उन्हें हदीसों सुनाने लगा। चुनाँचे हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने उसे कहा, फ़लाँ-फ़लाँ हदीस दोबारा सुनाओ। उसने उन्हें दोबारा सुना दीं। फिर उन्हें कहा, मैं नहीं जानता, आपने मेरी तमाम हदीसों पहचान ली हैं (उनकी तस्दीक और ताईद करते हैं) और उसका इंकार किया है (मुन्कर होने की वजह से दोबारा सुना है) या मेरी तमाम हदीसों को आपने मुन्कर समझा है और उसको पहचान लिया है? तो हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने फ़रमाया, जब रसूलुल्लाह (ﷺ) पर झूठ नहीं बांधा जाता

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَسَعِيدُ بْنُ عَمْرِو  
الْأَشْعَثِيُّ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ- قَالَ سَعِيدُ :  
أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ- عَنْ هِشَامِ بْنِ حُجَيْرٍ عَنْ طَاوُسٍ  
قَالَ: جَاءَ هَذَا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ- يَعْنِي بُشَيْرَ بْنَ  
كَعْبٍ- فَجَعَلَ يُحَدِّثُهُ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ عُدْ  
لِحَدِيثِ كَذَا وَكَذَا. فَقَادَ لَهُ ثُمَّ حَدَّثَهُ فَقَالَ لَهُ  
عُدْ لِحَدِيثِ كَذَا وَكَذَا. فَقَادَ لَهُ فَقَالَ لَهُ مَا  
أَدْرِي أَعَرَفْتُ حَدِيثِي كُلَّهُ وَأَنْكَرْتُ هَذَا أَمْ  
أَنْكَرْتُ حَدِيثِي كُلَّهُ وَعَرَفْتُ هَذَا فَقَالَ لَهُ ابْنُ

तो हम (बिला झिझक और बिना खतरे के) रसूलुल्लाह (ﷺ) की हदीसों में बयान करते थे। लेकिन जब लोगों ने हर किसम के दुश्वार गुजार और पामालशुदा चले हुए रास्ते पर चलना शुरू कर दिया (सहीह और जईफ़ को बयान करना शुरू कर दिया) तो हमने आपसे हदीस बयान करना छोड़ दिया (यानी सिर्फ़ वही हदीसों बयान करते हैं जिनकी सेहत का हमें इल्म है और वही हदीसों सुनते हैं जिनसे हम आगाह हैं)।

عَبَّاسُ إِنَّا كُنَّا نَحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ لَمْ يَكُنْ يَكْذِبُ عَلَيْهِ فَلَمَّا رَكِبَ النَّاسُ الصَّغْبَ وَالذَّلُولَ تَرَكْنَا الْحَدِيثَ عَنْهُ.

फ़ायदा : हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) का मक़सद था कि जब लोगों में कुव्वते इम्तियाज़ (सहीह और जईफ़ में फ़र्क़ करने की ताक़त) ख़त्म हो गई है और उन्होंने हर किसम की हदीसों को कुबूल करना शुरू कर दिया है, उनमें कमी व बेशी की उन्हें कोई परवाह नहीं है तो हमने आम लोगों को हदीस सुनानी छोड़ दी है। सिर्फ़ काबिले ऐतमाद लोगों को सुनाते हैं जिनके हिफ़ज़ व ज़ब्त पर हमें ऐतमाद (भरोसा) और काबिले ऐतमाद लोगों की हदीसों ही हम सुनते हैं।

(20) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) फ़रमाते हैं, हम हदीसों याद किया करते थे और रसूलुल्लाह (ﷺ) की हदीसों को याद करना ही चाहिये। चुनाँचे जब तुमने हर अनाड़ी और ग़ैर भरोसेमंद (रुतबो-याबिस, ऐसी-वैसी) को कुबूल कर लिया, तो तुम राहे रास्त से दूर हट गये (तुम्हारी हदीसों पर हमें ऐतमाद नहीं रक्खा)

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : إِنَّمَا كُنَّا نَحْفَظُ الْحَدِيثَ وَالْحَدِيثُ يُحْفَظُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا إِذْ رَكِبْتُمْ كُلَّ صَغْبٍ وَذُلُولٍ فَهِيَهَا.

मुफ़रदातुल हदीस : (1) सअबिन : वो ऊँट जिस पर सवारी करना मुश्किल हो, इसलिये लोग उससे बचते हों।

(2) अज़ज़लूल : रामशुदा सवारी के काबिल, इसलिये लोग उस पर सवारी करने के लिये तैयार हों, मक़सद ये है तुमने हर रत्बो व याक़िस को सहीह व सक्कीम को सुनकर उसको बयान करना शुरू कर दिया है इसलिये अब हम न हर एक को हदीसों सुनाते हैं और न हर एक की हदीसों को सुनते और कुबूल करते हैं।

(3) हैहात : दूरी और बुअद, यानी तुम राहे रास्त और दर्जे कुबूलियत व ऐतमाद से दूर हो गये।

(21) इमाम मुजाहिद (रह.) बयान करते हैं, बुशैर अदवी (रह.) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) की खिदमत में हाज़िर हुआ और हदीसों बयान करते हुए क़ाल रसूलुल्लाहि (ﷺ) क़ाल रसूलुल्लाहि (ﷺ) कहने लगा। चुनाँचे हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने उसकी अहादीस पर कान न धरा और न उसकी तरफ़ तवज्जह की। तो उसने कहा, ऐ इब्ने अब्बास! क्या वजह है कि आप मेरी हदीसों सुनते ही नहीं हैं जबकि मैं आपको रसूलुल्लाह (ﷺ) की हदीसों सुना रहा हूँ और आप सुनते नहीं। तो इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने कहा, कभी ये था, जब हम किसी आदमी को ये कहते सुनते रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, तो हमारी आँखें उसकी तरफ़ लपकतीं (फ़ौरन उसकी तरफ़ उठतीं) और हम उसकी बातों पर कान लगाते। मगर जब लोगों ने दुश्वार और नर्म (ज़ईफ़ और सहीह) हर रास्ते पर चलना शुरू कर दिया तो हम लोगों से वो हदीस लेते हैं जिसको हम पहचानते हैं। जिनकी सेहत का हमें इल्म है या जिनको हम सहीह ख़याल करते हैं।

(22) इब्ने अबी मुलैका (रह.) बयान करते हैं, मैंने इब्ने अब्बास (रज़ि.) से ख़त लिखकर दरख्वास्त की कि आप मुझे एक नविशता (तहरीर) लिख दें और मुझसे मुश्किल हदीस (जो बद्फ़हमी और ग़लतफ़हमी का बाइस बन सकती हो) छिपायें। इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने फ़रमाया, ख़ैरख्वाह और मुख़िलस बचा है। मैं उसकी

وَحَدَّثَنِي أَبُو أَيُّوبَ سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْغِيلَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ - يَعْنِي الْعَقْدِيُّ - حَدَّثَنَا رِزَاحٌ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ : جَاءَ بُشَيْرُ الْعَدَوِيِّ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَجَعَلَ يُحَدِّثُ وَيَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا يَأْذُنُ لِخَدِيثِهِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِ فَقَالَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ مَا لِي لَا أَرَاكَ تَسْمَعُ لِخَدِيثِي أَخَذْتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْمَعُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّا كُنَّا مَرَّةً إِذَا سَمِعْنَا رَجُلًا يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْتَدَرْتَهُ أَبْصَارُنَا وَأَضَعَيْنَا إِلَيْهِ بِأَذَانِنَا فَلَمَّا رَكِبَ النَّاسُ الصَّعْبَ وَالذَّلُولَ لَمْ نَأْخُذْ مِنَ النَّاسِ إِلَّا مَا نَعْرِفُ.

حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو الضَّبِّيُّ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ : كَتَبْتُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ أَنْ يَكْتُبَ لِي كِتَابًا وَيُخْفِيَ عَنِّي فَقَالَ وَلَدُ نَاصِحٍ أَنَا أَخْتَارُ لَهُ الْأُمُورَ اخْتِيَارًا وَأُخْفِي عَنْهُ قَالَ فَدَعَا بِقَضَاءٍ عَلَيَّ فَجَعَلَ



कुछ बातों को अच्छी तरह चुनूंगा और उससे मुश्किल चीजों को छिपा दूंगा। फिर हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने हज़रत अली (रज़ि.) के फ़ैसलाजात को मंगवाया और उनसे कुछ बातें (मुन्तख़ब बातें लिखवाते) यानी फ़ैसलाजात लिखवाये गये और कुछ फ़ैसलों को सामने आने पर कहते, वल्लाह! हज़रत अली (रज़ि.) ने ये फ़ैसला नहीं किया इल्ला ये कि वो राहे रास्त से भटक गये हों।

फ़ायदा : हज़रत अली (रज़ि.) के अक़ीदतमन्दों ने उनके फ़ैसलाजात में मिलावट कर दी थी। अपनी तरफ़ से मनबड़त और मौज़ूअ बातें, उनके फ़ैसलों और फ़तवों में लिख दी थीं। इसलिये हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने उनके सहीह फ़ैसलों और फ़तवों को चुना और दूसरों के बारे में कहा, अगर हज़रत अली (रज़ि.) ने ये फ़ैसला किया है या फ़तवा दिया है तो वो गुमराह हो गये। हालांकि वो गुमराह न थे। असल हकीक़त ये है कि ये उनके फ़ैसले ही नहीं हैं, ये उनके इल्म व दयानत से नहीं मिलते।

(23) हज़रत ताऊस (रह.) बयान करते हैं हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) के पास एक तहरीर या किताब लाई गई जिसमें हज़रत अली (रज़ि.) के फ़ैसलाजात थे। उन्होंने उस सारे लेख को मिटा डाला। मगर इतना हिस्सा सुफ़ियान बिन डयय्ना ने अपने बाज़ू से इशारा किया।

(24) अबू इस्हाक़ कहते हैं, जब उन लोगों (राफ़ज़ियों) ने हज़रत अली (रज़ि.) के बाद ये चीज़ें ईजाद कर लीं (उनकी बातों में अपनी तरफ़ से ग़लत और बातिल चीज़ें मिला दीं) तो हज़रत अली (रज़ि.) के शागिदों में से एक आदमी ने कहा, अल्लाह उन लोगों को तबाह व बर्बाद करे, अपनी रहमत से महरूम करे! उन्होंने कितना

يَكْتُبُ مِنْهُ أَشْيَاءَ وَيَمُرُّ بِهِ الشَّيْءُ فَيَقُولُ وَاللَّهِ مَا قَضَى بِهَذَا عَلَيَّ إِلَّا أَنْ يَكُونَ ضَلًّا.

حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ طَاوُسٍ وَابْنِ أَبِي عَبَّاسٍ بِكِتَابٍ فِيهِ قَضَاءٌ عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَحَاهُ إِلَّا قَدَرًا وَأَشَارَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ بِذِرَاعِهِ.

حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ : لَمَّا أَخَذُوا بِلِكَ الْأَشْيَاءِ بَعْدَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ عَلِيٍّ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَيُّ عِلْمٍ أَفْسَدُوا.

अजीम इल्म बर्बाद कर डाला। यानी सहीह और उम्दा बातों में ग़लत और बातिल की मिलावट करके लोगों को सहीह चीज़ों से भी महरूम कर डाला।

(25) इमाम मुगीरह (रह.) कहते थे, हज़रत अली (रज़ि.) से सहीह बातें सिर्फ़ अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) के शागिर्द ही बयान करते थे या हज़रत अली (रज़ि.) से जो लोग रिवायत करते हैं उनकी वही रिवायत मानी जाती जिसकी हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) के शागिर्द तस्दीक करते। यानी हज़रत अली (रज़ि.) के शागिर्दों की वही बातें क़ाबिले कुबूल हैं जिनकी तस्दीक हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) के तलामिज़े (शागिर्द) करें। क्योंकि वो हज़रत अली से सहीह बातें नक़ल करते हैं उनमें अपनी तरफ़ से मिलावट नहीं करते।

#### बाब 5: फ़ी अन्नल इस्नाद मिन हीन

(26) मुहम्मद बिन सीरीन (रह.) का क़ौल है कि ये इल्म (इल्मे हदीस) दीन है लिहाज़ा सोच लो तुम किन से अपना दीन लेते हो।

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ- يَغْنِي  
ابْنُ عِيَّاشٍ- قَالَ : سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ يَقُولُ لَمْ  
يَكُنْ يَصْدُقْ عَلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي  
الْحَدِيثِ عَنْهُ إِلَّا مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ.

#### 5 باب فِي أَنَّ الْإِسْنَادَ مِنَ الدِّينِ

حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ  
أَيُّوبَ وَهْشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ وَحَدَّثَنَا فَضِيلٌ عَنْ  
هْشَامٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ هْشَامٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ : إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ دِينٌ  
فَانْظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ.

**फ़ायदा :** जिस तरह हैवान (जानवर) पाँव के बग़ैर नहीं चल सकता, उसी तरह हदीस बिला सनद कुबूल नहीं की जा सकती, अगर सनद का सवाल न होता तो हर शख्स बिला तहकीक़ व तफ़्तीश बात सुनता और आगे बयान कर देता और वो दीन ठहरती। इस तरह दीन की हिफ़ाज़त व दिफ़ाअ सनद से हो सकती है, उसके बग़ैर उसको मिलावट और बिदअत से महफूज़ नहीं रखा जा सकता।

(27) इब्ने सीरीन का क़ौल है, ताबेईन सनद के बारे में सवाल नहीं करते थे तो जब फ़िल्हा पैदा हो गया तो उन्होंने कहा, अपने रावियों के नाम बताओ तो अहलुस्सुन्नह रावियों की रिवायत उनको जानकर कुबूल कर ली जाती है, अहले बिदअत की पहचान कर उनकी रिवायत कुबूल न की जाती।

حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَاءَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ لَمْ يَكُونُوا يَسْأَلُونَ عَنِ الْإِسْنَادِ فَلَمَّا وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ قَالُوا سَمُّوا لَنَا رِجَالَكُمْ فَيُنْظَرُ إِلَى أَهْلِ السُّنَّةِ فَيُؤْخَذُ حَدِيثُهُمْ وَيُنْظَرُ إِلَى أَهْلِ الْبِدْعِ فَلَا يُؤْخَذُ حَدِيثُهُمْ.

**फ़ायदा :** जब बिदअती फ़िके का जुहूर हो गया राफ़ज़ी, मुर्जिआ पैदा हो गये तो फिर हदीस के रावियों के बारे में छान फटक शुरू हो गई। ये ग़ाली (कट्टर) बिदअती फ़िकों से हदीस लेना छोड़ दिया गया।

(28) सुलैमान बिन मूसा ताऊस (रह.) को मिले और उनसे कहा कि फ़लाँ ने मुझे फ़लाँ-फ़लाँ हदीस सुनाई है। ताऊस (रह.) ने कहा, अगर तेरा उस्ताद सिक्कह क़ाबिले ऐतमाद है तो उससे ले लो।

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا عِيسَى - وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ - حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ : لَقِيتُ طَاوُسًا فَقُلْتُ حَدِّثْنِي فَلَانٌ كَيْتٌ وَكَيْتٌ قَالَ : إِنْ كَانَ صَاحِبُكَ مَلِيًّا فَخُذْ عَنْهُ.

**फ़ायदा :** अगर रावी सिक्कह, ज़ाबिता और दीनदार है, इसलिये क़ाबिले ऐतमाद है तो उसकी रिवायत कुबूल होगी वग़रना क़ाबिले कुबूल न होगी।

(29) सुलैमान बिन मूसा ने ताऊस (रह.) से कहा कि फ़लाँ ने मुझे फ़लाँ-फ़लाँ हदीस सुनाई है। तो ताऊस (रह.) ने कहा कि अगर तेरा उस्ताद इल्म व मअरिफ़त और दीन से लबरेज़ है तो उनकी रिवायत ले लो।

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا مَرْوَانَ - يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ الدَّمَشْقِيَّ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ : قُلْتُ لَطَاوُسٍ إِنْ فَلَانًا حَدَّثَنِي بِكَذَا وَكَذَا. قَالَ إِنْ كَانَ صَاحِبُكَ مَلِيًّا فَخُذْ عَنْهُ.

(30) इमाम अबुज्जिनाद (रह.) बयान करते हैं, मेरी मदीना में एक सौ रावियों से मुलाक़ात हुई। सबके सब दीनदार थे, लेकिन उनसे हदीस नहीं ली जाती थी कहा जाता था, वो इसके अहल नहीं हैं।

حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ حَدَّثَنَا الْأَضْمَعِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : أَدْرَكْتُ بِالْمَدِينَةِ مِائَةَ كُلُّهُمْ مَأْمُونٌ مَا يُؤْخَذُ عَنْهُمْ الْحَدِيثُ يُقَالُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِهِ .

फ़ायदा : कुछ लोग अमली तौर पर बहुत दीनदार होते हैं लेकिन अहादीस के हासिल करने में रिवायत में हज़म व एहतिआत को मल्हूज़ नहीं रखते हर किस्म की रिवायत लेकर आगे बयान करना शुरू कर देते। सहीह व सक्कीम रिवायत में फ़र्क नहीं कर सकते इसीलिये उनकी रिवायत को कुबूल नहीं किया जाता।

(31) सअद बिन इब्राहीम (रह.) का कौल है, रसूलुल्लाह (ﷺ) से सिर्फ़ सिक्कह रावियों को रिवायत बयान करना चाहिये। यानी सिर्फ़ सिक्कह रावियों की रिवायत ही कुबूल की जा सकती है।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ (ح) وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ- قَالَ : سَمِعْتُ سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ مِسْعَرٍ قَالَ : سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ يَقُولُ : لَا يُحَدَّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا الثَّقَاتُ .

(32) हज़रत इमाम अब्दुल्लाह बिन मुबारक (रह.) कहते थे, इस्नाद दीन का हिस्सा है, अगर इस्नाद न होती तो जो इंसान जो कुछ चाहता कह देता और फ़रमाते थे कि हमारे और रावियों के दरम्यान क़वाइम (पाँव या सुतून) हैं। अबू इस्हाक़ इब्राहीम बिन ईसा तालक़ानी (रह.) बयान करते हैं, मैंने हज़रत अब्दुल्लाह बिन मुबारक (रह.) से पूछा, ऐ अबू अब्दुर्रहमान! ये हदीस कैसी है 'ये नेकी दर नेकी है कि तुम अपनी नमाज़ के साथ अपने वालिदैन् के लिये नमाज़ पढ़ो और अपने रोज़ों के साथ उन दोनों के लिये रोज़े रखो।' तो इमाम अब्दुल्लाह (रह.) ने पूछा,

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَهْزَادَ- مِنْ أَهْلِ مَرْوَ- قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَانَ بْنَ عُثْمَانَ يَقُولُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْقَوَائِمُ يَعْنِي الْإِسْنَادَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَيْسَى الطَّالْقَانِيِّ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَدِيثُ الَّذِي جَاءَ : «إِنَّ مِنَ الْبِرِّ بَعْدَ الْبِرِّ أَنْ تُصَلِّيَ لَابْنِكَ مَعَ صَلَاتِكَ وَتَصُومَ لَهُمَا مَعَ صَوْمِكَ» قَالَ : فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَا أَبَا إِسْحَاقَ عَمَّنْ هَذَا قَالَ : قُلْتُ لَهُ هَذَا مِنْ حَدِيثِ شَهَابِ بْنِ خَرَّاشٍ قَالَ

ऐ अबू इस्हाक़! ये हदीस कौन बयान करता है? मैंने उन्हें कहा, ये शिहाब बिन खिराश की हदीस है। उसने कहा, वो सिक़ह (क्राबिले ऐतमाद) रावी है। वो किससे बयान करता है? मैंने कहा, हज्जाज बिन दीनार से। उन्होंने कहा, वो भी क्राबिले ऐतमाद है। उसने ये हदीस किससे बयान की है? मैंने कहा, रसूलुल्लाह (ﷺ) से। अब्दुल्लाह बिन मुबारक (रह.) ने कहा, ऐ अबू इस्हाक़! हज्जाज बिन दीनार और रसूलुल्लाह (ﷺ) के दरम्यान इतने बड़े ब्याबान (सहरा) हैं जिनमें सवारियों की गर्दनें टूट जाती हैं। मगर सड़के के बारे में किसी का इख़्तिलाफ़ नहीं है।

ثِقَّةٌ عَمَّنْ قَالَ قُلْتُ عَنْ الْحَجَّاجِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ ثِقَّةٌ عَمَّنْ قَالَ : قُلْتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : يَا أَبَا إِسْحَاقَ إِنَّ بَيْنَ الْحَجَّاجِ بْنِ دِينَارٍ وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَفَاوِزَ تَنْقَطِعُ فِيهَا أَعْنَاقُ الْمَطِيِّ وَلَكِنْ لَيْسَ فِي الصَّدَقَةِ اخْتِلَافٌ .

फ़ायदा : जिस तरह कोई हैवान पाँव के बग़ैर नहीं चल सकता या कोई घर सुतून के बग़ैर नहीं ठहर सकता उसी तरह कोई रिवायत सनद के बग़ैर कुबूल नहीं हो सकती। अगर सनद मल्हूज न हो तो इंसान जो चाहता बयान कर देता और उसकी तहकीक-तफ़तीश न हो सकती। अब सनद की सूरत में हर हदीस की शकल जाँच-पड़ताल हो सकती है और उसकी सेहत व ज़ौफ़ को जाना जा सकता है।

फ़ायदा : हज्जाज बिन दीनार तबअ ताबेई हैं। तो उसके और आप (ﷺ) के बीच एक लम्बा ज़माना है और कम से कम ताबेई और सहाबी का वास्ता छूटा हुआ है। मालूम नहीं वो ताबेई किसी सहाबी से रिवायत बयान करता है या किसी और ताबेई से और मालूम नहीं सहाबी से निचले रावी सिक़ह हैं या ग़ैर सिक़ह। इसलिये इसको हदीस कैसे तस्लीम किया जा सकता है। हाँ! माँ-बाप को सवाब पहुँचाने के लिये सड़का व ख़ैरात करना, हदीसों की बिना पर बिल्इतिफ़ाक़ जाइज़ है, नमाज़, रोज़ा और दूसरी बदनी इबादतों के बारे में इख़्तिलाफ़ है।

हज़रत अब्दुल्लाह बिन मुबारक (रह.) सब लोगों के सामने अलल ऐलान फ़रमाते थे, अम्र इब्ने साबित की हदीस कुबूल न करो, क्योंकि वो सलफ़े-सालेहीन को गालियाँ देता और बुरा-भला कहता था।

फ़ायदा : अम्र बिन साबित शीया और राफ़ज़ी था। उसके नज़दीक आपके बाद सिर्फ़ चार इंसान मुसलमान रह गये थे और अशर-ए-मुबशशरा और साबिकूने अव्वलून के ईमान का मुन्किर, मोमिन नहीं हो सकता।

बाब 6 : हदीस के रावियों और  
अखबार के नक़ल करने वालों के  
ऐबों को खोलना (वाज़ेह करना)  
और इस सिलसिले में अइम्मा के  
अक्वाल

بَابُ الْكُشْفِ عَنْ مُعَايِبِ رَوَاةِ  
الْحَدِيثِ وَنَاقِلِي الْأَخْبَارِ وَقَوْلِ الْأَئِمَّةِ  
فِي ذَلِكَ

(33) अबू अक़ील बुहय्या नामी औरत के  
शागिर्द हैं। बयान करते हैं कि मैं क़ासिम  
बिन अब्दुल्लाह और यहया बिन सईद के  
पास बैठा हुआ था, तो यहया ने क़ासिम से  
कहा, ऐ अबू मुहम्मद! आप जैसे बुलंद  
शान इंसान के लिये इन्तिहाई बुरी बात है  
कि तुमसे इस दीन के किसी मसले  
(मामले) के बारे में पूछा जाये और आपके  
पास उसके बारे में मालूमात मौजूद न हों  
और आप उसको हल न कर सकें या उसके  
बारे में इल्म और निकलने की राह न हो।  
क़ासिम (रह.) ने यहया से पूछा, ये क्यों?  
उसने कहा, क्योंकि आप हिदायत व  
रहनुमाई के दो अइम्मा अबू बकर और इमर  
(रज़ि.) के बेटे हैं। क़ासिम (रह.) जवाब  
देते हैं, जो अल्लाह के दीन की अक्ल व  
दानिश रखता है उसके नज़दीक इससे  
ज़्यादा क़बीह और बुरी बात ये है कि बिला  
सनद व हुज्जत (बग़ैर इल्म) बात कहूँ  
(जवाब दूँ) या ग़ैर सिक़ह, नाक़ाबिले  
ऐतबार आदमी से रिवायत लूँ। तो यहया  
ख़ामोश हो गये और कुछ जवाब न दे सके।

وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ النَّضْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ قَالَ  
: حَدَّثَنِي أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا  
أَبُو عَقِيلٍ صَاحِبُ بَهْيَةِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ  
الْقَاسِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ فَقَالَ  
يَحْيَى لِلْقَاسِمِ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّهُ قَبِيحٌ عَلَى  
مِثْلِكَ عَظِيمٌ أَنْ تُسْأَلَ عَنْ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ هَذَا  
الدِّينِ فَلَا يُوْجَدُ عِنْدَكَ مِنْهُ عِلْمٌ وَلَا فَرْجٌ - أَوْ  
عِلْمٌ وَلَا مَخْرَجٌ - فَقَالَ لَهُ الْقَاسِمُ وَعَمَّ ذَاكَ قَالَ  
لَأَنَّكَ ابْنُ إِمَامِي هُدَى ابْنُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ قَالَ  
يَقُولُ لَهُ الْقَاسِمُ أَتُبْعُ مِنْ ذَاكَ عِنْدَ مَنْ عَقَلَ  
عَنِ اللَّهِ أَنْ أَقُولَ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَوْ أَخَذَ عَنْ غَيْرِ  
ثِقَةٍ. قَالَ فَسَكَتَ فَمَا أَجَابَهُ.

फ़ायदा : हज़रत कासिम हज़रत अबू बकर (रज़ि.) के नवासे हैं। क्योंकि कासिम की माँ, कासिम बिन मुहम्मद बिन अबी बकर की बेटी उम्मे अब्दुल्लाह हैं और कासिम हज़रत उमर (रज़ि.) के पोते हैं। क्योंकि वो अब्दुल्लाह बिन अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) के बेटे हैं। इस तरह दधियाल और ननियाल दोनों के लिहाज़ से नजीबुत्तरफ़ैन हैं। इसलिये उन्होंने जवाब दिया, इल्म का ऐतराफ़ तो इल्म है कि अपनी हैसियत व मक़ाम का पता है और इहआये इल्म, बिला इल्म जहालत है कि अपनी हैसियत और मक़ाम से नावाकिफ़ है। इसलिये इल्म की कमी होने की सूरत में जवाब न देना, कुसूरे इल्म का ऐतराफ़ करना मुबर्रा नहीं है। लेकिन बिला सनद व हुज्जत जवाब देना और ज़ईफ़ लोगों पर ऐतमाद करना ये निहायत क़बीह और बुरा है।

(34) बुहय्या नामी औरत के शागिर्द और गुलाम अबू अक़ील बयान करते हैं, लोगों ने हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) के बेटे (पोते) से एक ऐसा मसला पूछा जिसके बारे में वो इल्म नहीं रखते थे। तो उन्हें यहया बिन सईद ने कहा, अल्लाह की क़सम! मैं इसको इन्तिहाई नापसंद समझता हूँ कि आप जैसे मर्तबे का मालिक जो हिदायत के दो राहनुमाओं का यानी उमर और इब्ने उमर (रज़ि.) का बेटा, उससे कोई मसला पूछा जाये और वो उसके बारे में इल्म न रखते हों। तो उन्होंने जवाब दिया, अल्लाह की क़सम! ये बात है कि मैं इल्म (दलील व सनद) के बग़ैर बात कह दूँ (राय पेश कर दूँ) या नाक़ाबिले ऐतबार से रिवायत पेश कर दूँ। सुफ़ियान बिन इय्यना (रह.) कहते हैं, उन दोनों (यहया और कासिम) की बातचीत के वज़त अबू अक़ील यहया बिन मुतवक्क़िल मौजूद था।

फ़ायदा : कासिम का बाप अब्दुल्लाह बिन अब्दुल्लाह बिन उमर बिन ख़त्ताब (रज़ि.) है। उमर और इब्ने उमर (रज़ि.) दोनों उसके बाप की सफ़ में हैं उसकी माँ उम्मे अब्दुल्लाह हज़रत अबू बकर (रज़ि.) की औलाद से हैं।

وَحَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ الْحَكَمِ الْعَبْدِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ  
سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ يَقُولُ أَخْبَرُونِي عَنْ أَبِي عَقِيلٍ  
صَاحِبِ بُهْيَةَ أَنَّ ابْنَاءَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ سَأَلُوهُ  
عَنْ شَيْءٍ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ فِيهِ عِلْمٌ فَقَالَ لَهُ  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَاللَّهِ إِنِّي لَا أُعْظِمُ أَنْ يَكُونَ  
مِثْلُكَ وَأَنْتَ ابْنُ إِمَامِي الْهُدَى- يَغْنِي عُمَرَ  
وَأَبْنُ عُمَرَ- تُسْأَلُ عَنْ أَمْرِ لَيْسَ عِنْدَكَ فِيهِ عِلْمٌ  
فَقَالَ أُعْظِمُ مِنْ ذَلِكَ وَاللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ مَنْ  
عَقَلَ عَنِ اللَّهِ أَنْ أَقُولَ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَوْ أَخْبِرَ عَنْ  
غَيْرِ ثِقَةٍ

قَالَ وَشَهِدَهُمَا أَبُو عَقِيلٍ يَحْيَى بْنُ الْمُتَوَكِّلِ  
جِئْنَا قَالًا ذَلِكَ.

(35) यहया बिन सईद (रह.) बयान करते हैं, मैंने सुफियान सोरी, शोबा, मालिक और इब्ने उयय्ना (रह.) (अइम्माए दीन और अइम्माए जरह व तअदील) से पूछा, एक आदमी हदीस में मोतबर और सिकह नहीं है, कोई दूसरा आदमी मेरे पास आता है और उसके बारे में पूछता है (कि ये सिकह और मोतबर है या नहीं) सबने कहा, उसके बारे में बता दो कि ये सिकह और मोतबर नहीं है (क्योंकि अगर उसकी असलियत और हकीकत से आगाह नहीं किया जायेगा, तो लोग उस पर ऐतमाद करके, उसकी ग़लत और ज़र्ईफ़ रिवायात को मान लेंगे और वो दीन बन जायेंगे।)

(36) नज़र बिन शुमैल कहते हैं इब्ने आँन से जबकि वो दरवाजे की देहलीज़ पर खड़े थे शहर (रावी का नाम) की हदीसों के बारे में पूछा गया तो उन्होंने जवाब दिया, शहर बिन हौशब पर मुहहिस्सीन ने जरह की है। शहर पर लोगों ने तअन किया है। इमाम मुस्लिम (रह.) फ़रमाते हैं, 'उनका मक़सद है लोगों की ज़बानों ने उस पर गिरफ़्त की, उसको जरह और नक़द का निशाना बनाया है।'

(37) इमाम शोबा (रह.) कहते हैं, मैंने शहर से मुलाक़ात की तो मैंने उसे क़ाबिले ऐतमाद नहीं समझा।

फ़ायदा : शहर (नाम) के बारे में तौसीक व तअदील और जरह व नक़द दोनों किस्म के अक्वाल मौजूद हैं।

وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ أَبُو حَفْصٍ قَالَ :  
سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ قَالَ : سَأَلْتُ سُفْيَانَ  
الثَّوْرِيَّ وَشُعْبَةَ وَمَالِكًَا وَابْنَ عُيَيْنَةَ عَنِ الرَّجُلِ  
لَا يَكُونُ ثَبَتًا فِي الْحَدِيثِ فَيَأْتِينِي الرَّجُلُ  
فَيَسْأَلُنِي عَنْهُ قَالُوا : أَخْبِرْ عَنْهُ أَنَّهُ لَيْسَ  
بَثَبَتٍ.

وَحَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : سَمِعْتُ  
النَّضَرَ يَقُولُ سَمِعَ ابْنُ عَوْنٍ عَنْ حَدِيثٍ لِشَهْرِ  
وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى أَشْكُفَةِ الْبَابِ فَقَالَ إِنَّ شَهْرًا  
نَزَّكَوَهُ إِنَّ شَهْرًا نَزَّكَوَهُ.

وَحَدَّثَنِي عَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ قَالَ :  
قَالَ شُعْبَةُ وَقَدْ لَقِيتُ شَهْرًا فَلَمْ أُعْتَدْ بِهِ.



(38) इमाम अब्दुल्लाह बिन मुबारक (रह.) कहते हैं, मैंने सुफ़ियान सौरी (रह.) से पूछा, अब्बाद बिन कस़ीर के हालात से तो आप वाकिफ़ हैं, वो जब बयान करता है तो इन्तिहाई नापसंद या संगीन हरकत करता है (ग़लत और मौजूअ रिवायात बयान करता है) तो आपका क्या ख़याल है, मैं लोगों को कह दूँ कि उससे रिवायत न लो? सुफ़ियान ने कहा, ज़रूर कहो। अब्दुल्लाह (रह.) कहते हैं, जब मैं किसी ऐसी मज्लिस में होता जिस में अब्बाद का तज़िक़रा होता तो मैं उसकी दयानत व अमानत, जुहद व वरअ की तारीफ़ करता और कह देता कि उससे रिवायत न लो। (क्योंकि रिवायत बयान करने में क़ाबिले ऐतमाद नहीं, कमज़ोर और मौजूअ रिवायात बयान कर देता है) ये बात दूसरी सनद से बयान की गई है कि अब्दुल्लाह बिन मुबारक (रह.) बयान करते हैं, मैं शोबा (रह.) के पास पहुँचा तो उन्होंने कहा, ये अब्बाद बिन कस़ीर (मौजूद) है। इससे बचकर रहो (इससे रिवायत न लो)।

(39) फ़ज़ल बिन सहल बयान करते हैं, मैंने मुअल्ला राज़ी से मुहम्मद बिन सईद के बारे में पूछा, जिससे अर राद बिन कस़ीर रिवायत बयान करता है तो उन्होंने मुझे ईसा बिन यूनुस से नक़ल किया, मैं उसके दरवाज़े पर था और सुफ़ियान उसके पास हाज़िर थे। जब वो निकले तो मैंने उनसे (सुफ़ियान से) उस (मुहम्मद बिन सईद) के बारे में पूछा तो उन्होंने मुझे बताया, वो झूठा है (मौलाना

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَهْزَادَ- مِنْ أَهْلِ مَرَوْ- قَالَ : أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قُلْتُ لِسُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ إِنَّ عَبَادَ بْنَ كَثِيرٍ مَنْ تَعْرِفُ خَالَهُ وَإِذَا حَدَّثَ جَاءَ بِأَمْرِ عَظِيمٍ فَتَرَى أَنَّ أَقُولُ لِلنَّاسِ لَا تَأْخُذُوا عَنْهُ قَالَ سُفْيَانُ بَلَى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَكُنْتُ إِذَا كُنْتُ فِي مَجْلِسٍ ذَكَرَ فِيهِ عَبَادُ أَثْنَيْتُ عَلَيْهِ فِي دِينِهِ وَأَقُولُ لَا تَأْخُذُوا عَنْهُ.

وَحَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: سَأَلْتُ مُعْلَى الرَّازِيَّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ الَّذِي رَوَى عَنْهُ عَبَادٌ فَأَخْبَرَنِي عَنْ عَيْسَى بْنِ يُونُسَ قَالَ كُنْتُ عَلَى بَابِهِ وَسُفْيَانُ عِنْدَهُ فَلَمَّا خَرَجَ سَأَلْتُهُ عَنْهُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ كَذَّابٌ.

अब्दुस्सलाम बस्तवी रह. ने इससे मुराद अब्बाद बिन कसीर लिया है कि वो झूठा है।

फ़ायदा : अब्बाद बिन कसीर, यहया बिन अबी कसीर उसके हम तबका बयान करता है और उसके इब्राहीम बिन अदहम उसके तबके के लोग रिवायत करते हैं और ये तबका मुअल्ला राजी के उस्ताद का है उसने मुहम्मद बिन सय्यिद अब्बाद से बयान किया है न कि अब्बाद मुहम्मद बिन सईद से। उसने मौलाना बस्तवी ने झूठा अब्बाद बिन कसीर को करार दिया है।

(40) इमाम यहया बिन सईद क़त्तान कहते हैं, हमने कुछ नेक लोगों को हदीस में सब बातों से ज़्यादा झूठ बोलते देखा है। इब्ने अबी अत्ताब कहते हैं, मैं यहया बिन सईद क़त्तान के बेटे मुहम्मद को मिला और उनसे इस क़ौल के बारे में पूछा तो उसने अपने बाप से नक़ल किया कि हमने अहले ख़ैर को किसी चीज़ में हदीस से ज़्यादा झूठ बोलते नहीं देखा। यानी जितना झूठ वो हदीसों के बयान में बोलते हैं उतना झूठ आम बातचीत में नहीं बोलते।

इमाम मुस्लिम (रह.) फ़रमाते हैं, उनका मक़सद ये है कि झूठ उनकी ज़बानों पर जारी हो जाता है (क्योंकि वो बिला तहक़ीक़ और तन्क़ीह हर एक पर ऐतपाद कर लेते हैं) वो जान-बूझकर झूठ नहीं बोलते (क्योंकि जान-बूझकर झूठ बोलने वाला, सालेह या अहले ख़ैर नहीं हो सकता)।

(41) ख़लीफ़ा बिन मूसा (रह.) बयान करते हैं, मैं ग़ालिब बिन उबैदुल्लाह (रह.) की खिदमत में हाज़िर हुआ तो वो मुझे हदीसों लिखवाने लगे कि मुझे मक़हूल (रह.) ने

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَتَّابٍ قَالَ : حَدَّثَنِي عَفَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمْ تَرَ الصَّالِحِينَ فِي شَيْءٍ أَكْذَبَ مِنْهُمْ فِي الْحَدِيثِ

قَالَ ابْنُ أَبِي عَتَّابٍ فَلَقِيتُ أَنَا مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ فَسَأَلْتُهُ عَنْهُ فَقَالَ عَنْ أَبِيهِ لَمْ تَرَ أَهْلَ الْخَيْرِ فِي شَيْءٍ أَكْذَبَ مِنْهُمْ فِي الْحَدِيثِ قَالَ مُسْلِمٌ يَقُولُ يَجْرِي الْكَذِبُ عَلَى لِسَانِهِمْ وَلَا يَتَعَمَّدُونَ الْكَذِبَ.

حَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ : أَخْبَرَنِي خَلِيفَةُ بْنُ مُوسَى قَالَ

बताया। तो उन्हें पेशाब आ गया। जिससे वो उठ खड़े हुए। सो मैंने उनकी कॉपी (कागज़ात) पर नज़र दौड़ाई तो उसमें लिखा था, मुझे अबान ने हज़रत अनस से हदीस बयान की और अबान ने फ़लों से रिवायत की। तो मैं उन्हें छोड़कर चला आया। (यहया बिन मईन रह. कहते हैं, ग़ालिब बिन अबैदुल्लाह मिक्कह नहीं है, इमाम दार कुतनी वगैरह ने इसे मतलूक करार दिया है।)

हसन बिन अली हुल्वानी (रह.) कहते हैं, मैंने अफ़फ़ान की किताब में अबू मिक्कदाम हिशाम की हज़रत उमर बिन अब्दुल अज़ीज़ (रह.) से हदीस देखी। हिशाम ने कहा, मुझे एक आदमी ने हदीस सुनाई जिसे यहया बिन फ़ुलान कहते हैं उसने मुहम्मद बिन कअब से सुनी है हसन बिन हुल्वानी कहते हैं मैंने अफ़फ़ान से कहा, लोग कहते हैं हिशाम ने मुहम्मद बिन कअब से सुना है तो उसने कहा, वो (हिशाम) उसी हदीस के सबब मुसीबत में गिरफ़्तार हुआ (यानी उसी हदीस की वजह से उसे ज़ईफ़ करार दिया गया) पहले कहा करता था, मुझे यहया ने मुहम्मद से रिवायत सुनाई। बाद में ये दावा कर दिया, मैंने मुहम्मद से बराहे रास्त सुनी।

फ़ायदा : सिर्फ़ इतनी बात जौफ़ के लिये काफ़ी है क्योंकि ये मुम्किन है हिशाम ने ये रिवायत पहले यहया से सुनी हो, लेकिन बाद में उसकी मुलाक़ात मुहम्मद बिन कअब से हो गई हो। तो उससे बराहे रास्त सुन ली है। लेकिन मालूम होता है मुहद्दीसीन और माहिरे फ़त्र इलमा हज़रात के सामने कुछ ख़ारिजी कुरआन व आज़ार थे जिससे उन्होंने जान लिया कि हिशाम को मुहम्मद से बराहे रास्त सिमाअ हासिल नहीं है। वो ग़लत बयानी कर रहा है।

ذَخَلْتُ عَلَى غَالِبِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ فَجَعَلَ يُمْلِي عَلَيَّ حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ فَأَخَذَهُ الْبُؤْلُ فَقَامَ فَتَنَظَّرْتُ فِي الْكُرَاسَةِ فَإِذَا فِيهَا حَدَّثَنِي أَبَانٌ عَنْ أَنَسٍ وَأَبَانٌ عَنْ فَلَانٍ فَتَرَكْتُهُ وَقُمْتُ

قَالَ وَسَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ الْخُلَوَانِيَّ يَقُولُ رَأَيْتُ فِي كِتَابِ عَفَّانَ حَدِيثَ هِشَامِ أَبِي الْمُقَدَّامِ حَدِيثُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ هِشَامٌ حَدَّثَنِي رَجُلٌ يَقَالُ لَهُ يَحْيَى بْنُ فَلَانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ : قُلْتُ لِعَفَّانَ إِنَّهُمْ يَقُولُونَ هِشَامٌ سَمِعَهُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ فَقَالَ إِنَّمَا ابْتُلِيَ مِنْ قَبْلِ هَذَا الْحَدِيثِ كَانَ يَقُولُ حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدٍ ثُمَّ ادَّعَى بَعْدُ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْ مُحَمَّدٍ.

(42) अब्दुल्लाह बिन इम्रमान बिन जबला (रह.) कहते हैं, मैंने इमाम अब्दुल्लाह बिन मुबारक (रह.) से पूछा, ये इंसान कौन है जिससे आप हजरत अब्दुल्लाह बिन अमर (रज़ि.) की ये हदीस बयान करते हैं, 'ईदुल फ़ित्र का दिन इनामात का दिन है।' उन्होंने कहा, वो सुलैमान बिन हज्जाज है, देखो मैंने उससे तेरे हाथ में कैसी चीज़ रख दी है। यानी वो सिकह है और उसने बहुत इम्दा हदीस सुनाई है। इब्ने क्रोहजाद बयान करते हैं और मैंने वहब बिन जम्आ से सुना।

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَهْرَازَ قَالَ :  
سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُثْمَانَ بْنَ جَبَلَةَ يَقُولُ  
قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ مَنْ هَذَا الرَّجُلُ  
الَّذِي رَوَيْتَ عَنْهُ حَدِيثَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو :  
«يَوْمُ الْفِطْرِ يَوْمُ الْجَوَائِزِ» قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ  
الْحَجَّاجِ. انْظُرْ مَا وَضَعْتَ فِي يَدِكَ مِنْهُ. قَالَ  
ابْنُ قَهْرَازَ وَسَمِعْتُ وَهْبَ بْنَ زَمْعَةَ.

फ़ायदा : पूरी हदीस इस तरह है, 'जब फ़ित्र का दिन होता है, फ़रिश्ते गलियों और रास्तों के शुरू में खड़े होकर आवाज़ देते हैं, ऐ मुसलमानों की जमाअत! मेहरबान रब की तरफ़ चलो! जो ख़ैर का हुक्म देता है और उस पर बहुत बड़ा अज़र अता करता है। उसके हुक्म से तुमने रोज़े रखे, इस तरह तुमने अपने रब की इताअत की। अब अपने इनामात कुबूल करो। चुनाँचे जब वो ईद से फ़ारिग हो जाते हैं, आसमान से मुनादी करने वाला आवाज़ लगाता है, राहयाब होकर अपने घरों को लौट जाओ, मैंने तुम्हारे सारे गुनाह माफ़ कर दिये हैं और उस दिन को इनामात का दिन कहा जाता है।' नीज़ सुफ़ियान बिन अब्दुल मालिक (रह.) कहते हैं, अब्दुल्लाह बिन मुबारक (रह.) ने कहा, मैंने रौह बिन गुतैफ़ को देखा जो दिरहम के बक़द्र ख़ून वाली रिवायात बयान करता है। यानी ये रिवायत कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, अगर किसी को दिरहम के बराबर ख़ून लग जाये तो वो नये सिरे से नमाज़ पढ़े और ये बेअसल हदीस है। इमाम नववी (रह.) लिखते हैं, मुहद्दिसीन के नज़दीक ये हदीस बातिल और बेबुनियाद है। क्योंकि रौह ज़ईफ़ और मुन्करूल हदीस है। इमाम इब्ने मुबारक (रह.) कहते हैं, मैं उसके पास एक मज्लिस में बैठा तो मुझे अपने साथियों से शर्म व हया महसूस हुई कि वो मुझे उसके पास बैठा देख लें (तो क्या कहेंगे) क्योंकि वो उससे हदीस लेना नापसंद करते हैं।

(43) सुफ़ियान कहते हैं, इब्ने मुबारक (रह.) ने कहा, बक्रिय्या बिज़्ज़ात ख़ुद ज़बान का सच्चा है लेकिन वो हर आने-जाने वाले से रिवायात ले लेता है यानी वो हर सिकह और ज़ईफ़ से रिवायत बयान

حَدَّثَنِي ابْنُ قَهْرَازَ قَالَ : سَمِعْتُ وَهْبًا يَقُولُ  
عَنْ سُفْيَانَ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ بَقِيَّتُهُ صَدُوقُ  
اللِّسَانِ وَلَكِنَّهُ يَأْخُذُ عَمَّنْ أَقْبَلَ وَأَدْبَرَ.

करता है। जाँच-पड़ताल और इम्तियाज़ की कुव्वत से महसूस है। इसलिये मुहदिस्मीन उसकी रियायत कुबूल नहीं करते।

(44) इमाम शअबी कहते हैं, मुझे हारिस आवर हम्दानी ने हदीस सुनाई और वो झूठा था।

(45) इमाम शअबी कहते हैं, मुझे हारिस आवर ने हदीस सुनाई और वो गवाही देते हैं कि वो (आवर) झूठों में से एक है।

फायदा : हारिस बिन अब्दुल्लाह आवर (काना) कूफ़ा का बाशिन्दा और हज़रत अली (रज़ि.) का हमनशीं ग़ाली (कट्टर) राफ़ज़ी है। हदीसों घड़ता था।

(46) इब्राहीम नखई कहते हैं, हज़रत अल्क्रमा (रह.) ने कहा, मैंने कुरआन दो साल में पढ़ा। तो हारिस ने कहा, कुरआन आसान है, वह्य बहुत मुश्किल और भारी है। यानी वो राज़ की बातें जो आपने सिर्फ़ हज़रत अली (रज़ि.) को बताई और उन्हें अपना वसी बनाया।

(47) इब्राहीम नखई (रह.) कहते हैं, हारिस ने कहा, मैंने कुरआन मजीद तीन साल में सीखा और वह्य दो साल में या कहा कि वह्य तीन साल में सीखी और कुरआन दो साल में (यही क़ौल, हज़रत अल्क्रमा को कही हुई बात के मुताबिक़ है)।

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي الْحَارِثُ الْأَعْوَرُ الْهَمْدَانِيُّ وَكَانَ كَذَّابًا .

حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرَادٍ الْأَشْعَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مَفْضَلٍ عَنْ مُغِيرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ حَدَّثَنِي الْحَارِثُ الْأَعْوَرُ وَهُوَ يَشْهَدُ أَنَّهُ أَحَدُ الْكَافِرِينَ .

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ : قَالَ عَلْقَمَةُ قَرَأْتُ الْقُرْآنَ فِي سَنَتَيْنِ فَقَالَ الْحَارِثُ الْقُرْآنُ هَيْنَ الْوَحْيِ أَشَدُّ .

وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ- يَغْنِي ابْنُ يُونُسَ- حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْحَارِثَ قَالَ تَعَلَّمْتُ الْقُرْآنَ فِي ثَلَاثِ سِنِينَ وَالْوَحْيَ فِي سَنَتَيْنِ- أَوْ قَالَ الْوَحْيَ فِي ثَلَاثِ سِنِينَ وَالْقُرْآنَ فِي سَنَتَيْنِ

(48) इब्राहीम नखई कहते हैं, हारिस पर झूठ बोलने का इल्जाम है।

وَحَدَّثَنِي حَجَّاجٌ قَالَ : حَدَّثَنِي أَحْمَدُ - وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ - حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ مَنْصُورٍ وَالْمُغِيرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْخَارِثَ أَتَاهُمْ .

(49) हम्ज़ा ज़य्यात कहते हैं, मुर्ह हम्दानी (रह.) ने हारिस से कोई बात सुनी तो उसे कहा, दरवाज़े पर बैठो (मैं अभी अंदर होकर आता हूँ) चुनौचे वो अपने घर में दाखिल हुए और अपनी तलवार उठा ली (ताकि हारिस की गर्दन उड़ा दें) हारिस ने बुराई को भांप लिया (समझ गया कि वो अंदर अच्छे इरादे से नहीं गये) तो भाग गया।

وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ حَمْزَةَ الرِّيَّاتِ قَالَ سَمِعَ مَرَّةَ الْهَمْدَانِيَّ مِنَ الْخَارِثِ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ اقْعُدْ بِالْبَابِ قَالَ فَدَخَلَ مَرَّةٌ وَأَخَذَ سَيْفَهُ - قَالَ - وَأَحْسَ الْخَارِثُ بِالشَّرِّ فَذَهَبَ .

(50) इब्ने औन (रह.) कहते हैं, हमसे इब्राहीम ने कहा, अपने आपको मुर्गीरह बिन सईद और अबू अब्दुरहीम से दूर रखो, क्योंकि ये दोनों झूठे हैं।

وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ - يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيٍّ - حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ قَالَ : قَالَ لَنَا إِبْرَاهِيمُ إِيَّاكُمْ وَالْمُغِيرَةَ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبَا عَبْدِ الرَّحِيمِ فَإِنَّهُمَا كَذَّابَانِ .

फ़ायदा : मुर्गीरह, कूफी, राफ़ज़ी और झूठा था। उसने नुबूवत का दावा किया था। अहले बैत पर हमेशा झूठ बांधता रहता था और अबू अब्दुरहीम शक्कीक़ भी कूफी, ख़ारिजी है, किस्सा गो था और ज़ईफ़ है।

(51) आसिम (रह.) बयान करते हैं, हम अबू अब्दुरहमान सुलमी (रह.) के पास आते थे जबकि हम बालिग़ नौजवान थे। तो वो हमें कहा करते थे अबुल अहवस के सिवा किस्साख़वानों के पास न बैठा करो और अपने आपको शक्कीक़ से बचाओ और उस शक्कीक़ के नज़रियात ख़ारिजियों वाले थे और ये शक्कीक़, अबू वाइल शक्कीक़ बिन सलमा असदी नहीं है (क्योंकि वो तो बड़े ताबेईन में से है)।

حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ - وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ - قَالَ : حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ كُنَّا نَأْتِي أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيَّ وَنَحْنُ غِلْمَةٌ أَيْقَاعُ فَكَانَ يَقُولُ لَنَا لَا تُجَالِسُوا الْقُصَّاصَ غَيْرَ أَبِي الْأَخْوَصِ وَإِيَّاكُمْ وَشَقِيقًا قَالَ وَكَانَ شَقِيقُ هَذَا يَرَى رَأْيَ الْخَوَارِجِ وَلَيْسَ بِأَبِي وَائِلٍ .

फायदा : कुस्सास, वाइज़, किस्सा सुनाने वाले हज़रात आम तौर पर कमज़ोर, बोदी और मन घड़त बातें सुनाते हैं, लेकिन अबुल अहवस सिकह थे वो कच्ची बातें और वाक़ियात नहीं सुनाते थे।

(52) जरीर (रह.) कहते हैं, मैं जाबिर बिन यज़ीद जौफ़ी से मिला, लेकिन मैंने उससे हदीसों नहीं लिखीं, क्योंकि वो रज़अत पर ईमान रखता था।

حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو الرَّازِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ جَرِيرًا يَقُولُ لَقِيتُ جَابِرَ بْنَ يَزِيدَ الْجُعْفِيَّ فَلَمْ أَكْتُبْ عَنْهُ كَانَ يُؤْمِنُ بِالرَّجْعَةِ.

फायदा : रज़अत राफ़ज़ियों का अक्कीदा है। जिससे मुराद ये अक्कीदा है कि हज़रात अली (रज़ि.) बादलों में ज़िन्दा हैं, जब उनकी औलाद से इमाम का जुहूर होगा तो वो बादलों से आवाज़ देंगे, ऐ लोगो! उसके साथ जिहाद के लिये निकलो। ज़ाहिर है ये एक बातिल और ग़लत अक्कीदा है जिसकी कोई बुनियाद नहीं है। इमाम अबू हनीफ़ा (रह.) का कौल है, 'मैंने जाबिर जौफ़ी से बड़ा झूठा नहीं देखा।' (फतहुल मुह्लिम, जिल्द 1, पेज नम्बर 135)

(53) मिस्रअर कहते हैं, जाबिर बिन यज़ीद ने हमें अहादीस सुनाईं। उन बिदअत से पहले जो उसने ईजाद कर ली हैं।

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ الْخَلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ قَالَ : حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ يَزِيدَ قَبْلَ أَنْ يُحْدِثَ مَا أَحْدَثَ.

(54) सुफ़ियान कहते हैं, लोग जाबिर से हदीसों ले लेते थे जबकि अभी उसने अपनी बिदअत का इज़हार नहीं किया था। तो जब उसने अपनी बिदअत (बद ऐतकादी) ज़ाहिर कर दी, लोगों ने उस पर हदीस में झूठ बोलने का इल्ज़ाम लगाया और कुछ लोगों ने उसे छोड़ दिया। सुफ़ियान से पूछा गया, उसने किस चीज़ का इज़हार किया था। उन्होंने जवाब दिया, वो रज़अत पर ईमान ले आया था (और उसकी हिमायत में हदीसों वज़अ करना शुरू कर दीं थीं)।

وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ كَانَ النَّاسُ يَحْمِلُونَ عَنْ جَابِرٍ قَبْلَ أَنْ يُظْهِرَ مَا أَظْهَرَ فَلَمَّا أَظْهَرَ مَا أَظْهَرَ اتَّهَمَهُ النَّاسُ فِي حَدِيثِهِ وَتَرَكَهُ بَعْضُ النَّاسِ فَقِيلَ لَهُ وَمَا أَظْهَرَ قَالَ الْإِيمَانَ بِالرَّجْعَةِ.

(55) जराह बिन मलीह कहते हैं, मैंने जाबिर को ये कहते हुए सुना, मुझे अबू जाफ़र (इमाम मुहम्मद बाकिर) से सत्तर

وَحَدَّثَنَا حَسَنُ الْخَلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْحِمَايِيُّ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ وَأَخُوهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا الْجَرَّاحَ بْنَ مَلِيحٍ

हजार हदीसों याद हैं, वो सब रसूलुल्लाह (ﷺ) से बयान करते हैं।

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ كُلُّهَا.

फायदा : अबू जाफ़र मुहम्मद बिन अली बिन हुसैन बिन अली (रज़ि.) हैं। उनके बाप (अली बिन हुसैन) ने रसूलुल्लाह (ﷺ) का दौर नहीं पाया तो उन्होंने कैसे पाना था, इसलिये ये सब जाबिर की गढ़ी हुई हैं, जो शीया के यहाँ कुबूल हो गई हैं।

(56) जुहैर कहते हैं, जाबिर ने कहा, मेरे पास पचास हजार हदीसों ऐसी हैं कि मैंने उनमें से कोई हदीस नहीं सुनाई। फिर एक दिन एक हदीस बयान की और कहा, ये उन्हीं पचास हजार में से है।

وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: سَمِعْتُ زُهَيْرًا يَقُولُ: قَالَ جَابِرٌ- أَوْ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ- إِنَّ عِنْدِي لَخَمْسِينَ أَلْفَ حَدِيثٍ مَا حَدَّثْتُ مِنْهَا بِشَيْءٍ. قَالَ ثُمَّ حَدَّثَ يَوْمًا بِحَدِيثٍ فَقَالَ هَذَا مِنْ الْخَمْسِينَ أَلْفًا.

(57) सलाम बिन अबी मुतीअ कहते हैं, मैंने जाबिर जौफ़ी को ये कहते हुए सुना, मेरे पास नबी (ﷺ) की पचास हजार हदीसों हैं।

وَحَدَّثَنِي إِسْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ الْبَيْشَكَرِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْوَلِيدِ يَقُولُ سَمِعْتُ سَلَامَ بْنَ أَبِي مُطِيعٍ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرًا الْجُعْفِيَّ يَقُولُ عِنْدِي خَمْسُونَ أَلْفَ حَدِيثٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

(58) सुफ़ियान कहते हैं, मैंने एक आदमी से सुना, उसने जाबिर से अल्लाह तआला के इस फ़रमान का मानी पूछा, 'मैं तो इस सरज़मीन से कभी न जाऊँगा यहाँ तक कि मेरा बाप मुझे इजाज़त दे या अल्लाह मेरे हक में फ़ैसला कर दे और वही सबसे बेहतर फ़ैसला करने वाला है।' तो जाबिर ने कहा, इसकी हकीकत या इसका मिस्दाक अभी तक ज़ाहिर नहीं हुआ। सुफ़ियान कहते हैं, उसने झूठ बोला है (क्योंकि इस वाक़िये का ताल्लुक तो हज़रत यूसुफ़ के भाई के साथ है) हमने सुफ़ियान से पूछा, ये कहने से

وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا سَأَلَ جَابِرًا عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {فَلَنْ أُبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ} فَقَالَ جَابِرٌ لَمْ يَجِئْ تَأْوِيلَ هَذِهِ قَالَ سُفْيَانُ وَكَذَّبَ فَقُلْنَا لِسُفْيَانَ وَمَا أَرَادَ بِهِذَا فَقَالَ إِنَّ الرَّافِضَةَ تَقُولُ إِنَّ عَلِيًّا فِي السَّحَابِ فَلَا نَخْرُجُ مَعَ مَنْ خَرَجَ مِنْ وَلَدِهِ حَتَّى يُنَادِيَ



उसका मकसद क्या था? तो उन्होंने कहा, राफ़ज़ियों का अक़्रीदा है कि हज़रत अली (रज़ि.) बादल में हैं, हम उनकी औलाद में से किसी के साथ निकलेंगे। यहाँ तक कि आसमान से एक मुनादी करने वाला आवाज़ देगा, यानी हज़रत अली (रज़ि.) आवाज़ देंगे, फ़लों के साथ निकलो (उसके साथ हम निकलेंगे) जाबिर कहते हैं, इस आयत की हक़ीक़त या मिस्दाक़ यही है और उसने झूठ बोला है। ये आयत तो हज़रत यूसुफ़ (अलै.) के भाइयों के बारे में है (ये बात उनके बड़े भाई ने कही थी जिसकी तफ़्सील और पसे मन्ज़र कुरआन में मौजूद है)।

(59) सुफ़ियान कहते हैं, मैंने जाबिर को तक्ररीबन तीस हज़ार हदीसों बयान करते सुना और मैं इतनी-इतनी दौलत लेकर भी उनमें से किसी एक को बयान करना हलाल नहीं समझता (क्योंकि वो सब मौज़ूअ और ज़अली हैं)।

अबू ग़स्सान मुहम्मद बिन अमर राज़ी कहते हैं, मैंने जरीर बिन अब्दुल हमीद से पूछा, आप हारिस बिन हसीरा को मिले हैं? उन्होंने कहा, हाँ वो बूढ़ा है, बहुत ख़ामोश (चुपचाप) रहता है, एक इन्तिहाई नापसंद अक़्रीदे पर इसरार करता है यानी रज़अत पर ईमान रखता है।

(60) हम्माद बिन ज़ैद कहते हैं, अय्यूब ने एक दिन एक आदमी का तज़क़िरा किया। चुनौचे कहा, उसकी ज़बान दुरुस्त नहीं है

مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ يُرِيدُ عَلَيَّا أَنَّهُ يُنَادِي أَخْرَجُوا  
مَعَ فَلَانٍ يَقُولُ جَابِرٌ قَدْ تَأْوِيلُ هَذِهِ الْآيَةِ  
وَكَذَبَ كَانَتْ فِي إِخْوَةِ يُوسُفَ .

وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ  
قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرًا يُحَدِّثُ بَنَحْرٍ مِنْ ثَلَاثِينَ  
أَلْفَ حَدِيثٍ مَا أَسْتَحِلُّ أَنْ أَذْكَرَ مِنْهَا شَيْئًا وَأَنْ  
لِي كَذَا وَكَذَا قَالَ مُسْلِمٌ وَسَمِعْتُ أَبَا عَسَّانَ  
مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو الرَّازِيَّ قَالَ : سَأَلْتُ جَرِيرَ بْنَ  
عَبْدِ الْحَمِيدِ فَقُلْتُ الْحَارِثُ بْنُ خَصِيرَةَ لَقِيْتَهُ  
قَالَ نَعَمْ. شَيْخٌ طَوِيلُ السُّكُوتِ يُصِرُّ عَلَى أَمْرِ  
عَظِيمٍ .

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ

यानी झूठा है। एक और आदमी का तज्किरा किया तो कहा, वो तहरीर में इजाफ़ा करता है, यानी हदीस में इजाफ़ा करता है।

(61) हम्माद बिन ज़ैद कहते हैं, अय्यूब ने कहा, मेरा एक पड़ोसी है। फिर उसके फ़ज़ाइल और खूबियाँ बयान कीं और अगर वो मेरे सामने दो खजूरों के बारे में गवाही दे तो मैं उसकी गवाही को मोतबर करार नहीं दूँगा (क्योंकि वो झूठा है)।

(62) मअमर कहते हैं मैंने अय्यूब को किसी की गीबत करते नहीं देखा, सिवाय अब्दुल करीम यानी अबू उमैया के। क्योंकि अय्यूब ने उसका तज्किरा करने के बाद कहा, अल्लाह उस पर रहम फ़रमाये, वो सिक़्ह नहीं था। उसने मुझसे इकिरमा की एक हदीस पूछी फिर कहने लगा, मैंने इकिरमा से सुना है।

फ़ायदा : ग़ैर सिक़्ह होने के लिये इतनी बात काफ़ी नहीं है, क्योंकि मुम्किन है उसने इकिरमा से वो हदीस सुनी हो, फिर भूल गया हो। याद करने के लिये पूछा, लेकिन चूंकि दूसरे करारन और हालात से उसका ज़ौफ़ साबित हो गया था। इसलिये मुहद्दीसीन ने उसको ज़ईफ़ करार दिया। इसलिये सुफ़ियान बिन उययना, अब्दुरहमान बिन महदी अहमद बिन हम्बल, यहया बिन सईद अल्क़त्तान वग़ैरह जलीलुल क़द्र अइम्मा ने उसे ज़ईफ़ करार दिया है।

(63) हम्माम कहते हैं, हमारे पास अबू दाऊद आमा आया और कहने लगा, हमें बराअ (रज़ि.) ने हदीस सुनाई, हमें ज़ैद बिन अरक़म (रज़ि.) ने हदीस सुनाई। चूनाँचे उस वाक़िये का तज्किरा हमने क़तादा से किया तो उसने

ذَكَرَ أَيُّوبُ رَجُلًا يَوْمًا فَقَالَ لَمْ يَكُنْ بِمُسْتَقِيمٍ  
اللِّسَانِ وَذَكَرَ آخَرَ فَقَالَ هُوَ يَزِيدُ فِي الرُّقْمِ .

حَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ  
حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ أَيُّوبُ إِنَّ  
لِي جَارًا- ثُمَّ ذَكَرَ مِنْ فَضْلِهِ- وَلَوْ شَهِدَ عِنْدِي  
عَلَى تَمَرَتَيْنِ مَا رَأَيْتُ شَهَادَتَهُ جَائِزَةً.

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ  
قَالَا : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: قَالَ مَعْمَرٌ مَا  
رَأَيْتُ أَيُّوبَ اعْتَابَ أَحَدًا قَطُّ إِلَّا عَبْدَ الْكَرِيمِ-  
يَعْنِي أَبَا أُمَيَّةَ- فَإِنَّهُ ذَكَرَهُ فَقَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ كَانَ  
غَيْرَ ثِقَةٍ لَقَدْ سَأَلَنِي عَنْ حَدِيثٍ لِعِكْرَمَةَ ثُمَّ  
قَالَ: سَمِعْتُ عِكْرَمَةَ

حَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ  
مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا أَبُو دَاوُدَ  
الْأَعْمَى فَجَعَلَ يَقُولُ حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ قَالَ وَحَدَّثَنَا  
زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِقَتَادَةَ فَقَالَ كَذَبَ مَا

कहा, झूठ बोलता है। उसने किसी सहाबी से नहीं सुना। ये तो मंगता (सवाली) था। तबाहकुन ताऊन के वक्त लोगों के सामने भीख माँगने के लिये हाथ फैलाता था।

سَمِعَ مِنْهُمْ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ سَائِلًا يَتَكَفَّفُ النَّاسَ  
زَمَنَ طَاعُونِ الْجَارِفِ

फ़ायदा : जरफ़ का असल मानी बहा ले जाना है। और हरफ़ का मानी बेलचा वगैरह से मिट्टी खोदना या खुरेचना है। इसलिये हमगीर तबाही मचाने वाली मौत को जारिफ़ कहते हैं और तबाहकुन वबा को ताऊने जारिफ़ का नाम दिया गया है। ये सहीह क़ौल के मुताबिक़ 87 हिजरी में वाक़ेअ हुआ था। अबू दाऊद आमा ग़ाली राफ़ज़ी है और बिल्इतिफ़ाक़ ज़ईफ़ है (ये हादसा बसरा में वाक़ेअ हुआ था)।

(64) हम्माम कहते हैं अबू दाऊद आमा क़तादा के यहाँ आया। फिर जब वो चला गया तो हाज़िरीन ने कहा, उसका दावा है कि मैं अठारह बंदी सहाबियों को मिला हूँ। तो क़तादा ने कहा, ये तो ताऊन से पहले माँगता था। उन अहादीस से इसको कुछ दिलचस्पी या वास्ता न था और न उनके बारे में बातचीत करता था। अल्लाह की क़सम! हमें हसन बसरी ने किसी बंदी सहाबी से बराहे रास्त सुनकर हदीस नहीं सुनाई और न ही सईद बिन मुसय्यब ने हमें किसी बंदी से रू-ब-रू सुनकर हदीस सुनाई। सिवाय हज़रत सअद बिन मालिक (अबी वक़्कास) के।

وَحَدَّثَنِي حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ قَالَ دَخَلَ أَبُو دَاوُدَ  
الْأَعْمَى عَلَى قَتَادَةَ فَلَمَّا قَامَ قَالُوا إِنَّ هَذَا  
يَزْعُمُ أَنَّهُ لَقِيَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ بَدْرِيًّا فَقَالَ قَتَادَةُ  
هَذَا كَانَ سَائِلًا قَبْلَ الْجَارِفِ لَا يَغْرَضُ فِي  
شَيْءٍ مِنْ هَذَا وَلَا يَتَكَلَّمُ فِيهِ فَوَاللَّهِ مَا حَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ عَنْ بَدْرِيِّ مُشَافَهَةً وَلَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ  
بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ بَدْرِيِّ مُشَافَهَةً إِلَّا عَنْ سَعْدِ  
بْنِ مَالِكٍ.

फ़ायदा : हज़रत हसन बसरी (रह.) और सईद बिन मुसय्यब जलीलुल क़द्र और बड़े ताबेईन में से हैं जो इल्म और इम्र दोनों में अबू दाऊद आमा से कँचे और निहायत बुलंद हैं। अगर उनको बंदी सहाबी से बराहे रास्त रिवायत करने का मौक़ा नहीं मिल सका, हालांकि वो इल्मे हदीस के इन्तिहाई शैदाई थे तो उस अन्धे को अठारह बंदी सहाबियों से शर्फ़े मुलाक़ात कैसे हासिल हो गया। ये सिर्फ़ झूठ और बोहतान है (तो तसव्वुफ़ का सिलसिला हज़रत हसन बसरी के वास्ते से हज़रत अली से कैसे शुरू हो गया)।

(65) रक़बा (रह.) कहते हैं, अबू जाफ़र हाशमी मदनी हक़ और सच्ची बातों को हदीसों बनाकर नबी (ﷺ) से बयान करता

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ رَقَبَةَ  
أَبَا جَعْفَرٍ الْهَاشِمِيِّ الْمَدَنِيِّ كَانَ يَضَعُ أَحَادِيثَ

था, जबकि वो अहादीसे नबवी नहीं हैं।

كَلَامٌ حَقٌّ وَلَيْسَتْ مِنْ أَحَادِيثِ النَّبِيِّ ﷺ وَكَانَ يَرْوِيهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

(66) यूनुस बिन अब्दुल्लाह कहते हैं अम्र बिन अब्दुल्लाह (मुअतजिली) हदीस में झूठ बोलता था।

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ الْحُلَوَانِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَمَادٍ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَفْيَانَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ : حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُيَيْنٍ قَالَ كَانَ عَمْرُو بْنُ عُيَيْنٍ يَكْذِبُ فِي الْحَدِيثِ .

(67) मुआज्ज बिन मुआज्ज कहते हैं, मैंने औफ़ बिन अबी जमीला से पूछा, अम्र बिन अब्दुल्लाह हमें हसन बसरी से ये हदीस बयान करता है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो शख्स हम पर हथियार उठाये वो हममें से नहीं है।' औफ़ ने क्रसम उठाकर कहा, अम्र झूठा है लेकिन उसका मक़सद ये है इस हदीस से अपने ख़बीस नज़रिये को तक्रवियत पहुँचाये और इसको साबित करे (हज़्र का मानी है जमा करना, इकट्ठा करना)।

حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ أَبُو حَفْصٍ قَالَ : سَمِعْتُ مُعَاذَ بْنَ مُعَاذٍ يَقُولُ قُلْتُ لِعَوْفِ بْنِ أَبِي جَمِيلَةَ إِنَّ عَمْرُو بْنَ عُيَيْنٍ حَدَّثَنَا عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا» قَالَ كَذَبَ وَاللَّهِ عَمْرُو وَلَكِنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَحُوزَهَا إِلَى قَوْلِهِ الْخَبِيثِ .

फ़ायदा : ये हदीस नफ़्सुल अम्र और हकीकते वाक़िया के ऐतबार से सहीह है। इमाम मुस्लिम (रह.) ने खुद ये हदीस बयान की है और इस हदीस का सहीह मफ़हूम ये है कि बिला शर्ई ज़रूरत के किसी मुसलमान के क़त्ल के दरपे होना, मुसलमान का शेवा नहीं है। इसलिये ऐसा इंसान हमारे तरीके और रास्ते को छोड़ देता है। लेकिन इसका वो मतलब नहीं है जो मुअतजिला कहते हैं कि इस हदीस से मालूम हुआ, कबीरा गुनाह करने वाला, ईमान से ख़ारिज हो जाता है अगरचे काफ़िर नहीं होता, लेकिन काफ़िरी की तरह हमेशा-हमेशा दोज़ख़ में रहेगा, जबकि असल हकीकत ये है कि कबीरा गुनाह करने वाला मुसलमान, फ़ासिक और नाफ़रमान मुसलमान है। मुसलमान का मानी इताअत और फ़रमांबरदारी करने वाला है और ये मुसलमान के शेवे इताअत व फ़रमांबरदारी से निकल गया है। इसलिये मुज़्रिम और गुनाहगार होने की वजह से अगर तौबा न करे या अल्लाह तआला अपनी रहमत से बख़्श न दे, तो

सज़ा का मुस्तहिक है और सज़ा भुगतने के बाद या सिफ़ारिश की कुबूलियत की सूरत में सिफ़ारिश से दोज़ख़ से निकल आयेगा।

(68) हम्माद बिन ज़ैद कहते हैं, एक आदमी हमेशा अय्यूब के साथ रहता और उनसे हदीस सुनता था। चुनाँचे अय्यूब (रह.) ने उसे गुम पाया (तो साथियों से पूछा) तो हाज़िरिने मज्लिस ने कहा, ऐ अबू बकर! वो तो अम्र बिन अब्द के साथ चिपक गया है यानी उसका हमनशीं बन गया है, हमइल्म हो गया है। हम्माद कहते हैं, जबकि एक दिन मैं सुबह-सवेरे अय्यूब के साथ बाज़ार की तरफ़ जा रहा था। तो सामने से वो शख़्स आ गया। चुनाँचे अय्यूब ने उसे सलाम कहा और हाल-अहवाल पूछा। फिर अय्यूब ने उसे कहा, मुझ तक ये बात पहुँची है तू उस आदमी का हमनशीं हो गया है। हम्माद कहते हैं, अय्यूब ने अम्र का नाम लिया। उसने कहा, हाँ! ऐ अबू बकर! क्योंकि वो हमें अजीबो-ग़रीब बातें सुनाता है। अय्यूब ने उससे कहा, उन्ही अजाइब से तो हम भागते या डरते हैं (क्योंकि उन ग़राइब को हदीसों बताना झूठ है और अगर ये राय या अक्वाल हैं तो बिदअत हैं।)

(69) हम्माद बिन ज़ैद कहते हैं, अय्यूब को बताया गया कि अम्र बिन अब्द हसन बसरी से नक़ल करता है कि नबीज़ से नशा आने पर नशेड़ी को हद (कोड़े) नहीं लगायेंगे। तो उन्होंने कहा, उसने झूठ बोला है। मैंने खुद हज़रत हसन को ये कहते सुना

وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا  
حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ كَانَ رَجُلٌ قَدْ لَزِمَ أَيُّوبَ  
وَسَمِعَ مِنْهُ فَقَدَهُ أَيُّوبُ فَقَالُوا يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّهُ  
قَدْ لَزِمَ عَمْرُو بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ حَمَّادُ فَبَيْنَا أَبَا يَوْمًا  
مَعَ أَيُّوبَ وَقَدْ بَكَرْنَا إِلَى السُّوقِ فَاسْتَقْبَلَهُ  
الرَّجُلُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ أَيُّوبُ وَسَأَلَهُ ثُمَّ قَالَ لَهُ  
أَيُّوبُ بَلَّغْنِي أَنَّكَ لَوَمْتُ ذَاكَ الرَّجُلَ قَالَ حَمَّادُ  
سَمَاءُ يَغْنِي عَمْرًا قَالَ نَعَمْ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّهُ  
يَجِئُنَا بِأَشْيَاءَ غَرَائِبَ قَالَ يَقُولُ لَهُ أَيُّوبُ إِنَّمَا  
نَفَرُ أَوْ نَفَرُكَ مِنْ تِلْكَ الْغَرَائِبِ.

وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ  
حَرْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ زَيْدٍ- يَغْنِي حَمَّادًا- قَالَ قِيلَ  
لَأَيُّوبَ إِنَّ عَمْرُو بْنَ عُبَيْدٍ رَوَى عَنِ الْحَسَنِ  
قَالَ لَا يُجْلَدُ السُّكَرَانُ مِنَ النَّبِيذِ فَقَالَ كَذَبَ

है, नबीज़ से नशा आने पर नशेड़ी को हद लगाई जायेगी।

أَنَا سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ يُجْلَدُ السَّكَرَانُ مِنَ النَّبِيذِ.

(70) सलाम बिन अबी मुतीअ कहते हैं, अय्यूब को पता चला कि मैं अमर के पास जाता हूँ तो एक दिन वो मेरी तरफ मुतवज्जह होकर कहने लगे, बताओ! एक शख्स के दीन पर तुम्हें ऐतमाद नहीं है, उस पर हदीस के सिलसिले में कैसे ऐतमाद करोगे? यानी उसकी हदीस पर ऐतमाद नहीं हो सकता।

وَحَدَّثَنِي حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ : سَمِعْتُ سَلَامَ بْنَ أَبِي مُطَيْعٍ يَقُولُ بَلَغَ أَيُّوبُ أَنِّي آتِي عَمْرًا فَأَقْبَلَ عَلَيَّ يَوْمًا فَقَالَ أَرَأَيْتَ رَجُلًا لَا تَأْمَنُهُ عَلَى دِينِهِ كَيْفَ تَأْمَنُهُ عَلَى الْحَدِيثِ.

(71) अबू मूसा कहते हैं, बिदअती (मुअतज़िली, कदरी) होने से पहले अमर बिन उबैद ने हमें हदीस सुनाई।

وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا الْخَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى يَقُولُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُبَيْدٍ قَبْلَ أَنْ يُحَدِّثَ.

(72) मुआज़ अम्बरी कहते हैं, मैंने काज़ी वासित, अबू शैबा के बारे में शोबा को खत लिखकर पूछा, उन्होंने मुझे जवाब लिखकर भेजा, उससे कोई हदीस न लिखो और मेरा खत फाड़ दो (ताकि वो इस खत की वजह से मुझे निशाना न बनाये)।

حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ كَتَبْتُ إِلَى شُعْبَةَ أَسْأَلُهُ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ قَاضِي وَاسِطٍ فَكَتَبَ إِلَيَّ لَا تَكْتُبْ عَنْهُ شَيْئًا وَمَرَّقْ كِتَابِي.

(73) अफ़फ़ान कहते हैं, मैंने हम्माम बिन सलमा को सालेह व मुरी की साबित से एक हदीस सुनाई तो उन्होंने कहा, वो झूठा है और मैंने हम्माम को सालेह मुरी की एक हदीस सुनाई तो उन्होंने भी कहा, उसने झूठ बोला है।

وَحَدَّثَنَا الْخُلَوَانِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ عَفَّانَ قَالَ حَدَّثْتُ حَمَادَ بْنَ سَلَمَةَ عَنْ صَالِحِ الْمُرِّي بِحَدِيثٍ عَنْ ثَابِتٍ فَقَالَ كَذَبَ وَحَدَّثْتُ هَمَامًا عَنْ صَالِحِ الْمُرِّي بِحَدِيثٍ فَقَالَ كَذَبَ.

फायदा : सालेह मुरी भी आबिद, ज़ाहिद और पारसा इंसान था लेकिन हदीस के मामले में काबिले ऐतमाद न था।

(74) अबू दाऊद (रह.) कहते हैं, मुझे शोबा (रह.) ने कहा, तुम जरिर बिन हाज़िम के पास जाओ और उनसे कहो, आपके लिये हसन बिन इमारा से रियायत बयान करना जाइज़ नहीं है क्योंकि वो झूठ बोलता है। अबू दाऊद (रह.) कहते हैं, मैंने शोबा (रह.) से पूछा, ये कैसे है? (आपको किस तरह पता चला है) उसने जवाब दिया, हसन ने हमें हकम से कुछ हदीसों सुनाई जिनकी मुझे कोई असल या बुनियाद नहीं मिली। मैंने कहा, वो कौनसी हदीसों हैं? शोबा ने कहा, मैंने हकम से सवाल किया, क्या नबी (ﷺ) ने उहुद के शुहदा की नमाज़े जनाज़ा पढ़ी है? हकम ने कहा, नहीं पढ़ी। जबकि हसन बिन इमारा, इब्ने अब्बास (रज़ि.) की हदीस बयान करता है कि नबी (ﷺ) ने उनकी नमाज़े जनाज़ा पढ़ी और उनको दफ़न किया। मैंने हकम से पूछा, आपका ज़िना की औलाद के बारे में क्या नज़रिया है? उसने कहा, उनकी नमाज़े जनाज़ा पढ़ी जाये। मैंने पूछा, किसकी रियायत है? उसने कहा, हसन बसरी से रियायत है। जबकि हसन बिन इमारा मुहदिस्सीन के नज़दीक बिल्इत्तिफ़ाक़ ज़ईफ़ है और हसन बिन इमारा ये रियायत हकम की सनद से हज़रत अली (रज़ि.) से बयान करता है।

(75) हसन हुल्वानी कहते हैं, मैंने यज़ीद बिन हारून से सुना, उन्होंने ज़ियाद बिन मैमून का ज़िक्र करके कहा, मैंने क़सम उठाई है कि मैं उससे और ख़ालिद बिन मज्दूह से

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ : قَالَ لِي شُعْبَةُ ابْنُ جَرِيرٍ بْنُ حَارِمٍ فَقُلْتُ لَهُ لَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَرَوِيَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ فَإِنَّهُ يَكْذِبُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ قُلْتُ لَشُعْبَةَ وَكَيْفَ ذَاكَ فَقَالَ حَدَّثَنَا عَنِ الْحَكَمِ بِأَشْيَاءَ لَمْ أُجِدْ لَهَا أَصْلًا قَالَ : قُلْتُ لَهُ بِأَيِّ شَيْءٍ قَالَ : قُلْتُ لِلْحَكَمِ أَصْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَتْلَى أُحُدٍ فَقَالَ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ فَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَيْهِمْ وَدَفَنَهُمْ قُلْتُ لِلْحَكَمِ مَا تَقُولُ فِي أَوْلَادِ الزُّنَا قَالَ يُصَلَّى عَلَيْهِمْ قُلْتُ مِنْ حَدِيثٍ مَنْ يَرَوِي قَالَ يَرَوِي عَنْ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ فَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ عَنْ عَلِيٍّ .

وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ الْخُلَوَانِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ. وَذَكَرَ زِيَادُ بْنُ مَيْمُونٍ فَقَالَ خَلَفْتُ

कोई रिवायत बयान नहीं करूंगा। क्योंकि मैं ज़ियाद बिन मैमून को मिला और उससे एक हदीस के बारे में पूछा, तो उसने मुझे वो बकर मुज़नी से सुनाई। फिर मैंने उसकी तरफ़ दोबारा रुजूअ किया तो उसने मुझे वो मुवरिक़ से सुना दी। फिर मैं उसे तीसरी बार मिला तो उसने मुझे वो हसन से सुना दी और यज़ीद बिन हारून उन दोनों (ज़ियाद, ख़ालिद) को झूठा करार देता था।

हुल्वानी कहते हैं, मैंने अब्दुस्समद के पास ज़ियाद बिन मैमून का ज़िक्र किया तो उसने कहा, वो झूठा है।

फायदा : ज़ियाद बिन मैमून को इमाम बुख़ारी (रह.) ने मतरूकुल हदीस करार दिया है और ख़ालिद को इमाम नसाई वग़ैरह ने ज़ईफ़ कहा है।

(76) महमूद बिन गैलान (रह.) कहते हैं, मैंने अबू दाऊद तथालिसी (रह.) से कहा, आपने अब्बाद बिन मन्सूर से बहुत सी रिवायतें बयान की हैं तो क्या वजह है आपने उससे अत्तारा की हदीस नहीं सुनी? जो हमें नज़र बिन शुमैल (रह.) ने सुनाई? उन्होंने मुझे कहा, ख़ामोश हो जा क्योंकि मैं और अब्दुर्रहमान बिन महदी दोनों ज़ियाद बिन मैमून को मिले। तो हमने उससे पूछा, ये अहादीस जो तुम हज़रत अनस (रज़ि.) से बयान करते हो? (उनकी क्या हकीकत है) तो उसने कहा, बताओ! एक आदमी गुनाह करता है फिर तौबा कर लेता है, तो क्या अल्लाह उसकी तौबा कुबूल नहीं कर लेता? हमने कहा, माफ़ कर देता है। उसने कहा, मैंने

أَلَا أُرَوِّي عَنْهُ شَيْئًا وَلَا عَنْ خَالِدِ بْنِ مَحْدُوجٍ. وَقَالَ لَقِيْتُ زِيَادَ بْنَ مَيْمُونٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ حَدِيثٍ فَحَدَّثَنِي بِهِ عَنْ بَكْرِ الْمَزْنِيِّ ثُمَّ عُدْتُ إِلَيْهِ فَحَدَّثَنِي بِهِ عَنْ مُورِقٍ ثُمَّ عُدْتُ إِلَيْهِ فَحَدَّثَنِي بِهِ عَنِ الْحَسَنِ. وَكَانَ يَنْسُبُهَا إِلَى الْكَذِبِ.

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي دَاوُدَ الطَّيَالِسِيِّ قَدْ أَكْثَرْتَ عَنْ عَبَادِ بْنِ مَنْصُورٍ فَمَا لَكَ لَمْ تَسْمَعْ مِنْهُ حَدِيثَ الْعَطَّارَةِ الَّذِي رَوَى لَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ قَالَ لِي اسْكُتْ فَإِنَّ لَقِيْتُ زِيَادَ بْنَ مَيْمُونٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ فَسَأَلْنَاهُ فَقُلْنَا لَهُ هَذِهِ الْأَحَادِيثُ الَّتِي تَرْوِيهَا عَنْ أَنَسٍ فَقَالَ أَرَأَيْتُمَا رَجُلًا يُذْنِبُ فَيَتُوبُ أَلَيْسَ يَتُوبَ اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ قُلْنَا نَعَمْ. قَالَ مَا سَمِعْتُ مِنْ أَنَسٍ مِنْ ذَا قَلِيلٍ وَلَا كَثِيرًا إِنْ كَانَ لَا يَعْلَمُ النَّاسُ فَأَتَيْنَا لَا تَعْلَمَانِ أَنِّي لَمْ أَلْقِ أَنَسًا. قَالَ أَبُو دَاوُدَ



उन अहादीस में से कम या ज्यादा हज़रत अनस (रज़ि.) से कुछ नहीं सुना। अगर आप लोगों को इल्म नहीं है तो क्या आप दोनों को भी इल्म नहीं है। मेरी हज़रत अनस (रज़ि.) से मुलाक़ात ही नहीं हुई। अबू दाऊद (रह.) कहते हैं, हमें बाद में ख़बर पहुँची कि वो फिर हज़रत अनस से रियायत करता है तो मैं और अब्दुर्रहमान बिन महदी उसके पास आये, तो उसने कहा, मैं तौबा करता हूँ, बाद में वो फिर बयान करने लगा, तो हमने उसको छोड़ दिया (कि ये तो झूठा आदमी है)।

फायदा : ज़ियाद बिन मैमून, हज़रत अनस (रज़ि.) से मदीना की एक हौला नामी इत्र बेचने वाली औरत की तवील रियायत बयान करता था।

(77) शबाबा कहते हैं, अब्दुल कुहूस हमें हदीस सुनाता और रावी का नाम सुवैद बिन अक़ला लेता और मतन यूँ सुनाता रसूलुल्लाह (ﷺ) ने रौह को अर्ज़ बनाने से मना फ़रमाया। उससे पूछा गया, ये क्या हुआ? यानी इसका मतलब क्या है? तो उसने कहा, हवा के दाख़िल होने के लिये दीवार में सूरख़ या खिड़की रखना मना फ़रमाया।

इब्दुल्लाह बिन इमेर क्वारीरी कहते हैं, मैंने सुना, हम्माद बिन ज़ैद किसी आदमी को कह रहे थे जबकि वो शख़्स महदी बिन हिलाल के पास कुछ दिन बैठ चुका था ये तुम्हारी तरफ़ से फूटने वाला नमकीन चश्मा कैसा है? उसने कहा, हाँ, ऐ अबू इस्माईल (ये हम्माद बिन ज़ैद की कुन्नियत है) वो ऐसा ही है यानी वाक़ेई ज़ईफ़ है।

فَبَلَّغْنَا بَعْدَ أَنَّهُ يَرَوِي فَأَتَيْنَاهُ أَنَا وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ فَقَالَ أَتُوبُ. ثُمَّ كَانَ بَعْدَ يُحَدِّثُ. فَتَرَكْنَاهُ.

حَدَّثَنَا حَسَنُ الْخُلَوَانِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ شَبَابَةَ قَالَ كَانَ عَبْدُ الْقُدُّوسِ يُحَدِّثُنَا فَيَقُولُ سُؤْدُ بْنُ عَقْلَةَ قَالَ شَبَابَةُ وَسَمِعْتُ عَبْدَ الْقُدُّوسِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَّخَذَ الرُّوحُ عَرْضًا قَالَ فَقِيلَ لَهُ أَيُّ شَيْءٍ هَذَا قَالَ يَغْنِي تَتَّخَذُ كُوَّةً فِي خَائِطٍ لِيَدْخُلَ عَلَيْهِ الرُّوحُ قَالَ وَسَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ حَمَادَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ لِرَجُلٍ بَعْدَ مَا جَلَسَ مَهْدِيٌّ بْنُ هِلَالٍ بِأَيَّامٍ مَا هَذِهِ الْعَيْنُ الْمَالِحَةُ الَّتِي نَبَعَتْ قَبْلَكُمْ قَالَ نَعَمْ يَا أَبَا إِسْمَاعِيلَ.

फायदा : अब्दुल कुदूस ने सनद और मतन दोनों में गलती की है। रावी का नाम अकला नहीं है, बल्कि गफला है। यानी ऐन की जगह गैन और काफ़ की जगह फ़ा है। मतन में रूह है यानी रा पर पेश है और उसने ज़बर पढ़ा और गर्ज़ (निशाने) को अरज़ बना दिया। हदीस का मानी ये है, जानदार को बांधकर निशाना बनाकर मारने से मना फ़रमाया।

(78) अबू अबाना कहते हैं, मुझे हसन से जो रिवायत भी पहुँची मैं वो लेकर अबान बिन अय्याश के पास आ गया तो उसने वो मुझे (झूठ के तौर पर) सुना दी।

وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ الْخُلَوَانِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ عَفَّانَ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا عَوَانَةَ قَالَ مَا بَلَغَنِي عَنْ الْحَسَنِ حَدِيثٌ إِلَّا أَتَيْتُ بِهِ أَبَانَ بْنَ أَبِي عِيَّاشٍ فَقَرَأَهُ عَلَيَّ .

(79) अली बिन मुस्हिर कहते हैं, मैंने अबू हमज़ा ज़य्यात बिन अबी अय्याश से तकरीबन एक हजार रिवायत सुनीं। अली बिन मुस्हिर कहते हैं, बाद में मैं हमज़ा से मिला तो उसने मुझे बताई। मैंने ख़्वाब में नबी (ﷺ) की ज़ियारत की तो आप पर अबान से सुनी हुई अहादीस पेश कीं। तो आपने उनमें से चंद एक पाँच या छः के सिवा किसी हदीस को न पहचाना।

وَحَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا وَحْمَةَ الزَّيَّاتِ مِنْ أَبَانَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ نَحْوًا مِنْ أَلْفِ حَدِيثٍ قَالَ عَلِيُّ فَلَقِيتُ حُمْزَةَ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ فَقَرَضَ عَلَيْهِ مَا سَمِعَ مِنْ أَبَانَ فَمَا عَرَفَ مِنْهَا إِلَّا شَيْئًا يَسِيرًا خَمْسَةً أَوْ سِتَّةً .

फ़ायदा : ख़्वाब दलील या हुज्जत व सनद नहीं बन सकता, लेकिन किसी हकीकत और नफ़सुल अम्र चीज़ के बारे में दिल के इत्मीनान का बाइस बन सकता है। अबान बिन अय्याश का ज़ौफ़ ख़ारिज और नफ़सुल अम्र में साबित है। इस ख़्वाब की बुनियाद पर इसको ज़ईफ़ करार नहीं दिया गया, ख़्वाब से सिर्फ़ एक हकीकत के बारे में इत्मीनान हुआ है।

(80) ज़करिय्या बिन अदी कहते हैं, मुझे अबू इस्हाक़ फ़ज़ारी ने कहा, बक्रिय्या से सिर्फ़ वो हदीसें लिखो जो वो मअरूफ़ और मशहूर रावियों से बयान करता है और जो रिवायात वो ग़ैर मअरूफ़ रावियों से बयान

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَاءُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ : قَالَ لِي أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ اكْتُبْ عَنْ بَقِيَّةِ مَا رَوَى عَنْ

करता है वो न लिखो और इस्माईल बिन अघ्याश से किसी किसिम की रिवायत न लिखो, वो मअरूफ रावियों से बयान करता हो या ग़ैर मअरूफ से।

الْمَعْرُوفِينَ وَلَا تَكْتُبْ عَنْهُ مَا رَوَى عَنْ غَيْرِ الْمَعْرُوفِينَ وَلَا تَكْتُبْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ مَا رَوَى عَنِ الْمَعْرُوفِينَ وَلَا عَنْ غَيْرِهِمْ.

फ़ायदा : अबू इस्हाक़ खुज़ाई का क़ौल जुम्हूर अहले इल्म के खिलाफ़ है वो कुछ इलाक़े के लोगों के बारे में सिक्कह है और कुछ के सिलसिले में ग़ैर सिक्कह।

(81) अब्दुल्लाह बिन मुबारक फ़रमाते हैं, बक्रिय्या अच्छा आदमी था, अगर वो नामों की जगह कुन्नियत और कुन्नियत की जगह नाम न लेता, एक लम्बे अरसे तक वो हमें अबू सईद खुहाज़ी से रिवायत सुनाता रहा तो हमने ग़ैर व फ़िक्र किया तो मालूम हुआ वो अब्दुल कुहूस है (जो ज़ईफ़ रावी है)।

وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ بَعْضَ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ نِعَمَ الرَّجُلُ بَقِيَّةً لَوْلَا أَنَّهُ كَانَ يَكْنِي الْأَسَامِيَّ وَيُسَمِّي الْكُنَى كَانَ دَهْرًا يُحَدِّثُنَا عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْوَخَاطِيِّ فَتَنَظَرْنَا فَإِذَا هُوَ عَبْدُ الْقُدُّوسِ

फ़ायदा : कुछ लोग रावियों का ऐब छिपाने के लिये अगर वो नाम से मअरूफ़ हों तो उनकी रिवायत कुन्नियत बदल कर लेते और अगर कुन्नियत से मअरूफ़ हों तो उसका नाम लेना शुरू कर देते। मक़सद ये होता कि उनके ज़ौफ़ का पता न चल सके।

(82) अब्दुरज़्ज़ाक़ बयान करते हैं, मैंने अब्दुल्लाह बिन मुबारक को कभी अब्दुल कुहूस के सिवा किसी को साफ़ तौर पर झूठा कहते नहीं सुना, मैंने उनसे उसको कज़ाब कहते सुना।

وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْدِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّزَّاقِ يَقُولُ مَا رَأَيْتُ ابْنَ الْمُبَارَكِ يُفْصِحُ بِقَوْلِهِ كَذَابٌ إِلَّا لِعَبْدِ الْقُدُّوسِ فَإِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ لَهُ كَذَابٌ.

(83) अबू नुएम कहते हैं, मुअल्ला बिन इरफ़ान ने कहा, हमें अबू वाइल ने बताया कि जंगे सिफ़फ़ीन के मौक़े पर हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) हमारे सामने आये, तो अबू नुएम ने कहा, क्या तुम्हारे ख़याल के मुताबिक़ वो मरने के बाद दोबारा ज़िन्दा हो गये थे?

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا نُعَيْمٍ وَذَكَرَ الْمُعْلَى بْنُ عُرْفَانَ فَقَالَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو وَائِلٍ قَالَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا ابْنُ مَسْعُودٍ بِصَفَيْنِ. فَقَالَ أَبُو نُعَيْمٍ أَتَرَاهُ بَعِثَ بَعْدَ الْمَوْتِ.

मफ़ायदा : हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) की वफ़ात हज़रत इसमान (रज़ि.) के दौर ख़िलाफ़त में 32 हिजरी या 33 हिजरी को हुई है और जंगे सिफ़फ़ीन हज़रत अली (रज़ि.) के दौर ख़िलाफ़त में 37 हिजरी को हुई। ये मुअल्ला बिन उरफ़ान का अबू वाइल पर इफ़्तिरा है।

(84) अफ़फ़ान बिन मुस्लिम कहते हैं, हम इस्माईल बिन इलय्या की मज्लिस में हाज़िर थे कि एक शख्स ने दूसरे शख्स से हदीस बयान की तो मैंने कहा, ये तो सिक़ह और क़ाबिले ऐतमाद नहीं है। उसने कहा, तुमने उसकी ग़ीबत की है। इस्माईल ने कहा, उसने ग़ीबत नहीं की, लेकिन ये हकीक़त बताई है कि वो सिक़ह नहीं है (और रावी की असलियत ज़ाहिर करना ग़ीबत नहीं है)।

(85) बिश्र बिन इमर (रज़ि.) कहते हैं, मैंने इमाम मालिक बिन अनस (रज़ि.) से मुहम्मद बिन अब्दुर्रहमान, जो हज़रत सईद बिन मुसय्यब (रह.) से रिवायत करता है के बारे में पूछा तो उन्होंने जवाब दिया, वो क़ाबिले ऐतमाद नहीं है और मैंने उनसे तवामा के आज़ाद किये गये गुलाम सालेह के बारे में पूछा तो उन्होंने फ़रमाया, वो सिक़ह नहीं है, मैंने उनसे अबुल हुवैरिस (अब्दुर्रहमान बिन मुआविया) के बारे में पूछा तो उन्होंने कहा, वो धोतबर नहीं है। मैंने उनसे उस शोबा के बारे में पूछा, जिससे इब्ने अबी ज़िअब (मुहम्मद बिन अब्दुर्रहमान बिन मुगीरह अल्कुरशी) रिवायत करते हैं तो उन्होंने जवाब दिया, वो

حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَحَسَنُ الْحُلَوَانِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ عَفَّانَ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عَلِيَّةٍ فَحَدَّثَ رَجُلٌ عَنْ رَجُلٍ فَقُلْتُ إِنَّ هَذَا لَيْسَ بِثَبَّتٍ قَالَ : فَقَالَ الرَّجُلُ اغْتَبْتَهُ. قَالَ إِسْمَاعِيلُ مَا اغْتَابَهُ وَلَكِنَّهُ حَكَمَ أَنَّهُ لَيْسَ بِثَبَّتٍ.

وَحَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ قَالَ : سَأَلْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الَّذِي يَرَوِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فَقَالَ لَيْسَ بِثَبَّةٍ وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَالِحِ مَوْلَى الثَّوَامَةِ فَقَالَ لَيْسَ بِثَبَّةٍ وَسَأَلْتُهُ عَنْ أَبِي الْخُوَيْرِثِ فَقَالَ لَيْسَ بِثَبَّةٍ وَسَأَلْتُهُ عَنْ شُعْبَةَ الَّذِي رَوَى عَنْهُ ابْنُ أَبِي ذُنَبٍ فَقَالَ لَيْسَ بِثَبَّةٍ. وَسَأَلْتُهُ عَنْ حَرَامِ بْنِ عُثْمَانَ فَقَالَ لَيْسَ بِثَبَّةٍ وَسَأَلْتُ مَالِكَ عَنْ هَؤُلَاءِ الْخَمْسَةِ فَقَالَ لَيْسُوا بِثَبَّةٍ فِي حَدِيثِهِمْ وَسَأَلْتُهُ عَنْ رَجُلٍ آخَرَ نَسِيتُ اسْمَهُ فَقَالَ هَلْ رَأَيْتَهُ فِي كُتُبِي قُلْتُ لَا قَالَ لَوْ

क्राबिले ऐतमाद नहीं है और मैंने उनसे हराम बिन इसमान के बारे में पूछा तो उन्होंने फ़रमाया, वो क्राबिले ऐतमाद नहीं है। मैंने इमाम मालिक से उन पाँच के बारे में पूछा, चुनौचे उन्होंने उन सबके बारे में फ़रमाया, वो हदीस बयान करते ही, मोतबर नहीं है और मैंने उनसे एक और आदमी के बारे में पूछा, जिसका नाम मुझे याद नहीं रहा। तो उन्होंने जवाब दिया, क्या तुमने उससे मेरी किताबों में रिवायत देखी है? मैंने कहा, नहीं। फ़रमाया, अगर वो सिक्रह होता तो उससे मेरी किताबों में रिवायत देख लेते।

फ़ायदा : इमाम मालिक ने अपनी किताबों में सिर्फ़ उन रावियों से रिवायत दर्ज की है जो उनके नज़दीक सिक्रह और क्राबिले ऐतमाद थे। लेकिन ये जरूरी नहीं है कि वो सब दूसरे अइम्मा के नज़दीक भी सिक्रह और मोतबर हों और वो शोबा जिसको इमाम मालिक ग़ैर सिक्रह करार देते हैं। ये हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) के आज़ाद किये गये गुलाम और उनका शागिर्द था, जिसको कुरशी और हाशमी कहते थे। अहमद बिन हम्बल और यहया बिन मईन ने उसके बारे में कहा, लैसा बिही बअ्स और मअरूफ़ और मशहूर शोबा बिन अल्हज्जाज वो तो एक जलीलुल कद्र, बुलंद पाया मुहद्दिस हैं जिनका शुमार अइम्मा जरह व तअदील में होता है।

(86) हज्जाज कहते हैं, हमें इब्ने अबी जिअब ने शुरहबील बिन सअद से रिवायात सुनाई लेकिन वो हदीस में मुत्तहम था यानी उस पर झूठ बयानी का इल्ज़ाम है।

وَحَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ : حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ سَعْدٍ وَكَانَ مُتَّهَمًا .

फ़ायदा : शुरहबील बिन सअद ये मगाज़ी का जलीलुल कद्र इमाम है और बकौल इब्ने उयय्ना, मगाज़ी में उससे बढ़कर कोई न था। लेकिन ये आखिर में इन्तिहाई तंगदस्त हो गया और किज़्ब बयानी से काम लेने लगा। हज़रत ज़ैद बिन साबित और दूसरे सहाबा किराम से रिवायत ली है। आखिर में इख़ितलात का शिकार हो गया। इब्ने ख़ुज़ैमा और इब्ने हिब्बान ने इसकी रिवायत ली है।

(87) हज़रत इब्ने मुबारक कहते हैं, मुझे अब्दुल्लाह बिन मुहरिर से मिलने का इस क़द्र शौक़ था कि अगर मुझे ये इख़्तियार दिया जाता कि जन्नत में दाख़िल हो जाओ या अब्दुल्लाह बिन मुहरिर से मिल लो, तो मैं ये पसंद करता कि पहले उससे मिलूँ फिर जन्नत में दाख़िल हूँ। लेकिन जब मैंने उसको देखा तो मेरे नज़दीक मींगनी की उससे ज़्यादा क़द्र थी (यानी जब इस क़द्र शौक़ और अक़ीदत के बाद मुलाक़ात का मौक़ा मिला तो वो इन्तिहाई निकम्मा निकला)।

(88) अब्दुल्लाह बिन अमर बयान करते हैं, ज़ैद यानी इब्ने अबी उनैसा ने कहा, मेरे भाई से रिवायत न लो।

फ़ायदा : मुहद्दीसीन के नज़दीक दीन यानी कुरआन व हदीस का तहफ़फ़ुज़ व दिफ़ाअ इस क़द्र अहम और अज़ीज़ था कि वो उसकी खातिर किसी अज़ीज़तरीन फ़र्द भाई, बाप और बेटे का भी लिहाज़ नहीं करते थे, उनके ऐबों और नुक्सों (कमियों) को भी बयान कर देते।

(89) अब्दुल्लाह बिन अमर (रह.) कहते हैं, यहया बिन अबी उनैसा झूठा था।

(90) हम्माद बिन ज़ैद बयान करते हैं अय्यूब के सामने फ़रक़द (सख़ी, आबिद, ज़ाहिद) का ज़िक़्र किया गया तो उन्होंने कहा, वो हदीस का अहल नहीं है।

फ़ायदा: अबू याक़ूब फ़रक़द बिन याक़ूब ताबेई एक जलीलुल क़द्र आबिद, ज़ाहिद था लेकिन उसका हाफ़िज़ा निकम्मा था। इसलिये मुरसल और मौक़ूफ़ रिवायात को भी ग़ैर शज़री तौर पर मरफूअ और मुसनद बना डालता था इसलिये इमाम साजी ने लिखा है कि वो अहक़ाम व सुनन में लायक़े ऐतमाद और हुज्जत नहीं है।

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَهْرَازٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ الطَّلَقَانِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُبَارَكِ يَقُولُ لَوْ خَيْرْتُ بَيْنَ أَنْ أُدْخَلَ الْجَنَّةَ وَبَيْنَ أَنْ أَلْقَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَرَّرٍ لَأَخْتَرْتُ أَنْ أَلْقَاهُ ثُمَّ أُدْخَلَ الْجَنَّةَ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ كَانَتْ بَغْرَةً أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْهُ.

وَحَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ حَدَّثَنَا وَلِيدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ : قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو قَالَ زَيْدُ يَغْنِي ابْنُ أَبِي أُتَيْسَةَ لَا تَأْخُذُوا عَنْ أَخِي.

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ يَحْيَى بْنُ أَبِي أُتَيْسَةَ كَذَّابًا.

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ : حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ ذَكَرَ فَرَقْدٌ عِنْدَ أَيُّوبَ فَقَالَ إِنَّ فَرَقْدًا لَيْسَ صَاحِبَ حَدِيثٍ.

(91) अब्दुर्रहमान बिन बिशर अबदी बयान करते हैं, यहया बिन सईद क़त्तान के सामने मुहम्मद बिन अब्दुल्लाह बिन अब्द बिन उमैर लैसी का ज़िक्र किया गया। तो उन्होंने उसे बहुत ज़ईफ़ करार दिया। यहया से पूछा गया, क्या वो याक़ूब बिन अता से भी ज्यादा ज़ईफ़ है? उन्होंने कहा, हाँ! फिर कहा, मैं नहीं समझता कि कोई मुहम्मद बिन अब्दुल्लाह बिन अब्द बिन उमैर से रियायत करता होगा।

(92) बिशर बिन हक़म (रह.) बयान करते हैं, मैंने यहया बिन सईद क़त्तान से सुना, उन्होंने हकीम बिन जुबैर और अब्दुल आला को ज़ईफ़ करार दिया और यहया बिन मूसा की तज़्ज़िफ़ की और फ़रमाया, उसकी हदीस रीह (हवा) है, यानी उसकी कोई हैसियत नहीं है और उन्होंने मूसा बिन दहक़ान और ईसा बिन अबी ईसा मदनी को भी ज़ईफ़ करार दिया और हसन बिन ईसा कहते हैं, मुझे अब्दुल्लाह बिन मुबारक ने कहा, जब तुम जरीर की ख़िदमत में हाज़िर हो तो उसका तमाम इल्म (अहादीस) लिख लेना, मगर तीन रावियों की रियायात, अब्ददा बिन मुअत्तिब, सरी बिन इस्माईल और मुहम्मद बिन सालिम की रियायात न लिखना (क्योंकि ये तीनों ज़ईफ़ और मतरूक रावी हैं)

फ़ायदा : यहया बिन मूसा बिन दीनार का लफ़्ज़ किसी रावी का वहम है। क्योंकि इमाम मुस्लिम (रह.) का मक़सद तो ये है कि यहया ने यानी यहया बिन सईद क़त्तान ने मूसा बिन दीनार को ज़ईफ़ करार दिया। ये मक़सद तो नहीं है कि यहया बिन मूसा को ज़ईफ़ करार दिया।

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشْرِ الْعَبْدِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ ذَكَرَ عِنْدَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ بْنِ عُمَيْرٍ اللَّيْثِيُّ فَضَعَّفَهُ جَدًّا فَقِيلَ لِيَحْيَى أَضَعَّفَ مِنْ يَغْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ قَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ أَحَدًا يَرَوِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ بْنِ عُمَيْرٍ .

حَدَّثَنِي بَشْرُ بْنُ الْحَكَمِ قَالَ : سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ ضَعَّفَ حَكِيمَ بْنَ جُبَيْرٍ وَعَبْدَ الْأَعْلَى وَضَعَّفَ يَحْيَى مُوسَى بْنُ دِينَارٍ قَالَ حَدِيثُهُ رِيحٌ . وَضَعَّفَ مُوسَى بْنُ دِهْقَانَ . وَعِيسَى بْنُ أَبِي عِيسَى الْمَدَنِيُّ قَالَ وَسَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ عِيسَى يَقُولُ : قَالَ لِي ابْنُ الْمُبَارَكِ إِذَا قَدِمْتَ عَلَى جَرِيرٍ فَاتَّكَبْ عَلَيْهِ كُلُّهُ إِلَّا حَدِيثَ ثَلَاثَةٍ لَا تَكُتُبُ حَدِيثَ عُبَيْدَةَ بْنِ مُعْتَبَرٍ وَالسَّرِيِّ بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَمُحَمَّدَ بْنَ سَالِمٍ

इमाम मुस्लिम (रह.) फ़रमाते हैं, अहले इल्म का हदीस में मुत्तहम रावियों पर नक़द और उनके ऐबों और नुक्सों की आगाही व इत्तिलाअ के बारे में हमने जो कलाम नक़ल किया है इस जैसा कलाम बहुत ज़्यादा है। अगर हम सब का इस्तीआब करें तो उसके बयान से किताब में तवालत पैदा हो जायेगी और हमने अइम्मा का जो कलाम बयान कर दिया है जो इंसान के अक्वाल और बयान को समझ लेगा और मुहद्दीसीन के तर्ज़े अमल को जान लेगा। उसके लिये हमने जो कुछ बयान कर दिया है वही काफ़ी है (क्योंकि असल मक़सूद तो मुहद्दीसीन का रावियों के सिलसिले में तर्ज़े अमल बयान करना है, ताकि उसको नमूना और मैयार बनाया जाये, जरह व तअदील की कोई मुस्तक़िल किताब लिखनी तो मत्लूब नहीं है, इस फ़ज़ पर तो अलग और मुस्तक़िल किताबें मौजूद हैं)।

और मुहद्दीसीन ने हदीस के रावियों और अख़बार (हदीस) नक़ल करने वालों के नक़ाइस बयान करने (लिखवाने) का अपने आपको सिर्फ़ इस वजह से पाबंद बनाया है और जब उनसे उसके बारे में पूछा गया तो उसके जवाज़ का फ़तवा दिया क्योंकि ये बहुत अहमियत और शान वाला काम है। क्योंकि दीन के मामले के सिलसिले में जो अख़बार व अहादीस वारिद हुई हैं उनमें तो किसी चीज़ हिल्लत या हुरमत, या हुक्म या नही या तरगीब (शौक व राबत दिलाने) या तरहीब (खौफ़ व डर लाने) का बयान है तो जब उनके बयान करने वाला रावी सिद्क व अमानत का मम्बअ (सर चश्मा) नहीं है। यानी सिद्क व अमानत से मुत्तसिफ़ नहीं है। फिर उसके बावजूद

قَالَ مُسْلِمٌ وَأَشْبَاهُ مَا ذَكَرْنَا مِنْ كَلَامِ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي مُتَهَمِي رِوَاةِ الْحَدِيثِ وَإِخْبَارِهِمْ عَنْ مَعَايِبِهِمْ كَثِيرٌ يَطُولُ الْكِتَابُ بِذِكْرِهِ عَلَى اسْتِيفَاصِهِ وَفِيمَا ذَكَرْنَا كِفَايَةً لِمَنْ تَفَهَّمَ وَعَقَلَ مَذْهَبَ الْقَوْمِ فِيمَا قَالُوا مِنْ ذَلِكَ وَيَتَنَوُّوا .

وَإِنَّمَا الزَّمُوا أَنْفُسَهُمُ الْكُشْفَ عَنْ مَعَايِبِ رِوَاةِ الْحَدِيثِ وَنَاقِلِي الْأَخْبَارِ وَأَفْتَوْا بِذَلِكَ جِئِن سَأَلُوا لِمَا فِيهِ مِنْ عَظِيمِ الْخَطَرِ إِذِ الْأَخْبَارُ فِي أَمْرِ الدِّينِ إِنَّمَا تَأْتِي بِتَخْلِيلٍ أَوْ تَحْرِيمٍ أَوْ أَمْرٍ أَوْ نَهْيٍ أَوْ تَرْغِيبٍ أَوْ تَرْهِيْبٍ فَإِذَا كَانَ الرَّاوي لَهَا لَيْسَ بِمُعَدِّنٍ لِلصُّدُقِ وَالْأَمَانَةِ ثُمَّ أَقْدَمَ عَلَى الرِّوَايَةِ عَنْهُ مَنْ قَدْ عَرَفَهُ وَلَمْ يُبَيِّنْ مَا فِيهِ لِغَيْرِهِ مِمَّنْ جَهِلَ مَعْرِفَتَهُ كَانَ آثِمًا بِفِعْلِهِ ذَلِكَ غَاشًا لِعَوَامِّ الْمُسْلِمِينَ إِذْ لَا يُؤْمَنُ عَلَى بَعْضِ مَنْ سَمِعَ بَلْكَ الْأَخْبَارَ أَنْ يَسْتَغْمِلَهَا أَوْ



उनसे रिवायत करने का इक़दाम व ज़सारत ऐसा शरूब करता है जो उनकी मअरिफ़त और पहचान रखता है और उसके ऐब व नुक़स को उन दूसरों के लिये बयान नहीं करता जो उनकी असल हक़ीक़त या असलियत की मअरिफ़त नहीं रखता, तो ऐसा इंसान इस कित्माने इल्म की बिना पर गुनाहगार होगा और मुसलमान अवाम से फ़रेब और दगा करने वाला होगा, क्योंकि जो लोग उन अख़बार (अहादीस) को सुनेंगे उनमें से कुछ के बारे में इससे बेख़ौफ़ या मुत्मइन नहीं हुआ जा सकता कि वो उन अहादीस पर अमल करेंगे या उनमें से कुछ अहादीस पर अमल करेंगे और मुम्किन है ये सब या इनमें से अक्सर रिवायात झूठ हों, जिनकी कोई असलियत या हक़ीक़त ही न हो, हालांकि सिक्कह और मोतबर रावियों जिन पर क़नाअत व ऐतमाद हो सकता है (क्योंकि वो अदालत व ज़ब्त से मुत्तसिफ़ हैं) की सहीह रिवायात इस क़दर ज़्यादा हैं कि उनकी मौजूदगी में नाक़ाबिले ऐतमाद और जिन पर क़नाअत व ऐतमाद नहीं हो सकता की रिवायात नक़ल करने की मजबूरी या ज़रूरत नहीं है।

फ़ायदा : अहादीस, कुरआन का बयान और तौज़ीह और तशरीह हैं। उसके इज्माल की तफ़सील, मुश्किल की तशरीह और मुजमल की तौज़ीह और अमली बयान हैं। इसलिये उन पर दीन का दारोमदार और इन्हिसार है। उनके बग़ैर कुरआन और दीन का फ़हम और उस पर अमल मुम्किन नहीं है। इसलिये उनका तहफ़फ़ुज़ और दिफ़ाअ, मिलावट और इख़्तिलात से पाक-साफ़ रखना उम्मत का फ़रीज़ा है और अल्लाह, उसकी किताब, उसके रसूल और आम मुसलमानों की ख़ैरख्वाही व नसीहत का तफ़ाज़ा है कि इस फ़रीज़े को सर अन्जाम दिया जाये कि सहीह हदीसों में बातिल, मुन्कर और ज़ईफ़ हदीसों की मिलावट न हो सके और ये काम इसके बग़ैर मुम्किन नहीं है कि हदीस बयान करने वाले रावियों के उयूब व नक़ा़िस को नावाक़िफ़ लोगों के सामने बयान कर दिया जाये। ताकि वो उनसे धोखा न खा जायें और उनकी ग़लत और नाक़ाबिले ऐतबार बातों को हदीस समझकर कुबूल न कर लें, इससे अगरचे उनका शरूबी वक़ार मंज़ूरह होगा, लेकिन दीन व शरीअत और कुरआन व सुन्नत का तहफ़फ़ुज़ व दिफ़ाअ होगा, जो एक उम्मत

يَسْتَعْمِلُ بَعْضَهَا وَلَعَلَّهَا أَوْ أَكْثَرُهَا أَكَاذِبُ لَا أَصْلَ لَهَا مَعَ مَنْ الْأَخْبَارِ الصَّحَاحِ مِنْ رِوَايَةِ الثَّقَاتِ وَأَهْلِ الْقَنَاعَةِ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يُضْطَرَّ إِلَى نَقْلِ مَنْ لَيْسَ بِثِقَةٍ وَلَا مَقْنَعٍ .

का एक इज्तिमाई और दीनी फरीज़ा है और उम्मत के इज्तिमाई मफ़ाद को शख़्सी और इन्फ़िरादी मफ़ाद की भेंट नहीं चढ़ाया जा सकता और सिकह और काबिले ऐतमाद लोगों की सहीह रियायात, इस कसरत से मौजूद हैं कि उनकी मौजूदगी में किसी बातिल, बेअसल और ज़ईफ़ रियायत को कुबूल करने की ज़रूरत नहीं है कि उसकी खातिर ग़ैर सिकह लोगों को ग़वारा कर लिया जाये। हाँ इसकी एक वजह वो हो सकती है जिसको आगे इमाम मुस्लिम (रह.) बयान करते हैं यानी अपनी कसरते मालूमात को अवामुन्नास पर धाक बिठाना कि देखो हमें किस क़द्र और कितनी अजीबो-ग़रीब हदीसों याद हैं।

और मैं समझता हूँ बहुत से वो लोग जिन्होंने उन ज़ईफ़ हदीसों और मज़हूल सनदों (जिन के रावियों के बारे में मालूम नहीं) की तरफ़ तवज्जह दी है और उनमें जो कमज़ोरी और ज़ौफ़ है, उसके जान लेने के बाद भी उनके बयान को काबिले ऐतबार समझा है। उनकी गर्ज व सबब इसके सिवा कुछ नहीं है कि उन रियायात को बयान करके और उनको शुमार करके अवाम के सामने अपने इल्म की कसरत व ज़्यादती साबित करें (कि हम बड़ी मालूमात रखते हैं, बड़े आलिम और फ़ाज़िल हैं) और ये कहा जा सके फ़लाँ शख्स ने किस क़द्र ज़्यादा हदीसों जमा की हैं और कितनी तादाद में उनको जमा किया है और जो इंसान इल्म में इस तरह के रास्ते पर चलता है और इस डगर व तरीक़े को अपनाता है उसका सहीह इल्म में कोई हिस्सा नहीं है और उसको जाहिल कहना इससे ज़्यादा मुनासिब व बेहतर है कि उसकी इल्म की तरफ़ निस्बत की जाये और आलिम कहा जाये।

**नोट :** सहीह मुस्लिम बशरह नववी, मल्बअ मिस्र या अज़हर और पाकिस्तानी नुस्खों में हदीस मुअनअन से एहतिजाज की सेहत का यहाँ उन्वान कायम किया गया है। इसलिये हमने ये इबारत यहाँ लिख दी है अगरचे अल्लामा नववी का नुस्खा जो हमारे पेशे नज़र है उसमें ये उन्वान आगे आयेगा।

हमारे मुआसिरिन में से कुछ हज़रात जो इल्मे हदीस की महारत का दावा रखते हैं, ने असानीद की तस्हीह (सहीह क़रार देना) और तस्कीम

وَلَا أَحْسَبُ كَثِيرًا مِّمَّنْ يُعْرِجُ مِنَ النَّاسِ عَلَى مَا وَصَفْنَا مِنْ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ الضَّعَافِ وَالْأَسَانِيدِ الْمَجْهُولَةِ وَيَعْتَدُّ بِرَوَايَتِهَا بَعْدَ مَعْرِفَتِهِ بِمَا فِيهَا مِنَ التَّوَهُّنِ وَالضَّعْفِ إِلَّا أَنْ الَّذِي يَحْمِلُهُ عَلَى رَوَايَتِهَا وَالْإِعْتِدَادِ بِهَا إِرَادَةُ الشُّكْرِ بِذَلِكَ عِنْدَ الْعَوَامِّ وَلَأَنْ يُقَالَ مَا أَكْثَرَ مَا جَمَعَ فَلَانٌ مِنَ الْحَدِيثِ وَالْفَتْ مِنَ الْعَدَدِ وَمَنْ ذَهَبَ فِي الْعِلْمِ هَذَا الْمَذْهَبَ وَسَلَكَ هَذَا الطَّرِيقَ فَلَا نَصِيبَ لَهُ فِيهِ وَكَانَ بَأَنْ يُسَمَّى جَاهِلًا أَوْلى مِنْ أَنْ يُنْسَبَ إِلَى الْعِلْمِ

وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ مُتَتَجَلِّي الْحَدِيثِ مِنْ أَهْلِ عَصْرِنَا فِي تَصْحِيحِ الْأَسَانِيدِ وَتَسْقِيمِهَا بِقَوْلِ

(सक्कीम व कमज़ोर करार देना के बारे में) ऐसी बातचीत की है कि अगर हम उसकी नक़ल से ऐराज़ करें और उसके फ़साद व बिगाड़ के ज़िक्र से पहलूतही करें, तो एक पुख़्ता राय और सहीह नज़रिया होगा, क्योंकि नज़र अन्दाज़ करदा और गिरे पड़े क़ौल से ऐराज़ करना ही (इस पर तवज्जह और इसको अहमियत न देना) इसको मिटाने और इसके कहने वाले के नाम को गुम करने के लिये ज़्यादा मुनासिब है और ज़्यादा बेहतर और क़ाबिले कुबूल यही है कि उसका ज़िक्र करके उससे नावाक़िफ़ों को आगाह न किया जाये। मगर चूँकि हमें ये अन्देशा और ख़तरा महसूस हुआ कि इसका अन्जाम और नतीजा बुरा होगा, जाहिल लोग नई-नई बातों से धोखा खा जाते हैं (उन पर फ़रेफ़ता और उनके दिलदादा हो जाते हैं) और बहुत जल्द ख़ता कर जाने वालों की ख़ता व ग़लती और इलमा की नज़र में गिरे-पड़े अक़्वाल का ऐतकाद कर लेते हैं, इसलिये हमारी राय यही ठहरी कि उसके क़ौल का फ़साद ज़ाहिर करें और बक़्द लायक़, उसके क़ौल की तर्दीद करना लोगों के लिये ज़्यादा मुफ़ीद है और अन्जाम के लिहाज़ से ज़्यादा क़ाबिले तारीफ़ है, इन्शाअल्लाह!

और वो बात करने वाला शख्स जिसके क़ौल की नक़ल और उसकी बद फ़िक़्री या राय से आगाही से हमने कलाम का आगाज़ किया, उसका ख़याल व गुमान है कि हर वो हदीस जिसकी सनद में फ़ुलान अन् फ़ुलान हो, जबकि हमें यक्कीनी तौर पर इल्म हो चुका हो कि वो दोनों एक दौर और ज़माने के हैं और ये मुम्किन

لَوْ ضَرَبْنَا عَنْ حِكَايَتِهِ وَذَكَرْنَا فَسَادَهُ صَفْحًا لَكَانَ رَأْيًا مَتِينًا وَمَذْهَبًا صَحِيحًا إِذَا الْإِعْرَاضُ عَنِ الْقَوْلِ الْمَطْرُوحِ أُخْرَى لِإِمَاتِيهِ وَإِحْمَالِ ذِكْرِ قَائِلِهِ وَأَجْدَرُ أَنْ لَا يَكُونَ ذَلِكَ تَنْبِيْهَا لِلْجَهْلِ عَلَيْهِ غَيْرُ أَثَرٍ لَمَّا تَخَوَّفْنَا مِنْ شُرُورِ الْعَوَاقِبِ وَاعْتِرَازِ الْجَهْلَةِ بِمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ وَإِسْرَاعِهِمْ إِلَى اعْتِقَادِ خَطِ الْمُخْطِئِينَ وَالْأَقْوَالِ السَّاقِطَةِ عِنْدَ الْعُلَمَاءِ رَأَيْنَا الْكُشْفَ عَنْ فَسَادِ قَوْلِهِ وَرَدَّ مَقَالَتِهِ بِقَدَرِ مَا يَلِيْقُ بِهَا مِنَ الرَّدِّ أَجْدَى عَلَى الْأَنَامِ وَأَحْمَدَ لِلْعَاقِبَةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

وَزَعَمَ الْقَائِلُ الَّذِي افْتَتَحْنَا الْكَلَامَ عَلَى الْحِكَايَةِ عَنْ قَوْلِهِ وَالْإِخْبَارِ عَنْ سُوءِ رَوِيَّتِهِ أَنَّ كُلَّ إِسْنَادٍ لِحَدِيثٍ فِيهِ فَلَانٌ عَنْ فَلَانٍ وَقَدْ أَحَاطَ الْعِلْمُ بِأَنَّهُمَا قَدْ كَانَا فِي عَصْرِ وَاحِدٍ

और जाइज है कि इस हदीस का रावी, जिस शख्स से ये रिवायत कर रहा है, उससे उसे सुन चुका है और उसके मुँह से (रू-ब-रू) उसको ले चुका है, हाँ इतनी बात है, हमें उससे सिमाअ (सुनने) का इल्म नहीं है और किसी रिवायत में हम ये नहीं पाते कि वो कभी मिले हों या कोई हदीस रू-ब-रू (बिल्मुशाफ़ा) बयान की हो, तो उसके नज़दीक इस अन्दाज़े और तरीक़े पर आने वाली रिवायत हुज्जत नहीं बन सकती, (उससे इस्तिदलाल नहीं हो सकता) जब तक उसे इस बात का इल्म न हो जाये कि वो दोनों कभी अपने दौरे ज़माने में एक या उससे ज़्यादा बार इकट्ठे हुए थे या रू-ब-रू (आमने-सामने बैठकर) हदीस सुनाई थी या कोई ऐसी ख़बर व इत्तिलाअ हो जिसमें ये वज़ाहत हो कि वो दोनों अपने दौर में कभी एक या ज़्यादा मर्तबा जमा हुए थे और मिले थे, अगर उसे उसका इल्म न हो सके और कोई ऐसी सहीह रिवायत भी न हो जो ये ख़बर व इत्तिलाअ दे कि ये रावी अपने उस्ताद को एक बार मिल चुका है और उससे कुछ सुन चुका है तो ऐसी हदीस की नक़ल व ख़बर जिनकी रिवायत की सूरत वो है जो हम बयान कर चुके हैं (कि रावी और उसका उस्ताद हम ज़माना हैं और उनकी मुलाक़ात का इम्कान है) हुज्जत और दलील नहीं बन सकती और उस हदीस के बारे में उसके नज़दीक उस वक़्त तक तवक्कुफ़ किया जायेगा यहाँ तक कि उसको पता चल जाये कि उसने अपने उस्ताद से कम या ज़्यादा हदीस सुनी है, ऐसे आने वाली किसी एक हदीस से सही।

وَجَائِزٌ أَنْ يَكُونَ الْحَدِيثُ الَّذِي رَوَى الرَّاوي عَنْ رَوَى عَنْهُ قَدْ سَمِعَهُ مِنْهُ وَشَافَهُ بِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا نَعْلَمُ لَهُ مِنْهُ سَمَاعًا وَلَمْ نَجِدْ فِي شَيْءٍ مِنَ الرِّوَايَاتِ أَنَّهُمَا اتَّفَقَا قَطُّ أَوْ تَشَافَهَا بِحَدِيثٍ- أَنَّ الْحُجَّةَ لَا تَقُومُ عِنْدَهُ بِكُلِّ خَبَرٍ جَاءَ هَذَا الْمَجِيءُ حَتَّى يَكُونَ عِنْدَهُ الْعِلْمُ- بِأَنَّهُمَا قَدْ اجْتَمَعَا مِنْ ذَهْرِهِمَا مَرَّةً فَصَاعِدًا أَوْ تَشَافَهَا بِالْحَدِيثِ بَيْنَهُمَا أَوْ يَرِدَ خَبَرٌ فِيهِ بَيَانُ اجْتِمَاعِهِمَا وَتَلَاقِيهِمَا مَرَّةً مِنْ ذَهْرِهِمَا فَمَا فَوْقَهَا. فَإِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ عِلْمٌ ذَلِكَ وَلَمْ تَأْتِ رِوَايَةٌ صَحِيحَةٌ تُخْبِرُ أَنَّ هَذَا الرَّاويَ عَنْ صَاحِبِهِ قَدْ لَقِيَهِ مَرَّةً وَسَمِعَ مِنْهُ شَيْئًا- لَمْ يَكُنْ فِي ثَقْلِهِ الْخَبَرُ عَنْ رَوَى عَنْهُ ذَلِكَ وَالْأَمْرُ كَمَا وَصَلْنَا حُجَّةً وَكَانَ الْخَبَرُ عِنْدَهُ مَوْقُوفًا حَتَّى يَرِدَ عَلَيْهِ سَمَاعُهُ مِنْهُ لِشَيْءٍ مِنَ الْحَدِيثِ. قُلْ أَوْ كَثُرَ فِي رِوَايَةِ مِثْلِ مَا وَرَدَ

**फायदा :** फुलान अन फुलान की सूरत में बयान की गई हदीस को मुअनअन हदीस कहते हैं। चूंकि इस हदीस में रावी इस बात की तसरीह या वज़ाहत नहीं करता कि उसने ये हदीस अपने उस्ताद से सुनी है या उसने मुझसे बयान की है तो इसलिये ये शुब्हा पैदा हो जाता है शायद उसने अपने मरवी अन्हु जिससे रिवायत कर रहा है ये रिवायत रू-ब-रू और बिला वास्ता बराहे रास्त न सुनी हो, दरम्यान में कोई और वास्ता और रावी हो और ये रिवायत उस तक बिल्वास्ता; दूसरे रावी के ज़रिये पहुँचो हो और उसने इस वास्ते दूसरे रावी को नज़र अन्दाज़ कर दिया है और उसका नाम नहीं लिया। इस शुब्हा की बिना पर इस हदीस के हुज्जत और लायक़े इस्तिनाद होने में इख़िलाफ़ है। कुछ हज़रात के नज़दीक, मुअनअन हदीस किसी सूरत में हुज्जत नहीं है और इमाम मुस्लिम का नज़रिया ये है कि अगर रावी और मरवी अन्हु जिससे वो रिवायात बयान कर रहा है दोनों हम ज़माना हों और उनकी मुलाकात का इम्कान हो और रावी मुदल्लिस न हो, यानी जिस उस्ताद से उसे सिमाअ हासिल है, उससे ऐसी रिवायत बयान न करता हो जो उससे सुनी नहीं है किसी और से सुनी है और उसको गिराकर अन के ज़रिये ये रिवायत भी आने उस्ताद की तरफ़ मन्सूब कर दी है। इमाम मुस्लिम और कुछ दूसरे हज़रात के नज़दीक ये रिवायत हुज्जत है अगरचे दोनों की मुलाकात ख़ारिज में साबित न हो, सिर्फ़ इम्काने मुलाकात ही मुलाकात के कायम मक़ाम होगा। लेकिन इमाम अली बिन अल्मदीनी, इमाम बुखारी वग़ैरह हज़रात का नज़रिया ये है कि जब तक एक या ज़्यादा बार मुलाकात साबित न हो, सिर्फ़ मुलाकात का इम्कान हो, तो ये रिवायत हुज्जत या लायक़े इस्तदलाल नहीं है और सहीह क़ौल यही है, इम्काने मुलाकात काफ़ी नहीं है, मुलाकात का सुबूत और इल्म होना चाहिये। इमाम मुस्लिम (रह.) ने इस नज़रिये और राय की बड़े शहो-मद और इन्तिहाई सख़्त अन्दाज़ में तर्दीद की है और इस क़ौल के क़ाइल को ज़अली और बनावटी मुहद्दिस क़रार दिया है। मालूम होता है इमाम मुस्लिम को इस बात का इल्म नहीं था कि उनके जलीलुल क़द्र उस्ताद अली बिन अल्मदीनी और इमाम बुखारी का मौक़िफ़ भी यही है इसकी वजह हम आगे बयान करेंगे।

**बाब 7 : हदीस मुअनअन से  
इस्तिदलाल करना, उसको हुज्जत  
व दलील बनाना दुरुस्त है**

صَحَّه الْإِخْتِجَاجُ بِالْحَدِيثِ الْمُعْنَعِنِ  
إِذَا امْكُنَ لِقَاءُ الْمُعْنَعِنِينَ وَلَمْ يَكُنْ  
فِيهِمْ مُدَلِّسٌ

ये (ऊपर ज़िक्र किये गये) क़ौल, अल्लाह तुम पर रहम फ़रमाये सनदों पर तअन करने के सिलसिले में मनघड़त और नया क़ौल है। इस क़ाइल से पहले किसी ने ये नहीं कहा और अहले इल्म में से

وَهَذَا الْقَوْلُ - يَرْحَمُكَ اللَّهُ - فِي الطَّعْنِ فِي  
الْأَسَانِيدِ قَوْلٌ مُخْتَرَعٌ مُسْتَحْذَثٌ غَيْرٌ مَسْبُوقٌ

कोई उसका मुआविन व हामी नहीं है। इसका सबब और वजह ये है कि अहादीस का इल्म रखने वाले क़दीम और जदीद अहले इल्म में शायी (मशहूर, फैला हुआ) इतिफ़ाकी क़ौल ये है कि हर वो शख्स जो सिक्ह है और अपने जैसे सिक्ह से कोई हदीस बयान करता है और उससे उसकी मुलाक़ात और सिमाअ (हदीस सुनना) मुम्किन और जाइज़ है, क्योंकि वो दोनों एक दौर में थे (उनका ज़माना एक ही है) अगरचे किसी हदीस में कभी ये तसरीह नहीं मिली कि वो दोनों इकट्ठे हुए थे और उनकी रू-ब-रू, आमने-सामने बातचीत हुई थी। बहरहाल वो हदीस सहीह है और क़ाबिले हुज्जत है। इल्ला ये कि उसकी जगह इस बात की खुली दलील मौजूद हो कि ये रावी जिससे रिवायत बयान कर रहा है उससे मिला नहीं है या उससे कुछ सुना नहीं है। मगर इस सूत में जबकि मामला मुल्हम हो (सिमाअ या अदमे सिमाअ की सराहत न हो) और इम्काने मुलाक़ात की वो सूत मौजूद है जिसकी वज़ाहत हमने की है, तो फिर ये रिवायत हमेशा सिमाअ पर महमूल होगी (और मुत्तसिल समझी जायेगी) यहाँ तक कि उसके ख़िलाफ़ वाज़ेह दलालत मिल जाये कि उसने उससे कुछ नहीं सुना और न मिला है (फिर रिवायत मुत्तसिल और हुज्जत नहीं होगी) इस क़ौल के मूजिद, जिस का क़ौल हमने बयान किया है या उसका दिफ़ाअ करने वाले हिमायती से कहा जायेगा, अपने क़ौल में तुम ये मान चुके हो कि एक क़ाबिले ऐतमाद शख्स की दूसरे क़ाबिले ऐतमाद शख्स से रिवायत ऐसी हुज्जत है जिस पर अमल करना ज़रूरी है फिर बाद में तुमने एक शर्त

صَاحِبُهُ إِلَيْهِ وَلَا مُسَاعِدَ لَهُ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ عَلَيْهِ وَذَلِكَ أَنَّ الْقَوْلَ الشَّائِعَ الْمُنْفَقَ عَلَيْهِ بَيْنَ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْأَخْبَارِ وَالرُّوَايَاتِ قَدِيمًا وَحَدِيثًا أَنَّ كُلَّ رَجُلٍ ثِقَةٍ رَوَى عَنْ مِثْلِهِ حَدِيثًا وَجَائِزٌ مُمَكِّنٌ لَهُ لِقَاؤُهُ وَالسَّمَاعُ مِنْهُ لِكُونِهِمَا جَمِيعًا كَانَا فِي عَصْرِ وَاحِدٍ وَإِنْ لَمْ يَأْتِ فِي خَبَرٍ قَطُّ أَنَّهُمَا اجْتَمَعَا وَلَا تَشَافَهَا بِكَلَامٍ فَالرُّوَايَةُ ثَابِتَةٌ وَالْحُجَّةُ بِهَا لِازِمَةٌ إِلَّا أَنْ يَكُونَ هُنَاكَ دَلَالَةٌ بَيِّنَةٌ أَنَّ هَذَا الرَّاوِيَ لَمْ يَلْقَ مَنْ رَوَى عَنْهُ أَوْ لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ شَيْئًا فَأَمَّا وَالْأَمْرُ مُبْهَمٌ عَلَى الْإِمْكَانِ الَّذِي فَسَّرْنَا فَالرُّوَايَةُ عَلَى السَّمَاعِ أَبَدًا حَتَّى تَكُونَ الدَّلَالَةُ الَّتِي بَيَّنَّا. فَيَقَالُ لِمُخْتَرَعِ هَذَا الْقَوْلِ الَّذِي وَصَفْنَا مَقَالَتَهُ أَوْ لِلذَّابِّ عَنْهُ قَدْ أُعْطِيتْ فِي جُمْلَةٍ قَوْلُكَ أَنَّ خَبَرَ الْوَاحِدِ الثَّقَةِ عَنِ الْوَاحِدِ الثَّقَةِ حُجَّةٌ يَلْزَمُ بِهِ الْعَمَلُ ثُمَّ أَدْخَلْتَ فِيهِ الشَّرْطَ بَعْدُ فَقُلْتَ حَتَّى نَعْلَمَ أَنَّهُمَا قَدْ كَانَا الثَّقَيَا مَرَّةً فَصَاعِدًا أَوْ سَمِعَ مِنْهُ شَيْئًا فَهَلْ تَجِدُ هَذَا الشَّرْطَ الَّذِي اشْتَرَطْتَهُ عَنْ أَحَدٍ يَلْزَمُ قَوْلُهُ وَإِلَّا فَهَلُمَّ دَلِيلًا عَلَى مَا زَعَمْتَ فَإِنْ ادَّعَى قَوْلَ أَحَدٍ مِنْ عُلَمَاءِ السَّلَفِ بِمَا زَعَمَ مِنْ إِدْخَالِ الشَّرِيطَةِ فِي

दाखिल कर दी है (शर्त लगा दी है) और आप कहते हैं, यहाँ तक कि हम जान लें, वो दोनों एक या ज्यादा बार मिल चुके हों या उसने उससे कोई हदीस सुनी हो तो क्या आप ये शर्त जो आपने लगा दी है किसी ऐसे शख्स के यहाँ पाते हैं, जिसका क़ौल मानना ज़रूरी व लाज़िमी है? अगर नहीं तो अपने दावे पर कोई दलील पेश करें। अगर वो सलफ़ इलमा में से किसी के क़ौल का दावा करे कि जिस शर्त का हदीस के इत्तिसाल के सुबूत के लिये उसने दावा किया है वो उसका क़ौल भी है, तो उससे उसका मुताल्बा किया जायेगा और उसे या किसी और को उस क़ौल के पेश करने की सूरत या राह न मिल सकेगी और अगर वो अपने दावे के हक़ में क़ाबिले हुज्जत दलील पेश करने का दावा करे तो उससे कहा जायेगा वो कौनसी दलील है? (पेश करो)।

**फ़ायदा :** इरसाल का मानी है आज़ाद करना, खोल देना। यानी किसी रावी को छोड़ देना। इसलिये मुसल रिवायात वो होंगी जिस किसी सनद से कोई रावी गिरा हो, चूँकि गिरने वाले रावी का पता नहीं है कि वो कौन है इसलिये जुम्हूर मुहद्दिसीन और बहुत से उसूली और फुक्हा हज़रात के नज़दीक ये हुज्जत और सनद नहीं बन सकती। लेकिन इमाम अबू हनीफ़ा, मालिक और अहमद के मशहूर क़ौल के मुताबिक़ मुसल रिवायात हुज्जत है, बशर्ते कि इरसाल करने वाला क़ाबिले ऐतमाद और सिक़ह और सिक़ह ही से इरसाल करता हो। लेकिन सवाल ये है क्या ये ज़रूरी है अगर वो उसके नज़दीक सिक़ह है तो दूसरों के नज़दीक भी सिक़ह हो?

अगर वो ये कहे, मैंने ये शर्त की बात इसलिये की है कि मैंने पुराने और नये (क़दीम और ज़दीद) हदीस के रावियों को देखा है एक दूसरे से हदीस रिवायत करता है। हालांकि उसने (दूसरे को) देखा तक नहीं है और न उसने उससे कभी सुना है तो जब मैंने ये सूरते हाल देखी है कि उन्होंने आपसी तौर पर हदीस को मुसल (इन्किताअ, बिला

تَثْبِيتِ الْخَبَرِ طُولَبَ بِهِ وَلَنْ يَجِدَ هُوَ وَلَا غَيْرُهُ  
إِلَى إِيجَادِهِ سَبِيلًا وَإِنْ هُوَ ادَّعَى فِيمَا زَعَمَ  
دَلِيلًا يَحْتَجُّ بِهِ قِيلَ لَهُ وَمَا ذَاكَ الدَّلِيلُ

فَإِنْ قَالَ قُلْتُهُ لَا تُبَيِّنُ وَجَدْتُ رُؤَاةَ الْأَخْبَارِ قَدِيمًا  
وَحَدِيثًا يَرَوِي أَحَدُهُمْ عَنِ الْآخَرِ الْحَدِيثَ وَلَمَّا  
يُعَايَنُهُ وَلَا سَمِعَ مِنْهُ شَيْئًا قَطُّ فَلَمَّا رَأَيْتَهُمْ  
اسْتَجَازُوا رِوَايَةَ الْحَدِيثِ بَيْنَهُمْ هَكَذَا عَلَى

सिमाअ) तौर पर बिला सिमाअ बयान करना रखा है (उसकी इजाज़त दी है) जबकि मुस्सल रिवायात हमारे उसूली कौल और हदीसों के इल्म रखने वाले हज़रात के कौल की रू से हुज्जत नहीं है तो इस तर्ज़े अमल की वजह से जो मैंने बयान किया है मुझे ज़रूरत और हाज़त लायक हुई कि मैं रावी की हर हदीस की जो वो दूसरे रावी से बयान करता है उसके सिमाअ की तलाश और कुदेद करूँ। तो जब मुझे उसके किसी चीज़ के सुनने की आगाही या वाकिफ़ियत हो जायेगी तो उससे मेरे नज़दीक उसकी तमाम रिवायात जो दूसरे रावी से करता है, साबित हो जायेंगी (मैं समझ लूँगा कि उसने सब रिवायात सुनी हैं) लेकिन अगर ये मअरिफ़त मुझे हासिल न हो सकेगी (मुझसे मख़फ़ी और पोशीदा रहेगी) तो मैं रिवायात के बारे में तवक्कुफ़ करूँगा और वो मेरे नज़दीक इसाल के इम्कान की बिना पर हुज्जत व दलील के मक़ाम पर फ़ाइज़ नहीं होगी।

उसकी इस दलील के जवाब में उसे कहा जायेगा, अगर आपके नज़दीक हदीस को ज़ईफ़ करार देने और उससे एहतिजाज (हुज्जत बनाना) के तर्क कर देने की इल्लत और वजह उसमें इसाल पाये जाने का इम्कान है तो आप पर लाज़िम आता है कि आप किसी मुअन्ज़न सनद की सेहत को तस्लीम न करें, जब तक आपको शुरू से आख़िर तक सिमाअ का सुबूत न मिल जाये। उसकी सूरत ये है कि हमारे सामने एक हदीस हिशाम बिन उरवा अन अबीह अन आइशा की सूरत में आती है तो हम यकीन के साथ जानते हैं, हिशाम ने अपने बाप से सुना है और उसका

الإِسَالِ مِنْ غَيْرِ سَمَاعٍ- وَالْمُرْسَلُ مِنَ الرِّوَايَاتِ فِي أَصْلِ قَوْلِنَا وَقَوْلِ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْأَخْبَارِ لَيْسَ بِحُجَّةٍ- اخْتَجْتُ لِمَا وَصَفْتُ مِنَ الْعِلَّةِ إِلَى الْبَحْثِ عَنْ سَمَاعٍ رَاوِي كُلِّ خَيْرٍ عَنْ رَاوِيهِ فَإِذَا أَنَا هَجَمْتُ عَلَى سَمَاعِهِ مِنْهُ لَأَدْنَى شَيْءٍ ثَبَتَ عِنْدِي بِذَلِكَ جَمِيعُ مَا يَرَوِي عَنْهُ بَعْدُ فَإِنْ عَزَبَ عَنِّي مَعْرِفَةُ ذَلِكَ أَوْفَقْتُ الْخَبَرَ وَلَمْ يَكُنْ عِنْدِي مَوْضِعُ حُجَّةٍ لِإِمْكَانِ الإِرْسَالِ فِيهِ. فَيَقَالُ لَهُ فَإِنْ كَانَتِ الْعِلَّةُ فِي تَضْعِيفِكَ الْخَبَرَ وَتَرْكِكَ الإِخْتِجَاجَ بِهِ إِمْكَانَ الإِرْسَالِ فِيهِ لِرُومِكَ أَنْ لَا تُثَبِّتَ إِسْنَادًا مُعْتَمَنًا حَتَّى تَرَى فِيهِ السَّمَاعَ مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ وَذَلِكَ أَنَّ الْحَدِيثَ الْوَارِدَ عَلَيْنَا بِإِسْنَادِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ فَيَقِينُ نَعْلَمُ أَنَّ هِشَامًا قَدْ سَمِعَ مِنْ أَبِيهِ وَأَنَّ أَبَاهُ قَدْ سَمِعَ مِنْ عَائِشَةَ كَمَا نَعْلَمُ أَنَّ عَائِشَةَ قَدْ سَمِعَتْ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ يَجُوزُ إِذَا لَمْ يَقُلْ هِشَامٌ فِي رِوَايَةِ يَرَوِيهَا عَنْ أَبِيهِ سَمِعَتْ



बाप हज़रत आइशा (रज़ि.) से सुन चुका है। जैसाकि हमें ये इल्म है कि हज़रत आइशा (रज़ि.) ने नबी (ﷺ) से सुना है। लेकिन ये मुम्किन है जब हिशाम अपने बाप से रिवायत करते वक़्त किसी हदीस में समिअतु या अख़बरनी (मैंने सुना, उसने मुझे ख़बर दी) नहीं कहते (अन इरवा कहते हैं) तो उसके और उसके बाप के दरम्यान, उस रिवायत में कोई और इंसान हो जिसने उसे उसके बाप से ये हदीस सुनाई हो और उसने बज़ाते ख़ुद बराहे रास्त अपने बाप से न सुनी हो, लेकिन हिशाम ने उसको मुस्सल सूरत में बयान करना पसंद किया और जिस शख़्स से सुना है उसकी तरफ़ उसकी निस्बत न की और जिस तरह ये इम्कान और एहतिमाल हिशाम और उसके बाप के सिलसिले में मौजूद है, वही एहतिमाल और इम्कान उसके बाप और हज़रत आइशा के सिलसिले में मौजूद है और इस तरह ये इम्कान हदीस की हर उस सनद में मौजूद होगा जहाँ रावी एक दूसरे से सुनने (सिमाअ) की सराहत नहीं करते, अगरचे इज्माली तौर पर उनमें से हर एक के बारे में ये मालूम है कि उसने अपने मरवी अन्हु से (जिससे वो रिवायत कर रहा है) बहुत कुछ सुना है, लेकिन हर एक के बारे में ये जाइज़ और मुम्किन है कि वो कुछ रिवायात में उस मक़ाम से नीचे आ जाये और उसकी कुछ रिवायात उससे किसी दूसरे के वास्ते से सुने, फिर कई बार उनको मुस्सल सूरत में बयान कर दे और जिससे सुना है उसका नाम न ले और कुछ बार वो चाक व चौबंद हो तो जिस आदमी से वो हदीस सुनी है उसका नाम ले ले और इरसाल न करे।

أَوْ أَخْبَرَنِي أَنْ يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَبِيهِ فِي تِلْكَ  
الرُّوَايَةِ إِنْسَانٌ آخَرُ أَخْبَرَهُ بِهَا عَنْ أَبِيهِ وَلَمْ  
يَسْمَعْهَا هُوَ مِنْ أَبِيهِ لَمْ أَحَبَّ أَنْ يَرْوِيَهَا  
مُرْسَلًا وَلَا يُسْنِدَهَا إِلَى مَنْ سَمِعَهَا مِنْهُ وَكَمَا  
يُمْكِنُ ذَلِكَ فِي هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ فَهُوَ أَيْضًا  
مُمْكِنٌ فِي أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ وَكَذَلِكَ كُلُّ إِسْنَادٍ  
لِحَدِيثٍ لَيْسَ فِيهِ ذِكْرُ سَمَاعٍ بِغَضِيهِمْ مِنْ  
بَعْضٍ وَإِنْ كَانَ قَدْ عُرِفَ فِي الْجُمْلَةِ أَنَّ كُلَّ  
وَاحِدٍ مِنْهُمْ قَدْ سَمِعَ مِنْ صَاحِبِهِ سَمَاعًا كَثِيرًا  
فَجَائِزٌ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَنْ يَنْزِلَ فِي بَعْضِ  
الرُّوَايَةِ فَيَسْمَعَ مِنْ غَيْرِهِ عَنْهُ بَعْضُ أَحَادِيثِهِ ثُمَّ  
يُرْسِلُهُ عَنْهُ أَحْيَانًا وَلَا يُسَمِّي مَنْ سَمِعَ مِنْهُ  
وَيَنْشَطُ أَحْيَانًا فَيُسَمِّي الرَّجُلَ الَّذِي حَمَلَ عَنْهُ  
الْحَدِيثَ وَيَتْرُكُ الْإِسْنََالَ .

**खुलास-ए-कलाम :** इमाम मुस्लिम (रह.) के ऐतराज़ का खुलासा ये है कि जब तुम्हारे नज़दीक इरसाल

के इम्कान और एहतिमाल की बिना पर हदीस हुज्जत नहीं है तो ये एहतिमाल और इम्कान तो तमाम मुअनअन सनदों में मौजूद रहेगा। क्योंकि मुलाकात के सुबूत से ये लाज़िम नहीं आता कि उसने अपने उस्ताद से तमाम रिवायात बराहे रास्त सुनी हों, कोई रिवायत भी दूसरों के वास्ते से न सुनी हो तो मुलाकात का सुबूत भी, इसाल के इम्कान को ज़ाईल नहीं करता, इसलिये एक बार या एक हदीस के सिमाअ की शर्त लगाना बेसूद है, हर हदीस में शर्त लगाओ या किसी में भी न लगाओ।

**ऐतराज़ का जवाब :** इमाम मुस्लिम (रह.) के इस ऐतराज़ का जवाब ये है कि इस क़ौल का काइल, एहतिमाल या इम्कान को ख़त्म और ज़ाईल करने के लिये ही तो ये शर्त लगाता है कि सिर्फ़ इम्कान या एहतिमाल मुलाकात के लिये काफ़ी नहीं और लिक्का का सुबूत होना चाहिये। जब मुलाकात या सिमाअ साबित हो जायेगा तो फिर इसाल का इम्कान या एहतिमाल ख़त्म हो जायेगा। बल्कि सिमाअ की जानिब राजेह होगी। क्योंकि जब रावी मुदल्लिस नहीं है तो वो ऐसी हदीस जो उसने अपने शैख़ से सुनी है उसको ऐसे सेगे से बयान नहीं करेगा, जिसमें सुनने का वहम पैदा होता हो और जो रावी मुदल्लिस है, उसकी कोई रिवायत सिमाअ की सराहत के बग़ैर कुबूल नहीं क्योंकि वो रावी जो अपने उस्ताद से ऐसी रिवायत, सिमाअ का वहम पैदा करने के अल्फ़ाज़ के साथ बयान करता है जो उसने अपने उस्ताद से सुनी नहीं, तो वो मुदल्लिस है।

**फ़ायदा :** उस काइल से मुराद जिसके क़ौल को इमाम मुस्लिम (रह.) बेअसल, मुख़तरिअ या ग़ैर मस्बूक बिला दलील कह रहे हैं, इमाम बुख़ारी नहीं हो सकते, क्योंकि ये मुम्किन नहीं है, जिस उस्ताद की वो इत्तिहाई इज़्ज़त करें, जिसकी खातिर इमाम ज़ैली की सारी रिवायात उन्हें वापस कर दें, उसकी तारीफ़ व तौसीफ़ करते हुए ये कहें, दअनी हत्ता उक़बिल्ला रिज़लैक या उस्ताज़ल उस्ताज़ीन सय्यिदिल मुहद्दीसीन औ सनदल मुहद्दीसीन व तय्यिबिल हदीसि फ़ी इललिही (मुक़द्दमा फ़तहुल बारी) ऐ उस्तादों के उस्ताद! ऐ मुहद्दीसों के सरदार, ऐ मुहद्दीसों के सहारा, मैयार और इलले हदीस (हदीस के मख़फ़ी ऐबों) के माहिर, आप मुझे इजाज़त दें कि मैं आपके क़दम चूम लूँ और कहें, आपसे हासिद ही कोना और बुज़ रखेगा और मैं गवाही देता हूँ दुनिया में आपकी नज़ीर और तम्सील मौजूद नहीं है। क्या इमाम मुस्लिम, इमाम बुख़ारी को बनावटी और जअली मुहद्दीस क़रार दे सकते हैं और इस क़द्र सख़्त लबो-लहजा अपना सकते हैं? और शैख़ैन (इमाम बुख़ारी, मुस्लिम) के बाद आने वाले मुहद्दीसीन ने भी इमाम बुख़ारी के मौक़िफ़ को वज़नी क़रार दिया है?

और जो एहतिमाल हमने बयान किया है वो वाक़ियतन नफ़्सुल अम्म में हदीस में मौजूद और मशहूर है, जो बड़े काबिले ऐतमाद मुहद्दीसीन और अइम्माए इल्म की हदीस में पाया जाता है और हम कुछ हदीसों अपनी बयान की गई सूरात के मुताबिक़ बयान करते हैं, इन्शाअल्लाह

وَمَا قُلْنَا مِنْ هَذَا مَوْجُودٌ فِي الْحَدِيثِ  
مُسْتَفِيضٌ مِنْ فِعْلِ ثِقَاتِ الْمُحَدِّثِينَ وَأَثْمَةٍ  
أَهْلِ الْعِلْمِ وَنَسْنَذُكُمْ مِنْ رَوَايَاتِهِمْ عَلَى الْجِهَةِ  
الَّتِي ذَكَرْنَا عَدَدًا يُسْتَدَلُّ بِهَا عَلَى أَكْثَرِ مِنْهَا

उनको नमूना बनाकर बहुत सी रिवायत से हमारे वाला इस्तिदलाल पेश किया जा सकता है, उन रिवायत में से एक रिवायत ये है जिसे अय्यूब सखितयानी, इब्ने मुबारक, वकीअ, नुमैर और उनके अलावा एक जमाअत अन हिशाम अन इरवा बिन अबीह अन आइशा (रज़ि.) बयान करते हैं, वो फ़रमाती हैं कि मैं रसूलुल्लाह (ﷺ) को आपके एहराम खोलते और एहराम बांधते वक़्त, अपने पास मौजूद सबसे उम्दा खुशबू लगाती थी। यही रिवायत हू-ब-हू, लैस बिन सअद, दाऊद अता, हुमैद बिन अस्वद, वुहैब बिन ख़ालिद और अबू उसामा, हिशाम से यूँ बयान करते हैं, अख़बरनी इस़मान बिन इरवा, अन इरवा अन आइशा, अनिन्नबी (ﷺ)। हिशाम कहते हैं मुझे इस़मान बिन इरवा ने इरवा से रिवायत बयान की और उसने उसे आइशा (रज़ि.) से बयान की।

**ख़ुलास-ए-कलाम :** पहली सनद में हिशाम अपने बाप से बराहे रास्त बयान करते हैं और दूसरी में अपने भाई इस़मान के वास्ते से बयान करते हैं, जिससे साबित हुआ, हिशाम अपने बाप से कभी ये रिवायत मुरसलन बयान करते हैं और कभी मुस्नदन।

**जवाब :** हिशाम ने ये रिवायत पहले अपने भाई इस़मान से सुनी और फिर बराहे रास्त अपने बाप इरवा से सुन ली, फिर उसको दोनों तरह बयान कर दिया।

इस तरह हिशाम अन अबीह अन आइशा (रज़ि.) बयान करते हैं, वो फ़रमाती हैं, नबी (ﷺ) जब ऐतकाफ़ बैठते, अपना सर मुबारक मेरे करीब करते तो मैं हैज़ की हालत में कंघी कर देती। यही रिवायत हू-ब-हू इमाम मालिक बिन अनस, अन जोहरी, अन इरवा बिन अम्ह, अन आइशा, अनिन्नबी (ﷺ) बयान करते हैं। (इस तरह इरवा और आइशा (रज़ि.) के दरम्यान अम्ह का वास्ता है जबकि पहली रिवायत बिला वास्ता है।

**जवाब :** इरवा ने पहले ये रिवायत अम्ह से सुनी और फिर ख़ाला से बराहे रास्त सुन ली और इमाम तिर्मिज़ी के नज़दीक सहीह सूरते हाल ये है कि जोहरी, इरवा और अम्ह दोनों से ये रिवायत बयान करते हैं, न कि अन इरवा अन अम्ह अन आइशा।

إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فَمِنْ ذَلِكَ أَنَّ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيَّ وَابْنَ الْمُبَارَكِ وَوَكَيْعًا وَابْنَ نُمَيْرٍ وَجَمَاعَةً غَيْرَهُمْ رَوَوْا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحِلِّهِ وَلِحَرَمِهِ بِأَطِيبٍ مَا أَجِدُ. فَرَوَى هَذِهِ الرِّوَايَةَ بِعَيْنِهَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَذَاوُدُ الْعَطَّارُ وَحُمَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدِ وَوَهْبُ بْنُ خَالِدٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

इमाम जोहरी और सालेह बिन अबी हस्सान अबी सलमा अन आइशा बयान करते हैं कि नबी (ﷺ) रोज़े की हालत में बोसा लेते थे और यहया बिन अबी कसीर बोसा की इस हदीस को अबू सलमा बिन अब्दुर्रहमान से, उमर बिन अब्दुल अज़ीज़ के वास्ते से इरवा से बयान करते हैं कि हज़रत आइशा (रज़ि.) ने मुझे बताया, नबी (ﷺ) रोज़े की हालत में, उनका बोसा लेते थे। इस तरह इस सनद में, अबू सलमा और हज़रत आइशा (रज़ि.) के दरम्यान दो वास्ते हैं। जबकि पहली सनद में कोई वास्ता नहीं है (इसका जवाब भी यही है, अबू सलमा ने ये हदीस दोनों तरह से सुनी है, बिला वास्ते में बीवी की तअयीन नहीं है, जबकि दूसरी सनद जिसमें वास्ते से बीवी का तअय्युन है कि वो बीवी खुद हज़रत आइशा (रज़ि.) हैं)।

इब्ने उयय्ना वग़ैरह, अम्र बिन दीनार अन जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हमें घोड़े का गोश्त खिलाया और गधे के गोश्त से हमें रोका। यही रियायत हम्माद बिन ज़ैद बयान करते हैं और अम्र बिन दीनार और जाबिर (रज़ि.) के दरम्यान मुहम्मद बिन अली का वास्ता लाते हैं। इस क्रिस्म की रियायत बेशुमार हैं। जिनकी तादाद बहुत ज़्यादा हैं और हमने जिस क़द्र बयान कर दी हैं वो बात समझने के लिये फ़हम व फ़रासत वालों के लिये काफ़ी हैं।

**जवाब :** इन सबका जवाब यही है कि वो दोनों तरह सुनी गई हैं, बिल्वास्ता भी और बिला वास्ता भी। अगर ये सूरते हाल न होती तो इस क्रिस्म की तमाम हदीसों में कभी न कभी महज़ूफ़ वास्ते का ज़िक्र कर दिया जाता। हालांकि मुअनअन हदीसों की इन्तिहाई ज़्यादा अक्सरियत में वास्ते का ज़िक्र मौजूद नहीं है।

وَرَوَى الزُّهْرِيُّ وَصَالِحُ بْنُ أَبِي حَسَّانٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ كَانِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ فَقَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ فِي هَذَا الْخَبَرِ فِي الْقَبْلَةِ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُروَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ

وَرَوَى ابْنُ عُيَيْنَةَ وَغَيْرُهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَطْعَمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُحُومَ الْخَيْلِ وَنَهَانَا عَنْ لُحُومِ الْخَمْرِ إِلَّا هَلِيْهِ فَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا النُّحُو فِي الرِّوَايَاتِ كَثِيرٌ يَكْثُرُ تَفْصَادُهُ وَفِيمَا ذَكَرْنَا مِنْهَا كِفَايَةُ لِدَوِي الْفَهْمِ

अगर वास्ता होता तो मज़कूर रिवायात की तरह उनमें कोई न कोई रावी तो वास्ते का तज़िकरा करता, जिससे पता चल सकता कि ये मुरसल और मुस्नद दोनों तरह मन्कूल है। लिहाज़ा मुरसल रिवायत भी कुबूल है। क्योंकि दूसरी सनद से उसके गिरे हुए रावी का पता चल गया है और सिकह और ग़ैर सिकह होने का इल्म हो सकता है।

जब इल्लत व सबब उस शख्स के नज़दीक, जिसका क़ौल हम पहले बयान कर चुके हैं, हदीस के फ़साद और कमज़ोरी का बाइज़, जब ये पता न चल सके कि रावी जिससे रिवायत कर रहा है उससे कुछ सुना या नहीं, इसमें इरसाल का इम्कान या एहतिमाल है तो उसके क़ौल का तकाज़ा ये है कि वो जिसमें सिमाअ का ज़िक्र है किसी और रिवायत को लायके हुज्जत न समझे। क्योंकि हम पहले उन अइम्मा से हदीसों को नक़ल करने वाले हैं, ये बयान कर चुके हैं कि कई बार हदीसों में इरसाल से काम लेते थे और जिससे रिवायत सुनी है, उसका नाम लेते थे और कई बार चाक व चौबंद होने और निशात (मसरत) की सूरत में हदीस की सनद इस अन्दाज़ व शक़ल से बयान कर देते, जिस तरह सुनी होती फिर अगर सनद में नुज़ूल चाहते तो नुज़ूल इख़्तियार करते और अगर सऊद व उरूज चाहते तो हदीस में उरूज इख़्तियार कर लेते जैसाकि हम उनसे वाज़ेह कर चुके हैं।

**फ़ायदा :** इमाम साहब के ऊपर ज़िक्र किये गये बयान से मालूम हुआ सनद की दो क़िस्में हैं, सनदे नाज़िल, जिसमें रावी ज़्यादा हों और सनदे आली जिसमें रावी कम हों और बयान करने वाला रावी ऊपर चढ़ गया हो उसने सऊद और उरूज हासिल कर लिया है तो इस तरह इमाम साहब के अपने क़ौल से साबित हो गया, इस सनद में इरसाल नहीं होता, बल्कि रावी कई बार नुज़ूल इख़्तियार करते हुए सनदे नाज़िल ज़्यादा रावियों वाली ले आता है और कभी सऊद और उलू इख़्तियार करते हुए सनद आली कम रावियों वाली बयान करता है। सनद दोनों सूरतों में मुत्तसिल ही होती है। किसी में इरसाल नहीं होता, इसलिये इमाम मुस्लिम का इल्ज़ाम उन ही के क़ौल से दूर हो गया।

فَإِذَا كَانَتْ الْعِلَّةُ عِنْدَ مَنْ وَصَفْنَا قَوْلَهُ مِنْ قَبْلُ  
فِي فَسَادِ الْحَدِيثِ وَتَوَهِينِهِ إِذَا لَمْ يُعْلَمْ أَنَّ  
الرَّوِيَ قَدْ سَمِعَ مِمَّنْ رَوَى عَنْهُ شَيْئًا إِمَّا كَانَ  
الْإِرْسَالُ فِيهِ لَزِمَهُ تَرْكُ الْإِخْتِجَاجِ فِي قِيَادِ  
قَوْلِهِ بِرَوَايَةٍ مَنْ يُعْلَمْ أَنَّهُ قَدْ سَمِعَ مِمَّنْ رَوَى  
عَنْهُ إِلَّا فِي نَفْسِ الْخَبَرِ الَّذِي فِيهِ ذِكْرُ  
السَّمَاعِ لِمَا بَيَّنَّا مِنْ قَبْلُ عَنِ الْأَثَمَةِ الَّذِينَ  
تَقَلُّوا الْأَخْبَارَ أَنَّهُمْ كَانَتْ لَهُمْ تَارَاتٍ يَرْسِلُونَ  
فِيهَا الْحَدِيثَ إِرْسَالًا وَلَا يَذْكُرُونَ مَنْ سَمِعُوهُ  
مِنْهُ وَتَارَاتٍ يَنْشَطُونَ فِيهَا فَيُسْنِدُونَ الْخَبَرَ  
عَلَى هَيْئَةٍ مَا سَمِعُوا فَيُخْبِرُونَ بِالتَّرْوَلِ فِيهِ إِنْ  
تَرَلُّوا بِالصُّعُودِ إِنْ صَعِدُوا كَمَا شَرَحْنَا ذَلِكَ  
عَنْهُمْ.

और अइम्माए सलफ़ में से जो हदीसों पर अमलपैरा थे और उनकी सनद की सेहत व जौफ़ की जाँच-पड़ताल करते थे जैसे अय्यूब सख्तियानी, इब्ने औन, मालिक बिन अनस, शोबा बिन हज्जाज, यहया बिन सईद क़त्तान और अब्दुरहमान बिन महदी और उनके बाद आने वाले मुहद्दिसीन में से किसी के बारे में ये नहीं जानते कि उसने असानीड में सिमाअ की इस अन्दाज़ में तफ़्तीश व तहकीक़ की हो जिसका ये दावा करने वाला, जिसका क़ौल हम नक़ल कर चुके हैं, दावा करता है। उनमें से जो भी हदीस के रावियों का जिन से वो रिवायत करते हैं, सिमाअ की तफ़्तीश व तहकीक़ करता, वो तहकीक़ व तलाश सिर्फ़ उस सूरत में होती, जब वो तदलीस में मअरूफ़ व मशहूर होता। ऐसी सूरत में वो रिवायत में उसके सिमाअ की कुरेद व जुस्तजू करते और उसके सिमाअ की टोह लगाते ताकि उनसे तदलीस की इल्लत व बीमारी दूर हो सके। मगर जो शख्स ग़ैर मुदल्लिस में इस अन्दाज़ की जुस्तजू करता है जो हमने इस मुद्दई से नक़ल किया है तो हमने ये चीज़ किसी इमाम से नहीं सुनी, न उसने जिनके हमने नाम लिये और न उसने जिनके हमने नाम नहीं लिये। उसकी मिसाल अब्दुल्लाह बिन यज़ीद अन्सारी (रज़ि.) हैं। जिन्होंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को देखा है और हज़रत हुज़ैफ़ा और अबू मसरूद अन्सारी (रज़ि.) से रिवायत बयान करते हैं। ये उन दोनों से एक-एक हदीस बयान करते हैं जिसकी निस्बत उन्होंने रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ की है और उन दोनों से रिवायत में उन दोनों से रिवायत सुनने की

وَمَا عَلِمْنَا أَحَدًا مِنْ أَئِمَّةِ السَّلَفِ مِمَّنْ يَسْتَعْمِلُ  
الْأَخْبَارَ وَيَتَفَقَّدُ صِحَّةَ الْأَسَانِيدِ وَسَقَمَهَا مِثْلَ  
أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ وَابْنِ عَوْنٍ وَمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ  
وَشُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ وَيَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ  
وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنْ أَهْلِ  
الْحَدِيثِ فَتَشُوا عَنْ مَوْضِعِ السَّمَاعِ فِي الْأَسَانِيدِ  
كَمَا ادَّعَاهُ الَّذِي وَصَفْنَا قَوْلَهُ مِنْ قَبْلُ وَإِنَّمَا كَانَ  
تَفَقُّدُ مَنْ تَفَقَّدَ مِنْهُمْ سَمَاعَ رُوَاةِ الْحَدِيثِ مِمَّنْ  
رَوَى عَنْهُمْ إِذَا كَانَ الرَّاوي مِمَّنْ عُرِفَ بِالتَّدْلِيسِ  
فِي الْحَدِيثِ وَشَهَرَ بِهِ فَحِينَئِذٍ يَبْتَخُونُ عَنْ  
سَمَاعِهِ فِي رِوَايَتِهِ وَيَتَفَقَّدُونَ ذَلِكَ مِنْهُ كَيْ تَتَرَاحَ  
عَنْهُمْ عَلَيْهِ التَّدْلِيسُ فَمَنْ ابْتَغَى ذَلِكَ مِنْ غَيْرِ  
مُدْلِسٍ عَلَى الْوَجْهِ الَّذِي زَعَمَ مَنْ حَكَيْنَا قَوْلَهُ  
فَمَا سَمِعْنَا ذَلِكَ عَنْ أَحَدٍ مِمَّنْ سَمِينَا وَلَمْ نُسَمِّ  
مِنْ الْأَئِمَّةِ. فَمِنْ ذَلِكَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ  
الْأَنْصَارِيَّ وَقَدْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ رَوَى عَنْ حُدَيْقَةَ وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ  
وَعَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدِيثًا يُسْنِدُهُ إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ فِي رِوَايَتِهِ عَنْهُمَا  
ذِكْرُ السَّمَاعِ مِنْهُمَا وَلَا حَفِظْنَا فِي شَيْءٍ مِنَ  
الرُّوَايَاتِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ شَافَهُ حُدَيْقَةَ وَأَبَا

सराहत मौजूद नहीं है और न ही हम ने किसी रिवायत में ये देखा है कि अब्दुल्लाह बिन यज़ीद, हज़रत हुज़ैफ़ा और अबू मसऊद के किसी हदीस में उनके रू-ब-रू हुए हैं और उनसे मुलाकात की है और हमने किसी गुज़िश्ता अहले इल्म से नहीं सुना और न उन उलमा से जो हमारे हम ज़माना हैं कि उन्होंने इन दोनों हदीसों पर तअन किया हो, जो अब्दुल्लाह बिन यज़ीद, हज़रत हुज़ैफ़ा और अबू मसऊद से नक़ल करते हैं कि ये ज़ईफ़ हैं। बल्कि ये दोनों और उनसे मिलती-जुलती हदीसों, जिन हदीस के जानने वालों से हमारी मुलाकात हुई है उनके नज़दीक सहीह और क़वी सनद वाली हैं। उन सनदों से जो अहादीस मन्कूल हैं उनके नज़दीक वो क़ाबिले अमल हैं और उनसे मरवी आसार व सुनन क़ाबिले एहतिजाज हैं और ये रिवायात उसके ख़याल में जिसका क़ौल हमने नक़ल किया है, कमज़ोर और बेकार हैं। जब तक उसे रावी की मरवी अन्हु से सिमाअ का पता न चल सके। अगरचे उन सहीह अहादीस को गिने लग जायें तो अहले इल्म के नज़दीक सहीह हैं और इस क़ाइल के ख़याल व गुमान के मुताबिक़ ज़ईफ़ हैं तो हम उन सबके ज़िक़्र से और उन सबके शुमार से आजिज़ और बेबस हो जायेंगे। लेकिन हम चाहते हैं कि उनमें से कुछ को बयान कर दें ताकि जिनसे हम सुकूत और ख़ामोशी इख़्तियार करें उनके लिये नमूना और अलामत बन जायें। सुनिये! ये अबू इसमान नहदी, और अबू राफ़ेअ साइग़ उन लोगों में से हैं जिन्होंने जाहिलिय्यत का दौर पाया और रसूलुल्लाह (ﷺ) के बद्री और बाद वाले सहाबा के साथ रहे और उनसे रिवायात

مَسْعُودٍ بِحَدِيثٍ قَطُّ وَلَا وَجَدْنَا ذِكْرَ رُؤْيَيْهِ إِيَّاهُمَا فِي رِوَايَةٍ بَعْضُهَا وَلَمْ نَسْمَعْ عَنْ أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِمَّنْ مَضَى وَلَا مِمَّنْ أَدْرَكْنَا أَنَّهُ طَعَنَ فِي هَذَيْنِ الْخَبَرَيْنِ اللَّذَيْنِ رَوَاهُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ عَنْ حُذَيْفَةَ وَأَبِي مَسْعُودٍ بِضَعْفٍ فِيهِمَا بَلْ هُمَا وَمَا أَشَبَّهُهُمَا عِنْدَ مَنْ لَا قِيَّتَا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْحَدِيثِ مِنْ صِحَاحِ الْأَسَانِيدِ وَقَوِيَّتِهَا يَرَوْنَ اسْتِعْمَالَ مَا نُقِلَ بِهَا وَالِإِحْتِجَاجَ بِمَا أَنْتَ مِنْ سُنَنِ وَثَاقٍ وَهِيَ فِي زَعْمٍ مَنْ حَكَيْتَا قَوْلَهُ مِنْ قَبْلِ وَاهِيَةٍ مُهْمَلَةٌ حَتَّى يُصِيبَ سَمَاعَ الرَّاوي عَمَّنْ رَوَى

وَلَوْ دَهَبْنَا نُعَدُّ الْأَخْبَارَ الصَّحَاحَ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِمَّنْ يَهْنُ بِزَعْمٍ هَذَا الْقَائِلِ وَنُخْصِيهَا لَعَجَزْنَا عَنْ تَقْصِي ذِكْرِهَا وَإِحْصَائِهَا كُلَّهَا وَلَكِنَّا أُخْبِتْنَا أَنْ نَنْصِبَ مِنْهَا عَدَدًا يَكُونُ سِمَةً لِمَا سَكَنَّا عَنْهُ مِنْهَا

وَهَذَا أَبُو عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ وَأَبُو رَافِعٍ الصَّائِغُ وَهُمَا مِمَّنْ أَدْرَكَ الْجَاهِلِيَّةَ وَصَحَبَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْبَدْرِيِّينَ هَلُمَّ جَرًّا وَتَقَلَّا عَنْهُمْ الْأَخْبَارَ حَتَّى نَزَلَا إِلَى مِثْلِ أَبِي

नकल कीं। यहाँ तक कि बट्री सहाबा से नीचे उतरकर अबू हुरैरह (रज़ि.) और इब्ने उमर (रज़ि.) और इन जैसे दूसरे सहाबा से रिवायत की। इन दोनों (अबू उस्मान, अबू राफ़ेअ) में से हर एक ने उबइ बिन कअब (रज़ि.) के वास्ते से रसूलुल्लाह (ﷺ) से हदीस बयान की है और हमने किसी मुतअय्यन रिवायत में ये नहीं सुना कि उन दोनों हज़रात ने उबइ (रज़ि.) का दीदार किया या उनसे कुछ सुना है।

**फ़ायदा :** अबू उस्मान नहदी और अबू राफ़ेअ ने रसूलुल्लाह (ﷺ) का दौर पाया है मगर आपसे शफ़े मुलाक़ात हासिल नहीं कर सके। ऐसे लोगों को मुखज़रमीन का नाम दिया जाता है और बड़े ताबेईन में से शुमार होते हैं।

इस तरह अबू अम्र शैबानी जो उन लोगों में से हैं जिन्होंने जाहिलियत का दौर पाया और वो नबी (ﷺ) के ज़माने में जवाँ मर्द थे (बच्चे और कम उम्र न थे) और अबू मअमर बिन सन्जरह हैं, उनमें से हर एक ने अबू मसऊद अन्सारी (रज़ि.) के वास्ते से नबी (ﷺ) से दो हदीसों बयान की हैं और उबैद बिन उमैर ने जो नबी (ﷺ) के दौर में पैदा हुए थे, उस उबैद ने उम्मुल मोमिनीन उम्मे सलमा (रज़ि.) के वास्ते से नबी (ﷺ) से एक हदीस बयान की है और कैस बिन अबी हाज़िम जिसने नबी (ﷺ) का ज़माना पाया है उसने अबू मसऊद अन्सारी (रज़ि.) के वास्ते से नबी (ﷺ) से तीन हदीसों बयान की हैं। अब्दुर्रहमान बिन अबी लैला, उसने हज़रत उमर बिन ख़त्ताब (रज़ि.) को याद रखा है और हज़रत अली (रज़ि.) के साथ रहे हैं, हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से एक मरफूअ हदीस बयान की है और रिबई बिन हिराश ने हज़रत इमरान बिन हुसैन (रज़ि.) के वास्ते से,

هُرَيْرَةُ وَابْنُ عُمَرَ وَذَوْبُهُمَا قَدْ أَسْنَدَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا وَلَمْ نَسْمَعْ فِي رِوَايَةِ بَعْضِيهَا أَنَّهُمَا عَايَنَا أَبًى أَوْ سَمِعَا مِنْهُ شَيْئًا.

وَأَسْنَدَ أَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ وَهُوَ مِمَّنْ أَدْرَكَ الْجَاهِلِيَّةَ وَكَانَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا وَأَبُو مَعْمَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَخْبَرَةَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَيْنِ وَأَسْنَدَ عُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا وَعُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ وَلَدَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْنَدَ قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ وَقَدْ أَدْرَكَ زَمَنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَخْبَارٍ وَأَسْنَدَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى وَقَدْ حَفِظَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَصَحَبَ عَلِيًّا عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا



नबी (ﷺ) से दो हदीसों बयान की हैं और अन अबी बकरह अनित्रबी (رضي الله عنه) एक रिवायत बयान की है और रिबई, हज़रत अली (रज़ि.) से भी सुन चुके हैं और उनसे रिवायत भी की है और नाफ़ेअ बिन जुबैर बिन मुतइम ने अबू शुरेह (रज़ि.) के वास्ते से नबी (ﷺ) से तीन अहादीस बयान की हैं। अता बिन यज़ीद लैसी ने तमीमदारी (रज़ि.) के वास्ते से नबी (ﷺ) से एक हदीस बयान की है। हुमैद बिन अब्दुरहमान हिमयरी ने हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) के वास्ते से नबी (ﷺ) से कई अहादीस बयान की हैं। ये तमाम ताबेईन जिनकी रिवायात हमने उन सहाबा किराम से नक़ल की हैं जिनके हमने नाम लिये हैं किसी एक मुताअय्यन रिवायत में भी हमारे इल्म में उनका सिमाअ उन सहाबा किराम से साबित नहीं हुआ और न किसी एक खास रिवायत में उनसे मुलाक़ात का तज़क़िरा महफूज़ है और ये तमाम असानदीद, अहादीस व रिवायात की मअरिफ़त व इल्म रखने वाले हज़रात के नज़दीक सहीह असानदीद हैं और अहले इल्म में से किसी एक के बारे में भी हम नहीं जानते कि उसने उन रिवायात को ज़ईफ़ करार दिया हो या एक-दूसरे से सिमाअ की तलाश व जुस्तजू की हो क्योंकि उनमें से हर एक का अपने मरवी अन्हु से (जिस सहाबी से वो रिवायत करता है) सिमाअ मुम्किन है, जिसका इंकार नहीं हो सकता। क्योंकि ये सब एक मुश्तरका दौर में मौजूद थे और ये क़ौल जो हमने इस क़ाइल से नया निकाला है जिसका क़ौल हम अहादीस ज़ईफ़ ठहराने के लिये नक़ल कर चुके हैं, उस इल्लत व सबब की बिना पर जो उसने बयान किया है ये क़ौल इस क़ाबिल नहीं है

وَأَسْنَدَ رُبْعِيُّ بْنُ حِرَاشٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَيْنِ وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا وَقَدْ سَمِعَ رُبْعِيُّ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَرَوَى عَنْهُ وَأَسْنَدَ نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا وَأَسْنَدَ الثُّعْمَانُ بْنُ أَبِي عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ثَلَاثَةَ أَحَادِيثَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْنَدَ عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ عَنْ ثَمِيمِ الدَّارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا وَأَسْنَدَ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا وَأَسْنَدَ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِمِيرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ .

فَكُلُّ هَؤُلَاءِ الثَّابِعِينَ الَّذِينَ نَصَبْنَا رِوَايَتَهُمْ عَنِ الصَّحَابَةِ الَّذِينَ سَمَّيْنَاهُمْ لَمْ يُحْفَظْ عَنْهُمْ سَمَاعٌ عَلِمْنَاهُ مِنْهُمْ فِي رِوَايَةِ بَعْضِهَا وَلَا أَنَّهُمْ لَقَوْهُمْ فِي نَفْسِ خَبَرٍ بَعْضِهِ وَهِيَ أَسَانِيدُ عِنْدَ ذَوِي الْمَعْرِفَةِ بِالْأَخْبَارِ وَالرِّوَايَاتِ مِنْ صَحَاحِ الْأَسَانِيدِ لَا نَعْلَمُهُمْ وَهَنُوا مِنْهَا شَيْئًا قَطُّ وَلَا اتَّمَسُّوا فِيهَا سَمَاعَ بَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ إِذِ السَّمَاعُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مُمَكِّنٌ مِنْ صَاحِبِهِ غَيْرُ مُسْتَنَكِرٍ لِكُونِهِمْ جَمِيعًا كَانُوا فِي الْعَصْرِ الَّذِي اتَّفَقُوا فِيهِ وَكَانَ

कि इसकी तरफ तवज्जह और इल्तिफात किया जाये और उसका चर्चा किया जाये। क्योंकि ये कौल नया निकाला गया है और ऐसा गिरा-पड़ा कलाम है कि सलफ़े अहले इल्म में से कोई भी इसका क़ाइल नहीं है और उनके बाद आने वाले ख़लफ़ ने इसको नापसन्दीदा करार दिया है। इसलिये जिस शरह से हमने इसकी तर्दीद कर दी, उससे ज़्यादा तर्दीद करने की हमें ज़रूरत और हाजत नहीं है जबकि इस कौल और इसके क़ाइल की हैसियत और मक़ाम या वक़अत वही है जो हम बयान कर चुके हैं और जो शरूख़ अहले इल्म के मौक़िफ़ व राय के ख़िलाफ़ बात कहे उससे दिफ़ाअ व हिफ़ाज़त के लिये अल्लाह तआला ही से मदद मतलूब है और उसी पर ऐतिमाद और भरोसा है।

**फायदा :** उन बड़े ताबेईन की अदालत व ज़ब्त और बुलंद मक़ाम की बिना पर उनकी उन रिवायात को सिमाअ पर महभूल कर लिया गया है क्योंकि उनकी मुआसिरत और लिफ़ा, क़राइन और हालात के पेशे नज़र एक यक़ीनी चीज़ है और सहाबा किराम से उनकी मुलाक़ात साबित है। अगरचे जिनसे वो रिवायत करते हैं उनसे मुलाक़ात और सिमाअ की सहाहत नहीं है।

هَذَا الْقَوْلُ الَّذِي أَخَذَهُ الْقَائِلُ الَّذِي حَكَيْتَاهُ فِي تَوْهِينِ الْحَدِيثِ بِالْعِلَّةِ الَّتِي وَصَفَ أَقَلَّ مِنْ أَنْ يُعْرَجَ عَلَيْهِ وَيُشَارَ ذِكْرُهُ إِذْ كَانَ قَوْلًا مُحَدَّثًا وَكَلَامًا خَلْفًا لَمْ يَقُلْهُ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ سَلَفًا وَنَسْتَشِيرُهُ مَنْ بَعْدَهُمْ خَلَفَ فَلَا حَاجَةَ بِنَا فِي رَدِّهِ بِأَكْثَرِ مِمَّا شَرَحْنَا إِذْ كَانَ قَدَرُ الْمَقَالَةِ وَقَائِلِهَا الْقَدَرُ الَّذِي وَصَفْنَاهُ. وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى دَفْعِ مَا خَالَفَ مَذْهَبَ الْعُلَمَاءِ وَعَلَيْهِ السُّكْلَانُ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ-

इस किताब के कुल अब्बाब 96 और 441 अहादीस हैं।



کتاب الإيمان

किताबुल ईमान  
 (ईमान का बयान)

हदीस नम्बर 93 से 533 तक

## किताबुल ईमान का तआरुफ़

इमाम मुस्लिम (रह.) ने सहीह मुस्लिम का आगाज़ किताबुल ईमान से किया है। अहदे नबवी (ﷺ) (नबी ﷺ के ज़माने) में जब कुरआन नाज़िल हुआ और रसूलुल्लाह (ﷺ) ने ईमान, इस्लाम और एहसान की तालीम दी तो उस वक़्त इन इस्तिलाहात के मफ़हूम के बारे में किसी के दिल में कोई तशनगी मौजूद न थी। लेकिन आप (ﷺ) की वफ़ात के बाद कुछ लोगों ने ईमान और इस्लाम के उसी मफ़हूम पर इक्तिफ़ा न किया जो सहाब-ए-किराम ने बराहे रास्त रसूलुल्लाह (ﷺ) से समझा और दूसरों को समझाया था, उन्होंने अपनी अग़राज़ या अपने-अपने फ़हम के मुताबिक़ इन दोनों के नये-नये मफ़हूम निकालने शुरू कर दिये।

सबसे पहले गिरोह जिसने ईमान और कुफ़्र का मफ़हूम अपनी मज़ी से निकाला, ख़वारिज थे। ये गंवार लोग थे। कुरआन और इस्लाम के बुनियादी उसूलों की ताबीर भी अपनी मज़ी से करते थे। इस्लाम से पहले के डाकूओं की तरह लोगों को क़त्ल करते और उनका माल लूटते। मुसलमानों के खिलाफ़ इन तमाम जराइम के जवाज़ के लिये उन्होंने ये अक़ीदा निकाला कि गुनाहे कबीरा का मुर्तकिब काफ़िरे मुत्लक़ (बिल्कुल काफ़िर) है। उनके नज़दीक़ ईमान महज़ अमल का नाम था। सहीह मुस्लिम की हदीस 473 (191) में उनके इस अक़ीदे का ज़िक़्र है।

हज़रत उमर (रज़ि.) के दौर में जब इस्लामी फ़तूहात का दायरा वसीअ हुआ तो इराक़, फ़ारस, शाम और मिस्र वग़ैरह के इलाक़े इस्लामी हुदूद में दाख़िल हुए और यहाँ के बाशिन्दे बड़ी तादाद में मुसलमान हुए। ये इलाक़े इस्लाम से पहले इलाहियात और अक़ली उलूम, ख़ुसूसन फ़ल्सफ़ा, मन्तिक और मा बअद अत्तबीआत के मराकिज़ थे। यहाँ के लोगों के दीनी अफ़कार पर उलूमे अक़िलिया की छाप नुमायाँ थी। इस्लाम में दाख़िल होने के बाद अपने-अपने अफ़कार के हवाले से उनके कई सारे फ़िक्के सामने आये। उन लोगों ने ईमान और इस्लाम के हवाले से फ़ल्सफ़ियाना और मन्तक़ी सवालात उलमाए इस्लाम के सामने पेश करने शुरू कर दिये। उनमें से कुछ लोगों का मक़सद तो फ़हम और हुसूले इल्म था जबकि कुछ लोग ख़वारिज की तरह फ़ित्ना अंगेज़ी के लिये उन सवालों को ज़ेरे बहस लाते थे। उन बहुत से सवालात में एक सवाल ये भी था कि तक्दीर से मुराद क्या है और क्या इसको मानना भी ईमान का हिस्सा है या नहीं। उलमाए इस्लाम को हर सूत में उन सवालों के जवाब देने थे। हर एक ने अपने ज़ख़ीर-ए-इल्म और अपने फ़हम के मुताबिक़ जवाब देने की कोशिश की।

उस दौर के मबाहि़स के हवाले से फ़ुक्हाए मुहद्दिसीन के सामने, ईमान के बारे में जो सवालात पेश हुए वो इस तरह थे :

- \* इमान क्या है? महज़ इल्म, महज़ दिल की तस्दीक़, महज़ इकरार, महज़ अमल या इनमें से कुछ का या इन सबका मज्मूआ?
- \* इसी तरह ये सवाल भी उठा कि इमान रखने वाले सब बराबर हैं या किसी का इमान ज़्यादा और किसी का कम है?
- \* क्या एक आम उम्मीती का इमान सिद्दीके अकबर या उमर फ़ारूक़ या अली बिन अबी तालिब (रज़ि.) के इमान के बराबर हो सकता है?
- \* क्या एक उम्मीती का इमान अम्बिया और मलाइका के इमान के बराबर हो सकता है? क्या इमान और चीज़ है और अमल दूसरी चीज़?
- \* क्या इमान हमेशा एक जितना रहता है या कमो-बेश हो सकता है?
- \* किन बातों पर इमान लाना ज़रूरी है? उनमें तक्दीर भी शामिल है या नहीं?
- \* ये सवाल भी शिद्दत से ज़ेरे बहस रहा कि कबाइर का मुर्तकिब मुसलमान है या दायर-ए-इस्लाम से बिल्कुल ख़ारिज है या फिर कहीं दरम्यान में है?

मअबद जोहनी, जहम बिन सफ़्वान और उस दौर के फ़िर्क़-ए-क़दरिया से तअल्लुक रखने वाले अबू हसन सालही का नुक्त-ए-नज़र ये था कि इमान महज़ दिल की मअरिफ़त या दिल में जान लेने का नाम है और कुफ़्र अल्जहलु बिरबिबि तआला अल्लाह तबारक व तआला को न जानने का नाम है। इस जवाब से ये नतीजा निकल सकता है कि फ़िरऔन मोमिन था क्योंकि जिस तरह हज़रत मूसा (अलै.) ने फ़रमाया, 'उसे इल्म था कि अल्लाह ही आसमानों व ज़मीन का रब है।' इरशादे इलाही है, 'तूने जान लिया है कि इन चीज़ों को निशानियाँ बनाकर आसमानों और ज़मीन के रब के सिवा किसी ने नहीं उतारा।' (सूरह बनी इस्राईल 17 : 102)

अहले किताब के बारे में कुरआन कहता है, 'वो रसूलुल्लाह को पहचानते हैं जिस तरह अपनी औलाद को पहचानते हैं।' (सूरह बक़रह 2 : 146)

इस नुक्त-ए-नज़र के मुताबिक़ ये सब भी मोमिन हुए। इब्लीस भी जो अल्लाह तबारक व तआला के बारे में बेइल्म नहीं, मोमिन क़रार पाया नऊजुबिल्लाहि मिन ज़ालिक!

इस बुनियादी सवाल के हवाले से फ़िर्क-ए-करामिया का जवाब ये था कि ईमान महज़ ज़बान से इक़रार करने का नाम है। इस सूत में मुनाफ़ि़क़ भी कामिल ईमान रखने वाले मोमिन करार पाते हैं। करामिया उनको मोमिन ही समझते थे, अल्बत्ता ये कहते थे कि अल्लाह तआला ने उनके लिये जिस अज़ाब की ख़बर दी है उसे वो ज़रूर भुगतेंगे।

अबू मन्सूर मातुरीदी और इमाम अबू हनीफ़ा (रह.) का नुक्त-ए-नज़र ये था कि ईमान महज़ दिल की तस्दीक़ का नाम है। उनके बिल्मुकाबिल उलमाए अहनाफ़ में से एक बड़ी तादाद का नुक्त-ए-नज़र ये है कि ईमान दिल की तस्दीक़ और ज़बान के इक़रार को कहते हैं।

ज़्यादातर अइम्म-ए-किराम जैसे इमाम मालिक, शाफ़ेई, अहमद बिन हम्बल, औज़ाई, इस्हाक़ बिन राहवे और बाक़ी तमाम अइम्म-ए-हदीस के अलावा ज़ाहिरिया और मुतकल्लिमीन में से अक्सर लोग ये कहते हैं कि अल्ईमानु तस्दीकुम् बिल्ज्जानानि, व इक़्रारुम् बिल्लिसानि व अमलुम् बिल्अरकान ईमान दिल की तस्दीक़, ज़बान के इक़रार और (इस तस्दीक़ व इक़रार के मुताबिक़ बाक़ी आज़ा के आमाल से साबित होता है। याद रहे कि मुहद्दीसीन दिल की तस्दीक़ को दिल का अमल और ज़बान के इक़रार को ज़बान का अमल समझते हैं। (शरह अल्अक़ीदतुतहाविया, कौलुहू वल्ईमान हुवल इक़रारु बिल्लिसान, पेज नं. 332)

क़दरिया, जहमिया और करामिया तो अहले सुन्नत वल्जमाअत से ख़ारिज थे। उनका रह यकीनन ज़रूरी था और अच्छी तरह किया भी गया। लेकिन इमाम अबू हनीफ़ा (रह.) और उनके ताईद करने वालों के लिये, जो ग़ैर नहीं खुद असातीने अहले सुन्नत वल्जमाअत में से थे, फ़रामिने रसूलुल्लाह (ﷺ) के ज़रिये से असल हक़ाइक़ की वज़ाहत इन्तिहाई ज़रूरी थी।

ईमान के बारे में ऊपर ज़िक़्र किए गये बुनियादी सवालात के जवाब में इमाम अबू हनीफ़ा (रह.) से ये बातें मन्कूल हैं :

- (1) 'अमल ईमान से जुदा है और ईमान अमल से अलग है।'
- (2) 'मोमिनीन ईमान और तौहीद में बराबर हैं और आमाल में कमो-बेश।'
- (3) 'ईमान न घटता है न बढ़ता है।'
- (4) मेरा ईमान जिब्रईल (अलै.) के ईमान के मानिन्द है।'
- (5) आसमानों और ज़मीन वालों का ईमान और अगलों-पिछलों और अम्बिया का ईमान एक (बराबर) है।' (शहर अल्फ़ि़हल अकबर बिहवाला ऐज़न हाशिया अल अदिल्ला, पेज नं. 301-308)

इमाम बुखारी, इमाम मुस्लिम और दूसरे अइम्म-ए-हदीस के सामने चूंकि पूरा जखीर-ए-हदीस था, इसलिये उन्हें मालूम था कि ये बातें न सिर्फ़ किताबो-सुन्नत से टकराती हैं, बल्कि कुछ सूरतों में जिन-जिन अल्फ़ाज़ के साथ कुरआन ने या रसूलुल्लाह (ﷺ) ने इन उमूर को बयान फ़रमाया है बिऐनिही (हू-ब-हू) उन्हीं अल्फ़ाज़ को इस्तेमाल करते हुए बिल्कुल मुतज़ाद बातें कह दी गई हैं और एक बड़े हल्के में उनको कुबूल भी किया जा रहा है। इसका सहीह मदावा यही था कि जो लोग भी कुरआन और हदीसे रसूल (ﷺ) से मुतज़ाद बातें कह रहे थे, उनके सामने रिसालत मआब (ﷺ) के तमाम मुतअल्लिका फ़रामीन भिन व अन (वैसे के वैसे) पेश कर दिये जायें।

किताबुल ईमान में इमाम मुस्लिम सबसे पहले हदीसे जिब्रईल लाये हैं। इसमें रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हज़रत जिब्रईल (अलै.) के पेश करदा सवालों के जवाब देते हुए ईमान, इस्लाम और एहसान का मफ़हूम वाज़ेह किया है। इमाम मुस्लिम (रह.) ने इसके साथ ही इस मफ़हूम की दूसरी अहादीस भी बयान कर दी हैं। इन अहादीस 93-103 (8-12) से पता चलता है कि इन तीनों (ईमान, इस्लाम और एहसान) में पहला मर्तबा इस्लाम का है, उससे ऊँचा मक़ाम ईमान का है और सबसे ऊँचा एहसान का और ये कि अल्लाह, उसके रसूल, मलाइका, क़यामत, जन्नत और दोज़ख के साथ-साथ तक्दीरे इलाही पर भी ईमान लाना ज़रूरी है। इसी तरह इन अहादीस से ये बात भी वाज़ेह हो जाती है कि गुनाहे कबीरा का मुर्तकिब अबदी जहन्नमी नहीं होता।

उसके बाद इमाम मुस्लिम ऐसी अहादीस लाये हैं जिनमें ये मज़कूर है कि वो ईमान जो इंसान को जन्नत में ले जाता है शिर्क से पाक इबादात, ज़कात की अदायगी, सिला रहमी और अल्लाह के हराम व हलाल के अहकामात की पाबंदी पर मुश्तमिल है। (देखिये अहादीस : 104-114 (13-16))

फिर वो वफ़दे अब्दुल कैस से मुताल्लिका रिवायात और उनके हम मानी अहादीस लाये हैं। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने वफ़द के लोगों को हुक्म दिया कि वो एक अल्लाह पर ईमान लायें, फिर समझाने के लिये खुद ही सवाल किया कि क्या तुम जानते हो कि एक अल्लाह पर ईमान क्या है? फिर खुद ही वज़ाहत फ़रमाई कि ईमान अल्लाह की वहदानियत और मुहम्मद (ﷺ) की रिसालत की गवाही, इक़ामते सलात, ज़कात की अदायगी, रोज़े रखने और अल्लाह की हराम की गई चीज़ों से दूर रहने का नाम है। (देखिये अहादीस : 115-123 (17-19))

इन अहादीस से तीन बातें वाज़ेह हो जाती हैं :

- (1) गवाही (शहादत) दिल की तस्दीक की होती है।
- (2) ईमान महज़ दिल की तस्दीक का नाम नहीं, न दिल की तस्दीक और ज़बान के इक्करार तक मामला ख़त्म हो जाता है बल्कि बाक़ी आज़ा व ज़वारिह के आमाल के ज़रिये से भी उसी हकीकत की तस्दीक ज़रूरी है जिसकी ज़बान से गवाही दी गई।

(3) ईमान और इस्लाम के अल्फाज़ जब दोनों मिलाकर एक साथ बोले जायें तो दोनों से अलग-अलग मफ़हूम मुराद लिया जाता है। जब उनमें से सिर्फ़ एक बोला जाये तो उसके मानी में कई बार दूसरा भी शामिल होता है और कई बार दोनों एक दूसरे के कायम मक़ाम के तौर पर बोले जाते हैं। इससे भी यही बात साबित होती है कि ईमान महज़ तस्दीक़ व इकरार का नाम नहीं बल्कि इसमें दीगर आज़ा के आमाल भी शामिल होने ज़रूरी हैं, वरना ये इस्लाम के कायम मक़ाम के तौर पर न बोला जा सकता।

उसके बाद इमाम मुस्लिम मानेईने ज़कात (ज़कात रोकने वालों) के हवाले से वो अहादीस लाये हैं जिनमें हज़रत उमर और हज़रत अबू बकर (रज़ि.) के अलग-अलग मौक़िफ़ का ज़िक्र है। हज़रत उमर (रज़ि.) का ख़याल था कि जिसने ला इला-ह इल्लल्लाह कह दिया वो मोमिन है इसलिये बक़ौले रसूलुल्लाह (ﷺ) जान और माल के तहफ़फ़ुज़ (सुरक्षा) का हक़दार है, उससे जंग नहीं की जा सकती। ला इला-ह इल्लल्लाह कहने से इकरार और अज़लबन तस्दीक़ का तो पता चल जाता है लेकिन हज़रत अबू बकर सिद्दीक़ (रज़ि.) का मौक़िफ़ इससे मुख़्तलिफ़ था। उन्होंने फ़रमाने रसूलुल्लाह (ﷺ) के अगले हिस्से की तरफ़ तवज्जह दिलाई। आपने फ़रमाया था, 'इल्ला ये कि उसी का हक़ हो।' यानी ला इला-ह इल्लल्लाह का हक़ ये है कि बाक़ी आज़ा उसके मुताबिक़ अमल करते हों। जब ज़कात का वक़्त आ जाये तो ला इला-ह का तकाज़ा है कि ज़कात अदा की जाये। अगर कोई इससे इंकार करता है तो उसके लिये जान व माल का तहफ़फ़ुज़ बाक़ी न रहेगा। आपने जोर देकर ये भी फ़रमाया कि अगर कोई ज़कात के माल की एक रस्सी देने से भी इंकार करेगा तो उसके खिलाफ़ जिहाद होगा। इस बात से हज़रत उमर (रज़ि.) ने भी इत्तिफ़ाक़ किया और तस्लीम किया कि हक़ वही है जो हज़रत अबू बकर सिद्दीक़ (रज़ि.) कह रहे हैं। (देखिये अहादीस : 124-131 (20-23))

इनके बाद वो अहादीस लाई गईं जिनके अल्फाज़ में इज्माल के साथ इस बात पर जोर दिया गया कि जिसने ला इला-ह इल्लल्लाह कहा वो यक़ीनन जन्नत में दाख़िल होगा। (देखिये अहादीस : 136-151 (26-34))

इन अहादीस के ज़रिये से ये बात वाज़ेह होती है कि इज्माल के मौक़ों पर महज़ ला इला-ह इल्लल्लाह कहने की बात की गई लेकिन इसमें ला इला-ह इल्लल्लाह के तकाज़ों पर अमल करना शामिल है। फिर ये रिवायत पेश की गई कि ईमान का ज़ायका महज़ वही शख्स चख़ता है जो अल्लाह के रब होने और मुहम्मद (ﷺ) के रसूल होने के साथ-साथ इस्लाम के दीन होने पर भी राज़ी हो। ज़ाहिर है जो इस्तिताअत के बावजूद अहक़ामे इस्लाम पर अमल नहीं करता वो दिल से इस्लाम के दीन होने पर राज़ी ही नहीं है। ये इन्तिहाई लतीफ़ नुकात (इशारे) हैं जो इमाम मुस्लिम ने महज़ अहादीसे मुबारका की तर्तीब के ज़रिये से वाज़ेह फ़रमाये हैं।



फिर इमाम मुस्लिम ने बतर्तीब (तर्तीब के साथ) ईमान के शोअबों और उनमें से अफ़ज़ल और अदना शोअबों के मुताल्लिक अहादीस पेश कीं। उनके बाद वो अहादीस हैं जिनमें कहा गया है कि ईमान की हलावत से वही आशना होता है जो अल्लाह, उसके रसूल और अहले ईमान से मुहब्बत करता है। उनके बाद वो अहादीस हैं जिनमें ये बताया गया है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ अहलो-अयाल, औलाद, माल और खुद अपनी ज़ात से बढ़कर मुहब्बत न हो तो ईमान मौजूद नहीं। ज़ाहिर है मुहब्बत तस्दीक और इकरार के अलावा दिल का एक और अमल है। (देखिये अहादीस : 152-169 (35-44)) इसके बग़ैर भी ईमान की नफ़ी हो जाती है। गोया तस्दीक बिल्क़ल्ब के अलावा क़ल्ब ही के दूसरे आमाल जैसे मुहब्बत और एहतियाम भी ज़रूरी हैं।

इमाम मुस्लिम अहादीस 177-180 (49-50) में अमर बिल्मअरूफ़ और नहि अनिल मुन्कर की रिवायात लाये हैं। तफ़्सीली रिवायत में रसूलुल्लाह (ﷺ) के अल्फ़ाज़ इस तरह हैं, 'जिसने इन (मुन्करात) के खिलाफ़ हाथों से जिहाद किया वो मोमिन है, जिसने ज़बान के साथ जिहाद किया वो मोमिन है और जिसने दिल के साथ जिहाद किया वो मोमिन है। इससे नीचे एक राई के बराबर भी ईमान नहीं।' इन अल्फ़ाज़ से वाज़ेह तौर पर साबित होता है कि जिस तरह कुछ लोगों ने कहा है महज़ दिल की तस्दीक और ज़बान का इकरार ईमान नहीं, बल्कि दीगर आज़ा, ज़बान और खुद दिल के दूसरे आमाल भी ज़रूरी हैं। तस्दीक के अलावा दिल के दूसरे आमाल में मुन्करात से नफ़रत और ये अज़म कि जब हाथ और ज़बान से उन मुन्करात के खिलाफ़ जिहाद की इस्तिताअत मिलेगी तो ये जिहाद करूंगा, शामिल हैं। दिल के मज़ीद आमाल जैसे अल्हुब्बु फ़िल्लाहि वल्बुग़ु फ़िल्लाहि के बारे में भी अहादीस पेशे नज़र रहनी चाहिये। इन अहादीस से जहमिय्या के नुक्त-ए-नज़र की तदीद भी होती है कि दिल की तस्दीक के सिवा दिल के दूसरे आमाल ईमान नहीं। इन अहादीस से ये भी साबित होता है कि हाथ से जिहाद करने वाले का ईमान ज़्यादा है क्योंकि उसमें बाक़ी आज़ा भी ज़्यादा से ज़्यादा शरीक होते हैं। ज़बान से जिहाद करने वाले इससे कम, इसमें ज़बान के साथ दिल शरीक होता है और दिल में बुरा समझने वाले का ईमान सबसे कम है, क्योंकि बाक़ी आज़ा शामिल नहीं होते। उसके नीचे सिरे से ईमान ही मौजूद नहीं।

इनके बाद इमाम मुस्लिम ने वो अहादीस ज़िक्र की हैं जिनमें ये बताया गया है कि किन लोगों का ईमान किन-किन आमाल की बिना पर अफ़ज़ल है और किन लोगों का ईमान कम मर्तबा है। नीज़ ईमान को यमन की तरफ़ निस्बत दी गई है और इसका सबब उनके दिलों की रिक्कत (नमी) को क़रार दिया गया और कुफ़्र की निस्बत उन ऊँट चराने वालों की तरफ़ की गई जो शिद्दत पसंद और उज्जड़ थे। (देखिये अहादीस : 181-193 (51-53))

इन अहादीस से अम्र बिल्मअरूफ़ वाली अहादीस की मज़ीद वज़ाहत हो जाती है कि दिल की तस्दीक़ के अलावा दिल ही से मुताल्लिक़ दीगर ऐसे आमाल हैं जो ईमान का हिस्सा हैं। इसी तरह अद्मे तस्दीक़ के साथ दिल ही के कुछ दीगर अमल हैं जो कुफ़्र को संगीनतर बना देते हैं। ऐसे आमाल में संगदिली, शिद्दतपसन्दी वग़ैरह शामिल हैं।

कुरआन मजीद ने ईमान और उसमें इज़ाफ़े को दिल ही की कैफ़ियत के साथ ज़िक्र किया है। फ़रमाने इलाही है, 'मोमिन वही हैं कि जब अल्लाह का ज़िक्र किया जाता है तो उनके दिल डर जाते हैं और जब उन पर उसकी आयतें तिलावत की जायें तो ये आयतें उनका ईमान ज़्यादा कर देती हैं और वो अपने रब पर भरोसा करते हैं।' (सूरह अन्फ़ाल 8 : 2)

अहादीस की तर्तीब से ये भी वाज़ेह होता है कि मुन्करात से शदीद नफ़रत, दिल की नर्मी, अल्लाह के ज़िक्र पर दिलों में ख़शियत, सब ईमान में शामिल हैं। ये महज़ दिल की तस्दीक़ का नाम नहीं। कुरआन मजीद की ज़िक्र की गई आयतों से ये भी पता चलता है कि आयाते इलाही को सुनने से ईमान, जो ऊपर ज़िक्र की गई तमाम बातों का मज्मूआ है, ज़्यादा हो जाता है। जो हज़रात नफ़से ईमान में इज़ाफ़े के क़ाइल नहीं बल्कि नुज़ूले कुरआन के साथ-साथ ज़्यादा से ज़्यादा आयतों पर ईमान लाने को ईमान का इज़ाफ़ा करार देते हैं, उनको इस आयत के ये मानी करार देना पड़ेंगे कि जब पहली बार कोई आयत उनके सामने तिलावत की जाती है तो उनका ईमान ज़्यादा हो जाता है। दूसरी या तीसरी बार उन्हीं आयतों को सुनकर ईमान में इज़ाफ़ा नहीं होता और आयते मुबारका में जिस तरह तिलावते आयात से पहले ज़िक्रे इलाही का बयान है उसे भी वो पहली बार अल्लाह के ज़िक्र पर महमूल करेंगे। कुरआन के अल्फ़ाज़ इज़ा जुकिरल्लाहु और वइज़ा तुलियत अलैहिम आयातुहु 'जब अल्लाह का ज़िक्र किया जाता है' और 'जब उसकी आयतें उनके सामने तिलावत की जायें' से ऐसे मफ़हूम की गुंजाइश भी नहीं निकलती।

उसके बाद अहादीस : 202-209 (57) के ज़रिये से ये वज़ाहत की गई है कि गुनाहों के इर्तिकाब से ईमान में कमी वाक़ेअ होती है, नीज़ गुनाहे कबीरा के इर्तिकाब के वक़्त ईमान इंसान के दिल से निकल जाता है, बाद में वापस आ जाता है। इन अहादीस को अगर हर गुनाह के साथ दिल पर एक काला नुक्ता आ जाने और गुनाहों की कसरत से दिल के मुकम्मल स्याह हो जाने वाली अहादीस के साथ मिलाकर देखा जाये तो पता चलता है कि बुरे आमाल के इर्तिकाब से दिल के अंदर मौजूद नूरे ईमान कम होता-होता बिल्आख़िर रुख़्सत हो जाता है। इसी तरह अच्छे अमल करने से नूरे ईमान में इज़ाफ़ा होता जाता है। ये अक्वाल कि मेरा ईमान जिब्रिल (अलै.) के ईमान की तरह है या अब्वलीन, आख़िरीन, अहले दुनिया, अहले आसमान और अम्बिया सबका ईमान बराबर है, ज़िक्र की गई अहादीस से बिल्कुल मुतज़ाद हैं।

उनके बाद की अहादीस में कुछ ऐसे आमाल का तज्किरा है जिनको रसूलुल्लाह (ﷺ) ने कुफ़र करार दिया है। उनके बाद वो अहादीस हैं जिनमें रसूलुल्लाह (ﷺ) ने ईमान को अमल करार दिया है। आप (ﷺ) से पूछा गया, अफ़ज़ल तरीन अमल कौनसा है? फ़रमाया, 'अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल पर ईमान लाना।' (देखिये अहादीस : 248-251 (83-85) ये कौल कि अल्ईमानु गैरुन् वल्लअमलु गैरुन इन फ़रामीने रसूल (ﷺ) से बिल्कुल मुतज़ाद है।

फिर उन अहादीस को लाया गया जिनसे साबित होता है कि ईमान की तरह कुफ़र में भी कमी और ज़्यादाती होती है। जैसे तारिके सलात या बाहम क़िताल करने वालों का कुफ़र, क़तई और हतमी कुफ़र से कमतर है। इन अहादीस के बाद कबाइर के दरजात के हवाले से अहादीसे मुबारका को लाया गया, फिर वो अहादीस हैं जिनमें किब्र और शिर्क को ईमान से मुतज़ाद करार दिया गया और शिर्क न करने को जन्नत में दाखिले की शर्त और शिर्क करने को जहन्नम में दाखिले का हतमी सबब करार दिया गया। किब्र और शिर्क दोनों दिल और अज़ा के अमल ही की सूरतें हैं महज़ दिल की अदमे तस्दीक़ की नहीं।

फिर वो अहादीस बयान हुई जिनमें ज़िक्र है कि ईमान में दर्जा-बदर्जा इज़ाफ़ा होता है, कमतरीन ईमान ये है कि कोई शख्स अचानक मौत को सामने देखकर इस्लाम से अदावत और इनाद के फ़ोरन बाद ग़ौर व फ़िक्र के बग़ैर, यकम ला इला-ह इल्लल्लाह का इक़रार कर ले। ये सब से निचला दर्जा है। जब ऐसा वाक़िया पेश आया तो मौक़े पर मौजूद सहाबी का ज़ब्रे ग़ालिब ये था कि ऐसे शख्स की ज़बान पर इक़रार था लेकिन उसके पीछे जान बचाने का इरादा था, तस्दीक़ का कोई जुज़ मौजूद न था। लेकिन रसूलुल्लाह (ﷺ) ने ज़ोर देकर फ़रमाया, 'उसने जो ला इला-ह इल्लल्लाह कह दिया था तो ये दलील है कि ईमान का ये जुज़ मौजूद न था। आपने फ़रमाया, 'क़यामत के दिन जब ला इला-ह इल्लल्लाह तुम्हारे सामने खड़ा हो जायेगा तो क्या करोगे?' आपने ये भी फ़रमाया, 'तुम जो ये समझे कि उसके दिल में जान बचाने के क़सद के अलावा कुछ नहीं था तो तुमने उसका दिल चीर कर क्यों न देख लिया?' (देखिये अहादीस : 274-279 (95-97) इनके साथ इस हदीस को मिलाकर देखें जिसमें ये हुक्म दिया गया है कि अगर किसी बस्ती से अज़ान की आवाज़ आये तो उस पर हमला न करो। इससे ये बात वाज़ेह होती है कि अगर महज़ इक़रार या अमल सामने आ जाये तो उसे ईमान समझा जाये जब तक ऐसी दलील मौजूद न हो जो कुफ़र पर दलालत करे।

फिर वो अहादीस हैं जिनमें ये फ़रमाया गया है कि जिसने काफ़िर हो जाने की झूठी क़सम खाई वो उसी तरह (काफ़िर) है जिस तरह उसने कहा। ऐसे शख्स की ये क़सम कि वो काफ़िर है, तब झूठी होगी जब उसके दिल में किसी न किसी दर्जे का ईमान मौजूद हो और उस क़सम की बिना पर उसके दिल में कुफ़र का गुस्सा भी मौजूद है। इन अहादीस से साबित होता है कि किसी इंसान के दिल में इस्लाम और कुफ़र दोनों की मुतज़ाद कैफ़ियतें भी मौजूद हो सकती हैं। चूँकि मज़क़ूर बाला कबाइर के मुतकिब लोगों

के यहाँ कुछ आमाले सालेहा भी मौजूद हो सकते हैं जो किसी हद तक उनके दिल की तस्दीक और ज़बान के इकरार की तस्दीक करते हैं, इसलिये उनको इस्लाम से क़तई तौर पर ख़ारिज करार नहीं दिया गया लेकिन उनके दिलों में ईमान की कमी की वजह से ऐसी कैफ़ियत भी मौजूद है जिसके सबब से वो कुफ़्रिया अमल का इर्तिक़ाब करते जा रहे हैं। ये इन्तिहाई बारीक नुकात (इशारे) हैं जो इमाम मुस्लिम ने अह़ादीस के इन्तिख़ाब और उनकी तर्तीब से उजागर किये हैं।

इसी तरह ऐसा शख्स जो खुदकुशी कर ले उसकी सज़ा अबदी ज़हन्नम है जो क़तई कुफ़्र या शिर्क की सज़ा है। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने ये भी ऐलान कराया कि नफ़से मुस्लिम या मोमिन इंसान के अलावा कोई जन्नत में न जायेगा लेकिन ये भी हुआ कि एक शख्स ने हिज़रत के बाद मुश्किलात भरी ज़िन्दगी से तंग आकर हाथों की रंगें काटकर खुदकुशी कर ली। अल्लाह तआला ने हाथों के अलावा उसके बाक़ी वजूद को बख़्श दिया। हाथ वैसे रहे, तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने उसके हाथों के लिये भी बख़्शिश की दुआ फ़रमा दी।

इस हदीस से और इससे पहले वाली अह़ादीस से पता चला कि बहुत से ऐसे गुनाह हैं जिनका इर्तिक़ाब उस वक़्त होता है जब ईमान या तो बहुत कम हो जाता है या बिल्कुल ख़त्म हो जाता है। ख़त्म हो जाने की सूरत में उनकी सज़ा ज़हन्नम बल्कि अबदी ज़हन्नम है लेकिन अगर वही गुनाह किसी ऐसे शख्स से हो जाये जिसके दिल से ईमान क़तई तौर पर रुख़्सत नहीं हुआ था तो ईमान की ये कम से कम मिक्दार बड़े गुनाहों की मग़फ़िरत का सबब भी बन सकती है। (देखिये अह़ादीस : 300-308 (109-112))

आगे चलकर वस्वसों की बात है। अह़ादीस : 340-342 (132-133) में दिल में आने वाले ऐसे वस्वसों की कैफ़ियत को जो ज़बान पर नहीं लाये जा सकते, सरीह ईमान या महज़ ईमान करार दिया गया है। जिसकी बिना पर इंसान को अल्लाह का ख़ौफ़ लाहिक़ होता है और उन वसाविस से कराहत होती है ऐसे बुरे वस्वसों से दिल में मौजूद होते हैं जो ज़बान पर नहीं लाये जा सकते। लेकिन उनके होते हुए उस वक़्त दिल में जो ईमान मौजूद है जिसकी बिना पर उसे सरीह, ख़ालिस और मिलावट से پاک ईमान करार दिया गया है।

इन अह़ादीस से पता चलता है कि ईमान के साथ दिल में ऐसी बातें आ सकती हैं जिन्हें एक मोमिन के लिये ज़बान पर लाना मुम्किन नहीं। ये वस्वसे हैं, लेकिन जब तक ये शक़ बनकर दिल में जा गुर्जी न हो जायें उन पर मुवाख़िज़ा नहीं। जा गुर्जी हो जायें तो मुवाख़िज़ा है क्योंकि अब ये दिल का अमल बन चुका है। इसी तरह नेकी का इरादा दिल का अमल बन चुका है। जिस पर जज़ा मिलती है। बुराई का इरादा भी दिल ही का अमल है लेकिन अल्लाह ने अपनी खुसूसी रहमत से उसको माफ़ फ़रमा दिया है। अगर इस इरादे पर दूसरे आज्ञा अमल करके इसकी तस्दीक़ करते हैं तो फिर एक बुराई लिखी जाती है।

वस्वसों की वजह से अहले ईमान के दिलों के अंदर बर्पा जंग में, अहले ईमान की ईमान पर साबित कदमी, उनके ईमान के खालिस होने की सबसे बड़ी दलील है। ये भी दिल ही का अमल है।

अहादीस 343-352 (134) में शैतान के उठाये जाने वाले ऐसे सवाल का तज्किरा है जिसका मकसद शुक्क व शुब्हात पैदा करना और ईमान व यकीन की पूरी इमारत को मुन्हदिम करना (ढहाना) है। सवालों के सिलसिले में जब सवाल सामने आता है कि अगर हर चीज़ को अल्लाह ने पैदा किया है तो फिर खुद अल्लाह को किसने पैदा किया? ये बदतरीन वस्वसा है। इसका इलाज ये बताया गया कि इस मरहले पर मोमिन को चाहिये कि फ़ोरन रुक जाये और शैतान से अल्लाह की पनाह माँगे और आमन्तु बिल्लाह कहे। दूसरे लफ़्ज़ों में उसे ये ताकीद की गई कि वजूदे बारी तआला के लिये अक्ल और हिस्स की वाज़ेह दलालत मौजूद है लेकिन शैतान दिल में डाले गये इस सवाल के ज़रिये से इंसान को उन चीज़ों के बारे में महज़ अक्ल को इस्तेमाल करने की तरगीब देता है। इस मरहले पर ज़रूरी है कि इंसान अपनी फ़ितरत की तरफ़ रुजूअ करे, उस अव्वलीन मीसाक़ को दोहराये जो हर रूह से लिया गया और उस मीसाक़ के साथ अपनी वाबस्तगी को मज़बूत करे।

उसके बाद इमाम मुस्लिम ने बड़े लतीफ़ पैराये में अपनी तर्तीब को आगे बढ़ाया। हदीस 357-362 (137-141) तक अहद और हलफ़ (वादा और क़सम) की अहमियत की अहादीस बयान फ़रमाई और मुताल्लिक़ा मसाइल की वज़ाहत की। उसके बाद 362-366 (142) तक बड़ी ज़िम्मेदारियों जैसे हुक्मरानों के अहद और हलफ़ के बारे में अहादीस ज़िक्र कीं, फिर उस अहद या मीसाक़े अव्वल के मौजूअ पर अहादीस लाये जिसे कुरआन ने 'अल्अमानत' कहा है।

हदीस 367 (143) में पहले ये अल्फ़ाज़ हैं कि सबसे पहले 'अल्अमानत' इंसानी दिलों के अंदरूनी हिस्से में नाज़िल हुई, फिर कुरआन नाज़िल हुआ और अहले ईमान ने कुरआन और सुन्नत से इल्म हासिल किया, इन अल्फ़ाज़ में बहुत से नुकात काबिले ग़ौर हैं। अल्अमानत वही है जिसके बारे में कुरआन ने कहा, 'हमने पेश की अमानत आसमानों को, ज़मीन को और पहाड़ों को तो उन सबने इंकार कर दिया कि उसे उठायें और उससे डर गये और इंसान ने उसे उठा लिया, ये बड़ा ही ज़ालिम और नादान है।' (सूरह अहज़ाब 33 : 72)

मुहद्दिसीन ने अमानत के मानी ईमान किये हैं। ईमान को एक अमानत ही के तौर पर इंसान के सुपर्द किया गया था, इसकी हिफ़ाज़त ज़रूरी थी, कुरआन मजीद ने ये बात यूँ बयान की :

'और जब तुम्हारे रब ने बनी आदम की पुश्तों से उनकी औलाद को निकाला और (ये पूछकर) उन्हें खुद उन पर गवाह बनाया, क्या मैं तुम्हारा रब नहीं? उन्होंने कहा, क्यों नहीं! हम गवाह हैं (ये इसलिये किया

कि) कहीं क़यामत के दिन तुम ये न कहो कि हमें तो इस बात (अकेले अल्लाह की रूबूबियत) की ख़बर ही न थी या ऐसा कहो कि शिर्क तो हमारे आबा व अज्दाद (पुर्खों) ने किया, हम तो बाद में उनकी औलाद थे (जो उन्होंने सिखाया सीख गये) तो हमें क्यों हलाक करते हो उस काम पर जिसे (दूसरे) ग़लत कारों ने किया और इस तरह हम खोलते हैं आयतों को शायद वो लोग (हक़ की तरफ़) लोट आयें।' (सूरह आराफ़ 7 : 172-174)

यही अहद वो फ़ितरी इमान है जिस पर इंसान की विलादत होती है। क़ुरआन इसे इन अल्फ़ाज़ में बयान करता है, 'पस तू एक तरफ़ का होकर अपना चेहरा दीन के लिये सीधा रख, अल्लाह की उस फ़ितरत के मुताबिक़ जिस पर उसने सब लोगों को पैदा किया, अल्लाह की पैदाइश को किसी तरह बदलना (जाइज़) नहीं। यही सीधा दीन है और लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते।' (सूरह रूम 30 : 30)

सहीहैन में है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हर बच्चा फ़ितरत पर पैदा होता है।' (सहीह बुख़ारी : 1385, सहीह मुस्लिम : 6755 (2658))

मुस्लिम की एक और हदीस में ये अल्फ़ाज़ हैं, 'मैंने अपने तमाम बन्दे दीने हनीफ़ के पैरोकार पैदा किये (फिर) उनके पास शयातीन आये और उन्हें उनके दीन से फेर दिया।' (सहीह मुस्लिम : 7207 (2865))

बुख़ारी और मुस्लिम में है, 'अल्लाह तआला दोज़खियों में से सबसे हल्के अज़ाब वाले से कहेगा, ज़मीन में जो कुछ भी है अगर वो तेरी मिलिकियत हो तो क्या तू उसे इस (अज़ाब) के बदले फ़िदये में दे देगा? वो कहेगा, जी हाँ। वो (अल्लाह) कहेगा, मैंने तो जब तू आदम की पुश्त में था, तुझसे वो माँगा था जो इससे बहुत कम था ये कि तू (किसी को) मेरा शरीक न ठहराना पर तूने शरीक ठहराने के सिवा हर चीज़ से इंकार किया।' (सहीह बुख़ारी : 3334, सहीह मुस्लिम : 7083 (2805))

यही वो अहद है जिस पर अल्लाह तआला इंसान को पैदा करता है। अगर माँ बाप और दीगर अवामिल इंसान को इससे फेर न दें तो दिल से इसकी तस्दीक़ होती है, फिर ज़बान गवाही देकर और बाकी आज़ा भी अपने अमल से इसकी तस्दीक़ करते हैं।

उसके बाद बाब अल्इस्त्रा बिरसूलिल्लाहि (ﷺ) इलस्समावाति व फ़रज़स्सलात में इमाम मुस्लिम 412-417 (162-164) तक वो अहादीस लाये हैं जिनमें दोबारा रसूलुल्लाह (ﷺ) का शक्के सदर (सीना चाक) होने का तज़्किरा है।

पहला वाक़िया इब्तिदाए तुफूलियत (बचपन) का है जब आप बनू सअद में थे। इसको इन

अल्फ़ाज़ में बयान किया गया है, 'जिब्रईल (अलै.) ने आपके दिल को बाहर निकाला, उसमें से एक लोथड़ा अलग किया और कहा, ये (दिल के अंदर) वो हिस्सा था जिसके ज़रिये से शैतान असर अन्दाज़ हो सकता था, फिर उसे (दिल को) सोने के तश्त में ज़मज़म के पानी से धोया, फिर उसे जोड़ा और उसकी जगह पर वापस रख दिया।'

और मेअराज से पहले होने वाले शक़े सदर के बारे में हदीस के अल्फ़ाज़ यँ हैं, 'जिब्रईल ने मेरा सीना चाक किया, फिर उसे ज़मज़म के पानी से धोया, फिर सोने का एक तश्त लाये जो हिक्मत और ईमान से भरा हुआ था तो उसे मेरे सीने में ख़ाली कर दिया, फिर सीने को बंद किया फिर मेरा हाथ पकड़ा और मेअराज पर ले गये।'

पहले शक़े सदर का मक़सद यही मालूम होता है कि मीस्राक़े अव्वलीन को बुराई की कोई कुव्वत छेड़ ही न सके, चुनाँचे रसूलुल्लाह (ﷺ) वाज़ेह तौर पर हमेशा इसी मीस्राक़ पर क़ायम रहे और दूसरे शक़े सदर का मक़सद ये था कि आपके क़ल्बे मुबारक में हिक्मत व ईमान में मज़ीद इज़ाफ़ा किया जाये ताकि आप अपने अज़ीम तरीन सफ़र और उसके मुशाहिदात के लिये तैयार हो जायें। ये हदीस हकीक़ते ईमान में ज़्यादती के बारे में नस्से सरीह (साफ़ दलील) है। आप (ﷺ) का क़ल्बे मुतहर पहले ही ईमान से मज़मूर था। इस मरहले में उसमें मज़ीद इज़ाफ़ा कर दिया गया। इन दोनों हदीसों से कहने वाले की इस बात की मुकम्मल तर्दीद हो जाती है कि 'मेरा ईमान अम्बिया के ईमान की तरह है।' इन फ़क्रों के हामी मुतकल्लिमीन ने इन फ़क्रों की ताईद के लिये जो कुछ कहा है इस हदीस को सामने रखें तो उनमें से किसी बात में कोई वज़न बाक़ी नहीं रहता।

अल्बत्ता मुहद्दिसीन की भरपूर मुहिम (तहरीक) के नतीजे में कुछ अहले इल्म ने इन बातों की अज़ सरे नौ (नये सिरे से) तअबीर और वज़ाहत करने की कोशिश कीं। शैख़ मुल्ला अली क़ारी ने इमाम अबू हनीफ़ा (रह.) के बाद उनके ऐसे शारेहीन के वज़ाहती बयान जमा करके कामयाबी से हज़रतुल इमाम के अक़वाल की ऐसी तअबीर कर दी है जो किताबो-सुन्नत पर मबनी अइम्म-ए-मुहद्दिसीन और जुम्हूर उम्मत के नुक्त-ए-नज़र के क़रीबतर है।

ईमान के हवाले से इमाम मुस्लिम ने अहादीस की जमा व तर्तीब के ज़रिये से जो हक़ाइक़ वाज़ेह किये, ये उनका एक इज्माली जायज़ा है, इस जायज़े का मक़सद ये है कि क़ारेईन के सामने ईमान के बुनियादी हक़ाइक़ का एक मुख़्तसर नक़शा मौजूद रहे और इमाम मुस्लिम ने अपने हुस्ने तर्तीब से जो नुकात वाज़ेह करने की कोशिश की उनके समझने में मुश्किल पेश न आये।

## کتاب الایمان

### 1. ईमान का बयान

बाब 1 : ईमान, इस्लाम और एहसान का बयान, अल्लाह तआला के लिये तक्रदीर के इसबात पर ईमान लाज़िम है, जो लोग तक्रदीर पर ईमान नहीं लाते उनसे बराअत की दलील और उनके बारे में सख़्त अल्फ़ाज़ का इस्तेमाल

باب بیان الایمان والاسلام  
والإحسان ووجوب الایمان بإثبات  
قدر الله سبحانه وتعالى وبيان  
الدليل على التبري ممن لا يؤمن  
بالقدر وإغلاظ القول في حقه

इमाम अबुल हुसैन मुस्लिम बिन अल्हज्जाज (रह.) फ़रमाते हैं, 'हम अल्लाह तआला की मदद से शुरू करते हैं और उसे ही काफ़ी समझते हैं, हमें तौफ़ीक़ इनायत फ़रमाने वाला अल्लाह तआला ही है जो अज़मत व जलालत वाला है।'

(93) मुझे अबू ख़ैसमा जुहैर बिन हरब ने वकीअ के वास्ते से, कहमस से सुनाया, कहमस कहते हैं, मुझे अब्दुल्लाह बिन बुरैदा ने यहया बिन यअमर से नक़ल किया, नीज़ इमाम मुस्लिम का क़ौल है हमें अब्दुल्लाह बिन मुआज़ अल्अम्बरी ने अपने बाप के वास्ते से, कहमस से बयान किया और ये अल्फ़ाज़ अम्बरी के हैं (हदीस अम्बरी की नक़ल की गई है) कहमस (रह.), इब्ने बुरैदा (रह.) के वास्ते से यहया बिन यअमर (रह.) से रिवायत करते हैं कि बसरा में सबसे पहले मसल-ए-तक्रदीर पर बातचीत की शुरुआत मअबद अल्जुहनी ने किया। मैं (यहया) और हुमैद बिन

حَدَّثَنِي أَبُو خَيْثَمَةَ، زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا  
وَكَيْعٌ، عَنْ كَهْمَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
بُرَيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، ح وَحَدَّثَنَا  
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، - وَهَذَا حَدِيثُهُ  
- حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا كَهْمَسٌ، عَنْ ابْنِ  
بُرَيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، قَالَ كَانَ أَوَّلَ  
مَنْ قَالَ فِي الْقَدَرِ بِالْبَصْرَةِ مَعْبِدُ الْجُهَنِيِّ



अब्दुर्रहमान हिमयरी हज या उमरा के इरादे से निकले। हमने आपस में कहा, ऐ काशा! हमारी मुलाकात नबी (ﷺ) के साथियों में से किसी एक के साथ हो जाये, तो हम इससे (ये लोग जो कुछ तक्दीर के बारे में कह रहे हैं) उसके बारे में पूछ लें। तो इत्तिफाकन हमारी मुलाकात अब्दुल्लाह बिन उमर बिन खत्ताब (रज़ि.) से मस्जिद में दाखिल होते हुए हो गई और मेरे साथी ने उन्हें घेर लिया। हममें से एक उनके दायें और दूसरा उनके बायें था। मैंने खयाल किया, मेरा साथी यक़ीनन बातचीत का मामला मेरे ही सुपुर्द करेगा। चुनाँचे मैंने पूछा, ऐ अबू अब्दुर्रहमान (ये अब्दुल्लाह बिन उमर रज़ि. की कुन्नियत है) वाक़िया ये है कि हमारे इलाक़े में कुछ ऐसे लोग हैं जो कुरआन की क़िरअत करते हैं और इल्म के मुतलाशी हैं (इस तरह) उन के हालात बयान किये उन लोगों का खयाल है कि तक्दीर का कोई मसला नहीं। हर काम नये सिरे से हो रहा है (अल्लाह तआला को पहले से उसका इल्म नहीं है) हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) ने फ़रमाया, जब तेरी उन लोगों से मुलाकात हो तो उन्हें बताना, मैं उनसे बरी हूँ (उनसे मेरा कोई ताल्लुक नहीं) और उनका मुझसे कोई ताल्लुक नहीं। अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) जिस ज़ात की क़सम उठाता है उसकी क़सम उनमें से किसी एक के पास अगर उहुद पहाड़ के बराबर सोना हो, जिसे वो ख़र्च कर दे अल्लाह तआला उसे कुबूल नहीं फ़रमायेगा यहाँ तक कि वो तक्दीर पर ईमान ले आये। फिर कहा, मुझे मेरे वालिद उमर बिन खत्ताब (रज़ि.) ने बताया कि एक दिन हम नबी (ﷺ) की ख़िदमत

فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَخَمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِمَيْرِيُّ حَاجِّينَ أَوْ مُعْتَمِرِينَ فَقُلْنَا لَوْ لَقِينَا أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْنَاهُ عَمَّا يَقُولُ هَؤُلَاءِ فِي الْقَدَرِ فَوَفَّقَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخُطَّابِ دَاخِلًا الْمَسْجِدَ فَاسْتَفْتَاهُ أَنَا وَصَاحِبِي أَحَدُنَا عَنْ يَمِينِهِ وَالْآخَرُ عَنْ شِمَالِهِ فَظَنَنْتُ أَنَّ صَاحِبِي سَيَكِلُ الْكَلَامَ إِلَيَّ فَقُلْتُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّهُ قَدْ ظَهَرَ قَبْلَنَا نَاسٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ وَيَتَفَقَّرُونَ الْعِلْمَ - وَذَكَرَ مِنْ شَأْنِهِمْ - وَأَنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ لَا قَدَرَ وَأَنَّ الْأَمْرَ أَتَتْ . قَالَ فَإِذَا لَقِيتَ أَوْلِيكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنِّي بَرِيءٌ مِنْهُمْ وَأَنَّهُمْ بَرَاءٌ مِنِّي وَالَّذِي يَخْلِفُ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لَوْ أَنَّ لِأَخِيهِمْ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا فَأَنْفَقَهُ مَا قَبِلَ اللَّهُ مِنْهُ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ ثُمَّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عُمَرُ بْنُ الْخُطَّابِ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ

में हाज़िर थे। इसी बीच में अचानक एक शख्स हमारे सामने नमूदार हुआ जिसके कपड़े इन्तिहाई सफ़ेद और बाल बहुत ही ज्यादा काले थे। उस पर सफ़र के असरात दिखाई न देते थे और हममें से कोई एक उसे जानता-पहचानता भी न था। यहाँ तक कि वो आकर रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास बैठ गया और अपने घुटने आपके घुटनों से मिला दिये और अपनी हथेलियाँ अपनी रानों पर रख लीं (जैसे तालिबे इल्म उस्ताद के सामने बैठता है) और पूछा, ऐ मुहम्मद! मुझे इस्लाम के बारे में बतलाइये। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'इस्लाम ये है कि तू इस बात का इकरार करे कि अल्लाह तआला के अलावा कोई इलाह नहीं (बन्दगी और इबादत के लायक कोई नहीं) और मुहम्मद उसके रसूल हैं, नमाज़ का एहतिमाम करे, ज़कात अदा करता रहे, रमज़ान के रोज़े रखे, बैतुल्लाह का हज करे अगर उस तक पहुँचने की ताक़त रखता हो।' उसने कहा, आपने सच कहा। हज़रत इमर (रज़ि.) कहते हैं, हमें उसकी इस बात पर ताज्जुब हुआ कि ये शख्स पूछता है और फिर (खुद ही) तस्दीक करता है। उसने सवाल किया, मुझे ईमान की हक़ीक़त से आगाह कीजिये? आपने फ़रमाया, 'तू अल्लाह तआला, उसके फ़रिश्तों, उसकी किताबों, उसके रसूलों और आख़िरत के दिन यानी क़यामत को मान ले और तक्रदीर को, ख़ैर की हो या शर की, तस्लीम कर ले।' उसने कहा, आपने दुरुस्त फ़रमाया। उसने पूछा, पस मुझे एहसान की हक़ीक़त की ख़बर दीजिये? आपने फ़रमाया, 'तू अल्लाह तआला की बन्दगी व ताअत इस तरह करे गोया कि तू उसे

إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدٌ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدٌ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يَرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا . قَالَ صَدَقْتَ . قَالَ فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ . قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ . قَالَ " أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ " . قَالَ صَدَقْتَ . قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ . قَالَ " أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ " . قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ .

देख रहा है हालांकि तू उसे नहीं देख रहा, यकीनन वो तुझे देख रहा है।' उसने सवाल किया, मुझे क़यामत के बारे में बताइये? आपने जवाब दिया, जिससे क़यामत के बारे में सवाल किया जा रहा है, वो सवाल करने वाले से ज़्यादा नहीं जानता। उसने कहा, तो मुझे उसकी कुछ अलामत (निशानियाँ) ही बता दीजिये? आपने फ़रमाया, 'लौण्डी अपनी मालिका को जनेगी और तू देखेगा नंगे पाँव, नंगे बदन वाले, मोहताज, बकरियों के चरवाहे इमारतों की तामीर में, एक-दूसरे पर फ़ख़ करेंगे।' हज़रत इमर (रज़ि.) का बयान है फिर वो सवाल करने वाला चला गया तो मैं कुछ देर ठहरा रहा। बाद में मुझसे आपने पूछा, 'ऐ इमर! तुझे मालूम है साइल कौन था?' मैंने अर्ज किया, अल्लाह और उसका रसूल ही ज़्यादा जानता है। आपने फ़रमाया, 'वो जिब्रईल (अलै.) थे, तुम्हारे पास तुम्हें तुम्हारा दीन सिखाने आये थे।'

(अबू दाऊद : 4695, तिर्मिज़ी : 2610, नसाई : 8/97-101, 5005, इब्ने माजह : 63)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) क़दर, दाल की ज़बर और सुकून के साथ पढ़ा जाता है, मानी है अन्दाज़ा, मिक्दार, कुदरत व ताक़त (2) यतक़फ़क़रून : वो तलाश और जुस्तजू करते हैं, अगर काफ़ की बजाए फ़ा पहले हो यानी यतफ़क़क़रून तो मानी होगा बारीकियाँ निकालते हैं, गहराई में उतरते हैं (3) अल्अमर उन्फुन : हर काम नये सिरे से हो रहा है, अल्लाह तआला को पहले से उसका इल्म नहीं, अल्लाह तआला को वुकूअ के बाद पता चलता है। (4) हुफ़ात : हाफ़िन की जमा है। नंगे पाँव वाले, उरातिन का मुफ़द आरिन है, नंगे बदन वाले, आलतुन का मुफ़द आइल है। फ़कीर व मोहताज, रिआअ रा के ज़ेर के साथ राइन की जमा है चरवाहा। (5) यततावलून : इमारत के इरतिफ़ाअ व बुलंदी और कसरत पर एक-दूसरे से बढ़ेंगे और उनसे हुस्न व ज़ेबाइश पर एक-दूसरे पर फ़ख़ करेंगे। (6) मलिय्या : मीम के फ़तह और या की तशदीद के साथ, काफ़ी अरसा या देर तक ठहरना। सुनन की रिवायत है कि ये अरसा तीन दिन था। हज़रत इमर (रज़ि.) मज्लिस से जल्द चले गये थे, इसलिये उनको आपने बाद में

قَالَ " مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ " . قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَتِهَا .  
قَالَ " أَنْ تَلِدَ الْأُمَةُ رَبَّتَهَا وَأَنْ تَرَى الْحَفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُيُوتِ " . قَالَ ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ لِي " يَا عُمَرُ أَتَدْرِي مَنْ السَّائِلُ " .  
قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ " .

बताया और हाज़िरीन को उसी मज्लिस में बता दिया था।

**फ़वाइद :** (1) जिब्रईल (अलै.) की आमद और आपसे बातचीत नबी (ﷺ) की ज़िन्दगी के बिल्कुल आखिरी दौर में हुई, गोया जिस दीन की तक्मील, आपकी 23 साला ज़िन्दगी में हुई आखिरी दौर में हज़रत जिब्रईल (अलै.) के सवालात और आप (ﷺ) के जवाबात की सूरत में उसका खुलासा और निचोड़ सहाबा किराम (रज़ि.) के सामने पेश कर दिया गया और इसी हदीस को हदीसे जिब्रईल के नाम से मौसूम करते हैं। (2) इस हदीस में चूंकि पूरे दीन का निचोड़, खुलासा और अंतर आ गया है जिस तरह फ़ातिहा में पूरे कुरआन का निचोड़ और मज़ आ गया है, इसलिये इस हदीस को उम्मुस्सुन्नह या उम्मुल हदीस का नाम दिया गया। जिस तरह कि फ़ातिहा को उम्मुल कुरआन या उम्मुल किताब कहा जाता है। (3) दीन का हासिल और रूह तीन बातें हैं : (अ) इंसान अपने आपको मुकम्मल तौर पर अल्लाह तआला के सुपुर्द कर दे, उसका मुतीअ और फ़रमांबरदार बन जाये। अपनी पूरी ज़िन्दगी उसकी बन्दगी में गुजारे, इसका नाम इस्लाम है और इसके पाँच अरकान, तौहीद व रिसालत का इक़रार व शहादत, नमाज़, ज़कात, रोज़ा और बैतुल्लाह का हज। ये इस्लाम का पैकरे महसूस और बन्दगी का मज़हर हैं। (ब) उन ग़ैबी हकीकतों का मानना और उन पर यक़ीन करना, जो अल्लाह तआला का रसूल बतलाये और उनके मानने की दावत दे इसका नाम ईमान है। जिसके छः अरकान हैं, अल्लाह तआला, फ़रिश्तों, आसमानी किताबों, रसूलों, क़यामत और तक्दीर ख़ैर व शर पर ईमान लाना। (स) इस्लाम और ईमान का इस क़द्र पुख़्ता यक़ीन, जिसकी बिना पर अल्लाह तआला की ज़ात का ऐसा इस्तिहज़ार हो कि उसके अहकाम व फ़रामीन और उसके अवामिर व नवाही की तामील इस तरह होने लगे गोया वो हमारी आँखों के सामने है और हमें देख रहा है। फ़रमांबरदारी और बन्दगी की इस कैफ़ियत का नाम एहसान है। अगरचे इंसान दुनिया में नहीं देख सकता मगर देखने का तसव्वुर कर रहा है क्योंकि अल्लाह तआला तो देख रहा है और असल में उसी के देखने का ऐतबार है क्योंकि अज़र व सवाब उसी को देना है। (4) अल्लाह तआला पर ईमान लाना : ये है कि उसको उन तमाम सिफ़ाते कमाल से मुत्तसिफ़ माना जाये जो कुरआन व हदीस में आई हैं और उनको बिला तश्बीह और तम्सील और बिला तक्यीफ़ व तावील तस्लीम किया जाये और उसको तमाम सिफ़ाते नुक्स से मुनज़ज़ा और पाक माना जाये, उसकी ज़ात, सिफ़ात अफ़आल और हुक्क में किसी को शरीक व सहीम क़रार न दिया जाये, पूरी कायनात का ख़ालिक व मालिक और मुदब्बिर व मुन्तज़िम माना जाये, नफ़ा व नुक़सान का मालिक सिफ़ उसी को तस्लीम किया जाये। इसलिये तमाम हाजतों और ज़रूरतों को पूरा करने वाला और तमाम मुश्किलात का हल करने वाला उसे ही माना जाये। (5) मलाइका पर ईमान लाना : ये है कि वो एक मुस्तक़िल मख़्लूक है, जिस तरह इंसान, ज़िन्न और हैवान एक अलग-अलग और मुस्तक़िल मख़्लूक हैं। फ़रिश्ते अल्लाह तआला की एक पाकीज़ा और मोहतरम मख़्लूक हैं। यानी इबादे मुकरमून मुअज़्ज़ज़ व मुकर्रम बन्दे हैं। जिनमें शर और शरारत, इस्नान और सरकशी और नाफ़रमानी का माद्दा नहीं है, 'वो अल्लाह तआला के अहकाम की नाफ़रमानी नहीं

करते। जो हुक्म मिलता है उसकी तामील करते हैं।' (सूरह तहरीम : 6) 'बात में पहल नहीं करते, सिर्फ उसके हुक्म के मुताबिक ही काम करते हैं।' (सूरह अम्बिया : 27) इस तरह कुरआन व सुन्नत में उनकी जो सिफात और फ़राइज़ व ज़िम्मेदारियाँ बयान की गई हैं उनको दिल की गहराई से मानना 'ईमान बिल्मलाइका' है। (6) अल्लाह तआला की किताबों पर ईमान लाने का मक़सद ये है कि तस्लीम किया जाये कि अल्लाह तआला ने इंसानों की रुशदो-हिदायत और रहनुमाई के लिये वक़्तन-फ़वक़्तन जो हिदायत नामे भेजे वो बरहक़ थे और अब आख़िरी हिदायत नामा कुरआन मजीद है। जो पहली तमाम किताबों का मिस्दाक़ और मुहैमिन (निगेहबान व मुहाफ़िज़) है। ये हिदायत नामा, आसमानी हिदायत नामों का गोया आख़िरी मुक़म्मल तरीन एडिशन है। जो तमाम आसमानी किताबों के असासी व बुनियादी और ज़रूरी मज़ामीन पर मुश्तमिल है। सबसे मुस्तग़ना और बेनियाज़ कर देने वाला है। रहती दुनिया तक के तमाम इंसानों की ज़रूरियात का कफ़ील है। अब इंसान किसी और हिदायत नामे (आसमानी किताब) और शरीअत व दीन के मोहताज़ नहीं हैं। अल्लाह तआला ने क़यामत तक, इसके हिफ़ाज़त की ज़िम्मेदारी उठाई है। फ़रमाया, 'बेशक हम ही ने ज़िक्र उतारा है और हम ही इसके मुहाफ़िज़ हैं।' (सूरह हिज़्र : 9)

(7) अल्लाह तआला के रसूलों पर ईमान लाना ये है कि इस वाक़ेई हक़ीक़त का सिद्क़ दिल से इक़रार किया जाये कि अल्लाह तआला ने वक़्तन-फ़वक़्तन अपने बन्दों की रुशदो-हिदायत और रहनुमाई के लिये, अपने मख़सूस, बरगुज़ीदा और मुन्तख़ब बन्दों को अपनी रज़ामन्दी का मज़हर ज़ाब्त-ए-हयात और दस्तूरे ज़िन्दगी देकर मुख़्तलिफ़ इलाक़ों में मुख़्तलिफ़ लोगों की तरफ़ भेजा। उन्होंने इन्तिहाई दयानत व अमानत और फ़र्ज़ शनासी से अल्लाह तआला का पैग़ाम इंसानों तक पहुँचाया और उन्होंने इंसानों को राहे रास्त पर लाने और कुफ़्र व ज़लालत से बचाने के लिये अपनी ज़िन्दगियाँ वक़फ़ कर दीं और इन्तिहाई मेहनत व मशक्क़त बर्दाश्त करते हुए अपने फ़र्ज़े मन्सबी से ओहदा बरा हुए। वो सबके सब सादिक़ और अमीन थे। उनमें से किसी ने भी अपना फ़र्ज़ अदा करने में कोताही नहीं की और न ही किसी ने सुस्ती और काहिली का मुज़ाहिरा किया। उनमें से कुछ के हालात व वाक़ियात कुरआन व सुन्नत में बयान किये गये हैं और अक्सर के हालात पर्दे-ए-ख़िफ़ा में हैं, फ़रमाया, 'उनमें से कुछ का हाल हमने आपसे बयान किया है और कुछ का हाल आपसे बयान नहीं किया है।' (सूरह मोमिन : 78) रिसालत व नुबूवत का ये सिलसिला हज़रत मुहम्मद (ﷺ) पर ख़त्म कर दिया गया है। अब किसी नबी या रसूल का आना मुष्किन नहीं है और जो भी ये दावा करता है या करेगा वो झूठा और मक्कार है और उसको मानने वाला दायर-ए-इस्लाम से ख़ारिज होगा। आप ख़ातिमुल अम्बिया और अल्लाह तआला के आख़िरी रसूल हैं। 'मुहम्मद तुम्हारे मर्दों में से किसी के बाप नहीं हैं, अल्बत्ता अल्लाह के रसूल हैं और तमाम नबियों के ख़ातिम हैं।' (सूरह अहज़ाब : 40) क़यामत तक आने वाले इंसानों के लिये निजात व फ़लाह आप ही की पैरवी पर मौकूफ़ है और आप ही की हिदायात व तालीमात की पाबंदी ईमान की अलामत और निशानी है। (8) ईमान बिल्यामिल आख़िर का मानी ये है कि इस हक़ीक़त का यक़ीन किया जाये कि ये दुनिया अपने वक़्ते

मुकर्ररह पर अन्जाम को पहुँच जायेगी। यानी मौजूदा कायनात फ़ना कर दी जायेगी, दुनिया के ख़ातमे पर अल्लाह तआला अपनी कुदरते कामिला से तमाम इंसानों को दोबारा ज़िन्दा फ़रमायेगा और उनसे उनकी ज़िन्दगी का हिसाबो-किताब लेगा। इंसान ने जो कुछ इस दुनिया में किया है उसकी जज़ा या सज़ा पायेगा जो बोया है उसे ही काटेगा। इंसान की कामयाबी व कामरानी या नाकामी व नामुरादी का दारो-मदार इंसान के अपने अक्कीदे और अमल पर है। (9) ईमान बिल्क़दर ये है कि इस बात का इकरार किया जाये कि दुनिया में जो कुछ भी हो रहा है ख़ैर है या शर, नेक है या बद, कुफ़्र व शिर्क है या ईमान व यक्कीन, शरीअत व दीन की पाबंदी व पासदारी है या नाफ़रमानी व इस्त्यान और सरकशी। इन सबका अल्लाह तआला को पहले से इल्म है और सब कुछ उसके इरादे और मशिय्यत (चाहत) के तहत हो रहा है। लेकिन वो ईमान व यक्कीन और इताअत व फ़रमांवरदारी को पसंद फ़रमाता है और कुफ़्र व इस्त्यान को नापसंद करता है। 'वो अपने बन्दों के लिये कुफ़्र को नापसंद करता है और अगर तुम शुक्र करोगे तो वो उसे तुम्हारे लिये पसंद करता है।' (सूरह जुमर : 7) दुनिया में कोई चीज़ उसकी मज़ी के बग़ैर नहीं। वो जो कुछ चाहता है वही होता है और जो कुछ नहीं चाहता वो नहीं हो सकता। ऐसा नहीं है कि वो तो कुछ और चाहता हो लेकिन इस दुनिया में उसकी मज़ी के ख़िलाफ़ कुछ और वाक़ेअ हो जाये। वो आजिज़ और बेबस नहीं है बल्कि कुदरते कामिला का मालिक है। उसका इल्म मुहीत है यानी अज़ली व अबदी है। हर चीज़ को उसके वुकूअ से पहले जानता है और इस दुनिया में जो कुछ हो रहा है उसके इल्म के मुताबिक़ हो रहा है ऐसा नहीं है कि उसके इल्म में कुछ हो और वाक़ेअ कुछ और हो जाये।

**क़दरिया जो मअबद जुहनी के पैरोकार हैं :** वो इन चीज़ों के मुन्किर हैं। उनके बक़ौल अल्लाह तआला को पहले से किसी चीज़ का इल्म नहीं है। बल्कि उस वक़्त इल्म होता है जब कोई चीज़ वाक़ेअ हो जाती है। इस फ़िक्के को जो तक्दीर का मुन्किर है क़दरिया इसलिये कहते हैं कि ये लोग तक्दीर के मसले पर बहुत बहस व तम्हीस करते हैं। अहले हक़ तमाम कामों को अल्लाह तआला के सुपुर्द करते हैं और उनके तमाम कामों, ख़ैर हों या शर, नेक हों या बद, का ख़ालिक़ अल्लाह तआला को तस्लीम करते हैं। इंसान को सिर्फ़ फ़ाइल (करने वाला) और कासिब (कमाने वाला) क़रार देते हैं और क़दरिया तमाम अफ़आल का ख़ालिक़ अपने आपको यानी इंसान को क़रार देते हैं। गोया क़दर और फ़ैअल की निस्बत अपनी तरफ़ करते हैं। इसलिये उनका नाम क़दरिया रखा गया। लेकिन ये अक्कीदा क़दीम क़दरिया का था जो ख़त्म हो चुके हैं। मुअतज़िला को भी क़दरिया कहते हैं, क्योंकि वो भी इस बात के क़ाइल थे कि बन्दा क़ादिर है और वो खुद अपने अफ़आल ख़ैर हों शर, कुफ़्र व ज़लालत हों या रुसदो-हिदायत का ख़ालिक़ है। राफ़ज़ी यानी शीया का मौकिफ़ भी यही है। अहले हदीस के नज़दीक हर चीज़ का ख़ालिक़ अल्लाह तआला है उसके सिवा कोई भी ख़ालिक़ नहीं। यहाँ तक कि इंसान के इरादे व इख़्तियार और इंकार व ख़यालात का ख़ालिक़ भी वही है।

**जदीद क़दरिया :** ख़ैर का ख़ालिक़ अल्लाह तआला को मानते हैं और शर का इंसान को। इसलिये

उसको मजूस करार दिया जाता है क्योंकि मजूसी भी नूर (यज्दी) को खालिके खैर करार देते हैं और जुल्मत (अहरमन) को खालिके शर। जबकि हकीकतन ये लोग मजूस से भी बदतर हैं। क्योंकि इन्होंने तो हर इंसान को खालिक करार दिया है। (10) एहसान : ये है कि हर इंसान, हर अमल इन्तिहाई खूबी व कमाल के साथ इस तरह सर अन्जाम दे गोया कि वो अल्लाह तआला को अपनी आँखों से देख रहा है। क्योंकि ये तो एक हकीकते मुसल्लमा है कि वो हमें देख रहा है अगरचे हम उसे देख नहीं रहे हैं। इस तरह एहसान का ताल्लुक इंसान की पूरी ज़िन्दगी और हर हरकत व अमल से है। इसकी हकीकत ये है कि अल्लाह तआला की बन्दगी व ताअत और उसके हर हुक्म की तामील इस तरह की जाये और उसकी पकड़ व मुहासबे से इस तरह डरा जाये गोया वो हमारे सामने है और हमारी हर हरकत व सुकून और हर क़ौल-फ़ैअल को देख रहा है और हमारा दाइया अमल ज़ब्ब-ए-फ़ैअल और इख़लास व मेहनत उस पर ज़ाहिर है। इस हकीकत को यूँ समझा जा सकता है कि एक गुलाम अपने आका के हुक्म की तामील एक तो उस वक़्त करता है जब उसका आका व मालिक उसके सामने मौजूद होता है और उसको यकीन होता है कि मेरा आका मेरे काम को अच्छी तरह देख रहा है और एक सूरत ये होती है कि गुलाम का आका उसके सामने मौजूद नहीं होता और वो ये समझता है कि मेरा मालिक मेरे काम को देख नहीं रहा है। आम तौर पर इन दोनों किस्म में हालात में फ़र्क होता है। जिस क़द्र तवज्जह व एहतिमाम और मेहनत व लगन और खूबसूरती व हुनरमन्दी से गुलाम आका के सामने जबकि वो दोनों एक-दूसरे को देख रहे होते हैं, काम सर अन्जाम देता है। उसकी ग़ैर मौजूदगी या नज़र न आने की सूरत में इस क़द्र खुश उस्लूबी और मेहनत या काविश और ज़ौक व शौक से काम नहीं करता। यही हाल इंसान का अपने ख़ालिक व मालिक के साथ है जिस वक़्त बन्दा ये महसूस करता है कि मेरा ख़ालिक व मालिक मुझे देख रहा है, मेरा हर काम, हर क़ौल व फ़ैअल और उसका ज़ब्ब-ए-मुहरिका या दाइया अमल उस पर ज़ाहिर है। उस वक़्त उसके अमल व रवैये में जो दिली तवज्जह व एहतिमाम, मेहनत व लगन और इख़लास का ज़ब्बा कारफ़रमा होता है वो उस वक़्त नहीं होता। जब उसे ये एहसास हो कि मेरा आका व मालिक मुझे नहीं देख रहा है इसलिये हर क़ौल व अमल के वक़्त इस एहसास का इस्तिहज़ार होना चाहिये कि मैं अपने मालिक को देख रहा हूँ जैसाकि वो मुझे देख रहा है क्योंकि उसका देखना एक तयशुदा हकीकत है। इसलिये ज़ब्ब-ए-मुशाहिदा हक़ को पैदा करने की ज़रूरत है। अल्लामा नववी (रह.) और इमाम सिन्धी (रह.) ने इसी मानी को तरजीह दी है लेकिन आम तौर पर ये मानी किया जाता है कि आला दर्जा इस हकीकत को पैदा करना है कि मैं अल्लाह तआला को देख रहा हूँ और वो मुझे देख रहा है, इसको मुशाहिद-ए-हक़ का नाम दिया जाता है। अगरचे ये दर्जा पैदा न हो सके तो कम से कम इस हकीकत का तो इस्तिहज़ार व तसव्वुर होना चाहिये कि वो (अल्लाह तआला) मुझे देख रहा है, अगरचे मैं उसे नहीं देख रहा हूँ इसको मुराक़ब-ए-हक़ का नाम दिया जाता है। अल्लामा नववी (रह.) व सिन्धी (रह.) के नज़दीक इंसान का अल्लाह तआला को न देखना एक हकीकत है जिस तरह कि अल्लाह तआला का इंसान को देखना एक

हकीकत है। इसलिये मुराकब-ए हक़ का इस्तिहज़ार और ज़हन नशीन होना ही मुशाहिद-ए-हक़ का ज़रिया व वास्ता है। (11) अगर इंसान को किसी चीज़ का इल्म न हो तो उसे अहले इल्म से पूछना चाहिये और अहले इल्म को सवाल का ख़न्दा पेशानी से जवाब देना चाहिये और अगर साहिबे इल्म को किसी सवाल का जवाब मालूम न हो तो उसे साफ़ कह देना चाहिये मुझे इसका इल्म नहीं है। तहकीक़ व जुस्तजू के बाद बता सकूँगा और हर सवाल का जवाब मालूम न होना अहले इल्म की शान के मुनाफ़ी नहीं। क्योंकि आलिम के लिये हर बात का मालूम होना ज़रूरी नहीं है। जिब्रईल (अलै.) और नबी (ﷺ) के सवालात व जवाबात इस हकीक़त का मज़हर हैं और कुरआन मजीद ने इस हकीक़त को यूँ बयान फ़रमाया है, 'अगर तुम्हें इल्म न हो तो अहले इल्म से पूछ लो।' (सूरह नहल : 43)

**अलामाते क़यामत :** (अ) लौण्डी, अपनी मालिका और आका को जनेगी। शारिहीने हदीस ने इस जुम्ले के अलग-अलग मअानी बयान फ़रमाये हैं। दौरे हाज़िर के मुनासिब मानी ये है कि क़यामत के चुकूअ और कुर्ब की अलामत में से एक अलामत ये है कि माँ-बाप की नाफ़रमानी आम हो जायेगी यहाँ तक कि बच्चियाँ जिनकी ज़िबिल्लत व सरशत में माँओं की इताअत और फ़रमांवरदारी का ज़ब्बा वाफ़िर होता है। जिनसे माँ की सरकशी व नाफ़रमानी का सुदूर बज़ाहिर बहुत मुश्किल है वो भी न सिर्फ़ ये कि माँओं की नाफ़रमान होंगी, बल्कि उल्टा उन पर इस तरह हुक्म चलायेगी जिस तरह एक मालिका अपनी लौण्डी पर हुक्म चलाती है। (ब) भूखे, नंगे और बकरियों के चरवाहे यानी निचले तबक़े के लोग ऊँचे-ऊँचे महल और किलेनुमा कोठियाँ तामीर करेंगे। इस फ़िक्वे में इस हकीक़त की निशानदेही फ़रमाई गई है कि क़यामत के करीब दुनियावी माल व दौलत और सरदारी, चौधराहट उन लोगों के हाथ में आयेगी जो उसके अहल नहीं होंगे। उनके नज़दीक माल व दौलत और हुक्मत व इक्तदार का मक़सद व मसरफ़ यही होगा कि ऊँचे-ऊँचे और शानदार महल बनवाये जायें और इसी को सरमायाए फ़ख़्र व मबाहात करार दिया जाये। इसमें एक दूसरे से बाज़ी ले जाने की कोशिश की जायेगी। हमारे मुल्क का सदरती महल, वज़ीरे आज़म हाऊस और हमारे लीडरों की कोठियाँ इसका मुँह बोलता सुबूत हैं। नबी (ﷺ) ने इस हकीक़त को एक दूसरी हदीस में यूँ बयान फ़रमाया है, 'जब हुक्मती इख़्तियारात और ओहदे व मनासिब नाअहलों के सुपुर्द होने लगें तो फिर क़यामत का इन्तिज़ार करना।' (बुख़ारी)

**कुछ शुब्हात का इज़ाला :** कुछ हज़रात ने इस हदीस से इस्तिदलाल करते हुए या मुहम्मद कहना और इसके ज़रिये निदा करना जाइज़ करार दिया है ओर लिखा है ये निदा अदब और एहतिराम के खिलाफ़ नहीं। अगर निदा करना अदब व एहतिराम के खिलाफ़ होता तो या अल्लाह कहना भी हराम होता। इसकी ताईद में वो अहादीस भी पेश की हैं जिनमें अल्लाह तआला और अम्बिया (अलै.) ने रसूलुल्लाह (ﷺ) को या मुहम्मद के साथ निदा और खिताब किया है।

**इसका जवाब ये है :** (1) अल्लाह तआला, जिब्रईल और कुछ अम्बिया का आपको या मुहम्मद कहना आपकी दुनियावी ज़िन्दगी में और आपके सामने था और आज आप (ﷺ) को या मुहम्मद हाज़िर



व नाज़िर समझकर मदद और इस्तिगा़सा के लिये कहा जाता है इसलिये ये क़यास मअल फ़ारिक़ है। आपको हाज़िर व नाज़िर समझना और इस वक़्त आपसे मदद और इस्तिगा़सा करना कुरआन व सुन्नत के खिलाफ़ है। क्योंकि आपको अब हयाते बरज़ख़ी हासिल है और आपका हम से ताल्लुक़ व राबता ख़त्म हो चुका है। इसलिये इस अक़ीदे की सूरत में तो या रसूलल्लाह कहना भी दुस्त नहीं है।

(2) या अल्लाह कहना शरीअत की दलीलों से साबित है और या मुहम्मद कहना खिलाफ़े अदब व एहतिराम है और मख़लूक को ख़ालिक़ पर क़यास करना, एक फ़रेब और धोखा है।

(3) या मुहम्मद कहने की मुमानिअत और उसका अदब व एहतिराम के मुनाफ़ी होना उम्मत मुहम्मदिया (अलै.) के लिये है। अल्लाह तआला, जिब्रईल और अम्बिया (अलै.) इसके मुकल्लफ़ न थे।

(4) अल्लाह तआला, जिब्रईल (अलै.) और अम्बिया (अलै.) का या मुहम्मद कहना निदा या ख़िताब के लिये न था क्योंकि उनके सामने और उनके पास आप मौजूद थे। महज़ अपनी तरफ़ मुतवज्जह करना मक़सूद था। इसलिये जिब्रईल (अलै.) ने कभी या मुहम्मद कहा और कभी या रसूलल्लाह कहा। जैसाकि इमाम बुख़ारी ने हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) की रिवायत में सूरह लुक़मान में या रसूलल्लाह के अल्फ़ाज़ नक़ल किये हैं, मुस्लिम में ये रिवायत आगे आ रही है।

(5) जिब्रईल (अलै.) जिस कैफ़ियत और हैबत में आये थे उसका तकाज़-ए-मस्लिहत यही था कि आप बदवियाना अन्दाज़ से आपको मुखातब करते और अदब व एहतिराम का इज़हार न हो क्योंकि बहू शाख़्स अदब व आदाब से वाकिफ़ न थे क्योंकि अबू हुरैरह (रज़ि.) की हदीस में है उसने या रसूलल्लाह कहा था।

(6) जिब्रईल (अलै.) ने सिफ़ती मानी का इरादा किया यानी बहुत तारीफ़ किया गया, बतौर नाम ख़िताब मक़सूद न था।

(94) मुझे हम्माद बिन ज़ैद के वास्ते से मतरिल वर्राक़ ने बयान किया। मतर ने अब्दुल्लाह बिन बुरैदा के वास्ते से यहया बिन यअमर से नक़ल किया कि जब मअबद ने तक्रदीर के बारे में जो बातचीत चाही, की। हमने उसे बहुत अजीब ख़याल किया। तं। मैं और हुमैद बिन अब्दुरहमान हिमयरी ने हज किया। इमाम मुस्लिम के तीनों उस्ताद ने कहमस की रिवायत, उसकी सनद से बयान की और अल्फ़ाज़ में कुछ कमी-बेशी है।

(अबू दाऊद : 4695, तिर्मिज़ी : 2610, नसाई : 8/97-101, 5005, इब्ने माजह : 63)

خَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَأَبُو كَامِلٍ  
الْبَحْثَرِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ  
بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
بُرَيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْقَرٍ، قَالَ لَمَّا تَكَلَّمَ  
مَعْبُدٌ بِمَا تَكَلَّمَ بِهِ فِي شَأْنِ الْقَدْرِ أَتَيْنَا  
ذَلِكَ . قَالَ فَحَبَبْتُ أَنَا وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ الْحَمِيرِيُّ حِجَّةً . وَسَاقُوا الْحَدِيثَ  
بِمَعْنَى حَدِيثِ كَثْمَسٍ وَإِسْنَادِهِ . وَفِيهِ بَعْضُ  
زِيَادَةٍ وَتَقْصَانٍ أُخْرَفَ .

(95) अब्दुल्लाह बिन बुरैदा ने यहया बिन यअमर और हुमैद बिन अब्दुरहमान दोनों से नक़ल किया कि हम अब्दुल्लाह बिन इमर (रज़ि.) को मिले और हमने तक्रदीर का तज़िक़रा किया और मुन्किरीने तक्रदीर का क़ौल नक़ल किया। मुहम्मद बिन हातिम ने भी इमाम साहब के ऊपर ज़िक्र किये उस्ताद की तरह हज़रत इमर (रज़ि.) से रिवायत बयान की उसमें कुछ इज़ाफ़ा है और कुछ कमी भी की है।

(अबू दाऊद : 4696)

(96) मोतमिर ने अपने बाप के हवाले से यहया बिन यअमर की अब्दुल्लाह बिन इमर (रज़ि.) से हज़रत इमर (रज़ि.) की रिवायत बयान की जो ऊपर ज़िक्र किये गये उस्ताद की हदीस जैसी है।

(अबू दाऊद : 4695, तिर्मिज़ी : 2610, नसाई : 8/97-101, 5005, इब्ने माज़ह : 63)

(97) अबू दुरैह (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) एक दिन लोगों के सामने तशरीफ़ फ़रमा थे। तो एक आदमी ने आकर आपसे सवाल किया ऐ अल्लाह के रसूल! इमन क्या है? आपने फ़रमाया, 'तुम अल्लाह तआला के फ़रिश्तों, उसकी किताबों, उसकी मुलाक़ात और उसके रसूलों को मान लो और दोबारा उठने का यत्नीन कर लो।' उसने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! इस्लाम क्या है? आपने जवाब दिया, 'इस्लाम ये है कि अल्लाह तआला की इबादत व बन्दगी करो और उसके साथ किसी चीज़ को शरीक न ठहराओ, फ़र्ज नमाज़ की पाबंदी करो, फ़र्ज ज़कात अदा करो और रमज़ान के रोज़े रखो।'

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، وَحُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ لَقِينَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو فَذَكَرْنَا الْقَدَرَ وَمَا يَقُولُونَ فِيهِ . فَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ كَنَحْوِ حَدِيثِهِمْ عَنْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَفِيهِ شَيْءٌ مِنْ زِيَادَةٍ وَقَدْ نَقَصَ مِنْهُ شَيْئًا .

وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ .

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُثَيْمَةَ، قَالَ زُهَيْرُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِدْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَارِئًا لِلنَّاسِ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِيمَانُ قَالَ " أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكِتَابِهِ وَلِقَائِهِ وَرُسُلِهِ وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الْآخِرِ " .

उसने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! एहसान की हकीकत क्या है? आपने इरशाद फ़रमाया, 'अल्लाह की बन्दगी इस तरह करो गोया तुम उसे देख रहे हो, क्योंकि बेशक तुम उसे नहीं देख रहे हो वो तो तुम्हें देख रहा है।' उसने अर्ज की, ऐ अल्लाह के रसूल! क़यामत कब क़ायम होगी? आपने फ़रमाया, 'जिससे सवाल किया गया है वो उसके बारे में पूछने वाले से ज़्यादा नहीं जानता। लेकिन मैं तुम्हें उसकी निशानियों से आगाह कर देता हूँ, जब लौण्डी अपने मालिक को जनेगी तो ये उसकी अलामत में से होगा और जब नंगे जिस्म, नंगे पाँव, लोगों के सरदार (हाकिम) होंगे तो ये भी उसकी निशानी होगी और जब भेड़-बकरियों के चराने वाले, बड़ी-बड़ी इमारत बनाने में एक-दूसरे पर बाज़ी ले जाने की कोशिश करेंगे (और उसमें एक-दूसरे पर फ़ख़ करेंगे) तो ये भी उसकी अलामत में से है। क़यामत के सुक़ूअ का इल्म उन पाँच चीज़ों में से है जिन्हें अल्लाह तआला के सिवा कोई नहीं जानता।' फिर आपने ये आयत पढ़ी, 'बेशक अल्लाह तआला ही के पास है क़यामत का इल्म, वही बारिश बरसाता है और माँ के पेट में जो कुछ है उसे जानता है, कोई नफ़्स नहीं जानता कि वो कल क्या करेगा, न किसी नफ़्स को ये मालूम है कि वो किस ज़मीन में (किस जगह) फ़ौत होगा। बेशक अल्लाह ही ख़ूब जानने वाला ख़बरदार है।' (सूरह लुक़्मान 34) रावी ने बताया, फिर वो आदमी पीठ फेरकर चला गया, तो नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उस आदमी को वापस मेरे पास लाओ।' सहाबा किराम (रज़ि.) उसे वापस लाने के लिये निकले तो उन्हें कुछ

قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِسْلَامُ قَالَ " الْإِسْلَامُ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ وَتُؤَدِّيَ الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ " . قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِحْسَانُ قَالَ " أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنَّكَ إِنْ لَا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ " . قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى السَّاعَةُ قَالَ " مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ وَلَكِنْ سَأَخَذُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا إِذَا وَلَدَتِ الْأُمَّةُ رَبَّهَا فَذَٰكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا وَإِذَا كَانَتِ الْعُرَاةُ الْحُفَاةُ رُعُوسَ النَّاسِ فَذَٰكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا وَإِذَا تَطَاوَلَ رِעَاءُ الْبَنِهِمْ فِي الْبُنْيَانِ فَذَٰكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا فِي خَمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ " . ثُمَّ تَلَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَآذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ] " . قَالَ ثُمَّ أَذْبَرَ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " رُدُّوا عَلَيَّ الرَّجُلَ " . فَأَخَذُوا لِيَرُدُّوهُ فَلَمْ

नजर न आया, तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ये जिब्रईल थे जो लोगों को उनका दीन सिखाने आये थे।'

يَرَوْنَا شَيْئًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " هَذَا جِبْرِيلُ جَاءَ لِيُعَلِّمَ

(सहीह बुखारी : 50, 4777, इब्ने माजह : 64, 4044)

النَّاسَ دِينَهُمْ " .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) **अल्ईमान :** अमन से माखूज है और अमन खौफ़ की ज़िद्द है। इसलिये इसका मानी है खौफ़ का न होना। तमानियत व तस्कीन और इंसान जिससे बेखौफ़ होता है उस पर ऐतमाद और भरोसा करता है और उससे बेकरार और परेशान नहीं होता, इसलिये ईमान का लफ़्ज़ चार मानी में इस्तेमाल होता है। (2) **आमनहुम :** उनको बेखौफ़ कर दिया। (3) **आमन बिही :** इसका ऐतराफ़ किया, इसको मान लिया। (4) **आमन लहू :** उसकी तस्दीक़ की। (5) **आमन अलैहि :** उस पर ऐतमाद व भरोसा किया। इसलिये ईमान का मानी होगा, रसूल पर ऐतमाद करते हुए उसकी बात की तस्दीक़ करके उसको मुखालिफ़त से बेखौफ़ कर देना।

**इस्लाम :** इस्लाम का मानी है अपने आपको किसी के सुपुर्द कर देना और उसके ताबेअ फ़रमान हो जाना। इसलिये अल्लाह तआला के भेजे हुए और उसके रसूलों के पेश किये गये ज़ाबते हयात का नाम इस्लाम है। क्योंकि इसकी रू से इंसान अपने आपको बिल्कुल अल्लाह तआला के हवाले कर देता है और उसके मुकाबले में अपनी रज़ा से दस्तबरदार होकर मुकम्मल तौर पर उसकी इताअत का अहद (वादा) करता है।

**एहसान :** हुस्न से माखूज है जिसका मानी है ख़ूबी व कमाल, इस्तिहकाम व पुख्तगी, काम इस तरह करना जिस तरह के उसके करने का हक़ है।

**लिक़ा :** मस्दर है जिसका मानी मुलाकात है। लेकिन यहाँ मुराद, हिसाबो-किताब के लिये अल्लाह तआला के हुज़ूर पेशी है।

**बअसे आख़िर :** इससे मुराद जज़ा व सज़ा के लिये दोबारा ज़िन्दा होना है।

**अश़रात :** शर्त शीन और रा के फ़तहा के साथ की जमा है जिसका मानी अलामत व निशानी है या मुक़द्दमात (किसी चीज़ के शुरूआती मामलात)।

**बह्म :** बह्मतुन की जमा है और बह्मुन भेड़-बकरी के बच्चे को कहते हैं।

**फ़वाइद :** (1) **अरकाने इस्लाम :** अरकाने इस्लाम में से पहला रुक्न अल्लाह तआला की बन्दगी और इबादत करना और उसके साथ किसी को शरीक न ठहराना है। ये रुक्न असास (बुनियाद) और संग मील की हैसियत रखता है जिस पर बाक़ी अरकान की कुबूलियत और उनके क्रियाम व बक़ा का इन्हिसार (दारोमदार) है। इबादत के असल मानी हैं किसी के लिये राम होना। उसके सामने बिछ जाना और उसके हुज़ूर इन्तिहाई आज़िज़ी व फ़रौतनी और बेबसी व इन्किसारी का इज़हार करना, चुनाँचे उसके लिये इताअत व फ़रमांबरदारी लाज़िम है।

शरीयत की रू से इबादत : उस इजज व नियातीहुल गैब की तपसीर इन उलूमे खमसा से की है। (फतहल बारी)

(98) इमाम साहब ने ऊपर वाली रिवायत दूसरे उस्ताद से बयान की है। सिर्फ़ इन अल्फ़ाज़ का फ़र्क़ है, वलदतिल अमतु बअलहा लौण्डी अपने मालिक को जनेगी, यानी रब की जगह बअल का लफ़ज़ है। यानी अस्सरारी, लौण्डियाँ।

(सहीह बुखारी : 50, 4777, इब्ने माजह : 64, 4044)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) बअल : बअल की तपसीर कुछ ने शौहर से की है और कुछ ने मालिक व आक्रा से। हाफ़िज़ इब्ने हजर (रह.) ने इसी को इख़ितयार किया। (2) सरारी : सिरायह की जमा है, सिरया उस लौण्डी को कहते हैं जो ताल्लुकात कायम करने के लिये रखी जाती है।

(99) हज़रत अबू हु़रैरह (रज़ि.) रिवायत बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुझसे पूछ लो।' सहाबा किराम (रज़ि.) ने आपसे सवाल करने में हैबत महसूस की (आपकी इज़्जत की बिना पर सवाल न किया) तो एक आदमी आया और आपके घुटनों के पास बैठ गया। फिर कहने लगा, ऐ अल्लाह के रसूल! इस्लाम क्या है? आपने फ़रमाया, 'तू अल्लाह तआला के साथ किसी को शरीक न ठहराये, नमाज़ का एहतिमाम करे, ज़कात अदा करे, रमज़ान के रोज़े रखे।' उसने कहा, आपने सच कहा। पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! ईमान क्या है? आप (ﷺ) ने जवाब दिया, 'ये कि तू अल्लाह, उसके फ़रिश्तों, उसकी किताबों, उसकी मुलाक़ात, और उसके रसूलों पर ईमान लाये और मरने के बाद उठने का यक़ीन रखे और हर किसम की तक़दीर को तस्लीम करे।' उसने कहा, आपने दुरुस्त फ़रमाया। कहने लगा, ऐ अल्लाह के रसूल!

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ فِي رِوَايَتِهِ " إِذَا وَلَدَتِ الْأُمَّةُ بَعْلَهَا " يَعْنِي السَّرَارِي .

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ، - وَهُوَ ابْنُ الْقَعْقَاعِ - عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " سَلُونِي " فَهَابُوهُ أَنْ يَسْأَلُوهُ . فَجَاءَ رَجُلٌ فَجَلَسَ عِنْدَ رُكْبَتَيْهِ . فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِسْلَامُ قَالَ " لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ وَتَصَانَ " . قَالَ صَدَقْتَ . قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِيمَانُ قَالَ " أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكِتَابِهِ وَلِقَائِهِ وَرُسُلِهِ وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ كُلِّهِ " . قَالَ صَدَقْتَ . قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِحْسَانُ قَالَ " أَنْ

एहसान क्या है? आपने इरशाद फ़रमाया, 'तू अल्लाह तआला से इस तरह डरे, गोया कि तू उसे देख रहा है, बिला शुब्हा अगरचे तू उसे नहीं देख रहा है वो तो तुझे देख रहा है (और असल चीज़ आक्रा व मालिक का देखना है)।' उसने कहा, आपने सहीह फ़रमाया। पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! क़यामत कब क़ायम होगी? आपने जवाब दिया, 'जिससे क़यामत के (वाक़ेअ होने के) बारे में पूछा जा रहा है, वो पूछने वाले से ज़्यादा नहीं जानता और मैं तुम्हें उसकी अलामत बताये देता हूँ। जब देखो लौण्डी अपने आक्रा को जन रही है तो ये उसकी निशानियों में से है, और जब देखो नंगे पाँव, नंगे बदन, बहरे, गूंगे, ज़मीन के बादशाह हैं, तो ये भी उसकी अलामत में से है और जब देखो भेड़-बकरियों के चरवाहे इमारतें बनाने में एक-दूसरे पर फ़ख़ कर रहे हैं तो ये भी उसकी निशानियों में से है। क़यामत उन पाँच ग़ैबी चीज़ों में से है, जिनको अल्लाह तआला के सिवा कोई नहीं जानता।' फिर आपने पढ़ा, 'क़यामत का इल्म अल्लाह तआला ही के पास है, वही बारिश बरसाता है, वही जानता है कि रहमों में क्या है और कोई शख्स नहीं जानता वो आने वाले कल क्या करेगा और न कोई शख्स ये जानता है कि वो किस ज़मीन में (कहाँ) फ़ौत होगा, बेशक अल्लाह तआला जानने वाला ख़बर देने वाला है।' (सूरह लुक़मान : 34) फिर आदमी उठकर चला गया, तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उसे मेरे पास वापस लाओ।' उसे तलाश किया गया तो वो उन्हें (सहाबा किराम) को न मिला। इस पर रसूलुल्लाह (ﷺ) ने

تَخْشَى اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنَّكَ إِنْ لَا تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ " . قَالَ صَدَقْتَ . قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ قَالَ " مَا الْمُسْتَوُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ وَسَأُخْبِرُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا إِذَا رَأَيْتِ الْمَرْأَةَ تَلَدُّ رَنْبَهَا فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا وَإِذَا رَأَيْتِ الْحَفَاةَ الْعُرَاةَ الصُّمَّ الْبُكْمَ مُلُوكَ الْأَرْضِ فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا وَإِذَا رَأَيْتِ رِعَاءَ الْبَهْمِ يَتَطَاوُلُونَ فِي الْبُئْيَانِ فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا فِي خَمْسٍ مِنَ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ " . ثُمَّ قَرَأَ { إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَآذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ } إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ قَالَ ثُمَّ قَامَ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " رُدُّوهُ عَلَيَّ " فَالْتُمِسَ فَلَمْ يَجِدُوهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " هَذَا جَبْرِيلُ أَرَادَ أَنْ تَعْلَمُوا إِذْ لَمْ تَسْأَلُوا " .

फ़रमाया, 'ये जिब्रईल (अलै.) थे जिन्होंने चाहा तुम (दीन) सीख लो, क्योंकि तुमने सवाल न किया था।'

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) **अस्सुम्म** : असम की जमा है, बहरे (कान रखने के बावजूद हक़ कुबूल न करना, गोया सुनने की ताक़त से महरूम होना है) (2) **अल्बुक्म** : अब्कम की जमा है, गूंगे (ज़बान रखने के बावजूद हक़ का इज़हार न करना, ज़बान से महरूम होना है) (3) **मुलूक** : मलिक की जमा है, बादशाह साहिबे इक्तिदार। (4) **ग़ैब** : जो चीज़ हवास और हिदायते अक्ली से मालूम न हो सके और उस पर कोई दलील भी कायम न हो।

**फ़वाइद :** (1) हदीस में दीन के तीन दरजात बयान किये गये हैं। इस्लाम, ईमान और एहसान। हर बाद वाला दर्जा पहले से बुलंद और उस पर मुश्तमिल है। ईमान के अंदर इस्लाम दाख़िल है और एहसान, इस्लाम और ईमान दोनों पर मुश्तमिल है और आख़िरी, बुलंद तरीन रुत्बा है।

(2) **इस्लाम** : जिस तरह पूरे दीन का नाम है, जो इस्लाम के सिवा किसी दीन का मुतलाशी होगा। इसी तरह दीन के अमली पैकर जो महसूस हो का नाम भी है, जो पाँच अरकान से तश्कील पाता है।

(3) **ईमान** : दीन का मर्तबा है जो दीने इस्लाम के छः बुनियादी अरकान पर मुश्तमिल है और इस्लाम के अमली और महसूस होने वाले पाँच अरकान के लिये कुव्वते मुहर्रिका का काम देता है, इसलिये इस पर मुश्तमिल और बरतर दर्जा है।

(4) **एहसान** : दीन का आख़िरी और तीसरा मर्तबा है, जो पहले दोनों दर्जों पर मुश्तमिल और उनसे बुलंद है जिसकी हकीक़त ये है कि हर क़ौल व फ़ैअल और अक़ीदा व अमल के पस मन्ज़र हैं। ये ज़ब्बा और दाइया मौजूद हो कि गोया कि मैं अल्लाह तआला को देख रहा हूँ और वो मुझे देख रहा है, क्योंकि अल्लाह तआला का देखना तो एक ऐसी हकीक़त है जिसका कोई मुसलमान मुन्किर नहीं। ज़रूरत इस बात की है कि इंसान इस हकीक़त के तसव्वुर के साथ इस तसव्वुर को भी कायम करे कि मैं भी उसे देख रहा हूँ। लेकिन आज हमारी बदकिस्मती ये है कि इस हकीक़ते मुसल्लमा कि अल्लाह तआला हमें देख रहा है, इसका तसव्वुर भी मफ़कूद है। इसलिये कम से कम हमें हर अक़ीदा व अमल के साथ, इस हकीक़त का इस्तिहज़ार (तसव्वुर व ख़याल में) करना चाहिये कि अल्लाह तआला हमें देख रहा है क्योंकि अज़र व स़वाब या ज़ज़ा व सज़ा में तो उसके देखने का ऐतबार है।

(5) जिस तरह इंसान को अपनी मौत के वक़्त, दिन और जगह का इल्म नहीं, उसी तरह पूरे आलम या कायनात के फ़ना और ख़ातमे का भी किसी को इल्म नहीं, हाँ क़यामत से पहले उसके कुर्ब और वाक़ेअ होने की अलामतों और निशानियों का आहिस्ता-आहिस्ता, बतदरीज जुहूर शुरू हो जायेगा और इस हदीस में उनमें से सिर्फ़ तीन निशानियों को बयान फ़रमाया गया है, (1) नंगे, बदन, नंगे पाँव, बकरियों के चरवाहे जो इल्म व फ़ज़ल से महरूम जाहिल और नादान होते हैं, वो लोगों के हुक्मराँ व क़ाइद और

दौलत व सरवत के मालिक होंगे। जिनका काम इमारात बनाने में एक-दूसरे से बढ़ना और उस पर फ़ख़ व मबाहात करना होगा। (2) जब फ़कीर व कल्लाश लोग जो बहरे-गूंगे होंगे यानी सलाहियत व अहलियत और इस्तिअदाद व काबिलियत से महरूम होंगे, अमानत व दयानत और इल्म व फ़ज़ल से तही दामन होंगे, वो बादशाह होंगे, उन्हें अपने हुक्क व फ़राइज़ का इल्म न होगा। उन्हें तो सिर्फ़ माल व दौलत समेटने और महल्लात बनाने की फ़िक्र होगी, इससे दीन व दुनिया दोनों का हुक्म व नसक़ तबाह व बर्बाद होगा। (3) इल्म और दयानत से महरूमी की बिना पर बेटियाँ, माँओं की नाफ़रमान होंगी बल्कि मालिका की तरह उन पर हुक्म चलायेंगी।

(6) मल्मस्कुलु अन्हा अअल्मु मिनस्साइल : आपने ये नहीं फ़रमाया, मैं उसे तुझसे ज़्यादा नहीं जानता, बल्कि ये फ़रमाया, जिससे सवाल किया जा रहा है वो सवाल करने वाले से ज़्यादा नहीं जानता। इसमें इस तरफ़ इशारा है कि इस मसले में मेरी और तेरी तख़सीस नहीं बल्कि हर सवाल करने वाले और जिससे सवाल किया जा रहा है उसके जवाब में बराबर हैं, किसी शख्स को भी इसका इल्म नहीं दिया गया।

(7) रावी जब उस्ताद से अकेला रिवायत सुने तो हद्सनी कहता है और जब दूसरे साथियों के साथ सिमाअ करे तो हद्सना। इसी तरह जब अकेला उस्ताद को रिवायत सुनाये तो अख़बरनी और जब साथियों के साथ क़िरअत करे तो अख़बरना इस्तेमाल करता है। इमाम साहब की भी सूरते हाल यही है।

## बाब 2 : नमाज़ का बयान जो इस्लाम के अरकान में से एक रुकन है

(100) हज़रत तलहा (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास एक नजदी आदमी आया। जिसके बाल परागन्दा थे, उसकी आवाज़ की भिनभिनाहट हम सुन रहे थे और वो जो कुछ कह रहा था उसको हम समझ नहीं रहे थे। यहाँ तक कि वो रसूलुल्लाह (ﷺ) के करीब आया, वो आपसे इस्लाम के बारे में पूछ रहा था। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'दिन रात में पाँच नमाज़ें हैं।' तो उसने पूछा, मेरे ज़िम्मे इनके अलावा भी हैं? आपने फ़रमाया,

## باب بَيَانِ الصَّلَوَاتِ الَّتِي هِيَ أَحَدُ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ جَمِيلٍ بْنُ طَرِيفٍ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ،  
- فِيمَا قُرِئَ عَلَيْهِ - عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ، عَنْ  
أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ، يَقُولُ  
جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ ثَائِرِ الرَّأْسِ نَسَمُحُ دَوِيٍّ  
صَوْتِهِ وَلَا نَفَقَهُ مَا يَقُولُ حَتَّى دَنَا مِنْ



'नहीं! मगर ये कि तू नफली नमाज़ अदा करे और माहे रमज़ान के रोज़े रखे।' तो उसने पूछा, क्या मेरे ज़िम्मे इसके अलावा रोज़े भी हैं? फ़रमाया, 'नहीं! मगर ये कि तुम नफली रोज़े रखो।' और रसूलुल्लाह ने उसे ज़कात के बारे में बताया तो उसने सवाल किया, क्या मेरे ज़िम्मे ज़कात के सिवा सदक़ा भी फ़र्ज़ है? आपने जवाब दिया, 'नहीं! हाँ, अगर तुम नफली सदक़ा करना चाहो तो कर सकते हो।' राबी बयान करते हैं वो आदमी ये कहता हुआ वापस चला गया, अल्लाह की क़सम! न तो मैं इस पर इज़ाफ़ा करूँगा और न इसमें कमी। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'कामयाब हुआ अगर सच्चा है।'

(सहीह बुखारी : 2532, 1891, 6956, अबू दाऊद : 391-392, 3252, नसाई : 1/226-227, 4/12, 2089, 1/119-120, 5043)

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) झाड़ुन : परागन्दा, बिखरे हुए बाल। (2) दविय्युन : दाल के ज़बर के साथ, दूरी होने की बिना पर आवाज़ की गुनगुनाहट जिससे मानी व मतलब समझ में न आ सके।

**फ़वाइद :** (1) दिन-रात में सिर्फ़ पाँच नमाज़ें फ़र्ज़ हैं। इनके सिवा रोज़ाना और कोई नमाज़ फ़र्ज़ नहीं है। फ़र्ज़ नमाज़ों के आगे और पीछे यानी पहले और बाद में पढ़ी जाने वाली सुन्नतें, वो कोई अलग और मुस्तक़िल फ़र्ज़ नमाज़ नहीं हैं। वो सिर्फ़ फ़र्ज़ नमाज़ों के लिये दिल की हुजूरी, खुशूअ व खुजूअ के हासिल करने और फ़र्ज़ में हो जाने वाली कमी व कोताही के दूर करने के लिये पढ़ी जाती हैं गोया फ़र्ज़ नमाज़ों में हुस्न व क़माल पैदा करने की वजह और उनका ततिम्मा व तकमिला हैं, मुस्तक़िल फ़र्ज़ नहीं है।

(2) सिर्फ़ माहे रमज़ान के रोज़े फ़र्ज़ हैं, रमज़ान के अलावा रोज़े, दरजात की बुलंदी और नफ़से इसानी के तज़किये व ततहीर के अमल को क़ायम व बरक़रार रखने के लिये रखे जाते हैं। नफली नमाज़ों की तरह, नफली रोज़े भी गुनाहों का कफ़फ़ारा बनते हैं और फ़र्ज़ रोज़े रखने की हिम्मत व इस्तिअदाद पैदा करते हैं। (3) दीन में आईनी व क़ानूनी फ़र्ज़, सिर्फ़ ज़कात है जो माल के शुक्राने के तौर पर अल्लाह तआला का हक़ है। माल में ज़कात के अलावा इन्फ़ाक़ एक अख़लाक़ी, समाजी और मुआशरती फ़र्ज़

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ " . فَقَالَ هَلْ عَلَى غَيْرِهِنَّ قَالَ " لَا . إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ وَصِيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ " . فَقَالَ هَلْ عَلَى غَيْرِهِ فَقَالَ " لَا . إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ " . وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزَّكَاةَ فَقَالَ هَلْ عَلَى غَيْرِهَا قَالَ " لَا . إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ " قَالَ فَأَذْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَا أُرِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصَ مِنْهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ " .

है। इसलिये कुरआन मजीद में आयते बिर में ज़कात के साथ, व आतल माल अला हुब्बिही माल की मुहब्बत के बावजूद माल दिया। मुस्तक़िल तौर पर बयान किया गया है। (4) इल्ला अन ततव्वअ : मैं इल्ला शवाफ़िअ के नज़दीक इस्तिस्ना मुन्क़तअ के लिये है। इसलिये नफ़ल को पूरा करना बेहतर और अफ़ज़ल है, लाज़िम नहीं, ज़रूरत के वक़्त नफ़ली नमाज़ और नफ़ली रोज़े को तोड़ा जा सकता है और उसकी क़ज़ा लाज़िम या वाजिब नहीं। अहनाफ़ के नज़दीक इल्ला इस्तिस्ना मुत्तसिल के लिये है। इसलिये तोड़ने की सूरत में क़ज़ा फ़र्ज़ या लाज़िम है मगर अहबाफ़ के क़ौल को दुरुस्त माना जाये तो फ़र्ज़ नमाज़ की तादाद पाँच नहीं रहती। इसी तरह रमज़ान के अलावा रोज़े भी फ़र्ज़ मानना पड़ते हैं, जो ज़ाहिर है कि दुरुस्त नहीं (मसले की तफ़सील अपनी जगह पर आयेगी, इन्शाअल्लाह)।

(5) ला अज़ीद वल्ल अन्कुस : मैं कमी व बेशी नहीं करूँगा। मक़सद ये है कि मैं आपकी तालीम व हिदायत की पूरी-पूरी पाबंदी करूँगा। अपनी तबीअत व मिज़ाज और अपनी मर्ज़ी व ख़्वाहिश से कोई ज़्यादाती या कमी नहीं करूँगा।

(6) इस हदीस में हज का तज़क़िरा नहीं है। मुम्किन है ये सवाल व जवाब फ़र्ज़ियते हज से पहले हुए हों, क्योंकि हज की अदायगी का मौक़ा, फ़तहे मक्का के बाद ही मुम्किन था और हज मशहूर क़ौल की रू से 9 हिजरी में फ़र्ज़ हुआ। ये भी मुम्किन है कि आपने मौक़े महल की मुनासिबत से उन्हें अरकाने इस्लाम से आगाह फ़रमाया हो। बुख़ारी शरीफ़ में हज़रत तलहा बिन उबैदुल्लाह (रज़ि.) की रिवायत के आख़िर में ये अल्फ़ाज़ हैं, फ़अख़्बरहू अन शराइअिल इस्लाम आपने उसे इस्लामी अहक़ाम की ख़बर दी। इससे मालूम होता है इस रिवायत में इख़्तिसार है।

(7) नफ़से फ़लाह व निजात का इन्हिसार (दारोमदार) फ़राइज़ व वाजिबात की पाबंदी पर है। दरजात व मरातिब के हुसूल के लिये नवाफ़िल और मुस्तहब्बात का एहतिमाम ज़रूरी है। जिस क़द्र नवाफ़िल और इस्तिहबाब का एहतिमाम होगा उस क़द्र दर्जा बुलंद होगा और उसकी तामील व इम्तिस्नाल (इताअत व फ़रमांवरदारी है) इसलिये आपने फ़रमाया, अगर अपनी बात में सच्चा है तो कामयाब व कामरान होगा।

(101) इमाम साहब यही रिवायत दूसरे उस्ताद से नक़ल करते हैं। सिर्फ़ इतना फ़र्क़ है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया कामयाब हुआ। उसके बाप की क़सम, अगर सच्चा है या फ़रमाया, जन्नत में दाख़िल होगा, उसके बाप की क़सम अगर सच्चा है।

خَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا الْخَدِيثِ نَحْوَ حَدِيثِ مَالِكٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " أَفْلَحَ وَأَبِيهِ إِنْ صَدَقَ ". أَوْ " دَخَلَ الْجَنَّةَ وَأَبِيهِ إِنْ صَدَقَ "

फ़ायदा : व अबीहि : उसके बाप की क़सम। आपने बाप की क़सम से मना करने के बावजूद बाप की

कसम उठाई है। इसका जवाब ये है (1) ये कसम मना करने से पहले का वाकिया है (2) ये अरबों के कलाम व मुहावरा या उनके उर्फ व आदत के मुताबिक है, जिसमें कसम का इरादा या कसद नहीं होता। महज कलाम में जोर व ताकीद पैदा करना मतलूब होता है। (3) कसम का इरादा या निय्यत न थी, तकिय-ए-कलाम के तौर पर अफरा, हल्की, तरिबत यदाहु की तरह कह दिया। इस तरह ये लम्ब कसम की एक शक्ल है जिस पर मुवाखिजा नहीं।

### बाब 3 : अरकाने इस्लाम के बारे में सवाल

### باب السُّؤَالِ عَنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ

(102) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं कि हमें (बिला ज़रूरत) रसूलुल्लाह (ﷺ) से सवाल करने से रोक दिया गया, तो हमें इस बात से खुशी होती थी कि समझदार बदवी, आपकी खिदमत में हाज़िर होकर आपसे सवाल करे और हम सुनें। तो एक बदवी आया और कहने लगा, ऐ मुहम्मद! आपका क़ासिद (मैसेन्जर) हमारे पास आया, उसने हमें बताया, आपका कहना है कि अल्लाह तआला ने आपको रसूल बनाया है। आपने फ़रमाया, 'उसने सच कहा।' उसने पूछा, तो आसमान किसने बनाया है? आपने जवाब दिया, 'अल्लाह ने।' उसने कहा, तो ज़मीन को किसने बनाया है? इरशाद हुआ, 'अल्लाह ने।' उसने सवाल किया, तो ये पहाड़ किसने गाड़े हैं और उनमें जो कुछ रखा है किसने रखा है? आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला ने।' बदवी ने कहा, उस ज़ात की क़सम! जिसने आसमान बनाया, ज़मीन बनाई और ये पहाड़ नसब किये, क्या अल्लाह ही ने आपको रसूल बनाकर भेजा है? आपने जवाब दिया, 'हाँ।' उसने पूछा,

حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بُكَيْرٍ النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ أَبُو النَّضْرِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ نُهِينَا أَنْ نَسْأَلَ، رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ فَكَانَ يُغَجِبُنَا أَنْ يَجِيءَ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ الْعَاقِلُ فَيَسْأَلُهُ وَنَحْنُ نَسْمَعُ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَتَانَا رَسُولُكَ فَرَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَكَ قَالَ " صَدَقَ " . قَالَ فَمَنْ خَلَقَ السَّمَاءَ قَالَ " اللَّهُ " . قَالَ فَمَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ قَالَ " اللَّهُ " . قَالَ فَمَنْ نَصَبَ هَذِهِ الْجِبَالَ وَجَعَلَ فِيهَا مَا جَعَلَ . قَالَ " اللَّهُ " . قَالَ

आपके क़ासिद ने कहा, हमारे ज़िम्मे हमारे दिन और रात में पाँच नमाज़ें हैं? आप (ﷺ) ने जवाब दिया, 'उसने दुरुस्त कहा।' उसने कहा, तो उस ज़ात की क़सम! जिसने आपको भेजा है, क्या अल्लाह ही ने आपको ये हुक्म दिया? (कि हम पाँच नमाज़ें अदा करें) आपने जवाब दिया, 'हाँ! (ये अल्लाह ही का हुक्म है)' उसने सवाल किया, आपके क़ासिद (मैसेन्जर) का गुमान है, हमारे ज़िम्मे हमारे मालों की ज़कात है? आपने कहा, 'उसने सच कहा।' बदवी ने कहा, तो उस ज़ात की क़सम जिसने आपको रसूल बनाया, क्या अल्लाह ही ने आपको ये हुक्म दिया है? आपने जवाब दिया, 'हाँ!' आराबी ने कहा, आपके पैग़ाम्बर का ख़याल है, हमारे साल में हमारे ज़िम्मे माहे रमज़ान के रोज़े हैं। आपने फ़रमाया, 'उसने सहीह कहा।' उसने कहा, तो जिसने आपको भेजा उसकी क़सम! क्या अल्लाह ही ने आपको ये हुक्म दिया? आपने जवाब दिया, 'हाँ!' बदवी ने कहा, आपके क़ासिद (मैसेन्जर) ने कहा, हमारे ज़िम्मे बैतुल्लाह का हज़ है, उस पर जो उस तक पहुँच सकता हो? आपने फ़रमाया, 'उसने सच कहा।' सहाबी बयान करते हैं, फिर वो वापस चल पड़ा और चलते-चलते कहा, उस ज़ात की क़सम! जिसने आपको हक़ देकर भेजा, मैं इन पर इज़ाफ़ा करूँगा न ही इनमें कमी करूँगा तो नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अगर ये सच्चा है तो यक़ीनन जन्नत में दाख़िल होगा।'

(सहीह बुख़ारी : 63, तिर्मिज़ी : 619, नसाई : 2090)

فَبِالَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ وَخَلَقَ الْأَرْضَ وَنَصَبَ هَذِهِ الْجِبَالَ اللَّهُ أَرْسَلَكَ قَالَ " نَعَمْ " . قَالَ وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا خُمْسَ صَلَوَاتٍ فِي يَوْمِنَا وَلَيْلَتِنَا . قَالَ " صَدَقَ " . قَالَ فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا قَالَ " نَعَمْ " . قَالَ وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا زَكَاةَ فِي أَمْوَالِنَا . قَالَ " صَدَقَ " . قَالَ فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا قَالَ " نَعَمْ " . قَالَ وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا صَوْمَ شَهْرِ رَمَضَانَ فِي سَنَتِنَا . قَالَ " صَدَقَ " . قَالَ فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا قَالَ " نَعَمْ " . قَالَ وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا حَجَّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا . قَالَ " صَدَقَ " . قَالَ ثُمَّ وَلَّى . قَالَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَزِيدُ عَلَيْهِمْ وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُمْ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لَيْسَ صَدَقَ لِيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ " .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) अहलुल बादिया : आराबी, बदवी या जंगली लोग जिनमें जहालत और जफ़ा (सख़्त मिजाज़ी) आम है। (2) अलआक़िल : दानिशमन्द, समझदार। (3) ज़अम : सिर्फ़ गुमान या ज़न्न के मानी में नहीं, बल्कि यक़ीन क़ौल (बात) के मानी में इस्तेमाल हुआ है इसलिये आपने तस्दीक़ की। (4) नसब : गाड़ना, पेवस्त करना। जिबाल : जबल की जमा है, पहाड़।

**फ़वाइद :** (1) सवाल की बन्दिश करने में कुरआन मजीद की सूरह माएदा की आयत की तरफ़ इशारा है। 'ऐसी बातें मत पूछो कि अगर तुम पर ज़ाहिर कर दी जायें तो तुम्हारे लिये नागवारी का बाइस बनें।'

असल बात ये है कि नये-नये सवालात करना इंसानी फ़ितरत है, लेकिन इस आदत को अगर बिल्कुल आज़ाद छोड़ दिया जाये तो इसका नतीजा ये निकलता है कि इंसान ग़ैर मुताल्लिक और बेफ़ायदा चीज़ों के मुताल्लिक सवालात करना शुरू कर देता है और उसका रुझान मूशगाफ़ियों की तरफ़ बढ़ जाता है, वो बाल की खाल उतारता है। जिससे अमल की तरफ़ तवज्जह कम हो जाती है, हालांकि असल मक़सूद अमल है नीज़ रसूलुल्लाह से ज़्यादा सवाल करने का नतीजा ये भी निकलता है कि पाबन्दियों में इज़ाफ़ा हो जाता है। (जैसाकि बनू इस्राईल के गाय के बारे में सवालात से ये बात ज़ाहिर है) जिससे अमल में दुशवारी पैदा होती है और ज़ब्ब-ए-अमल मजीद कमज़ोर हो जाता है। इस वजह से सहाबा किराम (रज़ि.) को ग़ैर ज़रूरी और बेमक़सद सवाल करने से रोक दिया गया। इसलिये वो बराहे रास्त बहुत कम सवाल करते थे और इस बात के आरज़ूमन्द रहा करते कि कोई आक़िल और समझदार आराबी आये, जो सवाल करने की कैफ़ियत, आदाब और ज़रूरत को समझता हो। वो आपसे सवाल करे और सहाबा किराम (रज़ि.) को सुनने का मौक़ा मिल जाये।

(2) क़सम, कई बार सिर्फ़ ताकीद और तक्ररी के लिये उठाई जाती है, किसी शक व शुब्हा को दूर करना मक़सूद नहीं होता।

(3) साइल को जवाब देते वक़्त, उसकी हैसियत व मक़ाम और मुआशरती सतह का लिहाज़ रखना चाहिये। रसूलुल्लाह (ﷺ) के यहाँ बदवियों के लिये बड़ी वुस्अत व कुशादगी थी। वो सवालात में बड़ी ज़ुरअत व ज़सारत दिखाते और बेधड़क जो चाहते पूछ लेते। कई बार सख़्त रवैया इख़्तियार करते, वो शहरी तहज़ीब व सलीक़ा या अदब का लिहाज़ न रखते, लेकिन आपके रूख़े अन्वार (चेहरे) पर मलाल ज़ाहिर न होता। ख़न्दा रूई से जवाब देते।

(103) हज़रत अनस (रज़ि.) रिवायत नक़ल करते हैं कि हमें कुरआन मजीद में रसूलुल्लाह (ﷺ) से (बिला ख़ास ज़रूरत के) किसी चीज़ के बारे में सवाल करने की मुमानिअत कर दी

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا بِهِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، قَالَ قَالَ أَنَسٌ كُنَّا نُهَيَّنَا فِي الْقُرْآنِ

गई। बहज ने भी हाशिम बिन अल्कासिम जैसे अल्फाज में हदीस बयान की।

(सहीह बुखारी : 63, तिर्मिजी : 619, नसाई : 2090)

**बाब 4 : वो ईमान जिसकी बिना पर  
इंसान जन्नत में दाखिल हो सकेगा और  
जो उस चीज़ की पाबंदी करेगा जिसका  
हुक्म मिला है वो जन्नती है**

(104) हज़रत अबू अय्यूब (रज़ि.) रिवायत बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) एक सफ़र में थे। एक आराबी आपके सामने खड़ा हुआ और आपकी कूटनी की महार या नकेल पकड़ ली। फिर पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! या ऐ मुहम्मद! मुझे वो बात बताइए जो मुझे जन्नत के करीब कर दे और आग से दूर कर दे। रावी कहते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) रुक गये। फिर अपने साथियों पर नज़र दौड़ाई। फिर फ़रमाया, 'इसको तौफ़ीक़ या हिदायत मिली।' और बदवी से पूछा, तूने क्या कहा? उसने अपनी बात दोहराई तो नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला की बन्दगी कर, उसके साथ किसी को शरीक न ठहरा, नमाज़ की पाबंदी कर, ज़कात अदा कर, सिला रहमी कर, कूटनी को छोड़ दे।' (सहीह बुखारी: 1396, 5982, नसाई: 1/234, 467)

أَنْ نَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ . وَسَأَقِ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ .

باب بَيَانِ الْإِيمَانِ الَّذِي يُدْخِلُ بِهِ  
الْجَنَّةُ وَأَنَّ مَنْ تَمَسَّكَ بِمَا أُمِرَ بِهِ  
دَخَلَ الْجَنَّةَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ طَلْحَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أَيُّوبَ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا، غَرَضَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي سَفَرٍ . فَأَخَذَ بِخِطَامِ نَاقَتِهِ أَوْ بِرِمَامِهَا ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ - أَوْ يَا مُحَمَّدَ - أَخْبِرْنِي بِمَا يَقْرِبُنِي مِنَ الْجَنَّةِ وَمَا يَبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ . قَالَ فَكَفَّتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَظَرَ فِي أَصْحَابِهِ ثُمَّ قَالَ " لَقَدْ وَفَّقَ - أَوْ لَقَدْ هُدِيَ - قَالَ كَيْفَ قُلْتَ " . قَالَ فَأَعَادَ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصِلَ الرَّحِمَ دَعِ النَّاقَةَ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) ख़िताम और ज़िमाम : दोनों एक मानी महार या हांकते की रस्सी के लिये आ जाते हैं और इनमें फ़र्क़ भी कर लिया जाता है। ख़िताम रस्सी या महार, ज़िमाम नकेल। (2) बुफ़िफ़क़ : नेकी करने की कुदरत हासिल हुई अच्छी बात पूछने की हिम्मत मिली।

**फ़वाइद :** (1) रसूलुल्लाह (ﷺ) ने जन्नत से करीब और दोज़ख से दूर करने वाले आमाल में से सिर्फ़ चार अमलों को बयान फ़रमाया, (1) सिर्फ़ अल्लाह तआला की बन्दगी और इताअत कर (2) नमाज़ का एहतिमाम (3) अदाए ज़कात (4) अज़ीज़ो-अक़ारिब से अच्छा सुलूक। यहाँ रोज़ा और हज का तज़क़िरा नहीं फ़रमाया। इसकी वजह ये है कि आप एक शफ़ीक़ उस्ताद और मेहरबान मुरब्बी हैं। कोई मुसन्नफ़ या मुअल्लिफ़ नहीं कि सब कुछ एक ही मजलिस व महल में बयान फ़रमा दें। मौक़े महल के मुताबिक़ और सवाल करने वाले के हालात के मुनासिब, उसको उन्हीं चीज़ों की तल्कीन की जिनकी उसे ज़रूरत थी। नीज़ उमूमन् लोग इन ही चार चीज़ों में ज़्यादा कोताही करते हैं। अल्लाह तआला के साथ शिर्क का ख़तरा, तमाम कोताहियों से ज़्यादा है। नमाज़ की पाबंदी, ज़कात की अदायगी और सिला रहमी में ग़फलत व कोताही भी आम है और जो लोग इन चार चीज़ों का पूरा-पूरा और सहीह एहतिमाम करते हैं वो यक़ीनन बाक़ी फ़राइज़ व वाजिबात की भी पाबंदी करते हैं और मन्हियात (जिनसे रोका गया है) व मुहरिमात (हराम करदा) से बचने की कोशिश करते हैं। इसलिये अगली रिवायत में आ रहा है अगर ये पुरखतगी व इस्तिक़्ामत से इन अहकाम पर अमलपैरा रहेगा, तो यक़ीनन जन्नत में दाख़िल होगा। (2) एक उस्ताद और मुरब्बी को इन्तिहाई मुश्फ़िक़ और मेरहबान होना चाहिये कि दौराने सफ़र में एक बिल्कुल अजनबी बदवी सामने आकर रसूलुल्लाह (ﷺ) की क़ैतनी की महार पकड़कर खड़ा हो जाता है। फिर सवाल करता है आप उसके इस रवैये और तरीक़े से नाराज़ नहीं होते बल्कि उसके दीनी ज़ौक़ व जज़्बे की तारीफ़ फ़रमाकर उसकी हौसला अफ़ज़ाई करते हैं। (3) अल्फ़ाज़े हदीस के नक़ल करने में इंसान को इन्तिहाई मोहतात रवैया इख़ितयार करना चाहिये। रावी को तीन जगह अल्फ़ाज के बारे में शक़ है और उसने इसका इज़हार किया है। हालांकि तीनों जगह मानी में कोई ख़ास तब्दीली पैदा नहीं होती।

(105) इमाम साहब ऊपर ज़िक्र की गई रिवायत एक दूसरे उस्ताद से नक़ल करते हैं।

(सहीह बुखारी : 1396, 5982, नसाई : 1/234, 467)

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَا حَدَّثَنَا بَهْزٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُسْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، وَأَبُوهُ، عُسْمَانُ أَنَّهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ هَذَا الْحَدِيثِ .

(106) हज़रत अबू अय्यूब (रज़ि.) रिवायत नक़ल करते हैं कि एक आदमी नबी (ﷺ) के पास आया और पूछा, मुझे कोई ऐसा अमल

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ

बताइये जो मुझे जन्नत के करीब कर दे और दोज़ख से दूर कर दे। आपने फ़रमाया, 'अल्लाह की बन्दगी कर, उसके साथ किसी को शरीक न ठहरा, नमाज़ की पाबंदी कर, ज़कात देता रह और अपने रिश्तेदारों से सिला रहमी करा।' जब वो पीठ फेरकर चल दिया तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अगर उसने उन चीज़ों की पाबंदी की जिनका उसको हुक्म दिया गया है तो जन्नती है।' इब्ने अबी शैबा की रिवायत है अगर इन चीज़ों की पाबंदी की।

(सहीह बुखारी : 1396, 5982, नसाई : 1/234, 467)

(107) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि एक आराबी रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास आया और पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! मुझे ऐसा अमल बताइये कि मैं उस पर अमलपैरा होकर जन्नत में दाखिल हो जाऊँ। आपने फ़रमाया, 'तू अल्लाह की बन्दगी कर, उसके साथ किसी को शरीक न ठहरा, फ़र्ज नमाज़ क़ायम कर, फ़र्ज ज़कात अदा करता रह और रमज़ान के रोज़े रखा करा।' वो कहने लगा, उस ज़ात की क़सम जिसके क़ब्ज़े में मेरी जान है! मैं इस पर कभी किसी चीज़ का इज़ाफ़ा नहीं करूँगा और न इसमें कमी करूँगा। फिर जब उसने पुश्त (पीठ) फेर ली (और चल दिया) नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसे इस बात से खुशी हो कि वो एक जन्नती आदमी को देखे, वो इसको देख ले।'

(सहीह बुखारी : 1397, 4930)

مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ أَعْمَلُهُ يَدْخِلُنِي مِنَ الْجَنَّةِ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ . قَالَ " تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصِلُ ذَا رَحِمِكَ " فَلَمَّا أَذْبَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنْ تَمَسَّكَ بِمَا أَمَرَ بِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ " . وَفِي رَوَايَةٍ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ " إِنْ تَمَسَّكَ بِهِ " .

وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا وَهْبٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا، جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ . قَالَ " تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ " . قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أُرِيدُ عَلَى هَذَا شَيْئًا أَبَدًا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ . فَلَمَّا وَلَّى قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ سَرَهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا " .



मुफरदातुल हदीस : (1) दुल्लनी : मेरी रहनुमाई कीजिये, मुझे बतलाइये। (2) अल्मक्तूबा : लिखी गई, यानी फ़र्ज व लाज़िम ठहराई गई। (3) अल्मफ़रूज़ा : फ़र्ज और वाजिब करार दी गई। (4) सरर : मसरत और खुशी का बाइस बना।

फ़ायदा : ला अज़ीदु वला अन्कुस अरबी ज़बान का एक मुहावरा है जो कलाम के अंदर हुस्न और ज़ोर व ताकीद पैदा करने के लिये इस्तेमाल होता है। जिसका मक़सद ये होता है कि मैं इन आमाल की तामील में किसी किस्म की कोताही या कमी नहीं करूँगा। ये मक़सद नहीं होता कि मैं इससे ज़्यादा अमल नहीं करूँगा। जबकि हम दुकानदार से सोडा-सर्फ़ ख़रीदते वक़्त कह देते हैं, इसमें कमी-बेशी हो सकती है। बेशी का लफ़्ज़ सिर्फ़ हुस्न और ज़ोर कलाम में इज़ाफ़े के लिये बढ़ा दिया जाता है। हमारा मतलूब सिर्फ़ कमी होता है न कि बेशी। इसके लिये तो वो दुकानदार फ़ौरन तैयार होगा। इसी मुहावरे के मुताबिक़ अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'जिस वक़्त उनका वक़्ते मुकरर आ जायेगा उस वक़्त न एक घड़ी पीछे रह सकेंगी और न बढ़ सकेंगी।' (सूरह आराफ़ : 34) जब वक़्ते मुकरर आ जाये तो उसमें ताख़ीर का इम्कान तो मौजूद है, मगर तक्रदीम तो अक़लन मुम्किन ही नहीं। यहाँ मक़सूद सिर्फ़ ताख़ीर ही है लेकिन कलाम के अन्दाज़ व ताकीद और तहसीन के लिये ताख़ीर के साथ उसके मुक़ाबिल, तक्रदीम को भी लाया गया है। इसी तरह, इस हदीस में मक़सद ला अन्कुस है लेकिन कलाम की तहसीन व ताकीद के लिये उसके मुक़ाबिल ला अज़ीदु कह दिया गया है वरना नफ़ल तो मक़सूद व मतलूब है।

(108) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास नोमान बिन क़ौक़ल आये और कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! बतलाइये जब मैं फ़र्ज नमाज़ें अदा करता रहूँ, हाराम से बचता रहूँ और हलाल को हलाल करार दूँ, तो क्या मैं जन्नत में दाख़िल हो जाऊँगा? आपने फ़रमाया, 'हाँ!'

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي كُرَيْبٍ - قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التُّعْمَانُ بْنُ قَوْقِلٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ الْمَكْتُوبَةَ وَحَرَمْتُ الْحَرَامَ وَأَخْلَلْتُ الْخَلَالَ أَدْخُلُ الْجَنَّةَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ " نَعَمْ " .

मुफरदातुल हदीस : (1) हरम्तुल हाराम : हाराम को हाराम समझकर उससे बचूँ। (2) अहलल्लुल हलाल : हलाल को हलाल समझूँ।

फ़ायदा : हाराम को हाराम समझना और उससे बचना दोनों लाज़िम हैं और हलाल के लिये सिर्फ़ उसको हलाल समझना ही लाज़िम है इसका इस्तेमाल ज़रूरी नहीं।

(109) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, नोमान बिन क़ौक़ल ने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! फिर मज़क़ूर रिवायत बयान की और आख़िर में इतना इज़ाफ़ा किया, और इस पर किसी चीज़ का इज़ाफ़ा न करूँ।

(110) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं कि एक आदमी ने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सवाल किया, बतलाइये, जब मैं फ़र्ज नमाज़ें अदा करूँ और मैं रमज़ान के रोज़े रखूँ और मैं हलाल को हलाल समझूँ और मैं हaram से बचूँ और इस पर कुछ इज़ाफ़ा न करूँ, तो क्या मैं जन्नत में दाख़िल हो जाऊँगा। आपने फ़रमाया, 'हाँ!' उसने कहा, अल्लाह की क़सम! मैं इस पर कुछ इज़ाफ़ा नहीं करूँगा।

### बाब 5 : इस्लाम के अरकान और इन्तिहाई बड़े सुतूनों का बयान

रुकन की ज़मा अरकान है और रुकन उस चीज़ को कहते हैं जिसके वजूद पर दूसरी चीज़ के वजूद का इन्हिसार (टिकाव) हो और वो उसका हिस्सा और जुज़ हो, जिस तरह नमाज़ में सज्दा और रुकूअ हैं।

(111) हज़रत इब्ने इमर (रज़ि.) रिवायत बयान करते हैं नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'इस्लाम की तामीर पाँच चीज़ों से है, अल्लाह को यकता क़रार दिया जाये, नमाज़ क़ायम करना, ज़कात अदा करना, रमज़ान के रोज़े रखना और हज।' एक शख्स ने कहा, हज और रमज़ान के रोज़े? इब्ने इमर (रज़ि.) ने कहा, नहीं! रमज़ान के रोज़े

وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، وَالْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَاءَ، قَالَا حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، وَأَبِي، سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ النُّعْمَانُ بْنُ قَوْقِلٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ . بِمِثْلِهِ . وَزَادَ فِيهِ وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا .

وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَغْنَيْنَ، حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ، - وَهُوَ ابْنُ عُيَيْدِ اللَّهِ - عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَجُلًا، سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوباتِ وَصُمْتُ رَمَضَانَ وَأَحْلَلْتُ الْحَلَائِلَ وَحَرَمْتُ الْحَرَامَ وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا أَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَالَ " نَعَمْ " . قَالَ وَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا .

### باب بَيَانِ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ وَدَعَائِمِهِ الْعِظَامِ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ، - يَعْنِي سُلَيْمَانَ بْنَ حَيَّانَ الْأَحْمَرِ - عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُيَيْدَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ " بُيِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسَةٍ عَلَى أَنْ يُؤَخَذَ اللَّهُ بِإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِتَاءِ الزَّكَاةِ وَصِيَامِ رَمَضَانَ

وَالْحَجَّ". فَقَالَ رَجُلٌ الْحَجُّ وَصِيَامُ رَمَضَانَ قَالَ  
لَا. صِيَامُ رَمَضَانَ وَالْحَجُّ. هَكَذَا سَمِعْتُهُ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) बुनिय : मजहूल का सेगा है, बनाया गया, तामीर किया गया। (2) युवहदु : मुजारीअ मजहूल, यकता व मुफ़रिद करार दिया जाये। (3) इक़ामुन : मस्दर है, असल में इक़वाम था, वाव को हज़फ़ कर दिया गया इसके ऐवज़ में आखिर में (त) का इज़ाफ़ा करके इक़ामत कहते हैं। जो यहाँ इज़ाफ़त की वजह से गिर गई है। इसका मानी बिल्कुल सीधा करना, कजी और टेढ़ निकाल देना, किसी काम या ज़िम्मेदारी को इस तरह अदा करना, जिस तरह इसका हक़ है।

**फ़वाइद :** (1) इस्लाम को एक ख़ैमे से तश्बीह दी गई है जिसके पाँच सुतून होते हैं। चार सुतून यानी खूंटियाँ चारों तरफ़ होते हैं और एक बीच में। जिस पर खैमा खड़ा होता है और मर्कज़ी सुतून ही असल और बुनियाद होता है, जिसके बग़ैर खैमा खड़ा नहीं हो सकता। ये हैमियत कलिम-ए-शहादत को हासिल है या अगर इस्लाम को एक इमारत से तश्बीह दें। जिसकी चार दीवारें और एक छत होती हैं और छत के बग़ैर मकान बेकार और बेफ़ायदा होता है। उसी तरह चारों अरकान नमाज़, ज़कात, रोज़ा और हज की कुबूलियत का दारोमदार शहादत पर है। किसी मुसलमान के लिये इस बात की कोई गुंजाइश नहीं कि वो इन पाँच अरकान की अदायगी और सर अन्जामदेही में किसी किस्म की ग़फ़लत सुस्ती व काहिली या कोताही से काम ले, क्योंकि ये इस्लाम के बुनियादी सुतून हैं और इस्लाम का महसूस पैकर हैं। नीज़ ये वो तक्कीदी उमूर हैं जो बिज़्ज़ात और हर हालत में मतलूब व मक़सूद हैं। लेकिन इसका ये मतलब नहीं कि इस्लाम सिर्फ़ इन पाँच बातों का नाम है। ख़ैमे में पाँच सुतूनों के सिवा और भी बहुत सी चीज़ें होती हैं। इसी तरह इमारत सिर्फ़ चार दीवारों और छत का नाम नहीं, लेकिन असली और मर्कज़ी अहमियत इन्हीं को हासिल होती है। (2) अल्फ़ाज़े हदीस में तक्दीम व तारख़ीर : हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) ने सौम का तज़्किरा हज से पहले किया। क्योंकि अमली अरकान की फ़र्जियत की तर्तीब यही है। ईमान के बाद सबसे पहले नमाज़ फ़र्ज़ हुई। फिर इज्माली तौर पर ज़कात हिज़रत के दूसरे साल 2 हिजरी में रोज़े फ़र्ज़ हुए और 6 हिजरी या सहीह और मशहूर क़ौल के मुताबिक़ 9 हिजरी में हज फ़र्ज़ हुआ। लेकिन यज़ीद बिन बिशर सुकसुकी ने हज का तज़्किरा सौम से पहले किया। इस पर हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) ने ऐतराज़ किया और बताया नबी (ﷺ) ने सौम का तज़्किरा हज से पहले किया था। इससे मालूम हुआ जहाँ तक मुम्किन हो हदीस को उसी तरह बयान करना चाहिये जिस तरह उसको सुना हो। उसमें तग़य्युर व तबहुल करना और हदीस के अल्फ़ाज़ की तर्तीब बदलना दुरुस्त नहीं है। अब्दुल्लाह बिन उमर की अगली रिवायत में हज का तज़्किरा सौम से पहले किया गया है। तो ये रिवायत बिल्मानी की बिना पर है। क्योंकि रावी ने समझा वाव तर्तीब का तकाज़ा नहीं करती जैसाकि

जुम्हूर फुक़हा और नहवियों का नज़रिया है इस रावी को इब्ने उमर (रज़ि.) के ऐतराज़ और तर्दीद का इल्म नहीं होगा। इसलिये इसने तर्तीब बदल दी। (फ़तहूल बारी : 1/71 दारुस्सलाम)

(112) हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) रिवायत बयान करते हैं नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'इस्लाम की बुनियाद पाँच चीज़ों पर है, अल्लाह की बन्दगी करना, उसके मा सिवा की इबादत से इंकार करना, नमाज़ क़ायम करना, ज़कात अदा करना, बैतुल्लाह का हज़ करना और रमज़ान के रोज़े रखना।'

وَحَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَثْمَانَ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّاءَ، حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ طَارِقٍ، قَالَ حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ عُيَيْنَةَ السُّلَمِيُّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ عَلَى أَنْ يُعْبَدَ اللَّهُ وَيُكْفَرَ بِمَا دُونَهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَحَجِّ الْبَيْتِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ " .

फ़ायदा : पहली रिवायत में अल्लाह तआला को यकता और मुन्फ़रिद करार देना बयान किया गया था। इस रिवायत में इसकी जगह अल्लाह तआला की बन्दगी करना और मा सिवा अल्लाह की इबादत से इंकार करना बयान किया गया है। जो इस बात की दलील है कि तौहीद की तीन क़िस्में (1) तौहीदे रुबूबियत कि कायनात का ख़ालिक, मालिक, मुदब्बिर व मुन्तज़िम और सब सिर्फ़ अल्लाह है। (2) तौहीदे अस्मा व सिफ़ात कि वो अपने अस्मा व सिफ़ात में बेमिस्ल है और उसी के अस्मा व सिफ़ाते हुस्ना हैं। (3) तौहीदे उलूहियत कि बन्दगी का हक़दार सिर्फ़ वही है। इनमें मर्कज़ व मेहवर की हैसियत तौहीदे उलूहियत को हासिल है, इसलिये सबसे पहले इसका मुताल्बा किया गया है।

(113) हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) रिवायत बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'इस्लाम की तामीर पाँच चीज़ों से हुई है। इस बात की गवाही देना कि अल्लाह तआला के सिवा कोई इलाह (बन्दगी के लायक़) नहीं और बेशक़ मुहम्मद उसके बन्दे और उसके रसूल हैं, नमाज़ क़ायम करना, ज़कात अदा करना, बैतुल्लाह का हज़ करना और रमज़ान के रोज़े रखना।'

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، - وَهُوَ ابْنُ مُخَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَحَجِّ الْبَيْتِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ " .

फ़ायदा : अल्लाह तआला की उलूहियत के इकरार के लिये नबी (ﷺ) की रिसालत का इकरार लाज़िम है। इसलिये ऊपर वाली रिवायत में सिर्फ़ उलूहियत का तज़क़िरा किया गया है। रिसालत का ज़िक़्र सराहत के साथ नहीं किया गया।

(114) एक आदमी ने अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) से पूछा, आप जिहाद में हिस्सा क्यों नहीं लेते? तो उन्होंने जवाब दिया, बिला शुब्हा मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, आप फ़रमा रहे थे, 'इस्लाम की इमारत पाँच चीज़ों पर क़ायम है अल्लाह तआला की उलूहियत की गवाही देना, नमाज़ क़ायम करना, ज़कात अदा करना, रमज़ान के रोज़े रखना और बैतुल्लाह का हज़ करना।'

(सहीह बुखारी : 8, तिर्मिज़ी : 2609)

फ़वाइद : (1) हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) से सवाल करने वाला हकीम नामी इंसान था।  
(2) जिहाद इस्लाम के पाँच अरकान की तरह बिज़्ज़ात मक़सूद और मतलूब नहीं बल्कि इस्लाम के बाक़ी उमूर की तरह किसी आरिज़ी (ज़रूरत व हाज़त) खास हालात और खास मौक़ों पर फ़र्ज़ होता है। इसलिये जिहाद हर वक़्त, हर हालत में, हर मर्द और हर औरत पर फ़र्ज़ नहीं। इसलिये जिहाद को अरकाने इस्लाम में शुमार नहीं किया गया।

**बाब 6 : अल्लाह तआला और उसके रसूल पर ईमान, दीनी अहकाम पर अमल, दीन की तरफ़ बुलाना, दीन के बारे में सवाल करना, उसकी हिफ़ाज़त करना, याद रखना और जिन तक दीन न पहुँचा हो उन तक पहुँचाना**

باب الأمر بالإيمان بالله تعالى  
ورسوله صلى الله عليه وسلم  
وشرائع الدين والدعاء إليه والسؤال  
عنه وحفظه وتبليغه من لم يبلغه

(115) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) की ख़िदमत में अब्दुल कैस का वफ़द हाज़िर हुआ और कहने लगा, ऐ अल्लाह के रसूल! हम ख़बीआ क़बीला के अफ़राद हैं। हमारे और आपके दरम्यान मुज़र

حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، -

क़बीला जो काफ़िर है, हाइल है और हम हुरमत वाले महीने के सिवा आप तक पहुँच नहीं सकते। लिहाज़ा आप हमें किसी ऐसे अम्म (हुक्म, बात) का हुक्म दीजिये जिस पर हम अमल पैरा हों और अपने पीछे रह जाने वाले लोगों को उसकी दावत दें। आपने फ़रमाया, 'मैं तुम्हें चार चीज़ों का हुक्म देता हूँ और तुम्हें चार चीज़ों से रोकता हूँ (1) अल्लाह तआला पर ईमान लाना।' फिर आपने ईमान बिल्लाह की तफ़्सीर की। फ़रमाया, 'इस बात की गवाही देना कि अल्लाह तआला के सिवा कोई इबादत का मुस्तहक़ नहीं और बेशक मुहम्मद अल्लाह के रसूल हैं। (2) नमाज़ क़ायम करना (3) ज़कात अदा करना (4) माले ग़नीमत जो तुम्हें हासिल हो उससे पाँचवाँ हिस्सा अदा करना और मैं तुम्हें दुब्बा (कढ़ू का तौम्बा) सबज़ घड़े, लकड़ी के बर्तन, तारकोल मिले हुए बर्तन के इस्तेमाल से मना करता हूँ।' ख़लफ़ ने अपनी रिवायत में ये इज़ाफ़ा किया, अल्लाह तआला के सिवा कोई बन्दगी के लायक़ नहीं का इक्कार और इसको आपने उंगली के इशारे से एक शुमार किया।

(सहीह बुखारी : 53, 523, 1398, 3095, 3510)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) वफ़द : वाफ़िद की जमा है, किसी क़ौम या क़बीले के उन मुन्तख़ब (चुनिन्दा) लोगों को कहते हैं जो किसी ज़रूरी काम के लिये किसी साहिबे इख़्तियार की मुलाक़ात के लिये भेजे जाते हैं। अब्दुल क़ैस ये एक आदमी का नाम है, उसकी औलाद, उसकी तरफ़ मन्सूब हुई और ये रबीआ की एक शाख़ है। रबीआ बिन फ़ज़ार बिन सअद और मुज़र बिन नज़ार बिन मअद दोनों भाई थे। अब्दुल क़ैस के लोग बहरैन के इलाक़े में रहते थे। उनका एक वफ़द 12 लोगों पर मुश्तमिल 6 हिजरी में आया और दूसरा 40 लोगों पर मुश्तमिल 8 हिजरी में आया। पहले वफ़द का क़ाइद मुन्ज़िर बिन आइज़ था। आपने उसको अशज के नाम से पुकारा। (2) ग़नीमत : वो माल जो दुश्मन पर ग़ालिब

وَاللَّفْظُ لَهُ - أَخْبَرَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَّادٍ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَدِمَ وَقَدْ عَبْدَ الْقَيْسَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا هَذَا الْحَيَّ مِنْ رِبِيعَةٍ وَقَدْ خَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كَفَّارٌ مُضَرٌّ فَلَا نَخْلُصُ إِلَيْكَ إِلَّا فِي شَهْرِ الْحَرَامِ فَمُرْنَا بِأَمْرٍ نَعْمَلُ بِهِ وَنَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ وَرَاءِنَا . قَالَ " أَمُرُكُمْ بِأَرْبَعٍ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعٍ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ - ثُمَّ فَسَّرَهَا لَهُمْ فَقَالَ - شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ وَأَنْ تُؤَدُّوا خُمُسَ مَا غَنِمْتُمْ وَأَنْهَاكُمْ عَنِ الذَّبَائِ وَالْحَنَثِ وَالنَّقِيرِ وَالْمُقِيرِ " . زَادَ خَلْفَ فِي رَوَايَتِهِ " شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ " . وَعَقَّدَ وَاحِدَةً .

आने की सूरत में उससे हासिल हो। (3) अहुब्बा : कढ़ू के खुश्क होने के बाद उसके गूदे को निकाल कर जो तौम्बा बनाया जाता है। (4) अन्नक्रीर : खजूर के निचले हिस्से को कुरेदकर बर्तन बनाया जाता है गोया कुरेदी हुई लकड़ी का बर्तन। (5) अल्हन्तुम : सब्ज रोगन का घड़ा। कुछ ने मुल्लकन रोगन घड़ा कहा है तो कुछ मिस्री रोगनी घड़ा, या लाल रंग घड़ा। (6) मुकय्यर : क़ार से माखूज है, राल या तारकोल चढ़ा हुआ बर्तन। इसी को दूसरी रिवायत में मुजफ़फ़त का नाम दिया गया है जो जुफ़्त से माखूज है और मुकय्यर का हममानी है।

**फ़वाइद :** (1) शह्रूल हराम : अहले अरब के यहाँ हज़रत इब्राहीम (अलै.) के वक़्त से चार माह मोहतरम और मुअज़्ज़ज़ ख़याल किये जाते थे। उन चार महीनों में जंगो-जिदाल और क़त्ल व ग़ारत को मम्नूअ समझा जाता था और लोग अमन व अमान से सफ़र कर सकते थे। ज़िल्क़अदा, ज़िल्हिज्जा और मुहर्रम, हज के लिये मख़सूस थे और रजब। उमरा के लिये अश्शह्र में अलिफ़ लाम अगर अहदे ख़ारिजी के लिये हो तो इससे मुराद, रजब मुराद होगा और मुजरी लोग रजब की बाक़ी महीनों से ज़्यादा ताज़ीम करते थे। इसलिये कुछ हदीसों में रजब की इज़ाफ़त मुज़र की तरफ़ करके रजबे मुज़र के अल्फ़ाज़ आये हैं। अगर मुराद जिन्स हो तो इससे चारों महीने मुराद होंगे। आगे आने वाले अश्शह्रूल हुरूम के अल्फ़ाज़ से इसकी ताईद होती है। (2) आमुरुकुम बिअरबइन : मैं तुम्हें चार बातों का हुक्म देता हूँ लेकिन जब आपने हुक्म दिया तो सिर्फ़ ईमान बिल्लाह का हुक्म दिया और उसकी तफ़सीर में चार बातें बयान फ़रमाईं। इसका जवाब ये है कि एक चीज़ जब मुतअहिद अजज़ा से मुक्कब होती है और वो अजज़ा अलग-अलग एक मुस्तक़िल हैसियत भी रखते हैं तो उसके अजज़ा के तअहुद का लिहाज़ रखते हुए उसको मुतअहिद भी शुमार कर सकते हैं और मज्मूए की हैसियत से एक भी। जैसाकि कुछ अहले इल्म के मुख्तलिफ़ रसाइल को मिला दिया जाता है तो वो एक किताब बन जाते हैं और अपनी अलग-अलग मुस्तक़िल हैसियत के ऐतबार से मुतअहिद, इस्लाम के पाँच अरकान अलग-अलग ही शुमार होते हैं और उनका मज्मूई नाम इस्लाम एक ही है। यही हाल ईमान के छः अरकान का है। इसी तरह इस हदीस में ईमान बिल्लाह की तफ़सीर में जो चीज़ें बयान हुई हुई वो मज्मूई ऐतबार से एक हैं और अपनी अलग-अलग हैसियत से चार। इसलिये ख़लफ़ बिन हिशाम ने शहादति अल्ला इला-ह इल्लल्लाह का तज़िक़ा करने के बाद अक्बदे वाहिदा एक उंगली हाथ से मिलाकर एक शुमार किया। (3) रबीआ, मुज़र, अन्माज़ और ज़ैद चार भाई थे उनमें रबीआ और मुज़र को बहुत शोहरत मिली, कुरैश आपका क़बीला मुज़र की औलाद से है।

(116) अबू जम्ह (रह.) बयान करते हैं कि मैं अब्दुल्लाह बिन अब्बास (रज़ि.) और दूसरे लोगों के दरम्यान तर्जुमान था। उनके पास एक औरत उनसे घड़े के नबीज़ के बारे में सवाल

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَالْفَاظُ لَهُمْ، مُتَقَارِبَةٌ - قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا عُذْرٌ، عَنْ

करने के लिये आई। इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने जवाब दिया, रसूलुल्लाह (ﷺ) की खिदमत में अब्दुल कैस का वफ़द आया तो आप (ﷺ) ने पूछा, ये वफ़द कौन है? या ये कौन लोग हैं? उन्होंने कहा, खबीआ। फ़रमाया, 'क्रौम या वफ़द को खुशामदीद, जिसे रुस्वाई ज़िल्लत और शर्मिन्दगी व निदामत नहीं उठानी पड़ी।' उन लोगों ने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! हम लोग आपके पास बहुत दूर से आये हैं और हमारे और आपके दरम्यान ये काफ़िर क़बीला मुज़र हाइल है और हम आपके पास हुरमत वाले महीनों के सिवा नहीं आ सकते। लिहाज़ा आप हमें दो टूक (फ़ैसलाकुन) बात बताइये, हम उसको अपने पिछले लोगों को बतायें और उसके ज़रिये से हम जन्नत में चले जायें। इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने बताया कि आपने उनको चार बातों का हुक्म दिया और उनको चार चीज़ों से रोका। आपने उनको सिर्फ़ अल्लाह तआला पर इमान लाने का हुक्म दिया और पूछा, जानते हो! सिर्फ़ अल्लाह पर इमान लाना क्या है? उन्होंने कहा, अल्लाह और उसका रसूल ही ख़ूब जानते हैं। आपने फ़रमाया, 'गवाही देना कि अल्लाह तआला के सिवा कोई इलाह नहीं और मुहम्मद अल्लाह के रसूल हैं, नमाज़ क़ायम करना, ज़कात देना, रमज़ान के रोज़े रखना और तुम माले ग़नीमत में से उसका पाँचवाँ हिस्सा देना और उन्हें ख़ुशक कद्दू से बनाये हुए बर्तन, सब्ज मटके और तारकोल मिले हुए बर्तन से मना किया।' शोबा कहते हैं, अबू जम्ह (रह.) ने

شُعْبَةَ، وَقَالَ الْآخَرَانِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، - عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، قَالَ كُنْتُ أَتْرَجِمُ بَيْنَ يَدَيِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَبَيْنَ النَّاسِ فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ تَسْأَلُهُ عَنْ نَبِيِّ الْجَرِّ، فَقَالَ إِنَّ وَقْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنِ الْوَقْدُ أَوْ مَنِ الْقَوْمُ " . قَالُوا رِبِيعَةُ . قَالَ " مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ أَوْ بِالْوَقْدِ غَيْرَ خَرَايَا وَلَا النَّدَامَى " . قَالَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَأْتِيكَ مِنْ شَقَةِ بَعِيدَةٍ وَإِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ هَذَا الْحَيَّ مِنْ كُفَّارٍ مُضَرٍّ وَإِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَأْتِيَكَ إِلَّا فِي شَهْرِ الْحَرَامِ فَمَرْنَا بِأَمْرِ فَضْلِ نُخَيْرَ بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا نَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ . قَالَ فَأَمَرَهُمْ بِأَرْبَعٍ وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ . قَالَ أَمَرَهُمْ بِالْإِيمَانِ بِاللَّهِ وَحْدَهُ . وَقَالَ " هَلْ تَذَرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ " . قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ وَصَوْمُ رَمَضَانَ وَأَنْ تُؤَدُّوا حُمْسًا مِنَ الْمَغْنَمِ " . وَنَهَاهُمْ عَنِ الدُّبَاءِ



कुछ बार नकीर लकड़ी में खुदाई किया हुआ बर्तन कहा और कुछ बार मुकय्यर तारकोल मिला हुआ बर्तन कहा और आपने फ़रमाया, 'इसको खुद याद रखो और इसकी अपने पिछलों को ख़बर दो।' अबू बकर बिन अबी शैबा की रिवायत में मिंव्वराइकुम की बजाए मंव्वराअकुम के अल्फ़ाज़ हैं और इसकी रिवायत में मुकय्यर का ज़िक्र नहीं है।

(सहीह बुख़ारी : 53,523, 1398, 3095, 3510, 4368-4369, 6176, 7266, 7556)

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) उतर्जिमु : मैं तर्जुमानी करता था, एक की बात दूसरे को समझाना, एक ज़बान से दूसरी ज़बान में तर्जुमा करना। (2) नबीज़ : अंगूर या खजूरों को पानी में भिगोना, ताकि जब उनका असर पानी में मुन्तक़िल हो जाये तो उसको पी लिया जाये। अगर उसमें नशा पैदा हो जाये तो फिर उसका पीना जाइज़ नहीं होगा। (3) ज़र्र : ज़र्रह की जमा है, मटका, घड़ा। (4) मरहबा : रहब दोस्त, कुशादगी से माख़ूज है, किसी की आमद पर मसरत व खुशी का इज़हार करना, उसको खुश आमदीद कहना। (5) ख़ज़ाया : ख़िज़्यान की जमा है, रुस्वा-जलील। (6) नदामा : नदमान की जमा है जो नादिम शर्मिन्दा, पशेमान के मानी में है। (7) शुक्रकह : शीन के ज़म्मा (पेश) और कसरा (ज़ेर) के साथ, ज़म्मा (पेश) के साथ बेहतर है दूर की या तवील मसाफ़त।

**फ़वाइद :** (1) ईमान बिल्लाह की तफ़्सीर व तफ़्सील में आपने पाँच चीज़ों का तज़्किरा फ़रमाया है हालांकि आपने चार चीज़ों का हुक्म देने का कहा था, इसका जवाब ये है (1) आपने चार चीज़ों के लिये कहा था। लेकिन रबीआ का मुज़री काफ़िरी से मुक़ाबला था। इसलिये उनसे जिहाद का इम्कान था और जिहाद में दुश्मन पर ग़ल्बा व फ़तह की सूरत में माले ग़नीमत हासिल हो सकता है। इसलिये उस्लूबे कलाम बदलते हुए मौक़ा महल की मुनासिबत से उन्हें ग़नीमत का हुक्म भी बता दिया और उसका उन्हें ही खुसूसी मुखातब बनाया (अन् तुअद्दू, तुम अदा करो) (2) अदाए ख़ुमुस, ज़कात ही का एक शौबा या हिस्सा है, अलग या मुस्तक़िल नहीं, इसलिये ज़कात ही में दाख़िल होगा। (3) अदाए ख़ुमुस का अत्फ़ ईमान बिल्लाह या लफ़ज़ सलात, सौम और ज़कात पर नहीं बल्कि आमुर्कुम बिअरबइन् पर है कि चार चीज़ों के हुक्म के साथ जो आम हैं सबके लिये हैं) तुम्हें खुसूसी तौर पर अदाए ख़ुमुस का हुक्म देता हूँ। (2) चार बर्तनों में खुसूसी तौर पर नबीज़ तैयार करने की मुमानिअत का सबब ये है कि लोग इन बर्तनों में शराब तैयार करते थे और इनमें नशा जल्द पैदा हो जाता था, इसलिये शराब की हुरमत के बाद

وَالْحَنْثَمَ وَالْمَزْفَتِ . قَالَ شُعْبَةُ وَرَّيَّمَا قَالَ  
 النَّفِيرِ . قَالَ شُعْبَةُ وَرَّيَّمَا قَالَ الْمُفَيِّرِ .  
 وَقَالَ " أَحْفَظُوهُ وَأَخْبِرُوا بِهِ مِنْ وَرَائِكُمْ " .  
 وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي رِوَايَتِهِ " مَنْ وَرَاءَكُمْ  
 وَلَيْسَ فِي رِوَايَتِهِ الْمُفَيِّرِ .

उनमें नबीज़ तैयार करने से मना कर दिया गया। ताकि उन बर्तनों को देखकर शराब का ख्याल न आये और बेखबरी या गफ़लत व सुस्ती से ग़ैर शज़री तौर पर नबीज़ में नशा पैदा हो जाने के बाद उसको पी न लिया जाये। लेकिन जब शराब की हुरमत पर एक अरस गुजर गया और उससे नफ़रत दिलों में रासिख हो गई। तो फिर उन बर्तनों में नबीज़ बनाने की इजाज़त दे दी गई और बता दिया गया कि उसको नशावर होने के बाद न पीना जैसाकि आगे हज़रत बुरैदा की हदीस आ रही है। इब्ने उमर, इब्ने अब्बास (रज़ि.) और इमाम मालिक, इमाम अहमद, इस्हाक़ (रह.) के नज़दीक इनमें नबीज़ बनाने की हुरमत अब भी मौजूद है। (शरह मुस्लिम : 1/34) लेकिन उनकी ये बात दुरुस्त नहीं।

(117). अबू जम्हूर इब्ने अब्बास (रज़ि.) की ये मरफ़ूअ हदीस बयान करते हैं कि आपने फ़रमाया, 'मैं तुम्हें उस नबीज़ से मना करता हूँ जो दुब्बा (तौम्बा) लकड़ी के तराशे हुए बर्तन) सब्ज़ मटके और तारकोल मिले बर्तन में तैयार किया जाये।' इब्ने मुआज़ ने अपने बाप की रिवायत में ये इज़ाफ़ा किया है कि नबी (ﷺ) ने अब्दुल कैस के अशज्ज को फ़रमाया, 'तुममें दो ख़ूबियाँ ऐसी हैं जिन्हें अल्लाह तआला पसंद फ़रमाता है, अक्ल व समझ बुर्दबारी और ठहराव व वक़ार।'

(सहीह बुख़ारी : 53,523, 1398, 3095, 3510, 4368-4369, 6176, 7266, 7556)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अल्हिल्म : अक्ल व दानाई और तहम्मूल व बुर्दबारी। (2) अल्अनात : ठहराव या वक़ार, जल्द बाज़ी से परहेज़। (3) अशज्ज : जिसकी पेशानी पर ज़ख़म हो।

फ़वाइद : (1) अशज्ज की तारीफ़ का पसे मन्ज़र : जब अब्दुल कैस का वफ़द मदीना पहुँचा तो ये लोग फ़ोरन रसूलुल्लाह (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हो गये। मगर अशज्ज सामान के पास रुक गया। सब सामान इकट्ठा किया, ऊँट को बांधा, फिर कपड़े बदले, उसके बाद आपके पास पहुँचा। आपने उसे करीब बुलाया, अपने पहलू में बिठाया और ये अल्फ़ाज़ कहे कि तुममें दो ऐसी ख़ूबियाँ हैं जो अल्लाह तआला को पसंद हैं ये दोनों ख़ूबियाँ तमाम ख़ूबियों की जड़ और असल हैं। (2) मिस्लूह और नह्वुह में फ़र्क़ : मिस्ल में अल्फ़ाज़ करीबन एक जैसे होते हैं और नह्वुह में अल्फ़ाज़ में फ़र्क़ होता है मानी एक जैसे होता है।

وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي ح،  
وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، قَالَ أَخْبَرَنِي  
أَبِي قَالًا، جَمِيعًا حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي  
جَمْرَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ نَحْوَ حَدِيثِ شُعْبَةَ .  
وَقَالَ " أَنْهَاكُمْ عَمَّا يُنْبَذُ فِي الذُّبَاءِ وَالنَّقِيرِ  
وَالْحَنْثَمِ وَالْمُرْقَتِ " . وَزَادَ ابْنُ مُعَاذٍ فِي  
حَدِيثِهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْأَشْجِ أَشْجُ عَبْدُ الْقَيْسِ " إِنْ فِيكَ  
خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِلْمُ وَالْإِنَاءَةُ " .

(118) क़तादा कहते हैं, मुझे उस शख्स ने बताया जिसने अब्दुल क़ैस के उस वफ़द से मुलाक़ात की थी जो रसूलुल्लाह (ﷺ) की खिदमत में हाज़िर हुआ था। सईद कहते हैं, क़तादा ने अबू नज़ह के वास्ते से अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) से उनकी ये रिवायत बयान की कि अब्दुल क़ैस के कुछ लोग रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास आये और अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! हम रबीआ के लोग हैं और हमारे और आपके दरम्यान मुज़र क़बीला जो काफ़िर है हाइल है और हम हुरमत वाले महीनों के अलावा आप तक नहीं पहुँच सकते, इसलिये आप हमें ऐसा हुक्म बताइये जो हम अपने पिछलों तक पहुँचायें और उस पर अमल करके जन्नत में दाख़िल हो जायें। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मैं तुम्हें चार चीज़ों का हुक्म देता हूँ और चार चीज़ों से रोकता हूँ। अल्लाह तआला की बन्दगी करो और उसके साथ किसी चीज़ को शरीक न ठहराओ, नमाज़ की पाबंदी करो, ज़कात देते रहो, रमज़ान के रोज़े रखो और ग़नीमतों में से पाँचवाँ हिस्सा अदा करो और मैं तुम्हें चार चीज़ों से रोकता हूँ, ख़ुश्क कढ़ू के बर्तन से, सड़क मटके से, लकड़ी के तराशे हुए बर्तन और तारकोल मिले बर्तन से है।' उन्होंने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! नक़ीर को आप जानते हैं? फ़रमाया, 'क्यों नहीं! तना, तुम उसे अंदर से कुरेदते हो। उसमें ख़जूरें डालते हैं।' सईद कहते हैं या आप ने कहा, 'तमर (छूहारे) डालते हो, फिर उसमें पानी डालते हो जब उसका जोश

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عُرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا مَنْ، لَقِيَ الْوَفْدَ الَّذِينَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ . قَالَ سَعِيدٌ وَذَكَرَ قَتَادَةُ أَبَا نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ فِي حَدِيثِهِ هَذَا . أَنَّ أَنَاسًا مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّا حَيٌّ مِنْ رِبْعَةٍ وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَارٌ مُضَرٌّ وَلَا نَقْدِرُ عَلَيْكَ إِلَّا فِي أَشْهُرِ الْحَرَمِ فَمَرْنَا بِأَمْرِ نَأْمُرُ بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا وَنَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ إِذَا نَحْنُ أَخَذْنَا بِهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَمَرَكُمْ بِأَرْبَعٍ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعٍ اعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَصُومُوا رَمَضَانَ وَأَعْطُوا الْخُمْسَ مِنَ الْغَنَائِمِ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعٍ عَنِ الدُّبَاءِ وَالْحَنْثِ وَالْمُرَقَّتِ وَالنَّقِيرِ " . قَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا عَلِمُكَ بِالنَّقِيرِ قَالَ " بَلَى جِدْعٌ تَنْقَرُونَهُ فَتَقْذِفُونَ فِيهِ مِنَ الْقُطَيْعَاءِ - قَالَ سَعِيدٌ أَوْ قَالَ مِنَ التَّمْرِ - ثُمَّ تَصُبُّونَ فِيهِ

साकिन हो जाता है यानी (जोश खत्म हो जाता है) उसे पी लेते हो। यहाँ तक कि तुममें से एक या उनमें से एक अपने चाचाज़ाद को तलवार का निशाना बनाता है।' लोगों में एक आदमी था जिसको इसी सूरत में एक ज़ख्म लगा था। वो कहता है कि मैं इसे हया व शर्म की बिना पर रसूलुल्लाह (ﷺ) से छिपाता था। तो मैंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! हम किस चीज़ में पिया करें? आपने फ़रमाया, 'चमड़े की उन मशकों में पियो जिनके मुँह बन्दे हुए हों।' अहले वफ़द ने कहा, ऐ अल्लाह के नबी! हमारी ज़मीन में चूहे बहुत हैं, वहाँ चमड़े के मशकीज़े नहीं बच सकते। तो अल्लाह के नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अगरचे उनको चूहे खा लें, अगरचे उन्हें चूहे काट लें, अगरचे उनको चूहे काट लें।' रावी का बयान है कि फिर रसूलुल्लाह (ﷺ) ने अब्दुल क़ैस के अशज्ज से फ़रमाया, 'तुम्हारे अंदर दो ऐसी खूबियाँ हैं जो अल्लाह तआला को महबूब हैं, अक़ल व दानिशमन्दी और तहम्मूल व ठहराव।'

مِنَ الْمَاءِ حَتَّى إِذَا سَكَنَ غَلْيَانُهُ شَرِبْتُمُوهُ حَتَّى إِنْ أَحَذَكُم - أَوْ إِنْ أَحَذَهُمْ - لَيَضْرِبُ ابْنُ عَمِّهِ بِالسَّيْفِ " . قَالَ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ أَصَابَتْهُ جِرَاحَةٌ كَذَلِكَ . قَالَ وَكُنْتُ أُحِبُّهَا خِيَاءً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ فَفِيمَ نَشْرَبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " فِي أَسْقِيَةِ الْأَدَمِ الَّتِي يَلَاثُ عَلَى أَفْوَاهِهَا " . قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَرْضَنَا كَثِيرَةٌ الْجِرْدَانِ وَلَا تَبْقَى بِهَا أَسْقِيَةُ الْأَدَمِ . فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " وَإِنْ أَكَلَتْهَا الْجِرْدَانُ وَإِنْ أَكَلَتْهَا الْجِرْدَانُ وَإِنْ أَكَلَتْهَا الْجِرْدَانُ " . قَالَ وَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَشْجَعِ عَبْدِ الْقَيْسِ " إِنْ فِيكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْجِلْمُ وَالْإِنَاءُ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) जिज़्ज़न : खजूर के दरख्त का तना या निचला हिस्सा। (2) तक्ज़िफून : तुम डालते हो। (3) अल्कुत़ैआ : खजूरों की एक किस्म है जो छोटी-छोटी होती हैं। (4) तस्सुब्बून : तुम डालते हो या उण्डेलते हो। (5) सकन ग़लयानुहू : जोश का मान्द पड़ना और उसका थम जाना। (6) अस्क्रियह : सिका की जमा है मशक, मशकीज़ा। (7) अल्आदम, अदयम : की जमा है चमड़ा, जिरज़ान जीम के कसर के साथ जुरज़ की जमा है चूहों की एक किस्म।

फ़वाइद : (1) जब इंसान नशावर चीज़ इस्तेमाल करता है तो उसकी अक़ल बंद हो जाती है और वो अक़ल व शज़र से महरूम होकर दोस्त-दुश्मन में फ़र्क नहीं कर सकता, अपने करीबी अज़ीज़ तक को नुकसान पहुँचाता है। इसलिये शरीअते इस्लामिया में नशावर चीज़ों के इस्तेमाल को मन्मूअ करार दिया

गया है। (2) जब शरीअत किसी चीज़ से रोक दे तो उसकी इजाज़त के लिये इज़र और बहाने तलाश करना दुरुस्त नहीं। इसलिये आपने फ़रमाया, अगरचे मशकीज़ों को चूहे काट लें। (3) किसी की हौसला अफ़ज़ाई के लिये उसकी ख़ूबी का उसके सामने ऐतराफ़ करना दुरुस्त है। (4) ईमान और इस्लाम : मुतरादिफ़ या हम मानी हैं। इसलिये आपने वफ़दे अब्दुल कैस के सामने ईमान की तफ़सीर व तशरीह में उन्हीं आमा़ल का तज़िक़रा फ़रमाया जिनको अब्दुल्लाह बिन उमर की हदीस में इस्लाम के तहत शुमार किया गया है। (5) मसाइल पूछने के लिये अहले इल्म के पास, वफ़द भेजना दुरुस्त है ताकि वो आकर पीछे रह जाने वाले लोगों को आगाह करें। (6) अहले इल्म के सामने अपना सहीह इज़र पेश करना ताकि बार-बार आने की ज़हमत न उठानी पड़े। (7) आने वालों के सामने मसरत व शादमानी का इज़हार करना और उन्हें खुशामदीद कहना ताकि उन्हें अपनी आमद का मक़सद बयान करने में सहूलत और आसानी पैदा हो, बेहतर है। (8) बात समझने के लिये दोबारा पूछना जाइज़ है।

(119) क़तादा (रह.) कहते हैं, मुझे बहुत से उन लोगों ने जिनकी मुलाक़ात अब्दुल कैस के वफ़द से हुई थी, हदीस सुनाई और अबू नज़रह ने अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) से नक़ल किया कि जब अब्दुल कैस का वफ़द रसूलुल्लाह (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ। फिर इब्ने इलय्या की हदीस जैसी हदीस बयान की। हाँ! इसमें ये अल्फ़ाज़ हैं, तुम उसमें छोटी ख़जूरें डालते हो और छूहारे और पानी और उसमें सईद का क़ौल औ क़ाल मिनत्तम्र या छूहारे नहीं है।

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي غَيْرٌ، وَاحِدٍ، لَقِيَ ذَاكَ الْوَفْدَ . وَذَكَرَ أَبَا نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ وَفْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ، لَمَّا قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ عُليَّةٍ غَيْرَ أَنَّ فِيهِ " وَتَذْيِفُونَ فِيهِ مِنَ الْقَطِيعَاءِ أَوْ التَّمْرِ وَالْمَاءِ " . وَلَمْ يَقُلْ قَالَ سَعِيدٌ أَوْ قَالَ مِنَ التَّمْرِ .

मुफ़रदातुल हदीस : तज़ीक़ून : ज़ाक़ यज़ीक़ से है, मिलाना, आमेज़िश करना।

(120) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) बयान करते हैं कि जब अब्दुल कैस का वफ़द नबी (ﷺ) के पास आया तो उन्होंने पूछा, ऐ अल्लाह के नबी! अल्लाह तआला हमें आप पर फ़िदा करे! कौनसे मशरूबात हमारे लिये दुरुस्त हैं? तो आपने जवाब दिया, 'लकड़ी में खुदे हुए बर्तन में न पियो।' कहने लगे, ऐ अल्लाह के नबी!

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو قَزَعَةَ، أَنَّ أَبَا نَضْرَةَ، أَخْبَرَهُ وَحَسَنًا، أَخْبَرَهُمَا أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ وَفْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ لَمَّا أَتَوْا نَبِيَّ

अल्लाह तआला हमें आप पर कुर्बान कर दे! आप जानते हैं नकीर क्या है? फ़रमाया, 'हाँ! दरख्त का तना जिसको दरम्यान से खोल दिया जाता है (यानी चट्ट) और न खुश्क कट्टू के बर्तन में और न सब्ज घड़े में, मशकीज़ों में पियो जिनका मुँह बन्धा हुआ हो।'

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ جَعَلْنَا اللَّهُ فِدَاكَ مَاذَا يَصْلُحُ لَنَا مِنَ الْأَشْرِيَةِ فَقَالَ " لَا تَشْرَبُوا فِي النَّعِيرِ " . قَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ جَعَلْنَا اللَّهُ فِدَاكَ أَوْ تَذَرِي مَا النَّعِيرُ قَالَ " نَعَمْ الْجِدْعُ يَنْقَرُ وَسَطُهُ وَلَا فِي الدُّبَاءِ وَلَا فِي الْخَنْتَمَةِ وَعَلَيْكُمْ بِالْمُوكَى " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अलअस्हिबह : शराब की जमा है, मशरूब, पीने की चीज़। (2) अल्मुक्का : जिसका मुँह रोका, यानी तस्मा या डोरी से बांधा गया हो।

**बाब 7 : शहादतैन (तौहीद व रिसालत) की गवाही और इस्लाम के अहकाम की दावत देना**

**باب الدُّعَاءِ إِلَى الشَّهَادَتَيْنِ وَشَرَائِعِ الْإِسْلَامِ**

(121) हज़रत मुआज़ (रज़ि.) बयान करते हैं कि मुझे रसूलुल्लाह (ﷺ) ने भेजा और फ़रमाया, 'तुम अहले किताब के कुछ लोगों के पास जा रहे हो, तो उन्हें दावत देना कि वो इस बात की गवाही दें कि अल्लाह के सिवा कोई बन्दगी का मुस्तहिक नहीं और मैं (मुहम्मद) अल्लाह का रसूल हूँ। अगर वो इसको मान लें तो उन्हें बतलाना, अल्लाह तआला ने उन पर हर दिन-रात में पाँच नमाज़ें फ़र्ज की हैं। अगर वो इसको तस्लीम कर लें तो उनको बतलाना, अल्लाह तआला ने उन पर सदका (ज़कात) फ़र्ज किया है, जो उनके मालदारों से लेकर, उनके मोहताजों की तरफ़ लौटाया जायेगा, फिर जब वो इसको कुबूल कर लें तो उनके बेहतरीन

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ وَكِيعٍ، - قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، - عَنْ زَكَرِيَّاءَ بِنِ إِسْحَاقَ، قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، - قَالَ أَبُو بَكْرٍ رُبَّمَا قَالَ وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ مُعَاذًا، - قَالَ بَعْثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ . فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِنُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا

मालों से दूर रहना (ज़कात में बेहतरीन माल वसूल न करना) और मज़लूम की दुआ (बहुआ) से बचना क्योंकि उसके और अल्लाह के दरम्यान कोई हिजाब (पर्दा) हाइल नहीं।'

(सहीह बुखारी: 1395, 1458, 2448, 4347, 7371)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) शराइअ : शरीअत की जमा है, हुक्म, कानून, ज़ाब्त। (2) अग्नियाअ : गनिय्युन की जमा है, मालदार, अस्थाबे सरवत व दौलत। (3) फ़ुकराअ : फ़कीर की जमा है, मोहताज, कल्लाश। (4) कराइम : करीमा की जमा है नफ़ीस, इम्दा, बेहतरीन, अम्वाल माल की जमा है।

(122) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) रिवायत नक़ल करते हैं कि अल्लाह तआला के नबी (ﷺ) ने मुआज़ को यमन की तरफ भेजा और फ़रमाया, 'तुम जल्द कुछ लोगों के पास पहुँचोगे।' आगे वकीअ की रिवायत जैसे अल्फ़ाज़ हैं।

(सहीह बुखारी : 1395, 1458, 2448, 4347, 7371)

(123) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) रिवायत सुनाते हैं कि जब रसूलुल्लाह (ﷺ) ने मुआज़ को यमन भेजा फ़रमाया, 'तुम अहले किताब के लोगों के पास जाओगे तो उन्हें सबसे पहले अल्लाह तआला की बन्दगी की दावत देना। जब वो अल्लाह की मअरिफ़त हासिल कर लें तो उन्हें बताना अल्लाह तआला ने उनके दिन-रात में उन पर पाँच नमाज़ें फ़र्ज़ की हैं। तो जब वो इसकी तामील कर लें, तो उन्हें बतलाना कि अल्लाह तआला ने उन पर ज़कात फ़र्ज़ की है। जो उनके मालादारों से ली जायेगी और उनके ज़रूरतमन्दों में तक्सीम कर दी जायेगी। पस

لِذَلِكَ فَأَعْلَمَهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تَتَّخِذُ مِنْ أَعْيَانِهِمْ فَتَرُدُّ فِي فُقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَإِنَّكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ وَأَتَوْا دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ "

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَاءُ بْنُ إِسْحَاقَ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ زَكْرِيَاءَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ " إِنَّكَ سَتَأْتِي قَوْمًا " بِمِثْلِ حَدِيثٍ وَكَيْع .

حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ الْعَيْشِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا رَوْحٌ، - وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ - عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ قَالَ " إِنَّكَ تَقْدُمُ عَلَى قَوْمٍ أَهْلُ كِتَابٍ فَلْيَكُنْ أَوَّلَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ عِبَادَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا عَرَفُوا اللَّهَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ فَرَضَ عَلَيْهِمْ

जब वो इसको मान लें तो उनसे ज़कात लेना और उनके नफ़ीस-नफ़ीस माल से बचना।'

(सहीह बुखारी : 1395, 1458, 2448, 4347, 7371)

خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي يَوْمِهِمْ وَلَيْلَتِهِمْ فَإِذَا فَعَلُوا  
 فَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ زَكَاةً تَتَوَخَّذُ  
 مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتَرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ فَإِذَا أَطَاعُوا  
 بِهَا فَخُذْ مِنْهُمْ وَتَوَقَّ كَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ .

**फ़राइद :** (1) आपने हज़रत मुआज़ बिन जबल (रज़ि.) को इमाम बुखारी वग़ैरह की तहकीक़ के मुताबिक़ 10 हिजरी में और अक्सर उलमाएँ सीरत और अहले मगाज़ी के नज़दीक 9 हिजरी में यमन का गवर्नर बनाकर भेजा था। (2) दीन की तालीम और इस्लाम की दावत में मुअल्लिम और दाई को तर्तीब और तदरीज का लिहाज़ रखना चाहिये और एक दम इस्लाम के तमाम अहक़ाम व मुतालिबात और दीन के तमाम अवामिर व नवाही लोगों के सामने बयान नहीं करनी चाहिये, अहम फ़लअहम की तर्तीब को मल्हूज़ रखा जायेगा। (3) दीन की असास व बुनियाद, तौहीद व रिसालत है। इसलिये सबसे पहले इन्हीं की दावत दी जायेगी। क्योंकि जब तक कोई इंसान अल्लाह तआला को तस्तीम नहीं करता वो रसूल और उसके दीन व शरीअत को कैसे कुबूल करेगा। अल्लाह तआला की उलूहियत के इक़्रार के बाद ही रिसालत और दीन व शरीअत को कुबूल करने का दाइया पैदा होगा। (4) तौहीद व रिसालत के इक़्रार के बाद इस्लाम के अरकान और फ़राइज़ में नमाज़ और ज़कात की अहमियत सबसे ज़्यादा है और कुरआन मजीद में इन ही दो पर सबसे ज़्यादा ज़ोर दिया गया है। अब्दुल्लाह बिन उमर की रिवायत जो आगे आ रही है उसमें भी इन दो का ही तज़क़िरा है। क्योंकि नमाज़ तमाम हुकूकुल्लाह की अदायगी की बुनियाद है और ज़कात तमाम हुकूकुल इबाद की अदायगी की असास है। इसलिये जो इंसान इन दो की पाबंदी करता है उसके लिये इस्लाम के तमाम अरकान व फ़राइज़ का अदा करना आसान हो जाता है। (5) ज़कात की वसूली के वक़्त लोगों के मालों (पैदावार हो या हैवानात) से नफ़ीस-नफ़ीस और बेहतर-बेहतर चीज़ नहीं ली जायेगी, बल्कि दरम्याना किस्म का माल वसूल किया जायेगा और मुसलमान ज़रूरतमन्दों में तक़्सीम कर दिया जायेगा। (6) किसी पर जुल्म व ज़्यादती करना, इन्तिहाई हराम है। मज़्लूम की दुआ की कुबूलियत के दरम्यान कोई चीज़ हाइल नहीं होती, फ़िस्क व फ़ुजूर के इर्तिकाब के बावजूद मज़्लूम की बहुआ कुबूल होती है। (7) रसूलुल्लाह (ﷺ) पर इमान लाना और आपकी लाई हुई शरीअत पर चलना, आपसे पहले आने वाले अम्बिया के मानने वाले अहले किताब के लिये भी ज़रूरी है। अपने से पहले दीन पर कायम रहना उनकी निजात के लिये काफ़ी नहीं है।



बाब 8 : लोगों से लड़ाई का हुक्म यहाँ तक कि वो ला इला-ह इल्लल्लाह मुहम्मद रसूलुल्लाह कहें, नमाज़ की पाबंदी करें, ज़कात, अदा करें, नबी (ﷺ) की बताई गई तमाम बातों को मान लें और जो इंसान इन कामों को करेगा वो अपनी जान और माल महफूज़ करेगा, मगर ये कि इस्लाम का तक्राज़ा हो कि उसकी जान या माल महफूज़ नहीं, उसका बातिन अल्लाह तआला के सुपुर्द होगा और जो लोग ज़कात और इसके अलावा इस्लाम के हक़ अदा नहीं करेंगे, उनसे जंग होगी और हुक्मरान इस्लामी शआइर (इम्तियाज़ात) का एहतिमाम करेगा।

(124) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि जब रसूलुल्लाह (ﷺ) ने वफ़ात पाई और आपके बाद अबू बकर (रज़ि.) खलीफ़ा मुकर्रर हुए और अरब के कुछ लोग काफ़िर हो गये। (और अबू बकर ने मानिईने ज़कात से जंग का इरादा किया) तो हज़रत उमर बिन खत्ताब (रज़ि.) कहने लगे, आप उन लोगों से किस तरह जंग कर सकते हैं जबकि रसूलुल्लाह (ﷺ) फ़रमा चुके हैं, मुझे लोगों से उस वक़्त तक लड़ाई का हुक्म दिया गया है जब तक वो ला इला-ह इल्लल्लाह का इक्रार न करें जिसने ला इला-ह इल्लल्लाह कह लिया उसने मुझसे अपनी जान,

باب الأمر بِقِتَالِ النَّاسِ حَتَّى يَقُولُوا  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ بْنُ  
سَعْدٍ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ  
أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ بْنِ  
مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ لَمَّا تُوُفِّيَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأَسْتَخْلِفَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ  
الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِأَبِي بَكْرٍ

माल, महफूज कर लिया, मगर ये कि ला इला-ह इल्लल्लाह का तक्राज़ा उसके खिलाफ़ हो (वो दीन के अहकाम व हुदूद की खिलाफ़वर्ज़ी करेगा तो मुवाख़िज़ा होगा) और उसका मुहासबा, अल्लाह तआला का काम है (उसका बातिन अल्लाह तआला के सुपुर्द है) तो अबू बकर (रज़ि.) ने जवाब दिया, अल्लाह की क्रसम! मैं उन लोगों से जंग लड़ूंगा, जो नमाज़ और ज़कात में फ़र्क़ करेंगे क्योंकि ज़कात के माल में (अल्लाह का) हक़ है। अल्लाह की क्रसम! अगर ये लोग एक ज़ानूबन्द (रस्सी) जो रसूलुल्लाह (ﷺ) को दिया करते थे, मुझे नहीं देंगे तो मैं उस (ज़ानूबन्द) के रोकने पर ज़रूर उनसे जंग लड़ूंगा। तो हज़रत इमर (रज़ि.) कहते हैं, अल्लाह की क्रसम! मैंने यक़ीन कर लिया कि इसके सिवा कुछ नहीं कि अल्लाह तआला ने लड़ाई के लिये अबू बकर का सीना खोल दिया है (अल्लाह तआला ने अबू बकर के दिल में इसका इल्का फ़रमाया है) तो मैं जान गया यही चीज़ दुरुस्त है।

(सहीह बुखारी : 1399, 1457, 2946, 6924, 6855, अबू दाऊद : 1556-1557, तिर्मिज़ी : 2607, नसाई : 5/14-15, 5/7-6, 7/77-78)

मुफ़रदातुल हदीस : अ़िक़ाल : ऊँट का घुटना बांधने की रस्सी, ज़ानूबन्द।

फ़वाइद : (1) रसूलुल्लाह (ﷺ) की वफ़ात के बाद मदीना मुनव्वरा से दूर रहने वाले क़बीले जिन्हें नबी (ﷺ) और सहाबा किराम (रज़ि.) की रिफ़ाक़त का ज़्यादा मौक़ा नहीं मिला था और इस्लाम को पूरी तरह समझ नहीं सके थे या सिर्फ़ मुसलमानों की कुव्वत व ताक़त से ख़ौफ़ खाकर मुसलमान हुए थे वो इस्लाम से फिर गये। लेकिन वो लोग जिन्हें नबी (ﷺ) से तालीम व तर्बियत का मौक़ा मिला और सहाबा किराम (रज़ि.) के साथ उठने-बैठने के लम्हात मुयस्सर आये और उन्होंने इस्लाम को दिल की गहराइयों से समझ लिया। उनके दिल में इस्लाम के बारे में कोई शक व शुब्हा पैदा नहीं हुआ, वो इस्लाम पर क़ायम रहे। यही लोग अक्सरियत में थे और तक्ररीबन हर क़बीले में कमो-बेश मौजूद थे। इस्लाम से फिरने वालों के अलग-

كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ " . فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَاللَّهِ لَا أُقَاتِلُنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ وَاللَّهُ لَوْ مَنَعُونِي عَقْلًا كَانُوا يُؤَدُّونَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنَعِهِ . فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْفَيْتَالِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ .

अलग गिरोह थे। (1) वो लोग जो इस्लाम से बिल्कुल मुर्तद होकर अपने पहले कुफ़ की तरफ लौट गये, दीनी शआइर, नमाज़, ज़कात और दूसरे अहकामे शरइय्या को छोड़कर, ज़मान-ए-जाहिलियत के तौर-तरीकों को इख्तियार कर लिया। (2) वो लोग जो किनाराकश होकर हालात का इन्तिज़ार करने लगे। (3) वो लोग जो इस्लाम के मुन्किर नहीं थे सिर्फ़ ज़कात का इन्कार करते थे ये सिर्फ़ रसूलुल्लाह (ﷺ) ही वसूल कर सकते थे और उनमें से भी कुछ लोग सिर्फ़ खलीफ़ा को ज़कात अदा करने से मुन्किर थे कि हम अपने तौर पर अपने मोहताजों में तकसीम करेंगे। बल्कि बनू यरबूअ के लोगों ने सदकात इकट्ठे करके खलीफ़ा को देना चाहा था उनके सरदार, मालिक बिन नुवेरह ने उनको रोक दिया। हज़रत अबू बकर और हज़रत उमर (रज़ि.) का इख्तिलाफ़ इस चौथे गिरोह के बारे में था और फिर ये इख्तिलाफ़ भी ख़त्म हो गया। (2) नमाज़ और ज़कात इस्लाम के ऐसे दो बुनियादी अरकान हैं कि इस्लाम का क्रियाम व बका उन पर मुन्हसिर हैं। इसलिये इनमें से किसी एक का मुन्किर (इन्कार करने वाला) काफ़िर है बल्कि ज़रूरियाते दीन, जिन चीज़ों का दीन होना हर ख़ास व आम को मालूम है उनका मुन्किर काफ़िर है। (3) जो इंसान कलिम-ए-शहादत का इक़्रार करता है या अल्लाह तआला की उलूहियत को तस्लीम करता है तो गोया वो पूरे दीन को तस्लीम करता है इसलिये उसका माल व जान महफूज़ होंगे और दीन के अहकाम पर अमलपैरा होने का वो पाबंद होगा। इसलिये अगर किसी ऐसी चीज़ का इर्तिकाब करेगा जिससे उसका माल या जान महफूज़ न रह सकते हों तो उसका मुहासबा होगा। ज़कात अगर अदा न करे तो ज़बरदस्ती ली जायेगी, शादीशुदा होकर ज़िना करेगा या किसी को नाहक़ क़त्ल करेगा तो उसको क़त्ल कर दिया जायेगा। (4) जो शख्स कलिम-ए-इस्लाम पढ़कर हमारे सामने अपने इमान लाने का इज़हार करता है तो ये दुनियावी और क़ानूनी तौर पर उसको मुसलमान तस्लीम कर लेंगे और उसको मुसलमानों वाले हुक्क़ हासिल होंगे और मुसलमानों के फ़राइज़ का वो पाबंद होगा लेकिन अगर ये काम उसने सिर्फ़ मुसलमानों से डर कर या किसी बदनिय्यती से किया है तो अल्लाह उसका मुहासबा करेगा। हम तो ज़ाहिर के पाबंद हैं, बातिन को आलिमुल ग़ैब और अलीमुम बिज़ातिस्सुदूर ज़ात ही जानती है। (5) हज़रत अबू बकर (रज़ि.) ने हज़रत उमर (रज़ि.) के ऐतज़ाज़ का जवाब देते हुए फ़रमाया था, जो नमाज़ और ज़कात में फ़र्क़ और इम्तियाज़ करेगा, एक को अदा करेगा और दूसरी का मुन्किर होगा। इससे मालूम होता है कि उनके सामने हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) की रिवायत थी जिसमें जान व माल की अस्मत को नमाज़ और ज़कात पर मौकूफ़ किया गया है। ये रिवायत आगे आ रही है और मुत्तफ़क़ अलैह है। (फ़तहुल बारी : 1/103)

इसलिये हज़रत अबू बकर (रज़ि.) ने फ़रमाया, जब रसूलुल्लाह (ﷺ) ने दोनों को बराबर अहमियत दी है तो फिर इनमें फ़र्क़ कैसे बर्दाश्त किया जा सकता है और कुछ तारीख़ी रिवायात में इस रिवायत के पेश करने की तसरीह मौजूद है। (अल्इमारह वस्सियासह : 1/17)

इसलिये ये कहना दुरुस्त नहीं कि शैख़ैन के सामने अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) की रिवायत न थी, इसलिये हज़रत अबू बकर को क़यास व इस्तिम्बात से काम लेना पड़ा और हज़रत उमर को शुब्हा लाहिक़ हुआ।

(6) अत्रास से मुराद सिर्फ कुरैश मर्द हैं इसलिये कहा जाता है, आमून उरीदा बिहिल खास लफ्ज़ आम है लेकिन मुराद खास है या उख्तस्स मिन्हल बअज़ आम है लेकिन दलाइल की रोशनी में इसकी तख़सीस कर ली गई या अलिफ़ लाम अहदे ज़हनी के लिये है मुराद कुरैश हैं क्योंकि अहले किताब अगर जिज़्या अदा कर दें तो उनसे लड़ाई नहीं की जायेगी हत्ता युअतुल जिज्य-त अय्यदिव वहम सागिरून (सूरह तौबा)

(125) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुझे हुक्म है कि मैं लोगों से उस वक़्त तक जंग जारी रखूँ यहाँ तक कि वो ला इला-ह इल्लल्लाह की शहादत दें, जिसने ला इला-ह इल्लल्लाह कह लिया उसके मेरी तरफ़ से माल व जान महफूज़ हो गये। मगर ये कि उसका (कलिमा) हक़ हो और उसका मुवाख़िज़ा (पकड़) अल्लाह तआला करेगा।'

(नसाई : 5/6)

(126) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुझे हुक्म है कि मैं लोगों से उस वक़्त तक जंग जारी रखूँ यहाँ तक कि वो ला इला-ह इल्लल्लाह की गवाही दें और मुझ पर और जो (दीन) मैं लेकर आया हूँ उस पर ईमान ले आयें। सो जब वो ऐसा कर लें तो उन्होंने अपनी जान व माल को मुझसे महफूज़ कर लिया, सिवाय उसके हक़ के और उनका हिसाब अल्लाह के सुपुर्द है।'

وَحَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ، وَخَرَّمَةُ بْنُ يَحْيَى، وَأَحْمَدُ بْنُ عِمْسَى، قَالَ أَحْمَدُ حَدَّثَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمَ مِنِّي مَالُهُ وَنَفْسُهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ " .

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ الصَّبِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، - يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ - عَنْ الْعَلَاءِ، ح وَحَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْعَةَ، حَدَّثَنَا زَوْجٌ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ " أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيُؤْمِنُوا بِي وَبِمَا جِئْتُ بِهِ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ

फ़ायदा : इस हदीस में ला इला-ह इल्लल्लाह की शहादत के अलावा रसूलुल्लाह (ﷺ) की रिसालत और आपकी लाई हुई हिदायत व दीन पर ईमान लाने का भी ज़िक्र मौजूद है जो इस बात का वाज़ेह करीना और दलील है कि ला इला-ह इल्लल्लाह की शहादत पूरे दीन का इन्वान है और ला इला-ह इल्लल्लाह के काइल होने का मानी है दीने इस्लाम को कुबूल करना।

(127) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) और हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुझे लोगों से जंग करने का हुक्म मिला है।' फिर वही अल्फ़ाज़ बयान किये जो सईद बिन मुसय्यब अबू हुरैरह (रज़ि.) से नक़ल करते हैं।

(128) और हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुझे हुक्म मिला है कि लोगों से जंग लड़ूँ यहाँ तक कि वो ला इला-ह इल्लल्लाह कहें। जब ला इला-ह इल्लल्लाह कह लेंगे तो उसके बाद मेरी तरफ़ से उनके ख़ून और माल महफूज़ हैं इल्ला ये कि उस (कलिमे) के हक़ का तक्ज़ा हो और उनका हिसाब अल्लाह के सुपुर्द है।' फिर आपने पढ़ा, 'आप तो बस नसीहत करने वाले हैं, उन पर मुसल्लत (जब्र करने वाले) नहीं हैं।'

(सूरह गाशिया : 21-22)

(इब्ने माजह : 3927)

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، وَعَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ " . بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ح وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، - يَغْنِي ابْنُ مَهْدِيٍّ - قَالَ جَمِيعًا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ،

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، وَعَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ " . بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ح وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، - يَغْنِي ابْنُ مَهْدِيٍّ - قَالَ جَمِيعًا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَجَسَابَتُهُمْ عَلَى اللَّهِ " . ثُمَّ قَرَأَ [ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ \* لَسْتُ عَلَيْهِمْ

بِمُسْطَظَرٍ }

फायदा : जब मुसन्निफ सनद में किसी नाम के बाद यअनी या हुव का इजाफा करके किसी नाम या निस्बत का तज्किरा करते हैं तो उसमें इस तरफ इशारा होता है कि मुसन्निफ के उस्ताद ने उस नाम या निस्बत को जिक्र नहीं किया था बल्कि मुसन्निफ ने तौजीह व तअयीन के लिये ऐसे किया है।

(129) हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) की रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुझे हुक्म मिला है कि मैं लोगों से उस वक़्त तक लड़ता रहूँ यहाँ तक कि वो इस बात की शहादत दें कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं और मुहम्मद अल्लाह के पैग़म्बर हैं और नमाज़ क़ायम करें और जकात अदा करने लगे। पस जब वो ये सब कुछ करने लगे तो उन्होंने अपने खून (जान) और माल को मुझसे महफूज़ कर लिया। सिवाय इस्लाम के हक़ के और उनका हिसाब अल्लाह के सुपुर्द है।'

(सहीह बुख़ारी : 7422)

(130) अबू मालिक अपने बाप से रिवायत बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को ये फ़रमाते हुए सुना, 'जिसने ला-इला-ह इल्लल्लाह कहा और अल्लाह के सिवा जिनकी बन्दगी की जाती है, का इंकार किया उसका माल व जान महफूज़ है और उसका हिसाब अल्लाह के सुपुर्द है।'

(131) अबू मालिक (रह.) अपने बाप से रिवायत बयान करते हैं कि उसने नबी (ﷺ) को ये फ़रमाते हुए सुना, 'जिसने अल्लाह तआला को यकता करार दिया।' फिर ऊपर वाली हदीस बयान की।

(सहीह बुख़ारी : 7422)

حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ الْمُسَمَعِيُّ، مَالِكُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوا عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ " .

وَحَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَا حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، - يَغْنِثِيَانِ الْفَوَارِيُّ - عَنْ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرَّمَ مَالُهُ وَدَمُهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ " .

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، ح وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " مَنْ وَحَدَّ اللَّهُ " ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِهِ .

फायदा : ऊपर वाली हदीस से मालूम हुआ, मुसलमानों के किताल व जिहाद की गजों-गायत इसके सिवा कुछ नहीं है कि लोग अल्लाह तआला की इबादत करने लगे और दावते इस्लाम को कुबूल कर लें और जो लोग दीने इस्लाम को कुबूल कर लेंगे उनके जान व माल महफूज होंगे और वो हुक्क व फ़राइज (ज़िम्मेदारी) में दूसरे मुसलमानों के बिल्कुल मसावी (बराबर) होंगे।

**बाब 9 : जिसकी मौत का वक़्त आ गया लेकिन अभी तक जाँकनी तारी नहीं हुई, उसका इस्लाम लाना सहीह है और मुश्रिकों के लिये बख़्शिश की दुआ करने की इजाज़त मन्सूख (ख़त्म कर दी गई) है और इस बात की दलील कि जो मुश्रिक फ़ौत हुआ वो जहन्नमी है और उसको जहन्नम से किसी क्रिस्म का वसीला निजात नहीं दिलवा सकेगा**

باب الدليل على أن من مات على التوحيد دخل الجنة قطعا

(1) नज़अ और गरारह : जाँकनी के आलम को कहते हैं। यानी जब मौत की अलामात व आसारा ज़ाहिर हो जाते हैं और मौत यक़ीनी होती है। (2) अल्वसाइल : वसीले की जमा है, वास्ता, ज़रिया, सबब जिसके ज़रिये दूसरे का तकरूब हासिल हो सके। ला यन्क्रिज़ुहु : इन्काज़ से माखूज है, छुड़ाना, बचाना, उसको नहीं छुड़ायेगा या बचायेगा।

(132) सईद बिन मुसय्यब (रह.) ने अपने बाप से रिवायत सुनाई कि जब अबू तालिब की वफ़ात का वक़्त आ पहुँचा तो उसके पास रसूलुल्लाह (ﷺ) तशरीफ़ लाये। अबू तालिब के पास अबू जहल और अब्दुल्लाह बिन अबी उमय्या बिन मुग़ीरह भी मौजूद थे। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ऐ चाचा! एक बार ला इला-ह इल्लल्लाह कहो मैं तुम्हारे हक़ में अल्लाह के यहाँ, इसके सबब तुम्हारे (ईमान

وَعَدْتَنِي خَزَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الشَّجِيئِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَدَ عِنْدَهُ أَبَا جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " يَا عَمَّ قُلْ لَا

की) गवाही दूंगा।' अबू जहल और अब्दुल्लाह बिन उमय्या ने कहा, ऐ अबू तालिब! क्या तुम अपने बाप अब्दुल मुत्तलिब की मिल्लत से ऐराज करोगे (छोड़ोगे)? रसूलुल्लाह (ﷺ) मुसलसल उसको कलिमा पेश करते रहे और अपनी ये बात दोहराते रहे। यहाँ तक कि अबू तालिब ने जो आखिरी बात उनसे की वो ये थी, वो अब्दुल मुत्तलिब की मिल्लत पर कायम है। और ला इला-ह इल्लल्लाह कहने से इंकार कर दिया। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हाँ, अल्लाह की क़सम! मैं तेरे लिये अल्लाह तआला से मग़ि़रत की दुआ करता रहूँगा, जब तक मुझे इससे रोक न दिया जाये।' इस पर अल्लाह तआला ने ये आयत नाज़िल फ़रमाई, 'नबी और मुसलमानों के लिये मुश्किन की मग़ि़रत की दुआ करना जाइज़ नहीं है, ख़वाह वो उनके रिश्तेदार ही क्यों न हों, जबकि उनके सामने उनका जहन्नमी होना वाज़ेह हो चुका है।' (सूरह तौबा : 113) और अल्लाह तआला ने अबू तालिब के बारे में ये आयत भी उतारी और रसूलुल्लाह (ﷺ) को मुख़ातब फ़रमाया, 'हर वो शख़्स जिसको आप चाहें आप उसे राहे रास्त पर नहीं ला सकते, लेकिन अल्लाह तआला जिसको चाहे राहे रास्त पर ले आता है और वो राहयाब होने वालों को ख़ूब जानता है।' (सूरह क़सस : 28)

(सहीह बुख़ारी : 1360, 4884, 4675, 4772, 6681, नसाई : 4/90)

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . كَلِمَةً أَشْهَدُ نَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ " .  
فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةٍ يَا أَبَا  
طَالِبٍ أَتَرَعْبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ . فَلَمْ يَرَلْ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْرُضُهَا عَلَيْهِ  
وَيُعِيدُ لَهُ تِلْكَ الْمَقَالَةَ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ آخِرُ  
مَا كَلَّمْتُهُمْ هُوَ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ . وَأَبَى أَنْ  
يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَمَا وَاللَّهِ لَا أَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ  
أَنْتَ عَنْكَ " . فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ { مَا كَانَ  
لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ  
كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ  
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ } . وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي أَبِي  
طَالِبٍ فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ {  
إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ  
يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ} .



(133) मअमर और सालेह (रह.) और जोहरी से ऊपर वाली सनद के साथ मज्कूर बाला रिवायत बयान करते हैं, फ़र्क़ ये है कि सालेह की रिवायत फ़अन्ज़लल्लाहु अज़्ज़ व जल्ल फ़ीहि उसके बारे में अल्लाह तआला ने आयत उतारी, पर ख़त्म हो गई और उसने दोनों आयतों को बयान नहीं किया और अपनी हदीस में ये भी कहा कि वो दोनों (अबू जहल, अब्दुल्लाह बिन उमय्या) अपनी बात दोहराते रहे और मअमर की रिवायत में इसकी बजाय ये है, वो दोनों बराबर उसके पास रहे या बात दोहराते रहे।

(सहीह बुखारी : 25)

(134) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने अपने चाचा की मौत के वक़्त चाचा से फ़रमाया, 'ला इला-ह इल्लल्लाह कह लें, मैं क़यामत के दिन इसकी बुनियाद पर तेरे हक़ में (आपके इस्लाम की) गवाही दूंगा।' लेकिन चाचा ने इंकार कर दिया तो अल्लाह तआला ने ये आयत उतारी, 'आप जिसे चाहें हिदायत पर नहीं ला सकते।' (सूरह क़सस : 28)

(तिर्मिज़ी : 3188)

(135) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने अपने चाचा (अबू तालिब) से फ़रमाया, 'ला इला-ह इल्लल्लाह

وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، ح وَحَدَّثَنَا حَسَنُ الْخُلَوَانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، كِلَاهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنْ حَدِيثَ صَالِحٍ انْتَهَى عِنْدَ قَوْلِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ . وَلَمْ يَذْكُرِ الْآيَتَيْنِ . وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ وَيَعْقُودَانِ فِي تِلْكَ الْمَقَالَةِ . وَفِي حَدِيثِ مَعْمَرٍ مَكَانَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ فَلَمْ يَزَلْ بِهِ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ، وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَا حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، عَنْ يَزِيدَ، - وَهُوَ ابْنُ كَيْسَانَ - عَنْ أَبِي حَارِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَوْمِهِ عِنْدَ الْمَوْتِ " قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ " . فَأَبَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ { إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أُخِيبْتَ } الْآيَةَ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنُ مَيْمُونٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَارِمٍ

कह दो मैं क़यामत के दिन इसकी बिना पर तेरे हक़ में गवाही दूँगा।' उसने जवाब दिया, अगर मुझे कुरैश से इस आर दिलाने का डर न होता कि वो कहेंगे कि इस बात पर (आख़िरत की) घबराहट ने आमादा किया है, तो मैं ये कलिमा पढ़कर तेरी आँखों को ठण्डा करता तो इस पर अल्लाह तआला ने उतारा, 'आप जिसे चाहें राहे रास्त पर नहीं ला सकते, लेकिन अल्लाह तआला जिसे चाहे राहे रास्त पर ले आता है।' (सूरह क्रसस : 28)

(सहीह बुखारी : 25)

फ़वाइद : (1) नबी (ﷺ) और मुस्त्रिकों से अबू तालिब की बातचीत करना इस बात की दलील है कि अभी उस पर नज़अ की हालत तारी नहीं हुई थी और जान हलक़ में नहीं पहुँची थी। अबू तालिब की वफ़ात हिजरत से तीन साल पहले हुई है जबकि नबी (ﷺ) की उम्र 49 साल आठ माह और ग्यारह दिन थी। (2) इंसान के मुसलमान होने के लिये कलिम-ए-शहादत का अलल ऐलान इक़रार और ऐतराफ़ ज़रूरी है, सिर्फ़ दिल के अंदर आपकी नुबूवत का इक़रार काफ़ी नहीं है। (3) अबू तालिब की वफ़ात शिर्क पर हुई है। ये कहना सहीह नहीं है कि अबू तालिब इमन पर फ़ौत हुआ है क्योंकि ये कुरआन मजीद और सहीह अहदीस के ख़िलाफ़ है। बरेलवी अल्लामा गुलाम रसूल सईदी साहब लिखते हैं, कुरआन मजीद की अब्वलुज्ज़िक़्र आयात और स़ानीउज्ज़िक़्र अहदीसे सहीहा की रोशनी में मज़ाहिबे अरबआ के मअरूफ़ उलमा, फ़ुक्हा, मुफ़स्सिरीन और जुम्हूर अहले सुन्नत का ये मौक़िफ़ है कि अबू तालिब का इमन साबित नहीं है। (शरह सहीह मुस्लिम उर्दू : 1/398) (4) हिदायत का लफ़ज़ दो मानी में इस्तेमाल होता है (1) राह दिखाना, रहनुमाई करना, ये रसूल का फ़रीज़ा है। (2) राहे रास्त पर चलाना, हिदायत देना, ये अल्लाह तआला की मर्ज़ी है, रसूल के बस में नहीं है। (5) अबू तालिब की वफ़ात मक्का मुकर्रमा में हुई और आपने सुलहे हुदैबिया के सफ़र में अपनी वालिदा की क़ब्र पर इस्तिग़फ़ार की इजाज़त तलब की है। लेकिन आपको इजाज़त नहीं मिली और इस आयत का नुज़ूल हुआ। इसका ये मतलब भी हो सकता है कि ये आयत पहले से नाज़िल हो चुकी थी इसलिये आपको इजाज़त तलब करने की ज़रूरत महसूस हुई और ये भी हो सकता है कि आयत का नुज़ूल अबू तालिब की वफ़ात के काफ़ी अरसे बाद हुआ हो क्योंकि ये आयत सूरह तौबा की है जिसका नुज़ूल हिजरत के बाद हुआ है।

الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمِّهِ " قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ " . قَالَ لَوْلَا أَنْ تُعَيِّرَنِي قُرَيْشٌ يَقُولُونَ إِنَّمَا حَمَلَهُ عَلَى ذَلِكَ الْبَجَرُ لَأَقْرَرْتُ بِهَا عَيْنَكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ { إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ }

**बाब 10 : इस बात की दलील कि तौहीद पर मरने वाला क़तई तौर पर जन्नत में दाख़िल होगा**

(136) हज़रत हुमरान (रज़ि.) ने हज़रत इम्रमान (रज़ि.) की रिवायत सुनाई कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो शख्स इस यक्कीन पर मरा कि अल्लाह तआला के सिवा कोई इबादत का हक़दार नहीं है वो जन्नत में दाख़िल होगा।'

باب الدّلیل علی أنّ من مات علی التّوحید دخل الجنّة قطعاً

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، كِلَاهُمَا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، - قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ، - عَنْ خَالِدٍ، قَالَ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ حُمْرَانَ، عَنْ عُثْمَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ " .

**फ़ायदा :** अहले सुन्नत और अहले हक़ का इस बात पर इत्तिफ़ाक़ है कि तौहीद पर मरने वाला जन्नती है अगर वो गुनाहों से बचा हो। सहीह तो ये है कि वो सीधा जन्नत में दाख़िल होगा। अगर उसने कबीरा गुनाहों का इर्तिकाब किया और तौबा की तौफ़ीक़ न मिली तो फिर अल्लाह तआला की मर्ज़ी उसके गुनाह माफ़ कर दे और जन्नत में दाख़िल करे या उसके गुनाहों के मुताबिक़ दोज़ख़ में दाख़िल करके गुनाहों से पाक-साफ़ करके जन्नत में ले जाये। बहरहाल वो अन्जाम के ऐतबार से जन्नती है। तौहीद के इक़्रार व शहादत के लिये रिसालत व आख़िरत पर यक्कीन व ईमान लाज़िम है, इनका आपस में चोली-दामन का साथ है।

(137) हज़रत हुमरान, हज़रत इम्रमान (रज़ि.) की मज़कूरा बाला रिवायत बयान करते हैं दोनों में यकसानियत है।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ الْوَلِيدِ أَبِي بَشْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ، يَقُولُ سَمِعْتُ عُثْمَانَ، يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِثْلَهُ سَوَاءً .

(138) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से मरवी है कि हम एक सफ़र में नबी (ﷺ) के साथ थे। लोगों का ज़ादे राह ख़त्म हो गया। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'कुछ सवारियों (ऊँटों) को ज़िब्ह कर दिया जाये।' तो इमर (रज़ि.) कहने लगे, ऐ अल्लाह के रसूल! काश आप लोगों का बचा-खुचा तौशा जमा फ़रमा लें और उस पर अल्लाह तआला से बरकत की दुआ फ़रमायें। नबी (ﷺ) ने ऐसे ही किया। गन्दुम वाला अपनी गन्दुम लाया और खजूर वाला खजूर। मुजाहिद कहते हैं जिसके पास गुठलियाँ थीं वो गुठलियाँ ले आया। रावी ने पूछा (मुजाहिद से) कि गुठलियों का लोग किया करते थे? जवाब मिला, उनको चूसकर पानी पी लेते थे। हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं, जमाशुदा तौशे पर आपने दुआ फ़रमाई तो लोगों ने अपने-अपने तौशे के बर्तनों को भर लिया। उस वक़्त आपने फ़रमाया, 'मैं गवाही देता हूँ कि मैं अल्लाह का रसूल हूँ और अल्लाह के सिवा कोई इबादत का मुस्तहिक नहीं है जो बन्दा भी अल्लाह तआला को इन दोनों बातों में (तौहीद व रिसालत का इकरार करने में) बिना शक व शुब्हा मिलेगा वो जन्नत में दाखिल होगा।'

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ النَّضْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو النَّضْرِ، هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيرٍ - قَالَ - فَفَعِدْتُ أَزْوَادَ الْقَوْمِ قَالَ حَتَّى هُمْ يَنْخَرِ بِغَضٍ خَمَائِلَهُمْ - قَالَ - فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ جَمَعْتَ مَا بَقِيَ مِنْ أَزْوَادِ الْقَوْمِ فَدَعَوْتُ اللَّهَ عَلَيْهَا . قَالَ فَقَعَلَ - قَالَ - فَجَاءَ ذُو الْبُرِّ بِبُرِّهِ وَذُو الثَّمَرِ بِثَمَرِهِ - قَالَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَذُو النَّوَاةِ بِنَوَاةٍ - قُلْتُ وَمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ بِالنَّوَى قَالَ كَانُوا يَمْصُونَهُ وَيَسْرُبُونَ عَلَيْهِ الْمَاءَ . قَالَ فَدَعَا عَلَيْهَا - قَالَ - حَتَّى مَلَأَ الْقَوْمُ أَزْوَادَهُمْ - قَالَ - فَقَالَ عِنْدَ ذَلِكَ " أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ لَا يُلْقَى اللَّهُ بِهِمَا عَبْدٌ غَيْرَ شَاكٍ فِيهِمَا إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ " .

(139) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से या हज़रत अबू सईद (रज़ि.) से (आमश को शक है) रिवायत है कि ग़ज़्व-ए-तबूक के सफ़र में लोगों को भूख लाहिक़ हुई उन्होंने पूछा, ऐ अल्लाह के

حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَثْمَانَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، - قَالَ - أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، - عَنْ

रसूल! काश आप हमें इजाजत दें तो हम पानी लाने वाले कूटों को जिन्ह कर लें, खायें और चर्बी का तेल बना लें। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ऐसे कर लो।' इतने में उमर (रज़ि.) आ गये और अर्ज किया, ऐ अल्लाह के रसूल! अगर आपने ऐसा किया तो सवारियाँ कम हो जायेंगी, अल्बत्ता आप उनको उनके बच्चे हुए ज़ादे राह समेत बुलवाइये। फिर उनके लिये अल्लाह से उस पर बरकत की दुआ कीजिये। उम्मीद है अल्लाह तआला उसमें बरकत डाल देगा। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ठीक है।' आपने चमड़े का एक दस्तरख्वान मंगवाकर बिछा दिया। फिर लोगों का बचा हुआ ज़ादे राह मंगवाया। कोई शख्स मुट्ठी भर जवार ला रहा है और कोई मुट्ठी भर खजूर, कोई रोटी का टुकड़ा यहाँ तक कि उससे दस्तरख्वान पर थोड़ी सी तादाद जमा हो गई। इस पर रसूलुल्लाह (ﷺ) ने बरकत की दुआ फ़रमाई। फिर लोगों से कहा, अपने बर्तनों में डाल लो। तो सबने अपने-अपने बर्तन भर लिये। यहाँ तक कि लश्कर के तमाम बर्तन भर गये। फिर सबने मिलकर खा लिया और सैर हो गये और खाना फिर भी बच गया। इस पर रसूलुल्लाह (ﷺ) ने लोगों को मुखातब करते हुए फ़रमाया, 'मैं गवाही देता हूँ अल्लाह तआला के सिवा कोई इबादत के मुस्तहिक्क नहीं और मैं अल्लाह का रसूल हूँ, जो शख्स इन दोनों (तौहीद व रिसालत) पर यक्कीन रखते हुए अल्लाह को मिलेगा वो जन्नत से महरूम न होगा।'

الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
أَوْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، - شَكَّ الْأَعْمَشُ - قَالَ  
لَمَّا كَانَ غَزْوُهُ تَبَوَّكَ أَصَابَ النَّاسُ  
مَجَاعَةً . قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَذِنْتَ لَنَا  
فَنَحَرْنَا نَوَاضِحَنَا فَأَكَلْنَا وَادَّهَنَّا . فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "   
افْعَلُوا " . قَالَ فَجَاءَ عُمَرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنْ فَعَلْتَ قُلَّ الظَّهْرُ وَلَكِنْ ادْعُهُمْ  
بِفَضْلِ أَرْوَادِهِمْ ثُمَّ ادْعُ اللَّهَ لَهُمْ عَلَيْهَا  
بِالْبَرَكَةِ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ فِي ذَلِكَ .  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "   
نَعَمْ " . قَالَ فَدَعَا بِنِطْعٍ فَبَسَطَهُ ثُمَّ دَعَا  
بِفَضْلِ أَرْوَادِهِمْ - قَالَ - فَجَعَلَ الرَّجُلُ  
يَجِيءُ بِكَفِّ ذُرَّةٍ - قَالَ - وَيَجِيءُ الْآخَرُ  
بِكَفِّ ثَمَرٍ - قَالَ - وَيَجِيءُ الْآخَرُ بِكِسْرَةٍ  
حَتَّى اجْتَمَعَ عَلَى النَّطْعِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ  
يَسِيرٌ - قَالَ - فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِالْبَرَكَةِ ثُمَّ قَالَ " خُذُوا  
فِي أَوْعِيَّتِكُمْ " . قَالَ فَأَخَذُوا فِي أَوْعِيَّتِهِمْ  
حَتَّى مَا تَرَكُوا فِي الْعَسْكَرِ وَعَاءً إِلَّا مَلَأُوهُ  
- قَالَ - فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا وَفَضِلَتْ فَضْلَةٌ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ لَا  
يَلْقَى اللَّهَ بِهِمَا عَبْدٌ غَيْرُ شَاكٍّ فَيُخَجَبُ  
عَنِ الْجَنَّةِ .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) अज़्वाद : ज़ाद की जमा है, ज़ादे सफ़र, तौशा। (2) हमाइल : हमूला की जमा है, बार बरदारी के ऊँट या सवारी के ऊँट। (3) नवा : निवाह की जमा है गुठली। (4) अज़्विदह : ज़ाद की जमा है तौशा, लेकिन यहाँ तौशादान मुराद है, या मुजाफ़ महजूफ़ यानी अदइय्यति अज़्वदतिहिम उनके तौशे के बर्तन। (5) नाज़िहुन : नाज़िह की जमा है पानी लाने वाले ऊँट, मुज़क्कर को नाज़िह और मुअन्नस को नाज़िहा कहते हैं। (6) इदहना : का ज़ाहिरी मानी तेल लगाना है, लेकिन यहाँ मुराद ऊँटों की चर्बी का तेल बनाना है। (7) अज़्ज़ह्र : सवारी, क्योंकि उसकी पुश्त पर सवार हुआ जाता है या उससे सफ़र में कुव्वत व मदद हासिल की जाती है। (8) फ़ज़ल : बचा-खुचा। (9) नितहुन : चमड़े का दस्तरख़वान।

**फ़ायदा :** नबी (ﷺ) ने हज़रत उमर (रज़ि.) का मशवरा कुबूल करते हुए लोगों को बचा-खुचा ज़ादे राह इकट्ठा करने का हुक्म दिया और उस पर बरकत की दुआ फ़रमाई। अल्लाह तआला ने बरकत डाली। इससे मालूम होता है अगर अदना, आला को मुनासिब और सहीह मशवरा दे तो उसको कुबूल कर लेना चाहिये। बिला वजह अपनी बात पर अड़ना नहीं चाहिये या उसको इज़्ज़ते नफ़्स का मसला नहीं बनाना चाहिये।

(140) हज़रत उबादा बिन सामित (रज़ि.) की रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिस शख़्स ने कहा, मैं गवाही देता हूँ अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं, वो यकता है उसका कोई शरीक नहीं, बेशक मुहम्मद उसका बन्दा और उसका रसूल है और बेशक ईसा अल्लाह का बन्दा, उसकी बन्दी का बेटा है और उसका वो कलिमा है जिसका उसने मरयम की तरफ़ इल्का किया और उसकी तरफ़ से रूह है और

حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، -  
يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ - عَنْ ابْنِ جَابِرٍ، قَالَ  
حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِيٍّ، قَالَ حَدَّثَنِي جُنَادَةُ  
بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ، حَدَّثَنَا عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ،  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
" مَنْ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ

जन्नत हक है, दोज़ख हक है, अल्लाह तआला ऐसे शख्स को जन्नत के आठ दरवाज़ों में से जिससे वो चाहेगा जन्नत में दाखिल करेगा।'

(सहीह बुखारी : 3435, 5075)

عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَابْنُ أُمِّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَأَنَّ النَّارَ حَقٌّ أَدْخَلَهُ اللَّهُ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ شَاءَ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) कलिमा : बोल को कहते हैं चूंकि हज़रत ईसा (अलै.) कलिमाए कुन (हो जा) से पैदा हुए हैं। इसलिये उनको कलिमा करार दिया गया है। (2) रूहुमिन्हु : हज़रत ईसा की रूह की निस्बत, इज़्ज़त व तकरीम के लिये अल्लाह तआला की तरफ़ की गई है जैसे बैतुल्लाह, नाकतुल्लाह, सूरह सज्दा में इंसान की तख़लीक़ के सिलसिले में फ़रमाया, 'उसमें अपनी रूह फूँकी।' मिन्हु का मानी उसका जुज़ नहीं है वरना हर चीज़ उसका जुज़ होगी। सूरह जासिया में फ़रमाया, 'उसने तुम्हारे लिये मुसख़्खर किया जो कुछ भी आसमानों में है और जो कुछ भी ज़मीन में है सबको अपनी तरफ़ से।' (सूरह जासिया : 13) यहाँ जमीअम्-मिन्हु का ये मानी नहीं है कि सब कुछ उसका हिस्सा या जुज़ है। (3) अल्हक़ : हक़ उस मौजूद को कहते हैं जो पाया जाये या जिसका पाया जाना ज़रूरी हो। अल्लाह तआला को हक़ इसलिये कहते हैं कि वो अज़ली और अबदी है हमेशा से है और हमेशा रहेगा। जन्नत और दोज़ख़ को हक़ इसलिये कहते हैं कि उनका पाया जाना यकीनी है। हक़ लाज़िम और वाजिब को भी कहते हैं।

(141) उमैर बिन हानी ने मज़कूरा बाला सनद से यही हदीस सुनाई। आखिरी अल्फ़ाज़ ये हैं, अल्लाह तआला उसे जन्नत में दाखिल करेगा, उसके अमल कैसे भी हों और जन्नत के आठ दरवाज़ों में से जिससे चाहे दाखिल हो जाये, ज़िक्र नहीं किया।

وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ، حَدَّثَنَا مُبَشَّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ هَانٍ، فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنْ عَمَلٍ " . وَلَمْ يَذْكُرْ " مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ شَاءَ " .

(142) सुनाबिही (रह.) बयान करते हैं कि मैं हज़रत इबादा (रजि.) के पास था जबकि वो मौत के करीब थे, तो मैं रो पड़ा। वो मुझे फ़रमाने

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ

लगे, ठहरिये क्यों रोते हो? पस अल्लाह की क़सम! अगर मुझसे गवाही ली गई तो मैं तेरे हक़ में गवाही दूँगा और अगर मुझे सिफ़ारिश का मौक़ा मिला तो मैं तेरी सिफ़ारिश करूँगा और अगर मेरे बस में हुआ तो मैं तुझे ज़रूर नफ़ा पहुँचाऊँगा। फिर कहा, अल्लाह की क़सम! जो हदीस भी मैंने तुम्हारी बेहतरी का बाइस नबी (ﷺ) से सुनी, वो एक हदीस के सिवा तुम तक पहुँचा दी और वो हदीस भी आज तुम्हें सुना देता हूँ क्योंकि मेरी जान क़बज़ होने को है। मैंने आपको फ़रमाते हुए सुना, 'जिस शख्स ने इस बात की गवाही दी कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं और मुहम्मद अल्लाह के रसूल हैं, अल्लाह तआला उस पर जहन्नम की आग हराम कर देगा।'

(तिर्मिज़ी : 2638)

حَبَّانَ، عَنْ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ، عَنِ الصَّنَابِجِيِّ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، أَنَّهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ فَبَكَيْتُ فَقَالَ مَهْلًا لِمَ تَبْكِي فَوَاللَّهِ لَئِنْ اسْتَشْهَدْتُ لَأَشْهَدَنَّ لَكَ وَلَئِنْ شَفَعْتُ لَأَشْفَعَنَّ لَكَ وَلَئِنْ اسْتَطَعْتُ لَأَنْفَعَنَّكَ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ مَا مِنْ خَبِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ فِيهِ خَيْرٌ إِلَّا حَدَّثْتُكُمْوَهُ إِلَّا خَبِيثًا وَاحِدًا وَسَوْفَ أُحَدِّثُكُمْوَهُ الْيَوْمَ وَقَدْ أَحِيطَ بِنَفْسِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " مَنْ شَهِدَ أَن لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ "

फ़ायदा : लोगों के सामने उनकी हैसियत और उनके इल्म व इदराक के मुनासिब ऐसी अहादीस बयान करनी चाहिये, जो उनके लिये भलाई और बेहतरी या नफ़ा का बाइस हों। ऐसी अहादीस जो लोगों के फ़हम और शज़र से बाला (ऊपर) हों या उनके लिये फ़िल्ना या नुक़सान का सबब बन सकती हों, उनको बयान नहीं करना चाहिये। आखिरी वक़्त में उन लोगों को ये हदीस सुनाई जिसके फ़हम व शज़र पर ऐतमाद था कि वो उससे इस बदफ़हमी या ग़लतफ़हमी में तबाह नहीं होंगे कि उनको अमलों की ज़रूरत नहीं है।

(143) हज़रत मुआज़ बिन जबल (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैं नबी (ﷺ) के साथ सवारी पर आपके पीछे सवार था। मेरे और आपके दरम्यान कजावे के पिछले हिस्से के सिवा और कोई चीज़ हाइल न थी। तो आपने फ़रमाया, 'ऐ

حَدَّثَنَا هَذَابُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ كُنْتُ رَدَفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا



मुआज़ बिन जबल!' मैंने अर्ज किया, ऐ अल्लाह के रसूल! मैं हाज़िर हूँ और ख़िदमत के लिये तैयार हूँ। फिर कुछ देर चलने के बाद फ़रमाया, 'ऐ मुआज़ बिन जबल!' मैंने अर्ज किया, मैं ख़िदमत में हाज़िर हूँ, आपका फ़रमांबरदार हूँ। फिर कुछ वक़्त चलने के बाद फ़रमाया, 'ऐ मुआज़ बिन जबल!' मैंने अर्ज किया, हाज़िरे ख़िदमत हूँ और इताअत के लिये तैयार हूँ। आपने फ़रमाया, 'क्या तुम जानते हो कि बन्दों पर अल्लाह का क्या हक़ है?' मैंने अर्ज किया, अल्लाह और उसके रसूल ही को ज़्यादा इल्म है। इरशाद फ़रमाया, 'अल्लाह का हक़ बन्दों पर ये है कि उसकी बन्दगी करें और उसके साथ किसी को शरीक न करें।' फिर कुछ देर चलने के बाद फ़रमाया, 'ऐ मुआज़ बिन जबल!' मैंने अर्ज किया, हाज़िर हूँ और ख़िदमत के लिये तैयार हूँ। आपने फ़रमाया, 'क्या जानते हो कि जब बन्दे अल्लाह का ये हक़ अदा करें तो फिर अल्लाह पर उनका क्या हक़ है?' मैंने अर्ज किया, अल्लाह व रसूल ही को ज़्यादा इल्म है। आपने फ़रमाया, 'ये कि उन्हें अज़ाब न दे।'।

(सहीह बुख़ारी : 5967, 6267, 6500)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) लब्बैक : लब का तस्निया है और काफ़ की तरफ़ मुज़ाफ़ है, तकरार और ताकीद व क़सरत के लिये ऐसा करते हैं। मानी है अजिब्तु लक़ इजाबतु बअद इजाबतिन आपके लिये बार-बार हाज़िर हूँ या अक़म्तु ताअतुक़ इक़ामति बअद इक़ामतिन, मुसलसल आपकी इताअत पर कायम हों।

(2) सअदैक : सअद का तस्निया है और इसका मक़सद भी तकरार व क़सरत है मानी है इन्ना नस्अदु ताअतुक़ इस्आद बअदि इस्आदिन या उसइदुक़ इस्आदु अब्अदु इस्आदिन आपकी ख़िदमत व ताअत की सआदत पर कायम हूँ।

مُؤَخَّرَةُ الرَّحْلِ فَقَالَ " يَا مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ " .  
قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ . ثُمَّ سَارَ  
سَاعَةً ثُمَّ قَالَ " يَا مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ " . قُلْتُ  
لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ . ثُمَّ سَارَ سَاعَةً  
ثُمَّ قَالَ " يَا مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ " . قُلْتُ لَبَّيْكَ  
رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ . قَالَ " هَلْ تَذَرِي مَا  
حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ " . قَالَ قُلْتُ اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى  
الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا " .  
ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ " يَا مُعَاذَ بْنَ  
جَبَلٍ " . قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ .  
قَالَ " هَلْ تَذَرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ  
إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ " . قَالَ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
أَعْلَمُ . قَالَ " أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ " .

फ़वाइद : (1) हज़रत मुआज़ (रज़ि.) ने आपके साथ बैठने की कैफ़ियत को तफ़्सील से बयान किया है ताकि नबी (ﷺ) की जो ख़ास शफ़क़त और इनायत हासिल थी और बारगाहे नबवी में जो ख़ास मक़ामे कुर्ब हासिल था। वो सामेईन के पेशे नज़र रहे ताकि वो समझ सकें कि आपने हज़रत मुआज़ को ऐसी बात क्यो फ़रमाई जिसकी आभ इशाअत की इजाज़त न थी जैसाकि आगे उनकी हदीस में आ रहा है। नीज़ लोगों के सामने ये बात वाज़ेह हो जाये कि मुझे ये हदीस अच्छी तरह याद है यहाँ तक कि उसकी जुर्ई बातें भी महफूज़ हैं। (2) रसूलुल्लाह (ﷺ) ने थोड़े-थोड़े वक़फ़े के साथ हज़रत मुआज़ को तीन बार मुखातब किया और फिर तीसरी बार भी बात मुकम्मल नहीं की। मक़सद ये था कि हज़रत मुआज़ पूरी तरह आपकी तरफ़ मुतवज्जह हों और हमातन गोश होकर पूरी राबत व तवज्जह और ग़ौर व ताम्मुल के साथ आपकी बात सुनें क्योकि जब इंसान किसी चीज़ का मुन्तज़िर होता है, तो उसकी तरफ़ पूरी तवज्जह करता है और कामिल इन्हिमाक और शौक़ से सुनता है और उसको ज़हन नशीन (याद) करने की कोशिश करता है।

(144) हज़रत मुआज़ (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैं इफ़र नामी गधे पर रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ आपके पीछे सवार था। आपने फ़रमाया, 'ऐ मुआज़! जानते हो, अल्लाह का बन्दों पर क्या हक़ है और बन्दों का अल्लाह पर क्या हक़ है?' मैंने अर्ज़ किया, अल्लाह व रसूल ही ख़ूब जानते हैं। आपने फ़रमाया, 'अल्लाह का बन्दों पर ये हक़ है कि वो उसकी बन्दगी करें, उसके साथ किसी चीज़ को शरीक न ठहरायें और बन्दों का अल्लाह पर ये हक़ है जो उसके साथ शरीक न ठहराये उसको अज़ाब न दे।' मैंने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या मैं लोगों को खुशख़बरी न सुनाऊँ? आपने फ़रमाया, 'उनको खुशख़बरी न दो वो इसी पर भरोसा कर लेंगे।' (सहीह बुखारी : 2701, अबू दाऊद : 2856, तिर्मिज़ी : 2643)

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، سَلَامُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ كُنْتُ رِذْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ يُقَالُ لَهُ عُفَيْرٌ قَالَ فَقَالَ " يَا مُعَاذُ تَذَرِي مَا حَقَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ وَمَا حَقَّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ " . قَالَ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَحَقَّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا " . قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُبَشِّرُ النَّاسَ قَالَ " لَا تُبَشِّرْهُمْ فَيَشْكُرُوا " .

फ़ायदा : अल्हक़ : हक़, मौजूद चीज़ को कहते हैं इसलिये सच, सिद्क को भी हक़ कह देते हैं क्योंकि वो मौजूद है और हक़ हर उस चीज़ को कह देते हैं जिसका करना लाज़िम और ज़रूरी है। इसलिये फ़राइज़ जिनकी अदायगी ज़रूरी है या कर्ज़ जिसका अदा करना लाज़िम है उसको भी हक़ कह देते हैं अल्लाह का बन्दों पर हक़ है का मानी ये है कि बन्दे पर इस काम का करना लाज़िम और वाजिब है ओर बन्दों का अल्लाह पर हक़ है का मानी ये है कि उस चीज़ का पाया जाना क़तई और यक्कीनी है। ये मानी नहीं है कि अल्लाह तआला पर उसका करना लाज़िम-वाजिब है।

(145) हज़रत मुआज़ बिन जबल (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह ( ) ने फ़रमाया, 'ऐ मुआज़! क्या तुम जानते हो अल्लाह का बन्दों पर क्या हक़ है?' मुआज़ ने जवाब दिया, अल्लाह और उसका रसूल ही बेहतर जानते हैं। आपने फ़रमाया, 'अल्लाह की बन्दगी करें और उसके साथ किसी चीज़ को शरीक क़रार न दें।' आपने पूछा, 'क्या तुम जानते हो अगर बन्दे ये फ़र्ज़ सर अन्जाम दें तो उनका उस पर (अल्लाह पर) क्या हक़ है?' मैंने जवाब दिया, अल्लाह व रसूल ख़ूब जानते हैं। आपने फ़रमाया, 'उनको अज़ाब न दे।' (सहीह बुख़ारी : 7373)

(146) अस्वद कहते हैं, मैंने मुआज़ (रज़ि.) को ये बयान करते हुए सुना कि मुझे रसूलुल्लाह ( ) ने बुलाया, तो मैं आपकी ख़िदमत में हाज़िर हुआ। आपने पूछा, 'क्या जानते हो अल्लाह का लोगों पर क्या हक़ है?' फिर ऊपर वाली रिवायत बयान की।

(सहीह बुख़ारी : 2701, अबू दाऊद : 2856, तिर्मिज़ी : 2643)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ قَالَ  
ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا  
شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، وَالْأَشْعَثِ بْنِ  
سُلَيْمٍ، أَنَّهُمَا سَمِعَا الْأَسْوَدَ بْنَ هِلَالٍ،  
يُحَدِّثُ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " يَا مُعَاذُ  
أَتَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ " . قَالَ  
اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " أَنْ يُعْبَدَ اللَّهُ  
وَلَا يُشْرَكَ بِهِ شَيْءٌ - قَالَ - أَتَدْرِي مَا  
حَقُّهُمْ عَلَيْهِ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ " . فَقَالَ اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ " .

حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ،  
عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ  
بْنِ هِلَالٍ، قَالَ سَمِعْتُ مُعَاذًا، يَقُولُ دَعَانِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجَبْتُهُ  
فَقَالَ " هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى  
النَّاسِ " . نَحْوَ حَدِيثِهِمْ .

(147) हज़रत अबू हुऱैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि हम रसूलुल्लाह (ﷺ) के आस-पास बैठे थे। साथ ही अबू बकर और उमर भी एक जमाअत के साथ मौजूद थे। रसूलुल्लाह (ﷺ) हमारे दरम्यान से उठे (और किसी तरफ़ चले गये) फिर आप की वापसी में बहुत तारीख़ी हो गई तो हमें डर पैदा हुआ कि कहीं हमसे अलाहिदा (अलग होने की वजह से) आपको कोई तकलीफ़ न पहुँचाई जाये। (हमारी ग़ैर मौजूदगी में दुश्मन वग़ैरह की तरफ़ से आपको कोई ग़ज़न्द न पहुँचे) इस पर हम बहुत घबराये और हम लोग (आपकी तलाश में) निकल खड़े हुए और सबसे पहले मैं ही घबराकर आपकी तलाश में निकला। यहाँ तक कि अन्सार के ख़ानदान बनू नज्जार के एक बाग़ में पहुँच गया, जो चार दीवारी से घिरा हुआ था और मैंने उसके चारों तरफ़ चक्कर लगाया कि अंदर जाने के लिये मुझे रास्ता मिल जाये लेकिन नहीं मिला। अचानक एक नाला दिखाई दिया जो बाहर के कुँए से बाग़ के अंदर जाता था। रबीअ जदवल (नाले) को कहते हैं। मैं लोमड़ी की तरह सिमट और सिकुड़ कर अंदर रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास पहुँच गया। आपने पूछा, अबू हुऱैरह! मैंने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! मैं ही हूँ। आपने फ़रमाया, 'तुम कैसे आये? (क्या बात है?)' मैंने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! आप हमारे दरम्यान तशरीफ़ रखते थे। फिर वहाँ से उठकर चले आये। फिर देर तक आपकी वापसी नहीं हुई। तो हमें ख़तरा लाहिक्क़ हुआ कि कहीं

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُوسُفَ الْحَنْفِيُّ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَارٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو كَثِيرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ، قَالَ كُنَّا قُعُودًا حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فِي تَفْرِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِنَا فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا وَخَشِينَا أَنْ يُقْتَطَعَ دُونَنَا وَفَرَعْنَا فَقُمْنَا فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَغَ فَخَرَجْتُ أَبْتَغِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَيْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ لِبَنِي النَّجَّارِ فَدُرْتُ بِهِ هَلْ أَجِدُ لَهُ بَابًا فَلَمْ أَجِدْ فَإِذَا رَيْعٌ يَدْخُلُ فِي جَوْفِ حَائِطٍ مِنْ بَيْتٍ خَارِجَةٍ - وَالرَّيْعُ الْجَدُولُ - فَاحْتَفَزْتُ كَمَا يَحْتَفِزُ الثَّعْلَبُ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ " أَبُو هُرَيْرَةَ " . فَقُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " مَا شَأْنُكَ " . قُلْتُ كُنْتُ بَيْنَ أَظْهُرِنَا فَقُمْتُ فَأَبْطَأَتْ عَلَيْنَا فَخَشِينَا أَنْ تُقْتَطَعَ دُونَنَا

दुश्मन आपको तन्हा देखकर ईजा न पहुँचाये तो इस पर हम घबरा गये। सबसे पहले मैं घबराया। तो मैं इस बाग तक पहुँचा और लोमड़ी की तरह सिमट-सिकुड़ के (अंदर घुस आया हूँ) और दूसरे लोग मेरे पीछे आ रहे हैं। तो आपने फ़रमाया, 'ऐ अबू हुरैरह!' और मुझे अपने नअलैन (जूते) मुबारक अता फ़रमाये और इरशाद फ़रमाया, 'मेरे ये जूते ले जाओ और इस बाग से बाहर जो आदमी भी तुम्हें ऐसा मिले जो दिल के पूरे यक़ीन के साथ ला इला-ह इल्लल्लाह की शहादत देता हो उसको जन्नत की खुशख़बरी सुना दो।' तो सबसे पहले मेरी मुलाक़ात इमर बिन ख़त्ताब (रज़ि.) से हुई। उन्होंने मुझसे पूछा, अबू हुरैरह! हाथ में ये दो जूतियाँ कैसी हैं? मैंने कहा, ये नअलैन मुबारक रसूलुल्लाह (ﷺ) के हैं। आपने ये दोनों जूतियाँ मुझे देकर भेजा है कि जो कोई भी दिल के इत्मीनान के साथ ला इला-ह इल्लल्लाह की शहादत देता हुआ मुझे मिले उसको जन्नत की बशारत दे दूँ। अबू हुरैरह (रज़ि.) कहते हैं, पस इमर ने मेरे सीने पर एक हाथ मारा। जिससे मैं अपनी सुरीनों के बल पीछे को गिर पड़ा और मुझसे उन्होंने कहा, ऐ अबू हुरैरह! पीछे को लौटो। मैं रोती सूरत के साथ रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास वापस आया और इमर (रज़ि.) भी मेरे पीछे-पीछे आये। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने पूछा, 'ऐ अबू हुरैरह! तुम्हें क्या हुआ?' मैंने अर्ज किया, इमर मुझे मिले थे, आपने मुझे जो पैग़ाम देकर भेजा, मैंने उन्हें वो बतलाया तो उन्होंने मेरे सीने

فَفَرَعْنَا فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَعَ فَأَتَيْتُ هَذَا الْحَائِطَ فَاحْتَفَزْتُ كَمَا يَحْتَفِزُ الثَّعْلَبُ وَهَؤُلَاءِ النَّاسُ وَرَأَيْتِي فَقَالَ " يَا أَبَا هُرَيْرَةَ " . وَأَعْطَانِي نَعْلَيْهِ قَالَ " اذْهَبْ بِنَعْلَيْ هَاتَيْنِ فَمَنْ لَقِيتَ مِنْ وَرَاءِ هَذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَيْقِنًا بِهَا قَلْبُهُ فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ " فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ لَقِيتُ عُمَرُ فَقَالَ مَا هَاتَانِ النُّعْلَانِ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ . فَقُلْتُ هَاتَانِ نَعْلَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَنِي بِهِمَا مَنْ لَقِيتُ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَيْقِنًا بِهَا قَلْبُهُ بِشَرَّتُهُ بِالْجَنَّةِ . فَضَرَبَ عُمَرُ بِيَدِهِ بَيْنَ ثَدْيَيْ فَخَرَزْتُ لِاسْتَيْتِي فَقَالَ ارْجِعْ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَرَجَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجْهَشْتُ بُكَاءً وَرَكِبْنِي عُمَرُ فَإِذَا هُوَ عَلَى أَثَرِي فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَا لَكَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ " . قُلْتُ لَقِيتُ عُمَرَ فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي

पर एक थप्पड़ मारा, जिससे मैं अपनी सुरीन के बल गिर पड़ा और मुझसे कहा कि पीछे लौटो। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने इमर को मुखातब करके फ़रमाया, 'इमर! तुमने ऐसा क्यों किया?' उन्होंने अर्ज किया, ऐ अल्लाह के रसूल! आप पर मेरे माँ-बाप कुर्बान हों! क्या आपने अबू हुरैरह को अपने नज़लैन मुबारक देकर इसलिये भेजा था कि जो कोई भी दिल के यक़ीन के साथ ला इला-ह इल्लल्लाह की शहादत देने वाला उनको मिले, वो उसको जन्नत की बशारत दे दें? आपने फ़रमाया, 'हाँ!' (मैंने ही ये कहकर भेजा था) इमर ने अर्ज किया, तो ऐसा न कीजिये! मुझे ख़तरा है कि कहीं लोग बस इस शहादत पर भरोसा करके (कोशिश व अमल से बेपरवाह होकर) न बैठ जायें, लिहाज़ा उन्हें इसी तरह अमल करने दीजिये। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अच्छा उनको अमल करने दो।'

मुफ़रदातुल हदीस : (1) कुउदन हौलहु : इर्द-गिर्द बैठना, चारों तरफ़ से घेरे में लिये हुए थे। (2) अज़्हरना : दरम्यान में या वस्त में बैठना। अज़्हरकुम, ज़हरानीकुम, ज़हरीकुम सबका यही मफ़हूम है। (3) ख़शीना अंग्यक़ततअ दूनना : हमें ख़तरा पैदा हुआ कि आपको हम से अलग-थलग, दुश्मन ईज़ा न पहुँचाये। (4) हाइत : वो बाग़ जिसकी चार दीवारी हो, छत न होने की वजह से उसे हाइत (दीवार) कहते हैं। (6) अल ज़द्वल : नाला, उसको रबीअ भी कहते हैं। (7) बिअरुन ख़ारिजहः ख़ारिजा को अगर बिअर की सिफ़त बनायें तो मानी होगा, बाहर वाला कुँआँ और अगर ख़ारिजा किसी इंसान का नाम हो तो मानी होगा ख़ारिजा के कुँएँ से। (8) फ़हतफ़ज्तु : मैं सिमटा और सिकुड़ा, ताकि अंदर घुसना आसान हो जाये। (9) सअलब : लोमड़ी। (10) इस्ती : अपनी सुरीन दुबुर को कहते हैं, शर्म व हया की ख़ातिर सरीह लफ़ज़ इस्तेमाल नहीं किया जाता। (11) अज़्हशु बुकाअन : मैं घबरा कर आपकी पनाह में आया। रंग फ़क़ हो गया और सूरत रोनी थी, रोया नहीं था। (12) रकिबनी इमर : इमर ने मेरा पीछा किया और मेरे पीछे-पीछे चल दिये।

بَعَثْنِي بِهِ فَضَرَبَ بَيْنَ ثَدْيِي ضَرْبَةً حَرَزْتُ لَاسْتِي قَالَ ارْجِعْ . فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " يَا عُمَرُ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ " . قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي أَبْعَثْتَ أَبَا هُرَيْرَةَ بِتَغْلِيكَ مَنْ لَقِيَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِيمًا بِهَا قَلْبُهُ بَشْرُهُ بِالْجَنَّةِ . قَالَ " نَعَمْ " . قَالَ فَلَا تَفْعَلْ فَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَتَّكِلَ النَّاسُ عَلَيْهَا فَخَلُّهُمْ يَعْمَلُونَ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " فَخَلُّهُمْ " .

फ़वाइद : (1) रसूलुल्लाह (ﷺ) ने अबू हुरैरह (रज़ि.) को एक बशारते इज़मा (बड़ी खुशख़बरी) के ऐलान के लिये भेजा था। उसकी ग़ैर मामूली अहमियत के पेशे नज़र आपकी किसी ख़ास निशानी की ज़रूरत थी। उस वक़्त मुयस्सर निशानी नज़लैन (दो जूते मुबारक) ही थे, वही अता फ़रमाये। (2) हज़रत उमर (रज़ि.) का मक़सूद अबू हुरैरह (रज़ि.) को गिराना या ईज़ा पहुँचाना न था बल्कि इस काम से बाज़ रखना मक़सूद था, शायद उमर ने पहले अबू हुरैरह (रज़ि.) को वापस चलने को कहा हो, लेकिन चूँकि वो अहले ईमान के लिये एक अज़ीम बशारत का परवाना लेकर आ रहे थे और उन्हें इस तरह एक बड़ी सआदत हासिल हो रही थी इसलिये उन्होंने वापस जाने से इंकार किया होगा। इसलिये तम्बीह और सरज़निश के तौर पर उन्होंने सीने पर हाथ मारा जो अचानक लगा। इसलिये हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) अपना तवाज़ुन बरकरार न रख सके। हज़रत उमर (रज़ि.) चूँकि इस बशारते आम्मह में एक मुज़िर और नुक़सानदेह पहलू देखते थे। वो वक़्त सई और जह्दो-जहद का था। तमाम अहकामे इस्लामिया की पाबंदी करना, दीन की तब्लीग़ व इशाअत के लिये सई व कोशिश करना और तरक्किये-दीन के लिये जिहाद में हिस्सा लेना ज़रूरी था। इस खुशख़बरी के ऐलाने आम के बाद एहतिमाल था कि बहुत से लोग तन आसानी इख्तियार करके इस पर भरोसा करते हुए अमल व कोशिश से सुस्ती और तणाफ़ूल बरतेंगे इसलिये हज़रत उमर इसको ख़िलाफ़े मस्लिहत समझते थे इसलिये वो चाहते थे कि लोग ज़्यादा से ज़्यादा नेक आमाल करें ताकि उनके दरजात व मरातिब में बुलन्दी और तरक्की हो। इसलिये नबी (ﷺ) ने हज़रत उमर की बात को तस्लीम कर लिया और आपने खुद भी हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) को इसकी इशाअत की इजाज़त नहीं दी थी और वजह वही बताई थी जो उमर (रज़ि.) ने बयान की है।

(148) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हज़रत मुआज़ (रज़ि.) को जबकि वो पालान घर आपके पीछे सवार थे पुकारा, ऐ मुआज़! उन्होंने अर्ज़ किया, लब्बैक, या रसूलुल्लाह व सअदैक! नबी (ﷺ) ने फिर कहा, ऐ मुआज़! उन्होंने अर्ज़ किया, लब्बैक, या रसूलुल्लाह व सअदैक। तीन बार ऐसा हुआ। फिर आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो कोई सच्चे दिल से शहादत दे कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं और मुहम्मद उसके रसूल हैं तो अल्लाह ने दोज़ख़ पर ऐसे शख़्स को हराम कर

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَدِيقُهُ عَلَى الرَّحْلِ قَالَ " يَا مُعَاذُ " . قَالَ لَنَبِيِّكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ . قَالَ " يَا مُعَاذُ " . قَالَ " يَا مُعَاذُ " . قَالَ لَنَبِيِّكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ .

दिया है।' हज़रत मुआज़ ने अर्ज किया, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या मैं लोगों को इसकी ख़बर न कर दूँ ताकि वो सब खुश हो जायें? आपने फ़रमाया, 'फिर वो इसी पर भरोसा करके बैठ जायेंगे।' फिर हज़रत मुआज़ ने कितमाने इल्म के गुनाह के ख़ौफ़ से अपने आखिरी वक़्त में ये हदीस बयान की।

(सहीह बुखारी : 128)

**फ़वाइद :** (1) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) की मज़कूरा बाला हदीस में आपने खुद ये खुशख़बरी देने का हुक्म दिया था। लेकिन हज़रत उमर (रज़ि.) ने जब आपके सामने उसमें जो मन्फ़ी पहलू था वो पेश किया और नबी ने उसको ख़िलाफ़े मस्लिहत समझा तो आपने हज़रत उमर की राय तस्लीम कर ली। इससे ये उसूल निकला कि अगर कोई बड़ा यहाँ तक कि अल्लाह का नबी व रसूल भी किसी मामले में अपनी राय ज़ाहिर करे और किसी साहिबे राय आदमी को उसमें नुक़सान का पहलू नज़र आये तो वो अदब व एहतिराम के साथ अपनी राय और अपना मशवरा पेश करने में ताम्मुल न करे और बड़े को चाहिये कि वो उस राय या मशवरे पर ग़ौर व ख़ौज करे। अगर दूसरे की राय बेहतर और मस्लिहत व हिक्मत के मुताबिक़ हो तो उसको कुबूल करके अपनी राय से रुजूअ करने में अदना ताम्मुल न करे। नबी (ﷺ) ने उमर (रज़ि.) की राय के बाद अपनी राय बदल ली थी। (2) हज़रत मुआज़ जब तक ज़िन्दा रहे उस वक़्त तक इस हदीस के ज़ाया होने का एहतिमाल नहीं था, जब मरने लगे तो उन्हें कितमाने इल्म (इल्म छिपाने) का अन्देशा लाहिक़ हुआ जो एक बड़ा जुर्म है और नबी (ﷺ) का मना फ़रमाना, एक मस्लिहत व हिक्मत के लिये था कि लोग इस पर ऐतमाद करके, कोशिश व अमल से बैठे रहेंगे। लेकिन जब दीन की नशरो-इशाअत आम हो गई, आपकी वफ़ात तक दीन व शरीअत मुकम्मल हो गये, लोगों के अंदर दीन रासिख़ हो गया और ज़ब्ब-ए-अमल क़वी हो गया और अमल व कोशिश में कोताही का डर न रहा तो हज़रत मुआज़ ने ये हदीस, मौत के वक़्त बयान कर दी। क्योंकि नही तहरीम के लिये न थी, वरना हज़रत मुआज़ जैसे साहिबे इल्म व फ़ज़ल को कितमाने इल्म का अन्देशा लाहिक़ न होता और हकीक़त ये है कि कलिम-ए-शहादत का दिल की गहराई से इक़रार इंसान को दीन की मुकम्मल पाबंदी पर मजबूर करता है जिसके नतीजे में इंसान दोज़ख़ से महफूज़ हो जाता है।

(149) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، - कि मुझे महमूद बिन रबीअ (रज़ि.) ने इतबान



बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत सुनाई, महमूद कहते हैं, मैं मदीना आया और इतबान को मिला। तो मैंने कहा, आपकी एक रिवायत मुझे पहुँची है (वो मुझे बराहे रास्त सुनाइये) इतबान ने कहा, मेरी आँखों में कुछ तकलीफ़ पैदा हुई तो मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) की खिदमत में पैग़ाम भेजा कि हुज़ूर मेरी तमन्ना है आप मेरे मकान पर तशरीफ़ लाकर किसी जगह नमाज़ अदा फ़रमायें ताकि उसको नमाज़गाह बना लूँ (वहाँ नमाज़ पढ़ा करूँ) तो रसूलुल्लाह (ﷺ) तशरीफ़ लाये और जिन साथियों को अल्लाह तआला ने चाहा वो भी साथ थे। सो आप दाख़िल होकर मेरे घर में नमाज़ पढ़ने लगे और आपके साथी आपस में बातें करने लगे। बातों का (मौजूअ मुनाफ़िकों के आमाले बद और उनकी बुरी हरकात थीं) अक्सर और बड़ा मौजूअ मालिक बिन दुख़शुम की हरकतें थीं। सहाबा ने चाहा कि रसूलुल्लाह (ﷺ) उसके हक़ में बहुआ फ़रमायें वो मर जाये और ख़्वाहिश की कि उसे कोई आफ़त पहुँचे। रसूलुल्लाह (ﷺ) नमाज़ से फ़ारिग़ हुए और पूछा, 'क्या वो इस बात की गवाही नहीं देता कि अल्लाह तआला के सिवा कोई माबूद नहीं और मैं अल्लाह का रसूल हूँ।' सहाबा किराम (रज़ि.) ने जवाब दिया, वो ज़बान से ये कहता है लेकिन दिल में ये नहीं है। आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो शख़्स भी इस बात की गवाही देगा कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं और मैं अल्लाह का रसूल हूँ, वो जहन्नम में दाख़िल न होगा न उसे जहन्नम खायेगी।' हज़रत अनस

يَغْنِي ابْنُ الْمُغِيرَةِ - قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ عَثْبَانَ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَلَقِيتُ عَثْبَانَ فَقُلْتُ حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكَ قَالَ أَصَابَنِي فِي بَصَرِي بَعْضُ الشَّيْءِ فَبَعَثْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أُحِبُّ أَنْ تَأْتِيَنِي فَتُصَلِّيَ فِي مَنْزِلِي فَاتَّخِذَهُ مُصَلًّى - قَالَ - فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ أَصْحَابِهِ فَدَخَلَ وَهُوَ يُصَلِّي فِي مَنْزِلِي وَأَصْحَابُهُ يَتَخَذُونَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ أَسْنَدُوا عَظَمَ ذَلِكَ وَكَبَّرَهُ إِلَى مَالِكِ بْنِ دُخْشَمٍ قَالُوا وَدُّوا أَنَّهُ دَعَا عَلَيْهِ فَهَلَكَ وَوَدُّوا أَنَّهُ أَصَابَهُ شَرٌّ . فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ وَقَالَ " أَلَيْسَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ " . قَالُوا إِنَّهُ يَقُولُ ذَلِكَ وَمَا هُوَ فِي قَلْبِهِ . قَالَ " لَا يَشْهَدُ أَخَذُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ

(रज़ि.) कहते हैं, ये हदीस मुझे बहुत अच्छी  
 लगी (पसंद आई) तो मैंने अपने बेटे को कहा,  
 इसे लिख लो। उसने लिख लिया।

فَيَدْخُلُ النَّارَ أَوْ تَطْعَمُهُ " . قَالَ أَنَسُ  
 فَأَعْجَبَنِي هَذَا الْحَدِيثُ فَقُلْتُ لِابْنِي اكْتُبْهُ

(सहीह बुखारी : 424, 425, 667, 686, 838,  
 840, 1186, 4009, 5401, 6423, 6938,  
 नसाई : 2/80, 3/64-65, इब्ने माजह : 754)

فَكُتِبَ .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) इज़्म : ऐन के पेश के साथ बड़ा हिस्सा, कुब् काफ़ के पेश और ज़ेर के साथ अक्सर हिस्सा। (2) दआ अलैह : किसी के खिलाफ़ बहुआ करना।

**फ़ायदा :** आपने तौहीद व रिसालत की शहादत देने वाले को कहा कि वो दोज़ख़ पर हराम है या उसे आग नहीं खायेगी। इस किस्म की बशारतों में आपका मक़सद और मत्पहे नज़र किसी अमले ख़ैर की ज़ाती ख़ासिय्यत और उसका असल असर बताना है और ये ख़ासिय्यत और असर उसी वक़्त ज़ाहिर होता है जब कोई चीज़ उसके मानेअ मौजूद न हो जो उसके असर को ज़ाइल करने वाली हो। जैसे तबीब कहता है, जो शख्स हमेशा इन्फ़ील इस्तेमाल करता रहेगा वो हमेशा नज़ला से महफूज़ रहेगा, तो क्या उसका ये मानी लेना दुरुस्त होगा उसके साथ किसी परहेज़ और एहतियात की ज़रूरत नहीं है वो शख्स अगर नज़ला पैदा करने वाली चीज़ों जैसे, तेल-तरश वग़ैरह चीज़ें भी बराबर खाता रहे तो क्या वो नज़ला से बच सकेगा। तौहीद व रिसालत की शहादत का असल मक़सद, दावते दीन व ईमान को कुबूल करना और आपके लाये हुए दीने इस्लाम को अपनाना है जैसाकि हम पहले इसकी वज़ाहत कर चुके हैं। इसलिये तौहीद व रिसालत की शहादत का इक़तिज़ा यही है कि ऐसा आदमी अज़ाबे दोज़ख़ से महफूज़ रहे और जन्नत में जाये। लेकिन अगर उसने अपनी बदबख़्ती से कुछ ऐसे आमाल भी किये हैं जिनका ज़ाती तक्ज़ा या ख़ासिय्यत व असर कुरआन व हदीस की रू से अज़ाब पाना और दोज़ख़ में जाना बतलाया गया है, तो ज़ाहिर है उन आमाल का भी कुछ न कुछ असर होगा और उनके मुताबिक़ (उसे अगर अल्लाह तआला ने माफ़ न फ़रमाया) तो कुछ अरसा दोज़ख़ में गुज़ारना होगा।

**एक शुब्हा और उसका इज़ाला :** सहीह मुस्लिम के कुछ शारिहीन ने लिखा है कि कुछ सहाबा ने मालिक बिन दुख़शुम के बारे में ये गुमान किया कि वो दिल से कलिमा नहीं पढ़ता तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने इसका रद्द किया। इससे मालूम हुआ कि रसूलुल्लाह (ﷺ) दिलों के हाल की इत्तिलाअ रखते हैं। इसका जवाब ये है कि पीछे ऐसी रिवायत गुज़र चुकी है जिनसे साबित होता है हमारा काम ज़ाहिर के मुताबिक़ फ़ैसला करना है, हम किसी के बातिन से आगाह नहीं हैं। इसलिये उस पर हुक्म लगाना दुरुस्त नहीं है। उसका फ़ैसला अल्लाह के हाथ में है। इसी उसूल के मुताबिक़ आपने एक उसूली बात फ़रमाई है

कि ला यशहदु अहद जो भी शहादत देता है और शहादत, दिल और ज़बान की यकसानियत का नाम है यानी शहादत दिल की गवाही का नाम है। सिर्फ़ ज़बान से कह देना शहादत नहीं है। इसीलिये अल्लाह तआला ने सूरह मुनाफ़िकून में मुनाफ़िकों के नशहदु कहने की तर्दीद फ़रमाई है और आपने हज़रत उसामा को ये फ़रमाया था, हल शक़क़ता क़ल्बहू 'क्या तूने उसका दिल फाड़कर देख लिया था कि उसने इस्लाम का इकरार दिल से नहीं किया।' और आपने इब्ने दुख़शुम के बारे में निफ़ाक़ का शुब्हा करने वाले को फ़रमाया था, अला तराहु क़द क़ाल ला इला-ह इल्लल्लाहु युरीदु बिज़ालिक वज्हल्लाहि? 'क्या तुम नहीं देखते हो कि वो ला इला-ह इल्लल्लाह का क़ाइल है और वो उससे अल्लाह ही की रज़ा चाहता है।' आपने तराहु का लफ़ज़ इस्तेमाल फ़रमाया है, तो क्या वो उसके दिल के हालात से आगाह था या उसके दिल में झांक रहा था। अगर आप दिलों की इत्तिलाअ रखते थे तो ये क्यों फ़रमाया गया, ला तअलमुहुम् नहनु नअलमुहुम् 'आप आगाह नहीं हैं उन्हें हम ही जानते हैं।' (सूरह तौबा : 101)

(150) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं मुझे इतबान बिन मालिक ने बताया कि मैं नाबीना हो गया। इस वजह से रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ पैगाम भेजा (तशरीफ़ लाकर मेरे मकान में) मस्जिद की एक जगह मुतअय्यन कर दीजिये (ताकि मैं उसमें नमाज़ पढ़ सकूँ) तो रसूलुल्लाह (ﷺ) तशरीफ़ लाये और इतबान की क़ौम के लोग भी आ गये। उनमें से एक आदमी जिसे मालिक बिन दुख़शुम कहते थे, गायब रहा। उसके बाद सुलैमान बिन मुगीरह की हदीस की तरह रिवायत है।

(सहीह बुख़ारी : 128)

حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا بِهِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عِثْبَانُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّهُ عَمِيَ فَأَرْسَلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَعَالَ فَخُطِّ لِي مَسْجِدًا . فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَاءَ قَوْمُهُ وَنَعِيَ رَجُلٌ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشَمِ . ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ .

**बाब 11 :** इस बात की दलील कि जो शख्स अल्लाह तआला की उलूहियत, इस्लाम के दीन और मुहम्मद के रसूल होने पर राजी और मुत्मइन है तो वो मोमिन है अगरचे वो कबीरा गुनाहों का मुर्तकिब ही क्यों न हो

بَاب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ  
رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا  
فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَإِنْ ارْتَكَبَ الْمَعَاصِيَ  
الْكَبَائِرَ

(151) हजरत अब्बास बिन अब्दुल मुत्तलिब बयान करते हैं कि उन्होंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, आप फ़रमा रहे थे, 'ईमान का मज़ा चख लिया उसने जो अल्लाह को अपना रब, इस्लाम को अपना दीन और मुहम्मद को अपना रसूल मानने पर दिल से राजी हो गया।'

(तिर्मिज़ी : 2623)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ،  
وَيَشْرُ بْنُ الْحَكَمِ، قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، -  
وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ - الدَّرَاوَزِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْرَاهِيمَ، عَنْ غَامِرِ بْنِ  
سَعْدٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، أَنَّهُ سَمِعَ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " ذَاقَ  
طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا  
وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا "

**फ़वाइद :** (1) जिस तरह मज़ेदार और ज़ायकेदार माही गिज़ाओं में एक लज़्ज़त और लुत्फ़ होता है जिसे सिर्फ़ वो आदमी पा सकता है जिसकी कुव्वते ज़ायका, किसी बीमारी की वजह से मुतास्सिर न हुई हो, इसी तरह ईमान में एक लज़्ज़त और ज़ायका है जिसे वो खुशकिस्मत इंसान ही पा सकता है जिसने पूरी खुशदिली और इम्बिसात और दिल की रज़ा के साथ अल्लाह तआला को अपना मालिक और परवरदिगार और मुहम्मद (ﷺ) को अपना रसूल और इस्लाम को अपना दीन और ज़िन्दगी का दस्तूर बना लिया हो, अल्लाह व रसूल और इस्लाम के साथ उसका ताल्लुक सिर्फ़ रस्मी और मौरूसी या सिर्फ़ अक्ली और दिमागी न हो, बल्कि उनके साथ दिल की गरवीदगी और शैफ़तगी हो, क्योंकि रज़ा का मानी क़नाअत, किफ़ायत और कुछ न चाहना है। (2) अल्लाह तआला की रुबूबियत पर राज़ी होना ये है कि उसकी क़ज़ा व क़दर पर राज़ी रहे। दुख-सुख, रंज व अलम और तकलीफ़ व मुसीबत में मुत्मइन रहे। उसका गिला-शिव्वा न करे। इस्लाम पर राज़ी होना ये है कि उसके अहकाम व हिदायात की दिल की गहराइयों से फ़रमांबरदारी करे और उसके अहकाम व फ़रामीन के बारे में किसी किस्म के शक व शुब्हा में न पड़े और मुहम्मद (ﷺ) की रिसालत पर राज़ी होना ये है कि आपकी इताअत व इत्तिबाअ

करे, आपसे मुहब्बत व अकीदत का रिश्ता इस्तिवार करे। आपके तौर व तरीके को छोड़कर कोई और तरीका और रवैया इख्तियार न करे। ऐसे इंसान को नेकी के काम से लज्जत व फ़रहत हासिल होती है और नाफ़रमानी और मअसियत के इर्तिक़ाब से रंज व कुल्फ़त महसूस होती है।

**बाब 12 : ईमान की शाखों की तादाद और ईमान के आला दर्जे और अदना दर्जे का बयान, हया व शर्म की फ़ज़ीलत और उसका ईमान में दाख़िल होना**

باب بَيَانِ عَدَدِ شُعَبِ الْإِيمَانِ وَأَفْضَلِهَا وَأَدْنَاهَا وَفَضِيلَةِ الْحَيَاءِ وَكَوْنِهِ مِنَ الْإِيمَانِ

(152) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ईमान की सत्तर से ज़्यादा शाखें हैं और हया भी ईमान की एक शाख है।'

(सहीह बुख़ारी : 9, अबू दाऊद : 4676, तिर्मिज़ी : 2614)

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " الْإِيمَانُ بِضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ "

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) बिज़्ज़न : अगर गिनती के लिये इस्तेमाल हो तो बज़िअ और बिज़अह की बा पर ज़बर और ज़ेर दोनों पढ़ लेते हैं, गोश्त का टुकड़ा भी मुराद लिया जाता है। गिनती में, तीन से नौ या दस तक के लिये इस्तेमाल होता है। (2) शुअबह : हिस्सा, टुकड़ा, जुज, शाख।

**फ़वाइद :** (1) अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) की रिवायत में इस्लाम को एक इमारत या ख़ैमे से तश्बीह दी गई थी और यहाँ अबू हुरैरह (रज़ि.) की रिवायत में दरख़्त से तश्बीह दी गई है और ज़ाहिर है दरख़्त मुक्कब है कुछ अजज़ा से। यानी जड़, शाखें और पत्ते, बसीत नहीं है यानी सिर्फ़ जड़ या तने का नाम नहीं है। लेकिन इन तमाम अजज़ा की हैसियत बराबर नहीं है बल्कि कुछ हिस्से ऐसे हैं कि उनके सिवा भी असल हकीकत शजरह (दरख़्त) बरकरार और क़ायम रहती है गो उनमें नुक्स और कमी आ जाये जैसाकि शाखें, टहनियाँ और पत्ते हैं और कुछ हिस्से ऐसे हैं कि अगर वो न रहें और बाक़ी हिस्से मौजूद हों तो दरख़्त क़ायम नहीं रहता। जैसाकि जब जड़ और असल (तना) को काट दिया जाये और शाखें और पत्ते सहीह व सालिम हों तो दरख़्त ख़त्म हो जाता है। इसी तरह ईमान भी तीन चीज़ों से मिलता है यानी इसके तीन हिस्से हैं। मगर तीनों की हैसियत व रुत्बा एक जैसा और बराबर नहीं है। इसलिये ईमान में कमी-बेशी होती रहती है।

इस हदीस में ईमान के बिज़अ व सब्ऊन सत्तर से ज्यादा शौबे बताये गये हैं और बुखारी की रिवायत बिज़अ व सित्त्न साठ से ज्यादा। इसलिये दोनों हदीसों की तल्बीक में उलमा का इखितलाफ है। कुछ उलमा का नज़रिया है सत्तर के लफ़्ज़ से सिर्फ़ कसरत मुराद है। अहले अरब सिर्फ़ मुबालगे और कसरत के लिये भी सत्तर का लफ़्ज़ इस्तेमाल कर लेते हैं। गिनती मुतअय्यन मुराद नहीं होता। अल्लामा अैनी ने तस्दीक बिल्क़ल्ब के लिहाज़ से ईमान की 31 शाखें, इकरार बिल्लिसान के लिहाज़ से 7 और अमल बिल्अरकान के लिहाज़ से 40 शाखें बयान की हैं। इस तरह कुल शाखें 78 बनती हैं।

और हाफ़िज़ इब्ने हजर (रह.) की तहकीक़ के मुताबिक़ आमाले क़ल्बी 24, आमाले लिसानी 7 और आमाले बदनी 38 हैं। इस तरह तादाद 69 बनती हैं। (फ़तहुल बारी : 1/73-74)

अल्लामा शब्बीर अहमद उस्मानी का ख़याल है कि कुरआन मजीद में कुछ ऐसे शौबे भी बयान किये गये हैं कि अगर उनको एक शुमार किया जाये तो फिर भी ठीक है और एक से ज्यादा मान लें तो फिर भी दुरुस्त है। जैसे कुरआन मजीद में इन्फ़ाक़ फ़ी सबीलिल्लाह को ईमान का एक शौबा क़रार दिया गया है और ज़कात भी ईमान का शौबा है।

इसी तरह इज्तिनाब अनिल्किज़्ब (झूठ से बचना) एक शौबा है और एक शौबा झूठी शहादत से परहेज़ करना है। इस किस्म के छः शौबे हैं उनको अगर एक-एक माना जाये तो तादाद 67 बनती है और अगर दो-दो माना जाये तो 72, इसी तरह एक ऐतबार से बिज़अ व सित्त्न होगा और दूसरे ऐतबार से बिज़अ व सब्ऊन फ़ज़लुल बारी शरह सहीह बुखारी उर्दू जिल्द 1, पेज नम्बर 318।

(2) इस हदीस से ईमान का मुक्कब होना साबित होता है, लेकिन कुछ हज़रात इसको बसीत मानते हैं। इस सिलसिले में अलग-अलग मज़हब व मस्लक की तफ़सील इस तरह हैं :

**ईमान के बसीत होने के ऐतबार से मसालिक व मज़ाहिब :** (1) जल्मिय्या : जो जहम बिन सफ़्वान के पैरोकार हैं, उनके नज़दीक ईमान सिर्फ़ मअरिफ़ते क़ल्बी का नाम है। वो मअरिफ़त इखितयारी हो या इज्तिरारी, आमाल जैसे भी हों लेकिन इस सूरत में तो इब्लीस और फिरऔन भी मोमिन हैं क्योंकि दिली तौर पर अल्लाह तआला को वो भी जानते थे। इब्लीस का क़ौल है, 'रब्बि बिमा अग़वैतनी' (सूरह हुजुरात : 39) फिरऔन और उसकी क़ौम के बारे में है, 'व जहदू बिहा वस्तैक़न्तहा अन्फुसुहुम।' (सूरह नमल : 14)

(2) करामिया : जो मुहम्मद बिन कराम के मुतबिअ हैं। उनके नज़दीक ईमान सिर्फ़ इकरार बिल्लिसान (ज़बान से तस्लीम करना) का नाम है। इस तरह मुनाफ़ि़क़ भी मोमिन होंगे। इल्ला (मगर) ये कि ये मुराद हो कि वो दुनियावी अहकाम के ऐतबार से मोमिन हैं। क्योंकि ये तो ज़ाहिर के पाबंद हैं, बातिन (दिल) को तो अल्लाह तआला ही जानता है। इसलिये मुनाफ़ि़कों को मुसलमान ही तसव्वुर किया जाता है। आख़िरत में फ़ैसला बातिन के मुताबिक़ होगा।

(3) मुतकल्लिमीन : अबुल हसन अश़अरी और अबू मन्सूर मातुरीदी और उनके मुतबिअ के नज़दीक ईमान तस्दीके क़ल्बी का नाम है। इन हज़रात के नज़दीक इकरार बिल्लिसान (ज़बान से इकरार)

दुनियावी अहकाम में मुसलमान तसब्बुर करने के लिये शर्त है कि इसके बगैर उसके मुसलमान होने का पता नहीं चलेगा और ज़ाहिर है किसी चीज़ की शर्त, उसका रुकन या जुज नहीं होती। जिस तरह जुज नमाज़ के लिये शर्त है, नमाज़ का रुकूअ व सुजुद की तरह रुकन या जुज नहीं है।

कुछ अहनाफ़ भी इसके काइल हैं। अहनाफ़ फुक्हा इकरार बिल्लिसान को रुकन मानते हैं लेकिन रुकने ज़ाइद जो साक़ित हो सकता है।

(4) मुरजिया : इनके तीन क़ौल मन्कूल हैं (1) ईमान सिर्फ़ इकरार बिल्लिसान का नाम है (2) ईमान सिर्फ़ तस्दीक़े क़ल्बी (दिल से मानना) का नाम है (3) ईमान तस्दीक़े क़ल्बी और इकरार बिल्लिसान का नाम है। इस तीसरे क़ौल की रू से मुरजिया के नज़दीक़ ईमान मुरक्कब होगा।

**ईमान के मुरक्कब होने के ऐतबार से मसालिक व मज़ाहिब :** (1) मुरजिया : ईमान, इकरार बिल्लिसान और तस्दीक़ बिल्जिनान का नाम है।

(2) अहनाफ़ : अहनाफ़ का मशहूर क़ौल ये है कि ईमान इकरार बिल्लिसान और तस्दीक़ बिल्जिनान का नाम है।

(3) मुअतज़िला व ख़वारिज : मुअतज़िला और ख़ारिजियों के नज़दीक़ ईमान, इकरार बिल्लिसान, तस्दीक़ बिल्जिनान और अमल बिल्अरकान का नाम है। यानी आमाल ईमान का हिस्सा हैं।

(4) इमाम मालिक, इमाम शाफ़ेई, इमाम अहमद, तमाम मुहद्दिसीन और सलफ़े उम्मत के नज़दीक़ ईमान इकरार बिल्लिसान तस्दीक़ बिल्जिनान और अमल बिल्अरकान का नाम है। मौलाना शम्बीर अहमद उस्मानी (रह.) ने इमाम अबू हनीफ़ा का मस्लक भी यही तस्लीम किया है। वो लिखते हैं, इमाम अबू हनीफ़ा ने कलामे सलफ़ की तहलील करके बतला दिया कि उनके नज़दीक़ ईमान ऐतकाद और क़ौल व अमल सबके मज्मूए का नाम है। लेकिन इस मज्मूए में कुछ उसूल हैं और फ़ुरूअ। असल ईमान जो मदारे निजात है वो तस्दीक़ बिल्जिनान और इकरार बिल्लिसान है। (फ़ज़्लुल बारी : 1/267)

**मुरजिया और अहनाफ़ में फ़र्क़ :** मुरजिया के नज़दीक़ आमाल का ईमान से कोई ताल्लुक़ नहीं है वो कहते हैं, 'ला यज़ुरु मअल ईमान मअसिय्यतुन, कमा ला यन्फ़ुड मअल कुफ़्र ताअत' ईमान की मौजूदगी में गुनाह से कोई नुक़सान नहीं होता, जिस तरह कुफ़्र के साथ कोई इताअत मुफ़ीद नहीं है। लेकिन अहनाफ़ के नज़दीक़ आमाल, ईमान का सम्मरह, तकाज़ा और मुताल्बा हैं। इनके बगैर ईमान कामिल नहीं होता। इसलिये मुरजिया के नज़दीक़ कबीरा गुनाह का मुर्तकिब, अज़ाब से दोचार नहीं होगा। उसका ईमान कामिल है, लेकिन अहनाफ़ के नज़दीक़ अगर गुनाहे कबीरा के मुर्तकिब ने तौबा न की, या अल्लाह तआला ने उसे माफ़ न फ़रमाया तो वो दोज़ख़ में जायेगा। गोया ईमाने कामिल की सूरत में इंसान सीधा जन्नत में दाख़िल होगा। वो मुन्जी अनित्रार है। आग से तहफ़्फ़ुज़ व पनाह देने वाला है, अगर गुनाहे कबीरा का मुर्तकिब हुआ तो ये मुन्जी अनिल खुलूदि फ़ित्रार है कि अज़ाब भुगतने के बाद दोज़ख़ से निकल आयेगा। गोया अहनाफ़ के नज़दीक़ आमाल मतलूब हैं अगरचे ईमान का हिस्सा नहीं हैं।

**मुअतज़िला व ख़वारिज और सलफ़े उम्मत में फ़र्क :** मुअतज़िला के नज़दीक आमाल, ईमान का ऐसा जुज़ है कि अगर ये न हों तो ईमान ख़त्म हो जाता है। यानी गुनाहे कबीरा का मुर्तकिब मोमिन नहीं है। अगरचे वो उसको काफ़िर भी नहीं कहते, लेकिन हमेशा-हमेशा के लिये दोज़खी करार देते हैं और उसको फ़ासिक का नाम देते हैं। ख़ारिजियों के नज़दीक कबीरा गुनाह का मुर्तकिब काफ़िर है और हमेशा-हमेशा के लिये दोज़ख में जायेगा। सलफ़े उम्मत, अइम्मा और मुहद्दीसीन के नज़दीक ईमान अगरचे तीन चीज़ों के मज्मूए का नाम है लेकिन तीनों हिस्सों की हैसियत बराबर नहीं है। इसलिये अमले बद या गुनाहे कबीरा के इर्तिकाब से इंसान काफ़िर नहीं होता। हाँ! उसके ईमान में नुक्स ओर कमी पैदा हो जाती है। इसलिये वो मोमिन फ़ासिक कहलाता है यानी मोमिन तो है लेकिन गुनाहगार। इसलिये वो अगर अल्लाह तआला ने उसे माफ़ न किया तो सज़ा भुगतने के बाद दोज़ख से निकलकर जन्नत में आजायेगा।

**अहनाफ़ और बाक़ी अइम्मा व मुहद्दीसीन में फ़र्क :** (1) अहनाफ़ के नज़दीक आमाल की हकीकत ईमान में दाख़िल नहीं है। इसलिये ईमान का जुज़ या हिस्सा नहीं। मुहद्दीसीन और बाक़ी अइम्मा के नज़दीक आमाल, ईमान की हकीकत में दाख़िल हैं। इसलिये उसका हिस्सा और जुज़ हैं। जिस तरह अग़सान व औराक़ (पत्ते और डालियाँ) दरख़्त का हिस्सा और जुज़ हैं इंसान के हाथ, पाँव उसका हिस्सा और जुज़ हैं लेकिन उनके कटने से दरख़्त और इंसान ख़त्म नहीं होता। (2) अहनाफ़ के नज़दीक ईमान में कमी-बेशी नहीं होती। मुहद्दीसीन और बाक़ी अइम्मा के नज़दीक ईमान घटता और बढ़ता है। जिस तरह दरख़्त के अग़सान और औराक़ (पत्ते और डालियाँ) कटने से उसमें कमी व नुक्स पैदा होता है, अगर उसकी शाखें मौजूद हों तो वो कामिल होता है या कुछ आज़ा जिस तरह इंसान के लिये आज़ा कटने से नुक्स पैदा होता है, अगर उसकी शाखें मौजूद हों तो वो कामिल होता है या कुछ आज़ा जिस तरह इंसान के लिये आज़ा कटने से नुक्स पैदा होता है और आज़ा व जवारिह मुकम्मल हों तो वो कामिल। इसी तरह आमाल में कोताही से ईमान घटता है और आमाले सालेहा करने से ईमान बढ़ता है। कुरआन व सुन्नत की दलील अइम्म-ए-सलासा और मुहद्दीसीन के मौकिफ़ की ताईद करने वाली हैं और यही नज़रिया दुरुस्त है।

(153) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ईमान के सत्तर से ऊपर या साठ से ज़्यादा शौबे हैं, सबसे आला और अफ़ज़ल शाख़ ला इला-ह इल्लल्लाह का इक़रार और उसका निचला दर्जा किसी अज़ियत और तकलीफ़ देने वाली चीज़ का रास्ते से हटाना है और हया ईमान की एक अहम शाख़ है।'

(सहीह बुख़ारी : 128)

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "الْإِيمَانُ بِضْعٌ وَسَبْعُونَ أَوْ بِضْعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَذْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ".



**फायदा :** हया का लुगवी मानी : तबीअते इंसानी के अंदर बुरी, नापसन्दीदा, काबिले ऐब या काबिले मलामत चीज़ के इर्तिक़ाब से जो इन्किबाज़ और शिक्स्तगी तबीअत की कैफ़ियत पैदा होती है उसको हया कहते हैं।

**हयाए शरई :** इंसान के अंदर वो मलिका और खल्क जो इंसान को इस बात पर आमादा करता है कि वो किसी बुराई का इर्तिक़ाब न करे और किसी साहिबे हक़ के हक़ की अदायगी में कोताही और तक़सीर न करे। इस तरह हुकूकुल्लाह और हुकूकुल इबाद की अदायगी की असास व बुनियाद हया व शर्म है। जो उनको हर इताअत के करने पर आमादा करता है और हर मअसियत से बचने की हिम्मत बख़्शता है, इसको ईमान के शौबों में खुसूसी अहमियत हासिल है।

**मुफ़रदातुल हदीस :** इमाततुल अज़ा : हर वो चीज़ जो इंसान के लिये तकलीफ़ और अज़ियत का बाइस हो। यानी गंदगी या पत्थर, काँटा वगैरह। इस चीज़ को ईमान का अदना (निचला दर्जा) दिया गया है जिससे मालूम हुआ हर नेक अमल, वो ईमान की शाख़ और जुज़ है।

(154) सालिम अपने वालिद से बयान करते हैं नबी (ﷺ) ने एक आदमी को सुना, वो अपने भाई को हया के बारे में नसीहत कर रहा है तो आपने फ़रमाया, '(हया से मत रोको) हया ईमान का अहम जुज़ है।'

(तिर्मिज़ी : 2615, इब्ने माजह : 58)

(155) हमें अब्द बिन हुमैद ने अब्दुरज़ज़ाक़ से मअमर की ज़ोहरी से मज़क़ूरा बाला सनद के साथ रिवायत बयान की। जिसमें ये है कि आप एक अन्सारी आदमी के पास से गुज़रे जो अपने भाई को नसीहत कर रहा था।

(156) हज़रत इमरान बिन हुसैन (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हया ख़ैर व भलाई ही का बाइस है।' तो बुशैर बिन कअब ने कहा, हिक्मत की किताबों में लिखा है कि इसमें से कुछ वक्रार से और कुछ सुकून से। तो इमरान बिन हुसैन (रज़ि.) ने कहा, मैं तुम्हें

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمْرُو النَّاقِدِ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْخِيَاءِ فَقَالَ " الْخِيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ " .

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ مَرَّ بِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يَعِظُ أَخَاهُ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى - قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا السَّوَّارِ، يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ

रसूलुल्लाह की हदीस सुनाता हूँ और तुम (उसके मुक़ाबले में) अपनी किताबों की बातें सुनाते हो।

(सहीह बुखारी : 5766)

قَالَ " الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ " . فَقَالَ بُشَيْرُ بْنُ كَعْبٍ إِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي الْحِكْمَةِ أَنَّ مِنْهُ وَقَارًا وَمِنْهُ سَكِينَةٌ . فَقَالَ عِمْرَانُ أَخَذْتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَتُخَذُّنِي عَنْ صُحُفِكَ .

मुफ़रदातुल हदीस : वक्रार : सोच समझकर काम करना, रुजलत और जल्दबाज़ी का मुज़ाहि़रा न करना, इसके क़रीब सकीना है, इत्मीनान और सुकून व सबात, इज्तिराब व घबराहट से एहतिराज़ करना। फ़ायदा : कुरआन व हदीस के मुक़ाबले में किसी बड़े से बड़े दानिशमन्द या इमाम का क़ौल पेश करना मुनासिब नहीं है। क्योंकि रसूल मअसूम है दूसरा कोई इंसान मअसूम नहीं। आइन्दा रिवायत में तफ़सील है कि उसने हया की दो किस्में बनाई और कहा कि कुछ तो वक्रार और सुकून होते हैं और कई बार हया आदमी की कमज़ोरी और बुज़दिली होता है। इस पर सहाबी को गुस्सा आया कि नबी (ﷺ) तो हया को सरासर ख़ैर कह रहे हैं और ये हया की कुछ किस्मों को ज़ौफ़ और बुज़दिली क़रार दे रहा है। इसलिये उस पर नाराज़ हुए, जैसाकि अगली हदीस में तफ़सील आ रही है।

(157) हज़रत अबू क़तादा ने बताया कि हम अपने ग़िरोह के साथ हज़रत इमरान बिन हुसैन (रज़ि.) के पास हाज़िर थे और हममें बुशैर बिन कअब भी मौजूद थे। उस दिन इमरान ने हमें एक हदीस सुनाई कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हया मुकम्मल ख़ैर है या पूरी ख़ैर है।' तो बुशैर बिन कअब ने कहा, हमने कुछ किताबों या हिक्मत में पाया है कि कई बार वो वक्रार और इत्मीनान होता है और कई बार वो कमज़ोरी होता है। तो हज़रत इमरान गुस्से में आ गये यहाँ तक कि उनकी आँखें सुख़ हो गईं और फ़रमाने लगे, मैं देख रहा हूँ कि मैं तुम्हें रसूलुल्लाह (ﷺ) की हदीस सुनाता हूँ और तुम उसके ख़िलाफ़ या मुक़ाबले में बातें करते हो। अबू क़तादा कहते हैं कि इमरान ने दोबारा हदीस सुनाई और बुशैर ने

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ، - وَهُوَ ابْنُ سُوَيْدٍ - أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ، حَدَّثَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ فِي رَهْطٍ مِنَّا وَفِينَا بُشَيْرُ بْنُ كَعْبٍ فَخَذَّثَنَا عِمْرَانُ، يَوْمَئِذٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ " . قَالَ أَوْ قَالَ " الْحَيَاءُ كُلُّهُ خَيْرٌ " . فَقَالَ بُشَيْرُ بْنُ كَعْبٍ إِنَّا لَنَجِدُ فِي بَعْضِ الْكُتُبِ أَوْ الْحِكْمَةِ أَنَّ مِنْهُ سَكِينَةٌ وَوَقَارًا لِلَّهِ وَمِنْهُ ضَعْفٌ . قَالَ فَغَضِبَ عِمْرَانُ حَتَّى احْمَرَّتَا عَيْنَاهُ وَقَالَ أَلَا أَرَانِي

भी अपनी बात को दोहराया। इस पर इमरान गुस्से में आ गये (और बुशैर को सज़ा देने का इरादा किया) तो हम मुसलसल कहने लगे, ऐ अबू नुजैद! (इमरान की कुन्नियत) ये हममें (मेहमान) है इसमें कोई ऐब या नुक्स नहीं (मुनाफ़िक़ या बेदीन नहीं) है।

(अबू दारुद : 4796)

(158) हमें इस्हाक़ बिन इब्राहीम ने नज़्ज़ से अबू नआमा अदवी की रिवायत सुनाई। उसने बताया कि मैंने हिम्यर में रबीअ अदवी से इमरान बिन हुसैन की रिवायत सुनी। ये रिवायत भी हम्माद बिन ज़ैद की रिवायत की तरह है।

मुफ़रदातुल हदीस : (1) ज़अफ़ : पस्त, हौसलगी, बूदापन या डरपोक होना। ज़ाहिर है ये हया नहीं बल्कि जुबुन (बुजदिली) या इजज़ व बेबसी है। इसलिये इसको हया का नाम देना दुरुस्त नहीं है। हया सिर्फ़ उस सिफ़त या मलिके को कहते हैं जो इंसान को नापसन्दीदगी और गुनाह से रोकता है। (2) इस्मरता अनाहु : ये असरूननजवा और यतआक़बून फ़ीकुमुल मलाइकतु के उसूल पर मबनी है। जिसमें ज़मीर फ़ाइल होती है और इस्मे ज़ाहिर बदल बनता है।

### बाब 13 : इस्लाम के जामेअ औसाफ़

### باب جامع أوصاف الإسلام

(159) हज़रत सुफ़ियान बिन अब्दुल्लाह मक़फ़ी (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! मुझे इस्लाम के बारे में ऐसी (तसल्ली बख़्श) बात बताइए कि फिर आपके बाद मुझे किसी से इस्लाम के बारे में सवाल न करना पड़े (अबू उसामा की रिवायत में बअदक की बजाए ग़ैरक आपके सिवा, है)। आपने इरशाद फ़रमाया,

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ لُمَيْزٍ، ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنْ جَرِيرٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيِّ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ

'आमन्तु बिल्लाह (मैं अल्लाह पर ईमान लाया) कहकर उस पर पुख्तगी के साथ कायम रहो या जम जाओ।'

(तिर्मिज़ी : 2410, इब्ने माजह : 3972)

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) आमन्तु बिल्लाह : ये एक अहदो-पैमान है जिसका मानी है मैंने अल्लाह तआला के हर हुक्म, हर हिदायत को दिल व जान से मान लिया और दीने इस्लाम पर अमल करने की ज़िम्मेदारी को कुबूल कर लिया।

**इस्तिक़्ामत :** इस्तिहकाम व पुख्तगी और मज़बूती, जम जाना, डट जाना, इस्तिक़्लाल व पामदी दिखाना। इसलिये इस्तिक़्ामत का तकाज़ा है कि इंसान इस इकरार और मुआहिदे से फिरे बगैर ज़िन्दगी भर इस्लाम के अहकाम की पाबंदी और इस्तिज़ाम करे, हर किस्म के गर्म, सर्द हालात, कड़े से कड़े और मुश्किल से मुश्किल मरहले में उसके पाए इस्तिक़्ामत में ज़ौफ़ व कमज़ोरी न आयें और किसी मरहले पर भी उसके पाँव न डगमगायें। इसलिये इमाम अबुल कासिम कुशैरी ने लिखा है कि इस्तिक़्ामत एक दर्जा है जिसके नतीजे में तमाम काम, कामिल तरीक़े पर सरअन्जाम पाते हैं। तमाम नेकियाँ और भलाइयाँ वजूद में आती हैं। जिस शख्स में इस्तिक़्ामत व इस्तिक़्लाल न हो उसकी हर कोशिश रायगाँ जाती है। (शरह मुस्लिम नववी : 1/48)

**बाब 14 : इस्लाम के अहकाम व ख़साइल की एक दूसरे पर फ़ज़ीलत और उनमें सबसे अफ़ज़ल काम**

(160) हज़रत अब्दुल्लाह बिन इमर (रज़ि.) से रिवायत है कि एक आदमी ने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, 'इस्लाम की कौनसी ख़ूबी और ख़स्तत बेहतर है?' आपने जवाब दिया, 'लोगों को खाना खिलाना, हर मुसलमान को सलाम कहना, तुम्हारा शनासा (पहचान का) हो या नावाक्किफ़ व अजनबी।'

(सहीह बुख़ारी : 12,28 5882, अबू दाऊद : 5193, नसाई : 8/107, 5015, इब्ने माजह : 3253)

**باب بَيَانِ تَفَاضُلِ الْإِسْلَامِ وَأَيُّ أُمُورِهِ أَفْضَلُ**

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا ثَيْثٌ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ بْنُ الْمُهَاجِرِ، أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَجُلًا، سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ " تَطْعِمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ " .

**फ़वाइद :** (1) अय्यु का मुजाफ़ इलैह जमा होता है इसलिये यहाँ इबादत मुक़दर होगी अय्यु ख़िसालिल इस्लामिया अय ज़विल इस्लाम, इस्लाम की कौनसी ख़स्लत या कौनसा मुसलमान बेहतर है। (2) **सलाम :** इस्लाम का मुसलमानों के लिये एक बेहतरीन तोहफ़ा है जो बेहतर भी है और पुरमग़्ज़ भी कि इसमें दुआ के साथ ये फ़ायदा भी है कि दो इंसान आपस में मिलते हुए एक-दूसरे को अपनी तरफ़ से सलामती की ख़बर से मुत्मइन कर देते हैं कि मेरी तरफ़ से तुमको हर किस्म की सलामती है किसी किस्म की घबराहट और तशवीश की ज़रूरत नहीं।

(161) हज़रत अब्दुल्लाह बिन अमर बिन आस (रज़ि.) बयान करते हैं कि एक आदमी ने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, कौनसा मुसलमान बेहतर है? आपने फ़रमाया, 'जिसकी ज़बान और हाथ से मुसलमान महफूज़ हों।'

وَحَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَرْحِ الْمَضَرِّي أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ، يَقُولُ إِنَّ رَجُلًا سَأَلَ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيُّ الْمُسْلِمِينَ خَيْرٌ قَالَ "  
مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ "

**फ़ायदा :** हदीस में सिर्फ़ ज़बान और हाथ से ईज़ा रसानी का ज़िक्र इसलिये फ़रमाया गया है कि आम तौर पर ईज़ाओं (तकलीफ़ों) का ताल्लुक इन दो ही से होता है। वरना असल मक़सद और मतलब ये है कि मुसलमान की शान ये है कि लोगों को उससे किसी तरह की तकलीफ़ या अज़ियत न पहुँचे इसका ताल्लुक क़ौल से हो या फ़ैअल से।

(162) हज़रत जाबिर (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को ये कहते हुए सुना, 'मुस्लिम वो है जिसकी ज़बान और हाथ से मुसलमान महफूज़ रहें।'

حَدَّثَنَا حَسَنُ الْخُلَوَانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، جَمِيعًا  
عَنْ أَبِي عَاصِمٍ، - قَالَ عَبْدُ لُبَابَةَ أَبُو عَاصِمٍ، -  
عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الزُّبَيْرِ، يَقُولُ  
سَمِعْتُ جَابِرًا، يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ  
" الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ "

**फ़ायदा :** इस हदीस में जिस ईज़ा रसानी को इस्लाम के मुनाफ़ी बतलाया गया है उससे मुराद वो तकलीफ़ है जो बग़ैर किसी सहीह वजह और मअकूल या शरई व अख़्लाकी सबब के हो। वरना बशर्ते ताक़त व कुदरत से मुज्जिम्ओं को सज़ा देना और ज़ालिमों की ज़्यादतियों, शर अंगेजों की शर अंगेज़ियों

और मुप्सिदों की फ़साद अंगेज़ियों को बज़ोरे बाजू दफ़ा करना या कम से कम उनको ज़बान से मना करना मुसलमान का फ़र्ज़े मन्सबी है। अगर ऐसा न किया जाये दुनिया अमन व राहत से महरूम होकर जहन्नम की तरह बन जाये, जैसाकि आज कल दुनिया जहन्नम की तरह बन चुकी है।

(163) हज़रत अबू मूसा (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, इस्लाम की कौनसी ख़स्तत या अमल अफ़ज़ल है। आपने फ़रमाया, 'मुसलमान जिसकी ज़बान और हाथ से महफूज़ हों।'

(सहीह बुख़ारी : 4, तिर्मिज़ी : 52, 2504, नसाई : 8/107)

(164) और मुझे इब्राहीम बिन सईद जौहरी ने अबू उसामा से बुरैद बिन अब्दुल्लाह से इसी सनद के साथ हदीस सुनाई कि रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा गया, कौनसा मुसलमान अफ़ज़ल है? आगे ऊपर वाली हदीस है।

(सहीह बुख़ारी : 4, तिर्मिज़ी : 52, 2504, नसाई : 8/107)

फ़ायदा : आपने एक सवाल का जवाब दो मुख्तलिफ़ इंसानों को अलग-अलग दिया है। इसका जवाब ये है एक-दूसरे पर फ़ज़ीलत अशख़ास में हो या आमाल में, इसकी दो सूरतें हैं : (1) फ़ज़ीलते कुल्ली (2) फ़ज़ीलते जुज़्ई। फ़ज़ीलते कुल्ली ये है कि एक चीज़ अपनी ज़ात और शख़िसियत के लिहाज़ से दूसरी चीज़ से बेहतर और अफ़ज़ल है लेकिन किसी जुज़्ई अम्र के ऐतबार से मफ़ज़ूल चीज़ में फ़ज़ीलत आ सकती है और इस ख़ास अम्र में उसी को अफ़ज़ल करार दिया जायेगा और उस जुज़्ई अम्र में फ़ज़ीलत से ये चीज़ कुल्ली फ़ज़ीलत वाली चीज़ से अफ़ज़ल नहीं बन जायेगी और ये जुज़्ई उमूर या औसाफ़ अलग-अलग हो सकते हैं। जैसाकि रसूलुल्लाह (ﷺ) तमाम अम्बिया से अफ़ज़ल और अशरफ़ हैं। लेकिन उसके बावजूद बहुत से अम्बिया के लिये अलग-अलग वजूह, अलग-अलग ऐतबारात और अलग-अलग हैसियात से फ़ज़ीलत साबित है। इब्राहीम (अलै.) ख़लीलुल्लाह हैं जिनको सबसे पहले हुल्ला (लिबास) पहनाया जायेगा। मूसा (अलै.) कलीमुल्लाह हैं जो नफ़ख़े स़ानी के बाद सबसे पहले होश में आकर अर्श का पाया थामे होंगे। तीसरे पारे की पहली आयत में इसी जुज़्ई फ़ज़ीलत की तरफ़ इशारा है। सहाबा किराम (रज़ि.) ख़ुलफ़ाए अरब आ, तर्तीबे ख़िलाफ़त के मुताबिक़ अफ़ज़ल हैं। इसके बावजूद आपने फ़रमाया, 'अमीनु हाज़िहिल उम्मति अबू

وَحَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ قَالَ " مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ "

وَحَدَّثَنِيهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْمُسْلِمِينَ أَفْضَلُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ .

उबैदुल्लिल जर्हाह' मेरी उम्मत के अमीन अबू उबैदा हैं। अस्दकुहुम लहजतन अबू जर 'सबसे सच्चा आदमी अबू जर है।' अकरउहुम उबइ 'सबसे बड़ा क़ारी उबइ है।' अशहुहुम फ़ी अम्रिल्लाहि उमर व अस्दकुहुम हयाउन उस्मान व अक़ज़ाहुम अली 'अल्लाह तआला के दीन के बारे में सबसे पुख़्ता उमर, सबसे बड़ा हयादार उस्मान है और सबसे बड़ा क़ाज़ी अली है।' बिल्कुल इसी तरह आमाल में भी अलग-अलग हैसियात और मुख्तलिफ़ जेहात, फ़ज़ीलत की बिना पर तफ़ाजुल हो सकता है। कुछ आमाल की फ़ज़ीलत मुसलमानी फ़ितरत में होने की वजह से है कि उनकी अच्छाई हर मुस्लिम और ग़ैर मुस्लिम, नेक व बद तस्लीम करता है जैसे बच्चों से प्यार, ग़रीबों और मिस्कीनों की ख़बरग़ीरी करना, मरीज़ों की इयादत, लोगों से ख़न्दा पेशानी से पेश आना और नर्म बर्ताव करना, इसलिये वो तमाम काम जिनमें ख़ैर ही ख़ैर है, शर का कोई पहलू नहीं वो अफ़ज़ल हैं। लेकिन अलग-अलग लोग, अलग-अलग वक़्त में अलग-अलग मौक़े व महल के ऐतबार से उनमें से मुख्तलिफ़ अमलों को अफ़ज़ल क़रार दिया जा सकता है। खाना खिलाना, हर एक को सलाम कहना, दूसरों को ईज़ा न पहुँचाना, सब अफ़ज़ल हैं लेकिन शख्स या वक़्त या मौक़ा बदलने से जवाब बदल गया है। इस तरह कुछ आमाल की फ़ज़ीलत उनसे स़वाबे अज़ीम और अज़े जज़ील के हुसूल की बिना पर है क्योंकि उनके हुसूल के लिये मेहनत व मशक्क़त बर्दाश्त करनी पड़ती है और क़ाइदे व क़ानून से इनामात का इन्हिसार, तकलीफ़ों और मुसीबतों की बर्दाश्त पर है। 'अल्अताया अला मत्लिल बलाया' और हज़रत आइशा (रज़ि.) को आपने फ़रमाया था, 'अज़रकि अला क़दरि नस्बिकि' तुम्हें तुम्हारी मेहनत के बक़द़ स़वाब मिलेगा। इस ऐतबार से सबसे अफ़ज़ल अमल आबाई दीन को छोड़कर दीने इस्लाम को कुबूल करना है उसके बाद जिहाद फ़ी सबीलिल्लाह है उसके बाद हज़्जे मबरूर का दर्जा है। कुछ आमाल की अफ़ज़लियत की वजह ये है कि उनसे इंसान की अब्दियत, इन्तिहाई इज़ज़ व इक्विसारी और तवाज़ोअ व तज़ल्लुल का इज़हार होता है। इस ऐतबार से सबसे अफ़ज़ल और बेहतर अमल 'अस्सलातु लिक्वितहा' यानी वक़्त पर नमाज़ पढ़ना है। क्योंकि नमाज़ के अंदर जिस क़द़ इन्तिहाई इज़ज़ व फ़रौतनी और इंसान की महकूमियत व उब्दियत का मुजाहिदा पाया जाता है वो किसी और अमल में नहीं है। दूसरा दर्जा बिर्रुल वालिदैन् माँ-बाप की इताअत और फ़रमांबरदारी है और तीसरा दर्जा इताअते अमीर है। इसलिये अलग-अलग हदीसों में जो एक सवाल के अलग-अलग जवाबात आये हैं या आयेंगे उनमें कोई तज़ाद और मुख़ालिफ़त नहीं है।

**बाब 15 : उन ख़साइल और ख़ूबियों का बयान जिनसे मुत्तसिफ़ होने से ईमान की शीरीनी और मिठास हासिल होती है**

باب بيان خصال من اتصف بهن وجد  
خلاوة الإيمان

(165) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ईमान की हलावत

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبِي عُمَرَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، جَمِيعًا عَنْ

उसी को नसीब होगी जिसमें तीन खूबियाँ पाई जायेंगी। एक ये कि अल्लाह व रसूल की मुहब्बत उसमें तमाम चीजों से ज़्यादा हो, दूसरा ये कि जिस आदमी से भी उसको मुहब्बत हो सिर्फ अल्लाह ही के लिये हो और तीसरा ये कि ईमान के बाद कुफ़र की तरफ पलटने से उसको इतनी नफ़रत या ऐसी अज़ियत हो जैसी कि आग में डाले जाने से होती है।'

(सहीह बुखारी : 16, 6542, तिर्मिज़ी : 2624)

(166) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तीन ख़स्लतें जिसमें भी होंगी वो ईमान की शीरीनी (मिठास) महसूस करेगा। (1) जो किसी इंसान से मुहब्बत सिर्फ अल्लाह की खातिर करता है (2) जिसे अल्लाह और उसका रसूल उनके मा सिवा से ज़्यादा महबूब है (3) जिसे कुफ़र से निजात पाने के बाद कुफ़र की तरफ लौटने से आग में डाला जाना ज़्यादा पसंद है।'

(सहीह बुखारी : 12, 5694, नसाई : 8/94, 1255)

(167) हज़रत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया। ऊपर वाली हदीस ही है। सिर्फ इतना फ़र्क़ है कि आपने फ़रमाया, 'यहूदी और ईसाई हो जाने से आग में डाला जाना ज़्यादा पसंद है।'

الثَّقَفِيُّ، - قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، - عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ خَلَاوَةَ الْإِيمَانِ مَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَغُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقَذَّفَ فِي النَّارِ " .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ كَانَ يُحِبُّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ وَمَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَمَنْ كَانَ أَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجَعَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ " .

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنَبَانَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، أَنَبَانَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْخَوِ حُدُوثَهُمْ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " مِنْ أَنْ يَرْجَعَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا " .

फ़ायदा : (1) हलावते ईमानी : जिस तरह इंसान, शीरी और मीठी ग़िज़ाओं और मिठाइयों से मिठास और शीरीनी महसूस करता है और उस ज़ायक़े व लज़्ज़त की बिना पर उनकी तरफ़ शौक़ व राबत रखता है



और उनसे फ़रहत व इम्बिसात पाता है उस तरह इन खूबियों से मुत्तसिफ़ इंसान को दीनी कामों की इताअत व फ़रमांबरदारी से उसे लज़्जत व फ़रहत हासिल होती है। उनकी सर अन्जामदेही की तरफ़ राबत और शौक़ होता है और तामीले हुक्म के बाद खुशी और मसरत हासिल होती है। (2) इस हदीस में तीन चीज़ों का तज़्किरा किया गया है। उन तीनों का मर्कज़ व मरजअ अल्लाह तआला की मुहब्बत है क्योंकि मुहब्बत के तमाम अस्बाब व वजूह (जिनका तज़्किरा जल्द होगा) बदर्ज-ए-अतम्म अल्लाह तआला में जमा हैं। इसलिये मुहब्बत दरअसल उसी से होनी चाहिये और रसूल से मुहब्बत उसी का नुमाइन्दा और महबूब होने की वजह से है और उनसे मुहब्बत, नेक बन्दों से मुहब्बत की बुनियाद है इसी वजह से इस्लाम महबूब व पसन्दीदा है और कुफ़ नापसन्दीदा व मक्रूह। अल्लाह और उसके रसूल से मुहब्बत की अलामत व निशानी उनकी इताअत व फ़रमांबरदारी और उनकी मुख़ालिफ़त से नफ़रत और दूरी है।

**बाब 16 : रसूलुल्लाह (ﷺ) से मुहब्बत अहल, औलाद, वालिदैन् और सब लोगों से ज़्यादा होना ज़रूरी है और जिसके दिल में ऐसी मुहब्बत नहीं वो मोमिन नहीं है**

بابُ وَجُوبِ مَحَبَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ مِنَ الْأَهْلِ وَالْوَلَدِ وَالْوَالِدِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ وَإِطْلَاقِ عَدَمِ الْإِيمَانِ عَلَى مَنْ لَمْ يُحِبَّهُ هَذِهِ الْمَحَبَّةُ

(168) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'कोई बन्दा (और अब्दुल वारिस की हदीस में है कोई आदमी) उस वक़्त तक मोमिन नहीं हो सकता जब तक मैं उसके नज़दीक उसके अहल (घर वालों), माल और सब लोगों से ज़्यादा महबूब न बन जाऊँ।'

(सहीह बुखारी : 15, नसाई : 8/115, 993, 1047)

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، ح وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ - وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ الرَّجُلُ - حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ " .

(169) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया,

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ

'तुममें से कोई शख्स मोमिन नहीं हो सकता जब तक मैं उसके नज़दीक उसकी औलाद, उसके माँ-बाप और सब लोगों से ज़्यादा महबूब न हो जाऊँ।'

سَمِعْتُ قَتَادَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَلَدِهِ وَوَالِدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ " .

(सहीह बुखारी : 15, नसाई : 8/114-115, इब्ने माजह : 67)

**मुफ़रदातुल हदीस :** फ़वाइद – मुहम्मद का लुग्वी माना किसी चीज़ की तरफ़ दिल का मैलान होना या किसी लज़ीज़ चीज़ की तरफ़ मुतवज्जा होना या झुक जाना।

मुहब्बत की दो किस्में हैं (1) मुहब्बते तबई जो ग़ैर इख़्तियारी है जैसे अहल, औलाद, वालिदैन्, अज़ीज़ो-अकरिन् और माल व मनाल की मुहब्बत (2) मुहब्बते अक्ली, ये मुहब्बत इख़्तियारी है। अक्ल का तक्राज़ा और मुताल्बा है कि उस चीज़ या ज़ात से मुहब्बत का रिश्ता इस्तवार किया जाये, इसके अस्बाब व वजूह अलग-अलग हैं।

(1) एहसान व तरुज्जुल : किसी शख्स का किसी का मुहसिन होना और हमदर्दी व ख़ैरख्वाही करना, मुहब्बत का बाइस होता है। कहते हैं, अल्इन्सानु अब्दुल इत्सान, इंसान मुहसिन का गुलाम व बन्दा है। इसको हुब्बे एहसानी का नाम दिया जाता है।

(2) हुस्नो-जमाल : किसी चीज़ या शख्स का हुस्नो-जमाल और ख़ूबसूरती भी कशिश व मैलान और गरवीदगी का बाइस है ये हुस्ने ज़ात हो या हुस्ने सौत व आवाज़ या हुस्ने सूरत व सीरत इसको हुब्बे जमाली कह सकते हैं।

(3) कमाल व ख़ूबी : किसी का किसी फ़न्न व हुनर में कामिल होना भी मुहब्बत और मैलाने कल्बी का सबब बनता है और किसी के कमालात सुनकर ही इंसान उससे मुहब्बत करने लगता है, इसका नाम हुब्बे कमाली रखा जा सकता है।

(4) किसी चीज़ का नाफ़ेअ और फ़ायदेमन्द होना : जिस दवा फ़न्न व पेशे से इंसान को मतलूब व मक़सूद फ़ायदा और नफ़ा हासिल होता है उससे भी इंसान मुहब्बत करता है। कुछ अइम्मा ने इसको हुब्बे अक्ली का नाम दिया है। हुज़ूर (ﷺ) के अंदर मुहब्बत का बाइस ये तमाम अस्बाब मौजूद थे। ये अस्बाब अगरचे तबई नहीं हैं जो एक इज़्तिरारी और ग़ैर इख़्तियारी मुहब्बत का बाइस हैं लेकिन ये हकीक़ात है कि इंसान इन अस्बाब को बिल्कुल्लिया ग़ैर तबई भी करार नहीं दे सकता। इंसान तबई और फ़ितरी तौर पर भी उनकी तरफ़ कुछ न कुछ राग़िब होता है। लेकिन रसूल की मुहब्बत इन तमाम कामों से बाला और बुलन्द है। इसलिये रसूल से मुहब्बत भी अल्लाह तआला के बाद सबसे ज़्यादा होती है। रसूल से मुहब्बत का सबब ईमान है और ईमान हर चीज़ से ज़्यादा महबूब है। इसकी खातिर इंसान सब कुछ लुटा सकता है, लेकिन इसको किसी चीज़ पर कुर्बान नहीं किया जा सकता। इसलिये रसूल से मुहब्बत ईमान के सबब हो और

इसको हुब्बे ईमानी का नाम देना चाहिये और इससे आपसे मुहब्बत का मानी व मफहूम भी वाज़ेह हो गया कि आपकी खातिर, हर चीज़ को छोड़ा जा सकता है। हर महबूब से महबूब और हर अज़ीज़ से अज़ीज़ चीज़ आपकी खातिर कुर्बान की जा सकती है लेकिन किसी महबूब से महबूब और अज़ीज़ से अज़ीज़ चीज़ के हुसूल की खातिर आपको, आपके लाये हुए दीन को और आपकी तालीमात व हिदायात और आपके अहकाम व फ़रामीन को नज़र अन्दाज़ नहीं किया जा सकता है। यही चीज़ ईमान की कसौटी और मीज़ान व तराजू है।

लेकिन इस सब कुछ के बावजूद, आप पर ईमान, अल्लाह तआला का रसूल होने की हैसियत से है इसीलिये आप महबूब हैं। लिहाज़ा आपकी शान व मक़ाम को अल्लाह तआला से बढ़ाना, गुलू है जो एक नापसन्दीदा हरकत है। एक बरेलवी आलिम गुलाम रसूल सईदी साहब ने क्या ख़ूब लिखा है, 'यूँ न कहा जाये कि ख़ुदा का ज़िक्र मिट जायेगा और मुस्तफ़ा का ज़िक्र जारी रहेगा या ख़ुदा की दी हुई आँख में इतनी रोशनी न थी जितनी मुस्तफ़ा की दी हुई आँख में रोशनी थी। इस तरह ये शेअर भी ग़लत है :

ख़ुदा जिसको पकड़े छुड़ाये मुहम्मद

मुहम्मद का पकड़ा छुड़ा कोई नहीं सकता

ये शेअर भी ग़लत है, बजाते थे जो दुनिया में इन्नी अब्दुहू की बीन-बींसरी हर दम, वो महशर में इन्नी अनल्लाह कहके निकलेंगे।

कुछ वअज़ करने वाले कलिमे में अल्लाह के ज़िक्र के मुक़द्दम होने की वजह ये बयान करते हैं कि पहले ला इला-ह इल्लल्लाह कहने से ज़बान पाक हो जाये फिर मुहम्मद रसूलुल्लाह पढ़ा जाये। कुछ वाइज़ीन जोशे ख़िताबत में या नारा लगवाने और दाद हासिल करने के शौक़ में इस किस्म की बातें कह जाते हैं, इन सबसे एहतियाज़ लाज़िम है। रसूलुल्लाह (ﷺ) अल्लाह की मख़लूक और गुलाम। ख़ुदा हैं न ख़ुदा से बढ़कर हैं। न इसमें आपकी कोई फ़ज़ीलत है न आप ऐसी तारीफ़ से ख़ुश होते हैं। आप अल्लाह की मख़लूक में सबसे आला और अफ़ज़ल हैं। (शरह मुस्लिम उर्दू : 1/442)

**बाब 17 : इस बात की दलील कि ईमानी ख़ूबियों में से ये भी है कि जो अच्छी चीज़ अपने लिये पसंद करे वही अपने मुसलमान भाई के लिये पसंद करे**

باب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مِنْ خِصَالِ  
الْإِيمَانِ أَنْ يُحِبَّ لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ مَا  
يُحِبُّ لِنَفْسِهِ مِنَ الْخَيْرِ

(170) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उस ज़ात की क़सम जिसके हाथ में मेरी जान

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ

है! कोई बन्दा उस वक़्त तक मोमिन नहीं हो सकता जब तक अपने पड़ौसी' या फ़रमाया, 'अपने भाई के लिये उस चीज़ को पसंद न करे जिसे वो अपने लिये पसंद करता है।'

(सहीह बुखारी : 13, तिर्मिज़ी : 59, 2515, नसाई : 8/119, 8/125-126, 66)

फ़ायदा : मक़सद ये है कि इमान के असल मक़ाम तक पहुँचने के लिये और उसकी ख़ास ख़ैरात व बरकात क हुसूल की ख़ातिर ज़रूरी है कि इसना खुद ग़र्ज़ी से पाक हो और उसके दिल में अपने मुसलमान भाई के लिये इतना जज़्ब-ए-ख़ैरख़्वाही और हमदर्दी मौजूद हो (जैसाकि नसाई की रिवायत में मिनल ख़ैर की तसरीह मौजूद है) कि जो नेमत, भलाई और जो बेहतरी वो अपने लिये चाहता है वही दूसरे भाइयों के लिये भी चाहे या जिस तरह वो अपने लिये एहतिराम व इकराम, अपने जज़्बात व एहसासात की पासदारी चाहता है और अपने साथ लोगों का जो रवैया और तर्ज़ अमल पसंद करता है अपने दूसरे भाइयों के साथ वही रवैया और सुलूक इख़्तियार करे और जो बात और जो हाल और जो सुलूक वो अपने साथ पसंद नहीं करता दूसरों के लिये भी पसंद न करे। इसके बग़ैर वो कामिल इमानदार नहीं हो सकता है। इसलिये सहीह इब्ने हिब्बान की एक रिवायत में है, ला यब्लुगुल अब्दु हक़ीक़तल इमान 'बन्दा इमान की हक़ीक़त व कमाल को नहीं पा सकता।' ये अरबी का इस तरह का एक रोज़मर्रा या आम मुहावरा है जिस तरह हम उर्दू में किसी बुरे और ग़लतकार आदमी को कहते हैं कि 'इसमें तो इंसानियत ही नहीं है' मक़सद ये होता है कि वो अच्छा और मज़कूल आदमी नहीं है।

(171) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उस ज़ात की क़सम जिसके हाथ में मेरी जान है! उस वक़्त तक बन्दा मोमिन नहीं हो सकता जब तक वो अपने पड़ौसी के लिये पसंद करे' या फ़रमाया, 'अपने भाई के लिये वो चीज़ पसंद करे जो अपने लिये करे।'

(सहीह बुखारी : 13, नसाई : 8/115)

سَمِعْتُ قَتَادَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا  
يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ - أَوْ قَالَ  
لِجَارِهِ - مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ " .

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
سَعِيدٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ  
أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ "وَالَّذِي نَفْسِي  
بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُحِبَّ لِجَارِهِ - أَوْ  
قَالَ لِأَخِيهِ - مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ " .

## बाब 18 : पड़ोसी को तकलीफ पहुँचाने की मुमानिअत

(172) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसके पड़ोसी उसकी ईज़ा रसानी (तकलीफ पहुँचाने) से महफूज़ (सुरक्षित) न हों, वो जन्नत में नहीं जायेगा।'

## باب بَيَانِ تَحْرِيمِ إِذَاءِ الْجَارِ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، - قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - قَالَ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ " .

मुफ़रदातुल हदीस : बवाइक़ : बाइक़तुन की जमा है। शर, फ़साद व बिगाड़, तकलीफ़देह और हलाकत व तबाही का बाइस चीज़, आफ़त।

फ़ायदा : पड़ोसियों के साथ ऐसा हुस्ने सुलूक और ऐसा शरीफ़ाना बर्ताव कि उनको हमारी तरफ़ से पूरा इत्मीनान व तस्कीन रहे और हमारी जानिब से किसी जुल्म व ज़्यादती और शरारत व बदसुलूकी का अन्देशा न रहे। ये ईमान की उन शर्तों और लाज़िम्ओं में से है जिनके बग़ैर ईमान गोया कलअदम (ग़ैर मौजूद) है। असल मक़सद शरीफ़ाना बर्ताव पर आमादा करना है।

## बाब 19 : पड़ोसी और मेहमान की तकरीम और ख़ैर व भलाई की बात के सिवा उसे ख़ामोश रहने पर आमादा करना और इन सब चीज़ों का ईमान में दाख़िल होना

(173) अबू सलमा बिन अब्दुरहमान ने हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से, वो रसूलुल्लाह (ﷺ) से बयान करते हैं कि आपने फ़रमाया, 'जो इंसान अल्लाह और क़यामत पर ईमान व यक़ीन रखता है वो अच्छी बात करे या फिर ख़ामोश रहे

## باب الْحَثِّ عَلَى إِكْرَامِ الْجَارِ وَالصَّيْفِ وَلَزُومِ الصَّمْتِ إِلَّا مِنَ الْخَيْرِ وَكَوْنِ ذَلِكَ كُلِّهِ مِنَ الْإِيمَانِ

حَدَّثَنِي حَزْمَةُ بْنُ يَحْيَى، أَنبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَنْ

और जो अल्लाह और आखिरत के दिन पर ईमान रखता है वो अपने पड़ोसी का एहतिराम करे और जो आदमी अल्लाह और आखिरत के दिन पर यक़ीन रखता है वो अपने मेहमान की इज़्जत करे।'

(174) हज़रत अबू हु़रैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो शख्स अल्लाह और आखिरत के दिन पर ईमान रखता है वो अपने पड़ोसी को ईज़ा न पहुँचाये और जो आदमी अल्लाह और क़यामत पर ईमान रखता है तो वो अपने मेहमान की तकरीम करे और जो इंसान अल्लाह और क़यामत पर यक़ीन रखता है वो अच्छी बात करे या फिर चुप रहे।'

(175) हज़रत अबू हु़रैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'वो अपने पड़ोसी से अच्छा सुलूक करे।'

(176) हज़रत अबू शुरैह ख़ुज़ाई (रज़ि.) रिवायत बयान करते हैं कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो शख्स अल्लाह और यौमे आखिरत पर ईमान रखता है वो अपने पड़ोसी से अच्छा सुलूक करे और जो अल्लाह और आखिरत के दिन पर यक़ीन रखता है तो वो अपने मेहमान की तकरीम करे और जो अल्लाह और क़यामत पर ईमान रखता है वो अच्छी बात कहे या फिर ख़ामोशी इख़्तियार करे।'

كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُوْذِي جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتْ .

وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي حَصِينٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ .

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، - قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، - عَنْ عَمْرٍو، أَنَّهُ سَمِعَ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ، يُخْبِرُ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخَزَاعِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ

(सहीह बुखारी : 5673, 5784, 5785, 6111, كَنْ يَوْمَنْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ  
तिर्मिजी : 1967-1968, इब्ने माजह : 3675) لَيْسَ كُتْ " .

**फ़वाइद :** अल्लाह तआला की रज़ा व खुशनूदी और आखिरत में कामयाबी व कामरानी के मुताल्बात में से कुछ ये हैं : (1) इंसान बात करने से पहले सोचे यानी 'पहले तौलो फिर बोलो' के उसूल पर अमलपैरा हो। हर वो बात करे जो उसके लिये अजर व सवाब और अल्लाह की रज़ा का बाइस हो और हर उस गुफ्तगू या कलाम से बाज़ रहे जो उसकी गिरफ्त और मुवाखिजे का बाइस हो या लाव, बेमकसद, फ़िज़ूल और बेफ़ायदा या लायअनी (बे मतलब की) हो। (2) अपने पड़ौसी के साथ अच्छा सुलूक और बेहतर बर्ताव करे, हर उस हरकत, कौल व फ़ैअल से बाज़ रहे जो पड़ौसी के लिये तकलीफ़ व अज़ियत या उसकी दिल आज़ारी का सबब बनता है। मैल-मिलाप के वक़्त ख़न्दा पेशानी (खुश मिज़ाजी), कुशादा रूई और ऐजाज़ व इकराम से पेश आये। (3) मेहमान की आमद पर उसे खुशामदीद कहे, उसकी हतल मक्दूर (ताक़त भर) मेहमान नवाज़ी करे और अच्छे अन्दाज़ से अल्विदाअ कहे।

**बाब 20 : बुराई से रोकना ईमान में दाखिल है और ईमान घटता-बढ़ता है, मअरूफ़ का हुक्म देना और मुन्कर से रोकना फ़र्ज है**

بَابُ بَيَانِ كَوْنِ النَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ  
مِنَ الْإِيمَانِ وَأَنَّ الْإِيمَانَ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ  
وَأَنَّ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيَ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَاجِبَانِ

(177) तारिक़ बिन शिहाब (रह.) बयान करते हैं कि सबसे पहले ईद के दिन नमाज़ से पहले ख़ुत्बे का आगाज़ मरवान ने किया। एक आदमी ने खड़े होकर कहा, नमाज़ ख़ुत्बे से पहले है। मरवान ने जवाब दिया, ये तरीक़ा छोड़ दिया गया है। अबू सईद (रज़ि.) ने कहा, उस इंसान ने अपनी ज़िम्मेदारी पूरी कर दी है। मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, आप फ़रमा रहे थे, 'तुममें से जो शख्स मुन्कर काम देखे उस पर

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ،  
عَنْ سُفْيَانَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى،  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
كِلَاهُمَا عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ  
شِهَابٍ، - وَهَذَا حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ - قَالَ أَوَّلُ  
مَنْ بَدَأَ بِالْخُطْبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ قَبْلَ الصَّلَاةِ  
مَرْوَانُ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ الصَّلَاةُ قَبْلَ

लाज़िम है अगर ताक़त रखता हो तो उसे अपने हाथ (यानी ज़ोर व कुव्वत) से रोकने की कोशिश करे और अगर इसकी ताक़त न रखता हो तो फिर अपनी ज़बान ही से उसको बदलने की कोशिश करे और अगर इसकी भी ताक़त न रखता हो तो अपने दिल में से उसके बदलने की तदबीर सोचे) और ये सबसे कमज़ोर ईमान है।'

(अबू दाऊद : 1140, 4340, तिर्मिज़ी : 2172, नसाई : 8/111-112, इब्ने माजह : 1275, 4013)

الْخُطْبَةُ . فَقَالَ قَدْ تُرِكَ مَا هُنَالِكَ . فَقَالَ  
أَبُو سَعِيدٍ أَمَّا هَذَا فَقَدْ قُضِيَ مَا عَلَيْهِ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ " مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ  
فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ  
فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ " .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) मुन्कर : बुरा, नापसन्दीदा, शरीअत और अक़्तल व उर्फ़ के खिलाफ़ काम। फ़ल्युग़ायिरहु उसको तब्दील करे, बदलने और दुरुस्त करने की कोशिश करे। (2) यद : हाथ को कहते हैं यहाँ मुराद बजोरे बाजू है कि कुव्वत व ताक़त इस्तेमाल करे।

**फ़वाइद :** (1) बुराई, शरारत और खिलाफ़े शरीअत काम को रोकने और उसको बदल डालने की बक़द इस्तिताअत सई व कोशिश करना हर इंसान की ज़िम्मेदारी है ये किसी ख़ास फ़र्द, ग़िरोह, तबके या सिर्फ़ हुकूमत की ज़िम्मेदारी नहीं है और इसके तीन दरजात या मरातिब हैं :

(1) अगर इक्तिदार व इख़्तियार हासिल हो और कुव्वत व ताक़त के जरिये उस बुराई को बंद किया जा सकता हो तो कुव्वत व ताक़त, या हुकूमत व इक्तिदार का इस्तेमाल करना ज़रूरी है।

(2) अगर इक्तिदार व इख़्तियार या ताक़त व कुव्वत का इस्तेमाल मुम्किन नहीं, या ये चीज़ें हासिल नहीं हैं तो ज़बानी और तहरीरी तौर पर इफ़हाम व तफ़हीम और पन्द व नसीहत ही से उसको रोकने और इस्लाह करने की कोशिश करना होगा।

(3) अगर हालात इस क़द्र संगीन और ऐसे नामुवाफ़िक़ हैं कि इंसान उस बुराई के खिलाफ़ ज़बान खोलने की भी ताक़त नहीं रखता या अहले दीन इस क़द्र कमज़ोर पोज़ीशन में हैं कि इज्तिमाई तौर पर भी उसके खिलाफ़ ज़बान खोलने की गुंजाइश नहीं है तो आख़िरी दर्जा ये है कि उसको दिल से बुरा समझा जाये और उसको मिटाने और बदलने का ज़ुब्बा दिल में रखा जाये और उसको मिटाने की तदबीरें सोची जायें और ज़िम्मेदारी कम से कम सूरत ये है कि अल्लाह तआला से इन्फ़िरादी और इज्तिमाई तौर पर जैसे भी मुम्किन हो, मिटाने की दुआ करते रहना चाहिये और ये ईमान का आख़िरी और कमज़ोर दर्जा है कि इसके बाद कोई और दर्जा ईमान का है ही नहीं। (2) ये ऐतराज़ नहीं हो सकता कि हज़रत अबू सईद खुदरी (रज़ि.) ने इस हदीस पर अमल करते हुए खुद मरवान को क्यों नहीं रोका। क्यों के मुतफ़क़ अलैह रिवायत में मौजूद है कि



जब नमाज़ से पहले मरवान खुत्बे के लिये मिम्बर की तरफ बढ़ा तो हज़रत अबू सईद (रज़ि.) ने उसका हाथ पकड़कर खींचा और कहा, पहले नमाज़ पढ़। (फतहूल बारी : 2/579) और जब उस इंसान ने ये फ़रीज़ा सर अन्जाम दिया तो फिर दोबारा आपने उसकी तार्ईद फ़रमाई। (3) अगर बुराई और मुन्कर का इर्तिकाब सबके सामने किया जा रहा हो तो फिर ये फ़र्ज़ ऐन नहीं होगा, फ़र्ज़ क़िफ़ाय़ा होगा। जब कुछ लोग उस फ़र्ज़ को अदा कर लेंगे तो दूसरों से ये फ़र्ज़ साक़ित हो जायेगा। जिस जगह कोई और शख्स बुराई से रोकने वाला मौजूद न हो तो जो उस बुराई को जानने वाला शख्स मौजूद होगा तो उस पर रोकना फ़र्ज़ ऐन होगा, बुराई का मुर्तकिब बाज़ आये या न आये, हर हालत में रोकना ज़िम्मेदारी है। (4) शरीअत ने किसी शरई काम और अमल के लिये जो सूरत और शक़ल व हैयत मुकर्रर की है उसमें तब्दीली करना जाइज़ नहीं। रावी ने सिर्फ़ नमाज़ और खुत्बे में तक्दीम व ताख़ीर की थी किसी काम को नज़र अन्दाज़ नहीं किया था। सिर्फ़ तक्दीम व ताख़ीर और तर्तीब की तब्दीली की बिना पर उसके फ़ैअल को मुन्कर करार दिया गया। उम्मत के किसी इमाम ने इस तब्दीली को कुबूल नहीं किया। हालांकि इसमें एक मस्लिहत और फ़ायदा है कि इस तरह देर से आने वाले भी नमाज़ में शरीक हो जाते हैं और खुत्बे जुम्आ में भी, खुत्बा नमाज़ से पहले है जब हैयत व शक़ल में तब्दीली ग़वारा नहीं है तो अपनी तरफ़ से किसी अमल के लिये हैयत व कैफ़ियत या तरीक़ा मुकर्रर करने की इज़ाज़त कैसे दी जा सकती है।

(178) इमाम साहब मज़कूरा बाला वाक़िया और हदीस दूसरी सनद से बयान करते हैं।

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، وَعَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، فِي قِصَّةِ مَرْوَانَ وَحَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ شُعْبَةَ وَسُقْيَانَ .

(179) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह ने जो नबी भी भुझसे पहले किसी उम्मत में भेजा तो उसके कुछ हवारी और लायक़ साथी होते थे जो उसके तरीक़े और उसके हुक्म पर चलते थे। फिर ऐसा होता था कि उनके

حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ النَّضْرِ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - وَاللَّفْظُ لِعَبْدٍ - قَالُوا حَدَّثَنَا يَغْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ

नालायक़ पसमान्दगान उनके जॉनशीन होते थे। जो ऐसी बात कहते थे जो खुद नहीं करते थे (लोगों को अच्छा काम करने को कहते थे और खुद वो काम नहीं करते थे यानी जो काम करना है वो नहीं करते थे, उनके मुताल्लिक़ लोगों को कहते थे कि हम करते हैं, गोया अपना तक्क़हुस और अपनी बुजुर्गी क़ायम रखने के लिये झूठ भी बोलते थे) और जिन कामों का उनको हुक्म नहीं दिया गया था उनको करते थे (यानी अपने नबी की सुन्नतों और उसके अवापिर व अहकाम पर तो अमलपैरा न थे मगर मअसियात और बिदआत, जिनका उनको हुक्म नहीं दिया गया था, उनके (दिलदादा थे, उनको ख़ूब करते थे) तो जिसने उनके खिलाफ़ अपने दस्त व बाजू से जिहाद किया वो मोमिन है और जिसने (बदर्जा मजबूरी) उनके खिलाफ़ सिर्फ़ ज़बान से जिहाद किया वो भी मोमिन है और जिसने (जबान से आजिज़ रहकर) सिर्फ़ दिल से उनके खिलाफ़ जिहाद किया। यानी दिल में उनसे नफ़रत की और उनके खिलाफ़ ग़ैज़ व ग़ज़ब रखा) तो वो भी ईमानदार है लेकिन इसके बग़ैर राई के दाने के बराबर भी ईमान नहीं।' अबू राफ़ेअ कहते हैं, मैंने हदीस अब्दुल्लाह बिन उमर को सुनाई तो उन्होंने इसको न माना। इत्तिफ़ाक़ से अब्दुल्लाह बिन मसऊद भी आ गये और वादीए क़नात (मदीना की एक वादी है) में ठहरे। अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) ने उनकी इयादत के लिये मुझे भी अपने साथ चलने को कहा। मैं उनके साथ चला गया। हम जब जाकर बैठ गये तो मैंने अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) से इस हदीस के बारे में पूछा, तो उन्होंने

خَذَّنِي أَبِي، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ الْخَارِثِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُسَوْرِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَا مِنْ نَبِيٍّ بَعَثَهُ اللَّهُ فِي أُمَّةٍ قَبْلِي إِلَّا كَانَ لَهُ مِنْ أُمَّتِهِ خَوَارِثُونَ وَأَصْحَابٌ يَأْخُذُونَ بِسُنَّتِهِ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِنَّهَا تَخْلُفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ حَبَّةٌ خَرْدَلٍ " . قَالَ أَبُو رَافِعٍ فَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فَأَنْكَرَهُ عَلَيَّ فَقَدِمَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَتَزَلَّ بِقَنَاءَ فَاسْتَبَعَنِي إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَعُودُهُ فَأَنْطَلَقْتُ مَعَهُ فَلَمَّا جَلَسْنَا سَأَلْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ

मुझे ये हदीस उसी तरह सुनाई जैसे मैंने अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) को सुनाई थी। सालेह बिन कैसान ने कहा, ये हदीस अबू राफ़ेअ से इसी तरह बयान की गई है। (मक़सद ये है कि अबू राफ़ेअ ने ये हदीस अब्दुल्लाह बिन मसऊद रज़ि. के वास्ते के बग़ैर राहे रास्त बयान की है।)

فَحَدَّثَنِيهِ كَمَا حَدَّثْتُهُ ابْنُ عُمَرَ . قَالَ صَالِحٌ  
وَقَدْ تُحَدَّثُ بِنَحْوِ ذَلِكَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) हवारियून : हवारी की जमा है, मुख़लिस और बरगुज़ीदा लोग जो हर क़िस्म के ऐब से पाक हों या मददगार या जिहाद करने वाले, या रसूल के बाद आपकी ख़िलाफ़त के अहल। (2) ख़ुलूफ़ : ख़ल्फ़ (लाम के सुकून के साथ) की जमा है, बुरे ज़ौनशीन। जैसाकि कुरआन मजीद में है, 'उनके बाद बुरे लोग उनके ज़ौनशीन बने।' (सूरह मरयम) इस्तिब़ा मुझसे साथ चलने का तकाज़ा किया या साथ चलने को कहा।

(180) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो नबी भी गुज़रा है उसके साथ कुछ हवारी (मुआविन, मददगार) थे, जो उसकी राह व रस्म को अपनाते और उसकी सुन्नत की पैरवी करते थे।' आगे सालेह की रिवायत की तरह है लेकिन उसमें अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) की आमद और अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) से उनकी मुलाक़ात का तज़्किरा नहीं है।

وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا  
ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ،  
قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَارِثُ بْنُ الْفَضِيلِ الْخَطْمِيُّ،  
عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَعْرَمَةَ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ،  
مَوْلَى النَّبِيِّ ﷺ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " مَا كَانَ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا  
وَقَدْ كَانَ لَهُ خَوَارِثُونَ يَهْتَدُونَ بِهَدْيِهِ وَيَسْتَنْوُونَ  
بِسُنَّتِهِ " . مِثْلَ حَدِيثِ صَالِحٍ وَلَمْ يَذْكُرْ قُدُومَ  
ابْنِ مَسْعُودٍ وَاجْتِمَاعَ ابْنِ عُمَرَ مَعَهُ .

मुफ़रदातुल हदीस : हदयुन/हुदा : रवैया, तर्ज़े अमल या वतीरा, सुन्नत, तरीका, रास्ता।

फ़वाइद : (1) इस हदीस से मालूम होता है कि अम्बिया (अलै.) और बुजुगाने दीन के ज़ौनशीनों और उनके नाम लेवाओं में ग़लतकार और बदकिरदार लोग भी होते हैं। जो दूसरों को तो आमाले ख़ैर की दावत देते हैं, लेकिन खुद उन पर अमल नहीं करते। हाँ लोगों के सामने ऐसे नेक और अच्छे कामों के करने का झूठा दावा करते हैं, जो किये नहीं होते और इसके बरअक्स, अपनी बदकिरदारी और बेअमली को छिपाने के लिये ऐसी रसूम और बिदात निकालते हैं जिनका दीन से कोई ताल्लुक नहीं होता चूँकि ये रसूल व

नबी की जॉनशीन के दावेदार होते हैं। इसलिये लोग उनके फ़रेब में आ जाते हैं और दीन के अंदर, दीन के नाम से बिदआत राह पा जाती हैं। ऐसे ग़लतकार और बिदअती लोगों के खिलाफ़ हस्बे इस्तिताअत हाथ से या ज़बान से जिहाद करना अहले हक़ की ज़िम्मेदारी है। अगर कुव्वत व ताक़त और ज़बान से उनके खिलाफ़ जिहाद मुम्किन न हो तो ऐसे लोगों के खिलाफ़ जिहाद का ज़ब्बा रखना, उन बिदआत को मिटाने की तदबीरें सोचना और उन अफ़आल से दिल में नफ़रत व बुज़ रखना और उन बिदअतों के दाइयों से दिल में ग़ैज़ व ग़ज़ब रखना, ईमान के शराइत व लवाज़िम में से है जो शख्स अपने दिल में भी उस जिहाद का ज़ब्बा न रखता हो उसका दिल ईमान की हरात और उसके सोज़ से गोया बिल्कुल ख़ाली है। (2) दीन की नश्रो-इशाअत और दीन की तालीम व तदरीस और तब्लीग़ और दीन के खिलाफ़ होने वाले उमूर से उसका तहफ़फ़ूज़ व दिफ़ाअ भी जिहाद है जिस तरह सैफ़ व सिनान और तोप व तफ़ंग से जिहाद किया जाता है। इसी तरह क़लम व ज़बान से भी जिहाद होता है और उसकी अहमियत घटाना और उसकी तहक़ीर करना दुरुस्त नहीं है। (3) हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) के इस हदीस से इंकार की वजह ये है कि कुछ हदीसों के मुन्करात की आम तरवीज के दौर के बारे में आया है 'इस्बिरू हत्ता तुल्कूनी' सब्र करना यहाँ तक कि क़यामत को तुम मुझे मिलो और दरहकीक़त इन दोनों हदीसों में कोई तज़ाद नहीं है। इस हदीस का ताल्लुक उस दौर से है जब इंकार मुन्कर से ख़राबी और बुराई में इज़ाफ़े का डर हो या फ़ित्ना व फ़साद उभरने और खून्रेज़ी का ख़तरा हो। इस बिना पर इमाम अहमद (रह.) ने भी इस हदीस का इंकार किया है। लेकिन इलमाए उम्मत ने इमाम अहमद के क़ौल की तर्दीद की है और उसको ताज़ुबख़ैज़ करार दिया है। (शरह मुस्लिम नववी : 1/52) (4) इस बाब की अहादीस से ईमान के अलग-अलग मर्तबे साबित होते हैं और उसमें कुव्वत का भी पता चलता है।

**बाब 21 : अहले ईमान में एक-दूसरे से कम ज़्यादा होना और अहले यमन को उसमें तरजीह हासिल होना**

**بَابُ تَفَاضُلِ أَهْلِ الْإِيمَانِ فِيهِ  
وَرُجْحَانِ أَهْلِ الْيَمَنِ فِيهِ**

(181) हज़रत अबू मसऊद (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने हाथ यमन की तरफ़ करके इशारा किया और फ़रमाया, 'ख़बरदार! ईमान उधर है दुरुश्ती व शिद्दत और संगदिली उन लोगों में है जो ऊँटों की दुम की जड़ में चीख़ते-चिल्लाते हैं, जहाँ शैतान के दो सींग निकलते हैं रबीआ व मुज़र में।'

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ،  
ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي ح، وَحَدَّثَنَا أَبُو  
كَرَيْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، كُلُّهُمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ  
بْنِ أَبِي خَالِدٍ، ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ  
الْحَارِثِيُّ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ

(सहीह बुखारी : 3126, 3307, 4126, 4997)

إِسْمَاعِيلُ، قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا، يَرْوِي عَنْ أَبِي  
مَسْعُودٍ، قَالَ أَشَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِيَدِهِ نَحْوَ الْيَمَنِ فَقَالَ " أَلَا إِنَّ الْإِيمَانَ هَا هُنَا  
وَأِنَّ الْفُسْوَةَ وَغِلْظَ الْقُلُوبِ فِي الْفُذَّائِينَ عِنْدَ  
أَصُولِ أَذْنَابِ الْإِبِلِ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ  
فِي رِبْعَةٍ وَمُضَرٍّ "

**मुफ़रदातुल हदीस (1)\* कस्वा :** वो सख्ती व शिद्दत जिसकी बिना पर वो वअज़ व नसीहत से मुतास्सिर नहीं होते और ग़िल्ज़ुन सख्ती है। जिसकी बिना पर दिल फ़हम और समझने से आरी होता है। ग़िल्ज़त, नर्मी और रिफ़ाक़त की ज़िद है और कस्वा के मानी ग़िल्ज़त भी है ये ग़ल्ज़ से मस्दर है। (2)  
**फ़द्दादीन :** कुछ अइम्मए लुगत के नज़दीक फ़द्दाद की जमा है खेती बाड़ी में काम आने वाले बैल को कहते हैं। लिहाज़ा इससे मुराद काश्तकार होंगे। चूँकि ये लोग इल्म व तहज़ीब के मराकिज़ से दूर होते हैं। इसलिये उनमें शिद्दत व खुशूनत या खुर्दुरापन होता है। कुछ ने कहा, ये फ़दीद से माखूज है। जिसका मानी है चीखना और चिल्लाना जो ऊँटों के पीछे चीखते और शौर करते हैं। अबू उबैदा के नज़दीक ज़्यादा ऊँट रखने वाले लोग हैं जिनके पास दो सौ से लेकर हज़ार तक ऊँट होते हैं। हक़ीक़त ये है कि जानवरों की सोहबत व रिफ़ाक़त की भी तासीर होती है। इसलिये बड़े और मज़बूत जानवरों के चरवाहे, सख़्तगीर और बदखुल्क होते हैं क्योंकि वो अपने मवेशियों को ख़ूब मारते-पीटते हैं। भेड़-बकरी कमज़ोर जानवरों को चराने वाले नर्मखू और नर्म दिल होते हैं। क्योंकि वो बकरियों को ज़्यादा मारकर अपनी भड़ास नहीं निकाल सकते, बल्कि उन्हें अपनी बकरियों के साथ नर्म बर्ताव करना पड़ता है। इसलिये वो नर्मी के आदी हो जाते हैं। इसी बिना पर पैगम्बरों ने बकरियों को चराया। बअज़ के बकौल इससे मुराद माल व दौलत की कसरत है। मालदार लोग, दूसरों को हक़ीर और कमतर समझकर उन पर तकब्बुर करते हैं। अरबों में माल व दौलत की कसरत की अलामत ऊँटों की कसरत थी, इसलिये ऊँटों का नाम लिया गया है। करनशैतान :शैतान के दो सींग, क्योंकि जब सूरज तुलूअ होता है तो वो उसको अपने दोनों सींगों के दरम्यान लेकर समझता है सूरज के पुजारी मेरी परस्तिश कर रहे हैं।

**उसूल :** असल की जमा है जड़ और बुनियाद को कहते हैं। अज़्नाब, ज़न्ब की जमा है दुम को कहते हैं।

**फ़ायदा :** ऐसे इन्सान जिनका वास्ता हैवानात से पड़ता रहता है, उनके मिज़ाज और तबीअत से मुतास्सिर होता है तो इंसान, इंसानों की रिफ़ाक़त और दोस्ती से क्यों मुतास्सिर नहीं होगा। इसीलिये शैख़ सअदी ने कहा है कि जाल हमनशी दामन असर कर्द, मैं साथी की हमनशीनी से मुतास्सिर हुआ हूँ।

इंसान के रफ़ीक़ और साथी जिस किस्म के होंगे, वैसा ही रहे बनेगा। सोहबते सालेह तुरा, सालेह कुनद, व सोहबते तालिह तुरा, तालिह कुनद।

(182) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अहले यमन आये हैं, ये लोग नर्म दिल हैं, ईमान यमनी है, फ़िक्कह यमनी है और हिक्मत भी यमानी है।'

حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ، أَنبَأَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " جَاءَ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمْ أَرْقَى أَفِيدَةُ الْإِيمَانِ يَمَانٍ وَالْفِقْهُ يَمَانٍ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ

मुफ़रदातुल हदीस : (1) फ़िक्कह : लुम्बी तौर पर किसी चीज़ के फ़हम और इल्म को कहते हैं। कुछ ने मानी बारीकबीनी, दक्कीका रसी और मुतकल्लिम की गर्ज व मक़सद को जान लेना बताया है। (2) अल्हिक्मत : हिक्मत के अलग-अलग मअानी किये गये, आसान मानी ये है किसी चीज़ की असल हक़ीक़त को जानना और उसके मुताबिक़ अमल करना। (3) अरक्कुकु अफ़इदह : रिक्कत, बारीकी और नर्म को कहते हैं, मक़सद है असर पज़ीरी या जल्द मुतास्सिर होने वाले। (4) अफ़इदह : फुआद की जमा है। कुछ क़ल्ब और फुआद दोनों को हम मानी क़रार देते हैं और ज़ाहिर यही है। कुछ के दिल के अंदरूनी या दिल की आँख को फुआद कहते हैं।

फ़ायदा : अल्लाह तआला ने अलग-अलग इलाक़ों के लोगों के अंदर अलग-अलग सिफ़ात रखी हैं। यमनी लोगों के अंदर हदीस में बयान की गई सिफ़ात पाई जाती हैं जैसाकि अहले मशरिफ़ के अंदर दिलों की सख़ती और दुरुस्ती पाई जाती है।

(183) इमाम साहब मज़क़ूरा बाला रिवायत दूसरी सनद से बयान करते हैं।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، ح وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ، كِلَاهُمَا عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صلى الله عليه وسلم يَمِيلُهُ .

(184) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुम्हारे पास यमनी लोग आये हैं, दिल के ज़ईफ़ और फुआद के नर्म, फ़िक्कहे यमनी है और हिक्मत भी यमानी है।'

حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، وَحَسَنُ الْخُلَوَانِيُّ، قَالَا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ الْأَعْرَجِ، قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صلى الله عليه

وسلم " أَتَاكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمْ أَضْعَفُ قُلُوبًا  
وَأَرْقُ أَفِيدَةً الْفِقْهُ يَمَانٍ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ "

**फ़ायदा :** क़ल्ब के जईफ़ और फुआद के रक़ीक़ होने का मक़सद ये है कि उनके दिलों के अंदर ख़ौफ़ व ख़शियत और तवाज़ोअ है और वअज़ व नसीहत से जल्द मुतास्सिर होने और सहीह बात को कुबूल करने की सलाहियत मौजूद है। दिलों की सख़्ती और ग़िल्ज़त से पाक और सहीह व सालिम हैं।

(185) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'कुफ़्र का गढ़, मश्रिक की तरफ़ है और फ़ख़्र व तकब्बुर घोड़ों और ऊँटों वालों में है जो चिल्लाते हैं जो वबर वाले (जंगली) हैं और सकीनत व इत्मीनान बकरियों के मालिकों में है।

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " رَأْسُ الْكُفْرِ نَحْوُ الْمَشْرِقِ وَالْفَخْرُ وَالْخِيَلَاءُ فِي أَهْلِ الْخَيْلِ وَالْإِبِلِ الْفَدَائِينَ أَهْلُ الْوَبَرِ وَالسَّكِينَةُ فِي أَهْلِ الْغَنَمِ "

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) अल्फ़ख़र : घमण्ड और घुरुर। (2) अल्ख़ैला : तकब्बुर, लोगों को हकीर समझना। (3) अहलुल वबर : अहलुल बद्व, बादिया नशीन और वबर ऊँटों के बालों को कहते हैं। ये लोग आम तौर पर जंगलों में रहते थे।

(186) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'इमान यमन में है, कुफ़्र मश्रिक की तरफ़ है, सुकून व इत्मीनान अहले ग़नम (बकरी) में है, फ़ख़्र व रिया शौर करने वालों, अहले ख़ैल (घोड़े) और अहले वबर में है। (ऊँटों वाले)'

(सहीह बुखारी : 3125)

وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ حُجْرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، - قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - قَالَ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " الْإِيمَانُ يَمَانٍ وَالْكُفْرُ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالسَّكِينَةُ فِي أَهْلِ الْغَنَمِ وَالْفَخْرُ وَالزِّنَاءُ فِي الْفَدَائِينَ أَهْلُ الْخَيْلِ وَالْوَبَرِ "

(187) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते हुए सुना, 'फ़ख़्र व तकब्बुर चिल्लाने वालों ऊँटों के मालिकों में है और इत्मीनान व सुकून बकरी वालों में है।'

وَحَدَّثَنِي حُرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ " الْفَخْرُ وَالْخِيَلَاءُ فِي الْفَدَّائِينَ  
أَهْلِ الْوَيْرِ وَالسَّكِينَةِ فِي أَهْلِ الْغَنَمِ " .

(188) ज़ोहरी यही रिवायत इसी सनद से बयान करते हैं और आखिर में इज़ाफ़ा है 'ईमान यमनी है और हिक्मत भी यमानी है।'

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ،  
أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَزَادَ " الْإِيمَانُ يَمَانٍ وَالْحِكْمَةُ  
يَمَانِيَّةٌ " .

(189) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने नबी (ﷺ) को फ़रमाते सुना, 'अहले यमन आये हैं, उनके दिल बाद में ज़ईफ़ और फुआद रक़ीक़ से हैं, ईमान यमनी है और हिक्मत भी यमानी है, सकीनत अहले ग़नम में है और फ़ख़ व ख़ुयला चीखने वाले अहले वबर में है जो सूरज के तुलूअ होने की तरफ़ रहते हैं।'

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَخْبَرَنَا أَبُو  
الْيَمَانِ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي  
سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " جَاءَ أَهْلُ  
الْيَمَنِ هُمْ أَرْقُ أَفْئِدَةً وَأَضْعَفُ قُلُوبًا الْإِيمَانُ  
يَمَانٍ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ السَّكِينَةُ فِي أَهْلِ الْغَنَمِ  
وَالْفَخْرُ وَالْخِيَلَاءُ فِي الْفَدَّائِينَ أَهْلُ الْوَيْرِ قَبْلَ  
مَطْلَعِ الشَّمْسِ " .

(सहीह बुखारी : 3308)

(190) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुम्हारे पास अहले यमन आये हैं उनके कुलूब नर्म और फुआद रक़ीक़ (पतले) हैं, ईमान यमनी है और हिक्मत भी यमानी है और कुफ़्र की चोटी मशरिफ़ की तरफ़ है।'

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا  
حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَتَاكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمْ  
الْيَنُ قُلُوبًا وَأَرْقُ أَفْئِدَةً الْإِيمَانُ يَمَانٍ وَالْحِكْمَةُ  
يَمَانِيَّةٌ رَأْسُ الْكُفْرِ قَبْلَ الْمَشْرِقِ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) रअसुल कुफ़्र : रअस, सर या किसी चीज़ की चोटी को कहते हैं और रअसुशश्ट से मुराद महीने का पहला दिन होता है। इसलिये मुराद, मम्बअ व सरचश्मा होगा जिस तरह मुहावरा है रअसुल हिक्मत मख़ाफ़तुल्लाहि हिक्मत का सरचश्मा अल्लाह का ख़ौफ़ है।



(191) इमाम साहब मज्कूरा बाला रिवायत एक दूसरी सनद से बयान करते हैं और उसमें 'कुफ़्र का गढ़ मश्रिक की तरफ है' का तज़िकरा किया।

(192) इमाम साहब यही रिवायत एक और सनद से बयान करते हैं और उसमें इतना इज़ाफ़ा है कि 'फ़रख़ व ख़ुयला कैंट वालों और सकीनत व वक्रार बकरियों वालों में है।'

(सहीह बुख़ारी : 4127, 12396)

(193) हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'दिलों की सख़ती और शिहत मश्रिक में है और इमान अहले हिजाज़ में है।'

وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَا حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ "رَأْسُ الْكُفْرِ قِبَلَ الْمَشْرِقِ" .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، ح وَحَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، - يَغْنِي ابْنُ جَعْفَرٍ - قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ . مِثْلَ حَدِيثِ جَرِيرٍ وَزَادَ " وَالْفَخْرُ وَالْخِيَلَاءُ فِي أَصْحَابِ الْإِبِلِ وَالسُّكِينَةِ وَالْوَقَارُ فِي أَصْحَابِ الشَّاءِ " .

وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمَخْزُومِيُّ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " غِلْظُ الْقُلُوبِ وَالْجَفَاءُ فِي الْمَشْرِقِ وَالْإِيمَانُ فِي أَهْلِ الْحِجَازِ " .

एक शुब्हा और उसका हल : अहले मश्रिक से कौन लोग मुराद हैं इसकी तअयीन आपने खुद फ़रमा दी है कि इससे मुराद रबीआ और मुजर के क़बीले हैं। आपकी तअयीन के बाद उसको मुहम्मद बिन अब्दुल वहहाब पर चस्पा करने की कोई तर्क नहीं है। हकीकत ये है कि मदीना से मश्रिक की तरफ़ इराक़ है और अक्सर फ़िले यहीं से निकले हैं।

अहले मश्रिक से कौन मुराद हैं इसकी तफ़सील के लिये देखिये अल्बय्थिनात आसिम हद्दाद (रह.), पेज नं. 398-400

**बाब 22 : इस बात का बयान कि जन्नत में सिर्फ मोमिन दाखिल होंगे और मोमिनों से मुहब्बत करना ईमान का हिस्सा है और अस्सलामु अलैकुम को आम रिवाज देना मुहब्बत का बाइस है**

(194) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब तक तुम ईमान नहीं लाओगे जन्नत में दाखिल नहीं हो सकोगे और तुम उस वक़्त तक सहीह मोमिन नहीं होगे जब तक एक-दूसरे से मुहब्बत नहीं करोगे। क्या मैं तुम्हें ऐसी चीज़ न बताऊँ कि अगर तुम उस पर अमलपैरा होगे तो आपस में मुहब्बत करने लगोगे? एक-दूसरे को बक़स्रत सलाम कहो।'

(195) इमाम साहब अपने एक और उस्ताद से ये हदीस यूँ बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उस ज़ात की क़सम जिसके क़ब्ज़े में मेरी जान है! तुम जब तक ईमान नहीं लाओगे जन्नत में दाखिल नहीं होगे।' आगे की इबास्त अब मुआविथा और वकीअ की हदीस की तरह है।

**फ़ायदा :** जन्नत में दाखिला ईमान पर मौकूफ़ है और ईमान की पहचान और अलामत आपसी मुहब्बत व प्यार है और आपस में मुहब्बत व मवद्दत पैदा करने का आसान तरीक़ा ये है कि हर एक मुसलमान को सलाम किया जाये। उससे जान-पहचान हो या न हो, इससे मुहब्बत व उल्फ़त पैदा होगी, अदावत व दुश्मनी मिटेगी, क्योंकि सलाम का मानी है अल्लाह तआला तुमको हर बला व मुसीबत से महफूज़ और सलामत रखे और इंसान की आम आदत है कि वो अपने ख़ैरख्वाह और दुआगो से मुहब्बत करता है, उसको दोस्त समझता है।

باب بَيَانِ أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا  
الْمُؤْمِنُونَ وَأَنَّ مَحَبَّةَ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ  
الْإِيمَانِ وَأَنَّ إِفْشَاءَ السَّلَامِ سَبَبٌ  
لِحُصُولِهَا

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو  
مُعَاوِيَةَ، وَوَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لَا تَدْخُلُونَ  
الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى  
تَحَابُّوا . أَوَّلًا أَذْلَكُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا  
فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ أَفْشَوْا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ " .

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، أَتَانَا جَرِيرٌ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ  
لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا " . بِمِثْلِ  
حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٍ .

### बाब 23 : इस बात का बयान कि दीन खैरख्वाही और खुलूस का नाम है

### باب بَيَانِ أَنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ

(196) सुफियान का कहना है कि मैंने सईद से कहा, उमर ने हमें क़अक्राअ के वास्ते से आपके बाप से हदीस सुनाई है और मेरी ख्वाहिश ये थी कि वो मुझे रिवायत सुनाये ताकि एक रावी कम हो जाये। तो सुहैल ने कहा, मैंने अपने बाप के शामी दोस्त, जिससे वो रिवायत बयान करते हैं, खुद हदीस सुनी है (अब ये रिवायत क़अक्राअ और सुहैल के बाप अबू सालेह की बजाय सुहैल से है और सनद आली हो गई है) फिर सुफियान ने हमें सुहैल से अता बिन यज़ीद की तमीमदारी से रिवायत सुनाई कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'दीन खैरख्वाही का नाम है।' हमने पूछा, किसकी खैरख्वाही? आपने फ़रमाया, 'अल्लाह की, उसकी किताब की, उसके रसूल की, मुसलमानों के अमीरों की और आम मुसलमानों की।'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادٍ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ قُلْتُ لِسُهَيْلٍ إِنَّ عَمْرًا حَدَّثَنَا عَنْ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِيكَ، قَالَ وَرَجَوْتُ أَنْ يُسْقِطَ، عَنِّي رَجُلًا قَالَ فَقَالَ سَمِعْتُهُ مِنَ الَّذِي سَمِعَهُ مِنْهُ أَبِي كَانَ صَدِيقًا لَهُ بِالشَّامِ ثُمَّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " الدِّينُ النَّصِيحَةُ " قُلْنَا لِمَنْ قَالَ " لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ " .

(अबू दाऊद : 4944, नसाई : 7/156-157)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अन्नसीहा : नसीहत का लफ़्ज़ इन्तिहाई जामेअ और पुरमाज़ है जिसमें हर किस्म की भलाइयाँ दाख़िल हैं। इसलिये जिस तरह अल्हज्ज अरफ़ा कहा गया है कि अरफ़ा में वकूफ़ के बग़ैर हज नहीं हो सकता। इसी तरह दीन खैरख्वाही और हमदर्दी से इबारत है, इसके बग़ैर दीन कलअदम (ना के बराबर) है। कुछ हज़रात ने इसको 'नसहरज़ुलु सौबा' (आदमी ने अपने कपड़े सिये) के मुहावरे से माख़ूज माना है। इसलिये नसीहा उसका नाम है जिससे दूसरों के ऐब व नुक्स दूर होते हैं और उनके मामलात में इस्लाह और दुरुस्तगी पैदा होती है। कुछ ने इसको नसह्तु सल्ल मैंने शहद को मोम से पाक-साफ़ किया, से माख़ूज माना है। इसमें खुलूस व सफ़ाई का मानी है, तो नसीहत का मानी होगा खुलूस के साथ दूसरों के मामलात को संवारना और उनकी इस्लाह करना।

फ़ायदा : (1) अल्लाह तआला के लिये नसीहत का मानी है, अल्लाह तआला की ज़ात और उसकी

तमाम सिफात को बिला तश्बीह व तमसील मानना। उसके अहकाम की पैरवी करना, उसकी बन्दगी में किसी को शरीक न ठहराना, उसकी शान के मुनाफ़ी कोई चीज़ उसकी तरफ़ मन्सूब न करना और उसकी इबादत व बन्दगी की दूसरों को दावत देना और ये तमाम काम इन्तिहाई खुलूस और सच्चाई के साथ सर अन्जाम देना। (2) अल्लाह की किताब के लिये नसीहत ये है कि उसको अल्लाह तआला का कलाम माना जाये, जो बेमिस्ल है और अल्लाह की सिफ़त है उसकी तअज़ीम व तकरीम करना, उसकी तिलावत करना, उस पर तदब्बुर व तफ़क्कुर (गौरो-फ़िक्र) करना और उसके अहकाम व हिदायात के सामने सरे तस्लीम ख़म करना, उसकी नशरो-इशाअत और तब्लीग़ के लिये कोशिश रहना, उसके ख़िलाफ़ शुक्क व शुब्हात फैलाने वालों के ऐतराज़ात का रद्द करना। (3) उसके रसूल के लिये नसीहत ये है कि उसकी रिसालत पर ईमान लाना, उससे मुहब्बत व अक्कीदत रखना और उसकी इत्तिबाअ व इताअत करना और उसकी हिमायत व दिफ़ाअ के लिये कमर बस्ता रहना, आपके दोस्तों से मुहब्बत और आपके दुश्मनों से अदावत रखना और आपके लाये हुए दीन की नशरो-इशाअत और तब्लीग़ करना। (4) मुसलमान हुक्मरानों के लिये नसीहत ये है कि नेक और सहीह कामों में उनकी इताअत करना, उनसे तौक्कीर के साथ पेश आना, बिला वजह उनकी मुख़ालिफ़त न करना और उनके ख़िलाफ़ इल्म बगावत बुलंद न करना, अगर इससे मुराद अइम्म-ए-दीन हों तो इससे मुराद होगा उनकी तकरीम व एहतिराम करना, उनके बारे में अच्छे जज़्बात रखना, कुरआन व सुन्नत के मुताबिक़ उनकी हिदायात व तालीमात पर अमलपैरा होना, उनके इल्म व फ़ज़ल से फ़ायदा उठाना, लेकिन उससे उनकी तक्लीद करना मुराद नहीं है। क्योंकि ला ताअत लिमख़लूकिन फ़ी मअसियतिल ख़ालिफ़ का क़ानून व उसूल सिर्फ़ अइम्म-ए-सियासत के लिये नहीं है। अइम्म-ए-दीन भी इसमें दाख़िल हैं और किसी इमाम के बारे में भी मासूम होने का दावा नहीं किया जा सकता। इसलिये उनकी हर बात आँखें बंद करके तस्लीम नहीं की जा सकती, ये मक़ाम व मर्तबा तो सिर्फ़ पैग़म्बर को हासिल है कि उसकी हर बात माना और उसके मुताबिक़ अमल करना, ईमान की जान है, उसके बग़ैर इंसान ईमानदार नहीं हो सकता। (5) मुसलमान अवाम की नसीहत ये है कि उनके साथ ख़ैरख़वाही व हमदर्दी से पेश आया जाये। उनके जान व माल और इज़्ज़त व नामूस की हिफ़ाज़त की जाये, उनके दुख-सुख में उनके शरीक हुआ जाये, दिल में उनके ख़िलाफ़ हसद व कीना और नफ़रत व गुस्सा न रखा जाये, उनके ऐबों को छिपाया जाये, उन्हें दीन व दुनिया की भलाई की बातों की तल्कीन की जाये।

(197) सुफ़ियान सोरी ने सुहैल बिन इब्ने सालेह से, उन्होंने अता बिन यज़ीद लैसी से, उन्होंने हज़रत तमीमदारी (रज़ि.) से उन्होंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पिछली हदीस की तरह रिवायत की।

(इब्ने माजह : 68)

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ،  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ،  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ تَمِيمٍ  
الدَّارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ .

(198) इमाम साहब एक और सनद से मज़कूरा वाला रिवायत नक़ल करते हैं।

(इब्ने माजह : 68)

(199) हज़रत जरीर (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से नमाज़ क़ायम करने, ज़कात अदा करने और हर मुसलमान के साथ ख़ैरख़वाही करने पर बैत की।

(सहीह बुखारी : 57, 501, 1336, 2049, 2566, तिर्मिज़ी, किताबुल बिर् वस्सिलह)

(200) हज़रत जरीर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने नबी (ﷺ) से हर मुसलमान की ख़ैरख़वाही पर बैत की।

(सहीह बुखारी : 1925, 3226, 58, 2565, नसाई : 7/140, 3210)

(201) हज़रत जरीर (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने नबी (ﷺ) से बात सुनने और मानने पर बैअत की तो आपने मुझे तल्क़ीन की कि जहाँ तक तेरे बस में हो और हर मुसलमान की ख़ैरख़वाही की बैअत की।

(सहीह बुखारी : 6778, नसाई : 7/152, 4200)

وَحَدَّثَنِي أُمِّيَّةُ بِنْتُ بَسْطَامَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ، - يَغْنِي  
ابْنُ زُرَيْعٍ - حَدَّثَنَا رَوْحٌ، - وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ -  
حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، سَمِعَهُ وَهُوَ،  
يُحَدِّثُ أَبَا صَالِحٍ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثِهِ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ  
بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ  
بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ  
وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ  
حَرْبٍ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ  
زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، سَمِعَ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ،  
يَقُولُ بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى النُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ .

حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، وَيَعْقُوبُ  
الدُّؤَرَقِيُّ، قَالَا حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ سَيَّارٍ،  
عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ بَايَعْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ  
وَالطَّاعَةِ فَلَقَّنَنِي " فِيمَا اسْتَطَعْتُ " .

وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ . قَالَ يَعْقُوبُ فِي  
رَوَاتِهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ .

**बाब 24 : इस बात की वज़ाहत कि गुनाहों से ईमान का कम होना और गुनाह करने वाले से ईमान की नफ़ी इस मानी में करना कि उसका ईमान कामिल नहीं है**

باب بَيَانِ نَقْصَانِ الْإِيمَانِ بِالْمَعَاصِي وَنَقْيِهِ عَنِ الْمُتَلَبِّسِ بِالْمَعْصِيَةِ عَلَى إِرَادَةِ نَفْيِ كَمَالِهِ

(202) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जानी जब ज़िना कर रहा होता है तो वो मोमिन नहीं होता और चोर जब चोरी कर रहा होता है तो वो मोमिन नहीं होता और न शराब पीते वक़्त (शराबी) मोमिन होता है।' और हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) मज़कूर बाला बातों के बाद उनके साथ ये बात भी मिलाते, 'न (लूटने वाला) किसी बड़ी क़द्र व मज़िलत वाली चीज़ को जिसकी तरफ़ लोग नज़र उठाते हैं, लूटते वक़्त मोमिन होता है।'

(सहीह बुख़ारी : 5256)

حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِمْرَانَ الشَّجَبِيُّ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَهَبَ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَسَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، يَقُولَانِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ " . قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَانَ يُحَدِّثُهُمْ هَؤُلَاءِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ثُمَّ يَقُولُ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُلْحِقُ مَعَهُمْ " وَلَا يَنْتَهَبُ نَهْبَهُ ذَاتَ شَرَفٍ يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ فِيهَا أَبْصَارَهُمْ حِينَ يَنْتَهَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ " .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) यन्तहिबु नहबतन : छीनता है, बर सरे आम लूटता है। (2) ज़ात शरफ़ : मर्तबा व मक़ाम वाली, चीज़ बड़ी क़द्रो-मज़िलत वाली। (3) अब्सार : बसर की जमा है, नज़र, आँख।  
**फ़ायदा :** गुनाहे कबीरा को करते वक़्त इंसान ईमान की रोशनी व नूर और ईमानी बसीरत व फ़रासत से महरूम होता है। गोया उसका ईमान कामिल नहीं होता (जैसाकि इमाम नववी रह. ने तर्जुमत बाब में इसकी तरफ़ इशारा किया है) क्योंकि कई बार किसी चीज़ की नफ़ी से मक़सद उसके कमाल की नफ़ी होती है, जैसाकि कहते हैं, इल्म वही है जो फ़ायदा दे, माल नहीं मगर ऊँट, ज़िन्दगी नहीं मगर आख़िरत की ज़िन्दगी कमाल।

(203) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ज़ानी ज़िना नहीं करता।' और ऊपर वाली हदीस बयान की, उसमें लूट के ज़िक्र के साथ 'ज़ात शरफ़' की क़ैद नहीं है। इमाम साहब एक और उस्ताद से मज़कूरा बाला रिवायत बयान करते हैं। उसमें नहबा का ज़िक्र नहीं।

(सहीह बुख़ारी : 2343, 6390, इब्ने माजह : 3936)

(204) इमाम साहब और एक सनद से मज़कूरा बाला रिवायत नक़ल करते हैं जिसमें लूट का तज़्किरा मौजूद है, लेकिन क़द्रो-मन्ज़िलत या शान वाले की क़ैद नहीं है।

(205) इमाम साहब यही रिवायत एक और सनद से बयान करते हैं।

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " لَا يَزْنِي الزَّانِي " . وَاقْتَصَصَ الْخَدِيثَ بِمِثْلِهِ يَذْكُرُ مَعَ ذِكْرِ النُّهْبَةِ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَاتَ شَرَفٍ . قَالَ ابْنُ شِهَابٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ هَذَا إِلَّا النُّهْبَةَ .

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ وَأَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُقَيْلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَذَكَرَ النُّهْبَةَ وَلَمْ يَقُلْ ذَاتَ شَرَفٍ .

وَحَدَّثَنِي حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُطَّلِبِ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، مَوْلَى مَيْمُونَةَ وَحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وسلم ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

(206) इमाम साहब मज्कूरा रिवायत एक और  
सनद से बयान करते हैं।

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَزِيرِ، -  
بِغْنِي الدَّرَاوَرْدِيِّ - عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ  
كُلُّ هَؤُلَاءِ بِمِثْلِ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ غَيْرَ أَنَّ الْعَلَاءَ  
وَصَفْوَانَ بْنَ سُلَيْمٍ لَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا " يَرْفَعُ  
النَّاسُ إِلَيْهِ فِيهَا أَبْصَارُهُمْ " . وَفِي حَدِيثِ  
هَمَّامٍ " يَرْفَعُ إِلَيْهِ الْمُؤْمِنُونَ أَعْيُنُهُمْ فِيهَا وَهُوَ  
حِينَ يَنْتَهِيهَا مُؤْمِنٌ " . وَزَادَ " وَلَا يَغْلُ أَخْذُكُمْ  
حِينَ يَغْلُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَإِيَّاكُمْ إِيَّاكُمْ " .

(207) इमाम साहब एक और सनद से यही  
रिवायत बयान करते हैं फ़र्क सिर्फ़ ये है कि  
सफ़वान बिन सुलैम और अला की रिवायत में  
इसकी क़द्रो-मन्ज़िलत की बिना पर लोग  
उसकी तरफ़ अपनी नज़रें उठावेंगे। का तज़्किरा  
नहीं और हम्माम की रिवायत में है, 'मोमिन  
उसकी अहमियत की बिना पर उसकी तरफ़  
अपनी नज़रें उठाते हैं कि वो लूटते वक़्त मोमिन  
हो' और इतना इज़ाफ़ा है 'और तुममें से  
ख़यानत करने वाला ख़यानत करते वक़्त  
मोमिन नहीं होता और तुम इन तमाम कामों से  
बचो, बचो।'

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ :  
أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ كُلُّ هَؤُلَاءِ بِمِثْلِ حَدِيثِ  
الزُّهْرِيِّ غَيْرَ أَنَّ الْعَلَاءَ وَصَفْوَانَ بْنَ سُلَيْمٍ لَيْسَ  
فِي حَدِيثِهِمَا " يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ فِيهَا  
أَبْصَارُهُمْ " . وَفِي حَدِيثِ هَمَّامٍ " يَرْفَعُ إِلَيْهِ  
الْمُؤْمِنُونَ أَعْيُنُهُمْ فِيهَا وَهُوَ حِينَ يَنْتَهِيهَا  
مُؤْمِنٌ " . وَزَادَ " وَلَا يَغْلُ أَخْذُكُمْ حِينَ يَغْلُ  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَإِيَّاكُمْ إِيَّاكُمْ " .

(208) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है  
कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ज़ानी ज़िना की

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي



हालत में मोमिन नहीं होता, चोर चोरी करते वक़्त मोमिन नहीं होता, शराबी शराब पीते वक़्त मोमिन नहीं होता, उसके बावजूद उनको तौबा का मौक़ा हासिल होता है।'

(सहीह बुख़ारी : 6425, नसाई : 8/65)

عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ ذَكْوَانَ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ " لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ  
وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ  
الْخَمَرَ حِينَ يَشْرِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَالتَّوْبَةُ  
مَقْرُوضَةٌ بَعْدُ " .

**फ़ायदा :** ज़िना से उन तमाम कामों की तरफ़ इशारा है जो जिन्सी ख़्वाहिश के नतीजे में सरज़द होते हैं। शराब से और उन तमाम गुनाहों से तम्बीह की है जो इंसान को यादे इलाही से गाफ़िल करते हैं, जिनकी बिना पर हुकूकुल्लाह पामाल होते हैं, लूट-मार उन तमाम गुनाहों की नुमाइन्दा है जिनमें अल्लाह तआला के बन्दों पर जुल्म व सितम ढहाया जाता है और माल व दौलत को नाजाइज़ ज़रीयों से जमा किया जाता है। लेकिन जाँकनी से पहले-पहले तमाम गुनाहों की तौबा कुबूल होती है और तौबा के तीन रुक्न है : (1) गुनाह से रुक जाये (2) गुनाह के करने पर शर्मिन्दा हो और (3) दिल में पक्का वादा करे कि आइन्दा वो गुनाह न होगा। अगर नफ़्स के ग़ल्बे और शैतान के बहकाने की वजह से दोबारा, तीसरी बार उस गुनाह का मुर्तकिब हो जाये तो फिर भी तौबा का दरवाज़ा बंद नहीं होगा। (शरह सहीह मुस्लिम : 1/56)

(209) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि आपने फ़रमाया, 'ज़ानी ज़िना नहीं करता।' आगे मज़कूरा बाला रिवायत है।

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ،  
أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَكْوَانَ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ، رَفَعَهُ قَالَ " لَا يَزْنِي الزَّانِي " . ثُمَّ  
ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ شُعْبَةَ .

**फ़ायदा :** अगर कोई मुसलमान अल्लाह तआला की हराम की गई चीज़ों को उलमा की बातें कहकर और हलाल समझकर उनका बर सरे आम इर्तिकाब करता है या उन हराम करदा चीज़ों को मामूली समझता है और कोई अहमियत नहीं देता, तो फिर ऐसे इंसान का ईमान ख़तरे की ज़द में है। वो उन गुनाहों की नहूसत की बिना पर ईमान से महरूम हो सकता है। (अज़ाज़नल्लाहु मिन्हु)

## बाब 25 : बाब मुनाफ़िक़ की ख़स्लतें (निशानियाँ)

## باب بَيَانِ خِصَالِ الْمُنَافِقِ

(210) हज़रत अब्दुल्लाह बिन अमर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'चार आदतें हैं जिसमें चारों होंगी वो पक्का मुनाफ़िक़ होगा और जिसमें उनमें से एक होगी तो उसमें निफ़ाक़ की एक ख़स्लत होगी, यहाँ तक कि उससे बाज़ आ जाये। जब बात करे तो झूठ बोले और जब अहद करे तो उसकी ख़िलाफ़वर्ज़ी करे, जब वादा करे तो उसको पूरा न करे और जब किसी से झगड़े तो हक़ को छोड़ दे।' सुफ़ियान की रिवायत में ख़ल्लत की जगह ख़स्लत का लफ़ज़ है।

(सहीह बुख़ारी : 34, 2427, 3007, अबू दाऊद : 3688, तिर्मिज़ी : 2632)

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَتْ مُنَافِقًا خَالِصًا وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَلَّةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَلَّةٌ مِنْ بِنَاقٍ حَتَّى يَدْعَهَا إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ " . غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ سُفْيَانَ " وَإِنْ كَانَتْ فِيهِ خُصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خُصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) ख़ालिस : पक्का, बेआमेज़। (जिसमें मिलावट न हो) (2) आहद : अहद व मुआहिदा करता है, पैमाने वफ़ा बांधता है। (3) ग़दर : बद अहदी करता है, अहदे वफ़ा को तोड़ता है, वादा ख़िलाफ़ी करता है। (4) फ़जर : हक़ से हटकर ग़लत और झूठी बात कहता है क़सद और ऐतदाल से दूर हो जाता है।

(211) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुनाफ़िक़ की तीन निशानियाँ हैं, जब बात करे झूठ बोले, जब वादा करे तो उसकी ख़िलाफ़वर्ज़ी करे और जब उसको किसी अमानत का अमीन बनाया जाये तो उसमें ख़यानत करे।'।

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى - قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَهْلٍ، نَافِعُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " آيَةُ

(सहीह बुखारी : 33, 2536, 2598, 5744,  
तिर्मिज़ी : 2631, नसाई : 8/117)

الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ  
وَإِذَا اتَّخَذَ خَانَ .

(212) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है  
कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुनाफ़िक़  
की अलामात में से ये तीन भी हैं, जब बात करे  
झूठ बोले, जब वादा करे उसकी खिलाफ़वर्ज़ी  
करे और जब अमीन बनाया जाये तो ख़यानत  
करे।'

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي  
مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي  
الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، مَوْلَى  
الْحُرْقَةِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مِنْ  
عَلَامَاتِ الْمُنَافِقِ ثَلَاثَةٌ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ  
وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا اتَّخَذَ خَانَ .

(213) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) ने मज़कूरा  
बाला हदीस बयान की और कहा, 'मुनाफ़िक़  
की अलामात तीन हैं अगरचे वो रोज़ा रखता हो,  
नमाज़ पढ़ता हो और अपने आपको मुसलमान  
समझता हो।'

(तिर्मिज़ी : 2631)

حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ الْعَمِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ قَيْسٍ أَبُو زَكِيٍّ، قَالَ سَمِعْتُ  
الْعَلَاءَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، يُحَدِّثُ بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ وَقَالَ " آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ وَإِنْ  
صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ .

(214) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) ने मज़कूरा  
हदीस बयान की और उसमें है, 'अगरचे वो रोज़ा  
रखे, नमाज़ पढ़े और अपने आपको मुसलमान  
समझता हो।'

وَحَدَّثَنِي أَبُو نَصْرِ التَّمَّارُ، وَعَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ  
خَمَادٍ، قَالَا حَدَّثَنَا خَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ  
أَبِي هِنْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ  
يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ ذَكَرَ فِيهِ " وَإِنْ  
صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ .

फ़वाइद : (1) आयतुल मुनाफ़िक़ि सलासा : आयत, मुफ़रद है और सलास जमा है। इस तरह  
इफ़राद जमा में मुताबिक़त नहीं है। तो इसका जवाब ये है कि आयत का लफ़्ज़ जिन्स के लिये है,  
जिसका इतलाक़ जमा पर भी होता है या सलास को मज्मूई ऐतबार से एक समझा गया है। (2)

अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) की रिवायत में 'अरबअ' चार है और अबू हुरैरह (रज़ि.) की रिवायत में 'सलास' तीन है। अगर दोनों रिवायतों को सामने रखा जाये तो ये ख़स्लतें पाँच बनती हैं: (1) झूठ बोलना (2) अहद की ख़िलाफ़वर्ज़ी करना (3) वादे को पूरा न करना (4) झगड़े में गाली-गलोच करना (5) अमानत में ख़यानत करना। इसका जवाब ये है कि अबू हुरैरह (रज़ि.) की रिवायत में तीन में हसर मक़सूद नहीं है। इसलिये अबू हुरैरह (रज़ि.) की दूसरी रिवायत में जिन्हें अलामात कहा गया है वहाँ अलामात में से है और अदद के इज़हार से मक़सूद, इससे ज़्यादा की नफ़ी नहीं है। मौक़ा महल के बदलने से कहीं एक सिफ़त को छोड़ दिया गया है और कहीं उसकी जगह दूसरी का तज़क़िरा कर दिया गया है या तीन कहने की वजह ये है कि बाक़ी बातें, उनके अंदर आ जाती हैं, क्योंकि आमाले इंसानी का ताल्लुक़ तीन चीज़ों से है। निय्यत, क़ौल और फ़ैअल वादे की ख़िलाफ़वर्ज़ी का ताल्लुक़ निय्यत से है क्योंकि वादे की ख़िलाफ़वर्ज़ी इस सूरात में क़ाबिले मज़म्मत है जबकि वादा करते वक़्त ही अदमे वफ़ा की निय्यत हो। जैसाकि एक हदीस में है इज़ा वअद बहुव यहदिसु नफ़्सहू अन्नहू युख़िलफ़ु कि वादा करते वक़्त ही दिल में ख़िलाफ़वर्ज़ी का ख़याल था। अगर वादा करते वक़्त वफ़ा की निय्यत थी लेकिन किसी सबब व रुकावट की बिना पर कोशिश के बावजूद वादा पूरा न कर सका तो ये निफ़ाक़ की अलामत नहीं होगी। इस हदीस के बारे में हाफ़िज़ इब्ने हजर (रह.) ने लिखा है, ला बअस बिही और फ़ायदा फ़तहुल बारी से माख़ूज़ है। (फ़तहुल बारी : 1/122, दारुस्सलाम) ये सुनन अबी दाऊद, सुनन तिर्मिज़ी की हदीस का तर्जुमा है, हवाला मज़क़ूर बाला। किज़ब और गाली-गलोच का ताल्लुक़ क़ौल से है, बदअहदी और ख़यानत का ताल्लुक़ फ़ैअल से है। (3) इन हदीसों में 'इज़ा' का लफ़ज़ इस्तेमाल हुआ जिसका मानी ये है कि ये काम उसका वतीरा, रवैया और पुख़ता आदत हैं और उसकी ज़िन्दगी का मामूल हैं। तो फिर ये आदत व ख़साइल मुनाफ़िक़ाना हैं और अगर कभी-कभार सरज़द हों तो फिर ये निफ़ाक़ की अलामात या निशानी नहीं हैं। हदीस का मक़सद ये है कि ये औसाफ़ व ख़साइल मोमिन के शायाने शान नहीं है। ये तो उन लोगों की आदत हैं जिनका ईमान पुख़ता नहीं है। (4) निफ़ाक़ की दो किस्में हैं (1) एक का ताल्लुक़ ईमान व अक़ीदे से है जो कुफ़्र की बदतरीन सूरात है कि इन्नल् मुनाफ़िक़ीन फ़िदरकिल् अस्फ़लि मिनन्नार कि मुनाफ़िक़ दोज़ख़ के सबसे संगीन, निचले तबक़े में होंगे। (2) दूसरी किस्म का ताल्लुक़, अमल व किरदार से है कि किसी शख्स की सीरात व अमल मुनाफ़िक़ों जैसा हो। उसका ताल्लुक़ ईमान व अक़ीदे से नहीं है मज़क़ूर चीज़ों का ताल्लुक़ इंसान की सीरात व किरदार से है। इस तरह ये निफ़ाक़े अमली होगा और एक मुसलमान के लिये जिस तरह ये ज़रूरी है कि वो कुफ़्र व शिर्क और ऐतकादी निफ़ाक़ की नजासत व आलूदगी से बचे। इसी तरह ये भी ज़रूरी है कि मुनाफ़िक़ाना आमाल व अख़लाक़ की गन्दगी से भी अपने आपको महफूज़ रखे।

**बाब 26 : अपने मुसलमान भाई को ऐ काफ़िर! कहने वाले के ईमान की हालत**

(215) हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) बयान करते हैं कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब एक आदमी अपने भाई को काफ़िर कहता है तो दोनों में से एक उसका मुस्तहिक्क होगा।'

(216) हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिस शख्स ने अपने भाई से कहा, ऐ काफ़िर! तो कुफ़्र दोनों में से एक तरफ़ ज़रूर पलटेगा, अगर मुखातब वाक़ेई काफ़िर है तो ठीक होगा (वरना कहने वाला काफ़िर होगा)।'

**باب بَيَانِ حَالِ إِيْمَانِ مَنْ قَالَ لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ يَا كَافِرٌ**

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، قَالَا حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِذَا كَفَّرَ الرَّجُلُ أَخَاهُ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا .

وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَيُّمَا امْرِئٍ قَالَ لِأَخِيهِ يَا كَافِرٌ . فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا إِنْ كَانَ كَمَا قَالَ وَإِلَّا رَجَعَتْ عَلَيْهِ .

**फ़ायदा :** किसी इंसान को उसकी बदअमली या बदअख़लाक़ी की बिना पर काफ़िर करार देना संगीन जुर्म है। इंसान को अपनी ज़बान पर काबू रखना चाहिये और बिला दरेग 'कुफ़्र के फ़तवे' जारी नहीं करने चाहिये। हाँ ये कहने में कोई मुजायक़ा नहीं है कि उसके आमाल काफ़िराना या मुनाफ़िक़ाना हैं या वह शिर्किया अफ़आल का मुर्तकिब है क्योंकि मुम्किन है वो जहालत की वजह से या ग़लतफ़हमी बल्कि बदफ़हमी की वजह से या किसी ग़लत या सहीह तावील की वजह से, इख़लास व लिल्लाहियत के साथ उस अमल को शिर्क या कुफ़्र का बाइस न समझता हो। लेकिन अगर कोई इंसान ज़रूरियाते दीन का इंकार करे या क़तई और यकीनी दलाइल से साबित, नाजाइज़ काम को जाइज़ करार दे और लोगों को भी उसकी दावत दे तो फिर इन अल्फ़ाज़ की गुंजाइश निकल सकती है। बिला वजह किसी की तकफ़ीर करने वाला, अपनी तकफ़ीर की ज़द में खुद ही आ जाता है और अपने आपको काफ़िर करार दे बैठता है।

(217) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) से रिवायत है कि उसने रसूलुल्लाह (ﷺ) से ये सुना, 'जो शख्स दानिस्ता अपने बाप की बजाय किसी और का बेटा होने का दावा करता है तो उसने कुफ़्र किया और जो ऐसी चीज़ का दावा करता है जो उसकी नहीं है वो हममें से नहीं है और वो अपना ठिकाना जहन्नम में बना ले और जो शख्स किसी को काफ़िर कहकर पुकारता है या अल्लाह का दुश्मन कहता है हालांकि वो ऐसा नहीं है तो कुफ़्र उसकी तरफ़ लौट आता है।'

(सहीह बुखारी : 3317, 5698)

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ، عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، أَنَّ أَبَا الْأَسْوَدَ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " لَيْسَ مِنْ رَجُلٍ ادَّعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُهُ إِلَّا كَفَرَ وَمَنْ ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا وَلَيْتَبَوَّأُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ وَمَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكَفْرِ أَوْ قَالَ عَدُوَّ اللَّهِ . وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) इद्हा : दावा करना। (2) आद अलैह : बाअ और रजअ के हममानी है पलटना, लौटना पलट आता है।

फ़वाइद : (1) अपने हकीक़ी नसब का इन्कार करके किसी और का बेटा बनना इन्तिहाई मुज्रिमाना हरकत है और कोई मुसलमान उसको अपने लिये रवा नहीं समझ सकता। अगर कोई बदबख्त मुसलमान ऐसा है जो इसको सहीह और जाइज़ काम करार देता है तो किसी बदीही नाजाइज़ चीज़ को हलाल और जाइज़ करार देना वाक़ेई कुफ़्र है और ये कुफ़्राने कुफ़्र होगा जो मुख़िज़ अनिल्लाह नहीं है और उसके काम को कुफ़्र करार दिया जायेगा, अगर किसी तावील और ज़रूरत के तहत ऐसा करता है तो ये कुफ़्राने नेमत होगा। जैसाकि आपने औरतों के बारे में फ़रमाया, 'वो ख़ाविन्द की नाशुक़ी और एहसान फ़रामोश हैं।' इसी तरह ये इंसान अल्लाह और बाप के हक़ का नमक हराम है। (2) अगर कोई जान-बूझकर किसी ऐसी चीज़ के अपनी होने का दावा करता है जो उसकी नहीं है तो ये एक झूठ है और दूसरे के माल पर ग़ासिबाना क़ब्ज़ा है जो किसी सहीह और कामिल मोमिन की शान के ख़िलाफ़ है। इसलिये आपने फ़रमाया, 'वो हममें से नहीं।' जैसाकि नूह (अलै.) के बेटे के बारे में फ़रमाने बारी तआला है, 'वो आपके अहल में से नहीं है।' यानी उसका तौर तरीक़ा और तर्ज़े अमल या बर्ताव और मामला मुसलमानों वाला नहीं है और ये एक ऐसा कुसूर और खुल्लम-खुल्ला गुनाह है जिसकी सज़ा जहन्नम है। मगर ये कि इंसान उससे तौबा करे या अल्लाह तआला माफ़ कर दे।

**बाब 27 : अपने बाप से जान-बूझकर बेरगबती करने वाले के ईमान की हालत**

**باب بَيَانِ حَالِ إِيْمَانٍ مَنْ رَغِبَ عَنْ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ**

(218) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अपने बापों से बेरगबती न करो क्योंकि अपने बाप से बेरगबती (इन्हिस्साफ़) करना कुफ़्र है।'

(सहीह बुखारी : 6386)

حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا تَرْغَبُوا عَنْ آبَائِكُمْ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ أَبِيهِ فَهُوَ كُفْرٌ " .

(219) अबू इस्मान बयान करते हैं कि जब ज़ियाद की निस्बत अबू सुफ़ियान की तरफ़ की गई या (मुआविया रज़ि. ने) उसके भाई होने का दावा किया तो मैं अबू बकरह (रज़ि.) को मिला और उससे पूछा, तुमने ये क्या किया? मैंने तो सअद बिन अबी वक्रकास से सुना, वो कह रहे थे, मैंने अपने कानों से रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, आप फ़रमा रहे थे, 'जिसने इस्लाम में अपने हक़ीक़ी बाप के सिवा किसी और के बाप होने का ये जानते हुए दावा किया कि वो मेरा बाप नहीं है उसका जन्नत में दाख़िला नहीं है।' तो अबू बकरह ने कहा, खुद मैंने भी रसूलुल्लाह (ﷺ) से यही सुना है।

(सहीह बुखारी : 6385, अबू दाऊद : 5113, इब्ने माजह : 2610)

حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بشِيرٍ، أَخْبَرَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، قَالَ لَمَّا ادَّعَى زِيَادُ لَقِيْثُ أَبَا بَكْرَةَ فَقُلْتُ لَهُ مَا هَذَا الَّذِي صَنَعْتُمْ إِنِّي سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ سَمِعَ أَذْنَايَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ " مَنْ ادَّعَى أَبَا فِي الْإِسْلَامِ غَيْرَ أَبِيهِ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ " . فَقَالَ أَبُو بَكْرَةَ وَأَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

फ़ायदा : इस हदीस में उस वाक़िये की तरफ़ इशारा है कि हज़रत मुआविया (रज़ि.) ने अबू बकरह (रज़ि.) के माँ की तरफ़ से भाई ज़ियाद को अपना भाई करार दिया था, दोनों की माँ सुमय्या नामी लौण्डी थी।

वाकिये की असल हकीकत ये है कि जाहिलिय्यत के दौर में निकाह की अलग-अलग सूरतें थीं। जैसाकि हज़रत आइशा (रज़ि.) की बुख़ारी में रिवायत है। उनमें से एक सूरत ये थी कि बहुत से लोग किसी औरत से ताल्लुकात कायम करते और जब वो बच्चा जनती तो उन सबको बुला लेती और अपने बच्चे को उनमें से किसी एक का करार दे देती और उसको इसकी बात तस्लीम करनी पड़ती। वो उसके बाप होने का इंकार नहीं कर सकता था और वो उसका बेटा तसव्वुर होता था। जाहिलिय्यत के दौर में अबू सुफ़ियान किसी काम से ताइफ़ गये। वहाँ सुमय्या से ताल्लुकात कायम किये। जब बच्चा पैदा हुआ तो सुमय्या ने उसको अबू सुफ़ियान का बेटा करार दिया। अबू सुफ़ियान के लिये उसके इकरार के सिवा कोई चारा न था, उसने मान लिया। चूँकि ये मामला ताइफ़ में पेश आया था इसलिये उसका आम चर्चा न हुआ था। हज़रत मुआविया (रज़ि.) ने कुछ लोगों की गवाही पर उस नसब को तस्लीम कर लिया। क्योंकि इस्लाम के बाद जाहिलिय्यत के नसबों का इंकार नहीं हुआ था लेकिन चूँकि उस चीज़ की शोहरत आम न थी, इसलिये कुछ सहाबा किराम (रज़ि.) को इस पर ऐतराज़ था जबकि शरई तौर पर इसमें कोई क़ाबिले ऐतराज़ बात नहीं है। क्योंकि ये जाहिलियत के दौर की बात है जिसमें इस नसब को सहीह तस्लीम किया जाता था।

जाहिलिय्यत के दौर में लोग खुद अपनी लौण्डी से ये कसब (काम) कराते थे जैसाकि सूरह नूर में है। इसलिये इस पर इस्लाम का उसूल नाफ़िज़ नहीं होगा क्योंकि वाक़िया पहले का है।

लेकिन तशरीह अल्त्वलदु लिल्फ़िराशि के ख़िलाफ़ है। क्योंकि अगरचे अबू सुफ़ियान ने ज़िना किया था, मगर बच्चा क़ानूनी तौर पर उस लौण्डी के मालिक का बेटा कहलायेगा।

मोहतरम हाफ़िज़ अब्दुस्सलाम (हफ़िज़हुल्लाह) का ऐतराज़ दुस्त नहीं है। जाहिलिय्यत के दौर के नसबों को इस्लामी उसूलों पर नहीं परखा जा सकता। वरना हज़रत मुआविया (रज़ि.) कभी इस हरकत का इतिहास न करते। वो इस्लाम के हमसे ज़्यादा शैदाई थे इस तरह बहुत से नसब मशकूक हो जायेंगे और वो इस्लाम के उसूल 'लिल्आहिर' से नावाक़िफ़ न थे। इमाम अबू बकर इब्नुल अरबी मालिकी ने 'अल्अवासिमु मिनल् क़वासिम' पेज नम्बर 235 पर हज़रत मुआविया (रज़ि.) के फ़ैअल को सहीह करार दिया है। तफ़्सीली बहस के लिये देखिये हज़रत मुआविया (रज़ि.) शख़िसियत व किरदार : 2/64-72 अज़ हकीम महमूद अहमद ज़फ़र सियालकोटी।

(220) हज़रत सअद और अबू बकरह (रज़ि.) दोनों ने कहा, ये बात मेरे दोनों कानों ने सुनी और मेरे दिल ने याद रखी, मुहम्मद (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने अपने बाप के सिवा किसी और के बारे में बाप होने का दावा किया, हालांकि वो जानता है कि वो उसका बाप नहीं

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَاءَ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ غَاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ سَعْدٍ، وَأَبِي بَكْرَةَ كِلَاهُمَا يَقُولُ سَمِعْتُهُ أُذْنَايَ، وَوَعَاهُ،



है, ऐसे इंसान के लिये जन्नत हाराम है।'

أَمَّا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
لَنْ أَدْعِيَ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ  
إِسْرَافِي فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ .

**बाब 28 : हुजूर (ﷺ) के इस फ़रमान का  
बयान कि मुसलमान को बुरा-भला  
कहना फ़िस्क और उससे क़िताल करना  
कुफ़्र है**

بَابُ بَيَانِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ "سِبَابُ  
الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ"

(221) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुसलमान को गाली देना फ़िस्क है और उससे लड़ना कुफ़्र है।' जुबैद कहते हैं, मैंने अबू वाइल से पूछा, क्या तूने ये रिवायत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) को रसूलुल्लाह (ﷺ) से रिवायत करते हुए सुना है? तो उसने कहा, हाँ! शोबा की रिवायत में जुबैद के अबू वाइल से पूछने का ज़िक्र नहीं है।

(सहीह बुखारी : 5697, तिर्मिज़ी : 2635, 1983, नसाई : 7/122)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ الرَّيَّانِ، وَعَوْنُ بْنُ  
إِسْمَاعِيلَ، قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، حَدَّثَنَا  
رَحْمَةُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
سَهْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
كُلُّهُمْ عَنْ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "سِبَابُ  
الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ" . قَالَ زَيْدٌ  
فَقُلْتُ لِأَبِي وَائِلٍ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بِرَوَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ نَعَمْ . وَلَيْسَ  
فِي حَدِيثِ شُعْبَةَ قَوْلُ زَيْدٍ لِأَبِي وَائِلٍ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) सिबाब : गाली-गलोच करना, किसी की इज़्ज़त व नामूस पर ऐबगीरी करना। (2) अल्फ़िस्क : निकलना, ख़िराज करना यानी हक व सवाब को छोड़ देना, नाफ़रमानी करना।

(222) मन्सूर और आमश दोनों ने अबू वाइल से अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) की नबी (ﷺ) से मज़क़ूर बाला रिवायत बयान की हैं।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، ح

(सहीह बुखारी : 6665, नसाई : 7/127-128, وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
इब्ने माजह : 9251) عَنِ الْأَعْمَشِ، كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ

اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ .

**फायदा :** एक मुसलमान को नाहक बुरा-भला कहना और उस पर ऐब लगाना, इस्लाम के उसूल व जवाबित और इस्लामी मुआशिरत के तकाजों से ख़ुरूज (बाहर) है। इस्लाम तो आपसी प्यार व मुहब्बत उखुवत और भाईचारे का दर्स देता है।

मुसलमान से लड़ाई करना मुसलमानों के एक-दूसरे पर जो हुक्क हैं उनका इंकार करना है जो नेमते इस्लाम की नाक़द्री और नाशुक़ी है। इस्लाम तो मुसलमानों को एक-दूसरे की इज़ज़त व नामूस और जान व माल की हिफ़ाज़त की तल्कीन करता है और उनको जसदे वाहिद (एक जिस्म) की तरह क़रार देता है और ये क़त्ल के दर्पे है।

**बाब 29 : नबी (ﷺ) के फ़रमान, 'मेरे बाद एक-दूसरे की गर्दन मारकर काफ़िर न बन जाना' का मफ़हूम**

**باب " لَا تَرْجِعُوا بَعْضُكُمْ رِقَابًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ "**

(223) हज़रत जरीर (रज़ि.) से रिवायत है कि मुझे नबी (ﷺ) ने हज्जतुल विदाअ के मौक़े पर फ़रमाया, 'लोगों को चुप करवाओ।' फिर फ़रमाया, 'मेरे बाद काफ़िर न बन जाना कि एक-दूसरे की गर्दन मारने लगे।'।

(सहीह बुखारी : 4143, 6475, 6669, नसाई : 7/128, इब्ने माजह : 3942)

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَارٍ جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ، سَمِعَ أَبَا زُرْعَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ جَدِّهِ، جَرِيرٍ قَالَ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ " اسْتَنْصِتِ النَّاسَ " . ثُمَّ قَالَ " لَا تَرْجِعُوا بَعْضُكُمْ رِقَابًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ " .

**मुफ़रदातुल हदीस :** हज्जतुल विदाअ के ख़ुत्बे जिसमें नबी (ﷺ) ने लोगों को दीन के बुनियादी कामों की तल्कीन की और ग़ैर हाज़िरों तक पहुँचाने की ताकीद की और ये फ़रमाकर लअल्ली ला

अराकुम बअद आमी हाज़ा शायद मैं तुम्हें इस साल के बाद देख न सकूँ, अल्विदाअ कहा। हज्जत : हज्जत की हा पर ज़बर और ज़ेर दोनों दुरुस्त है। ये आपका आखिरी हज था। इसके जल्द बाद आप दुनिया से वफ़ात कर गये। इस्तन्सत : लोगों को कहो, ख़ामोश हो जाओ, उन्हें चुप करवाओ। कुफ़फ़ार : काफ़िर की जमा है।

(224) इमाम साहब ने एक और सनद से मज़कूरा बाला रिवायत बयान की है।

(सहीह बुखारी : 5814, 6403, 6474, 6666, अबू दाऊद : 4686, नसाई : 7/126, 4136, इब्ने माजह : 3943)

(225) हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हज्जतुल विदाअ के मौक़े पर फ़रमाया, 'तुम पर ताज्जुब व हैरत है' या फ़रमाया, 'तुम पर अफ़सोस है, मेरे बाद काफ़ि़रों की तरह एक-दूसरे की गर्दनें न मारना।'

(सहीह बुखारी : 5697, तिर्मिज़ी : 2635, 1983, नसाई : 7/122)

मुफ़रदातुल हदीस : वैल : ताज्जुब और दुख के लिये इस्तेमाल है और वैह रहम व तरस के मौक़े पर इस्तेमाल करते हैं।

फ़वाइद : (1) मुसलमानों का एक-दूसरे से जंग और क़िताल करना और उसको जाइज़ और दुरुस्त क़रार देना, एक-दूसरे को काफ़िर क़रार देने के मुतरादिफ़ (बराबर) है और उसकी नहूसत कुफ़्र तक पहुँचा सकती है। (2) मुसलमानों का आपस में लड़ना, एक-दूसरे के हुक्क को पामाल करना है, क्योंकि उनमें उखुवत व मुरव्वत का ताल्लुक है। जो एक-दूसरे के तआवुन व तनासुर को ज़रूरी ठहराता है। (3) मुसलमान मुसलमानों से लड़ाई नहीं करता बल्कि मुसलमानों की लड़ाई हरबी काफ़ि़रों से है। इसलिये आपस में लड़ाई काफ़ि़रों का तरीक़ा और रवैया इख़्तियार करना है और मुसलमानों को उनकी मुशाबिहत और तर्ज़े अमल अपनाने से मना किया गया है।

وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ .

وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ " وَتَحَكُّمٌ - أَوْ قَالَ وَتِلْكَمُ - لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ " .

(226) इमाम साहब ने एक और सनद से मज़कूरा बाला रिवायत बयान की है।

(सहीह बुखारी : 5697, तिर्मिज़ी : 2635, 1983, नसाई : 7/122)

حَدَّثَنِي حَزْمَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَنَّ أَبَاهُ، حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ شُعْبَةَ عَنْ وَاقِدٍ .

**बाब 30 : नसब में तअन करने और नौहा करने को कुफ़्र का नाम दिया गया है**

(227) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'लोगों की दो बातें उनमें कुफ़्र की हैं, नसब में तअन करना और मय्यित पर नौहा करना।'

**باب إطلاق اسم الكُفْرِ عَلَى الطَّعْنِ فِي النِّسَبِ وَالنِّهَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ**

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ بْنُ عُثَيْبٍ، كُلُّهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " ائْتَانِ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفْرٌ الطَّعْنُ فِي النِّسَبِ وَالنِّهَاةُ عَلَى الْمَيِّتِ .

**फ़वाइद :** (1) जाहिलिय्यत के दौर में लोग हसब व नसब पर फ़रव्र करते थे और दूसरों के हसब व नसब पर तअन व तश्नीअ करते थे। क्योंकि उनके नज़दीक तफ़व्वुक व बरतरी का इन्हिसार तक्वा और आमाले सालेहा पर नहीं था। लेकिन इस्लाम की रू से इज्जत व शराफ़त का मदार तक्वा और दीनदारी पर है। क़यामत के दिन, ईमान और आमाल के बग़ैर ज़ात और नसब कुछ काम न देंगे। लेकिन मुसलमानों में अभी ये ज़हनियत मौजूद चली आ रही है जो काफ़िराना हरकत है, जिससे बचना लाज़िम है। (2) मय्यित पर चीखना-चिल्लाना और कावेला करना भी जाहिलिय्यत का शिआर (तरीका) है। वो इस काम में एक-दूसरे से बढ़ने की कोशिश करते और औरतें नौहा करने में एक-दूसरे का तआवुन करती थीं और मुसलमानों में ये रस्म दौरे जाहिलिय्यत की यादगार के तौर पर चली आ रही है जिससे परहेज़ करना ज़रूरी है।

### बाब 31 : भगोड़े गुलाम को काफ़िर का नाम देना

(228) हज़रत जरीर (रज़ि.) से रिवायत है कि 'जो गुलाम, अपने मालिकों से भाग गया, उसने कुफ़्र का इतिहास किया, यहाँ तक कि उनकी तरफ लौट आये।' मन्सूर का कौल है, अल्लाह की क़सम! ये रिवायत नबी (ﷺ) से बयान की गई है लेकिन यहाँ बसरह में मैं इसको बयान करना पसंद नहीं करता।

(अबू दाऊद : 4360, नसाई : 7/103-104, 7/102)

मन्सूर के कौल का पसे मन्ज़र : बसरह में ख़ारिजी लोग काफ़ी तादाद में थे और वो कबीरा गुनाह के मुर्तकिब को काफ़िर व जहन्नमी क़रार देते थे और इस क़िस्म की हदीसों के ज़ाहिर से इस्तिदलाल करते थे। हालांकि अगर तमाम शरई दलील को मद्दे नज़र रखा जाये तो इससे ये मालूम होता है कि इस क़िस्म के काम, मोमिन की शान के लायक नहीं है। इस क़िस्म की हरकतें काफ़िर करते हैं। मुसलमानों को काफ़िरों जैसी हरकतों और सिफ़ात व अफ़आल से परहेज़ करना चाहिये। ये मतलब नहीं होता कि ऐसा काम करने वाले काफ़िर और हमेशा जहन्नमी हैं अगर हम ये तावील नहीं करेंगे तो जिन दलीलों और हदीसों से मुर्जिया इस्तिदलाल करते हैं, जिनका ये मौक़िफ़ है कि इम़ान की सूत में गुनाहे कबीरा का इतिहास नुक़सानदेह नहीं है उनके साथ उन अहादीस का तआरुज़ और मुखालिफ़त पैदा होगी। नीज़ ये इंसानी मुहावरत और उस्लूबे कलाम से पहलूतही होगी। बशारत और तख़वीफ़ के उस्लूब और अन्दाज़ को मल्हूज़ रखना ज़रूरी है। मक़सद ये है ऐसा इंसान कामिल मोमिन नहीं है। ये मानी नहीं है कि वो दीन से ख़ारिज है।

(229) हज़रत जरीर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो गुलाम भगोड़ा हो गया, तो वो ज़िम्मेदारी से निकल गया।'

(सहीह बुखारी : 5697, तिर्मिज़ी : 2635, 1983, नसाई : 7/122)

### باب تَسْمِيَةِ الْعَبْدِ الْآبِقِ كَافِرًا

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - يَغْنِي ابْنُ عَلِيَّةَ - عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَرِيرٍ، أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ " أَيُّمَا عَبْدٍ أَبَقَ مِنْ مَوَالِيهِ فَقَدْ كَفَرَ حَتَّى يَرْجَعَ إِلَيْهِمْ " . قَالَ مَنْصُورٌ قَدْ وَاللَّهِ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَرَوَى عَنِّي هَذَا هَذَا بِالْبَصْرَةِ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ ذَاوُدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَيُّمَا عَبْدٍ أَبَقَ فَقَدْ بَرِثَ مِنْهُ الذُّمَّةُ " .

**फायदा :** इस्लामी अहकाम व हिदायतों पर अमल करने से इंसान को कुछ तहफुजात हासिल होते हैं जो इस्लामी अहकाम को तोड़ने की बिना पर खत्म हो जाते हैं। गुलाम के भाग जाने की सूरत में शरीअत के जो तहफुजात थे वो उनसे महरूम हो जायेगा और उसका मालिक उसको तलाश करके जो चाहेगा उसके साथ सुलूक करेगा।

(230) हज़रत जरीर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) नबी (ﷺ) से रिवायत करते थे कि जब गुलाम भाग जाये तो उसकी नमाज़ कुबूल नहीं होती।

(सहीह बुखारी : 5697, तिर्मिज़ी : 2635, 1983, नसाई : 7/122)

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ كَانَ جَرِيرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِذَا أَبَى الْعَبْدُ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ " .

**फायदा :** अल्लाह तआला ने इबादते अरबआ (नमाज़, रोज़ा, ज़कात और हज) में अलग-अलग खुसूसियात रखी हैं और उनकी अदायगी से इंसान के अंदर अल्लाह तआला की बन्दगी और इताअत का जज़्बा और हौसला पैदा होता है और ये राहे हक़ को रोशन और मुनव्वर करते हैं। नमाज़ कुबूल न होने का मतलब ये है कि वो नमाज़ के नूर व रोशनी और उसकी ख़ैरात व बरकात से महरूम हो जाता है और ये नमाज़ उसके लिये अजर व सवाब और फ़ज़ीलत व रिफ़अत का बाइस नहीं बनती अगरचे ज़ाहिरी तौर पर वो इस फ़रीज़े की अदायगी से सुबुकदोश हो जाता है, उस पर क़ज़ाई नहीं है।

**बाब 32 : जो शख्स बारिश का बाइस व सबब सितारों की गर्दिश को क्रार दे उसका काफ़िर होना**

(231) हज़रत ज़ैद बिन ख़ालिद जुहनी (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हुदैबिया के मक़ाम पर सुबह की जमाअत कराई, जबकि रात को बारिश हो चुकी थी। आप सलाम फेर कर लोगों की तरफ़ मुतवज्जह हुए और पूछा, 'क्या जानते हो तुम्हारे रब ने क्या फ़रमाया?' सहाबा किराम (रज़ि.) ने जवाब दिया, अल्लाह और उसके रसूल को ही ज़्यादा इल्म

بَابُ بَيَانِ كُفْرِ مَنْ قَالَ مُطَرَّنًا بِالنَّوْءِ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُثَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحُدَيْبِيَةِ فِي إِثْرِ السَّمَاءِ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ

है। आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला ने फ़रमाया, 'मेरे बन्दों में से कुछ की सुबह मुझ पर ईमान पर हुई और कुछ की मेरे साथ कुफ़्र पर। जिसने तो ये कहा, हम पर बारिश अल्लाह तआला के फ़ज़ल और रहमत के बाइस हुई, तो उसने मुझ पर ईमान रखा और सितारे के साथ कुफ़्र किया और जिसने ये कहा, हम पर बारिश फ़लाँ-फ़लाँ सितारे के गुरुब व तुलूअ से हुई है। उसने मेरे साथ कुफ़्र का बर्ताव किया और सितारों पर ईमान रखा।'

فَلَمَّا انْصَرَفَ اقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ " هَلْ تَذَرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ " . قَالُوا اللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ . قَالَ " قَالَ اَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ فَاَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللّٰهِ وَرَحْمَتِهِ . فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ وَاَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِنُوءٍ كَذَا وَكَذَا . فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ " .

(सहीह बुखारी : 810, 991, 3916, 7064, अबू दाऊद : 3906, नसाई : 3/165, 1524)

**फ़ायदा :** जाहिलिय्यत के लोगों का ऐतकाद था कि सितारे ज़ाती तौर पर मुअस्सिर (प्रभावी) हैं इसलिये वो ज़ाती तौर पर बारिश बरसाने का सबब व बाइस और फ़ाइल हैं, मुअस्सिरे हकीकी और बारिश बरसाने वाला अल्लाह तआला को नहीं समझते थे, तो अब भी जिस इंसान का ऐतकाद ये हो वो काफ़िर होगा। लेकिन अगर कोई इंसान मुअस्सिरे हकीकी अल्लाह तआला को समझता है और ये ऐतकाद रखता है कि बारिश बरसाना और रोकना अल्लाह तआला का काम है अगर उसका फ़ज़ल व करम होगा तो वो बाराने रहमत बरसायेगा। वरना बारिश नहीं होगी लेकिन कुछ सितारों का तुलूअ व गुरुब बारिश बरसने की अलामत और निशानी है या जिस तरह उसने आग में जलाने, पानी में सैराब करने की तासीर रखी है, किसी सितारे में भी कोई तासीर रखी है तो वो काफ़िर नही होगा लेकिन मुअस्सिरे हकीकी और जिसके फ़ज़ल व रहमत के नतीजे में बारिश हुई उसकी तरफ़ निस्बत न करने और ज़ाहिरी अलामत की तरफ़ मन्सूब करने की बिना पर नाशुक्री और नासपासी का मुर्तकिब होगा और उसका क़ौल काफ़िरों के क़ौल के मुशाबेह होगा।

(232) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'क्या तुम्हें मालूम नहीं कि तुम्हारे रब् ने क्या फ़रमाया? उसने फ़रमाया, 'जो नेमत भी मैं बन्दों को देता हूँ तो एक गिरोह उसकी नाशुक्री करता है कहता है

حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، وَعَمْرُو بْنُ سَوَادٍ الْغَامِرِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ، قَالَ الْمُرَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، وَقَالَ الْاَخْرَانِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي

तो फ़लों पितारे या सितारों से हासिल हुई है।”

(मुरादी : 3/165)

(233) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) रसूलुल्लाह से बयान करते हैं कि आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब अल्लाह तआला आसमान से बरकत (बारिश) उतारता है तो लोगों का एक गिरोह, उस के बाइस नाशुक्री करता है, बारिश अल्लाह तआला उतारता है, तो लोग कहते हैं, फ़लों-फ़लों सितारा' और मुरादी की रिवायत में है 'फ़लों-फ़लों सितारे के बाइस हुई है।'

(234) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) के दौर में लोगों पर बारिश बरसी, तो नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'कुछ लोग शुक्रगुजार बने और कुछ नाशुके। कुछ ने कहा, ये अल्लाह की रहमत और कुछ ने कहा, फ़लों नौअ और फ़लों नौअ का काम है।' इब्ने अब्बास (रज़ि.) फ़रमाते हैं, इस पर ये आयत उतरी, 'मुझे सितारों के गिरने की क़सम!' से लेकर 'तुम्हारा हिस्सा और नसीब यही है कि तुम

يُونُسَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَلَمْ تَرَوْا إِلَى مَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالَ مَا أَغْنَتْ عَلَى عِبَادِي مِنْ نِعْمَةٍ إِلَّا أَصْبَحَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِهَا كَافِرِينَ . يَقُولُونَ الْكَوَاكِبُ وَالْكَوَاكِبُ " .

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، ح وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ أَبَا يُونُسَ، مَوْلَى أَبِي هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَا أُنْزِلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ بَرَكَةٍ إِلَّا أَصْبَحَ فَرِيقٌ مِنَ النَّاسِ بِهَا كَافِرِينَ يَنْزِلُ اللَّهُ الْغَيْثَ فَيَقُولُونَ الْكَوَكَبُ كَذَا وَكَذَا " وَفِي حَدِيثِ الْمُرَادِيِّ " بِكَوَكَبٍ كَذَا وَكَذَا " .

وَحَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْغُبَرِيُّ، حَدَّثَنَا النَّصْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ، - وَهُوَ ابْنُ عَمَّارٍ - حَدَّثَنَا أَبُو زُمَيْلٍ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ مُطَرِّ النَّاسِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَصْبَحَ مِنَ النَّاسِ شَاكِرٌ وَمِنْهُمْ كَافِرٌ قَالُوا هَذِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَقَدْ صَدَقَ



झुठलाते हो।'

نَوَّءُ كَذَا وَكَذَا " . قَالَ فَتَرَكْتُ هَذِهِ الْآيَةَ [ فَلَا  
أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ] حَتَّى بَلَغَ [ وَتَجْعَلُونَ  
رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ ]

**मुफ़रदातुल हदीस : रिज़्क का मानी :** कुछ ने हिस्सा व नसीब कुछ ने शुक्र किया है और कुछ ने मुज़ाफ़ महज़ूफ़ माना, यानी शुक्र रिज़्किकुमा।

**बाब 33 : अन्सार और हज़रत अली (रज़ि.) की मुहब्बत ईमान का हिस्सा और अलामत है और उनसे बुज़्र व नफ़रत निफ़ाक़ की अलामत में से है**

باب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ حُبَّ الْأَنْصَارِ  
وَعَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنَ الْإِيمَانِ  
وَعَلَامَاتِهِ وَيُبْغِضُهُمْ مِنْ عَلَامَاتِ  
النِّفَاقِ

(235) हज़रत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुनाफ़िक़ की निशानी अन्सार से बुज़्र है और मोमिन की अलामत अन्सार की मुहब्बत है।'

(सहीह बुख़ारी : 17,3573, नसाई : 8/116, 962)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ، قَالَ سَمِعْتُ  
أَسْمَاءَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ " آيَةُ الْمُنَافِقِ بُغْضُ الْأَنْصَارِ وَآيَةُ  
الْمُؤْمِنِ حُبُّ الْأَنْصَارِ " .

**फ़ायदा :** जो इंसान अन्सार की इस हैसियत और मक़ाम व मर्तबे को पहचान लेता है कि उन्होंने दीने इस्लाम की नुसरत व हिमायत की, उसके ग़ल्बे व इशाअत की सई व कोशिश की, मुसलमानों को जगह और पनाह दी, दीने इस्लाम की मुहिम्मात की सर अन्जामदेही में बढ़-चढ़कर हिस्सा लिया। नबी (ﷺ) से मुहब्बत की और आपको उनसे मुहब्बत व प्यार था। अपने जान व माल को बेदरग़ खर्च किया, इस्लाम की ख़ातिर तमाम लोगों से दुश्मनी मौल ली और उनसे जंगें लड़ीं, फिर उन बातों की बिना पर उनसे बुज़्र व नफ़रत का इज़हार करता है तो ये चीज़ यक़ीनन कुफ़्र व निफ़ाक़ है और अगर किसी ज़ाती वजह से जो एक जगह रहने वालों में पैदा हो सकती है या किसी इज्तिहाद और सियासी मसले में इख़िलाफ़ की वजह से रंजिश व नफ़रत पैदा हुई है जैसाकि कुछ सहाबा किराम (रज़ि.) के आपस में

इख्तिलाफ़ थे या आपकी वफ़ात के बाद मुहाजिरीन व अन्सार में खलीफ़ा चुनने के मसले पर नाराज़ी पैदा हुई तो इस किस्म का इख्तिलाफ़ निफ़ाक़ की अलामत नहीं है। गोया अन्सार से बतौर दीन के मुआविन व मददगार होने के सबब नफ़रत व बुज़ है तो निफ़ाक़ की अलामत है।

(236) हज़रत अनस (रज़ि.) नबी (ﷺ) से रिवायत करते हैं कि आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अन्सार से मुहब्बत ईमान की अलामत है और उनसे बुज़ निफ़ाक़ की निशानी है।'

(नसाई : 3/165)

(237) हज़रत बराअ (रज़ि.) नबी (ﷺ) से बयान करते हैं कि आपने अन्सार के बारे में फ़रमाया, 'उनसे सिर्फ़ मोमिन मुहब्बत करेगा और उनसे सिर्फ़ मुनाफ़िक़ बुज़ रखेगा, जो उनसे मुहब्बत करे अल्लाह उससे मुहब्बत करे और जो उनसे बुज़ रखे अल्लाह उससे बुज़ रखे।' शोबा ने अदी से पूछा, क्या तूने ये रिवायत बराअ (रज़ि.) से सुनी? तो उसने जवाब दिया, उन्होंने मुझे ही सुनाई थी।

(सहीह बुख़ारी : 3572, तिर्मिज़ी : 3899, इब्ने माजह : 163)

(238) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो आदमी अल्लाह तआला और क़यामत पर ईमान रखता है वो अन्सार से बुज़ नहीं रखेगा।'

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، - يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ - حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ " حُبُّ الْأَنْصَارِ آيَةُ الْإِيمَانِ وَبُغْضُهُمْ آيَةُ النِّفَاقِ " .

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، ح وَحَدَّثَنَا عُيَيْنَةُ بْنُ مُعَاذٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ فِي الْأَنْصَارِ " لَا يُحِبُّهُمْ إِلَّا الْمُؤْمِنُ وَلَا يَبْغِضُهُمْ إِلَّا مُنَافِقٌ مَنِ أَحَبَّهُمْ أَحَبَّهُ اللَّهُ وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ اللَّهُ " . قَالَ شُعْبَةُ قُلْتُ لِعَدِيِّ سَمِعْتَهُ مِنَ الْبَرَاءِ قَالَ إِيَّايَ حَدَّثَ .

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَغْقُوبُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيَّ - عَنْ سَهْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا يَبْغِضُ الْأَنْصَارَ رَجُلٌ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ " .

(239) हज़रत अबू सईद (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'कोई शख्स जो अल्लाह तआला और यौमे आखिरत पर ईमान रखता है अन्सार से बुग़ज़ नहीं रखेगा।'

وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، كِلَاهُمَا عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لَا يَبْغِضُ الْأَنْصَارَ رَجُلٌ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ " .

(240) हज़रत अली (रज़ि.) ने कहा, 'उस ज़ात की क़सम जिसने दाने को फाड़ा और जान को पैदा किया! रसूलुल्लाह (ﷺ) ने मुझे तल्कीन व ताकीद की थी कि मुझसे सिर्फ़ मोमिन मुहब्बत करेगा और मुझसे सिर्फ़ मुनाफ़िक़ बुग़ज़ रखेगा।'

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، - وَاللَّفْظُ لَهُ - أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ زُرٍّ، قَالَ قَالَ عَلِيٌّ وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ إِنَّهُ لَعَهْدُ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ ﷺ إِلَيَّ أَنْ لَا يُحِبَّنِي إِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يَبْغِضَنِي إِلَّا مُنَافِقٌ .

(तिर्मिज़ी : 21, 3736, नसाई : 8/116, 8/117, इब्ने माजह : 114)

फ़ायदा : एक इंसान हज़रत अली (रज़ि.) की हैसियत जानकर कि वो नबी (ﷺ) के चाचाज़ाद और दामाद थे। नबी (ﷺ) को उनसे मुहब्बत थी, आपने बचपन में उनकी तर्बियत की और वो सबसे पहले इस्लाम लाने वालों में से हैं, उन्होंने इस्लाम की खातिर अपना सब कुछ कुर्बान किया, तो फिर नफ़रत व बुग़ज़ रखता है, तो ये इस बात की सरीह दलील है कि उसको इस्लाम और रसूलुल्लाह (ﷺ) से बुग़ज़ है और उसको इस्लाम का ग़ल्बा और इशाअत पसंद नहीं है। अगर वो ऊपर बयान शुदा वुजूहात के सबब मुहब्बत व अक्दीद के ज़ब्बात रखता है तो ये इस बात की अलामत है कि उसको इस्लाम, रसूलुल्लाह और इस्लाम के ग़ल्बे से मुहब्बत है और ये चीज़ें उसके लिये मसरत अंगेज़ हैं। इसलिये वो मोमिन है लेकिन अगर किसी ज़ाती, सियासी और ख़ानगी वजह से बुग़ज़ व इख़्तिलाफ़ है जैसाकि कई बार फ़ातिमा (रज़ि.) अली और शैख़ैन, अली और दूसरे सहाबा (रज़ि.) में इख़्तिलाफ़ और नाराज़ी पैदा हुई तो ये चीज़ ईमान के मुनाफ़ी नहीं है।

**बाब 34 : ताआत में कमी से ईमान का कम होना और कुफ्र बिल्लाह के सिवा नेमत व हुक्म के कुफ्रान (नाशुक्री) को कुफ्र से ताबीर करना**

باب بَيَانِ نَقْصَانِ الْإِيمَانِ بِنَقْصِ الطَّاعَاتِ وَبَيَانِ إِطْلَاقِ لَفْظِ الْكُفْرِ عَلَى غَيْرِ الْكُفْرِ بِاللَّهِ كَكُفْرِ النُّعْمَةِ وَالْحَقُوقِ

(241) हज़रत अब्दुल्लाह बिन इमर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ऐ औरतों की जमाअत! तुम सदका किया करो और ज़्यादा से ज़्यादा इस्तिफ़ाफ़र किया करो क्योंकि मैंने तुम्हारी कसरीर तादाद को दोज़ख में देखा है।' उनमें से एक अक्लमन्द औरत ने पूछा, 'ऐ अल्लाह के रसूल! हमारी अवसरियत दोज़ख में क्यों है? आपने फ़रमाया, 'तुम लानत बहुत भेजती हो और खाविन्द की नाशुक्री करती हो, मैंने अक्ल व दीन में कम होने के बावजूद, दाना व अक्लमन्द शख्स को मग़्लूब कर लेने वाली तुमसे बढ़कर किसी को नहीं देखा।' उसने पूछा, 'अक्ल व दीन में कमी क्या है? आपने फ़रमाया, 'अक्ल में कमी ये है कि दो औरतों की शहादत, एक मर्द के बराबर है तो ये अक्ल की कमी हुई और वो कई रातें (दिन) नमाज़ नहीं पढ़ सकती (माहवारी की वजह से) और रमज़ान में न रोज़ा रख सकती है तो ये दीन व इताअत की कमी है।'

(अबू दाऊद : 3680, इब्ने माजह : 4003)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) मअशर : गिरोह या जमाअत। (2) जज़िलह : साहिबे अक्ल व फ़िक्र, जज़ालत अक्ल व वकार को कहते हैं। लानत : दूर करना, निकाल देना, मक़सद रहमते इलाही से दूर करार देना। (3) लुब्ब : कमाले अक्ल, ख़ालिस अक्ल।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ بْنُ الْمُهَاجِرِ الْمِصْرِيُّ، أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ " يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ وَأَكْثِرْنَ الْإِسْتِغْفَارَ فَإِنِّي رَأَيْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ " . فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ جَزَلَةٌ وَمَا لَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ . قَالَ " تَكْثِرْنَ اللَّعْنَ وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ وَمَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتٍ عَقْلٍ وَدِينٍ أُغْلِبَ لِدِي لُبٌّ مِنْكُنَّ " . قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا نَقْصَانُ الْعَقْلِ وَالْدِّينِ قَالَ " أَمَّا نَقْصَانُ الْعَقْلِ فَشَهَادَةُ امْرَأَتَيْنِ تَعْدِلُ شَهَادَةَ رَجُلٍ فَهَذَا نَقْصَانُ الْعَقْلِ وَتَمَكُّتُ اللَّيَالِي مَا تُصَلِّي وَتُفْطِرُ فِي رَمَضَانَ فَهَذَا نَقْصَانُ الدِّينِ " .

**फ़वाइद :** (1) सदका व ख़ैरात करना और ज़्यादा से ज़्यादा इस्तिफ़ार करना एक इन्तिहाई पसन्दीदा काम है जो गुनाहों का कफ़ारा बनता है किसी पर बिला वजह लानत भेजना और शौहर की एहसान फ़रामोशी बहुत बड़ा जुर्म है, जो दोज़ख में ले जाने का बाइस बन सकता है। (2) कुरआन मजीद ने औरत की शहादत को मर्द के मुकाबले में कम दर्जा दिया है। क्योंकि इस्लाम उमूमी तौर पर औरतों की ख़ानगी और घरेलू कामों तक महदूद रखना चाहता है वो उन्हें चिरागेख़ाना बनाता है, शमअे महफ़िल नहीं। इसलिये अगर मर्द दस्तियाब न हों तो फिर उनको गवाह बनाने की इजाज़त दी गई है और फिर एक मर्द को साथ रखा गया है। क्योंकि आम तौर पर औरतों में हिफ़ज़ व ज़ब्त (यादशत) कम होता है जिसकी तरफ़ कुरआन ने 'कि एक के भूल जाने पर दूसरी याद दिला सके' में इशारा किया है। नीज़ शहादत का ताल्लुक अदालत से है और मुद्आ अलैह के ख़िलाफ़, अदालत में दूसरों के सामने गवाही देना बड़ी ज़ुरअत व जसरत और हौसला व हिम्मत का काम है और औरत के अंदर इस क़द्र हौसला, ज़ुरअत व इस्तिक्लाल व पामर्दी नहीं है जिसकी ऐसे मौके पर ज़रूरत है। इसलिये शरीअत मजबूरी की हालत में उसको गवाह बनाने की इजाज़त देती है और उसके हौसले व हिम्मत को बुलंद रखने की ख़ातिर उसके साथ एक दूसरी औरत और मर्द को भी खड़ा करती है। इसलिये वस्तश्हिदू शहीदैनि मिर्ज़ालिकुम का हुक्म दिया और ज़रूरत व मजबूरी की सूरत में फ़रमाया, फ़इल्लम यकूना रजुलैनि अगर दो मर्द मुयस्सर न हों फिर फ़रजुलुब्-वम्अतानि एक मर्द और दो औरतें हों और ये मसला इख़्तियारी शहादत का है। हंगामी, नागहानी या इज़्तिरारी वाक़ियात में जहाँ सिर्फ़ औरतें ही हों या सिर्फ़ काफ़िर लोग मौजूद हों, उससे इसका ताल्लुक नहीं है। औरतों में अक्ल की कमी वाक़ियात व शवाहिद की रू से एक मुसल्लमा अम्म है। उसके बावजूद वो अपनी चिकनी-चुपड़ी बातों और आँसूओं के जोर पर मर्द को उमूमन अपने पीछे लगा लेती हैं और वो उनकी बात तस्लीम करते हैं और नुक़सान उठाते हैं। (3) औरतों के दीन में कमी का मतलब, उनका इताअत व बन्दगी में पीछे रह जाना है क्योंकि दीन, इताअत व फ़रमांबरदारी का नाम है, औरत तबई तौर पर कई इबादतें अदा नहीं कर सकती और इबादात ही ताअत की रूह और जान हैं। अगर वो उन इबादतों की निय्यत भी कर लें कि अगर हमें इजाज़त होती तो हम ये इबादतें अदा करतीं तो निय्यत और अमल में बहुत बड़ा फ़र्क़ है और माहवारी में कमज़ोरी और मिज़ाज की तब्दीली की वजह से अमलन ये मुम्किन भी नहीं है। (4) शरअन कुफ़्र का इत्लाक़ कुफ़राने नेमत व हुक्क़ यानी एहसान फ़रामोशी और नाशुकी पर भी हो जाता है जो ऐतकादी कुफ़्र नहीं है जो इंसान को दीन से ख़ारिज कर देता है बल्कि अमली व अख़लाकी कुफ़्र है जिससे इंसान दीन से नहीं निकलता।

(242) इमाम साहब एक दूसरी सनद से यही रिवायत बयान करते हैं।

وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ مُضَرَ، عَنْ ابْنِ الْهَادِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ .

(अबू दाऊद : 3680, इब्ने माजह : 4003)

(243) इमाम साहब एक सनद से हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) और एक दूसरी सनद से हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) और हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) की रिवायत के हममानी रिवायत नक़ल करते हैं।

(सहीह बुख़ारी : 298, 913, 1393, 1850, 2515, 2050, नसाई : 3/187, 3/188, इब्ने माजह : 1288)

وَحَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَوَانِيُّ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ حَوَّحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِ مَعْنَى حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

**बाब 35 : जो शख्स नमाज़ छोड़ दे  
उसको काफ़िर कहना**

(244) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब इब्ने आदम (इंसान) सज्दे की आयत तिलावत करके सज्दा करता है, शैतान रोते हुए वहाँ से हट जाता है और कहता है, 'हाय इसकी हलाकत।' और अबू कुरैब की रिवायत में है, 'हाय मेरी तबाही! इब्ने आदम को सज्दे का हुक्म मिला तो वो सज्दा करके जन्नत का मुस्तहिक्क ठहरा और मुझे सज्दे का हुक्म मिला तो मैं इन्कार करके दोज़ख का हक़दार ठहरा।'

(इब्ने माजह : 1052)

**باب بَيَانِ إِطْلَاقِ اسْمِ الْكُفْرِ عَلَى مَنْ  
تَرَكَ الصَّلَاةَ**

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السُّجْدَةَ فَسَجَدَ اعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ يَبْكِي يَقُولُ يَا وَيْلَهُ - وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي كُرَيْبٍ يَا وَيْلِي - أَمَرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَأُمِرْتُ بِالسُّجُودِ فَأَبَيْتُ فَلِيَ النَّارُ " .

**फ़ायदा :** सज्दे की आयत नमाज़ या नमाज़ के अलावा पढ़ने पर जब बन्दा सज्दा करता है तो उस वक़्त शैतान ये कहता है और हदीस और बाब के दरम्यान मुताबिक़त है इस तरह शैतान एक सज्दे के इंकार से दोज़ख़ का हक़दार ठहरा और दोज़ख़ का हक़दार काफ़िर ही है।

**मुफ़रदातुल हदीस :** वैल : शर का शिकार होना, तबाही व बर्बादी।

(245) इमाम साहब एक दूसरी सनद से यही रिवायत बयान करते हैं। इतना फ़र्क़ है कि उसमें अबैतु की बजाय असैतु (मैंने नाफ़रमानी की) इसलिये मेरे लिये आग़ है।

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ "فَعَصَيْتُ فَلِيَ النَّارُ" .

(246) हज़रत जाबिर (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते सुना, 'इंसान को शिर्क व कुफ़्र से जोड़ने वाली चीज़ नमाज़ छोड़ना है।'

(तिर्मिज़ी : 2618)

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، كِلَاهُمَا عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُوَيْدٍ، قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا، يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ "إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشُّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ" .

(247) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को ये फ़रमाते हुए सुना, 'आदमी को शिर्क व कुफ़्र से जोड़ने वाली चीज़ नमाज़ को छोड़ना है।'

(नसाई : 1/232)

حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ الْمُسَمَعِيُّ، حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ "بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشُّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ" .

**फ़ायदा :** इस हदीस से इस्लाम के अंदर नमाज़ का मक़ाम व मर्तबा और अहमियत वाज़ेह होती है। इस हदीस की बिना पर इमाम अहमद, अब्दुल्लाह बिन मुबारक और इब्ने राहवे वग़ैरह अइम्मा नमाज़ छोड़ने को कुफ़्र क़रार देते हैं। अगर कोई इंसान नमाज़ की फ़रज़ियत का इंकार करते हुए नमाज़ छोड़ता है तो वो बिल्इत्तिफ़ाक़ काफ़िर है और इस्लाम से ख़ारिज है। लेकिन फ़र्ज़ तस्लीम करते हुए सुस्ती व काहिली और बद अमली की बिना पर अगर नमाज़ छोड़ देता है तो फिर इमाम मालिक, इमाम शाफ़ेई और

अक्सर सलफ़ व ख़लफ़ के नज़दीक वो फ़ासिक़ होगा और उससे तौबा कराई जायेगी। अगर वो तौबा करके नमाज़ पढ़ने का अहद करे तो उसको छोड़ दिया जायेगा। इमाम अबू हनीफ़ा और कुछ अहले कूफ़ा के नज़दीक उसे जेल में डाला जायेगा और जब तक तौबा करके नमाज़ पढ़ने का अहद नहीं करेगा उसे कैद से नहीं निकाला जायेगा। मौलाना शम्बीर अहमद उस्मानी के बकौल अहनाफ़ के नज़दीक उसको कैद किया जायेगा और सख़्त मारा जायेगा। यहाँ तक कि बदन से खून निकलने लगे, उसको भूखा-प्यासा रखा जायेगा और हर किस्म की सज़ायें और तकलीफ़ें दी जायेंगी। यहाँ तक कि मर जाये या तौबा करे। (फ़ज़्लुल बारी : 1/388) अइम्म-ए-दीन की इस सराहत के बावजूद उम्मत मुस्लिमा का नमाज़ के बारे में जो ख़ैया है वो किसी से छिपा नहीं है। (शरह सहीह मुस्लिम : 1/61)

### बाब 36 : अल्लाह तआला पर ईमान लाना सब कामों से अफ़ज़ल काम है

(248) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा गया सबसे अफ़ज़ल अमल कौनसा है? आपने फ़रमाया, 'ईमान बिल्लाह।' पूछा गया, फिर उसके बाद कौनसा? आपने फ़रमाया, 'जिहाद (अल्लाह के रास्ते में जिहाद करना)।' पूछा, फिर कौनसा? फ़रमाया, 'हज्जे मक़बूल।' और मुहम्मद बिन जाफ़र की रिवायत में है 'अल्लाह व रसूल पर ईमान लाना।'

(सहीह बुख़ारी : 1447, नसाई : 8/93-94)

(249) इमाम साहब यही रिवायत एक दूसरी सनद से बयान करते हैं।

(नसाई : 5/113, 6/19)

फ़ायदा : सिर्फ़ इस रिवायत में सराहतन ईमान बिल्लाह को अफ़ज़ल करार दिया गया है। बाद वाली रिवायत में दूसरे आमाल को अफ़ज़ल करार दिया गया है लेकिन वो सब आमाल वही शख्स बजा

### باب بَيَانِ كَوْنِ الْإِيْمَانِ بِاللّٰهِ تَعَالٰى أَفْضَلَ الْأَعْمَالِ

وَحَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُرَاجٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ زِيَادٍ، أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ، - يَغْنِي ابْنُ سَعْدٍ - عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ الْأَعْمَالِ أَفْضَلَ قَالَ "إِيْمَانٌ بِاللّٰهِ" . قَالَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ "الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" . قَالَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ "حُجٌّ مَبْرُورٌ" . وَفِي رِوَايَةٍ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ "إِيْمَانٌ بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ" . وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ .



लायेगा, जो अल्लाह पर ईमान रखता है जिसका अल्लाह तआला पर ईमान नहीं है उन आमाल को सर अन्जाम नहीं देगा। गोया ईमान बिल्लाह और ये आमाल लाज़िम-मल्ज़ूम हैं।

(250) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! कौनसा अमल अफ़ज़ल है? आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह के साथ ईमान और उसकी राह में जिहाद करना।' फिर मैंने पूछा, कौनसी गर्दन (आज़ाद करना) अफ़ज़ल है? आपने फ़रमाया, 'मालिकों को पसन्दीदा और क़ीमत में ज़्यादा।' मैंने पूछा, 'अगर ये काम मैं न कर सकूँ? आपने फ़रमाया, 'माहिर कारीगर की मदद करो और अनाड़ी का काम कर दो।' मैंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! अगर मैं कोई काम न कर सकूँ? आपने फ़रमाया, 'लोगों से अपने शर (बुराई) को रोक लो (उनको तकलीफ़ न पहुँचाओ) ये भी तेरा अपने ऊपर सदक़ा है।'

(सहीह बुख़ारी : 2382, नसाई : 6/19, इब्ने माजह: 2523)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) हज्जे मबरूर : जिसमें किसी गुनाह की मिलावट न हो। सहीह तरीक़े से अदा किया गया हो, इसलिये अल्लाह के यहाँ मक़बूल हो। (2) अन्फ़स : बहुत उम्दा और नफ़ीस होने की बिना पर मरग़ूब और पसन्दीदा। (3) सानिअ : किसी काम में महारत रखने वाला, कारीगर। (4) अख़रक़ : अनाड़ी, जिसे किसी काम का सलीक़ा न हो, फूहड़।

(251) इमाम साहब एक और सनद से यही रिवायत बयान करते हैं, फ़र्क़ ये है कि उसमें 'फ़तुईनुस्सानिअ औ तस्नअ लिअख़रक़ के अल्फ़ाज़ हैं (ऊपर की रिवायत में तुईनु सानिअन था)।

(तिर्मिज़ी : 2618)

حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، ح وَحَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُرَاجٍ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ " الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ " . قَالَ قُلْتُ أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ قَالَ " أَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا وَأَكْثَرُهَا ثَمَنًا " . قَالَ قُلْتُ فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ قَالَ " تُعِينُ صَانِعًا أَوْ تَصْنَعُ لِأَخْرَقٍ " . قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ ضَعُفْتُ عَنْ بَعْضِ الْأَعْمَالِ قَالَ " تَكُفُّ شَرَّكَ عَنِ النَّاسِ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ مِنْكَ عَلَى نَفْسِكَ " .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ ابْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ خَبِيبٍ، مَوْلَى عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ

الرَّيْبِ، عَنْ أَبِي مُرَاجٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " فَتُعِينُ الصَّانِعَ أَوْ تَصْنَعُ لِأَخْرَقٍ " .

(252) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, कौनसा अमल अफ़ज़ल है? आपने फ़रमाया, 'नमाज़ अपने वक़्त पर।' मैंने पूछा, उसके बाद कौनसा? फ़रमाया, 'वालिदैन के साथ हुस्ने सुलूक।' मैंने पूछा, फिर कौनसा? फ़रमाया, 'अल्लाह की राह में जिहाद।' मैंने आपकी रिआयत व लिहाज़ की खातिर मज़ीद सवालात न किये (कि आप पर गिराँ न गुज़रे)।  
(सहीह बुखारी : 2630, 5625, 7096, तिर्मिज़ी : 173, नसाई : 1/292)

मुफ़रदातुल हदीस : इरआअन् : रिआयत व लिहाज़, किसी के साथ नमी और रुख़सत इख़्तियार करना।

(253) अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, कौनसा अमल अल्लाह को ज़्यादा पसंद है? आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अपने वक़्त पर नमाज़।' मैंने पूछा, फिर कौनसा? फ़रमाया, 'फिर वालिदैन के साथ एहसान से पेश आना।' मैंने पूछा, फिर कौनसा? फ़रमाया, 'फिर अल्लाह की राह में जिहाद।'

(सहीह बुखारी : 1447, नसाई : 8/93-94)

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسَاسٍ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ قَالَ " الصَّلَاةُ لَوْفَتِهَا " . قَالَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ " بَرُّ الْوَالِدَيْنِ " . قَالَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ " الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ " . فَمَا تَرَكْتُ أُسْتَرِيدُهُ إِلَّا إِرْعَاءَ عَلَيْهِ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ الْقَزَارِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو يَغْفُورٍ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَقْرَبُ إِلَى الْجَنَّةِ قَالَ " الصَّلَاةُ عَلَى مَوَاقِفِهَا " . قُلْتُ وَمَاذَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ " بَرُّ الْوَالِدَيْنِ " . قُلْتُ وَمَاذَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ " الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ " .

(254) अबू अमर शैबानी बयान करते हैं, मुझे इस घर के मालिक ने बताया और अब्दुल्लाह के घर की तरफ इशारा किया, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, कौनसा अमल अल्लाह तआला को ज्यादा महबूब है? फ़रमाया, 'अपने वक़्त पर नमाज़ पढ़ना।' मैंने कहा, फिर कौनसा? फ़रमाया, 'फिर बालिदैन के साथ हुस्ने सुलूक करना।' मैंने पूछा, फिर कौनसा? फ़रमाया, 'फिर अल्लाह तआला की राह में जिहाद करना।' आपने ये बातें मुझे बताई और अगर मैं और पूछता आप मुझे मज़ीद बता देते।

(सहीह बुखारी : 1447, नसाई : 8/93-94)

(255) इमाम साहब एक दूसरी सनद से यही रिवायत बयान करते हैं। आख़िर में इतना इज़ाफ़ा किया अब्दुल्लाह (इब्ने मसऊद) के घर की तरफ इशारा किया, उनका नाम हमें नहीं बताया।

(सहीह बुखारी : 1447, नसाई : 8/93-94)

(256) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'आमाल में सबसे अफ़ज़ल या अफ़ज़ल अमल वक़्त पर नमाज़ पढ़ना और बालिदैन से हुस्ने सुलूक और नेकी करना है।'

(सहीह बुखारी : 1447, नसाई : 8/93-94)

फ़ायदा : आपने अलग-अलग वक़्त और अलग-अलग मौक़े व महल की ज़रूरत व रिआयत और अलग-अलग लोगों के मिज़ाज और मस्तिहत की रिआयत रखते हुए अलग-अलग लोगों को अलग-अलग जवाब दिये हैं। इसलिये इन अहादीस में तआरूज़ (टकराव) नहीं है। तफ़सील पीछे गुज़र चुकी है। (1/41)166/42 में।

وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ، قَالَ حَدَّثَنِي صَاحِبُ، هَذِهِ الدَّارِ - وَأَشَارَ إِلَى دَارِ عَبْدِ اللَّهِ - قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ " الصَّلَاةُ عَلَى وَفَّيْهَا " . قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ " ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ " . قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ " ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ " قَالَ حَدَّثَنِي بِهِنَّ وَلَوْ اسْتَزِدْتُهُ لَزَادَنِي .

وَزَادَ وَأَشَارَ إِلَى دَارِ عَبْدِ اللَّهِ وَمَا سَمَاءُ لَنَا .

وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ الْخَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ - أَوْ الْعَمَلِ - الصَّلَاةُ لَوْفَيْهَا وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ " .

बाब 37 : शिर्क का तमाम गुनाहों से  
बदतर होना और उसके बाद बड़े गुनाह  
का बयान

(257) हजरत अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, अल्लाह के यहाँ सबसे संगीन गुनाह कौनसा है? आपने फ़रमाया, 'ये कि तुम अल्लाह का शरीक और मद्दे मुकाबिल किसी को ठहराओ हालांकि वो तुम्हारा ख़ालिफ़ है।' मैंने अर्ज किया, क्या वाक़ेई ये संगीन है? मैंने पूछा, फिर कौनसा? फ़रमाया, 'ये कि तुम इस डर से अपनी औलाद को क़त्ल करो कि वो तुम्हारे साथ खायेगी।' मैंने पूछा, फिर कौनसा? फ़रमाया, 'फिर ये कि अपने पड़ोसी की बीवी से ज़िना करो।'

(सहीह बुखारी : 4207, 4483, 5655, 6426, 6468, 7082, 7094, अबू दाऊद : 2310, तिर्मिज़ी : 3182, नसाई : 7/89)

(258) हजरत अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, एक आदमी ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! कौनसा गुनाह अल्लाह के यहाँ बड़ा है? फ़रमाया, 'ये कि तुम किसी को अल्लाह के बराबर क़रार दो, हालांकि उसने तुझे पैदा किया है।' उसने पूछा, फिर कौनसा? फ़रमाया, 'ये कि तुम अपनी औलाद को इस अन्देशे से क़त्ल करो कि वो तुम्हारे साथ खायेगी।' उसने पूछा, फिर कौनसा? आपने फ़रमाया, 'ये कि तुम

باب كَوْنِ الشُّرْكِ أَقْبَحَ الذُّنُوبِ وَبَيَانِ  
أَعْظَمِهَا بَعْدَهُ

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ، قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، وَقَالَ،  
عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي  
وَائِلٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلٍ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ  
قَالَ " أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدًّا وَهُوَ خَلَقَكَ " .  
قَالَ قُلْتُ لَهُ إِنَّ ذَلِكَ لَعَظِيمٌ . قَالَ قُلْتُ ثُمَّ  
أَيُّ قَالَ " ثُمَّ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ مَخَافَةَ أَنْ  
يَطْعَمَ مَعَكَ " . قَالَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ " ثُمَّ  
أَنْ تُزَانِيَ خَلِيلَةَ جَارِكَ " .

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ عُثْمَانُ  
حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ،  
عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلٍ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الذَّنْبِ أَكْبَرُ  
عِنْدَ اللَّهِ قَالَ " أَنْ تَدْعُوَ لِلَّهِ نِدًّا وَهُوَ

अपने पड़ौसी की बीवी से ज़िना करो।' अल्लाह तआला ने आपके जवाब की तस्दीक में उतारा, 'जो अल्लाह तआला के साथ किसी को इलाह करार नहीं देते और अल्लाह ने जिस जान को मोहतरम ठहराया है (उसके क़त्ल को हाराम करार दिया है) उसको नाहक़ क़त्ल नहीं करते और न वो ज़िना करते हैं और जो इन का इर्तिकाब करेगा वो गुनाह (की सज़ा) से दोचार होगा।' (सूरह फ़ुरक़ान : 68)

(सहीह बुखारी : 1447, नसाई : 8/93-94)

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) निह : नज़ीर व मसील, बराबर की चोट का। (2) हलीलह : बीवी क्योंकि वो ख़ाविन्द के साथ ठहरती है और उसके लिये हलाल है।

**फ़ायदा :** किसी दुनियावी सबब से वो फ़क्रो-फ़ाक्का हो या उसका अन्देशा व ख़तरा औलाद की पैदाइश को रोकना, शिर्क के बाद सबसे बड़ा जुर्म है। जिसका ग़ैर मुस्लिमों की साज़िश का शिकार होकर मुसलमान हुक्मते और अफ़राद इर्तिकाब कर रहे हैं। (यानी ज़ब्त विलादत के लिये ग़ैर मुस्लिम फण्ड वग़ैरह के साथ तआवुन करते हैं जबकि अपने ममालिक में ज़्यादा विलादतों पर टैक्स माफ़ करते हैं और इंसान अपने पड़ौसी की इज़ज़त व नामूस का मुहाफ़िज़ (रक्षक) है। अगर वही उसकी इज़ज़त पर डाका डालने लगे या उसको ग़लत राह पर डालने की कोशिश करे तो ये तो बाड़ खेत को खाने लगी वाला मामला है इसलिये उसको इन्तिहाई नागवार और संगीन जुर्म करार दिया गया है।

### बाब 38 : कबीरा गुनाहों और सबसे बड़े गुनाह का बयान

(259) अब्दुर्रहमान बिन अबी बकरह अपने बाप से बयान करते हैं कि हम रसूलुल्लाह (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर थे, तो आप (ﷺ) ने तीन बार फ़रमाया, 'क्या मैं तुम्हें कबीरा गुनाहों में सबसे बड़े गुनाह की ख़बर न दूँ? अल्लाह

خَلَقَكَ " . قَالَ ثُمَّ أَيْ قَالَ " أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ مِنْخَافَةَ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ " . قَالَ ثُمَّ أَيْ قَالَ " أَنْ تُزَانِيَ خَلِيلَةَ جَارِكَ " فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَصْدِيقَهَا { وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَنْقُ أَثَامًا }

### باب بَيَانِ الْكَبَائِرِ وَأَكْبَرِهَا

حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بُكَيْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ سَعِيدِ الْجَرِيرِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ

तअला के साथ शिर्क करना, वालिदैन् की नाफरमानी करना, झूठी शहादत देना, झूठी बात करना।' और रसूलुल्लाह (ﷺ) टेक लगाकर बैठे हुए थे तो आप सीधे होकर बैठ गये और आखिरी बात को मुसलसल दोहराते रहे यहाँ तक कि हमने (जी में) कहा, ऐ काश! आप खामोश हो जायें (आपका जोश ठण्डा हो जाये और आपको तकरार से तकलीफ़ न हो)।'

(सहीह बुखारी : 2511, 5631, 5918, 6521, तिर्मिज़ी : 1901, 2299, 3019)

फ़ायदा : अल्लाह तअला की मुख़ालिफ़त मअसियत के ऐतबार से हर गुनाह बड़ा है। लेकिन गुनाहों की आपसी निस्बत के ऐतबार से तमाम गुनाह बराबर नहीं हैं। ज़ाहिर है जिन लोगों की सज़ा है या उनका गुनाह व जुर्म संगीन है या उनका नुक़सान और असरे ब़द ज़्यादा है वो बड़े होंगे जिनकी सज़ा, संगीनी या नुक़सान और ब़द असरात या दायरे असर महदूद है वो छोटे होंगे।

(260) हज़रत अनस (रज़ि.) कबाइर के बारे में बयान करते हैं कि आपने फ़रमाया, 'अल्लाह के साथ शिर्क करना, वालिदैन् की नाफ़रमानी करना, किसी जान को (नाहक़) क़त्ल करना और झूठ बोलना (बड़ा कबीरा गुनाह है)।' (सहीह बुखारी : 2510, 5632, 6477, तिर्मिज़ी : 1207, 3018, नसाई : 7/88, 7/63)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) उक़ूक़ : अक़ से माखूज है, जिसका मानी काटना, वालिदैन् की इताअत के हक़ को ख़त्म करना। (2) ज़ूर : झूठ, नाहक़ बात।

(261) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने बड़े गुनाहों का तज़्किरा फ़रमाया (या आपसे बड़े गुनाहों के बारे में सवाल हुआ) तो आपने फ़रमाया, 'अल्लाह के

اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ " أَلَا أُبَيِّنُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكِبَايِرِ - ثَلَاثًا - الْإِشْرَاكُ بِاللّٰهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَشَهَادَةُ الزُّوْرِ أَوْ قَوْلُ الزُّوْرِ " . وَكَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَكِنًا فَجَلَسَ فَمَا زَالَ يُكْرِرُهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ .

وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، - وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ - حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنَا عُيَيْنُ الدِّينِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكِبَايِرِ قَالَ " الشُّرْكُ بِاللّٰهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَقَوْلُ الزُّوْرِ " .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنِي عُيَيْنُ الدِّينِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ

साथ शिर्क करना, किसी को नाहक़ क़त्ल करना, वालिदैन् की नाफ़रमानी करना' और फ़रमाया, 'क्या मैं कबीरा गुनाहों में से सबसे बड़े गुनाह की तुम्हें ख़बर न दूँ?' फ़रमाया, 'झूठ बोलना (या फ़रमाया झूठी गवाही देना)।' शोबा का क़ौल है मेरा ज़ब्र ग़ालिब ये है कि आपने झूठी शहादत कहा।

(सहीह बुख़ारी : 1447, नसाई : 8/93-94)

أَنَّ بَنِي مَالِكٍ، قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكِبَائِرَ - أَوْ سُئِلَ عَنِ الْكِبَائِرِ - فَقَالَ " الشُّرْكُ بِاللَّهِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ " . وَقَالَ " أَلَا أَنْبِئُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكِبَائِرِ " . قَالَ " قَوْلُ الزُّورِ " . أَوْ قَالَ " شَهَادَةُ الزُّورِ " . قَالَ شُعْبَةُ وَأَكْبَرُ ظَنِّي أَنَّهُ شَهَادَةُ الزُّورِ .

फ़ायदा : मौक़ा महल की मुनासिबत से आपने यहाँ शिर्क बिल्लाह की बजाय, झूठी शहादत को अकबरुल कबाइर करार दिया है क्योंकि झूठी शहादत से रोकना और उससे डराना मक़सूद था और शिर्क भी दरहक़ीक़त एक झूठी शहादत और झूठा बोल है। अल्लाह तआला के मक़ाम व मर्तबे को नज़र अन्दाज़ करके ये बुरी हरकत की जाती है और उसकी मख़लूक को उसका शरीक व हमसर करार दिया जाता है।

(262) हज़रत अबू हुसैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'सात तबाहकुन चीज़ों से बचो।' सवाल हुआ, वो कौनसी हैं? फ़रमाया, 'अल्लाह के साथ शिर्क, जादू, जिसने जान के क़त्ल को अल्लाह ने हराम ठहराया उसका नाजाइज़ क़त्ल, यतीम का माल खाना, सूद खाना, लड़ाई के दिन दुश्मन को पुश्त दिखाना (भाग जाना) और पाक दामन बेख़बर मोमिन औरतों पर इल्ज़ाम तराशी करना।'

(सहीह बुख़ारी : 2615, 5431, 6465, अबू दाऊद : 2874, नसाई : 6/257)

حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ " . قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ قَالَ " الشُّرْكُ بِاللَّهِ وَالسُّحْرُ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ وَأَكْلُ الرِّبَا وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अलमूबिकात : वबक़ : से माख़ूज़ है जिसका मानी हलाकत व बर्बादी है, लिहाज़ा मूबिका का मानी हुआ तबाह करने वाली। (2) तवल्ला : ऐराज़ व इन्हिराफ़, पीठ फेरना।

(263) हज़रत अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'आदमी का वालिदैन को गाली देना कबीरा गुनाहों में से है।' आप (ﷺ) से सवाल हुआ, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या कोई आदमी अपने वालिदैन को गाली दे सकता है? फ़रमाया, 'हाँ! किसी के बाप को गाली देता है, तो वो उसके बाप को गाली देता है। किसी की माँ को गाली देता है तो वो उसकी माँ को गाली देता है।'

(सहीह बुख़ारी : 5628, अबू दाऊद : 5142, तिर्मिज़ी : 1902)

(264) इमाम साहब एक दूसरी सनद से यही रिवायत नक़ल करते हैं।

(सहीह बुख़ारी : 2511, 5631, 5918, 6521, तिर्मिज़ी : 1901, 2299, 3019)

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مِنْ الْكِبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالذِّيَةِ " . قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ يَشْتِمُ الرَّجُلُ وَالذِّيَةَ قَالَ " نَعَمْ يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ أَبَاهُ وَيَسُبُّ أُمَّهُ فَيَسُبُّ أُمَّهُ " .

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَاتِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، كِلَاهُمَا عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ .

फ़ायदा : किसी काम और अमल का सबब और बाइस बनने वाला भी उसका मुर्तकिब तसव्वुर होता है। लेकिन अफ़सोसनाक बात ये है कि आज माँ, बाप को गाली बिला वास्ता दी जाती है और इसको ताज्जुब अंगेज़ ख़याल नहीं किया जाता, जबकि इस्लामी मुआशरे में बिल्वास्ता गाली देना भी एक इन्तिहाई मअयूब काम है जिसका इर्तिकाब किसी मुसलमान को ज़ैब नहीं देता।



### बाब 39 : तकब्बुर (खुद पसन्दी) की हुरमत का बयान

(265) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) बयान करते हैं कि आपने फ़रमाया, 'जिसके दिल में ज़रा बराबर तकब्बुर होगा वो जन्नत में दाख़िल नहीं होगा।' एक शख्स ने पूछा, आदमी चाहता है कि उसके कपड़े अच्छे हों और उसके जूते अच्छे हों। आपने फ़रमाया, 'अल्लाह जमील (ख़ूबसूरत) है और जमाल (ख़ूबसूरती) को पसंद फ़रमाता है। किन्न (ख़ुद पसन्दी) हक़ के इन्कार और लोगों को हक़ीर समझने का नाम है।'

(तिर्मिज़ी : 1999)

फ़ायदा : किन्नियाई और बड़ाई ख़ालिके कायनात के लिये ज़ेबा है किसी इंसान के लिये रवा नहीं। क्योंकि इंसान महकूम और पाबंद है, आज़ाद और खुद मुख्तार नहीं है। (यानी दीन से आज़ाद और इस्लाम से बालातर नहीं) लेकिन रहन-सहन, लिबास और इस्तेमाल की चीज़ों में अपनी हैसियत के मुताबिक़ हलाल कमाई से, आला मेअयार इख्तियार करना, साफ़-सुथरा रहना, ये खुद पसन्दी नहीं है। खुद पसन्दी और तकब्बुर ये है कि 'इंसान हमीं मा दीगरे नीस्त' (मेरे सामने किसी की बिसात नहीं) 'अना ख़ैरुमिन्' का शिकार होकर आज़ादी व खुद मुख्तार का इज़हार करते हुए हक़ का इन्कार करे। किसी को अपने हमपल्ला न समझे बल्कि लोगों को हक़ीर व ज़लील तसव्वुर करे। इस बद ख़स्लत की ख़ासियत और तासीर यही है कि ऐसा आदमी दोज़ख़ में जाये। क्योंकि वो किसी के हक़ को तस्लीम ही नहीं करता तो वो अल्लाह तआला की बन्दगी और इबादत कैसे करेगा कि जन्नत में जा सके।

(266) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'कोई इंसान जिसके दिल में राई के दाने के बराबर

### باب تَحْرِيمِ الْكِبْرِ وَبَيَانِهِ

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَشَّارٍ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ، جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ حَمَّادٍ، - قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، - أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي أَنْبَاسٍ بْنِ تَعْلَبٍ، عَنْ فَضِيلِ الْفَقِيمِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ " . قَالَ رَجُلٌ إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا وَنَعْلُهُ حَسَنَةً . قَالَ " إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ الْكِبَرُ بَطْرٌ الْحَقُّ وَغَمَطُ النَّاسِ " .

حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، كِلَاهُمَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسْهِرٍ، - قَالَ

ईमान है आग में दाखिल नहीं होगा और न कोई ऐसा इंसान जिसके दिल में राई के दाने के बराबर किब्र है जन्नत में दाखिल होगा।'

(अबू दाऊद : 4091, तिर्मिज़ी : 1998, इब्ने माजह : 9421)

مِنْجَابٌ أَخِيرَنَا ابْنُ مُسْهِرٍ، - عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ فِي  
قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ وَلَا يَدْخُلُ  
الْجَنَّةَ أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ خَرْدَلٍ مِنْ كِبْرِيَاءَ

फायदा : ईमान की खासियत और तासीर जन्नत में दुखूल है और तकब्बुर व घमण्ड का खास्सा आग है। इसलिये जब ये बेआमेज़ हों, यानी खालिस (शुद्ध) हों, किसी मुखालिफ़त व मुतज़ाद चीज़ का इनमें मिलावट हो तो इनका खास्सा किसी रुकावट के बग़ैर ज़ाहिर होगा। लेकिन अगर ईमान और किब्र की आमेज़िश हो जाये तो उनका ज़ातो तकाज़ा पूरी तरह ज़ाहिर नहीं होगा, ईमान वाला हमेशा दोज़ख में नहीं रहेगा और गुरूर व तकब्बुर की बिना पर फ़ौरी तौर पर जन्नत में नहीं जायेगा। तकब्बुर की आमेज़िश की बिना पर दोज़ख में से होकर जन्नत में दाखिल होगा।

(267) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ऐसा शख्स जन्नत में दाखिल नहीं होगा जिसके दिल में ज़र्रा बराबर किब्र होगा।'

(सहीह बुखारी : 1447, नसाई : 8/93-94)

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا  
شُعْبَةُ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبٍ، عَنْ فَضِيلٍ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ  
مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ "

बाब 40 : जो शख्स इस हालत में मरा कि उसने अल्लाह के साथ किसी चीज़ को शरीक नहीं ठहराया वो जन्नत में दाखिल होगा और अगर शिर्क करता हुआ मरा तो आग में दाखिल होगा

باب مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا  
دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ مَاتَ مُشْرِكًا دَخَلَ  
النَّارَ

(268) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना आप फ़रमा रहे थे, 'जो शख्स अल्लाह के साथ शिर्क करता

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي  
وَوَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، قَالَ وَكَيْعٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ

हुआ मरा वो दोज़खी है।' और मैंने कहा, जो अल्लाह के साथ शिर्क न करता हुआ (तौहीद पर) मरा वो जन्नत में दाखिल होगा।

(सहीह बुखारी : 1181, 4227, 6305)

وسلم وَقَالَ ابْنُ ثُمَيْرٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " مَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ " . وَقُلْتُ أَنَا وَمَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ .

**फ़ायदा :** तौहीद पूरे दीन का निचोड़, रूह और मग़ज़ है। दूसरे अल्फ़ाज़ में पूरे दीन का उन्वान है। क्योंकि तौहीद ये है कि अल्लाह की ज़ात, सिफ़ात व असमा, अफ़ज़ाल और उसके हुक्क में किसी को शरीक न ठहराया जाये और इस तौहीद का इक़्रार करने वाला, शज़री तौर पर दीन व शरीअत की ज़िन्दगी के किसी गोशे में मुख़ालिफ़त नहीं कर सकता। इसलिये वो सीधा जन्नत में दाख़िल होगा। इसके मुक़ाबले में शिर्क ये है कि अल्लाह की ज़ात या सिफ़ात व असमा या अफ़ज़ाल या उसके हुक्क में किसी को शरीक ठहराया जाये और उनमें से शिर्क की किसी जुज़ का मुर्तकिब सीधा जन्नत में दाख़िल नहीं होगा। हाँ अगर उसमें तौहीद का कोई जुज़ होगा तो उसकी बिना पर वो किसी न किसी वक़्त सज़ा भुगतने के बाद जन्नत में दाख़िल हो सकेगा। इस किस्म की हदीसों में तौहीदे हकीकी और शिर्क असली के नतीजे बयान किये गये हैं। जिनमें एक-दूसरे का इख़ितलात नहीं है क्योंकि मुफ़रदात के ख़वास, किसी दूसरी चीज़ के साथ मुक्कब होने से बदल जाते हैं।

(269) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं कि एक आदमी नबी (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ और पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! जन्नत और दोज़ख़ को वाजिब ठहराने वाली दो सिफ़ात कौनसी हैं? तो आपने जवाब दिया, 'जो शिर्क न करता हुआ मरा वो जन्नत में दाख़िल होगा और जो अल्लाह के साथ किसी चीज़ को शरीक ठहराते हुए मरा वो दोज़ख़ में दाख़िल होगा।'

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْمُوجِبَتَانِ فَقَالَ " مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ " .

(270) हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते हुए सुना, 'जो कोई अल्लाह को इस हालत में मिला कि वो उसके साथ किसी चीज़

وَحَدَّثَنِي أَبُو أَيُّوبَ الْغِيلَانِيُّ، سَلِمَانُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ وَخُجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو، حَدَّثَنَا قُرَّةٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، حَدَّثَنَا

को शरीक नहीं ठहराता था, वो जन्नत में दाखिल होगा और जो अल्लाह के साथ किसी चीज़ को शरीक ठहराता हुआ मिला वो आग में दाखिल होगा।'

(271) इमाम साहब मज़क़ूरा रिवायत एक और सनद से बयान करते हैं।

(272) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मेरे पास जिब्रईल आये और मुझे बशारत दी कि आपकी उम्मत का जो फ़र्द इस हालत में मरेगा कि उसने अल्लाह के साथ किसी को शरीक नहीं ठहराया होगा, वो जन्नत में दाखिल होगा।' मैंने पूछा, 'अगरचे उसने ज़िना और चोरी का इर्तिकाब किया हो? आपने जवाब दिया, 'अगरचे उसने ज़िना और चोरी की हो।'

(सहीह बुखारी : 1180, 7049)

(273) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैं नबी (ﷺ) की ख़िदमत में इस हाल में हाज़िर हुआ कि आप सोये हुए थे। आप पर एक सफ़ेद कपड़ा पड़ा हुआ था। फिर मैं दोबारा हाज़िरे ख़िदमत हुआ तो आप फिर भी सोये हुए थे। फिर मैं (तीसरी बार) आया तो आप बेदार हो चुके थे। तो मैं आपके पास बैठ गया। इस पर

جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ لَقِيَهِ يُشْرِكُ بِهِ دَخَلَ النَّارَ "

وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا مُعَاذُ - وَهُوَ ابْنُ هِشَامٍ - قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بِمِثْلِهِ .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ وَاصِلِ الْأَخْذَبِ، عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ " أَتَانِي جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَنَشَرَنِي أَنَّهُ مِنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ " . قُلْتُ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ . قَالَ " وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ " .

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ خَرَّاشٍ، قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ، حَدَّثَنِي حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ، عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ، أَنَّ يَحْيَى بْنَ يَعْمَرَ، حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا الْأَسْوَدِ الدَّيْلَمِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا ذَرٍّ حَدَّثَهُ قَالَ

आपने फ़रमाया, 'जिस बन्दे ने भी ला इला-ह इल्लल्लाह कहा फिर उसी पर मरा, वो जन्नत में दाखिल होगा।' मैंने पूछा, अगरचे उसने ज़िना और चोरी की हो। आपने जवाब दिया, 'अगरचे वो ज़िना और चोरी करे।' मैंने तीन बार कहा (आपने तीनों बार यही जवाब दिया) फिर आपने चौथी बार फ़रमाया, 'अबू ज़र की नाक खाक आलूद की सूरत में भी।' (यानी उसकी ख़्वाहिश और राय के बरख़िलाफ़) तो अबू ज़र आपकी मज्लिस से ये कहते हुए निकले, 'अगरचे अबू ज़र की नाक खाक आलूद हो।'

(सहीह बुख़ारी : 5489)

أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ نَائِمٌ عَلَيْهِ ثَوْبٌ أَيْضٌ ثُمَّ أُتِيتُهُ فَإِذَا هُوَ نَائِمٌ ثُمَّ أُتِيتُهُ وَقَدْ اسْتَيْقَظَ فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ " مَا مِنْ عَبْدٍ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ مَاتَ عَلَى ذَلِكَ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ " . قُلْتُ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ قَالَ " وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ " . قُلْتُ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ قَالَ " وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ " . ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ " عَلَى رَغْمِ أَنْفِ أَبِي ذَرٍّ " قَالَ فَخَرَجَ أَبُو ذَرٍّ وَهُوَ يَقُولُ وَإِنْ رَغِمَ أَنْفُ أَبِي ذَرٍّ .

मुफ़रदातुल हदीस : आला रग्मि अन्फि : रग्मि, रगाम : मिट्टी, खाक से माखूज है जिसका ज़ाहिरी मानी उसकी नाक खाक आलूद हो वो ज़िल्लत व रुस्वाई से दोचार हो। लेकिन ये अरबी मुहावरा है जिससे बहुआ देना मक़सूद नहीं होता, सिर्फ़ ये मक़सद होता है कि उसकी ख़्वाहिश के बरख़िलाफ़ ये काम होकर रहेगा।

फ़वाइद : (1) ला इला-ह इल्लल्लाह तौहीद से किनाया है और तौहीद जैसाकि हम बयान कर आये हैं कि पूरे दीन का उन्वान है। यानी दीने इस्लाम पर ईमान लाना और इसकी पाबंदी करना, ज़ाहिर है जो इंसान दीने कामिल की पाबंदी करेगा, इसके किसी हुक़म की मुख़ालिफ़त नहीं करेगा, तो वो सीधा जन्नत में जायेगा। अगर उसने तौहीद के इक़रार के बावजूद गुनाह भी किये होंगे तो अगर वो अपने दूसरे आमाले हसना की बिना पर माफ़ी का मुस्तहिक्क होगा तो अल्लाह तआला उसके गुनाह माफ़ करके बग़ैर किसी अज़ाब के उसको जन्नत में दाख़िल कर देगा और अगर वो माफ़ी का हक़दार नहीं होगा तो गुनाहों की सज़ा पाने के बाद जन्नत में जा सकेगा और इसकी वजह हम ऊपर बयान कर आये हैं। (1/40/150/92) (2) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) ने अपना सवाल बार-बार दोहराया, क्योंकि वो ज़िना और चोरी को इन्तिहाई नापाक गुनाह तसव्वुर करते थे। इस वजह से उन्हें ताज्जुब हुआ कि ऐसे नाज़ेबा और गन्दे गुनाह करने वाले भी जन्नत में जा सकेंगे। (3) इस हदीस से साबित होता है कि कबीरा गुनाह का मुर्तकिब हमेशा-हमेशा आग में नहीं रहेगा। जैसाकि ख़्वारिज और मुअतज़िला का नज़रिया है लेकिन इससे ये बात कशीद करना कि जन्नत में दाख़िले के लिये सिर्फ़ ला इला-ह इल्लल्लाह का इक़रार

ही काफ़ी है। नेक आमांल करने की कोई ज़रूरत नहीं और न बद आमांलियों का कोई नुक़सान है, जैसाकि मुज़िय्या का नज़रिया है, जो दुरुस्त नहीं है। कुरआन व सुन्नत की नुसूस के मानी की तशरीह व तौज़ीह के लिये ज़रूरी है कि इस मौजूअ के बारे में जितनी नुसूस मौजूद हों, सबको पेशे नज़र रखा जाये। वरना नुसूस में तआरुज़ पैदा होगा और उनका सहीह मानी भी समझ में नहीं आयेगा। इसलिये हम देखते हैं कि ख़वारिज व मुअतज़िला ने एक किस्म की नुसूस को लेकर (जिनका ताल्लुक तरहीब व तख़वीफ़ से था) कबीरा गुनाह के मुर्तकिब को हमेशा-हमेशा के लिये दोज़ख़ी क़रार दिया और मुज़िय्या ने दूसरी किस्म की नुसूस को लेकर (जिनका ताल्लुक तरगीब व तश्वीक़ और बशारत से था) गुनाहों को बेहैसियत क़रार दिया और कहा, सिर्फ़ ला इला-ह इल्लल्लाह कह देना जन्नत के दाख़िले के लिये काफ़ी है। इसी तरह दोनों ग़िरोह हक़ व सवाब की राह से दूर हट गये। अहले सुन्नत ने दोनों किस्म की नुसूस को जमा किया, जिससे तज़ाद भी ख़त्म हुआ और राहे हक़ व सवाब भी मिल गई।

**बाब 41 : काफ़िर को ला इला-ह इल्लल्लाह कहने के बाद क़त्ल करना हाराम है**

**باب تَحْرِيمِ قَتْلِ الْكَافِرِ بَعْدَ أَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**

(274) हज़रत मिक्दाद बिन अस्वद (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! मुझे बताइये अगर किसी काफ़िर आदमी से मेरा मुक़ाबला हो जाये और वो मुझसे लड़ पड़े और मेरा एक हाथ तलवार की ज़र्ब से काट दे, फिर मुझसे किसी दरख़्त की पनाह लेकर कहे, मैंने अपने आपको अल्लाह के सुपुर्द कर दिया (मैं मुसलमान हो गया) तो ऐ अल्लाह के रसूल! क्या ये कलिमा कहने के बाद मैं उसको क़त्ल कर सकता हूँ? रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'नहीं! तुम उसे क़त्ल नहीं कर सकते।' तो मैंने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! वो मेरा एक हाथ काट चुका है, फिर उसने (मेरा हाथ) काटने के बाद ये कलिमा कहा है तो क्या मैं उसे

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، - وَاللَّفْظُ مُتَقَارِبٌ - أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَالْحَةَ، عَنْ الْخِيَارِ، عَنِ الْمُقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ، قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ فَقَاتَلَنِي فَضَرَبَ إِحْدَى يَدَيَّ بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا . ثُمَّ لَادَ مِنِّي بِشَجَرَةٍ فَقَالَ أَسْلَمْتُ لِلَّهِ . أَفَأَقْتُلُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعْدَ أَنْ قَالَهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

क्रतल कर दूँ? रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उसे क्रतल न करो, अगर तूने उसको क्रतल कर दिया तो वो उस मक्राम पर होगा जिस पर तुम उसको क्रतल करने से पहले थे और तू उसकी जगह व मक्राम पर होगा जिस पर वो कलिमे के कहने से पहले था।'

(सहीह बुखारी : 3794, 6472, अबू दाऊद : 2644)

صلى الله عليه وسلم " لَا تَقْتُلُهُ " . قَالَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ قَطَعَ يَدَيَّ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ أَنْ قَطَعَهَا أَفَأَقْتُلُهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لَا تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَإِنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ وَإِنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ كَلِمَتَهُ الَّتِي قَالَ " .

मुफ़रदातुल हदीस : लाज़ : पनाह पकड़ना, बचाव इख़्तियार करना।

फ़ायदा : काफ़िर जब कलिम-ए-इस्लाम ज़बान से कह लेता है तो उसकी जान को हु़रमत व तहफ़फ़ुज़ हासिल हो जाता है और उसको क्रतल करना जाइज़ नहीं होता। अगर कोई मुसलमान उसको क्रतल कर देगा तो उस मुसलमान की जान की हु़रमत और तहफ़फ़ुज़ ख़त्म हो जायेगा और उसको क़िसास में क्रतल करना जाइज़ होगा।

(275) इमाम साहब मुख्तलिफ़ असातिज़ा से यही रिवायत नक़ल करते हैं। एक रिवायत में अस्लम्तु लिल्लाह (मैं अल्लाह का मुतीअ हुआ) के अल्फ़ाज़ हैं दूसरी रिवायत में ये है कि जब मैं उसके क्रतल के लिये लपका तो उसने कहा, ला इला-ह इल्लल्लाह।

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، جَمِيعًا عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا الْأَوْزَاعِيُّ وَابْنُ جُرَيْجٍ فَفِي حَدِيثِهِمَا قَالَ أَسْلَمْتُ لِلَّهِ . كَمَا قَالَ اللَّيْثُ فِي حَدِيثِهِ . وَأَمَّا مَعْمَرٌ فَفِي حَدِيثِهِ فَلَمَّا أَهْوَيْتُ لَأَقْتُلُهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ .

(276) हज़रत मिक्दाद बिन अमर बिन अस्वद किन्दी जो बनू जुहरा के हलीफ़ थे और रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ ग़ज़व-ए-बद्र में शरीक हुए थे उसने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा

وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ، ثُمَّ الْجُنْدَعِيُّ أَنَّ

बताइये, अगर मेरी एक काफ़िर आदमी से मुठभेड़ हो जाये फिर सबसे पहली हदीस की तरह बयान की।

عُبَيْدُ، اللَّهُ بْنُ عَبْدِ بْنِ الْخَيْلِ أَخْبَرَهُ أَنَّ  
الْمِقْدَادَ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْأَسْوَدِ الْكِنْدِيَّ - وَكَانَ  
خَلِيفًا لِنَبِيِّ زُهْرَةَ وَكَانَ مِنْ شُهَدَا بَدْرًا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ قَالَ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ ثُمَّ  
ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ اللَّيْثِ .

(277) हज़रत उसामा बिन ज़ैद (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हमें एक लश्कर के साथ भेजा। हम सुबह-सुबह जुहैना क़बीले की बस्ती हुरक्रात पहुँच गये। मैंने एक आदमी पर ग़ल्बा हासिल किया तो उसने ला इला-ह इल्लल्लाह कह दिया। मैंने (उसको काट डाला)। उसके बारे में मेरे दिल में खटका पैदा हुआ। सो मैंने इसका तज़िक़रा नबी (ﷺ) से किया, तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'क्या तूने ला इला-ह इल्लल्लाह कहने के बावजूद उसे क़त्ल कर दिया? मैंने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! उसने अस्लहे के डर से कलिमा पढ़ा। आपने फ़रमाया, 'तूने उसका दिल चीर कर क्यों नहीं देख लिया ताकि तुम्हें पता चल जाता, उसने दिल से कहा है या डर से।' फिर आप मुसलसल ये कलिमा दोहराते रहे यहाँ तक कि मैंने ख़्वाहिश की कि मैं आज ही मुसलमान हुआ होता। तो सअद (रज़ि.) कहने लगे, और मैं अल्लाह की क़सम! किसी मुसलमान को क़त्ल नहीं करूँगा जब तक जुल्बुतैन यानी उसामा उसे क़त्ल करने के लिये

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو  
خَالِدٍ الْأَخْمَرُ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ،  
وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ،  
كِلَاهُمَا عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي ظَبْيَانَ، عَنْ  
أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، وَهَذَا، حَدِيثُ ابْنِ أَبِي  
شَيْبَةَ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَصَبَّخْنَا الْخُرَقَاتِ مِنْ  
جُهِينَةَ فَأَذْرَكْتُ رَجُلًا فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ .  
فَطَعَنَتْهُ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ فَذَكَرْتُهُ  
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَقَالَ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَقَتَلْتَهُ " . قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّمَا قَالَهَا خَوْفًا مِنَ السَّلَاحِ . قَالَ " أَفَلَا  
شَقَقْتَ عَنْ قَلْبِهِ حَتَّى تَعْلَمَ أَقَالَهَا أَمْ لَا " .  
فَمَا زَالَ يُكْرَرُهَا عَلَيَّ حَتَّى تَمْنَيْتُ أَنِّي



तैयार न हो। इस पर एक आदमी ने कहा, क्या अल्लाह का ये फ़रमान नहीं, 'उनसे जंग लड़ो यहाँ तक कि फ़ित्ना मिट जाये (किसी में दीन से फेरने की ताक़त न रहे) और अल्लाह का पूरा दीन आम हो जाये।' तो सअद ने जवाब दिया, हमने फ़ित्ना ख़त्म करने की खातिर जंग लड़ी तू और तेरे साथी फ़ित्ना बर्पा करने की खातिर लड़ना चाहते हैं।

أَسْلَمْتُ يَوْمَئِذٍ . قَالَ فَقَالَ سَعْدُ وَأَنَا وَاللَّهِ لَا أَقْتُلُ مُسْلِمًا حَتَّى يَقْتُلَهُ ذُو الْبُطَيْنِ . يَعْنِي أُسَامَةَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ [ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ] فَقَالَ سَعْدُ قَدْ قَاتَلْنَا حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَأَنْتَ وَأَصْحَابُكَ تُرِيدُونَ أَنْ تَقَاتِلُوا حَتَّى تَكُونَ فِتْنَةٌ .

(सहीह बुखारी : 4021, 6478, अबू दाऊद : 2643)

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) **हुरक़ात** : बकौल बाज़ जुहैना के इलाक़े में एक बस्ती का नाम है और कुछ के नज़दीक ये क़बीला जुहैना की एक शाख़ और ख़ानदान है। (2) **फ़ित्ना** : आज़माइश, इम्तिहान, मक़सूद है दीन से बरग़स्ता करने (फेरने) की ताक़त न रहे। (3) **फ़सब्वहनल हुरक़ात** : जगह का नाम हो तो सुबह के वक़्त पहुँचे, अगर ख़ानदान हो तो सुबह-सुबह हमलावर हुए। (4) **जुलबुतैन** : बा के फ़तहा के साथ बतन की तस्गीर बड़े पेट वाला। हज़रत उसामा (रज़ि.) का पेट बढ़ा हुआ था।

**फ़वाइद :** (1) मैदाने जंग में अगर काफ़िर कलिमा पढ़ ले तो वो मुसलमान तसब्बुर होगा। क्योंकि हम ज़ाहिर के पाबंद हैं किसी के दिल से आगाही हमारे बस में नहीं है। इसलिये ये कहकर कि उसने कलिमा जान बचाने के लिये पढ़ा है उसको क़त्ल करना जाइज़ नहीं होगा। (2) हज़रत उसामा ने एक काफ़िर को कलिमा पढ़ने के बावजूद क़त्ल कर दिया था लेकिन आपने उस पर क़िसास, दिय्यत या कफ़ारा लाज़िम नहीं ठहराया, सिर्फ़ गुस्से का इज़हार किया, जिसकी बिना पर हज़रत उसामा के दिल में ये ख़्वाहिश पैदा हुई कि काश! मैं आज मुसलमान हुआ होता ताकि इस जुर्म के गुनाह माफ़ हो जाते। हज़रत उसामा का मक़सद सिर्फ़ नदामत व पशेमानी का इज़हार था। ये मक़सद न था कि मैं आज से पहले मुसलमान न हुआ होता। हज़रत उसामा चूँकि इस उसूल से आगाह न थे कि हम ज़ाहिर के पाबंद हैं, बातिन अल्लाह के सुपुर्द है। इसलिये उन्होंने ज़ाहिरी कुरआन से ये समझा कि उसने डरकर कलिमा पढ़ा है। इसलिये उसका ख़ून बहाना जाइज़ है, इसलिये उनको सज़ा नहीं दी गई। (3) हज़रत सअद और उसामा (रज़ि.) हज़रत अली और हज़रत मुआविया (रज़ि.) की जंगों में अलग-थलग हो गये थे। वो मुसलमान की आपस में जंगों को फ़ित्ना बर्पा करने से ताबीर करते थे। इसलिये शराक़त के लिये आमादा न हुए।

(278) हज़रत उसामा बिन ज़ैद बिन हारिसा (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हमें जुहैना की शाख़ हुरक्का की तरफ़ भेजा। तो हमने उन लोगों पर सुबह-सुबह हमला कर दिया और उनको शिकस्त दे दी। मैं और एक अन्सारी आदमी ने उनके एक आदमी का पीछा किया। जब हमने उसको घेरे में ले लिया (वो हमले की ज़द में आ गया) उसने ला इला-ह इल्लल्लाह कह दिया। अन्सारी उससे रुक गया। मैंने अपना नेज़ा माकर उसको क़त्ल कर दिया। उसामा का बयान है कि जब हम वापस आये तो उसकी इत्तिलाअ रसूलुल्लाह (ﷺ) को थी हो गई (जो खुद उसामा ने दी थी) तो आपने मुझे फ़रमाया, 'ऐ उसामा! क्या तूने उसे ला इला-ह इल्लल्लाह कहने के बाद क़त्ल कर दिया?' मैंने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! उसने तो सिर्फ़ पनाह हासिल करने के लिये ऐसा किया था। तो आपने फ़रमाया, 'क्या तूने उसे ला इला-ह इल्लल्लाह कहने के बाद क़त्ल कर दिया? फिर आप बार-बार ये बात दोहराते रहे यहाँ तक कि मैंने आरजू की ऐ काश! मैं आज से पहले मुसलमान न होता (आज मुसलमान होता ताकि तमाम पिछले गुनाह माफ़ हो जाते)।

(सहीह बुखारी : 5489)

(279) सफ़्वान बिन मुहरिज़ बयान करते हैं हज़रत इब्ने जुबैर (रज़ि.) के फ़ित्ने के ज़माने में जुन्दुब बिन अब्दुल्लाह बजली ने अस्अस बिन सलामा के पास पैग़ाम भेजा कि मेरे लिये अपने

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ الدَّورَقِيُّ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ، حَدَّثَنَا أَبُو ظَيْيَانَ، قَالَ سَمِعْتُ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ بْنِ حَارِثَةَ، يُحَدِّثُ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْحُرَقَةِ مِنْ جُهَيْنَةَ فَصَبَحْنَا الْقَوْمَ فَهَزَمْنَاهُمْ وَلَحِقْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَجُلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا غَشَيْنَاهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . فَكَفَّ عَنْهُ الْأَنْصَارِيُّ وَطَعْنَتْهُ بِرُمْحِي حَتَّى قَتَلْتُهُ . قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا بَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي " يَا أَسَامَةُ أَقَتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ " . قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا كَانَ مُتَعَوِّذًا . قَالَ فَقَالَ " أَقَتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ " . قَالَ فَمَا زَالَ يُكْرَرُهَا عَلَيَّ حَتَّى تَمَنَيْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَسْلَمْتُ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ .

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ خِرَاشٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، أَنَّ خَالِدًا الْأَثَبِيَّ ابْنَ

साथियों का एक गिरोह जमा करो ताकि मैं उनसे बात करूँ। अस्अस ने अपने साथियों को बुला भेजा, तो जब वो जमा हो गये जुन्दब एक बुर्नुस (बराण्डी) जर्द रंग की पहने हुए आये और फ़रमाया, जो बातें तुम कर रहे थे वो करते रहो तो जब बात उन तक पहुँची (उनके बोलने की बारी आई) उन्होंने सर से बराण्डी उतार दी। फिर कहा, मैं तुम्हारे पास तुम्हारे नबी की हदीस बयान करने के इरादे से नहीं आया था। (लेकिन अब आपकी हदीस बयान करता हूँ) रसूलुल्लाह (ﷺ) ने मुसलमान का एक लश्कर मुशिक लोगों की तरफ़ भेजा और उनका आमना-सामना हुआ। मुशिकों में से एक आदमी था जो मुसलमान पर हमला करना चाहता। हमला करके उसको क़त्ल कर देता। एक मुसलमान आदमी ने उसकी ग़फ़लत से फ़ायदा उठाना चाहा (उसकी घात में रहा) हमें बताया जाता था कि वो उसामा बिन ज़ैद थे। तो जब उन्होंने उस पर तलवार उठाई (उनकी तलवार की ज़द में आ गया) तो उसने ला इला-ह इल्लल्लाह कह दिया। लेकिन उन्होंने उसे क़त्ल कर दिया। फ़तह की बशारत देने वाला नबी (ﷺ) के पास पहुँचा तो आपने उससे पूछा, उसने हालात बताये। यहाँ तक कि उस आदमी ने हज़रत उसामा के कारनामे की भी ख़बर दी। आपने उनको बुलाकर पूछा, तूने उसको क्यों क़त्ल किया? उन्होंने जवाब दिया, ऐ अल्लाह के रसूल! उसने मुसलमानों को तकलीफ़ पहुँचाई और फ़लाँ-फ़लाँ को क़त्ल किया। उन्होंने चंद आदमियों के

أَخِي، صَفْوَانَ بْنِ مُحَرَّرٍ حَدَّثَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحَرَّرٍ، أَنَّهُ حَدَّثَ أَنَّ جُنْدَبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيَّ بَعَثَ إِلَى عَسَسِ بْنِ سَلَامَةَ زَمَنَ فِتْنَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ اجْمَعْ لِي نَفَرًا مِنْ إِخْوَانِكَ حَتَّى أَخْبُرَهُمْ . فَبَعَثَ رَسُولًا إِلَيْهِمْ فَلَمَّا اجْتَمَعُوا جَاءَ جُنْدَبٌ وَعَلَيْهِ بُرُّسٌ أَصْفَرُ فَقَالَ تَحَدَّثُوا بِمَا كُنْتُمْ تَحَدَّثُونَ بِهِ . حَتَّى دَارَ الْحَدِيثُ فَلَمَّا دَارَ الْحَدِيثُ إِلَيْهِ حَسَرَ الْبُرُّسُ عَنْ رَأْسِهِ فَقَالَ إِنِّي أَتَيْتُكُمْ وَلَا أُرِيدُ أَنْ أَخْبِرَكُمْ عَنْ نَبِيِّكُمْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْثًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى قَوْمٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَإِنَّهُمْ اتَّقَوْا فَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِذَا شَاءَ أَنْ يَقْصِدَ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ لَهُ فَقَتَلَهُ وَإِنْ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ غَفَلْتُهُ قَالَ وَكُنَّا نَحْدُثُ أَنَّهُ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَلَمَّا رَفَعَ عَلَيْهِ السَّيْفُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . فَقَتَلَهُ فَبَاءَ الْبَشِيرُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَأَخْبَرَهُ حَتَّى أَخْبَرَهُ خَبَرَ الرَّجُلِ كَيْفَ صَنَعَ فَدَعَاهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ " لِمَ قَتَلْتُهُ " . قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

नाम लिये। जब मैंने उस पर हमला किया तो तलवार देखकर उसने ला इला-ह इल्लल्लाह कह दिया। आपने पूछा, क्या तूने उसे क़त्ल किया है? उसामा ने हाँ में जवाब दिया। आपने फ़रमाया, 'क़यामत के दिन जब ला इला-ह इल्लल्लाह आयेगा तो क्या जवाब दोगे?' उसामा ने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! मेरे लिये बख़्शिश तलब कीजिये। आपने फ़रमाया, 'ला इला-ह इल्लल्लाह जब क़यामत को आयेगा तो उसका क्या जवाब दोगे।' रसूलुल्लाह (ﷺ) इससे ज़्यादा कुछ नहीं कह रहे थे, जब क़यामत के दिन ला इला-ह इल्लल्लाह आयेगा तो उसका क्या जवाब दोगे।'

أَوْجَعَ فِي الْمُسْلِمِينَ وَقَتْلَ فَلَانًا وَفُلَانًا - وَسَمَى لَهُ نَفْرًا - وَإِنِّي خَلْتُ عَلَيْهِ فَلَمَّا رَأَى السَّيْفَ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَقْتَلْتَهُ " . قَالَ نَعَمْ . قَالَ " فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ " . قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِرْ لِي . قَالَ " وَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ " . قَالَ فَجَعَلَ لَا يَزِيدُهُ عَلَى أَنْ يَقُولَ " كَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ " .

मुफ़रदातुल हदीस : बुर्नुस : इस जुब्बे या बराण्डी को कहते हैं जिसके साथ टोपी मौजूद हो।

फ़ायदा : इस हदीस में एक जुम्ला वला उरीदु अन उख़बिरकुम अन नबिय्यिकुम आया है जिसका मानी है मैं तुम्हें तुम्हारे नबी की हदीस सुनाने के इरादे से नहीं आया। हालांकि उन्होंने हदीस बयान की है। इसकी मुख्तलिफ़ तौजीहें की गई हैं। एक तो वही जो हमने तर्जुमे में इख़्तियार की है कि उन्होंने हालात देखकर इरादा बदल लिया और अपनी बातों के साथ हदीस भी सुना दी। दूसरी तौजीह ये है कि उरीदु से पहले इल्ला को ज़्यादा माना जाये, लेकिन इसका कोई क़रीना मौजूद नहीं है।

तीसरी सूरात ये है कि अन उख़बिरकुम से पहले इल्ला है जो किसी वजह से साक़ित हो गया है जैसाकि कुछ हज़रात ने लिखा है कि कुछ नुस्खों में इल्ला मौजूद है। इस सूरात में मानी होगा, मेरी निय्यत व इरादा सिर्फ़ हदीसे नबवी बयान करने का है। यानी इल्ला अन उख़बिरकुम अन नबिय्यिकुम।

बाब 42 : नबी (ﷺ) का फ़रमान जो  
शख्स हम पर हथियार उठाये वो हममें से  
नहीं

باب قَوْلِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - " مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا  
السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا "

(280) हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) बयान करते हैं  
कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने हमारे  
ख़िलाफ़ हथियार उठाया वो हममें से नहीं है।'

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى،  
قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى، - وَهُوَ الْقَطَّانُ - ح وَحَدَّثَنَا أَبُو  
بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، وَابْنُ،  
نُمَيْرٍ كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح  
وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ  
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَنْ حَمَلَ  
عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا " .

**फ़ायदा :** मुसलमानों से जंग लड़ना और उनके ख़िलाफ़ हथियार उठाना काफ़िरों का काम है। तो जो  
मुसलमान इस काम को अपने लिये रवा और जाइज़ ख़याल करता है तो वो अपने आपको या मुसलमानों  
को काफ़िर समझता है। इसलिये वो काफ़िर होगा, लेकिन अगर कोई मुसलमान किसी ग़लतफ़हमी या  
बदफ़हमी की बिना पर या इज्तिहादी तौर पर दीन का तकाज़ा समझता हुआ ये काम करता है तो फिर वो  
काफ़िर नहीं होगा और अगर ग़ैर शऊरी तौर पर बिला सोचे-समझे किसी दुनियावी मफ़ाद की खातिर ये  
हरकत करता है तो उसने मुसलमानों वाला रवैया और तर्ज़ अमल इख़्तियार नहीं किया हालांकि उसको  
मुसलमान होने की हैसियत से मुसलमानों वाली सीरत और किरदार इख़्तियार करना चाहिये था।  
इसलिये वो मुज्रिम और गुनाहगार होगा, काफ़िर नहीं होगा।

(281) इयास बिन सलमा अपने बाप से बयान  
करते हैं कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने हमारे  
ख़िलाफ़ तलवार साँती तो वो हममें से नहीं है।'

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ قَالَا  
حَدَّثَنَا مُضْعَبٌ، - وَهُوَ ابْنُ الْمُقْدَامِ - حَدَّثَنَا  
عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ إِياسِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ

أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَنْ سَلَّ عَلَيْنَا السَّيْفَ فَلَيْسَ مِنَّا " .

(282) अबू मूसा से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने हमारे ख़िलाफ़ हथियार उठाये वो हममें से नहीं है।'

(सहीह बुखारी : 6660, तिर्मिज़ी : 1459, इब्ने माजह : 2577)

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرَادٍ الْأَشْعَرِيُّ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا " .

फ़ायदा : लैसा मित्रा से मक़सूद उसको काफ़िर क़रार देना नहीं है बल्कि मक़सूद ये है कि उसके अख़लाक़ व आमाल हम जैसे नहीं हैं। जैसाकि अल्लाह तआला ने नूह (अलै.) को फ़रमाया था, 'वो तेरे अहल में से नहीं है।' हालांकि वो निस्बती तौर पर उन्ही का बेटा था। मक़सूद था उसने तेरे अहल वाला तरीक़ा और रवैया इख़ितयार नहीं किया या उसने तेरी इताअत व पैरवी नहीं की और तेरे रास्ते पर नहीं चला।

**बाब 43 : नबी (ﷺ) का फ़रमान,**  
**'जिसने हमको धोखा दिया वो हममें से नहीं है'**

(283) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने हमारे ख़िलाफ़ हथियार उठाया वो हममें से नहीं है और जिसने हमारे साथ धोखा किया वो भी हममें से नहीं है।'

(इब्ने माजह : 2575)

**باب قَوْلِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - " مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا "**

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِي ح - وَحَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، كِلَاهُمَا عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا وَمَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا " .

(284) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ग़ल्ले के एक ढेर से गुज़रे तो उसमें अपना हाथ दाख़िल फ़रमाया। इससे आपकी उंगलियों को तरी महसूस हुई, तो आपने फ़रमाया, 'ऐ ग़ल्ले के मालिक! ये क्या है? उसने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! रात इस पर बारिश बरसी थी। तो आपने फ़रमाया, 'तूने इस भीगे हुए ग़ल्ले को ऊपर क्यों न किया कि लोग इसको देख लेते? जिसने धोखा किया वो मुझसे नहीं।'

(तिर्मिज़ी : 1315)

फ़ायदा : इस हदीस में धोखे की एक सूरत बयान की गई है जिसके तहत बहुत सारी जुज़इयात आ जाती हैं कि ऊपर चीज़ अच्छी है जो नज़र आ रही है और नीचे वाली चीज़ जो नज़र नहीं आ रही है, वो नाक़िस या निकम्मी है। इस तरह मिलावट व आमेज़, ज़अलसाज़ी, मुलम्मा साज़ी, ख़रीदो-फ़रोख़्त की वो तमाम शक्लें जिनमें धोखा और फ़ाँड पाया जाता है, इस हदीस के तहत आती हैं और बदक़िस्मती से मुसलमान बिला ख़ौफ़ व ख़तर धड़ल्ले से इनका इर्तिकाब कर रहे हैं और हर तरफ़ धोखा व फ़रेब का बाज़ार गर्म है। लेकिन मुसलमानों को एहसास नहीं है कि ये कितना बड़ा जुर्म है कि कोई सहीह और कामिल मोमिन से इसका तसव्वुर भी नहीं कर सकता।

**बाब 44 : रुख़सार पीटने, गिरेबान चाक करने और जाहिलिय्यत के दौर की चीख़ व पुकार की हुरमत**

(285) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने रुख़सार पीटे या गिरेबान चाक किया या जाहिलिय्यत की पुकार पुकारी तो वो हममें से नहीं है।' ये यहया की हदीस है लेकिन इब्ने नुमैर

وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي أُيُوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، - قَالَ ابْنُ أُيُوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - قَالَ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، . أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَامٍ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا فَتَأَلَّتْ أَصَابِعُهُ بَلَلًا فَقَالَ " مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ " . قَالَ أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ كَمَا يَرَاهُ النَّاسُ مَنْ عَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي " .

**باب تَحْرِيمِ ضَرْبِ الْخُدُودِ وَشَقِّ الْجُيُوبِ وَالِدُّعَاءِ بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ**

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكَيْعٌ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي جَمِيعًا، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

और अबू बकर दोनों ने कहा, शक्का और दआ अलिफ़ के बग़ैर (यानी औ की जगह व कहा)  
(सहीह बुखारी : 1235, 1236, 3331, नसाई : 4/19, इब्ने माजह : 1584)

مَرَّةً، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ أَوْ شَقَّ الْجُيُوبَ أَوْ دَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ ". هَذَا حَدِيثٌ يَحْيَى وَأَمَّا ابْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو بَكْرِ فَقَالَا " وَشَقَّ وَدَعَا " بِغَيْرِ أَلْفٍ .

मुफ़रदातुल हदीस : दआ बिदअवल जाहिलिय्यह : जाहिलिय्यत के दौर की पुकार का मानी है नैना करना, जज़अ-फ़ज़अ करना। अपने लिये तबाही व बर्बादी की दुआ करना, मय्यित के सहीह या ग़लत कारनामों को याद करके उस पर चीखना-चिल्लाना और बदकिस्मती से ये काम आज-कल मुसलम न धरानों की औरतों में आम पाये जाते हैं। अआज़नल्लाहु मिन्हा

(286) इमाम साहब ने ऊपर वाली रिवायत मुख्तलिफ़ सनदों से बयान की कहा, व शक्का व दआ, गिरेबान चाक किया और वावेला किया।

وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَعَلِيُّ بْنُ خُسْرَمٍ، قَالَا حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، جَمِيعًا عَنْ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَا " وَشَقَّ وَدَعَا " .

(287) अबू बुरदा बिन अबी मूसा बयान करते हैं कि अबू मूसा (रज़ि.) इस क्रूर शदीद बीमार हुए कि उन पर ग़शी तारी हो गई और उनका सर उनके ख़ानदान की किसी औरत की गोद में था। तो उनके ख़ानदान की एक औरत चीखने लगी। हज़रत अबू मूसा (बेहोशी की वजह से) उसको कुछ कह न सके (मना न कर सके) जब होश में आये तो कहने लगे, मैं उससे बेज़ार हूँ जिससे रसूलुल्लाह (ﷺ) ने बेज़ारी का इज़हार फ़रमाया। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने चिल्लाने वाली, सर मुण्डवाने वाली और गिरेबान चाक करने वाली से बराअत का इज़हार फ़रमाया।

حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى الْقَطَرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُخَيَّرَةَ، حَدَّثَهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى، قَالَ وَجَعَ أَبُو مُوسَى وَجَعًا فَعُشِيَ عَلَيْهِ وَرَأْسُهُ فِي حَجَرٍ امْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِهِ فَصَاحَتْ امْرَأَةٌ مِنْ أَهْلِهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهَا شَيْئًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ أَنَا بَرِيءٌ مِمَّا بَرِئَ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَرِئٌ مِنَ الصَّالِقَةِ وَالْخَالِقَةِ وَالشَّاقَةِ .

(सहीह बुखारी : 1234)



मुफ़रदातुल हदीस : (1) सॉलिक़ा या सालिक़ा : मुसीबत और रंज की बिना पर चीखने-चिल्लाने वाली सलक़ से माख़ूज है, बुलंद और सख़्त आवाज़। (2) अल्हालिक़ा : मुसीबत व रंज की बिना पर सर मुण्डाने वाली। (3) अश्शाक्क़ह : रंज व ग़म की बिना पर कपड़े फाड़ने वाली।

फ़ायदा : मुसीबत और रंज व ग़म की बिना पर जज़अ-फ़ज़अ करते हुए, चीखना-चिल्लाना, कपड़े फाड़ना और सर के बाल मुण्डवाना जाहिलिय्यत का तौर-तरीका है और शरीअत इन ग़लत रस्मों को जो सब्र व शकीब और अल्लाह की मशिय्यत पर रज़ा के इज़हार के मुनाफ़ी हैं ख़त्म करती है उन रस्मों के बद का इर्तिकाब दीन व शरीअत से दूरी की अलामत है, जिससे हर मुसलमान को बचना चाहिये।

(288) अब्दुर्रहमान बिन यज़ीद और अबू बुरदा बिन अबी मूसा अश्शरी दोनों ने बताया कि अबू मूसा पर ग़ाशी तारी हो गई और उनकी बीबी उम्मे अब्दुल्लाह बुलंद आवाज़ से रोती हुई आई। दोनों ने कहा, फिर उन्हें होश आया तो उन्होंने क्या कहा तुम्हें मालूम नहीं है? वो हदीस उसे बताया करते थे कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मैं सर मुण्डाने वाले, चिल्लाने वाले और कपड़े फाड़ने वाले से बेज़ार हूँ।'

(नसाई : 4/18, इब्ने माजह : 1856)

(289) इमाम साहब ने ये सनद मुख्तलिफ़ सनदों से बयान की है। इमाम साहब ने एक दूसरी सनद से हज़रत अबू मूसा से मरफूअन यही रिवायत बयान की, फ़र्क़ सिर्फ़ इतना है कि इयाज़ अश्शरी ने बरिअ की बजाय लैसा मित्रा कहा। (बरिअ नहीं कहा।)

(नसाई : 4/21)

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ،  
قَالَ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، أَخْبَرَنَا أَبُو  
عُمَيْسٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَخْرَةَ، يَذْكُرُ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، وَأَبِي، بَرْدَةَ بْنِ أَبِي  
مُوسَى قَالَ أَعْمِيَ عَلَى أَبِي مُوسَى وَأَقْبَلَتْ  
امْرَأَتُهُ أُمُّ عَبْدٍ اللَّهِ تَصِيحُ بِرَنَةٍ . قَالَ ثُمَّ أَفَاقَ  
قَالَ أَلَمْ تَعْلَمِي - وَكَانَ يُحَدِّثُهَا - أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " أَنَا بَرِيءٌ  
مِمَّنْ خَلَقَ وَسَلَقَ وَخَرَقَ " .

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُطِيعٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ  
حُصَيْنٍ، عَنْ عِيَاضِ الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ امْرَأَةِ أَبِي  
مُوسَى، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنِيهِ حَبَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ،  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا  
دَاوُدُ، - يَعْنِي ابْنَ أَبِي هَنْدٍ - حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ  
صَفْوَانَ بْنِ مُحَرَّرٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ

عَلِيٍّ الْخَلَوَانِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، أَخْبَرَنَا  
شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رِئِيعِ  
بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ . غَيْرَ أَنَّ فِي  
حَدِيثِ عِيَاضِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ " لَيْسَ مِنَّا " .  
وَلَمْ يَقُلْ " بَرِيءٌ " .

#### बाब 45 चुगलखोरी की सख्त हुरमत

(290) हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) को पता चला कि एक आदमी लगाई-बुझाई करता है, तो हुज़ैफ़ा (रज़ि.) ने कहा, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना है कि 'चुगलखोर जन्नत में दाखिल नहीं होगा।'

#### باب بَيَانِ غِلْظِ تَحْرِيمِ النَّمِيمَةِ

وَحَدَّثَنِي شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
مُحَمَّدٍ بْنُ أَسْمَاءَ الضُّبَعِيُّ، قَالَا حَدَّثَنَا  
مَهْدِيُّ، - وَهُوَ ابْنُ مَيْمُونٍ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ  
الْأَخْذَبِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حَذِيفَةَ، أَنَّهُ  
بَلَغَهُ أَنَّ رَجُلًا، يَنْتُمِي الْحَدِيثَ فَقَالَ حَذِيفَةُ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ " لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَمَامٌ " .

**मुफ़रदातुल हदीस :** नम्माम : चुगलखोर, एक इंसान की बात दूसरे तक इस गर्ज से पहुँचाना कि दूसरा पहले से बदज़न और नाराज़ हो जाये और उनके आपसी ताल्लुकात में बिगाड़ व फ़साद पैदा हो जाये, ये नमीमा कहलाता है। इससे नम्माम माखूज है।

**फ़ायदा :** चुगलखोरी की आदत उन संगीन गुनाहों में से है जो जन्नत के दाखिले में रुकावट बनने वाले हैं और कोई आदमी इस गन्दी और ग़लीज़ आदत के साथ जन्नत में दाखिल न हो सकेगा, इल्ला (मगर) ये कि वो तौबा कर ले। उसके पास इस क़द्र अज़ीम नेकियाँ हों जिनकी बिना पर उससे माफ़ी मिल जाये या दोज़ख की आग इस जुर्म से उसको पाक-साफ़ कर दे इस फ़ैअल की ज़ाती तासीर आग में दाखिला ही है। जब चुगली का अस्सर ख़त्म हो जायेगा तो वो दोज़ख से निकल आयेगा।

(291) हम्माम बिन हारिस बयान करते हैं कि एक आदमी लोगों की बातें हाकिम तक पहुँचाता था। हम मस्जिद में बैठे हुए थे तो लोगों ने कहा, ये उनमें से है जो बातें हाकिम तक पहुँचाते हैं और वो आकर हमारे पास बैठ गया। हुजैफा (रज़ि.) फ़रमाने लगे, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, 'लगाई-बझाई करने वाला जन्नत में दाख़िल नहीं होगा।'

(सहीह बुख़ारी : 5709, अबू दाऊद : 4871, तिर्मिज़ी : 2026)

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَنْقُلُ الْحَدِيثَ إِلَى الْأَمِيرِ فَكُنَّا جُلُوسًا فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ الْقَوْمُ هَذَا مِمَّنْ يَنْقُلُ الْحَدِيثَ إِلَى الْأَمِيرِ . قَالَ فَجَاءَ حَتَّى جَلَسَ إِلَيْنَا . فَقَالَ حُدَيْفَةُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ " .

मुफ़रदातुल हदीस : क़त्तातुन : क़त्तातुन नम्मामुन के मानी में है। कुछ के नज़दीक लोगों की चोरी-छिपे बातें सुनने वाले को क़त्तात कहते हैं।

(292) हम्माम बिन हारिस से रिवायत है कि हम मस्जिद में हज़रत हुजैफा (रज़ि.) के साथ बैठे हुए थे तो एक आदमी आकर हमारे पास बैठ गया। हुजैफा (रज़ि.) को बताया गया कि ये इंसान बादशाह तक लोगों की बातें पहुँचाता है। तो हुजैफा (रज़ि.) ने उसको सुनाने के लिये कहा, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना है कि 'चुगलखोर जन्नत में दाख़िल नहीं होगा।'

(सहीह बुख़ारी : 1234)

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، ح وَحَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - أَخْبَرَنَا ابْنُ مُسَهَّرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ حُدَيْفَةَ فِي الْمَسْجِدِ فَجَاءَ رَجُلٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَيْنَا فَقِيلَ لِحُدَيْفَةَ إِنَّ هَذَا يَرْفَعُ إِلَى السُّلْطَانِ أَشْيَاءَ . فَقَالَ حُدَيْفَةُ - إِرَادَةً أَنْ يُسْمِعَهُ - سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ " .

**बाब 46 : तहबंद टखनों से नीचे लटकाने, देकर एहसान जतलाने और झूठी क़सम खाकर सौदा बेचने की सख़्त हु़रमत का बयान और उन तीन गिरोहों का बयान जिनसे क़यामत के दिन अल्लाह (प्यार व मुहब्बत की) बात नहीं करेगा और न ही (नज़रे रहमत से) देखेगा और न उनको (गुनाहों से) पाक करेगा और उनके लिये दर्दनाक अज़ाब है**

باب بَيَانِ غِلْظِ تَحْرِيمِ اسْتِبَالِ الْإِزَارِ  
وَالْمَنْ بِالْعُطِيَّةِ وَتَنْفِيقِ السُّلْعَةِ  
بِالْحَلْفِ وَبَيَانِ الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ لَا  
يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ  
إِلَيْهِمْ وَلَا يَزْكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

(293) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तीन क़िस्म के लोग हैं क़यामत के दिन अल्लाह उन से (प्यार व मुहब्बत की) गुफ़्तगू नहीं करेगा और न उनको (नज़रे रहमत से) देखेगा और न उनको (गुनाहों से) पाक करेगा और उनके लिये दर्दनाक अज़ाब है।' आपने तीन बार आले इमरान की ये आयत (77) पढ़ी। अबू ज़र (रज़ि.) ने कहा, नाकाम हो गये और नुक़सान से दोचार हुए। ऐ अल्लाह के रसूल! ये कौन लोग हैं? फ़रमाया, 'कपड़ा नीचे लटकाने वाला, एहसान जतलाने वाला और झूठी क़सम से अपने सामान को रिवाज देने वाला (उसकी निकासी करने वाला)।'

خَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ خُرَشَةَ بْنِ الْحُرِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يَزْكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ " قَالَ فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . قَالَ أَبُو ذَرٍّ خَابُوا وَخَسِرُوا مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " الْمُسْبِلُ وَالْمَنَانُ وَالْمُنْفِقُ سِلْعَتُهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ " .

(अबू दाऊद : 4087, तिर्मिज़ी : 1211, नसाई : 5/81, 7/240-247, 8/208, 5348, इब्ने माजह : 2208)

**मुफ़रदातुल हदीस : (1) ला युक्ल्लिमुहुम वला यन्ज़ुरु इलैहिम :** किसी से गुफ़्तगू करना और उसकी तरफ़ देखना, ये इस बात की निशानी है कि उसको अहमियत दी जा रही है और इस पर तवज्जह है

और इन दोनों चीजों से किसी को महरूम करना, इससे ऐराज व इन्हिराफ़ की अलामत है कि ऐसे लोगों को कोई अहमियत व हैसियत हासिल न होगी। (2) वला युजवकीहिम : मुसलमानों के लिये आग गुनाहों से पाकीजगी और ततहीर का बाइस होगी। ये ऐसे शदीद गुनाह हैं कि सिर्फ़ आग भी उनसे पाक नहीं करेगी जब तक तौबा न की जाये। (3) अल्मुस्बिल : फ़ख़ और गुरूर से ज़रूरत से ज्यादा पगड़ी, कमीस या तहबंद लटकाना, आम तौर पर तहबंद को टख़नों से नीचे लटकाया जाता है इसलिये इसका ज़िक्र आम तौर पर किया गया है, ये इस्बाल से है, लटकाना। (4) अल्मन्नान : ये मन्न से है, एहसान दोहराना, किसी को कुछ देकर उसको जतलाना। (5) अल्मुनफ़िफ़क़ : निफ़ाक़ से है, रिवाज देना, पुरकशिश बनाना। सिल्अह : सामाने तिजारत, बेचने की चीज़।

फ़ायदा : फ़ख़ व गुरूर से चादर वगैरह लटकाना। किसी को कुछ देकर उसको जताना और लोगों को फौसने के लिये सामान की बेजा तारीफ़ करना। इंसानी शराफ़त और इस्लामी किरदार के मुनाफ़ी अशिया हैं जो दूसरों के लिये अज़ियत व तकलीफ़ का बाइस हैं इसलिये इनको इन्तिहाई शदीद जुर्म करार दिया गया है कि इनका इर्तिकाब अल्लाह तआला के प्यार व मुहब्बत और नज़रे इनायत व इल्तिफ़ात से ही महरूमी का बाइस नहीं है बल्कि ये जराइम ऐसे हैं कि अगर इमान व आमाले सालेहा का तौशा न हुआ तो आग भी इन गुनाहों को नहीं जलायेगी कि इंसान पाक हो जाये। इसलिये मुसलमानों को इन कामों से बचना चाहिये।

(294) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) नबी (ﷺ) से रिवायत सुनाते हैं कि आपने फ़रमाया, 'तीन क्रिस्म के लोग हैं क़यामत के दिन अल्लाह उनसे (प्यार व मुहब्बत की) बात नहीं करेगा। मन्नान जो देकर जतलाता है, जो झूठी क्रसम के ज़रिये अपने सामान को फ़रोख़्त करता है और अपनी तहबंद लटकाता है।'

(नसाई : 4/21)

(295) इमाम साहब एक दूसरी सनद से बयान करते हैं कि आपने फ़रमाया, 'अल्लाह उनसे बातचीत नहीं करेगा, न उनकी तरफ़ देखेगा और न उन्हें पाक करेगा, उनके लिये दर्दनाक अज़ाब है।'

(नसाई : 4/21)

وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، - وَهُوَ الْقَطَّانُ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُسْهِرٍ، عَنْ خُرْشَةَ بْنِ الْحَرِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ " ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمَنَانُ الَّذِي لَا يُعْطِي شَيْئًا إِلَّا مَنَّهُ وَالْمُنْفَقُ سِلْعَتُهُ بِالْخَلِيفِ الْفَاجِرِ وَالْمُسْبِلُ إِزَارَهُ " .

وَحَدَّثَنِيهِ بِشَرِّ بْنِ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، - يَغْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ - عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ " ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُرَكِّبُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ " .

(296) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तीन क्रिस्म के लोगों से अल्लाह तआला क़यामत के दिन बात नहीं करेगा और न उनको पाक करेगा (अबू मुआविया ने कहा, न उनकी तरफ़ देखेगा) और उनके लिये दर्दनाक अज़ाब है, बूढ़ा ज़ानी, झूठा हुक्मरान और तकब्बुर करने वाला फ़क्कीर व मोहताज।'

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي حَارِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ - قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ - وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ شَيْخُ زَانَ وَمَلِكٌ كَذَّابٌ وَعَائِلٌ مُسْتَكْبِرٌ " .

मुफ़रदानुल हदीस : अल्लाह, अल्लह : फ़क्क़र व एहतियाज से माख़ूज है, तंगदस्त और मोहताज। फ़ायदा : गुनाह और जुर्म हर एक के लिये गुनाह और जुर्म है लेकिन कुछ किसी सबब व ज़रूरत या दाइया और मुहर्रिक की बिना पर इसके करने पर मजबूर हो जाते हैं। इसलिये उन पर गुस्सा और अफ़सोस कम होता है। लेकिन कुछ लोग, बिला सबब (वजह) और बिला दाइया व ज़रूरत सिर्फ़ जुर्म गुनाह को हल्का और बेवज़न समझते हुए ये काम करते हैं इसलिये उन पर गुस्सा ज़्यादा होता है। बूढ़ा ज़ानी, हुक्मरान और फ़क्कीर व क़ल्लाश इन जराइम का इर्तिकाब करते हैं। हालांकि उनके अंदर इस काम की ज़रूरत या इन पर आमादा करने वाला दाइया और मुहर्रिक नहीं है। बूढ़ा जिन्स परस्त और शहवत के बेक्राबू होने के दौर से गुज़र चुका है, बादशाह को किसी से कोई ख़ौफ़ व ख़तर लाहिक नहीं है। जिससे बचने के लिये वो झूठ बोले, फ़क्कीर और क़ल्लाश के पास वो माल व दौलत नहीं जो इंसान को आपे से बाहर कर देती है और मालदार इसके बलबूते पर अकड़फूँ का शिकार होता है। इसलिये ये लोग बिला इज़र व सबब अल्लाह की नाफ़रमानी व मअसियत को हल्का समझते हुए और इससे बेनियाज़ होकर हथधर्मी का मुज़ाहिरा करते हुए ये हरकत करते हैं। इसलिये उनसे मुवाख़िज़ा शदीद होगा, आज-कल अरबाबे इख़्तियार व इक्त्तिदार आम तौर पर इन तीनों जराइम में गिरफ़्तार हैं लेकिन उसके बावजूद वो मुसलमानों के लीडर और क़ाइद शुमार होते हैं और लोग उनको लीडर तस्लीम करते हैं, गोया कि ये जुर्मों में से ही नहीं हैं।

(297) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तीन क्रिस्म के आदमी हैं क़यामत के दिन अल्लाह उनसे गुफ़्तगू नहीं करेगा, न उन लोगों की तरफ़ देखेगा और न उनको पाक-साफ़ करेगा, उनके लिये दर्दनाक दुख है। एक आदमी जंगल में उसके पास ज़रूरत से ज़्यादा पानी है लेकिन वो

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، - وَهَذَا حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ - قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " ثَلَاثٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ

मुसाफिर को उससे रोकता है, दूसरा वो जो किसी आदमी को असर के बाद सामान बेचता है और अल्लाह की कसम खाकर कहता है, मैंने ये सामान इतनी रकम में खरीदा है, हालांकि ऐसा नहीं है, खरीदार ने उसकी बात मान ली। तीसरा वो आदमी जो हुक्मरान की बैअत सिर्फ इसलिये करता है कि उससे मफ़ाद (दुनिया) हासिल करे, अगर वो उसे मफ़ाद पहुँचाता है तो वो वफ़ादार रहता है अगर दुनिया का मफ़ाद नहीं देता तो वो भी बैअत का हक़ अदा नहीं करता।'

(इब्ने माजह : 2207, 2870)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) फ़ज़ल : ज़रूरत व हाजत से ज़्यादा चीज़। (2) फ़लात : ब्याबान जंगल।

(3) इमाम : हुक्मरान, अमीर।

फ़ायदा : पानी एक आम ज़रूरत की चीज़ है जिस पर इंसान की ज़िन्दगी टिकी होती है। किसी ज़रूरतमन्द और मोहताज को उससे बिला अपनी ज़रूरत व हाजत के महसूस करना उसको मौत के मुँह में धकेलना है, इसलिये ये शदीद जुर्म है। जो लोग ग़िज़ाओं और अदविया (दवाओं) में मिलावट करके लोगों की ज़िन्दगियों से खेलते हैं, उन्हें इस पर ग़ौर करना चाहिये। झूठ बोलना एक संगीन जुर्म है और असर का वक़्त एक ख़ैर व बरकत वाला वक़्त है, ऐसे वक़्त झूठ बोलकर सामान बेचना तीन जुर्मों का एक साथ करना है। (1) झूठ (2) ग्राहक के साथ धोखा (3) वक़्त की हु़रमत व तक़द्दुस की पामाली। फिर झूठ भी अल्लाह की कसम खाकर, गोया अल्लाह की अज़मत व मक़ाम का एहसास ही नहीं। आज इस जुर्म को जुर्म ही नहीं समझा जाता और अपने नफ़्स को फ़रेब देने के लिये इसके मुख़्तलिफ़ हीले और बहाने निकाले जाते हैं। इमाम व अमीर अपने मक़ाम व मन्सब की बिना पर, इताअत का हक़दार है लेकिन इताअत को अपने मफ़ाद पर मौकूफ़ करना, उसको ब्लैकमेल करना और उसको इस बात की तरगीब देना है कि तुम भी अपने मफ़ाद के लिये ख़ूब खेल खेलो और गुल खिलाओ और आज इस हरकत का चाल-चलन आम है। इसलिये कोई भी हुक्मरान सहीह तरीक़े पर नहीं चलती और नाकामी से दोचार होती है।

(298) इमाम साहब जरीर से इस हदीस में ये अल्फ़ाज़ नक़ल करते हैं कि एक आदमी जो दूसरे आदमी से सामान का भाव करता है सावम, सौम से है। भाव लगाना, क़ीमत तय करना।

إِنَّهُمْ وَلَا يُرْكِبُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ رَجُلٌ عَلَى فَضْلٍ مَاءٍ بِالْقَلَاءِ يَمْنَعُهُ مِنَ ابْنِ السَّبِيلِ وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا بِسِلْعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ فَخَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ لِأَخْذِهَا بِكَذَا وَكَذَا فَصَدَّقَهُ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا لَا يَبَايِعُهُ إِلَّا لِلدُّنْيَا فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا وَفَى وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا لَمْ يَقِبْ .

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشْجَعِيُّ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ كِلَابٍ عَنْ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ

مِثْلَهُ غَيْرَ أَنْ فِي حَدِيثِ جَرِيرٍ " وَرَجُلٌ سَاوَمَ رَجُلًا بِسِلْعَةٍ .

(299) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं, आपने फ़रमाया, 'तीन शख्स हैं अल्लाह उनसे बात नहीं करेगा, न उनकी तरफ़ देखेगा और उनके लिये दर्दनाक अज़ाब है, एक आदमी जिसने मुसलमान का माल दबाने के लिये असर के बाद क़सम उठाई (और उसका माल दबा लिया)' हदीस का बाक़ी हिस्सा, आमश की हदीस जैसा है।

(सहीह बुखारी : 2240, 7008)

وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرُو، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، - قَالَ أَرَاهُ مَرْفُوعًا - قَالَ " ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ رَجُلٌ خَلَفَ عَلَى يَمِينٍ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ عَلَى مَالٍ مُسْلِمٍ فَأَقْتَطَعَهُ " . وَبَاقِي حَدِيثِهِ نَحْوُ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ .

मुफ़रदातुल हदीस : इक़ततअ : क़तअ से है, मार लेना, काट लेना यानी दबा लेना।

फ़ायदा : दूसरों के माल पर कब्ज़ा करना और उसके लिये झूठी क़सम खाना, इन्तिहाई शदीद जुर्म है और आज-कल (कब्ज़ा ग़ुपों) का इन्हिसार इसी हरकत पर है बल्कि इसके साथ और ज़राइम भी जमा हो जाते हैं (धोस, धान्दली और अस्लिहे का इस्तेमाल)।

**बाब 47 : ख़ुदकुशी की हुरमत की तशदीद, इंसान जिस आला (चीज़) से अपने आपको क़त्ल करेगा, आग में उसको उसके ज़रिये से अज़ाब होगा और जन्नत में सिर्फ़ मुसलमान शख्स दाख़िल होगा**

بَابُ غِلَظٍ تَحْرِيمِ قَتْلِ الْإِنْسَانِ نَفْسَهُ  
وَإِنَّ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عُدْبَ بِهِ  
فِي النَّارِ وَأَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا  
نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ

(300) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने अपने आपको लौहे (के हथियार) से क़त्ल किया तो उसका लौहा उसके साथ में होगा,

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجُ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ



आग में हमेशा-हमेशा उसको अपने पेट में धोंपेगा, जिसने ज़हर पी कर खुदकुशी की वो जहन्नम की आग में हमेशा-हमेशा उसको घूट-घूट कर पियेगा और जिसने अपने आपको पहाड़ से गिरा कर क़त्ल किया वो हमेशा-हमेशा जहन्नम की आग में पहाड़ से गिरेगा।'

(तिर्मिज़ी : 2044, इब्ने माजह : 3460)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) हदीदा : हदीद लौहे को कहते हैं, हदीदा लौहे का हथियार। (2) यतवज्जउ : वज्जउ से माख़ूज है, मारना, धोंपना। (3) समः सीन पर पेश ज़बर और ज़ेर तीनों आते हैं। ज़ेर फ़सीहतर है, ज़हर। (4) यतहस्साहु : उसे आहिस्ता-आहिस्ता पियेगा। (5) यतरदा : ऊँची जगह से गिरेगा।

फ़ायदा : खुदकुशी, इन्तिहा का शदीद जुर्म है कि इंसान अपने आपको अपनी मौत व ज़िन्दगी का मालिक समझता है, हालांकि वो मालिक नहीं है। नीज़ अपने आपको खुद मुख़्तार तसव्वुर करता है हालांकि वो पाबंद है। नीज़ उसे अल्लाह की मशिय्यत व तक्दीर पर यक़ीन नहीं है इसलिये नामसाइद (परेशानकुन) हालात पर सब्र व शकीब की बजाय, बेसब्री का मुजाहिदा करता है इस तरह एक किस्म की बगावत करता है। उसके इस जुर्म की तासीर और असली सज़ा यही है। दूसरी वजहों की बिना पर उसमें तख़फ़ीफ़ और कमी हो सकती है।

(301) इमाम साहब एक दूसरी सनद से मज़क़ूरा बाला रिवायत बयान करते हैं। (सुलैमान, आमश का नाम है और ज़क़वान, अबू सालेह का)

(सहीह बुख़ारी : 5442, तिर्मिज़ी : 2044, नसाई : 4/67)

(302) हज़रत साबित बिन ज़हहाक (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने दरख़्त के नीचे रसूलुल्लाह (ﷺ) से बैअते रिज़वान की। आपने फ़रमाया, 'जिस शख़्स ने इस्लाम के अलावा किसी और मज़हब पर होने की झूठी क़सम उठाई तो वो वैसा

فَحْدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتَوَجَّأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ شَرِبَ سَمًا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يَتَرَدَّى فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا .

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْخَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، - يَعْنِي ابْنَ الْخَارِثِ - حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، كُلُّهُمْ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ . وَفِي رِوَايَةِ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ دُكْوَانَ .

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ الدَّمَشْقِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ أَبَا قِلَابَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ ثَابِتَ بْنَ الضَّحَّاكِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ، بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ही होगा और जिसने अपने आपको किसी चीज़ से क़त्ल किया, उसे उसी चीज़ के ज़रिये क़यामत के दिन अज़ाब होगा और जो शख्स किसी चीज़ का मालिक नहीं है उसके बारे में नज़र पूरी करता उसके लिये लाज़िम नहीं है।'

(सहीह बुखारी : 1297, 5700, 5754, 6476, अबू दाऊद : 3257, तिर्मिज़ी : 1527, 1543, नसाई : 6/6-7, 7/19-20)

फ़वाइद : (1) इस्लाम के सिवा किसी मज़हब की क़सम उठाने का मतलब ये है कि अगर मैंने फ़लाँ काम किया हो तो मैं यहूदी या नसरानी हूँ हालांकि वो काम कर चुका है जिसका मानी है उसने इस्लाम को अपने मफ़ाद की ख़ातिर तज दिया और इस्लाम को दुनियावी फ़ायदे पर कुर्बान कर दिया। इसी तरह दुनिया को आख़िरत पर तरज़ीह दी है अगर उसने ये काम शज़री तौर पर किया है तो वो वाक़ेई ग़ैर इस्लाम पर होगा और अगर उसने अपने झूठ को या ग़लत काम को छिपाने के लिये ज़ोर व ताक़ीद पैदा करने की ख़ातिर ये हरकत की है गो ये काम इतना संगीन है कि दीन से निकल गया हो क्योंकि उसने झूठी क़सम को हल्का ख़याल किया है और अल्लाह की तौकीर व तज़ज़ीम के मुनाफ़ी हरकत की है, जो कुफ़्र का बाइस बन सकती है। (2) नज़र उस चीज़ के बारे में माननी चाहिये जो इंसान के बस में है या उसकी मिल्कियत में है, वरना ये नज़र लगव और बेकार होगी।

(303) हज़रत साबित बिन ज़ह्वाक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिस चीज़ का इंसान मालिक नहीं है, उसके बारे में नज़र उसके ज़िम्मे नहीं है, मोमिन पर लानत भेजना, उसके क़त्ल के मुतरादिफ़ (बराबर) है और जिसने किसी चीज़ से अपने आपको क़त्ल किया, क़यामत के दिन उसी चीज़ से उसको अज़ाब दिया जायेगा और जिसने माल में इज़ाफ़े के लिये झूठा दावा किया अल्लाह तआला उसके माल में कमी करेगा। यही हाल उसका होगा जो फ़ैसलाकुन झूठी

عليه وسلم تَحْتَ الشَّجَرَةِ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَنْ خَلَفَ عَلَى يَمِينٍ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عُدْبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَيْسَ عَلَى رَجُلٍ نَذْرٌ فِي شَيْءٍ لَا يَمْلِكُهُ " .

حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمُسَمَعِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاذٌ، - وَهُوَ ابْنُ هِشَامٍ - قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الطَّحَّالِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَيْسَ عَلَى رَجُلٍ نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ وَلَعَنَ الْمُؤْمِنُ كَفْتَلِهِ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ فِي الدُّنْيَا عُدْبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ ادَّعَى دَعْوَى كَاذِبَةٍ

क्रसम उठाता है (यानी जिस क्रसम पर काज़ी या हाकिम ने फ़ैसला देना है वो माल बटोरने के लिये झूठी क्रसम उठाये)।'

(सहीह बुखारी : 3938, 4562, अबू दाऊद : 3257)

फ़ायदा : किसी मुसलमान पर बिला वजह और तअयीन के बग़ैर लानत भेजना इन्तिहाई कबीह हरकत है, इससे एहतिराज़ करना चाहिये (बचना चाहिये)।

(304) इमाम साहब अलग-अलग सनदों से हज़रत साबित बिन ज़ह्हाक (रज़ि.) से मरफूअ रिवायत बयान करते हैं कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने जान-बूझकर, इस्लाम के सिवा किसी मज़हब की झूठी क्रसम उठाई तो वो अपने क़ौल के मुताबिक़ होगा और जिसने अपने नफ़्स को किसी चीज़ से ख़त्म किया अल्लाह ज़हन्नम की आग में उसी चीज़ के ज़रिये से उसे अज़ाब से दोचार करेगा।' ये सुफ़ियान की रिवायत है लेकिन शोबा की रिवायत इस तरह है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने इस्लाम के सिवा किसी मिल्लत की झूठी क्रसम खाई, तो वो अपने क़ौल के मुताबिक़ है और जिसने अपने आपको किसी चीज़ से ज़िब्ह कर डाला, क़यामत के दिन उसे उसी चीज़ से ज़िब्ह किया जायेगा।'

لَيَتَكَثَّرَ بِهَا لَمْ يَزِدْهُ اللَّهُ إِلَّا قِلَّةً وَمَنْ خَلَفَ عَلَى يَمِينٍ صَبْرٍ فَاجِرَةٌ .

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَعَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، كُلُّهُمْ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ الْأَنْصَارِيِّ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ خَلَفَ بِمِلَّةٍ سِوَى الْإِسْلَامِ كَاذِبٌ مُتَعَمِّدٌ فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عَذَّبَهُ اللَّهُ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ " . هَذَا حَدِيثٌ سَفِينَان . وَأَمَّا شُعْبَةُ فَحَدِيثُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَنْ خَلَفَ بِمِلَّةٍ سِوَى الْإِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ ذَبَحَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ ذُبِحَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ " .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، - قَالَ ابْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، - أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ

(305) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि हम जंगे हुनैन में रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ मौजूद थे तो आप (ﷺ) ने इस्लाम के दावेदार एक शख्स के बारे में फ़रमाया, 'ये ज़हन्नमी है।'

जब लड़ाई शुरू हुई तो उस आदमी ने बड़ी जोरदार जंग लड़ी, जिससे वो ज़ख्मी हो गया तो आपसे अर्ज किया गया, ऐ अल्लाह के रसूल! वो आदमी जिसके बारे में आपने अभी फ़रमाया था, 'वो दोज़खी है।' उसने तो आज बड़ी शदीद जंग लड़ी है और वो मर चुका है। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'आग की तरफ़ जायेगा।' तो करीब था कि कुछ मुसलमान आपके इस फ़रमान के बारे में शक व शुब्हा में पड़ जाते (कि ऐसा जान निज़ार दोज़खी होगा) इसी दौरान बतलाया गया कि वो मरा नहीं है लेकिन शदीद ज़ख्मी है। जब रात पड़ी तो वो अपने ज़ख्मों पर सब्र न कर सका और खुदकुशी कर ली फिर आपको इसकी इत्तिलाअ दी गई तो आपने फ़रमाया, 'किब्रयाई व अज़मत का मुस्तहिक़ अल्लाह है! मैं गवाही देता हूँ कि मैं अल्लाह का रसूल और उसका बन्दा हूँ।' फिर आपने बिलाल को हुक्म दिया तो उसने लोगों में ऐलान किया कि मुसलमान शख्स ही जन्नत में दाख़िल हो सकेगा और अल्लाह इस दीन की ताईद का काम बुरे लोगों से भी लेता है।'

(सहीह बुखारी : 2897, 6232)

(306) हज़रत सहल बिन सअद साइदी (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) और मुश्रिकों का आमना-सामना हुआ और जंग शुरू हो गई। जब रसूलुल्लाह (ﷺ) अपने लश्कर की तरफ़ पलटे और दूसरा फ़रीक़ अपने लश्कर की तरफ़ झुका तो रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथियों में एक

ابْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ شَهِدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُنَيْنًا فَقَالَ لِرَجُلٍ مِمَّنْ يَدْعَى بِالْإِسْلَامِ " هَذَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ " فَلَمَّا حَضَرْنَا الْقِتَالَ قَاتَلَ الرَّجُلُ قِتَالًا شَدِيدًا فَأَصَابَتْهُ جِرَاحَةٌ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ الَّذِي قُلْتَ لَهُ آيَفَا " إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ " فَإِنَّهُ قَاتَلَ الْيَوْمَ قِتَالًا شَدِيدًا وَقَدْ مَاتَ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِلَى النَّارِ " فَكَادَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَرْتَابَ فَبَيَّنَّا لَهُمْ عَلَى ذَلِكَ إِذْ قِيلَ إِنَّهُ لَمْ يَمُتْ وَلَكِنْ بِهِ جِرَاحٌ شَدِيدٌ فَلَمَّا كَانَ مِنَ اللَّيْلِ لَمْ يَضَرْ عَلَى الْجِرَاحِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَأُخْبِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ فَقَالَ " اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ " . ثُمَّ أَمَرَ بِإِلَاقَةِ فَنَادَى فِي النَّاسِ " إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ " .

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِي - عَنْ أَبِي الْعَرَبِ - عَنْ أَبِي حَارِثٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقَى هُوَ وَالْمُشْرِكُونَ

आदमी था। जो दुश्मन से अलग होने वाले और अलग रहने वाले का तआकुब (पीछा) करता और अपनी तलवार से उसको मौत के घाट उतार देता। लोगों ने कहा, आज जिस क़द्र उसने काम किया है (मुसलमानों का फ़ायदा पहुँचाया) उस क़द्र किसी ने नफ़ा नहीं पहुँचाया। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'इसके बावजूद ये दोज़खी है।' तो लोगों में से एक आदमी कहने लगा, मैं हर वक़्त उसके साथ रहूँगा। तो वो उसके साथ निकला, जहाँ वो ठहरता, वहीं वो ठहर जाता। और जब वो तेज़ रफ़्तारी इख़्तियार करता तो वो भी तेज़ चल पड़ता, वो आदमी शदीद ज़ख़मी हो गया। उसने जल्द मौत चाही और उसने अपनी तलवार का फल ज़मीन पर रखा और उसकी धार अपनी छाती पर फिर अपनी तलवार पर अपना पूरा वज़न डालकर खुदकुशी कर ली। तो दूसरा आदमी रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास आया और अज़्र किया, मैं आपकी रिसालत की गवाही देता हूँ। आपने पूछा, 'क्या सबब है?' तो उसने कहा, वो आदमी जिसके बारे में आपने अभी बताया था कि वो दोज़खी है और लोगों पर ये बात गिरा गुजरी थी, तो मैंने लोगों को कहा था मैं उसके अन्जाम को जानने का ज़िम्मा लेता हूँ। मैं उसकी तलाश में निकला यहाँ तक कि वो शदीद ज़ख़मी हो गया, तो उसने जल्द मौत चाही। उसके लिये अपनी तलवार का फल ज़मीन पर रखा और उसकी धार अपने दोनों पिस्तानों के दरम्यान रखी। फिर उस पर बोझ डाला और खुदकुशी कर ली। तो इस पर रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया,

فَاقْتُلُوا . فَلَمَّا مَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَسْكَرِهِ وَمَالَ الْآخَرُونَ إِلَى عَسْكَرِهِمْ وَفِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ لَا يَدْعُ لَهُمْ شَاذَةً إِلَّا ابْعَثَهَا يَضْرِبُهَا بِسَيْفِهِ فَقَالُوا مَا أَجْزَأُ مِنَّا الْيَوْمَ أَخَذَ كَمَا أَجْزَأَ فَلَانٌ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَمَا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ " . فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ أَنَا صَاحِبُهُ أَبَدًا . قَالَ فَخَرَجَ مَعَهُ كُلَّمَا وَقَفَ وَقَفَ مَعَهُ وَإِذَا أُسْرِعَ أُسْرِعَ مَعَهُ - قَالَ - فَخَرَجَ الرَّجُلُ جُرْحًا شَدِيدًا فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ بِالْأَرْضِ وَذُبَابُهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَى سَيْفِهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَخَرَجَ الرَّجُلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ . قَالَ " وَمَا ذَاكَ " . قَالَ الرَّجُلُ الَّذِي ذَكَرْتُ أَنَا أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَأَعْظَمَ النَّاسُ ذَلِكَ فَقُلْتُ أَنَا لَكُمْ بِهِ فَخَرَجْتُ فِي طَلَبِهِ حَتَّى جَرِحَ جُرْحًا شَدِيدًا فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ بِالْأَرْضِ وَذُبَابُهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَيْهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ .

‘आदमी जन्नतियों वाले काम करता रहता है जैसाकि लोगों को नज़र आता है यानी ज़ाहिरी ऐतबार से हालांकि वो दोज़खी होता है और एक दूसरा आदमी लोगों को नज़र आने के ऐतबार से दोज़खियों वाले काम करता है हालांकि वो जन्नती होता है।’

(सहीह बुखारी : 3966, 2742)

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ " إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلُ الْجَنَّةِ فَيَمُوتُ لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلُ النَّارِ فَيَمُوتُ لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) शाज़ज़ह : लोगों से अलग होने वाला इन्फ़िज़ाह अकेला, तन्हा। (2) अज़ज़अमन्ना : हमारे काम आया, हमारे लिये काफ़ी हुआ और हमें फ़ायदा पहुँचाया। (3) ला यदड़ अहदन : वो बहुत ज़री और बहादुर है हर एक पर ग़ल्बा पा लेता है। (4) अना साहिबुहु : मैं उसके साथ रहूँगा। (5) नस्ल : फल। (6) जुबाब : धारा। (7) अज़ज़अमन्नास ज़ालिक : लोगों ने उसको बहुत बड़ा ख़याल किया। लोगों पर ये बात निहायत शाक़ गुजरी।

(307) हसन (रह.) से रिवायत है उन्होंने कहा, अगले लोगों में एक आदमी था उसे फोड़ा निकला। जब उसने उसे तकलीफ़ दी तो उसने अपने तरक़श से एक तीर निकाला और उस फोड़े को चीर दिया जिससे ख़ून निकलना बंद न हुआ और वो मर गया। अल्लाह तआला तुम्हारे रब ने फ़रमाया, ‘मैंने उस पर जन्नत को हाराम कर दिया है।’ फिर हसन ने मस्जिद की तरफ़ अपना हाथ बढ़ाया और कहा, हाँ! अल्लाह की क़सम! ये हदीस मुझे जुन्दब (रज़ि.) ने इसी मस्जिद में रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुनाई थी।

(तिर्मिज़ी : 1298, 3726)

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَافِعٍ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرِيُّ، - وَهُوَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ " إِنَّ رَجُلًا مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ خَرَجَتْ بِهِ قَرْحَةٌ فَلَمَّا آذَنَهُ انْتَرَعَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ فَتَكَأَهَا فَلَمْ يَرْقَأِ الدَّمُ حَتَّى مَاتَ . قَالَ رُكُّمُ قَدْ حَرَمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ " . ثُمَّ مَدَّ يَدَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ إِي وَاللَّهِ لَقَدْ حَدَّثَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ جُنْدُبٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) क़रहा : फोड़ा, फुत्सी। (2) कनानह : तरक़श। (3) निकाहा : उसे छीला, चीरा दिया। (4) लम यक़ड़इहम : ख़ून निकलना बंद न हुआ, ख़ून न रुका। (5) ख़िराज : फोड़ा।

(308) हसन (रह.) बयान करते हैं कि हमें जुन्दब बिन अब्दुल्लाह बजली (रज़ि.) ने इस मस्जिद में हदीस सुनाई। न हम भूले हैं और न हमें ये अन्देशा है कि जुन्दब (रज़ि.) ने रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ अपनी तरफ से बात मन्सूब की होगी। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुमसे पहले गुज़रे हुए लोगों में से एक आदमी के फोड़ा निकला।' फिर ऊपर वाली हदीस बयान की।

(सहीह बुखारी : 3938, 4562, अबू दाऊद : 3257)

**बाब 48 : ग़नीमत में ख़यानत की शदीद मुमानिअत और ये हक़ीक़त है कि जन्नत में सिर्फ़ मोमिन ही दाख़िल होंगे (और इस हक़ीक़त का इज़हार कि जन्नत में मोमिन ही दाख़िल होंगे)**

(309) हज़रत अब्दुल्लाह बिन अब्बास (रज़ि.) ने इमर बिन ख़त्ताब (रज़ि.) से रिवायत सुनाई कि जब ख़ैबर का दिन था तो नबी (ﷺ) के कुछ साथी आये और कहने लगे, फ़लाँ शहीद हुआ और फ़लाँ शहीद हुआ। यहाँ तक कि एक आदमी का तज़क़िरा हुआ तो कहने लगे, वो शहीद है। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ये हर्गिज़ नहीं। मैंने उसे एक धारीदार चादर या अब्बा की ख़यानत करने की बिना पर आग में देखा है।' फिर रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ऐ ख़त्ताब के बेटे! लोगों में जाकर

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ، سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ حَدَّثَنَا جُنْدُبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيُّ، فِي هَذَا الْمَسْجِدِ فَمَا نَسِينَا وَمَا نَخْشَى أَنْ يَكُونَ جُنْدُبٌ كَذَبَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " خَرَجَ بِرَجُلٍ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ خُرَاجٌ " . فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

باب غِلْظِ تَحْرِيمِ الْغُلُولِ وَأَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ حَدَّثَنِي سِمَاكُ الْحَنْفِيُّ أَبُو زُمَيْلٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، قَالَ لَنَا كُنْ يَوْمَ خَيْبَرَ أَقْبَلَ نَفَرٌ مِنْ صَحَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا فَلَانٌ شَهِيدٌ فَلَانٌ شَهِيدٌ حَتَّى مَرُّوا عَلَى رَجُلٍ فَقَالُوا فَلَانٌ شَهِيدٌ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " كَلَّا إِنِّي رَأَيْتُهُ فِي النَّارِ فِي بَرْدَةٍ غَلَّهَا أَوْ عَبَاءَةٌ " . ثُمَّ

ऐलान कर दो कि जन्नत में सिर्फ मोमिन दाखिल होंगे।' तो मैंने निकलकर (लोगों में) ऐलान किया, खबरदार हो जाओ! जन्नत में सिर्फ मोमिन दाखिल होंगे।'

(तिर्मिज़ी : 1298, 3726)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) गुलूल : ग़नीमत में ख़यानत करना और कुछ हज़रत के बक़ौल हर चीज़ में ख़यानत गुलूल है। (2) बुरदह : धारीदार या बड़ी चादर और बक़ौल कुछ मुनक़श स्याह लोई। (3) अब्बाअह : कपड़ों के ऊपर ओढ़ने वाली बड़ी चादर।

(310) हज़रत अबू हु़रैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि हम नबी (ﷺ) के साथ ख़ैबर गये। अल्लाह ने फ़तह इनायत फ़रमाई। हमें ग़नीमत में सोना या चाँदी न मिला, हमें ग़नीमत में सामान, ग़ल्ला और कपड़े हासिल हुए। फिर एक वादी की तरफ़ चल पड़े और रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ आपका एक गुलाम था जो जुज़ाम क़बीले के एक आदमी ने आपको हिबा किया था। जो बनू जुबैब से था, जिसे रिफ़ाआ बिन ज़ैद कहते थे। जब हम ने उस वादी में पड़ाव किया तो रसूलुल्लाह (ﷺ) का गुलाम (मुदअम नामी) आपका पालान खोलने के लिये उठा। उसको एक तीर मारा गया जो उसकी मौत का बाइस बना। तो हम ने कहा, इसे शहादत मुबारक हो, ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़रमाया, 'हर्गिज़ नहीं! उस ज़ात की क़सम जिसके क़ब्ज़े में मुहम्मद की जान है! वो शमला जो उसने ख़ैबर के दिन माले ग़नीमत की तक्रसीम से पहले उठाई थी उस पर आग बनकर भड़क रही है। ये सुनकर लोग ख़ौफ़ज़दा हो गये।

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " يَا ابْنَ الْخَطَّابِ أَهْبَ فَنَادِ فِي النَّاسِ إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ " . قَالَ فَخَرَجْتُ فَنَادَيْتُ " إِلَّا إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ " .

حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ الدَّؤَلِيِّ، عَنْ سَالِمِ أَبِي الْغَيْثِ، مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، - وَهَذَا حَدِيثُهُ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، - يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ - عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْنَا فَلَمْ نَعْنَمْ ذَهَبًا وَلَا وَرِقًا غَنِمْنَا الْمَتَاعَ وَالطَّعَامَ وَالشَّيَابَ ثُمَّ انْطَلَقْنَا إِلَى الْوَادِي وَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدٌ لَهُ وَهَبَهُ لَهُ رَجُلٌ مِنْ جُذَامٍ يُدْعَى رِفَاعَةَ بْنِ زَيْدٍ مِنْ بَنِي الضُّبَيْبِ فَلَمَّا نَزَلْنَا الْوَادِي قَامَ عَبْدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحُلُّ رَحْلَهُ فَرَمَى بِهِمْ فَكَانَ فِيهِ حَتْمَةٌ فَقُلْنَا هَبْنَاهُ لَهُ الشَّهَادَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " كَلَّا وَالَّذِي نَفْسُ



एक आदमी एक तस्मा या दो तस्मे लेकर आया और कहने लगा, ऐ अल्लाह के रसूल! मुझे ये ख़ैबर के दिन मिले थे। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'आग का एक तस्मा या आग के दो तस्मे।'

(सहीह बुखारी : 3993, 6329, अबू दाऊद : 2711)

مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ لَتَلْتَهُبُ عَلَيْهِ نَارًا أَخَذَهَا مِنْ الْغَنَائِمِ يَوْمَ خَيْبَرَ لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ " . قَالَ فَفَرَعَ النَّاسُ . فَجَاءَ رَجُلٌ بِشِرَاكِ أَوْ شِرَاكَيْنِ . فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " شِرَاكَ مِنْ نَارٍ أَوْ شِرَاكَيْنِ مِنْ نَارٍ " .

मुफ़रदातुल हदीस : यहल्लु रहलह : आपका पालान या कजावा खोल रहा था। (2) हत्फ़ : मौत। (3) हनीअल्लहू : उसे मुबारक हो। उसके लिये मसरत और खुशगवारी का बाइस हो। (4) शम्लह : खुली ओढ़ने की चादर (5) तल्लहिबु : भड़क रही है, शौला ज़न है। (6) ग़नाइम : ग़नीमत की जमा, दुश्मन से जंग के वक़्त हासिल होने वाला माल। (7) मक्कासिम : मक़सिम की जमा है, जो तक्रसीम या बाँटने के मानी में है। (8) शिराक : चमड़े का तस्मा।

फ़ायदा : तमाम लोगों की मुश्तरिका चीज़ में से किसी एक का उनकी इजाज़त के बग़ैर कुछ उठा लेना अगरचे वो मामूली चीज़ हो, इन्तिहाई ख़ौफ़नाक जुर्म है जिसकी आज-कल लोगों को बिल्कुल परवाह नहीं है। मफ़ादे आम्मा की चीज़ों या मफ़ादे आम्मा की जगहों पर क़ब्ज़ा करने की वबा आम हो चुकी है। सैलाब, ज़लज़ला वग़ैरह आफ़तों के सिलसिले में हासिल होने वाली चीज़ों को शीरेमादर (जागीर) समझकर हज़म कर लिया जाता है। हालांकि ये हरकत करने वाला शहादत के अज़ीम रुत्बे से भी महरूम हो जाता है। इसलिये इन कामों से बचना ज़रूरी है।

बाब 49 : खुदकुशी करने वाला काफ़िर नहीं है

(311) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं कि तुफ़ैल बिन अम्र दौसी (रज़ि.) नबी (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ और अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या आप एक मज़बूत क़िले और मुहाफ़िज़ दस्ते की इखाहिश रखते हैं? तो

باب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ قَاتِلَ نَفْسِهِ لَا يَكْفُرُ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَاسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنْ سُلَيْمَانَ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، - حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ حَبَّاجِ الصَّرَافِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ

आपने इंकार फ़रमाया क्योंकि ये सआदत अल्लाह ने अन्सार के हिस्से में रखी थी। तो जब नबी (ﷺ) हिजरत करके मदीना तशरीफ़ ले गये तुफ़ैल बिन अम्र भी हिजरत करके आपके पास आ गया। उसके साथ उसकी क़ौम के एक आदमी ने भी हिजरत की। उन्होंने मदीना की आबो-हवा नामुवाफ़िक़ पाई तो वो आदमी बीमार हो गया और घबरा गया। उसने अपना लम्बा-चौड़ा तीर लिया और अपनी उंगलियों के पोर काट डाले। दोनों हाथों का ख़ून बह गया और इसकी वजह से मर गया। तुफ़ैल बिन अम्र ने उसे ख़्वाब में देखा। उसकी हैयत व कैफ़ियत अच्छी देखी और उसे देखा कि उसने अपने दोनों हाथ ढांपे हुए हैं। तुफ़ैल (रज़ि.) ने उससे पूछा, तेरे ख़ब ने तेरे साथ क्या सुलूक किया? उसने जवाब दिया, मुझे बख़्श दिया क्योंकि मैंने उसके नबी (ﷺ) की ख़ातिर घर-बार छोड़ा था। तो पूछा, तुमने दोनों हाथ क्यों छिपाये हुए हो? उसने कहा, मुझे बताया गया जो चीज़ तूने ख़ुद ही ख़राब की है हम उसको दुरुस्त नहीं करेंगे। तो तुफ़ैल ने ये ख़्वाब रसूलुल्लाह (ﷺ) को सुनाया। तो आपने दुआ फ़रमाई, 'ऐ अल्लाह! उसके दोनों हाथों को भी माफ़ फ़रमा (उनको भी दुरुस्त कर दे)।'

جَابِرٌ، أَنَّ الطُّفَيْلَ بْنَ عَمْرٍو الدَّوْسِيَّ، أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لَكَ فِي حِصْنٍ حَصِينٍ وَمَنْعَةٍ قَالَ حِصْنٌ كَانَ لَدَوْسٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ - فَأَبَى ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّذِي ذَخَرَ اللَّهُ لِلْإِنْتَصَارِ فَلَمَّا هَاجَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ هَاجَرَ إِلَيْهِ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرٍو وَهَاجَرَ مَعَهُ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ فَاجْتَنَوْا الْمَدِينَةَ فَمَرَضَ فَجَزَعَ فَأَخَذَ مَشَاقِصَ لَهُ فَقَطَعَ بِهَا بَرَاجِمَهُ فَشَخَبَتْ يَدَاهُ حَتَّى مَاتَ فَرَأَاهُ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرٍو فِي مَنَامِهِ فَرَأَاهُ وَهَيْئَتُهُ حَسَنَةً وَرَأَاهُ مُعْطِيًا يَدَيْهِ فَقَالَ لَهُ مَا صَنَعَ بِكَ رَبُّكَ فَقَالَ غَفَرَ لِي بِهَاجِرَتِي إِلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لِي أَرَاكَ مُعْطِيًا يَدَيْكَ قَالَ قِيلَ لِي لَنْ نُصْلِحَ مِنْكَ مَا أَفْسَدْتَ. فَقَضَّهَا الطُّفَيْلُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "اللَّهُمَّ وَلِيَدَيْهِ فَاعْفِرْ"

मुफ़रदातुल हदीस : (१) हल लक फ़ी हिस्निन : हिस्न, क्या आपको पुख़्ता और मुस्तहक़म क़िले की राबत व ख़्वाहिश है, हिस्न हसीन ये रोमियों का क़िला था। (२) मनअह : कुव्वत व ताक़त और पनाह या ये मानिअ की जमा होगा तो मुहाफ़िज़ दस्ता व जमाअत मुराद होंगी। (३) फ़ज्तवा : किसी जगह को परेशानी या बीमारी की वजह से अपने लिये पसंद न करना, कुछ के नज़दीक बिला क़ैद, किसी जगह की रिहाइश को पसंद न करना (अगरचे वहाँ आसूदगी और खुशहाली मुयस्सर हो) ये जवा से

माखूज है जो पेट की बीमारी है। (4) मशाक़िस : मिश्क़स की जमा है जो बक़ौल कुछ लम्बे फल वाले तीर को कहते हैं। कुछ के नज़दीक चौड़े फल वाला और बक़ौल इमाम नववी मा ताल व अरज़ जो लम्बा और चौड़ा हो। (5) बराजिम : बरजमह की जमा है, उंगलियों के जोड़ों को कहते हैं। (6) शख़बत यदाहु : दोनों हाथों का खून बह गया।

फ़वाइद : (1) हिज़रत एक अज़ीम नेकी है, जो खुदकुशी जैसे संगीन जुर्म की माफ़ी का बाइस बन जाता है। जिससे साबित होता है कि कबीरा गुनाह की भी माफ़ी हो सकती है और उसका मुर्तकिब काफ़िर नहीं है। हाँ अगर किसी वजह से माफ़ी न मिल सकी तो अज़ाब होगा। (2) ख़वारिज व मुअतज़िला और मुर्जिया दोनों फ़िक्रों का मौक़िफ़ ग़लत है, मुसलमान कबीरा गुनाह का मुर्तकिब हमेशा-हमेशा के लिये जहन्नमी नहीं है। अल्लाह चाहे तो माफ़ करके सीधा जन्नत में भेज दे और चाहे तो सज़ा के बाद जन्नत में दाख़िल करे, इसलिये गुनाहों से एहतिराज़ (बचना) ज़रूरी है। (3) इंसान अपने आज़ा व जवारिह (शरीर के हिस्सों) के इस्तेमाल में खुद मुख़्तार और आज़ाद नहीं है कि जैसे चाहे उनके साथ सुलूक करे। इसलिये इंसानी आज़ा (अंगों) की ख़रीदो-फ़रोख़्त जाइज़ नहीं है सिर्फ़ अल्लाह की रज़ा की ख़ातिर, अपनी जान को जोखिम में डाला जा सकता है।

**बाब 50 : वो हवा जो क़यामत के करीब चलेगी और हर उस शख़्स की रूह को क़ब्ज़ कर लेगी जिसके दिल में कुछ न कुछ ईमान होगा**

باب فِي الرِّيحِ الَّتِي تَكُونُ قَرَبَ الْقِيَامَةِ تَقْبِضُ مَنْ فِي قَلْبِهِ شَيْءٌ مِنَ الْإِيمَانِ

(312) हज़रत अबू हु़रैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला यमन से एक हवा भेजेगा जो रेशम से ज़्यादा मुलायम होगी और जिस शख़्स के दिल में भी' बक़ौल अबू अल्क़मा 'दाना बराबर' और बक़ौल अब्दुल अज़ीज़ 'ज़रा बराबर ईमान होगा उसकी रूह क़ब्ज़ किये बग़ैर न छोड़ेगी।'

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الطَّيْبِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَبُو عَلْقَمَةَ الْفَرَوِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سَلِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " إِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ رِيحًا مِنَ الْيَمَنِ أَلْتَنَ مِنَ الْحَرِيرِ فَلَا تَدْعُ أَحَدًا فِي قَلْبِهِ - قَالَ أَبُو عَلْقَمَةَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ وَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ - مِنْ إِيمَانٍ إِلَّا قَبَضَتْهُ "

**बाब 51 : फ़ित्नों के जुहूर व ग़ल्बे से पहले-पहले आमाले सालेहा की तरफ़ लपकने की तरगीब**

(313) हज़रत अबू हुऱैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उन फ़ित्नों से पहले-पहले जो रात तारीक़ टुकड़ों की तरह छा जायेंगे, नेक आमाल कर लो, सुबह को आदमी मुसलमान होगा और शाम को काफ़िर या शाम को मोमिन होगा तो सुबह को काफ़िर अपना दीन-ईमान दुनियावी सामान के ऐवज़ बेच डालेगा।'

**باب الْحَثُّ عَلَى الْمُبَادَرَةِ بِالْأَعْمَالِ قَبْلَ تَظَاهُرِ الْفِتَنِ**

حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ حُجْرٍ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، - قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - قَالَ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ فِتْنًا كَقِطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا أَوْ يُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا يَبِيعُ دِينَهُ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا " .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) फ़ितन : फ़ितने की जमा है, आजमाइश व इम्तिहान की चीज़। (2) बादिरू : जल्दी करो, सबक़त करो। (3) कक्रितअल्लैलिल् मुज़्लिम : तारीक़ रात के टुकड़े, यानी बक़सरत फ़ित्नों का जुहूर होगा।

**फ़वाइद :** (1) इंसान को अपनी सेहत व आफ़ियत के औकात से फ़ायदा उठाते हुए ज़्यादा से ज़्यादा नेक अमल करने चाहिये। मालूम नहीं हालात में कब तब्दीली वाफ़ेअ हो जाये और नेकी करना मुश्किल हो जाये। दुनियावी मफ़ादात व मनाफ़ेअ को नज़र अन्दाज़ करके नेकी करना मुम्किन नहीं है और हर इंसान के बस की बात नहीं है कि वो दुनियावी मफ़ादात व मनाफ़ेअ को नज़र अन्दाज़ कर दे। (2) ईमान की तबाही व बर्बादी का बाइस दुनियावी मफ़ादात व अग़राज़ हैं, जिनका असीर (कैदी) होकर इंसान अपने ईमान से महरूम हो सकता है और उन अग़राज़ व मफ़ादात को कुर्बान करना मुश्किल है। जैसाकि आज-कल हमारे मुआशरे के हालात से महसूस हो रहा है और कामयाबी व कामरानी इसके बग़ैर मुम्किन नहीं है कि इंसान दुनियावी मफ़ादात से बुलंद होकर ही कुछ हासिल कर सकता है।

## बाब 52 : मोमिन का अपने अमल के ज़ाया (बर्बाद) होने से डरना

(314) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है उन्होंने बताया, जब ये आयत उतरी 'ऐ ईमान वालो अपनी आवाज़ों को नबी की आवाज़ से बुलंद न करो (आयत के आखिर तक)' तो साबित बिन कैस (रज़ि.) अपने घर में बैठ गये और कहने लगे, मैं तो दोज़खी हूँ। और नबी (ﷺ) की खिदमत में हाज़िर होने से रुक गये। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने सअद बिन मुआज़ (रज़ि.) से पूछा, ऐ अबू अम्र! साबित को क्या हुआ? क्या वो बीमार है? सअद ने जवाब दिया, वो मेरा पड़ौसी है और मुझे उसकी बीमारी का इल्म नहीं है। उसके बाद सअद (रज़ि.) साबित (रज़ि.) के पास आये और रसूलुल्लाह (ﷺ) की बात सुनाई तो साबित ने जवाब में कहा, ये आयत उतर चुकी है और तुम जानते हो मेरी आवाज़ तुम सबकी निस्वत रसूलुल्लाह (ﷺ) की आवाज़ से बुलंद है, इस बिना पर मैं जहन्नमी हूँ। इस जवाब का ज़िक्र सअद (रज़ि.) ने रसूलुल्लाह (ﷺ) से किया तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'नहीं! वो तो जन्नती है।'

**फ़ायदा :** अगर रसूलुल्लाह (ﷺ) की आवाज़ से शज़री तौर पर आवाज़ बुलंद करना आमाल के ज़ाया होने का बाइस है तो आपके पैग़ाम और आपके हुक्म पर अपने या किसी के क़ील व फ़ैअल को तरज़ीह देना कैसे रवा हो सकता है। हज़रत साबित बिन कैस (रज़ि.) ख़तीबे अन्सार थे और उनकी आवाज़ तबई तौर पर बुलंद थी। वो अपनी बात मनवाने के लिये आवाज़ में ज़ोर और बुलंदी पैदा नहीं

## باب مَخَافَةِ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَحْبِطَ عَمَلُهُ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ } إِلَى آخِرِ الْآيَةِ جَلَسَ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ فِي بَيْتِهِ وَقَالَ أَنَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ . وَاجْتَبَسَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ " يَا أَبَا عَمْرٍو مَا شَأْنُ ثَابِتٍ أَشْتَكَى " . قَالَ سَعْدٌ إِنَّهُ لِبَجَارِي وَمَا عَلِمْتُ لَهُ بِشَكْوَى . قَالَ فَاتَاهُ سَعْدٌ فَذَكَرَ لَهُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ثَابِتٌ أُتِرِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنِّي مِنْ أَرْفَعِكُمْ صَوْتًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ . فَذَكَرَ ذَلِكَ سَعْدٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " بَلْ هُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ " .

करते थे कि ये चीज़ रसूलुल्लाह (ﷺ) की गुस्ताखी और बेअदबी हो और इससे आपके दिल में रंज व मलाल पैदा हो, जिसकी बिना पर इंसान के आमाल ज़ाया हो जायें, चूंकि उनकी आवाज़ तबई तौर पर बुलंद थी, बुलंद करते नहीं थे। इसलिये आपकी अज़ियत व तकलीफ़ का बाइस न थी। इसलिये आपने फ़रमाया, उसके अमल रायग़ाँ नहीं, इसलिये वो जन्नती है। इससे ये कहाँ साबित हुआ कि आपको जन्नतियों और दोज़खियों का इल्म था? अगर आपको सब का इल्म था तो सिर्फ़ चंद सहाबा के बारे में ये बात क्यों फ़रमाई?

(315) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि साबित बिन क्रैस बिन शम्मास (रज़ि.) अन्सारियों के ख़तीब थे। जब ये आयत उतरी, आगे हम्माद की हदीस की तरह है लेकिन उसमें सअद बिन मुआज़ का वाक़िया नहीं है।

(316) इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं कि जब आयत ला तरफ़ऊ अस्वातकुम फ़ौक़ सौतिन्नबिद्यि उतरी। हदीस में सअद बिन मुआज़ का ज़िक्र नहीं है।

(317) हज़रत अनस (रज़ि.) रिवायत बयान करते हैं कि जब ये आयत उतरी, आगे मज़कूरा हदीस बयान की और सअद बिन मुआज़ का ज़िक्र नहीं किया, इतना इज़ाफ़ा किया कि हम उसे अपने दरम्यान चलता देखकर ये समझते कि वो जन्नती आदमी है।

وَحَدَّثَنَا قُطُنُ بْنُ نُسَيْرٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ بْنُ شَمَّاسٍ خَطِيبَ الْأَنْصَارِ فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ . يَنْخَوِ حَدِيثِ حَمَادٍ . وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِ ذِكْرُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ .

وَحَدَّثَنِيهِ أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ صَخْرِ الدَّارِمِيُّ، حَدَّثَنَا حَبَّانُ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ [ لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ ] وَلَمْ يَذْكُرْ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فِي الْحَدِيثِ .

وَحَدَّثَنَا هُرَيْثُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَذْكُرُ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثُ . وَلَمْ يَذْكُرْ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ وَزَادَ فَكُنَّا نَرَاهُ يَمْشِي بَيْنَ أَظْهَرِنَا رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

**बाब 53 : क्या जाहिलियत के दौर के आमाल का मुवाखिजा (पकड़) होगा?**

(318) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है कि कुछ लोगों ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या हमारे जाहिलियत के अमलों पर मुवाखिजा होगा? आपने फ़रमाया, 'जिसने इस्लाम लाने के बाद अच्छे आमाल किये उसके जाहिलियत के आमाल का मुवाखिजा नहीं होगा और जिसने बुरे अमल किये उसके जाहिलियत और इस्लाम दोनों के आमाल का मुवाखिजा होगा।'

(सहीह बुखारी : 6523)

**फ़ायदा :** इस्लाम लाने का मक़सद ये है कि वो अपने कुफ़्र के आमाल से बाज़ आ जाये। इसलिये इस्लाम लाने से तमाम पिछले आमाल माफ़ हो जाते हैं। एक इंसान ईमान लाने के बाद भी अगर पिछले आमाल से बाज़ नहीं आता तो इसका मानी ये है वो जाहिरी तौर पर मुसलमान हुआ है। उसने हक़ीकी तौर पर इस्लाम को कुबूल नहीं किया। इसलिये उसका तमाम पर मुवाखिजा होगा।

(319) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि हमने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या हमारा जाहिलियत के अमलों पर मुवाखिजा होगा? (पकड़ होगी) आपने फ़रमाया, 'जिसने इस्लाम लाने के बाद अच्छे अमल किये, उसके जाहिलियत के आमाल का मुवाखिजा नहीं होगा और जिसने इस्लाम में बुरा तरीक़ा इख़्तियार किया उसके पहले और पिछले आमाल पर मुवाखिजा होगा।'

(सहीह बुखारी : 6523, इब्ने माजह : 4242)

**باب هل يُؤاخَذُ بِأَعْمَالِ الْجَاهِلِيَّةِ**

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ أَنَسٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُؤَاخَذُ بِمَا عَمِلْنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ " أَمَّا مَنْ أَحْسَنَ مِنْكُمْ فِي الْإِسْلَامِ فَلَا يُؤَاخَذُ بِهَا وَمَنْ أَسَاءَ أُخِذَ بِعَمَلِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي وَوَكَيْعٌ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُؤَاخَذُ بِمَا عَمِلْنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ " مَنْ أَحْسَنَ فِي الْإِسْلَامِ لَمْ يُؤَاخَذْ بِمَا عَمِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ . وَمَنْ أَسَاءَ فِي الْإِسْلَامِ أُخِذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ .

(320) इमाम साहब ने मज़कूरा बाला रिवायत एक और सनद से बयान की है।

حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ، أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ .

**बाब 54 : इस्लाम, ऐसे ही हज और हिज्रत पहले गुनाहों को मिटा देते हैं**

**باب كَوْنِ الْإِسْلَامِ يَهْدِمُ مَا قَبْلَهُ وَكَذَا الْهَجْرَةُ وَالْحَجُّ**

(321) इब्ने शमासा महरी से रिवायत है कि अमर बिन आस (रज़ि.) के पास उनकी मौत के वक़्त मौजूद थे तो वो देर तक रोते रहे और चेहरा दीवार की तरफ़ कर लिया। तो उनका बेटा कहने लगा, ऐ अब्बा जान! क्या रसूलुल्लाह (ﷺ) ने आपको फ़लाँ चीज़ की बशारत नहीं दी? क्या फ़लाँ बशारत नहीं दी थी? तो वो हमारी तरफ़ मुतवज्जह हुए और कहा, हम सबसे बेहतर चीज़ जिसका एहतिमाम व तैयारी करते हैं अल्लाह की उलूहियत और मुहम्मद की रिसालत की गवाही है और मुझ पर तीन किस्म के हालात गुज़रे हैं (पहला ये) मैंने अपने आपको इस हालत में पाया कि मुझसे ज़्यादा किसी को रसूलुल्लाह (ﷺ) से बुज़्र न था और न इससे ज़्यादा कोई चीज़ मुझे पसंद थी कि मैं आप पर क़ाबू पाकर आपको क़त्ल कर दूँ। अगर मैं (ख़ुदा-नख़्वास्ता) इस हालत में मर जाता तो मैं यक़ीनन दोज़ख़ी होता। (दूसरा हाल) जब अल्लाह तआला ने मेरे दिल में इस्लाम की मुहब्बत पैदा कर दी तो मैं रसूलुल्लाह (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ और अर्ज किया, अपना दायाँ हाथ बढ़ाइये ताकि मैं आपकी बैअत कर

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنَزِيُّ، وَأَبُو مَعْنٍ الرَّقَاشِيُّ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ كُلُّهُمْ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ، - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى - حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ، - يَعْنِي أَبَا عَاصِمٍ - قَالَ أَخْبَرَنَا حَيُّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ، قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ ابْنِ شِمَاسَةَ الْمُهَرِّيِّ، قَالَ حَضَرْنَا عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ وَهُوَ فِي سِيَاقَةِ الْمَوْتِ . فَبَكَى طَوِيلًا وَحَوَّلَ وَجْهَهُ إِلَى الْجِدَارِ فَجَعَلَ ابْنُهُ يَقُولُ يَا أَبَتَاهُ أَمَا بَشَّرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَذَا أَمَا بَشَّرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَذَا قَالَ فَأَقْبَلَ بِوَجْهِهِ . فَقَالَ إِنَّ أَفْضَلَ مَا نَعِدُ شَهَادَةً أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ إِيَّيْ قَدْ كُنْتُ عَلَى لُطْبَاقِي ثَلَاثٍ لَقَدْ رَأَيْتَنِي وَمَا أَحَدٌ أَشَدَّ بَعْضًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنِّي وَلَا أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ أَكُونَ قَدْ اسْتَمَكَّكَ مِنْهُ فَقَتَلْتَهُ فَلَوْ مَتَّ



सकूँ। आपने दायीं हाथ फैला दिया, तो मैंने अपना हाथ खींच लिया। आपने फ़रमाया, 'ऐ अमर! क्या बात है?' मैंने अर्ज़ किया, शर्त तय करना चाहता हूँ। फ़रमाया, 'क्या शर्त चाहते हो?' मैंने अर्ज़ किया, मुझे माफ़ी मिल जाये। आपने फ़रमाया, 'क्या तुझे मालूम नहीं इस्लाम पहले गुनाहों को मिटा देता है? और हिज्रत पहले गुनाहों को मिटा देती है? और हज्र पहले गुनाहों को साक़ित कर देता है?' उस वक़्त मुझे रसूलुल्लाह (ﷺ) से ज़्यादा महबूब कोई न था और न ही आपसे बढ़कर मेरे नज़दीक कोई जलीलुल क़द्र था और मैं आपकी तौकीर की बिना पर आँख भरकर आपको देख नहीं सकता था और अगर मुझसे आपका हुलिया पूछा जाये तो मैं बयान नहीं कर सकूँगा। क्योंकि मैंने आपको आँखें भरकर देखा ही नहीं और अगर मैं इस हालत में मर जाता तो मुझे उम्मीद है कि मैं जन्नती होता। (तीसरा हाल ये है) फिर कुछ काम हमारे सुपुर्द हुए। मैं नहीं जानता उनकी अदायगी में मेरी हालत क्या रही। (उनकी बिना पर मेरा अन्जाम क्या होगा) तो जब मैं मर जाऊँ कोई नौहा करने वाली मेरे साथ न हो और न ही आग हो और जब तुम मुझे दफ़न कर चुको तो मुझ पर मिट्टी डालना, फिर मेरी क़ब्र के गिर्द इतना वक़्त ठहरना जिसमें ऊँट ज़िब्ह करके उसका गोश्त तक़सीम किया जा सके। ताकि मैं तुम्हारी वजह से उन्स हासिल कर सकूँ और देख लूँ अपने रब के फ़रिस्तादों को मैं क्या जवाब देता हूँ?

عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَكُنْتُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلَمَّا جَعَلَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ فِي قَلْبِي أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ ابْسُطْ يَمِينَكَ فَلَأْبَايَعُكَ . فَبَسَطَ يَمِينَهُ - قَالَ - فَقَبَضْتُ يَدِي . قَالَ " مَا لَكَ يَا عَمْرُو " . قَالَ قُلْتُ أَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِطَ . قَالَ " تَشْتَرِطُ بِمَاذَا " . قُلْتُ أَنْ يُعْفَرَ لِي . قَالَ " لَمَّا عَلِمْتُ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ وَأَنَّ الْهَجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ " . وَمَا كَانَ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَجَلَ فِي عَيْنِي مِنْهُ وَمَا كُنْتُ أَطِيقُ أَنْ أَمْلَأَ عَيْنَيَّ مِنْهُ إِجْلَالًا لَهُ وَلَوْ سُبُلْتُ أَنْ أَصِفُهُ مَا أَطَقْتُ لِأَنِّي لَمْ أَكُنْ أَمْلَأُ عَيْنَيَّ مِنْهُ وَلَوْ مِثُّ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَرَجَوْتُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ ثُمَّ وَلِينَا أَشْيَاءَ مَا أَدْرِي مَا خَالِي فِيهَا فَإِذَا أَنَا مِثُّ فَلَا تَصْحَبْنِي نَائِحَةٌ وَلَا نَارٌ فَإِذَا دَفَنْتُمُونِي فَشُؤُوا عَلَى التُّرَابِ شَأْنًا ثُمَّ أَقِيمُوا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا تُنَحَّرُ جُزُورٌ وَيُقَسَّمُ لَحْمُهَا حَتَّى اسْتَأْنِسَ بِكُمْ وَأَنْظُرُ مَاذَا أَرَاكُمْ بِهِ رُسُلَ رَبِّي .

मुफरदातुल हदीस : (1) सियाकुल मौत : मौत की आमद, मौत का कुर्ब। (2) अल्बाक़ : तबक की जमा है, हालत। (3) इस्तम्कन्तु : मकनत व कुदरत हासिल कर सकूँ। (4) मुकनह : कुव्वत से माखूज है। (5) उब्सुत यमीनक : अपना दाहिना हाथ बढ़ाइये। (6) यहदिमु मा क़ब्लुहु : पहले अमरात मिटा देता है या ख़त्म कर देता है, यानी उससे पहले गुनाह माफ़ हो जाते हैं। (7) इज़लाल : जलालत से माखूज है, इज़ज़त व बढ़ाई। (8) अन असिफ़हु : आपका हुलिया व सूरत बयान करूँ। (9) शुत्रू अलत्तुराब : मुझ पर मिट्टी डालना। (10) नाइहह : नौहा और मातम करने वाली। (11) जज़ूर : कैंटनी जिसे नहर किया जाता है।

फ़वाइद : (1) हदीस से इस्लाम, हिज़रत और हज की अज़मत और मक़ाम व मर्तबा ज़ाहिर है अगर ये काम इख़लास और हुस्ने निय्यत से किये जायें तो उनसे पहले के तमाम गुनाह माफ़ हो जाते हैं और गुनाहों की नहूसत से पाक-साफ़ होकर इंसान नेकी करने का ज़ब्बा हासिल कर लेता है, इस्लाम लाते ही मब्ज़ूज तरीन शख़िसियत, महबूब तरीन बन जाती है। (2) जाहिलिय्यत के दौर में मरने वाले के साथ, उसकी इज़ज़त और क़द्रो-मन्ज़िलत के इज़हार के लिये मातम करने वाली जाती थीं और उसकी जूदो-सख़ा की तरफ़ इशारा करने के लिये आग भी साथ ले जाई जाती थी। जाहिलिय्यत के इस शिआर को इस्लाम ने ख़त्म कर दिया। (3) हाज़िरीन को क़ब्र पर मिट्टी डालना चाहिये। मय्यित को दफ़न करने के बाद क़ब्र के पास कुछ वक़्त के लिये रुककर साबित क़दमी की दुआ करना मसनून है। लेकिन इससे ये साबित नहीं होता कि क़ब्र के पास जो बातचीत की जाती है क़ब्र वाला उसको सुनता है, जूतों की आवाज़ सुनने और हर चीज़ सुनने में बहुत फ़र्क़ है। (शरह नववी : 1/76)

(322) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि कुछ मुश्रिक लोगों ने (जाहिलिय्यत के दौर में) बहुत क़त्ल किये, बहुत ज़िना किये, फिर मुहम्मद (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुए और कहने लगे, आप जो कुछ फ़रमाते हैं और जिस राह की दावत देते हैं, बहुत अच्छा है अगर आप हमें ये बता दें कि जो अमल हम कर चुके हैं उनका कफ़फ़ारा है (तो हम ईमान ले आयें) तो ये आयत नाज़िल हुई, 'जो लोग अल्लाह के साथ किसी और माबूद को नहीं पुकारते और जिस जान को अल्लाह ने

خَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنُ مَيْمُونٍ،  
وَأَبِرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ، - وَاللَّفْظُ لِأَبِرَاهِيمَ -  
قَالَا حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ، - وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ - عَنْ  
ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ مُسْلِمٍ،  
أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ، أَنَّ نَاسًا، مِنْ أَهْلِ الشَّرْكِ قَتَلُوا  
فَاكْثَرُوا وَزَنَوْا فَاكْثَرُوا ثُمَّ أَتَوْا مُحَمَّدًا  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّ الَّذِي

महफूज करार दिया है उसे क़त्ल नहीं करते मगर हों हक़ तौर पर और न ज़िना करते हैं और जो ऐसा करेगा उसको सज़ा से साबिका पड़ेगा।' (सूरह फुरक़ान : 68) और नाज़िल हुआ, 'ऐ मेरे बन्दो! जो अपने ऊपर ज़्यादतियाँ कर चुके हो अल्लाह की रहमत से मायूस न हो।' (सूरह जुमर : 53)

(सहीह बुख़ारी : 4532, अबू दाऊद : 4274, नसाई : 7/226)

फ़ायदा : हदीस का पूरा महसूस समझने के लिये ज़रूरी है कि इन दोनों आयतों के बाद वाली आयतों को पढ़ा जाये। ताकि ये बात वाज़ेह हो सके कि तौबा से (इस्लाम लाना भी कुफ़र व शिर्क से तौबा है) तमाम गुनाह माफ़ हो जाते हैं।

### बाब 55 : इस्लाम लाने के बाद (काफ़िर के साबिका आमाल का हुक़म)

(323) इरवह बिन जुबैर (रज़ि.) बयान करते हैं कि मुझे हकीम बिन हिज़ाम ने बताया कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, बताइये वो काम जो मैं जाहिलिय्यत के दौर में गुनाह से बचने की खातिर करता था, क्या मुझे उनका कुछ अज मिलेगा? तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो तुम पहले नेकियाँ कर चुके हो, उनके साथ इस्लाम लाये।' तहज़ुस, तअब्बुदु यानी इबादत व बन्दगी को कहते हैं।

(सहीह बुख़ारी : 1369, 2107, 2401, 5646)

تَقُولُ وَتَدْعُو لِحَسَنٍ وَلَوْ تُخْبِرُنَا أَنَّ لِمَا عَمَلْنَا كَفَّارَةً فَتَزَلِ [ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ] وَتَزَلِ [ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ] .

### باب بَيَانِ حُكْمِ عَمَلِ الْكَافِرِ إِذَا أَسْلَمَ بَعْدَهُ

حَدَّثَنِي حَزْمَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ حَكِيمَ بْنَ جِرَامٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ، قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ أُمُورًا كُنْتُ أَتَحَنَّنُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ هَلْ لِي فِيهَا مِنْ شَيْءٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَسَلَّمْتَ عَلَى مَا أَسَلَّمْتَ مِنْ خَيْرٍ " . وَالتَّحَنَّنْتُ التَّعَبَّدُ .

(324) हजरत हकीम बिन हिज़ाम (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से अर्ज किया, ऐ अल्लाह के रसूल! बताइये वो उमूर (नेकियाँ) जो मैं जाहिलिय्यत के दौर में गुनाह से बचने के लिये करता था यानी सदका व ख़ैरात, गुलामों की आज़ादी, सिला रहमी, तो क्या ये अर्ज का बाइस होंगी? तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तू पहली नेकियों पर इस्लाम लाया है (यानी साबिक़ा नेकियाँ कायम हैं)।'

(सहीह बुख़ारी : 6523, इब्ने माजह : 4242)

(325) हकीम बिन हिज़ाम (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, वो नेकियाँ जो मैं जाहिलिय्यत के दौर में किया करता था (बक़ौल हिशाम यानी मैं उनके ज़रिये नेकी व एहसान करता था) तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुम उन गुज़िश्ता नेकियों के सबब इमान लाये हो।' मैंने कहा, अल्लाह की क़सम! मैंने जो काम जाहिलिय्यत में किये थे, उनमें से किसी अमल को नहीं छोड़ूँगा, मगर वैसा ही इस्लाम में भी करूँगा। जाहिलिय्यत वाले काम इस्लाम की हालत में करता रहूँगा।

(सहीह बुख़ारी : 6523, इब्ने माजह : 4242)

**मुफ़रदातुल हदीस :** अतबर्रुबिहा : बिर (नेकी, एहसान) से माखूज है। इनके ज़रिये लोगों से एहसान और अल्लाह का तकरूब चाहता था।

**फ़ायदा :** इस हदीस का एक मतलब ये भी लिया गया है जाहिलिय्यत के दौर के नेक आमाल ने तेरे अंदर, इस्लाम लाने की सलाहियत व इस्तिअदाद पैदा की और वो तेरे इस्लाम लाने का बाइस व सबब बने। या ये उन ही नेकियों की बरकत और नतीजा है कि तुम इस्लाम ले आये हो।

وَحَدَّثَنَا حَسَنُ الْخُلَوَانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، - قَالَ الْخُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا وَقَالَ عَبْدُ، حَدَّثَنِي - يَغْقُوبُ، - وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ، قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ رَسُولٍ اللَّهُ أَرَأَيْتَ أُمُورًا كُنْتُ أَتَحَنُّتُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ صَدَقَةٍ أَوْ عَتَاqَةٍ أَوْ صَلَةٍ رَحِمَ أَفِيهَا أَجْرٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَسَلَّمْتَ عَلَى مَا أَسَلَّمْتُ مِنْ خَيْرٍ " .

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَشْيَاءَ كُنْتُ أَفْعَلُهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ - قَالَ هِشَامٌ يَغْنِي أَتَبَرُّ بِهَا - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَسَلَّمْتَ عَلَى مَا أَسَلَّمْتَ لَكَ مِنَ الْخَيْرِ " . قُلْتُ فَوَاللَّهِ لَا أَدْعُ شَيْئًا صَنَعْتُهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِلَّا فَعَلْتُ فِي الْإِسْلَامِ مِثْلَهُ .

(326) हिशाम बिन उरवह बयान करते हैं कि हकीम बिन हिजाम (रज़ि.) ने दौरे जाहिलिय्यत में सौ गुलाम आज़ाद किये और सौ ऊँट सवारी के लिये सदका किये फिर इस्लाम लाने के बाद भी सौ गुलाम आज़ाद किये और सौ ऊँट सवारी के लिये ख़ैरात किये। फिर नबी (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुए, आगे मज़क़ूरा बाला रिवायत है।

(सहीह बुख़ारी : 6523, इब्ने माजह : 4242)

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ، أَعْتَقَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِائَةَ رَقَبَةٍ وَحَمَلَ عَلَى مِائَةِ بَعِيرٍ ثُمَّ أَعْتَقَ فِي الْإِسْلَامِ مِائَةَ رَقَبَةٍ وَحَمَلَ عَلَى مِائَةِ بَعِيرٍ ثُمَّ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ .

### बाब 56 : ईमान की सच्चाई और इख़लास

(327) हज़रत अब्दुल्लाह से रिवायत है कि जब ये आयत उतरी, 'जो लोग ईमान लाये और उन्होंने अपने ईमान के साथ जुल्म की मिलावट नहीं की।' (सूरह अन्आम : 82) तो सहाबा किराम (रज़ि.) पर ये आयत बहुत शाक़ (भारी) गुज़री। उन्होंने गुज़ारिश की, हममें से कौन है जिसने अपने नफ़्स पर जुल्म नहीं किया। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'इस आयत का मतलब वो नहीं है जो तुम समझते हो। जुल्म से मुराद वो है जैसाकि लुक़मान ने अपने बेटे से कहा, 'ऐ बेटे! अल्लाह के साथ शिर्क न कर, शिर्क बहुत बड़ा जुल्म है।' (सूरह लुक़मान : 13)

(सहीह बुख़ारी : 3181, 3245, 3246, 4353, 4498, 6520, 6538, तिर्मिज़ी : 3067)

### باب صدق الإيمان وإخلاصه

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ {الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ} شَقَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالُوا أَيُّتَ لَا يَظْلِمُ نَفْسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "لَيْسَ هُوَ كَمَا تَظُنُّونَ إِنَّمَا هُوَ كَمَا قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ {يَا بُنَيَّ لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ}

(328) इमाम साहब अपने बहुत से दूसरे उस्ताद से मज़क़ूरा बाला हदीस बयान करते हैं।  
(सहीह बुखारी : 1369, 2107, 2401, 5646)

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِدْرِيسَ، وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، قَالَ  
أَخْبَرَنَا عِيسَى، - وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ ح - وَحَدَّثَنَا  
مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ، أَخْبَرَنَا ابْنُ  
مُسْهَرٍ، ح - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ  
إِدْرِيسَ، كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ  
أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ ابْنُ إِدْرِيسَ حَدَّثَنِيهِ أَوْلَا أَبِي، عَنْ  
أَبَانِ بْنِ تَغْلِبٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، ثُمَّ سَمِعْتُهُ مِنْهُ، .

**फ़ायदा :** जुल्म का लुम्बी मानी वज्शशैइ फ़ी ग़ैर महल्लिही है किसी चीज़ को उसके मौके और महल की बजाय दूसरे महल में रखना यानी बेजा काम करना। इस ऐतबार से एक हकीर और मामूली गुनाह भी जुल्म है और बड़े से बड़ा गुनाह भी जुल्म है गोया जुल्म कुल्ली मुशक्कक है जिसके तमाम अफ़राद व जुज्इयात बराबर दर्जे के नहीं होते। इसलिये सहाबा के लिये ये आयत नागवारी का बाइस बनी कि छोटा-मोटा गुनाह तो हर फ़र्दे बशर (इन्सान) से सादिर हो जाता है इससे तो मासूम के सिवा कोई नहीं बच सकता। इसलिये रसूलुल्लाह (ﷺ) से सवाल किया कि जुल्म किससे सादिर नहीं होता? तो आपने बता दिया कि यहाँ जुल्म से मुराद, हर किस्म का जुल्म नहीं है बल्कि वो जुल्म है जो ईमान के साथ जमा होकर उसके मिटाने का बाइस बनता है यानी शिर्क मुराद है जो इंसान के ईमान को ख़त्म कर देता है शिर्क के सिवा कोई ऐसा गुनाह नहीं है जो ईमान को कलअदम (नहीं के बराबर) करार दे।

**बाब 57 : अल्लाह तआला ने इंसान पर उतनी ही ज़िम्मेदारी डाली है जितनी उसके बस में है**

باب بَيَانِ أَنَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى لَمْ  
يُكَلِّفْ إِلَّا مَا يُطَاقُ

(329) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि जब रसूलुल्लाह (ﷺ) पर आयत उतरी, 'आसमानों और ज़मीन में जो कुछ है अल्लाह ही का है और तुम्हारे नफ़्सों (दिलों) में जो कुछ है उसको ज़ाहिर करो या छिपाओ, अल्लाह उस पर तुम्हारा मुहासबा (पकड़) करेगा, फिर जिसे चाहेगा बख़्श देगा और जिसे चाहेगा अज़ाब देगा

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالٍ الصَّرِيرُ، وَأُمَيَّةُ بْنُ  
بِسْطَامَ الْعِيشِيُّ، - وَاللَّفْظُ لِأُمَيَّةَ - قَالَ  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا زَوْحٌ، - وَهُوَ  
ابْنُ الْقَاسِمِ - عَنِ الْغَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

और अल्लाह जो चाहे कर सकता है।' (सूरह बकरह : 284) तो रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथियों पर शाक्र गुजरी, तो वो रसूलुल्लाह (ﷺ) की खिदमत में हाज़िर होकर दो ज़ानू बैठ गये और कहने लगे, ऐ अल्लाह के रसूल! हमें ऐसे आमाल का मुकल्लफ ठहराया गया है जो हमारी मक़दरत में हैं (हम कर सकते हैं) नमाज़, रोज़ा, जिहाद और सदक़ा और अब आप पर ये आयत उतरी है जिस पर अमल हमारे बस में नहीं है। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'क्या तुम दोनों किताबों वालों (यहूदो-नसारा) जो तुमसे पहले गुज़र चुके हैं की तरह कहना चाहते हो कि हमने सुना और नाफ़रमानी की (न माना) बल्कि यूँ कहो, हमने सुना और इताअत की (माना) ऐ हमारे रब! हम तेरी बख़िश के तलबगार हैं और तेरी ही तरफ़ लौटना है।' सहाबा किराम (रज़ि.) ने कहा, हम ने सुनकर मान लिया, ऐ हमारे रब! हम तेरी बख़िश के तलबगार हैं और तेरी ही तरफ़ लौटना है।' जब सहाबा किराम (रज़ि.) ने ये अल्फ़ाज़ पढ़े तो उनके लिये उनकी ज़बानें नर्म हो गई, (आसानी से अल्फ़ाज़ उनकी ज़बानों पर जारी हो गये) अल्लाह ने पहली आयत के बाद ये आयतें उतारी, 'और रसूल पर उसके रब की तरफ़ से जो कुछ उतारा गया उस पर रसूल और मोमिन, ईमान ले आये, सब ईमान ले आये अल्लाह, उसके फ़रिश्तों पर, उसकी किताबों पर और उसके रसूलों पर, हम उसके रसूलों के दरम्यान (ईमान लाने में) बिल्कुल फ़र्क़ नहीं करते और उन्होंने कहा, हमने सुना और हमने मान लिया, ऐ हमारे रब! हम तेरी बख़िश के ख़वास्तगार हैं और तेरी

صلى الله عليه وسلم { لِلّٰهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يُخَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْمِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ } قَالَ فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ بَرَكُوا عَلَى الرُّكْبِ فَقَالُوا أَيُّ رَسُولَ اللَّهِ كَلَّفْنَا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا نُطِيقُ الصَّلَاةَ وَالصِّيَامَ وَالْجِهَادَ وَالصَّدَقَةَ وَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَيْكَ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَا نُطِيقُهَا . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَتُرِيدُونَ أَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَابِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا بَلْ قُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ " . قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ . فَلَمَّا اقْتَرَأَهَا الْقَوْمُ ذَلِكَ بِهَا أَلَسْنَاهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي إِثْرِهَا { آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا

ही तरफ वापसी है।' (सूरह बक्रह : 285) जब उन्होंने ये कहा, तो अल्लाह ने आयत उतारी, जिसने पहली आयत को मन्सूख कर दिया, 'अल्लाह किसी नफ़्स को उसकी ताक़त से ज़्यादा तकलीफ़ नहीं देता (ज़िम्मेदारी नहीं डालता) उसके नफ़ा के लिये हैं (जो नेकियाँ) उसने कमाई और उसी पर ख़वाल है (उन बुराइयों का) जो उसने कीं। ऐ हमारे ख़ब! अगर हम भूल जायें तो हमारा मुवाख़िज़ा न करना या अगर हम चूक जायें (तो फिर भी न पकड़ना) अल्लाह ने फ़रमाया, ठीक है! ऐ हमारे ख़ब! और हम पर बोझ न डाल उन लोगों की तरह जो हमसे पहले गुज़र चुके हैं। अल्लाह ने फ़रमाया, ठीक है! ऐ हमारे आक्रा! हमको हमारी ताक़त से ज़्यादा अहक़ाम का मुक़ल्लफ़ न ठहरा (हम पर ऐसा बोझ न डाल जिसके उठाने की हम में ताक़त नहीं) अल्लाह ने फ़रमाया, अच्छा! और हमसे दरगुज़र फ़रमा और हमें बख़्श दे और हम पर मेहरबानी फ़रमा तू हमारा मौला है काफ़िरों के मुकाबले में हमारी मदद फ़रमा। अल्लाह ने फ़रमाया, ठीक है।' (सूरह बक्रा : 286)

मुफ़रदातुल हदीस : नसख़ : का लुखी मानी है इज़ाला करना, हटा देना। कहते हैं, नसख़तिशशम्सुज्जिल्ल 'धूप ने साया ज़ाइल कर दिया।' दूसरा मानी है नक़ल करना। कहते हैं, नसख़तुल किताब मैंने किताब नक़ल की।

फ़ायदा : सहाबा किराम (रज़ि.) ने (मा फ़ी अन्फुसिकुम) के मा को आम्र समझा कि दिल के अंदर जो वस्वसे आते हैं या जिन ख़्यालात का ख़तरा होता है या दिल के अंदर जो अक्राइद व अफ़कार ज़म जाते हैं, सब उसमें दाख़िल होते हैं जबकि दिल के अंदर पैदा होने वाले ख़्यालात या वस्वसे जो आते और गुज़र जाते हैं, वो इंसान के बस में नहीं हैं। अगर उन पर भी मुवाख़िज़ा हो तो कोई इंसान मुवाख़िज़े से बच नहीं सकेगा। इसलिये ये आयत उनके लिये इन्तिहाई परेशानी और इज़्तिराब का बाइस बनी और वो

وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۲۸۵﴾ فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَسَخَهَا اللَّهُ تَعَالَى فَأَنزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ قَالَ نَعَمْ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ۚ قَالَ نَعَمْ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ قَالَ نَعَمْ ۚ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۚ قَالَ نَعَمْ ۚ



रसूलुल्लाह (ﷺ) की खिदमत में हाज़िर हुए जबकि ये ज़ाहिरी-मानी मुराद नहीं था। मुवाख़िज़ा तो उन्हीं अप्रकार व नज़रियात या दिल में जम जाने वाले अक़ाइद व तसव्वुरात पर हैं जिनको इंसान शऊरी तौर पर दिल में जगह देता है, इसलिये आपने जवाब दिया, अहले किताब वाला तर्ज़े अमल इख़ितयार न करो कि जो काम उनके बस में होते थे वहाँ भी उनका अमल समिअना व असैना था कि (सुन लिया लेकिन अमल नहीं करेंगे) सहाबा किराम (रज़ि.) ने सरे तस्लीम ख़म कर दिया तो अगली आयत में ज़ाहिरी मानी लेने की तर्दीद की गई और पहली आयत का मफ़हूम वाज़ेह हो गया। ज़ाहिरी मानी की तब्दीली व तग़य्युर या इज़ाले को मन्सूख़ से ताबीर किया गया है। रफ़अे हुक्म वाला मानी मुराद नहीं है कि पहले तो यही हुक्म कि वसाविस व ख़तरात पर भी मुवाख़िज़ा होगा जो इंसान के बस में नहीं हैं और फिर (ला युक़ल्लिफुल्लाहु नफ़्सन) से इस हुक्म को मन्सूख़ कर दिया गया हो, बल्कि अल्लाह का मक़सद पहले ही से दिल में जम जाने वाले अक़ाइद व आमाल थे।

(330) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि जब ये आयत 'तुम्हारे दिलों में जो कुछ है उसको ज़ाहिर करो या छिपाओ अल्लाह उस पर तुम्हारा मुवाख़िज़ा करेगा' उतरी, इससे सहाबा के दिल में इस क़द्र ख़ौफ़ पैदा हुआ जो किसी चीज़ से पैदा नहीं हुआ था। तो नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'यूँ कहो, हमने सुना हमने इताअत की और हमने मान लिया।' तो अल्लाह तआला ने उनके दिलों में यक़ीन डाल दिया। इस पर ये आयत उतरी, 'अल्लाह तआला किसी शख़्स को उसकी ताक़त से ज़्यादा मुक़ल्लफ़ नहीं ठहराता, हर शख़्स को (उन नेकियों पर स़वाब मिलेगा) जो उसने की हैं (और उन पर आमाल का उस पर वबाल होगा) जो उसने किये हैं। ऐ हमारे आक्रा! अगर हम भूल जायें या चूक जायें तो हमारा मुवाख़िज़ा न करना। अल्लाह ने फ़रमाया, 'मैंने ऐसा कर दिया।' ऐ हमारे रब! हम पर बोझ न डाल

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ  
وإِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ  
قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ، حَدَّثَنَا -  
وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ آدَمَ بْنِ سُلَيْمَانَ،  
مَوْلَى خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ،  
يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ  
الآيَةُ { وَإِنْ تُبْذَوْا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْهُ  
يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ } قَالَ دَخَلَ قُلُوبُهُمْ مِنْهَا  
شَيْءٌ لَمْ يَدْخُلْ قُلُوبُهُمْ مِنْ شَيْءٍ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " قُولُوا  
سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَسَلَّمْنَا " . قَالَ فَالْقَى اللَّهُ  
الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى { لَا  
يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ  
وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ

जैसाकि तूने उन लोगों पर डाला जो हमसे पहले थे। फ़रमाया, 'मैंने ऐसा कर दिया।' हमसे दरगुज़र फ़रमा, हमें बख़्श दे और हम पर रहम फ़रमा, तू ही हमारा मददगार और कारसाज़ है। अल्लाह ने फ़रमाया, 'मैंने ऐसा कर दिया।'

(तिर्मिज़ी : 2992)

**बाब 58 : अल्लाह तआला ने हदीसे नफ़्स और दिल में आने वाले ख़वातिर से दरगुज़र फ़रमाया बशर्तेकि वो दिल में जगह न बना लें**

(331) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला ने मेरी उम्मत की उन बातों से दरगुज़र फ़रमाया है जो वो अपने नफ़्स से करे, जब तक उनको ज़बान पर न लायें या उन पर अमल पैरा न हों।'

(सहीह बुखारी : 2391, 4968, 6287, अबू दाऊद : 2209, तिर्मिज़ी : 1183, नसाई : 6/157, इब्ने माजह : 2040, 2044)

(332) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला ने मेरी उम्मत की उन बातों से दरगुज़र फ़रमाया है जो वो अपने नफ़्स से करे जब तक उस पर अमल या कलाम न करे।'

(सहीह बुखारी : 3181, 3245, 3246, 4353, 4498, 6520, 6538, तिर्मिज़ी : 3067)

نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا} قَالَ قَدْ فَعَلْتَ { رَيْنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا} - قَالَ قَدْ فَعَلْتَ { وَاعْفُ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا} قَالَ قَدْ فَعَلْتَ .

باب تَجَاوَزِ اللَّهِ عَنْ حَدِيثِ النَّفْسِ،  
وَالْخَوَاطِرِ، بِالْقَلْبِ إِذَا لَمْ تَسْتَقِرَّ

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ، - وَاللَّفْظُ لِسَعِيدٍ - قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِأُمَّتِي مَا حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ يَتَكَلَّمُوا أَوْ يَعْمَلُوا بِهِ " .

حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْثَى، وَابْنُ، بِشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، كُلُّهُم عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ تَجَاوَزَ لَأُمِّي عَمَّا حَدَّثْتُ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلَّمْ بِهِ " .

**मुफरदातुल हदीस :** (1) तजावज़ : दरगुज़र करना, माफ़ कर देना। जवाज़ : (तसाहुल व चश्मपोशी) से माखूज है। (2) हद्सत बिही अन्फुसुहा : नफ़्स के ऐराब के बारे में उलमा के दो ख़याल हैं (1) नफ़्स, मफ़ज़ल बिही और मन्सूब है इस सूरत में मानी होगा, जो वो अपने दिल से बात करे। मशहूर और ज़्यादा ज़ाहिर यही क़ौल है और काज़ी अयाज़ ने हदीस, 'हममें से एक अपने नफ़्स से बात करता है' से इसकी ताईद की है और अल्लाह तआला के फ़ज़ल व करम का ज़्यादा इज़हार इसी से होता है। (2) नफ़्स, फ़ाइल और मरफूअ है मानी उसके दिल में बात आती है। इमाम तहावी ने नअलमु मा तुवस्विसु बिही नफ़्सुहु से इसकी ताईद की है और बुख़ारी की हदीस भी है। मा वस्वसत बिही सदरुहा लेकिन ज़ाहिर है हदीसे नफ़्स और वस्वसे में फ़र्क़ है। अल्लाह तआला ने दोनों से दरगुज़र फ़रमाया है।

**फ़ायदा :** ख़यालात व तसब्बुरात की दो किस्में हैं। लेकिन वो दिल में जमते नहीं हैं वो आते हैं और गुज़र जाते हैं। इंसान उन पर ग़ौर व फ़िक्र नहीं करता और न उनका अज़म व क़सद या इरादा करता है, उनको वस्वसे और ख़तरात का नाम दिया जाता है। दूसरे किस्म के ख़यालात वो हैं जो इंसान ख़ुद दिल में लाता है, उन पर ग़ौर व फ़िक्र करता है और कई बार उनका अज़म व क़सद और इरादा भी कर लेता है। इनकी भी दो किस्में हैं एक वो जिनका ताल्लुक़ ज़बान या आज़ा जवारिह से है जैसे चुगली, ग़ीबत, बोहतान या चोरी, ज़िना और शराब पीना। दूसरा वो जिनका ताल्लुक़ क़ल्ब व दिल से है जैसे हसद, बुग़ज़ व कीना, किब्र, नख़ुवत, हिर्स, तमअ (लालच) वग़ैरह, वसाविस (वस्वसे) और ख़तरात पर मुवाख़िज़ा नहीं है। इसी तरह आज़ा जवारिह से ताल्लुक़ रखने वाले आमाल का दिल में क़सद व इरादा करना या अज़म करना इस पर भी मुवाख़िज़ा नहीं है। यही उम्मत मुहम्मदिया का शर्फ़ है। पहली उम्मतों का इस पर मुवाख़िज़ था लेकिन चीज़ों का ताल्लुक़ सिर्फ़ दिल से है यानी वो क़ालबी आमाल नहीं है, क़ल्बी आमाल हैं। उनके हम व अज़म और क़सद व इरादे पर मुवाख़िज़ा होगा क्योंकि वो अमल में आ चुके हैं। इसलिये मुत्लक़ ये कह देना कि जो ख़याल में जम गया और मज़बूत हो गया या उसका अज़म व क़सद और इरादा कर लिया तो उस पर मुवाख़िज़ा होगा, दुरुस्त नहीं है क्योंकि आगे आ रहा है कि एक इंसान बुराई का इरादा कर लेता है लेकिन अल्लाह के ख़ौफ़ व डर से उससे बाज़ आ जाता है तो उसका अजर व स़वाब होगा, अगर सिर्फ़ इरादे पर मुवाख़िज़ा है तो उस पर गुनाह होना चाहिये था।

(333) इमाम साहब अपने दो उस्तादों की सनद से मज़क़ूरा बाला (ऊपर की) रिवायत बयान करते हैं।

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، وَهَشَامٌ، ح وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ شَيْبَانَ،

(सहीह बुखारी : 3181, 3245, 3246, 4353, 4498, 6520, 6538, तिर्मिजी : 3067)

جَمِيعًا عَنْ قَتَادَةَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ .

**बाब 59 : इंसान जब नेकी का इरादा करता है तो वो नेकी लिख ली जाती है और जब बुराई का क़सद व अज़्म करता है (उसको अमल में नहीं लाता) तो बुराई नहीं लिखी जाती**

(334) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला का फ़रमान है, जब मेरा बन्दा किसी गुनाह का क़सद व अज़्म करे तो उसको उसके नामाए आमाल में न लिखो अगर वो उसको अमल में लाये तो उसे एक बदी लिखो और जब नेकी का क़सद व अज़्म करे तो उसको एक नेकी लिख लो, पस अगर उस पर अमल करे तो दस नेकियाँ लिख लो।'

(तिर्मिजी : 3073, नसाई : 8/233)

باب إِذَا هَمَّ الْعَبْدُ بِحَسَنَةٍ كُتِبَتْ وَإِذَا هَمَّ بِسَيِّئَةٍ لَمْ تُكْتَبْ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، - وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، وَقَالَ الْآخَرَانِ، حَدَّثَنَا - ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزُّنْدِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا هَمَّ عَبْدِي بِسَيِّئَةٍ فَلَا تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ فَإِنْ عَمِلَهَا فَاتَّكَبُوهَا سَيِّئَةً وَإِذَا هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلَهَا فَاتَّكَبُوهَا حَسَنَةً فَإِنْ عَمِلَهَا فَاتَّكَبُوهَا عَشْرًا " .

**मुफ़रदातुल हदीस :** हम्म क़सद व अराद : कुछ हज़रात ने हम्म (क़सद व अराद) और अज़्म (पुख्ता व मज़बूत इरादा) में फ़र्क किया है उनके नज़दीक क़सद और इरादे पर मुवाख़िज़ा नहीं है लेकिन अज़्म पर मुवाख़िज़ा है। वो दोन में आने वाले ख़यालात को पाँच किस्मों में त़क्सीम करते हैं। (1) हाजिस : किसी चीज़ का अचानक ख़याल आ जाये और गुज़र जाये। (2) ख़ातिर : किसी चीज़ का बार-बार ख़याल आये लेकिन उसके करने या बोलने का क़सद न करे। (3) हदीसे नफ़्स जिस चीज़ का ख़याल आये, ज़हन उसकी तरफ़ राग़िब हो और उसके हुसूल का मन्सूबा सोचे। (4) हम्म, किसी चीज़ का दिल में ख़याल आये और उसके हुसूल का इरादा ग़ालिब हो, अगरचे किसी मुख़्तस्स नुक़सान की

बिना पर ख़फ़ीफ़ सा ख़याल हो उसको हासिल न किया जाये। (5) अज़्म, किसी चीज़ का ख़याल दिल में जम जाये और उसके हुसूल का पुख़्ता अज़्म व इरादा हो।

**फ़ायदा :** मुसलमान पर अल्लाह तआला का ये फ़ज़ल व करम है नेकी करने का सिर्फ़ इरादा ही एक नेकी के अज़र व सवाब का बाइस बनता है और अगर वो अपने क़सद व इरादे को अमली जामा पहना लेता है तो उसके अज़र व सवाब में कम से कम दस गुना इज़ाफ़ा होता है। लेकिन अगर वो बुराई का इरादा करता है तो जब तक वो उसको अमली जामा पहनाने की कोशिश नहीं करता उसके नाम-ए-आमाल में बुराई नहीं लिखी जाती और अगर वो अल्लाह के ख़ौफ़ और डर से उससे बाज़ आ जाये तो उसके लिये नेकी लिख दी जाती है।

(335) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला ने फ़रिश्तों को हुक्म दिया है जब मेरा बन्दा किसी नेकी का क़सद व इरादा करे और उसको अमल में न लाये तो मैं उसके लिये एक नेकी लिखूँगा, पस अगर उस पर अमल कर ले तो मैं उसको दस नेकियों से सात सौ गुना तक लिखूँगा और जब मेरा बन्दा किसी बुराई का क़सद व इरादा करे और उसको अमल में नहीं लाये तो मैं उसके ख़िलाफ़ उसे नहीं लिखूँगा, पस अगर उस पर अमल करे तो मैं एक बुराई लिखूँगा।'

(336) हम्माम बिन मुनज़िह से रिवायत है कि ये वो हदीसों हैं जो हमें अबू हुरैरह (रज़ि.) ने मुहम्मद रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुनाई, उनमें से एक ये है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला ने फ़रमाया, 'जब मेरा बन्दा दिल में किसी नेकी के करने की बात करता है, तो मैं उसके लिये एक नेकी लिख देता हूँ, अगरचे उस पर अमल न करे, फिर अगर उस को

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا هَمَّ عَبْدِي بِحَسَنَةٍ وَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبْتُهَا لَهُ حَسَنَةً فَإِنْ عَمِلَهَا كَتَبْتُهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ وَإِذَا هَمَّ بِسَيِّئَةٍ وَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ أَكْتُبْهَا عَلَيْهِ فَإِنْ عَمِلَهَا كَتَبْتُهَا سَيِّئَةً وَاحِدَةً " .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا

अमल में ले आये तो मैं उसे दस गुना लिख लेता हूँ और जब दिल में बुराई करने की बात करता है तो मैं उसे माफ़ कर देता हूँ जब तक वो उसको न करे, तो जब वो उसको अमल में ले आये तो एक ही बुराई लिखता हूँ।' और रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'फ़रिश्ते पूछते हैं ऐ आक्रा! तेरा बन्दा बुराई करना चाहता है (और अल्लाह उसको ख़ूब देख रहा होता है) तो अल्लाह फ़रमाता है, 'उसका इन्तिज़ार करो अगर बुराई करे तो उसके बराबर लिख लो (एक बुराई लिख लो) और अगर उसको छोड़ दे तो उसे उसके लिये एक नेकी लिखो। क्योंकि उसने मेरी खातिर उसे छोड़ा है (मेरे डर या अज़मत के एहसास की बिना पर छोड़ दिया है)।' और रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब तुमसे कोई एक अपने इस्लाम को ख़ालिस कर लेता है एहसान की सिफ़त अपने अंदर पैदा कर लेता है तो हर वो नेकी जिसे वो करता है उसे दस गुना से लेकर सात सौ गुना लिखा जाता है और हर वो बुराई जिसको वो कर गुज़रता है उसको एक ही लिखा जाता है। यहाँ तक वो अल्लाह से जा मिलता है (फ़ौत हो जाता है)।'।

تَحَدَّثَ عَبْدِي بِأَنْ يَعْمَلَ حَسَنَةً فَأَنَا أَكْتُبُهَا لَهُ حَسَنَةً مَا لَمْ يَعْمَلْ فَإِذَا عَمِلَهَا فَأَنَا أَكْتُبُهَا بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا وَإِذَا تَحَدَّثَ بِأَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً فَأَنَا أُغْفِرُهَا لَهُ مَا لَمْ يَعْمَلْهَا فَإِذَا عَمِلَهَا فَأَنَا أَكْتُبُهَا لَهُ بِمِثْلِهَا " . وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ رَبِّ ذَاكَ عَبْدُكَ يُرِيدُ أَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً - وَهُوَ أَبْصَرُ بِهِ - فَقَالَ ارْقُبُوهُ فَإِنْ عَمِلَهَا فَارْقُبُوهُ لَمْ يَمِثْلِهَا . وَإِنْ تَرَكَهَا فَارْقُبُوهُ لَمْ يَحَسَنَةً - إِنَّمَا تَرَكَهَا مِنْ جَرَأَى " . وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِذَا أَحْسَنَ أَخَذَكُمْ إِسْلَامُهُ فَكُلُّ حَسَنَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضِعْفٍ وَكُلُّ سَيِّئَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ بِمِثْلِهَا حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ " .

मुफ़रदातुल हदीस : मिन जर्आया : मेरी खातिर या मेरे वास्ते।

फ़ायदा : नेकी के अजर व स़वाब के मरातिब में फ़र्क़ का मदार, नेकी करने वाले के जज़्बे, इख़लासे निय्यत, उसके हालात और मौक़े महल पर है जिस क़द्र इंसान के अंदर नेकी का वल्वला व जोश ज़्यादा और उसका इख़लास व एहसान बुलंद दर्जे का होगा। वो जिस क़द्र ईसार व कुर्बानी का मुज़ाहि़रा करेगा और जिस क़द्र मौक़ा व महल ज़्यादा मुनासिब और मुस्तहि़क़ होगा उस क़द्र स़वाब ज़्यादा होगा जो सात सौ गुना बल्कि बिला हिसाब तक पहुँच जायेगा और जिस क़द्र उन चीज़ों में कमी होगी उसी क़द्र स़वाब

कम होगा और कम होते-होते दस तक रह जायेगा और बकौल कुछ उन मरातिब का ताल्लुक मुख्तलिफ़ आमाल से है। जैसे इबादाते बदनिया पर दस गुना, सदाक़ात व ख़ैरात पर सात सौ गुना और सब्र व सबात और ज़ब्ते नफ़्स पर बिला हिसाब व लामहदूद (अनगिनत)।

(337) हज़रत अबू हुसैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो शख़्स किसी नेकी का इरादा करता है और उसे करता नहीं है, उसके लिये एक नेकी लिखी जाती है और जो शख़्स नेकी का इरादा करके उस पर अमल भी करता है, उसके लिये दस से सात सौ गुना तक नेकियाँ लिखी जाती हैं और जो शख़्स किसी बुराई का इरादा करके करता नहीं है उसकी बुराई नहीं लिखी जाती और अगर उसे कर गुज़रता है तो उसे लिख दिया जाता है।'

(338) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) नबी (ﷺ) से हदीसे कुदसी बयान करते हैं (कि आपने उसकी निस्बत अल्लाह तबारक व तआला की तरफ़ की) फ़रमाया, 'अल्लाह तआला ने नेकियाँ और बुराइयाँ लिख ली हैं, फिर उनकी तफ़सील बता दी है, तो जो शख़्स किसी नेकी का इरादा करके उस पर अमल नहीं करता तो अल्लाह उसे अपने यहाँ एक कामिल नेकी लिख लेता है और अगर नेकी का इरादा करके उसे कर गुज़रता है तो अल्लाह उसे अपने यहाँ दस से सात सौ गुना और उससे बहुत ज़्यादा लिख लेता है और अगर बुराई का इरादा करके, उसे (अल्लाह के डर ख़ौफ़ से) करता नहीं है तो अल्लाह उसे अपने यहाँ एक पूरी नेकी लिख लेता है और अगर इरादा करके कर गुज़रता है तो

وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ وَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَعَمِلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرًا إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضِعْفٍ وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ تُكْتَبْ وَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ " .

حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنِ الْجَعْفَرِ أَبِي عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ الْغَطَارِدِيُّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرَوِي عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ " إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيَّنَّ ذَلِكَ فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضِعْفٍ إِلَى أَصْغَفِ كَثِيرَةٍ وَإِنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ

अल्लाह अज़्ज व जल्ल अपने यहाँ एक ही बुराई लिखता है।'

(सहीह बुखारी : 6126)

(339) इमाम साहब एक और सनद से मज़कूर बाला रिवायत बयान करते हैं और उसमें ये इज़ाफ़ा है, 'और अल्लाह उसे मिटा देता है और अल्लाह के यहाँ सिर्फ़ हलाक होने वाला ही हलाक होता है (कि अल्लाह के इस क़द्र फ़ज़ल व करम के बावजूद तबाही से न बच सका)।'

(तिर्मिज़ी : 3073, नसाई : 8/233)

**बाब 60 : ईमान के बावजूद वस्वसा आना और उसके आने पर क्या कहना चाहिये**

(340) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) के कुछ साथी हाज़िर होकर दरख्वास्त गुज़ार हुए, हमारे दिल में ऐसे वस्वसे आते हैं कि हममें से कोई उनको ज़बान पर लाना इन्तिहाई संगीन समझता है।' आपने पूछा, 'क्या वाक़ेई उन ख़यालात पर ये गिरानी महसूस करते हो?' उन्होंने अर्ज़ किया, जी हाँ! आपने फ़रमाया, 'ये तो ख़ालिस ईमान है।'

मुफ़रदातुल हदीस : (1) यतआज़मु : उसको बड़ा गिराँ और नागवार तसव्वुर करता है। (2) सरीहुल ईमान : ख़ालिस ईमान है।

फ़ायदा : किसी इंसान की ये कैफ़ियत व हालत कि वो दीन व शरीअत के ख़िलाफ़ ख़यालात-वस्वसे से इतना घबराये कि किसी के सामने उनका इज़हार करना उसके लिये गिराँ हो तो ये ईमान के ख़ालिस होने की दलील है।

حَسَنَةً كَامِلَةً وَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً .

وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ الْجَعْدِ أَبِي عُثْمَانَ، فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمَعْنَى حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ . وَزَادَ " وَمَخَاهَا اللَّهُ وَلَا يَهْلِكُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا هَالِكٌ " .

**باب بَيَانِ الْوَسْوَسةِ فِي الْإِيمَانِ وَمَا يَقُولُهُ مَنْ وَجَدَهَا**

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ جَاءَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوهُ إِنَّا نَجِدُ فِي أَنْفُسِنَا مَا يَتَغَاظَمُ أَحَدُنَا أَنْ يَتَكَلَّمَ بِهِ . قَالَ " وَقَدْ وَجَدْتُمُوهُ " . قَالُوا نَعَمْ . قَالَ " ذَلِكَ صَرِيحُ الْإِيمَانِ " .



(341) इमाम साहब ने अपने दूसरे उस्ताद से भी मज़कूरा बाला रिवायत बयान की हैं।

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ جَبَلَةَ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَّابِ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ رَزِيْقٍ، كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا الْحَدِيثِ .

(342) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी से वस्वसे के बारे में सवाल हुआ। आपने फ़रमाया, 'ये तो ख़ालिस ईमान है।'

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عَثَامٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ الْخَمْسِ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ سَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَسْوَسةِ قَالَ " تِلْكَ مَخْضُ الْإِيمَانِ " .

फ़ायदा : वस्वसे का सबब या वजह ईमान है क्योंकि शैतान उसके दिल में वस्वसे डालता है जिसके गुमराह करने से वो नाउम्मीद होता है और जो लोग काफ़िर व फ़ासिक हैं और उसके क़ाबू में हैं उनके दिल में उसे वस्वसा डालने की क्या ज़रूरत है? इसलिये वस्वसा ईमान की अलामत है, बशर्तकि इंसान उसको नागवार ख़याल करे।

(343) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'लोग हमेशा एक-दूसरे से (फ़िज़ूल) सवालात करते रहेंगे यहाँ तक कि ये (अहमक़ाना) सवाल भी होगा, अल्लाह ने सब मख़लूक को पैदा किया है तो फिर अल्लाह को किसने पैदा किया है? पस जिस किसी के ज़हन में इस क्रिस्म का सवाल पैदा हो वो यही कहकर (बात ख़त्म कर दे) मैं अल्लाह पर ईमान लाया।'।

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ، - وَاللَّفْظُ لِهَارُونَ - قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لَا يَزَالُ النَّاسُ يَتَسَاءَلُونَ حَتَّى يَقَالَ هَذَا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ فَمَنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَلْيَقُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ " .

(सहीह बुखारी : 3102, अबू दाऊद : 4721)

फ़ायदा : मतलब ये है कि मोमिन का ख़ैया उन सवालात और वस्वसों के बारे में ये होना चाहिये कि वो

सवाल करने वाले आदमी से या वस्वसा डालने वाले शैतान से और अपने नफ्स से कहे कि मुझे अल्लाह और उसके रसूलों पर इमान की रोशनी नसीब हो गई। इसलिये मेरे लिये ये सवाल काबिले तवज्जह और लायक़े इल्तिफ़ात नहीं है जिस तरह किसी आँखों वाले के लिये सवाल काबिले गौर नहीं है कि सूरज चढ़ा हुआ है या नहीं? वो रोशन है या तारीक? क्योंकि जब अल्लाह उस हस्ती का नाम है जिसका वजूद उसकी ज़ाती सिफ़त है और वो तमाम मौजूदात को वजूद बख़्शने वाला है किसी का मोहताज नहीं है अगर उसके मुताल्लिक़ भी सवाल काबिले गौर है तो फिर वो ख़ालिक़ कहाँ रहेगा वो तो मख़लूक और मोहताज होगा।

(344) इमाम साहब एक और सनद से बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुममें से किसी के पास शैतान आकर कहता है आसमान को किसने पैदा किया? ज़मीन को किसने पैदा किया? तो वो जवाब देता है, अल्लाह ने।' फिर ऊपर वाली रिवायत बयान की और आमन्तु बिल्लाह के बाद व रुसुलिही (उसके रसूल पर) का इज़ाफ़ा किया।

(345) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुममें से किसी के पास शैतान आता है और पूछता है कि फ़लाँ चीज़ को किसने पैदा किया? फ़लाँ चीज़ को किसने पैदा किया? यहाँ तक कि उससे सवाल करता है तेरे रब को किसने पैदा किया? (पस सवालात का सिलसिला) जब यहाँ तक पहुँचे तो वो अल्लाह से पनाह माँगे और रुक जाये।'

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ، حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدَّبُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "يَأْتِي الشَّيْطَانُ أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ مَنْ خَلَقَ السَّمَاءَ مَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ فَيَقُولُ اللَّهُ" . ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِهِ وَزَادَ "وَرَسُولُهُ" .

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، جَمِيعًا عَنْ يَعْقُوبَ، قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أُخْيٍ ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "يَأْتِي الشَّيْطَانُ أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ مَنْ خَلَقَ كَذَا وَكَذَا حَتَّى يَقُولَ لَهُ مَنْ خَلَقَ رَبَّكَ فَإِذَا بَلَغَ ذَلِكَ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ وَلْيَنْتَه" .

फ़ायदा : मक़सद ये है कि अल्लाह तआला के बारे में इस किस्म के वस्वसे और सवालात शैतान की से होते हैं और जब शैतान किसी के दिल में इस किस्म का फ़िज़ूल बल्कि बेवकूफ़ाना सवाल डाले तो उसका इलाज यही है कि बन्दा शैतान के शर से अल्लाह की पनाह चाहे। इस किस्म के सवालात को

काबिले गौर न समझे, बल्कि इनसे रुक जाये क्योंकि अल्लाह के बारे में ये सवाल उसको किसने पैदा किया है? उसको खालिक के बजाय मख्लूक करार देना है।

(346) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'बन्दे के पास शैतान आता है और कहता है फ़लों-फ़लों चीज़ को किसने पैदा किया?' आगे मज़कूरा बाला (ऊपर वाली) रिवायत जैसे अल्फ़ाज़ हैं।

(347) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'लोग तुमसे हमेशा इल्म के बारे में सवाल करेंगे। यहाँ तक कि कहेंगे, ये अल्लाह जिसने हमें पैदा किया है तो अल्लाह को किसने पैदा किया है?' और वो एक आदमी का हाथ पकड़े हुए थे और कहने लगे, अल्लाह और उसके रसूल (ﷺ) ने सच फ़रमाया मुझसे तो दो आदमी सवाल कर चुके हैं और ये तीसरा है या कहा, मुझसे एक ने सवाल किया था और ये दूसरा है।

(348) इमाम साहब हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से ऊपर वाली रिवायत एक और सनद से बयान करते हैं, फ़र्क़ ये है कि उस सनद में नबी (ﷺ) का ज़िक्र नहीं किया। लेकिन हदीस के आख़िर में ये कहा, सदक़ल्लाहु व रसूलुहु अल्लाह और उसके रसूल ने सच कहा।

(349) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है

حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " يَأْتِي الْعَبْدَ الشَّيْطَانُ فَيَقُولُ مَنْ خَلَقَ كَذَا وَكَذَا " مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ أَخِي ابْنِ شَهَابٍ .

حَدَّثَنِي عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا يَزَالُ النَّاسُ يَسْأَلُونَكُمْ عَنِ الْعِلْمِ حَتَّى يَقُولُوا هَذَا اللَّهُ خَلَقَنَا فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ " . قَالَ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ رَجُلٍ فَقَالَ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ قَدْ سَأَلَنِي اثْنَانِ وَهَذَا الثَّلَاثُ . أَوْ قَالَ سَأَلَنِي وَاحِدٌ وَهَذَا الثَّلَاثِي .

وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَيَعْقُوبُ الدُّورَقِيُّ، قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، وَهُوَ ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ " لَا يَزَالُ النَّاسُ " . بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ النَّبِيَّ ﷺ فِي الْإِسْنَادِ وَلَكِنْ قَدْ قَالَ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ .

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرُّومِيِّ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ

कि मुझे रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'लोग हमेशा तुझसे सवाल करते रहेंगे, ऐ अबू हुरैरह! यहाँ तक कि कहेंगे, ये अल्लाह है तो अल्लाह को किसने पैदा किया?' अबू हुरैरह (रज़ि.) ने बताया, इसी दौरान मैं मस्जिद में था कि अचानक मेरे पास कुछ बदवी आये और कहने लगे, ऐ अबू हुरैरह! ये अल्लाह है, तो अल्लाह को किसने पैदा किया है? रावी कहते हैं तो उन्होंने मुट्ठी में कंकर लेकर उन पर फेंके। फिर कहा, उठो-उठो! मेरे ख़लील ने सच फ़रमाया (यानी नबी (ﷺ) ने)।

(350) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'लोग तुमसे हर चीज़ के बारे में सवाल करेंगे यहाँ तक कि कहेंगे, ये अल्लाह है, उसने हर चीज़ पैदा की है तो उसको किसने पैदा किया है?'

(351) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह अज़्ज व जल्ल ने फ़रमाया, 'तेरी उम्मत हमेशा पूछती रहेगी ये क्या? ये क्या? यहाँ तक कि पूछेंगे, ये अल्लाह है उसने मख़लूक को पैदा किया, तो अल्लाह को किसने पैदा किया?'

(352) मुख्तार ने हज़रत अनस (रज़ि.) से नबी (ﷺ) की यही हदीस सुनाई और क़ालल्लाहु इन्न उम्मतक (अल्लाह ने कहा बेशक तेरी

مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ، - وَهُوَ ابْنُ عَمَارٍ - حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " لَا يَزَالُونَ يَسْأَلُونَكَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ حَتَّى يَقُولُوا هَذَا اللَّهُ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ " قَالَ فَبَيْنَا أَنَا فِي الْمَسْجِدِ إِذْ جَاءَنِي نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ فَقَالُوا يَا أَبَا هُرَيْرَةَ هَذَا اللَّهُ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ قَالَ فَأَخَذَ حَصَى بِكَفِّهِ فَرَمَاهُمْ ثُمَّ قَالَ قَوْمُوا قَوْمُوا صَدَقَ خَلِيلِي .

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بَرْقَانَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِّ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " لَيْسَ لَكُمْ النَّاسُ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى يَقُولُوا اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَمَنْ خَلَقَهُ " .

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ الْخَضْرَمِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ مُخْتَارِ بْنِ فُلْفُلٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ أُمَّتَكَ لَا يَزَالُونَ يَقُولُونَ مَا كَذَّاهُمْ حَتَّى يَقُولُوا هَذَا اللَّهُ خَلَقَ الْخَلْقَ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ " .

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، كِلَاهُمَا عَنْ الْمُخْتَارِ، عَنْ

उम्मत) का जिक्र नहीं किया।

أَسَى، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا الْحَدِيثِ غَيْرَ أَنَّ  
إِسْحَاقَ لَمْ يَذْكُرْ قَالَ " قَالَ اللَّهُ إِنَّ أُمَّتَكَ "

**बाब 61 : जिसने झूठी कसम मुसलमान  
का हक मारने की खातिर उठाई उसके  
लिये आग की बर्झद है**

**باب وَعِيدٍ مَنِ اقْتَطَعَ حَقَّ مُسْلِمٍ  
بِمَيْمِينٍ فَاجِرَةٌ بِالنَّارِ**

(353) हज़रत अबू उमामा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने अपनी कसम से किसी मुसलमान का हक़ दबाया, तो अल्लाह ने उसके लिये दोज़ख़ को लाज़िम कर दिया और जन्नत को उसके लिये हराम ठहराया।' एक शख़्स ने अर्ज़ किया, अगरचे वो हक़ीर चीज़ हो? ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़रमाया, 'अगरचे वो पीलू के दरख़्त की शाख़ हो।'

(नसाई : 8/246, इब्ने माजह : 2324)

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ،  
وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ  
جَعْفَرٍ، - قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
جَعْفَرٍ، - قَالَ أَخْبَرَنَا الْعَلَاءُ، - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ مَوْلَى الْحَرَقَةِ - عَنْ مَعْبُدِ بْنِ كَعْبٍ  
السَّلَمِيِّ، عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ  
أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ " مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِمَيْمِينِهِ  
فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ " .  
فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
قَالَ " وَإِنْ قَضِيًّا مِنْ أَرَاكَ " .

(354) इमाम साहब अपने दूसरे उस्ताद से  
मज़कूरा बाला रिवायत नक़ल करते हैं।

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي  
أَسَامَةَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
كَعْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَخَاهُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ،  
يُحَدِّثُ أَنَّ أَبَا أُمَامَةَ الْحَارِثِيَّ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ .

(355) हजरत अब्दुल्लाह (रजि.) रसूलुल्लाह (ﷺ) से रिवायत बयान करते हैं आपने फ़रमाया, 'जिसने मुसलमान का माल दबाने के लिये फ़ैसलाकुन झूठी क़सम खाई वो अल्लाह से मुलाक़ात इस हाल में करेगा कि वो उससे नाराज़ होगा।' रावी बयान करता है कि इस दौरान उनके पास अशअस बिन क़ैस आ गये और पूछने लगे, तुम्हें अबू अब्दुर्रहमान ने क्या सुनाया है? हाज़िरीन ने कहा, फ़लाँ-फ़लाँ बात बताई है। अशअस ने कहा, अबू अब्दुर्रहमान ने सच कहा। ये आयत मेरे बारे में उतरी है। मेरी और एक आदमी की मुश्तरिका ज़मीन थी। मैं उसके साथ अपना झगड़ा हुज़ूर के पास ले गया। आपने पूछा, 'क्या तेरे पास शहादत (गवाह) है।' मैंने अज़ि किया, नहीं। आपने फ़रमाया, 'तो फिर उससे क़सम लेनी होगी।' मैंने कहा, वो तो क़सम उठा देगा। इस पर रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने फ़ैसलाकुन झूठी क़सम उठाई ताकि किसी मुसलमान का माल क़ब्ज़े में करे, वो अल्लाह को इस हाल में मिलेगा कि अल्लाह उस पर नाराज़ होगा।' इस पर ये आयत उतरी, 'और जो लोग अल्लाह के अहद और अपनी क़समों के ज़रिये मताअे हक़ीर हासिल करते हैं।' (आख़िर तक) (सूरह आले इमरान : 77)

(सहीह बुख़ारी : 2229, 2380, 2523, 2531, 2285, 4275, 6283, 6299, 6761, 7007, अबू दाऊद : 3243, तिर्मिज़ी : 1269, 2996, इब्ने माजह : 2323)

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكَيْعٌ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَنْ خَلَفَ عَلَى يَمِينٍ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ " . قَالَ فَدَخَلَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ فَقَالَ مَا يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالُوا كَذَا وَكَذَا . قَالَ صَدَقَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي نَزَلَتْ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ أَرْضٌ بِالْيَمَنِ فَخَاصَمْتُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ " هَلْ لَكَ بَيِّنَةٌ " . فَقُلْتُ لَا . قَالَ " فَيَمِينُهُ " . قُلْتُ إِذَا يَخْلِفُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ " مَنْ خَلَفَ عَلَى يَمِينٍ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ " . فَنَزَلَتْ { إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا } إِلَى آخِرِ الْآيَةِ .

मुफरदातुल हदीस : (1) कज़ीब : छड़ी, शाख। यमीनुन सबरुन : जिस पर क़सम उठाने वाला अपन आपको रोकता है जिस पर फ़ैसले का इन्हिसार है। (2) यक्त्ततिड : दबाता है, मारता है, मालिक से काट लेता है।

फ़ायदा : किसी शख्स का हक़ मारना या माल दबाना, खुसूसी तौर पर जबकि वो अपना दीनी भाई मुसलमान हो इतना बड़ा जुर्म है (जबकि उसके लिये अल्लाह की झूठी क़सम भी उठाई गई हो, ये हक़ मामूली हो या ज़्यादा) कि उसका मुर्तकिब इस्लाम जो हमदर्दी और ख़ैरख्वाही का नाम है, पामाल करता है और अल्लाह के मक़ाम व मर्तबे की बेहुरमती करता है इसलिये अगर उसको माफ़ी न मिल सके तो वो उस सज़ा का मुस्तहक़ है कि दोज़ख़ में जाये और सीधा जन्नत में जाने के शर्फ़ से महरूम हो जाये।

(356) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है उन्होंने कहा, 'जो शख्स ऐसी झूठी क़सम उठाता है, जिसकी बिना पर वो माल का हक़दार ठहरता है, वो अल्लाह को इस हाल में मिलेगा कि वो उस पर ग़ज़बनाक होगा।' फिर आमश की तरह रिवायत बयान की। फ़र्क़ ये है कि उसने कहा, मेरे और एक आदमी के दरम्यान कुँए के बारे में झगड़ा था, तो हम झगड़ा रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास ले गये। तो आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'फ़ैसला तेरे गवाहों या उसकी क़सम पर होगा।'

(नसाई : 8/246, इब्ने माजह : 2324)

(357) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते हुए सुना, 'जिसने मुसलमान के माल के बारे में नाहक़ क़सम उठाई वो अल्लाह को नाराज़ी की हालत में मिलेगा।' अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, फिर आपने उसकी तस्दीक़ में किताबुल्लाह की आयत सुनाई, 'जो लोग अल्लाह के अहद और अपनी क़समों के ऐवज़ हक़ीर पूँजी हासिल करते हैं।'

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْرَاهِيْمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَتَّوْرٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ مَنْ خَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُّ بِهَا مَالًا هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ . ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ كَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ حُصُومَةٌ فِي بَيْتٍ فَاخْتَصَمْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ " شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ " .

وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ جَامِعِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، وَعَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَعْيَنَ، سَمِعَا شَقِيقَ بْنَ سَلَمَةَ، يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ " مَنْ خَلَفَ عَلَى مَالِ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِغَيْرِ حَقِّهِ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ " قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُصَدِّقَهُ مِنْ

(आखिर तक) (सूरह आले इमरान : 77)

(सहीह बुखारी : 7007)

كِتَابُ اللَّهِ { إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا إِلَى آخِرِ الْآيَةِ .

(358) अल्क्रमा बिन वाइल अपने बाप से रिवायत नक़ल करते हैं कि एक हज़रे मौत (जगह का नाम) का आदमी और एक किन्दा का आदमी नबी (ﷺ) के पास आये। हज़मी ने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! ये मेरी, मेरे बाप की तरफ़ से ज़मीन पर क़ब्ज़ा कर बैठा है। तो किन्दी ने कहा, ये मेरी ज़मीन है, मेरे क़ब्ज़े में है, मैं इसे काश्त करता हूँ इसका इसमें कुछ हक़ नहीं है। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हज़मी से कहा, 'क्या तेरे पास गवाह है?' उसने कहा, नहीं। आपने फ़रमाया, 'तुम इससे क़सम ले सकते हो।' उसने ज़वाब दिया, ऐ अल्लाह के रसूल! ये आदमी बदकार है, इसे कोई परवाह नहीं किस की क़सम उठाता है, किसी चीज़ से परहेज़ नहीं करता। आपने फ़रमाया, 'तुम इससे इसके सिवा कुछ नहीं ले सकते।' वो क़सम उठाने लगा, तो जब क़सम के लिये मुड़ा तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हाँ अल्लाह की क़सम! अगर उसने जुल्मन इसका माल खाने के लिये क़सम उठाई तो अल्लाह से इस हाल में मिलेगा कि वो उस पर नाराज़ होगा।'।

(अबू दारुद : 3245, 3623, नसाई : 1340)

(359) हज़रत वाइल बिन हुज़ (रज़ि.) से रिवायत है कि मैं रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास था, आपके पास दो आदमी एक ज़मीन का तनाज़अ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَذَا بْنُ السَّرِيِّ وَأَبُو عَاصِمٍ الْخَنْفِيُّ - وَاللَّفْظُ لِقُتَيْبَةَ - قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ غُلَقَمَةَ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَمَوْتَ وَرَجُلٌ مِنْ كِنْدَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا قَدْ غَلَبَنِي عَلَى أَرْضٍ لِي كَانَتْ لِأَبِي . فَقَالَ الْكِنْدِيُّ هِيَ أَرْضِي فِي يَدِي أَرْزُعُهَا لَيْسَ لَهُ فِيهَا حَقٌّ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَضْرَمِيِّ " أَلَكْ بَيْتُهُ " . قَالَ لَا . قَالَ " فَلَكَ يَمِينُهُ " . قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الرَّجُلَ فَاجِرٌ لَا يَبَالِي عَلَى مَا خَلَفَ عَلَيْهِ وَلَيْسَ يَتَوَرَّعُ مِنْ شَيْءٍ . فَقَالَ " لَيْسَ لَكَ مِنْهُ إِلَّا ذَلِكَ " فَانْطَلَقَ لِيَخْلِفَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَذْبَرَ " أَمَّا لَيْتَنَ خَلَفَ عَلَى مَالِهِ لِيَأْكُلَهُ ظُلْمًا لِيُلْقِينَ اللَّهُ وَهُوَ عَنْهُ مُعْرِضٌ " .

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ، قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَاتَةَ، عَنْ عَبْدِ



(झगड़ा) लाये, तो उनमें से एक ने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! इसने जाहिलिय्यत के दौर में मेरी ज़मीन पर क़ब्ज़ा कर लिया। (वो इम्पुल कैस बिन आबिस किन्दी था, उसका हरीफ़, रबीआ बिन अब्दान था) आपने फ़रमाया, 'गवाही मतलूब है।' उसने कहा, मेरे पास शहादत नहीं है। आपने फ़रमाया, 'फ़ैसला उसकी क़सम पर होगा।' उसने कहा, इस सूरत में वो मेरी ज़मीन ले जायेगा। आपने फ़रमाया, 'तुम क़सम ही ले सकते हो।' तो जब वो क़सम उठाने के लिये उठा, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने किसी की ज़मीन जुल्म से छीनी वो अल्लाह को इस हाल में मिलेगा कि उस पर नाराज़ होगा।' इस्हाक़ ने अपनी हदीस में रबीआ बिन अब्दान का नाम लिया (ज़ुहैर ने अब्दान बा के साथ कहा था और इस्हाक़ ने या (ऐदान) के साथ)।

(नसाई : 8/246, इब्ने माजह : 2324)

**फ़ायदा :** अगर किसी मसले में दो आदमियों का इख़िलाफ़ हो तो जो मुद्दई होगा (दावा करेगा) अगर मुद्दा अलैह (जिसके खिलाफ़ दावा किया गया है) उसके दावे को तस्लीम न करे तो फिर मुद्दई को दो गवाह पेश करने होंगे। अगर वो गवाह पेश न कर सके तो मुद्दा अलैह की क़सम कुबूल करनी होगी। वो क़सम झूठी उठाये या सच्ची और वो अच्छा इंसान हो या बुरा। बहरहाल क़सम उसकी कुबूल करनी होगी।

الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهُ رَجُلَانِ يَخْتَصِمَانِ فِي أَرْضٍ فَقَالَ أَخَذَهُمَا إِنَّ هَذَا انْتَرَى عَلَى أَرْضِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ - وَهُوَ امْرُؤُ الْقَيْسِ بْنِ عَابِسٍ الْكِنْدِيُّ وَخَصَمُهُ رَيْعَةُ بْنُ عَبْدِانَ - قَالَ " بَيْتُكَ " . قَالَ لَيْسَ لِي بَيْتٌ . قَالَ " يَمِينُهُ " . قَالَ إِذَا يَذْهَبُ بِهَا . قَالَ " لَيْسَ لَكَ إِلَّا ذَاكَ " . قَالَ فَلَمَّا قَامَ لِيُخْلِفَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " مَنْ اقْتَطَعَ أَرْضًا ظَالِمًا لِقِيَّ اللَّهِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ " . قَالَ إِسْحَاقُ فِي رَوَايَتِهِ رَيْعَةُ بْنُ عَبْدِانَ .

**बाब 62 :** इस बात की दलील कि जो शख्स दूसरे का माल नाहक छीनना चाहता है तो उसका खून (दूसरे के हक में) राखगाँ होगा (उसका क़त्ल जाइज़ होगा) और अगर वो क़त्ल हो जाये तो दोज़खी होगा और जो अपने माल की हिफ़ाज़त करते हुए मरेगा वो शहीद होगा

باب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَنْ قَصَدَ اخْتِ  
مَالَ غَيْرِهِ بِغَيْرِ حَقٍّ كَانَ الْقَاصِدُ  
مُهِذَرِ الدِّمِ فِي حَقِّهِ وَإِنْ قُتِلَ كَانَ فِي  
النَّارِ وَأَنَّ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ  
شَهِيدٌ

(360) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि एक आदमी नबी (ﷺ) की खिदमत में हाज़िर हुआ और अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! बताइये, अगर कोई आदमी आकर मेरा माल छीनना चाहे (तो मैं क्या करूँ)? आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उसे अपना माल न दे।' उसने पूछा, बताइये, अगर वो मेरे साथ लड़ाई करे? फ़रमाया, 'तू उससे लड़ाई कर।' उसने पूछा, फ़रमाइये, अगर वो मुझे क़त्ल कर दे? तो आपने फ़रमाया, 'तू शहीद है।' उसने पूछा, अगर मैं उसे क़त्ल कर दूँ? फ़रमाया, 'वो दोज़खी होगा।'

حَدَّثَنِي أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا  
خَالِدٌ، - يَعْنِي ابْنَ مَخْلَدٍ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ جَاءَ رَجُلٌ  
يُرِيدُ اخْتِذَا مَالِي قَالَ " فَلَا تُعْطِهِ مَالَكَ " . قَالَ  
أَرَأَيْتَ إِنْ قَاتَلَنِي قَالَ " قَاتِلْهُ " . قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ  
قَتَلَنِي قَالَ " فَأَنْتَ شَهِيدٌ " . قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ  
قَتَلْتُهُ قَالَ " هُوَ فِي النَّارِ " .

**फ़वाइद :** (1) अपने माल व दौलत का तहफ़फ़ूज़ और बचाव एक अज़र व सवाब और फ़ज़ीलत का काम है। क्योंकि अगर हर इंसान, जुल्म को ग़वारा करना शुरू कर दे, ज़ालिम का मुक़ाबला न करे तो ज़ालिम दिलैर और निडर होंगे और उनकी माल व दौलत की हवस, उनको मज़ीद जुल्म व सितम पर आमदा करेगी। लेकिन अगर ज़ालिमों का मुक़ाबला होगा, उनको कैफ़रे किरदार तक पहुँचाया जायेगा तो जुल्म व सितम का रास्ता बंद होगा। इसलिये शरीअत इस काम को अज़र व सवाब का बाइस्स क़रार देती है। ताकि लोगों के अंदर ज़ालिमों की राह रोकने की हिम्मत व ज़ुरअत पैदा हो। बदकिस्मती से आज हमने इस हदीस पर अमल करना छोड़ दिया इसलिये दिन-बदिन क़त्ल व ग़ारत और दहशतगर्दी में

इजाफा हो रहा है। (2) दूसरों पर जुल्म व सितम ढहाना, किसी का माल छीनना, इस क़द्र धिनौना काम है कि ऐसे शख्स का खून मोहतरम नहीं रहता, उसका ज़रूरत की सूरत में खून बहाना जाइज होगा और इस काम का खास्सा, जहन्नम की सज़ा है अगर तौबा न की या माफ़ी न मिली और उसके हाथों जुल्म किया जाने वाला आखिरत के अज़र व सवाब की रू से शहीद होगा।'

(361) अम्र बिन अब्दुर्रहमान के आज़ाद करदा गुलाम साबित से रिवायत है कि जब अब्दुल्लाह बिन अम्र और अम्बसा बिन अबी सुफ़ियान के दरम्यान इख़ितलाफ़ पैदा हुआ और वो लड़ाई के लिये तैयार हो गये तो ख़ालिद बिन आस सवार होकर अब्दुल्लाह बिन अम्र के पास गये और उसे नसीहत की, तो अब्दुल्लाह बिन अम्र (रज़ि.) ने ज़वाब दिया, क्या तुम्हें मालूम नहीं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो अपने माल की हिफ़ाज़त में क़त्ल कर दिया गया वो शहीद है।'

حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، - وَالْفَاظِلُهُمْ مُتَقَارِبَةٌ - قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ، أَنَّ ثَابِتًا، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ، لَمَّا كَانَ بَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَبَيْنَ عَنَسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ مَا كَانَ تَيْسَرُوا لِلْقِتَالِ فَرَكِبَ خَالِدُ بْنُ الْغَاصِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَوَعِظَهُ خَالِدٌ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ "مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ" .

फ़ायदा : अम्बसा बिन अबी सुफ़ियान, हज़रत अब्दुल्लाह बिन अम्र (रज़ि.) के बाग़ से ज़बरदस्ती पानी की गुज़रगाह बनाना चाहते थे, इसलिये हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) अपने बाग़ के तहफ़फ़ुज़ के लिये लड़ाई के लिये आमदा हो गये थे।

(362) इमाम साहब ये रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं।

(सहीह बुख़ारी : 6731-6732)

وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، كِلَاهُمَا عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ .

बाब 63 : अपनी रिआया (जनता) से  
धोखा करने वाला हुक्मरान आग का  
मुस्तहिक है

باب اسْتِحْقَاقِ الْوَالِي الْعَاشِّ لِرَعِيَّتِهِ  
النَّارَ

(363) हसन (रह.) बयान करते हैं कि अब्दुल्लाह बिन ज़ियाद ने हज़रत मअक़िल बिन यसार मुज़नी (रज़ि.) की उनकी मर्जुल मौत में इयादत की। तो मअक़िल (रज़ि.) कहने लगे, मैं तुम्हें एक ऐसी हदीस सुनाने लगा हूँ जो मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुनी है। अगर मैं ये समझता कि मैं अभी कुछ अरसा और ज़िन्दा रहूँगा तो तुम्हें ये हदीस न सुनाता। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिस शख्स को अल्लाह किसी रिआया का निगरान और मुहाफ़िज़ बनाता है और वो अपनी रिआया के (हुक्म में) ख़यानत करता हुआ मरता है, तो उस पर अल्लाह ने जन्नत हराम कर दी है।'

(सहीह बुख़ारी : 6731-6732)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) यस्तरईहि : हिफ़ाज़त व निगेहदास्त चाहना। (2) गाश़ुन : धोखा और फ़रेब करने वाला।

फ़वाइद : (1) रिआया (जनता) के जान व माल, इज़्ज़त-नामूस और दीन की हिफ़ाज़त हुक्मरान की ज़िम्मेदारी है। अगर वो उन हुक्म व फ़राइज़ की अदायगी में जान-बूझकर कोताही करता है तो ये अल्लाह की मख़लूक के साथ बद अहदी और ख़यानत है इसलिये उसकी असल और वाक़ेई सज़ा दोज़ख़ है। लेकिन उसके साथ अगर वो मोमिन है और उसके आमाले सालेह भी हैं तो इस सज़ा में कमी-बेशी हो सकती है। (2) हज़रत मअक़िल ने आखिरी वक़्त में ये हदीस इसलिये बयान की कि वो पहले ये समझते थे, इस हदीस को बयान करने की सूरत में फ़िला व फ़साद बर्पा होगा, लोग उसके ख़िलाफ़ उठ खड़े होंगे या वो उन्हें नुक़सान पहुँचायेगा।

अब अगर आखिरी वक़्त में भी बयान न करते तो ये कितमाने इल्म (इल्म छिपाने जैसा) होता, इसलिये इस गुनाह से बचने के लिये मौत के वक़्त बयान कर दी।

حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ عَادَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ الْمُزَنِيِّ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ . قَالَ مَعْقِلُ إِنِّي مُحَدِّثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ عَلِمْتُ أَنَّ لِي حَيَاةَ مَا حَدَّثْتُكَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ . "

(364) हसन (रह.) से रिवायत है कि जब हज़रत मअक़िल बिन यसार (रज़ि.) बीमार हुए तो अब्दुल्लाह बिन ज़ियाद (उनकी बीमारपुर्सी के लिये) उनके पास आया और उनका हाल पूछा, तो वो कहने लगे, मैं तुम्हें ऐसी हदीस सुनाने लगा हूँ जो मैंने पहले तुम्हें नहीं सुनाई। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला किसी बन्दे को किसी रइयत (जनता) का मुहाफ़िज़ बनाता है और वो इस हालत में मरता है कि वो उस (रइयत) के साथ धोखा करने वाला होता है तो अल्लाह उसके लिये जन्नत मम्नूअ करार दे देता है।' अब्दुल्लाह ने कहा, आपने आज से पहले मुझे ये हदीस क्यों नहीं सुनाई? तो उन्होंने जवाब दिया, मैंने तुझे नहीं सुनाई, या मैं बयान नहीं कर सकता था (क्योंकि ज़िन्दगी में बयान करने की सूरत में ख़तरा था)।

(365) हसन (रह.) ने बताया, हम मअक़िल बिन यसार (रज़ि.) के पास इयादत के लिये गये हुए थे कि अब्दुल्लाह बिन ज़ियाद भी आ गया। तो मअक़िल (रज़ि.) ने उससे कहा, मैं तुम्हें ऐसी हदीस सुनाने लगा हूँ जो मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुनी है। फिर ऊपर के मफ़हूम वाली हदीस बयान की।

(366) अबुल मलीह (रह.) से रिवायत है कि अब्दुल्लाह बिन ज़ियाद ने मअक़िल बिन यसार (रज़ि.) की बीमारी में उनकी इयादत की, तो मअक़िल (रज़ि.) ने उससे कहा, मैं तुम्हें एक

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ دَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ عَلَى مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ وَهُوَ وَجَعٌ فَسَأَلَهُ فَقَالَ إِنِّي مُحَدِّثُكَ حَدِيثًا لَمْ أَكُنْ حَدِّثُكَ إِلَّا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا يَسْتَرْعِي اللَّهُ عَبْدًا رَعِيَّتُهُ يَمُوتُ حِينَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لَهَا إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ " . قَالَ أَلَا كُنْتُ حَدِّثُكَ هَذَا قَبْلَ الْيَوْمِ قَالَ مَا حَدِّثُكَ أَوْ لَمْ أَكُنْ لِأَحَدٍ .

وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَاءَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ يَحْيَى الْجُعْفِيُّ - عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ قَالَ الْحَسَنُ كُنَّا عِنْدَ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ نَعُودُهُ فَجَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ فَقَالَ لَهُ مَعْقِلُ إِنِّي سَأَحَدُّكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ ذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِهِمَا .

وَحَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ الْمِصْمَعِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ

हदीस सुनाता हूँ अगर मैं घर न रहा होता तो वो न सुनाता। मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, (जो अमीर भी मुसलमानों के मामलात का ज़िम्मेदार बनता है फिर वो (उनकी बेहतरी व बहबूद के लिये) कोशिश नहीं करता और खैरख्वाही नहीं करता, तो वो उनके साथ जन्नत में दाखिल नहीं होगा।'

هشام، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ، عَادَ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ فِي مَرَضِهِ فَقَالَ لَهُ مَعْقِلُ إِنِّي مُخَذِّتُكَ بِحَدِيثٍ لَوْلَا أَنِّي فِي الْمَوْتِ لَمْ أُحَدِّثْكَ بِهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " مَا مِنْ أَمِيرٍ يَلِي أَمْرَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ لَا يَجْهَدُ لَهُمْ وَيَنْصَحُ إِلَّا لَمْ يَدْخُلْ مَعَهُمُ الْجَنَّةَ " .

**बाब 64 : लोगों के लिये (कुछ के) दिलों से अमानत और ईमान का उठना और दिलों पर फ़िल्नों का पेश आना**

**باب رَفْعِ الْأَمَانَةِ وَالْإِيمَانِ مِنْ بَعْضِ الْقُلُوبِ وَعَرْضِ الْفِتَنِ عَلَى الْقُلُوبِ**

(367) हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हमें दो हदीसों सुनाई। एक तो मैं देख चुका हूँ (पूरी हो चुकी है) और दूसरी का मैं मुन्तज़िर (इन्तिज़ार कर रहा) हूँ। आपने फ़रमाया, 'अमानत लोगों के दिलों की जड़ में उतरी, फिर कुरआन उतरा, तो उन्होंने कुरआन जाना और सुन्नत से जाना।' (दूसरी हदीस) अमानत के उठने के बारे में बयान फ़रमाई। फ़रमाया, 'एक आदमी थोड़ी देर सोयेगा तो उसके दिल से अमानत क़ब्ज़ कर ली जायेगी और उसका निशान एक फीके रंग की तरह रह जायेगा। फिर वो कुछ वक़्त के लिये सोयेगा तो अमानत उसके दिल से क़ब्ज़ कर ली

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكَيْعٌ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَأَنَا أَنْتَظِرُ الْآخَرَ حَدَّثَنَا " أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ ثُمَّ نَزَلَ الْقُرْآنُ فَفَعِلُوا مِنَ الْقُرْآنِ وَعَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ " . ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِ الْأَمَانَةِ قَالَ "

जायेगी और उसका निशान आबले की तरह रह जायेगा। जैसाकि तुम अंगारे अपने पाँव पर लुढ़का दो तो उस पर आबला बन जाये, तो तुम उसे उभरा हुआ देखते और उसके अंदर कुछ नहीं होता। फिर आपने एक कंकरी ली और उसे अपने पाँव पर लुढ़का दिया। तो फिर लोग खरीदो-फ़रोख़्त करेंगे तो उनमें से कोई ऐसा नहीं मिलेगा जो अमानत अदा करे। यहाँ तक कि लोग कहेंगे, फ़लाँ ख़ानदान में एक अमानतदार आदमी है। यहाँ तक कि एक आदमी के बारे में कहा जायेगा, वो किस क़द्र बेदार मज़ज़, ख़ुश मिज़ाज और अक़लमन्द है और उसकी तारीफ़ व तौसीफ़ करेंगे। और उसके दिल में राई के दाने के बक़्द्र ईमान नहीं होगा।' हुज़ैफ़ा (रज़ि.) कहते हैं, मुझ पर एक दौर गुज़र चुका है कि मुझे किसी के साथ लेन-देन करने में कोई परवाह नहीं होती थी। अगर वो मुसलमान होता तो उसका दीन उसको मेरे साथ ख़यानत करने से रोकता और अगर वो यहूदी या ईसाई होता तो उसका हाकिम उसको मुझे नुक़सान पहुँचाने से रोकता। लेकिन आज मैं तुम्हारे साथ फ़लाँ-फ़लाँ के सिवा किसी से मामला करने के लिये तैयार नहीं हूँ।

(सहीह बुख़ारी : 6132, 6675, 6848, तिर्मिज़ी : 2179, इब्ने माजह : 4053)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अल्अमानत : दयानत यहाँ मुराद वो ज़िम्मेदारी और तकलीफ़ है जिसका इंसान मुकल्लफ़ है और सूरह अहज़ाब की इस आयत, 'हमने आसमानों और ज़मीन पर ज़िम्मेदारी और तकलीफ़ पेश की है।' (2) जिज़्र कुलूबिरिज़ाल : जिज़्र जीम पर ज़बर और ज़ेर दोनों पढ़े जा सकते

يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ  
فَيَظِلُّ أَثَرَهَا مِثْلَ الْوَكْتِ ثُمَّ يَنَامُ النَّوْمَةَ  
فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ فَيَظِلُّ أَثَرَهَا مِثْلَ  
الْمَجَلِّ كَجَمْرِ دَخَرَجْتُهُ عَلَى رِجْلِكَ فَتَقِطُ  
فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ - ثُمَّ أَخَذَ  
خَصِيًّ فَدَخَرَجْتُهُ عَلَى رِجْلِهِ - فَيَضْبِحُ  
النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ لَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي الْأَمَانَةَ  
حَتَّى يَقَالَ إِنْ فِي بَيْتِي فَلَانٌ رَجُلًا أَمِينًا .  
حَتَّى يَقَالَ لِلرَّجُلِ مَا أَجْلَدُهُ مَا أَظْرَفُهُ مَا  
أَعْقَلُهُ وَمَا فِي قَلْبِهِ مِنْ قَالٍ حَبَةٍ مِنْ خَرْدَلٍ  
مِنْ إِيْمَانٍ " . وَلَقَدْ أَتَى عَلَى زَمَانٍ وَمَا  
أَبَالِي أَيْكُمْ بَايَعْتُ لِمَنْ كَانَ مُسْلِمًا لِيَرُدَّنُهُ  
عَلَى دِينِهِ وَلَمَنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا أَوْ يَهُودِيًّا  
لِيَرُدَّنُهُ عَلَى سَاعِيهِ وَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ  
لَأُبَايِعَ مِنْكُمْ إِلَّا فَلَانًا وَفُلَانًا .

हैं, यानी जड़ और असल। (3) अल्वक्तु : हल्का निशान जो स्याही माइल होता है। (4) मज्जल : मीम पर जबर है और जीम पर जेर और सुकून दोनों आ सकते हैं, कुल्हाड़ा या कसी वगैरह से काम करने के नतीजे में जो आबला हाथों पर उभर आता है। (5) नफ़ित : फ़ा पर जेर है, चमड़े और गोश्त के दरम्यान पैदा होने वाला पानी। (6) मुन्तबिरा : उभरा हुआ, इससे मुराद मिम्बर है। (7) मा अज्जलदह : जिलादह से माखूज है, सलाहियत व इस्तिहकाम को कहते हैं, ताक़तवर और साबिर इंसान या अक्लमन्द, किस क़द्र बहादुर और दिलैर है या मज़बूत और ताक़तवर है या ज़हीन व फ़तीन है। (8) मा अज़रफ़ह ज़राफ़त : दानिशमन्दी, महारत व हज़ाक़त, किस क़द्र हाज़िक़, माहिर है या होशियार है।

फ़वाइद : (1) पासे अहद और तकलीफ़ ज़िम्मेदारी का एहसास इंसान की फ़ितरत और सरशत में रखा गया है और इंसान तबई और फ़ितरी तौर पर अपने आपको अल्लाह की उलूहियत व रूबूबियत का पाबंद समझता है। कुरआन व सुन्नत से उसको मज़ीद तक्वियत और ताईद हासिल होती है। (2) आहिस्ता-आहिस्ता इंसान अपनी फ़ितरत और सरशत से हटता जाता है और उसकी फ़ितरत मस्ख़ हो जाती है। जिससे एहसासे ज़िम्मेदारी ख़त्म होता जाता है और दिल में स्याही और तारीकी तारी होना शुरू हो जाती है और आख़िरकार ये पासे अहदी बिल्कुल ख़त्म हो जाता है और उस आबले की तरह हो जाता है जिसके अंदर कुछ नहीं होता। आज-कल लोगों की अक्सरियत की यही हालत है कि उनके अंदर एहसासे ज़िम्मेदारी ख़त्म हो चुका है। कुरआन व सुन्नत की पाबन्दी व पासदारी अमलन दिन-बदिन मफ़्कूद (ख़त्म) हो रही है और उनकी दीन में बद मामलगी बढ़ रही है। (3) जब ज़िम्मेदारी और तकलीफ़ की पासदारी ख़त्म होगी तो इंसान की तारीफ़ व तौसीफ़ का मदार, इल्म व अमल या तक्वा व दयानत नहीं रहेगी, बल्कि माल व दौलत की क़सरत, दिलैरी व शुजाअत और फ़साहत व बलाग़त, ओहदा व मन्सब बाइसे मदह बनेंगे और आज-कल ये सूरत हर जगह देखी जा सकती है।

(368) इमाम साहब एक और उस्ताद से मज़क़ूरा बाला रिवायत बयान करते हैं (नुमैर, वकीअ और ईसा से)।

وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي وَوَكَيْعٌ، ح  
وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عِيسَى  
بْنُ يُونُسَ، جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ .



बाब 65 : इस्लाम का आगाज़  
अजनबियत की हालत में हुआ वो  
(आखिर में भी) अजनबी हो जायेगा  
और मस्जिदों में सिमट जायेगा

باب بَيَانُ أَنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا  
وَسَيَعُودُ غَرِيبًا وَأَنَّهُ يَأْرِزُ بَيْنَ  
الْمَسْجِدَيْنِ

(369) हज़रत हुजैफा (रज़ि.) बयान करते हैं कि हम हज़रत उमर (रज़ि.) के पास हाज़िर थे तो उन्होंने (उमर) ने पूछा, तुममें से किसने रसूलुल्लाह (ﷺ) से फ़ित्नों का ज़िक्र सुना है? तो कुछ लोगों ने जवाब दिया, हमने सुना है। तो उमर ने फ़रमाया, शायद तुम वो आजमाइश मुराद ले रहे हो जो आदमी को अपने अहल, माल और पड़ोसी के सिलसिले में पेश आती है। उन्होंने कहा, हाँ! उमर (रज़ि.) ने कहा, इस फ़ित्ने (आज़माइश व इब्तिला) का कफ़़ारा, नमाज़ रोज़ा और सदाका बन जाते हैं लेकिन तुममें से किसने नबी (ﷺ) से उस फ़ित्ने का ज़िक्र सुना है जो समुन्द्र की मौजों की तरह मौजज़न होगा (उफ़ानें मारता होगा)। हुजैफा (रज़ि.) ने बताया, इस पर सब ख़ामोश हो गये। तो मैंने कहा, मैंने (सुना है)। उमर (रज़ि.) ने कहा, तेरा बाप अल्लाह का करिश्मा है। हुजैफा (रज़ि.) ने कहा, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, आपने फ़रमाया, 'फ़ित्ने लोगों के दिलों पर चटाई के तिनकों की तरह एक-एक करके पेश किये जायेंगे, तो जिस दिल में वो पेवस्ता हो गये उसमें स्याह नुक्ता पड़ जायेगा और जिस दिल ने उनको कुबूल न किया उसमें सफ़ेद नुक्ता पड़ जायेगा। यहाँ तक कि दिल दो किस्म के हो

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ، - يَعْنِي سُلَيْمَانَ بْنَ حَيَّانَ - عَنْ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، عَنْ رِئَعِيٍّ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ أَيُّكُمْ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ الْفِتْنَ فَقَالَ قَوْمٌ نَحْنُ سَمِعْنَاهُ . فَقَالَ لَعَلَّكُمْ تَغْنُونُ فِثْنَةَ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَجَارِهِ قَالُوا أَجَلٌ . قَالَ تِلْكَ تُكَفِّرُهَا الصَّلَاةُ وَالصَّيَامُ وَالصَّدَقَةُ وَلَكِنْ أَيُّكُمْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ الْفِتْنَ الَّتِي تَمُوجُ مَوْجُ الْبَحْرِ قَالَ حُذَيْفَةُ فَأَسْكَتَ الْقَوْمُ فَقُلْتُ أَنَا . قَالَ أَنْتَ لِلَّهِ أَبُوكَ . قَالَ حُذَيْفَةُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " تُعْرَضُ الْفِتْنُ عَلَى الْقُلُوبِ كَالْخَصِيرِ عَوْدًا عَوْدًا فَأَيُّ قَلْبٍ أَشْرَبَهَا نُكِبَتْ فِيهِ نُكْتَةٌ سَوْدَاءُ وَأَيُّ قَلْبٍ أَتَكَرَّهَا نُكِبَتْ فِيهِ نُكْتَةٌ بَيْضَاءُ حَتَّى تَصِيرَ عَلَى

जायेंगे, चट्टान की तरह सफ़ेद। तो जब तक आसमान व ज़मीन कायम रहेंगे ऐसे दिलों को कोई फ़िल्ना नुक़सान नहीं पहुँचायेगा। दूसरे ओन्धे लोटे की तरह ख़ाकी स्याह जो न किसी मज़रूफ़ को पहचानेंगे और न किसी मुन्कर का इन्कार करेंगे। मगर जिस चीज़ से उनकी ख़्वाहिश पूरी हो।' हुज़ैफ़ा (रज़ि.) ने कहा, मैंने इमर (रज़ि.) को बताया कि आपके और उन फ़िल्नों के दरम्यान बंद दरवाज़ा है जो जल्द टूट जायेगा। इमर (रज़ि.) ने पूछा, क्या तोड़ दिया जायेगा? तेरा बाप न हो, अगर वो खोल दिया जाये, तो बंद किया जा सकता था। मैंने कहा, खोला नहीं, तोड़ा जायेगा और मैंने कहा, वो दरवाज़ा एक आदमी है जो क़त्ल किया जायेगा या मरेगा, साफ़ बात है पहली या मुअम्मा नहीं है। अबू ख़ालिद कहते हैं, मैंने सअद से पूछा, ऐ अबू मालिक! 'अस्वदु मुर्बाइन' से क्या मुराद है? उसने कहा, स्याही में बहुत सफ़ेदी। मैंने पूछा, 'अल्कूज़ु, मुजज़िख़यन' से क्या मुराद है? उसने कहा, उल्टा हुआ (प्याला)।

(370) अबू मालिक अश्जई की रिबई (रह.) से रिवायत है कि जब हुज़ैफ़ा इमर की मज्लिस से आये तो हमें बताने लगे कि जब गुज़िश्ता कल मैं अमीरुल मोमिनीन इमर (रज़ि.) की मज्लिस में बैठा, तो उन्होंने अपने रुफ़का (हम नशी लोगों) से पूछा, तुममें से किसको रसूलुल्लाह (ﷺ) का फ़िल्नों के बारे में फ़रमान याद है? और अबू ख़ालिद की ग़िवायत की तरह, रिवायत सुनाई लेकिन अबू मालिक की मुर्बाइन मुजज़िख़यन

قَلْبَيْنِ عَلَى أَيْضٍ مِّثْلِ الصَّفَا فَلَا تَضُرُّهُ  
فِتْنَةُ مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَالْآخِرُ  
أَسْوَدُ مُرْبَادًا كَالْكُوزِ مُجَحِّيًا لَا يَعْرِفُ  
مَعْرُوفًا وَلَا يُنْكِرُ مُنْكَرًا إِلَّا مَا أَشْرَبَ مِنْ  
هَوَاهُ " . قَالَ حَدِيثُهُ وَحَدَّثْتُهُ أَنَّ بَيْنَكَ  
وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا يُوشِكُ أَنْ يُكْسَرَ . قَالَ  
عُمَرُ أَكْسَرًا لَا أَبَا لَكَ فَلَوْ أَنَّهُ فَتَحَ لَعَلَّهُ  
كَانَ يُعَادُ . قُلْتُ لَا بَلْ يُكْسَرُ . وَحَدَّثْتُهُ أَنَّ  
ذَلِكَ الْبَابَ رَجُلٌ يَقْتُلُ أَوْ يَمُوتُ . حَدِيثًا  
لَيْسَ بِالْأَعْلَاطِ . قَالَ أَبُو خَالِدٍ فَقُلْتُ  
لِسَعْدِ يَا أَبَا مَالِكٍ مَا أَسْوَدُ مُرْبَادًا قَالَ  
شِدَّةُ الْبَيَاضِ فِي سَوَادٍ . قَالَ قُلْتُ فَمَا  
الْكُوزُ مُجَحِّيًا قَالَ مَنكُوسًا .

وَحَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ  
الْفَزَارِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ  
رَبِيعٍ، قَالَ لَمَّا قَدِمَ حَدِيثُهُ مِنْ عِنْدِ عُمَرَ  
جَلَسَ فَحَدَّثَنَا فَقَالَ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَمْسَ  
لَمَّا جَلَسْتُ إِلَيْهِ سَأَلَ أَصْحَابَهُ أَيُّكُمْ يَحْفَظُ  
قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
الْفِتَنِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي

की तपस्वी बयान नहीं की।

(सहीह बुखारी : 6132, 6675, 6848, तिर्मिजी :

2179, इब्ने माजह : 4053)

(371) हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) से रिवायत है कि उमर (रज़ि.) ने पूछा, कोई हमें सुनायेगा, या तुममें से कौन हमें वो रिवायत सुनायेगा? उनमें हुज़ैफ़ा भी थे जो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़ित्ने के बारे में फ़रमाई थी। हुज़ैफ़ा (रज़ि.) ने कहा, मैं। आगे अबू मालिक की रिबई से हदीस की तरह बयान की और हदीस में ये भी बयान किया, मैंने उसे हदीस सुनाई थी, मुअम्मा नहीं। मक़सद ये था कि रसूलुल्लाह (ﷺ) की हदीस थी (अपनी बात नहीं)।

(सहीह बुखारी : 6132, 6675, 6848, तिर्मिजी :

2179, इब्ने माजह : 4053)

خَالِدٍ وَلَمْ يَذْكُرْ تَفْسِيرَ أَبِي مَالِكٍ لِقَوْلِهِ " مُرَبَّادًا مُجَحِّيًا " .

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَعَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، وَعُقْبَةُ بْنُ مَكْرَمٍ الْعَمِيُّ، قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، أَنَّ عُمَرَ، قَالَ مَنْ يُحَدِّثُنَا أَوْ قَالَ يُكَلِّمُنَا يُحَدِّثُنَا - وَفِيهِمْ حُذَيْفَةُ - مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْفِتْنَةِ قَالَ حُذَيْفَةُ أَنَا . وَسَاقَ الْحَدِيثَ كَتَحْوِ حَدِيثِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ رَبِيعٍ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ قَالَ حُذَيْفَةُ حَدَّثْتُهُ حَدِيثًا لَيْسَ بِالْأَعَالِيطِ وَقَالَ يَغْنِي أَنَّهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) **फ़ित्ना :** आजमाइश, इम्तिहान और इन्तिला। अहल व माल के फ़ित्ने से मुराद है, उनकी मुहब्बत या उनके साथ मसरूफ़ियत की बिना पर नेक कामों से महरूम हो जाना और उनकी खातिर ग़लत काम कर बैठना या अहल के हुक्क, उनकी तालीम व तर्बियत में कोताही करना और पड़ोसी का फ़ित्ना ये है कि उसके हुक्क अदा न करना या उसकी खातिर ग़लत क़दम उठाना, जाइज़ व नाजाइज़ हर सूरत में उसका साथ देना। (2) **अल्लती तमूजु मौजल बहर :** समुन्द्र की तरह ठाठे मारेगा यानी वो फ़ित्ना जो आम होगा, सब लोग उसका शिकार होंगे, इन्फ़िरादी या शख़्सी नहीं होगा। (3) **अस्कतल क़ौम :** लोगों ने ख़ामोशी से सर झुका लिया। (4) **लिल्लाहि अबूक :** अरबी मुहावरा है, जो उस वक़्त इस्तेमाल होता है, जब कोई इंसान काबिले तारीफ़ काम करे। चूँकि इसमें वालिद की तालीम व तर्बियत का असर होता है। इसलिये बाप की इज़्ज़त व तकरीम की खातिर, बाप की निस्बत अल्लाह तआला की तरफ़ कर दी जाती है। (5) **तुअरज़ुल फ़ितन :** फ़ित्ने सामने आते हैं, दिल पर असर अन्दाज़ होने की कोशिश करते हैं। (6) **ऊदन, ऊदा :** एक के बाद एक, तसलसुल के साथ। जिस तरह चटाई एक-एक तिनके को आपस में मिलाकर बनाई जाती है। (7) **उशिबुहा, अय्यु क़ल्बिन उशिबहा :** जिस दिल में पानी की तरह सिरायत कर गये, जा गुर्जी हो गये, उसने उनके असर

को कुबूल कर लिया। (8) मिस्लुस्सफ़ाअ : चिकने पत्थर या चट्टान की तरह पुख्ता व मज़बूत, जिसके साथ कोई चीज़ चिमटती नहीं है। (9) मुरबाद्दा : स्याह रंग जिसमें मामूली सफ़ेदी हो। (10) मुजख़िब्रया : एक तरफ़ झुका हुआ या उल्टा हुआ। (11) ला अबालक : एक अरबी मुहावरा है कि तुम्हारी नुसरत व हिमायत करने वाला कोई नहीं है। इसलिये बात पूरे एहतिमाम और ऐतमाद से करो। (12) अग़ालीत : अग़लूत की जमा है, पहेली, मुअम्मा।

फ़वाइद : (1) इंसान ख़ताकार है। उसके अलग-अलग वक्तों में अलग-अलग किस्म के गुनाह सरज़द होते रहते हैं। इसलिये वो हर किस्म की इबादात की अदायगी का मोहताज है। ताकि अलग-अलग इबादात से अलग-अलग किस्म के कुसूर माफ़ होते रहें। गुनाह अगर शख़्सि व इन्फ़िरादी सतह के होंगे और उनका दायरा असर महदूद होगा जिसकी बिना पर दिल भी कम मुतास्सिर होगा, तो महज़ नेकी से वो गुनाह मिट जायेंगे अगर गुनाह, इज्तिमाई और मुआशरती सतह पर होंगे और उनका दायरा असर वसीअ होगा। जिसकी बिना पर दिल पर असर भी ज़्यादा होगा, तो वो सिर्फ़ नेकी से माफ़ नहीं होंगे, उनकी माफ़ी के लिये तौबा और इस्तिग़फ़ार की ज़रूरत होगी। (2) अल्लाह तआला इंसान को आहिस्ता-आहिस्ता आज़माता है, फ़ौरन सख़्त या शदीद इम्तिहान में मुब्तला नहीं करता। जो लोग छोटे-छोटे गुनाहों में मुलव्विस होना शुरू हो जाते हैं, वो आहिस्ता-आहिस्ता बड़े-बड़े गुनाहों का शिकार हो जाते हैं और उनका दिल आहिस्ता-आहिस्ता काला होना शुरू हो जाता है और अन्जामकार बिल्कुल स्याह हो जाता है और नेकी व बदी में इम्तियाज़ (फ़र्क) करने की सलाहियत ही ख़त्म हो जाती है। लेकिन जो लोग शुरू से गुनाहों से एहतिराज़ करते हैं, अगर सरज़द हो जाये तो नेकी या तौबा से उसका असर ज़ाईल करने की कोशिश करते हैं, उनका दिल साफ़-शफ़फ़ा रहता है और नेकी व बदी में इम्तियाज़ करता है, गुनाहों के ज़ंग को चढ़ने नहीं देता। (3) हुज़ूर (ﷺ) ने उम्मत के शुरूआती दौर में ही उम्मी व इज्तिमाई फ़िल्नों के सर उठाने की पेशीनगोई फ़रमाई थी और हज़रत उमर (रज़ि.) को उन फ़िल्नों के सामने बंद दरवाज़ा करार दिया था जो फ़िल्नों के फैलाव में रुकावट का मज़बूत बन्द था और उस बन्द का टूटना (उमर (रज़ि.) की शहादत) ये फ़िल्नों के फैलने की निशानी थी। उमर (रज़ि.) की शहादत के बाद ये बन्द टूट गया और उम्मत इज्तिमाई और उम्मी फ़िल्नों में मुब्तला होना शुरू हो गई। हज़रत उस्मान की शहादत से इसमें शिद्दत पैदा हो गई जिसका ख़ामियाज़ा उम्मत आज तक भुगत रही है और उम्मत की वहदत और इत्तिफ़ाक़ व इत्तिहाद की कोई सूरत नहीं बन रही। बल्कि दिन-बदिन इख़िलाफ़ व इन्तिशार में इज़ाफ़ा हो रहा है।

नोट : हिन्दी मुसब्रों में बाब : इस्लाम का आगाज़ ग़ुरबत (अजनबियत में हुआ) और फिर अजनबी बनेगा, और दो मस्जिदों (मक्का-मदीना) के दरम्यान सिमत आयेगा। का आगाज़ यहाँ से हुआ है और सहीह बात यही है क्योंकि गुज़िश्ता अहादीस का इस बाब से कोई ताल्लुक नहीं है।

(372) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'इस्लाम का आगाज़ (शुरूआत) ग़ुरबत (अजनबियत) की हालत में हुआ और वो यक़ीनन (आख़िर में) अजनबी बनकर रह जायेगा, तो अजनबी बनकर रह जाने वालों के लिये मसरत व शादमानी हो।

(इब्ने माजह : 3986)

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) ग़रीब : ग़ुरबत से माख़ूज है, ग़रीब-अजनबी, प्रदेशी को कहते हैं जिसकी दूसरे लोगों के साथ जान-पहचान नहीं होती और वो लोगों से अलग-थलग रहता है और ग़रीब की जमा ग़ुरबा है। हुज़ूर (ﷺ) ने अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) को फ़रमाया था, 'दुनिया में प्रदेशी और अजक़ गो बनकर रह।' तूबा : फ़रहत व मसरत आँखों की ठण्डक, बेहतर अन्जाम, क़ाबिले रश्क हालत।

**फ़ायदा :** इस्लाम का आगाज़ (शुरूआत) अजनबियत और ग़ुरबत में हुआ। लोग इससे मानूस नहीं थे, इसकी तरफ़ उनकी तवज्जह और एहतिमाम न था। इसने आहिस्ता-आहिस्ता अपने क़दम फैलाये (जमाये) और लोगों में मक़बूल व मानूस बना और आहिस्ता-आहिस्ता ग़ुरबत व अजनबियत की ये हालत लौटकर आयेगी। लोग इसकी तालीमात व हिदायात से दूर हटते जायेंगे और वो लोगों में ग़ैर मानूस और ग़ैर मक़बूल होता जायेगा। इस पर अमल करने वाले लोग दिन-बदिन कम होते जायेंगे और आख़िरत में सरफ़राज़ी और सआदत के हक़दार यही होंगे।' आज मादियत और मरिबियत के ग़ल्बे व इस्तीला की सूरत में, इस पेशीनगोई के इब्तिदाई आस़ार रूनुमा हो चुके हैं। दिन-बदिन अमली तौर पर इस्लामी मुआशिरत इस्लामी तमहुन व स़काफ़त और इस्लामी रिवायात दम तोड़ रही हैं और लोग अमलन दीन से दूर हो रहे हैं।

(373) हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) की मरफूअ रिवायत है कि आपने फ़रमाया, 'इस्लाम का आगाज़ ग़ुरबत में हुआ और इब्तिदा की तरह आख़िर में ग़रीब ठहरेगा और वो दोनों मस्जिदों के दरम्यान सिमट आयेगा जैसाकि साँप अपने बिल में आता है।'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ، وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، جَمِيعًا عَنْ مَرْوَانَ الْقَزَّازِيِّ، قَالَ ابْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، عَنْ يَزِيدَ، - يَغْنِي ابْنُ كَيْسَانَ - عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " بَدَأَ الْإِسْلَامُ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَأَ غَرِيبًا فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ " .

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، وَالْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ الْأَعْرَجُ، قَالَا حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ سَوَّارٍ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، - وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ " إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا كَمَا بَدَأَ وَهُوَ بَارِزٌ بَيْنَ الْمَسْجِدَيْنِ كَمَا تَارِزُ الْحَيَّةُ فِي جُحْرِهَا

मुफ़रदातुल हदीस : (1) मस्जिदैन् : दो मस्जिदों से मुराद बैतुल्लाह और मस्जिदे नबवी है। (2)

याज़रू : जमा होना, लौट आना, पनाह पकड़ना।

(374) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ईमान मदीना में लौट आयेगा जैसाकि साँप अपने बिल की तरफ़ लौट आता है।'

(सहीह बुख़ारी : 1876, इब्ने माजह : 3111)

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِنَّ الْإِيمَانَ لَيَأْتِرُ إِلَى الْمَدِينَةِ كَمَا تَأْتِرُ الْحَيَّةُ إِلَى جُحْرِهَا " .

फ़ायदा : इस्लाम का आगाज़ मक्का से हुआ, मदीना से फैला। इसलिये इसकी पनाहगाह मदीना है और आखिरी दौर में इस्लाम अपनी सहीह हालत में सिर्फ़ मदीना में होगा या मक्का में होगा।

### बाब 66 : अख़ीर ज़माने में इस्लाम का मिट जाना

(375) हज़रत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'क्रयामत क़ायम नहीं होगी, यहाँ तक कि ज़मीन पर अल्लाह-अल्लाह की आवाज़ भी नहीं आयेगी।'

(376) हज़रत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'किसी ऐसे इंसान पर क़यामत क़ायम नहीं होगी, जो अल्लाह-अल्लाह कहता होगा।'

### باب ذهاب الإيمان آخر الزمان

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يَقَالَ فِي الْأَرْضِ اللَّهُ اللَّهُ " .

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لَا تَقُومُ السَّاعَةُ عَلَى أَحَدٍ يَقُولُ اللَّهُ اللَّهُ " .

फ़ायदा : इस दुनिया का निज़ाम जब दरहम-बरहम होना होगा तो इस दुनिया में ख़ालिके कायनात का नाम लेना कोई शख्स ज़िन्दा नहीं होगा। इस दुनिया का वजूद कायनात के मूजिद के नाम की बरकत से

कायम और जिस क़द्र उसका नाम यहाँ बुलंद व बाला होगा उस क़द्र उसमें सुकून व अमन होगा और जब उसका नाम लेने वाले ख़त्म होंगे तो ये कायनात भी तमाम हो जायेगी।

### बाब 67 : ख़ौफ़ज़दा का ईमान को छिपाना

### باب جَوَازِ الْإِسْتِسْرَارِ لِلْخَائِفِ

(377) हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) से रिवायत है कि हम रसूलुल्लाह (ﷺ) की मज्लिस में थे आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुझे इस्लाम के नाम लेवा लोगों की तादाद गिन कर बताओ।' तो हमने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या आपको हमारे बारे में अन्देशा है और हमारी तादाद 6-7 सौ के दसगुना है? आपने फ़रमाया, 'तुम्हें पता नहीं शायद तुम आजमाइश में डाल दिये जाओ।' फिर हम आजमाइश में मुब्तला हो गये, यहाँ तक कि हममें कुछ लोग नमाज़ भी छिपकर पढ़ते थे।'

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَأَبُو كُرَيْبٍ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي كُرَيْبٍ - قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ " أَحْضُوا لِي كَمَا يَلْفِظُ الْإِسْلَامَ " . قَالَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَخَافُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ مَا بَيْنَ السُّبُعَيْنِ إِلَى السُّبُعَيْنِ قَالَ " إِنَّكُمْ لَا تَذَرُونَّ لَعَلَّكُمْ أَنْ تُبْتَلُوا " . قَالَ فَابْتَلَيْنَا حَتَّى جَعَلَ الرَّجُلُ مِنَّا لَا يُصَلِّي إِلَّا سِرًّا .

(सहीह बुखारी : 3060-3061, इब्ने माजह : 4029)

फ़ायदा : आपकी पेशीनगोई के मुताबिक आपकी वफ़ात के बाद ऐसे हालात पैदा हो गये कि कुछ लोगों को नमाज़ भी (जो ईमान की ज़ाहिरी और महसूस अलामत है) छिपकर पढ़ना पड़ती थी। क्योंकि नमाज़ को अमन व जंग किसी हालत में भी छोड़ा नहीं जा सकता और नमाज़ ही इस्लाम व ईमान की हमेशा निशानी और अलामत है। जो रोज़ाना पाँच बार अदा की जाती है। क्योंकि कुछ गवर्नर नमाज़ बहुत देर करके पढ़ाते थे। इसलिये कुछ लोग अपने तौर पर पहले नमाज़ पढ़ लेते थे। फिर जमाअत में भी शरीक हो जाते थे।

**बाब 68 : जिसके ज़ौफ़ व कमज़ोरी की बिना पर उसके ईमान के बारे में ख़तरा हो, उसके दिल को मुसलमानों की तरफ़ मानूस करना और किसी के ईमान को बिला दलील क़तई करार देने की मुमानिअत**

باب تَأْلَفِ قَلْبٍ مَنْ يَخَافُ عَلَى  
إِيمَانِهِ لِضَعْفِهِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْقَطْعِ  
بِالْإِيمَانِ مِنْ غَيْرِ دَلِيلٍ قَاطِعٍ

(378) आमिर बिन सअद अपने बाप से बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने कुछ माल तक्रसीम किया तो मैंने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! फ़लों को भी दीजिये, वो मोमिन है। तो नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'या मुसलमान है।' मैंने तीन बार गुज़ारिश की और रसूलुल्लाह (ﷺ) ने तीनों बार यही जवाब दिया, 'या मुसलमान।' फिर आपने फ़रमाया, 'मैं एक आदमी को देता हूँ हालांकि उसके मुक़ाबले में दूसरा आदमी मुझे ज़्यादा पसंद होता है कि कहीं अल्लाह उसको औन्धे मुँह जहन्नम में न डाल दे।'

(सहीह बुखारी : 27, 1478, अबू दाऊद : 4683-4685, नसाई : 8/104)

(379) आमिर बिन सअद बिन अबी वक्रकास (रज़ि.) अपने बाप सअद (रज़ि.) से रिवायत करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने एक गिरोह को कुछ माल दिया और सअद भी उनमें बैठे हुए थे। तो आप ने उनमें से एक आदमी को छोड़ दिया, उसको कुछ न दिया। हालांकि वो मुझे उसको उन सबसे अच्छा लगता था। तो मैंने अर्ज़

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ  
الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَسَمًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْطِ ثَلَاثًا فَإِنَّهُ  
مُؤْمِنٌ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ " أَوْ مُسْلِمٌ " أَقُولُهَا ثَلَاثًا . وَتَرَدُّدُهَا  
عَلَى ثَلَاثًا " أَوْ مُسْلِمٌ " ثُمَّ قَالَ " إِنِّي  
لَأُعْطِي الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ مَخَافَةً  
أَنْ يَكُفَّهُ اللَّهُ فِي النَّارِ " .

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ  
عَمِّهِ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ بْنُ أَبِي  
وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَى رَهْطًا وَسَعْدُ



किया, ऐ अल्लाह के रसूल! फ़लाँ से ऐराज़ की क्या वजह है? (आपने उसको क्यों नहीं दिया) मैं तो अल्लाह की क़सम! उसको मोमिन समझता हूँ। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, '(मोमिन) या मुसलमान।' तो मैं कुछ देर के लिये चुप हो गया। फिर मैं उसके बारे में जो कुछ जानता था उसका मुझ पर ग़ल्बा हुआ। तो मैंने दोबारा अज़्र किया, ऐ अल्लाह के रसूल! फ़लाँ को आपने क्यों छोड़ दिया, अल्लाह की क़सम! मैं तो उसको मोमिन जानता हूँ। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'या मुसलमान।' तो फिर कुछ वक़्त ख़ामोश रहा, फिर मैं उसके बारे में जो इल्म रखता था उसने ग़ल्बा किया। मैंने तीसरी बार अज़्र किया (पहली बात दोहराई) कि ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़लाँ को क्यों नज़र अन्दाज़ फ़रमाया। अल्लाह की क़सम! मैं तो उसको मोमिन समझता हूँ। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'या मुसलमान। मैं एक आदमी को देता हूँ हालांकि दूसरा मुझे ज़्यादा पसंद होता है इस अन्देशे से कि अल्लाह उसको औन्धे मुँह आग में न डाल दे।'

جَالِسٌ فِيهِمْ قَالَ سَعْدُ فَتَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُعْطِهِ وَهُوَ أَعْجَبَهُمْ إِلَيَّ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فَلَانٍ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَوْ مُسْلِمًا " . قَالَ فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فَلَانٍ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَوْ مُسْلِمًا " . قَالَ فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ غَلَبَنِي مَا عَلِمْتُ مِنْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فَلَانٍ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَوْ مُسْلِمًا " . إِنِّي لَأُعْطِي الرَّجُلَ وَغَيْرُهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ خَشْيَةً أَنْ يُكَبَّ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ " .

मुफ़रदातुल ज़दीस : यकब्बुहुल्लाह : अल्लाह उसको मुँह के बल गिरा दे, औन्धे मुँह डाल दे।

(380) आमिर बिन सअद (रज़ि.) अपने बाप से बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने कुछ लोगों को माल दिया और मैं भी उनमें बैठा हुआ था। ऊपर की रिवायत में इतना इज़ाफ़ा है, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास जाकर आपसे

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَوَانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، سَعْدٍ أَنَّهُ قَالَ أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

सरगोशी की ओर अर्ज किया, फ़लाँ से आपने एराज़ क्यों फ़रमाया।

وَسَلَّمَ رَهْطًا وَأَنَا جَالِسٌ فِيهِمْ . بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ  
 أَخِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمِّهِ . وَزَادَ فَقُمْتُ إِلَى  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَارَرْتُهُ  
 فَقُلْتُ مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ .

(381) मुहम्मद बिन सअद ने अपनी हदीस में  
 ये अल्फ़ाज़ कहे, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने मेरी गर्दन  
 और कन्धे के दरम्यान अपना हाथ मारा। फिर  
 फ़रमाया, 'ऐ सअद! क्या लड़ाई करोगे? मैं एक  
 आदमी को देता हूँ।'

وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ الْحُلَوَانِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ،  
 حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ  
 مُحَمَّدٍ، قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سَعْدٍ، يُحَدِّثُ  
 هَذَا فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ فَضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ بَيْنَ عُنُقِي وَكَفَفِي ثُمَّ قَالَ  
 " أَتَيْتَا أَيْ سَعْدُ إِنِّي لَأُعْطِي الرَّجُلَ " .

(सहीह बुख़ारी : 1478)

**फ़वाइद :** (1) नये-नये मुसलमान होने वाले लोग जिनके दिल में अभी दीन पूरी तरह रासिख नहीं  
 होता और दीन से मफ़ादात वाबस्ता किये होते हैं, उनकी तालीफ़े क़ल्बी (दिल को इस्लाम की तरफ़  
 झुकाने) के लिये अगर ज़रूरत और हालात का तकाज़ा हो तो उनको माली और माही फ़वाइद से फ़ायदा  
 उठाने का मौक़ा देना चाहिये और इसके लिये वो लोग जो पहले मुस्लिम हुए हैं और दीन से पूरी तरह  
 आगाह हैं उनको ईसार व कुर्बानी से काम लेना चाहिये और उनकी ख़्वाहिश होनी चाहिये कि ज़्यादा से  
 ज़्यादा लोगों को इस्लाम की तरफ़ राग़िब करके जहन्नम से बचाया जाये। (2) इस्लाम ज़ाहिरी आमाल  
 का नाम है और ईमान बातिनी अक्राइद से इबारत है। इंसान दूसरों के ज़ाहिर से आगाह हो सकता है,  
 इसलिये उनको मुसलमान क़रार दे सकता है लेकिन वो दूसरों के बातिन से आगाह नहीं हो सकता,  
 इसलिये क़तई और यक़ीनी क़राइन व अलामात के सिवा किसी को यक़ीन और क़तईयत के साथ मोमिन  
 नहीं कहा जा सकता, ये कहा जा सकता है कि वो अपने ज़ाहिरी आमाल के ऐतबार से मुसलमान नज़र  
 आता है, उसकी असल हक़ीक़त और बातिन से अल्लाह आगाह है और सिफ़ारिश करते हुए भी इसका  
 इज़हार करेगा कि मेरी मालूमात की हद तक ये बात ऐसी है। हज़रत सअद (रज़ि.) चूँकि हज़रत जुअैल  
 बिन सुराक़ा के बारे में मुत्मइन थे, इसलिये उन्हें रसूलुल्लाह (ﷺ) का मक़सद और ग़र्ज़ समझ में नहीं  
 आई। इसलिये उन्होंने इसरार से काम लिया और रसूलुल्लाह (ﷺ) को उनका इल्हाह व इसरार नागवार  
 गुज़रा और फ़रमाया, 'अक़ितालन या सअद! ऐ सअद लड़ते हो या सिफ़ारिश करते हो। इसलिये  
 सिफ़ारिश करने वाले को बहुत इसरार से काम नहीं लेना चाहिये और न ही अपनी सिफ़ारिश के मनवाने  
 पर ज़ोर देना चाहिये। दूसरों को भी मौक़ा देना चाहिये कि वो हालत के तकाज़े के मुताबिक़ फ़ैसला करे।

बाब 69 : दलाइल की कसरत दिल के इत्मीनान व तस्कीन में इज़ाफ़े का बाइस है

باب زیادة طمأنینة القلب بتظاهر الأدلة

(382) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हम इब्राहीम से शक करने के ज़्यादा मुस्तहिक्क हैं, जब उन्होंने कहा था, ऐ मेरे रब! मुझे दिखा तू मुर्दों को कैसे ज़िन्दा करेगा? अल्लाह तआला ने फ़रमाया, 'क्या तुझे यक़ीन नहीं है?' इब्राहीम ने जवाब दिया, 'क्यों नहीं (मुझे यक़ीन है) लेकिन मैं चाहता हूँ मेरा दिल (मुशाहिदे से) और ज़्यादा मुत्मइन हो जाये।' और आपने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला लूत पर रहम फ़रमाये, वो एक मज़बूत सुतून की पनाह चाहते थे।' और आपने फ़रमाया, 'अगर कैदखाने में, मैं यूसुफ़ जितना तवील अरसा ठहरता तो बुलाने वाले के बुलावे पर फ़ौरन अमल करता।'।

(सहीह बुखारी : 4537, 4694, इब्ने माजह : 4026)

(383) इमाम साहब ने ज़ोहरी की इस सनद से रिवायत बयान की है आख़िर में कहा, फिर ये आयत मुकम्मल पढ़ी, (फ़र्क़ सिर्फ़ ये है कि मालिक की रिवायत हत्ता जाज़हा (उससे फ़ारिग हुए) और अबू उवैस की रिवायत में हत्ता अन्जज़हा (यहाँ तक कि उसको मुकम्मल किया) है।

(सहीह बुखारी : 3387, 6992)

وَحَدَّثَنِي حَزْمَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " نَحْنُ أَحَقُّ بِالشُّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَالَ { رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُخَيِّ الْمَوْتَى قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنِ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قُلُوبِي } قَالَ " وَيَرْحَمُ اللَّهُ لَوْطًا لَقَدْ كَانَ يَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ وَلَوْ لَبِثْتُ فِي السُّجْنِ طُولَ لَبِثِ يُونُسَ لَأَجَبْتُ الدَّاعِيَ " .

وَحَدَّثَنِي بِهِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَسْمَاءَ الضُّبَعِيُّ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَّةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، وَأَبَا عُبَيْدٍ أَخْبَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يُونُسَ عَنْ الزُّهْرِيِّ وَفِي حَدِيثِ مَالِكٍ " وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قُلُوبِي " . قَالَ ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ حَتَّى جَاَزَهَا .

(384) इमाम साहब मज्कूरा बाला रिवायत - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ، -  
दूसरी सनद से भी बयान करते हैं। يَعْنِي ابْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبُو

(सहीह बुखारी : 1478) أَوْسَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ، كَرَوَاتِهِ مَالِكٍ بِإِسْنَادِهِ .  
وَقَالَ ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ حَتَّى أَنْجَزَهَا .

**फ़वाइद :** (1) हज़रत इब्राहीम (अलै.) ने सवाल किया था, कैफ़ा तुह्यिल् मौता (तू मुर्दों को कैसे ज़िन्दा फरमायेगा?) यानी मुर्दों को ज़िन्दा करना तय है और उनके ज़िन्दा करने में कोई शुब्हा नहीं है। इसलिये जब अल्लाह तआला ने पूछा और तुम मोमिन हो, क्या तुझे मुर्दों के ज़िन्दा करने पर यकीन नहीं? तो इब्राहीम (अलै.) ने जवाब दिया, क्यों नहीं? यकीन है। सवाल ये था कि उनके ज़िन्दा करने की सूरत और कैफ़ियत क्या है? उसका मुशाहिदा मतलूब है। दलील और इस्तिदलाल से इंसान को इल्म हासिल हो जाता है और वो यकीनी इल्मी व इस्तिदलाली होता है। लेकिन अगर किसी चीज़ का मुशाहिदा और मुआयना हो जाये तो ये यकीनी अनी होता है जिसमें कुव्वत व यकीन ज़्यादा होता है, इसलिये कल्बी इत्मीनान व तस्कीन भी बढ़ जाता है। जब मूसा (अलै.) को अल्लाह तआला ने बताया कि तेरी क़ौम बछड़े की पूजा करने लगी है। तो उन पर वो असर नहीं हुआ जो क़ौम को उस शनीअ (बदतरीन) हरकत में मुब्तला देखकर हुआ। हदीस में है, 'ख़बर व इत्तिलाअ, मुआयना व मुशाहिदे का मुकाबला नहीं करती।' इसकी तरफ़ इशारा करते हुए हुजूर (ﷺ) ने फ़रमाया, 'इब्राहीम का सवाल किसी शक व शुब्हा की बिना पर न था, अगर इब्राहीम को इसमें शक होता तो यकीनन हमें भी शक होता जब हमें शक नहीं है तो इब्राहीम को शक कैसे हो सकता है।'

इमाम ज़रकशी ने अम्सालुस्साइरा के मुसन्निफ़ के हवाले से नक़ल किया है इफ़अल का सेगा कभी-कभी दोनों चीज़ों से किसी मानी (सिफ़त) को नफ़ी करने के लिये इस्तेमाल होता है जबकि अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'क्या वो बेहतर हैं या क़ौमे तुब्बअ।' मक़सद ये है कि दोनों ही भलाई से महरूम और ख़ाली हैं।

या कहते हैं अश्शैतानु ख़ैरुम्-मिन फ़ुलानिन फ़लों से शैतान अच्छा है। मक़सद ये है दोनों ख़ैर से ख़ाली हैं। (इरशादुस्सारी : 5/363)

इस इस्तेमाल के मुताबिक़ नहनु अहक्कु बिश्शक्कि का मानी, हममें से किसी को शक नहीं है। न इब्राहीम ने शक किया, न हमें शक है। इसलिये सवाल भी ज़िन्दा करने की कैफ़ियत के बारे में था। (फ़तहुल बारी, जिल्द नम्बर : 6, किताबुल अम्बिया)

ज़िन्दा करने के बारे में न था क्योंकि ज़िन्दा करना तो मालूम था कैफ़ियत का पता नहीं था।

(2) यरहमुल्लाहु लूतन : हज़रत लूत (अलै.) के पास जब फ़रिश्ते ख़ूबरू जवानों की शक़ल में

मेहमान बनकर आये और उनकी कौम अपनी आदते बंद के मुताबिक उन पर दस्तदराजी करने के लिये उनके घर पहुँच गई और लूत (अलै.) ने मेहमानों की इज़्ज़त की हिफ़ाज़त की खातिर हर किस्म के जतन कर लिये, लेकिन कौम वाले बाज़ न आये। तो उन्होंने मेहमानों के सामने अपनी बेबसी का इज़हार करने के लिये इन्तिहाई परेशानी के आलम में फ़रमाया, ऐ काश! आज मुझ में ज़ाती व शख़सी तौर पर इस क़द्र ताक़त व कुव्वत होती कि मैं किसी के तआवुन के बग़ैर अपने तौर पर मेहमानों का दिफ़ाअ कर सकता या मुझे अपने ख़ानदान और कौम की नुसरत व हिमायत हासिल होती, तो आज मेरे मेहमानों का दिफ़ाअ करके मेरी इज़्ज़त बचाती। क्योंकि ये लोग आपका असल ख़ानदान नहीं थे, दूसरे लोगों की तरफ़ आपको नबी बनाकर भेजा गया था। इसकी वज़ाहत व तबयीन करते हुए हुज़ूर (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह लूत (अलै.) पर रहम फ़रमाये, वो एक मज़बूत पनाह चाहते थे।' यानी यहाँ फ़ैअल, इरादे फ़ैअल के मानी में है। जैसाकि कुरआन मजीद में है, 'जब तुम नमाज़ के लिये उठने का इरादा करो तो नमाज़ से पहले वुज़ू कर लो।' या फ़रमाया, 'जब कुरआन पढ़ने का इरादा करो तो पहले अरज़ुबिल्लाह पढ़ लो।' यहाँ अल्लाह तआला की इज़ानत व नुसरत (मदद) की नफ़ी मक़सूद नहीं है कि उनको अल्लाह की पनाह हासिल न थी और उन्होंने उस पर नरज़ुबिल्लाह ऐतमाद न किया। ये दुनिया आलमे अस्बाब है और हर काम ज़ाहिरी अस्बाब के पर्दे में होता है। ज़ाहिरी अस्बाब व वसाइल को नज़र अन्दाज़ नहीं किया जा सकता। वरना रसूलुल्लाह (ﷺ) को जंगों में ज़िरह पहनने की ज़रूरत लाहिक न होती और दुश्मन के मुकाबले में तैयारी करके निकलने की भी हाजत न होती और मदीना में पहुँचकर खुद आप ने फ़रमाया था, 'ऐ काश! कोई मज़बूत आदमी आज रात मेरी हिफ़ाज़त करता।' और आपने फ़रमाया था, 'मंय्यकलौनल्लैलह (आज रात लश्कर की हिफ़ाज़त कौन करेगा?)' (लामिज़हारी, जिल्द 8/27, हाशिया 9) तो क्या आपको नरज़ुबिल्लाह अल्लाह की नुसरत व हिमायत और हिफ़ाज़त पर ऐतमाद न था। चूँकि लूत (अलै.) के सामने अल्लाह की नुसरत व हिमायत तो एक मुसल्लमा हकीकत थी। इसलिये इसके इज़हार की ज़रूरत न थी, ज़ाहिरी अस्बाब के तज़िकरे की ज़रूरत थी। उन्ही अस्बाब का उन्होंने तज़िकरा फ़रमाया और उनके हुसूल की ख़्वाहिश व आरजू की। (3) लअजब्तुद्दाई, मैं बुलाने वाले की आवाज़ पर लब्बैक कहता। ये कहकर आपने हज़रत यूसुफ़ (अलै.) के सब्र व सबात और उनकी हिम्मत व हौसले की तारीफ़ फ़रमाई है कि उन्होंने बग़ैर किसी ज़ुर्म के एक तवील अरसा जेल में गुजारा। लेकिन अपनी बराअत के इज़हार तक, जेल से निकलने के लिये तैयार न हुए। आपने फ़रमाया, 'मैं इस क़द्र सब्र व तहम्मूल और इस्तिक्लाल व पामर्दी का मुजस्समा होने के बावजूद, बादशाह के क़ासिद की बात सुनकर बाहर निकल आता और अपनी बराअत के इज़हार का मामला पेश न करता और ये बात ज़ाहिर है नबी (ﷺ) ने हज़रत यूसुफ़ (अलै.) के सब्र व सबात की तारीफ़ की

खातिर कही है। एक बहादुर और दिलैर आदमी किसी की बहादुरी व बसालत की तारीफ़ करे तो इससे उसकी अपनी बहादुरी और दिलैरी की नफ़ी नहीं होती। वो तो मुखातिबीन के नज़दीक मुसल्लम है, रुस्तमे ज़माँ, किसी की तारीफ़ करे तो क्या इससे उसके मक़ाम व मर्तबे में किसी किसिम की कमी आ जायेगी, हरिज़ नहीं! कुछ हज़रात ने जो ये कहा है कि 'यूसुफ़ (अलै.) के लिये चले जाना ही औला और ज़्यादा बेहतर था क्योंकि इब्तिला और मुसीबत को दावत देना या उसको कायम रखना मुनासिब नहीं, बाहर निकलकर उनको तब्लीग़ के ज़्यादा मौक़े मुयस्सर आते।'

तो ये बात दुरुस्त नहीं है। यूसुफ़ (अलै.) ने इब्तिला को दावत नहीं दी, न उसको कायम रखना चाहा, उनका बाहर आना तो अब तय था, लेकिन वो अपनी अस्मत व इज़ज़त की तहारत व सफ़ाई के बग़ैर नहीं आना चाहते थे, क्योंकि इल्ज़ाम तराशी और तोहमत के इज़ाले के बग़ैर अगर वो निकल आते, तो ये चीज़ उनकी दावत व तब्लीग़ की राह में एक बहुत बड़ी रुकावट बनती और पाकदामनी के जुहूर के बग़ैर, बादशाह के सामने चले जाते तो उन्हें इल्ज़ाम तराशी का एहसास खुलकर बात करने की ज़ुरअत पैदा न होने देता और तहारत के नतीजे में बादशाह की नज़र में जो क़ियामे रफ़ीअ (बुलंद दर्जा) मिला वो भी न मिलता।

**बाब 70 : हमारे नबी (ﷺ) की तमाम इंसानों की तरफ़ रिसालत और आपकी मिल्लत से सब मिल्लतों के मन्सूख होने को मानना ज़रूरी है**

(385) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिस क़द्र भी अम्बिया गुज़रे हैं उनमें से हर एक नबी को इस क़द्र मोजिज़ात मिले कि उनको देखकर लोग ईमान ला सकते थे और जो मोजिज़ा मुझे मिला वो वह्य है जो अल्लाह तआला ने मेरी तरफ़ की है, इसलिये मुझे उम्मीद है क़यामत के दिन सबसे ज़्यादा पैरोकार मेरे होंगे।'

(सहीह बुखारी : 4981, 7274)

باب وَجُوبِ الْإِيمَانِ بِرِسَالَةِ نَبِيِّنَا  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى  
جَمِيعِ النَّاسِ وَنَسْخِ الْمِلَلِ بِمِلَّتِهِ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ " مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا  
قَدْ أُعْطِيَ مِنَ الْآيَاتِ مَا مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيْهِ  
الْبَشَرُ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيَ وَحْيًا أَوْحَى  
اللَّهُ إِلَيَّ فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرُهُمْ تَابِعًا يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ "

**फ़वाइद :** (1) आयात से मुराद मोजिज़ात हैं और मोजिज़ा, आम आदत के खिलाफ़ चीज़ है। इंसान इन्फ़िरादी या इज्तिमाई तौर पर मिलकर उसका मुक़ाबला नहीं कर सकता और नबी के हाथों उसका जुहूर इसलिये होता है कि लोग इसको देखकर उसकी नुबूवत को तस्लीम कर लें। लेकिन ये नबी के इख़्तियार में नहीं होता। इसलिये आपने फ़रमाया, उज़्ती नबी को अता किया गया है। आपसे पहले अम्बिया के मोजिज़ात, वक्ती और आरिज़ी थे क्योंकि उनकी नुबूवत एक महदूद अरसे के लिये थी। आपकी नुबूवत क़यामत तक के लिये है इसलिये आपका मोजिज़ा दाइमी और बाक़ी है जो क़यामत तक रहेगा। (2) आपका लाज़वाल मोजिज़ा व्ह्य है। जिसके तहफ़फ़ुज़ की ज़मानत अल्लाह तआला ने दी है और ये आपके दुनिया से तशरीफ़ ले जाने के बावजूद कायम और बाक़ी है क्योंकि आपकी नुबूवत बरक़रार है। इसलिये इस मोजिज़े को देखने वालों की तादाद बहुत ज़्यादा है। इसलिये आपकी उम्मत के अफ़राद की तादाद भी तमाम उम्मतों से ज़्यादा है।

(386) हज़रत अबू हु़रैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिस ज़ात के क़ब्ज़े में मेरी जान है, उसकी क़सम! इस उम्मत का (इस दौर का) जो कोई भी यहूदी या नसरानी मेरी ख़बर सुन ले (मेरी नुबूवत रिसालत की दावत उसको पहुँच जाये) और फिर वो (मुझ पर और) मेरे लाये हुए पैग़ाम पर ईमान लाये बग़ैर मर जाये तो वो ज़रूर दोज़ख़ियों में से होगा।'

حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ وَأَخْبَرَنِي عَمْرُو، أَنَّ أَبَا يُونُسَ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ " وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَهُودِيٍّ وَلَا نَصْرَانِيٍّ ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَّا كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ " .

**फ़ायदा :** जिस शख्स को आपकी नुबूवत व रिसालत की दावत पहुँच जाये और वो आप पर ईमान लाकर आपके लाये हुए दीन को अपना दीन न बनाये और वो इस हाल में मर जाये तो वो दोज़ख़ में जायेगा। अगरचे वो किसी साबिक़ रसूल के दीन और उसकी किताब को मानने वाला शख्स यहूदी या नसरानी ही क्यों न हो, अल्ताज़ आपकी बिअसत के बाद आप पर ईमान लाये और आपकी शरीअत को कुबूल किये बग़ैर निजात मुम्किन नहीं। वहदते अदयान का तसव्वुर कि किसी आसमानी दीन को अपना लो, तौहीद के क़ाइल हो जाओ, बस निजात के लिये यही काफ़ी है, एक गुमराहकुन और मुल्हिदाना नज़रिया है।

(387) सालेह हम्दानी बयान करते हैं कि मैंने एक ख़ुरासानी को देखा, उसने शअबी (रह.) से

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ

सवाल किया, ऐ अबू अम्प्र! हमारी तरफ अहले खुरासान, ये कहते हैं, एक इंसान अपनी लौण्डी को आज्ञाद करके अगर उससे शादी कर ले तो वो उस हाजी की तरह है जो अपनी कुर्बानी के ऊँट पर सवार हो जाता है। तो शअबी (रह.) ने जवाब दिया, मुझे अबू बुरदा बिन अबी मूसा ने अपने बाप से रिवायत सुनाई। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तीन आदमियों को दोहरा अज्र दिया जायेगा, एक अहले किताब काफ़िर, जो अपने नबी पर ईमान लाया, उसने नबी (ﷺ) की नुबूवत का ज़माना पा लिया तो आप पर ईमान ले आया, आप की पैरवी और तस्दीक की, तो उसको दो अज्र मिलेंगे। दूसरा गुलाम जो किसी की मिल्कियत में है, अल्लाह का जो उस पर हक़ है, उसको अदा करता है और अपने आका के हक़ को भी अदा करता है, तो उसको दो अज्र मिलेंगे। तीसरा वो आदमी जिसकी कोई लौण्डी है, तो वो उसको ख़ुराक देता है और बेहतरीन ग़िज़ा मुहय्या करता है, फिर उसको अदब सिखलाता है और ख़ूब सिखाता है फिर उसको आज्ञाद करके शादी कर लेता है, उसको भी दोहरा सिला मिलेगा।' फिर शअबी (रह.) ने ख़ुरासानी से कहा, इस हदीस को बिला मेहनत व मशक्क़त उठाये ले लो, पहले आदमी इससे छोटी हदीस के हुसूल के लिये मदीना का सफ़र करता था।

(सहीह बुखारी : 2547, 3011, 3446, 5083,  
 तिरमिज़ी : 1116, नसाई : 7, इब्ने माजह : 1956)

صَالِحِ بْنِ صَالِحِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ خُرَاسَانَ سَأَلَ الشَّعْبِيَّ فَقَالَ يَا أَبَا عَمْرٍو إِنَّ مَنْ قَبَلْنَا مِنْ أَهْلِ خُرَاسَانَ يَقُولُونَ فِي الرَّجُلِ إِذَا أُعْتِقَ أَمَتُهُ ثُمَّ تَزَوَّجَهَا فَهُوَ كَالرَّاكِبِ بِدَنْتِهِ . فَقَالَ الشَّعْبِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو بَرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " ثَلَاثَةٌ يُؤْتَوْنَ أَجْرُهُمْ مَرَّتَيْنِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ وَأَذَرَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّنَ بِهِ وَاتَّبَعَهُ وَصَدَّقَهُ فَلَهُ أَجْرَانِ وَعَبْدٌ مَمْلُوكٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ تَعَالَى وَحَقَّ سَيِّدِهِ فَلَهُ أَجْرَانِ وَرَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أَمَةٌ فَغَدَاَهَا فَأَحْسَنَ غِدَاءَهَا ثُمَّ أَذَبَهَا فَأَحْسَنَ أَذَبَهَا ثُمَّ أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ " . ثُمَّ قَالَ الشَّعْبِيُّ لِلْخُرَاسَانِيِّ خُذْ هَذَا الْحَدِيثَ بِغَيْرِ شَيْءٍ . فَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يَرْحَلُ فِيمَا دُونَ هَذَا إِلَى الْمَدِينَةِ .



**फ़वाइद :** (1) अहले किताब को रसूलुल्लाह (ﷺ) पर ईमान लाने की सूरत में दो अजर मिलेंगे। क्योंकि जब वो एक रसूल पर ईमान ला चुके हैं और वो इसको बाइसे निजात समझते हैं, तो अब उनका आप पर ईमान लाना बड़े मुजाहिदा का काम है। कोई इंसान एक पीर के बाद दूसरे को पीर बनाने के लिये आमादा नहीं होता, तो एक नबी (ﷺ) के बाद दूसरे को नबी मानना कितना सख्त और मुश्किल मरहला होगा और यही मेहनत व मुजाहिदा अजर में ज़्यादाती का बाइस है। इसलिये कुरआन मजीद में है, 'उनको उनके सब्र व तहम्मूल की बिना पर दोहरा अजर मिलेगा।' (सूरह क़सस : 54) इस तरह गुलाम जो अपने आका के हुक्क पूरी तरह अदा करता है, उसके लिये अल्लाह तआला के हुक्क आज़ाद के मुकाबले में अदा करना बहुत मुश्किल और मशक्कत तलब काम है। लेकिन वो इस रुकावट और मानेअ को उबूर करता है जो बहुत दुश्वार और मेहनत तलब है, इसलिये उसको भी दोहरा अजर मिलेगा। उसूल है, 'अतियात, बक़दर तकलीफ़ मिलते हैं।' और 'तुम्हारे अजर तुम्हारी मेहनत की मिक्दार के मुताबिक़ होंगे।' तीसरा शख़्स जो अपनी लौण्डी पर एहसान करता है, उसको अच्छा खाना खिलाता है, उसकी तालीम व तर्बियत का इन्तिज़ाम करता है, फिर अपनी लौण्डी को जिससे वो जिस तरह चाहे काम ले सकता था और उसको इस्तेमाल भी कर सकता था, उसको आज़ाद करके अपने बराबर की सतह पर लाता है, ये भी जिगर गुरदा का काम है और बहुत बड़ा एहसान है, इसलिये उसको भी इस निकाह पर दो गुना सिला मिलेगा। (2) कुर्बानी के ऊँट से फ़ायदा उठाना जाइज़ है, जैसाकि हज के मसाइल में आयेगा। इसलिये इससे तश्बीह ही महल्ले नज़र है, जो इस हुक्म पर मबनी है कि कुर्बानी के जानवर से फ़ायदा उठाना दुरुस्त नहीं।

(388) इमाम साहब मज़क़ूरा बाला रिवायत एक दूसरी सनद से बयान करते हैं..... यही रिवायत सुनाई।

(सहीह बुख़ारी : 4981, 7274)

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُهُ  
بْنُ سُلَيْمَانَ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ،  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ  
مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، كُلُّهُمْ عَنْ  
صَالِحِ بْنِ صَالِحٍ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ .

बाब 71 : ईसा बिन मरयम (अलै.)  
नाज़िल होकर हमारे नबी मुहम्मद (ﷺ)  
की शरीअत के मुताबिक़ हुक्मरानी करेंगे

باب نزول عيسى ابن مريم حاكماً  
بشريعة نبينا محمد صلى الله عليه  
وسلم

(389) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उस ज़ात की क़सम जिसके हाथ में मेरी जान है! करीब है कि तुममें ईसा बिन मरयम आदिल हाकिम बनकर उतरें, तो वो सलीब को तोड़ेंगे और ख़िन्ज़ीर को क़त्ल करेंगे, जिज़्या ख़त्म कर देंगे और माल आम हो जायेगा, यहाँ तक कि उसको कोई कुबूल नहीं करेगा।'

(सहीह बुख़ारी : 2222, तिर्मिज़ी : 2233)

(390) सुफ़ियान, यूनुस और अबू सालेह जोहरी से ऊपर वाली रिवायत नक़ल करते हैं। इब्ने इय्यना की रिवायत में है, इमामम् मुक़््सितन हक़मन अदला (मुन्सिफ़ इमाम, आदिल हुक्मरान) और यूनुस की रिवायत में सिर्फ़ हक़मन आदिलन है, इमामम् मुक़््सितन नहीं है और जैसाकि लैस की रिवायत में ये इज़ाफ़ा है, यहाँ तक कि एक सज्दा दुनिया व मा फ़ीहा से बेहतर होगा। अबू हुरैरह (रज़ि.) आख़िर में फ़रमाते, चाहो तो ये आयत पढ़ लो, 'अहले

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَكَمًا مُقْسِطًا فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ وَيَقْتُلَ الْخِزْيِرَ وَيَضَعَ الْحِزْبَةَ وَيَقِيضَ الْمَالَ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ " .

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ح وَحَدَّثَنِيهِ حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ حَدَّثَنِي يُونُسُ، ح وَحَدَّثَنَا حَسَنُ الْخَلَوَانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، كُلُّهُمْ عَنْ الزُّهْرِيِّ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عُيَيْنَةَ " إِمَامًا مُقْسِطًا وَحَكَمًا عَدْلًا " . وَفِي

किताब में से हर शख्स ईसा की वफात से पहले उन पर ईमान लायेगा और क़यामत के दिन वो उन्हीं पर गवाह होंगे।' (सूरह निसा : 159)

(सहीह बुखारी : 3448)

رَوَايَةُ يُونُسَ " حَكَمًا عَادِلًا " . وَلَمْ يَذْكُرْ  
إِمَامًا مُقْسِطًا . وَفِي حَدِيثِ صَالِحٍ " حَكَمًا  
مُقْسِطًا " كَمَا قَالَ اللَّيْثُ . وَفِي حَدِيثِهِ مِنْ  
الرِّبَاذَةِ " وَحَتَّى تَكُونَ السَّجْدَةُ الْوَاحِدَةُ خَيْرًا  
مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا " . ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ  
اقْرَءُوا إِن شِئْتُمْ - { وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا  
لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ } الْآيَةُ .

फ़ायदा : हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) हज़रत ईसा (अलै.) के नुज़ूल की ताईद में सूरह निसा की इस आयत की तिलावत फ़रमाते थे। जिससे साबित हुआ कि क़बूल मौतिही में ज़मीर मज़रूर ईसा (अलै.) की तरफ़ लौट रही है कि उनके नुज़ूल के वक़्त तमाम ईसाई उन पर ईमान ले आयेंगे, उनकी अब्दियत पर कि बन्दा हैं, इलाह नहीं और इबनियत कि मरयम के बेटे हैं, इब्नुल्लाह नहीं, का इक़रार करेंगे और इस्लाम को कुबूल कर लेंगे। क्योंकि आज तो अहले किताब से जिज़्या लेकर उनको, उनके दीन पर रहने दिया जाता है। उस वक़्त वो जिज़्ये को कुबूल नहीं करेंगे। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने जिज़्ये के कुबूल करने के वक़्त की तअयीन फ़रमा दी है कि ईसा (अलै.) की आमद तक कुबूल है। ईसा (अलै.) आपकी शरीअत के ताबेअ होंगे और इसके मुताबिक़ अमल करेंगे। कादियान का मुतनब्बी नज़्जुबिल्लाह अगर मसीह मौज़द था, तो उसकी माँ का नाम मरयम क्यों नहीं था। अहले किताब उस पर ईमान क्यों नहीं लाये, सलीब क्यों तोड़ी नहीं जा सकी और ख़िन्ज़ीर की फ़रावानी क्यों है।

(391) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह की क़सम! ईसा बिन मरयम यक़ीनन हाकिम आदिल बनकर उतरेंगे। ज़रूर सलीब को तोड़ डालेंगे, ख़िन्ज़ीर को क़त्ल करेंगे और जिज़्या मौक़ूफ़ (ख़त्म) कर देंगे और ज़रूर ही जवान ऊँटों को छोड़ दिया जायेगा और उनसे मेहनत व मशक्क़त नहीं ली जायेगी और यक़ीनन लोगों के दिलों से अदावत (दुश्मनी) आपसी बुरज़ व हसद ख़त्म हो जायेगा और लाज़िमन लोगों को

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءَ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " وَاللَّهِ لَيَنْزِلَنَّ ابْنُ  
مَرْيَمَ حَكَمًا عَادِلًا فَلْيَكْسِرَنَّ الصَّلِيبَ  
وَلْيَقْتُلَنَّ الْخِنْزِيرَ وَلْيَضَعَنَّ الْحِزْبَةَ وَلْيَتْرَكََنَّ  
الْقِلَاصُ فَلَا يُسْعَى عَلَيْهَا وَلَتَذْهَبَنَّ

माल की दावत दी जायेगी तो उसे कोई कुबूल नहीं करेगा।'   
 إِلَى الْمَالِ فَلَا يَقْبَلُهُ أَحَدٌ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) क़िलासुन : कुलूस की जमा है, नौजवान ऊँटा। (2) ला युसूआ अलैहा : उन पर मेहनत व मशक्कत नहीं की जायेगी, माल व दौलत की कसरत और लोगों की दुनिया से बेनियाज़ी व बेरग़बती और आख़िरत की फ़िक्र की बिना पर लोगों की तवज्जह आख़िरत की तरफ़ होगी, ज़कात कुबूल करने वाला भी कोई नहीं रहेगा, सब आख़िरत की फ़िक्र करने वाले होंगे, इसलिये ऊँटों से लोग काम नहीं लेंगे। (3) अश़शहना : अदावत व दुश्मनी और बुज़्र व कीना। (4) तबाशुज़ : आपसी बुज़्र। (5) तहासुद : एक-दूसरे से हसद व कीना।

(392) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उस वक़्त तुम्हारी क्या हालत होगी, जब मरयम के बेटे (ईसा) तुममें उतरेंगे और तुम्हारा इमाम तुम्ही में से होगा?'

حَدَّثَنِي حُزْمَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا نَزَلَ ابْنُ مَرْيَمَ فِيكُمْ وَإِمَامُكُمْ مِنْكُمْ

(सहीह बुख़ारी : 3449)

(393) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुम्हारी हालत क्या होगी, जब तुममें मरयम के बेटे उतरेंगे और तुम्हारा मुक़्तदा और रहनुमा होंगे?

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شِهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا نَزَلَ ابْنُ مَرْيَمَ فِيكُمْ وَأَمَّكُمْ .

(सहीह बुख़ारी : 3448)

(394) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुम्हारी क्या शान होगी जब तुममें इब्ने मरयम उतरेंगे और तुम्हारे फ़र्द बनकर इमामत करेंगे?' इब्ने अबी ज़िअब के शागिर्द ने उनसे पूछा, औज़ाई ने हमें जोहरी की नाफ़ेअ से अबू हुरैरह (रज़ि.) की

وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ نَافِعٍ، مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " كَيْفَ

रिवायत सुनाई तो ये अल्फाज़ कहे, इमामुकुम मिन्कुम, तुम्हारा इमाम तुम्ही में से होगा (और आप कह रहे हैं, इब्ने मरयम इमामत करवायेंगे) इब्ने अबी जिअब ने जवाब दिया, जानते हो मा अम्मकुम् मिन्कुम का मक़सद क्या है? शागिर्द ने कहा, मुझे आप बता दें। तो उस्ताद ने जवाब दिया, तुम्हारे ख़ब की किताब और तुम्हारे नबी(ﷺ) की सुन्नत के मुताबिक़ तुम्हारी क़यादत व रहनुमाई फ़रमायेंगे।

(सहीह बुख़ारी : 3448)

(395) हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मेरी उम्मत का एक गिरोह हमेशा हक़ की ख़ातिर लड़ता रहेगा और हक़ पर होगा और धो क़यामत तक (दुश्मनों पर) ग़ालिब होगा। फिर ईसा बिन मरयम उतरेंगे, तो उस ताइफ़ा का अमीर कहेगा, आइये! हमें जमाअत कराइये। तो ईसा (अलै.) जवाब देंगे, नहीं! तुम एक-दूसरे पर अमीर हो, अल्लाह ने इस उम्मत को ये इज़्ज़त व शफ़ बख़शा है।'

أَنْتُمْ إِذَا نَزَلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ فَأَمُّكُمْ مِنْكُمْ .  
فَقُلْتُ لِابْنِ أَبِي ذُئْبٍ إِنَّ الْأَوْزَاعِيَّ حَدَّثَنَا عَنْ  
الرُّهْرِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ " وَإِمَامُكُمْ  
مِنْكُمْ " . قَالَ ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ تَذَرِي مَا أَمُّكُمْ  
مِنْكُمْ قُلْتُ تُخْبِرُنِي . قَالَ فَأَمُّكُمْ بِكِتَابِ  
رَبِّكُمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَسُنَّةِ نَبِيِّكُمْ ﷺ .

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ،  
وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، قَالُوا حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، - وَهُوَ  
ابْنُ مُحَمَّدٍ - عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو  
الْزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ  
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " لَا  
تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي يَقَاتِلُونَ عَلَى الْحَقِّ  
ظَاهِرِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ - قَالَ - فَيَنْزِلُ عِيسَى  
ابْنُ مَرْيَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُ أَمِيرُهُمْ  
تَعَالَى صَلِّ لَنَا . فَيَقُولُ لَا . إِنْ بَغَضَكُمْ عَلَى  
بَعْضِ أَمْرَاءَ . تَكْرِمَةً لِلَّهِ هَذِهِ الْأُمَّةُ " .

फ़ायदा : जब ईसा (अलै.) का नुज़ूल होगा तो बैतुल मक्दिस् में नमाज़ के लिये इमाम महदी आगे बढ़ चुके होंगे। वो पीछे हटकर ईसा (अलै.) को इमामत की दावत देंगे। लेकिन वो उनकी दावत को कुबूल नहीं फ़रमायेंगे। ताकि ये बात वाज़ेह हो जाये कि इस दीन के ताबेअ होकर उतरे हैं। जब उनका इस उम्मत का एक फ़र्द होना ज़ाहिर हो जायेगा, तो बाद में अगर वो इमाम भी बन जायेंगे तो कोई शुब्हा पैदा नहीं होगा। वो किताबो-सुन्नत के मुताबिक़ ही हुक्मरानी करेंगे और इस उम्मत के एक फ़र्द तसव्वुर किये जायेंगे।

**बाब 72 : वो दौर जिसमें ईमान कुबूल नहीं किया जायेगा**

(396) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब तक सूरज मरिबि से तुलूअ न हो, क़यामत क़ायम नहीं होगी। जब वो मरिबि से तुलूअ हो जायेगा तो सबके सब लोग ईमान ले आर्येंगे। तो उस दिन किसी ऐसे शख्स को उसका ईमान फ़ायदा नहीं देगा, जो पहले ईमान नहीं लाया था या ईमान के नतीजे में कोई नेकी नहीं की थी।'

(397) इमाम साहब ऊपर वाली रिवायत अपने दूसरे उस्तादों से बयान करते हैं।

(398) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तीन चीज़ों का जब जुहूर हो जायेगा तो किसी शख्स को उसका ईमान जो उससे पहले ईमान नहीं ला चुका था या अपने ईमान के सबब कोई नेकी नहीं की थी, फ़ायदा नहीं देगा, सूरज का अपने गुरुब की जगह से निकलना और दज्जाल और दाब्बतुल अर्ज (ज़मीन से निकलने वाला

**باب بَيَانِ الزَّمَنِ الَّذِي لَا يَقْبَلُ فِيهِ الْإِيمَانُ**

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلَاءِ، - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ مِنْ مَغْرِبِهَا آمَنَ النَّاسُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا " .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، كِلَاهُمَا عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ، جَمِيعًا عَنْ فَضِيلِ بْنِ غَزْوَانَ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي حَارِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " ثَلَاثٌ إِذَا

अजीबो-गरीब जानवर) का जुहर।'

(तिर्मिज़ी : 3072)

خَرَجْنَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَالِدَّجَالُ وَذَابَةُ الْأَرْضِ .

**फ़ायदा :** वो ईमान मक़बूल व मोतबर है जो बिल्ग़ैब हो (बिन देखे हो)। जब क़यामत वाक़ेअ यकीनी तौर पर हो गई और उसके वाक़ेअ होने की निशानियाँ ज़ाहिर हो गईं तो ऐसे वक़्त का ईमान मोतबर नहीं है। जैसाकि गरगरह की हालत में मक़बूल नहीं है। हाँ, कुर्बे क़यामत की निशानियों के जुहर के वक़्त का ईमान मोतबर है। सूरज का मरिब से निकलना और दाब्बतुल अर्ज़ का (ज़मीन से एक अजीबो-गरीब जानवर) का निकलना जिसकी तफ़सीलात किसी सहीह हदीस से साबित नहीं। ये क़यामत के वाक़ेअ होने की निशानियाँ हैं। दज्जाल और ईसा (अलै.) का जुहर क़यामत के कुर्ब की निशानियाँ हैं। इसलिये उनके वक़्त का ईमान मोतबर है। उस वक़्त तक ग़ैबी हक़ाइक़ का इन्किशाफ़ नहीं हुआ होगा।

(399) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने एक दिन पूछा, 'जानते हो ये सूरज कहाँ जाता है?' सहाबा ने जवाब दिया, अल्लाह और उसका रसूल ही ख़ूब जानते हैं। आपने फ़रमाया, 'ये चलता रहता है, यहाँ तक कि अर्श के नीचे अपने मुस्तक़र्र पर पहुँचकर सज्दा करता है। तो वो इस हालत में रहता है, यहाँ तक कि उसको कहा जाता है, उठो! और जहाँ से आये हो उधर लौट जाओ। तो वो वापस लौटता है और अगली सुबह अपने मल्लअ से तुलूअ होता है। फिर अगले दिन चलता है, यहाँ तक कि अर्श के नीचे अपने जाए क़रार पर पहुँच कर सज्दारेज़ हो जाता है और इसी हालत में रहता है। यहाँ तक कि उसको कहा जाता है, बुलंद हो और जहाँ से आये हो लौट जाओ, तो वो वापस चला जाता है और अपने तुलूअ होने की जगह से तुलूअ होता है। फिर चलता है, लोग उसमें कुछ निरालापन नहीं

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُثَيْمٍ، - قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ، - حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ الثَّمِيمِيِّ، - سَمِعَهُ فِيْمَا، أَعْلَمُ - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمًا " أَتَدْرُونَ أَيْنَ تَذْهَبُ هَذِهِ الشَّمْسُ " . قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " إِنَّ هَذِهِ تَجْرِي حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى مُسْتَقَرِّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ فَتَخْرُ سَاجِدَةً وَلَا تَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَقَالَ لَهَا ارْتَفِعِي ارْجِعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَرْجِعُ فَتُصْبِحُ طَالِعَةً مِنْ مَطْلِعِهَا ثُمَّ تَجْرِي حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى مُسْتَقَرِّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ فَتَخْرُ سَاجِدَةً وَلَا تَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَقَالَ لَهَا

पाते। इस तरह वो एक दिन अर्श के नीचे अपने मुस्तकर्र पर पहुँचेगा, तो उसे कहा जायेगा, बुलंद हो और अपने मरिब से तुलूअ हो। तो वो अपने मरिब से तुलूअ होगा। फिर आपने पूछा, 'क्या जानते हो ये कब होगा? ये उस वक़्त होगा, जब किसी शख्स को जो इससे पहले ईमान नहीं लाया होगा या अपने ईमान की वजह से नेकी नहीं की होगी, ईमान लाना मुफ़ीद (फ़ायदेमन्द) नहीं होगा।'

(सहीह बुखारी : 3199, 4802-4803, 7424, 7433, अबू दाऊद : 4002, तिर्मिज़ी : 2186, 3227)

**फ़ायदा :** इस कायनात का ज़र्ज़-ज़र्ज़ा और हर चीज़ अल्लाह के हुज़ूर सज्दा कुनाँ है। सूरह हज में फ़रमाया, 'क्या तुम्हें मालूम नहीं! अल्लाह को वो सब सज्दा करते हैं जो आसमान में हैं और जो ज़मीन में हैं, सूरज और चाँद भी, सितारे और पहाड़ भी और दरख़्त व चौपाये भी।' (सूरह हज : 18) हर चीज़ का सज्दा उसकी हैसियत और मक़ाम के ऐतबार से है। इस तरह उसकी ज़बान और तस्बीह उसके मक़ाम के मुताबिक़ है। अल्लाह तआला हर चीज़ की ज़बान को समझता है और हर चीज़ उसके हुक्म को समझती है। अर्श पूरी कायनात के ऊपर है। हर चीज़ कहीं भी हो वो अर्श के नीचे है और कोई चीज़ उसकी इजाज़त के बग़ैर हरकत नहीं कर सकती। सूरज का तुलूअ व गुरुब भी उसकी इजाज़त के मरहूने मिन्नत है और उसका गुरुब आँखों से ओझल होना और तुलूअ आँखों के सामने आना है। जब तक अल्लाह को इस दुनिया को क़ायम रखना मतलूब है ये सिलसिला जारी रहेगा और जब इस दुनिया का निज़ाम दरहम-बरहम करना मतलूब होगा तो सूरज मशरिक की बजाय मरिब से तुलूअ होगा। जो इस दुनिया के ख़ातमे की अलामत होगा और क़ायामत क़ायम हो जायेगी।

(400) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) से रिवायत है कि एक दिन रसूलुल्लाह (ﷺ) ने पूछा, 'क्या जानते हो ये सूरज कहाँ जाता है?' इब्ने उलय्या की हदीस का मफ़हूम नक़ल किया है।

ارْتَفَعِي ارْجَعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَرْجِعِي  
فَتَصْبِحُ طَالِعَةً مِنْ مَطْلِعِهَا ثُمَّ تَجْرِي لَا  
يَسْتَكْبِرُ النَّاسُ مِنْهَا شَيْئًا حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى  
مُسْتَقَرِّهَا ذَاكَ تَحْتَ الْعَرْشِ فَيَقَالُ لَهَا  
ارْتَفَعِي أَصْبَحِي طَالِعَةً مِنْ مَغْرِبِكَ فَتَصْبِحُ  
طَالِعَةً مِنْ مَغْرِبِهَا " . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَتَدْرُونَ مَتَى ذَاكُمْ  
ذَاكَ حِينَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ  
مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا " .

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ يَبَّانٍ الْوَاسِطِيُّ،  
أَخْبَرَنَا خَالِدٌ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ - عَنْ  
يُونُسَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
أَبِي ذَرٍّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ



(सहीह बुखारी : 4635, अबू दाऊद : 4312, इब्ने माजह : 4068)

(401) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) से रिवायत है कि मैं मस्जिद में दाखिल हुआ, रसूलुल्लाह (ﷺ) तशरीफ़ फ़रमा थे। जब सूरज गुरुब हो गया तो आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'ऐ अबू ज़र! जानते हो, ये कहाँ जाता है?' मैंने अर्ज किया, अल्लाह और उसका रसूल ही बेहतर जानते हैं। आपने फ़रमाया, 'ये जाकर सज्दे की इजाज़त तलब करता है, इसको इजाज़त मिल जाती है। गोया इसको कह दिया गया है जहाँ से आये हो, वहीं लौट जाओ। (आखिरकार) इसको कहा जायेगा अपने मरिब से तुलूअ हो, तो वो मरिब से तुलूअ होगा।' फिर अब्दुल्लाह की क़िरात के मुताबिक़ पढ़ा, 'और ये उसका जाए क़रार है।'

(सहीह बुखारी : 4635, अबू दाऊद : 4312, इब्ने माजह : 4068)

(402) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, अल्लाह तआला के इस फ़रमान का क्या मतलब है कि सूरज अपने मुस्तकर की तरफ़ चल रहा है? (सूरह यासीन : 38) आपने जवाब दिया, 'उसका मुस्तकर अर्श के नीचे है।'

(सहीह बुखारी : 4635, अबू दाऊद : 4312, इब्ने माजह : 4068)

يَوْمًا " أَتَدْرُونَ أَيْنَ تَذْهَبُ هَذِهِ الشَّمْسُ " بِمَثَلٍ مَعْنَى حَدِيثِ ابْنِ عُلْيَةَ .

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي كُرَيْبٍ - قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فَلَمَّا غَابَتِ الشَّمْسُ قَالَ " يَا أَبَا ذَرٍّ هَلْ تَدْرِي أَيْنَ تَذْهَبُ هَذِهِ " . قَالَ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " فَإِنَّهَا تَذْهَبُ فَتَسْتَأْذِنُ فِي السُّجُودِ فَيُؤْذَنُ لَهَا وَكَأَنَّهَا قَدْ قِيلَ لَهَا ارْجِعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَقْطُلُ مِنْ مَغْرِبِهَا " . قَالَ ثُمَّ قَرَأَ فِي قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ وَذَلِكَ مُسْتَقَرُّهَا .

حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، - قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْأَشْجِيُّ، حَدَّثَنَا - وَكَيْعٌ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى { وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا } قَالَ " مُسْتَقَرُّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ " .

**फायदा :** अलग-अलग इलाकों और अलग-अलग मुल्कों के ऐतबार से इसका तुलूअ व गुरुब अलग-अलग है और इसको इसकी इजाज़त लेने के लिये उहरने या तक्कफ़ की ज़रूरत नहीं है। वो उसके हुक्म से तुलूअ व गुरुब हो रहा है और उसके मालिक की तदबीर है। जिसमें किसी मिनट-सेकण्ड के आगे-पीछे होने का इम्कान नहीं है। उसके हुक्म से मौसमों में तब्दीली वाक़ेअ हो रही है और उसके हुक्म के मुताबिक़ तुलूअ व गुरुब का वक्फ़ा कहीं कम और कहीं ज़्यादा है और कहीं हर मौसम में तक़रीबन एक जैसा रहता है (दिन-रात तक़रीबन बराबर होते हैं) और अर्श के नीचे गुज़रते हुए इजाज़त तलब करता है।

### बाब 73 : रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ वह्य की शुरूआत

(403) हज़रत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं कि वह्य का आगाज़ सबसे पहले नींद में सच्चे ख़्वाबों से हुआ। रसूलुल्लाह (ﷺ) जो ख़्वाब भी देखते उसकी ताबीर रोशन सुबह की तरह होती। फिर ख़ल्वत गुज़ीनी (तन्हाई) आपके नज़दीक़ महबूब बना दी गई और आप ग़ारे हिरा में तन्हाई इख़्तियार करते और अपने अहल की तरफ़ वापसी से पहले कई-कई रातें वहाँ गुनाह से बचते यानी बन्दगी करते और उसके लिये खाने-पीने का सामान ले जाते। फिर ख़दीजा (रज़ि.) के पास वापस आकर उतनी ही रातों के लिये फिर खाने-पीने का सामान ले जाते। यहाँ तक कि आपके पास अचानक हक़ (फ़रिश्तए वह्य) आ गया और आप ग़ारे हिरा में थे। चुनाँचे आपके पास फ़रिश्ता आया और उसने कहा, पढ़िये! आपने जवाब दिया, 'मैं पढ़ा हुआ नहीं हूँ।' तो उसने मुझे पकड़कर ज़ोर से दबाया।

### باب بدء الوحي إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم

حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنُ سَرِّحٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ عَائِشَةَ، زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ أَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْيِ الرُّؤْيَا الصَّادِقَةُ فِي النَّوْمِ فَكَانَ لَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصُّبْحِ ثُمَّ حُبِّبَ إِلَيْهِ الْخَلَاءُ فَكَانَ يَخْلُو بِغَارِ حِرَاءٍ يَتَحَنَّنُ فِيهِ - وَهُوَ التَّعَبُّدُ - اللَّيَالِي أُولَاتِ الْعَدَدِ قَبْلَ أَنْ يَرْجَعَ إِلَى أَهْلِهِ وَيَتَزَوَّدَ لِذَلِكَ

यहाँ तक कि उसका दबाव मेरी ताकत की इन्तिहा को पहुँच गया। फिर उसने मुझे छोड़ दिया और कहा, पढ़िये! तो मैंने कहा, 'मैं पढ़ा हुआ नहीं हूँ।' फिर उसने मुझे पकड़ा और दोबारा मुझे भींचा। यहाँ तक कि उसका दबाव मेरी ताकत की इन्तिहा को पहुँच गया। फिर उसने मुझे छोड़ दिया और कहा, पढ़िये! मैंने कहा, मैं पढ़ा हुआ नहीं हूँ। फिर उसने मुझे पकड़ा और तीसरी बार दबोचा यहाँ तक कि मुझे पूरी कुव्वत से दबाया। फिर मुझे छोड़ दिया और कहा, 'अपने उस रब के नाम की बरकत व तौफ़ीक़ से पढ़िये जिसने पैदा किया, जिसने इंसान को गोश्त के लोथड़े से पैदा किया। पढ़िये! और आपका रब बड़ा करीम है, जिसने क़लम के ज़रिये तालीम दी और इंसान को वो बातें सिखाई जो वो नहीं जानता था।' (सूरह अलक़ : 1-5) ये आयतें लेकर रसूलुल्लाह (ﷺ) इस हाल में वापस ख़दीजा (रज़ि.) के पास पहुँचे कि आप पर कपकपी तारी थी। आपने फ़रमाया, 'मुझे कपड़ा ओढ़ाओ, मुझ पर कपड़ा डालो।' घर वालों ने कपड़ा ओढ़ाया, यहाँ तक कि आपका ख़ौफ़ ज़ाइल (ख़त्म) हो गया। फिर आपने ख़दीजा (रज़ि.) से कहा, 'ऐ ख़दीजा! मुझे क्या हुआ?' और उसे पूरा वाक़िया सुनाया। कहा, 'मुझे तो अपनी जान का ख़तरा पड़ गया।' ख़दीजा (रज़ि.) ने आपको जवाब दिया, हर्गिज़ नहीं, खुश हो जाइये। अल्लाह की क़सम! अल्लाह तआला आपको हर्गिज़ रुस्वा नहीं करेगा, अल्लाह

ثُمَّ يَرْجِعْ إِلَىٰ خَدِيجَةَ فَيَتَرَوُّدُ لِمِثْلِهَا حَتَّىٰ  
فَجِئَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارٍ جِرَاءٍ فَجَاءَهُ  
الْمَلَكُ فَقَالَ اقْرَأْ . قَالَ " مَا أَنَا بِقَارِئٍ -  
قَالَ - فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّىٰ بَلَغَ مِنِّي  
الْجَهْدَ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ اقْرَأْ . قَالَ قُلْتُ مَا  
أَنَا بِقَارِئٍ - قَالَ - فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّانِيَةَ  
حَتَّىٰ بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ  
اقْرَأْ . فَقُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِئٍ فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي  
الثَّالِثَةَ حَتَّىٰ بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ ثُمَّ أَرْسَلَنِي .  
فَقَالَ ( اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ \* خَلَقَ  
الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ \* اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ \*  
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ \* عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ  
يَعْلَمْ ) " . فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَجُّفٌ بِوَادِرَةٍ حَتَّىٰ دَخَلَ عَلَىٰ  
خَدِيجَةَ فَقَالَ " زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي " .  
فَزَمِّلُوهُ حَتَّىٰ ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوَغُ ثُمَّ قَالَ  
لِخَدِيجَةَ " أَيُّ خَدِيجَةَ مَا لِي " . وَأَخْبَرَهَا  
الْخَبَرَ قَالَ " لَقَدْ خَشِيتُ عَلَىٰ نَفْسِي " .  
قَالَتْ لَهُ خَدِيجَةُ كَلَّا أَبَشِّرُ فَوَاللَّهِ لَا  
يُخْرِيكَ اللَّهُ أَبَدًا وَاللَّهِ إِنَّكَ لَتَصِلَ الرَّحِمَ  
وَتَصْدُقُ الْحَدِيثَ وَتَحْمِلُ الْكَلَّ وَتَكْسِبُ

शाहिद है। आप सिला रहमी करते हैं, सच्ची बात करते हैं, कमजोरों का बोझ उठाते हैं, नायाब चीजें देते हैं (नायाब से मुराद वो चीज है जो किसी और से न मिल सकती हो, इसकी तौजीह आगे मौजूद है) मेहमान नवाजी करते हैं, हक के लिये पेश आमदा मसाइब में मदद करते हैं। खदीजा (रज़ि.) आपको लेकर अपने चाचाज़ाद वरक़ा बिन नोफ़ल के पास पहुँचीं। जिसने जाहिलिय्यत के दौर में ईसाईयत इख़्तियार कर ली थी और वो अरबी ख़त (राइटिंग) में लिखते थे और इन्ज़ील का अरबी में तर्जुमा जिस क़द्र अल्लाह को मन्ज़ूर होता, करते थे। बहुत बूढ़े थे और बीनाई जा रही थी। खदीजा (रज़ि.) ने उससे कहा, ऐ चाचा! अपने भतीजे की बात सुनिये। वरक़ा बिन नोफ़ल ने पूछा, ऐ भतीजे! आपने क्या देखा है? रसूलुल्लाह (ﷺ) ने जो कुछ देखा था, उसे बताया। तो वरक़ा ने आपसे कहा, यही वह्य राज़दौं (फ़रिश्ता) है, जिसे मूसा (अलै.) की तरफ़ भेजा गया था, ऐ काश! मैं इस वक़्त में जवाँ होता, ऐ काश! मैं उस वक़्त ज़िन्दा हूँ, जब आपकी क़ौम आपको निकालेगी। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने पूछा, 'क्या वो मुझे निकाल देंगे? वरक़ा ने कहा, हाँ! कभी कोई आदमी आप जैसा पैग़ाम लेकर नहीं आया, मगर उससे दुश्मनी की गई और अगर आपके उस दिन को मैंने पा लिया तो आपकी भरपूर मदद करूँगा।

(सहीह बुख़ारी : 4953)

الْمَعْدُومِ وَتَقْرِي الضَّيْفَ وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ . فَأَنْطَلَقْتُ بِهِ خَدِيجَةَ حَتَّى أَتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ تَوْفَلٍ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزَى وَهُوَ ابْنُ عَمِّ خَدِيجَةَ أَخِي أَبِيهَا وَكَانَ امْرَأً تَنَصَّرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعَرَبِيَّ وَيَكْتُبُ مِنَ الْإِنْجِيلِ بِالْعَرَبِيَّةِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكْتُبَ وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ . فَقَالَتْ لَهُ خَدِيجَةُ أَيْ عَمِّ اسْمَعْ مِنْ ابْنِ أَخِيكَ . قَالَ وَرَقَةُ بْنُ تَوْفَلٍ يَا ابْنَ أَخِي مَاذَا تَرَى فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبَرَ مَا رَأَاهُ فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا لَيْتَنِي فِيهَا جَذَعًا يَا لَيْتَنِي أَكُونُ حَيًّا حِينَ يُخْرِجُكَ قَوْمُكَ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَوْمُخِرْجِي هُمْ " . قَالَ وَرَقَةُ نَعَمْ لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمَا جِئْتُ بِهِ إِلَّا عُودِيَ وَإِنْ يُدْرِكُنِي يَوْمُكَ أَنْصُرَكَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا " .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) **अल्वह्य :** वह्य का लुग्वी मानी है इन्तिहाई खुफ़िया या पोशीदा तरीके से ख़बर देना और इसका इतलाक़ इशारतन, किताबत, मक्तूब, रिसाला और इल्हाम व इल्का पर भी होता है और शरई तौर पर उस कलाम को वह्य कहा जाता है जो किसी नबी या रसूल पर अल्लाह तआला की तरफ़ से नाज़िल हो। (2) **अरुअयस्सादिका :** सच्चा ख़्वाब। जो चीज़ आप ख़्वाब में देखते वो ठीक उसी तरह बेदारी में सामने आ जाती। (3) **फलक़स्सुब्ह :** सपेदा सहर, सुबह की रोशनी। यानी वो ख़्वाब बिल्कुल वाज़ेह होता, उसमें किसी किस्म का ख़िफ़ा व पोशीदगी न होती। (4) **सुम्म हुब्बिब इलैहिल ख़ला :** तन्हाई और ख़ल्वत से मुहब्बत पैदा हो गई ताकि पूरे इत्मीनान, फ़राग़ते क़ल्बी से सोच-विचार का मौक़ा मिले और मालूफ़ाते इंसानी से अलग-थलग होकर दिल में खुशूअ व खुज़ूअ पैदा हो। (5) **यतहन्नस :** गुनाह से बचना, हन्नस गुनाह को कहते हैं, और तहन्नस गुनाह से बचने को। गोया इबादत, इंसान को गुनाह से बचाती है इसलिये इसकी तफ़्सीर तज़ब्बुद (बन्दगी करना) से की गई है। (6) **अल्लयाली ज़वातल अदद :** इस काम में कई रातें सफ़र फ़रमाते। कभी-कभी पूरा माहे रमज़ान, इसी तरह गुज़र जाता। (7) **हत्ता फ़जिअहुल हक्कु :** अचानक आपके पास फ़रिश्ता वह्य लेकर आ गया, आपको इसकी उम्मीद या तवक्क़ुअ न थी। तक्दीर अल्लाह के इल्म के ऐतबार से, तो हर चीज़ आसामन व ज़मीन की तख़लीक़ से भी पचास हज़ार साल पहले लौहे महफूज़ में लिख दी गई है जिसमें नुबूवत, विलायत, सज़ादत व शकावत, नेकी व बदी हर चीज़ का रिकॉर्ड है। इस ऐतबार से तो आप क्या, हर नबी, हर सहाबी, हर वली बल्कि हर इंसान का मक़ाम व मर्तबा पहले से मुतअव्वयन है, लेकिन हर चीज़ का जुहूर अपने मुकररह वक़्त पर होता है। हर इंसान की पैदाइश और मौत का वक़्त मुकरर है। लेकिन उसका जुहूर अपने-अपने वक़्त पर होगा। इसी तरह आपकी नुबूवत का वक़्त मुकरर था। लेकिन जब आपकी तरफ़ वह्य की आमद शुरू हुई तो आप नबी बन गये, वह्य की आमद से पहले आप नबी नहीं थे (अगरचे तक्दीर और अल्लाह के इल्म में नबी थे) इसलिये ये कहना कि आप विलादत के वक़्त बल्कि उस वक़्त नबी थे कि जब अभी आदम (अलै.) पैदा भी नहीं हुए थे, ये दुरुस्त नहीं है। अगर आप पहले ही नबी थे, तो फिर इस बहस की ज़रूरत क्या है कि आप ग़ारे हिरा में इबादत, किस शरीअत के मुताबिक़ करते थे। नीज़ जो हालात पहली वह्य के वक़्त पेश आये, क्या वो बाद में भी पेश आये। जब आप पहले से नबी थे और आपको इसका इल्म था तो फिर ये सूरते हाल क्यों पेश आईं। (8) **मा अना बिक़ारी :** मैं पढ़ा हुआ नहीं हूँ। अक्सर इलमा ने मा को नाफ़िया (नेगेटिव) क़रार दिया है और इसका मानी है, मा अह्सनुल क़िरअति (मैं अच्छी तरह नहीं पढ़ सकता) और ये उस सूरत में होता है जब किसी को कोई लिखी हुई चीज़ दी जाये और कहा जाये, पढ़! या वैसे ही उसे कहा जाये, पढ़! लेकिन अगर कोई इंसान उसको लफ़ज़ की शनाख़त (पहचान) कराकर कहे पढ़, या इबारत बोल

कर कहे, इस इबारत को दोहरा, तो वो पढ़ सकता है। इसलिये जब फ़रिश्ते ने वह्य के अल्फ़ाज़ आपके सामने पढ़े तो आपने भी पीछे पढ़ दिये। कुछ इलमा ने इसका मानी इस्तिफ़हामिया किया है। जैसाकि एक रिवायत के अल्फ़ाज़ कैफ़ अकरउ मैं कैसे पढ़ूँ (मैं तो अपने तौर पर पढ़ नहीं सकता) दूसरी रिवायत है मा ज़ा अकरउ मैं क्या पढ़ूँ। तमाम मुतक़दिमीन शारिहीन की तसरीहात के बावजूद और ये मानने के बावजूद कि आप अनपढ़ थे, अगर बिल्फ़र्ज़ आप पढ़े-लिखे होते तो लोगों को आपकी नुबूवत में शक पैदा होता। ये दावा किया जाता है कि आपने पढ़ने से इंकार फ़रमाया कि मैं पढ़ने वाला नहीं हूँ, मेरी इबादत में ख़लल पैदा होता है। जब चौथी बार जिब्रईल ने इक़्रअ बिस्मि रब्बिकल्लज़ी ख़लक़ कहा, तब आपका ज़हन इस तरफ़ मुतवज्जह हुआ कि ये भी तो उसी ज़ात का नाम ले रहा है जिसके मुशाहिदे और मुताल्लअ में मैं डूबा हूँ। सो आपने पढ़ लिया। तो क्या जिब्रईल ने पहली बार दबावा था, इससे आपकी इबादत में ख़लल पैदा नहीं हुआ था और आपके जवाब से, आपकी इबादत मुतास्सिर हुई थी और आप तो पहले से नबी थे तो आपको पहले क्यों पता न चला। (9) **हत्ता बलग़ मिन्निल् जहद** : जहद, जीम पर फ़तहा और ज़म्मा दोनों पढ़ना दुरुस्त हैं, मानी होगा ग़ायत (इन्तिहा) और मशक्क़त, दाल पर अगर ज़बर हो तो मानी होगा, जिब्रईल ने अपनी पूरी कुव्वत सर्फ़ कर दी। उसने पूरी ताक़त से दबाया था। चूँकि वो इंसानी शक़्ल व सूरत में था, इसलिये उसमें कुव्वत भी इंसानी थी कोई इंसान मलकी (फ़रिश्ते की) कुव्वत व ताक़त को बर्दाश्त नहीं कर सकता और न ही फ़रिश्ते को मशक्क़त लायक़ होती है। अगर दाल पर पेश हो तो मानी होगा मैंने दबाव सहने में अपनी पूरी ताक़त निचोड़ दी। मेरी ताक़त आख़िरी मराहिल में दाख़िल हो गई। मुम्किन है पहली बार ग़त (दबाव) दुनिया के ख़यालात व तफ़क्क़ुरात से रुख़ करने के लिये हो। दूसरी बार आपके ख़यालात व तवज्जह को अपनी तरफ़ मब्ज़ूल करने के लिये और तीसरी बार अपने से मानूस करने के लिये किया हो। (इरशादुस्सारी : 1/63) (10) **तरजुफ़ु बवादिरू** : बवादिर, बादिरह की जमा है, शाने के गोश्त को कहते हैं, वो घबराहट और इज़्तिराब की वजह से हिल रहा था। (11) **ज़म्मिलूनी** : मुझे कपड़े में लपेट दो या मुझ पर कपड़ा डाल दो। (12) **अरौअ** : घबराहट, परेशानी। (13) **लक़द ख़शीतु अला नफ़्सी** : फ़रिश्ते के दबाव और घबराहट की बिना पर मुझे अपनी जान का ख़तरा पैदा हो गया था। इस फ़िक़रे का ताल्लुक़ ग़ारे हिरा में गुज़रने वाले हालात से है। क्योंकि ये माज़ी का सेग़ा है और इस वाक़िये की शिद्दत को बयान करना मक़सूद है। अगर इसका मानी हाल व इस्तिक्बाल का लिया जाये, जैसाकि हज़रत ख़दीजा (रज़ि.) के जवाब से महसूस होता है तो फिर माना ये होगा कि मुझे ख़तरा है कि मैं इस ओहदे और ज़िम्मेदारी को कमा हक्क़हू अदा नहीं कर सकूँगा या इस अज़ीम ज़िम्मेदारी को उठा नहीं सकूँगा। तब हज़रत ख़दीजा (रज़ि.) ने कहा, अगर आप इस ज़िम्मेदारी के अहल न होते या इसको अदा न कर सकते तो ये ज़िम्मेदारी आप पर डाली ही न जाती।

आप जैसी सिफाते आलिया और अख्लाके हसना के मालिक को अल्लाह तआला रुस्वा नहीं करेगा, जिस पर जिम्मेदारी डाली जाये और वो उसको अदा न कर सके तो ये चीज़ उसके लिये ज़िल्लत व रुस्वाई का बाइस बनती है। इसलिये ये मुम्किन नहीं कि आप इस जिम्मेदारी को पूरा न कर सकें। (14)

**तह्मिलुल कल्ल** : कल्ल, बोझ। हुव कल्लुन अला मौलाहू वो अपने आका के लिये बोझ है। यानी आप कमज़ोरों, यतीमों और बेकसों को मदद व इआनत करते हैं, उनको नान व नफ़का मुहैया करते हैं।

(15) **तक्सिबुल मअदूम** : कसब और अक्सब का मानी होता है किसी को कमाकर देना, मअदूम, अगर मोहताज के मानी में हो यानी फ़क़ीर व तंगदस्त। तो फिर मानी होगा फ़क़ीर व कल्लाश को कमा कर देते हैं। क्योंकि मअदूम ग़ैर मौजूद को कहते हैं और फ़क़ीर व मोहताज लाशई मअदूम मअदम के मानी में आ जाता है या मानी होगा कि आप नायाब चीज़ें देते हैं। आप जैसी तालीमात और हिदायात कहीं से हासिल नहीं हो सकतीं, इस सूरत में कसब सलासी मुजरद से होगा और उसको सलासी मज़ीद फ़ीह से मानें तो मफ़ज़ले अब्वल महज़ूफ़ होगा और मअदूम का मौसूफ़ भी महज़ूफ़ होगा। तुक्सिब ग़ैरकल मालल् मअदूम दूसरों को नायाब माल कमा कर देते हैं। (16) **नवाइबुल हक़** : नवाइब, नाइबा की जमा है, हादसा और मुसीबत को कहते हैं कि अगर किसी को हक़ की बिना पर मुसीबत से दोचार होना पड़े तो आप उसकी इआनत (मदद) करते हैं, ग़लत कामों में मदद नहीं करते। (17)

**तनस्सर फ़िल्जाहिलिय्यह** : आपकी बिअसत से पहले उसने ईसाईयत इख़्तियार कर ली थी। (18)

**नामूस** : राज़दाँ, ख़ैर के राज़दाँ को नामूस और शर के राज़दाँ को जासूस कहते हैं। (19) **अल्जुज़अ** : ताक़तवर नौजवान। (20) **नसरम् मुअज़्ज़रन** : मज़बूत और क़बी मदद, भरपूर तौर पर साथ देना।

**फ़ायदा** : (1) वह्य की आमद से पहले आपको उसके लिये तैयार किया गया, आपके दिल में यकसूई और ख़ल्वत गुज़ीनी (तन्हाई) की मुहब्बत पैदा की गई। ताकि आप अलग-थलग होकर यकसूई के साथ ग़ौर व फ़िक्क के आदी बन जायें और लोगों से मेल-जोल कम हो जाये, दिल के अंदर सफ़ाई पैदा हो जाये। (2) सच्चे ख़्वाबों के ज़रिये रुशदो-हिदायत की तरफ़ रहनुमाई की गई है कि तुलूअे शम्स से पहले सपैदा सह्र नमूदार होता है। (3) जिब्रईल (अलै.) अचानक वह्य लेकर आये और ऐसा रवैया इख़्तियार किया कि आइन्दा वह्य का तहम्मुल आसान हो जाये और कुछ अरसे के लिये वह्य बंद हो गई ताकि आपके दिल में उसके हुसूल की मुहब्बत व शौक बढ़े, महबूब चीज़ एक बार हासिल हो जाये फिर छिन जाये तो फिर उसके हुसूल का शौक बहुत बढ़ जाता है। इस बिना पर वह्य की बन्दिश के दौर में आप ग़मगीन हो जाते थे और जिब्रईल (अलै.) सामने आकर आपके ग़म व हुज़्न को हल्का करते थे।

(4) हज़रत ख़दीजा (रज़ि.) ने आपकी छः सिफ़ाते कमाल बयान की हैं, जो आपकी कामयाबी व कामरानी की ज़ामिन थीं : (1) सिला रहमी (2) सिद्के मक़ाल (सच्चाई) (3) ज़ईफ़ों और नातवाँ

लोगों की मदद व नुसरत (4) मोहताजों, फ़कीरों की इआनत (5) मेहमान नवाजी (6) पेश आमदा मुसीबतों में तआवुन और यही सिफ़ात आज भी दीन की तब्लीग़ और नशरो-इशाअत की ज़ामिन हैं और मुसलमान उनको अपना कर पूरी दुनिया में दीन को ग़ालिब कर सकते हैं। ख़ास तौर पर उलमा जो आपके वारिस हैं उनके लिये ये लम्हाए फ़िक्रिया हैं। (5) दूसरों को मुतास्सिर करने के लिये फ़ैसलाकुन चीज़ इंसान की सीरत व किरदार है। आपने ख़दीजा को नुबूवत के तस्लीम करने की दावत नहीं दी, सिर्फ़ नुज़ूले वह्य का वाक़िया सुनाया और अपने ऊपर गुजरने वाली कैफ़ियात से आगाह किया। उसने खुद-ब-खुद आपकी नुबूवत को तस्लीम किया बल्कि अपने ख़याल के मुताबिक़ आपको तसल्ली दी और मज़ीद इत्मीनान के लिये अपने चाचाज़ाद के पास ले गई। उसने आपकी नुबूवत को तस्लीम किया और आइन्दा पेश आने वाले हालात से आगाह किया और भरपूर मदद की यक़ीन दिहानी कराई। (6) दीन की तब्लीग़ और उसकी नशरो-इशाअत करने वालों को मसाइब व आलाम और अपनों की दुश्मनी व अदावत से गुजरना पड़ता है। ये मैदान फूलों की सेज नहीं है काँटों भरी रह है। जिसके लिये सब्र व सबात और इस्तिक़्ामत व पामर्दी की ज़रूरत है। (7) सबसे पहले उतरने वाली वह्य सूरह अलक़ की शुरूआती आयतें हैं, जो ग़ारे हिरा में उतरੀं और फिर तक्रीबन ढाई साल तक वह्य की आमद बंद रही। (8) अरबों के आदाब के मुताबिक़ बड़े को चाचा के नाम से पुकारा जाता था। वरक़ा चूँकि उम्र रसीदा थे इसलिये उन्हें आपका चाचा कहा।

(404) हज़रत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ वह्य की शुरूआत, आगे यूनस की हदीस की तरह हदीस बयान की। सिर्फ़ इतना फ़र्क़ है कि मअमर ने कहा, फ़व़ल्लाहि ला यहज़ुनुकल्लाहु अबदा (अल्लाह की क़सम! अल्लाह कभी तुम्हें परेशान नहीं करेगा) और ख़दीजा (रज़ि.) के अल्फ़ाज़ थे नक़ल किये, ऐ चाचा के बेटे! अपने भतीजे की बात सुन।

(सहीह बुख़ारी : 6982, 4956)

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، قَالَ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ أَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْيِ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يُونُسَ . غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ قَوْلَ اللَّهِ لَا يُخْزِنُكَ اللَّهُ أَبَدًا . وَقَالَ قَالَتْ حَدِيثَهُ أَيُّ ابْنِ عَمٍّ اسْمَعُ مِنْ ابْنِ أَخِيكَ .

(405) हज़रत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ख़दीजा (रज़ि.) के पास

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ اللَّيْثِ،



आये। आपका दिल धड़क रहा था। फिर यूनस और मअमर की तरह हदीस बयान की और उन दोनों की रिवायत का शुरूआती हिस्सा कि रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ वह्य का आगाज, सच्चे ख़वाबों की सूरत में हुआ। बयान नहीं किया और उक़ैल बिन ख़ालिद ने यूनस की तरह फ़वल्लाहि ला यहज़ीकल्लाहु अबदा के अल्फ़ाज़ इस्तेमाल किये और ख़दीजा (रज़ि.) का क़ौल, अय्यु इब्ने अम्म, इस्मअ मिन इब्ने अख़ीक, अल्लाह की क़सम! अल्लाह आपको कभी रुस्वा नहीं करेगा। (ऐ चाचा के बेटे, भतीजे की बात सुन) नक़ल किया है।

(सहीह बुखारी : 3, 4955)

(406) हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह अन्सारी (रज़ि.) जो सहाबा किराम में से थे बन्दिशे वह्य का वाक़िया बयान करते हुए बताते हैं कि आपने फ़रमाया, 'इस दरम्यान कि मैं चल रहा था, मैंने आसमान से आवाज़ सुनी तो मैंने सर उठाया, देखा कि वही फ़रिश्ता जो मेरे पास ग़ारे हिरा में आया था वो आसमान व ज़मीन के दरम्यान कुर्सी पर बैठा है। तो मैं ख़ौफ़ज़दा होकर घबराकर वापस आ गया और मैंने कहा, मुझे कपड़ा ओढ़ाओ, मुझ पर कपड़ा डालो। तो घर वालों ने मुझ पर कपड़ा डाल दिया। इस पर अल्लाह तबारक व तआला ने ये आयतें नाज़िल की, 'ऐ कपड़े में लिपटने वाले! उठिये! फिर

قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ، يَقُولُ قَالَتْ عَائِشَةُ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَعَ إِلَى خَدِيجَةَ يَرْجُفُ فُؤَادُهُ وَافْتَتَصَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يُونُسَ وَمَعْمَرٍ وَلَمْ يَذْكُرْ أَوَّلَ حَدِيثِهِمَا مِنْ قَوْلِهِ أَوَّلَ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْيِ الرُّؤْيَا الصَّادِقَةُ . وَتَابَعَ يُونُسَ عَلَى قَوْلِهِ فَوَاللَّهِ لَا يُخْزِيكَ اللَّهُ أَبَدًا . وَذَكَرَ قَوْلَ خَدِيجَةَ أَيُّ ابْنِ عَمٍّ اسْمَعُ مِنْ ابْنِ أَخِيكَ .

وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ حَدَّثَنِي يُونُسُ، قَالَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ، - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْيِ - قَالَ فِي حَدِيثِهِ " فَبَيْنَا أَنَا أُمَشِي سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحِزَاءٍ جَالِسًا عَلَى كُرْسِيِّ بَيْنَ السَّمَاءِ

लोगों को डराइये और अपने परवरदिगार की बड़ाई बयान कीजिये और अपने कपड़े पाक रखिये और बुतों से अलग रहिये।' (सूरह मुद्स्सिर : 1-5) रुज्ज से मुराद बुत हैं। आपने फ़रमाया, 'फिर वह्य मुसलसल नाज़िल होने लगी।'।

(सहीह बुखारी : 3, 4922-4923, 4925, 4953, 3238, 6214, तिर्मिज़ी : 3325)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) फ़तरतुल वह्य : वह्य की बन्दिश, रुकावट, उसके तसलसुल का कायम न रहना। (2) फ़जुइस्तु : मैं मरज़ुब और ख़ौफ़ज़दा हो गया, घबरा गया। जिअत से माखूज़ है। (3) फ़रक़ : ख़ौफ़ व डर।

फ़ायदा : वह्य के रुक जाने के बाद, सबसे पहले उतरने वाली वह्य सूरह मुद्स्सिर की आयतें हैं।

(407) हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, आप फ़रमा रहे थे, 'फिर मुझसे कुछ वक़्त वह्य बिल्कुल बंद हो गई। इस अज्ञाना (बीच) में कि मैं चल रहा था।' फिर यूनस की तरह रिवायत बयान की। सिर्फ़ इतना फ़र्क़ है कि इक़ैल ने कहा, 'तो मैं ख़ौफ़ से मरज़ुब हो गया यहाँ तक कि ज़मीन पर गिर गया।' और अबू सलमा ने बताया, रुज्ज से मुराद बुत हैं और कहा, फिर वह्य गर्म हो गई और उसमें तसलसुल पैदा हो गया।

(सहीह बुखारी : 6982, 4956)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) हवैतु इलल अर्ज़ : मैं ज़मीन पर गिर गया। (2) हमियल वह्य व तताबअ : हमिया का मानी है उसके नुज़ूल में इज़ाफ़ा और कसरत पैदा हो गई और तताबअ से उसकी ताकीद की है कि वो मुसलसल और लगातार उतरने लगी।

وَالْأَرْضِ " قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " فَجِئْتُ مِنْهُ فَرَقًا فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ زَمْلُونِي زَمْلُونِي . فَذَثَرُونِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى { يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ \* قُمْ فَأَنْذِرْ \* وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ \* وَتِبَابِكَ فَطَهِّرْ \* وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ } وَهِيَ الْأَوْتَانُ قَالَ ثُمَّ تَتَابَعِ الْوَحْيُ .

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، يَقُولُ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " ثُمَّ فَتَرَ الْوَحْيُ عَنِّي فَتَرَةً فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي " ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ يُونُسَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " فَجِئْتُ مِنْهُ فَرَقًا حَتَّى هَوَيْتُ إِلَى الْأَرْضِ " . قَالَ وَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ وَالرُّجْزُ الْأَوْتَانُ قَالَ ثُمَّ حَمِيَ الْوَحْيُ بَعْدَ وَتَتَابَعَ

(408) इमाम साहब एक और सनद से मज्कूरा बाला रिवायत नक़ल करते हैं आख़िर में है, 'तो अल्लाह तबारक व तआला ने उतारा, 'ऐ कपड़े में लिपटने वाले!' से लेकर 'बुतों से दूर रहिये।' (सूरह मुद्स्सिर : 1-5) ये नमाज़ की फ़र्ज़ियत से पहले का वाक़िया है। रुज़्ज़ से मुराद बुत हैं और उक़ैल की तरह कहा, फ़जुस्सिस्तु मिन्हु, मैं उससे घबरा गया।

(सहीह बुख़ारी : 6982, 4956)

मुफ़रदातुल हदीस : जुस्सिस्तु : ख़लील और कुसाई ने जुइस और जुस्स का एक ही मानी किया है मररुब और ख़ौफ़ज़दा होना।

(409) यहया ने अबू सलमा (रह.) से सवाल किया, सबसे पहले कुरआन का कौनसा हिस्सा नाज़िल हुआ? उसने जवाब दिया, या अय्युहल मुद्स्सिर। तो मैंने पूछा, इक़रअ नहीं? तो अबू सलमा ने कहा, मैंने जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) से पूछा, सबसे पहले कुरआन का कौनसा हिस्सा उतारा गया? तो जाबिर ने जवाब दिया, या अय्युहल मुद्स्सिर। तो मैंने कहा, क्या इक़रअ नहीं? जाबिर (रज़ि.) ने कहा, मैं तुम्हें वही बताता हूँ जो हमें रसूलुल्लाह (ﷺ) ने बताया। आपने फ़रमाया, 'मैंने एक माह हिरा में गुज़ारा, जब मैंने अपना ऐतकाफ़ मुकम्मल कर लिया, तो मैं उतर कर वादी के दरम्यान पहुँच गया, तो मुझे आवाज़ दी गई, इस पर मैंने अपने आगे और पीछे, अपने दायें और अपने बायें नज़र दौड़ाई, तो मुझे कोई नज़र न आया। फिर

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ يُونُسَ وَقَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى { يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ } إِلَى قَوْلِهِ { وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ } قَبْلَ أَنْ تُفْرَضَ الصَّلَاةُ - وَهِيَ الْأَوْتَانُ - وَقَالَ " فَجِئْتُ مِنْهُ " . كَمَا قَالَ عُقَيْلٌ

وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى، يَقُولُ سَأَلْتُ أَبَا سَلَمَةَ أَيْ الْقُرْآنِ أَنْزَلَ قَبْلَ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ . فَقُلْتُ أَوْ أَقْرَأُ . فَقَالَ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَيْ الْقُرْآنِ أَنْزَلَ قَبْلَ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ . فَقُلْتُ أَوْ أَقْرَأُ قَالَ جَابِرٌ أَخَذْتُكُمْ مَا حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " جَاوَزْتُ بِحِرَاءِ شَهْرًا فَلَمَّا قَضَيْتُ جَوَارِي نَزَلْتُ فَاسْتَبَطَنْتُ بَطْنَ الْوَادِي فَتَوَدَّيْتُ فَتَنْظَرْتُ أَمَامِي وَخَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي فَلَمْ أَرَأْ أَخَذًا ثُمَّ نَوْدَيْتُ فَتَنْظَرْتُ فَلَمْ أَرَأْ أَخَذًا

मुझे आवाज़ दी गई तो मैंने देखा, मुझे कोई नज़र न आया। फिर मुझे (तीसरी बार) आवाज़ दी गई। इस पर मैंने अपना सर ऊपर उठाया तो वो यानी जिब्रईल फ़िज़ा में अर्श (तख़्ते कुर्सी) पर बैठा हुआ था। तो मुझ पर सख़्त लरज़ा तारी हो गया। मैं ख़दीजा (रज़ि.) के पास आ गया और कहा, मुझे कपड़ा ओढ़ा दो। उन्होंने कपड़ा ओढ़ा दिया और मुझ पर पानी डाला, अल्लाह तआला ने आयतें उतारी, 'ऐ कपड़े में लिपटने वाले, उठकर डर और अपने ख़ की क़िब्रियाई बयान कर और अपने कपड़े पाक-साफ़ रख।'

ثُمَّ نُودِيَ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا هُوَ عَلَى الْعَرْشِ فِي الْهَوَاءِ - يَعْنِي جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَأَخَذْتَنِي رَجْفَةً شَدِيدَةً فَأَتَيْتُ خَدِيجَةَ فَقُلْتُ ذُرُونِي . فَذَرُونِي فَصَبُّوا عَلَيَّ مَاءً فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ \* قُمْ فَأَنْذِرْ \* وَرَبِّكَ فَكْبَرُ \* وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ] .

(सूरह मुद्स्सिर : 1-4)

(सहीह बुख़ारी : 6982, 4956)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) जावरतु : मैंने मुजावरत व ऐतकाफ़ किया, मस्दर जवार है, पड़ीस में रहना, किसी जगह रुक जाना। (2) इस्तब्तन्तु : बतन से माखूज़ है, अंदर चले जाना, मैं वादी के अंदर चला गया। (3) अर्श : चारपाई, कुर्सी, तख़्त। (4) रजफ़तुन शदीदा : सख़्त कपकपी, शदीद लरज़ा, सख़्त बेचैनी।

फ़ायदा : इस हदीस से बज़ाहिर ये महसूस होता है कि सबसे पहले उतरने वाली वह्य सूरह मुद्स्सिर की शुरूआती आयतें हैं लेकिन अगर तमाम अहादीस पर मज्मूई तौर पर नज़र डाली जाये तो ये बात वाज़ेह है कि सबसे पहले उतरने वाली, वह्य सूरह इक्करअ की शुरूआती आयतें हैं क्योंकि हज़रत आइशा (रज़ि.) की रिवायत (252) में साफ़ मौजूद है कि पहली वह्य ग़ारे हिरा में उतरी। जिसमें जिब्रईल (अलै.) ने आपको तीन बार दबाया और जाबिर (रज़ि.) की हदीस (406 और 407) में तसरीह मौजूद है कि फ़तर-ए-वह्य के बाद, सबसे पहले उतरने वाली आयतें, सूरह मुद्स्सिर की शुरूआती आयतें हैं। गोया पहली वह्य के बाद वह्य की आमद रुक गई। फिर कुछ अरसे के बाद दोबारा आगाज़ हुआ, लेकिन सूरह मुद्स्सिर की आयतों के बाद वह्य में तसलसुल पैदा हो गया। नीज़ इस रिवायत में ये सराहत भी मौजूद है कि ये वह्य लाने वाला फ़रिशता वही था जो जाअनी बिहिरा (मेरे पास हिरा में आ चुका था) और सूरह मुद्स्सिर की आयतें ग़ारे हिरा के बाद उतरीं हैं जबकि पहली वह्य का नुज़ूल, ग़ारे हिरा में हो चुका था।

(410) इमाम साहब एक और सनद से दूसरी रिवायत बयान करते हैं और आखिर में है, अचानक वो आसमान व ज़मीन के दरम्यान तख़्त पर बैठा हुआ था।

(सहीह बुखारी : 6982, 4956)

फ़ायदा : फ़तर-ए-वह्य के अरसे के बारे में इख़्तिलाफ़ है तीन माह, छः माह, तीन साल, ढाई साल यही सहीह क़ौल है।

**बाब 74 : रसूलुल्लाह (ﷺ) को रात को आसमानों पर ले जाना और नमाज़ों का फ़र्ज़ होना**

(411) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने बताया, 'मेरे पास बुराक़ लाया गया। (वो एक सफ़ेद रंग का लम्बा चौपाया था, गधे से ऊँचा और ख़च्चर से कम (छोटा) अपना क़दम वहाँ रखता था, जहाँ उसकी नज़र पहुँचती) मैं उस पर सवार होकर बैतुल मक्किदस पहुँचा और उसको उस हल्क़े (कुण्डे) से बांध दिया जिससे अम्बिया (अलै.) अपनी सवारियाँ बांधा करते थे। फिर मैं मस्जिद में दाख़िल हुआ और उसमें दो रक़अत नमाज़ पढ़ी। फिर मैं निकला, तो जिब्रईल मेरे पास एक शराब का बर्तन और दूसरा दूध का बर्तन लाया। मैंने दूध को चुना (दूध को पसंद किया) तो जिब्रईल ने कहा, आपने फ़ितरत को इख़्तियार किया। फिर वो हमें लेकर आसमान की तरफ़ चढ़ा। जिब्रईल ने दरवाज़ा खुलवाया, तो पूछा

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمر، أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ " فَأَذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى عَرْشٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ " .

**باب الإِسْرَاءِ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّمَوَاتِ وَفَرَضِ الصَّلَوَاتِ**

حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " أَتَيْتُ بِالْبُرَاقِ - وَهُوَ دَابَّةٌ أَيْبُضُ طَوِيلٌ فَوْقَ الْحِمَارِ وَدُونَ الْبَعْلِ يَضَعُ خَافِرَهُ عِنْدَ مُنْتَهَى طَرَفِهِ - قَالَ فَرَكِبْتُهُ حَتَّى أَتَيْتُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ - قَالَ - فَرَبَطْتُهُ بِالْحَلَقَةِ الَّتِي يَرِبُطُ بِهَا الْأَنْبِيَاءُ - قَالَ - ثُمَّ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَصَلَّيْتُ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجْتُ فَجَاءَنِي جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - بِإِنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ

गया, तू कौन है? जवाब दिया, जिब्रईल हूँ। पूछा गया, तेरे साथ कौन है? कहा, मुहम्मद हैं। सवाल हुआ, उसे बुलवाया गया है? कहा, बुलाया गया है। इस पर हमारे लिये दरवाज़ा खोल दिया गया। तो मैंने अचानक आदम (अलै.) को पाया, उन्होंने मुझे मरहबा कहा और मेरे लिये खैर की दुआ की। फिर हमें दूसरे आसमान पर ले जाया गया। जिब्रईल (अलै.) ने दरवाज़ा खुलवाया, तो पूछा गया, आप कौन हैं? जवाब दिया? जिब्रईल हूँ। सवाल हुआ, आपके साथ कौन है? कहा, मुहम्मद हैं। पूछा गया, क्या उन्हें बुलाया गया है? जवाब दिया, बुलाया गया है। तो हमारे लिये दरवाज़ा खोल दिया गया। तो अचानक मैंने दो खालाज़ाद भाइयों ईसा बिन मरयम और यहया बिन ज़करिया (अलै.) को पाया (अल्लाह उन दोनों पर रहमतें बरसाये) दोनों ने मुझे मरहबा कहा, और दुआए खैर दी। फिर जिब्रईल मुझे तीसरे आसमान पर ले गये और दरवाज़ा खुलवाया। पूछा गया, आप कौन हैं? जवाब दिया, जिब्रईल हूँ। सवाल हुआ, आपके साथ कौन है? कहा, मुहम्मद हैं। पूछा गया, क्या उन्हें तलब किया गया है? कहा, उन्हें बुलाया गया है। तो हमारे लिये दरवाज़ा खोल दिया गया। तो मेरी मुलाक़ात यूसुफ़ (अलै.) से हुई। उन्हें हुस्न का वाफ़िर (बड़ा) हिस्सा मिला है। उसने मरहबा कहा और दुआए खैर की। फिर हमें चौथे आसमान की तरफ़ ले जाया गया। जिब्रईल (अलै.) ने दरवाज़ा खोलने के लिये कहा, तो सवाल हुआ, आप कौन हैं? कहा, जिब्रईल हूँ। पूछा गया, और आपके साथ कौन है? कहा,

فَاخْتَرْتُ اللَّبْنَ فَقَالَ جِبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَرْتُ الْفِطْرَةَ . ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ فَقِيلَ مَنْ أَنْتَ قَالَ جِبْرِيلُ . قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ . قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ . فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِآدَمَ فَرَحَّبَ بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ . ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ . فَقِيلَ مَنْ أَنْتَ قَالَ جِبْرِيلُ . قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ . قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ . فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِإِسَى الْخَالَةِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَنَحْيَى بْنِ زَكَرِيَّا صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا فَرَحَّبَا وَدَعَوَا لِي بِخَيْرٍ . ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ . فَقِيلَ مَنْ أَنْتَ قَالَ جِبْرِيلُ . قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ . فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِيُوسُفَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا هُوَ قَدْ أُعْطِيَ شَطْرَ الْحُسْنِ فَرَحَّبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ . ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قِيلَ مَنْ

मुहम्मद हैं। पूछा, और क्या उन्हें बुलाया गया है? जवाब दिया, उन्हें बुलाया गया है। तो हमारे लिये दरवाज़ा खोल दिया गया और मेरी मुलाक़ात इदरीस (अलै.) से हुई। उन्होंने मरहबा कहा और दुआए ख़ैर दी। अल्लाह का फ़रमान है, 'हमने उसे बुलंद मक़ाम इनायत किया है।' (सूरह मरयम : 57) फिर हमें पाँचवें आसमान पर ले जाया गया। तो जिब्रईल ने दरवाज़ा खुलवाया। पूछा गया, आप कौन हैं? कहा, जिब्रईल हूँ। सवाल हुआ, और आपके साथ कौन है? कहा, मुहम्मद हैं। पूछा गया, उन्हें बुलवाया गया है? कहा, उन्हें बुलवाया गया है। तो हमारे लिये दरवाज़ा खोल दिया गया, तो मेरी मुलाक़ात हारून (अलै.) से हुई। उन्होंने मुझे खुशामदीद कहा और मेरे लिये ख़ैर की दुआ की। फिर हमें छठे आसमान पर चढ़ाया गया। जिब्रईल ने दरवाज़ा खुलवाया। पूछा गया, कौन है? कहा, जिब्रईल। सवाल हुआ, और आपके साथ कौन है? कहा, मुहम्मद। पूछा गया, क्या उन्हें बुलवाया गया है? कहा, जी हाँ! उन्हें बुलवाया गया है। तो हमारे लिये दरवाज़ा खोल दिया गया। तो मेरी मुलाक़ात मूसा से हुई। उन्होंने मरहबा कहा और मेरे लिये दुआए ख़ैर की। फिर वो सातवें आसमान पर चढ़ गये। जिब्रईल ने दरवाज़ा खुलवाया, तो पूछा गया, ये कौन है? कहा, जिब्रईल। सवाल किया गया और तेरे साथ कौन है? कहा, मुहम्मद। पूछा गया, क्या उन्हें पैग़ाम भेजा गया है? कहा, उन्हें पैग़ाम भेजा गया है। तो हमारे लिये दरवाज़ा खोल दिया गया। तो मैं इब्राहीम (अलै.) को पाता हूँ। उन्होंने अपनी

هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ . قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ . قَالَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ . فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِإِدْرِيسَ فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ { وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا } ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ . قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ . قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ . قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ . فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِهَارُونَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ . ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ . قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ . قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ . قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ . فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ . ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ فَقِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ . قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ . فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِإِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

पुश्त की टेक बैतुल मअमूर से लगाई हुई है और वो ऐसा घर है कि उसमें हर रोज सत्तर हजार फ़रिश्ते दाखिल होते हैं फिर उनकी बारी नहीं आयेगी। फिर जिब्रईल मुझे सदरतुल मुन्तहा (आखिर सर पर वाक़ेअ बेरी का दरख्त) के पास ले गये। उसके पत्ते हाथियों के कानों और बेर मटकों की तरह हैं। तो जब अल्लाह के हुक्म से ज़िम चीज़ ने उसे ढांपा, ढांपा तो उसमें ऐसी तब्दीली पैदा हुई कि अल्लाह तआला की मख़लूक में से कोई उसके हुस्न को बयान नहीं कर सकता। फिर अल्लाह तआला ने मेरी तरफ़ जो चाहा वक़्त की और मुझ पर हर दिन-रात में पचास नमाज़ें फ़र्ज़ कीं। मैं मूसा की तरफ़ उतरा तो उन्होंने पूछा, तेरे रब ने तेरी उम्मत पर क्या फ़र्ज़ किया है? मैंने जवाब दिया, पचास नमाज़ें। मूसा ने कहा, अपने रब के पास वापस जाओ और उससे तख़फ़ीफ़ (कमी) की दरख़वास्त करो, क्योंकि तेरी उम्मत इसकी ताक़त नहीं रखेगी। मैं बनू इस्राईल को आज़मा चुका हूँ और उनको जाँच चुका हूँ। आपने कहा, तो मैं लौटकर अपने रब के पास गया और अर्ज़ किया, ऐ मेरे रब! मेरी उम्मत के लिये तख़फ़ीफ़ फ़रमा। अल्लाह तआला ने पाँच नमाज़ें कम कर दीं। मैं मूसा की तरफ़ वापस आया और उन्हें बताया, 'अल्लाह तआला ने मुझसे पाँच नमाज़ें घटा दीं।' उन्होंने कहा, तेरी उम्मत इतनी नमाज़ें नहीं पढ़ सकेगी। अपने रब की तरफ़ लौट जाइये और उससे तख़फ़ीफ़ का सवाल कीजिये। आपने फ़रमाया, तो मैं अपने रबबे तबारक व तआला और मूसा के दरम्यान आता-जाता रहा। यहाँ तक कि अल्लाह

مُسْنِدًا ظَهَرَهُ إِلَى الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ وَإِذَا هُوَ يَدْخُلُهُ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ لَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِي إِلَى السَّدْرَةِ الْمُنْتَهَى وَإِذَا وَرَقُهَا كَأَذَانِ الْفَيْلَةِ وَإِذَا ثَمَرُهَا كَالْقِلَإِلِ - قَالَ - فَلَمَّا غَشِيَهَا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا غَشِيَ تَغَيَّرَتْ فَمَا أَخَذَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَمَتَّعَهَا مِنْ حُسْنِهَا . فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ مَا أَوْحَى فَقَرَضَ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلَاةً فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَتَزَلْتُ إِلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا قَرَضَ رَبُّكَ عَلَيَّ أَمَّتِكَ قُلْتُ خَمْسِينَ صَلَاةً . قَالَ أَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ فَإِنَّ أَمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ فَإِنِّي قَدْ بَلَوثُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَخَبَرْتُهُمْ . قَالَ فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي فَقُلْتُ يَا رَبِّ خَفِّفْ عَلَيَّ أَمَّتِي . فَحَطَّ عَنِّي خَمْسًا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقُلْتُ حَطَّ عَنِّي خَمْسًا . قَالَ إِنَّ أَمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ . - قَالَ - فَلَمْ أَرْزُ أَنْ أَرْجِعْ بَيْنَ رَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَبَيْنَ مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - حَتَّى قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّهُمْ



तआला ने फ़रमाया, 'ऐ मुहम्मद! वो हर दिन-रात में पाँच नमाज़ें हैं और हर नमाज़ दस के बराबर है। इस तरह ये पचास नमाज़ें हैं और जो इंसान किसी नेकी की निव्यत करके करेगा नहीं, उसके लिये एक नेकी लिख दी जायेगी और अगर वो करेगा तो उसके लिये दस नेकियाँ लिखी जायेंगी और जो बुराई का इरादा करेगा और उसे करेगा नहीं तो कुछ नहीं लिखा जायेगा और अगर उसे कर गुज़रेगा तो एक बुराई लिखी जायेगी।' आपने फ़रमाया, 'मैं उतरकर मूसा के पास पहुँचा और उन्हें ख़बर दी, तो उन्होंने कहा, अपने रब के पास वापस जाओ और उससे तख़फ़ीफ़ की दरख़वास्त करो।' तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने जवाब दिया, 'मैं बार-बार अपने रब के पास गया हूँ, यहाँ तक कि उससे शर्मा गया हूँ।'

خَمْسُ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لِكُلِّ صَلَاةٍ عَشْرٌ فَذَلِكَ خَمْسُونَ صَلَاةً . وَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرًا وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ تُكْتَبْ شَيْئًا فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ سَيِّئَةٌ وَاحِدَةً - قَالَ - فَتَزَلُّ حَتَّى اتَّهَيْتُ إِلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ قَدْ رَجَعْتُ إِلَى رَبِّي حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ "

मुफ़रदातुल हदीस : (1) बुराक़ : ये वो तेज़ रफ़्तार (बर्क़ रफ़्तार) सवारी है जिस पर सवार होकर आप बैतुल मक्दि़स पहुँचे। (2) मक्दि़स : अगर इसको तक्दीस से मफ़ज़ल का सेगा बनायें तो मानी होगा, पाक किया गया, अगर इसको मस्दर मीमी बनाकर मक्दि़स पढ़ें तो मानी होगा तहारत व पाकीज़गी का घर कि वहाँ इंसान गुनाहों से पाक हो जाता है और अगर उसको ज़फ़े़ मकान बनायें तो मानी होगा वो घर जो खुद पाक है क्योंकि वो बुतों की आलादूगी से पाक है। (3) फ़ितरत : इससे मुराद, इस्लाम और इस्तिफ़ामत है। क्योंकि दूध इंसान की तबई व फ़ितरती ग़िज़ा है। जो इंसान की नशो-नुमा का बाइ़स है, इसी तरह अल्लाह की रबूबियत व उलूहियत का इक़्रार, इंसान की फ़ितरत और सरशत में रख दिया गया है। (4) बतुल मअमूर : आबाद घर, कअबे के ठीक ऊपर सातवें आसमान पर इबादतगाह है, जिसमें हर रोज़ सत्तर हज़ार फ़रिशते इबादत के लिये आते हैं और एक बार आ जाने वालों को दोबारा मौक़ा नहीं मिलेगा। (5) सिदरतुल मुन्तहा : फ़रिशतों के जाने की सरहद पर वाक़्ेअ बेरी है। फ़रिशते उससे ऊपर के बारे में कुछ इल्म नहीं रखते, क्योंकि वो ऊपर नहीं जा सकते या इसलिये कि ऊपर से जो कुछ उतरता है वो यहाँ आकर रुक जाता है और नीचे से जो कुछ चढ़ता है वो भी यहीं रुक जाता है। (6) फ़ियलह : फ़ील की जमा है, हाथी। क़िलाल : कुल्लह की जमा है, बड़ा मटका जिसमें दो या उससे

ज्यादा मश्कें डाली जा सकती हैं।

**फ़वाइद :** (1) वाक़िया इसरा और मेअराज मक्का मुअज़्ज़मा में पेश आया और बेदारी में। आपके जसदे अतहर (जिस्मे मुबारक) को बुराक के ज़रिये, बैतुल मक्दिस ले जाया गया। यहाँ तक कि सफ़र को इसरा का नाम दिया जाता है और फिर बैतुल मक्दिस से आसमानों पर मेअराज (सीढ़ी, लिफ्ट) के ज़रिये से ले जाया गया, इसको मेअराज का नाम दिया जाता है। अगरचे कुछ अइम्मा ने दोनों को इसरा या मेअराज से ताबीर किया है और साइंस की तरक्की के मौजूदा दौर में इस पर किसी किस्म के ऐतराज़ और शक व शुब्हा की गुंजाइश नहीं रही। इंसान जो इन्तिहाई महदूद ताक़त और इल्म का मालिक है वो इन्तिहाई हैरत अगेज़ फ़िज़ाई सफ़र कर रहा है, तो ख़ालिके कायनात जिसकी कुव्वत और इल्म की कोई हद नहीं, उसके किसी काम पर कैसे तअज्जुब या ऐतराज़ किया जा सकता है? (2) आसमानों का वजूद है वो महज़ हद्दे नज़र का नाम नहीं है और कोई इंसान बग़ैर इजाज़त के आसमान पर नहीं जा सकता। उन पर फ़रिश्तों की सूरत में चौकस पहरेदार मौजूद हैं, कोई उनके नज़र से बचकर नहीं निकल सकता। (3) अल्लाह तआला आसमानों के ऊपर अर्श पर मौजूद है और अगर वो अपनी ज़ात के साथ हर जगह मौजूद है, तो फिर नबी (ﷺ) को ऊपर ले जाने की क्या ज़रूरत थी कि वहाँ जाकर आपने अल्लाह तआला से कलाम किया। नौज़ इससे ये भी मालूम हुआ कि अल्लाह तआला के कलाम में हुरूफ़ व आवाज़ है, जिसका आपने सिमाअ किया और बार-बार अपनी दरख्वास्त का जवाब सुना। (4) नमाज़ इतना अहम फ़रीज़ा है कि इसको मेअराज का तोहफ़ा करार दिया जा सकता है और ये अल्लाह तआला का उम्मत मुहम्मदिया पर एहसान है और आपकी शफ़क़त व रहमत का मज़हर (अलै.) कि नमाज़ें पचास से पाँच कर दी गईं लेकिन अज़र व सवाब पचास का बरकरार रहा। इसमें कमी वाक़ेअ नहीं हुई। (5) आख़िरी बार जब मूसा (अलै.) ने फिर जाने को कहा तो आपने फ़रमाया, 'अब मैं शर्म महसूस करता हूँ।' क्योंकि एक तो आपको फ़रमाया जा चुका अब तब्दीली नहीं होगी। और फिर चूँकि हर बार पाँच की तख़फ़ीफ़ हुई थी अब जाने का मानी ये था कि एक नमाज़ नहीं पढ़ सकते।

(412) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मेरे पास फ़रिश्ते आये और मुझे ज़मज़म के पास से ले गये। मेरा सीना चाक किया गया फिर ज़मज़म के पानी से धोया गया। फिर मुझे छोड़ दिया गया, यानी जिस जगह से उठाया था, वहीं छोड़ दिया।'

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا  
 يَهُزُّ بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ،  
 حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَتَيْتُ  
 فَأَنْطَلَقُوا بِي إِلَى زَمْزَمَ فَشَرَحَ عَنْ صَدْرِي  
 ثُمَّ غَسَلَ بِمَاءِ زَمْزَمَ ثُمَّ أُنْزِلْتُ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) शुरिह अन सदरी : मेरा सीना चाक किया गया। (2) उन्ज़िल्लतु : मुझे छोड़ दिया गया। (तुरिक्तु)

(413) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास जिब्रईल (अलै.) उस वक़्त आये जबकि आप बच्चों के साथ खेल रहे थे। आपको पकड़कर गिराया और आपका सीना चाक करके दिल निकाल लिया। फिर उससे जमा हुआ ख़ून निकाला और कहा, ये आप में शैतान का हिस्सा था। फिर उसको सोने के थाल (तश्त) में रखकर ज़मज़म के पानी से धोया। फिर उसको (दिल को) जोड़ा और उसकी जगह पर लौटा दिया और बच्चे दौड़ते हुए आपकी वालिदा यानी आपकी दाया (रज़ाई माँ) के पास आये और कहा, मुहम्मद को क़त्ल कर दिया गया है (ये सुनकर लोग आये) और आपसे मिले और (लोगों ने देखा) आपका रंग (ख़ौफ़ या घबराहट की बिना पर) बदल चुका है। हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं, मैं उस सिलाई का निशान आपके सीने पर देखा करता था।

حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا هُنا جَبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَلْعَبُ مَعَ الْعِلْمَانِ فَأَخَذَهُ فَضَرَعَهُ فَشَقَّ عَنْ قَلْبِهِ فَاسْتَخْرَجَ الْقَلْبَ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ عِلْقَةً فَقَالَ هَذَا حَظُّ الشَّيْطَانِ مِنْكَ . ثُمَّ غَسَلَهُ فِي طُسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ بِمَاءٍ زَمْزَمَ ثُمَّ لَأَمَهُ ثُمَّ أَغَادَهُ فِي مَكَانِهِ وَجَاءَ الْعِلْمَانِ يَسْعَوْنَ إِلَى أُمِّهِ - يَعْنِي ظَهْرَهُ - فَقَالُوا إِنَّ مُحَمَّدًا قَدْ قُتِلَ . فَاسْتَقْبَلُوهُ وَهُوَ مُنْتَقِعُ اللَّوْنِ . قَالَ أَنَسٌ وَقَدْ كُنْتُ أَرَى أَثَرَ ذَلِكَ الْمَخِيطِ فِي صَدْرِهِ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) लअम : जमा किया, मिला दिया। (2) ज़िअर : दूध पिलाने वाली। (3) मुन्तक़िज़ल लौनि : रंग का ख़ौफ़ व हुज़न की बिना पर फक हो जाना। (4) मिख़यत : सूई, सीने का आला। फ़ायदा : बचपन में शक्के सदर (सीना चीरने) का वाक़िया, उस वक़्त पेश आया जबकि आपकी उम्र चार या पाँच साल थी और आप अपनी दाया माई हलीमा के पास बनू सअद ही में रह रहे थे।

(414) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) इसरा की रात के बारे में बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) को कअबा की मस्जिद से इसरा करवाया गया, आपकी तरफ़ वह्य आने

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ، - وَهُوَ ابْنُ بِلَالٍ - قَالَ حَدَّثَنِي شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

से पहले आपके पास तीन लोग (फ़रिश्ते) आये और आप मस्जिदे हुराम में सोए हुए थे। शरीक ने वाक़िय-ए-इसरा साबित बुनानी की हदीस की तरह सुनाया और उसमें कुछ चीज़ों को आगे-पीछे कर दिया और कमी व बेसी भी की (इसलिये इमाम मुस्लिम ने पूरी रिवायत नक़ल नहीं की)।

(सहीह बुख़ारी : 3570, 7517)

फ़ायदा : शरीक ने वाक़िय-ए-इसरा के शुरूआत में उस वाक़िये का भी तज़क़िरा कर दिया, जो नुबूवत से पहले नौद की हालत में पेश आया। लेकिन उसमें इसरा नहीं हुआ। फ़रिश्ते आपके पास बैठकर बातचीत करके चले गये थे। वाक़िया मेअराज व इसरा नुबूवत के बाद, हिज़रत से कुछ अरसा पहले पेश आया। हिज़रत से 16-14 या 12 माह पहले। अगरचे इमाम नववी (रह.) ने इसको नुबूवत के पाँच साल बाद क़रार दिया और इमाम तबरी ने बैअत वाले साल लेकिन ये दुरुस्त नहीं है। शरीक की रिवायत में बहुत सी बातें आम रिवायतों के ख़िलाफ़ हैं। इसलिये इमाम मुस्लिम ने इसको तफ़सीलन बयान नहीं किया।

(415) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने बताया, मक्का में मेरे घर की छत खोली गई। जिब्रईल उतरे और मेरा सीना चाक किया। फिर उसे ज़पज़म के पानी से धोया। फिर सोने का तश्त लाकर जो हिक्मत और इमान से लबरेज़ था उसे मेरे सीने में ख़ाली कर दिया। फिर सीने को जोड़ दिया। फिर मेरा हाथ पकड़कर मुझे आसमान की तरफ़ लेकर चढ़ा। जब हम आसमाने दुनिया पर पहुँचे तो जिब्रईल ने पहले आसमान के दरबान से कहा, दरवाज़ा खोलो। उसने पूछा, ये कौन है? कहा, जिब्रईल है। पूछा, क्या तेरे साथ कोई है? कहा, हाँ! मेरे साथ मुहम्मद हैं। पूछा, क्या इन्हें बुलाया गया है? कहा, हाँ! दरवाज़ा खोलो। उसने

أَبِي نَمِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يُحَدِّثُنَا عَنْ لَيْلَةٍ، أُسْرِيَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَسْجِدِ الْكَعْبَةِ أَنَّهُ جَاءَهُ ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ قَبْلَ أَنْ يُوحَى إِلَيْهِ وَهُوَ نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ نَحْوَ حَدِيثِ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ وَقَدَّمَ فِيهِ شَيْئًا وَآخَرَ وَزَادَ وَنَقَصَ .

وَحَدَّثَنِي حَزْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى التَّجِيْبِيُّ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ أَبُو ذَرٍّ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " فُرِجَ سَقْفُ بَيْتِي وَأَنَا بِمَكَّةَ فَتَزَلَّ جِبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَجَ صَدْرِي ثُمَّ غَسَلَهُ مِنْ مَاءٍ زَمْزَمَ ثُمَّ جَاءَ بِطُسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مُمْتَلِئٍ حِكْمَةً وَإِيمَانًا فَأَفْرَغَهَا فِي صَدْرِي ثُمَّ أَطْبَقَهُ ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فَعَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ فَلَمَّا جِئْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا قَالَ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - لِخَازِنِ السَّمَاءِ الدُّنْيَا افْتَحْ .

दरवाजा खोल दिया। जब हम पहले आसमान पर चढ़ गये तो देखा, एक आदमी है उसके दायें तरफ भी सूरतें हैं और बायें तरफ भी सूरतें हैं। जब वो अपने दायें तरफ देखता है हँसता है और जब बायें तरफ देखता है तो रोता है। उसने कहा, नेक शिआर नबी और नेक शिआर बेटे को खुश आमदीद। मैंने जिब्रईल से पूछा, ये कौन हैं? उसने जवाब दिया, ये आदम हैं और ये दायें और बायें तरफ शक्तें, उसकी औलाद की रूहें हैं, दायें तरफ वाले जन्नती हैं और बायें तरफ वाली सूरतें दोजखी हैं। तो जब वो अपने दायें तरफ देखता है हँसता है और जब अपने बायें जानिब देखता है तो रो देता है। फिर जिब्रईल मुझे लेकर ऊपर चढ़े यहाँ तक कि हम दूसरे आसमान तक पहुँच गये। तो उसके पहरेदार से कहा, दरवाजा खोलो। तो उसके ख़ाज़िन ने पहले आसमान वाले की तरह पूछा, फिर दरवाजा खोला। हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं आसमानों पर आदम, इदरीस, ईसा, मूसा और इब्राहीम सब पर अल्लाह तआला की रहमतें हों, मिले और उनकी जगहों की तअयीन नहीं की। हाँ उसने यानी अबू ज़र ने ये बताया कि आदम पहले आसमान पर मिले और इब्राहीम छठे आसमान पर और बताया, जब जिब्रईल और रसूलुल्लाह इदरीस के पास से गुज़रे तो उसने कहा, सालेह नबी और सालेह भाई को खुश आमदीद। फिर आगे गुज़रे तो मैंने पूछा, ये कौन हैं? तो जिब्रईल ने जवाब दिया, ये इदरीस हैं। फिर मैं मूसा के पास से गुज़रा, तो उन्होंने कहा,

قَالَ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا جِبْرِيلُ . قَالَ هَلْ مَعَكَ أَخْذُ قَالَ نَعَمْ مَعِيَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ فَأَرْسِلْ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ فَفَتَحَ - قَالَ - فَلَمَّا عَلَوْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا فَإِذَا رَجُلٌ عَنْ يَمِينِهِ أَسْوَدَةٌ وَعَنْ يَسَارِهِ أَسْوَدَةٌ - قَالَ - فَإِذَا نَظَرَ قَبْلَ يَمِينِهِ ضَحِكَ وَإِذَا نَظَرَ قَبْلَ شِمَالِهِ بَكَى - قَالَ - فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْإِبْنِ الصَّالِحِ - قَالَ - قُلْتُ يَا جِبْرِيلُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا آدَمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذِهِ الْأَسْوَدَةُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ نَسَمُ بَنِيهِ فَأَهْلُ الْيَمِينِ أَهْلُ الْجَنَّةِ وَالْأَسْوَدَةُ الَّتِي عَنْ شِمَالِهِ أَهْلُ النَّارِ فَإِذَا نَظَرَ قَبْلَ يَمِينِهِ ضَحِكَ وَإِذَا نَظَرَ قَبْلَ شِمَالِهِ بَكَى - قَالَ - ثُمَّ عَرَجَ بِي جِبْرِيلُ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ . فَقَالَ لِخَازِنِهَا افْتَحْ - قَالَ - فَقَالَ لَهُ خَازِنُهَا مِثْلَ مَا قَالَ خَازِنُ السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَفَتَحَ " . فَقَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ فَذَكَرَ أَنَّهُ وَجَدَ فِي السَّمَوَاتِ آدَمَ وَإِدْرِيسَ وَعِيسَى وَمُوسَى وَإِبْرَاهِيمَ - صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ - وَلَمْ يُثَبِّتْ كَيْفَ مَنَازِلَهُمْ غَيْرَ أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّهُ قَدْ وَجَدَ آدَمَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَإِبْرَاهِيمَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ . قَالَ " فَلَمَّا مَرَّ جِبْرِيلُ

सालेह नबी और सालेह भाई को खुश आमद कहता हूँ। मैंने पूछा, ये कौन हैं? जिब्रईल ने कहा, ये मूसा हैं। फिर मैं ईसा के पास से गुजरा। उन्होंने कहा, सालेह नबी और सालेह भाई को खुश आमदीद। आपका फ़रमान है, मैंने पूछा, ये कौन हैं? उसने कहा, ये ईसा बिन मरयम हैं। आपने फ़रमाया, फिर मैं इब्राहीम के पास से गुजरा। तो उन्होंने कहा, मरहबा! ऐ सालेह नबी और सालेह बेटे! मैंने पूछा, ये कौन हैं? उस (जिब्रईल) ने कहा, ये इब्राहीम हैं। इब्ने शिहाब कहते हैं, मुझे इब्ने हज़म ने इब्ने अब्बास और अबू हिबा अन्सारी (रज़ि.) से बताया कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'फिर मुझे चढ़ाया गया तो मैं एक हमवार जगह पर चढ़ गया। मैं वहाँ क़ल्मों की आवाज़ सुनता था। इब्ने हज़म और अनस बिन मालिक (रज़ि.) ने कहा, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तो अल्लाह तआला ने मेरी उम्मत पर पचास नमाज़ें फ़र्ज कीं। मैं ये हुक्म लेकर लौटा यहाँ तक कि मूसा के पास से गुजरा। मूसा ने पूछा, तेरे रब ने तेरी उम्मत पर क्या फ़र्ज किया है?' आपने फ़रमाया, 'मैंने जवाब दिया, उन पर पचास नमाज़ें फ़र्ज की हैं।' मूसा ने मुझसे से कहा, अपने रब के पास वापस जाओ, क्योंकि तेरी उम्मत के ये बस में नहीं है। तो मैं अपने रब की तरफ़ लौट गया। उसने काफ़ी हिस्सा कम कर दिया।' आपने फ़रमाया, 'मैं मूसा के पास वापस आया और उनको बताया, उन्होंने कहा, अपने रब के पास वापस जाओ क्योंकि तेरी उम्मत इसकी

وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِدْرِيسَ - صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ - قَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْأَخِ الصَّالِحِ - قَالَ - ثُمَّ مَرَّ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ هَذَا إِدْرِيسُ - قَالَ - ثُمَّ مَرَرْتُ بِمُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْأَخِ الصَّالِحِ - قَالَ - قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا مُوسَى - قَالَ - ثُمَّ مَرَرْتُ بِعِيسَى فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْأَخِ الصَّالِحِ - قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ - قَالَ - ثُمَّ مَرَرْتُ بِإِبْرَاهِيمَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْإِبْنِ الصَّالِحِ - قَالَ - قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا إِبْرَاهِيمُ " . قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي ابْنُ حَزْمٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا حَبَّةَ الْأَنْصَارِيِّ كَانَا يَقُولَانِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " ثُمَّ عَرَجَ بِي حَتَّى ظَهَرْتُ لِمُسْتَوَى أَسْمَعُ فِيهِ صَرِيفَ الْأَقْلَامِ " . قَالَ ابْنُ حَزْمٍ وَأَنْسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " فَفَرَضَ اللَّهُ عَلَى أُمَّتِي خَمْسِينَ صَلَاةً - قَالَ - فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ حَتَّى أَمَرَ بِمُوسَى فَقَالَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مَاذَا فَرَضَ رَبُّكَ عَلَيَّ أُمَّتِكَ - قَالَ - قُلْتُ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسِينَ

ताक़त नहीं रखती।' आपने फ़रमाया, 'मैं लौटकर अपने रब के पास गया, उसने (अल्लाह तआला ने) फ़रमाया, 'ये पाँच हैं और पचास के बराबर हैं, मेरे यहाँ बात बदला नहीं करती।' आपने फ़रमाया, 'मैं लौटकर मूसा के पास आया, तो उन्होंने कहा, अपने रब के पास जाओ। तो मैंने कहा, मैं अपने रब से (बार-बार सवाल करके) शर्म महसूस करता हूँ।' आपने फ़रमाया, 'फिर मुझे जिब्रईल लेकर चला, यहाँ तक कि हम सिदरतुल मुन्तहा पर पहुँच गये। उसे ऐसे रंगों ने ढाँप लिया, मैं नहीं जानता वो क्या था। फिर मुझे जन्नत में दाखिल कर दिया गया। उसमें मोतियों के गुम्बद थे और उसकी मिट्टी कस्तूरी थी।'

(सहीह बुखारी : 3342, 1636, नसाई : 1/221, इब्ने माजह : 1399)

صَلَاةً . قَالَ لِي مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَرَجَعْتُ رَبِّكَ فَإِنَّ أَمْنَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ - قَالَ - فَرَجَعْتُ رَبِّي فَوَضَعَ شَطْرَهَا - قَالَ - فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَأَخْبَرْتُهُ قَالَ رَاجِعْ رَبِّكَ فَإِنَّ أَمْنَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ - قَالَ - فَرَجَعْتُ رَبِّي فَقَالَ هِيَ خَمْسٌ وَمِئَاتٌ خَمْسُونَ لَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ - قَالَ - فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ رَاجِعْ رَبِّكَ . فَقُلْتُ قَدْ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي - قَالَ - ثُمَّ انْطَلَقَ بِي جِبْرِيلُ حَتَّى نَأْتِيَ سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى فَعَشِيَهَا الْأَوَانُ لَا أَدْرِي مَا هِيَ - قَالَ - ثُمَّ أُدْخِلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا فِيهَا جَنَابِدُ اللُّؤْلُؤِ وَإِذَا تُرَابُهَا الْمِسْكُ "

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अस्विदह : सुवाद की जमा है, शकल व सूरत, हुलिया, बहुत बड़ी तादाद। (2) नसम : नसमतुन की जमा है, रूह, साँस। (3) जहर्तु लिमुस्तवन : मैं एक बुलंद और हमवार जगह पर चढ़ गया। (4) सरीफुल अक्लाम : क़ल्मों के लिखने की आवाज़। (5) शतर : आधा हिस्सा या मुताल्लिका हिस्सा या एक अहम हिस्सा।

फ़वाइद : (1) इंसान के सीने को चाक करके दिल को साफ़ करना, आज साइंस की तरक्की के दौर में कोई खिलाफ़े अक्ल चीज़ नहीं रही। इसलिये जिब्रईल का ज़मज़म के पानी से आपके दिल मुबारक को धोना और फिर उसमें ईमान व हिक्मत भरना कोई क़ाबिले तअज्जुब चीज़ नहीं रहा। ईमान और हिक्मत अगरचे हमारे लिये महसूस और माही चीज़ नहीं है लेकिन अल्लाह तआला के सामने इनका वजूद है जैसाकि हवा, बिजली और रोशनी का हमारे सामने वजूद नहीं है। लेकिन जदीद आलात के ज़रिये, इनकी मिक्दार मालूम कर ली जाती है। इसलिये उनको तश्त में डालना और उसका उनसे भर जाना क़ाबिले ऐतराज़ नहीं है और न ही इसकी तावील की ज़रूरत है कि इससे मुराद कोई ऐसी चीज़ है जिससे ईमान व हिक्मत पैदा होते हैं। (2) जन्नत हज़रत आदम के दायें तरफ़ है, इसलिये जन्नती अरवाह (रूहें) दायें तरफ़

नज़र आती हैं और जहन्नम बायें तरफ़ है और दो ज़खियों की अरवाह (रूहें) बायें तरफ़ नज़र आती हैं। (3) इस हदीस में आया है कि हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) ने अम्बिया के मक़ामात के तअयीन नहीं फ़रमाया। फिर आगे सुम्म के ज़रिये उनकी मुलाक़ात का तज़क़िरा किया गया है। इसकी वजह ये है कि यहाँ सुम्म, तर्तीबे वुकूई पर दलालत नहीं करता कि वाकिअतन ऐसा है। महज़ तर्तीब ज़िक्र ही के लिये है कि उन सबका तज़क़िरा किया जैसाकि कुरआन मजीद में है, 'सुम्म का-न मिनल्लज़ी-न आ-म-नू व तवासौ बिस्सब्रि व तवासौ बिल्मरहमह।' (सूरह बलद : 17) तो यहाँ ये मानी नहीं है कि पहले गर्दन आज़ाद की, भूख के दिन यतीमों को खिलाया या मोहताज मिस्कीनों को खिलाया, उसके बाद ईमान लाया और एक-दूसरे को सब्र व रहमत की तल्कीन की। बल्कि मक़सद ये है कि ईमान के साथ, ये सिफ़ात भी मौजूद हैं। हदीस में सिर्फ़ यही मक़सूद है कि उन सब अम्बिया से अलग-अलग मक़ामात पर मुलाक़ात हुई। ये बयान करना मक़सूद नहीं है कि पहले किससे मुलाक़ात हुई, फिर किससे। क्योंकि इसकी नफ़ी तो पहले कर दी गई है। (4) हज़रत इब्राहीम (अलै.) की मुलाक़ात छठे आसमान पर, इस्तिक्बाल या अल्चिदाअ के वक़्त है उनका असल ठिकाना सातवें आसमान पर है। (5) नमाज़ों की तख़फ़ीफ़ का मसला इस हदीस में इन्तिहाई मुख़तसर तौर पर बयान किया गया है। फ़िल्वाक़ेअ आप बार-बार अल्लाह तआला की ख़िदमत में हाज़िर हुए हैं। इस तरह नौ बार हाज़िरी में पाँच-पाँच करके 45 नमाज़ों की कमी हुई है। लेकिन अज़र व सवाब में फ़र्क़ नहीं पड़ा। इसलिये पाँच को पचास के बराबर ठहराया गया है। (6) इसरा व मेअराज को सहीह तौर पर समझने के लिये ज़रूरी है कि इसके बारे में जिस क़द्र अहदीस अलग-अलग हदीस की किताबों में आई हैं सबको जमा किया जाये और उनकी रेशनी में मअानी का तअय्युन किया जाये।

(416) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि उन्होंने शायद अपनी क़ौम के एक आदमी हज़रत मालिक बिन सअसआ (रज़ि.) से नक़ल किया कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मैं बैतुल्लाह के पास नींद और बेदारी की दरम्यानी कैफ़ियत में था। इस बीच में मैंने एक कहने वाले को कहते सुना कि तीन आदमियों में से दो के दरम्यान वाला आदमी है। फिर मेरे पास आये और मुझे ले जाया गया। फिर मेरे पास सोने का तश्त लाया गया। जिसमें ज़मज़म का पानी था और यहाँ से लेकर यहाँ तक मेरा सीना खोला गया।' क़तादा कहते हैं, मैंने अपने साथ वाले से पूछा, इससे क्या पुराद है?

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، - لَعَلَّهُ قَالَ - عَنْ مَالِكِ بْنِ صُعْصُعَةَ، - رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ - قَالَ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " بَيْنَا أَنَا عِنْدَ الْبَيْتِ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ إِذْ سَمِعْتُ قَائِلًا يَقُولُ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ . فَأَتَيْتُ فَأَنْطَلِقُ بِي فَأَتَيْتُ بِطُسْتٍ مِنْ دَهَبٍ فِيهَا مِنْ مَاءٍ زَمْزَمَ فَشَرَحَ صَدْرِي إِلَى كَذَا



उसने कहा, पेट के नीचे तक (सीना खोला गया) फिर मेरा दिल निकाला गया और उसे ज़मज़म के पानी से साफ़ करके उसकी जगह पर दोबारा रख दिया गया। फिर उसे ईमान और हिक्मत से भर दिया गया। फिर मेरे पास एक सफ़ेद जानवर लाया गया, जिसे बुराक़ कहा जाता है। गधे से बड़ा और ख़च्चर से छोटा। जो अपना क़दम, अपने मुन्तहाए नज़र पर रखता था। (जिस जगह उसकी निगाह पड़ती थी वहाँ क़दम रखता था) मुझे उस पर सवार कर दिया गया, फिर हम चल दिये। यहाँ तक कि हम पहले आसमान पर पहुँचे। जिब्रईल ने दरवाज़ा खोलने के लिये कहा, तो पूछा गया ये (दरवाज़ा खुलवाने वाला) कौन है? कहा, जिब्रईल हूँ। पूछा गया, और तेरे साथ कौन है? कहा, मुहम्मद हैं। पूछा गया, क्या इन्हें बुलवाया गया है? कहा, हाँ! तो हमारे लिये उसने दरवाज़ा खोल दिया और कहा, मरहबा। और वो बेहतरीन आमद आये हैं और हम आदम के पास पहुँच गये। आगे पूरा वाक़िया बयान किया और बताया कि आप दूसरे आसमान पर ईसा और यहया को मिले। तीसरे पर यूसुफ़ को और चौथे पर इदरीस से मिले। पाँचवें पर हारून से। कहा, 'फिर हम चले यहाँ तक कि छठे आसमान तक पहुँचे। मैं मूसा के पास पहुँचा और उनको सलाम किया। उन्होंने कहा, सालेह भाई और सालेह नबी को मरहबा। जब मैं उनसे आगे गुज़र गया, तो वो रोने लगे, आवाज़ दी गई। आप क्यों रोते हैं? कहा, ऐ मेरे ख़! ये नौजवान, जिसको तूने मेरे बाद भेजा है इसकी उम्मत के लोग, मेरी उम्मत

وَكَذَا " . قَالَ قَتَادَةُ فَقُلْتُ لِلَّذِي مَعِيَ مَا يَغْنِي قَالَ إِلَى أَسْفَلِ بَطْنِهِ " فَاسْتُخْرِجَ قَلْبِي فُغْسِلَ بِمَاءٍ زَمْزَمَ ثُمَّ أُعِيدَ مَكَانَهُ ثُمَّ حُشِيَ إِيمَانًا وَحِكْمَةً ثُمَّ أُتِيَتْ بِدَابَّةٍ أَيْبَضُ يُقَالُ لَهُ الْبَرَاءُ فَوْقَ الْحِمَارِ وَدُونَ الْبُغْلِ يَقَعُ خَطْوُهُ عِنْدَ أَقْصَى طَرْفِهِ فَحُمِلْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ انْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ . قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ . قَالَ - فَفَتَحَ لَنَا وَقَالَ مُرَحَّبًا بِهِ وَلِنَعْمَ الْمَجِيءُ بَاءً - قَالَ - فَأَتَيْنَا عَلَى آدَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ . وَذَكَرَ أَنَّهُ لَقِيَ فِي السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ عِيسَى وَيَحْيَى - عَلَيْهِمَا السَّلَامُ - وَفِي الثَّالِثَةِ يُوسُفَ وَفِي الرَّابِعَةِ إِدْرِيسَ وَفِي الْخَامِسَةِ هَارُونَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ - قَالَ " ثُمَّ انْطَلَقْنَا حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ فَاتَّيْتُ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مُرَحَّبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ .

के लोगों से बहुत ज्यादा तादाद में जन्नत में दाखिल होंगे। आपने फ़रमाया, 'फिर हम चल पड़े यहाँ तक कि सातवें आसमान तक पहुँच गये। तो मैं इब्राहीम तक पहुँच गया।' और हदीस में ये भी बयान किया कि नबी (ﷺ) ने बताया, 'मैंने उस (यानी सिरतुल मुत्तहा) की जड़ से चार नहरें निकलती देखीं, दो खुली और दो छिपी। मैंने कहा, ऐ जिब्रईल! ये नहरें क्या हैं? उसने कहा, बातिनी (छिपी) जन्नत की नहरें हैं और ज़ाहिरी (खुली) नील व फ़ुरात हैं। फिर मेरे सामने बैतुल मअमूर किया गया। तो मैंने पूछा, ऐ जिब्रईल! ये क्या है? कहा, ये बैतुल मअमूर है। इसमें हर रोज़ सत्तर हजार फ़रिश्ते दाखिल होते हैं। जब इससे निकल जाते हैं, फिर आखिरत तक इसमें वापस नहीं आते। (उनको इसमें दोबारा हाज़िरी का मौक़ा नहीं मिलेगा) फिर मेरे पास दो बर्तन लाये गये। एक शराब का बर्तन और दूसरा दूध का। दोनों मुझ पर पेश किये गये, मैंने दूध को पसंद किया। तो मुझे कहा गया, आपने दुरुस्त किया (फ़ितरत को इख़्तियार किया) अल्लाह तआला ने आपके साथ ख़ैर का इरादा फ़रमाया। आपकी उम्मत फ़ितरत पर रहेगी या अल्लाह तआला आपके सबब, आपकी उम्मत को फ़ितरत पर पहुँचायेगा (आपकी उम्मत भी आपकी इत्तिबाअ में फ़ितरत को इख़्तियार करेगी) फिर मुझ पर हर रोज़ पचास नमाज़ें फ़र्ज़ की गई।' फिर सारा वाक़िया बयान किया।

(सहीह बुख़ारी : 3207, 3887, 3393, 3430, तिरमिज़ी : 3346, नसाई : 1/220)

فَلَمَّا جَاوَزْتُهُ بِكَى فَتَوَدَّي مَا يَبْكِيكَ قَالَ رَبِّ هَذَا غُلَامٌ بَعَثْتُهُ بِغَدِي يَدْخُلُ مِنْ أُمِّهِ الْجَنَّةِ أَكْثَرَ مِمَّا يَدْخُلُ مِنْ أُمِّي . - قَالَ - ثُمَّ انْطَلَقْنَا حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَاتَيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ " . وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ وَحَدَّثَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَأَى أَرْبَعَةَ أَنْهَارٍ يَخْرُجُ مِنْ أَصْلِهَا نَهْرَانِ ظَاهِرَانِ وَنَهْرَانِ بَاطِنَانِ " فَقُلْتُ يَا جِبْرِيلُ مَا هَذِهِ الْأَنْهَارُ قَالَ أُمَّا النَّهْرَانِ الْبَاطِنَانِ فَنَهْرَانِ فِي الْجَنَّةِ وَأُمَّا الظَّاهِرَانِ فَالنَّيْلُ وَالْفُرَاتُ . ثُمَّ رَفَعَ لِي الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ فَقُلْتُ يَا جِبْرِيلُ مَا هَذَا قَالَ هَذَا الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ يَدْخُلُهُ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ إِذَا خَرَجُوا مِنْهُ لَمْ يَعُودُوا فِيهِ آخِرُ مَا عَلَيْهِمْ . ثُمَّ أُتِيتُ بِإِنَاءَيْنِ أَحَدُهُمَا خَمْرٌ وَالْآخَرُ لَبَنٌ فَعَرِضَا عَلَيَّ فَاخْتَرْتُ اللَّبَنَ فَقِيلَ أَصَبْتَ أَصَابَ اللَّهُ بِكَ أُمَّتَكَ عَلَى الْفِطْرَةِ . ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَيَّ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسُونَ صَلَاةً " . ثُمَّ ذَكَرَ قِصَّتَهَا إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ .

**फ़वाइद :** (1) हज़रत मूसा (अलै.) का रोना इस बिना पर था कि उन्होंने बनू इस्राईल की तालीम व तर्बियत के लिये बहुत जतन किये। लेकिन वो उनकी मेहनत के मुताबिक़ दुरुस्त न हुए और अपनी कसरत (ज़्यादा होने) के बावजूद उनमें से कम लोग ज़त्रती होंगे, इस पर उन्हें रंज और अफ़सोस हुआ। (2) हज़रत मूसा (अलै.) ने आपको गुलाम (नौजवान) करार दिया क्योंकि आप इस उम्र में भी नौजवानों वाला ज़ब्बा और कुव्वत रखते थे और अपनी उम्मत की तालीम और दीन के फ़रोग के लिये मुसलसल और पैहम कोशिश फ़रमा रहे थे, इस उम्र में इतनी तगो-दौ और मेहनत आम तौर पर मुम्किन नहीं है। (3) नील, मिस्र में बहने वाला दरिया है और फ़ुरात इराक़ में। इन दोनों दरियाओं का असल मम्बअ सिदरतुल मुन्तहा की जड़ है। फिर उनका जुहूर दुनिया में हुआ। इसलिये इनका पानी इन्तिहाई शीरी, साफ़ ज़ोर हज़म और सरसब्ज़ी व शादाबी का बाइस है। अल्बय्यिनात : आसिम हदाद में कुछ दलाइल की रोशनी में एक और मानी बयान किया गया है, तफ़सील के लिये देखिये पेज नम्बर : 192-194।

(417) हज़रत अनस (रज़ि.) ने हज़रत मालिक बिन सअसआ (रज़ि.) से रिवायत बयान की कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, फिर ऊपर वाली हदीस की तरह बयान किया और इसमें इज़ाफ़ा किया, 'तो मेरे पास सोने का हिक्मत व ईमान से भरा हुआ तश्त लाया गया और सीने के ऊपर से पेट के नीचे तक चीरा गया और ज़मज़म के पानी से धोया गया, फिर हिक्मत और ईमान से भर दिया गया।'

(सहीह बुखारी : 3342, 1636, नसाई : 1/221, इब्ने माजह : 1399)

(418) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने इसरा का वाक़िया बयान किया और फ़रमाया, 'मूसा गन्दुपी रंग, लम्बे क़द के थे गोया कि वो शनूआ क़बीले के लोगों में से हैं।' और फ़रमाया, 'ईसा गढ़े हुए जिस्म के, मुतवस्सित (मिडियम) क़द वाले थे।' और आपने दोज़ख़ के दारोगा मालिक और दज्जाल का तज़्किरा भी फ़रमाया।

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَفْصَعَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ " فَأَتَيْتُ بِطُسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مُمْتَلِئٍ حِكْمَةً وَإِيمَانًا فَشَقُّ مِنَ النَّخْرِ إِلَى مَرَاتِقِ الْبَطْنِ فَنُفِيسِلَ بِمَاءٍ زَمْزَمَ ثُمَّ مُلِئَ حِكْمَةً وَإِيمَانًا " .

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ، يَقُولُ حَدَّثَنِي ابْنُ عَمٍّ، نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ - قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُسْرِيَ بِهِ

(सहीह बुखारी : 3239, 3396)

قَالَ " مُوسَى آدَمُ طَوَالَ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ  
شَوْءَةٍ " . وَقَالَ " عِيسَى جَعْدُ مَرْبُوعٍ " .  
وَذَكَرَ مَالِكًا خَازِنَ جَهَنَّمَ وَذَكَرَ الدَّجَالَ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) तुवाल : तवीलुल क़ामत। (2) आदम : गन्दुमी रंग वाले। (3) जअदुन : घुंघरियाले बालों को कहते हैं। लेकिन यहाँ बालों की बजाय जिस्म की सिफ़त है, इसलिये गढ़ा हुआ जिस्म मुराद है। (4) मरबूअ : दरम्याना क़द, न बहुत लम्बा और न बहुत छोटा। (5) शनूआ : गन्दगी से दूरी को कहते हैं यहाँ एक क़बीले का नाम है।

(419) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिस रात मुझे इसरा करवाया गया मैं मूसा बिन इमरान (रज़ि.) के पास से गुजरा। वो शनूआ क़बीले के मदों की तरह गन्दुमी रंग, तवीलुल क़ामत, घुंघरियाले बालों वाले थे और मैंने ईसा बिन मरयम को देखा, उनका क़द दरम्याना, रंग सुर्ख व सफ़ेद सर के बाल सीधे और मालिक दोज़ख़ का दारोगा और दज्जाल दिखाये गये। बहुत सी निशानियों में जो आपको अल्लाह ने दिखाई, तो आपने उनसे मुलाक़ात में शक न करें।' (सूरह सज्दा : 23) रावी ने कहा, क़तादा इस आयत की तफ़सीर बताते कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने मूसा (अलै.) से मुलाक़ात की।

(सहीह बुखारी : 3342, 1636, नसाई : 1/221, इब्ने माजह : 1399)

मुफ़रदातुल हदीस : सबतुन : बा पर फ़तहा और कसरा दोनों आ सकते हैं और अगर बा को साकिन पढ़ें तो सीन पर फ़तहा और कसरा दोनों आ सकेंगे, मानी है साफ़ और सीधे जिनमें ख़मीदगी (टेढ़ापन) न हो।

(420) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) बयान

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ  
مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ  
قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَمٍّ، نَبِيُّكُمْ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَرَرْتُ  
لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي عَلَى مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ - عَلَيْهِ  
السَّلَامُ - رَجُلٌ آدَمُ طَوَالَ جَعْدُ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ  
شَوْءَةٍ وَرَأَيْتُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ مَرْبُوعَ الْخَلْقِ  
إِلَى الْخُمْرَةِ وَالْبَيَاضِ سَبَطَ الرَّأْسِ " . وَأُرِيَ  
مَالِكًا خَازِنَ النَّارِ وَالْدَّجَالَ . فِي آيَاتِ أَزَاهُرُ  
اللَّهِ إِيَّاهُ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَائِهِ . قَالَ  
كَانَ قَتَادَةُ يُفَسِّرُهَا أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ لَقِيَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ .

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، وَسُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ

करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) अज़रक वादी से गुजरे, आपने पूछा, 'ये कौनसी वादी है?' लोगों ने कहा, ये वादी अज़रक है। आपने फ़रमाया, 'गोया कि मैं मूसा को चोटी से उतरते देख रहा हूँ और वो बुलंद आवाज़ से अल्लाह के हुज़ूर तल्बीया कह रहे हैं।' फिर आप हरशा की चोटी पर पहुँचे तो पूछा, ये कौनसी चोटी है? लोगों ने कहा, ये हरशा की चोटी है। आपने फ़रमाया, 'गोया कि मैं यूनस बिन मत्ता को देख रहा हूँ, सुख रंग की घुटी हुई कैंटनी पर सवार हैं, अदना जुब्बा पहना हुआ है, उनकी कैंटनी की नकेल खजूर की छाल की है और वो लब्बैक कर रहे हैं।' इब्ने हम्बल ने अपनी हदीस में बयान किया कि हुशैम ने कहा, खुल्बा से मुराद लीफ़ है यानी खजूर की छाल।

(इब्ने माजह : 2891)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) सनिव्यह : जमा सनाया, दरह, घाटी, पहाड़ी रास्ता। (2) जुआर : बुलंद आवाज़ से दुआ करना, गिड़गिड़ाना, बैल का डकारना। (3) तल्बिया : अल्लाहुम्म लब्बैक कहना।

फ़ायदा : रसूलुल्लाह (ﷺ) को शबे मेअराज, कुछ अम्बिया की ज़िन्दगी का हाल दिखाया गया कि उनका हज कैसा था, सवारी किस किस्म की थी, लब्बैक किस तरह कहा। आज इंसान अलग-अलग किस्म के प्रोग्रामों की विडियो तैयार कर लेते हैं और फिर जब चाहते हैं, उन प्रोग्रामों को देख लेते हैं, तो क्या अल्लाह तआला इंसानों की ज़िन्दगी, उनके अफ़आल व आमाल की विडियो तैयार नहीं कर सकता कि जब चाहे वो किसी को दिखा दे। इसीलिये आपने कअत्री अन्जुर गोया कि मैं देख रहा हूँ के अल्फ़ाज़ इस्तेमाल फरमाये हैं। इसी तरह दज्जाल और मालिक खाज़िने नार (दोज़ख़ के दारोगे) की तस्वीर दिखाई गई जिस तरह आपको जन्नत और दोज़ख़ की तस्वीर दिखाई गई थी। यहाँ तक कि आप दोज़ख़ को देख कर पीछे हट गये और जन्नत को देखकर उसके मेवे तोड़ने के लिये आगे बढ़े, यहाँ तक कि आपने लोगों को जहन्नम में सज़ा पाते देखा।

حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِوَادِي الْأَزْرَقِ فَقَالَ " أَتَى وَادٍ هَذَا " . فَقَالُوا هَذَا وَادِي الْأَزْرَقِ . قَالَ " كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - هَابِطًا مِنَ الثَّنِيَّةِ وَلَهُ جُؤَارٌ إِلَى اللَّهِ بِالثَّلْبِيَّةِ " . ثُمَّ أَتَى عَلَى ثَنِيَّةٍ هَرَشَى . فَقَالَ " أَتَى ثَنِيَّةٍ هَذِهِ " . قَالُوا ثَنِيَّةٌ هَرَشَى قَالَ " كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى يُوسُفَ بْنِ مَتَّى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - عَلَى نَاقَةٍ خَمْرَاءَ جَعْدَةٍ عَلَيْهِ جُبَّةٌ مِنْ صُوفٍ خِطَامٌ نَاقَتِهِ خُلْبَةٌ وَهُوَ يَلْبِي " . قَالَ ابْنُ حُنَيْلٍ فِي حَدِيثِهِ قَالَ هُشَيْمٌ يَغْنِي لِيَقَا .

(421) हजरत इब्ने अब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि हम रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ मक्का और मदीना के दरम्यान एक वादी से गुज़रे, तो आपने पूछा, ये कौनसी वादी है। लोगों (सहाबा) ने कहा, वादीए अज़रक़ है। आपने फ़रमाया, 'गोया कि मैं मूसा (अलै.) को देख रहा हूँ।' आपने मूसा (अलै.) के रंग और बालों के बारे में कुछ बताया जो दाऊद को याद नहीं। मूसा (अलै.) ने अपनी उंगलियाँ अपने कानों में रखी हैं और वो बुलंद आवाज़ से तल्बिया पुकारते हुए उस वादी से गुज़र रहे हैं। इब्ने अब्बास (रज़ि.) कहते हैं, फिर हम चले, यहाँ तक कि हम एक और घाटी पर पहुँचे। तो आपने पूछा, ये कौनसी घाटी है? तो सहाबा किराम (रज़ि.) ने जवाब दिया, हरशा या लिफ्त है। तो आपने फ़रमाया, 'गोया कि मैं यूनस (अलै.) को देख रहा हूँ, सुर्ख़ कैंटनी पर सवार हैं, अदना जुब्बा पहना है, उनकी कैंटनी की नकेल खजूर की छाल की है, वो तल्बिया कहते हुए उस वादी से गुज़र रहे हैं।'

(सहीह बुखारी : 3342, 1636, नसाई : 1/221, इब्ने माजह : 1399)

(422) मुजाहिद (रह.) ने कहा, हम इब्ने अब्बास (रज़ि.) के पास थे, तो लोगों ने दज्जाल का तज़्किरा छेड़ दिया। मुजाहिद ने कहा, उसकी आँखों के दरम्यान काफ़िर लिखा होगा। इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने फ़रमाया, मैंने आपसे नहीं सुना कि आपने ये कहा हो, लेकिन

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ فَمَرَرْنَا بِوَادٍ فَقَالَ " أَيْ وَادٍ هَذَا " . فَقَالُوا وَادِي الْأَزْرَقِ . فَقَالَ " كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِنْ لَوْنِهِ وَشَعْرِهِ شَيْئًا لَمْ يَحْفَظْهُ دَاوُدُ وَاضِعًا إِيضَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ لَهُ جُؤَارٌ إِلَى اللَّهِ بِالثَّلَاثَةِ مَرًّا بِهَذَا الْوَادِي " . قَالَ " ثُمَّ سِرْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى ثَنِيَّةٍ فَقَالَ " أَيْ ثَنِيَّةٍ هَذِهِ " . قَالُوا هَرَشَى أَوْ لِفَتْ . فَقَالَ " كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى يُونُسَ عَلَى نَاقَةٍ خُمْرَاءَ عَلَيْهِ جُبَّةٌ صُوفٍ خَطَامُ نَاقَتِهِ لَيْفٌ خُلْبَةٌ مَرًّا بِهَذَا الْوَادِي مُلْبِيًا " .

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ فَذَكَرُوا الدَّجَالَ فَقَالَ إِنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ . قَالَ فَقَالَ ابْنُ

आपने ये फ़रमाया, 'रहा इब्राहीम तो अपने साथी को (आपको) देख लो और रहे मूसा, एक आदमी हैं गन्दुमी रंग, घुंघरियाले बाल, सुख ऊँट पर सवार हैं, जिसकी नकेल खजूर की छाल है गोया कि मैं उन्हें देख रहा हूँ जब चादी में उतरते हैं तो तल्लिया कहते हैं।'

(सहीह बुखारी : 1555, 3355, 5913)

फ़ायदा : हज़रत इब्राहीम (अलै.) की शकल व सूरत आप (ﷺ) जैसी थी। इसलिये आपने फ़रमाया, इब्राहीम (अलै.) को देखना है तो अपने साथी को यानी मुझे देख लो।

(423) हज़रत जाबिर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुझे पर अम्बिया पेश किये गये, मैंने मूसा (अलै.) को देखा। वो हल्के बदन के आदमी थे गोया कि वो कबीला शनूआ के लोगों से हैं और मैंने ईसा बिन मरयम (अलै.) को देखा, मैं सबसे ज़्यादा उनके मुशाबेह इरवह बिन मसऊद को देखता हूँ और मैंने इब्राहीम (अलै.) को देखा तो मैं सबसे ज़्यादा उनके मुशाबेह तुम्हारे साथी (रसूल (ﷺ) मुराद हैं) को देखता हूँ।' यानी आप खुद मुराद हैं, 'और मैंने जिब्रईल (अलै.) को देखा, मैं सबसे ज़्यादा उनके मुशाबेह दिह्या को देखता हूँ।' इब्ने रुमह की रिवायत में है, दिह्या बिन खलीफ़ा।

(तिर्मिज़ी : 3649)

मुफ़रदातुल हदीस : ज़रबुन : कम गोश्त, हल्का-फुल्का, इससे मुज्तरिब है।

(424) हज़रत अबू हुसैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिस वक्त्र मुझे इसरा करवाया गया, मैं मूसा (अलै.)

عَبَّاسٍ لَّمْ أَسْمَعُهُ . قَالَ ذَاكَ وَلَكِنَّهُ قَالَ " أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَأَنْظُرُوا إِلَى صَاحِبِكُمْ وَأَمَّا مُوسَى فَرَجُلٌ أَدَمٌ جَعْدٌ عَلَى جَمَلٍ أَحْمَرٍ مَخْطُومٍ بِخُلْبَةٍ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ إِذَا انْخَدَرَ فِي الْوَادِي يُلَبِّي " .

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " عَرَضَ عَلَيَّ الْأَنْبِيَاءُ فَإِذَا مُوسَى ضَرْبُ مِنَ الرِّجَالِ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَوْعَةَ وَرَأَيْتُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَإِذَا أَقْرَبُ مِنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهَا عُرْوَةَ بْنَ مَسْعُودٍ وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَإِذَا أَقْرَبُ مِنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهَا صَاحِبِكُمْ - يَعْنِي نَفْسَهُ - وَرَأَيْتُ جِبْرِيلَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَإِذَا أَقْرَبُ مِنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهَا دَحِيَّةَ " . وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ رُمَحٍ " دَحِيَّةَ بْنَ خَلِيفَةَ " .

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، - وَقَارَنَا فِي اللَّفْظِ - قَالَ ابْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا وَقَالَ

से मिला।' तो आपने उनकी कैफियत बयान की, मेरे खयाल में आपने फ़रमाया, 'वो एक पर्द हैं कम गोश्त, बालों में कंधी की हुई गोया कि वो शनूआ के लोगों में से हैं।' और आपने फ़रमाया, 'मेरी मुलाकात ईसा (अलै.) से हुई।' और आपने उनका हुलिया बयान फ़रमाया, 'वो दरम्याना क़द, सुख़ रंग थे। गोया अभी हमाम से निकले हैं (यानी बिल्कुल तरो-ताज़ा थे) हश्शाश-बश्शाश थे।' और फ़रमाया, 'मैं इब्राहीम (अलै.) को मिला और मैं उनकी औलाद में सबसे ज़्यादा उनके मुशाबेह हूँ।' आपने फ़रमाया, 'मेरे पास दो बर्तन लाये गये, एक में दूध और दूसरे में शराब थी। मुझे कहा गया, इनमें जो चाहे ले लो। तो मैंने दूध लेकर उसे पी लिया। फ़रिश्ते ने कहा, तुम्हारी रहनुमाई फ़ितरत की तरफ़ की गई या तुम फ़ितरत तक पहुँच गये हो। अगर आप शराब को ले लेते तो आपकी उम्मत गुमराह हो जाती।'।

(सहीह बुख़ारी : 3394, 3437, 5576, तिर्मिज़ी : 3130)

मुफ़रदानुल हदीस : (1) मुज़्तरिब : ज़र्ब से माख़ूज है, कम गोश्त, दुबले-पतले। (2) रज़िलुश्शअर : बालों को कंधी की हुई। (3) दीमास : दमस से मुस्तक़ है, जिसका मानी होता है खाक में छिपाना, दीमास का मानी है हमाम, तहख़ाना, क़ब्र, मुराद चेहरे की तरो-ताज़गी और शादाबी है।

फ़ायदा : इस हदीस में हज़रत ईसा (अलै.) को अहमर (सुख़) कहा गया है और इब्ने अब्बास (रज़ि.) की रिवायत में इलल हुम्रति वल्बियाज़ (सुख़ व सफ़ेद) कहा गया, गोया सफ़ेद सुख़ी माइल होगा। इसलिये कुछ जगह आदम गन्दुमी रंग करार दिया गया है।

عَبْدُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ  
الرُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ " جِئَ أُسْرِيَ بِي لَقِيْتُ مُوسَى - عَلَيْهِ  
السَّلَامُ - . فَتَعَنَّتُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ " فَإِذَا رَجُلٌ - حَسِبْتُهُ قَالَ - مُضْطَرِبٌ  
رَجُلُ الرَّأْسِ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَوْءَةَ - قَالَ -  
وَلَقِيْتُ عِيسَى . فَتَعَنَّتُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ " وَأَنَا أَشْبَهُ وَلَدِهِ بِهِ - قَالَ - فَأَتَيْتُ  
بِإِنَائَيْنِ فِي أَحَدِهِمَا لَبَنٌ وَفِي الْآخَرِ خَمْرٌ فَقِيلَ  
لِي خُذْ أُيُّهُمَا شِئْتَ . فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ فَشَرِبْتُهُ .  
فَقَالَ هَذِيكَ الْفِطْرَةُ أَوْ أَصَبْتَ الْفِطْرَةَ أَمَا إِنَّكَ  
لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ غَوَتْ أُمَّتُكَ " .



**बाब 75 : मसीह बिन मरयम (अलै.)  
और मसीह दज्जाल का तज्किरा**

**باب فِي ذِكْرِ الْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ  
وَالْمَسِيحِ الدَّجَالِ**

(425) हज़रत अब्दुल्लाह बिन इमर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मैंने एक रात अपने आपको (ख़्वाब में) क़अबे के पास देखा तो मैंने एक गन्दुमी रंग आदमी देखा। जो गन्दुमी रंग मर्द तूने देखे हैं, उनमें सबसे ज़्यादा ख़ूबसूरत गन्दुमी रंग का था। उसके कंधी किये हुए कानों की लौ से नीचे तक आने वाले बहुत ख़ूबसूरत बाल थे। जैसे तूने कानों की लौ से नीचे आने वाले सबसे ज़्यादा ख़ूबसूरत बाल देखे हों, उन बालों से पानी टपक रहा था। वो दो आदमियों पर या दो आदमियों के कन्धों का सहारा लेकर बैतुल्लाह का तवाफ़ कर रहा था। मैंने पूछा, ये कौन है? जवाब दिया गया, ये मसीह बिन मरयम (अलै.) हैं। फिर मैंने एक आदमी देखा, जिसके बाल बहुत ज़्यादा घुंघरियाले थे, दाँयें आँख कानी थी गोया कि वो उभरा हुआ अंगूर है। मैंने पूछा, ये कौन है? तो कहा गया, ये मसीह दज्जाल है।'

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "أَرَانِي لَيْلَةً عِنْدَ الْكَعْبَةِ فَرَأَيْتُ رَجُلًا أَدَمَ كَأَحْسَنِ مَا أَتَتْ رَأْيٍ مِنْ أَدَمِ الرُّجَالِ لَهُ لِمَّةٌ كَأَحْسَنِ مَا أَتَتْ رَأْيٍ مِنَ اللَّحْمِ قَدْ رَجَلَهَا فَهِيَ تَقْطُرُ مَاءً مُثَكِّثًا عَلَى رَجْلَيْنِ - أَوْ عَلَى عَوَاتِقِ رَجْلَيْنِ - يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا فَقِيلَ هَذَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ . ثُمَّ إِذَا أَنَا بِرَجُلٍ جَعْدٍ قَطَطٍ أَغْوَرِ الْعَيْنِ الْيُمْنَى كَأَنَّهَا عَيْنَةُ طَافِيَةٍ فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا فَقِيلَ هَذَا الْمَسِيحُ الدَّجَالُ ."

(सहीह बुखारी : 5902, 6999)

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) क़अबा : मुरब्बअ (चौकोर) घर को कहते हैं या गोल और बुलंद चीज़ को कहते हैं।

(2) लिम्मह : जमा लिम्मुन, वो बाल जो कानों की लौ से नीचे तक लटकते हों। (3) कद रज्जलहा : उनमें कंधी की हुई थी। (4) तक्रतुरु माअन : उनसे हकीकतन पानी टपक रहा था या तरो-ताज़गी में ऐसे थे जो उन बालों में होती है जो पानी से तर होते हैं। (5) अवातिक्क : आतिक्क की जमा है, शाना,

कन्धा। (6) जुअद : घुंघरियाले, खमीदा। (7) क़ततुन : बहुत ज़्यादा घुंघरियाले बाल (रजुलु क़ित्त व कुततुन)। (8) इनबतुन ताफ़ियतुन : उभरा या फूला हुआ अंगूर, जो दूसरे अंगूरों से उभरा हुआ हो।

फ़वाइद : (1) हज़रत ईसा बिन मरयम (अलै.) को इसलिये मसीह कहते हैं कि जब वो किसी बीमार पर हाथ फेरते थे तो वो अल्लाह के हुक्म से तन्दुरुस्त हो जाता था और दज्जाल को मसीह इसलिये कहते हैं उसकी आँखें मम्सूहा (मिटी) हुई हैं इसलिये कि वो काना या इसलिये कि ख़ैर से वो महरूम है। (2) अल्लाह तआला ने हुज़ूर (ﷺ) को अलग-अलग अम्बिया (अलै.) को ज़िन्दगी के अलग-अलग मरहलों में काम करते दिखाया है, इसी तरह अलग-अलग जगहों पर दिखाया है और आज के साइंसी दौर में इसको समझना बिल्कुल आसान हो गया है। एक इंसान एक जगह तक़रीर कर रहा होता है या एक मुल्क में कोई ख़ास ग़मी या खुशी की तक़रीब मुन्अक़िद होती है तो वो तमाम दुनिया में दिखाई देती है और हर जगह यही महसूस होता है कि ये तक़रीर या तक़रीब यहीं हो रही है अगर एक इंसान जिसकी इस पूरी कायनात में, एक ज़र्रे की हैसियत है, उसकी अक्ल ये काम कर रही, तो पूरी कायनात के ख़ालिक व मालिक की कुदरत और इल्म जिसका कोई किनारा और हद नहीं है, वो अगर अम्बिया (अलै.) को ज़िन्दगी के अलग-अलग काम करे, ज़िन्दगी के अलग-अलग मरहलों में जहाँ चाहे दिखा दे, तो इसमें क्या इस्तिअबाद (तअज्जुब) हो सकता है। चूँकि अम्बिया (अलै.) ज़िन्दगी के अलग-अलग मरहलों में अलग-अलग काम करते दिखाये गये हैं इसलिये कई बार, एक बार देखने के बाद दोबारा देखते वक़्त आपको पहचान नहीं आ सकी और कुछ जगह हुलिया बयान करने में भी इख़ितलाफ़ हो गया है। तो ये दरहक़ीक़त इख़ितलाफ़ नहीं है। ज़िन्दगी के अलग-अलग मरहले या उम्र के इख़ितलाफ़ से शक़ल व सूरत में फ़र्क़ पड़ जाता है।

(426) हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने एक दिन लोगों के सामने मसीह दज्जाल का तज़्किरा किया और फ़रमाया, 'अल्लाह तबारक वतआला काना नहीं है, ख़बरदार रहना मसीह दज्जाल की दाईं आँख कानी है गोया कि वो फूला हुआ अंगूर है।' इब्ने उमर ने कहा, और रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मैंने आज रात अपने आपको ख़वाब में कअबा के पास देखा तो अचानक मेरी नज़र एक आदमी पर पड़ी जो

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمُسَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ، - يَغْنِي ابْنَ عِيَّاضٍ - عَنْ مُوسَى، - وَهُوَ ابْنُ عُقْبَةَ - عَنْ نَافِعٍ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَيْنَ ظَهْرَانِي النَّاسِ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ فَقَالَ " إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَيْسَ بِأَعْوَرَ أَلَا إِنَّ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ أَعْوَرُ عَيْنٍ الْيُمْنَى كَأَنَّ عَيْنَهُ عَيْنُهُ

गन्दुमी रंग, इन्तिहाई खूबसूरत गन्दुमी रंग मर्द जो कभी तुमने देखा है, उसके सर के बाल कन्धों के दरम्यान लटके हुए थे, उनमें कंधी की हुई थी (वो बाल कंधी किये हुए थे) वो उनके दरम्यान बैतुल्लाह का तवाफ़ कर रहा था। तो मैंने पूछा, ये कौन है? तो उन्होंने (फ़रिश्तों) ने जवाब दिया, मसीह इब्ने मरयम (अलै.) है। और मैंने उसके पीछे एक आदमी देखा जिसके बाल इन्तिहाई घुंघरियाले थे, दाईं आँख कानी थी, जिन लोगों को मैंने देखा उनमें से सबसे ज़्यादा इब्ने क्रतन के मुशाबेह था अपने दोनों हाथ दो आदमियों के कन्धों पर रखे हुए वो बैतुल्लाह का तवाफ़ कर रहा था। तो मैंने पूछा, ये कौन है? उन्होंने कहा, ये मसीह दज्जाल (बहुत झूठा) है।

(सहीह बुखारी : 3439-3440)

फ़ायदा : इस वाकिये में मसीह दज्जाल, आपको ज़िन्दगी के उस मरहले में तवाफ़ करते दिखाया गया है जबकि वो अपने आखिरी रूप में नहीं था। जिस दौर में उसके लिये मक्का और मदीना में दाख़िल होना मन्ज़ूअ है, जब क़यामत के करीब उसका जुहर होगा, तो वो मक्का और मदीना में दाख़िल नहीं हो सकेगा और ईसा (अलै.) को देखकर नमक की तरह पिघलेगा। इसलिये ये हदीस उस हदीस के मुखालिफ़ नहीं है कि दज्जाल मदीना और मक्का में दाख़िल नहीं हो सकेगा, क्योंकि इसका ताल्लुक कुर्बे क़यामत से है। (फ़तहुल बारी, बहवाला फ़तहुल मुल्हिम : 333)

(427) इब्ने उमर (रज़ि.) कहते हैं, आपने फ़रमाया, 'मैंने एक रात अपने आपको क़अबे के पास ख़्वाब में देखा। एक शख्स गन्दुमी रंग, इन्तिहाई खूबसूरत, गन्दुमी रंग का मर्द उसके सर के बाल कन्धों के दरम्यान तक लटके हुए थे और उनमें कंधी की हुई थी, सर से पानी टपक रहा था,

طَافِيَةٌ " . قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَرَأَيْتِ اللَّيْلَةَ فِي الْمَنَامِ عِنْدَ الْكَعْبَةِ فَإِذَا رَجُلٌ آدَمُ كَأَحْسَنِ مَا تَرَى مِنْ آدَمِ الرُّجَالِ تَضْرِبُ لِمُتَهُ بَيْنَ مَنْكِبَيْهِ رَجُلٌ الشَّعْرُ يَقْطُرُ رَأْسُهُ مَاءً . وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى مَنْكِبَيْ رَجُلَيْنِ وَهُوَ بَيْنَهُمَا يَطُوفُ بِالنَّبِيِّ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالُوا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ . وَرَأَيْتُ وَرَاءَهُ رَجُلًا جَعْدًا قَطَطًا أُعْوَرَ عَيْنِ الْيُمْنَى كَأَشْبِهِ مَنْ رَأَيْتُ مِنَ النَّاسِ بِابْنِ قُطْنٍ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى مَنْكِبَيْ رَجُلَيْنِ يَطُوفُ بِالنَّبِيِّ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا هَذَا الْمَسِيحُ الدَّجَالُ " .

حَدَّثَنَا ابْنُ تُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " رَأَيْتُ عِنْدَ الْكَعْبَةِ رَجُلًا آدَمَ سَبِطَ الرَّأْسِ وَاضِعًا يَدَيْهِ

अपने दोनों हाथ दो आदमियों के कन्धों पर रखे हुए था और वो दोनों के दरम्यान बैतुल्लाह का तवाफ़ कर रहा था। मैंने पूछा, ये कौन है? लोगों ने कहा, मसीह बिन मरयम (अलै.) है और उसके पीछे मैंने एक आदमी देखा, जिसके बाल सख्त घुंघरियाले थे, दाईं आँख कानी थी, जिन लोगों को मैंने देखा है, उनमें सबसे ज़्यादा इब्ने क़तन उनके मुशाबेह था। वो अपने दोनों हाथ दो आदमियों के कन्धों पर रखे हुए बैतुल्लाह का तवाफ़ कर रहा था। मैंने पूछा, ये कौन है? लोगों ने कहा, ये मसीह दज्जाल है।

(428) हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब कुरैश ने मुझे झुठलाया, मैं हिज्र (हतीम) में खड़ा हुआ। अल्लाह तआला ने बैतुल मक्दिस् मेरे सामने कर दिया और मैं उसे देखकर उन्हें उसकी निशानियाँ बतलाने लगा।'

(सहीह बुखारी : 4710, 3886, तिर्मिज़ी : 3133)

फ़ायदा : आज के दौर में दुनिया की कोई सी इमारत दुनिया के किसी भी मुल्क में टीवी के ज़रिये दिखाई जा सकती है तो कुदरते इलाही के सामने कौनसी चीज़ नामुम्किन हो सकती है। (इस हदीस का ताल्लुक पिछले बाब से है)। अगर अल्लाह तआला ने आपको हतीम में खड़े बैतुल मक्दिस् दिखा दिया तो इसमें कोई अनहोनी बात नहीं।

(429) हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) अपने बाप से बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते हुए सुना, 'मैं सो रहा था कि

عَلَى رَجُلَيْنِ . يَسْكُبُ رَأْسُهُ - أَوْ يَقْطُرُ رَأْسُهُ - فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالُوا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَوْ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ - لَا نَذَرِي أَيْ ذَلِكَ قَالَ - وَرَأَيْتُ وَرَاءَهُ رَجُلًا أَحْمَرَ جَعَدَ الرَّأْسِ أَغْوَرَ الْعَيْنِ الْيُمْنَى أَشْبَهَهُ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ ابْنُ قَطَنِ فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالُوا الْمَسِيحُ الدَّجَالُ " .

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَمَّا كَذَّبْتَنِي قُرَيْشٌ قُمْتُ فِي الْجَعْرِ فَجَلَا اللَّهُ لِي بَيْتُ الْمَقْدِسِ فَطَفِيقْتُ أَخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا أَنْظَرُ إِلَيْهِ " .

حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ

इस दौरान मैंने अपने आपको देखा कि मैं कअबा का तवाफ़ कर रहा हूँ। अचानक एक आदमी पर मेरी नज़र पड़ी, जिसके बाल सीधे, रंग गन्दुमी है। दो आदमियों के दरम्यान है, उसके सर से पानी बह रहा है या उसके सर से पानी गिर रहा है। मैंने पूछा, ये कौन है? लोगों ने कहा, ये इब्ने मरयम है। फिर मैं देखने लगा, तो मेरी नज़र एक सुख़्क आदमी पर पड़ी जिसका जिस्म भारी था, सर के बाल घुंघरियाले थे, आँख कानी थी गोया कि उसकी आँख उभरा हुआ अंगूर थी। मैंने पूछा, ये कौन है? लोगों ने कहा, दज्जाल है। लोगों में सबसे ज़्यादा उसके मुशाबेह इब्ने क़तन है।'

(430) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'वाक़ेई मैंने अपने आपको हिज्र में देखा। कुरैश मुझसे मेरे इसरा के बारे में सवाल कर रहे थे। उन्होंने मुझसे बैतुल मन्दिस् की कुछ चीज़ों के बारे में पूछा, जो मुझे महफूज़ न थीं तो मैं इस क़द्र परेशान हुआ कि कभी इतना परेशान नहीं हुआ था।' आपने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला ने बैतुल मन्दिस् को उठाकर मेरे सामने कर दिया। मैं उसे देख रहा था, वो मुझसे जिस चीज़ के बारे में पूछते, मैं उन्हें उसके बारे में बता देता और मैंने अपने आपको अम्बिया की एक जमाअत में देखा। मैंने मूसा (अलै.) को इस हाल में देखा कि वो खड़े नमाज़ पढ़ रहे थे, वो एक आदमी थे, हल्के-फुल्के गठा हुआ बदन, जैसाकि वो शनूआ (क़बीला) के मदों में से हैं और

شهاب، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي أَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ فَإِذَا رَجُلٌ آدَمُ سَبِطُ الشَّعْرِ بَيْنَ رَجُلَيْنِ يَنْطِفُ رَأْسُهُ مَاءً - أَوْ يُهَرِّاقُ رَأْسُهُ مَاءً - قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا هَذَا ابْنُ مَرْيَمَ . ثُمَّ ذَهَبَتْ أَلْتَفَتُ فَإِذَا رَجُلٌ أَحْمَرُ جَسِيمٌ جَعْدُ الرَّأْسِ أَعْوَرُ الْعَيْنِ كَأَنَّ عَيْنَهُ عَيْنَةُ طَافِيئةٍ . قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا الدَّجَالُ . أَقْرَبُ النَّاسِ بِه شَبَهَا ابْنُ قَطَنِ " .

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حُجَيْنُ بْنُ الْمُنْتَنَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، - وَهُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لَقَدْ رَأَيْتُنِي فِي الْحَجَرِ وَقُرَيْشٌ تَسْأَلُنِي عَنْ مَسْرَأِي فَسَأَلْتُنِي عَنْ أَشْيَاءَ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ لَمْ أَثْبِتْهَا . فَكُرِّتُ كُرْبَةً مَا كُرِّتُ مِثْلَهُ قَطُّ قَالَ فَرَفَعَهُ اللَّهُ لِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ مَا يَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ إِلَّا أَثْبَتْتُهُمْ بِهِ وَقَدْ رَأَيْتُنِي فِي جَمَاعَةٍ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ فَإِذَا مُوسَى قَائِمٌ يَصْلِي فَإِذَا رَجُلٌ ضَرْبُ جَعْدٍ كَأَنَّهُ مِنْ رَجَالِ شَنْوَةَ وَإِذَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ - عَلَيْهِ

अचानक ईसा बिन मरयम (अलै.) को देखा, खड़े नमाज़ पढ़ रहे हैं, लोगों में सबसे ज्यादा उनके मुशाबेह इरवह बिन मसऊद सफ़फ़ी हैं और इब्राहीम (अलै.) भी खड़े नमाज़ पढ़ रहे हैं। लोगों में सबसे ज्यादा उनके मुशाबेह तुम्हारे साथी हैं।' (यानी आप) नमाज़ का वक़्त हो गया, तो मैंने उनकी इमामत की। जब मैं नमाज़ से फ़ारिग हुआ तो मुझे एक कहने वाले ने कहा, ऐ मुहम्मद! ये मालिक आग का दारोगा है, इसे सलाम कहिये! मैं उसकी तरफ़ मुतवज्जह हुआ तो उसने मुझे पहले सलाम कह दिया।'

फ़ायदा : जिन अम्बिया को आपने नमाज़ पढ़ते देखा, आपको ये कैफ़ियत उस दौर की दिखाई गई जिसमें वो नमाज़ पढ़ा करते थे। आप आज एक वीडियो फिल्म तैयार कर लें, तो एक अरसे के बाद जबकि उसके शुरुआत वफ़ात पा चुके होंगे, आप उनको अपनी ज़िन्दगी वाले काम करते देख सकेंगे। इंसान मख़लूक होकर इस किस्म के काम आ रहा है और आइन्दा नामालूम ज़दीद इन्क़िशाफ़ात (टेक्नोलॉजी) का क्या आलम होगा और अल्लाह तआला की कुदरत के किस क़दर राज़ इफ़शा होंगे, इसलिये सहीह अहदादीस में बयान किये गये वाक़ियात के बारे में किसी शक व शुब्हा में मुब्तला न होना चाहिये और न उनकी तावील व तहरीफ़ करनी चाहिये।

### बाब 76 : सिदरतुल मुन्तहा का तज़क़िरा

(431) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है कि जब रसूलुल्लाह (ﷺ) को इसरा करवाया गया, आपको सिदरतुल मुन्तहा तक ले जाया गया, वो छठे आसमान पर है। उसके पास जाकर वो चीज़ें जिन्हें ज़मीन से ऊपर ले जाया जाता है रुक जाती हैं और वहाँ से उन्हें ले लिया जाता है और उसके पास आकर रुक जाती हैं। वो चीज़ें जिन्हें उसके ऊपर से नीचे लाया जाता है और

السَّلَامُ - قَائِمٌ يُصَلِّي أَقْرَبُ النَّاسِ بِهِ شَبَهَا  
عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُودٍ الثَّقَفِيُّ وَإِذَا إِبْرَاهِيمُ - عَلَيْهِ  
السَّلَامُ - قَائِمٌ يُصَلِّي أَشَبَّهُ النَّاسِ بِهِ  
صَاحِبُكُمْ - يَغْنِي نَفْسَهُ - فَحَانتِ الصَّلَاةُ  
فَأَمَمْتُهُمْ فَلَمَّا فَرَغْتُ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ قَائِلٌ  
يَا مُحَمَّدُ هَذَا مَالِكُ صَاحِبِ النَّارِ فَسَلِّمْ  
عَلَيْهِ . فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ فَبَدَأَنِي بِالسَّلَامِ .

### باب فِي ذِكْرِ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو  
أَسَامَةَ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ  
نُعْمٍ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
نُعْمٍ، - وَالْفَاظُ لَهُمْ مُتَقَارِبَةٌ - قَالَ ابْنُ نُعْمٍ حَدَّثَنَا  
أَبِي، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ  
عَدِيٍّ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ مَرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
قَالَ لَمَّا أُسْرِيَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ انْتَهَى بِهِ إِلَى

वहाँ से उन्हें वसूल कर लिया जाता है (उसके बारे में) अल्लाह तआला ने फ़रमाया, 'जब ढांप लिया, सिदरह को जिसने ढांप लिया।' अब्दुल्लाह ने कहा, सोने के परवाने थे और कहा रसूलुल्लाह (ﷺ) को तीन चीज़ें अता की गई, पाँच नमाज़ें, सूरह बक्रह की आखिरी आयतें और आपकी उम्मत के उन तमाम लोगों के बड़े-बड़े गुनाह माफ़ कर दिये गये जिन्होंने अल्लाह के साथ शिर्क नहीं किया।

(तिर्मिज़ी : 3276, नसाई : 1/226)

• मुफ़रदातुल हदीस : (1) फ़राश मिन ज़हब : सोने के पत्तों, चिराग की रोशनी पर गिरने वाले परवाने मुराद हैं। (2) अलमुक़हिमात : इज़हाम का मानी होता है किसी को बिला सोचे-समझे दाख़िल करना। अक़हम फ़रसहुन्नहर : अपने घोड़े को जबरन नहर में दाख़िल किया। अलमुक़हिमात : से मुराद वो बड़े-बड़े गुनाह हैं जो इंसान की तबाही व बर्बादी का बाइस हैं।

फ़वाइद : (1) सिदरतुल मुन्तहा छठे आसमान से शुरू होकर सातवें आसमान के ऊपर तक फैली हुई है। इसकी जड़ें छठे आसमान पर हैं और शाखें सातवें पर हैं। (2) कुछ लोगों के ईमान की पुख़्तगी और नेकियों की वजह से सब गुनाह माफ़ हो जायेंगे, ये अल्लाह का करम व एहसान है या फिर बक़द़ ज़ुर्म व गुनाह अज़ाब के बाद उनके गुनाह ख़त्म हो जायेंगे और फिर वो जन्नत में दाख़िल होंगे।

नोट : मुन्दर्जा ज़ैल (नीचे की) तीन हदीसें हिन्दुस्तानी और पाकिस्तानी नुस्खों में अगले बाब के तहत दर्ज हैं और उनका ताल्लुक भी अगले बाब ही से है। लेकिन बैरूत नुस्खे में मज़कूरा बाला बाब के तहत हैं।

(432) शैबानी कहते हैं मैंने ज़िर् बिन हुबैश से अल्लाह अज़्ज व जल्ल के क़ौल 'क़ा-ब क़ौसैनि औ अदना' वो दो क़मानों के फ़ास्ले पर हो आया बल्कि उसके क़रीबतर। उसने जवाब दिया, मुझे इब्ने मसऊद ने बताया बिला शुब्हा नबी (ﷺ) ने जिब्रईल को देखा उसके छः सौ पर थे।

(सहीह बुखारी : 4856, 4857, 3232, तिर्मिज़ी : 3277)

سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى وَهِيَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ إِنَّهَا يَنْتَهِي مَا يُعْرَجُ بِهِ مِنَ الْأَرْضِ فَيَقْبَضُ مِنْهَا وَإِلَيْهَا يَنْتَهِي مَا يَهْبَطُ بِهِ مِنْ فَوْقَهَا فَيَقْبَضُ مِنْهَا قَالَ { إِذْ يَغْشَى السَّدْرَةَ مَا يَغْشَى } قَالَ فَرَأَى مِنْ ذَهَبٍ . قَالَ فَأَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا أُعْطِيَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ وَأُعْطِيَ خَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَغُفِرَ لِمَنْ لَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ مِنْ أُمَّتِهِ شَيْئًا الْمُفْحِمَاتُ .

وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّادٌ، وَهُوَ ابْنُ الْعَوَّامِ - حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ حُبَيْشٍ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ، عَزَّ وَجَلَّ { فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى } قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى جِبْرِيلَ لَهُ سِتْمِائَةٌ جَنَاحٍ .

(433) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) ने कहा, 'दिल ने झूठ नहीं बोला, उसने देखा भी उसमें झूठ की आमेज़िश (मिलावट) नहीं की' उन्होंने कहा, आपने जिब्रईल (अलै.) को देखा उसके छः सौ पर थे।

(434) अब्दुल्लाह (रज़ि.) से इस आयत की तफ़्सीर में 'आपने यक्कीनन अपने रब की कुछ बहुत बड़ी निशानियाँ देखीं' मन्कूल है, आपने जिब्रईल (अलै.) को उसकी असल सूरत में देखा, उसके छः सौ पर थे।

बाब 77 : अल्लाह तआला के इस क़ौल का मानी 'बिला शुब्हा यक्कीनन आपने उसे एक और बार उतरते देखा' और क्या आपने शबे इसरा की रात अपने रब को देखा था?

(435) हज़रत अबू हु़रैरह (रज़ि.) का क़ौल है कि 'लक़द रआहु नज़्लतन उख़रा' (सूरह नज़्म : 13) की तफ़्सीर ये है कि यक्कीनन बिला शुब्हा आपने एक और बार उसे उतरते देखा।

(436) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) का क़ौल कि आपने अल्लाह तआला को अपने दिल से देखा है।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زُرٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ { مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى } قَالَ رَأَى جِبْرِيلَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - لَهُ سِتْمِائَةُ جَنَاحٍ .

حَدَّثَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، سَمِعَ زُرَّ بْنَ حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ { لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى } قَالَ رَأَى جِبْرِيلَ فِي صُورَتِهِ لَهُ سِتْمِائَةُ جَنَاحٍ .

باب مَعْنَى قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : { وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى } وَهَلْ رَأَى النَّبِيُّ ﷺ رَبَّهُ لَيْلَةَ الْإِسْرَاءِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، { وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى } قَالَ رَأَى جِبْرِيلَ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ رَآهُ بِقَلْبِهِ .



(437) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) का क़ौल है कि 'मा कज़बल् फ़ुआदु मा रआ' (सूरह नज़्म : 13) आपने जो कुछ देखा दिल ने उसमें झूठ की आमेज़िश नहीं की। 'व लक़द रआहु नज़लतन उख़रा' (सूरह नज़्म : 13) बिला शुब्हा आपने उसे एक और बार उतरते देखा है' की तफ़्सीर ये है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने अल्लाह तआला को अपने दिल से दो बार देखा है।

(438) इमाम साहब ने एक दूसरी सनद से हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) का क़ौल बयान किया है।

(439) मसरूक़ कहते हैं कि मैं हज़रत आइशा (रज़ि.) के पास टेक लगाये हुए बैठा था कि हज़रत आइशा (रज़ि.) ने फ़रमाया, 'ऐ अबू आइशा! (मसरूक़ की कुन्नियत है)! तीन चीज़ें हैं जो कोई उनमें से किसी का क़ाइल हुआ उसने अल्लाह तआला पर बहुत बड़ा बोहतान बान्धा। मैंने पूछा, वो बातें कौनसी हैं? उन्होंने जवाब दिया, 'जिसने ये गुमान किया कि मुहम्मद ने अपने रब को देखा है तो उसने अल्लाह तआला के बारे में बहुत बड़ा झूठ बोला।' मसरूक़ कहते हैं, मैं टेक लगाये हुए बैठा था तो सीधा होकर बैठ गया और मैंने कहा, ऐ मोमिनों की माँ! मुझे बात करने का मौक़ा दीजिये! मुझसे जल्दी न कीजिये। अल्लाह तआला का ये फ़रमान नहीं है, 'बेशक उन्होंने उसे रोशन किनारे पर देखा।' (सूरह तक्वीर : 23) (व लक़द रआहु नज़लतन उख़रा) 'और उन्होंने उसे एक और बार उतरते

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجُعُ جَمِيعًا عَنْ وَكِيعٍ، - قَالَ الْأَشْجُعُ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، - حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحُصَيْنِ أَبِي جَهْمَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ { مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى } وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى { قَالَ رَأَاهُ بِفُؤَادِهِ مَرَّتَيْنِ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، حَدَّثَنَا أَبُو جَهْمَةَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ .

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ كُنْتُ مُتَكِنًا عِنْدَ عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَائِشَةَ ثَلَاثُ مَنْ تَكَلَّمَ بِوَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ فَقَدْ أُعْظِمَ عَلَى اللَّهِ الْفِرْيَةُ .

قُلْتُ مَا هُنَّ قَالَتْ مَنْ زَعَمَ أَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ أُعْظِمَ عَلَى اللَّهِ الْفِرْيَةُ . قَالَ وَكُنْتُ مُتَكِنًا فَجَلَسْتُ فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْظِرِينِي وَلَا تَعْجَلِينِي أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ { وَلَقَدْ

देखा।' (सूरह नज्म : 13) तो हजरत आइशा (रज़ि.) ने फ़रमाया, 'इस उम्मत में सबसे पहले मैंने इसके बारे में रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, तो आपने फ़रमाया, 'वो तो जिब्रईल हैं। मैंने उनको उन दो बार के अलावा उनकी असल सूरत में, जिसमें पैदा किये गये हैं नहीं देखा। मैंने उन्हें एक बार आसमान से उतरते देखा, उनकी जसामत (जिस्म) की बड़ाई ने आसमान व ज़मीन का दरम्यान भर दिया था।' फिर उम्मुल मोमिनीन ने फ़रमाया, क्या तूने अल्लाह तआला का फ़रमान नहीं सुना, 'आँखें उसका इदराक नहीं कर सकतीं और वो आँखों का इदराक कर सकता है (आँखें उसको नहीं पा सकतीं और वो आँखों को पा सकता है) और वो बारीक बीन खबरदार है।' (सूरह अन्आम : 103) और तूने अल्लाह का ये फ़रमान नहीं सुना, 'और किसी बशर में ये ताक़त नहीं कि वो अल्लाह तआला से कलाम करे मगर वह्य के ज़रिये या पदों की औट से या वो किसी रसूल-फ़रिश्ते को भेजे, जो अल्लाह की मर्ज़ी से जो वो चाहे, वह्य करे बिला शुब्हा वो बुलंद और हकीम है।' (सूरह शूरा : 51) उम्मुल मोमिनीन ने फ़रमाया, 'जो शख्स ये ख़याल करता है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने अल्लाह तआला की किताब में से कुछ छिपा लिया, तो उसने अल्लाह तआला पर बहुत बड़ा बोहतान बान्धा। जबकि अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'ऐ रसूल! तेरे रब की तरफ़ से तुझ पर जो कुछ उतारा गया है, पहुँचा दीजिये! अगर (बिल्फ़र्ज़) आपने ऐसा न किया तो आपने फ़रीज़-ए-रिसालत अदा नहीं किया।' (सूरह माइदा : 67)

رَأَاهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ { } وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزَلَةً أُخْرَى { } . فَقَالَتْ أَنَا أَوَّلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ " إِنَّمَا هُوَ جِبْرِيلُ لَمْ أَرَهُ عَلَى صُورَتِهِ الَّتِي خُلِقَ عَلَيْهَا غَيْرَ هَاتَيْنِ الْمَرَّتَيْنِ رَأَيْتُهُ مُنْهَبِطًا مِنَ السَّمَاءِ سَادًّا عِظَمَ خَلْقِهِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ " . فَقَالَتْ أَوَلَمْ تَسْمَعْ أَنَّ اللَّهَ يَقُولُ { لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ } أَوَلَمْ تَسْمَعْ أَنَّ اللَّهَ يَقُولُ { وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَى حَكِيمٍ } قَالَتْ وَمَنْ زَعَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَمَ شَيْئًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَقَدْ أَعْظَمَ عَلَى اللَّهِ الْفِرْيَةَ وَاللَّهُ يَقُولُ { يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ } . قَالَتْ وَمَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يُخْبِرُ بِمَا

और उन्होंने फ़रमाया, 'और जो शख्स ये कहे, आप कल को होने वाली बात की ख़बर देते थे, तो उसने अल्लाह तआला पर बहुत बड़ा झूठ बान्धा। क्योंकि अल्लाह तआला फ़रमाता है, 'फ़रमा दीजिये! जो कोई आसमानों और ज़मीन में है अल्लाह के सिवा वो ग़ैब नहीं जानता।'

يَكُونُ فِي غَدٍ فَقَدْ أَعْظَمَ عَلَى اللَّهِ الْفِرْيَةَ  
وَاللَّهُ يَقُولُ ( قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ ) .

(सूरह नमल : 65)

(सहीह बुख़ारी : 4612, 4855, 7380, 7531,

तिर्मिज़ी : 3068, 3278)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अल्फ़िरयत जमा फ़रा : मनघढ़त बात, झूठ। (2) अन्ज़िरीनी : इन्ज़ार से है, मोहलत देना, ढील देना, मुझे मोहलत दीजिये। (3) साह्न : सह से है, रोकना, बंद कर देना। (4) इज़्म : ऐन पर पेश और ज़ा साकिन है या ऐन पर ज़ेर और ज़ा पर ज़बर है, बढ़ाई जसामत के ऐतबार से।

फ़वाइद : (1) इस हदीस से साबित हुआ अल्लाह तआला के लिये क़ाल उसने फ़रमाया, इसी तरह 'अल्लाहु यकूल' अल्लाह तआला फ़रमाता है कहना दुस्त है। खुद कुरआन मजीद में है, वल्लाहु यकूलुल हक़ वो हक़ फ़रमाता है। (सूरह अहज़ाब : 5) (2) ग़ैब का इल्म, अल्लाह तआला के साथ ख़ास है। उसके सिवा कोई रसूल, फ़रिश्ता, वली और सालेह इंसान ग़ैब नहीं जानता। कुछ ने इस आयत के तर्जुमे में ब्रेकेट के अंदर लिखा है (बिज़्जात यानी अल्लाह तआला के बतलाये बग़ैर) शरह सहीह मुस्लिम : 1/775 सवाल ये है कि जब अल्लाह तआला ने बतला दिया तो वो ग़ैब कहाँ रहा। (3) रसूलुल्लाह (ﷺ) ने पूरे का पूरा मुकम्मल कुरआन उम्मत तक पहुँचा दिया है। क्योंकि अगर आप इसमें किसी किस्म की कोताही करते, तो ये फ़रीज़-ए-रिसालत की अदायगी में कोताही हुई। इसलिये शीया का ये दावा कि मौजूदा कुरआन असल से कम है ये एक बोहतान और इफ़्तिरा है, जो ईमान के मुनाफ़ी है। (4) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) की तरह हज़रत आइशा (रज़ि.) की राय भी यही है कि हुज़ूर (ﷺ) को मेअराज में अल्लाह का दीदार नहीं हुआ। (इस मसले पर बहस हम आगे करेंगे, इन्शाअल्लाह!)

(440) और इसी सनद से इब्ने उलथ्या जैसी हदीस बयान करते हैं और जिसमें ये इज़ाफ़ा है हज़रत आइशा (रज़ि.) ने फ़रमाया, 'अगर

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوُ

मुहम्मद (ﷺ) पर जो कुछ उतारा गया है उसको छिपाने वाले होते, तो ये आयत छिपा लेते, 'उस वक़्त को याद करो जब आप उस शख्स से, जिस पर अल्लाह ने एहसान फ़रमाया और आपने इनाम फ़रमाया, कह रहे थे, अल्लाह से डरो और अपनी बीवी को अपने पास रोके रखो और आप अपने जी में वो चीज़ छिपा रहे थे, जिसे अल्लाह ज़ाहिर करना चाहता था। आप लोगों के (तअनो-तश्नीअ/ तअनाबाज़ी) से डर रहे थे हालांकि डरने का हक़दार अल्लाह ही है कि आप उससे डरें।' (सूरह अहज़ाब : 37)

حَدِيثِ ابْنِ عُلَيَّةَ وَزَادَ قَالَتْ وَلَوْ كَانَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِمًا شَيْئًا مِمَّا أُنْزِلَ عَلَيْهِ لَكُنْتُمْ هَذِهِ الْآيَةَ { وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ }

**फ़ायदा :** जिस पर अल्लाह और आपने इनाम फ़रमाया इससे मुराद आपके मुतबन्नअ (मुँह बोला बेटा) हज़रत ज़ैद बिन हारिसा (रज़ि.) हैं। आपने उनकी शादी अपनी फूफीज़ाद हज़रत ज़ैनब बिनते जहश से की। जो इन्तिहाई हसीन व जमील थीं और कुरैशी होने की बिना पर इस शादी पर आमादा न थीं। अल्लाह तआला ने अपने रसूल के फ़ैसले को हतमी करार दिया। जिसकी बिना पर वो राज़ी हो गई। लेकिन वो अपने हुस्नो-जमाल और अपने हसबो-नसब की बुलंदी की बिना पर, हज़रत ज़ैद को वो अहमियत न देती थीं जिसके वो ख़ाविन्द होने की बिना पर हक़दार थे। इसलिये मियाँ-बीवी में बहस व तकरार रहती थी। हज़रत ज़ैद इस नतीजे पर पहुँच चुके थे कि मेरा उनसे निबाह मुम्किन नहीं है। इसलिये मुझे उसको तलाक़ दे देनी चाहिये, इसके लिये हज़रत ज़ैद ने आपसे मशवरा किया। अल्लाह तआला ने हज़रत ज़ैद के हवाले से जिस तरह मुतबन्नअ बनाने की रस्म और जाहिलिय्यत की इस बात को ख़त्म किया कि उसे असल बेटे की हैसियत हासिल है। इसी तरह जाहिलिय्यत की इस रस्म को भी ख़त्म करना चाहा कि मुतबन्नअ की बीवी से शादी नहीं हो सकती और अपने रसूल को आगाह कर दिया कि हज़रत ज़ैद अपनी बीवी को तलाक़ देंगे और आप उससे शादी फ़रमायेंगे। रसूलुल्लाह (ﷺ) को ये अन्देशा था कि अगर मैंने ज़ैनब से शादी कर ली तो काफ़िरों और मुनाफ़िकों को मेरे ख़िलाफ़ तअनो-तश्नीअ का तूफ़ान उठाने का मौक़ा मिलेगा।

लोग कहेंगे ये कैसा नबी है, जिसने अपने मुँह बोले बेटे की बीवी और अपनी बहू से निकाह कर लिया है। इसलिये आप चाहते थे कि हज़रत ज़ैद तलाक़ न दें। ताकि मेरे निकाह की नौबत ही पेश न आये लेकिन चूँकि आप आख़िरी रसूल हैं। इसलिये अगर इस मसले का हल आपकी शरीअत में न कर दिया जाता तो क़यामत तक ये रस्म ख़त्म नहीं हो सकती थी। इसलिये अल्लाह तआला की हिकमत का

तकाज़ा यही था कि हज़रत ज़ैद अपनी बीवी को तलाक़ दें और नबी (ﷺ) उससे शादी कर लें और आपका ये फैअल मुसलमानों के लिये इस बात की दलील व हुज्जत बने कि मुँह बोला बेटा जिस तरह हकीकी बेटा नहीं है, उसी तरह उसकी बीवी हकीकी बहू नहीं है कि उससे शादी न हो सके।

**तम्बीह :** इस वाकिये से ये इस्तिदलाल करना कि आपको इल्मे ग़ैब हासिल है क्योंकि आपको मालूम था कि अन्जाम कार क्या होना है, दुरुस्त नहीं है। क्योंकि अगर आपको अन्जामकार का पता था तो आपने हज़रत ज़ैद को तलाक़ देने से क्यों रोका और लोगों के तअनो-तशनीअ का अन्देशा क्यों महसूस किया? इसी तरह आपके हुक्म और फैसले की पाबंदी लाज़िम है, इसका ये मानी नहीं है कि आप उम्मीती की जान और माल के मालिक और मुख्तार हैं। अगर ये बात होती तो हज़रत बरीरह को आपने जब हज़रत मुगीस के निकाह में रहने को कहा था तो आप ये न फ़रमाते, ये मेरा मशवरा है जिसका मानना या न मानना तेरे इख्तियार में है। उसने अर्ज़ किया, अगर आपका हुक्म और फैसला है तो सर आँखों पर, अगर मशवरा है तो मैं मुगीस के साथ नहीं रह सकती। क्योंकि आपके मशवरे की पाबंदी लाज़िम नहीं है।

(441) मसरूक़ कहते हैं कि मैंने हज़रत आइशा (रज़ि.) से पूछा, क्या मुहम्मद (ﷺ) ने अपने ख को देखा है? उन्होंने तअज्जुब से कहा, सुब्हानअल्लाह! तेरी बात से मेरे बाल खड़े हो गये हैं (रोंगटे खड़े हो गये हैं)। इस्माईल ने हदीस समेत बयान की, लेकिन दाऊद की रिवायत ज़्यादा कामिल और तवील है।

حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ هَلْ رَأَى مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْهَ فَقَالَتْ سُبْحَانَ اللَّهِ لَقَدْ قَفَّ شَعْرِي لِمَا قُلْتَ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ . وَحَدِيثُ دَاوُدَ أَثْمٌ وَأَطْوَلُ .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) सुब्हानअल्लाह : अरब ये कलिमा हैरत व इस्तिअजाब के वक़्त इस्तेमाल करते हैं कि आप पर इस बात का छिपा रह जाना, इन्तिहाई हैरत व तअज्जुब अंगेज़ है। आपको मालूम होना चाहिये था कि आप (ﷺ) ने अल्लाह तआला को नहीं देखा। कुछ बार ऐसे मौक़े पर ला इला-ह इल्लल्लाह भी कह देते हैं। (2) लक़द क़फ़फ़ शअरी : अरब किसी बात के इन्कार के लिये कह देते हैं क़फ़फ़ शअरी (मेरे रोंगटे खड़े हो गये) या इक्शअर जिल्दी मुझ पर कपकपी तारी हो गई। (3) दना फ़तदल्ला : करीब हुआ, मज़ीद करीब हो गया। तदल्ला का असल मानी होता है ऊपर से नीचे लटक आना। मक़सद ये है कि जिब्रईल ऊपर था, करीब होने के लिये ऊपर से मज़ीद नीचे आ गया। (4) क़ाब : क़द्र, फ़ास्ता। (5) क़ौस : (कमान) और बक़ौले बाज़ एक हाथ (ज़िराअ) मुराद है।

(442) हज़रत मसरूक़ (रह.) बयान करते हैं, मैंने हज़रत आइशा (रज़ि.) से कहा, अल्लाह के इस फ़रमान का क्या मानी है, 'तो वो दो

وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةَ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَاءُ، عَنِ ابْنِ شَوْعٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ

कमानों के फासले पर हो गया, बल्कि ज्यादा करीब आ गया। फिर उसने वह्य की उसके बन्दे की तरफ जो वह्य की।' उस (आइशा) ने कहा, इससे मुराद तो बस जिब्रईल (अलै.) है वो आपके पास मर्दों की सूरत (शक्ल) में आते हैं। इस मर्तबा वो आपके पास अपनी असली सूरत जो उसकी सूरत है में आये तो आसमान को भर दिया।

(सहीह बुखारी : 3234, 17618)

**बाब 78 : आप (ﷺ) का फ़रमान, 'वो नूर है, मैं उसको कैसे देख सकता हूँ' और एक क़ौल है, 'मैंने नूर देखा है'**

(443) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से पूछा, क्या आपने अपने रब को देखा है? आपने जवाब दिया, 'वो नूर है मैं उसको कैसे देख सकता हूँ।'

(तिर्मिज़ी : 3282)

**फ़ायदा :** नूरून अत्रा अराहु को मुहद्दीसीन ने अलग-अलग तरीके से पढ़ा है। एक सूरत वही जिसके मुताबिक़ मानी किया गया है और इसका मक़सद ये है कि उसका हिजाब नूर है यानी वो नूर से मस्तूर है। नूर की वजह से उसको देखा नहीं जा सकता। नूर से आँखें चकाचौंद हो जाती हैं इसलिये उसको देखा नहीं जा सकता। कुछ ने इसको नूरानी कहा है कि वो नूरानी है। मैं उसको देखता हूँ। कुछ पढ़ते हैं, नूरानी अराहु वो नूर है मैं उसको देख रहा हूँ। कुछ पढ़ते हैं, नूरून अत्रा अराहु यानी नूरून ऐना अराहु जहाँ से भी देखूँ वो नूर है। अगली हदीस रअयतु नूरा मैंने नूर को देखा है, से इसकी ताईद होती है और अल्लामा आलूसी का ख़याल है कि नूरून अत्रा अराहु में नूर पर तन्वीन नौईयत या तअज़ीम के लिये है कि अल्लाह तअाला को उसके असल नूर में दुनिया में देखना मुम्किन नहीं है और रअयतु नूरून में तन्वीन तअज़ीम के लिये नहीं है। इसलिये मानी है एक किस्म का नूर देखा है। जिसका पर्दे की ओट से जुहूर हुआ था। शबे मेअराज नबी

مَسْرُوقٍ، قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ فَأَيْنَ قَوْلُهُ { ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى \* فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى \* فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى } قَالَتْ إِنَّمَا ذَلِكَ جِبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِيهِ فِي صُورَةِ الرَّجَالِ وَإِنَّهُ أَتَاهُ فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ فِي صُورَتِهِ الَّتِي هِيَ صُورَتُهُ فَسَدَّ أَفُقَ السَّمَاءِ .

**باب فِي قَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ " نُورٌ أَنَّى أَرَاهُ " . وَفِي قَوْلِهِ " رَأَيْتُ نُورًا**

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ رَأَيْتَ رَبَّكَ قَالَ " نُورٌ أَنَّى أَرَاهُ " .

(ﷺ) ने अल्लाह तआला को देखा था या नहीं। उसके बारे में हज़रत आइशा (रज़ि.) हज़रत इब्ने मसऊद (रज़ि.) वगैरह का नज़रिया तो ये है कि आपने अल्लाह तआला को नहीं देखा, लेकिन हज़रत इब्ने अब्बास, हज़रत अबू ज़र और हज़रत कअब (रज़ि.) का नज़रिया है कि आपने अल्लाह तआला को देखा है। हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) से दिल से देखना और नज़र से देखना दोनों मन्कूल हैं। (फ़तहुल मुल्हिम : 1/336, फ़तहुल बासी : 8/774)

अल्लामा आलूसी ने इस तरह हज़रत आइशा (रज़ि.) और हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) के कौल में तल्बीक दी है कि बकौल कुछ हज़रत आइशा (रज़ि.) से जिस रिवायत की नफ़ी की है, उससे मुराद अल्लाह तआला का वो असली नूर है जिस पर कोई आँख टिक नहीं सकती है और हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) का मक़सद उस नूर को देखना है जो आँखों को चकाचौंद नहीं करता। (फ़तहुल मुल्हिम : 1/339) और ला तुदरिक्हुल अब्सार को हज़रत आइशा (रज़ि.) से अपनी ताईद में पेश किया है। इसका मानी है अहाता करना, घेरना और अल्लाह तआला का अहाता का अहाता मुम्किन नहीं है, इदराक व अहाता की नफ़ी से देखने की नफ़ी नहीं होती। सूरह शुअरा में है, 'और जब दोनों जमाअतों ने एक-दूसरे को देख लिया तो मूसा के साथियों ने कहा, हम यक्कीनन घेरे में आ गये।' (सूरह शुअरा : 61) मूसा (अलै.) ने जवाब दिया, हर्गिज़ नहीं। यहाँ दोनों जमाअतों के लिये रूयत (देखना) है लेकिन जब मूसा (अलै.) के साथियों ने इदराक का ख़तरा पेश किया तो हज़रत मूसा (अले.) ने इदराक (अहाता) की नफ़ी कर दी। इसलिये सूरह अन्आम की आयत में इदराक की नफ़ी है। रूयत की नफ़ी नहीं। मज़ीद बराँ दुनिया में देखने की नफ़ी है। लेकिन दूसरी आयतें और सहीह हदीसों में क़यामत के दिन तमाम मोमिनों के लिये रूयत (देखना) साबित है और नबी (ﷺ) को भी रूयत आसमानों पर हुई है। इसलिये इसमें किसी किस्म का इस्तिहाला नहीं। अल्लाह तआला ने आपकी आँखों में इस क़द्र कुव्वत पैदा कर दी कि आपके लिये देखना मुम्किन हो गया। (हाज़ा मा इन्दी वल्लाहु अज़लमु बिस्सवाब)

(444) हज़रत अब्दुल्लाह बिन शक्कीक कहते हैं कि मैंने हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) से कहा, अगर मैं रसूलुल्लाह (ﷺ) को देखता तो आपसे पूछता। अबू ज़र ने कहा, तू आपसे किस चीज़ के बारे में सवाल करता? अब्दुल्लाह बिन शक्कीक ने कहा, मैं आपसे सवाल करता, क्या आपने अपने रब को देखा है? अबू ज़र ने फ़रमाया, मैं पूछ चुका हूँ। आपने फ़रमाया, 'मैंने नूर देखा है।' यानी मैंने बस नूर देखा है।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا أَبِي ح، وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ قُلْتُ لِأَبِي ذَرٍّ لَوْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسَأَلْتُهُ فَقَالَ عَنْ أَيِّ شَيْءٍ كُنْتَ تَسْأَلُهُ قَالَ كُنْتُ أَسْأَلُهُ هَلْ رَأَيْتُ رَبَّنَا قَالَ أَبُو ذَرٍّ قَدْ سَأَلْتُ فَقَالَ "رَأَيْتُ نُورًا".

बाब 79 : आप (ﷺ) का फ़रमान है, 'अल्लाह तआला सोता नहीं है' और आप (ﷺ) का क़ौल है, 'उसका हिजाब (पर्दा) नूर है अगर उसको उठा दे तो उसके चेहरे की शुआएँ (किरणें) उसके मुन्तहाए नज़र तक मख़लूक को जला दें

باب فِي قَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَتَّامُ». وَفِي قَوْلِهِ: «حِجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهُ لَأَخْرَقَ سُبُحَاتُ وَجْهِهِ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ»

(445) हज़रत अबू मूसा (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने एक मज्लिस में खड़े होकर हमें पाँच बातें बताईं। फ़रमाया, '(1) अल्लाह तआला सोता नहीं है और न ही सोना उसके शायाने शान है। (2) मीज़ान के पलड़ों को झुकाता और उठाता है। (3) उसकी तरफ़ रात के आमाल, दिन के आमाल से पहले और दिन के आमाल (बाद वाली रात) से पहले उठाये जाते हैं (4) उसका पर्दा नूर है।' अबू बकर की रिवायत में नूर की जगह नार (आग) है। (5) अगर वो उस पर्दे को खोल दे तो उसके चेहरे की शुआएँ जहाँ तक उसकी निगाह पहुँचे उसकी मख़लूक को जला दें।'

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخُمْسِ كَلِمَاتٍ فَقَالَ "إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَتَّامُ وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَتَّامَ يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ يَرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ حِجَابُهُ النُّورُ - وَفِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ النَّارُ لَوْ كَشَفَهُ لَأَخْرَقَتْ سُبُحَاتُ وَجْهِهِ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ". وَفِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ الْأَعْمَشِ وَلَمْ يَقُلْ حَدَّثَنَا .

(इब्ने माजह : 195, 196)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) ला यम्बगी लहू अय्यनाम : सोना उसके लिये नामुम्किन है। क्योंकि सोना ग़फ़लत और बेख़बरी की और एहतियात की अलामत है। इससे होशो-हवास कायम नहीं रहते और अल्लाह तआला के लिये ये सब चीज़ें महाल (नामुम्किन) हैं। (2) यख़िफ़ज़ुल क़िस्त : तराजू झुकाता है, क़िस्त का असल मानी अदल व इंसाफ़ है और तराजू अदल का आला है, इसलिये इसको भी क़िस्त कह देते हैं। (3) क़िस्त : (मीज़ान, तराजू) से ऊपर चढ़ने वाले आमाल और नीचे उतरने



वाले रिज़क तोले जाते हैं। (4) हिजाबुहुन्नूर : उसकी रूयत व दीदार में नूर का पर्दा हाइल है, उसकी निगाह तमाम मख्लूक तक पहुँचती है, अगर वो अपना हिजाब उठा ले तो उसके रूप मुबारक की तजल्ली के सामने कोई चीज़ न ठहर सके। सुबुहात : सुब्हतुन की जमा है और इससे मुराद चेहरे का नूर और जलाल है। उसके नूर, चेहरे और बसर की तावील करना या तअतील करते हुए उसकी नफ़ी करना या किसी मख्लूक से तश्बीह व तम्सील देना ग़लत है। उसकी ज़ात जिस तरह बेमिसाल है उस तरह उसके लिये जो सिफ़ात और आज़ा के अल्फ़ाज़ आये हैं वो भी बेमिसाल हैं। उनकी कैफ़ियत व हक़ीक़त को बयान करना मुम्किन नहीं है।

फ़वाइद : (1) आमाल और अरज़ाक के तोलने के लिये तराजू है, तराजू की कैफ़ियत को मालूम करना मुम्किन नहीं। (2) रात के आमाल नेक व बुरे, दिन के आने से पहले और दिन के अमल, रात के आने से पहले ऊपर ले जाये जाते हैं। जिससे साबित हुआ कि अल्लाह तआला ऊपर है। इसलिये अल्लाह तआला के इलू और उसकी फ़ौक़ियत का इंकार कई हीलों-बहानों या तावीलात के ज़रिये से दुरुस्त नहीं है।

(446) इमाम साहब एक दूसरी सनद से मज़कूर बाला रिवायत बयान करते हैं जिसमें है कि आपने एक मज्लिस में खड़े होकर हमें चार बातें बताईं। फिर जरीर ने अबू मुआविया की तरह हदीस बयान की और 'मिन खल्किही' के अल्फ़ाज़ बयान नहीं किये और कहा, हिजाबुहुन्नूर (उसका पर्दा नूर है)।

(447) हज़रत अबू मूसा अश्शरी (रज़ि.) से रिवायत है कि आपने खड़े होकर हमें चार बातें बताईं (1) अल्लाह तआला सोता नहीं है और न ही सोना उसके लायक़ है। (2) वो तराजू के पलड़े ऊपर नीचे करता रहता है। (3) उसकी तरफ़ दिन का अमल रात को (4) और रात का अमल दिन को उठाया जाता है।

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ . ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ " مِنْ خَلْقِهِ " . وَقَالَ حِجَابُهُ النُّورُ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْبَعِ " إِنَّ اللَّهَ لَا يَنَامُ وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ يَرْفَعُ الْقِسْطَ وَيَخْفِضُهُ وَيَرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ النَّهَارِ بِاللَّيْلِ وَعَمَلُ اللَّيْلِ بِالنَّهَارِ " .

फ़ायदा : दिन का अमल, रात के आने में उसके छाने से पहले और रात का अमल दिन के आने में, दिन के चढ़ने से पहले पेश किया जाता है। इसलिये दोनों हदीसों में तज़ाद (टकराव) नहीं है।

**बाब 80 : मोमिनों के लिये आखिरत में उनके रब के दीदार का इस़बात (साबित करना)**

(448) हज़रत अब्दुल्लाह बिन कैस (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'दो जन्नतें ऐसी हैं कि उनके बर्तन और जो कुछ उनमें है चाँदी के होंगे और दो जन्नतें ऐसी हैं कि उनके बर्तन और जो कुछ उनमें है सोने के होंगे। लोगों और उनके रब की जन्नते अदन में रूयत (देखने) के दरम्यान उसके चेहरे पर अज़मत व बड़ाई की चादर के सिवा कोई चीज़ हाइल नहीं होगी।'

(सहीह बुखारी : 4878, 4880, 7444, तिर्मिज़ी : 2528, इब्ने माजह : 186)

بَابُ إِثْبَاتِ رُؤْيَةِ الْمُؤْمِنِينَ فِي  
الْآخِرَةِ رَبَّهُمْ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى

حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، وَأَبُو غَسَّانَ الْمُسَمَعِيُّ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ، - وَاللَّفْظُ لِأَبِي غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ، - حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "جَنَّاتَانِ مِنْ فِضَّةٍ آتِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَجَنَّاتَانِ مِنْ ذَهَبٍ آتِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلَّا رِذَاءَ الْكَثِيرَاءِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَدْنٍ".

फ़ायदा : सहाबा किराम (रज़ि.) और सलफ़े उम्मत के नज़दीक आखिरत में मोमिनों को अल्लाह तआला का दीदार होगा। अल्लाह तआला अपने चेहरे से अज़मत व किब्रियाई का पर्दा उठायेगा। मुतकल्लिमीन की तरह इसमें किसी किस्म की तावील की ज़रूरत नहीं है कि वो किसी जहत या मकान में नहीं होगा। इस तरह से वज्हुन से मुराद ज़ात है दुरुस्त नहीं है। अल्लाह तआला का दीदार होगा और वो ऊपर होगा। कुरआन व हदीस दोनों से दीदारे इलाही साबित है। मुअतज़िला, ख़वारिज और कुछ मुर्जिया ने रूयत का इंकार किया और इंकार में वही चीज़ें पेश की हैं (जिनकी) मुतकल्लिमीन ने बिला वजह तावील की है। वो कहते हैं, न उसका जिस्म है, न उस का कोई रंग है, न कोई मकान और जहत है। फिर उसको कैसे देखा जा सकता है और मुतकल्लिमीन भी इस इंकार में उनके हमख़याल हैं और कहते हैं जिस तरह वो मख़लूक को उन चीज़ों से पाक होने के बावजूद देखता है। इस तरह मख़लूक भी उसको

देखेगी। सहाबा किराम (रज़ि.) सलफ़े उम्मत और मुहद्दीसीन के नज़दीक अल्लाह तआला अर्श पर है। उसके लिये जहते उलू और फ़ौकियत साबित है और उसकी आँखें, चेहरा हाथ वगैरह जिसका अहादीस में तज़क़िरा आया है मौजूद हैं। लेकिन मख़लूक के लिये ये चीज़ें उनकी हैसियत और शान के मुताबिक़ हैं और ख़ालिक के लिये उसके शायाने शान हैं। जिस तरह वो अपनी ज़ात व सिफ़ात में बेमिसाल है उसी तरह उन चीज़ों में भी बेमिसाल है। जिस तरह उसकी ज़ात की हकीक़त व माहियत को नहीं जाना जा सकता। इसी तरह उन चीज़ों की हकीक़त व माहियत और कैफ़ियत को नहीं जाना जा सकता।

(449) हज़रत सुहैब (रज़ि.) ने रसूलुल्लाह (ﷺ) का फ़रमान सुनाया, 'जब ज़न्नती, जन्नत में दाख़िल हो जायेंगे, उस वक़्त अल्लाह तबारक व तआला फ़रमायेगा, 'तुम किसी और चीज़ के ख़्वाहिशमन्द हो? कि मैं तुम्हें और दूँ।' तो वो जवाब देंगे, क्या तूने हमारे चेहरे रोशन नहीं किये? क्या तूने हमें जन्नत में दाख़िल नहीं किया और दोज़ख़ से निजात नहीं दी?' आपने फ़रमाया, 'इस पर वो पर्दा उठायेगा। उन्हें कोई ऐसी चीज़ नहीं दी गई होगी जो उन्हें अपने रखे इज़्ज़त व जलाल वाले के दीदार से ज़्यादा पसन्दीदा हो।' (हर नेमत से दीदार की नेमत ज़्यादा महबूब होगी)।

(तिर्मिज़ी : 2552, इब्ने माजह : 187)

फ़ायदा : अल्लाह तआला का दीदार वो सबसे बड़ी नेमत है जिससे जन्नतियों को नवाज़ा जायेगा। अगर इंसान अपनी अक़ले सलीम और फ़ितरते मुस्तकीमा से ग़ौर करे, तो वो इस सबसे बड़ी नेमत की ख़्वाहिश और आरजू ज़रूर महसूस करेगा कि वो ज़ात जिसने इंसान को वजूद, ज़िन्दगी, ज़िन्दगी गुज़ारने के अस्बाब व वसाइल और ला तादाद नेमतें दी हैं और जन्नत में पहुँचकर उनसे लाखों गुना ज़्यादा नेमतें मिलेंगी। वो अपने उस मुहसिन और करीम रब को देख पाये। अगर उसे कभी भी ये नज़ारा नसीब न हो तो यकीनन उसकी मसरत व शादमानी और उसकी फ़रहत व लज़्ज़त में बड़ी कमी और बड़ी तश्नगी रहेगी। अल्लाह तआला जन्नतियों को उनकी किसी तमन्ना और ख़्वाहिश से महरूम नहीं रखेंगे। इसलिये वो उस नेमते इज़्मा (सबसे बड़ी नेमत), जिसके बराबर कोई नेमत नहीं, से सरशार होंगे और उससे काफ़िरों व मुन्किरों की तरह महरूम नहीं रखे जायेंगे।

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ مَيْسَرَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صُهَيْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ - قَالَ - يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى تُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُكُمْ فَيَقُولُونَ أَلَمْ تُبَيِّضْ وَجُوهَنَا أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَتُنْجِنَا مِنَ النَّارِ - قَالَ - فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ فَمَا أُعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ " .

(450) इमाम साहब ने एक दूसरी सनद से हदीस बयान की और उसमें इतना इजाफा किया। फिर आपने ये आयत पढ़ी, 'जिन लोगों ने अच्छी ज़िन्दगी गुजारी, उनके लिये अच्छी जगह है (यानी जन्नत और उसकी नेमतें) और उस पर ज़्यादा एक नेमत है (दीदारे हक़ है)।' (सूरह यूनस : 26)

**बाब 81 : रूयते बारी की राह की पहचान (रूयत किस राह पर चलने से हासिल होगी)**

(451) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि कुछ लोगों ने रसूलुल्लाह (ﷺ) से अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या हम क़यामत के दिन अपने रब को देख पायेंगे? तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'चौधवीं का चाँद देखने में (इज़्दहाम/भीड़ की वजह से) एक-दूसरे को तकलीफ़ पहुँचाते हो?' उन्होंने अर्ज़ किया, नहीं ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़रमाया, 'क्या सूरज जब उसके वरे बादल हाइल न हों, देखने में एक दूसरे को तकलीफ़ पहुँचाते हो?' सहाबा (रज़ि.) ने अर्ज़ किया, नहीं ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़रमाया, 'तुम अल्लाह को भी उसी तरह (बग़ैर तकलीफ़ व दुश्चारी के) देखोगे, अल्लाह तआला क़यामत के दिन तमाम लोगों को जमा करेगा। फिर फ़रमायेगा, 'जो किसी की बन्दगी करता था उसी के साथ हो जाये।' फिर जो शख्स सूरज की पूजा करता था वो सूरज के पीछे चला

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ [ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْخُسْنَى وَيَزَادُهُ ]

**باب مَعْرِفَةِ طَرِيقِ الرُّؤْيَةِ**

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا يَغْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ غَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ نَاسًا قَالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ " . قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " هَلْ تُضَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ " . قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ

जायेगा। जो चाँद की परस्तिश करता था वो उसके साथ हो जायेगा और जो तागूतों (गैरुल्लाह) की पूजा करता था वो तागूतों के साथ हो जायेगा और ये उम्मत रह जायेगी। इसमें मुनाफ़िक भी होंगे। तो उनके पास अल्लाह तबारक व तआला ऐसी सूरत में आयेगा जिसको वो पहचानते नहीं होंगे और फ़रमायेगा, 'मैं तुम्हारा रब हूँ। वो कहेंगे, हम तुझसे अल्लाह तआला की पनाह माँगते हैं, हम उस जगह ठहरेंगे यहाँ तक कि हमारे पास हमारा रब आ जाये। जब हमारा रब आ जायेगा, हम उसे पहचान लेंगे, तो अल्लाह उनके पास उस सूरत में आयेगा जिसमें वो उसको पहचान लेंगे और फ़रमायेगा, 'मैं तुम्हारा रब हूँ।' वो कहेंगे, तू ही हमारा रब है और उसके साथ हो जायेंगे। फिर जहन्नम की पुश्त पर पुल सिरात रखा जायेगा, तो मैं और मेरी उम्मत सबसे पहले उससे गुज़रेंगे और रसूलों के सिवा उस दिन किसी को चाराए गुफ़्तगू न होगा और रसूलों की पुकार उस दिन यही होगा। ऐ अल्लाह! बचा, बचा और दोज़ख में सअदान नामी झाड़ी के काँटों की तरह लौहे के मुड़े हुए सरो वाले आंकड़े (कुण्डे) होंगे। (जिन पर गोश्त भूना जाता है) क्या तुमने सअदान झाड़ी को देखा है? सहाबा (रज़ि.) ने जवाब दिया, जी हाँ! ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़रमाया, 'वो आंकड़े (सलारखें) सअदान के काँटों जैसे होंगे। लेकिन उनकी जसामत और बड़ाई की मित्रदार को अल्लाह के सिवा कोई नहीं जानता और वो लोगों को उनके बद आमाल की बिना पर उचक लेंगे (उनमें फँसने वाले अपने अमलों के सबब हलाक होंगे) उनमें मोमिन होंगे

يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْهُ . فَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ الشَّمْسُ وَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ الْقَمَرُ وَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الطَّوَاعِثَ الطَّوَاعِثُ وَتَبْقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُوهَا فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - فِي صُورَةٍ غَيْرِ صُورَتِهِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ . فَيَقُولُونَ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا فَإِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ . فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي صُورَتِهِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ أَأَنْتَ رَبُّكُمْ . فَيَقُولُونَ أَنْتَ رَبُّنَا . فَيَتَّبِعُونَهُ وَيَضْرِبُ الصِّرَاطَ بَيْنَ ظَهْرَى جَهَنَّمَ فَأَكُونُ أَنَا وَأُمَّتِي أَوَّلَ مَنْ يُجِيزُ وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الرُّسُلُ وَدَعَاؤُ الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ . وَفِي جَهَنَّمَ كَلَالِيبُ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ هَلْ رَأَيْتُمُ السَّعْدَانِ " . قَالُوا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرُ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ مَا قَدْرُ عِظَمِهَا إِلَّا اللَّهُ تَخَطَّفُ

जो अपने अमलों के सबब बच जायेंगे और उनमें से कुछ बदला दिये जायेंगे, यहाँ तक कि निजात दिये जायेंगे। यहाँ तक कि अल्लाह तआला बन्दों के फ़ैसले से फ़ारिग हो जायेगा और अपनी रहमत से दोज़खियों को आग से निकालना चाहेगा। जिनके बारे में उसका इरादा होगा। तो वो फ़रिश्तों को हुक्म देगा कि वो उन लोगों को आग से निकाल दें, जो अल्लाह के साथ किसी चीज़ को शरीक नहीं ठहराते थे। उनमें से जिनको वो अपनी रहमत से नवाज़ना चाहेगा, उनमें से जो ला इला-ह इल्लल्लाह कहते थे और फ़रिश्ते उनको आग में पहचान लेंगे। वो उन्हें सज्दों के निशान से पहचानेंगे। आग इन्हे आदम से सज्दों के निशान के सिवा हर चीज़ को हड़प कर जायेगी। अल्लाह तआला ने आग पर सज्दे के निशान को जलाना हाराम ठहराया है। वो आग से इस हाल में निकाल ले जायेंगे कि वो जल चुके होंगे। उन पर आबे हयात डाला जायेगा। वो उससे यूँ फले-फूलेंगे जिस तरह कुदरती दाना सैलाब के डेल्टा (पानी के बहाव के साथ आने वाली मिट्टी और खसो-खाशाक) में उगता है। (यानी बहुत जल्द तरो-ताज़ा होकर उठ खड़े होंगे) फिर जब अल्लाह तआला अपने बन्दों के दरम्यान फ़ैसला करने से फ़ारिग हो जायेगा और एक शख्स बाकी रह जायेगा। जिसका चेहरा आग की तरफ होगा और यही आदमी जन्नत में दाखिल होने वाला आखिरी शख्स होगा। वो अर्ज़ करेगा, ऐ मेरे रब! मेरा चेहरा आग से फेर दे, क्योंकि उसकी बदबू ने मुझमें ज़हर भर दिया है या मेरी शक्ल व सूरत बदल दी है और उसकी तपिश ने मुझे जला डाला है। जब

النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ فَمِنْهُمْ الْمُؤْمِنُ بَقِيَ بِعَمَلِهِ وَمِنْهُمْ الْمُجَازَى حَتَّى يُنَجَّى حَتَّى إِذَا فَرَّغَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ بِرَحْمَتِهِ مَنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا مِمَّنْ أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَرْحَمَهُ مِمَّنْ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . فَيَعْرِفُونَهُمْ فِي النَّارِ يَعْرِفُونَهُمْ بِأَثَرِ السُّجُودِ تَأْكُلُ النَّارُ مِنْ ابْنِ آدَمَ إِلَّا أَثَرُ السُّجُودِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرُ السُّجُودِ . فَيُخْرِجُونَ مِنَ النَّارِ وَقَدْ امْتَحَشُوا فَيُصَبُّ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْحَيَاةِ فَيَنْبُتُونَ مِنْهُ كَمَا تَنْبُتُ الْحَبَّةُ فِي خَمِيلِ السَّيْلِ ثُمَّ يَفْرُغُ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ وَيَبْقَى رَجُلٌ مُقْبِلٌ بِوَجْهِهِ عَلَى النَّارِ وَهُوَ آخِرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولاً الْجَنَّةَ فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ أَصْرَفَ وَجْهِي عَنِ النَّارِ فَإِنَّهُ قَدْ قَسَبَنِي رِيحَهَا وَأَخْرَقَنِي ذِكَاؤَهَا فَيَدْعُو اللَّهَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُوهُ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى هَلْ

तक अल्लाह तआला को मन्ज़ूर होगा, वो पुकारता रहेगा। फिर अल्लाह तआला फ़रमायेगा, कहीं ऐसे तो नहीं, अगर मैं तेरे साथ ऐसा कर दूँ (तेरा सवाल पूरा कर दूँ) तो और सवाल कर दे। वो अज़्र करेगा, मैं तुझसे और सवाल नहीं करूँगा और अल्लाह जो अहदो-पैमान चाहेगा दे देगा। तो अल्लाह तआला उसका चेहरा दोज़ख से फेर देगा। तो जब वो जन्नत की तरफ़ मुतवज्जह होगा और उसे देखेगा जब तक अल्लाह चाहेगा वो ख़ामोश रहेगा। फिर कहेगा, ऐ मेरे रब! मुझे जन्नत के दरवाज़े तक आगे कर दे। अल्लाह तआला फ़रमायेगा, क्या तूने अपने अहदो-पैमान नहीं दिये थे कि जो कुछ मैंने तुम्हें दे दिया है उसके सिवा सवाल नहीं करेगा। तू तबाह हुआ ऐ आदम के बेटे! तू किस क़द्र बेवफ़ा है। वो कहेगा, ऐ मेरे रब! और अल्लाह से दुआ करेगा। यहाँ तक कि अल्लाह उसे फ़रमायेगा, कहीं ऐसे तो नहीं, अगर मैं तेरा ये सवाल पूरा कर दूँ, तो तू और माँगना शुरू कर दे। वो कहेगा, तेरी इज़्ज़त की क़सम! और नहीं माँगूँगा। तो अपने रब को, अल्लाह जो चाहेगा अहदो-पैमान दे देगा। तो अल्लाह उसे जन्नत के दरवाज़े तक आगे कर देगा। जब वो जन्नत के दरवाज़े पर खड़ा होगा। जन्नत उसके लिये खुल जायेगी और वो उसकी ख़ैरात और फ़रहत व मसरत अंगेज़ चीज़ों को देखेगा। तो जब तक अल्लाह को ख़ामोशी मन्ज़ूर होगी, ख़ामोश रहेगा। फिर कहेगा, ऐ मेरे रब! मुझे जन्नत में दाख़िल कर दे। तो अल्लाह तआला उसे फ़रमायेगा, क्या तूने अपने पुख़्ता अहदो-पैमान नहीं दिये थे कि जो कुछ तुझे दे दिया गया है,

عَسَيْتَ إِنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ بِكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَهُ . فَيَقُولُ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ . وَنُعْطِي رَبَّهُ مِنْ عُهُودٍ وَمَوَاقِيقَ مَا شَاءَ اللَّهُ فَيَصْرِفُ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ فَإِذَا أَقْبَلَ عَلَى الْجَنَّةِ وَرَأَاهَا سَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ ثُمَّ يَقُولُ أَيُّ رَبِّ قَدَّمَنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ . فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ عُهُودَكَ وَمَوَاقِيقَكَ لَا تَسْأَلْنِي غَيْرَ الَّذِي أُعْطِيتُكَ وَتِلْكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا أَغْدَرَكَ . فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ وَتَدْعُو اللَّهَ حَتَّى يَقُولَ لَهُ فَهَلْ عَسَيْتَ إِنْ أُعْطِيتُكَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَهُ . فَيَقُولُ لَا وَعِزَّتِكَ . فَيُعْطِي رَبَّهُ مَا شَاءَ اللَّهُ مِنْ عُهُودٍ وَمَوَاقِيقَ فَيَقْدُمُهُ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَإِذَا قَامَ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ انْفَهَقَتْ لَهُ الْجَنَّةُ فَرَأَى مَا فِيهَا مِنَ الْخَيْرِ وَالسُّرُورِ فَيَسْكُتُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ ثُمَّ يَقُولُ أَيُّ رَبِّ أَذْخَلَنِي الْجَنَّةَ . فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَهُ أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ عُهُودَكَ وَمَوَاقِيقَكَ أَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَ مَا أُعْطِيتَ وَتِلْكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا

उसके सिवा नहीं माँगेगा? तुझ पर अफ़सोस ऐ इब्ने आदम! तू किस क़द्र दगाबाज़ है? वो कहेगा, ऐ मेरे रब! मैं तेरी मख़लूक में से सबसे बदनसीब न बनूँ।' आपने फ़रमाया, 'वो अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल से फ़रियाद करता रहेगा, यहाँ तक कि अल्लाह तआला हँसेगा और जब अल्लाह तआला हँस पड़ेगा तो फ़रमायेगा, जन्नत में दाख़िल हो जा। जब वो उसमें दाख़िल हो जायेगा, अल्लाह तआला उसे फ़रमायेगा, तमन्ना कर! तो वो अपने रब से सवाल करेगा और तमन्ना करेगा यहाँ तक कि अल्लाह उसे याद दिलायेगा, फ़लाँ-फ़लाँ चीज़ की तमन्ना कर। यहाँ तक कि जब उसकी तमाम आरज़ूएँ ख़त्म हो जायेंगी तो अल्लाह तआला फ़रमायेगा, ये सब कुछ तुझे दिया और इतना मज़ीद और।' अता बिन यज़ीद बयान करते हैं अबू सईद भी अबू हुरैरह के साथ मौजूद थे। उसकी हदीस की किसी चीज़ की तर्दीद नहीं कर रहे थे यहाँ तक कि जब अबू हुरैरह (रज़ि.) ने बयान किया कि 'अल्लाह तआला उस आदमी से फ़रमायेगा, ये सब कुछ तुझे दिया और इतना और भी दिया।' तो अबू सईद ने कहा, उसके साथ उससे दस गुना ज़्यादा ऐ अबू हुरैरह! अबू हुरैरह ने कहा, मुझे तो यही याद है। तेरे लिये ये सब कुछ है और इतना मज़ीद और। अबू सईद ने कहा, मैं अल्लाह को गवाह बनाकर कहता हूँ। मुझे रसूलुल्लाह (ﷺ) का ये क़ौल याद है, 'तुझे ये सब कुछ हासिल है और इससे दस गुना ज़्यादा।' अबू हुरैरह (रज़ि.) ने कहा, 'और ये आदमी जन्नत में दाख़िल होने वाला आख़िरी फ़र्द होगा।'

(सहीह बुखारी : 7437, 6573, नसाई : 2/229)

أَعْدَرَكَ . فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ لَا أَكُونُ أَشَقَى خَلْقِكَ . فَلَا يَزَالُ يَدْعُو اللَّهَ حَتَّى يَضْحَكَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مِنْهُ فَإِذَا ضَحِكَ اللَّهُ مِنْهُ قَالَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ . فَإِذَا دَخَلَهَا قَالَ اللَّهُ لَهُ تَمَنَّهُ . فَيَسْأَلُ رَبَّهُ وَيَتَمَنَّى حَتَّى إِنَّ اللَّهَ لَيَذْكُرُهُ مِنْ كَذَا وَكَذَا حَتَّى إِذَا انْقَطَعَتْ بِهِ الْأَمَانِيُّ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ذَلِكَ لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ " . قَالَ عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ وَأَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا يَرُدُّ عَلَيْهِ مِنْ حَدِيثِهِ شَيْئًا . حَتَّى إِذَا حَدَّثَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ اللَّهَ قَالَ لِذَلِكَ الرَّجُلِ وَمِثْلُهُ مَعَهُ . قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ مَعَهُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ . قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ مَا خَفِضْتُ إِلَّا قَوْلَهُ ذَلِكَ لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ . قَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَشْهَدُ أَنِّي خَفِضْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ ذَلِكَ لَكَ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ . قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَذَلِكَ الرَّجُلُ آخِرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةَ .



**मुफरदातुल हदीस :** (1) **तुजारून :** एक-दूसरे को तकलीफ पहुँचाना, बाब मुफ़ाअला से है जो ज़र (तकलीफ़ पहुँचाना या नुक़सान पहुँचाना) से माखूज है। अगर ज़र यज़ुर ज़रन से मानें तो मानी होगा दुख और तकलीफ़ पहुँचाना और मुज़ारेअ मज्हूल होगा, मुफ़ाअला की सूरत में मअरूफ़ होगा और मुफ़ाअला की सूरत में रा मुशद्द होगी असल में है तुजारून (2) **तवागीत :** तागूत की जमा है अल्लाह तआला के सिवा हर माबूद पर इसका इतलाफ़ होता है। वो जानदार हो या बेजान। (3) **युज़रबुस सिरात :** पुल बिछा दिया जायेगा। (4) **अव्वल मंयुजीज़ु :** जौज़ से माखूज है। किसी मक़ाम से आगे बढ़ना, मसाफ़त तय करना। जाज़ल मकान और अजाज़ल मकान दोनों का मानी एक है। गुज़रना, आगे बढ़ना। (5) **कलालीब :** कुल्लाब की जमा है, लौहे की मुड़े हुए सर की सलाख, आंकड़ा, जिस पर गोश्त भूना जाता है। (6) **शौकुस्सअदान :** शौक की जमा अश्वाक काँटा। सअदान एक ख़ारदार झाड़ी है जिसके काँटे बड़े-बड़े होते हैं। (7) **बक्रिया बिअमलिही :** अपने अमल के सबब बच गया। लेकिन हिन्दुस्तानी व पाकिस्तानी नुस्खों में अल्मूबिकु बिअमलिही है। जो वबक़ (हलाकत व तबाही) से माखूज है, यानी अमलों के सबब हलाक किया गया। (8) **अल्मुजाज़ा :** जज़ा से माखूज है, बदला दिया गया। (9) **क्रद इमतहशू :** मख़ुश से माखूज है, चमड़े का जलकर हड्डी का नंगा हो जाना। यानी वो जल चुके होंगे। (10) **हिबबतु :** हा पर ज़ेर है, जमा हिबबुन, कुदरती बीज। (11) **क्रशबना :** क्रशबुन से माखूज है, खाने में ज़हर मिलाना। यानी मुझमें ज़हर भर दी है, मेरे लिये अज़ियत व तबाही का बाइस है या बक़ौल कुछ मेरी शक़ल व सूरत को बदल दिया है। (12) **ज़काअ :** लपट, भड़कता हुआ या शौलाज़न, लौ। (13) **इन्फ़हक़त :** खुल जायेगी, वसीअ हो जायेगी।

**फ़वाइद :** (1) क़यामत को जन्नत में जाने से पहले ही मोमिनों को अल्लाह तआला का दीदार होगा। शुरू में मुनाफ़िक़ भी साथ होंगे लेकिन फिर मोमिनों और मुनाफ़िक़ों के दरम्यान आड़ हाइल हो जायेगी जैसाकि सूरह हदीद 13 में आया है। (2) अल्लाह तआला की एक ऐसी सूरत है जिसमें देखकर, मोमिनों को यक़ीन हो जायेगा कि ये अल्लाह तआला है, उस सूरत के बग़ैर उनके दिलों में उसका यक़ीन पैदा नहीं होगा। इसलिये वो उसके अल्लाह तआला होने पर मुत्मइन नहीं होंगे और इन्कार कर देंगे। (3) इस हदीस में अल्लाह तआला की रूयत को चौधवीं रात के चाँद या साफ़ सूरज के देखने से तश्बीह दी गई? इस तरह रूयत की रूयत से तश्बीह है। रूयत दीदार, मरई देखी हुई चीज़ यानी अल्लाह तआला की सूरज व चाँद से तश्बीह नहीं है बल्कि अल्लाह तआला के देखने को सूरज व चाँद के देखने से तश्बीह दी है कि देखने में कोई इज़्दहाम (भीड़ भाड़) और तकलीफ़ व मशक्क़त नहीं है। अल्लाह तआला को चाँद और सूरज से तश्बीह नहीं दी है। मक़सद ये है जिस तरह चाँद और सूरज के देखने के लिये इज़्दहाम और धक्कमपैल की सूरत पैदा नहीं होती। हर इंसान बग़ैर किसी वक़्त व तकलीफ़ के अपनी-अपनी जगह देख लेता है। इसी तरह अल्लाह तआला का दीदार हर मोमिन को अपनी-अपनी जगह हो जायेगा। भीड़ और धक्कमपैल नहीं होगी और किसी को अज़ियत व तकलीफ़ से दोचार नहीं होना पड़ेगा। (4) इस हदीस में

अल्लाह तआला के जहक (हँसी) इतियान (आमद) सूरत (शक्ल) और गुफ्तगू (कौल व कलाम) का इसबात किया गया है, अल्लाह तआला इन चीजों से मुत्तसिफ़ है, लेकिन उनकी कैफ़ियत व सिफ़त को बयान करना मुम्किन नहीं है इसलिये तश्बीह व तम्सील या तावील व तअतील दुरुस्त नहीं है। ख़ालिफ़ की सिफ़ात उसके शायाने शान हैं और मख़लूक की सिफ़ात उनकी हैसियत और मक़ाम के मुताबिक़ हैं, इसलिये सिफ़ात के इस्बात से तश्बीह व तम्सील लाज़िम नहीं आती। (5) इस हदीस में जहन्नम की पुश्त पर पुल लगाने का तज़्किरा हुआ, जिससे लोगों को गुज़रना है। उसकी हौलनाकी की बिना पर अम्बिया भी सल्लिम सल्लिम बचा, बचा की सदा बुलंद करेंगे। (पुल की तफ़्सील अपनी जगह पर आयेगी)। (6) जहन्नम में दाख़िले के बाद मुवहिहद (तौहीद परस्त) आख़िर कार, दोज़ख़ से निकाल लिये जायेंगे। इसकी तफ़्सील शफ़ाअत में आयेगी। (7) जन्नत में दाख़िल होने वाले आख़िरी फ़र्द के साथ अल्लाह तआला का मुक़ाल्मा वाज़ेह तौर पर अल्लाह तआला के लिये कलाम साबित कर रहा है और ये कलाम लफ़्ज़ी है। जिसको वो फ़र्द सुनेगा और जवाब देगा। इसलिये मुतकल्लिमीन की तरह सिफ़ते कलाम में तावील करना दुरुस्त नहीं है कि अल्लाह तआला का कलाम, कलामे नफ़्सी है। जो हुरूफ़ व सूरत से ख़ाली है क्योंकि कलामे नफ़्सी को तो दूसरा सुन नहीं सकता।

(452) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि लोगों (सहाबा किराम रज़ि.) ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या हम क़यामत को अपने रब को देख पायेंगे? आगे मज़क़ूर बाला रिवायत है।

(सहीह बुख़ारी : 806, 6573)

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ، أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، وَعَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، أَخْبَرَهُمَا أَنَّ النَّاسَ قَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَسَاقَ الْحَدِيثُ بِمِثْلِ مَعْنَى حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ .

(453) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) रसूलुल्लाह से बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुममें से एक की जन्नत में कम से कम जगह ये है (कम दर्जे का जन्नती वो है कि) अल्लाह तआला उससे फ़रमायेगा, आरज़ू कर! तो वो तमन्ना करेगा और तमन्ना करेगा। तो अल्लाह तआला उससे पूछेगा, क्या तूने आरज़ू

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَذَكَرَ أَخَاذِثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنَّ أَدْنَى مَقْعَدٍ أَخَذَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ

कर ली है? वो कहेगा, हाँ! अल्लाह तआला फ़रमायेगा, तेरे लिये वो सब कुछ है, जिसकी तूने तमन्ना की और उतना ही और।'

أَنْ يَقُولَ لَهُ تَمَنَّ . فَيَتَمَنَّى وَيَتَمَنَّى فَيَقُولُ لَهُ هَلْ تَمَنَيْتَ فَيَقُولُ نَعَمْ . فَيَقُولَ لَهُ فَإِنَّ لَكَ مَا تَمَنَيْتَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ .

फ़ायदा : इमाम मुस्लिम ने ये हदीस हम्माम बिन मुनबिह के सहीफ़े से नक़ल की है। जिसकी अहादीस एक ही सनद से हैं, लेकिन वो सनद सिर्फ़ पहली हदीस के शुरू में नक़ल की गई है। इसलिये इमाम मुस्लिम जब इस सहीफ़े की पहली हदीस के सिवा कोई और हदीस नक़ल करते हैं, तो ये सनद बयान करने के बाद कहते हैं, जुकिरा अहादीस, मिन्हा व क़ाल रसूलुल्लाह (ﷺ) कि हमें इस सनद से बहुत सी अहादीस पहुँची हैं। उनमें से एक ये है (ये इमाम मुस्लिम की इन्तिहाई मोहतात रविश है)।

(454) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) से रिवायत है कि कुछ लोगों ने रसूलुल्लाह (ﷺ) के दौर में आपसे पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या हम क़यामत के दिन अपने रब को देखेंगे? रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हाँ।' फ़रमाया, 'क्या दोपहर के वक़्त, जब मतलअ (आसामान) साफ़ हो, अब आलूद (बादल से ढके) न हो, तुम्हें सूरज के देखने में कोई तकलीफ़ होती है? क्या चौधवीं रात, जब आसमान साफ़ हो, बादल न हों, तुम्हें चाँद देखने में कोई अज़ियत पहुँचती है?' सहाबा (रज़ि.) ने अर्ज़ किया, नहीं ऐ अल्लाह के रसूल! फ़रमाया, 'क़यामत के दिन अल्लाह तबारक व तआला के देखने में इतनी ही कुल्फ़त होगी जितनी इन दोनों में से किसी एक के देखने में होती है। जब क़यामत का दिन होगा, एक ऐलान करने वाला मुनादी करेगा, हर उम्मत अपने माबूद के साथ हो जाये। जिस क़द्र लोग अल्लाह के सिवा बुतों, आस्तानों को पूजते थे, सब आग में जा गिरेंगे और सिर्फ़ वो लोग बच जायेंगे, जो अल्लाह

وَحَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ مِيسْرَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ نَاسًا، فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " نَعَمْ " . قَالَ " هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ بِالظُّهَيْرَةِ صَحْوًا لَيْسَ مَعَهَا سَحَابٌ وَهَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةً الْبَدْرِ صَحْوًا لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ " . قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " مَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا

तआला की बन्दगी करते थे, नेक हो या बद। और कुछ अहले किताब के बक्राया लोग (जो अपने असल दीन पर क्रायम रहे) फिर यहूद को बुलाया जायेगा और उनसे पूछा जायेगा, तुम किस चीज़ की इबादत करते थे? कहेंगे, हम अल्लाह के बेटे इज़र की बन्दगी करते थे। तो उनसे कहा जायेगा, तुम झूठ बोलते हो, अल्लाह तआला की न कोई बीवी है और न कोई बेटा है, तुम क्या चाहते हो? कहेंगे, हमें प्यास लगी है, ऐ हमारे रब! हमें पानी पिला। तो उनको इशारा किया जायेगा, तुम पानी पर क्यों नहीं जाते? फिर उन्हें जहन्नम की तरफ हांक दिया जायेगा। वो उन्हें सराब की तरह दिखाई देगी और उसका कुछ हिस्सा दूसरे हिस्से को तबाह कर रहा होगा। तो वो सब जहन्नम में गिर जायेंगे। फिर नसारा को बुलाकर पूछा जायेगा, तुम किस चीज़ की बन्दगी करते थे? वो कहेंगे, हम अल्लाह के बेटे मसीह की इबादत करते थे। उनसे कहा जायेगा, तुम झूठ बोलते हो अल्लाह की कोई बीवी है न कोई औलाद। फिर उनसे पूछा जायेगा, अब तुम क्या चाहते हो? वो कहेंगे, ऐ हमारे रब! हम को प्यास लगी है, हमें पानी पिला। आपने फ़रमाया, 'उनको इशारा किया जायेगा, तुम पानी की तरफ क्यों नहीं जाते? फिर उन्हें जहन्नम की तरफ हांका जायेगा, गोया कि वो सराब है कुछ, कुछ को खा रहा होगा। (शिद्ते इस्तिआल से एक-दूसरे को तोड़ रहा होगा) तो वो सब आग में गिर जायेंगे। यहाँ तक कि सिर्फ़ वो लोग रह जायेंगे जो अल्लाह की बन्दगी करते थे, नेक हों या बद। उनके पास कायनात का मालिक उससे

كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ أَحَدِهِمَا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَذِّنْ مُؤَذِّنٌ لِيَتَّبِعَ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتْ تَعْبُدُ . فَلَا يَبْقَى أَحَدٌ كَانَ يَعْبُدُ غَيْرَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ مِنَ الْأَصْنَامِ وَالْأَنْصَابِ إِلَّا يَتَسَاقُطُونَ فِي النَّارِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرٍّ وَفَاجِرٍ وَغَيْرِ أَهْلِ الْكِتَابِ فَيَدْعَى الْيَهُودُ فَيَقَالُ لَهُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ قَالُوا كُنَّا نَعْبُدُ عُزَيْرَ ابْنِ اللَّهِ . فَيَقَالُ كَذَبْتُمْ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ فَمَاذَا تَبْغُونَ قَالُوا عَطِشْنَا يَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا . فَيُشَارُ إِلَيْهِمْ أَلَّا تَرُدُّونَ فَيُحْشَرُونَ إِلَى النَّارِ كَانَتْهَا سَرَابٌ يَخْطُمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيَتَسَاقُطُونَ فِي النَّارِ . ثُمَّ يَدْعَى النَّصَارَى فَيَقَالُ لَهُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ قَالُوا كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ . فَيَقَالُ لَهُمْ كَذَبْتُمْ . مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ . فَيَقَالُ لَهُمْ مَاذَا تَبْغُونَ فَيَقُولُونَ عَطِشْنَا يَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا . - قَالَ - فَيُشَارُ إِلَيْهِمْ أَلَّا تَرُدُّونَ فَيُحْشَرُونَ إِلَى

क़रीबतर शकल में आयेगा, जिसको वो जानते होंगे। फ़रमायेगा, तुम किस चीज़ का इन्तिज़ार कर रहे हो? हर ग़िरोह उसके साथ चला गया है जिसकी वो इबादत करता था। वो कहेंगे, ऐ हमारे रब! हमने दुनिया में लोगों से उस वक़्त जुदाई इख़्तियार की जब कि हम उनके बहुत मोहताज थे और उनके साथ न रहे। तो वो फ़रमायेगा, मैं तुम्हारा रब हूँ। वो कहेंगे, हम तुमसे अल्लाह की पनाह में आते हैं। हम अल्लाह के साथ किसी को शरीक नहीं ठहराते (दो या तीन बार यही कहेंगे) यहाँ तक कि कुछ लोग उनमें से (सहे सवाब से) फिरने के क़रीब होंगे (क्योंकि इम्तिहान की शिद्दत की वजह से दिल में शुब्हा पैदा होने लगेगा) फिर फ़रमायेगा, क्या तुम्हारे और उसके दरम्यान कोई निशानी है जिससे तुम उसको पहचान सको? तो वो जवाब देंगे, हाँ! तो पिण्डली ज़ाहिर कर दी जायेगी, तो हर वो इंसान जो अपनी मज़ी से अल्लाह को सज्दा करता था, उसको अल्लाह सज्दे की इज़ाज़त (तौफ़ीक) देगा और हर वो शख्स जो (मुसलमानों से) बचने के लिये और लोगों के दिखलावे के लिये सज्दा करता था, अल्लाह तआला उसकी पुश्त को एक तरफ़े की तरफ़ बना देगा। जब वो सज्दा करना चाहेगा, अपनी गुद्दी के बल गिर जायेगा। फिर वो लोग सज्दे से सर उठावेंगे और अल्लाह तआला अपनी सूरत में हो चुका होगा, जिस सूरत में उन्होंने पहली मर्तबा देखा होगा और अल्लाह तआला फ़रमायेगा, मैं तुम्हारा रब हूँ। तो वो कहेंगे, तू ही हमारा रब है। फिर जहन्नम पर पुल बिछा दिया जायेगा और सिफ़ारिश शुरू हो

جَهَنَّمَ كَأَنَّهَا سَرَابٌ يَخْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا  
فَيَسْأَلُونَ فِي النَّارِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ  
إِلَّا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ تَعَالَى مِنْ بَرٍّ  
وَفَاجِرٍ نَاهَهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ سُبْحَانَهُ  
وَتَعَالَى فِي أَدْنَى صُورَةٍ مِنَ الَّتِي رَأَوْهُ  
فِيهَا . قَالَ فَمَا تَتَنَظَّرُونَ تَتَّبِعُ كُلُّ أُمَّةٍ  
مَا كَانَتْ تَعْبُدُ . قَالُوا يَا رَبَّنَا فَارَقْنَا  
النَّاسَ فِي الدُّنْيَا أَفَقَرَّ مَا كُنَّا إِلَيْهِمْ وَلَمْ  
نُصَاحِبْهُمْ . فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ . فَيَقُولُونَ  
نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ لَا نُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا -  
مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا - حَتَّى إِنَّ بَعْضَهُمْ لَيَكَادُ  
أَنْ يَنْقَلِبَ . فَيَقُولُ هَلْ يَبَيْنُكُمْ وَبَيْنَهُ آيَةٌ  
فَتَعْرِفُونَهُ بِهَا فَيَقُولُونَ نَعَمْ . فَيُكْشَفُ  
عَنْ سَاقٍ فَلَا يَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لِلَّهِ  
مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِهِ إِلَّا أَذِنَ اللَّهُ لَهُ  
بِالسُّجُودِ وَلَا يَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ اتِّقَاءَ  
وَرِيَاءٍ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ ظَهْرَهُ طَبَقَةً وَاحِدَةً  
كُلَّمَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ خَرَّ عَلَى فَقَاهُ . ثُمَّ  
يَرْفَعُونَ رُءُوسَهُمْ وَقَدْ تَحَوَّلَ فِي صُورَتِهِ  
الَّتِي رَأَوْهُ فِيهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمْ

जायेगी। उस वक़्त (रसूल) कहेंगे, ऐ अल्लाह! बचा, बचा।' पूछा गया, ऐ अल्लाह के रसूल! जिस (पुल) कैसा होगा? आपने फ़रमाया, 'बहुत फिसलने का बाइस जगह होगी, उस पर उचकने वाले आंकस होंगे और लौहे की गोश्त भूनने वाली मुड़ी हुई सलाखें होंगी और उसमें घोकरू जो नजद में होते हैं, उसमें काँट होंगे, जिनको सअदान कहते हैं। तो मोमिन उससे पार होंगे, पलक झपकने की तरह कोई बिजली की तरह, कोई हवा की तरह, कोई परिन्दों की तरह और कुछ तेज़ रफ़्तार घोड़ों की तरह, कुछ ऊँटों की तरह, कुछ सहीह-सालिम पार हो जायेंगे और कुछ ज़ख़मी होकर छुटकारा पा जायेंगे और कुछ धक्का दे कर जहन्नम की आग में गिरा दिये जायेंगे। यहाँ तक कि जब मोमिन आग से खुलासी पा लेंगे तो उस ज़ात की क़सम, जिसके हाथ में मेरी जान है! तुममें से कोई अपना हक़ पूरा-पूरा वसूल करने में इस क़द्र झगड़ा नहीं करता जिस क़द्र मोमिन अपने उन मुसलमान भाइयों के बारे में क़यामत के दिन झगड़ा करेंगे, जो आग में चले गये होंगे। मोमिन कहेंगे, ऐ अल्लाह! हमारे रब! ये लोग हमारे साथ रोज़े रखते थे और नमाज़ें पढ़ते थे, हमारे साथ हज़ करते थे। तो उनसे कहा जायेगा, जिनको तुम पहचानते हो, उनको निकाल लो। उनकी शक्तें (सूरतें) आग पर हाराम कर दी जायेंगी। तो वो बहुत से उन लोगों को निकाल लायेंगे जिनके आग आधी पिण्डलियों तक और उनके घुटनों तक पहुँच चुकी होगी। फिर मोमिन कहेंगे, ऐ हमारे रब! जिनके निकालने के लिये तूने फ़रमाया

فَيَقُولُونَ أَأَنْتَ رَبُّنَا . ثُمَّ يُضْرَبُ الْجِسْرُ عَلَى جَهَنَّمَ وَتَحِلُّ الشَّقَاعَةُ وَيَقُولُونَ اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ . قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْجِسْرُ قَالَ " دَحْضُ مِرْلَةٍ . فِيهِ خَطَاطِيفٌ وَكَلَالِيبٌ وَخَسَكٌ تَكُونُ بِنَجْدٍ فِيهَا شُرَيْكَةٌ يُقَالُ لَهَا السَّعْدَانُ فَيَمُرُّ الْمُؤْمِنُونَ كَطَرَفِ الْعَيْنِ وَكَالْبَرْقِ وَكَالرَّيحِ وَكَالطَّيْرِ وَكَأَجَاوِيدِ الْخَيْلِ وَالرَّكَبِ فَنَاجٍ مُسَلِّمٌ وَمَخْدُوشٌ مُرْسَلٌ وَمَخْدُوشٌ فِي نَارِ جَهَنَّمَ . حَتَّى إِذَا خَلَصَ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ قَالُوا الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ بِأَشَدَّ مُنَاشِدَةً لِلَّهِ فِي اسْتِقْصَاءِ الْحَقِّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِلَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ فِي النَّارِ يَقُولُونَ رَبَّنَا كَانُوا يَصُومُونَ مَعَنَا وَيُضَلُّونَ وَيَخْجُونَ . فَيَقَالُ لَهُمْ أَخْرِجُوا مَنْ عَرَفْتُمْ . فَتُحَرَّمُ صُورُهُمْ عَلَى النَّارِ فَيُخْرِجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا قَدْ أَخَذَتِ النَّارُ إِلَى نِصْفِ سَاقِيهِ وَإِلَى رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ يَقُولُونَ رَبَّنَا مَا بَقِيَ فِيهَا أَحَدٌ مِمَّنْ

था, उनमें से कोई दोज़ख में नहीं रहा। तो अल्लाह अज़्ज व जल्ल फ़रमायेगा, वापस जाओ! जिसके दिल में दीनार भर ख़ैर (नेकी) पाओ, उसको निकाल लाओ। तो वो बहुत से लोगों को निकाल लायेंगे। फिर वो अर्ज़ करेंगे, ऐ हमारे रब! हमने किसी ऐसे फ़र्द को उसमें नहीं छोड़ा, जिसके निकालने का तूने हमें हुक्म दिया था। फिर वो फ़रमायेगा, वापस जाओ! जिसके दिल में आधे दीनार के बराबर ख़ैर पाओ, उसको निकाल लाओ। तो वो बहुत से लोगों को निकाल लायेंगे। फिर वो कहेंगे, ऐ हमारे रब! हमने उसमें किसी ऐसे आदमी को नहीं छोड़ा, जिसके निकलाने का तूने हमें हुक्म दिया था। फिर वो फ़रमायेगा, वापस जाओ! जिसके दिल में ज़रा बराबर ख़ैर पाओ, उसको निकाल लाओ। तो वो बहुत से लोगों को निकाल लायेंगे। फिर वो अर्ज़ करेंगे, ऐ हमारे रब! हमने उसमें किसी साहिबे ख़ैर को नहीं छोड़ा।' और अबू सईद खुदरी फ़रमाया करते थे, अगर तुम मेरी इस हदीस की तस्दीक नहीं करते, अगर तुम चाहते हो तो ये आयत पढ़ लो, 'बेशक अल्लाह एक ज़रा बराबर जुल्म नहीं करेगा और अगर नेकी होगी तो उसको बढ़ायेगा और अपनी तरफ़ से अज़े अज़ीम देगा।' (सूरह निसा : 40) 'फिर अल्लाह तआला फ़रमायेगा, फ़रिश्तों ने सिफ़ारिश की, अम्बिया ने सिफ़ारिश कर ली और मोमिन सिफ़ारिश कर चुके और अरहमुराहिमीन के सिवा कोई नहीं रहा, तो वो आग से एक मुट्ठी भरेगा। तो वो ऐसे लोगों को उससे निकालेगा, जिन्होंने कभी नेकी नहीं की होगी और वो (जलकर) कोयला हो चुके

أَمَرْتَنِي بِهِ . فَيَقُولُ ارْجِعُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ دِينَارٍ مِنْ خَيْرٍ فَأُخْرِجُوهُ . فَيُخْرِجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا ثُمَّ يَقُولُونَ رَبَّنَا لَمْ نَذَرْ فِيهَا أَحَدًا مِمَّنْ أَمَرْتَنَا . ثُمَّ يَقُولُ ارْجِعُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ نِصْفِ دِينَارٍ مِنْ خَيْرٍ فَأُخْرِجُوهُ . فَيُخْرِجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا ثُمَّ يَقُولُونَ رَبَّنَا لَمْ نَذَرْ فِيهَا مِمَّنْ أَمَرْتَنَا أَحَدًا . ثُمَّ يَقُولُ ارْجِعُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ فَأُخْرِجُوهُ . فَيُخْرِجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا ثُمَّ يَقُولُونَ رَبَّنَا لَمْ نَذَرْ فِيهَا خَيْرًا " . وَكَانَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ يَقُولُ إِنْ لَمْ تُصَدِّقُونِي بِهَذَا الْحَدِيثِ فَاقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ { إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يَضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا } " فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ شَفَعَتِ الْمَلَائِكَةُ وَشَفَعَ النَّبِيُّونَ وَشَفَعَ الْمُؤْمِنُونَ وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ فَيَقْبِضُ قَبْضَةً مِنَ النَّارِ فَيُخْرِجُ مِنْهَا قَوْمًا لَمْ يَعْمَلُوا خَيْرًا قَطُّ قَدْ عَادُوا

होंगे। तो वो उन्हें जन्नत के दरवाजों पर एक नहर में डाल देगा, जिसको ज़िन्दगी की नहर कहा जाता है। तो वो इस तरह फले-फूलेंगे जिस तरह कुदरती बेल (लत) सैलाब के खसो-खाशाक में नशो-नुमा पाता है, क्या तुम उसे देखते नहीं हो कभी वो पत्थर के पास होता है और कभी दरख्त के पास, जो सूरज के रुख पर होता है, वो ज़र्द और सब्ज होता है और जो साये में होता है वो सफ़ेद होता है। तो सहाबा (रज़ि.) ने अज़्र किया, ऐ अल्लाह के रसूल! गोया कि आप जंगल में जानवर चराया करते थे। आपने फ़रमाया, 'तो वो लोग (नहर से) मोती की तरह निकलेंगे, उनकी गर्दनों में निशानी होगी, अहले जन्नत उनको पहचानते होंगे, ये लोग अल्लाह तआला के आज़ाद किये गये हैं जिनको अल्लाह तआला ने बग़ैर किसी अमल के जो उन्होंने किया हो और बग़ैर किसी ख़ैर के जो उन्होंने आगे भेजी हो, जन्नत में दाख़िल किया है। फिर अल्लाह फ़रमायेगा, जन्नत में दाख़िल हो जाओ और तुमने जो कुछ देखा, वो तुम्हारा है। तो वो कहेंगे, ऐ हमारे रब! तूने हमें वो कुछ दिया है जो ज़हान वालों में से किसी को नहीं दिया। तो वो फ़रमायेगा, तुम्हारे लिये मेरे पास इससे भी अफ़ज़ल (बरतर) चीज़ है। तो वो कहेंगे, ऐ हमारे रब! इससे अफ़ज़ल चीज़ कौनसी है? तो वो फ़रमायेगा, मेरी खुश्नूदी व रज़ा! इसके बाद मैं कभी तुमसे नाराज़ नहीं हूँगा।

(सहीह बुखारी : 4581, 4739)

حُمًا فَيُلْقِيهِمْ فِي نَهْرٍ فِي أَفْوَاهِ الْجَنَّةِ  
يَقَالُ لَهُ نَهْرُ الْحَيَاةِ فَيَخْرُجُونَ كَمَا تَخْرُجُ  
الْحَبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ أَلَا تَرَوْنَهَا تَكُونُ  
إِلَى الْحَجَرِ أَوْ إِلَى الشَّجَرِ مَا يَكُونُ إِلَى  
الشَّمْسِ أَصْفَرُ وَأَخْيَضُ وَمَا يَكُونُ مِنْهَا  
إِلَى الظِّلِّ يَكُونُ أَبْيَضُ " . فَقَالُوا يَا  
رَسُولَ اللَّهِ كَأَنَّكَ كُنْتَ تَرْعَى بِالْبَادِيَةِ  
قَالَ " فَيَخْرُجُونَ كَاللُّؤْلُؤِ فِي رِقَابِهِمْ  
الْخَوَاتِمُ يَعْرِفُهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ هَؤُلَاءِ عَتَقَاءُ  
اللَّهِ الَّذِينَ أَدْخَلَهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ عَمَلٍ  
عَمِلُوهُ وَلَا خَيْرٍ قَدَّمُوهُ ثُمَّ يَقُولُ ادْخُلُوا  
الْجَنَّةَ فَمَا رَأَيْتُمُوهُ فَهُوَ لَكُمْ . فَيَقُولُونَ  
رَبَّنَا أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنَ  
الْعَالَمِينَ . فَيَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي أَفْضَلُ مِنْ  
هَذَا فَيَقُولُونَ يَا رَبَّنَا أَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ  
هَذَا . فَيَقُولُ رِضَايَ فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ  
بَعْدَهُ أَبَدًا " .



(455) इमाम मुस्लिम फ़रमाते हैं, मैंने सिफ़ारिश के बारे में ये हदीस ईसा बिन हम्माद जुगबह मिस्री को सुनाई और उससे कहा, ये हदीस मैं आपसे बयान करता हूँ, आपने इसे लैस बिन सईद से सुना है? तो उस (ईसा) ने कहा, हाँ! मैंने ईसा बिन हम्माद को कहा, आपको लैस बिन सअद ने ख़ालिद बिन यज़ीद के वास्ते से सईद बिन अबी हिलाल की ज़ैद बिन अस्लम से अता बिन यसार की अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) से ख़बर दी है कि उन्होंने कहा, हमने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या हम अपने रब को देखेंगे? रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब मतलअ (आसमान) साफ़ हो, क्या तुम आफ़ताब (सूरज) के देखने में कोई तकलीफ़ महसूस करते हो?' हमने कहा, नहीं। इमाम मुस्लिम फ़रमाते हैं, मैंने आख़िर तक ईसा को हदीस सुनाई, जो हप्स बिन मैसरह की हदीस जैसी है उसने इसके बाद कि 'बग़ैर इसके उन्होंने कोई अमल किया हो या नेकी आगे भेजी हो।' ये इज़ाफ़ा किया, 'तो उन्हें कहा जायेगा, तुम्हारे लिये है जो तुमने देखा और उतना ही उसके साथ और।' अबू सईद बयान करते हैं, मुझे ये बात पहुँची है कि पुल बाल से ज़्यादा बारीक और तलवार की धार से ज़्यादा तेज़ होगा। लैस की रिवायत में ये अल्फ़ाज़ नहीं हैं। तो वो कहेंगे, 'ऐ हमारे रब! तूने हमें वो कुछ दिया है जो जहान वालों में से किसी को नहीं दिया।' और उसके बाद ईसा बिन हम्माद ने मेरी इस हदीस का इक्रार किया।

قَالَ مُسْلِمٌ قَرَأْتُ عَلَى عِيسَى بْنِ حَمَادٍ زُعْبَةَ الْمِصْرِيِّ هَذَا الْحَدِيثَ فِي الشَّفَاعَةِ وَقُلْتُ لَهُ أُحَدِّثْ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْكَ أَنْكَ سَمِعْتَ مِنَ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَ نَعَمْ . قُلْتُ لِعِيسَى بْنِ حَمَادٍ أَخْبَرَكُمُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَى رَبَّنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ إِذَا كَانَ يَوْمٌ صَحْوٌ " . قُلْنَا لَا . وَسَقْتُ الْحَدِيثَ حَتَّى انْقَضَى آخِرُهُ وَهُوَ نَحْوُ حَدِيثِ خُفْصِ بْنِ مَيْسَرَةَ . وَزَادَ بَعْدَ قَوْلِهِ بِغَيْرِ عَمَلٍ عَمِلُوهُ وَلَا قَدَمٍ قَدَّمُوهُ " فَيَقَالُ لَهُمْ لَكُمْ مَا رَأَيْتُمْ وَمِثْلُهُ مَعَهُ " . قَالَ أَبُو سَعِيدٍ بَلَغَنِي أَنَّ الْجِسْرَ أَدَقُّ مِنَ الشَّعْرَةِ وَأَخْضَرُ مِنَ السَّيْفِ . وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ اللَّيْثِ " فَيَقُولُونَ رَبَّنَا أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ " وَمَا بَعْدَهُ فَأَقَرُّ بِهِ عِيسَى بْنُ حَمَادٍ .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) **गुब्बर अहलिल किताब :** गुब्बर, गाबिर की जमा है, मुराद वो लोग हैं जो अपने असल दीन पर कायम रहे। (2) **सराब :** वो रेतीली ज़मीन जो गर्मी के मौसम में, दूर से पानी की तरह चमकती है, प्यासा पानी समझकर वहाँ पहुँचता है तो वहाँ कुछ नहीं होता। (3) **यह्तिमु बअज़ुहा बअज़ा :** हतम का मानी तोड़ना, रेज़ा-रेज़ा करके तबाह करना है। इसलिये जहन्नम का नाम हुतमह भी है कि जो कुछ उसमें डाला जायेगा वो उसे चूर-चूर कर देगी। (4) **युक्शफ़ु अन साक्रिन :** पिण्डली खोली जायेगी। (5) **तबक्रतुव-बाहिदह :** तबक्र से मुराद पुश्त के मोहरे हैं कि वो तख्ते की तरह एक मोहरा बन जायेंगे, इसलिये इंसान झुक नहीं सकेगा। (6) **जिस् :** जीम पर ज़ेर और ज़बर दोनों आ सकते हैं, पुल। (7) **तहिल्लुशशफ़ाअत :** सिफ़ारिश शुरू हो जायेगी, सिफ़ारिश की इजाज़त मिल जायेगी। (8) **दहज़ुन :** और मज़लह का मानी एक है, ऐसी जगह जहाँ क़दम फिसल जायें, जम न सकें। (9) **ख़तातीफ़ :** ख़ुताफ़ की जमा है, उचकने वाले आंकस। (10) **कलालीब :** कुलूब की जमा है, गोशत भूनने की लौहे की सलाखें। (11) **हसकुन :** ख़ारदार पौधा है, यहाँ मुराद लौहे के घोकरू हैं, यानी लौहे का तेज़ और मज़बूत नौकों वाला गोल सा दायरा। (12) **अजावीद :** अज्वद की जमा है और ये जवाद की जमा है, उम्दा और तेज़ रफ़्तार सवारी। (13) **रिकाब :** राहिला की मिन ग़ैर लफ़्ज़िहा जमा है, सवारी का ऊँट मुराद है। (14) **ख़ैल मिन ग़ैर लफ़्ज़िही :** फ़रस की जमा है, घोड़े। (15) **नाजिन मुस्लिम :** से मुराद वो लोग हैं जो बिल्कुल सहीह सालिम बिला किसी अज़ियत व तकलीफ़ के गुजर जायेंगे। (16) **मख़दूशुन मुरसलुन :** से मुराद वो लोग हैं जो ज़ख़मी होकर छूट जायेंगे और निजात पा लेंगे। (17) **मक्दूस :** जिनको उनकी जगह से हटा दिया जायेगा, धक्का देकर गिरा दिया जायेगा। (18) **इस्तिक्रसाअल हक्क़ :** हक्क़ पूरा-पूरा वसूल करना। (19) **हुममुन :** हुममह की जमा है, कोयला। (20) **अफ़वाह :** अला ग़ैर क्रियास फुक्वाहह की जमा है, जन्नत का अगला हिस्सा मुराद है। (21) **रिकाब :** रक़बह की जमा है, गर्दन। (22) **ख़ातिम :** ख़ातिम की जमा है, अंगूठी, यहाँ पर मुराद पट्टा है जो अलामत के तौर पर गर्दन में डाला जायेगा या कोई अलामत व निशानी है जिससे वो मुम्ताज़ हो जायेंगे। (23) **हिब्बह :** कुदरती बीज। (24) **हमील :** महमूल के मानी में है, सैलाब के साथ आने वाला ख़सो-ख़ाशाक मुराद है।

**फ़वाइद :** (1) क़यामत के दिन मोमिनों को अल्लाह तआला के देखने में हुजूम और इज़्दहाम की तकलीफ़ न होगी, जिस तरह आफ़ताब व माहताब, जब साफ़ चमक रहे हों तो उनके देखने में मशक्क़त नहीं उठानी पड़ती। (2) यहूद व नसारा का असल दीन इस्लाम था, इसलिये जो लोग आपकी आमद से पहले इस पर फ़ौत हुए या उन्होंने आपकी आमद के बाद आपको मान लिया तो वो जन्नती होंगे। (3) अल्लाह तआला की एक ऐसी सूरत है जो मोमिनों के दिलों में मुनकुश है, जब वो उस सूरत में ज़ाहिर होगा तो वो उसको पहचान लेंगे। जब तक वो उस सूरत में ज़ाहिर नहीं होगा, उन्हें उसके अपना रब होने का यक़ीन और इत्मीनान नहीं होगी। इसलिये वो उसका रब होना तस्लीम नहीं करेंगे। जब वो असल

शकल में, जो उनके दिलों में मौजूद है, आयेगा तो वो मान लेंगे, उसमें किसी किस्म की तावील व तशबीह या तअतील की जरूरत नहीं है। (4) इस हदीस में कश्फे साक़ पिण्डली के खुलने का तज्किरा है और कुरआन मजीद में भी यौमा युक्शफु अन साक़ (सूरह नून) मौजूद है। वो अपनी पिण्डली खोलेगा, उसकी पिण्डली उसकी शान के मुताबिक़ है। जिस तरह उसकी ज्ञात बेमिसाल और अदीमुन्नज़ीर है उसी तरह उसकी सिफ़ात और कुरआन व हदीस में वारिद आज़ा व सिफ़ात बेमिस्ल हैं, उनकी कुना हकीक़त या माहियत मालूम नहीं है। (5) जो लोग दुनिया में दिल की गहराई और इख़लास व हुस्ने नियत या ईमान व ईकान के साथ अल्लाह तआला के हुज़ूर सन्दारेज़ नहीं हुए, उनको क़यामत के दिन सज्दे की तौफ़ीक़ नहीं मिलेगी। इसलिये वो आख़िरत में नाकाम व नामुराद होंगे। (6) क़यामत के दिन जहन्नम पर एक पुल बिछाया जायेगा, जो बाल से बारीक और तलवार की धार से तेज़ होगा, उससे लोग अपने-अपने अमलों के मुताबिक़ गुज़रेंगे और जिनके नेक अमल हद्दे मतलूब तक नहीं पहुँचेंगे या उनके अमल बुरे होंगे, वो कट-फटकर जहन्नम में गिर जायेंगे। (7) मलाइका, अम्बिया और मोमिन अपने-अपने मक़ाम के मुताबिक़ सिफ़ारिश करेंगे और आख़िर में अल्लाह तआला उन तमाम लोगों को अपने फ़ज़ल व करम के नतीजे में मुट्ठी भर कर निकाल देगा, जिनके दिल में अल्लाह की तौहीद पर यक़ीन होगा। अगरचे उन्हें किसी नेकी करने का मौक़ा न मिला या उन्होंने ईमाने सहीह के सिवा कोई नेकी न की, तो आख़िरकार वो भी दोज़ख़ से निकल जायेंगे और अल्लाह तआला की साक़ की तरह उसका क़ब्ज़ा उसकी शान के लायक़ है। उसकी कैफ़ियत व हकीक़त को नहीं जाना जा सकता। (8) अल्लाह तआला की रज़ामन्दी एक ऐसी नेमते उज़्मा है कि जन्नत की तमाम नेमतें उसके मुकाबले में बेहकीक़त और हेच हैं। अल्लाह तआला अपने फ़ज़ल व करम से हम सबको अपनी रज़ामन्दी और खुस्नूदी से नवाज़े (आमीन)।

(456) इमाम साहब ऊपर की रिवायत एक दूसरी सनद से बयान करते हैं लेकिन उसमें कुछ कमी व बेशी है।

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، بِإِسْنَادِهِمَا نَحْوَ حَدِيثِ حَفْصِ بْنِ مَيْسَرَةَ إِلَى آخِرِهِ وَقَدْ زَادَ وَتَقَصَّ شَيْئًا .

बाब 82 : शफ़ाअत का इस्बात (साबित होना) और मुवहिहदों का आग से निकालना

باب إثبات الشفاعة وإخراج  
المؤخدين من النار

(457) हज़रत अबू सईद खुदरी (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया,

وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا

‘अल्लाह तआला जन्नतियों को जन्नत में दाखिल फ़रमायेगा, अपनी रहमत से जिसे चाहेगा दाखिल करेगा और दोज़खियों को दोज़ख में दाखिल करेगा। फिर फ़रमायेगा, देखो जिसके दिल में राई के दाने के बराबर ईमान पाओ तो उसको निकाल लो। तो उन्हें इस हाल में निकाला जायेगा कि वो जल-भुन कर कोयला हो चुके होंगे, तो उन्हें ज़िन्दगी की या बारिश की नहर में डाला जायेगा तो वो उसमें इस तरह फले-फूलेंगे जिस तरह कुदरती बीज सैलाब के कटाव पर नशो-नुमा पाता है, क्या तुम उसे देखते नहीं हो किस तरह ज़र्द लिपटा हुआ उगता है।’

(सहीह बुखारी : 6560)

ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " يَدْخُلُ اللَّهُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ بِرَحْمَتِهِ وَيَدْخُلُ أَهْلُ النَّارِ النَّارَ ثُمَّ يَقُولُ انظُرُوا مَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَأَخْرِجُوهُ . فَيُخْرِجُونَ مِنْهَا حُمًّا قَدْ امْتَحَشُوا . فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ أَوْ الْحَيَا فَيَنْبُتُونَ فِيهِ كَمَا تَنْبُتُ الْجَبَّةُ إِلَى جَانِبِ السَّيْلِ أَلَمْ تَرَوْهَا كَيْفَ تَخْرُجُ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَةً . "

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) नह्रुल हयाति अविल्हया : ज़िन्दगी की नहर या बारिश की नहर, बारिश को हया इसलिये कहा गया है कि वो ज़मीन की ज़िन्दगी व ज़रखेज़ी का बाइस बनती है। इसी तरह उस पानी से धुलने वाले लोग, तरो-ताज़ा होकर निकलेंगे जैसाकि बारिश से सबज़ा तरो-ताज़ा होकर निकलता है। (2) मुल्तविध्यह : इल्तवा से है, लिपटा हुआ या मुड़ा हुआ।

**फ़वाइद :** (1) जन्नत में दाखिले का इन्हिसार (दारो मदार) अल्लाह तआला की रहमत पर है। उसकी रहमत के नतीजे में नेक अमलों की तौफ़ीक़ मिलती है और उसकी रहमत होगी तो अमल कुबूल होंगे और उसकी रहमत के नतीजे में जन्नत में दाखिला होगा। (2) अहले ईमान, बद आमाल और मअसियत के सज़ा भुगतने के लिये दोज़ख में जायेंगे, जब दोज़ख की आग उनके गुनाह खा जायेगी और वो जल-भुनकर कोयला हो जायेंगे तो ईमान का असर दिल में कायम रहेगा और वो जन्नतियों को नज़र भी आयेगा। फिर उनकी सिफ़ारिश के नतीजे में उनको दोज़ख से निकाल लिया जायेगा। (3) ईमान में कमी व बेशी है, सबका ईमान बराबर और एकसाँ नहीं है।

(458) इमाम साहब एक और सनद से मज़कूरा बाला रिवायत बयान करते हैं जिसमें है, ‘और

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، ح وَحَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ،

वो एक ऐसी नहर में डाले जायेगे, जिसको ज़िन्दगी की नहर कहा जायेगा।' दोनों ने इसमें शक नहीं किया और खालिद की रिवायत में है जिस तरह कूड़ा-करकट उगता है सैलाब के किनारे और वुहैब की रिवायत में है, 'जिस तरह कुदरती बीज स्याह गारे में या सैलाब के खसो-खाशाक में उगता है।'

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، أَخْبَرَنَا خَالِدٌ، كِلَاهُمَا عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرٍ يَقَالُ لَهُ الْحَيَاءُ . وَلَمْ يَشْكُ . وَفِي حَدِيثِ خَالِدٍ كَمَا تَبَيَّنَتِ الْغُثَاءُ فِي جَانِبِ السَّيْلِ . وَفِي حَدِيثِ وَهَيْبٍ كَمَا تَبَيَّنَتِ الْحَبَّةُ فِي حِمَّةٍ أَوْ حِمْلَةٍ السَّيْلِ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अल्गुसा : सैलाब के पानी की झाग में कूड़ा-करकट या दरख्तों के गले-सड़े पत्ते जो सैलाब के झाग में मिले-जुले हों। (2) हमिअह : स्याह गारा। (3) हमीलह : गुसा को कहते हैं। यानी सैलाब के साथ आने वाला कूड़ा-करकट।

(459) हज़रत अबू सईद (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'रहे दोज़खी, जो उसके रिहाइशी हैं, वो न उसमें मरेंगे और न ज़िन्दा होंगे। लेकिन वो (अहले ईमान) लोग जो गुनाहों की पादाश में' या आपने फ़रमाया, 'कुसूरों की बिना पर आग में जायेंगे, तो अल्लाह तआला उन पर एक क्रिस्म की मौत तारी कर देगा, यहाँ तक कि जब वो कोयला बन जायेंगे, सिफ़ारिश की इजाज़त दी जायेगी, तो उन्हें गिरोह-गिरोह लाया जायेगा। और उन्हें जन्नत की नहरों में फैला दिया जायेगा। फिर कहा जायेगा, ऐ जन्नतियो! उन पर पानी डालो, तो वो उस कुदरती बीज की तरह नशो-नुमा पायेंगे जो सैलाब के बहाव के साथ आने वाली मिट्टी में होता है।' तो लोगों में से एक आदमी ने कहा, मालूम होता है रसूलुल्लाह (ﷺ) जंगल में रहे हैं।

وَحَدَّثَنِي نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، حَدَّثَنَا بِشْرٌ، - يَعْنِي ابْنَ الْمُفَضَّلِ - عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَمَّا أَهْلُ النَّارِ الَّذِينَ هُمْ أَهْلُهَا فَإِنَّهُمْ لَا يَمُوتُونَ فِيهَا وَلَا يَحْيَوْنَ وَلَكِنْ نَاسٌ أَصَابَتْهُمْ النَّارُ بِذُنُوبِهِمْ - أَوْ قَالَ بِخَطَايَاهُمْ - فَأَمَاتَهُمْ إِمَاتَةً حَتَّى إِذَا كَانُوا فَحْمًا أُذِنَ بِالشَّفَاعَةِ فَجِئَ بِهِمْ ضَبَائِرُ ضَبَائِرٍ فَبُثُوا عَلَى أَنْهَارِ الْجَنَّةِ ثُمَّ قِيلَ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ أَفِيضُوا عَلَيْهِمْ . فَيَنْبُتُونَ نَبَاتِ الْحَبَّةِ تَكُونُ فِي حِمْلٍ السَّيْلِ " . فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) जुनूब : ज़नब की जमा है, गुनाह, जुर्म। (2) ख़ताया : ख़तीअह की जमा है, लज़िश, ग़लती। (3) ज़बाइर : ज़िबारह की जमा है, गिरोह, टोली। (4) बुस्सू : बस्सुन से है, बिखेर दिये जायें, फैला दिये जायें।

**फ़ायदा :** जो लोग कुफ़्र व शिर्क की बिना पर हमेशा-हमेशा के लिये दोज़खी हैं वो न मरेंगे यानी किसी तरह उन्हें अज़ाब से छुटकारा नसीब नहीं होगा, न ज़िन्दा होंगे। यानी कभी उन्हें ज़िन्दगी की राहत व आसाइश हासिल न होगी। लेकिन जो लोग ईमानदार हैं, गुनाहों और ग़लतियों की पादाश में दोज़ख में डाले जायेंगे, अपने गुनाहों के बक़द़ अज़ाब में मुब्तला होकर जल-धुन कर कोयला बन जायेंगे। फिर उनको दोज़ख से निकालकर आबे हयात में डालकर ज़िन्दगी इनायत की जायेगी और वो फ़ौरी तौर पर नशो-नुमा पाकर जन्नत में दाख़िल होंगे।

(460) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) ने रसूलुल्लाह (ﷺ) से मज़क़ूर बाला रिवायत फ़ी हमीलिस्सैल तक बयान की। उसके बाद वाला हिस्सा बयान नहीं किया।

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا نَضْرَةَ،  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ إِلَى قَوْلِهِ " فِي  
حِمِلِ السَّيْلِ " . وَلَمْ يَذْكُرْ مَا بَعْدَهُ .

**बाब 83 : दोज़ख से सबसे आख़िर में  
निकलने वाला शख्स**

**باب آخِرِ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا**

(461) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'बेशक मैं जानता हूँ कि जहन्नम से सबसे आख़िर में कौन निकलेगा और जन्नत में सबसे आख़िर में कौन दाख़िल होगा। वो एक

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، كِلَاهُمَا عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ  
عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ

ऐसा आदमी है जो हाथों और घुटनों के बल घिसटता हुआ आग से निकलेगा। अल्लाह तआला (आखिर में उसे) फ़रमायेगा, जा! जन्नत में दाखिल हो जा! वो जन्नत में दाखिल होगा, तो वो ये समझेगा कि जन्नत भर चुकी है। वापस आकर अर्ज़ करेगा, ऐ मेरे रब! वो तो भर चुकी है। तो अल्लाह तआला उसे फ़रमायेगा, जा! जन्नत में दाखिल हो जा! आपने फ़रमाया, 'वो (दोबारा) जायेगा, तो उसे महसूस होगा, वो तो भर चुकी है। वापस आकर फिर कहेगा, ऐ मेरे रब! मैंने तो उसे भरी हुई पाया है। अल्लाह तआला फिर फ़रमायेगा, जाकर जन्नत में दाखिल हो जा! क्योंकि तेरे लिये दुनिया के बराबर और उससे दस गुना ज़्यादा जगह है या तेरे लिये दुनिया से दस गुना है।' आपने फ़रमाया, 'वो शख्स अर्ज़ करेगा, क्या तू मुझसे मज़ाक़ करता है या मुझसे हँसी करता है हालांकि तू बादशाह है।' अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को देखा, आप हँसे यहाँ तक कि आपकी दाढ़ें मुबारक ज़ाहिर हो गईं। रावी कहते हैं इस बिना पर कहा जाता था ये सबसे कम दर्जे वाला जन्नती होगा।

(सहीह बुखारी : 6571, 7511, तिर्मिज़ी : 2595, इब्ने माजह : 4339)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) हबबा : हाथों और पाँव के बल पर, हाथों और घुटनों के बल पर या हाथों और सुरीन के बल पर चलना। (2) नवाजिज़ : नाजिज़ की जमा है, दाढ़ें। (3) मज़िलह : मक़ाम व मर्तबा, दर्जा।

إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنِّي لَأَعْلَمُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةِ رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبْوًا فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَهُ أَذْهَبَ فَأَدْخِلِ الْجَنَّةَ فَيَأْتِيهَا فَيَخِيلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَى فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلَأَى . فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَهُ أَذْهَبَ فَأَدْخِلِ الْجَنَّةَ - قَالَ - فَيَأْتِيهَا فَيَخِيلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَى فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلَأَى فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ أَذْهَبَ فَأَدْخِلِ الْجَنَّةَ فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشْرَةَ أَمْثَالِهَا أَوْ إِنَّ لَكَ عَشْرَةَ أَمْثَالِ الدُّنْيَا - قَالَ - فَيَقُولُ أَتَسْخَرُ بِي - أَوْ أَتَضْحَكُ بِي - وَأَنْتَ الْمَلِكُ " قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ . قَالَ فَكَانَ يُقَالُ ذَاكَ أَذْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً .

फ़ायदा : ये मुख्तसर रिवायत है और जन्नती आदमी का तफ़्सीली मुकालमा हदीस : 182/299 में गुजर चुका है।

(462) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मैं उस शख्स को यक्नीन जानता हूँ जो दोज़खियों में सबसे आख़िर में दोज़ख से निकलेगा। एक शख्स होगा जो सुरीन के बल घिसटकर दोज़ख से निकलेगा, उसको कहा जायेगा, चलकर जन्नत में दाख़िल हो जा।' आपने फ़रमाया, 'वो जाकर जन्नत में दाख़िल होगा, तो वो लोगों को इस हाल में पायेगा, वो अपनी-अपनी जगह ले चुके हैं। उसे कहा जायेगा, क्या तुम्हें वो वक़्त याद है जो तू गुज़ार कर आया है? वो कहेगा, हाँ! तो उसे कहा जायेगा, तमन्ना कर! वो तमन्ना करेगा, तो उसे कहा जायेगा, जो तमन्ना तूने की है उसके साथ तेरे लिये दुनिया से दस गुना ज़्यादा है। तो वो कहेगा, तू बादशाह होकर मेरे साथ मज़ाक़ करता है।' अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) कहते हैं, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को देखा, आप हँसे यहाँ तक कि आपकी दाढ़ें खुल गई।

(463) हज़रत इब्ने मसऊद (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'सबसे आख़िर में जन्नत में दाख़िल होने वाला आदमी तो वो कभी चलेगा, कभी चेहरे के बल गिरेगा और कभी उसे आग झुलसेगी, जब वो आग से निकल जायेगा, पलटकर उसको देखेगा और कहेगा, बड़ी बरक़त वाली वो ज़ात है जिसने मुझे तुझसे निजात दी। अल्लाह ने मुझे ऐसी नेमत

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي كُرَيْبٍ - قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " إِنِّي لَأَعْرِفُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنَ النَّارِ رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنْهَا زَحْفًا فَيَقْدُلُ لَهُ انْطِلَاقُ فَادْخُلَ الْجَنَّةَ - قَالَ - فَيَذْهَبُ فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ فَيَجِدُ النَّاسَ قَدْ أَخَذُوا الْمَنَارِلَ فَيَقَالُ لَهُ أَتَذْكُرُ الزَّمَانَ الَّذِي كُنْتَ فِيهِ فَيَقُولُ نَعَمْ . فَيَقَالُ لَهُ تَمَنَّ . فَيَتَمَنَّى فَيَقَالُ لَهُ لَكَ الَّذِي تَمَنَيْتَ وَعَشْرَةُ أَضْعَافِ الدُّنْيَا - قَالَ - فَيَقُولُ أَسْخَرُ بِي وَأَنْتَ الْمَلِكُ " قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " آخِرُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ رَجُلٌ



अता फ़रमाई है जो पहलों और पिछलों में से किसी एक को अता नहीं की। तो उसे एक दरख्त दिखाई देगा तो वो कहेगा, ऐ मेरे रब! मुझे इस दरख्त के करीब कर दे ताकि मैं इसके साये से साया हासिल करूँ और इसके (फलों का) पानी पियूँ। तो अल्लाह अज़्ज व जल्ल फ़रमायेगा, ऐ इब्ने आदम! हो सकता है अगर मैं तेरी दरख्वास्त पूरी कर दूँ तो तू और दरख्वास्त पेश कर दे। तो वो कहेगा, नहीं। ऐ मेरे रब! और वो अल्लाह से और सवाल न करने का मुआहिदा (वादा) करेगा और उसका रब उसको मअज़ूर समझेगा। क्योंकि वो ऐसी चीज़ देख रहा होगा, जिस पर सब्र करना उसके लिये मुम्किन नहीं होगा, तो वो उसे उस (दरख्त) के करीब कर देगा। तो वो उसके साये से फ़ायदा उठायेगा और उसके पानी को पियेगा। फिर उसके सामने एक और दरख्त ज़ाहिर किया जायेगा, जो पहले से ज़्यादा हसीन (खूबसूरत) होगा। तो वो कहेगा, ऐ मेरे रब! मुझे इसके करीब कर दे ताकि मैं इसके साये से आराम हासिल कर सकूँ और इसका पानी पियूँ, मैं तुझसे कोई और सवाल नहीं करूँगा। तो अल्लाह तआला फ़रमायेगा, क्या तूने मुझसे मुआहिदा नहीं किया था कि मैं और सवाल नहीं करूँगा? और फ़रमायेगा, मुम्किन है अगर मैं तुझे इसके करीब कर दूँ तो तू और सवाल कर दे। तो वो अल्लाह तआला से अहद (वादा) करेगा कि वो उसके सिवा सवाल नहीं करेगा और उसका रब उसका इज़्ज कुबूल कर लेगा। क्योंकि वो ऐसी चीज़ (नेमत) देख रहा है जिसकी (ख्वाहिश किये) बग़ैर सब्र नहीं हो सकता। तो वो उसे उसके करीब

فَهُوَ يَمْشِي مَرَّةً وَيَكْبُو مَرَّةً وَتَسْفَعُهُ النَّارُ مَرَّةً فَإِذَا مَا جَاوَزَهَا التَّفَتَّ إِلَيْهَا فَقَالَ تَبَارَكَ الَّذِي نَجَّيَنِي مِنْكَ لَقَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ شَيْئًا مَا أُعْطَاهُ أَحَدًا مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ . فَتَرَفَّعَ لَهُ شَجَرَةٌ فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ أَدْنِي مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا سَتَظِلُّ بِظِلِّهَا وَأَشْرَبَ مِنْ مَائِهَا . فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا ابْنَ آدَمَ لَعَلِّي إِنْ أُعْطِيتُكُمَا سَأَلْتَنِي غَيْرَهَا . فَيَقُولُ لَا يَا رَبِّ . وَيُعَاهِدُهُ أَنْ لَا يَسْأَلَهُ غَيْرَهَا وَرَبُّهُ يَعْذَرُهُ لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهِ فَيُذْنِبُهُ مِنْهَا فَيَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا ثُمَّ تَرَفَّعَ لَهُ شَجَرَةٌ هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَى فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ أَدْنِي مِنْ هَذِهِ لَا أَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا وَأَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا . فَيَقُولُ يَا ابْنَ آدَمَ أَلَمْ تُعَاهِدْنِي أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا فَيَقُولُ لَعَلِّي إِنْ أَدْنَيْتُكَ مِنْهَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا . فَيُعَاهِدُهُ أَنْ لَا يَسْأَلَهُ غَيْرَهَا وَرَبُّهُ يَعْذَرُهُ لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهِ فَيُذْنِبُهُ

कर देगा। तो वो उसके साये से राहत हासिल करेगा और उसका पानी पियेगा, फिर उसको जन्नत के दरवाज़े के पास एक दरख़्त दिखाई देगा। जो पहले दोनों दरख़्तों से ज़्यादा ख़ूबसूरत होगा। तो वो अर्ज़ करेगा, ऐ मेरे रब! मुझे इसके करीब कर दे ताकि मैं इसके साये से आराम हासिल करूँ और इसका पानी पियूँ, मैं और सवाल नहीं करूँगा। तो अल्लाह तआला फ़रमायेगा, ऐ आदम के बेटे! क्या तूने मेरे साथ मुआहिदा नहीं किया था कि और सवाल नहीं करूँगा। वो कहेगा, क्यों नहीं (मुआहिदा किया था) यही सवाल है और सवाल नहीं करूँगा। उसका रब उसको मअज़ूर समझेगा, क्योंकि वो ऐसी चीज़ देख रहा है जिसके सवाल किये बग़ैर सब्र नहीं हो सकता। तो वो उसे उसके करीब कर देगा। तो जब वो उसे उसके करीब कर देगा तो वो जन्नतियों की आवाज़ें सुनेगा। तो कहेगा, ऐ मेरे रब! मुझे इसमें दाख़िल कर दे। तो अल्लाह तआला फ़रमायेगा, ऐ आदम के बेटे! कौनसी चीज़ तुझे मुझसे सवाल करने से रोक सकती है? क्या तुझे ये चीज़ राज़ी कर देगी कि मैं तुझे दुनिया और उसके बराबर दे दूँ? वो कहेगा, ऐ मेरे रब! तू रब्बुल आलमीन होकर मेरा मज़ाक़ उड़ाता है।' इस पर इब्ने मसऊद (रज़ि.) हँस पड़े और कहा, क्या तुम मुझसे ये नहीं पूछोगे कि मैं क्यों हँसा? तो सुनने वालों ने पूछा, आप क्यों हँसे? कहा, इसी तरह रसूलुल्लाह (ﷺ) हँसते थे, तो सहाबा किराम (रज़ि.) ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! आप क्यों हँस रहे हैं? आपने फ़रमाया, 'उसकी इस बात पर रब्बुल आलमीन के हँसने

مِنْهَا فَيَسْتَنْظِلُ بِظِلِّهَا وَتَشْرَبُ مِنْ مَّائِهَا . ثُمَّ تَرْفَعُ لَهُ شَجَرَةً عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَيَيْنِ . فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ أَذْنِبِي مِنْ هَذِهِ لَا أَسْتَنْظِلُ بِظِلِّهَا وَأَشْرَبُ مِنْ مَّائِهَا لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا . فَيَقُولُ يَا ابْنَ آدَمَ أَلَمْ تُعَاهِدْنِي أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا قَالَ بَلَى يَا رَبِّ هَذِهِ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا . وَرَبُّهُ يَغْذِرُهُ لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهَا فَيَذْنِبُهُ مِنْهَا فَإِذَا أَدْنَاهُ مِنْهَا فَيَسْمَعُ أَصْوَاتَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ أَذْخَلْنِيهَا . فَيَقُولُ يَا ابْنَ آدَمَ مَا يَصْرِيَنِي مِنْكَ أَيَّرِضِيكَ أَنْ أُعْطِيَكَ الدُّنْيَا وَمِثْلَهَا مَعَهَا قَالَ يَا رَبِّ أَتُسْتَهْزِئُ مِنِّي وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ . فَضَحِكَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ أَلَا تَسْأَلُونِي مِمَّ أَضْحَكَ فَقَالُوا مِمَّ تَضْحَكَ قَالَ هَكَذَا ضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَقَالُوا مِمَّ تَضْحَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مِنْ ضِحْكِ رَبِّ الْعَالَمِينَ حِينَ قَالَ أَتُسْتَهْزِئُ مِنِّي وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ

की बिना पर, क्या तू रब्बुल आलमीन होकर मेरे साथ मज़ाक़ करता है? तो अल्लाह तआला फ़रमायेगा, मैं मज़ाक़ नहीं करता, मैं जो चाहूँ कर सकता हूँ।'

فَيَقُولُ إِنِّي لَا أُسْتَهْزِئُ مِنْكَ وَلَكِنِّي عَلَى مَا أَشَاءُ قَادِرٌ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) यक्बू मरतन : वो ओन्धे मुँह गिरेगा। (2) तस्फ़इ : झुलस जायेगी, उस पर असर अन्दाज़ होगी। (3) यअज़िरू : या पर ज़बर और पेश दोनों आ सकते हैं, मअज़ूर करार देना, उज़र कुबूल करना। (4) यस्रीनी : सिरि से माख़ूज है जिसका मानी है काटना यानी कौनसी चीज़ तेरे सवाल को रोकेगी, तुझे राज़ी करेगी।

फ़ायदा : उस शख्स का मुकम्मल वाक़िया तीनों हदीसों के मिलाने से सामने आता है।

#### बाब 84 : जन्नत में सबसे कम मर्तबा इंसान

(464) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'बेशक अहले जन्नत में से सबसे कम मर्तबा वो आदमी होगा कि अल्लाह तआला उसके चेहरे को दोज़ख़ से जन्नत की तरफ़ फेर देगा और उसको एक सायेदार दरख़्त की सूरत नज़र आयेगी। तो वो कहेगा, ऐ मेरे रब! मुझे उस दरख़्त के करीब कर दे, मैं उसके साये में रहूँगा।' और इब्ने मसऊद (रज़ि.) की तरह हदीस-बयान की और ये अल्फ़ाज बयान नहीं किये कि अल्लाह तआला फ़रमायेगा, ऐ आदम के बेटे! तुझे मुझसे माँगने से कौनसी चीज़ रोक सकती है।' आख़िर तक और उसमें इतना इज़ाफ़ा है, 'और अल्लाह तआला उसे याद दिलायेगा, फ़लाँ-फ़लाँ चीज़ का सवाल कर! और जब उसकी आरज़ू ख़त्म हो जायेगी, अल्लाह

#### باب أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَرْتَبَةً فِيهَا

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِنَّ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَرْتَبَةً رَجُلٌ صَرَفَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ قَبْلَ الْجَنَّةِ وَمَثَلُ لَهُ شَجَرَةٌ ذَاتُ ظِلٍّ فَقَالَ أَيُّ رَبِّ قَدَمْنِي إِلَى هَذِهِ الشَّجَرَةِ أَكُونُ فِي ظِلِّهَا " . وَسَأَلَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَلَمْ يُذَكَّرْ " فَيَقُولُ يَا ابْنَ آدَمَ مَا يَصْرِيئَنِي مِنْكَ " . إِلَى آخِرِ

तआला फ़रमायेगा, 'ये सब कुछ तुझे मिलेगा और इससे दस गुना ज़्यादा।' आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'फिर वो अपने घर में दाख़िल होगा और हूरुल ईन से उसकी दोनों बीवियाँ उसके पास आयेंगी और कहेंगी, 'शुक्र के लायक वो अल्लाह है जिसने तुझे हमारे लिये ज़िन्दा किया और हमें तेरे लिये ज़िन्दगी दी।' आपने फ़रमाया, 'तो वो कहेगा, जो कुछ मुझे इनायत किया गया हैं वो किसी एक को नहीं दिया गया।

الْحَدِيثِ وَزَادَ فِيهِ " وَتَذَكَّرُهُ اللَّهُ سَلْ كَذَا وَكَذَا فَإِذَا انْقَطَعَتْ بِهِ الْأَمَانِيُّ قَالَ اللَّهُ هُوَ لَكَ وَعَشْرَةٌ أَمْثَالِهِ - قَالَ - ثُمَّ يَدْخُلُ بَيْتَهُ فَتَدْخُلُ عَلَيْهِ زَوْجَتَاهُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ فَتَقُولَانِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَاكَ لَنَا وَأَحْيَانَا لَكَ - قَالَ - فَيَقُولُ مَا أُعْطِيَ أَخَذُ مِثْلَ مَا أُعْطِيتُ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) मसल लहू : उसके लिये शकल व सूरत बनायेगा। (2) अमानी : अम्नियह की जमा है, आरज़ू, ख़्वाहिश, तमन्ना।

फ़ायदा : जन्नत एक ऐसी जगह है जहाँ हर इंसान अपने-अपने मक़ाम व मर्तबे पर मुत्मइन होगा और समझेगा अल्लाह तआला की सबसे ज़्यादा इनायत और नेमतें मुझे ही हासिल हैं। कोई एक उनमें मेरे बराबर नहीं है। जबकि दुनिया में हल मिम्मज़ीद की तमन्ना और आरज़ू कभी ख़त्म नहीं होती, इल्ला माशाअल्लाह! मगर ये कि अल्लाह जिसे सब दे दे।

(465) इमाम साहब अलग-अलग उस्तादों की सनदों से शअबी से बयान करते हैं कि मैंने हज़रत मुगीरह बिन शोबा (रज़ि.) से मिम्बर पर सुना वो लोगों को बता रहे थे कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मूसा (अलै.) ने अपने रब से पूछा, जन्नत में सबसे कम मर्तबा जन्नती कौन होगा? अल्लाह तआला ने फ़रमाया, 'वो एक शख्स है, जब जन्नती जन्नत में दाख़िल कर दिये जायेंगे उसके बाद आयेगा। तो उसे कहा जायेगा, जन्नत में दाख़िल हो जा! तो वो कहेगा, ऐ मेरे रब! क्योंकि लोग अपनी-अपनी जगहों में उतर चुके हैं और अपनी इज़्ज़त व करामत ले

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الشَّعْبِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، وَابْنِ أَبِي جَرٍّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ، رَوَايَةً إِنْ شَاءَ اللَّهُ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ طَرِيفٍ، وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سَعِيدٍ، سَمِعَا الشَّعْبِيَّ، يُخْبِرُ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ سَمِعْتُهُ عَلَى الْمِنْبَرِ، يَرْفَعُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ وَحَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ الْخَكَمِ، -

चुके हैं या अपने घरों का रुख कर चुके हैं। तो उसे कहा जायेगा, क्या तुम इस पर राज़ी हो कि तुम्हें जन्नत में इतना इलाका दे दिया जाये जितना दुनिया में बादशाहों में से किसी बादशाह की मिल्कियत में होता है? तो वो कहेगा, ऐ मेरे रब! मैं राज़ी हूँ। तो अल्लाह तआला फ़रमायेगा, तुझे इतना इलाका दिया और इतना और, और इतना और, और इतना और, और इतना और पाँचवीं बार वो आदमी कहेगा, ऐ मेरे रब! मैं राज़ी हूँ। तो अल्लाह तआला फ़रमायेगा, ये तुझे दिया और इससे दस गुना और दिया और तेरे लिये जिसको तेरा जी चाहे और तेरी आँखों को भाये। तो वो कहेगा, मैं राज़ी हूँ, ऐ मेरे रब! फिर मूसा (अलै.) ने पूछा, ऐ मेरे रब! तो सबसे बुलंद मर्तबा को क्या मिलेगा? अल्लाह तआला ने फ़रमाया, ये वो लोग हैं जिनको मैंने चुना, उनकी इज़्ज़त व राहत को अपने हाथों से जमाया और मैंने उस पर मुहर लगाई (उन नेमतों को) किसी आँख ने नहीं देखा, किसी कान ने नहीं सुना और किसी दिल में उनका ख़याल नहीं गुज़रा। और आपने फ़रमाया, 'इसकी तस्दीक़ अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल की किताब में मौजूद है, 'कोई नहीं जानता कि उनकी आँखों की ठण्डक के लिये क्या-क्या नेमतें छिपाई गई हैं।'

(सूरह सज्दा : 17)

(तिर्मिज़ी : 3198)

وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ، وَابْنُ، أَبِي جَرٍّ سَمِعَا الشَّعْبِيَّ، يَقُولُ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ، يُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ عَلَى الْمِنْبَرِ قَالَ سُفْيَانُ رَفَعَهُ أَحَدُهُمَا - أَرَاهُ ابْنَ أَبِي جَرٍّ - قَالَ " سَأَلَ مُوسَى رَبَّهُ مَا أَذْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَثَلَهُ قَالَ هُوَ رَجُلٌ يَجِيءُ بَعْدَ مَا أُدْخِلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ نَبِيْقَالُ لَهُ ادْخُلِ الْجَنَّةَ . فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ كَيْفَ وَقَدْ نَزَلَ النَّاسُ مَنَازِلَهُمْ وَأَخَذُوا أَخَذَاتِهِمْ فَيَقَالُ لَهُ أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مُلْكٍ مُلْكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ رَضِيْتُ رَبِّ . فَيَقُولُ لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ . فَقَالَ فِي الْخَامِسَةِ رَضِيْتُ رَبِّ . فَيَقُولُ هَذَا لَكَ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ وَلَكَ مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ وَلَذَّتْ عَيْنُكَ . فَيَقُولُ رَضِيْتُ رَبِّ . قَالَ رَبِّ فَأَعْلَاهُمْ مَثَلَهُ قَالَ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَرَدْتُ عَرَسْتُ كَرَامَتَهُمْ بِيَدِي وَخَتَمْتُ عَلَيْهَا فَلَمْ تَرَ عَيْنٌ وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنٌ وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبٍ بَشَرٍ " . قَالَ وَمِصْدَاقُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ( فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ ) الْآيَةِ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अख़ज़ू अख़ज़ातिहिम : उन्होंने अता की गई चीज़ें ले ली हैं या उन्होंने

अपनी मनाज़िल का रुख कर लिया है। (2) अरत्तु : मैंने उन्हें चुन लिया, मुन्तख़ब कर लिया। (3) गरस्तु करामतहुम : खुद मैंने उनकी इज़्ज़त व शर्फ़ को गाड़ा है मेरी लगाई और जमाई हुई इज़्ज़त में तग़य्युर व तब्दीली का इम्कान नहीं।

(466) हज़रत मुगीरह (रज़ि.) ने मिम्बर पर कहा, बेशक मूसा (अलै.) ने अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल से पूछा कि अहले जन्नत से सबसे कमतर दर्जा या क़लील हिस्सा किसका होगा और मज़क़ूरा हदीस की तरह, हदीस बयान की।

(467) हज़रत अबू ज़र (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मैं जन्नत में सबसे आखिर में दाख़िल होने वाले जन्नती को जानता हूँ और जो सबसे आखिर में दोज़ाख़ से निकलने वाला होगा। एक आदमी है उसे क़यामत के दिन लाया जायेगा तो कहा जायेगा, इस पर इसके छोटे गुनाह पेश करो और बड़े गुनाह उठा रखो। तो उसके छोटे गुनाह उस पर पेश किये जायेंगे और कहा जायेगा, तूने फ़लाँ, फ़लाँ दिन, फ़लाँ, फ़लाँ काम किये और फ़लाँ, फ़लाँ दिन तूने फ़लाँ, फ़लाँ काम किये? वो कहेगा, हाँ! वो इन्कार नहीं कर सकेगा और वो अपने बड़े गुनाहों के पेश किये जाने से डर रहा होगा। तो उसे कहा जायेगा, तेरे लिये हर बदी के ऐवज़ नेकी है। तो वो कहेगा, ऐ मेरे रब! मैंने बहुत से ऐसे काम किये हैं मैं यहाँ देख नहीं रहा हूँ।' (हज़रत अबू ज़र रज़ि. कहते हैं) मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को हँसते देखा, यहाँ तक कि

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي جَرٍّ، قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، يَقُولُ سَمِعْتُ الْمَغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ، يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ إِنَّ مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - سَأَلَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ أَحْسَنِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنْهَا حَقًّا . وَسَأَلَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِهِ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنِّي لَأَعْلَمُ آخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةَ وَآخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا رَجُلٌ يُؤْتَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقَالُ اعْرِضُوا عَلَيْهِ صِغَارَ ذُنُوبِهِ وَارْفَعُوا عَنْهُ كِبَارَهَا . فَتُعْرَضُ عَلَيْهِ صِغَارُ ذُنُوبِهِ فَيَقَالُ عَمِلْتَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَعَمِلْتَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا . فَيَقُولُ نَعَمْ . لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْكَرَ وَهُوَ مُشْفِقٌ مِنْ كِبَارِ ذُنُوبِهِ أَنْ تُعْرَضَ عَلَيْهِ . فَيَقَالُ لَهُ فَإِنَّ لَكَ مَكَانَ كُلِّ سَيِّئَةٍ حَسَنَةً . فَيَقُولُ رَبِّ قَدْ عَمِلْتُ أَشْيَاءَ لَا أَرَاهَا هَا هُنَا " . فَلَقَدْ رَأَيْتُ

आपकी दाढ़ें जाहिर हो गई।

(तिर्मिज़ी : 2596)

(468) इमाम साहब एक और सनद से मज़कूरा बाला रिवायत बयान करते हैं।

(469) अबू जुबैर बयान करते हैं हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) से (जहन्नम पर) गुज़रने के बारे में पूछा गया तो उन्होंने कहा, हम क़यामत के दिन, फ़लाँ-फ़लाँ तरफ़ से आयेंगे। देख लीजिये यानी उसको, लोगों के ऊपर से। कहा, तो उम्मतें अपने-अपने बुतों समेत बुलाई जायेंगी और जिनकी बन्दगी करती थीं। पहली फिर पहली (तर्तीब के साथ) फिर हमारे पास उसके बाद हमारा रब आयेगा और पूछेगा, तुम किसका इन्तिज़ार कर रहे हो? तो वो कहेंगे, हम अपने रब के मुन्तज़िर हैं। तो वो फ़रमायेगा, मैं तुम्हारा रब हूँ। तो वो कहेंगे, यहाँ तक हम तुझे देख लें, वो हँसता हुआ उनको दिखाई देगा, तो वो उनके साथ चलेगा और वो उसके पीछे चल पड़ेंगे और उनमें से हर इंसान को वो मुनाफ़िक़ हो या मोमिन नूर दिया जायेगा। फिर वो उस नूर के पीछे चलेंगे और जहन्नम के पुल पर गोश्त भूनने की लौहे की सलाखें और घोक़रू होंगे। अल्लाह तआला जिसको चाहेगा वो पकड़ लेंगे, फिर मुनाफ़िक़ों का नूर बुझ जायेगा। फिर मोमिन निजात पा लेंगे। तो पहला गिरोह जिनके चेहरे चौधर्वी के चाँद

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ .

وَحَدَّثَنَا ابْنُ ثُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكَيْعٌ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ .

حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، كِلَاهُمَا عَنْ رَوْحٍ، قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ الْقَيْسِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يُسْأَلُ عَنِ الْوُرُودِ، فَقَالَ نَجِيءُ نَحْنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنْ كَذَا، وَكَذَا، أَنْظِرْ أَيْ ذَلِكَ فَوْقَ النَّاسِ - قَالَ - فَتَدْعَى الْأَمَمَ بِأَوْتَانِهَا وَمَا كَانَتْ تَعْبُدُ الْأَوَّلَ وَالْأَوَّلُ ثُمَّ يَأْتِينَا رَبُّنَا بَعْدَ ذَلِكَ فَيَقُولُ مَنْ تَنْظُرُونَ فَيَقُولُونَ نَنْظُرُ رَبَّنَا . فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ . فَيَقُولُونَ حَتَّى نَنْظُرَ إِلَيْكَ . فَيَتَجَلَّى لَهُمْ يَضْحَكُ - قَالَ - فَيَنْطَلِقُ بِهِمْ وَيَتَّبِعُونَهُ وَيُعْطَى كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ - مُنَافِقٍ أَوْ مُؤْمِنٍ - ثَوْرًا ثُمَّ يَتَّبِعُونَهُ وَعَلَى جَسْرِ جَهَنَّمَ كَلَالِيْبٌ وَحَسَكٌ تَأْخُذُ مَنْ شَاءَ اللَّهُ

जैसे होंगे, निजात पायेगा। सत्तर हजार, जिनका मुहासबा नहीं होगा, फिर उनके बाद वो लोग होंगे जिनके चेहरे आसमान के सबसे ज्यादा रोशन सितारे की तरह होंगे। फिर उनके बाद उनसे कम दर्जा लोग होंगे। फिर शफ़ाअत शुरू होगी और लोग सिफ़ारिश करेंगे। यहाँ तक कि आग से वो इंसान निकल जायेगा जिसने (खुलूस निय्यत से) ला इला-ह इल्लल्लाह कहा होगा और उसके दिल में जौ बराबर नेकी होगी, तो उनको जन्नत के आँगन (सामने की खुली जगह) में डाल दिया जायेगा और जन्नती लोग उन पर पानी छिड़कने लगेंगे। यहाँ तक कि वो इस तरह फले-फूलेंगे जैसे कोई चीज़ सैलाब में नशो-नुमा पाती है। यहाँ तक कि आग से निकलने वाले की सोज़िश (जलन) ख़त्म हो जायेगी, फिर अल्लाह उससे पूछेगा, यहाँ तक कि उसको दुनिया और उसके साथ उसका दस गुना देगा।

फ़ायदा : काज़ी अयाज़ (रह.) बक़ौल मुस्लिम के नुस्खे के नाक़िल से कोई लफ़ज़ पढ़ा नहीं गया तो उसने उसकी जगह अन कज़ा व कज़ा लिख दिया। उन्ज़ुर देख लें, यानी इस लफ़ज़ की तहक़ीक़ कर लें और फिर अन कज़ा व कज़ा का मफ़हूम व मक़सद बयान कर दिया कि लोगों के ऊपर से आयेंगे। दूसरे सहाबा की रिवायात को सामने रखा जाये तो मक़सद ये है लोग टीले पर होंगे और आपकी उम्मत उनसे बुलंदतर टीले पर होगी।

(470) हज़रत जाबिर (रज़ि.) से रिवायत है कि उन्होंने अपने कान से रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, आप फ़रमा रहे थे, 'अल्लाह तआला कुछ लोगों को आग से निकालकर जन्नत में दाख़िल करेगा।'

(471) हम्माद बिन ज़ैद कहते हैं, अम्र बिन

ثُمَّ يَطْفَأُ نُورُ الْمُنَافِقِينَ ثُمَّ يَنْجُو الْمُؤْمِنُونَ  
فَتَنْجُو أَوَّلُ زُمْرَةٍ وَجُوهُهُمْ كَالْقَمَرِ لَيْلَةً  
الْبَذْرِ سَبْعُونَ أَلْفًا لَا يَحَاسِبُونَ ثُمَّ الَّذِينَ  
يَلُونَهُمْ كَأَصْوَابِ نَجْمٍ فِي السَّمَاءِ ثُمَّ كَذَلِكَ  
ثُمَّ تَحِلُّ الشَّفَاعَةُ وَيَشْفَعُونَ حَتَّى يَخْرُجَ مِنَ  
النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ  
مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ شَعِيرَةً فَيُجْعَلُونَ بِفَنَاءِ  
الْجَنَّةِ وَيُجْعَلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ يَرْضُونَ عَلَيْهِمُ  
الْمَاءَ حَتَّى يَنْبُتُوا نَبَاتَ الشَّيْءِ فِي السَّيْلِ  
وَيَذْهَبُ حُرَاقُهُ ثُمَّ يَسْأَلُ حَتَّى تُجْعَلَ لَهُ  
الدُّنْيَا وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهَا مَعَهَا .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ  
عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، سَمِعَ جَابِرًا، يَقُولُ سَمِعَهُ  
مِنَ النَّبِيِّ، ﷺ بِأَذْنِهِ يَقُولُ " إِنْ اللَّهُ  
يُخْرِجُ نَاسًا مِنَ النَّارِ فَيَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ " .

حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ



दीनार से पूछा गया, आपने जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) को रसूलुल्लाह (ﷺ) से ये बयान करते हुए सुना है कि 'अल्लाह तआला कुछ लोगों को सिफ़ारिश से आग से निकालेगा?' तो उसने कहा, हाँ।

(सहीह बुखारी : 6558)

(472) हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'कुछ लोग आग से निकाले जायेंगे, उनके चेहरों के अतराफ़ के सिवा, वो उसमें जल चुके होंगे। यहाँ तक कि वो जन्नत में दाख़िल हो जायेंगे।'

मुफ़रदातुल हदीस : दारात : दारह की जमा है, मुँह के अतराफ़ व जवानिब को कहते हैं कि चेहरे का चक्कर सज्दा करता है इसलिये वो आग से महफूज़ होगा।

(473) यज़ीद फ़क़ीर से रिवायत है कि ख़ारजियों की आरा (राय) में से एक राय मेरे दिल में घर कर गई। हम एक बड़ी तादाद की जमाअत के साथ हज के इरादे से निकले कि फिर हम लोगों में इस राय की तबलीग़ के लिये निकलेंगे, तो हम मदीना से गुजरे। वहाँ देखा कि हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) एक सुतून के पास बैठकर लोगों को रसूलुल्लाह (ﷺ) की हदीस सुना रहे हैं। उन्होंने अचानक दोज़ख़ियों का तज़्किरा किया, तो मैंने उनसे पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ) के साथी! ये आप लोग क्या बयान कर रहे हैं? जबकि अल्लाह तआला का फ़रमान तो ये है, 'बेशक

قُلْتُ لِعَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ أَسَمِعْتَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنَّ اللَّهَ يُخْرِجُ قَوْمًا مِنَ النَّارِ بِالشَّفَاعَةِ " . قَالَ نَعَمْ .

حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ سُلَيْمٍ الْعَنْبَرِيُّ، قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ الْفَقِيرُ، حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " إِنَّ قَوْمًا يُخْرَجُونَ مِنَ النَّارِ يَخْتَرِقُونَ فِيهَا إِلَّا ذَرَاتٍ وَجُوهُهُمْ حَتَّى يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ " .

وَحَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، - يَغْنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ - قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ الْفَقِيرُ، قَالَ كُنْتُ قَدْ شَغَفَنِي رَأْيٌ مِنْ رَأْيِ الْخَوَارِجِ فَخَرَجْنَا فِي عِصَابَةِ ذُوِي عَدَدٍ نُرِيدُ أَنْ نَحْجُ ثُمَّ نَخْرُجَ عَلَى النَّاسِ - قَالَ - فَمَرَرْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ فَإِذَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ - جَالِسٌ إِلَى سَارِيَةٍ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَإِذَا هُوَ قَدْ ذَكَرَ الْجَهَنَّمِيِّينَ - قَالَ - فَقُلْتُ لَهُ يَا

जिसको तूने आग में दाखिल कर दिया तो उसको रुखा कर दिया।' (सूरह आले इमरान : 192) और फ़रमाया, 'वो जब भी उससे निकलने का इरादा करेंगे उसमें लौटा दिये जायेंगे।' (सूरह सज्दा : 20) तो ये आप क्या कह रहे हैं? तो उन्होंने मुझसे पूछा, क्या तू कुरआन पढ़ता है? मैंने कहा, हाँ! उन्होंने कहा, क्या तूने मुहम्मद (ﷺ) के मक्काम के बारे में सुना है? यानी वो मक्काम जो आपको क़यामत के दिन दिया जायेगा? मैंने कहा, हाँ! उन्होंने कहा, मुहम्मद (ﷺ) का मक्काम, वो मक्कामे महमूद है जिसकी वजह से अल्लाह तआला जहन्नम से निकालेगा, जिनको निकालना चाहेगा। फिर उन्होंने पुल रखने और उस पर लोगों के गुज़रने को बयान किया। मुझे डर है कि मैं उसको याद नहीं रख सका। हाँ! इतनी बात है, उन्होंने कहा, कुछ लोग जहन्नम में रहने के बाद उससे निकलेंगे। अबू नुऐम ने कहा, तो वो निकलेंगे गोया कि तलों की लकड़ियाँ हैं (यानी जले-भुने हुए) तो वो जन्नत की नहरों में से एक नहर में दाखिल होंगे और उसमें नहायेंगे। फिर उससे कागज़ों की तरह सफ़ेद होकर निकलेंगे। फिर हम वापस आये और एक-दूसरे को कहा, तुम पर अफ़सोस! क्या तुम ये समझते हो कि बूढ़ा, रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ झूठी बात मन्सूब करता है? और हम (इस राय) से लौट आये, तो अल्लाह की क़सम! हममें से सिर्फ़ एक आदमी अलग रहा या जैसा कि अबू नुऐम ने कहा।

मुफ़रदातुल हदीस : (1) फ़ख़रज अलन्नास : लोगों को उस मज़हब की दावत देने के लिये

صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ مَا هَذَا الَّذِي تُحَدِّثُونَ  
وَاللَّهُ يَقُولُ { إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ  
أُخْرِيتُهُ } وَ { كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا  
أُعِيدُوا فِيهَا } فَمَا هَذَا الَّذِي تَقُولُونَ قَالَ  
فَقَالَ أَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ قُلْتَ نَعَمْ . قَالَ فَهَلْ  
سَمِعْتَ بِمَقَامِ مُحَمَّدٍ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -  
يَغْنِي الَّذِي يَتَعْتَهُ اللَّهُ فِيهِ قُلْتَ نَعَمْ . قَالَ  
فَإِنَّهُ مَقَامُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْمَحْمُودُ الَّذِي يُخْرِجُ اللَّهُ بِهِ مَنْ يُخْرِجُ .  
- قَالَ - ثُمَّ نَعَتْ وَضَعَ الصِّرَاطَ وَمَرَّ النَّاسُ  
عَلَيْهِ - قَالَ - وَأَخَافُ أَنْ لَا أَكُونَ أَحْفَظُ  
ذَلِكَ - قَالَ - غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ زَعَمَ أَنَّ قَوْمًا  
يَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ بَعْدَ أَنْ يَكُونُوا فِيهَا -  
قَالَ - يَغْنِي فَيَخْرُجُونَ كَأَنَّهُمْ عِيدَانُ  
السَّمَاسِمِ . قَالَ فَيَدْخُلُونَ نَهْرًا مِنْ أَنْهَارِ  
الْجَنَّةِ فَيَغْتَسِلُونَ فِيهِ فَيَخْرُجُونَ كَأَنَّهُمْ  
الْقَرَّاطِيْسُ . فَرَجَعْنَا قُلْنَا وَنَحْكُمُ أَتَرَوْنَ  
الشَّيْخَ يَكْذِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَعْنَا فَلَا وَاللَّهِ مَا خَرَجَ مِنَّا  
غَيْرَ رَجُلٍ وَاحِدٍ أَوْ كَمَا قَالَ أَبُو نُعَيْمٍ .

निकलेंगे। ज़अम : ये काल के मानी में इस्तेमाल हो जाता है और यहाँ यही मुराद है। नअत : उसने बयान किया। (2) ईदानुस्समासिम : ऊद की जमा, लकड़ी को कहते हैं। समासिम, सम्सम की जमा है और तिल को कहते हैं। इसके पौधों को उखाड़कर धूप में छोड़ देते हैं ताकि उनसे तिल निकाल लिये जायें और ये धूप में पड़ा रहने से स्याह हो जाती हैं और जली हुई मालूम होती हैं। (3) क़रातीस : किरतास की जमा है, कागज़।

फ़वाइद : (1) ख़ारजियों के नज़दीक जहन्नम में जाने वाले कभी जहन्नम से नहीं निकलेंगे और कबीरा गुनाह का मुर्तकिब काफ़िर, जहन्नमी है और ये अक़ीदा सहीह अहदीस के ख़िलाफ़ है और जिन दो आयतों को यहाँ पेश किया गया है। ये मुसलमान मअसियत कार के बारे में नहीं हैं, इनका ताल्लुक काफ़िरों और मुश्रिकों से है। (2) किसी सहाबी के बारे में ये तसव्वुर नहीं हो सकता कि वो रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ झूठी बात मन्सूब करेगा, जो बात आपने फ़रमाई नहीं उसको आपकी तरफ़ मन्सूब कर देगा। इसी ऐतिहासिक की बिना पर ये तमाम लोग ख़ारजियों के ग़लत अक़ीदे से बाज़ आ गये। सिर्फ़ एक आदमी अड़ा रहा। (3) अबू नुएम, फ़ज़ल बिन दकीन की कुत्रियत है और रिवायत बिल्मानी की सूरत में मोहतात ख़ैया यही है कि वहाँ औ कमा काल कह दिया जाये।

(474) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'दोज़ख़ से चार आदमी निकाले जायेंगे और उन्हें अल्लाह तआला की बारगाह में पेश किया जायेगा, तो उनमें से एक मुड़कर देखेगा और कहेगा, ऐ मेरे रब! जब तूने मुझे इससे निकाल ही दिया है, तो अब इसमें न लौटा। तो अल्लाह तआला उसको उससे निजात दे देगा।'

حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ، وَثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ أَرْبَعَةٌ فَيُغْرَضُونَ عَلَى اللَّهِ فَيُلْتَفَتُ أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ أَيْ رَبِّ إِذْ أَخْرَجْتَنِي مِنْهَا فَلَا تُعَذِّبْنِي فِيهَا . فَيُنَجِّيه اللَّهُ مِنْهَا " .

फ़ायदा : वो अल्लाह की रहमत का उम्मीदवार होगा तो अल्लाह तआला उस पर रहम फ़रमायेगा, उसे निजात देगा

(475) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तआला क़यामत के दिन लोगों को जमा करेगा और वो उसके लिये फ़िक्रमन्द होंगे (कि इस परेशानी से कैसे निजात पाई जाये)।' इब्ने उबैद ने कहा, इस ग़र्ज़ के लिये (फ़िक्र)

حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، فَضِيلُ بْنُ حُسَيْنٍ الْجَحْدَرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْعُبَيْرِيُّ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي كَامِلٍ - قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،

उनके दिल में डाला जायेगा, तो वो कहेंगे, ऐ काश! हम अपने रब के हुजूर किसी सिफारिशी को लायें ताकि वो हमें इस जगह से आराम दिलवाये।' आपने फ़रमाया, 'वो आदम (अलै.) के पास आयेंगे और कहेंगे, आप आदम हैं, तमाम मख़लूक के बाप! अल्लाह तआला ने तुझे अपने हाथ से पैदा किया और तेरे अंदर अपनी रूह डाली (यानी अपनी पैदा की गई रूह) और फ़रिश्तों को हुक्म दिया, उन्होंने आपको सज्दा किया, आप हमारे लिये अपने रब के हुजूर सिफारिश फ़रमायें कि वो हमें इस जगह से (इस तकलीफ़ से) आराम पहुँचायें। तो वो जवाब देंगे, ये मेरा मन्सब नहीं (मैं इसका अहल नहीं) तो वो अपनी ग़लती जिसका इतिहास किया था (या उसको बयान करके) उसकी बिना पर अपने रब से शर्मायेंगे। लेकिन तुम नूह (अलै.) के पास जाओ, वो पहला रसूल है, जिसे अल्लाह तआला ने भेजा।' आपने फ़रमाया, 'तो लोग नूह (अलै.) के पास आयेंगे। तो वो जवाब देंगे, मैं इसका अहल नहीं हूँ और वो अपनी ग़लती जिसका इतिहास किया था, उसको याद करके अपने रब से शर्मायेंगे और (कहेंगे) तुम इब्राहीम (अलै.) के पास जाओ, जिसे अल्लाह तआला ने अपना ख़लील बनाया है। तो वो इब्राहीम (अलै.) के पास आयेंगे, तो वो कहेंगे, ये मेरा मक़ाम नहीं है, और वो अपनी ख़ता को याद करेंगे जो उनसे हुई थी और उसकी वजह से अपने रब से शर्मायेंगे और कहेंगे लेकिन तुम मूसा (अलै.) के पास जाओ, जिनको अल्लाह तआला ने कलाम करने का शफ़्र बख़्शा और

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَهْتُمُونَ لِذَلِكَ - وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنٍ فَيُلْهَمُونَ لِذَلِكَ - فَيَقُولُونَ لَوْ اسْتَشْفَعْنَا عَلَى رَبِّنَا حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا - قَالَ - فَيَأْتُونَ آدَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ آدَمُ أَبُو الْخَلْقِ خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ اسْتَفَعْنَا لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا . فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ - فَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ الَّتِي أَصَابَ فَيَسْتَحْيِي رَبَّهُ مِنْهَا - وَلَكِنْ اثْنُوا نُوحًا أَوَّلَ رَسُولٍ بَعَثَهُ اللَّهُ - قَالَ - فَيَأْتُونَ نُوحًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ - فَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ الَّتِي أَصَابَ فَيَسْتَحْيِي رَبَّهُ مِنْهَا - وَلَكِنْ اثْنُوا إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي اتَّخَذَهُ اللَّهُ خَلِيلًا . فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ - وَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ الَّتِي أَصَابَ فَيَسْتَحْيِي رَبَّهُ مِنْهَا - وَلَكِنْ اثْنُوا مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي كَلَّمَهُ اللَّهُ وَأَعْطَاهُ التَّوْرَةَ . قَالَ فَيَأْتُونَ

उन्हें तौरात इनायत की। तो लोग मूसा (अलै.) की खिदमत में हाज़िर होंगे, तो वो भी कहेंगे, मैं इसका हक़दार नहीं और अपनी ख़ता जो उनसे हुई थी याद करके अपने रब से शर्मायेंगे और कहेंगे लेकिन तुम ईसा रूहुल्लाह और उसके कलिमे के पास जाओ। तो लोग ईसा (अलै.) के पास आयेंगे, तो वो भी यही कहेंगे, ये मेरा मन्सब नहीं है, लेकिन तुम मुहम्मद (ﷺ) के पास जाओ, जो ऐसा बन्दा है जिसके अगले-पिछले गुनाह माफ़ किये जा चुके हैं। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तो वो मेरे पास आयेंगे तो मैं अपने रब से इजाज़त चाहूँगा (ताकि मैं सिफ़ारिश कर सकूँ) तो मुझे इजाज़त दी जायेगी। तो जब मैं उसे (अल्लाह तआला को) देखूँगा, सज्दे में गिर जाऊँगा। तो जब तक वो चाहेगा, मुझे इस हालत में छोड़ेगा। फिर कहा जायेगा, ऐ मुहम्मद! अपना सर उठाइये! कहिये! आपकी बात सुनी जायेगी माँगिये! आपको दिया जायेगा सिफ़ारिश कीजिये! आपकी कुबूल की जायेगी। तो मैं अपना सर उठा लूँगा। अपने रब की ऐसी हम्द बयान करूँगा जो मुझे मेरा रब (उस वक़्त) सिखायेगा। फिर मैं सिफ़ारिश करूँगा, मेरे लिये एक हद मुकर्रर कर दी जायेगी। मैं (उसी हद के मुताबिक़) लोगों को आग से निकालकर जन्नत में दाख़िल करूँगा। फिर वापस आकर मैं सज्दारेज़ हूँगा। तो अल्लाह तआला जब तक चाहेगा, इस हालत में रहने देगा। फिर कहा जायेगा, अपना सर उठाइये! ऐ मुहम्मद! कहिये, तुम्हारी बात सुनी जायेगी। माँगिये! दिये जाओगे। सिफ़ारिश कीजिये! तुम्हारी सिफ़ारिश

مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ - وَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ الَّتِي أَصَابَ فَيَسْتَحْيِي رَبَّهُ مِنْهَا - وَلَكِنْ أَتُّوا عِيسَى رُوحَ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ . فَيَأْتُونَ عِيسَى رُوحَ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ . وَلَكِنْ أَتُّوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ . قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " فَيَأْتُونِي فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي فَإِذَا أَنَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ فَيَقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ قُلْ تَسْمَعُ سَلْ تُعْطَهُ اشْفَعْ تُشْفَعْ . فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأُحْمَدُ رَبِّي بِتَحْمِيدِ يُعْلَمُنِيهِ رَبِّي ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحْدُ لِي حَدًّا فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ فَأَقْعُ سَاجِدًا فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي ثُمَّ يَقَالُ ارْفَعْ رَأْسَكَ يَا مُحَمَّدُ قُلْ تَسْمَعُ سَلْ تُعْطَهُ اشْفَعْ تُشْفَعْ . فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأُحْمَدُ رَبِّي بِتَحْمِيدِ يُعْلَمُنِيهِ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحْدُ لِي حَدًّا فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ - قَالَ فَلَا أَدْرِي فِي الثَّالِثَةِ أَوْ فِي الرَّابِعَةِ قَالَ -

कुबूल की जायेगी। तो मैं अपना सर उठाऊँगा और अपने रब की वो हम्द बयान करूँगा, जो वो मुझे सिखायेगा। फिर मैं सिफ़ारिश करूँगा, तो वो मेरे लिये एक हद मुक़रर फ़रमा देगा, मैं उनको दोज़ख़ से निकालूँगा और जन्नत में दाख़िल करूँगा।' हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं, मुझे याद नहीं आपने तीसरी या चौथी बार फ़रमाया, तो मैं कहूँगा, ऐ मेरे रब! आग में सिर्फ़ वही लोग रह गये हैं जिन्हें कुरआन ने रोक लिया है। यानी जिनके लिये दोज़ख़ में हमेशगी साबित है।' इब्ने उबैद ने अपनी रिवायत में कहा, क़तादा ने कहा, 'जिसका हमेशा रहना ज़रूरी है।'

(सहीह बुख़ारी : 6565)

فَأَقُولُ يَا رَبِّ مَا بَقِيَ فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ  
 حَبَسَهُ الْقُرْآنُ أَوْ وَجِبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ " .  
 قَالَ ابْنُ عُيَيْنٍ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ قَتَادَةُ أَوْ  
 وَجِبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) **यह्तम्मून लिज़ालिक :** उसके लिये फ़िक्रमन्द होंगे (कि उनकी परेशानी दूर हो)। (2) **युल्हमून लिज़ालिक :** उस परेशानी से बचने की फ़िक्र उनके दिलों में डाली जायेगी। (3) **लस्तु हुनाकुम :** मैं इसका अहल नहीं, ये मेरे मक़ाम व मर्तबे से बुलंद चीज़ है। (4) **इज़लील :** जिसकी मुहब्बत कामिल और आख़िरी दर्जे की हो, जिसमें किसी किस्म की कमी व नुक़स न हो।

**फ़वाइद :** (1) हज़रत आदम (अलै.) जिस ग़लती का तज़्किरा फ़रमायेंगे वो उस दरख़्त, जिसके करीब जाने से रोका गया था उसे भूलकर खाना है और हज़रत नूह (अलै.) जिस ग़लती का इज़ाला करेंगे उससे मुराद अपने बेटे की सिफ़ारिश करना है, जिसकी इजाज़त न थी या इससे मुराद वो दुआ है जो आपने अपनी क़ौम की तबाही व बर्बादी के लिये की थी और एक दुआ थी जिसकी कुबूलियत यकीनी थी वो आपने कर ली थी और हज़रत इब्राहीम (अलै.) उन तीन का तज़्किरा करेंगे कि मैंने तीन बार तोरिया व तअरीज़ से काम लिया था और हज़रत मूसा (अलै.) फ़िब्ती के क़त्ल का तज़्किरा करेंगे और हज़रत ईसा (अलै.) ये बयान करेंगे कि दुनिया में मुझे मेरे मानने वालों ने माबूद बना लिया था, ये महज़ लोगों की तवज्जह हटाने के लिये होंगी। असल बात ये है सिफ़ारिश करना आपके लिये मख़सूस है इसलिये आपके सिवा कोई रसूल ये काम नहीं करेगा। (2) **अम्बिया (अलै.)** का मक़ाम व मर्तबा सब इंसानों से बुलंद व बाला है इसलिये अल्लाह तआला की इताअत और फ़रमाबरदारी में भी वो सबसे बुलंद मक़ाम पर फ़ाइज़ हैं और उनका अमल सबसे बेहतर अन्दाज़ में पाया जाता है। कई बार ग़ैर शज़री और ग़ैर इशदी तौर पर उनसे ऐसे काम सरज़द हो जाते हैं, जो उनके मक़ामे रफ़ीअ (बुलंद मक़ाम) से फ़रोतर (बहुत नीचे) होते हैं। वो अपने बुलंद मक़ाम की बिना पर उनके इर्तिकाब में भी शर्म व आर महसूस करते हैं। उन्हें अफ़आल

व आमाज की गुनाह या खता से ताबीर किया गया है। आम इंसानों के ऐतबार से उनमें कोई काबिले ऐतराज चीज नहीं होती। (3) नूह (अलै.) को अव्वलुरुसूल करार दिया गया है। क्योंकि नूह (अलै.) से पहले अम्बिया के दौर में लोग फ़ितरते इस्लाम पर कायम थे। इसलिये उनकी तरफ़ वहत्य उमूरे तकवीना या उमूरे मआश, ज़राअत और सन्अत व हिरफ़त के बारे में होती थी। नोज़ नूह (अलै.) से पहले बहुत कम लोग कुफ़्र व शिर्क के मुर्तकिब हुए थे। उनकी क़ौम में शिर्क व कुफ़्र आम हो गया। इसलिये उनकी तरफ़ वहत्ये रिसालत शुरू हुई और इल्हामे शरइय्या का नुज़ूल हुआ और मुखालिफ़ीन को अज़ाब की धमकी दी गई या इसलिये आपको अव्वलुरुसूल कहा गया है कि सबसे पहले इन्हीं की क़ौम पर अज़ाब नाज़िल हुआ और आप ही सबसे पहले रसूल हैं जिनको उनकी क़ौम ने अज़ियत और तकलीफ़ से दोचार किया। (4) शफ़ाअते कुबरा, जिसके सबब तमाम लोगों का हिसाबो-किताब शुरू होगा, वो आपके साथ मख़सूस है। इसलिये आपसे पहले कोई नबी व रसूल इसके लिये तैयार नहीं होगा और जवाब देगा कि ये मेरा मन्सब नहीं है या मैं इसका अहल नहीं हूँ और आख़िरकार तमाम लोग आपकी ख़िदमत में हाज़िर होंगे और आप इसके लिये तैयार हो जायेंगे और आप इसके लिये अल्लाह तआला से इजाज़त तलब करेंगे। इजाज़त मिलने के बाद आपकी सिफ़ारिश से तमाम इंसानों का हिसाबो-किताब शुरू होगा और आपकी बरतरी व फ़ज़ीलत का तमाम इंसानों के सामने जुहूर होगा। (5) शफ़ाअते कुबरा के बाद आप अपनी उम्मत के गुनाहगारों के बारे में सिफ़ारिश फ़रमायेंगे और इस सिफ़ारिश की अलग-अलग सूरतें होंगी। जहन्नम से निकालने के लिये आप चार बार सिफ़ारिश फ़रमायेंगे। उसके बाद सिर्फ़ वो गुनाहगार रह जायेंगे जिनको सिर्फ़ अल्लाह तआला का रहम व करम ही निकाल सकेगा या वो लोग होंगे जिन्होंने अपने कुफ़्र व शिर्क की बिना पर हमेशा के लिये जहन्नम में रहना है।

(476) हज़रत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'क़यामत के दिन मोमिन जमा होंगे और उस (परेशानी से बचने की) फ़िक्र करेंगे या उन्हें उस फ़िक्र का इल्हाम होगा।' जैसाकि ऊपर अबू अवाना की हदीस गुज़री है और उस हदीस में है, 'फिर मैं चौथी बार अल्लाह तआला की खिदमत में हाज़िर हूँगा, या चौथी बार लौटूँगा और कहूँगा, ऐ मेरे रब! सिर्फ़ वही लोग रह गये हैं जिन्हें क़ुरआन ने रोके रखा है।'

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ،  
قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ  
قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " يَجْتَمِعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ فَيَهْتَمُونَ بِذَلِكَ أَوْ يَلْهَمُونَ ذَلِكَ " .  
يُمِثِّلُ حَدِيثِ أَبِي عَوَّانَةَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ  
ثُمَّ آتِيهِ الرَّابِعَةُ - أَوْ أَعُوذُ الرَّابِعَةَ - فَأَقُولُ يَا  
رَبِّ مَا بَقِيَ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ " .

फ़ायदा : कुफ़्र व शिर्क ऐसा शदीद जुर्म है कि काफ़िर व मुश्रिक किसी की सिफ़ारिश से भी जहन्नम से निकल नहीं सकेंगे।

(477) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि अल्लाह के नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'क्रयामत के दिन अल्लाह तआला मोमिनों को जमा करेगा, फिर उस दिन की परेशानी से बचने के लिये इल्हाम होगा।' ये हदीस (हिशाम की) भी उन दोनों (अबू अवाना और सईद) की हदीस की तरह है। चौथी के बारे में ये बताया, 'तो मैं कहूँगा, ऐ मेरे रब! आग में सिर्फ़ वही लोग रह गये हैं जिन्हें कुरआन के फ़ैसले के मुताबिक़ रोक लिया गया है यानी जिनके लिये हमेशगी साबित है।'

(सहीह बुखारी : 7410, 7450, 7516)

(478) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने ला इला-ह इल्लल्लाह कहा और उसके दिल में जौ के दाने के बराबर ख़ैर होगी, उसको दोज़ख़ से निकाला जायेगा। फिर आग से उसको निकाला जायेगा, जिसने ला इला-ह इल्लल्लाह कहा और उसके दिल में गन्दुम के दाना बराबर ख़ैर होगी। फिर आग से वो निकाला जायेगा जिसने ला इला-ह इल्लल्लाह कहा और उसके दिल में ज़रा बराबर नेकी होगी। इब्ने मिन्हाल ने अपनी रिवायत में यज़ीद से ये इज़ाफ़ा किया कि मैं शोबा को मिला और उसे ये हदीस सुनाई तो शोबा ने कहा, हमें यही हदीस क़तादा ने हज़रत अनस बिन मालिक

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " يَجْمَعُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْهَمُونَ لِدَلِّكَ " بِمِثْلِ حَدِيثِهِمَا وَذَكَرَ فِي الرَّابِعَةِ " فَأَقُولُ يَا رَبِّ مَا بَقِيَ فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ أَوْ وَجِبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ " .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالٍ الصَّرِيرُ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، وَهِشَامُ، صَاحِبُ الدُّسْتَوَائِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ح وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِصْمَعِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ، - وَهُوَ ابْنُ هِشَامٍ - قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ " يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزُنُّ شَعِيرَةً ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزُنُّ بَرَّةً ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا



(रज़ि.) के वास्ते नबी (ﷺ) से सुनाई। मगर शोबा ने ज़रतुन की जगह ज़ुरतुन कहा, यज़ीद ने कहा, इस लफ़्ज़ में अबू बिस्ताम (शोबा) ने तस्हीफ़ की है।

(सहीह बुखारी : 7410, तिर्मिज़ी : 2593, इब्ने माजह : 4312)

मुफ़रदातुल हदीस : ज़िरतुन : ज़ाल पर ज़ेर है और रा पर तशदीद है। मानी है सूरज की किरणों में नज़र आने वाला ज़रा या छोटी चींटी। अगर ज़ाल पर पेश हो और रा मुखफ़्फ़ हो जैसाकि शोबा की रिवायत है तो मानी होगा : चना, जौ, जवार, बाजरे की तरह एक छोटा सा दाना।

(479) मअबद बिन हिलाल अम्बरी बयान करते हैं कि हम लोग अनस बिन मालिक (रज़ि.) के पास गये और सिफ़ारिश के लिये साबित को साथ लिया। तो हम उनके पास उस वक़्त पहुँचे जब वो चाश्त की नमाज़ पढ़ रहे थे। साबित ने हमें इजाज़त ले कर दी, तो हम अंदर उनके पास गये। उन्होंने साबित को अपने साथ अपनी चारपाई पर बिठा लिया तो साबित ने उनसे अर्ज़ किया, ऐ अबू हमज़ह! आपके बसरी भाई आपसे दरख्वास्त करते हैं कि आप उन्हें शफ़ाअत के बारे में हदीस सुनायें। हज़रत अनस (रज़ि.) ने कहा, हमें मुहम्मद (ﷺ) ने बताया, 'जब क़यामत का दिन होगा (घबराहट की बिना पर) लोग एक-दूसरे में घुसेंगे। (सोच-विचार के बाद) पहले आदम (अलै.) के पास आयेंगे और उनसे अर्ज़ करेंगे, अपनी औलाद के हक़ में सिफ़ारिश कीजिये (कि वो मैदाने महशर की मुसीबतों से निजात पायें हिसाबो-किताब शुरू हो) तो वो जवाब देंगे, मैं इसका हक़दार नहीं। लेकिन तुम इब्राहीम (अलै.) के पास जाओ। क्योंकि वो ख़लील हैं।

يَزُونَ ذُرَّةً . زَادَ ابْنُ مَيْهَالٍ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ يَزِيدُ فَلَقِيتُ شُعْبَةَ فَخَدَّثْتُهُ بِالْحَدِيثِ فَقَالَ شُعْبَةُ خَدَّثَنَا بِهِ قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِالْحَدِيثِ . إِلَّا أَنَّ شُعْبَةَ جَعَلَ مَكَانَ الذَّرَّةِ ذُرَّةً قَالَ يَزِيدُ صَحَّفَ فِيهَا أَبُو بَسْطَامٍ .

خَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا مَعْبُدُ بْنُ هِلَالٍ الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا مَعْبُدُ بْنُ هِلَالٍ الْعَنْزِيُّ، قَالَ انْطَلَقْنَا إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَتَشَفَّعْنَا بِثَابِتٍ فَانْتَهَيْنَا إِلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي الضُّحَى فَاسْتَأْذَنَ لَنَا ثَابِتٌ فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ وَأَجْلَسَ ثَابِتًا مَعَهُ عَلَى سَرِيرِهِ فَقَالَ لَهُ يَا أَبَا حَمْزَةَ إِنَّ إِخْوَانَكَ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ يَسْأَلُونَكَ أَنْ تُخَدِّتَهُمْ حَدِيثَ الشَّفَاعَةِ . قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ مَاجَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ

तो लोग इब्राहीम (अलै.) के पास जायेंगे। तो वो जवाब देंगे, ये मेरा हक़ नहीं है। लेकिन तुम मूसा (अलै.) के पास जाओ, क्योंकि उन्हें अल्लाह तआला से हमकलामी का शर्फ़ हासिल है। तो मूसा (अलै.) के पास जाया जायेगा। तो वो फ़रमायेंगे, ये मेरा मन्सब नहीं है। लेकिन तुम ईसा (अलै.) के पास जाओ क्योंकि वो रूहुल्लाह और उसका कलिमा हैं। तो ईसा (अलै.) के पास जाया जायेगा। तो वो फ़रमायेंगे, ये मेरा मक़ाम नहीं है लेकिन तुम मुहम्मद (ﷺ) के पास जाओ। तो मेरे पास आया जायेगा। तो मैं जवाब दूँगा, ये मेरा मन्सब है (मैं इसका अहल हूँ) मैं चलूँगा और अपने रब से इजाज़त तलब करूँगा। तो मुझे इजाज़त मिल जायेगी। तो मैं अल्लाह के सामने खड़ा हूँगा और उसकी ऐसी खूबियों से तारीफ़ करूँगा, जिनके बयान की अब मुझमें कुदरत नहीं है। अल्लाह तआला उनका मुझे इल्हाम करेगा। फिर मैं उसके हुज़ूर सज्दारेज़ हो जाऊँगा। तो मुझे कहा जायेगा, ऐ मुहम्मद! अपना सर उठाओ! कहो, तेरी बात सुनी जायेगी। माँगो! दिये जाओगे। सिफ़ारिश करो! तुम्हारी सिफ़ारिश कुबूल की जायेगी। तो मैं अर्ज़ करूँगा, मेरे रब! मेरी उम्मत! मेरी उम्मत! तो कहा जायेगा, जाओ! जिसके दिल में गन्दुम या जौ के दाने के बराबर ईमान है तो उसे निकाल लाओ। मैं जाऊँगा और ये काम करूँगा। फिर अपने रब की तरफ़ लौटूँगा और उन्हीं तारीफ़ात व खूबियों से उसकी हम्द बयान करूँगा। फिर उसके हुज़ूर सज्दे में गिर जाऊँगा। तो मुझे कहा जायेगा, ऐ मुहम्मद! अपना सर उठाओ! कहो, तेरी बात सुनी जायेगी। माँगो!

فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ لَهُ اشْفَعْ لِدُرَّتِكَ .  
فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِإِبْرَاهِيمَ  
- عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَإِنَّهُ خَلِيلُ اللَّهِ .  
فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَكِنْ  
عَلَيْكُمْ بِمُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَإِنَّهُ  
كَلِيمُ اللَّهِ . فَيُؤْتِي مُوسَى فَيَقُولُ لَسْتُ  
لَهَا وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِعِيسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ  
- فَإِنَّهُ رُوحُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ . فَيُؤْتِي عِيسَى  
فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِمُحَمَّدٍ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُوتِي فَأَقُولُ أَنَا  
لَهَا . فَأَنْطَلِقُ فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ  
لِي فَأَقُومُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَأُحَمِّدُهُ بِمَحَامِدِ لَا  
أَقْدِرُ عَلَيْهِ الْآنَ يُلْهِمُنِيهِ اللَّهُ ثُمَّ أُخْرِجُ لَهُ  
سَاجِدًا فَيُقَالُ لِي يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ  
وَقُلْ يُسْمَعُ لَكَ وَسَلْ تُعْطَى وَاشْفَعْ تُشْفَعْ  
فَأَقُولُ رَبِّ أُمْتِي أُمْتِي . فَيُقَالُ انْطَلِقْ  
فَمَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ بَرَّةٍ أَوْ  
شَعِيرَةٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَأُخْرِجُهُ مِنْهَا .  
فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ ثُمَّ أَرْجِعُ إِلَى رَبِّي  
فَأُحَمِّدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ ثُمَّ أُخْرِجُ لَهُ سَاجِدًا

दिये जाओगे। सिफारिश करो! तुम्हारी सिफारिश कुबूल होगी। तो मैं अर्ज करूँगा, मेरी उम्मत! मेरी उम्मत! तो मुझे कहा जायेगा, जाइये! जिसके दिल में राई के दाने के बराबर ईमान हो, निकाल लाइये। तो मैं जाऊँगा और ये काम करूँगा। फिर अपने रब की तरफ लौट जाऊँगा। तो मुझे कहा जायेगा, ऐ मुहम्मद! अपना सर उठाइये! कहिये, तेरी बात सुनी जायेगी। माँगिये! तुम्हें मिलेगा। सिफारिश कीजिये! आपकी सिफारिश कुबूल होगी। तो मैं कहूँगा, ऐ मेरे रब! मेरी उम्मत! मेरी उम्मत! तो मुझे कहा जायेगा, चलिये! जिसके दिल में राई के दाने से कम बहुत ही कम ईमान हो उसे आग से निकाल लाइये। तो मैं जाऊँगा और ये काम करूँगा।' ये हज़रत अनस (रज़ि.) की रिवायत है जो उन्होंने हमें सुनाई तो हम उनके यहाँ से निकल आये। जब हम सहरा में आये तो हमने कहा, ऐ काश! कि हम हसन बसरी (रह.) का रुख करें और उन्हें सलाम करते जायें और वो (हज्जाज बिन यूसुफ के डर से) अबू खलीफ़ा के घर में छिपे हुए थे। हम उनके पास पहुँचे। उन्हें सलाम अर्ज किया और हमने अर्ज किया, ऐ अबू सईद! (हसन बसरी की कुन्नियत है) हम आपके भाई अबू हम्ज़ह (हज़रत अनस रज़ि. की कुन्नियत है) के पास से आ रहे हैं, उन्होंने हमें शफ़ाअत के बारे में जो हदीस सुनाई है उस जैसी हदीस हमने नहीं सुनी। हसन बसरी (रह.) ने कहा, सुनाइये! हमने उसे हदीस सुनाई तो उसने कहा, आगे बयान कीजिये। हमने कहा, इससे ज्यादा उन्होंने हमें नहीं सुनाई। हसन बसरी (रह.) ने कहा, उन्होंने हमें ये हदीस बीस बरस पहले

فَيَقَالَ لِي يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ  
يُسْمَعُ لَكَ وَسَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشْفَعَ .  
فَأَقُولُ أُمَّتِي أُمَّتِي . فَيَقَالَ لِي انْطَلِقْ  
فَمَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ  
مِنْ إِيْمَانٍ فَأَخْرِجْهُ مِنْهَا . فَأَنْطَلِقُ  
فَأَفْعَلُ ثُمَّ أَعُوذُ إِلَى رَبِّي فَأُحْمَدُهُ بِتِلْكَ  
الْمَحَامِدِ ثُمَّ أَخِرُّ لَهُ سَاجِدًا فَيَقَالَ لِي يَا  
مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعُ لَكَ وَسَلْ  
تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشْفَعَ فَأَقُولُ يَا رَبُّ أُمَّتِي  
أُمَّتِي . فَيَقَالَ لِي انْطَلِقْ فَمَنْ كَانَ فِي  
قَلْبِهِ أَذْنَى أَذْنَى أَذْنَى مِنْ مِثْقَالِ حَبَّةٍ مِنْ  
خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَأَخْرِجْهُ مِنَ النَّارِ  
فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ " . هَذَا حَدِيثُ أَنَسِ  
الَّذِي أَتَيْنَاهُ بِهِ فَخَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِ فَلَمَّا  
كُنَّا بِظَهْرِ الْجَبَانِ قُلْنَا لَوْ مِلْنَا إِلَى  
الْحَسَنِ فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ وَهُوَ مُسْتَخْفٍ فِي  
دَارِ أَبِي خَلِيفَةَ - قَالَ - فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ  
فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَقُلْنَا يَا أَبَا سَعِيدٍ جِئْنَا مِنْ  
عِنْدِ أَخِيكَ أَبِي حَمْزَةَ فَلَمْ نَسْمَعْ مِثْلَ  
حَدِيثِ حَدَّثَنَا فِي الشَّفَاعَةِ قَالَ هِيَ .

सुनाई थी, जबकि वो उस वक़्त भरपूर जवान थे (उनके कुवा मज़बूत थे) उन्होंने कुछ छोड़ दिया है। मैं नहीं जानता, उस्ताद साहब भूल गये हैं या उन्होंने तुम्हें पूरी हदीस सुनाना पसंद नहीं किया कि कहीं तुम उस पर भरोसा न कर लो (और नेक आमाल करना छोड़ दो) हमने अर्ज किया, आप हमें सुना दें। तो वो हँस पड़े और कहा, इंसान जल्दबाज़ पैदा हुआ है। मैंने तुम्हारे सामने उसका तज़्किरा इसलिये किया है कि मैं तुम्हें सुनाना चाहता हूँ। आपने फ़रमाया, 'फिर मैं अपने रब अज़्ज़ व जल्ल की ख़िदमत में चौथी बार हाज़िर हूँगा। उन्हीं तारीफ़ात से उसकी तारीफ़ करूँगा। फिर उसके सामने सज्दारेज़ हो जाऊँगा। तो मुझे कहा जायेगा, ऐ मुहम्मद! अपना सर उठाओ और कहो, तुम्हारी बात सुनी जायेगी। माँगो! तुम्हें मिलेगा। सिफ़ारिश करो आपकी सिफ़ारिश कुबूल होगी। तो मैं अर्ज करूँगा, ऐ मेरे रब! मुझे उनके बारे में इजाज़त दीजिये जिन्होंने सिर्फ़ ला इला-ह इल्लल्लाह कहा। अल्लाह तआला फ़रमायेगा, ये आपका मक्काम नहीं है (या आप इसके हक़दार नहीं) लेकिन मेरी इज़्ज़त, किब्रियाई, मेरी अज़मत और मेरी कुव्वत व जबरूत की क़सम! मैं उनको निकाल कर रहूँगा, जिन्होंने ला इला-ह इल्लल्लाह कहा है।' रावी का बयान है मैं हसन बसरी (रह.) के बारे में गवाही देता हूँ उसने हमें बताया कि उसने हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से ये रिवायत सुनी है। मेरा ख़याल है, उसने कहा, बीस साल पहले जबकि उनके कुवा मुज्तमअ थे।

فَخَدَّثَنَا الْخَدِيثُ . فَقَالَ هَيْه . قُلْنَا مَا زَادَنَا . قَالَ قَدْ حَدَّثَنَا بِهِ مُنْذُ عِشْرِينَ سَنَةً وَهُوَ يَوْمَئِذٍ جَمِيعٌ وَلَقَدْ تَرَكَ شَيْئًا مَا أَذْرِي أَنَسِي الشَّيْخُ أَوْ كَرِهَ أَنْ يُحَدِّثَكُمْ فَتَشْكِلُوا . قُلْنَا لَهُ حَدِّثْنَا . فَضَحِكَ وَقَالَ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ مَا ذَكَرْتُ لَكُمْ هَذَا إِلَّا وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُحَدِّثَكُمْهُ " ثُمَّ أَرْجِعْ إِلَى رَبِّي فِي الرَّابِعَةِ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ ثُمَّ آخِرُ لَهُ سَاجِدًا فَيَقُولُ لِي يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يَسْمَعُ لَكَ وَسَلْ تُعْطَ وَاشْفَعْ تُشْفَعُ . فَأَقُولُ يَا رَبِّ ائْذَنْ لِي فَيَمْنُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . قَالَ لَيْسَ ذَاكَ لَكَ - أَوْ قَالَ لَيْسَ ذَاكَ إِلَيْكَ - وَلَكِنْ وَعِزَّتِي وَكِبْرِيَايَ وَعَظَمَتِي وَجَبْرِيَايَ لَا أُخْرِجَنَّ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ " . قَالَ فَأَشْهَدُ عَلَى الْحَسَنِ أَنَّهُ حَدَّثَنَا بِهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَرَاهُ قَالَ قَبْلَ عِشْرِينَ سَنَةً وَهُوَ يَوْمَئِذٍ جَمِيعٌ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) जब्बान : सहरा व जंगल या क़ब्रिस्तान। (2) ज़हरे जब्बान : जियान के ऊपर, उसकी बुलंदी पर। (3) हियही : अपनी बात जारी रखिये और सुनाइये। (4) जमीअ : कुव्वते हिफ़ज़ मुज्त्तमअ थे, यानी बुढ़ापे की बिना पर कुवा कमज़ोर नहीं हुए थे। (5) व किवरियाई : मेरी बड़ाई की क़सम। (6) जिब्बियाइ : मेरी कुव्वत व ग़ल्बे की क़सम।

(480) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि एक दिन रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास गोश्त लाया गया और आपको दस्ती का गोश्त पेश किया गया। क्योंकि आपको दस्ती मरग़ूब (पसंद) थी। आपने उससे दाँतों से एक बार गोश्त काटा और फ़रमाया, 'क़यामत के दिन मैं तमाम इंसानों का सरदार हूँगा और क्या तुम जानते हो, ये कैसे होगा? अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल क़यामत के दिन तमाम पहलों और पिछलों को एक खुले हमवार मैदान में जमा करेगा। मुनादी की आवाज़ सबको सुनाई देगी और देखने वाले की नज़र सब पर पड़ेगी। आफ़ताब क़रीब हो जायेगा और लोगों को इस क़द्र ग़म और मुसीबत पहुँचेगी जो उनके लिये नाक़ाबिले बर्दाश्त होगी। जिसको वो बर्दाश्त नहीं कर सकेंगे तो लोग एक-दूसरे को कहेंगे, क्या तुम देख नहीं रहे हो, तुम किस हालत में हो? क्या तुम देख नहीं रहे, तुम्हें किस क़द्र परेशानी उठानी पड़ रही है? क्या तुम किसी को तलाश नहीं करोगे? जो तुम्हारे रब के हुज़ूर तुम्हारी सिफ़ारिश करे? तो लोग एक-दूसरे को कहेंगे, आदम (अलै.) के पास चलो। फिर वो आदम (अलै.) की ख़िदमत में हाज़िर होंगे और अर्ज़ करेंगे, ऐ आदम! आप तमाम इंसानों के बाप हैं, अल्लाह तआला ने आपको अपने दस्ते मुबारक से बनाया और आपमें अपनी खुसूसी

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، - وَاتَّفَقَا فِي سِيَاقِ الْحَدِيثِ إِلَّا مَا يَزِيدُ أَخَذَهُمَا مِنَ الْحَرْفِ بَعْدَ الْحَرْفِ - قَالََا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَرٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بِلَحْمٍ فَرَفَعَ إِلَيْهِ الذَّرَاعَ وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ فَتَهَسَّ مِنْهَا تَهَسَّةً فَقَالَ " أَأَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهَلْ تَذَرُونَ بِي ذَاكَ يَجْمَعُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِيَ وَيَنْفُذُهُمُ الْبَصْرُ وَتَذْنُو الشَّمْسُ فَيَبْلُغُ النَّاسُ مِنَ الْغَمِّ وَالْكَرْبِ مَا لَا يُطِيقُونَ وَمَا لَا يَحْتَمِلُونَ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ أَلَا تَرَوْنَ مَا أَنْتُمْ فِيهِ أَلَا تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ أَلَا تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ فَيَقُولُ

रूह फूँकी। फ़रिश्तों को हुक्म दिया, तो वो आपके सामने झुक गये, आप अपने रब के हुज़ूर हमारी सिफ़ारिश फ़रमायें, क्या आप देख नहीं रहे हैं हम किस क़द्र परेशान हैं? आप देख नहीं रहे हमें किस क़द्र मुसीबत पहुँच चुकी है? तो आदम (अलै.) जवाब देंगे, यक़ीनन मेरा रब आज इस क़द्र नाराज़ है कि इससे पहले कभी इस क़द्र नाराज़ नहीं हुआ और न इसके बाद इस क़द्र नाराज़ होगा। वाक़िया ये है उसने मुझे दरख़्त से रोका था लेकिन मैंने उसकी नाफ़रमानी की। आज मुझे तो अपनी ही फ़िक्र है, तुम मेरे सिवा किसी और के पास जाओ। नूह (अलै.) के पास जाओ। तो लोग नूह (अलै.) की ख़िदमत में हाज़िर होंगे और अर्ज़ करेंगे, ऐ नूह! आप ज़मीन वालों की तरफ़ सबसे पहले रसूल हैं और अल्लाह तआला ने आपको शुक्रगुज़ार बन्दे का नाम दिया है। आप अपने रब के हुज़ूर हमारी सिफ़ारिश फ़रमायें, क्या आप देख नहीं रहे हैं हम किस क़द्र परेशानी में हैं? क्या आप देख नहीं रहे हमें किस क़द्र मुसीबत पहुँच चुकी है? तो वो उन्हें जवाब देंगे, आज मेरा रब इस क़द्र गुस्से में है कि इतना कभी इससे पहले गुस्से में नहीं आया, न ही इसके बाद कभी इस क़द्र गुस्से में आयेगा। सूरते हाल ये है मुझे एक दुआ करने का हक़ हासिल था, वो मैंने अपनी क़ौम के ख़िलाफ़ कर ली। आज मुझे अपनी फ़िक्र दामनगीर है। इब्राहीम (अलै.) के पास जाओ। तो लोग इब्राहीम (अलै.) के पास आयेंगे और अर्ज़ गुज़ार होंगे, आप अल्लाह के नबी और अहले ज़मीन में से उसके ख़लील हैं। हमारे लिये अपने रब के हुज़ूर

بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ اِثْمُوا آدَمَ . فَيَأْتُونَ  
آدَمَ فَيَقُولُونَ يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ  
خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ  
وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ اشْفَعْ لَنَا  
إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَا  
تَرَى إِلَى مَا قَدْ بَلَغْنَا فَيَقُولُ آدَمُ إِنَّ رَبِّي  
غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ  
وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ نَهَانِي عَنِ  
الشَّجَرَةِ فَغَضِبْتُهُ نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا  
إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ . فَيَأْتُونَ  
نُوحًا فَيَقُولُونَ يَا نُوحُ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ  
إِلَى الْأَرْضِ وَسَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا  
اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ  
أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَغْنَا فَيَقُولُ لَهُمْ إِنَّ رَبِّي  
قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ  
مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ قَدْ  
كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُ بِهَا عَلَى قَوْمِي  
نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ  
فَيَقُولُونَ أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ

सिफारिश फ़रमायें, क्या आप हमारी हालत देख नहीं रहे हैं? क्या हम जिस क़द्र तकलीफ़ में मुब्तला हैं वो आपको नज़र नहीं आ रही? तो इब्राहीम (अलै.) उन्हें कहेंगे, मेरा रब आज इस क़द्र ग़ज़बनाक है कि इस क़द्र इससे पहले ग़ज़बनाक नहीं हुआ और न आइन्दा होगा और अपने तोरियों का तज़्किरा करेंगे मुझे तो अपनी ही फ़िक्र दामनगीर है। मेरे सिवा किसी और के पास जाओ, मूसा (अलै.) के पास जाओ। तो लोग मूसा (अलै.) की ख़िदमत में हाज़िर होकर अर्ज़ करेंगे, ऐ मूसा! आप अल्लाह के रसूल हैं, अल्लाह तआला ने आपको अपने पैग़ामात और हमकलामी की लोगों पर फ़ज़ीलत बख़शी है। हमारी ख़ातिर, अल्लाह के हुज़ूर सिफ़ारिश कीजिये। क्या आप हमारी बेबसी को नहीं देख रहे? क्या हम जिस क़द्र तकलीफ़ में मुब्तला हैं, आप उसका मुलाहिज़ा नहीं कर रहे? तो मूसा (अलै.) उनको कहेंगे, मेरा रब आज इस क़द्र गुस्से में है कि इससे पहले इस क़द्र ग़ज़बनाक नहीं हुआ और न ही इसके बाद इस क़द्र नाराज़ होगा और मैं एक जान को क़त्ल कर चुका हूँ जिसके क़त्ल की मुझे इजाज़त न थी। मुझे तो अपनी ही फ़िक्र लाहिक्क़ है, ईसा (अलै.) के पास चले जाओ। लोग ईसा (अलै.) के पास आकर अर्ज़ करेंगे, ऐ ईसा! आप अल्लाह के रसूल हैं और आपने लोगों से पंघोड़े (पालने) में बातचीत की, आप अल्लाह का कलिमा हैं, जिसका उसने मरयम (अलै.) की तरफ़ इल्का किया और उसकी रूह हैं। इसलिये अपने रब के हुज़ूर हमारी सिफ़ारिश फ़रमायें, क्या आप हमारी

الأَرْضِ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَا تَرَى إِلَى مَا قَدْ بَلَّغْنَا فَيَقُولُ لَهُمْ إِبْرَاهِيمُ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَا يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ . وَذَكَرَ كَذِبَاتِهِ نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى . فَيَأْتُونَ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ فَضَلَّكَ اللَّهُ بِرِسَالَاتِهِ وَبِتَكْلِيمِهِ عَلَى النَّاسِ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَّغْنَا فَيَقُولُ لَهُمْ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنِّي قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أَوْمَرْ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى عِيسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ يَا عِيسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلَّمْتَ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَلِمَةً مِنْهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَاشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ

हालत को नहीं देख रहे? क्या आप नहीं देख रहे, हम किस क्रूर मुसीबतों में मुब्तला हैं? तो ईसा (अलै.) उन्हें जवाब देंगे, मेरा रब आज इस क्रूर गुस्से में है कि इससे पहले कभी इस क्रूर गुस्सा नहीं हुआ, न इसके बाद इस क्रूर गुस्सा होगा, अपनी किसी ख़ता का ज़िक्र नहीं करेंगे, मुझे अपनी ही फ़िक्र है, मेरे सिवा किसी के पास जाओ, मुहम्मद (ﷺ) के पास जाओ। तो लोग मेरे पास आकर कहेंगे, ऐ मुहम्मद! आप अल्लाह के रसूल और आखिरी नबी हैं और अल्लाह तआला ने आपके अगले-पिछले तमाम गुनाह माफ़ कर दिये हैं। अपने रब के हुज़ूर हमारी सिफ़ारिश फ़रमायें। क्या आप हमारी हालत नहीं देख रहे? क्या आप देख नहीं रहे हम किस क्रूर तकलीफ़ में मुब्तला हैं? तो मैं चलूँगा और अर्श के नीचे आकर अपने रब के हुज़ूर सज्दे में गिर जाऊँगा। फिर अल्लाह तआला मुझ पर अपने महामिद और बेहतरीन सना का इज़हार फ़रमायेगा और मेरे दिल में डालेगा, मुझसे पहले किसी को उनसे आगाह नहीं किया, फिर कहा जायेगा, ऐ मुहम्मद सर उठा! माँग तुम्हें मिलेगा। सिफ़ारिश कर! तेरी सिफ़ारिश कुबूल होगी। तो मैं सर उठाकर अर्ज करूँगा, ऐ मेरे रब! मेरी उम्मत, मेरी उम्मत (यानी मेरी उम्मत को बख़्श दे) तो कहा जायेगा, ऐ मुहम्मद! अपनी उम्मत के उन लोगों को जिनका हिसाबो-किताब नहीं, जन्नत के दरवाज़ों में से दायें दरवाज़े से दाख़िल कीजिये, और वो जन्नत के बाक़ी दरवाज़ों में लोगों के साथ शरीक हैं। उस ज़ात की क़सम जिसके क़ब्ज़े में मुहम्मद की जान है! जन्नत के

فِيهِ أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَّغْنَا فَيَقُولُ لَهُمْ عِيسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ - وَلَمْ يَذْكُرْ لَهُ ذَنْبًا - نَفْسِي نَفْسِي أَذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي أَذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَأْتُونِي فَيَقُولُونَ يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ وَغَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَّغْنَا فَأَنْطَلِقُ فَآتِي تَحْتَ الْعَرْشِ فَأَقْعُ سَاجِدًا لِرَبِّي ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ وَيُلْهِمُنِي مِنْ مَخَامِدِهِ وَحُسْنِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ لِأَحَدٍ قَبْلِي ثُمَّ يَقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْزُقْ رَأْسَكَ سَلْ تُعْطَهُ اشْفَعْ تُشَفِّعْ . فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ يَا رَبِّ أُمِّتِي أُمِّتِي . فَيَقَالُ يَا مُحَمَّدُ أَدْخِلِ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِ مِنَ الْبَابِ الْإِيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الْأَبْوَابِ وَالَّذِي



दरवाजों के दरम्यान इतना फ़ासला है जितना फ़ासला मक्का और हजर या मक्का और बसरा के दरम्यान है।'

نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنَ الْمِصْرَاعَيْنِ  
مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ لَكَمَا بَيْنَ مَكَّةَ  
وَهَجْرٍ أَوْ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبُصْرَى .

(सहीह बुखारी : 3361, 3340, 4712, तिर्मिज़ी : 2434, 1837, इब्ने माजह : 3307)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) नहस : दाँत का काटना। (2) सईद : खुली और हमघार ज़मीन। (3) यन्फुजुहुमुल बसर : नज़र तमाम इंसानों का अहाता करेगी, देखने वाले से कोई ओझल नहीं होगा। (4) मसारीअ : मिस्राअ की जमा है दरवाज़े के पट। हजर और बसरा : दो क़दीम मअरूफ़ शहर हैं जिनके दरम्यान काफ़ी मसाफ़त है।

फ़वाइद : (1) सय्यद उस शख़्सियत को कहते हैं, जो सबसे बरतर और फ़ाइज़ हो और घबराहट व परेशानी में लोग उसकी पनाह में आयें। क़यामत को तमाम इंसान, आदम (अलै.) से लेकर आख़िरी फ़र्द तक आपके झण्डे तले होंगे और आपसे सिफ़ारिश के तलबगार होंगे, इसलिये आपने तहदीसे नेमत के तौर पर फ़रमाया कि मैं क़यामत को तमाम इंसानों का सरदार हूँगा। (2) आपने दुनिया में इस बात का इज़हार फ़रमाया है कि शफ़ाअते कुबरा का अहल मैं हूँ और कोई रसूल इस काम के लिये आमादा न होगा। क़यामत के दिन आपकी पेशीनगोई के मुताबिक़ लोग तदरीजन आपके पास पहुँचेंगे, आपकी उम्मत का कोई फ़र्द भी ये मशवरा न दे सकेगा कि सिफ़ारिश तो आख़िरी रसूल की कुबूल होनी है, चलो उसके पास चलें, ताकि अमलन आपकी फ़ज़ीलत व बरतरी का सब इंसानों के सामने जुहूर हो सके। (3) अम्बिया (अलै.) के बयान करदा उज़्र माफ़ हो चुके हैं, क्योंकि उनमें से किसी से कुसूर व कोताही शज़री तौर पर सरज़द नहीं हुई होगी, इसके बावजूद उन्होंने तौबा व इस्तिग़फ़ार का विर्द जारी रखा। लेकिन क़यामत की दहशत और हौलनाकी की बिना पर वो उन माफ़शुदा बातों को याद करके सिफ़ारिश करने से मअज़रत का इज़हार फ़रमायेंगे। (4) अल्लाह तआला सिफ़ते ग़ज़ब से मुत्तसिफ़ है। लेकिन उसकी कैफ़ियत को बयान करना मुम्किन नहीं है। इसलिये किसी किस्म की तावील व तअतील की ज़रूरत नहीं है। (5) इस हदीस में हज़रत इब्राहीम (अलै.) ने तीन कज़बात बोलने की बिना पर सिफ़ारिश से मअज़रत का इज़हार फ़रमाया है। अरबी ज़बान में अल्लामा अम्बारी के बक़ौल (किज़्ब) का लफ़्ज़ पाँच मअानी के लिये इस्तेमाल होता है। अल्लामा अम्बारी ने मिसालें भी दी हैं। तप्सील के लिये देखिये, ताजुल उरूस : 1/449 (1) झूठ (2) चूक जाना (3) आरजू और उम्मीद का खाक में मिलना (4) किसी को धोखे में रखना (5) तोरिया व तअरीज़ से काम लेना। यानी ऐसा क़ौल जो बज़ाहिर ख़िलाफ़े वाक़िया नज़र आता है लेकिन अगर ग़ौर व फ़िक़र से काम लिया जाये तो वो बिल्कुल

वाकिये के मुताबिक होता है। जिन वाकियात को हज़रत इब्राहीम (अलै.) ने कज़बात से ताबीर किया है तो उनमें तीनों अक्वाल बज़ाहिर ख़िलाफ़े वाकिया नज़र आते हैं। लेकिन अगर ग़ौर किया जाये तो वो तीनों अक्वाल बिल्कुल वाकिये के मुताबिक हैं। ये हज़रत इब्राहीम (अलै.) की शान की रिफ़ात व बुलंदी है कि उन्होंने तोरिया व तअरीज़ को भी जो बिल्कुल जाइज़ और दुरुस्त है, अपनी शाने रफ़ीअ से फ़रोतर समझा और उनको किज़्ब (झूठ) से ताबीर किया। (6) अहादीसे सहीहा में शफ़ाअते कुबरा जो तमाम इंसानों के हिसाबो-किताब शुरू करने के लिये होगी, का तज़्किरा मौजूद नहीं है बल्कि आपकी उम्मत के गुनाहगारों की सिफ़ारिश का ज़िक्र है। इसकी वजह ये है कि सिफ़ारिशे कुबरा का इस्लाम का नामलेवा फ़िर्कों में से कोई फ़िर्का मुन्किर नहीं है। जबकि गुनाहगारों की सिफ़ारिश का ख़वारिज और मुअतज़िला वगैरह ने इन्कार किया है। इसलिये गुनाहगारों की सिफ़ारिश के लिये अहादीस के बयान पर ज़ोर दिया गया और मुत्तफ़का सिफ़ारिश के तज़्किरे को नज़र अन्दाज़ कर दिया गया।

(481) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) के आगे मरीद और गोश्त का प्याला रखा गया। आपने दस्ती को उठा लिया और आपको बकरी के गोश्त से सबसे ज़्यादा यही हिस्सा पसंद था। आपने इससे एक बार दाँतों से नोचा और फ़रमाया, 'मैं क़यामत के दिन तमाम लोगों का सरदार हूँगा।' फिर दोबारा गोश्त नोचा और फ़रमाया, 'मैं क़यामत के दिन तमाम इंसानों का सरदार हूँगा।' जब आपने देखा आपके साथी इसका सबब नहीं पूछ रहे, तो आपने फ़रमाया, 'तुम क्यों नहीं पूछते, ये क्यों होगा?' उन्होंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! इसका सबब क्या होगा? आपने फ़रमाया, 'लोग अल्लाह तआला के सामने खड़े होंगे।' इमारह ने भी हदीस मज़कूर बाला सनद से अबू हय्यान की अबू ज़रआ की हदीस की तरह बयान की और इब्राहीम (अलै.) के वाकिये में ये इज़ाफ़ा किया कि इब्राहीम

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْقُقَعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ وَضِعَتْ بَيْنَ يَدَيِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِصَّةٌ مِنْ ثَرِيدٍ وَلَحْمٍ فَتَنَازَلَ الدُّرَاعُ وَكَانَتْ أَحَبَّ الشَّاةِ إِلَيْهِ فَتَنَهَسَ نَهْسَةً فَقَالَ "أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ". ثُمَّ نَهَسَ أُخْرَى فَقَالَ "أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ". فَلَمَّا رَأَى أَصْحَابَهُ لَا يَسْأَلُونَهُ قَالَ "أَلَا تَقُولُونَ كَيْفَهُ". قَالُوا كَيْفَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ "يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ". وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي حَيَّانَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ وَزَادَ فِي قِصَّةِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ وَذَكَرَ

(अलै.) ने कहा, 'मैंने कवाकिब (सितारों) के बारे में कहा, हाज़ा रब्बी (ये मेरा रब है)' और उनके माबूदों के बारे में कहा, बल्कि ये काम उनके बड़े ने किया है और कहा, मैं बीमार हूँ। और रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसके हाथ में मुहम्मद की जान है उसकी क़सम! जन्नत के दरवाज़ों के दोनों पट्टों का फ़ासला चोखट तक उतना है जितना मक्का और हजर के दरम्यान या हजर और मक्का के दरम्यान का फ़ासला।' मुझे याद नहीं आपने पहले किस शहर का नाम लिया।

قَوْلُهُ فِي الْكُوكِبِ هَذَا رَبِّي . وَقَوْلُهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا . وَقَوْلُهُ إِنِّي سَقِيمٌ . قَالَ " وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنَ الْمَضْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيحِ الْجَنَّةِ إِلَى عِضَادَتِي الْبَابِ لَكَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَهَجَرَ أَوْ هَجَرَ وَمَكَّةَ " . قَالَ لَا أَذْرِي أَى ذَلِكَ قَالَ .

मुफ़रदातुल हदीस : इज़ादतइल बाब : दरवाज़े की चोखट, अतराफ़, जवानिब की लकड़ियाँ।

फ़वाइद : (1) हज़रत इब्राहीम (अलै.) का सितारों, चाँद और सूरज को हाज़ा रब्बी कहना या तो इस्तिफ़हामे इंकारी के लहजे में था कि क्या ये गुरुब होने वाले मेरा रब हो सकते हैं? या बतौर इस्तिहज़ा व तब्कियत के तुम्हारे अक़ीदे और नज़रिये के मुताबिक़ ये मेरा रब है, जिस तरह कुरआन मजीद में 'चख़ तू ही है, बड़ा इज़्ज़त वाला, शरीफ़ा' यानी तू अपने आपको बड़ा इज़्ज़त वाला सरदार समझता था या कुरआन मजीद माबूदाने बातिला को उनके मानने वालों के नज़रिये के मुताबिक़ आलिहा (माबूद) का नाम देता है या इस्तिदराज के लिये हैं कि आहिस्ता-आहिस्ता उनको ऐसी गिरफ्त में लिया जाये कि उससे निकल न सकें और ऐतराफ़े हकीक़त के बग़ैर उनके पास कोई चारह ना रहे। जैसाकि सूरह अम्बिया में उनका ऐतराफ़ मौजूद है, 'तो वो अपने दिलों की तरफ़ लौटे और कहने लगे, आगे यकीनन तुम खुद ही ज़ालिम हो।' (2) बुतों के पाश-पाश के बारे में कहा, बल्कि उनके बड़े ने किया है। इसमें दरहकीक़त जिस चीज़ की बज़ाहिर नफ़ी की है, उसका इस्बात मक़सूद है। जैसाकि इंसान खुश नवेस है, वो एक बहुत ख़ूबसूरत ईस्तेहार लिखता है, उसका एक जाहिल दोस्त पूछता है क्या ये इस्तिहार तूने लिखा है? तो वो आगे से जवाब देता है, नहीं जनाब ये तो आपने लिखा है। हज़रत इब्राहीम (अलै.) का मक़सूद था कि ये तो तुम्हें मालूम ही है, ये काम ये बुत नहीं कर सकते और जिसने उनको पाश-पाश किया है उसकी निशानदेही नहीं कर सकते, तो ये तुम्हारे माबूद कैसे बन गये? (3) आपने अपनी क़ौम के त्योंहार में शिरक़त से बचने और उनकी ग़ैर मौजूदगी से फ़ायदा उठाने के लिये फ़रमाया, 'मैं बीमार हूँ।' (सूरह साफ़फ़ात) सक़िम मिज़ाज के ऐतदाल से हट जाने को कहते हैं। आप क़ौम की बुतपरस्ती की वजह से फ़िक्रमन्द और परेशान थे, इसको सक़िम से ताबीर किया गया या ये कि मक़सद था कि मैं

तुम्हारे साथ चला गया तो तुम्हारी हरकतों को देखकर बीमार हो जाऊँगा। जैसा कि कुरआन मजीद में है, 'तुम्हें भी मरना है और उन्हें भी मरना है।' (सूरह जुमर : 30) ये मतलब तो नहीं है तुम और वो अब मरे हुए हैं। इसलिये आपने तोरिया व तअरीज़ से काम लिया और लोगों ने समझा आप फ़िल्हाल बीमार हैं। (जिस्मानी और ज़ाहिरी ऐतबार से)

(482) हज़रत अबू हुदैरह (रज़ि.) और हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह तबारक व तआला लोगों को जमा करेगा। तो मोमिन खड़े होंगे यहाँ तक कि जन्नत उनके करीब कर दी जायेगी और वो आदम (अलै.) के पास आकर अर्ज़ करेंगे, ऐ हमारे अब्बा जान! हमारे लिये जन्नत का दरवाज़ा खुलवाइये! तो वो जवाब देंगे, जन्नत से तुम्हारे निकालने का सबब तुम्हारे बाप आदम की ख़ता ही नहीं है? ये काम करने वाला मैं नहीं हूँ। मेरे बेटे इब्राहीम ख़लीलुल्लाह के पास जाओ।' आपने फ़रमाया, इब्राहीम (अलै.) भी फ़रमायेंगे, ये काम करने वाला मैं नहीं हूँ। मैं तो ख़लील पीछे-पीछे था। मूसा (अलै.) का रुख़ करो जिनसे अल्लाह तआला ने हकीक़तन बातचीत की। तो लोग मूसा (अलै.) के पास आयेंगे, तो वो जवाब देंगे, ये मेरा मन्सब नहीं है। अल्लाह तआला की रूह और उसके कलिमे ईसा (अलै.) के पास जाओ। तो ईसा (अलै.) फ़रमायेंगे, ये मेरा मक़ाम नहीं है। तो लोग मुहम्मद (ﷺ) के पास आयेंगे, आप खड़े होंगे और आपको (सिफ़ारिश की) इजाज़त मिल जायेगी, अमानत और रिश्तेदारी को भेज दिया जायेगा। वो पुल के दायें और बायें खड़े हो जायेंगे। तुममें से पहला शख़्स बिजली की तेज़ी

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ بْنُ خَلِيفَةَ الْبَجَلِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ أَبِي خَارِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبُو مَالِكٍ عَنْ رِيعِيٍّ، عَنْ خَدِيقَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " يَجْمَعُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى النَّاسَ فَيَقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى تَزَلَّ لَهُمُ الْجَنَّةُ فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ يَا أَبَانَا اسْتَفْتِ لَنَا الْجَنَّةَ . فَيَقُولُ وَهَلْ أَخْرَجَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا خَطِيئَةُ أَبِيكُمْ آدَمَ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ أَذْهَبُوا إِلَى ابْنِي إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ - قَالَ - فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ إِنَّمَا كُنْتُ خَلِيلًا مِنْ وَرَاءَ وَرَاءَ اعْبُدُوا إِلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي كَلَّمَهُ اللَّهُ تَكْلِيمًا . فَيَأْتُونَ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ أَذْهَبُوا إِلَى عِيسَى كَلِمَةِ اللَّهِ وَرُوحِهِ . فَيَقُولُ عِيسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ . فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ

से गुजर जायेगा। तो मैंने पूछा, आप पर मेरे माँ-बाप कुर्बान, बिजली के गुजरने की तरह कौनसी चीज है? आपने फ़रमाया, 'तुमने कभी बिजली की तरफ नहीं देखा, किस तरह पलक झपकने की तरह गुजरती और लौटती है? फिर हवा के गुजरने की तरह (तेज़ी से) फिर जिस तरह परिन्दा गुजरता है और आदमी दौड़ते हैं, उनके आमाँल उनको दौड़ायेंगे (अपने-अपने अमलों के मुवाफ़िक़ तेज़ी से गुजरेंगे) और तुम्हारा नबी पुल सिरात पर खड़ा होकर कह रहा होगा, ऐ मेरे रब! बचा, बचा। यहाँ तक कि बन्दों के आमाँल आजिज़ आ जायेंगे यहाँ तक कि एक आदमी आयेगा, वो घिसट कर ही चल सकेगा।' आपने फ़रमाया, 'पुल सिरात के दोनों किनारों पर लौहे के आँकड़े लटक रहे होंगे, जिनके बारे में हुक्म होगा, उनको पकड़ेंगे तो कुछ ज़ख़मी होकर निजात पा जायेंगे और कुछ को धक्के से आग में फेंक दिया जायेगा।' और उस ज़ात की क़सम जिसके क़ब्ज़े में अबू हुरैरह की जान है! जहन्नम की गहराई सत्तर साल की मसाफ़त के बराबर है।

फ़वाइद : (1) जिस तरह सिफ़ारिश कुबरा आपका मन्सब है, उसी तरह जन्नत का दरवाज़ा भी आपकी सिफ़ारिश से खुलेगा। (2) हर काम-काज और बातचीत में अमानत व दयानत, रास्तबाज़ी और सिलारहमी, यानी रिश्तेदारों का ख़याल व लिहाज़ रखना, दो ऐसे अहम काम हैं जिनका हर मुसलमान को हमेशा एहतिमाम करना चाहिये। (3) जहन्नम की गहराई इतनी ज़्यादा है कि अगर आदमी ऊपर से छोड़ दिया जाये तो सत्तर बरस गुजरने के बाद नीचे पहुँचेगा। (4) आदम (अलै.) ने जन्नत का दरवाज़ा खुलवाने से मअज़रत के लिये एक ऐसी ख़ता का तज़्किरा किया जिसकी माफ़ी उन्हें जन्नत में ही मिल गई थी और जन्नत से दुनिया में आदम की आमद ख़िलाफ़ते अरज़ी के लिये थी। जिसकी ख़ातिर उनकी तख़लीक़ हुई थी जैसाकि कुरआन मजीद में इश़ाद है, 'मैं ज़मीन में एक ख़लीफ़ा मुक़रर करने वाला हूँ।' (सूरह बक़रा : 30)

عليه وسلم فيقوم فيؤذن له وترسل الأمانة والرحم فتقومان جنبتى الصراط يميناً وشمالاً فيمر أولكم كالبرق " . قَالَ قُلْتُ يَا بِي أَنْتَ وَأُمِّي أَيُّ شَيْءٍ كَمَرُ الْبَرَقِ قَالَ " أَلَمْ تَرَوْا إِلَى الْبَرَقِ كَيْفَ يَمُرُّ وَيَرْجِعُ فِي طَرْفَةِ يَنْ ثُمَّ كَمَرُ الرِّيحِ ثُمَّ كَمَرُ الطَّيْرِ وَشَدُّ الرِّجَالِ تَجْرِي بِهِمْ أَعْمَالُهُمْ وَنَبِيُّكُمْ قَائِمٌ عَلَى الصَّراطِ يَقُولُ رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ حَتَّى تَعْجَزَ أَعْمَالُ الْعِبَادِ حَتَّى يَجِيءَ الرَّجُلُ فَلَا يَسْتَطِيعُ السَّيْرَ إِلَّا زَحْخًا - قَالَ - وَفِي خَافَتِي الصَّراطِ كَلَالِيْبُ مُعَلَّقَةٌ مَأْمُورَةٌ بِأَخْذِ مَنْ أَمَرَتْ بِهِ فَمَخْذُوشٌ نَاجٍ وَمَكْذُوسٌ فِي النَّارِ " . وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ إِنَّ قَعْرَ جَهَنَّمَ لَسَبْعُونَ خَرِيفًا .

बाब 85 : नबी (ﷺ) का फ़रमान है, 'मैं सबसे पहले जन्नत के बारे में सिफ़ारिश करूँगा और सब अम्बिया से मेरे पैरोकार ज्यादा होंगे।'

(483) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मैं लोगों में सबसे पहला शख्स हूँ जो जन्नत की (दाखिले के बारे में) सिफ़ारिश करूँगा और तमाम अम्बिया (अलै.) से मेरे पैरोकार ज्यादा होंगे।'

(484) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'क्रयामत के दिन सब अम्बिया से मेरे पैरोकार ज्यादा होंगे और मैं पहला शख्स हूँ जो जन्नत का दरवाज़ा खटखटायेगा।'

(485) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मैं जन्नत के दाखिले के लिये सबसे पहले सिफ़ारिश करूँगा, किसी नबी को इस क़द्र लोगों ने नहीं माना जिस क़द्र लोगों ने मेरी तस्दीक़ की। कुछ नबी तो ऐसे होंगे कि उसकी उम्मत (दावत) में से एक शख्स ने ही उसकी तस्दीक़ की होगी।'

باب في قول النبي صلى الله عليه وسلم: «أنا أول الناس يشفع في الجنة وأنا أكثر الأنبياء تبعاً»

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَاسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فُلْقُلٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَنَا أَوَّلُ النَّاسِ يَشْفَعُ فِي الْجَنَّةِ وَأَنَا أَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءِ تَبَعًا " .

وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُخْتَارِ بْنِ فُلْقُلٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " أَنَا أَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءِ تَبَعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ يَفْرَعُ بَابَ الْجَنَّةِ " .

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فُلْقُلٍ، قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ " أَن أَوَّلُ شَفِيعٍ فِي الْجَنَّةِ لَمْ يَصْدُقْ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ مَا صَدَّقْتُ وَإِنَّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيًّا مَا يَصْدُقُهُ مِنْ أُمَّتِهِ إِلَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ " .

(486) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मैं क़यामत के दिन जन्नत के दरवाज़े पर आकर दरवाज़ा खुलवाउँगा, जन्नत का दरबार पूछेगा, आप कौन हैं? तो मैं जवाब दूँगा, मैं मुहम्मद हूँ। वो कहेगा, मुझे आपके बारे में ही हुक्म मिला था कि आपसे पहले किसी के लिये दरवाज़ा न खोलूँ।'

وَحَدَّثَنِي عُمَرُو النَّاقِدُ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " آتِي بَابَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَسْتَفْتِحُ فَيَقُولُ الْخَازِنُ مَنْ أَنْتَ فَأَقُولُ مُحَمَّدٌ . فَيَقُولُ بِكَ أَمْرٌ لَا أَفْتَحُ لِأَحَدٍ قَبْلَكَ " .

**बाब 86 : नबी (ﷺ) का, दुआ को अपनी उम्मत की सिफ़ारिश के लिये महफूज़ (सुरक्षित) रखना**

**باب اخْتِباءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْوَةَ الشَّفَاعَةِ لِأُمَّتِهِ**

(487) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हर नबी की एक दुआ है (जिसे अल्लाह तआला यक़ीनी तौर पर कुबूल फ़रमायेगा) जिसे वो करता है, तो मैं चाहता हूँ कि मैं अपनी दुआ को क़यामत के दिन अपनी उम्मत की शफ़ाअत के लिये महफूज़ रखूँ।'

حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ يَدْعُوهَا فَأُرِيدُ أَنْ أَخْتَبِي دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ " .

**फ़ायदा :** अल्लाह तआला ने हर नबी को ये हक़ दिया है कि उसकी एक दुआ ज़रूर कुबूल फ़रमायेगा और बाकी दुआयें उनके कुबूल होने की उम्मीद होती है लेकिन कुछ कुबूल होती है और कुछ ज़ाहिरी तौर पर कुबूल नहीं होतीं। नबी (ﷺ) अपनी उम्मत के लिये इस क़द्र शफ़ीक़ व मेरहबान हैं कि आपने वो दुआ इस जहाने फ़ानी, दुनिया में नहीं की बल्कि आख़िरत में जबकि हर एक-दूसरे से भाग रहा होगा, ऐसी अफ़रा-तफ़री के आलम में उम्मत की निजात की सिफ़ारिश की खातिर वो दुआ फ़रमायेंगे, तो फिर उम्मत के लिये किस क़द्र अफ़सोसनाक मक़ाम है, वो ऐसे रहीम व करीम नबी की इताअत व फ़रमाबरदारी से बेरुख़ी और ऐराज़ का रवैया इख़्तियार करे।

(488) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हर नबी को एक दुआ का हक़ हासिल है और मैंने इरादा किया है कि इन्शाअल्लाह मैं अपनी इस दुआ को क़यामत के दिन अपनी उम्मत की शफ़ाअत के लिये महफ़ूज़ रखूँगा।' (इन्शाअल्लाह का लफ़्ज़ महज़ तबर्क और अल्लाह तआला के हुक्म के बजा लाने के लिये है।)

(489) इमाम साहब मज़क़ूरा बाला रिवायत एक और सनद से बयान करते हैं।

(490) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) ने कअब अहबार से कहा कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हर नबी को एक दुआ करने का हक़ हासिल है जिसे वो माँगता है, तो मैं चाहता हूँ इन्शाअल्लाह मैं अपनी दुआ क़यामत के दिन अपनी उम्मत की शफ़ाअत के लिये छिपा रखूँ।' तो कअब ने हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से पूछा, आपने ये फ़रमान (बराहे रास्त) रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना है? अबू हुरैरह (रज़ि.) ने जवाब दिया, जी हाँ।

(491) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हर नबी के

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ، أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ وَأَرَدْتُ أَنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ أُخْتَبِيَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لَأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ " .

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي سَفْيَانَ بْنِ أَسيْدٍ بْنِ جَارِيَةَ الثَّقَفِيِّ، مِثْلَ ذَلِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

وَحَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، أَنَّ عَمْرُو بْنَ أَبِي سَفْيَانَ بْنِ أَسيْدٍ بْنِ جَارِيَةَ الثَّقَفِيِّ، أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ لِكَعْبِ الْأَخْبَارِ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ يَدْعُوهَا فَإِنَّا أُرِيدُ أَنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ أُخْتَبِيَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لَأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ " . فَقَالَ كَعْبٌ لِأَبِي هُرَيْرَةَ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَعَمْ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ -



लिये एक मक्बूल दुआ है और मैंने अपनी दुआ को क़यामत के दिन अपनी उम्मत की शफ़ाअत के लिये छिपा रखा है, जबकि हर नबी जल्दी करते हुए (दुनिया में) दुआ कर चुका है, मेरी शफ़ाअत हर उस इंसान को हासिल होगी इन्शाअल्लाह जो मेरी उम्मत से इस हाल में फ़ौत होगा कि उसने अल्लाह तआला के साथ किसी को शरीक नहीं ठहराया होगा।'

(तिर्मिज़ी : 3602, इब्ने माजह : 4307)

फ़ायदा : इस हदीस से मालूम हुआ कि शिर्क यानी अल्लाह तआला की ज़ात, सिफ़ात, अफ़आल और हुक्क में किसी को शरीक ठहराना इस क़द्र घिनौना जुर्म है कि ऐसा इंसान क़यामत के दिन आपकी शफ़ाअत से महरूम होगा लेकिन कबीरा गुनाह का मुर्तकिब सिफ़ारिश का हक़दार होगा और एक न एक वक़्त जहन्नम से निजात पा जायेगा।

(492) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हर नबी के लिये एक मक्बूल दुआ है जो वो करता है और वो उसकी खातिर कुबूल होती है और वो उसे दी जाती है और मैंने अपनी दुआ क़यामत के दिन अपनी उम्मत की सिफ़ारिश के लिये छिपा रखी है।'

(493) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हर नबी के लिये एक दुआ है जो उसने अपनी उम्मत के बारे में माँग ली है और वो उसके हक़ में कुबूल हो चुकी है और मैं चाहता हूँ कि इन्शाअल्लाह मैं अपनी दुआ को क़यामत के दिन अपनी उम्मत

وَاللَّفْظُ لِأَبِي كُرَيْبٍ - قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ فَتَعَجَّلْ كُلُّ نَبِيٍّ دَعْوَتَهُ وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لَأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَهِيَ نَائِلَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا " .

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ، - وَهُوَ ابْنُ الْقَعْقَاعِ - عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ يَدْعُو بِهَا فَيُسْتَجَابُ لَهُ فَيُؤْتَاهَا وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لَأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ " .

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، - وَهُوَ ابْنُ زَيْنَادٍ - قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ دَعَا بِهَا فِي

की सिफारिश के लिये मुअख़्खर (डिले) कर दूँ।'

(494) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हर नबी के लिये एक दुआ है जो उसने अपनी उम्मत के लिये की है और मैंने अपनी दुआ क़यामत के दिन अपनी उम्मत की शफ़ाअत के लिये छिपा रखी है।'

(495) इमाम साहब मज़क़ूरा बाला रिवायत एक और सनद से बयान करते हैं।

(496) इमाम साहब मज़क़ूरा बाला रिवायत एक और सनद से बयान करते हैं।

(497) इमाम साहब ने एक और उस्ताद की सनद से क़तादा की हज़रत अनस (रज़ि.) से रिवायत जैसी रिवायत बयान की है।

(सहीह बुख़ारी : 6305)

أُمَّتِهِ فَاسْتُجِيبَ لَهُ وَإِنِّي أُرِيدُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ أُؤَخِّرَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ " .

حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمُسَمْعِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٌ حَدَّثَنَا - وَاللَّفْظُ، لِأَبِي غَسَّانَ - قَالُوا حَدَّثَنَا مُعَاذٌ، - يَعْنُونَ ابْنَ هِشَامٍ - قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ " لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ دَعَاها لِأُمَّتِهِ وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ " .

وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَابْنُ أَبِي خَلْفٍ، قَالَا حَدَّثَنَا زَوْحٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ ح

وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنِيهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، جَمِيعًا عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ فِيهِ، حَدِيثِ وَكِيعٍ قَالَ قَالَ " أُعْطِيَ " . وَفِي حَدِيثِ أَبِي أَسَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ .

(498) हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'हर नबी के लिये एक दुआ है जो अपनी उम्मत के बारे में कर चुका है और मैंने अपनी दुआ क़यामत के दिन अपनी उम्मत की शफ़ाअत के लिये छिपा रखी है।'

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَلْفٍ، حَدَّثَنَا رَوْحٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لِكُلِّ نَبِيٍّ دُعَاةٌ قَدْ دَعَا بِهَا فِي أُمَّتِهِ وَخَبَأَتْ دُعَوَتِي شَفَاعَةً لَأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ " .

बाब 87 : नबी (ﷺ) का अपनी उम्मत के हक़ में दुआ करना और उस पर शफ़ाअत की बिना पर रोना

باب دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأُمَّتِهِ وَبُكَائِهِ شَفَاعَةً عَلَيْهِمْ

(499) हज़रत अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने इब्राहीम (अलै.) के बारे में अल्लाह तआला के फ़रमान की तिलावत फ़रमाई, 'ऐ मेरे रब! उन्होंने बहुत से लोगों को गुमराह किया, तो जिसने मेरी पैरवी की, वो मेरा है (यानी मेरे रास्ते पर है) और जिसने मेरी नाफ़रमानी की, तो तू बेशक बख़्शाने वाला मेहरबान है।' (सूरह इब्राहीम : 36) और आपने ईसा (अलै.) के क़ौल की तिलावत फ़रमाई, 'और अगर तू उन्हें अज़ाब देगा तो ये तेरे बन्दे हैं और अगर तू उन्हें माफ़ फ़रमायेगा तो तू बिला शुब्हा सब पर ग़ालिब और इन्तिहाई हिक्मत वाला है।' (सूरह माइदा : 118) और आपने हाथ उठाकर दुआ फ़रमाई, 'ऐ अल्लाह! मेरी उम्मत, मेरी उम्मत।' और आप रो दिये, तो अल्लाह तआला ने जिब्रईल (अलै.) को हुक्म दिया, ऐ जिब्रईल! मुहम्मद के पास जाओ और

حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّدْفِيُّ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ بَكْرَ بْنَ سَوَادَةَ، حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَا قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي إِبْرَاهِيمَ { رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلَلَن كَثِيرًا مِنْ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي } الْآيَةَ . وَقَالَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ { إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبْدُكَ وَإِنْ تُغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْغَفِيرُ الْحَكِيمُ } فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ " اللَّهُمَّ أُمَّتِي أُمَّتِي " . وَبَكَى فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا جِبْرِيلُ اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ وَرَبِّكَ أَعْلَمُ فَسَلِّهِ

उनसे पूछो! हालांकि अल्लाह तआला को खूब इल्म है क्यों रो रहे हो? तो आपके पास जिब्रईल (अलै.) आये और पूछा, तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने अपनी बात उसे बताई और अल्लाह तआला को खूब इल्म है। अल्लाह तआला ने फ़रमाया, ऐ जिब्रईल! मुहम्मद के पास जाकर उन्हें बता दो हम तुम्हें तुम्हारी उम्मत के बारे में खुश कर देंगे और आपको रन्जीदा नहीं करेंगे।

مَا يَبْكِيكَ فَاَتَاهُ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ الصَّلَاةُ  
وَالسَّلَامُ - فَسَأَلَهُ فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا قَالَ . وَهُوَ أَعْلَمُ .  
فَقَالَ اللَّهُ يَا جِبْرِيلُ اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ فَقُلْ  
إِنَّا سَنُرْضِيكَ فِي أَمْرِكَ وَلَا نَسُوءُكَ .

फ़वाइद : (1) रसूलुल्लाह (ﷺ) अपनी उम्मत के लिये इन्तिहाई रहीम व शफ़ीक़ हैं और अपनी उम्मत की निजात के लिये अल्लाह तआला के हुज़ूर गिरया व ज़ारी फ़रमाते थे। (2) अल्लाह तआला के यहाँ आपका मक़ाम व मर्तबा इन्तिहाई बुलंद व बाला है। जब आप उम्मत के गुनाहों के मुवाख़िज़े के तसव्वुर से रोये तो फ़ौरन हज़रत जिब्रईल (अलै.) को आपकी ख़िदमत में रोने का सबब पूछने के लिये भेजा। हालांकि अल्लाह तआला को सबब का खूब इल्म था। (3) आदाबे दुआ में हाथ उठाना भी दाख़िल है। (4) उम्मत के गुनाहगारों के लिये इन्तिहाई उम्मीद अफ़ज़ा बात है बल्कि अज़ीम बशारत है कि आयते मुबारका, 'अल्लाह तआला आपको इस क़द्र देगा कि आप राज़ी हो जायेंगे।' का ताल्लुक़ आख़िरत से भी है। अल्लाह तआला आपको अपनी उम्मत के बारे में सिर्फ़ राज़ी ही नहीं फ़रमायेगा बल्कि आपको रंज व ग़म से महफूज़ फ़रमायेगा और ये तभी होगा जब आपकी उम्मत के तमाम अफ़राद निजात पा जायेंगे। अगर आपकी उम्मत का कोई फ़र्द अपने गुनाहों की पादाश में जहन्नम में रह जायेगा, तो ये आपके लिये रन्जीदगी का बाइस रहेगा।

**बाब 88 : जो शख्स कुफ़र पर फ़ौत होगा, वो दोज़ख़ में रहेगा और उसको शफ़ाअत हासिल न होगी और उसे मुकर्रब लोगों की रिश्तेदारी फ़ायदा नहीं देगी**

باب بَيَانِ أَنَّ مَنْ مَاتَ عَلَى الْكُفْرِ  
فَهُوَ فِي النَّارِ وَلَا تَنَالُهُ شَفَاعَةٌ وَلَا  
تَنْفَعُهُ قَرَابَةُ الْمُقَرَّبِينَ

(500) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं कि एक आदमी ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! मेरा बाप कहाँ है? आपने फ़रमाया, 'आग में।' जब वो पीठ फेरकर चला तो आप (ﷺ) ने उसे

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ،  
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ  
أَنْسٍ، أَنَّ رَجُلًا، قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَ أَبِي

बुलाकर फ़रमाया, 'मेरा बाप और तेरा बाप " فِي النَّارِ " . فَلَمَّا قَفَى دَعَاهُ فَقَالَ " إِنَّ أَبِي وَأَبَاكَ فِي النَّارِ " .

(अबू दाऊद : 4718)

फ़ायदा : ये हदीस इस मसले में बिल्कुल सरीह है कि आपके वालिद कुफ़्र की हालत पर फ़ौत हुए। इसकी मौजूदगी में ऐसी आयतों और हदीसों से इस्तिदलाल करना जिनके मानी व तफ़सीर के बारे में अलग-अलग अक्वाल हैं और सबका एहतिमाल मौजूद है, दुरुस्त नहीं है क्योंकि मुसल्लम ज़ाबता है, इज़ा जाअल इहतिमालु बतलल इस्तिदलाल (कई मआनी के एहतिमाल की सूत में इस्तिदलाल करना (एक मसले के बारे में) दुरुस्त नहीं है। और अबुन का मानी चाचा करना, मजाज़ी मानी है और मजाज़ी मानी के लिये क़रीना और दलील की ज़रूरत है। जो यहाँ मौजूद नहीं है लेकिन इस मसले में ज़्यादा बहस व कुरेद में पड़ने की ज़रूरत नहीं है। इसलिये इसको ख़्वाह-मख़्वाह बहस का मौज़ूअ नहीं बनाना चाहिये। इस हदीस का असल मक़सद ये है कि कुफ़्र इतना धिनौना जुर्म है कि किसी बड़ी से बड़ी हस्ती की सिफ़ारिश से भी काफ़िर दोज़ख़ से नहीं निकल सकता।

**बाब 89 : अल्लाह तआला का फ़रमान है, 'अपने क़रीबी रिश्तेदारों को डराइये।'**

باب فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : { وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ }

(501) हज़रत अबू हुदैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि जब ये आयत उतरी, 'अपने इन्तिहाई क़रीबी रिश्तेदारों को डराइये।' (सूरह शुअरा : 214) तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने कुरैश को बुलाया, जब जमा हो गये तो आपने ख़िताब में आम और ख़ास लोगों को मुख़ातब फ़रमाया, 'ऐ कअब बिन लुअय की औलाद! अपने आपको आग से बचाओ। ऐ मुरा बिन कअब की औलाद! अपने आपको दोज़ख़ से बचा लो। ऐ अब्दे शम्स की औलाद! अपने आपको आग से बचाओ। ऐ अब्दे मुनाफ़ की औलाद! अपने आपको आग से बचाओ! ऐ हाशमियो! अपने आपको आग से बचाओ। ऐ अब्दुल

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَا حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ لَمَّا أُتِرَتْ هَذِهِ الْآيَةُ { وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ } دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرَيْشًا فَاجْتَمَعُوا فَعَمَّ وَخَصَّ فَقَالَ " يَا بَنِي كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ

मुत्तलिब के बेटो! अपने आपको आग से बचाओ। ऐ फ़ातिमा! अपने आपको आग से बचा। मैं अल्लाह तआला के मुक्काबले में (अगर वो तुम्हें पकड़ना चाहे) तुम्हारे लिये किसी चीज़ का मालिक नहीं हूँ, हाँ इतनी बात है तुम्हारे साथ रिश्तेदारी है, मैं उसको जोड़ता रहूँगा। मैं उसकी तरावत की वजह से उसको तर रखूँगा।'

(तिर्मिज़ी : 3185, नसाई : 6/248-249)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) ला अम्लिकु लकुम् मिनल्लाहि शैआ : मेरी रिश्तेदारी पर ऐतमाद करके ईमान व अमले सालेह से ग़ाफ़िल न हो जाना, ईमान के बग़ैर मैं तुमसे अज़ाब को दूर न कर सकूँगा। (2) सअबुल्लुहा बिबलालिहा : बलाल की (बा) पर ज़बर और ज़ेर दोनों आ सकते हैं, तरावत को कहते हैं। मक़सद ये है, मैं तुम्हारे साथ सिला रहमी करूँगा, क़तअ रहमी नहीं करूँगा।

(502) इमाम साहब मज़क़ूरा रिवायत और सनद से बयान करते हैं।

شَمْسٍ أَنْقَذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ أَنْقَذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي هَاشِمٍ أَنْقَذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنْقَذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا فَاطِمَةُ أَنْقِذِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا غَيْرَ أَنْ لَكُمْ رَحِمًا سَابِلُهَا بِبَلَالِهَا .

وَحَدَّثَنَا عُثَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَحَدِيثُ جَرِيرٍ أَنَّهُ وَأَشْبَعُ .

(503) हज़रत आइशा (रज़ि.) से रिवायत है कि जब सूरह शुअरा की आयत, 'और अपने करीबतरीन रिश्तेदारों को डराइये।' नाज़िल हुई तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने सफ़ा पहाड़ पर चढ़कर फ़रमाया, 'ऐ मुहम्मद की लखते जिगर फ़ातिमा! ऐ अब्दुल मुत्तलिब की बेटी सफ़िय्या! ऐ अब्दुल मुत्तलिब की औलाद! मैं अल्लाह तआला के मुक्काबले में तुम्हारे लिये किसी चीज़ का मालिक नहीं। (यानी उसकी इजाज़त के बग़ैर उसके अज़ाब से नहीं बचा सकता) मेरे माल से जो चाहो माँग लो।'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَيُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَا حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتْ [ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ] قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الصُّفَا فَقَالَ " يَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ يَا صَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا سَلُونِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتُمْ " .

(504) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि जब रसूलुल्लाह पर सूरह शुअरा की आयत, 'और अपने क़रीबतरीन रिश्तेदारों को डराइये।' (आयत : 214) उतरी तो आपने फ़रमाया, 'ऐ कुरैश की जमाअत! अपने आपको अल्लाह तआला से ख़रीद लो (ईमान लाकर, नेक आमांल कर लो) मैं अल्लाह तआला के मुकाबले में तुम्हारे कुछ काम नहीं आ सकता, ऐ अब्दुल मुत्तलिब की औलाद! मैं अल्लाह के मुकाबले में तुम्हें कोई फ़ायदा नहीं पहुँचा सकता, ऐ अब्दुल मुत्तलिब के बेटे अब्बास! मैं अल्लाह के मुकाबले में तुम्हारे कुछ काम नहीं आ सकता, ऐ अल्लाह के रसूल की फूफी सफ़िय्या! मैं तुमसे अल्लाह के अज़ाब को नहीं टाल सकता । ऐ अल्लाह के रसूल की बेटी फ़ातिमा! मुझसे जो चाहो माँग लो, मैं अल्लाह के सामने तेरे कुछ काम नहीं आ सकता।' (सहीह बुख़ारी : 2753, 4771, नसाई : 6/248)

फ़ायदा : सूरह शुअरा मक्की सूरत है। हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) मदीना में सात हिजरी में मुसलमान हुए। इसलिये कुरैशे मक्का से ख़िताब के वक़्त वो मौजूद नहीं थे। इसलिये ये रिवायत उन्होंने किसी दूसरे सहाबी से सुनी होगी।

(505) इमाम साहब एक और सनद से मज़कूरा बाला रिवायत बयान करते हैं।

(506) हज़रत क़बीसा और जुहैर बिन अम्र (रज़ि.) से रिवायत है कि जब आयत, 'और

وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُسَيَّبِ، وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُنْزِلَ عَلَيْهِ { وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ } " يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا عَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا صَفِيَّةَ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ سَلِينِي بِمَا شِئْتَ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا " .

وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ذَكْوَانَ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ هَذَا .

حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ، عَنْ

अपने करीबतरीन रिश्तेदारों को डराइये।' उतरी, तो नबी (ﷺ) एक पहाड़ी टीले पर तशरीफ ले गये और उसके सबसे ऊँचे पत्थर पर चढ़ गये। फिर आवाज़ दी, ऐ अब्दे मुनाफ़ की औलाद! मैं डराने वाला हूँ, मेरी और तुम्हारी मिसाल उस आदमी की है जिसने दुश्मन को देखा तो वो ख़ानदान को बचाने के लिये चल पड़ा और उसे ख़तरा महसूस हुआ कि दुश्मन उससे पहले न पहुँच जाये, तो वो चिल्लाने लगा, ऐ सुबह का हमला! (दुश्मन से चौकन्ने हो जाओ)।'

(507) इमाम साहब एक और सनद से मज़कूर बाला रिवायत बयान करते हैं।

(508) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि जब ये आयत उतरी, 'अपने इन्तिहाई करीबी रिश्तेदारों को डराइये! और उनमें से ख़ासकर अपने ख़ानदान के सच्चे और मुख़िलस लोगों को।' तो रसूलुल्लाह (ﷺ) निकलकर सफ़ा पहाड़ पर चढ़े और बुलंद आवाज़ से फ़रमाया, या सबाहा! दिफ़ाअ के लिये तैयार हो जाओ। लोगों ने एक-दूसरे से पूछा, ये कौन आवाज़ दे रहा है? जवाब मिला, मुहम्मद। तो सब लोग आपके पास जमा हो गये। आपने फ़रमाया, 'ऐ फ़लों की औलाद! ऐ फ़लों की औलाद! ऐ फ़लों की औलाद! ऐ अब्दे मुनाफ़ की औलाद! ऐ अब्दुल मुत्तलिब की औलाद!' ये लोग आपके करीब जमा हो

قَبِيصَةُ بْنِ الْمُخَارِقِ، وَزُهَيْرِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ { وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ } قَالَ انْطَلَقَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ إِلَى رَضْمَةٍ مِنْ جَبَلٍ فَعَلَا أَعْلَاهَا حَجْرًا ثُمَّ نَادَى " يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافَةَ إِنِّي نَذِيرٌ إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُكُمْ كَمَثَلِ رَجُلٍ رَأَى الْعَدُوَّ فَانْطَلَقَ يَرْتَأِ أَهْلَهُ فَخَشِيَ أَنْ يَسْبِقُوهُ فَجَعَلَ يَهْتِفُ يَا صَبَاخَاهُ .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِيهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَانَ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ عَمْرٍو، وَقَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِنَحْوِهِ .

وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ { وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ } وَرَهْطَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلَصِينَ . خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى صَعِدَ الصَّفَا فَهَتَفَ " يَا صَبَاخَاهُ . فَقَالُوا مَنْ هَذَا الَّذِي يَهْتِفُ قَالُوا مُحَمَّدٌ . فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ فَقَالَ " يَا بَنِي فَلَانٍ يَا بَنِي فَلَانٍ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ يَا بَنِي



गये, तो आपने पूछा, 'बताओ अगर मैं तुम्हें इत्तिलाअ दूँ कि इस पहाड़ के दामन से घुड़सवार निकलने वाले हैं, तो क्या तुम मेरी तस्दीक करोगे?' तो उन्होंने कहा, हमने तुम्हें कभी झूठा नहीं पाया। आपने फ़रमाया, 'मैं तुम्हें सख्त अज़ाब (की आमद) से पहले डरा रहा हूँ।' तो अबू लहब ने कहा, तुम हलाक हो जाओ! क्या तूने हमें इसी खातिर जमा किया था? फिर वो खड़ा हो गया, तो उस पर ये सूरत उतरी, 'अबू लहब के दोनों हाथ तबाह हुए, यक़ीनन वो खुद हलाक हुआ।' (सूरह लहब) आमश ने पूरी सूरत की क़िरअत की और क्रद के इज़ाफ़े से पढ़ा। यानी क्रद तब्ब पढ़ा।

(सहीह बुख़ारी : 1394, 3526, 4801, 4971, 4972, 4973, तिर्मिज़ी : 3363)

(509) इमाम साहब एक और सनद से बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) एक दिन कोहे सफ़ा पर चढ़े और फ़रमाया, 'या सबाहा!' अबू उसामा की तरह रिवायत बयान की। लेकिन आयत, 'और अपने क़रीबतरीन रिश्तेदारों को डराइये।' के उतरने का तज़क़िरा नहीं किया।

عَبْدُ الْمُطَّلِبِ " فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ فَقَالَ " أَرَأَيْتَكُمْ لَوْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلاً تَخْرُجُ بِسَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِي " . قَالُوا مَا جَرَيْنَا عَلَيْكَ كَذِبًا . قَالَ " فَإِنِّي نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيِ عَذَابٍ شَدِيدٍ " . قَالَ فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ تَبًا لَكَ أَمَا جَمَعْتَنَا إِلَّا لِهَذَا ثُمَّ قَامَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ السُّورَةُ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَكَذَّبَ . كَذًا قَرَأَ الْأَعْمَشُ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ .

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ الصَّفَا فَقَالَ " يَا صَبَاخَاهُ " . يَنْخَوِ حَدِيثُ أَبِي أُسَامَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ نُزُولَ الْآيَةِ [ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ]

फ़ायदा : मज़क़ूर बाला ( ऊपर की) सहीह अहादीस से ये बात साबित होती है कि आप अल्लाह तआला की इजाज़त के बग़ैर किसी की, यहाँ तक कि अपने इन्तिहाई अज़ीज़ रिश्तेदारों की भी सिफ़ारिश नहीं करेंगे और कुरआन मजीद में सराहतेन फ़रमाया गया है, 'उस दिन शफ़ाअत किसी को नफ़ा न देगी, मगर उस शख़्स को जिसके हक़ में रहमान ने इजाज़त दे दी और उसके हक़ में बोलना पसंद फ़रमा लिया।' (सूरह ताहा : 109) आयतुल कुर्सी में फ़रमाया, 'कौन ऐसा है जो उसके सामने उसकी इजाज़त के बग़ैर सिफ़ारिश कर सके।' इन सहीह हदीसों और आयतों के बावजूद ये

कहना कि अल्लाह तआला ने आपको शफ़ाअत का मालिक व मुख्तार बना दिया है, किस क़द्र ज़स़ारत है और साथ ही ये मानना कि आप अल्लाह तआला की इज़ाज़त और उसके बताये बग़ैर शफ़ाअत के मालिक व मुख्तार नहीं है। जिसको इज़ाज़त लेने और इत्तिलाअ देने की ज़रूरत हो उसको मालिक व मुख्तार नहीं कहा जायेगा, जो किसी चीज़ का मालिक और मुख्तार होता है, उसे उसके बारे में किसी से इज़ाज़त लेने की ज़रूरत नहीं होती।

**बाब 90 : नबी (ﷺ) का अबू तालिब की सिफ़ारिश करना और उसकी बिना पर उसके अज़ाब में कमी होना**

باب شَفَاعَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِأَبِي طَالِبٍ وَالتَّخْفِيفِ عَنْهُ  
بِسَبَبِهِ

(510) हज़रत अब्बास बिन अब्दुल मुत्तलिब (रज़ि.) से रिवायत है उन्होंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या आपने अबू तालिब को कुछ नफ़ा पहुँचाया? वो आपकी हिफ़ाज़त और दिफ़ाअ करता था और आपकी ख़ातिर ग़ज़बनाक होता था? आपने जवाब दिया, हाँ! वो आग में टख़नों तक है, अगर मैं न होता (उसकी सिफ़ारिश न करता) तो वो जहन्नम के सबसे निचले तबक़े में होता।

(सहीह बुख़ारी : 3883, 6208, 6572)

(511) हज़रत अब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! अबू तालिब आपकी हिफ़ाज़त करता था और आपकी मदद करता था (आपकी ख़ातिर लोगों से नाराज़ होता था) तो क्या इससे उसको कुछ नफ़ा हुआ? आपने फ़रमाया, 'मैंने उसको आग की

وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأُمَوِيُّ، قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَوْفَلٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَفَعْتُ أَبَا طَالِبٍ بِشَيْءٍ فَإِنَّهُ كَانَ يَحُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ قَالَ " نَعَمْ هُوَ فِي ضَخْضَاخٍ مِنْ نَارٍ وَلَوْلَا أَنَا لَكَانَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ " .

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ، يَقُولُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا طَالِبٍ كَانَ يَحُوطُكَ وَيَضْرُكُ فَهَلْ نَفَعَهُ ذَلِكَ قَالَ " نَعَمْ وَجَدْتُهُ فِي غَمَرَاتٍ مِنَ النَّارِ

गहराई में पाया, तो उसको मैं हल्की आग (टखनों तक) में निकाल लाया।'

فَأَخْرَجْتُهُ إِلَى ضَحْضَاحٍ .

(512) इमाम साहब मज़कूरा बाला रिवायत एक और सनद से बयान करते हैं।

وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ أَخْبَرَنِي الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِ حَدِيثِ أَبِي عَوَانَةَ .

(513) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) के सामने आपके चाचा अबू तालिब का तज़्किरा हुआ। आपने फ़रमाया, 'उम्मीद है क़यामत के दिन मेरी सिफ़ारिश उसको नफ़ा देगी और उसे हल्की आग में डाला जायेगा, जो उसके टखनों तक पहुँचेगी, उससे उसका दिमाग़ खोल रहा होगा।'

وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ عِنْدَهُ عَمُّهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ " لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَجْعَلَ فِي ضَحْضَاحٍ مِنْ نَارٍ يَبْلُغُ كَعْبِيهِ يَغْلِي مِنْهُ دِمَاغُهُ " .

(सहीह बुख़ारी : 3885, 3886, 6564)

फ़ायदा : नबी (ﷺ) की नुसरत व हिमायत और आपका तहफ़्फ़ुज़ व दिफ़ाअ, अल्लाह तआला के यहाँ इस दर्जा मक्बूल है कि कुफ़्र के बावजूद ये अबू तालिब के हक़ में नफ़ामन्द होगा। लेकिन इस क़द्र मुहब्बत व प्यार, नुसरत व हिमायत और इन्तिहाई करीबी रिश्तेदारी के बावजूद कुफ़्र की ग़लाज़त की बिना पर वो दो नज़्ख़ से नहीं निकल सकेगा और अपने कुफ़्र की बिना पर जिस अज़ाब का मुस्तहिक्क़ होगा उसमें कमी नहीं होगी। कुफ़्र की शिद्दत और आमाले फ़ासिदा की कसरत व क़िल्लत की बिना पर सब काफ़िर एक जैसे अज़ाब के हक़दार नहीं होंगे। लेकिन अबू तालिब के अज़ाब की तख़फ़ीफ़ व तक्लील (क़िल्लत) से आपके वालिदैन के ईमान पर इस्तिदलाल करना अज़ीब मन्तिक़ है। अबू तालिब के बारे में सिफ़ारिश आपका ख़ास्सह भी हो सकता है।

**बाब 91 : आग वालों में से सबसे कम  
अज़ाब वाला**

(514) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'सब दोज़खियों से कम अज़ाब वाला आग की दो जूतियाँ पहने होगा, उसकी जूतियों की गर्मी की वजह से उसका दिमाग़ खोलेगा।'

(515) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अबू तालिब को सब दोज़खियों से हल्का अज़ाब होगा और वो दो जूतियाँ पहने होगा, जिनसे उसका दिमाग़ खोलेगा।'

(516) हज़रत नोमान बिन बशीर (रज़ि.) ने खिताब फ़रमाया, जिसमें उन्होंने कहा, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, आपने फ़रमाया, 'क्रयामत के दिन दोज़खियों में से सबसे कम अज़ाब उसको होगा जिसके तलवों के नीचे आग के दो अंगारे रखे जायेंगे, उनसे उसका दिमाग़ खोलेगा।'

(सहीह बुखारी : 6561, 6562, तिर्मिज़ी : 2604)

**باب أَهْوَنُ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا**

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ أَبِي عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِنَّ أَذْنَى أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَنْتَعِلُ بِنِغْلَيْنِ مِنْ نَارٍ يَغْلِي دِمَاغَهُ مِنْ حَرَارَةِ نِغْلَيْهِ "

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " أَهْوَنُ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا أَبُو طَالِبٍ وَهُوَ مُنْتَعِلٌ بِنِغْلَيْنِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغَهُ "

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى - قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ، يَقُولُ سَمِعْتُ الثُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ، يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ " إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَرَجُلٌ تَوَضَّعَ فِي أَحْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغَهُ "

(517) हज़रत नोमान बिन बशीर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'दोज़खियों में सबसे हल्के अज़ाब वाला वो शख्स होगा जिसको आग की दो जूतियाँ, तस्मों समेत पहनाई जायेंगी, उनसे उसका दिमाग़ इस तरह खोलेगा, जिस तरह हण्डिया खोलती है, वो समझेगा मुझसे सख़्त अज़ाब किसी को नहीं हो रहा, हालांकि उसको सबसे हल्का अज़ाब हो रहा होगा।

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا مَنْ لَهُ نَعْلَانِ وَشِرَاكَيْنِ مِنْ نَارٍ يَغْلِي مِنْهُمَا وَمَاغُهُ كَمَا يَغْلِي الْمِرْجَلُ مَا يَرَى أَنَّ أَحَدًا أَشَدُّ مِنْهُ عَذَابًا وَإِنَّهُ لَأَهْوَنُهُمْ عَذَابًا " .

फ़ायदा : इस हदीस से मालूम होता है कि दोज़ख में जाने वाला फ़र्द यही समझेगा कि सबसे सख़्त अज़ाब मुझे ही हो रहा है। इसलिये आपकी सिफ़ारिश से जो अबू तालिब के अज़ाब में कमी हुई है, वो उसके हक़ में इस ऐतबार से नाफ़ेअ नहीं हुई, इसलिये ये तख़फ़ीफ़ फ़मा तन्फ़इहुम शफ़ाअतुशशाफ़िईन के मुनाफ़ी नहीं है या इस नफ़ा से मुराद दोज़ख से निकलना है कि वो दोज़ख से नहीं निकल सकेंगे।

### बाब 92 : कुफ़र पर मरने वाले शख्स के अमल के मुफ़ीद न होने की दलील

(518) हज़रत आइशा (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! इब्ने जुदआन जाहिलिय्यत के दौर में सिला रहमी करता था और मोहताजों को खाना खिलाता था, तो क्या ये अमल उसके लिये फ़ायदेमन्द होंगे? आपने फ़रमाया, 'इसलिये फ़ायदेमन्द नहीं होंगे क्योंकि उसने कभी (किसी एक दिन) भी ये नहीं कहा था, ऐ मेरे रब! हिसाबो-किताब के दिन मेरी ख़तायें माफ़ फ़रमाना।'

### باب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَنْ مَاتَ عَلَى الْكُفْرِ لَا يَنْفَعُهُ عَمَلٌ

حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ دَاوُدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ جُدْعَانَ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يَصِلُ الرَّجِمُ وَيُطْعِمُ الْمُسْكِينَ فَهَلْ ذَاكَ نَافِعُهُ قَالَ " لَا يَنْفَعُهُ إِنَّهُ لَمْ يَقُلْ يَوْمًا رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ " .

फ़ायदा : काफ़िर क़यामत पर ईमान व यक़ीन नहीं रखता, इसलिये वो क़यामत के अजर व सवाब के हुसूल के लिये कोई काम नहीं करता। दुनियावी नुक्ते नज़र से काम करता है इसलिये उसको नेक आमाल का दुनिया में फ़ायदा पहुँचता है। लेकिन चूँकि वो अच्छे आमाल करता है और बुरे आमाल से बचता है।

इसलिये उसका अज़ाब उन काफ़िरों के मुकाबले में हल्का होगा, जो अच्छे आमाल से महरूम होते हैं और बुरे अफ़्आल का इर्तिकाब करते हैं। ज़न्नत में जाने के लिये ईमान शर्त है और ईमान से महरूम कितने भी अच्छे आमाल, अच्छे अख़लाक़ और हुस्ने मामला से मुत्तसिफ़ हो, उसको उन आमाल से ये फ़ायदा हासिल नहीं हो सकता कि वो ज़न्नत में चला जाये।

**बाब 93 : मोमिनों से दोस्ती और दूसरों से क़तअ ताल्लुकी और बराअत का इज़हार करना**

**باب مَوَالَاةِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَقَاطَعَةِ غَيْرِهِمْ وَالْبَرَاءَةِ مِنْهُمْ**

(519) हज़रत अम्म बिन आस (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, आपने छिपाये बग़ैर बुलंद आवाज़ से फ़रमाया, 'फ़लों की औलाद! मेरी अज़ीज़ व दोस्त नहीं, मेरा साथी और दोस्त अल्लाह तआला और नेक मुसलमान हैं।'

(सहीह बुख़ारी : 5990)

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَهَارًا غَيْرَ سِرٍّ يَقُولُ " أَلَا إِنَّ آلَ أَبِي - يَغْنِي فُلَاتًا - لَيْسُوا لِي بِأَوْلِيَاءَ إِنَّمَا وَلَّيْتُ اللَّهَ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ . "

फ़ायदा : वलिय्युन : का मानी हमदम, रफ़ीक़, दोस्त, हिमायती और मुआविन व नासिर होता है। इस हदीस से मालूम हुआ कि नबी (ﷺ) का अज़ीज़, रफ़ीक़ और मुआविन व नासिर और रिश्तेदार वही है जो ईमानदार होने के साथ आपके दीन पर अमलपैरा और नेक है अगरचे उसका आपसे नसबी ताल्लुक नहीं है और जो ईमानदार और नेक नहीं है वो आपका अज़ीज़, रफ़ीक़ या रिश्तेदार नहीं है। अगरचे नसब के ऐतबार से आपका करीबी ही क्यों न हो? हज़रत नूह (अलै.) के बेटे के बारे में जो काफ़िर था, अल्लाह तआला ने फ़रमाया, 'वो तेरे ख़ानदान का फ़र्द नहीं है, उसकी सिफ़ारिश ऐसा अमल है जो अच्छा नहीं है।' (सूरह हूद : 46) और ऐसे शख्स से आपने खुल्लम-खुल्ला बेज़ारी का इज़हार फ़रमाया है और एक मुसलमान के लिये भी यही तर्ज अमल ज़ैबा है कि वो काफ़िरों और फ़ासिकों से मुहब्बत व मवद्दत का ताल्लुक न रखे। अगरचे वो उसके करीबी ही क्यों न हो, इसी उम्ूम के लिहाज़ से रावी ने उस शख्स का नाम नहीं लिया ताकि उसकी मुसलमान और नेक औलाद को उससे अज़ियत न पहुँचे या उससे ग़लत मतलब न अख़ज़ कर लिया जाये। इसलिये उसको ख़्वाह-मख़्वाह मुतअय्यन नहीं करना चाहिये। लेकिन इस हदीस से अपने ग़लत मफ़रूज़ा पर बदमज़हब और गुमराह फ़िक़े की आड़ में मुसलमान के ज़ल्से और मजालिस में हाज़िरी से शोकना, अपनी भीड़ों को क़ाबू रखने का एक हीला तो हो सकता है, हदीस का तकाज़ा और मतलब नहीं।

**बाब 94 : इस बात की दलील कि मुसलमानों के कुछ गिरोह बगैर हिसाब और अज़ाब के जन्नत में दाखिल होंगे**

باب الدَّلِيلِ عَلَى دُخُولِ طَوَائِفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ

(520) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मेरी उम्मत के सत्तर हज़ार लोग बगैर हिसाब के जन्नत में दाखिल होंगे।' तो एक आदमी ने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! अल्लाह से दुआ कीजिये कि वो मुझे भी उनमें शरीक कर दे। आपने दुआ फ़रमाई, 'ऐ अल्लाह! इसे भी उनमें से कर दे।' फिर दूसरा शख्स खड़ा हुआ और कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! अल्लाह से दुआ कीजिये कि मुझे भी अल्लाह उनमें से कर दे। आपने जवाब दिया, 'इक्काशा तुमसे उसके लिये सबक़त ले जा चुका है।'

**फ़ायदा :** इस हदीस से उम्मत मुहम्मदिया (अलै.) की इन्तिहाई फ़ज़ीलत व बरतरी साबित होती है। नीज़ एक शख्स ने इब्तिदाअन दिल की गहराई से दुआ की दरख्वास्त की, तो आपने उसके हक़ में दुआ फ़रमा दी, दूसरे ने देखा-देखी दरख्वास्त कर दी। तो आपने उसके हक़ में दुआ नहीं फ़रमाई। क्योंकि इस तरह तो फिर हर एक ही दरख्वास्त करने लगता और हर शख्स को तो ये मर्तबा हासिल नहीं हो सकता, ये भी मुम्किन है कि इक्काशा मत्लूबा सीरत व किरदार का मालिक हो और दूसरे इंसान इस में अयार पर पूरा न उतरता हो, इसलिये आपने उसकी दरख्वास्त कुबूल न की।

(521) इमाम साहब मज़कूरा बाला रिवायत एक और सनद से बयान करते हैं।

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَمْعِيُّ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ، - يَغْنِي ابْنُ مُسْلِمٍ - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِي الْجَنَّةَ سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ ". فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ اذْعُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ . قَالَ " اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ " . ثُمَّ قَامَ آخَرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اذْعُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ . قَالَ " سَبَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةٌ " .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ . بِمِثْلِ حَدِيثِ الرَّبِيعِ .

(522) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को ये फ़रमाते हुए सुना, 'मेरी उम्मत का सत्तर हज़ार (70000) का एक गिरोह जन्नत में दाखिल होगा, उनके चेहरे चौधवीं रात के भाहे कामिल की तरह चमक रहे होंगे।' अबू हुरैरह (रज़ि.) ने बताया, इक्काशा बिन मिहसन असदी, अपनी धारीदार लूई उठाये हुए उठा और अर्ज किया, 'ऐ अल्लाह के रसूल! अल्लाह से दुआ फ़रमाइये कि मुझे भी उनमें से कर दे। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने दुआ फ़रमाई, 'ऐ अल्लाह! इसे भी उनमें से कर दे।' फिर एक अन्सारी आदमी खड़ा हुआ और कहा, 'ऐ अल्लाह के रसूल! अल्लाह से दुआ फ़रमाइये कि मुझे भी उनमें से कर दे। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उसके लिये इक्काशा पहल कर गया।' यानी वो तुमसे सबक़त ले गया।'

(सहीह बुखारी : 6542)

(523) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मेरी उम्मत के सत्तर हज़ार लोग जन्नत में दाखिल होंगे, एक ही गिरोह चाँद सी सूरत व शकल।'

(524) हज़रत इमरान (रज़ि.) बयान करते हैं कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मेरी उम्मत के सत्तर हज़ार (70000) लोग बिला हिसाब जन्नत में दाखिल होंगे।' सहाबा किराम (रज़ि.) ने पूछा, 'ऐ अल्लाह के रसूल! वो कौन लोग हैं? आपने

حَدَّثَنِي حُزْمَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، حَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ " يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِي زُمْرَةٌ هُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا تُضِيءُ وُجُوهُهُمْ إِضَاءَةَ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ ". قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَامَ عُكَاشَةُ بْنُ مِخْصَنٍ الْأَسَدِيُّ يَرْفَعُ نِمْرَةً عَلَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ " ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " سَبَقَكَ بِهَا عُكَاشَةُ " .

وَحَدَّثَنِي حُزْمَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو يُونُسَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا زُمْرَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْهُمْ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ " .

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، - يَعْنِي ابْنَ سِيرِينَ - قَالَ حَدَّثَنِي عِمْرَانُ، قَالَ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ " يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي



फ़रमाया, 'ये वो लोग होंगे जो दाग़ नहीं लगाते, न दम करवाते हैं और अपने ख़ब पर ऐतमाद करते हैं।' तो इक्काशा खड़े होकर कहने लगे, अल्लाह से दुआ फ़रमाइये कि मुझे भी उनमें से कर दे। आपने फ़रमाया, 'तू उनमें से है।' तो एक और आदमी खड़ा हुआ और कहा, ऐ अल्लाह के नबी! अल्लाह से दुआ कीजिये कि वो मुझे भी उनमें से कर दे। तो आपने फ़रमाया, 'उसके लिये इक्काशा तुझसे सबक़त ले गया।'

سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ " . قَالُوا وَمَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " هُمُ الَّذِينَ لَا يَكْتُمُونَ وَلَا يَسْتَرْقُونَ، وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ " . فَقَامَ عُكَّاشَةُ فَقَالَ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ . قَالَ " أَنْتَ مِنْهُمْ " . قَالَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ . قَالَ " سَبَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةُ " .

फ़ायदा : इस हदीस से ज़ाहिरी तौर पर ये साबित होता है कि जन्नत में बिला हिसाब दाख़िल होने वाले लोग बीमारी की सूरत में दम झाड़ नहीं करवाते क्योंकि वो समझते हैं कि सेहत व आफ़ियत अल्लाह तआला के इख़्तियार में है और अल्लाह तआला की मर्जी के बग़ैर फ़ायदा नहीं पहुँचाते, इसलिये हम उस पर भरोसा करते हैं और उन ज़ाहिरी अस्बाब को नहीं अपनाते, लेकिन ये मफ़हूम हदीस के इस टुकड़े के मुनाफ़ी है कि वो हर काम में अल्लाह तआला पर ऐतमाद व भरोसा करते हैं। तो अगर ज़ाहिरी अस्बाब के तर्क (छोड़ देने) का नाम ही तक्क़ल है तो फिर खाने-पीने और कमाने की क्या ज़रूरत है, सैर और सैराब तो अल्लाह ही करता है, दुश्मन के मुकाबले में मुसल्लह (हथियार बंद) होकर निकलने की क्या ज़रूरत है। दुश्मन पर फ़तह तो अल्लाह ही देता है, दीन की नश्व-इशाअत और तब्लीग़ व दावत की क्या ज़रूरत है। दीन को तो अल्लाह ही फैलाता और ग़ालिब फ़रमाता है। इसी तरह दुआ कराने की क्या ज़रूरत है, दर्जा तो अल्लाह ही को देना है इसलिये हदीस का सहीह मफ़हूम ये है कि वो ग़ैर शरई अस्बाब व वसाइल इख़्तियार नहीं करते। जैसाकि जाहिलिय्यत के दौर में लोग हर किस्म का दम झाड़ करते थे या बदशगूनी पकड़ते थे। बल्कि वो उन्हीं अस्बाब व वसाइल को इख़्तियार करते हैं। जिनका अल्लाह तआला ने हुक्म दिया है या इजाज़त दी है और उन जाइज़ अस्बाब के इख़्तियार करने के बावजूद उनका ऐतमाद और सहारा अल्लाह तआला पर होता है कि ये ज़ाहिरी अस्बाब तभी कारगर होंगे जब अल्लाह तआला को मन्ज़ूर होगा। अस्बाब में असर व तासीर अल्लाह तआला के इख़्तियार में है। चाहे तो उनमें तासीर पैदा कर दे और उनसे नतीजा बरामद हो जाये, चाहे तो उनसे तासीर छीन ले और ये नाकाम हो जायें।

(525) हज़रत इमरान बिन हुसैन (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मेरी उम्मत के सत्तर हज़ार लोग बिला हिसाब

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ عُمَرَ أَبُو حُسَيْنَةَ

जन्नत में दाखिल होंगे।' सहाबा किराम (रज़ि.) ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! वो कौन लोग हैं? आपने फ़रमाया, 'वो लोग जो दम नहीं करवाते, न बदशगूनी पकड़ते हैं और न दाग़ लगवाते हैं और अपने रब पर भरोसा करते हैं।'

التَّقِيّ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ الْأَعْرَجِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ". قَالُوا مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ "هُمُ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ وَلَا يَنْطَرُونَ وَلَا يَكْتُونُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ".

मुफ़रदातुल हदीस : (1) ला यस्तरकून : रुक़्या (दम झाड़ और मन्तर) से माखूज है। तअवीज़ गण्डा तलाश करना या जादू और मन्तर करने को कहना। (2) ला यततय्यरून : बदफ़ाली और बुरा शगून नहीं लेते जैसाकि जाहिलियत के दौर के लोग लेते थे। (3) ला यक्तवून : अपने आपको दाग़ देना, लौहा गर्म करके जिस्म को दागना।

(526) हज़रत सहल बिन सअद (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मेरी उम्मत के सत्तर हज़ार या सात लाख लोग (अबू हाज़िम को शक है कि सहल ने कौनसा अदद बताया) जन्नत में इस हाल में दाखिल होंगे कि वो एक दूसरे को पकड़े हुए इकट्ठे होंगे, उनमें से पहला फ़र्द उस वक़्त तक दाखिल नहीं होगा जब तक आख़िरी फ़र्द दाखिल नहीं होगा, उनके चेहरे चौधवीं के चाँद की तरह रोशन होंगे।'

(सहीह बुखारी : 6554)

(527) हुसैन बिन अब्दुर्रहमान बयान करते हैं कि मैं सईद बिन जुबैर के पास था। उन्होंने पूछा, कल शाम टूटने वाला सितारा तुममें से किसने देखा? उसने कहा, मैंने। फिर मैंने कहा, मैं नमाज़ में नहीं था। क्योंकि मुझे बिच्छू ने डसा था। उन्होंने कहा, तो तुमने क्या किया? मैंने कहा, मैंने दम करवाया। उन्होंने कहा, तो तुम्हें किस

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، - يَعْنِي ابْنَ أَبِي حَازِمٍ - عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا أَوْ سَبْعُمِائَةِ أَلْفٍ - لَا يَدْرِي أَبُو حَازِمٍ أَيُّهُمَا قَالَ - مُتَمَسِكُونَ أَخَذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا لَا يَدْخُلُ أُولَهُمْ حَتَّى يَدْخُلَ آخِرُهُمْ وَجُوهُهُمْ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ".

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ كُنْتُ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ أَيُّكُمْ رَأَى الْكَوْكَبَ الَّذِي انْقَضَ الْبَارِحَةَ قُلْتُ أَنَا . ثُمَّ قُلْتُ أَمَا إِنِّي لَمْ أَكُنْ فِي صَلَاةٍ وَلَكِنِّي

चीज़ ने इस पर आमादा किया? मैंने जवाब दिया, इस हदीस ने जो हमें शअबी ने सुनाई। तो उन्होंने कहा, शअबी ने तुम्हें कौनसी हदीस सुनाई? मैंने कहा, शअबी ने हमें बुरैदा बिन हुसैब अस्लमी से रिवायत सुनाई। उन्होंने बताया, दम-नजरे बद लगने और ज़हरीली चीज़ के डसने से ही है। तो सईद ने कहा, जिसने जो सुना उस पर अमल किया। तूने अच्छा किया, लेकिन हमें अब्दुल्लाह बिन अब्बास (रज़ि.) ने नबी (ﷺ) से सुनाया, आपने फ़रमाया, 'मुझ पर तमाम उम्मतें पेश की गईं। मैंने कुछ अम्बिया को देखा उनके साथ एक छोटा सा (दस से कम का) गिरोह था। किसी नबी के साथ एक या दो उम्मती थे। कुछ के साथ कोई उम्मती न था। अचानक मेरे सामने एक बहुत बड़ी जमाअत ज़ाहिर हुई। मैंने खयाल किया ये लोग मेरे उम्मती हैं। तो मुझे बताया गया, ये मूसा (अलै.) और उनकी क्रौम है। लेकिन आप आसमान के उफ़ुक (किनारे) की तरफ़ देखें, मैंने देखा तो एक बहुत बड़ी जमाअत थी। तो मुझे कहा गया, दूसरे आसमानी किनारे की तरफ़ देखो, तो मैंने देखा, एक बहुत बड़ी जमाअत थी। तो मुझे बताया गया, ये तेरी उम्मत है और उनके साथ सत्तर हज़ार लोग हैं, जो बिला हिसाब व अज़ाब जन्नत में दाख़िल होंगे।' फिर आप उठे और घर चले गये। तो लोग (सहाबा किराम रज़ि.) उन लोगों के बारे में बातचीत करने लगे जो बग़ैर हिसाब और अज़ाब के जन्नत में दाख़िल होंगे। तो कुछ ने कहा, शायद ये वो लोग होंगे जिन्हें रसूलुल्लाह (ﷺ)

لِدَعَتْ . قَالَ فَمَاذَا صَنَعْتَ قُلْتُ اسْتَرْقَيْتُ . قَالَ فَمَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ قُلْتُ حَدِيثُ حَدَّثَنَاهُ الشَّعْبِيُّ . فَقَالَ وَمَا حَدَّثَكُمْ الشَّعْبِيُّ قُلْتُ حَدَّثَنَا عَنْ بُرَيْدَةَ بْنِ حُصَيْنٍ الْأَسْلَمِيِّ أَنَّهُ قَالَ لَا رُقِيَّةَ إِلَّا مِنْ عَيْنٍ أَوْ حَمَةٍ . فَقَالَ قَدْ أَحْسَنْتَ مِنْ انْتَهَى إِلَى مَا سَمِعَ وَلَكِنْ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " غُرِضْتُ عَلَى الْأُمَمِ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ وَمَعَهُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ وَالنَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ إِذْ رُفِعَ لِي سَوَادٌ عَظِيمٌ فَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ أُمَّتِي فَقِيلَ لِي هَذَا مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَوْمُهُ وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْأَفُقِ . فَانْظَرْتُ فَإِذَا سَوَادٌ عَظِيمٌ فَقِيلَ لِي انْظُرْ إِلَى الْأَفُقِ الْآخَرِ . فَإِذَا سَوَادٌ عَظِيمٌ فَقِيلَ لِي هَذِهِ أُمَّتُكَ وَمَعَهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ " . ثُمَّ نَهَضَ فَدَخَلَ مَنْزِلَهُ فَخَاضَ النَّاسَ فِي أَوْلِيَّتِكَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ صَجَبُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

की रफ़ाक़त का शर्फ़ हासिल है। कुछ ने कहा, शायद ये वो लोग होंगे जो इस्लामी दौर में पैदा हुए और अल्लाह तआला के साथ शिर्क नहीं किया और कुछ ने कुछ और बातों का तज़्किरा किया। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) उनके पास तशरीफ़ लाये और पूछा, 'तुम किन बातों में मशगूल हो?' (यानी किस मसले पर बहस कर रहे हो) उन्होंने आपको बताया, इस पर। आपने फ़रमाया, 'ये वो लोग हैं जो न दम करते हैं और न दम करवाते हैं और न बदशगूनी पकड़ते हैं और अपने रब पर भरोसा करते हैं।' इस पर इक्काशा बिन मिहसन खड़े हुए और अर्ज किया, अल्लाह से दुआ फ़रमाइये कि मुझे भी ऐसे लोगों में से कर दे। तो आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तू उनमें से है।' फिर एक और आदमी खड़ा हुआ और कहने लगा, ऐ अल्लाह के रसूल! दुआ फ़रमाइये, अल्लाह मुझे भी उनमें से कर दे। तो आपने फ़रमाया, 'तुमसे इक्काशा सबक़त ले गया।'।

وَسَلَّمَ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ وَلَدُوا فِي الْإِسْلَامِ وَلَمْ يُشْرِكُوا بِاللَّهِ . وَذَكَرُوا أَشْيَاءَ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ " مَا الَّذِي تَخَوْضُونَ فِيهِ " . فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ " هُمُ الَّذِينَ لَا يَرْقُونَ وَلَا يَسْتَرْقُونَ وَلَا يَنْطِيطُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ " . فَقَامَ عُكَّاشَةُ بْنُ مِخْصَنٍ فَقَالَ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ . فَقَالَ " أَنْتَ مِنْهُمْ " ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ . فَقَالَ " سَبَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةُ " .

(सहीह बुखारी : 3410, 5705, 5752, 6472, 6541, तिर्मिज़ी : 22446)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) इन्क़ज़ज़ : टूटा, गिरा। (2) अल्बारीहा : गुज़िश्ता रात। (3) लुदिग़तु : मुझे बिच्छू या ज़हरीली चीज़ ने इस लिया। (4) अैन : नज़रे बद लगना। (5) हुमह : ज़हर, डंक या उसकी शिद्दत व हारत। (6) अरुहैत : रहत की तस्गीर है, दस से कम लोगों का गिरोह। (7) खाज़ फ़ीह : किसी चीज़ में मशगूल होना। खाज़ फ़िल्हदीस का मानी होता है गुफ़्तगू में मशगूल होना।

फ़ायदा : हज़रत बुरैदा की हदीस का मतलब ये है कि नज़रे बद और ज़हरीली चीज़ के डसने से सहीह दम करना, बहुत जल्द फ़ायदा पहुँचाता है। जैसाकि हज़रत अबू सईद खुदरी (रज़ि.) ने फ़ातिहा पढ़कर दम किया था, तो वो शख्स फ़ौरन सेहतमन्द हो गया था और ऐसे महसूस होता था कि उसको कोई तकलीफ़ ही न थी। दोनों हदीसों में तआरुज़ (टकराव) नहीं है दूसरी हदीस का सहीह मफ़हूम हम बयान कर चुके हैं।

(528) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुझ पर तमाम उम्मतें पेश की गई।' फिर हदीस का बाक़ी हिस्सा हुशैम की तरह बयान किया और हदीस का शुरूआती हिस्सा (हुसैन का वाक़िया) बयान नहीं किया।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "عُرِضَتْ عَلَى الْأُمَمِ" . ثُمَّ ذَكَرَ بَاقِيَ الْحَدِيثِ نَحْوَ حَدِيثِ هُشَيْمٍ وَلَمْ يَذْكُرْ أَوَّلَ حَدِيثِهِ .

बाब 95 : ये उम्मत जन्नतियों का आधा हिस्सा है (जन्नत के आधे लोग इस उम्मत के होंगे)

بَابُ كَوْنِ هَذِهِ الْأُمَّةِ نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ

(529) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हमें फ़रमाया, 'क्या तुम जन्नतियों का चौथाई होने पर राज़ी हो?' हमने (ख़ुशी से) अल्लाहु अकबर कहा। फिर आपने फ़रमाया, 'क्या तुम इस पर राज़ी नहीं हो कि तुम अहले जन्नत का तिहाई हिस्सा हो?' तो हमने अल्लाहु अकबर कहा। फिर आपने फ़रमाया, 'मुझे उम्मीद है तुम जन्नतियों का निस्फ़ (आधा) होंगे और मैं तुम्हें इसका सबब बताता हूँ। मुसलमानों की काफ़िरों से निस्बत ऐसी है जैसे एक स्याह बैल में एक सफ़ेद बाल हो या एक सफ़ेद बालों वाले बैल में एक स्याह बाल हो।'।

حَدَّثَنَا هُثَايُ بْنُ الشَّرِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "أَمَا تَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ" قَالَ فَكَبَّرْنَا . ثُمَّ قَالَ "أَمَا تَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ لُجَنَّةٍ" قَالَ فَكَبَّرْنَا . ثُمَّ قَالَ "إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَسَأُخْبِرُكُمْ عَنْ ذَلِكَ مَا الْمُسْلِمُونَ فِي الْكُفَّارِ إِلَّا كَشَعْرَةٍ بَيْضَاءٍ فِي ثَوْبٍ أَسْوَدٍ أَوْ كَشَعْرَةٍ سَوْدَاءٍ فِي ثَوْبٍ أَبْيَضٍ" .

(सहीह बुखारी : 6528, 6642, तिर्मिज़ी : 2547, इब्ने माजह : 4283)

फ़वाइद : (1) इस हदीस से मालूम हुआ कि काफ़िरों की तादाद मुसलमानों के मुकाबले में बहुत ज़्यादा है और हर नबी के दौर में काफ़िर ज़्यादा रहे हैं। अगर पहले अम्बिया के दौरों में काफ़िरों की

तादाद कम होती तो उनके उम्मतियों की ज्यादा तादाद जन्नत में होती और हम अहले जन्नत का निस्फ न बन सकते। (2) आपने अहले जन्नत में मुसलमानों की तादाद बतदरीज बताई है। पहली ही बार नहीं फरमाया कि तुम निस्फ होंगे। ताकि सहाबा किराम (रज़ि.) की मुसरत व शादमानी में इजाफ़ा हो और तकरारे बशारत से उनके एहसान की शुक्रगुजारी का जज़्बा क़बी हो और उसकी तौक़ीर व जलालत दिल में जा गुज़ी हो। एक और हदीस से मालूम होता है जो तिमिज़ी और तबरानी में है कि अहले जन्नत की एक सौ बीस (120) सफ़े होंगी और उनमें उम्मत मुहम्मदिया की सफ़े अस्सी (80) होंगी, जिससे मालूम हुआ उम्मत मुहम्मदिया जन्नतियों का दो तिहाई होंगे। (फ़तहुल मुल्हिम : 1/381)

(530) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है कि हम एक ख़ैमे में तक्ररीबन चालीस लोग रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ थे, तो आपने फ़रमाया, 'क्या तुम अहले जन्नत का चौथाई हिस्सा होने पर रज़ामन्द हो?' हमने कहा, हाँ। तो आपने फ़रमाया, 'क्या तुम अहले जन्नत का तिहाई होने पर ख़ुश हो?' तो हमने कहा, हाँ। तो आप (ﷺ) ने फ़रमाया, 'उस ज़ात की क़सम जिसके हाथ में मेरी जान है! मुझे उम्मीद है कि तुम अहले जन्नत का निस्फ़ होगे और उसकी वजह ये है कि जन्नत में सिर्फ़ फ़रमांवरदार लोग दाख़िल होंगे और मुश्किों में तुम्हारी तादाद ऐसी ही है जैसे स्याह चमड़े वाले बैल में एक सफ़ेद बाल या सुर्ख़ खाल वाले बैल में एक स्याह बाल।'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى - قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قُبَّةٍ نَحْوًا مِنْ أَرْبَعِينَ رَجُلًا فَقَالَ " أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ " قَالَ قُلْنَا نَعَمْ . فَقَالَ " أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ " فَقُلْنَا نَعَمْ . فَقَالَ " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَذَٰكَ أَنْ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَمَا أَنْتُمْ فِي أَهْلِ الشُّرْكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ " .

फ़ायदा : इस हदीस से साबित होता है कि सिर्फ़ ईमानदार जन्नत में दाख़िल होंगे, कोई काफ़िर जन्नत में नहीं जायेगा।

(531) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है कि हमें रसूलुल्लाह (ﷺ) ने एक चमड़े के ख़ैमे से टेक लगाकर ख़ुत्बा इरशाद फ़रमाया (ख़िताब किया) और फ़रमाया, 'याद रखो! जन्नत में सिर्फ़ मुसलमान व इताअत गुज़ार इंसान दाख़िल होगा। ऐ अल्लाह क्या मैंने पैग़ाम पहुँचा दिया? ऐ अल्लाह! तू गवाह हो जा! क्या तुम पसंद करते हो कि तुम अहले जन्नत का चौथाई हो?' तो हमने कहा, हाँ ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़रमाया, 'क्या तुम चाहते हो कि तुम अहले जन्नत का तिहाई हो?' सहाबा (रज़ि.) ने कहा, हाँ ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़रमाया, 'मुझे उम्मीद है कि तुम अहले जन्नत का निस्फ़ होंगे, तुम अपने सिवा उम्मतों में उस स्याह बाल की तरह हो जो सफ़ेद बैल में होता है या उस सफ़ेद बाल की तरह जो स्याह बैल में होता है।'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، - وَهُوَ ابْنُ مِغْوَلٍ - عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ ظَهْرَهُ إِلَى قُبَّةِ آدَمَ فَقَالَ " أَلَا لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ اللَّهَ شَهِدْ . أَتُحِبُّونَ أَنْتُمْ رُبَّ أَهْلِ الْجَنَّةِ " . فَقُلْنَا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ " أَتُحِبُّونَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ " . قَالُوا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " إِنِّي لَا أَرْجُو أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ مَا أَنْتُمْ فِي سِوَاكُمْ مِنَ الْأُمَّمِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي الثَّوْرِ الْأَبْيَضِ أَوْ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ " .

बाब 96 : अल्लाह तआला हज़रत आदम (अलै.) से फ़रमायेगा, दोज़खियों की जमाअत हर हज़ार से नौ सौ निन्यानवे (999) निकालो

باب قَوْلِهِ يَقُولُ اللَّهُ لِآدَمَ أَخْرِجْ بَعَثَ النَّارِ مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تِسْعَ مِائَةٍ وَتِسْعَةَ وَتِسْعِينَ

(532) हज़रत अबू सईद (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह अज़्ज़ व जल्ल फ़रमायेगा, ऐ आदम! वो अर्ज़ करेंगे, मैं तेरी इताअत की सआदत को हासिल करने के लिये बार-

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ الْغُبَسِيُّ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ

बार हाज़िर हैं। हर क्रिस्म की ख़ैर तेरे हाथों में है। अल्लाह फ़रमायेगा, आग की जमाअत निकालिये। आदम (अलै.) अर्ज करेंगे, दो ज़ख़ियों की जमाअत से क्या मुराद है? (उनकी तादाद कितनी है?) अल्लाह तआला फ़रमायेगा, 'हर हज़ार से नौ सौ निन्यानवे।' ये वो वक़्त होगा जब बच्चे (ख़ौफ़ से) बूढ़े हो जायेंगे और हर हमिला का हमल वज़अ हो (गिर) जायेगा और तुम तमाम लोगों को मदहोश देखोगे। हालांकि वो मदहोश (नशे में) नहीं होंगे। लेकिन अल्लाह का अज़ाब बहुत सख़्त है। तो ये बात सहाबा किराम (रज़ि.) के लिये इन्तिहाई नागवार गुज़री। उन्होंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! वो एक आदमी हममें से कौन होगा? तो आपने फ़रमाया, 'ख़ुश हो जाओ, याजूज-माजूज में से एक हज़ार और तुममें से एक आदमी होगा।' फिर आपने फ़रमाया, 'उस ज़ात की क़सम जिसके हाथ में मेरी जान है! मेरी ख़्वाहिश है कि तुम अहले जन्नत का चौथाई होंगे।' हमने अल्लाह तआला का शुक्र अदा किया और तकबीर कही। फिर आपने फ़रमाया, 'उस ज़ात की क़सम जिसके क़ब्ज़े में मेरी जान है! मेरी ख़्वाहिश है तुम अहले जन्नत का तिहाई हो।' तो हमने अल्लाह की हम्द बयान की और तकबीर कही (उसकी किब्रियाई का ऐतराफ़ किया)। फिर आपने फ़रमाया, 'उस ज़ात की क़सम जिसके हाथ में मेरी जान है! मुझे उम्मीद है कि तुम अहले जन्नत का आधा हिस्सा होगे, उम्मतों के मुक़ाबले में तुम्हारी मिसाल उस सफ़ेद बाल की है जो स्याह बैल की खाल में होता है या उस निशान की है जो गधे के पाँव (पिण्डली के ऊपर वाला हिस्सा) में होता है। (सहीह बुख़ारी : 3348, 6530, 4741, 7483)

أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا آدَمُ فَيَقُولُ لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ - قَالَ - يَقُولُ أُخْرِجْ بَعَثَ النَّارِ . قَالَ وَمَا بَعَثَ النَّارِ قَالَ مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تِسْعِمِائَةٍ وَتِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ . قَالَ فَذَلِكَ حِينَ يَشِيبُ الصَّغِيرُ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ " . قَالَ فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ . قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّنَا ذَلِكَ الرَّجُلُ فَقَالَ " أَبْشُرُوا فَإِنَّ مِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ أَلْفًا وَمِنْكُمْ رَجُلٌ " . قَالَ ثُمَّ قَالَ " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَطْمَعُ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ " . فَحَمِدْنَا اللَّهَ وَكَبَّرْنَا ثُمَّ قَالَ " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَطْمَعُ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ " . فَحَمِدْنَا اللَّهَ وَكَبَّرْنَا ثُمَّ قَالَ " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَطْمَعُ أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِنَّ مَثَلَكُمْ فِي الْأُمَمِ كَمَثَلِ الشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ أَوْ كَالرَّقْمَةِ فِي ذِرَاعِ الْجَمَارِ " .



मुफ़रदातुल हदीस : रुक़मह : गधे के बाजूओं का अन्दरूनी दायरा या निशान।

फ़वाइद : (1) अगर आदम (अलै.) के साथ दो ज़ख़ियों को अलग करने की बातचीत दुनिया के फ़ना से पहले हो तो फिर बच्चे का बूढ़ा होना और हामिला का वज़अे हमल हकीकी मानी में होगा और अगर ये बातचीत क़यामत के क़ायम होने के बाद हसर के वक़्त होगी तो फिर इसका मज़ाज़ी मानी होगा कि क़यामत की दहशत और हौलनाकी इस क़द्र शदीद होगी कि उस वक़्त अगर कोई औरत हामिला हो तो उसका हमल गिर जाये और बच्चा हो तो बूढ़ा हो जाये। अरबों का मुहावरा है, असाबना अम्फ़न यशीबु मिन्हल वलीद, हम इस क़द्र शदीद मुसीबत से दोचार हुए हैं जो बच्चे को भी बूढ़ा कर देती है, यानी इत्तिहाई शदीद है। (2) हज़रत अबू सईद (रज़ि.) की हदीस में याजूज-माजूज का तज़्किरा है उसमें जन्नत में दाख़िल होने की तादाद हज़ार में से एक लेकिन हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) की सहीह बुख़ारी में हदीस है, हर सौ में से एक जन्नती है यानी हज़ार में से दस हैं दोनों हदीसों में तल्बीक की मुख़्तलिफ़ तौजीहें बयान की गई हैं। (अ) पहले आपने एक हज़ार में से एक फ़रमाया था बाद में सौ में से एक फ़रमाया जैसे जन्नत में दाख़िल होने वाले लोगों की तादाद पहले चौथाई फिर तिहाई। फिर निस्फ़ और बाद में दो तिहाई बताई। (ब) तादाद मक्क़सूद नहीं है बल्कि ये बताना है कि काफ़िरों के मुकाबले में जन्नत में दाख़िल होने वाले लोगों की तादाद कम होगी। (स) अबू हुरैरह (रज़ि.) की हदीस में याजूज-माजूज के सिवा तादाद मुराद है कि वो सौ में से एक अगर याजूज-माजूज शुमार किया जाये तो फिर हज़ार में से एक है। (द) तमाम उम्मतों के लिहाज़ से हज़ार में एक और उसकी उम्मत के लोगों में से एक है।

(533) वकीअ और मुआविया दोनों ने ये कहा, 'तुम उस वक़्त लोगों में उस सफ़ेद बाल की तरह होंगे जो स्याह बैल में होता है या स्याह बाल की तरह जो सफ़ेद बैल में होता है।' उन दोनों ने गधे के अगले पाँव के निशान का तज़्किरा नहीं किया।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُمَا قَالَا " مَا أَنْتُمْ بِتَوَمِّذٍ فِي النَّاسِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي الثَّوْرِ الْأَبْيَضِ " .  
وَلَمْ يَذْكُرَا " أَوْ كَالرَّقْمَةِ فِي فِرَازِ الْحِمَارِ " .

इस किताब के कुल 34 बाब और 145 हदीसों हैं ।

## کتاب الطهارة



### किताबुत्तहारत (तहारत का बयान)

हदीस नम्बर 534 से 612 तक

---

## इस्लाम में तहारत और पाकीज़गी की अहमियत व फ़ज़ीलत

तहारत का मतलब है सफ़ाई और पाकीज़गी। ये नज़ासत की ज़िद है। रसूलुल्लाह (ﷺ) को भेजे जाने के बाद शुरूआत में जो अहकाम मिले और जिनका मक़सूद अगले मिशन के लिये तैयारी करना और उसके लिये मज़बूत बुनियादेँ फ़राहम करना था वो इन आयात में हैं, 'ऐ मोटा कपड़ा लपेटने वाले! उठिये और डराइये! अपने रब की बड़ाई बयान कीजिये! अपने कपड़े पाक रखिये, पलीदी (बुतों) से दूर रहिये (इसलिये) एहसान न कीजिये कि ज़्यादा हासिल करें और अपने रब (की रज़ा) के लिये सब्र कीजिये।' (सूरह मुद्स्सिर 74 : 1-7)

इस्लाम के इन बुयादी अहकाम में कपड़ों को पाक रखने और हर तरह की जिस्मानी, अख़लाक़ी और रूहानी नापाकी से दूर रहने का हुक्म है। हकीक़त यही है कि अल्लाह से तअल्लुक, हिदायत और रूहानी इतिक्का का सफ़र तहारत और पाकीज़गी से शुरू होता है जबकि गन्दगी, तअफ़्फ़ुन और ग़लाज़त शैतानी सिफ़ात हैं और इनसे गुमराही, ज़लालत और रूहानी तनज़ुल का सफ़र शुरू होता है।

वुजू, वज़ाअह से है जिसके मानी निखार और हुस्न व नज़ाफ़त के हैं। अल्लाह तबारक व तआला के सामने हाज़िरी की तैयारी यही है कि इंसान नजिस न हो, तहारत की हालत में हो और मसनून तरीक़-ए-वुजू से अपनी हालत को दुरुस्त करे और खुद को संवारे। वुजू से जिस तरह ज़ाहिरी आज़ा साफ़ और ख़ूबसूरत होते हैं, उसी तरह रूहानी तौर पर भी इंसान साफ़-सुथरा होकर निखर जाता है। हर अज़व (अंग) को धोने से जिस तरह ज़ाहिरी क़साफ़त और मैल दूर होता है बिल्कुल उसी तरह वो तमाम गुनाह भी धुल जाते हैं जो इन आज़ा (अंगों) के ज़रिये से सरज़द हुए हों।

मोमिन ज़िन्दगी भर अपने रब के सामने हाज़िरी के लिये वुजू के ज़रिये से जिस वज़ाअह का एहतिमाम करता है क़यामत के दिन वो मुकम्मल सूरत में सामने आयेगी और मोमिन (गुरुम् मुहज्ज़लून) चमकते हुए रोशन चेहरों और चमकते हुए हाथ-पांव वाले) होंगे। नज़ाफ़त और ज़माल की ये सिफ़त तमाम उम्मतों में मुसलमानों को मुस्ताज़ करेगी। एक बात ये भी क़ाबिले तवज्जह है कि माहिरीने सेहत जिस्मानी सफ़ाई के हवाले से वुजू के तरीक़े पर तअज्जुब आमेज़ तहसीन का इज़हार करते हैं। इस्लाम की तरह इसकी इबादात भी एक ही वक़्त में दुनिया व आख़िरत और जिस्म व रूह की बेहतरी की ज़ामिन हैं। अल्लाह तआला के सामने हाज़िरी और मुनाज़ात की तैयारी की ये सूरत ज़ाहिरी और मअनवी तौर पर इन्तिहाई ख़ूबसूरत होने के साथ-साथ हर एक के लिये आसान भी है। जब वुजू मुम्किन न हो तो उसका क़ायम मक़ाम तयम्मुम है, यानी ऐसी कोई भी सूरत हाल पेश नहीं आती जिसमें इंसान इस हाज़िरी के लिये तैयारी न कर सके

## 2. किताबुत्तहारत (तहारत का बयान)

### बाब 1 : वुजू की फ़ज़ीलत

### باب فَضْلِ الْوُضُوءِ

(534) हज़रत अबू मालिक अश्अरी (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'सफ़ाई (पाकीज़गी) आधा ईमान है, अल्हम्दुलिल्लाह मीज़ान को भर देता है, सुब्हानअल्लाह और अल्हम्दुलिल्लाह दोनों आसमान और ज़मीन के दरम्यान को भर देते हैं, नमाज़ नूर है, सदका दलील है, सब्र रोशनी है, कुरआन तुम्हारे हक़ में दलील होगा या तुम्हारे ख़िलाफ़, हर इंसान सुबह करता है (घर से निकलता है) और अपने आपको फ़रोख़्त करता है (काम-काज में मसरूफ़ होता है) तो (अच्छे और नेक काम करके) अपने आपको (अल्लाह की पकड़ और अज़ाब से) आज़ाद करता है या (गुनाह और बुरे काम करके) अपने आपको तबाह व हलाक करता है।'

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، أَنَّ زَيْدًا، حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَلَامٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ . وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالصَّلَاةُ نُورٌ وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا أَوْ مُوْبِقُهَا " .

(तिर्मिज़ी : 3517)

**फ़वाइद :** (1) तहारत व पाकीज़गी को आधा ईमान करार दिया गया है। क्योंकि दिल की सफ़ाई व पाकीज़गी और इख़लासे निय्यत ही पर ज़ाहिरी इताअत व फ़रमाबरदारी का इन्हिसार (दारोमदार) है। अगर दिल पाक व साफ़ नहीं है तो आमाले सालेहा भी सादिर नहीं हो सकते, गोया तहारत का ताल्लुक़ बातिन से है और बाक़ी आमाल का ज़ाहिर से है। इस ऐतबार से ये आधा हिस्सा हुआ, आधा बातिन और आधा ज़ाहिर या शतर व निस्फ़ का लफ़्ज़, तहारत व पाकीज़गी की अहमियत बताने के लिये बोला गया है। मक़सद ये है कि तहारत ईमान का ख़ास जुज़ और उसका अहम व ज़रूरी शौबा है। शाह

वलीउल्लाह ने अपनी बेमिसाल किताब हुज्जतुल्लाहिल बालिगा में दीन व शरीअत की असास और बुनियाद चार चीजों को करार दिया है और बाकी तमाम हिदायात व अहकाम को उनके तहत दाखिल किया है। वो फ़रमाते हैं, फ़लाह व सआदत की जिस शाहराह की तरफ़ अम्बिया ने दावत दी। अगरचे उसके बहुत से अब्बाब में और हर बाब के तहत सैकड़ों हजारों अहकाम हैं। लेकिन अपनी बेपनाह कसरत के बावजूद वो सब बस उन चार उसूली इन्वानात के तहत आ जाते हैं। (1) तहारत (2) अख़्बात (3) समाहत (4) अदालत। फिर शाह साहब ने हर एक की इन्तिहाई दिलनशीन हकीक़त और तफ़सील बयान की है। जो लायक़े मुताल्आ है। (हुज्जतुल्लाहिल बालिगा : 1/53-54) (2) अल्हम्दुलिल्लाह : मीज़ान को भर देता है। इससे आमाल के वजूद और मीज़ाने आमाल का पता चलता है कि नेक आमाल का वजूद और वज़न है जिसकी बिना पर उनको तोला जायेगा। अल्हम्दुलिल्लाह कहने का मक़सद, इस यक़ीन व हकीक़त का इज़हार व ऐतराफ़ है कि सारे कमालात और तमाम वो ख़ूबियाँ जिनकी बिना पर कोई हम्द व सना और तारीफ़ व तौसीफ़ का हक़दार ठहरता है वो सिर्फ़ अल्लाह तआला की ज़ात में हैं। इसलिये असल हम्द व सताइश उसके लिये है। इस यक़ीन व शहादत का वज़न, इस क़द्र ज़्यादा है कि इससे तराजू-ए-आमाल भर जायेगा। (3) सुब्हानअल्लाह : सुब्हानअल्लाह कहने का मक़सद इस यक़ीन व हकीक़त की शहादत अदा करना है कि अल्लाह तआला की मुक़द्दस ज़ात हर ऐब व नुक़्स से पाक व मुनज़्ज़ा है और हर उस बात से पाक व बरतर है जो उसकी शाने उलूहियत के मुनाफ़ी है और अल्लाह तआला की तस्बीह व तहमीद का इकरार व ऐतराफ़, इस क़द्र बुलंद मर्तबा है कि उससे आसमान व ज़मीन का माबैन (दरम्यानी हिस्सा) मअमूर हो जाता है। (4) अस्सलातु नूर : नमाज़ एक नूर है जिसका ये असर है कि इंसान को सहीह रास्ता नज़र आ जाता है और वो दुनिया में हर क़िस्म की फ़वाहिश और मुन्करात से बच कर चलता है। इसको कुरआन मजीद में यूँ बयान फ़रमाया गया है, 'नमाज़ बिला शुब्हा फ़वाहिश और मुन्करात से रोकती है और अल्लाह तआला का ज़िक़्र सबसे कारगर और बड़ा हथियार है।' (सूरह अन्कबूत : 45) और आख़िरत में नमाज़ के नूर का जुहूर इसी तरह होगा कि वो वहाँ के अन्धेरो में रोशनी और उजाला बन कर नमाज़ी का साथ देगी। (5) अस्सदक़तु बुरहान : सदका व ख़ैरात (अल्लाह तआला की रज़ा व खुश्नूदी के हुसूल की खातिर) इंसान के मुस्लिम व मोमिन होने की दलील व बुरहान है। अगर दिल में ईमान न हो तो अपनी कमाई, आख़िरत की खातिर सदका करना आसान नहीं और ये उस सदके का हुक्म है जो रिया, नमूद व नुमाइश और अपनी बड़ाई के इज़हार के लिये न हो। (6) अस्सबरु ज़ियाअ : सब्र रोशनी और उजाला है। यानी अल्लाह तआला के हुक्म के तहत नफ़्स की ख़्वाहिशात को दबाना और दीन की राह में हर क़िस्म की तल्लिख़ियाँ और नागवारियाँ बर्दाश्त करना, इस सब्र का नतीजा है। इसकी रोशनी और उजाले के बग़ैर इंसान न इताअत कर सकता है और न मअसियत व नाफ़रमानी से रुक सकता है और न ही सर्द व गर्म हालात में जज़अ व फ़ज़अ करने से बाज़ रह सकता है। दीन की पाबंदी का इन्हिसार इस

वस्फे सब्र का रहने मिन्नत है। (7) अल्कुरआन हुज्जतुल लक व अलैक : कुरआन तुम्हारे हक में दलील व हुज्जत है या तुम्हारे खिलाफ, अगर तुमने कुरआन को मशअले राह बनाया और अपनी ज़िन्दगी के तमाम उमूर व मामलात इसकी रोशनी में सर अन्जाम दिये तो वो तुम्हारे हक में दलील व हुज्जत बनेगा। अगर ज़िन्दगी का रवैया इसके बरखिलाफ हुआ, इसकी इतिबाअ व पैरवी को पसे पुश्त डाल दिया तो इसकी शहादत और गवाही तुम्हारे खिलाफ होगी। (8) कुल्लुन्नासि यगदू : कि हर इंसान ख्वाह वो किसी हाल और किसी शुगल में ज़िन्दगी गुज़ार रहा है, हर इंसान की ज़िन्दगी एक मुसलसल तिजारत और सौदागरी है और उसकी मता-ए-हयात उसका सौदा है। अगर वो अल्लाह की बन्दगी और उसकी रज़ा तलबी में ज़िन्दगी गुज़ार रहा है तो उसने मता-ए-हयात से इन्तिहाई नफ़ा हासिल किया और अपनी ज़ात के लिये बेहतरीन कमाई करके उसकी निजात का सामान फ़राहम किया। अपने आपको अल्लाह के ग़ज़ब और नाराज़ी से बचाकर दोज़ख़ से बचा लिया। इसके बरखिलाफ़ अगर इंसान ने नफ़्स परस्ती और ख़ुदाफ़रापोशी की ज़िन्दगी गुज़ारी तो अपनी मता-ए-हयात को तबाह व बर्बाद किया। जिसकी बिना पर अल्लाह तआला के ग़ज़ब व नाराज़ी का मुस्तहिक्क ठहर कर अपने आपके लिये दोज़ख़ में जाने का सामान तैयार किया।

**बाब 2 : नमाज़ के लिये तहारत का फ़र्ज होना (नमाज़ के लिये तहारत ज़रूरी है)**

(535) हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) इब्ने आमिर के पास उनकी बीमारी की इयादत के लिये गये। इब्ने आमिर ने कहा, ऐ इब्ने उमर! क्या आप मेरे लिये अल्लाह तआला से दुआ नहीं करेंगे? अब्दुल्लाह (रज़ि.) ने कहा, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुना, आप फ़रमा रहे थे, 'कोई नमाज़ पाकीज़गी के बग़ैर कुबूल नहीं होती और न कोई सदक्का, ख़यानत की सूरत में।' और आप बसरा के हाकिम रह चुके हैं।

(तिर्मिज़ी : 1, इब्ने माजह : 273)

**باب وجوب الطهارة للصلاة**

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ - وَاللَّفْظُ لِسَعِيدٍ - قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ مُضْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ دَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَلَى ابْنِ عَامِرٍ يَعُودُهُ وَهُوَ مَرِيضٌ فَقَالَ أَلَا تَدْعُو اللَّهَ لِي يَا ابْنَ عُمَرَ . قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " لَا تَقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طَهْوٍ وَلَا صَدَقَةٌ مِنْ غُلُولٍ " . وَكُنْتُ عَلَى الْبَصْرَةِ .

**मुफ़रदातुल हदीस : गुलूल :** असल में ग़नीमत में ख़यानत को कहते हैं। फिर इसका इतलाक़ हर किस्म की ख़यानत पर होने लगा। (फिर इसको हर तरह की ख़यानत पर बोला जाने लगा)

**फ़ायदा :** हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) ने ज़जर व तौबीख़ के लिये इब्ने आमिर से कहा, आप हाकिमे बसरा रह चुके हैं और हाकिम से हुकूकुल्लाह और हुकूकुल इबाद की अदायगी में कोताही हो जाती है और बैतुल माल के सिलसिले में भी कोताही हो सकती है। इसलिये ऐसे फ़र्द के बारे में दुआ की कुबूलियत मुश्किल होती है, इसलिये आप तौबा व इस्तिग़फ़ार करें और हक़तल्फ़ी के इज़ाले की कोशिश करें, ताकि तेरे हक़ में दुआ कुबूल हो।

(536) इमाम साहब अलग-अलग उस्तादों से मज़क़ूरा बाला रिवायत बयान करते हैं।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَكَيِّعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، كُلُّهُمُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ .

(537) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुममें से किसी की नमाज़ कुबूल नहीं होती, जब वो बेवुजू हो जाये यहाँ तक कि वो (नये सिरे से) वुजू करे।'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ بْنُ هَمَّامٍ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، أَخِي وَهَبِ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لَا تَقْبَلُ صَلَاةُ أَحَدِكُمْ إِذَا أُحْدِثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ " .

(सहीह बुख़ारी : 135, अबू दाऊद : 60, तिर्मिज़ी : 76)

**फ़ायदा :** नमाज़ अल्लाह तआला के सामने हाज़िरी और उससे मुखातबत व मुनाजात की औला और इन्तिहाई बेहतर शक़ल है। इसका हक़ तो ये था, हर नमाज़ के लिये सारे जिस्म का गुस्ल और बिल्कुल पाक-साफ़ अच्छा लिबास पहनने का हुक्म दिया जाता, लेकिन इस पर अमल बहुत मुश्किल होता, इसलिये अल्लाह तआला ने अज़राहे करम सिर्फ़ इतना ज़रूरी करार दिया कि उन आज़ा (अंगों) को धो लिया जाये जो आम तौर पर लिबास से बाहर रहते हैं। नीज़ वुजू न होने की हालत में तबीअत में एक किस्म का रूहानी तकदुर और इन्क़बाज़ होता है और वुजू करने के बाद इंसान की तबीअत में इन्शिराह

और इम्बेसात की कैफ़ियत पैदा हो जाती है और इंसान के बातिन में एक लताफ़त व नूरानियत पैदा हो जाती है। इसीलिये नमाज़ के लिये वुजू को लाज़िमी शर्त करार दिया गया, जिसके बग़ैर नमाज़ नहीं होती।

### बाब 3 : वुजू करने की कैफ़ियत और उसकी तक्मील

(538) हज़रत इम्रमान (रज़ि.) के आज़ाद करदा गुलाम हुमरान (रज़ि.) से रिवायत है कि इम्रमान ने मुझे वुजू के लिये पानी लाने के लिये कहा और वुजू किया, तो दोनों हथेलियाँ (कलाइयाँ) तीन मर्तबा धोईं। फिर कुल्ली की और (नाक में पानी डालकर) नाक झाड़ा। फिर तीन बार चेहरा धोया। फिर दायाँ हाथ कोहनियों तक तीन बार धोया। इस तरह बायाँ हाथ धोया। फिर अपने सर का मसह फ़रमाया। फिर अपना दायाँ पाँव टखनों समेत तीन बार धोया। फिर इस तरह बायाँ पाँव धोया। फिर कहा, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को देखा, आपने मेरे इस वुजू की तरह वुजू किया। फिर रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने मेरे इस वुजू की तरह वुजू किया, फिर उठकर दो रकअतें अदा कीं, उन दोनों में अपने आपसे बातचीत न की (ख़ुद कलामी न की) तो उसके गुज़िश्ता गुनाह माफ़ हो जायेंगे।' इब्ने शिहाब ने कहा, हमारे उलमा कहते थे कि ये ख़ुद कामिल तरीन वुजू है जो कोई नमाज़ के लिये करता है।

(सहीह बुखारी : 159, 164, 1934, अबू दाऊद : 106, नसाई : 1/64, 1/65, 1/80)

### باب صِفَةِ الْوُضُوءِ وَكَمَالِهِ

حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنُ سَرْحٍ وَحَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى التَّجِيبِيُّ قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَزِيدَ اللَّيْثِيَّ، أَخْبَرَهُ أَنَّ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - دَعَا بِوُضُوءٍ فَتَوَضَّأَ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَرَفَ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْكَفَّيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ لَا يَحْدُثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ " . قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَكَانَ عَلَمًاوَنَا يَقُولُونَ هَذَا الْوُضُوءُ أَصْبَحَ مَا يَتَوَضَّأُ بِهِ أَخَذُ لِلصَّلَاةِ .



मुफ़रदातुल हदीस : इस्तिन्सार : नाक में पानी डालकर उसको झाड़ना। अहले लुगत, फुक्हा और मुहदिसीन सबकी अक्सरियत ने यही मानी किया है। अगरचे इब्ने आराबी और इब्ने कुतैबा ने इसका मानी नाक में पानी डालना किया है, जो दुरुस्त नहीं क्योंकि कुछ रिवायात में इस्तिन्सार से पहले इस्तिन्शाक़ (नाक में पानी चढ़ाना) का ज़िक्र मौजूद है।

(539) हज़रत इस्मान (रज़ि.) के मौला हुमरान से रिवायत है कि उसने इस्मान (रज़ि.) को देखा, उन्होंने पानी का बर्तन मँगवाया, अपनी हथेलियों पर तीन बार पानी डालकर धोया। फिर अपना दायाँ हाथ बर्तन में डालकर कुल्ली की और नाक में पानी डालकर झाड़ा। फिर अपना चेहरा तीन बार धोया और अपने दोनों हाथ कोहनियों समेत तीन बार धोये। फिर सर का मसह किया। फिर अपने दोनों पाँव तीन बार धोये। फिर कहा, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने मेरे इस वुजू की तरह वुजू किया फिर दो रकअतें पढ़ीं, इनमें अपने आपसे बातचीत न की, उसके लिये गुज़िश्ता गुनाह माफ़ कर दिये जायेंगे।'

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ حُمْرَانَ، مَوْلَى عُثْمَانَ أَنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ دَعَا بِإِنَاءٍ فَأَفْرَغَ عَلَى كَفِّهِ ثَلَاثَ مِرَارٍ فَعَسَلَهُمَا ثُمَّ أَدْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْإِنَاءِ فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَرَهُ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضْؤِي هَذَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ " .

फ़वाइद : (1) इस हदीस से मालूम हुआ आपने कुल्ली और नाक में पानी इकट्ठा डाला, कुल्ली अलग और इन्तिन्सार के लिये पानी अलग नहीं लिया। दूसरी अहादीस से मालूम होता है कि ये काम भी तीन बार किया जाये। अगरचे एक बार भी जाइज़ है। (2) आपने हाथ कोहनियों समेत और पाँव टखनों समेत धोये हैं। पाँव पर मसह नहीं किया और सर का मसह भी एक बार किया, मरात (बार-बार) का तज़्किरा मौजूद नहीं है। (3) दूसरी अहादीस की रोशनी में ये बात साबित होती है कि वुजू से सगीरा (छोटे) गुनाह माफ़ होते हैं। (4) नफ़्सहू का लफ़्ज़ ला युहदिसु का मफ़़ूल है। इसलिये मन्सूब है फ़ाइल बनकर मरफूअ नहीं है। इसलिये हदीस का ये मक़सद है कि वो खुद क़सद न ख़यालात नहीं लाता और किसी मामले पर ग़ौर व फ़िक्र या सोच-विचार नहीं करता, अगर उसके क़सद व इरादे के बग़ैर ख़यालात आ जायें और वो उनके दर्पें न हो तो वो हदीसे नफ़्स नहीं है।

### बाब 4 : वुजू और उसके बाद नमाज़ पढ़ने की फ़ज़ीलत

(540) हज़रत इम्रमान (रज़ि.) के आज़ाद करदा गुलाम हुमरान बयान करते हैं कि मैंने इम्रमान बिन अफ़फ़ान (रज़ि.) से मस्जिद के सेहन में सुना, असर के वक़्त उनके पास मुअज़्ज़िन आया तो उन्होंने वुजू के लिये पानी मँगवाया फिर कहा, अल्लाह की क़सम! मैं तुम्हें एक हदीस सुनाता हूँ, अगर किताबुल्लाह की एक आयत (इल्म छिपाने की वईद के बारे में) न होती तो मैं तुम्हें न सुनाता। मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते हुए सुना, 'कोई मुसलमान आदमी अच्छी तरह वुजू नहीं करता कि उससे कोई नमाज़ पढ़े, मगर अल्लाह तआला उसके उस नमाज़ और उससे पेवस्ता (बाद वाली) नमाज़ के दरम्यान के गुनाह (सगीरा) माफ़ कर देता है।'

(सहीह बुख़ारी : 160, नसाई : 1/91)

(541) अबू उमामा, वकीअ, सुफ़ियान ने हिशाम की मज़कूरा बाला सनद से हदीस सुनाई। अबू उसामा की हदीस में है, 'तो अच्छी तरह वुजू करता है फिर फ़र्ज़ नमाज़ पढ़ता है।'

### باب فَضْلِ الْوُضُوءِ وَالصَّلَاةِ عَقِبَهُ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الْحَنْظَلِيُّ، - وَاللَّفْظُ لِقُتَيْبَةَ - قَالَ إِسْحَاقُ  
أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ  
هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُمْرَانَ،  
مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ،  
وَهُوَ بِفَنَاءِ الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ عِنْدَ  
الْعَصْرِ فَدَعَا بِوُضُوءٍ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ  
لَأُحَدِّثَكُمْ حَدِيثًا لَوْلَا آيَةٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا  
حَدَّثْتُكُمْ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " لَا يَتَوَضَّأُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ  
فِيْحَسَنِ الْوُضُوءِ فَيُصَلِّي صَلَاةً إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ  
لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الصَّلَاةِ الَّتِي تَلِيهَا " .

وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، ح  
وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا  
حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ، جَمِيعًا عَنْ هِشَامٍ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ  
وَفِي حَدِيثِ أَبِي أُسَامَةَ " فَيُحْسِنُ وُضُوءَهُ  
ثُمَّ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ " .

(542) हमरान ने कहा, जब इस्मान (रज़ि.) ने वुजू किया तो कहा, अल्लाह की क़सम! मैं तुम्हें एक हदीस सुनाता हूँ, अल्लाह की क़सम! अगर अल्लाह की किताब में एक आयत न होती तो मैं तुम्हें वो हदीस न सुनाता। मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते हुए सुना, 'जब कोई आदमी वुजू करता है और वो अपने वुजू को अच्छी तरह करता है, फिर नमाज़ पढ़ता है तो उसे उस नमाज़ और उसके बाद वाली नमाज़ के दरम्यान गुनाह माफ़ कर दिये जाते हैं।' इरवह ने कहा, वो आयत ये है, 'जो लोग उन दलाइल और हिदायात को छिपाते हैं जो हमने उतारे हैं से लेकर लानत करने वालों तक।' (सूरह बक्रा : 159)

(543) इस्हाक़ बिन सईद बिन अमर बिन सईद बिन आस ने अपने बाप से रिवायत सुनाई कि मैं इस्मान (रज़ि.) के पास था। उन्होंने पानी तलब किया और मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते हुए सुना, 'जिस मुसलमान इंसान ने फ़र्ज़ नमाज़ का वक़्त पाया, फिर उसने उसके लिये अच्छी तरह वुजू करके अच्छी तरह ख़ुशूअ से रुकूअ किया (नमाज़ पढ़ी) तो ये नमाज़ पिछले तमाम गुनाहों का कफ़फ़ारा होगी। जब तक वो कबीरा गुनाह का इर्तिकाब नहीं करता और ये सिलसिला हमेशा जारी रहेगा।'

وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَلَكِنْ غُرُوءَةٌ يُحَدِّثُ عَنْ حُمْرَانَ، أَنَّهُ قَالَ فَلَمَّا تَوَضَّأَ عُثْمَانُ قَالَ وَاللَّهِ لَا أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا وَاللَّهِ لَوْلَا آيَةُ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا حَدَّثْتُكُمْوهُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " لَا يَتَوَضَّأُ رَجُلٌ فَيُحْسِنُ وُضُوءَهُ ثُمَّ يُصَلِّي الصَّلَاةَ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الصَّلَاةِ الَّتِي تَلِيهَا " . قَالَ غُرُوءَةُ الْآيَةِ إِنْ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى {إِلَى قَوْلِهِ} {اللَّاعِنُونَ}

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ، قَالَ عَبْدُ حَدَّثَنِي أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كُنْتُ عِنْدَ عُثْمَانَ فَدَعَا بِطَهُورٍ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " مَا مِنْ أَمْرٍ مُسْلِمٍ تَحْضُرُهُ صَلَاةٌ مَكْتُوبَةٌ فَيُحْسِنُ وُضُوءَهَا وَخُشُوعَهَا وَرُكُوعَهَا إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ مَا لَمْ يَأْتِ كَبِيرَةٌ وَذَلِكَ الذَّهْرُ كُلُّهُ " .

(544) हजरत इसमान (रज़ि.) के मौला हुमरान से रिवायत सुनाई कि मैं इसमान बिन अफ़फ़ान (रज़ि.) के पास पानी लाया। तो उन्होंने वुजू किया, फिर कहा, कुछ लोग रसूलुल्लाह (ﷺ) से हदीसों बयान करते हैं जिनकी हकीकत को मैं नहीं जानता? मगर मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को देखा, आपने मेरे इस वुजू की तरह वुजू किया फिर फ़रमाया, 'जिसने इस तरह वुजू किया, उसके गुज़िश्ता गुनाह माफ़ हो जायेंगे और उसकी नमाज़ और मस्जिद की तरफ़ जाना, नफ़ल (ज़्यादा सवाब का बाइस)।' इब्ने अबदा की रिवायत में है, मैं इसमान के पास आया तो उन्होंने वुजू किया।

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغِيِّ، قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، - وَهُوَ الدَّرَاوَرِيُّ - عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ حُمْرَانَ، مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ أَتَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ يَوْضُوهُ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ نَاسًا يَتَحَدَّثُونَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ لَا أَذْرِي مَا هِيَ إِلَّا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ قَالَ " مَنْ تَوَضَّأَ هَكَذَا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَكَانَتْ صَلَاتُهُ وَمَشْيُهُ إِلَى الْمَسْجِدِ نَافِلَةً " - وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبْدِ أَتَيْتُ عُثْمَانَ فَتَوَضَّأَ .

मुफ़रदातुल हदीस : तुहूर और वुजू के पहले शब्द पर अगर पेश हो तो उनका मानी पाकीज़गी हासिल करना और वुजू करना होगा और अगर उस पर ज़बर हो तो मानी पानी होगा।

(545) अबू अनस बयान करते हैं कि हज़रत इसमान (रज़ि.) ने मक्काइद (बैठने की जगह) के पास वुजू करने का इरादा किया, तो कहा क्या मैं तुम्हें रसूलुल्लाह (ﷺ) का वुजू न बताऊँ? फिर हर आज़ा (अंग) को तीन-तीन बार धोया। और कुतैबा की रिवायत में ये इज़ाफ़ा है इसमान (रज़ि.) के पास रसूलुल्लाह (ﷺ) के काफ़ी साथी मौजूद थे।

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ - وَاللَّفْظُ لِقُتَيْبَةَ وَأَبِي بَكْرٍ - قَالُوا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي أَنَسٍ، أَنَّ عُثْمَانَ، تَوَضَّأَ بِالْمَقَاعِدِ فَقَالَ أَلَا أُرِيكُمْ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا . وَزَادَ قُتَيْبَةُ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ سُفْيَانُ قَالَ أَبُو النَّضْرِ عَنْ أَبِي أَنَسٍ قَالَ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ وَكِيعٍ، قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا

(546) हुमरान बिन अबान बयान करते हैं, मैं इसमान (रज़ि.) के वुजू के लिये पानी रखा करता था। वो हर दिन कुछ पानी से गुस्ल

फ़रमाते थे। इसमान (रज़ि.) ने कहा, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हमें इस नमाज़ से (मिस्अर ने कहा, मेरा खयाल है असर मुराद है) सलाम फेरने के बाद कहा, 'मैं नहीं जानता तुमसे कुछ बयान करूँ या चुप रहूँ?' हमने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! अगर बेहतरी व भलाई की बात है तो हमें बता दीजिये और अगर कुछ और है तो अल्लाह और उसका रसूल ही बेहतर जानते हैं। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो मुसलमान वुजू करता है और जो वुजू अल्लाह ने उसके लिये फ़र्ज़ करार दिया है उसको पूरी तरह (मुकम्मल तौर पर) करता है, फिर ये पाँचों नमाज़ें अदा करता है, तो ये नमाज़ें उन गुनाहों के लिये कफ़फ़ारा बन जायेंगी जो उन नमाज़ों के दरम्यान में सरज़द हुए हैं।'

(नसाई : 1/91, इब्ने माजह : 459)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) नुत्फ़ह : थोड़ा सा पानी। (2) युफ़ीज़ु अलैह : अपने ऊपर बहाते, यानी गुस्ल करते। (3) मा अदरी : मैं फ़ैसला नहीं कर पाया कि इस बात को बयान करना मुफ़ीद है या नहीं। फिर आपने यही बेहतर समझा कि तहारत व नमाज़ की तर्ज़ाब व तश्वीक़ के लिये उसको बयान कर दिया जाये।

(547) जामिअ बिन शहाद से रिवायत है कि मैंने हुमरान बिन अबान से इस मस्जिद में अबू बुरदा को बिश्र की हुकूमत में बताते हुए सुना कि इसमान बिन अफ़फ़ान (रज़ि.) ने बताया कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने वुजू को इस तरह पूरा किया जिस तरह अल्लाह ने हुक्म दिया है, तो फ़र्ज़ नमाज़ें उन गुनाहों के लिये कफ़फ़ारा बनेंगी जो उनके दरम्यान हुए।' ये इब्ने मुआज़ की रिवायत है, गुन्दर की हदीस

وَكَيْعٌ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ أَبِي صَخْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ، قَالَ كُنْتُ أَضْعُ لِعُثْمَانَ طَهُورَهُ فَمَا أَتَى عَلَيْهِ يَوْمٌ إِلَّا وَهُوَ يُفَيْضُ عَلَيْهِ نُطْفَةً . وَقَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ انْصِرَافِنَا مِنْ صَلَاتِنَا هَذِهِ - قَالَ مِسْعَرٌ أَرَاهَا الْقَصْرَ - فَقَالَ " مَا أَذْرِي أُحَدِّثُكُمْ بِشَيْءٍ أَوْ أَسْكُتُ " . فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كَانَ خَيْرًا فَحَدِّثْنَا وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ فَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَطَهَّرُ فَيَتِمُّ الطُّهُورَ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَيُصَلِّيَ هَذِهِ الصَّلَاةَ الْخُمْسَ إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَاتٍ لِمَا بَيْنَهَا " .

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي ح، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ جَمِيعًا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ، يُحَدِّثُ أَبَا بَرْدَةَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ فِي إِمَارَةِ بِشْرِ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ أَتَمَّ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَالصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَاتُ كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ " .

में बिश्र की इमारत और फ़र्ज नमाज़ों का ज़िक्र नहीं है।

(548) हुमरान (मौला उस्मान) से रिवायत है कि एक दिन हज़रत उस्मान बिन अफ़फ़ान (रज़ि.) ने बहुत अच्छी तरह वुजू किया, फिर कहा, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को देखा, आपने बहुत अच्छी तरह वुजू किया। फिर फ़रमाया, 'जिसने इस तरह वुजू किया, फिर मस्जिद को सिर्फ़ नमाज़ के इरादे से गया, तो उसके गुज़िशता गुनाह माफ़ कर दिये जायेंगे।'

هَذَا حَدِيثُ ابْنِ مُعَاذٍ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ عُثْمَانَ فِي إِمَارَةِ بَشْرٍ وَلَا ذِكْرَ الْمَكْتُوباتِ .  
حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ وَأَخْبَرَنِي مَحْرَمُهُ بْنُ بَكَّيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُمْرَانَ، مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ تَوَضَّأَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ يَوْمًا وَضُوءًا حَسَنًا ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءِ ثُمَّ قَالَ " مَنْ تَوَضَّأَ هَكَذَا ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يَنْتَهِزُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ غُفِرَ لَهُ مَا خَلَا مِنْ ذَنْبِهِ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) ला यन्हज़ुहू : इसको उठाती नहीं, इसको हरकत नहीं देती। (2) मा ख़ला : गुज़रे हुए, गुज़िशता।

(549) हुमरान मौला उस्मान बिन अफ़फ़ान हज़रत उस्मान बिन अफ़फ़ान (रज़ि.) से रिवायत बयान करते हैं कि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते हुए सुना, 'जिसने नमाज़ के लिये कामिल वुजू किया, फिर फ़र्ज नमाज़ के लिये चल कर गया और लोगों के साथ या बाजमाअत नमाज़ अदा की या मस्जिद में नमाज़ पढ़ी, अल्लाह तआला उसके गुनाह माफ़ कर देता है।'

وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ الْحُكَيْمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيَّ، حَدَّثَهُ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَاهُ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُمَا عَنْ حُمْرَانَ، مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " مَنْ تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ فَاسْبَغَ الْوُضُوءَ ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ فَصَلَّاهَا مَعَ النَّاسِ أَوْ مَعَ الْجَمَاعَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ غُفِرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبُهُ " .

(सहीह बुखारी : 6433, नसाई : 1/111-112, 9797)

बाब 5 : पाँच नमाज़ें, जुम्आ अगले जुम्आ तक, रमज़ान अगले रमज़ान तक, दरम्यान के गुनाहों के लिये कफ़फ़ारा बनते हैं, बशर्तेकि बड़े गुनाहों से बचे

باب الصَّلَاةِ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ وَرَمَضَانَ إِلَى رَمَضَانَ مَكْفَرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ مَا اجْتَنِبَتْ الْكِبَائِرُ.

(550) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'पाँच नमाज़ें, जुम्आ अगले जुम्आ तक, दरम्यानी गुनाहों का कफ़फ़ारा हैं, जब तक कबाइर (बड़े गुनाहों) का इर्तिकाब नहीं किया जाता।'

(तिर्मिज़ी : 214)

मुफ़रदातुल हदीस : मा लम तुश : ग़श्यान का असल मानो किसी के पास आना है। कहते हैं, ग़शिय फ़ुलानन फ़लाँ के पास आया। यहाँ मक़सद गुनाहों का इर्तिकाब है, जिसको आगे इज्तिनाबुल कबाइर, बड़े गुनाहों से बचना से ताबीर किया गया है।

(551) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) नबी (ﷺ) से रिवायत बयान करते हैं कि आपने फ़रमाया, 'पाँचों नमाज़ें और एक जुम्आ दूसरे जुम्आ तक दरम्यान के गुनाहों का कफ़फ़ारा हैं।'

(552) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) फ़रमाया करते थे, 'पाँच नमाज़ें, जुम्आ अगले जुम्आ तक,

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، كُلُّهُمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ. - قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ. - أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، مَوْلَى الْخُرَقَةِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " الصَّلَاةُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ مَا لَمْ تُغَشَّ الْكِبَائِرُ " .

حَدَّثَنِي نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " الصَّلَاةُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ " .

حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَهَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ أَبِي صَخْرٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ إِسْحَاقَ، مَوْلَى زَائِدَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي

रमजान अगले रमजान तक दरम्यान के गुनाहों का कफ़ारा बनते हैं, जबकि इंसान कबीरा गुनाहों से बचे।'

هُرَيْرَةٌ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ " الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ مُكَفِّرَاتُ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ " .

फायदा : इंसान से अलग-अलग किस्म के गुनाह और कुसूर सरज़द होते रहते हैं, इसलिये अलग-अलग गुनाहों के लिये अलग-अलग किस्म की इबादात कफ़ारा बनती हैं। कुछ वुजू से माफ़ होते हैं, कुछ का कफ़ारा नमाज़ बनती है और कुछ गुनाह जुम्आ से माफ़ होते हैं, कुछ की बख्शिश रोज़े से होती है। इसी तरह और इबादात हैं लेकिन कबीरा गुनाहों की आलूदगी और नजासत इस क़द्र ग़लीज़ होती है और उसके क़बीह असरात इस क़द्र गहरे और पुख़ता होते हैं जिनका इज़ाला सिर्फ़ तौबा व इस्तिग़फ़ार से हो सकता है। हाँ अगर अल्लाह तआला किसी पर खुसूसी रहम फ़रमाकर, यूँही माफ़ कर दे तो उसका फ़ज़ल व करम इन्तिहाई वसीअ है, वो किसी का पाबंद नहीं है। कुरआन मजीद में है, 'अगर तुम उन बड़े गुनाहों से बचोगे जिनसे तुम्हें मना किया जाता है तो हम तुमसे तुम्हारी छोटी बुराइयाँ दूर कर देंगे।' (सूरह निसा : 31)

### बाब 6 : वुजू के बाद मुस्तहब ज़िक्र

(553) हज़रत इब्न अब्बा बिन आमीर (रज़ि.) से रिवायत है कि हमारे ज़िम्मे ऊँटों का चराना था। जब मेरी बारी आई, मैं ऊँटों को चरा कर शाम को लेकर आया। तो मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को पाया कि आप खड़े होकर लोगों को तल्कीन फ़रमा रहे हैं। मैंने आपका ये क़ौल सुना, 'जो मुसलमान वुजू करता है और वो अच्छी तरह वुजू करके फिर खड़े होकर पूरी क़ल्बी (दिली) तवज्जह और यकसूई के साथ दो रकअत नमाज़ पढ़ता है तो उसके लिये जन्नत वाजिब हो जायेगी।' मैंने कहा, ये हदीस किस क़द्र इम्दा है? तो मेरे सामने एक आदमी

### باب الذِّكْرِ الْمُسْتَحَبِّ عَقِبَ الْوُضُوءِ

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنُ مَيْمُونٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ، - يَغْنِي ابْنُ يَزِيدَ - عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ، ح وَحَدَّثَنِي أَبُو عُثْمَانَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ، قَالَ كَانَتْ عَلَيْنَا رِعَايَةُ الْإِبِلِ فَبَاءَتْ نَوْبِي فَرَوَحْتُهَا بَعْشِي فَأَذْرَكْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا يُحَدِّثُ النَّاسَ فَأَذْرَكْتُ مِنْ قَوْلِهِ " مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ



कह रहा था, इससे पहले वाली ज़्यादा इम्दा है। तो मैंने देखा, वो हज़रत इमर (रज़ि.) थे। उन्होंने कहा, मैंने तुम्हें देखा है तुम अभी आये हो (आपने इससे पहले फ़रमाया था,) 'तुममें से जो भी (पूरा) कामिल वुजू करता है, फिर कहता है अशहदु अल्ला इला-ह इल्लल्लाहु व अन्न मुहम्मदन अब्दुहु व रसूलुहु (मैं गवाही देता हूँ अल्लाह के सिवा कोई इलाह नहीं और मुहम्मद उसके बन्दे और उसके रसूल हैं) तो उसके लिये जन्नत के आठों दरवाज़े खोल दिये जाते हैं, जिससे चाहे दाखिल हो जाये।'

(अबू दाऊद : 169, 906, नसाई : 1/94-95)

**फ़ायदा :** कलिम-ए-शहादत : पूरे दीन का इन्वान है और इसका मक़सद पूरे दीन की तामील का इक़रार व ऐतराफ़ करना है और दीने कामिल पर अमलपैरा शख़्स को ही ये सआदते इज़्मा हासिल होगी कि वो जन्नत के जिस दरवाज़े से चाहे दाखिल हो जाये। इसलिये हर वुजू के बाद इस अहद की तजदीद और याद दिहानी कराई जाती है ताकि इंसान कभी भी दीन से ग़ाफ़िल न हो और उसकी तामील में सुस्ती और काहिली का शिकार न हो, हर वुजू के बाद इन कलिमात के दिल की गहराई से इक़रार की ताज़ीर व बरकत से इंसान को अमले सालेह की तौफ़ीक़ हासिल होती है और गुनाहों से एहतिराज़ करता है।

**सनद की वज़ाहत :** बैरूती नुस्खे से बज़ाहिर ये महसूस होता है कि हहसनी अबू उस्मान का लफ़ज़ इमाम मुस्लिम फ़रमा रहे हैं क्योंकि इसमें व हहसनी अबू उस्मान है जबकि अगली रिवायत से साबित हो रहा है, ये इमाम मुस्लिम का क़ौल नहीं है। इमाम अबू अली ग़स्सानी ने अपनी किताब 'तक़यीदुल मुहमल' में तफ़सील से साबित किया है कि इसका क़ाइल मुआविया बिन सालेह है। मुआविया बिन सालेह रबीआ और अबू उस्मान से रिवायत करता है।

(554) यही रिवायत इमाम साहब मज़क़ूर बाला रिवायत एक और सनद से बयान करते हैं। हौं उसमें ये अल्फ़ाज़ हैं, जिसने वुजू करने के बाद कहा, अशहदु अल्ला इला-ह इल्लल्लाहु वहदहू ला शरी-क लहू व अशहदु अन्न मुहम्मदन अब्दुहु व रसूलुहु। (यानी

فَيَحْسِنُ وَضُوءَهُ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ مُقْبِلٌ عَلَيْهِمَا بِقَلْبِهِ وَوَجْهِهِ إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ " . قَالَ فَقُلْتُ مَا أَجُودُ هَذِهِ . فَإِذَا قَاتِلٌ بَيْنَ يَدَيَّ يَقُولُ اأَلَيْهِ قَبْلَهَا أَجُودُ . فَتَنَظَرْتُ فَإِذَا عُمَرُ قَالَ إِنِّي قَدْ رَأَيْتَكَ حِثَّ إِنْفًا قَالَ " مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيَبْلُغُ - أَوْ فَيَسْبِغُ - الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ " .

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ رِبْعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، وَأَبِي، عُثْمَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ بْنِ مَالِكٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

पाँव से एक नाखून के बकदर जगह को छोड़ दिया। नबी (ﷺ) ने उसको देख लिया और फ़रमाया, 'वापस जाकर अच्छी तरह वुजू करके आओ।' तो वो वापस गया, फिर (आकर) नमाज़ पढ़ी।

(इब्ने माजह : 666)

फ़ायदा : इस हदीस से साबित हुआ, वुजू के हर अंग को पूरे तौर पर धोया जाये। किसी अंग का मामूली सा हिस्सा भी खुशक न रहे। अगर ज़रा बराबर जगह भी छोड़ दी गई तो वुजू नहीं होगा और अगर वुजू नहीं है तो ज़ाहिर है नमाज़ नहीं होगी, क्योंकि वुजू नमाज़ के लिये शर्त है और इस हदीस से भी मालूम हुआ पाँव का धोना ज़रूरी है। अगर पाँव का मसह होता तो नाखून के बकदर रह जाने वाली जगह नज़र न आती।

### बाब 11 : वुजू के पानी के साथ गुनाहों का (आज़ाए वुजू से) निकलना

(577) हज़रत अबू हुदैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब मुसलमान या मोमिन बन्दा वुजू करता है और अपना चेहरा धोता है तो पानी के साथ या उसके आखिरी क़तरे के साथ उसके चेहरे से वो सारे गुनाह निकल जाते हैं जो उसकी आँख ने देखे थे और जब अपने दोनों हाथ धोता है तो पानी के साथ या उसके आखिरी क़तरे के साथ वो तमाम गुनाह निकल जाते हैं जिन्हें उसके हाथों ने पकड़ा था और जब अपने पाँव धोता है तो वो गुनाह निकल जाता है जिसकी तरफ़ वो चलकर गया था। यहाँ तक कि वो (वुजू से फ़रागत के बाद) गुनाहों से پاک हो जाता है।'

(तिर्मिज़ी : बाब 2)

الرُّبَيْبِ، عَنْ جَابِرٍ، أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، أَنَّ رَجُلًا، تَوَضَّأَ فَتَرَكَ مَوْضِعَ ظَفْرِ عَلَى قَدَمِهِ فَأَبْصَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ " ارْجِعْ فَأَحْسِنْ وُضُوءَكَ " . فَرَجَعَ ثُمَّ صَلَّى .

### باب خُرُوجِ الْخَطَايَا مَعَ مَاءِ الْوُضُوءِ

خَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، ح وَخَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ - أَوْ الْمُؤْمِنُ - فَغَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ الْمَاءِ - أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ - فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ كَانَ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ - أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ - فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَشَتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ - أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ - حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ " .

(578) हजरत इसमान बिन अफ़फ़ान (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जिसने वुजू किया और ख़ूब अच्छी तरह वुजू किया, उसके जिस्म से उसके गुनाह निकल गये, यहाँ तक कि उसके नाखुनों के नीचे से भी निकल जाते हैं।'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ بْنُ رِيعِي الْقَيْسِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الْمَخْزُومِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ، - وَهُوَ ابْنُ زَيْنَادٍ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ حُمْرَانَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ " .

फ़वाइद : (1) ऊपर दर्ज की गई दोनों हदीसों से मालूम हुआ कि जो शख्स रसूलुल्लाह (ﷺ) की तालीम व हिदायत के मुताबिक़ बातिनी पाकीज़गी हासिल करने की खातिर वुजू के आदाब व सुनन की रिआयत के साथ अच्छी तरह वुजू करेगा तो उससे सिर्फ़ ज़ाहिरी मैल-कुचैल या हद्स वाली नापाकी ही दूर नहीं होगी बल्कि उसकी बरकत से उसके सारे जिस्म के गुनाह और उनकी नापाकी निकल जायेगी और वो हद्स से पाक होने के साथ गुनाहों से भी पाक हो जायेगा। (2) इन हदीसों से मालूम हुआ कि गुनाहों का भी अपना एक वजूद है। ये अलग बात है कि वो हमें नज़र नहीं आते। इसलिये इन हदीसों की इस तावील की ज़रूरत नहीं है कि गुनाहों के निकल जाने से मक़सद या मुराद सिर्फ़ उनकी माफ़ी और बख़्शिश है या बन्दा जब गुनाह करता है तो जिस अंग से गुनाह करता है उसका ग़लत असर और उसकी नहूसत उसके अंग पर और फिर दिल पर पड़ती है। तो आदाब व सुनन के मुताबिक़ किये गये वुजू से हर अंग से किये गये गुनाह की गन्दी और बुरी तासीर और किसी अंग और दिल पर क़ायम होने वाली जुल्मत व स्याही दूर हो जाती है और गुनाहों की माफ़ी और मफ़िरत भी हो जाती है। लेकिन ये बात पीछे गुजर चुकी है कि नेक आमाल की तासीर से सगीरा गुनाह (छोटे-छोटे गुनाह) माफ़ होते हैं और अलग-अलग अमलों से अलग-अलग किस्म के गुनाह माफ़ होते हैं और जिस्म उनसे पाक व साफ़ हो जाता है।

**बाब 12 : चेहरे और हाथ-पाँव की रोशनी और चमक को बढ़ाने का मुस्तहब होना**

(579) नुऐम बिन अब्दुल्लाह मुज़्मिर बयान करते हैं कि मैंने अबू हुरैरह (रज़ि.) को वुजू करते देखा, उन्होंने चेहरा मुकम्मल धोया। फिर

**باب اسْتِحْبَابِ إِطَالَةِ الْغُرَّةِ وَالتَّحْجِيلِ فِي الْوُضُوءِ**

حَدَّثَنِي أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَالْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ بْنِ دِينَارٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا

अपना दायाँ हाथ धोया, यहाँ तक कि बाजू का भी एक हिस्सा धोया। फिर अपना बायाँ हाथ धोया, यहाँ तक कि बाजू का कुछ हिस्सा भी धोया। फिर अपने सर का मसह किया। फिर अपना दायाँ पाँव धोया यहाँ तक कि पिण्डली तक पहुँचे, फिर अपना बायाँ पाँव धोया यहाँ तक कि पिण्डली का कुछ हिस्सा धोया। फिर कहा, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को इसी तरह वुजू करते देखा और रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'तुम क़यामत के दिन कामिल वुजू करने की वजह से रोशन और मुनव्वर चेहरे और रोशन व मुनव्वर हाथ पाँव वाले होंगे तो तुममें से जो अपने चेहरे और हाथ पाँव की चमक और रोशनी को बढ़ा सके, बढ़ा ले।'।

(580) नुऐम बिन अब्दुल्लाह बयान करते हैं कि उसने अबू हुरैरह (रज़ि.) को वुजू करते देखा, उन्होंने अपना चेहरा और हाथ धोये यहाँ तक कि कन्धों के करीब पहुँच गये। फिर उन्होंने अपने पाँव धोये यहाँ तक कि पिण्डलियों तक पहुँच गये। फिर कहा, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते हुए सुना, 'मेरे उम्पती क़यामत के दिन वुजू के असर से रोशन चेहरे और चमकदार हाथ पाँव के साथ आयेंगे, तुममें से जो अपनी रोशनी और नूरानियत बढ़ा सके तो ऐसा करे।'।

خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، حَدَّثَنِي عُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةَ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّرِ، قَالَ رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ فَعَسَلَ وَجْهَهُ فَأَسْبَغَ الْوُضُوءَ ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى حَتَّى أَشْرَعَ فِي الْعَصَدِ ثُمَّ يَدَهُ الْيُسْرَى حَتَّى أَشْرَعَ فِي الْعَصَدِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى حَتَّى أَشْرَعَ فِي السَّاقِ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى حَتَّى أَشْرَعَ فِي السَّاقِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ . وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَنْتُمْ الْفَرُّ الْمُحْجَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ إِسْبَاغِ الْوُضُوءِ فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ فَلْيُطِيلْ غُرَّتَهُ وَتَخَجِّلَهُ " .

وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ رَأَى أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ فَعَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ حَتَّى كَادَ يَتَلَعَّ الْمُنْكَبِينَ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ حَتَّى رَفَعَ إِلَى السَّاقَيْنِ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " إِنَّ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) गुरत : पेशानी की रोशनी और चमक। (2) तहज़ील : हाथ-पाँव की सफ़ेदी और चमक।

फ़ायदा : वुजू का असर दुनिया में ये है कि उससे आज़ाए वुजू (वुजू के हिस्से) मैल-कुचैल और हदस से पाक व साफ़ होकर गुनाहों से भी पाक हो जाते हैं। लेकिन क़यामत में उसका असर ये होगा कि आपके उम्मतियों के चेहरे और हाथ-पाँव रोशन और ताबों होंगे और ये उनका वहाँ इम्तियाज़ी वस्फ़ होगा। फिर जिसका वुजू जितना कामिल और मुकम्मल होगा उसकी ये रोशनी और नूरानियत भी उस दर्जे की होगी। इसलिये वुजू में बाज़ू और पिण्डली को भी धोने की कोशिश करनी चाहिये और इसकी कोई खास हद मुकर्रर नहीं है, जहाँ तक धो सके, धो ले।

(581) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मेरा हौज़ अदन से ऐला तक के फ़ासले से ज़्यादा बड़ा है और (उसका पानी) यक़ीनन बर्फ़ से ज़्यादा सफ़ेद और शहद मिले हुए दूध से ज़्यादा शीरीं (मीठा) है और उसके बर्तनों की तादाद यक़ीनन सितारों की तादाद से ज़्यादा है और मैं लोगों को उससे रोक्कूंगा, जिस तरह एक इंसान अपने हौज़ से दूसरे लोगों के कूँटों को रोकता है।' सहाबा किराम (रज़ि.) ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या उस दिन आप हमें पहचानेंगे? आपने फ़रमाया, 'हाँ! तुम्हारे लिये एक अलामत (निशानी) होगी, जो दूसरी किसी उम्मत में नहीं होगी, तुम मेरे पास वुजू के असर से रोशन चेहरे और चमकदार हाथ-पाँव से पहुँचोगे।'

(इब्ने माजह : 4282)

(582) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मेरी उम्मत मेरे पास हौज़ पर आयेगी और मैं उससे लोगों को हटाऊँगा जैसे एक मर्द अपने कूँटों से दूसरे इंसान के कूँटों को हटाता है।' उन्होंने

حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، جَمِيعًا عَنْ مَرْوَانَ الْقَزَارِيِّ، - قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، - عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِنَّ حَوْضِي أَبْعَدُ مِنْ أَيْلَةٍ مِنْ عَدَنٍ لَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ الثَّلْجِ وَأَخْلَى مِنَ الْقَسَلِ بِاللَّبَنِ وَلَا يَبْقَى أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ النُّجُومِ وَإِنِّي لَأُصَدُّ النَّاسَ عَنْهُ كَمَا يَصُدُّ الرَّجُلُ إِبِلَ النَّاسِ عَنْ حَوْضِهِ " . قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَعْرِفُنَا يَوْمَئِذٍ قَالَ " نَعَمْ لَكُمْ سِيمًا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ مِنَ الْأُمَمِ تَرُدُّونَ عَلَيَّ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ " .

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، - وَاللَّفْظُ لَوَاصِلٍ - قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ،

(सहाबा किराम रज़ि.) ने अर्ज किया, ऐ अल्लाह के नबी! क्या आप हमें पहचानेंगे? आपने फ़रमाया, 'हाँ! तुम्हारी एक निशानी होगी जो तुम्हारे सिवा किसी में नहीं होगी, तुम मेरे पास वुजू के अस्त्रात की बिना पर रोशन चेहरे, चमकदार हाथ-पाँव के साथ आओगे, तुममें से एक गिरोह को मेरे पास आने से रोक दिया जायेगा, तो वो मुझ तक नहीं पहुँच सकेगा, तो मैं कहूँगा, ऐ मेरे रब! ये मेरे साथियों में से हैं। तो मुझे एक फ़रिश्ता जवाब देगा, और क्या आप जानते हैं इन्होंने आपके बाद क्या-क्या नये काम निकाले थे।'

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " تَرُدُّ عَلَيَّ أُمَّتِي الْحَوْضَ وَأَنَا أَذُودُ النَّاسَ عَنْهُ كَمَا يَذُودُ الرَّجُلُ إِبِلَ الرَّجُلِ عَنْ إِبِلِهِ " . قَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَتَعْرِفُنَا قَالَ " نَعَمْ لَكُمْ سِيمًا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ غَيْرِكُمْ تَرُدُّونَ عَلَيَّ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ وَلْيُصَدِّدَنَّ عَنِّي طَائِفَةٌ مِنْكُمْ فَلَا يَصِلُونَ فَأَقُولُ يَا رَبِّ هَؤُلَاءِ مِنْ أَصْحَابِي فَيُجِيبُنِي مَلَكٌ فَيَقُولُ وَهَلْ تَذَرِي مَا أَخَذْتُوا بِغَدَاكَ " .

फ़ायदा : इन दोनों हदीसों से मालूम होता है कि सहाबा किराम (रज़ि.) का ये अक्कीदा नहीं था कि आपको इल्मे कुल्ली हासिल है या आप आलिमुल ग़ैब हैं। वरना वो ये सवाल न करते कि अतअरिफ़ुना (क्या आप हमें पहचानेंगे)? और न ही आप ये जवाब देते, नअम लकुम् सीमा लैसत लिअहदिन गैरिकुम् तुम्हारी एक ऐसी अलामत होगी जो किसी और में नहीं होगी। इल्मे कुल्ली रखने वाले को किसी अलामत या निशानी की ज़रूरत नहीं होती। (हदीस के जुम्ले अ हल तदरी मा अहदसू बअदक की बहस इस मफ़हूम की आखिरी हदीस के बाद आयेगी)

(583) हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'बिला शुब्हा मेरा हौज़ उससे ज़्यादा मसाफ़त वाला है जितनी ऐला की अदन से है और उस ज़ात की क़सम जिसके हाथ में मेरी जान है! मैं बिला शुब्हा इससे मर्दों को रोक्कूँगा जिस तरह आदमी अपने हौज़ से अजनबी ऊँटों को दूर करता है।' उन्होंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! आप हमें कैसे पहचानेंगे? आपने फ़रमाया, 'हाँ! तुम मेरे पास इस हाल में आओगे कि वुजू की अस्त्रात की वजह से रोशन चेहरे चमकदार हाथ-पाँव

وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، عَنْ رِيعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنَّ حَوْضِي لَأَبْقَدُ مِنْ أَيْلَةٍ مِنْ عَدَنٍ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَذُودُ عَنْهُ الرِّجَالَ كَمَا يَذُودُ الرَّجُلُ الْإِبِلَ الْغَرِيبَةَ عَنْ حَوْضِهِ " . قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَتَعْرِفُنَا قَالَ " نَعَمْ تَرُدُّونَ عَلَيَّ غُرًّا مُحَجَّلِينَ

से आओगे ये अलामत तुम्हारे सिवा किसी और के लिये नहीं है।'

(इब्ने माजह : 4302)

(584) हजरत अबू हुदैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) क़ब्रिस्तान में पहुँचे और फ़रमाया, 'ऐ मोमिनों के गिरोह! तुम पर सलामती हो और हम भी इन्शाअल्लाह तुम्हारे साथ मिलने वाले हैं। मेरी ख़्वाहिश है कि हमने अपने भाइयों को देखा होता।' सहाबा (रज़ि.) ने अज़्र किया, ऐ अल्लाह के रसूल! क्या हम आपके भाई नहीं? आपने जवाब दिया, 'तुम मेरे साथी हो और हमारे भाई वो लोग हैं जो अभी तक दुनिया में नहीं आये।' तो उन्होंने अज़्र किया, ऐ अल्लाह के रसूल! आपकी उम्मत के वो लोग जो अभी पैदा नहीं हुए, आप उनको कैसे पहचानेंगे? तो आपने फ़रमाया, 'बताइये! अगर किसी के रोशन चेहरे, रोशन हाथ-पाँव वाले घोड़े (यानी पाँच कुल्लियान) ऐसे घोड़ों में हों जो ख़ालिस स्याह हों तो क्या वो अपने घोड़ों को पहचान नहीं लेगा?' उन्होंने कहा, क्यों नहीं। ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़रमाया, 'वो बुजू की बिना पर रोशन रू, रोशन हाथ-पाँव आयेंगे और मैं होज़ पर उनका पेशरू हूँगा। ख़बरदार! कुछ लोग यक़ीनन मेरे होज़ से हटाये जायेंगे, जैसे भटका हुआ कूँट दूर हटाया जाता है, मैं उनको आवाज़ दूँगा, ख़बरदार! इधर आओ। तो कहा जायेगा, इन्होंने आपके बाद अपने आपको बदल लिया था (आपके रास्ते या तर्ज़े अमल में मिलावट कर दी थी) तो मैं कहूँगा, 'दूर, दूर, हो जाओ।'

مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ لَيْسَتْ لِأَخِيهِ غَيْرُكُمْ " .

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَسُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، - قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى الْمَقْبَرَةَ فَقَالَ " السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ وَدِدْتُ أَنَا قَدْ رَأَيْتُنَا إِخْوَانًا " . قَالُوا أَوْلَسْنَا إِخْوَانَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " أَنْتُمْ أَصْحَابِي وَإِخْوَانُنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ " . فَقَالُوا كَيْفَ نَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ مِنْ أُمَّتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ " أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ خَيْلٌ غُرٌّ مُحَجَّلَةٌ بَيْنَ ظَهْرَيْنِ خَيْلٍ دُهُمُ بِهِمْ أَلَا يَعْرِفُ خَيْلَهُ " . قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْخَوْضِ أَلَا لِيَذَادَنَّ رِجَالٌ عَنْ خَوْضِي كَمَا يَذَادُ الْبَعِيرُ الصَّالُ أَنَادِيهِمْ أَلَا هَلَمْ . فَيَقَالُ إِنَّهُمْ قَدْ بَدَلُوا بَعْدَكَ . فَأَقُولُ سُحْقًا سُحْقًا " .

दुआइया कलिमात में कुछ इजाफा है।)

عليه وسلم . قَالَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " مَنْ  
تَوَضَّأَ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ " .

**सनद की वजाहत :** सनद से बजाहिर ये मालूम होता है कि अबू उस्मान का अत्फ अबू इदरीस खौलानी पर है। जबकि अबू अली गस्सानी ने साबित किया है कि अबू उस्मान का अत्फ रबीआ बिन यजीद पर है। क्योंकि मज्कूरा बाला रिवायत में अबू इदरीस खौलानी बिला वास्ता उकबा बिन आभिर (रज़ि.) से बयान करते हैं जबकि अबू उस्मान बिल्वास्ता बयान करता है और ये रबीआ का हम मर्तबा है। (सहीह मुस्लिम शरह इमाम नववी, जिल्द 1, पेज नम्बर : 122, क़दीमी कुतुबखाना)

**फ़ायदा :** सुनन तिमिज़ी में ये इजाफा है अल्लाहुम्मज्-अल्नी मिनतवाबी-न वज्अल्नी मिनल् मुततहिरीन। इमाम नसाई की किताब 'अमलुल यौमि वल्लैलह' में ये इजाफा है सुब्हान-कल्लाहुम्-म व बिहम्दि अशहदु अल्ला इला-ह इल्ला अन्-त वह्द-क ला शरीक लक अस्तफ़िरुक व अतूबु इलैक (सहीह मुस्लिम इमाम नववी, जिल्द : 1, पेज नम्बर 123) बेहतर यही है कि इन तमाम बाबरकत दुआओं का विर्द करे।

### बाब 7 : नबी (ﷺ) के वुजू का एक और तरीक़ा

(555) हज़रत अब्दुल्लाह बिन ज़ैद बिन आसिम अन्सारी (जिसे शफ़े रिफ़ाक़त हासिल है) उनसे किसी ने कहा, हमें रसूलुल्लाह (ﷺ) का वुजू करके दिखायें, तो उन्होंने पानी का बर्तन मँगवाया और उससे अपने दोनों हाथों पर पानी डाला और उन्हें तीन बार धोया। फिर (बर्तन में) अपना हाथ डालकर निकाला और एक हथेली से कुल्ली की और नाक में पानी खींचा। ये काम तीन बार किया। फिर अपना हाथ डालकर (बर्तन में से) निकाला और अपना चेहरा तीन बार धोया। फिर बर्तन में

### بَاب فِي وُضُوءِ النَّبِيِّ ﷺ

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ،  
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمِ  
الأنصاري، - وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ - قَالَ قِيلَ  
لَهُ تَوَضَّأُ لَنَا وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عليه وسلم . فَذَعَا بِإِنَاءٍ فَأَكْفَأَ مِنْهَا عَلَى  
يَدَيْهِ فَعَسَلَهُمَا ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ  
فَاسْتَخْرَجَهَا فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفِّ



अपना हाथ डालकर निकाला और अपने दोनों हाथ कोहनियों समेत दो-दो बार धोये, फिर बर्तन में हाथ डालकर उससे पानी निकाला और अपने सर का मसह किया। अपने दोनों हाथ आगे से पीछे को और पीछे से आगे लाये फिर दोनों पाँव टाँगों समेत धोये। फिर कहा, रसूलुल्लाह (ﷺ) ऐसे ही वुजू किया करते थे।

(सहीह बुखारी : 185, 186, 191, 192, 197, 199, अबू दाऊद : 100, 119, तिमिज़ी : 28, 32, 47, नसाई : 1/71, -72, इब्ने माजह : 405, 434, 471)

وَاحِدَةً فَفَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا فَغَسَلَ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ فَأَقْبَلَ بِيَدَيْهِ وَأَذْبَرَ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ إِلَى الْكَفَيْنِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا كَانَ وُضُوءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) अक्फ़अ अक्फ़अ : उसको झुकाया, उससे पानी डाला। (2) इस्तन्शक़ : नशकुन से है, जिसका मानी है सूँघना, मक़सद नाक में पानी चढ़ाना, नाक में पानी डालना। (3) अक्कबल : आगे से शुरू किया और दुबुर इसके बरखिलाफ़ है। यानी पीछे से शुरू किया है।

**फ़वाइद :** (1) इस हदीस से साबित हुआ, आप एक ही चुल्लू से कुल्ली भी करते और नाक में पानी भी चढ़ाते थे और बेहतर तरीक़ा यही है। इलमा ने इसके पाँच तरीक़े लिखे हैं (1) एक चुल्लू लेकर, उससे तीन मर्तबा कुल्ली करे और तीन मर्तबा नाक में पानी डाले। (2) एक चुल्लू में पानी ले और उससे तीन बार पहले कुल्ली करे फिर तीन बार नाक में पानी डाले। (3) तीन बार चुल्लू में पानी ले और हर बार कुल्ली करे और नाक में पानी डाले। (4) पहले एक चुल्लू से तीन बार कुल्ली करे, फिर दूसरे चुल्लू से तीन बार नाक में पानी डाले। (5) हर चुल्लू से सिर्फ़ एक काम करे पहले तीन चुल्लूओं से तीन बार कुल्ली करे, फिर तीन चुल्लूओं से तीन बार नाक में पानी डाले। इस हदीस से तीसरा तरीक़ा साबित होता है कि तीन चुल्लूओं से दोनों काम एक बार करे। (2) कुछ आज़ा (अंग) को दो बार और कुछ को तीन बार धोना भी जाइज़ है। आपने हाथ कोहनियों समेत दो बार धोये, चेहरा और सिर्फ़ हाथ शुरू में तीन-तीन बार धोये। (3) सर के मसह में हाथ (दोनों) सामने से पीछे की तरफ़ और फिर पीछे से आगे की तरफ़ लाना, इस बात की दलील है कि मसह पूरे सर का किया जायेगा, उसके अफ़ज़ल व बेहतर होने में किसी का इख़्तिलाफ़ नहीं है। फ़र्जियत और वुजूब में इख़्तिलाफ़ है। (4) सर का मसह एक बार किया, इसलिये इसमें तादाद का ज़िक्र नहीं, दूसरे आज़ा के लिये मर्तैन और सलासा का ज़िक्र है और इस हदीस में पाँव के धोने में भी गिनती मज़कूर नहीं है।

(556) इमाम साहब एक और सनद से मज़क़ूर बाला रिवायत बयान करते हैं। इसमें इलल कअबैन का ज़िक्र नहीं है।

(557) इमाम साहब ने एक और सनद से मज़क़ूर रिवायत बयान की उसमें है, तीन बार कुल्ली की और नाक झाड़ा, लेकिन फ़ी कफ़िफ़न वाहिदा (एक चुल्लू से नहीं कहा और अक्बल बिहिमा अदबर की तफ़्सीर करते हुए कहा, सर के सामने से शुरू करके दोनों हाथों को अपनी गुद्दी तक ले गये और फिर दोनों को उसी जगह वापस ले आये जहाँ से शुरू किया था और अपने दोनों पाँव धोये।

(558) इमाम साहब एक और सनद से हदीस बयान करते हैं और उसमें कहा, तीन चुल्लूओं से कुल्ली की, नाक में पानी चढ़ाया और नाक साफ़ किया और ये भी कहा, अपने सर का मसह एक बार इस तरह किया कि हाथ आगे से पीछे ले गये और पीछे से आगे लाये। बहज़ ने कहा, मुझे ये हदीस वुहैब ने लिखवाई और वुहैब ने कहा, मुझे ये हदीस अम्र बिन यहया ने दो बार लिखवाई।

(559) हज़रत अब्दुल्लाह बिन ज़ैद बिन आसिम माज़िनी (रज़ि.) से रिवायत है कि उसने रसूलुल्लाह (ﷺ) को वुज़ू करते देखा, आपने कुल्ली की, फिर नाक (में पानी

وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَاءَ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ، - هُوَ ابْنُ بِلَالٍ - عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرِ الْكُفَّيْنِ .

وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ مَضْمُضٌ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا . وَلَمْ يَقُلْ مِنْ كَفٍّ وَاحِدَةٍ . وَزَادَ بَعْدَ قَوْلِهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ بَدَأُ بِمُقَدِّمِ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ .

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا بِهِ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، بِمِثْلِ إِسْنَادِهِمْ وَاقْتَصَصَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ فَمَضْمُضٌ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ ثَلَاثِ غَرَفَاتٍ . وَقَالَ أَيضًا فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ فَأَقْبَلَ بِهِ وَأَذْبَرَ مَرَّةً وَاحِدَةً . قَالَ بِهِ، أُمْلَى عَلَى وَهَيْبٍ هَذَا الْحَدِيثُ . وَقَالَ وَهَيْبٌ أُمْلَى عَلَى عَمْرُو بْنِ يَحْيَى هَذَا الْحَدِيثُ مَرَّتَيْنِ .

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، ح وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، وَأَبُو الطَّاهِرِ، قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ خَبَّانَ بْنَ

डालकर) झाड़ा, फिर अपना चेहरा तीन बार धोया और अपना दायाँ हाथ तीन मर्तबा और दूसरा तीन मर्तबा और सर का मसह उस पानी से किया जो हाथ से बचा हुआ नहीं था (यानी नये पानी से मसह किया) और अपने दोनों पाँव धोये यहाँ तक कि उनको साफ़ कर लिया।

(अबू दाऊद : 120, तिर्मिजी : 35)

وَاسِعٌ، حَدَّثَنَا أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ بْنِ عَاصِمٍ الْمَازِنِيَّ، يَذْكُرُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَمَضْمَضَ ثُمَّ اسْتَنْشَرَهُ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَيَدَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثًا وَالْأُخْرَى ثَلَاثًا وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ بِمَاءٍ غَيْرِ فَضْلٍ يَدِهِ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ حَتَّى أَتَقَاهُمَا . قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَارِثِ .

फ़ायदा : इस हदीस से साबित हुआ कि सर के मसह के लिये नया पानी लेना चाहिये ऊपर की हदीस में भी यही कैफ़ियत बयान हुई है।

**बाब 8 : नाक झाड़ने और ढेले इस्तेमाल करने में ताक़ का लिहाज़ रखना**

(560) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब तुममें से कोई ढेले इस्तेमाल करे तो ताक़ ढेले इस्तेमाल करे और जब तुममें से कोई वुजू करे तो नाक में पानी डाले, फिर नाक साफ़ करे।'

(सहीह बुख़ारी : 162, अबू दाऊद : 140, नसाई : 1/65-66)

**باب الإيتار في الاستنشار والاستجمار**

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَمَرُو النَّاقِدُ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، - قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، - عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَتْلُعُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِذَا اسْتَجْمَرَ أَخَذَكُمْ فَلْيَسْتَجْمِرُوا وَإِذَا تَوَضَّأَ أَخَذَكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ مَاءً ثُمَّ لِيُشْتَرِّهِ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) इस्तज्मर : जिमार (छोटे पत्थर) से बोल व पेशाब की जगह साफ़ करना, इस्तिन्जा करना। (2) लियस्तन्सर : अल इस्तिन्सार नाक में पानी डालने के बाद, नाक साफ़ करना। इससे बीनी वगैरह निकालना।

(561) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ بْنُ

तुममें से कोई वुजू करे तो दोनों नथुनों में पानी डाले और फिर नाक झाड़े।'

(562) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जो वुजू करे तो वो नाक झाड़े और जो शख़्स इस्तिन्जा करे तो ताक़ (तीन) बार करे।'

(सहीह बुख़ारी : 161, नसाई : 1/66, इब्ने माजह : 409)

(563) इमाम साहब ने एक और सनद से अबू हुरैरह (रज़ि.) और अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) दोनों से रसूलुल्लाह (ﷺ) की मज़क़ूर बाला रिवायत बयान की।

(564) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब तुमसे कोई अपनी नींद से बेदार हो तो तीन बार नाक झाड़े क्योंकि शैतान उसके बाँसे पर रात गुज़ारता है।'

(सहीह बुख़ारी : 3295, नसाई : 1/67)

هَمَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَامِ بْنِ مُنْبِهِ، قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَشْشِقْ بِمَنْخَرَيْهِ مِنَ الْمَاءِ ثُمَّ لِيَسْتَنْتِرْ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْتِرْ وَمَنْ اسْتَجَمَرَ فَلْيُوتِرْ " .

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، ح وَحَدَّثَنِي حَزْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، وَأَبَا، سَعِيدَ الْخُدْرِيَّ يَقُولَانِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . بِمِثْلِهِ .

حَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ الْحَكَمِ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَزِيرِ، - يَغْنِي الدَّرَاوَرْدِيُّ - عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلْيَسْتَنْتِرْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَبِيتُ عَلَى خِيَاثِيمِهِ " .

मुफ़रदातुल हदीस : खयाशीम : खैशूम की जमा है, नाक के आला हिस्से को कहते हैं और बकौल कुछ पूरे नाक को।

(565) हज़रत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है वो बताते थे कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब तुमसे कोई ढेले इस्तेमाल करे तो ताक़ (तीन) बार इस्तेमाल करे।'

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ ابْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " إِذَا اسْتَجَمَرْتَ أَخَذْكَ فُلْيُوزٌ "

फ़ायदा : तमाम मज़क़ूरा बाला (ऊपर की) रिवायात से साबित होता है कि इस्तिन्जा में ढेले ताक़ (तीन पाँच या सात) इस्तेमाल करने चाहिये, तीन का इस्तेमाल फ़र्ज़ है और तीन से ज़्यादा का इन्हिसार ज़रूरत पर है और तीन से ऊपर में ताक़ का लिहाज़ बेहतर और अफ़ज़ल है, लाज़िम नहीं है।

### बाब 9 : वुजू में दोनों पाँव मुकम्मल तौर पर धोना फ़र्ज़ है

### باب وَجُوبِ غَسْلِ الرَّجْلَيْنِ بِكَمَالِهِمَا

(566) शहाद के आज़ाद करदा गुलाम सालिम बयान करते हैं जिस दिन हज़रत सअद बिन अबी वक्क्रास (रज़ि.) फ़ौत हुए तो मैं रसूलुल्लाह (ﷺ) की बीवी हज़रत आइशा (रज़ि.) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ। अब्दुर्रहमान बिन अबी बकर ने आकर उनके सामने वुजू किया। तो उन्होंने कहा, ऐ अब्दुर्रहमान! वुजू पूरा कर (कामिल) करो। क्योंकि मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़रमाते हुए सुना, 'एड़ियों के लिये आग (जहन्नम) की तबाही है (यानी खुश्क रहने की सूरत में अज़ाब होगा)।'

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، وَأَبُو الطَّاهِرِ، وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى، قَالُوا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ بُكَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَالِمٍ، مَوْلَى شَدَادٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ تُوُفِّيَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فَدَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فَنَوَضًا عَنْهَا فَقَالَتْ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ أَسْبِغِ الْوُضُوءَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " وَيَلُّ لِلْأَغْصَابِ مِنَ النَّارِ " .

(567) इमाम साहब एक और सनद से मज़कूरा बाला (ऊपर की) रिवायत बयान करते हैं।



(568) सालिम जो महरी के मौला हैं बयान करते हैं कि मैं और अब्दुर्रहमान बिन अबी बकर सअद बिन अबी वक्कास (रज़ि.) के जनाजे के लिये निकले और हम हज़रत आइशा (रज़ि.) के हुज्रे के दरवाजे से गुजरे, तो मुझे उन्होंने नबी (ﷺ) की मज़कूरा बाला रिवायत सुनाई।

(569) शहाद बिन अल्हाद के आज़ाद करदा गुलाम सालिम से रिवायत है कि मैं हज़रत आइशा (रज़ि.) के साथ था तो आइशा (रज़ि.) ने रसूलुल्लाह (ﷺ) से मज़कूरा बाला रिवायत बयान की।

(570) हज़रत अब्दुल्लाह बिन अमर (रज़ि.) से रिवायत है कि हम रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ मक्का से मदीना की तरफ लौटे, यहाँ तक कि जब हम रास्ते में एक पानी पर पहुँचे तो कुछ लोगों ने असर के वक़्त जल्दी की और उन्होंने जल्दी-जल्दी वुजू कर लिया। हम उन तक इस हाल में पहुँचे कि उनकी एड़ियाँ पानी

وَحَدَّثَنِي حَزْمَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي حَيُّوَةُ، أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، مَوْلَى شَدَادِ بْنِ الْهَادِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ، دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرَ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ .

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، وَأَبُو مَعْنٍ الرَّقَاشِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَارٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي - أَوْ، حَدَّثَنَا - أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنِي سَالِمٌ، مَوْلَى الْمَهْرِيِّ قَالَ خَرَجْتُ أَنَا وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، فِي جَنَازَةِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ فَمَرَرْنَا عَلَى بَابِ حُجْرَةِ عَائِشَةَ فَذَكَرَ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ .

حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أُعَيْنٍ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، حَدَّثَنِي نُعَيْمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَالِمٍ، مَوْلَى شَدَادِ بْنِ الْهَادِ قَالَ كُنْتُ أَنَا مَعَ، عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - فَذَكَرَ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ .

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ رَجَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَاءٍ بِالطَّرِيقِ

न छूने की वजह से जाहिर हो रही थीं (खुशक थीं) तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'एड़ियों के लिये आग की हलाकत है वुजू मुकम्मल किया करो।'

(अबू दाऊद : 97, नसाई : 1/78, 1/89, इब्ने माजह : 450)

मुफ़रदातुल हदीस : इजाल, अज़लान की जमा है, जल्दबाज़।

(571) इमाम साहब ने एक और सनद से मज़क़ूरा बाला रिवायत बयान की है जिसमें शोबा ने 'अस्बिगुल वुजूअ वुजू मुकम्मल करो' के अल्फ़ाज़ बयान नहीं किये हैं।

نَعَجِّلُ قَوْمَ عِنْدَ الْعَصْرِ فَتَوَضَّؤُوا وَهُمْ عَجَالٌ  
 فَانْتَهَيْتُمَا إِلَيْهِمْ وَأَعْقَابُهُمْ تَلَوُّحٌ لَمْ يَمْسَسْهَا الْمَاءُ  
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " وَيْلٌ  
 لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ أَسْبِقُوا الْوُضُوءَ " .

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ،  
 عَنْ سُفْيَانَ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ  
 قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
 كِلَاهُمَا عَنْ مَنْصُورٍ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي  
 حَدِيثِ شُعْبَةَ " أَسْبِقُوا الْوُضُوءَ " . وَفِي  
 حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي يَحْيَى الْأَعْرَجِ .

حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، وَأَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ  
 جَمِيعًا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، - قَالَ أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا أَبُو  
 عَوَانَةَ، - عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ،  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ تَخَلَّفَ عَنَّا النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ سَافَرْنَاهُ فَأَدْرَكَنَا  
 وَقَدْ حَضَرَتْ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَجَعَلْنَا نَمْسَحُ عَلَى  
 أَرْجُلِنَا فَنَادَى " وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ " .

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ الْجَمَحِيُّ، حَدَّثَنَا  
 الرَّبِيعُ، - يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ - عَنْ مُحَمَّدٍ، - وَهُوَ  
 ابْنُ زِيَادٍ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

(572) हज़रत अब्दुल्लाह बिन अमर (रज़ि.)  
 से रिवायत है कि एक सफ़र में जो हमने किया  
 था, हमसे नबी (ﷺ) पीछे रह गये। आप हमें  
 इस हाल में मिले कि असर की नमाज़ का वक़्त  
 हो चुका था, तो हम पाँव पर मसह करने लगे  
 (पानी, पाँव के लिये कम इस्तेमाल किया) तो  
 आपने आवाज़ दी, 'एड़ियों के लिये आग का  
 अज़ाब है।' (एड़ियाँ खुशक रह गई थीं)

(सहीह बुखारी : 60, 96, 163)

(573) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत  
 है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने एक आदमी को  
 देखा, उसने अपने पाँव के पिछले हिस्से  
 (एड़ियाँ) नहीं धोये थे, तो आप (ﷺ) ने

फ़रमाया, 'एड़ियों के लिये (खुशक रह जाने की बिना पर) आग का अज़ाब है।' عليه وسلم رَأَى رَجُلًا لَمْ يَغْسِلْ عَقِبَيْهِ فَقَالَ " وَنَزَلَ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ " .

(574) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) ने कुछ लोगों को लोटे से वुजू करते देखा तो कहा, वुजू मुकम्मल करो, क्योंकि मैंने अबुल क़ासिम (ؓ) को फ़रमाते हुए सुना, 'एड़ियों के लिये आग के बाइस तबाही व हलाकत है।' (सहीह बुख़ारी : 165, नसाई : 1/78) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ رَأَى قَوْمًا يَتَوَضَّئُونَ مِنَ الْمِطْهَرَةِ فَقَالَ أَسْبِقُوا الْوُضُوءَ فَإِنِّي سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " وَنَزَلَ لِلْعَرَائِيبِ مِنَ النَّارِ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) मिस्हरत : अगर मीम पर ज़ेर हो तो मानी होगा वुजू करने का आला (जिस बर्तन से भी वुजू किया जाये और अगर मीम पर ज़बर पड़े तो मानी होगा, धोने की जगह, यहाँ बर्तन मुराद लेना ही ज़्यादा मुनासिब है। (2) अराक़ीब : इरक़ूब की जमा है, एड़ी के ऊपर का पुट्टा।

(575) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ؐ) ने फ़रमाया, 'एड़ियों के लिये आग से अज़ाब है।' حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " وَنَزَلَ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ " .

फ़ायदा : ऊपर की तमाम हदीसों का मक़सूद ये है कि पाँव का धोना लाज़िम है। इसके धोये बग़ैर चारह नहीं है। मोज़ों या जुराबों के बग़ैर पाँव का मसह करना काफ़ी नहीं है और धोने के साथ मसह की ज़रूरत नहीं। उन लोगों की राय दुरुस्त नहीं है जो पाँव के लिये मसह को ज़रूरी करार देते हैं या गुस्ल और मसह में इख़्तियार देते हैं या दोनों को ज़रूरी करार देते हैं। नीज़ पाँव मुकम्मल तौर पर धोया जायेगा। एड़ियों के खुशक रहने का एहतिमाल है, इसलिये इनके धोने की खुसूसी तौर पर ताकीद की गई है।

**बाब 10 : महल्ले तहारत (तमाम आज़ाए वुजू/वुजू के हिस्से) को मुकम्मल तौर पर धोना लाज़िम है**

**باب وَجُوبِ اسْتِيعَابِ جَمِيعِ أَجْزَاءِ مَحَلِّ الطَّهَارَةِ**

(576) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं कि मुझे हज़रत उमर बिन ख़त्ताब (रज़ि.) ने बताया कि एक इंसान ने वुजू किया तो अपने

حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَعْيَنَ، حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ، عَنْ أَبِي



**मुफरदातुल हदीस :** (1) **दुहमिन बुहमिन :** खालिस स्याह, दुहम अदहम की जमा है। स्याह को कहते हैं और बुहम बुहम की जमा है, एक रंग, स्याह घोड़े को फ़रसुन बुहैमुन कहते हैं। (2) **फ़रत :** पानी की तरफ़ लोगों से पहले पहुँचने वाला, इसमें वाहिद जमा बराबर हैं। रज़ुलुन, फ़रतुन, कौमुन फ़रतुन, हलुम्म आओ, मुज़क्कर मुअन्नस और मुफ़रद तसनिया जमा सबके लिये है। (2) **सुहक्रन, सुहक्रन :** बुअदन-बुअदन : यानी सहक्रहुमुल्लाह सुहक्रा, अल्लाह उनको दूर रखे।

**फ़वाइद :** (1) आपने बाद वाले उम्मतियों को देखने की ख़्वाहिश की। इस पर कोई इश्काल पैदा नहीं होता कि ख़्वाह-मख़्वाह तावील की ज़रूरत पेश आये। जैसाकि कुछ अरबी और उर्दू शारेहीन ने तकल्लुफ़ात से काम लिया है। आपने अल्लाह तआला की हिफ़ाज़त व सयानत के बावजूद शहादत फ़ी सबीलिल्लाह की ख़्वाहिश का इज़हार फ़रमाया, हालांकि आपको कोई दुश्मन शहीद नहीं कर सकता था। मक़सूद शहादत की फ़ज़ीलत व रिफ़अत का इज़हार था। इस तरह देखने की ख़्वाहिश का मतलूब सिर्फ़ अपनी उम्मत से मुहब्बत व प्यार का इज़हार है, जो लोग अभी दुनिया में आये ही नहीं उनको देखा कैसे जा सकता है? (2) अस्सलामु अलैकुम एक दुआइया जुम्ला है कि अल्लाह तआला तुम्हें अमन व सलामती बख़्शे, ये ख़िताब नहीं है। जिसके लिये मुर्दे को जवाब देने की ज़रूरत पेश आये। ऐसे कामों के लिये ज़ईफ़ अहादीस से इस्तिदलाल करना दुरुस्त नहीं है। क्योंकि कलिमात तो क़ब्रिस्तान में दाख़िल होते वक़्त कहे जाते हैं क़ब्र पर जाकर नहीं कहे जाते।

और चूँकि इंसान को अपनी मौत का पता नहीं कब आयेगी, इसलिये इस दुआ में इन्शाअल्लाह के अल्फ़ाज़ इस्तेमाल हुए हैं अगरचे मौत एक अटल और यक़ीनी चीज़ है। इन्शाअल्लाह के अल्फ़ाज़ इसकी क़तइय्यत और यक़ीनी होने के मुनाफ़ी नहीं इसलिये ये कलिमा यक़ीनी और क़तई उमूर के मौक़े पर भी इस्तेमाल होता है।

(3) सहाबा किराम (रज़ि.) ने आपसे सवाल किया, अलसना इख़्वाक? क्या हम आपके भाई नहीं? तो आपने फ़रमाया, अन्तुम अस्हाबी व इख़्वानिनल लज़ीन लम यातू बअद कि तुम मेरे साथी हो, हमारे भाई तो बाद में आने वाले मुसलमान हैं। यानी तुम्हें एक बुलंद और आला शर्फ़ हासिल है। इसकी मौजूदगी में भाई कहने की ज़रूरत नहीं है। जिस तरह किसी को मोमिन कह दें तो मुस्लिम कहने की ज़रूरत नहीं है। इससे मालूम हुआ, इन्नमल् मुअ्मिनून इख़्बतुन की बिना पर रसूल अपने मानने वालों का भाई भी होता है और इससे आपकी तौहीन नहीं होती। इसलिये अगर आप अफ़ज़लुल बशर और सय्यिदुल बशर हैं तो इससे आपके बशर होने की नफ़ी नहीं होती, आप बशर हैं। अगरचे सबसे अफ़ज़ल और आला बशर हैं। सहाबा (रज़ि.) आपके भाई भी हैं और सहाबी भी। लेकिन बाद वाले मुसलमान आपके सिर्फ़ दीन व ईमान की बुनियाद पर भाई हैं, सहाबी नहीं।

(4) जिन लोगों को हौज़े कौसर से, जो मैदाने महशर में होगा, जब रोका जायेगा तो आप उनको अस्हाबी कहेंगे, उनको आवाज़ देंगे, तो आपको जवाब दिया जायेगा, हल तदरी मा अहदसू बअदक या

अत्रहम कद बहलू बअदक और कुछ रिवायात में ला तदरी मा अहदसू बअदक, ला इल्म बिक बिमा अहदसू बअदक वगैरह अल्फाज़ आये हैं। जिससे ये बात बिला शक व शुब्हा साबित होती है कि आपको ग़ैब का इल्म या कुल्ली इल्म नहीं है। इन सहीह अल्फाज़ की मौजूदगी में ये कहना (कि नबी ﷺ) का उनको सहाबी फ़रमाना ला इल्मी की वजह से न था बल्कि इसलिये था कि पहले उनको ये उम्मीद हो कि उनको पानी मिलेगा और फिर जब हौज़ से दूर किया जायेगा और उनकी उम्मीद टूटेगी तो उनको ज़्यादा अज़ाब होगा।' ये इन्तिहाई रकीक तावील नहीं है तो क्या है? सहीह अहादीस की मौजूदगी में इस मनघड़त बात का करीना और दलील क्या है? क्या हौज़ पर आने के बाद उनको दूर किया जायेगा? जब कि सूरते हाल ये है कि फ़रिश्ते उनको दूर ही से रोक लेंगे। नीज़ क्या वो आपकी आवाज़ कि ये अस्हाबी हैं। सुन लेंगे कि उनको ये उम्मीद पैदा होगी कि शायद हमें पानी मिल जाये। तो फिर उनादीहिम में आवाज़ दूँगा कि अला हलुम्म का क्या मफ़हूम होगा। नीज़ आप तो जवाब सुनते ही फ़रमा देंगे सुहकन सुहकन। तो उम्मीद क्यूँकर पैदा होगी। और ला इल्म लक हल तदरी का क्या मफ़हूम होगा। इसके बाद ये तावील करना कि ये भी हो सकता है कि अस्हाबी से पहले हमज़ह इस्तिफ़हाम का महज़ूफ़ हो यानी क्या ये मेरे अस्हाबी हैं? पहली से भी बुरी तावील है। अगर हमज़ह इस्तिफ़हाम महज़ूफ़ है तो फिर उनादीहिम आवाज़ दूँगा अला हलुम्म आ जाओ, इसका क्या मक़सद है। आवाज़ किस मक़सद के लिये दी जा रही है और इस जवाब की क्या ज़रूरत है। ला इल्म लक, ला तदरी मा अहदसू बअदक और ये तावील तो इन्तिहाई मज़हकाख़ेज़ है कि आप तो दुनिया में फ़रमा रहे हैं कि मेरे हौज़ पर ऐसे-ऐसे लोग भी आने की कोशिश करेंगे जिनको मैं अपने समझूँगा। जबकि असल हकीकत की रू से वो मेरे रास्ते पर चलने वाले नहीं होंगे और जब मुझे असल हकीकत का इल्म होगा, तो मैं कहूँगा, सुहकन सुहकन।

इसी तरह इन मुत्तफ़क़ अलैह अहादीस के मुकाबले में मुस्नद बज़्ज़ार की रिवायत पेश की जाती है कि आपने फ़रमाया, हयाती ख़ैरुल्लकुम, व ममाती ख़ैरुल्लकुम, तुअरज़ु अलय्य अअमालुकुम, फ़मा का-न मिन हुस्निन शकर्तुल्लाह अलैह, वमा का-न मिन शैइन इस्तग़्फ़र्तुल्लाह लकुम मेरी ज़िन्दगी तुम्हारे हक़ में बेहतर है और मेरी मौत भी तुम्हारे हक़ में बेहतर होगी, तुम्हारे आमाल मुझ पर पेश किये जाते हैं, जो अच्छे होंगे उस पर मैं अल्लाह का शुक्र और तारीफ़ करूँगा और जो बुरे होंगे उन पर मैं तुम्हारे लिये अल्लाह से माफ़ी तलब करूँगा।

अब ज़ाहिर है ये हदीस अगर सहीह है तो मुत्तफ़क़ अलैह रिवायात के मुखालिफ़ और मुआरिज़ नहीं हो सकती। क्योंकि ये बात आपने बरज़ख़ी दौर के बारे में बताई है और मज़क़ूरा रिवायात का ताल्लुक वुकूअे क़यामत के बाद के दौर से है। इस हदीस से ये तीन बातें साबित होती हैं : (1) आपकी ज़िन्दगी के दौर के बाद आपकी मौत का दौर है और जो हज़रात आपको आलिमुल ग़ैब या कुल्ली इल्म का मालिक क़रार देते हैं वो आपकी मौत के मुन्किर हैं। आपको ज़िन्दा मानते हैं, जबकि ये रिवायत आपकी मौत पर सराहतन दलालत कर रही है। (2) तुअरज़ु अलय्य अअमालुकुम मुझ पर तुम्हारे

आमाल पेश किये जायेंगे। इससे मालूम होता है आपको पता नहीं है या आप आलिमुल गैब नहीं हैं। वगरना आमाल को आप पर पेश करने की क्या ज़रूरत है? जिन बातों का आपको इल्म दे दिया जाता है उनका आपको पता चल जाता है और जिनका इल्म नहीं दिया जाता, उनका पता नहीं चलता। अम्मालुकुम के मुखातब आपके सहाबा और वो लोग हैं जो आपके रास्ते पर चले। इसके अंदर कोई तरमीम व तन्सीख या कमी व बेशी नहीं की। जिन्होंने आपके तरीके या आपके रास्ते को छोड़ दिया, वो इसमें दाखिल नहीं हैं। इसलिये उनके बारे में फ़रमाया गया, ला इल्म लक बिमा अहदसू बअदक या यरजिऊ-न अला अक्बाबिहिम ला तदरी मा अहदसू बअदक, ला तदरी मा अमिलु बअदक कौरिहा। इन मुख्तलिफ़ अल्फ़ाज़ से ये बात रोज़े रोशन की तरह वाज़ेह है कि उन मुनाफ़िक्को, मुर्तदों और बिदअतियों के आमाल आप पर पेश नहीं किये गये, अगर पेश किये गये होते तो आपको अल्फ़ाज़े मज़कूरा न कहे जाते। अगर इस हदीस का मानी ये है कि तमाम उम्मत के आमाल आप पर पेश किये जाते हैं और आप सबके लिये इस्तिफ़ार करते हैं जिससे सबकी बख़्शिश हो जायेगी तो फिर आपकी उम्मत के लोग दोज़ख़ में क्यों जायेंगे और आप उनकी सिफ़ारिश बार-बार क्यों फ़रमायेंगे और आख़िर में कुछ लोग जायेंगे जिनको सिर्फ़ अल्लाह की रहमत से ही निकाला जायेगा जैसाकि पीछे शफ़ाअत के बयान में तफ़सील से गुज़र चुका है।

(585) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) क़ब्रिस्तान की तरफ़ तशरीफ़ ले गये और फ़रमाया, 'ऐ मोमिनो! के घरों के बासियो! तुम पर सलामती हो और जब अल्लाह को मन्ज़ूर होगा तो हम भी तुम्हारे साथ मिल जायेंगे।' इमाम मालिक की रिवायत में इन अल्फ़ाज़ का इज़ाफ़ा है, 'कुछ लोगों को मेरे हाज़ से हटाया जायेगा।'

(अबू दाऊद : 3237, नसाई : 1/93)

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، -  
يَعْنِي الدَّرَاوَزِيَّ ح وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى  
الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، جَمِيعًا  
عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَرَجَ إِلَى الْمَقْبَرَةِ فَقَالَ " السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ذَا رَقُومٍ  
مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاجِقُونَ " . بِمِثْلِ  
حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ  
مَالِكٍ " فَلْيَذَانُّ رَجُلًا عَنْ حَوْضِي " .

**बाब 13 : ज़ेवर (हुस्नो-जमाल) वहाँ तक पहुँचेगा जहाँ तक वुजू का पानी पहुँचेगा**

**باب تَبْلُغُ الْحِلْيَةِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ**

(586) अबू हाज़िम बयान करते हैं कि मैं अबू हुरैरह (रज़ि.) के पीछे खड़ा था और वो नमाज़ के लिये वुजू कर रहे थे, तो वो अपना हाथ बढ़ाकर बगलों तक धोते थे। तो मैंने उनसे पूछा, ऐ अबू हुरैरह! ये किस तरह का वुजू है? तो उन्होंने जवाब दिया, ऐ फ़रूख़ के बेटे! तुम यहाँ हो? अगर मुझे ये पता होता कि तुम यहाँ खड़े हो मैं इस तरह वुजू न करता। मैंने अपने ख़लील (ﷺ) को फ़रमाते सुना, 'मोमिन का ज़ेवर (नूर) वहाँ तक पहुँचेगा जहाँ तक उसके वुजू का पानी पहुँचेगा।'

(नसाई : 1/93)

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا خَلْفٌ، - يَغْنِي ابْنُ خَلِيفَةَ - عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَارِمٍ، قَالَ كُنْتُ خَلْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ فَكَانَ يَمُدُّ يَدَهُ حَتَّى تَبْلُغَ إِطْفَهُ فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا هَذَا الْوُضُوءُ فَقَالَ يَا بَنِي فَرُوحٍ أَنْتُمْ هَاهُنَا لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكُمْ هَاهُنَا مَا تَوَضَّأْتُ هَذَا الْوُضُوءَ سَمِعْتُ خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " تَبْلُغُ الْحِلْيَةُ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ " .

**फ़ायदा :** हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) के क़ौल से मालूम हुआ कि शरई काम करते वक़्त इमाम या मुक्तदी को इस बात का लिहाज़ रखना चाहिये कि ये लोग मेरे फ़ैअल से ग़लत मफ़हूम या ग़लत नतीजा न निकाल लें, क्योंकि हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) को ख़तरा पैदा हो गया था कि ये कहीं बगलों तक धोने को फ़र्ज़ ही न समझ ले। यही हाल रुख़सत पर अमल करने का है कि लोग पेशवा और इमाम को किसी रुख़सत पर अमल करते देख कर उसको मुस्तक़िल और हमेशगी का काम न समझ लें।

**बाब 14 : तकलीफ़ व मशक्क़त के बावजूद पूरे और कामिल वुजू करने की फ़ज़ीलत**

**باب فَضْلِ إِسْتِبَاغِ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ**

(587) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'क्या मैं तुम्हें ऐसी चीज़ से आगाह न करूँ जिससे

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، - قَالَ ابْنُ

अल्लाह तआला तुम्हारे गुनाह मिटा दे और उससे दरजात बुलंद फ़रमाये?' सहाबा (रज़ि.) ने अर्ज़ किया, क्यों नहीं ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़रमाया, 'तकलीफ़ों के बावजूद मुकम्मल वुजू करना, ज़्यादा क़दम चलकर मसाजिद में पहुँचना, एक नमाज़ के बाद दूसरी नमाज़ का इन्तिज़ार करना और इसी में अपने आपको पाबंद बनाना है।' (तिर्मिज़ी : 51)

يُؤَبِّدُ خَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطِيئَاتِ وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ . قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अल्मकारिह : मक्किह की जमा है है नापसन्दीदा और नागवार चीज़। (2) रिबात : अपने आपको किसी काम के लिये रोकना, गोया इंसान ने अपने आपको इताअत के लिये रोक लिया। इससे मालूम हुआ रिबात का एक मफ़हूम अपने आपको नमाज़ का पाबंद बनाना है।

फ़ायदा : रिबात का मअरूफ़ मानी सरहदों की पहरेदारी है। जो इंसान सरहदों पर पहरा देता है उसकी जान को हर वक़्त दुश्मन से ख़तरा लाहिक् रहता है और ज़ाहिर है ये बहुत अज़ीमुशान काम है और नमाज़ का एहतिमाम शैतान की ग़ारतगिरी से तहफ़ुज़ का बहुत मुहक़म हथियार है और शैतानी हमलों से अपने इमाम की हिफ़ाज़त, अपनी अहमियत और मक़सदियत के लिहाज़ से मुल्की सरहदों की हिफ़ाज़त से भी ज़्यादा अहम है और ज़ालिकुम का मरजअ हदीस में बयान करदा तीनों आमाल भी हो सकते हैं, क्योंकि ये काम नफ़्स पर हमले के शैतानी रास्ते से रोकते हैं। इंसान के अंदर ज़ब्त नफ़्स और ख़्वाहिशात पर कंट्रोल का मलिका पैदा करते हैं, इसलिये असली रिबात, नफ़्स को उनका पाबंद बनाना है।

(588) (मालिक और शोबा) ने अला बिन अब्दुरहमान की मज़कूरा बाला सनद से रिवायत सुनाई, शोबा की रिवायत में रिबात का ज़िक्र नहीं और मालिक की रिवायत में फ़ज़ालिकुमुरिबात दो बार है।

(नसाई : 1/89-90)

خَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيِّ، خَدَّثَنَا مَعْنُ، خَدَّثَنَا مَالِكٌ، ح وَخَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، خَدَّثَنَا شُعْبَةُ، جَمِيعًا عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ شُعْبَةَ ذِكْرُ الرِّبَاطِ وَفِي حَدِيثِ مَالِكٍ ثَنَتَيْنِ " فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ " .

## बाब 15 : मिस्वाक का बयान

## باب السَّوَاكِ

(589) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अगर मुझे ये डर न होता कि मोमिनों को मशक्कत होगी' जुहर की रिवायत में है, 'मेरी उम्मत पर मशक्कत पड़ जायेगी, तो मैं उनको हर नमाज़ के वक़्त मिस्वाक करने का हुक्म देता।'

(अबू दाऊद : 46, नसाई : 1/266-268, इब्ने माजह : 690)

फ़ायदा : मिस्वाक इस क़द्र अज़ीम फ़वाइद की हामिल चीज़ है (मिस्वाक करना इस क़द्र फ़ायदे की चीज़ है) कि आपने फ़रमाया, मेरा जी चाहता है कि मैं अपनी उम्मत को हुक्म दूँ कि वो हर नमाज़ के लिये मिस्वाक करे, लेकिन ऐसा हुक्म मैंने सिर्फ़ इस अन्देश की बिना पर नहीं दिया कि हर नमाज़ के लिये ये काम उम्मत के लिये, हर-हर फ़र्द के ऐतबार से कुल्फ़त (परेशानी) का बाइस होगा और हर एक के लिये उसकी पाबंदी मुश्किल होगी। तो ये भी ताकीद व तरगीब का एक बहुत बड़ा मुअस्सिर इन्वान है इसलिये उम्मत को अपने तौर पर इसका एहतिमाम करने की कोशिश करनी चाहिये।

(590) मिक्दाम बिन शुरैह अपने बाप से बयान करते हैं कि मैंने हज़रत आइशा (रज़ि.) से पूछा कि नबी (ﷺ) जब घर तशरीफ़ लाते तो सबसे पहले क्या काम करते थे? उन्होंने जवाब दिया, सबसे पहले आप मिस्वाक फ़रमाते थे।

(अबू दाऊद : 51, नसाई : 1/13, इब्ने माजह : 290)

(591) हज़रत आइशा (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) जब घर तशरीफ़ लाते तो सबसे पहले मिस्वाक फ़रमाते।

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَمْرُو النَّاقِذُ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَوْلَا أَنْ أَشُقُّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ - وَفِي حَدِيثٍ زُهَيْرٍ عَلَى أُمَّتِي - لَأَمَرْتَهُمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ " .

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا ابْنُ بِشْرِ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ قُلْتُ بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يَبْدَأُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ قَالَتْ بِالسَّوَاكِ .

وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ يَبْدَأُ بِالسَّوَاكِ .

(592) हज़रत अबू मूसा (रज़ि.) से रिवायत है कि मैं रसूलुल्लाह (ﷺ) की खिदमत में इस हाल में हाज़िर हुआ कि मिस्वाक का एक किनारा आपकी ज़बान पर था।

(सहीह बुखारी : 244, अबू दाऊद : 49, नसाई : 1/9)

(593) हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) से रिवायत है कि जब रसूलुल्लाह (ﷺ) रात को नमाज़ के लिये बेदार होते तो अपने मुँह को मिस्वाक से साफ़ फ़रमाते।

(सहीह बुखारी : 245, 889, 1136, अबू दाऊद : 55, नसाई : 3/212, इब्ने माजह : 286)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) यतहज्जदु : हुजूद से है और हुजूद का मानी होता है सोना और तहज्जुद का मानी होता नींद से निकलना, यानी बेदार होना। मक़सद है रात को नमाज़ के लिये उठना। (2) यशूसु फ़ाहू : मिस्वाक से दाँत अरज़न (चौड़ाई में) साफ़ करना।

(594) मन्सूर और आमश दोनों ने अबू वाइल से हुज़ैफ़ा (रज़ि.) की रिवायत सुनाई कि रसूलुल्लाह (ﷺ) जब रात को उठते आगे मज़क़ूरा रिवायत की तरह है लेकिन उन्होंने लियतहज्जद नहीं कहा।

(595) हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) जब रात को उठते तो अपना मुँह मिस्वाक से साफ़ करते।

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ غِيلَانَ، - وَهُوَ ابْنُ جَرِيرِ الْمَعُولِيِّ - عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَرَفَ السَّوَاكِ عَلَى لِسَانِهِ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ لِيَتَهَجَّدَ يَشُوصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ .

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ . بِمِثْلِهِ وَلَمْ يَقُولُوا لِيَتَهَجَّدَ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بِشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَحُصَيْنٍ، وَالْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ .

(596) 256/430 हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने एक रात नबी (ﷺ) के यहाँ गुज़ारी तो नबी (ﷺ) रात के आखिरी हिस्से में उठे। बाहर निकलकर आसमान पर नज़र डाली फिर सूरह आले इमरान की ये आयत पढ़ी, इन्-न फ़ी ख़ल्किस्समावाति वल्अरज़ि वख़ितलाफ़िल्-लैलि वन्नहारि लआयातिल्-लिउलिल् अल्बाब। अल्लज़ी-न यज़्कुरूनल्ला-ह क्रियामं-व कुज़दं-व अला जुनुबिहिम व यतफ़क्कुरू-न फ़ी ख़ल्किस्समावाति वल्अरज़ि रब्बना मा ख़लक्-त हाज़ा बातिलन् सुब्हान-क फ़किना अज़ाबन्नार। (सूरह आले इमरान : 190-191) फिर लौटकर अंदर आ गये और मिस्वाक करके वुजू फ़रमाया, फिर खड़े होकर नमाज़ पढ़ी, फिर लेट गये। फिर खड़े हुए बाहर निकलकर आसमान की तरफ़ देखा, फिर दोबारा ये आयत पढ़ी। फिर वापस आकर मिस्वाक करके वुजू फ़रमाया। फिर खड़े होकर नमाज़ पढ़ी।

एक अजीब इस्तिदलाल : कुछ हज़रात ने लौला अन अशुक़क़ अला उम्मती लअमतुहुम बिस्सिवाक से ये इस्तिदलाल किया है कि अल्लाह तआला ने नबी (ﷺ) को ये इख़्तियार दिया है कि आप जिस चीज़ को चाहें उम्मत पर वाजिब कर दें और जिस चीज़ से चाहें उम्मत को रोक दें। मालूम नहीं उन हज़रात के नज़दीक अफ़ल्लाहु अन्क लि-म अज़िन्त लहुम, याअय्युहन्नबिय्यु लि-म तुहरिमु मा अहल्लल्लाहु लक, का क्या मफ़हूम है और 'रसूल अपनी तरफ़ से कुछ नहीं कहता, बल्कि ये तो वह्य के सिवा कुछ नहीं कहता है और लितहकु-म बैनन्नासि बिमा अराकल्लाहु का क्या मक़सद है और आखिर में ये भी लिखा है, 'अहकामे शरइय्या आपकी तरफ़ मुफ़व्वज़ हैं। लेकिन आपका अहकाम नाफ़िज़ करना मशिय्यते इलाही के ताबेअ है।' जब आप मशिय्यते इलाही के ताबेअ हैं, तो फिर इख़्तियार का क्या मानी।

फ़ायदा : बक़ौल इमाम नववी (रह.) मिस्वाक हर वक़्त करना पसन्दीदा अमल है लेकिन पाँच वक़्तों में मिस्वाक करना ज़्यादा बेहतर है (1) नमाज़ के वक़्त चाहिये बावुजू हो या तयम्मूम किया। (2) वुजू के

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْمُثَوَّكِّلِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ، بَاتَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَخَرَجَ فَنَظَرَ فِي السَّمَاءِ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ فِي آلِ عِمْرَانَ { إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ } حَتَّى بَلَغَ { فَقَدْ عَذَابَ النَّارِ } ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْبَيْتِ فَتَسَوَّكَ وَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى ثُمَّ اضْطَجَعَ ثُمَّ قَامَ فَخَرَجَ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ فَمَثَلَهُ هَذِهِ الْآيَةُ ثُمَّ رَجَعَ فَتَسَوَّكَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى .



साथ (3) कुरआन मजीद की क़िरअत करते वक़्त (4) शब बेदार होने के बाद (5) मुँह की बू जब तब्दील हो जाये।

## बाब 16 : फ़ितरत के ख़साइल व आदात

(597) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से मरफूअ रिवायत है आपने फ़रमाया, 'पाँच चीज़ें फ़ितरत हैं या फ़ितरत का हिस्सा हैं, ख़त्ने करना, ज़ेरे नाफ़ का बाल मूण्डना, नाख़ुन काटना, बग़ल के बाल उखेड़ना और मूँछ कतरना।'

(सहीह बुख़ारी : 5889, 5891, 6297, अबू दाऊद : 4198, नसाई : 1/15, इब्ने माजह : 292)

**मुफ़रदातुल हदीस :** (1) अल्लिख़तान : ख़ितान मर्द के लिये है कि उस पूरी खाल को काट दिया जाये जिसने हशफ़ा को छिपाया है ताकि हशफ़ा पूरी तरह ज़ाहिर हो जाये और औरत के लिये ये है कि फ़रज के ऊपर वाली खाल के थोड़े से हिस्से को काट दिया जाये। (2) अल्लिस्तिहदादु : ज़ेरे नाफ़ बाल मूण्डना। क्योंकि ये हदीद से माख़ूज है और हदीद उस्तरे को कहते हैं। (3) तक्कलीमुल अज़फ़ार : तक्कलीम, क़लम से माख़ूज है और क़लम का मानी काटना है और ज़फ़र नाख़ुन को कहते हैं अज़फ़ार जमा है। (4) नत्फ़ुल इबित : नत्फ़ उखेड़ने या नौचने को कहते हैं और इबित बग़ल को कहते हैं। क़स्सुशशारिब : क़स्स काटना, शारिब मूँछ। फ़ितरत की बहस आख़िरी हदीस में आयेगी, जहाँ तमाम चीज़ें बयान हुई हैं।

(598) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'फ़ितरत पाँच चीज़ें हैं, ख़तना करना, ज़ेरे नाफ़ बाल मूण्डना, मूँछ तरशवाना, नाख़ुन काटना और बग़ल के बाल उखेड़ना।'

(नसाई : 1/13-14)

## باب خصال الفطرة

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمَرُو النَّاقِدُ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ، - قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، - عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " الْفِطْرَةُ خَمْسٌ - أَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ - الْخِتَانُ وَالِاسْتِحْدَادُ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَتَنْتِفِثُ الْإِبْطِ وَقَصُّ الشَّارِبِ " .

حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَحَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ " الْفِطْرَةُ خَمْسٌ الْإِخْتَانُ وَالِاسْتِحْدَادُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَتَنْتِفِثُ الْإِبْطِ " .

(599) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि हमारे लिये आपने मूँछें तराशने, नाखून काटने, बग़ल के बाल उखेड़ने और ज़ेरे नाफ़ बाल मूण्डने के लिये वक़्त की तहदीद कर दी कि इनको हम चालीस दिन से ज़्यादा न छोड़ें।

(अबू दाऊद : 4200, तिर्मिज़ी : 2758-2759, नसाई : 1/15-16, इब्ने माजह : 295)

(600) हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) से मरफ़ूअ रिवायत है कि आपने फ़रमाया, 'मूँछें ख़ूब कतरो और दाढ़ी बढ़ाओ।'

(नसाई : 1/16, 8/129)

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، كِلَاهُمَا عَنْ جَعْفَرٍ، - قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، - عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ أَنَسُ وَقَّتْ لَنَا فِي قَصْرِ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الْأَظْفَارِ وَتَتَبِ الْإِبْطِ وَخَلَقِ الْعَانَةِ أَنْ لَا نَتْرِكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى يَغْنِي ابْنُ سَعِيدٍ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي جَمِيعًا، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " أَخْفُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحَى " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अहफ़ू : अच्छी तरह ज़ाइल करना, मूँछें ख़ूब अच्छी तरह तराशनी चाहियें। (2) अअफ़ुल्लुहा : अअफ़ा तर्क करने, छोड़ देने को कहते हैं और लुहा, लिहयतुन की जमा है। (रुख़सार्ों और ठोड़ी के बाल)

(601) हमें मूँछें अच्छी तरह तराशवाने और दाढ़ी बढ़ाने का हुक्म दिया गया है।

(अबू दाऊद : 4188, तिर्मिज़ी : 2765, 8542)

وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ بِإِخْفَاءِ الشَّوَارِبِ وَإِعْفَاءِ اللَّحْيَةِ .

मुफ़रदातुल हदीस : दाढ़ी को पूरा छोड़ो, क्योंकि औफ़न्नज़र का मानी है नज़र पूरी की औफ़ा बिल्वअद वादा पूरा किया, औफ़ल कैल पैमाना पूरा नापा। औफ़ा फ़ुलानन हक्कहू उसका हक्क पूरा दिया।

(602) हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मुश्क़ों की मुख़ालिफ़त करो, मूँछें मिटाओ और दाढ़ी बढ़ाओ।' (मुकम्मल तौर पर छोड़ो।)

حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَثْمَانَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

(सहीह बुखारी : 5892)

عليه وسلم " خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ أَخْفُوا  
الشُّوَارِبَ وَأَوْفُوا لِلْحَى .

(603) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'मूँछें काटो, और दाढ़ी लटकाओ, मजूस की मुखालिफ़त करो।'

حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي  
مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ  
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، مَوْلَى الْحَرْقَةِ  
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " جُزُّوا الشُّوَارِبَ  
وَأَرْحُوا اللَّهَى خَالِفُوا الْمَجُوسَ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) जुज़्जू : ख़ूब अच्छी तरह काटो। (2) अरख़ल्लुहा : दाढ़ी को लम्बा करो, अरखा का मानी होता है आज़ादी देना, दराज़ करना। कहते हैं अरख़ल फ़रस घोड़े की रस्सी दराज़ की। अरख़स्सतर पर्दा लटका दिया या छोड़ दिया।

(604) हज़रत आइशा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'दस चीज़ें हैं जो उमूरे फ़ितरत में से हैं, मूँछों का तरशवाना, दाढ़ी को छोड़ना, मिस्वाक करना, नाक में पानी चढ़ाना, नाख़ून काटना या तराशना, उंगलियों के जोड़ों को धोना, बग़ल के बाल उखेड़ना, ज़ेरे नाफ़ बालों को मूण्डना, पानी से इस्तिन्जा करना।' ज़क़रिया ने कहा, मुस्अब ने बताया कि दसवीं चीज़ मैं भूल गया हूँ, मुम्किन है वो 'कुल्ली करना हो।' कुतैबा ने वकीअ से ये इज़ाफ़ा किया कि इन्तिक़ासुल माअ का मानी इस्तिन्जा करना है।

(अबू दाऊद : 53, तिर्मिज़ी : 2757, नसाई : 8/127-128, इब्ने माजह : 293)

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي  
شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ  
زَكَرِيَّاءَ بِنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ مُضْعَبِ بْنِ  
شَيْبَةَ، عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الرُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ  
قَصُّ الشُّارِبِ وَإِعْقَاءُ اللَّحْيَةِ وَالسُّوَاكِ  
وَالسِّتْنَسَاقُ الْمَاءِ وَقَصُّ الْأُظْفَارِ وَغَسْلُ  
الْبَرَاجِمِ وَتَتْفُ الْإِبْطِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَاتِّقَاصُ  
الْمَاءِ " . قَالَ زَكَرِيَّاءُ قَالَ مُضْعَبٌ وَنَسِيتُ  
الْعَاشِرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْمَضْمَضَةُ . زَادَ قُتَيْبَةُ  
قَالَ وَكِيعٌ اتِّقَاصُ الْمَاءِ يَغْنِي الْإِسْتِنْجَاءَ .

(605) इमाम साहब मज़क़ूरा बाला (ऊपर वाली) रिवायत एक और सनद से बयान करते हैं और अबू बरज़ा से नक़ल करते हैं कि मैं दसवीं बात भूल गया हूँ।

وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ، فِي هَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَبُوهُ وَنَسِيتُ الْعَاشِرَةَ .

**मुफ़रदातुल हदीस :** बराजिम, बुरजमह की जमा है। उंगलियों के जोड़, पोरे, क्योंकि उनमें मैल-कुचैल रह जाती है।

**फ़ायदा :** इस हदीस में दस चीज़ों को उमूरे फ़ितरत से क़रार दिया गया है। फ़ितरत के मानी व मफ़हूम के बारे में शारिहीन की राय में लफ़्ज़ी इख़्तिलाफ़ है। कुछ हज़रात के नज़दीक फ़ितरत से मुराद सुन्नते अम्बिया यानी पैग़म्बरों का तरीक़ा और अमल है क्योंकि मुस्तख़रज अबी अवाना की रिवायत में फ़ितरत की जगह सुन्न का लफ़्ज़ है। यानी अशरुन मिनस्सुन्नति के अल्फ़ाज़ हैं। गोया अम्बिया (अलै.) ने जिस तरीक़े पर खुद ज़िन्दगी गुज़ारी और अपनी-अपनी उम्मतों को जिस राह पर चलने की तल्कीन व हिदायत की। इसमें ये दस बातें शामिल थीं। इस तरह ये दस उमूर अम्बिया (अलै.) के मुश्तरिका मअमूलात और मुत्तफ़का तालीम का हिस्सा हैं और इससे उन हज़रात के नज़रिये या राय की तग़लीत समझ में आ जाती है। जो सुन्नत का मानी, उसूले फ़िक्ह की इस्तिलाह वाला लेते हैं और कहते हैं कि दाढ़ी रखना सुन्नत है। कुछ शारिहीन के नज़दीक फ़ितरत से मुराद, दीने फ़ितरत यानी इस्लाम है। क्योंकि क़ुरआन मजीद में, दीने हनीफ़ को फ़ितरतल्लाहिल्लती फ़तरनास अलैहा से ताबीर किया गया है। यानी ये उमूरे दीन इस्लाम के अजज़ा या अहक़ाम में से हैं। कुछ शारिहीन ने फ़ितरत का मानी इंसान की फ़ितरत और जिबिल्लत किया है कि ये दस चीज़ें इंसान की असल फ़ितरत जो अल्लाह ने बनाई है का तकाज़ा हैं। जिस तरह इंसान की असल फ़ितरत ये है कि वो ईमान, नेकी और तहारत व पाकीज़गी को पसंद करता है और कुफ़्र, फ़वाहिश व मुन्करात और गन्दगी व पलीदी को नापसंद करता है। इस तरह अगर इंसान अपनी असली फ़ितरत पर कायम है और वो किसी ख़ारिजी असर और माहौल से माओफ़ और फ़ासिद नहीं हो चुकी, तो वो मज़क़ूरा बाला (हदीस में ज़िक़रशुदा) दस उमूर को पसंद करेगी। हमारी मज़रूज़ात से ये हकीक़त खुद-बख़ुद निखर कर सामने आ जाती है कि लफ़्ज़े फ़ितरत का मतलब ख़्वाह सुन्नते अम्बिया हो या फ़ितरते इस्लाम हो और ख़्वाह इंसान की असल फ़ितरत व जिबिल्लत का तकाज़ा हैं। क्योंकि अम्बिया (अलै.) जो तरीक़-ए-ज़िन्दगी और जो दीन लेकर आते रहे हैं, वो दरअसल इंसानी फ़ितरत के तकाज़ों ही की मुस्तनद और मुफीद तशरीह होती है, जो अल्लाह तआला अपने अम्बिया (अलै.) के ज़रिये बयान फ़रमाता है। मुहद्दिसीन की मुत्तफ़का राय है कि राबी की रिवायत का ऐतबार होता है। उसकी राय या अमल का नहीं। यहाँ अहादीस में इब्ने उमर (रज़ि.) की रिवायत में दाढ़ी के लिये अअफ़ुल्लुहा और औफ़ुल्लुहा के लफ़्ज़ हैं और अबू हुरैरह (रज़ि.) की रिवायत में अरख़ुल्लुहा है। इन अल्फ़ाज़ का सहीह तकाज़ा है कि दाढ़ी में किसी किस्म की तराश-ख़राश न की जाये। अब सहीह रिवायात की मौजूदगी में कुछ ज़ईफ़ हदीसों और इब्ने उमर और अबू हुरैरह (रज़ि.) के फैअल से इस्तिदलाल करते हुए दाढ़ी में तराश-ख़राश कर लेना या कब्जे को सुन्नत क़रार देना दुरुस्त नहीं। नबी (ﷺ) पर ईमान लाने का तकाज़ा ये है कि किसी कमी व बेशी या किसी की राय और अमल को दलील बनाये बग़ैर आपके इश़ाद को मिन व अन तस्लीम कर

लिया जाये। खुसूसन जबकि ये बात साबित है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) की दाढ़ी मुबारक दराज़ और घनी थी। जो सीना मुबारक को भर लेती थी। तो रसूलुल्लाह (ﷺ) से अक़ीदत व मुहब्बत और आपका उस्व-ए-हसना का तकाज़ा ये है कि सूरत व सीरत में आपकी कामिल पैरवी की जाये और उससे पहलूतही के लिये हीले और बहाने न तराशे जायें बल्कि आप पर ईमान और आपसे अक़ीदत व मुहब्बत और आपके उस्व-ए-हसना का असल तकाज़ा तो ये है कि जहाँ तक मुम्किन हो फ़र्ज़ व सुन्नत या मुस्तहब की बहस में पड़े बग़ैर आपकी इतिबाअ और इम्तिदा की जाये और आपके तर्ज़े अमल और तरीक़े से मुम्किन हद तक पहलूतही (नाफ़रमानी) से ग़ुरैज़ किया जाये। इसलिये इस बहस में पड़ने की ज़रूरत नहीं कि इन दस उमूर के बारे में चारों इमाम के नज़रियात और राय क्या हैं।

### बाब 17 : इस्तिन्जा करना या पाकीज़गी हासिल करना

(606) हज़रत सलमान (रज़ि.) से रिवायत है कि उनसे (तन्ज़न) पूछा गया कि तुम्हारे नबी ने तुम लोगों को सब बातों की तालीम दी है। यहाँ तक कि पाख़ाना करने का तरीक़ा भी (सिखाया है) तो सलमान (रज़ि.) ने कहा, हाँ! (हमें सब कुछ सिखाया है) आपने हमें मना फ़रमाया है कि हम पाख़ाना या पेशाब के वक़्त क़िब्ले की तरफ़ रुख़ करें या ये कि हम दाहिने हाथ से इस्तिन्जा करें या ये कि हम इस्तिन्जे में तीन पत्थरों से कम इस्तेमाल करें या ये कि हम इस्तिन्जा करें, किसी चौपाये के फ़ज़ले (गोबर) या हड्डी से।

(अबू दाऊद : बाब 7, तिर्मिज़ी : बाब 16, नसाई : 1/38, 1/44, इब्ने माजह : 316)

(607) हज़रत सलमान (रज़ि.) से रिवायत है कि हमें (कुछ) मुश्किों ने कहा, मेरा ख़याल है तुम्हारा साथी तुम्हें हर चीज़ सिखाता है, यहाँ तक कि तुम्हें क़ज़ाए हाजत का तरीक़ा भी बताता है, तो उस (सलमान) ने कहा, हाँ! उन्होंने हमें मना फ़रमाया है कि हममें से कोई अपने दायें हाथ से इस्तिन्जा करे या क़िब्ले की तरफ़ मुँह करे और

### باب الاستِطابة

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، - وَاللَّفْظُ لَهُ - أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ قِيلَ لَهُ قَدْ عَلَّمَكُمْ نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى الْخِرَاءَةَ . قَالَ فَقَالَ أَجَلُ لَقَدْ نَهَانَا أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ لِغَضِيطٍ أَوْ بَوْلٍ أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِيَ بِالْيَمِينِ أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِيَ بِأَقْلٍ مِنْ ثَلَاثَةِ أَجْزَارٍ أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِيَ بِرَجِيعٍ أَوْ بِعَظْمٍ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ قَالَ لَنَا الْمُشْرِكُونَ إِنِّي أَرَى صَاحِبَكُمْ يُعَلِّمُكُمْ حَتَّى يُعَلِّمَكُمْ الْخِرَاءَةَ . فَقَالَ أَجَلُ إِنَّهُ نَهَانَا أَنْ نَسْتَنْجِيَ أَخَذْنَا بِيَمِينِهِ أَوْ يَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ وَنَهَى عَنِ

आपने हमें गोबर और हड्डी के इस्तेमाल से रोका है और आपने फ़रमाया है कि तुममें से कोई तीन पत्थरों से कम से इस्तिन्जा न करे।

الرَّوْثِ وَالْعِظَامِ وَقَالَ " لَا يَسْتَحْيِي أَحَدُكُمْ بِدُونِ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ "

(608) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हड्डी या मींगनी (लीडना) से इस्तिन्जा करने से मना फ़रमाया।

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا، يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَمَسَّحَ بِعَظْمٍ أَوْ يَبْعُرَ .

(अबू दाऊद : 38)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) ख़िरात : क़ज़ाए हाजत की हैयत व कैफ़ियत और अगर ख़िरा हो तो पाख़ाना को कहेंगे। (2) गाइत : नशीबी (निचली) ज़मीन को कहते हैं, मुराद पाख़ाना है। (3) रज़ीअ या रौस : गोबर। (4) अज़म : हड्डी। (5) बज़रून : मींगनी।

फ़ायदा : जिस तरह खाना-पीना, पहनना इंसान की बुनियादी ज़रूरियात में से हैं, उसी तरह बोल व बराज़ (पेशाब-पाख़ाना) इंसान के साथ लगा हुआ है। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने जिस तरह ज़िन्दगी के दूसरे कामों और दूसरे शौबों के बारे में हिदायात व तालीमात दी हैं इसी तरह पेशाब, पाख़ाना और तहारत व इस्तिन्जा के बारे में भी मुन्दरजा ज़ैल हिदायात दी हैं जो इस्लाम के कामिल ज़ाव्ते ज़िन्दगी होने का बय्यिन (खुला) सुबूत हैं। (1) दायाँ हाथ जिसको हमारे ख़ालिक ने पैदाइशी तौर पर बायें हाथ के मुकाबले में ज़्यादा कुव्वत व ताक़त और सलाहियतकार बख़शी है। इसको इस्तिन्जे की गन्दगी व पलीदी की सफ़ाई के लिये इस्तेमाल न किया जाये। (2) क़ज़ाए हाजत के लिये इस तरह न बैठा जाये कि इंसान का रुख़ या पुशत किब्ले की तरफ़ हो। क्योंकि किब्ले के अदब व एहतियाम का तकाज़ा यही है। तप़सील आगे आ रही है। (3) बोल व बराज़ की सफ़ाई के लिये कम से कम तीन पत्थर या ढेले इस्तेमाल किये जायें। (4) किसी जानवर को गिरी-पड़ी हड्डी या उसके खुश्क फ़ज़्ले, लीद गोबर वगैरह से इस्तिन्जा न किया जाये।

**बाब 18 : पाख़ाना और पेशाब के वक़्त किब्ले की तरफ़ मुँह करना (नुस्खे में बाब का लफ़ज़ नहीं है)**

بَابُ اسْتِيقَالِ الْقِبْلَةِ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ

(609) हज़रत अबू अय्यूब (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी (ﷺ) ने फ़रमाया, 'जब तुम क़ज़ाए हाजत करने लगो तो न किब्ले की तरफ़ मुँह करो और न उसकी तरफ़ पीठ करो, पेशाब करना हो या पाख़ाना, लेकिन मशिक़ या मसिब की तरफ़

وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ فَلَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ح قَالَ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ قُلْتُ لِسُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ سَمِعْتَ الزُّهْرِيَّ، يَذْكُرُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ

मुँह किया करो।' अबू अय्यूब (रज़ि.) ने कहा, हम शाम गये तो हमने बैतुल ख़ला क़िब्ला रुख़ बने पाये तो हम उनसे इन्हिराफ़ करते (पहलू बदलते) और अल्लाह से माफ़ी तलब करते थे।' (सहीह बुख़ारी : 1404, 394, अबू दाऊद : बाब 9, तिर्मिज़ी : बाब 8, नसाई : 1/23, इब्ने माजह : 318)

يُرِيدُ اللَّيْثِيُّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَذْبِرُوهَا بِبَوْلٍ وَلَا غَائِطٍ وَلَكِنْ شَرُّقُوا أَوْ غَرُّبُوا " . قَالَ أَبُو أَيُّوبَ فَقَدِمْنَا الشَّامَ فَوَجَدْنَا مَرَاحِضَ قَدْ بُنِيَتْ قَبْلَ الْقِبْلَةِ فَتَنَحَّرَفْنَا عَنْهَا وَنَسْتَغْفِرُ اللَّهَ .

मुमुफ़रदातुल हदीस : (1) शरकू औ गरबू : कि मशिक की तरफ़ रुख़ करो या मरिब की तरफ़, उसके मुखातब अहले मदीना हैं। क्योंकि उनका क़िब्ला मशिक या मरिब की सिमत में नहीं पड़ता। जिनका क़िब्ला मशिक या मरिब है वो उसके मुखातब नहीं हैं। (2) मराहीज़ : मिरहाज़ की जमा है। बैतुल ख़ला : लेटीन। नन्हरिफ़ अन्हा : के अलग-अलग मज़ानी किये गये हैं। हम उनको इस्तेमाल न करते, जेहते क़िब्ला से इन्हिराफ़ कर लेते, जहाँ तक मुम्किन होता पहलू बद लेते। (3) नस्तफ़िरुल्लाह : इन्हिराफ़ के बावजूद कुछ न कुछ क़िब्ला रुख़ रह जाने से माफ़ी तलब करते, मादी गन्दगी से गुनाह याद आ जाते। इसलिये अपने गुनाहों की माफ़ी तलब करते हैं। शाम के लोग जिन्होंने ये मराहीज़ बनाई थीं वो काफ़िर थे इसलिये उनके लिये माफ़ी तलब करने का सवाल पैदा नहीं होता। (क़िबले की तरफ़ रुख़ या पुश्त करने के बारे में इलमा की राय आगे आ रही है)।

(610) हज़रत अबू हुरैरह (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ( ) ने फ़रमाया, 'जब तुमसे कोई क़ज़ाए हाज़त के लिये बैठे तो न क़िबले की तरफ़ मुँह करे और न उसकी तरफ़ पुश्त (पीठ) करे।'

وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ خَرَّاشٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ، - يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ - حَدَّثَنَا رَوْحٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنِ الْقُقَاعِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ " إِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ عَلَى حَاجَتِهِ فَلَا يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَلَا يَسْتَذْبِرُهَا " .

(611) वासिअ बिन हब्बान बयान करते हैं, मैं मस्जिद में नमाज़ पढ़ रहा था और अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) अपनी पुश्त क़िबले की तरफ़ लगाकर बैठे हुए थे, तो जब मैंने अपनी नमाज़ पूरी कर ली, एक तरफ़ से उनकी तरफ़ मुड़ा, तो अब्दुल्लाह (रज़ि.) ने कहा, कुछ लोग कहते हैं, जब तुम अपनी हाज़त पूरी करने के लिये

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنُ قَعْنَبٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، - يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ - عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَمِّهِ، وَاسِعِ بْنِ حَبَّانٍ، قَالَ كُنْتُ أَصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مُسْنِدُ ظَهْرِهِ إِلَى الْقِبْلَةِ فَلَمَّا

बैठो तो क़िबले की तरफ़ और बैतुल मक्दिस् की तरफ़ मुँह करके न बैठो।' अब्दुल्लाह (रज़ि.) कहते हैं, हालांकि मैं घर की छत पर चढ़ा तो मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को देखा क़ज़ाए हाजत के लिये दो ईंटों पर (बैतुल मक्दिस् की तरफ़ रुख़ करके) बैठे हुए थे।

सहीह बुखारी: 145-149, 3102, अबू दाऊद: बाब 12 तिमिज़ी: बाब 13, नसाई: 1/23, इब्ने माजह: 322)

(612) हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) से रिवायत है कि मैं अपनी बहन हफ़सा के घर की पुश्त पर चढ़ा तो मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को देखा, अपनी हाजत पूरी करने के लिये शाम की तरफ़ रुख़ करके क़िबले को पुश्त करके बैठे हुए थे।

فَضَيْتُ صَلَاتِي انْصَرَفْتُ إِلَيْهِ مِنْ شِقْيِي فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ نَاسٌ إِذَا قَعَدَتْ لِلْحَاجَةِ تَكُونُ لَكَ فَلَا تَقْعُدُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَلَا بَيْتَ الْمَقْدِسِ - قَالَ عَبْدُ اللَّهِ - وَلَقَدْ رَقِيتُ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدًا عَلَى لَبَتَيْنِ مُسْتَقْبِلًا بَيْتَ الْمَقْدِسِ لِحَاجَتِهِ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَيْنُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عُمَرَ، وَأَسْعَدِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ رَقِيتُ عَلَى بَيْتِ أُخْتِي حَفْصَةَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَاعِدًا لِحَاجَتِهِ مُسْتَقْبِلَ الشَّامِ مُسْتَذِيرَ الْقِبْلَةِ .

फ़ायदा : क़ज़ाए हाजत के वक़्त क़िबले की तरफ़ मुँह या पीठ करने के बारे में अइम्म-ए-क़िराम के अलग-अलग नज़रियात हैं, हम सिर्फ़ मशहूर राय ज़िक्र करते हैं : (1) क़िबले की तरफ़ रुख़ और पुश्त खुली जगह पर सहरा में नाजाइज़ है, बुनियान (इमारत) या बंद जगह में जाइज़ है। इमाम मालिक और इमाम शाफ़ेई (रह.) का नज़रिया यही है। इमाम इस्हाक़ बिन राहवे और एक क़ौल के मुताबिक़ इमाम अहमद (रह.) का मौक़िफ़ भी यही है। (2) इस्तिक्बाल व इस्तिदबार दोनों जगह खुली जगह या सहरा हो या बैतुल ख़ला और बंद जगह नाजाइज़ है। इब्राहीम नख़्ई और सुफ़ियान सौरी का मौक़िफ़ यही है और हज़रत अबू अय्यूब अन्सारी (रज़ि.) इसके काइल थे। एक क़ौल के मुताबिक़ इमाम अहमद (रह.) भी इसके काइल थे। (3) इस्तिक्बाल व इस्तिदबार हर जगह जाइज़ है कोई पाबंदी नहीं। इमाम रबीआ अर्राय और दाऊद ज़ाहिरी और इरवह बिन जुबैर का यही नज़रिया है। (4) इस्तिक्बाल किसी जगह जाइज़ नहीं और इस्तिदबार हर जगह जाइज़ है। इमाम अहमद (रह.) और एक क़ौल के मुताबिक़ इमाम अबू हनीफ़ा (रह.) का नज़रिया भी यही है। (शरह सहीह मुस्लिम : 1/130)

अहनाफ़ का मशहूर मौक़िफ़ यही है कि इस्तिक्बाल और इस्तिदबार दोनों कहीं भी जाइज़ नहीं। सहीह बात यही है कि क़िबले के अदब व एहतिराम और तहज़ीब व शाइस्तगी का तकाज़ा यही है कि हत्तल मक़दूर यही कोशिश करनी चाहिये कि क़ज़ाए हाजत के वक़्त क़िबले की तरफ़ मुँह या पुश्त न हो। अगरचे इंसान बैतुल ख़ला और क़रीबी आड़ या रुकावट की सूरत में समझता है कि मेरा मुँह क़िबले की तरफ़ नहीं, दीवार की तरफ़ है जैसाकि इंसान किसी के सामने क़ज़ाए हाजत में शर्म व हया महसूस करता है लेकिन अगर दरम्यान में पर्दा हाइल है तो कोई हर्ज नहीं समझता। इसलिये किसी ज़रूरत या मजबूरी की सूरत में ही इस्तिक्बाल या इस्तिदबार करना चाहिये, क्योंकि जवाज़ की गुंजाइश मौजूद है।